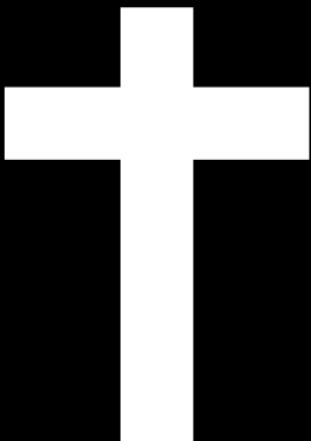


Se-nānā Diosē nanā  
sā' me rá catūū  
nimán ní' a



New Testament in Triqui, Copala (MX:trc:Triqui, Copala)

# **Se-nānā Diosē nanā sā' me rá catūū nimán ní' a New Testament in Triqui, Copala (MX:trc:Triqui, Copala)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Triqui, Copala

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Triqui, Copala [trc], Mexico

## **Copyright Information**

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

## **The New Testament**

in Triqui, Copala

## **© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

3a8f2838-fe9f-5490-8d78-a7bbfdab871

## Contents

San Mateo . . . . .	1
San Marcos . . . . .	112
San Lucas . . . . .	180
San Juan . . . . .	293
Hechos . . . . .	374
Romanos . . . . .	474
I Corintios . . . . .	520
II Corintios . . . . .	566
Gálatas . . . . .	593
Efesios . . . . .	611
Filipenses . . . . .	626
Colosenses . . . . .	636
1 Tesalonicenses . . . . .	646
2 Tesalonicenses . . . . .	655
1 Timoteo . . . . .	660
2 Timoteo . . . . .	672
Tito . . . . .	680
Filemón . . . . .	686
Hebreos . . . . .	689
Santiago . . . . .	723
1 Pedro . . . . .	733
2 Pedro . . . . .	745
1 Juan . . . . .	752
2 Juan . . . . .	763
3 Juan . . . . .	765
Judas . . . . .	767
Apocalipsis . . . . .	771

# Nihánj me se-nána Jesucristó nana sa' cachrón síí cu'naj Mateo rihaan yanj a

*Nana nihánj taj xna'anj che'é nij xii Jesucristó nij síí man gaa naá a*

<sup>1</sup> Yanj nihánj me taj xna'anj che'é nij xii Jesucristó a. Veé xii Jesucristó me síí cu'naj David síí cane gaa naá, ne xii David me síí cu'naj Abraham síí cane gaa naá adonj.

<sup>2</sup> Dan me se síí cu'naj Abraham me rej síí cu'naj Isaac, ne Isaac me rej síí cu'naj Jacob, ne Jacob me rej nij tinuj síí cu'naj Judá,

<sup>3</sup> ne Judá me rej síí cu'naj Fares ga síí cu'naj Zara, ne chanq cu'naj Tamar me nii roj so' a. Ne Fares me rej síí cu'naj Esrom, ne Esrom me rej síí cu'naj Aram,

<sup>4</sup> ne Aram me rej síí cu'naj Aminadab, ne Aminadab me rej síí cu'naj Naasón, ne Naasón me rej síí cu'naj Salmón,

<sup>5</sup> ne Salmón me rej síí cu'naj Booz, ne nii Booz me chanq cu'naj Rahab a. Ne Booz me rej síí cu'naj Obed, ne nii Obed me chanq cu'naj Rut a. Ne Obed me rej síí cu'naj Isaí,

<sup>6</sup> ne Isaí me rej síí cu'naj David, ne síí cu'naj David ro',

me síí nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvij israelitá gaa cane so' adonj.

Ne David me rej síí cu'naj Salomón, ne nii Salomón me nicaj síí cu'naj Urías a.

<sup>7</sup> Ne Salomón me rej síí cu'naj Roboam, ne Roboam me rej síí cu'naj Abías, ne Abías me rej síí cu'naj Asa a.

<sup>8</sup> Ne Asa me rej síí cu'naj Josafat, ne Josafat me rej síí cu'naj Joram, ne Joram me rej síí cu'naj Uzías a.

<sup>9</sup> Ne Uzías me rej síí cu'naj Jotam, ne Jotam me rej síí cu'naj Acaz, ne Acaz me rej síí cu'naj Ezequías a.

<sup>10</sup> Ne Ezequías me rej síí cu'naj Manasés, ne Manasés me rej síí cu'naj Amón, ne Amón me rej síí cu'naj Josías a.

<sup>11</sup> Ne Josías me rej nij tinuj síí cu'naj Jeconías, ne cayáán nij so' yo' qui'yaj canaán nij síí man Babilonia rihaan nij yuvij israelitá, ne ca'anj nicaj nij so' man nij yuvij israelitá chiháán nij so' guun nij yuvij israelitá mozó rihaan nij so' adonj.

<sup>12</sup> Guun naá doj, ne guun Jeconías rej síí cu'naj Salatiel, ne Salatiel me rej síí cu'naj Zorobabel,

<sup>13</sup> ne Zorobabel me rej síí cu'naj Abiud, ne Abiud me rej síí cu'naj Eliaquim, ne Eliaquim me rej síí cu'naj Azor,

<sup>14</sup> ne Azor me rej síí cu'naj Sadoc, ne Sadoc me rej síí cu'naj Aquim, ne Aquim me rej síí cu'naj Eliud,

<sup>15</sup> ne Eliud me rej síí cu'naj Eleazar, ne Eleazar me rej síí

cu'naj Matán, né Matán me rej síí cu'naj Jacob,

<sup>16</sup> né Jacob me rej síí cu'naj José, né José me síí xcaj man chanq cu'naj Mariá, né no' me nii síí cu'naj Jesús, né síí ca'néé Diose tñanii man yuvij man rihaan chumij nihánj rihaan sayuun me Jesús adonj.

<sup>17</sup> Dan me se asij síí cu'naj Abraham ndaq síí cu'naj David sij xca'qñ xii síí cu'naj Jesucristó a. Né asij síí cu'naj David ndaq ca'anj nicaj nij síí man Babilonia man nij yuvij israelitá chiháán nij so' síí yo'ó xca'qñ xii síí cu'naj Jesucristó a. Né asij ca'anj nicaj nij síí man Babilonia man nij yuvij israelitá chiháán nij so' ndaq ca'ngaa síí cu'naj Jesucristó, né sij yo'ó xca'qñ nij xii Jesucristó uún adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj guun gaa ca'ngaa Jesucristó rihaan chumij nihánj a*

<sup>18</sup> Né nihánj me se vaa guun asij rque gaa ataa ca'ngaq Je-sucristó a. Dan me se nii Jesucristó me chanq cu'naj Mariá a. Gaa asino yaqñ guun ya rá no' gä síí cu'naj José se vaa xcaj tuvi' roj so' a. Tzaj né ataa cunuu rcua'aqñ roj so' a. Tzaj né xcaj no' cuentá se vaa aj nari' no' ne'ej qui'yaj Nimán Diose a.

<sup>19</sup> Dan me se síí cu'naj José me síí xcaj man chanq cu'naj Mariá, né xcaj so' cuentá se vaa aj nuû rque no' ne'ej a. Che'é dan nuchruj raa so', né guun rá so' se vaa tanáj yuve

so' man no' adonj. Dan me se sij vaa nicaj nimán me so', né guun rá so' cataj xna'anj so' rihaan nij síí nicaj suun, tzaj né guun vij rá so', né ne ca'vej rá so' cutq' so' cacun' xráá chanq cu'naj Mariá rihaan nij síí nicaj suun a.

<sup>20</sup> Dan me se nuchruj raa so' daj qui'yaj so', gaa né rej nij ca'mii nej rihaan so' a. Dan me se cotoj so', né naqui'yaa rihaan so' se vaa ca'na' yo'ó se-mozó síí 'nij ra'a man ní', né cataj se-mozó síí 'nij ra'a man ní' rihaan so' a:

—Cunó so' ca'mii 'unj, José. 'Q se ta'nij si'no síí cu'naj David síí cane gaa naá mé so' adonj. Sè cuchuví' so' xcaj so' man chanq cu'naj Mariá ma'. Ne tumé no' cacun' ma'. Maan se nayón ne'ej rque no' qui'yaj Nimán Diose adonj.

<sup>21</sup> Dan me se cuchruj no' ne'ej sno'o cunii, né asa' cuchruj no' ne'ej, né Jesús tucu'náj so' man ne'ej yo' á. Daj tucu'náj soj man so', che'é se guun so' síí tñanii man nij tuvi' so' rihaan chrej chi'ij uun chij nimán nij so' adonj. —Daj ca'mii se-mozó síí 'nij ra'a man ní' rihaan síí cu'naj José a.

<sup>22</sup> Nu' nihánj me se vaa qui'yaj síí 'nij ra'a man ní' a. Qui'yaj guee so' nu' nana cataj xna'anj so' gaa naá rihaan 'o síí nata' se-nana Diose rihaan yuvij, né nihánj me nana ca'mii so' rihaan síí nata' se-nana Diose yo' a:

<sup>23</sup> "Quene'en soj se vaa quinari' 'o chanq yaqñ ne'ej,

ne cuchruj no' ne'ej sno'o cunii, ne Emanuel cu'naj ne'ej adonj". Danj ca'mii síi 'nij ra'a man ní' gaa naá rihaan síi nata' se-nanq Diose, ne nanq "Emanuel" taj se vaa cane ma'an Diose ga ní' adonj.

<sup>24</sup> Veé dan, ne quinantu rá síi cu'naj José, ne qui'yaj so' nü' ndaq vaa cataj xna'anj se-mozó síi 'nij ra'a man ní' rihaan so', ne xcaj so' man chanq cu'naj Mariá a.

<sup>25</sup> Tzaj ne ne cotoj so' ga no' ndaq se quisíj cuchruj no' ne'ej sno'o cunii a. Ne tucu'naj José Jesús man ne'ej adonj.

## 2

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é nij síi tucu'yón ndo'o che'é yati' a*

<sup>1</sup> Dan me se ca'ngaa Jesucristó chuman' Belén chuman' naj estadó Judea, ne síi cu'naj Herodes me síi nicaj suun rey uun chij rihaan chuman' rej ca'ngaa Jesucristó a. Quisíj ca'ngaa Jesucristó, gaa ne ca'na' nij síi tucu'yón ndo'o che'é yati' chuman' cu'naj Jerusalén, ne nij síi cavii rej síj güii me nij so' a.

<sup>2</sup> Ne xná'anj nij so' man nij síi mān Jerusalén, cataj nij so':

—Ne'ej guun síi nicaj suun rey guun chij rihaan nij yuvij israelítá ro', me rej ca'ngaa so' ga. Quene'en nuj yati' taj xna'anj yo' se vaa ca'ngaa so' nanj á. Cavii yati' yo' xta' rej síj güii, ne che'é dan ca'na' nuj

quina'vij nuj rihaan so' adonj —taj nij síi tucu'yón ndo'o che'é yati' a.

<sup>3</sup> Gaa ne cuchi' nanq rihaan síi nicaj suun rey cu'naj Herodes se vaa xná'anj ndo'o nij síi tucu'yón ndo'o che'é yati' me rej ca'ngaa ne'ej yo', gaa ne cuchu'vi' ndo'o so' se vaa cachij ne'ej yo', ne ca'neé ne'ej yo' se-suun so' ra'a so' vaa güii, rá so' a. Ne cuchu'vi' ndo'o nij síi mān chuman' Jerusalén se vaa caxrij yuvaq Herodes man ma'an nij so' a.

<sup>4</sup> Veé dan, ne cunuu chre' taran' nij xrej ata suun nocoo doj cunuu chre' nij síi naqui'yaj cū se-tucuqñ Moisés rihaan nij yuvij cunuu chre' rihaan so', qui'yaj so', ne xná'anj Herodes man nij so' me rej ca'ngaa síi ca'nej Diose tinanii man yuvij mān rihaan chumij rihaan sayuun a.

<sup>5</sup> Gaa ne cataj nij so' rihaan Herodes a:

—Ca'ngaa so' chuman' Belén chuman' naj estadó Judea a —taj nij so' rihaan síi nicaj suun rey cu'naj Herodes a.

Danj ca'mii nij so' che'é nanq nihánj nanq cachrón síi nata' se-nanq Diose rihaan yanj a:

<sup>6</sup> “Ne māán so', chumān' Belén chumān' naj estadó Judea ro', chuman' sa' ndo'o 'nij ra'a man tuvi' chuman' naj estadó Judea mé so' á. Dan me se vaa síi gun chihānj mān so', ne gun chij uxrá so', ne uxrá cutumé so' man nij yuvij israelítá yuvij

cuné' 'unj canoco' manj a'. Nihánj me nanā cachrón síi nata' se-naná Diosē rihaan yanj gaa naá a.

<sup>7</sup> Cuno síi nicaj suun Herodes nanā ca'mii nij so', gaa nē ca'néé yuve so' nanā rihaan nij síi tucu'yón ndo'o che'é yati' se vaa ca'na' nij so' rihaan Herodes a. Gaa nē xná'anj Herodes man nij so' me yavii curuvi' nacaj yati' taj xna'anj che'é ne'ej yo', taj Herodes a. Gaa nē cataj xna'anj nij so' rihaan Herodes a.

<sup>8</sup> Gaa nē ca'néé Herodes man nij so' ca'anj nij so' chuman' Belén, nē ca'ne' Herodes suun rihaan nij so', nē cataj Herodes:

—Nano' uxrá soj man ne'ej yo', nē asa' nari' soj man ne'ej, nē cataj xna'anj soj rihanj me rej ne ne'ej yo', gaa nē ca'anj ma'anj quina'vij ma'anj rihaan ne'ej yo' adonj —taj Herodes rihaan nij síi tucu'yón ndo'o che'é yati', ca'mii nē so' rihaan nij síi tucu'yón ndo'o che'é yati' a.

<sup>9</sup> Quisij cuno nij so' nanā cataj xna'anj síi nicaj suun rey rihaan nij so', gaa nē curihanj nij so', ca'anj nij so', gaa nē quene'en uún nij so' man yati' yo' a. Yati' aj quene'en nij so' rej sij güii me yati' yo', nē dan me se vaj yati' yo', nē yo'q canoco' nij so' man yati' yo', ndaq se canicun' yati' yo' rej xta' rej yanj ne'ej yo' a.

<sup>10</sup> Gaa quene'en nij so' man yati' yo', gaa nē uxrá guun niha' rá nij so',

<sup>11</sup> gaa nē catúj nij so' rá ve' rej canicun' yati' xta', gaa nē nari' nij so' man ne'ej ga nii ne'ej chanq cu'naj Mariá, gaa nē canicun' ruj nij so', nē quina'vij nij so' rihaan ne'ej yo' a. Veé dan, gaa nē nuxra' nij so' se-chrunj nij so', gaa nē rqué ndo'o nij so' rasuun sa' rihaan ne'ej yo' a. Dan me se aga' oró míi do', squíi cu'naj incienso do', squíi cu'naj mirra do', rqué uún nij so' rihaan ne'ej yo' a.

<sup>12</sup> Nē rej nij ca'mii nej rihaan nij so', nē cataj xna'anj Diosē rihaan nij so' se vaa sē canicaj uún nij so' ca'anj nij so' rihaan síi nicaj suun rey cu'naj Herodes, taj nej rihaan nij so' a. Che'é dan yo'ó chrej canicaj nij so' quinan' nij so' chiháán nij so' a.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj nicaj José ga Mariá man Jesucristó rej cu'naj Egiptó a*

<sup>13</sup> Quisij quinan' nij síi tucu'yón ndo'o che'é yati', gaa nē rej nij ca'mii nej rihaan síi cu'naj José a. Dan me se naqui'yaa yo'q se-mozó síi 'nij ra'a man ní' rihaan so', nē cataj se-mozó síi 'nij ra'a man ní' rihaan so' a:

—Naxagaa so', nē nicaj so' man roj nij ne'ej, nē cunqanj sō ca'anj sō rej cu'naj Egiptó, nē cayáán sō Egiptó ndaq güii ca'mii uún 'unj rihaan sō á. 'Q se nano' ndo'o síi nicaj suun rey cu'naj Herodes man ne'ej, nē ticavíl sō man ne'ej yo' vaa taj sō adonj —taj

se-mozó síi 'nij ra'a man ní' rihaan síi cu'naj José a.

<sup>14</sup> Gaa né naxagaā síi cu'naj José, né nicaj so' man roj nij ne'ej, né rej nij cavii nij so' ca'anj nij rej so' Egiptó,

<sup>15</sup> né cane nij so' Egiptó yo' ndaa se cavi' síi nicaj suun rey cu'naj Herodes a.

Dan me se quisij yá nu' naná ndaa vaa cataj xna'anj síi 'nij ra'a man ní' rihaan 'o síi nata' se-naná Diose gaa naá, se vaa cataj so': "Canacúún 'unj man ta'nij se vaa cavii so' Egiptó ca'ná so' adonj". Danj taj Diose gaa naá che'é ta'níí so' Jesucristó adonj.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa cavi' ndo'o ne'ej man chuman' Belén, qui'yaj síi nicaj suun cu'naj Herodes a*

<sup>16</sup> Quisij ca'anj nij rej Jesucristó rej cu'naj Egiptó, gaa né xcaj síi nicaj suun rey cu'naj Herodes cuentá se vaa aj tiha' yu'unj nij síi tucu'yón che'é yati' man so', gaa né ca'maan ndo'o rá so', né che'é dan ca'ne' so' suun rihaan tanuu se vaa ticavi' tanuu man nu' ne'ej sno'o cunii yanju' anicaj chuman' Belén a. Ne'ej vaj vij yo' rej rque ro', cavii', taj so' a. Danj qui'yaj so', gaa né cavi' ne'ej ca'mii yati' che'é taj nij síi tucu'yón che'é yati' rihaan so', rá so' a.

<sup>17</sup> Danj qui'yaj so', né quisij yá nu' naná cataj xna'anj síi nata' se-naná Diose gaa naá síi cu'naj Jeremías, se vaa cataj so':

<sup>18</sup> "Cuno nii ta'vee ndo'o chaná man chuman' cu'naj Ramá a. Ase vaa chaná cu'naj Raquel chaná cane gaa naá gaa nij chaná, ta'vee ndo'o nij no' che'é ta'níí nij no' a. Né se ca'vej uxrá rá nij chaná naqui'yaj niha' no' nimán no', che'é se navij ta'níí nij no' cavi' nānj adonj". Danj ca'mii síi cu'naj Jeremías gaa naá a.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa curihanj uún nij rej Jesucristó rej cu'naj Egiptó, ca'anj nij so' chuman' Nazaret a*

<sup>19</sup> Gaa quisij cavi' síi nicaj suun rey cu'naj Herodes, gaa né naqui'yaa uún yo'o se-mozó síi 'nij ra'a man ní' rihaan síi cu'naj José gaa yáán so' Egiptó gaa otoj so' rej nij a.

<sup>20</sup> Né cataj xna'anj se-mozó síi 'nij ra'a man ní' rihaan José a:

—Naxagaa so', né nicaj so' roj nij ne'ej, né ca'anj so' rej cu'naj Israel á. 'O se yaj me se cavi' nij síi me rá ticavi' man ne'ej yaj nānj adonj —taj se-mozó síi 'nij ra'a man ní' rihaan síi cu'naj José a.

<sup>21</sup> Gaa né naxagaā síi cu'naj José, né nicaj uún so' roj nij ne'ej ca'anj so' rej cu'naj Israel a.

<sup>22</sup> Né cuchi' naná rihaan so' se vaa síi cu'naj Arquelaor guun síi nicaj suun rey uun chij rihaan estadó Judea a. Dan me se nayón síi cu'naj Arquelaor rihaan rej so' síi cu'naj Herodes a. Che'é dan cuchi'vi' ndo'o síi cu'naj José ca'anj so' estadó Judea, gaa

né ca'mii nej rihaan uún so'  
se vaa sé ca'anj so' estadó  
Judea ma'. Che'é dan ca'anj  
so' estadó Galilea,

<sup>23</sup> né cuchi' so' chuman'  
Nazaret, né cayáán so' chu-  
man' yo' a. Dan me se cayáán  
nij so' chuman' Nazaret, né  
quisíj yá nū' nanā cataj nij síi  
nata' se-nanā Diose gaa naá,  
se vaa síi cavii Nazaret me  
síi ca'nej Diose tjanii man  
yuvij rihaan sayuun adonj.  
Inanj dānj ca'mii nij síi nata'  
se-nanā Diose gaa naá yo' a.

### 3

*Nanā nihánj taj xna'anj daj  
vaa ca'mii natáj síi cu'naj Juan  
síi cuta' ne yuvij a*

<sup>1</sup> Dan me se yo'o yáán Je-  
sucristó chuman' Nazaret, né  
cavii síi cu'naj Juan tacaan  
estadó Judea, né ca'mii natáj  
ndo'o so',

<sup>2</sup> cataj so':

—Nuchran' nimán soj, né  
tanáj soj chrej chi'lí ei. 'O  
se nichrun' guun chij Diose  
rihaan chumij nihánj nanj  
adonj —taj so', a'mii natáj so'  
a.

<sup>3</sup> Síi nata' se-nanā Diose ri-  
haan yuvij gaa naá síi cu'naj  
Isaías ro', cataj xna'anj che'é  
síi cu'naj Juan, cataj so': "Nu-  
cuaj ndo'o ca'mii natáj 'o so'  
rej tacaan, né cataj so' se vaa  
nuchran' nimán yuvij, né ve'é  
ca'mii nij yuvij gaa síi 'nij ra'a  
man ní' asa' ca'na' so' a", taj  
síi cu'naj Isaías gaa naá a.

<sup>4</sup> Dan me se síi cu'naj Juan  
me se nū' so' yatzíj nuj xcuu  
camelló né 'nij catuún so'  
merque nuj, né chá so' inanj

rquií, né catzi' xtaan mān  
quij co'o so' adonj.

<sup>5</sup> Né curihanj ndo'o yuvij  
mān chuman' Jerusalén do',  
yuvij mān nū' estadó Judea  
do', yuvij mān nij chuman'  
naj tu'va chráá cu'naj Jordán  
do', ca'na' rihaan síi cu'naj  
Juan,

<sup>6</sup> gaa né cata' ne nij yuvij rá  
chráá cu'naj Jordán, qui'yaj  
Juan a. Dan me se nata' yá nij  
yuvij che'é nū' cacun' tumé  
nij yuvij, gaa né cata' ne nij  
yuvij adonj.

<sup>7</sup> Gaa né quene'en síi cu'naj  
Juan se vaa ca'na' ndo'o nij  
síi fariseo do', nij síi saduceo  
do', me rá nij so' cuta' ne Juan  
man nij so' a. Gaa né ca'mii  
natáj so' rihaan nij so', cataj  
so':

—Ase vaa xcuáá yuvqā vaa  
soj á. Me síi cataj xna'anj  
rihaan soj cunānj soj, né  
quinanij soj rihaan sayuun  
qui'yaj Diose gaa. Asa' ca'vee  
quinanij soj rihaan sayuun,  
qui'yaj inanj na cataj ne soj  
gaa.

<sup>8</sup> Sese yá cunuú sa' nimán  
soj, né ca'anj soj qui'yaj soj  
ndāa vaa 'yaj yuvij cunuú sa'  
nimán á.

<sup>9</sup> Né tadó soj sese quisij rá  
soj cataj soj se vaa ta'níí ta'nij  
si'nō síi cu'naj Abraham síi  
cane gaa naá me soj, né ne  
tumé soj cacun', cataj soj á. Sé  
ca'mii soj daj chihqā míj dānj  
ma'. Māan se cataj xna'anj  
'unj rihaan soj se vaa nu-  
veé se ya'anj tiha' ta'níí ta'nij  
si'nō síi cu'naj Abraham me  
soj a ma'. Māan se sese Diose  
rá, né ca'vee nícaj Diose náá

guun yahij naj rihaan yo'óó  
nihánj, né qui'yaj Diose man  
'o ta'níí ta'nij si'nq síi cu'naj  
Abraham adonj. Che'é dan  
canoco' ya soj man Diose á.

10 "'Q se nichrun' qui'yaj  
Diose sayuun man nij síi  
na'vej rá cuno rihaan so'  
nanj á. Ase vaa síi oro' aga'  
a'ne' chruun, né oro' so' aga'  
ca'ne' so' chruun ro', dānj vaa  
Diose cuano ei. Che'é dan  
ase vaa 'yaj nii man chruun  
ro', ta'nga' dānj qui'yaj Diose  
man nij síi ne uno rihaan so'  
a. Dan me se a'ne' nii chruun  
nuvi' chruu sa' raa, né araa nii  
man chruun yo' rihaan ya'an  
a. Ta'nga' dānj qui'yaj Diose  
man nij síi na'vej rá canoco'  
chrej sa' adonj.

11 "'Unj nihánj me síi cuta'  
ne uun man soj sij nuchran'  
nimán canoco' chrej sa' a.  
Tzaj né vaa yo'ó síi ca'nq', né  
sij sca' doj guun so' rihanj  
a. Che'é dan me aj ne nó  
xcúnj na'chej nuj correá 'nij  
tacanj so' ma'. Né ca'nq' so',  
ne ca'nq' Nimán Diose ga so',  
ne caxrii ya'an so' man soj sij  
na'vej rá cuno rihaan Diose,  
né cacqá soj adonj.

12 Dan me se ase vaa síi  
oro' chruun palá vaa so'  
cuano adonj. Dan me se síi  
nicaj chruun palá ro', rii nu'  
'núú trigó naj rihaan yo'óó,  
né naqui'yaj chre' so' man  
'núú trigó sa', né araa so'  
man 'núú trigó sa' rá ve',  
né anicaj so' araa so' squíj  
ni'ya xráá trigó rihaan ya'an  
a. Né ase vaa síi nicaj palá  
man cuano ro', dānj qui'yaj  
síi ca'nq', né naqui'yaj chre'

so' man cunudanj nij síi  
cunuu sa' nimán, né caraña  
so' man nij síi chi'ii rihaan  
ya'an, né cacqá nij so' nu'  
cavii nu' ca'anj, né daj chihqá  
míj sé quina'áj ya'an yo' a  
man adonj. —Danj ca'mii síi  
cu'naj Juan rihaan nij yuvij  
yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa cata' ne Jesucristó a*

13 Gaa né curihanj Jesucristó  
estadó Galilea ca'anj  
so' chráá cu'naj Jordán rihaan  
síi cu'naj Juan, né cuta'  
ne Juan man Jesucristó, rá so'  
a. Dan me se cuchi' Jesucristó  
rihaan síi cu'naj Juan,

14 tzaj né veé dan me se  
ne ca'vej rá síi cu'naj Juan  
cuta' ne so' man Jesucristó  
ma'. Maqan se cataj síi cu'naj  
Juan rihaan Jesucristó a:

—Me che'é 'ná' so' cuta' ne  
'unj mán so' ga. Tanqanq ma'án  
so' me síi vaa che'é cuta' ne  
man ma'anj nqanj á. Tzaj né  
xa' 'unj me se ne nó xcúún  
'unj cuta' nej mán so' ma'  
—taj síi cu'naj Juan rihaan Je-  
sucristó a.

15 Gaa né cataj Jesucristó  
rihaan so' a:

—Ca'vej so' cuta' ne so'  
manj ei. Dānj qui'yaj ní',  
che'é se no' xcúún ní' qui'yaj  
ní' nu' se vaa me rá Diose  
qui'yaj ní' adonj —taj Jesucristó  
rihaan síi cu'naj Juan,  
gaa né ca'vej rá so', gaa né  
cuta' ne so' man Jesucristó a.

16 Quisíj cata' ne Jesucristó,  
gaa né curihanj so' rá na,  
gaa né taj ni'yón naxra' rej  
xta', né quene'en so' se vaa  
nanij Nimán Diose rej xta',

né ase vaa cha'aan ro', vaa Nímán Diose, curuvi' yo' rej xta' nanij yo' raq Jesucristó a.

<sup>17</sup> Gaa né rej xta' ca'mii Diose rihaan Jesucristó, ne cuno nij síi nicun' ga Jesucristó nana ca'mii Diose, ne dan me se cataj Diose a:

—Ta'níí 'unj síi 'eé ndo'o raj man mé so', ne niha' ndo'o raj ni'yaj 'unj mán so' adonj —taj nana cavii rej xta' ca'mii Diose rihaan Jesucristó a.

## 4

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun ndo'o rá síi chree tiha'yu'unj síi chree man Jesucristó a*

<sup>1</sup> Gaa né ca'anj Jesucristó rej tacaan, qui'yaj Nímán Diose, che'é rej ca'vee guun rá síi chree tiha'yu'unj síi chree man Jesucristó a.

<sup>2</sup> Né víj chiháq ya güii quisíj Jesucristó toco' Jesucristó x'naa man ma'an so' che'é se aráj guee so' rihaan Diose, gaa né quina'aan ndo'o rque Jesucristó a.

<sup>3</sup> Dan me se cuchi' síi chree rihaan Jesucristó, gaa né guun rá so' tiha'yu'unj so' man Jesucristó, che'é se guun rá so' canoco' Jesucristó man so' adonj. Che'é dan cataj so' rihaan Jesucristó, ne:

—Sese ya ya ta'níí Diose mé so', né cataj so' rihaan yahij nihánj se vaa guun yo'rachruún chä so' á —taj síi chree rihaan Jesucristó a.

<sup>4</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan síi chree a:

—Tzaj né danj Diose taj: "Nuveé inanj se chá me se

achiin rihaan yuvij, né ca'vee cayáán sa' yuvij ma'. Tananj achiin cunudanj se-nana Diose cuno yuvij, né ve'é cayáán yuvij ei". Inanj danj taj danj Diose —taj Jesucristó rihaan síi chree yo' a.

<sup>5</sup> Gaa né ca'anj nicaj síi chree man Jesucristó chuman' guee chuman' Jerusalén, né tacavii so' man Jesucristó raq nuvíi nocoo,

<sup>6</sup> né cataj so' rihaan so':

—Sese ya ta'níí Diose mé so', né güej so', né nanij guee so' rihaan yo'óó á. 'Q se danj Diose taj: "Yo'o a'ne' Diose suun rihaan nij se-mozó so' se vaa cütumé nij so' mán so', né caráán ra'a nij so' mán so', sé gaa nañj caco' che'é so' yahij a". Inanj danj a'mii danj Diose —taj síi chree rihaan Jesucristó adonj.

<sup>7</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Tzaj né ne nó xcúnj qui'yáj danj ma'. 'Q se taj uún danj Diose: "Sé guun quiriyunj so' man Diose síi 'níj ra'a man ní' né tihá' so' man so' ma". Inanj danj a'mii danj Diose rihaan ní' adonj —taj Jesucristó rihaan síi chree a.

<sup>8</sup> Gaa né nicaj síi chree man Jesucristó ca'anj so' raa 'o quij xcäan ndo'o uún a. Né tihaan so' man nu' chuman' man rihaan cunu' chumij rihaan Jesucristó, né tihaan so' rihaan Jesucristó se vaa ve'é ndo'o vaa nu' chuman' yo' adonj.

<sup>9</sup> Dan me se cataj uún síi chree rihaan Jesucristó a:

—Guun chij so' rihaan cunudanj chuman' naj rihaan chumij, qui'yáá 'unj, sese canicún' ruj so' quina'vij so' rihaan 'unj á —taj síi chree yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>10</sup>Gaa né cataj xna'anj Jesucristó rihaan síi chree a:

—Naxun yaníj so' mán so', Satanás. 'Q se danj Diose taj: "Rihaan orún' Diose síi 'nij ra'a man ní' canicún' ruj so', né a 'ó rihaan tuví' so' se ca'vee na'vij so' ma". Danj taj danj Diose adonj —taj Jesucristó rihaan síi chree yo' a.

<sup>11</sup>Gaa né tanáj síi chree man so', ca'anj síi chree yo', gaa né cuchi' nij se-mozó Diose rihaan Jesucristó, rqué nij so' me ma'an se cachiin rihaan Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Jesucristó estadó cu'naj Galilea a*

<sup>12</sup>Cuchi' nanq rihaan Jesucristó se vaa quita'aa nij tanuu man síi cu'naj Juan, caxrij tanuu taga' man so', né che'é dan ca'anj Jesucristó estadó Galilea,

<sup>13</sup>tzaj né ne cayáán so' chuman' Nazaret ma'. Cavig so' chuman' Nazaret yo', né ca'anj so' cayáán so' chuman' Capernaum chuman' naj tu'va na lacuaná a. Chuman' yo' naj rihaan to'óo nij ta'núi ta'nij si'nqo síi cu'naj Zabulón do', síi cu'naj Neftalí do', síi man gaa naá yo' a.

<sup>14</sup>Dan me se danj qui'yaj Jesucristó ca'anj so' rej yo', gaa né guun ya nu' ndaa vaa cataj síi cu'naj Isaías síi nata'

se-nanq Diose gaa naá se vaa cataj so':

<sup>15</sup>"To'óo nij ta'níi ta'nij si'nqo Zabulón do', to'óo nij ta'níi ta'nij si'nqo Neftalí do', me yo'óo naj tu'va na lacuaná rej rnej tu'va chráá cu'naj Jordán, né estadó Galilea estadó yanj nij síi yaníj me uún yo' a.

<sup>16</sup>Né nij síi man rej yo' ro', guun que'eé yo' ne quene'en uxrá nij so' rasuun che'é Diose ma!. Maan se ase vaa yuvij né rej rmij' ro', danj vaa nij so' né nij so' nanq adonj. 'Q se vaa güii, né cavi' uun nij so', né danj uun ma'an, rá nij so' adonj. Tzaj né ca'na' 'o ya'an, né cuchuguun rej yanj nij so', qui'yaj ya'an yo', né ve'lé ndo'o xcaj nij so' cuentá adonj". Yo' me se vaa cataj síi cu'naj Isaías gaa naá a.

<sup>17</sup>Gaa né guun che'é Jesucristó ca'mii natáj so' rihaan yuvij, né cataj so':

—Nuchran' nimán soj ei. 'Q se nichrun' quisij güii ca'na' Diose guun chij Diose rihaan chumij nihánj nanq adonj.

—Inanq danj ca'mii natáj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan ca'anj síi rii xcuaj se vaa canoco' nij so' man Jesucristó a*

<sup>18</sup>'Q güii cachén Jesucristó tu'va na lacuaná cu'naj na Galilea, né quene'en so' man roj tinuj roj so' a. Yo' so' me síi cu'naj Simón, né Pedró cu'naj yo'ó se-chuvij síi cu'naj Simón yo' a. Né tinúú

so' me síí cu'naj Andrés a. Dan me se gaaquene'en Jesucristó man roj so', né nicun' roj so' tu'va na lacuaná, né tiguíj roj so' nanj rque na, né dan me se síí rii xcuaj me roj so' a.

<sup>19</sup> Né cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Canoco' roj soj manj á. 'O se síí naqui'yaj chre' xcuaj me roj soj, tzaj né rej rihaan ní' me se guun roj soj síí naqui'yaj chre' yuvij, qui'yáj, né canoco' nij yuvij manj a —taj Jesucristó rihaan roj tinuj roj so' a.

<sup>20</sup> Né nu' canicaj roj so' tanáj roj so' xnánj roj so', né canoco' roj so' man Jesucristó ca'anj roj so' nānj adonj.

<sup>21</sup> Veé dan, né cachéé nij so' doj, né quene'en Jesucristó man yavij roj tinuj roj so' a. Yo' so' me síí cu'naj Jacobo, né tinúú so' me síí cu'naj Juan, né ta'níí síí cu'naj Zebedeo me roj tinuj roj so' a. Dan me se nuu roj so' rque rihoo chéé rihaan na gá rej roj so' síí cu'naj Zebedeo, né naqui'yaj sa' nij so' nanj rii xcuaj, né canacúún Jesucristó man roj tinuj roj so' canoco' roj so' man Jesucristó a.

<sup>22</sup> Veé dan, né canicaj roj so' tanáj roj so' rihoo do', rej roj so' do', né canoco' roj so' man Jesucristó ca'anj roj so' nānj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cavii Jesucristó raq quiq gá nij yuvij, né nago' so' chrej man nij yuvij a*

<sup>23</sup> Veé dan, né cachéé Jesucristó nu' estadó Galilea,

né tucu'yón so' se-nānq Diose man nij yuvij nuu chre' rá ve'tucu'yón nij yuvij israelítá se-tucuñj Moisés, né ca'mii natáj so' nanq sa' rihaan nij yuvij che'é yan guun chij Diose rihaan chumij nihánj me nanq sa' ca'mii natáj so' a. Né nahuun cunudanj nij yuvij ran' do', cunudanj nij yuvij ninaj do', qui'yaj so' a.

<sup>24</sup> Né cuchi' nanq che'é so' nu' estadó Siria, gaa né nicaj ndo'o nij yuvij tuvij nij yuvij síí ran' ndo'o, ca'anj nij yuvij rej vaj Jesucristó a. Dan me se nij yuvij ran' ndo'o qui'yaj chi'ij do', nij yuvij a'ngaj ndo'o cíú man do', nij yuvij nuu nanq chree nimán do', nij yuvij snúú qui'yaj yavij do', nij yuvij na'vee cacheé do', cuchi' rihaan Jesucristó, qui'yaj tuvij nij yuvij, né nahuun cunudanj nij so', qui'yaj Jesucristó nānj adonj.

<sup>25</sup> Veé dan, né canoco' que'ee ndo'o yuvij man so', ne dan me se yuvij man estadó Galilea do', yuvij man rej cu'naj Chi' Chuman' do', yuvij man chuman' Jerusalén do', yuvij man estadó Judea do', yuvij man ndaa rnej tu'va chráá cu'naj Jordán do', canoco' man so' nānj adonj.

## 5

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cavii Jesucristó raq quiq gá nij yuvij, né nago' so' chrej man nij yuvij a*

<sup>1</sup> Quene'en Jesucristó man ndo'o yuvij nu' anicaj x'núú

so', n̄e che'ē dan cavii so' ca'anj so' raq 'o quij, n̄e nd̄aa dan ca'anj cayáán so', ḡaa n̄e cuchi' nij síi tucu'yón se-n̄an̄a so' rihaan so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj me yuviij caviij sa' doj a*

<sup>2</sup> Ḡaa n̄e guun che'ē Jesucristó tucu'yón Jesucristó rihaan nij so', cataj so':

<sup>3</sup> —Caviij sa' taran' nij síi vaa niç̄a' nimán adonj. 'Q se nij so' me síi cayáán ḡa Diose güii guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>4</sup> "Caviij sa' taran' nij síi nanó ndo'o rá adonj. 'Q se guun niha' nimán ma'ān nij so', qui'yaj Diose vaa güii adonj.

<sup>5</sup> "Caviij sa' taran' nij síi ni'yanj a'mii adonj. 'Q se guun to'óó ma'ān nij so' man nu' chumij vaa güii adonj.

<sup>6</sup> "Caviij sa' taran' nij síi me ndo'o rá cunuū sa' nimán adonj. 'Q se cunuū sa' ma'ān nij so' vaa güii, qui'yaj Diose adonj.

<sup>7</sup> "Caviij sa' taran' nij síi 'ee rá man tuvi' adonj. 'Q se cunuū 'ee rá Diose man ma'ān nij so', n̄e taj sayuun quiran' nij so', qui'yaj Diose a man adonj.

<sup>8</sup> "Caviij sa' taran' nij síi vaa sa' nimán adonj. 'Q se quene'en ma'ān nij so' man Diose vaa güii adonj.

<sup>9</sup> "Caviij sa' taran' nij síi nacaj man síi me rá cunuū adonj. 'Q se ase vaa Diose ro', danj ḡaa ma'ān nij so' vaa güii adonj.

<sup>10</sup> "Caviij sa' taran' nij síi ran' sayuun 'yaj tuvi' che'ē se ve'ē 'yaj sa' nij so' adonj. 'Q se cayáán ma'ān nij so' ḡa Diose güii guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>11</sup> "N̄e caviij sa' ndo'o soj sese ca'mij yuviij nan̄a nij rihaan soj do', sese qui'yaj yuviij sayuun man soj do', sese ca'mij n̄e yuviij cataj yuviij se vaa tumé ndo'o soj cacun' do', che'ē se me soj síi nocō' mán 'unj adonj. N̄e quene'en soj se vaa ya' caviij sa' soj adonj.

<sup>12</sup> Ḡaa n̄e no' xcúún soj guun niha' uxrá rá soj, che'ē se uxrá naru'vee Diose rihaan soj asa' nucui' soj rej xta' adonj. 'Q se ase vaa 'yaj nii sayuun man soj ro', ta'nga' danj qui'yaj nii sayuun man nij síi nata' se-n̄an̄a Diose rihaan yuviij ḡaa naá uún adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa yaan do', ase vaa ya'an chuguun do', danj vaa ní'a*

<sup>13</sup> "Ase vaa yaan ḡa chraa ro', danj vaa soj ḡa chumij nihánj ei. Dan me se sese ne 'ne' chá yaan yo', ḡaa n̄e taj se qui'yá' cunuū sa' yaan ḡaa a ma'. Taj se gún' man yaan yo' ḡaa ma'. Maq̄an se quiri'ij nii man yaan yo' xe', n̄e cachee q̄un yuviij xráá yaan yo' n̄an̄j ei. N̄e danj vaa uún soj ei. Sese taj se gún' man soj rihaan chumij nihánj, n̄e daj chihq̄a míj se caviij sa' soj a man adonj.

<sup>14</sup> "N̄e ase vaa ya'an vaa soj chuguun soj rihaan chumij

nihánj a. Ne'en soj se vaa sese naj 'o chuman' raq tacaan, ne quene'en cunudan̄j yuvij naj chuman' yo' raq tacaan ei.

<sup>15</sup> Ne gaa rm̄i', ne a 'ó yuvij uta' ya'an raq aga' ya'an ne axr̄ij yuve nij so' rque 'o chrúún ma'. Sese rm̄i', ne achrón nii ya'an raq aga' ya'an ne uta' nii aga' yo' rej xta', ne daj a nij yuvij atúj rá ve' ro', chuguun ni'yaj nij so' adonj.

<sup>16</sup> Ne veé dānj vaa guee soj, ne ase vaa aga' ya'an ro', vaa soj rihaan chumij nihánj, ne sese sa' qui'yaj soj, ne sa' doj xcaj yuvij cuentá, qui'yaj soj ei. Che'é dan se guun na'aj soj quene'en yuvij daj vaa 'yaj soj ma'. Tanan̄j gun niha' rá soj quene'en yuvij se vaa ve'é 'yaj soj, ne che'é dan dānj nān̄j ve'é ca'mii nij yuvij che'é Rej ní' Diose, qui'yaj soj nān̄j adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ndo'o ní' cuno ní' se-nana Jesucristó a*

<sup>17</sup> "Se guun rá soj se vaa ca'ná! 'unj t̄irí! 'unj se-tucuānj Moisés tucuáán cuchruj so' gaa naá ma'. Se guun rá soj se vaa ca'ná! 'unj t̄irí! 'unj nana ca'mii natáj nij síi nata' se-nana Diose gaa naá ma'. Nuveé che'e yo' ca'naj ma'. Tanan̄j ca'naj che'é rej quinavij quisij nu' tucuáán yo', gaa ne nari' nu' soj daj me rá Diose qui'yaj soj adonj.

<sup>18</sup> Yaq uxrá cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa gaa ataa navij chumij nihánj do', gaa ataa navij xta' nihánj do', ne

qui'yaj Diose nu' se vaa me rá Diose qui'yaj Diose rihaan chumij nihánj, ne che'é dan se tanáj xc̄o ní' a 'ó nana rque Diose rihaan ní' canoco' ní' ma'.

<sup>19</sup> Dan me se me ma'an 'o síi tirí! 'o nana le'ej a'mij nihánj ne ino vaa nana t̄ihaān so' man nij tuvi' so', ne asa' guun chij Diose, ne gun so' síi le'ej uxrá rihaan Diose nān̄j adonj. Tzaj ne sese me ma'an 'o síi 'yaj ya ndāa vaa taj 'unj nihánj ne t̄ihaān ya so' man tuvi' so' ndāa vaa taj 'unj nihánj, ne síi nihánj ro', me síi gun síi chij rej gun chij Diose vaa güii adonj.

<sup>20</sup> "'O se cataj xna'anj 'unj rihaan soj, ne sese nij síi naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés rihaan yuvij ḡa nij síi fariseo me se 'yaj sa' nij so' rihaan yuvij, rá nij so', tzaj ne sese se qui'yaj sa' soj doj rihaan nij yuvij ndāa vaa 'yaj nij síi naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés ḡa nij síi fariseo, gaa ne daj chihāqá míj se cayáán soj ḡa Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a man adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa sese axr̄ij yuvqa ní' man tuvi' ní', ne tumé ní' cacun' a*

<sup>21</sup> "Aj ne'en soj nana nihánj nana ca'na' rihaan nij síi man gaa naá ei: "Se ticavi' soj man yuvij ma'. Dan me se qui'yaj Diose sayuun man cunudan̄j yuvij ticavi' tuvi' adonj", me nana ca'na' rihaan nij so' a.

<sup>22</sup> Tzaj ne 'unj nihánj me se cataj xna'anj 'unj, ne a me

ma'qan 'o síí ca'maan rá ni'yaj man tinúú, ne aj tumé so' cacun' rihaan Diose, ne veé dānj qui'yaj Diose sayuun man so' uún adonj. Ne a me ma'qan síí cataj rihaan tuvi': "Síí snúú rma'qan mé so' ei", cataj so' rihaan tinúú so', ne aj tumé ndo'o so' cacun' rihaan Diose nānq adonj. Ne a me ma'qan 'o síí cataj rihaan tuvi' se vaa mayán tuvi' so' me se vaa che'é ca'anj ma'qan so' rihaan ya'an cacaq so' nānq adonj.

<sup>23</sup> "Che'é dan me sese ca'qan nícaj so' rasuun rihaan chraan altar, rque so' rasuun gueé rihaan Diose, rá so', ne sese ninuj rá so' se vaa qui'yáá so' cacun' man tinúú so',

<sup>24</sup> ne se guun go' so' rasuun yo' rihaan Diose ma'. Maqan se cuchruj so' rasuun yo' rihaan yo'óó, ne ca'qan so' rej yanj tinúú so', gaa ne na'mii sa' so' ga so', gaa ne canticaj so' rej naj si'yáá so', gaa ne rque so' si'yáá so' rihaan Diose adonj.

<sup>25</sup> "Ne so' me se sese vaa síí taj se vaa nij qui'yáá so' rihaan so', ne gaa tihaj vaj so' chrej ga so', ne ve'é ca'mii so' ga so', cataj so' rihaan so' se vaa: "Ca'né rá so', ne se cutá' so' cacun' xráj ma!", cataj so', ne ve'é ca'mii so' ga so' á. Ne sese se qui'yáá so' dānj ve'é ca'mii so' ga so' gaa tihaj vaj roj soj chrej rihaan chumii nihánj, ne nícaj so' mán so' ca'qan so' rihaan cuesé, ne cuesé yo' ro', tacuachén mán so' ra'a síí tumé taga', ne so'

me síí caxriji taga' mán so',

<sup>26</sup> ne yo' me se guun rāqan ndo'o so', ne ndāa navij nāru'vee so' nu'i cacun' qui'yáá so', gaa ne curihānq so' taga' nānq adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa tumé ní' man ní' se qui'yaj ní' cacun' ga yo'ó chanq a*

<sup>27</sup> "Aj ne'en soj nana nihánj a: "Orún' nícaj soj cotoj ga soj á", me nana ca'na' rihaan soj gaa naá a.

<sup>28</sup> Ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa naj guun síí ni'yaj ni'yaj man yo'ó chanq, ne che'é rej guun ndo'o rá so' cotoj so' ga no' ro', ase vaa nimán síí otoj ga yo'ó chanq ro', ta'nga' dānj vaa nimán síí ni'yaj ndo'o man yo'ó chanq yo' nānq adonj. Ne tumé ya so' cacun' adonj.

<sup>29</sup> Dānj nānq uún, ne sese 'o rlij rihaan so' rej nuvá' so' me rá qui'yaj cacun', ne táá a se quirij so' man yo', ne taj se 'yaj ma'. Ca'vee a doj quirij orún' yo' ne se caca nū' nee mán so' ma'!

<sup>30</sup> Dānj nānq uún, ne sese 'o ra'á so' rej nuvá' so' me rá qui'yaj cacun', ne táá a se ca'ne' so' man yo', ne taj se 'yaj ma'. Ca'vee a doj ca'qan ni'ya orún' yo' ne se ca'anj ni'ya cunudānj nee man ma'án so' ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é síí me rá quirij nícaj a*

<sup>31</sup> "Ne gaa naá me se ca'na' nana nihánj a: "Sese me rá yo'q so' quirij so' nícaj so', ne nāxcaj so' 'o yanj cataj xna'anj se vaa ya quirij so'

nica so' á". Dānj vaa nana ca'na' rihaan niж yuvii ei.

<sup>32</sup> Né cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa sese quiri'ij yo'qo so' man nica so', né sese nuvi' cacun' tumé no' se vaa cotoj no' gä yo'ó chii, né ma'an síi ri'íj man no' qui'yaj tumé no' cacun' gaa ei. Né che'é se quiri'ij nica chanä man no', che'é dan xcaj no' yo'ó snó'o, né ase vaa chanä otoj ga naj guun snó'o ro', dānj gaa ma'an no', qui'yaj síi quiri'ij man no' adonj. Né síi xcaj man chanä quiri'ij nica me se ase vaa síi otoj ga nica yo'ó snó'o ro', vaa uún so' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'mii ya ní' a*

<sup>33</sup> "Né aj ne'en soj nana nihánj nanä ca'na' rihaan niж síi man gaa naá adonj: "Sese cata' tu'vá so' rihaan síi 'nij ra'a man ní' se vaa qui'yáá so', né se ca'ne' rá so' qui'yáá so' dānj ma'. Mäan se ya qui'yáá so' nu' se vaa cataj xna'anj so' rihaan so', gaa ne ca'vee nānj adonj".

<sup>34</sup> Né cuano nihánj ro', cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa asa' ca'mii soj 'o nanä guun ya ya rá soj, né daj chihäa míj se cuta' soj raä xta' ma'. 'Q se xta' ro', nicun' ma'an Diose ya ya nānj adonj.

<sup>35</sup> Né raä chumij se cuta' soj ma'. 'Q se chumij nihánj me rej taj tacóó Diose nānj adonj. Né raä chuman' Jerusalén se cuta' soj ma'. Ésé chuman' yo' ne ma'an Diose síi nica jyu'unj man ní' nānj adonj.

<sup>36</sup> Né raä ma'an soj se cuta' soj ma'. 'Q se se guun nucuaj soj naqui'yaj catzii soj yo'qo yuvé raä soj, né se guun nucuaj soj naqui'yaj maruü soj yo'qo yuvé raä soj ma'.

<sup>37</sup> Veé dan, né sese ya a'mii soj, rá soj, né cataj soj: "Ya ei". Né sese ne ya vaa 'o nana, rá soj, né cataj soj: "Ne ya ma'", cataj soj á. Inanj dānj ca'mii soj ei. Sese nano' soj yo'ó nana, né chi'ij vaa nimán soj nānj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' rihaan yuvii 'yaj chi'ij rihaan ní' a*

<sup>38</sup> "Aj ne'en soj nana nihánj nanä ca'na' gaa naá a: "Sese curihänj rlij rihaan so' qui'yaj tuví' so', né ca'vee quiri'ij so' rlij rihaan tuví' so' á. Né sese curihänj cúú yan' so', qui'yaj tuví' so', né ca'vee quiri'ij so' cúú yan' tuví' so' á". Dānj vaa nanä ca'na' rihaan yuvii nānj adonj.

<sup>39</sup> Tzaj né cuano nihánj ro', cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa se qui'yaj soj sayuun man síi 'yaj sayuun man soj ma'. Tananj sese vaa síi coxro nichrej xruú so', gaa né ca'ne' rá so' coxro so' níchrej xruú so' uún ei.

<sup>40</sup> Né sese me rá yo'qo so' cuta' so' cacun' xráá so' rihaan cuesé ca'née so' cotoó nuü so', né go' uün so' cotoó yo' do', ndaa se-roto so' do', go' so' man so' ei.

<sup>41</sup> Né sese ca'ne' yo'qo so' suun rihaan so' ca'anj tānáj so' si'yaj so' yo'qo kilómetro, né

ca'vej so' ca'qan̄ tñanj so' si'yaj so' ndaq̄a vij kilómetro ei.

<sup>42</sup> Sese achiín yo'q̄ so' rasuun mán so', ne go' so' se achiin man so' ei. Ne sese me rá yo'q̄ so' räcuíj so' sa'anj man so', ne se cataj so' se vaa taj vaj sa'anj ma'. Räcuíj so' man so' ei.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa 'ee rá ní' man níj súi taj ri'yunj man ní' a*

<sup>43</sup> "Aj ne'en soj nanq̄ nihánj nanq̄ ca'na' gaa naá a: "Gaa 'ee rá so' man tuví' so', tzaj ne se guun gaa 'ee rá so' man níj súi taj ri'yunj mán so' ma". Danj vaa nanq̄ ca'na' gaa naá nanj adonj.

<sup>44</sup> Tzaj ne cuano nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa no xcúún soj cunu 'ee rá soj ní'yaj soj man níj súi taj ri'yunj man soj, ne cachinj ní'yaj soj rihaan Diose che'é níj súi 'yaj sayuun man soj á.

<sup>45</sup> Gaa ne guun soj ta'níí Rej soj Diose síi nicun' xta' ei. 'O se Diose 'yaj síj güii, ne o' naán rihaan to'óo níj súi chi'ii do', rihaan to'óo níj súi sa' do', 'yaj Diose, ne aman' rihaan to'óo níj súi 'yaj sa' do', rihaan to'óo níj súi 'yaj chi'ii do', 'yaj uún Diose adonj.

<sup>46</sup> 'O se sese 'ee rá soj man inan̄ níj súi 'ee rá man soj, gaa ne me che'é naru'vee Diose rihaan soj, rá soj ga. 'O se ne'en soj se vaa ndaq̄a níj súi tiha' yu'unj man soj che'é puestó ro', 'ee rá níj so' man tuvi' ma'q̄an níj so' adonj.

<sup>47</sup> Che'é dan, sese ve'é a'mii soj ga inan̄ tinúú soj, ne sa'

doj vaa soj rihaan yo'ó níj yuvij, rá soj na!. Taj ma!. Ne ndaq̄a níj súi ne ne'en daj vaa Diose ro', ne'en soj se vaa 'ee rá níj so' man tuvi' ma'q̄an níj so' nanj á.

<sup>48</sup> Che'é dan sese nuveé sij tiha' yu'unj do', sij yaníj do', me soj, ne no xcúún soj guun soj súi vaa sa' inan̄ nimán adonj. Ne ase vaa súi sa' inan̄ me Diose ro', danj gaa ma'q̄an soj, súi sa' inan̄ guun soj adonj.

## 6

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa rque ní' sa'anj man níj súi nique a*

<sup>1</sup> "Ne cùtumé soj man soj gaa 'yaj soj se sa' do', se luj do' á. Se guun rá soj quene'en yuvij man soj ne cataj níj yuvij che'é soj se vaa súi sa' inan̄ me soj ma!. Sese danj qui'yaj soj, ne daj chihaa míj se rque Rej soj súi nicun' xta' a doj rasuun sa' man soj a man adonj.

<sup>2</sup> Che'é dan sese me rá so' rque so' sa'anj man níj súi nique, ne se guun rá so' ca'yaj nii chruun a'yajn qui'yáá so', ne ní'yaj yuvij go' so' sa'anj man súi nique, ne cataj níj yuvij se vaa ve'é qui'yáá so' ma!. 'O se inan̄ danj 'yaj níj súi nucui' rá gaa vaj níj so' rá ve' tucu'yón ní' se-tucuanj Moisés do', rihaan níj callé do', ne uno cunudanj yuvij, 'yaj níj so' adonj. Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa aj ve'é ca'mii yuvij che'é níj so', tzaj

ne a 'ó rasuun se quiri' uún nij so' a ma'. A 'ó xco' se naru'vee Dioserihaan nij so' man adonj.

<sup>3</sup> Tzaj ne so' ro', sese me rá so' rque so' sa'anj man nij síí niue, ne se natá' so' rihaan yuvii daj 'yáá so' ma'. Dan me se daj chihqa míj se cataj xna'anj so' rihaan ra'á so' rej nichruún so' se vaa rqué ra'á so' rej nuvq' so' ma'.

<sup>4</sup> Asa' quisij rqué yuve so' sa'anj yo', gaa ne orún' Réé so' Diose me síí quene'en daj qui'yaj yuve so', gaa ne so' me síí naru'vee rihaan so' quene'en cunudanj yuvii nañj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa achiín ni'yaj ní' rihaan Diose a*

<sup>5</sup> "Ne gaa achiín ni'yaj soj rihaan Diose, ne se qui'yaj soj se vaa 'yaj nij síí nucui' rá ma'. 'Q se nihq' rá nij so' canicun' nij so' rá ve'tucu'yón yuvii se-tucuanj Moisés, ne nihq' rá nij so' canicun' nij so' rej nuná tuvi' chrej ca'aqan nocoo, ne achiín ni'yaj nij so' rihaan Diose, tzaj ne inañj me rá nij so' quene'en yuvii man nij so', ne ve'é ca'mii yuvii che'é nij so', rá nij so' adonj. Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa aj ve'é ca'mii yuvii che'é nij so', ne aj navij quiri' nij so' tu'vee nij so' vaa, ne a 'ó xco' se naru'vee uún Diose rihaan nij so' a ma'.

<sup>6</sup> Tzaj ne so' ro', gaa me rá so' cachinj ni'yáá so' rihaan Diose, ne asino catuu so' rá

ve', gaa ne caráán so' ta'yaa, gaa ne cachinj ni'yaj yuve so' rihaan Rej ní' Diose á. Ne Rej ní' Diose me síí ne'en se vaa achiín ni'yaj niganj so' rihaan so', ne naru'vee so' rihaan so' adonj.

<sup>7</sup> Ne gaa achiín ni'yaj soj rihaan Diose, ne se qui'yaj soj se vaa 'yaj nij síí ne ne'en daj vaa Diose ma'. Dan me se a'mii rma'aqan ndo'o nij so' nana, tzaj ne ne ne'en nij so' me taj nana yo' ma'. Maqan che'é se a'mii a'mii nij so', che'é dan guun niha' rá Diose ne cuno Diose nu' nana a'mii nij so', rá nij so' nañj adonj.

<sup>8</sup> Che'é dan se qui'yaj soj danj ma'. 'Q se asij ataa cachinj ni'yaj soj rihaan Rej soj Diose, ne aj ne'en so' nu' se vaa achiin man soj nañj adonj.

<sup>9</sup> "Che'é dan asa' achiín ni'yaj soj, ne nihánj cataj soj á: "Ataj Chij síí nicun' xta', me rá núj xcaj yuvii cuentá se vaa inañj sa' 'yáá so' a.

<sup>10</sup> Ne me rá núj quisij güii guun chij so' rihaan chumij nihánj, ne me rá núj qui'yaj yuvii nu' se vaa me rá so' qui'yaj yuvii a. Dan me se ase vaa 'yaj nij síí mqan xta' nu' se vaa me rá so' qui'yaj nij so' ro', danj gaa qui'yaj núj sij mqan rihaan chumij nihánj nu' se vaa me rá so' qui'yaj núj, rá núj a.

<sup>11</sup> Ne rque so' nu' rasuun achiin rihaan núj chqá núj cuan' á.

<sup>12</sup> Ne carqa x'naa so' che'é xcúún taj xráá núj rihaan so' á. Dan me se ase vaa

qui'yaj nuj caraj x'naa nuj che'é cacun' qui'yaj tuvi' nuj rihaan nuj ro', ta'nga' danj qui'yáá so' che'é ma'an nuj caraq x'naa so' rihaan nuj á.

<sup>13</sup> Dan me se cáráán ra'a so' xráá nuj rihaan chrej chi'ji á. Né tjinanii so' man nuj se guun qui'yaj nuj cacun' a". Inanj danj ca'mii soj cachinj ni'yaj soj rihaan Diose adonj.

<sup>14</sup> 'O se sese caraq x'naa soj che'é cacun' qui'yaj tuvi' soj rihaan soj, né danj qui'yaj uún Rej soj síi nucun' xta', né caraq x'naa so' rihaan soj uún adonj.

<sup>15</sup> Tzaj né sese se ca'vej rá soj caraq x'naa soj che'é cacun' qui'yaj tuvi' soj rihaan soj, né daj chihqá míj se tinavij Rej soj Diose cacun' tumé ma'an soj a man adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa caraq guee ní' rihaan Diose a*

<sup>16</sup> "Né gaa toco' soj x'naa man soj che'é se aráj guee soj rihaan Diose, né se qui'yaj soj ndaq vaa 'yaj nij síi nucui' rá ma'. Dan me se gaa aráj guee nij so', né ase vaa rihaan síi nanó ndo'o rá ro', vaa rihaan nij so', 'yaj nij so', né anó ndo'o nacaj rihaan nij so', 'yaj uún nij so', né me inanj rá nij so' quene'en yuvij man nij so' daj 'yaj nij so' gaa né xcaj nij yuvij cuentá se vaa aráj guee nij so' rihaan Diose, rá nij so' nañj adonj. Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa aj quiri' nij so' tu'vee nij so' vaa, ése aj ve'é ca'mii yuvij che'é nij so' nañj adonj.

Né a 'ó rasuun se quiri' nij so' rihaan Diose a ma'.

<sup>17</sup> Tzaj né soj ro', ino qui'yaj soj á. Gaa toco' soj x'naa man ma'an soj che'é se aráj guee soj rihaan Diose, né canaqan soj rihaan soj ne caxrii soj casté raq soj á.

<sup>18</sup> Dan me se se guun rá soj quene'en yuvij se vaa aráj guee soj a ma'. Né ca'vee se taj vaj yuvij quene'en man soj aráj guee soj, tzaj né quene'en Rej soj Diose daj 'yaj soj, né so' me síi naru'vee rihaan soj nañj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa qui'yaj suun ní' che'é yan cumán si'yaj ní' rej xta' a*

<sup>19</sup> "Se qui'yaj suun soj cumán ndo'o si'yaj soj rihaan chumij nihánj ma'. 'O se rihaan chumij nihánj mán ndo'o xcuu xlúú xíj rasuun do', tacunj yoo do', chá si'yaj yuvij nihánj a. Né vaa síi ituú atúj rá ve' né 'yaj ituú si'yaj tuvi' uún a.

<sup>20</sup> 'O se taj che'é naqui'yaj ru'vee soj man soj nihánj ma'. Tananj qui'yaj suun ndo'o soj che'é yan cumán si'yaj soj rej xta' á. Dan me se xta' ro', taj se chä si'yaj soj ma'. Né taj síi qui'yaj ituú si'yaj soj man adonj.

<sup>21</sup> Né sese inanj che'é rasuun man rihaan chumij nihánj qui'yaj suun soj, gaa né veé maqan rihaan chumij nihánj quiñaj nimán soj gaa nañj adonj. Né sese inanj che'é rasuun man xta' ro', qui'yaj suun soj, gaa né veé rej xta' ro', ca'anj nimán soj

nān̄j adōn̄j. Me rej ma'ān araa sā' soj rasūn̄, nē veé rej dān̄j vaj nimán soj nān̄j adōn̄j.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ní' xcaj ní' cuentá daj qui'yaj ní' a*

22 "Rlij rihaan ní' me ya'an nicaj yu'unj man ní' ei. Dan me se sese rlij rihaan ní' ro', ni'yaj yo' nē nuu sā' rá yo', gaa nē nū' neē man ní' ro', sā' vaa, nē adī' se chuguūn̄ aga' ya'an ro', dān̄j chuguūn̄ man ní' gaa sā' rihaan ní' adōn̄j.

23 Tzaj nē sese rlij rihaan ní' ro', ni'yaj yo' nē inān̄j uun chi'ii rá yo', gaa nē nū' neē man ní' ro', uun chi'ii rá, gaa nē adī' síi nicūn̄ yan rmī' nē cunudān̄j man so'ro', rmī', nē dān̄j vaa síi uun chi'ii rá, nē rmī' uxrá nū' man so' adōn̄j.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa se guun nucuaj ní' ca'nej nucuaj ní' nimán ní' qui'yaj suun ní' se-sūn̄ Diose, sese me rá ní' qui'yaj suun ní' che'é sa'anj a*

24 "Taj vaj síi guun nucuaj qui'yaj suun sā' rihaan vij ru'vee ma'. Sese qui'yaj suun 'o so' rihaan vij ru'vee, nē nachri' so' ní'yaj so' man 'o ru'vee yo', nē carān̄' rá so' ní'yaj so' man yo'ó ru'vee yo' a. Se guun nucuaj so' carān̄' rá so' ní'yaj so' man vij ru'vee ma'. Nē xā' soj, tzaj nē se ca'vee qui'yaj suun soj che'é Diose nē qui'yaj suun soj che'é nij rasūn̄ man rihaan chumij nihánj a ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne nó xcúún ní' nanō ndo'o rá ní' che'é se chā ní' do', che'é yatzíj cunuū ní' do' a*

25 "Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa taj che'é nanō ndo'o rá soj che'é soj ma'. Nē che'é dan se nanō rá soj che'é se chā soj do', che'é yan quirí' soj se căráán xráá soj do', se nanō rá soj ma'. Dan me se aj ne'en soj vaa i'nā' soj, qui'yaj Diose, nē se guun nucuaj Diose rque Diose se chā soj, rá soj gaa a na'. Daj chihqā míj se guun dān̄j rá soj ma'. Nē Diose me síi ca'vee rque se chā soj ei. Nē Diose me síi qui'yaj neē man soj, nē se guun nucuaj Diose rque Diose yatzíj căráán xráá soj, rá soj gaa a na'. Daj chihqā míj se guun dān̄j rá soj ma'. Nē Diose me síi ca'vee rque se căráán xráá soj ei.

26 "Xcaj soj cuentá daj 'yaj nij xtāj vaj xtā', nē ne unō nij xo' 'núú, nē ne rii nij xo' naā, nē ne araa nij xo' tan' rá cuchruū, tzaj nē Rej soj síi nicūn̄ xtā' ro', a'vee rque se chā nij xo' ei. Nē táá a soj, nē sā' doj vaa soj rihaan xtāj ne'en Diose a adōn̄j. Ya sā' doj vaa soj chuguān̄.

27 Nē ndā' se nanō ndo'o rá soj che'é yan chre' vaa soj, tzaj nē a 'ó xco' se guun nucuaj soj cachij xcaqān̄ soj doj qui'yaj ma'ān soj ma'. Ma'ān Diose ro', me síi ne'en daj gaa cachij soj, nē che'é dan taj che'é nanō rá soj a ma'.

28 "Nē me che'é nanō rá soj che'é yatzíj căráán xráá soj

ga. 'Q se xcaj soj cuentá ní'yaj soj niж yâj mân tacaan se vaa ve'é ndo'o vaa niж yâj mân tacaan ei. Ne 'yaj suun niж yâj, tzaj ne ma'ân Diose ro', me síi sa' ndo'o vaa qui'yaj man niж yâj adonj. Ne ne rii niж yâj yu'vej ma'.

<sup>29</sup> Tzaj ne adj' se vaa síi ru'vee ne sa' uxrá vaa sagan' so' ro', vaa niж yatzíj nuú niж yâj adonj. Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa síi cu'naj Salomón síi cane gaa naá, ne ve'é uxrá vaa yatzíj nuú so', qui'yaj cunudanj sa'anj vaa rihaan so', tzaj ne niж doj vaa yatzíj nuú so' rihaan niж yâj mân tacaan yo', qui'yaj Diose adonj.

<sup>30</sup> Dan me se dñaj nñanj niж yâj mân tacaan yo', tzaj ne sa' uxrá vaa niж yatzíj nuú niж yâj yo', 'yaj Diose, ne cuan' ro', mán niж yâj tacaan, tzaj ne a'yuj ne ca'ne' nii man nu' coj do', yâj do', mân tacaan, ne caraq nii man yo' rihaan ya'an, ne cacaa nu' niж yâj yo' nñanj adonj. Ne a doj yu'vee taj nó yâj yo' a ma'. Táá a soj yuviji, ne se nanó rá soj ma'. Diose me síi rque sagan' soj adonj. Tzaj ne ne guun ya sa' rá soj se vaa Diose me síi räcuíj ya man soj man adonj.

<sup>31</sup> "Dan me se se nanó ndo'o rá soj cataj soj: "Me se chä ní' ga. Me se co'q ní' ga. Me se caráán xráá ní' ga". Se guun rá soj dñaj ma'.

<sup>32</sup> 'Q se niж síi ne ne'en daj vaa Diose ro', inanj 'yaj suun ndo'o niж so' che'é rasuun

mân rihaan chumij nihánj adonj. Tzaj ne nu' rasuun achiin man soj ro', aj ne'en Rej soj síi nicun' xtä' se vaa achiin nu' rasuun yo' man soj adonj.

<sup>33</sup> Che'é dan nano' soj rej daj qui'yaj soj ne guun chij Diose nimán soj ne cunuú sa' nimán soj, gaa ne rque Diose nu' rasuun yo' man soj ei.

<sup>34</sup> Che'é dan se nanó rá soj che'é se vaa cachijin rihaan soj a'yuj ma'. 'Q se vaa sayuun 'na' daj a 'o 'o güii adonj. Che'é dan xcaj soj cuentá daj qui'yaj soj güii cuan', ne se nanó rá soj che'é se vaa qui'yaj soj güii a'yuj ma'.

## 7

*Nanä nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa ca'mii ní' ga tinúú ní' che'é cacun' tumé tinúú ní' a*

<sup>1</sup> "Se guun nihä' rá soj cuta' soj cacun' xráá tinúú soj, gaa ne taj cacun' cuta' Diose xráá ma'ân soj man adonj.

<sup>2</sup> Dan me se sese guun nihä' rá soj cuta' soj cacun' xráá tinúú soj, ne cuta' Diose cacun' yo' xráá ma'ân soj ei. Ne sese se cuta' soj cacun' xráá tinúú soj, ne cunuú 'ee rá Diose man ma'ân soj uún nñanj adonj.

<sup>3</sup> Me che'é guun chree rá so' ni'yaj so' ni'ya nuú rihaan tinúú so' ga. Ne ne ni'yaj so' chruun mân nuú rihaan ma'án so' a.

<sup>4</sup> Asä' ca'vee cataj so' rihaan tinúú so', "rque so' rihaan so' quirii 'unj ni'ya á".

Se guun q̄ doj cataj so' dānj tihá' so' man tinúú so' ma'. 'Q se n̄i'yaj so', n̄e chruun māñj vaa gueé nuû rihaan so' ei.

<sup>5</sup> Síí nucui' rá mé so' ei. Asino quirij so' chruun māñj nuû rihaan so', gaa n̄e ca'vee quirij so' ni'ya nuû rihaan tinúú so' adonj. Dan me se ase vaa aráán ni'ya rihaan yuvij ro', dānj vaa aráán rihaan yuvij 'yaj cacun' atā yuvij adonj.

<sup>6</sup> "Tzaj n̄e ne'en soj se vaa ne nó xcúún soj go' soj rasuun gueé man chuvee ma'. N̄e se caraa soj chruj perlá tu'vee ndo'o rihaan xcáá ma'. 'Q se chuvee yo' ro', canicaj n̄e chā man soj, n̄e xcáá yo' ro', tuguáj che'é xcáá man se sa' yo', n̄e quinavij nu' yo' xtun', qui'yaj xcáá nāñj adonj. N̄e se sa' yo' me chrej noco' n̄i' adonj. Che'é dan sese na'vej uxrá rá yuvij cuno yuvij chrej nago' soj rihaan nij yuvij, n̄e ase vaa xcáá dō', ase vaa chuvee dō', dānj vaa nij yuvij ei. N̄e se nago' soj doj chrej sa' man nij yuvij 'yaj dānj q̄ ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa n̄o xcúún n̄i' cachinj n̄i'yaj n̄i' rihaan Diose che'é rasuun achiin man n̄i' ei*

<sup>7</sup> "Cachinj soj se vaa achiin man soj rihaan Diose, n̄e so' me síí rque man soj, n̄e nano' soj rasuun achiin man soj, n̄e nari' soj rasuun yo', n̄e ase vaa 'yaj síí tica'mii ta'yaa tucuá tuvi' ro', dānj qui'yaj soj ga Diose, n̄e ca'nūu Diose ta'yaa yo', n̄e rque Diose rasuun achiin man soj adonj.

<sup>8</sup> 'Q se síí achiín rasuun rihaan Diose ro', quirij so' rasuun achiin man so', n̄e síí nano' rasuun achiin man ro', quirij so' rasuun yo', n̄e síí tica'mii ta'yaa rej yanj Diose ro', ca'nūu Diose ta'yaa, n̄e quirij síí tica'mii ta'yaa rasuun achiin man so' adonj.

<sup>9</sup> Xcaj soj cuentá se vaa ma'an soj, nanj yuvij me soj, tzaj n̄e sese achiín ta'níí yo' soj chraa chā yo' man soj, n̄e se ca'vee nano' soj yahij n̄e caxrij soj ston yo' ma'.

<sup>10</sup> N̄e sese achiín ta'níí soj n̄e xcuaaj chā yo' man soj, n̄e se ca'vee nano' soj xcuaá n̄e caxrij soj ston so' ma'.

<sup>11</sup> Dan me se dānj nāñj soj, n̄e síí chi'ij nimán me soj, tzaj n̄e ne'en soj rque soj se sa' chā ta'níí soj ei. Che'é dan táá á Rej soj síí nicun' xta', n̄e sij sa' ināñj me so', n̄e so' me síí rque ya rasuun sa' man nij síí achiín rasuun man so' nāñj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj n̄i' rihaan tuvi' n̄i' a*

<sup>12</sup> "Dan me se daj se uun rá soj qui'yaj sa' yuvij rihaan soj ro', ta'nga' dānj qui'yaj sa' soj rihaan tuvi' soj á. Sese dānj qui'yaj soj rihaan tuvi' soj, n̄e síí uno nu' se-tucuān Moisés me soj, n̄e síí uno nu' se-nāñá nij síí nata' se-nāñá Diose gaa naá me uún soj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é vij chrej a*

<sup>13</sup> "Ase vaa vij chrej vaa rej vaa rihaan soj, n̄e dan me se chrej ca'aqan me yo' chrej yo', n̄e caxraq' ndo'o vaa rej

nayón yuvij, né rihaan ya'an ro', vaj chrej yo' nān̄ adonj. Né mān̄ uxrá yuvij vaj chrej yo' ei. Sē ca'anj soj chrej yo' ma'. Nanj vaa chrej ca'anj soj ei. Chrej catuun me chrej ca'anj soj,

<sup>14</sup> Né chruj vaa rej nayón yuvij a. Sayuun ndo'o vaa vaj yuvij chrej yo', tzaj ne vaj chrej yo' rej gaa i'na' yuvij cayaán yuvij ga Diose nu' cavii nu' ca'anj adonj. Tzaj ne doj nij yuvij nari' chrej catuun nān̄ ei.

*Nan̄ nihán̄ taj xna'anj daj gaa qui'yaj ní quene'en ní daj vaa nimán yuvij a*

<sup>15</sup> "Vaa yuvij taj se vaa me nij so' síi nata' se-nān̄ Diose, tzaj ne ne ya a'mii nij so' ma'. Cutumé soj man soj, sē gaa nān̄ qui'yaj nij so' sayuun man soj á. Dan me se vaa güii cuchi' nij so' rihaan soj, né ase vaa matzinj ro', dānj gaa nij so' cuchi' nij so' rihaan soj, né ni'yān̄ ndo'o ca'mii nij so' rihaan soj, tzaj ne nimán nij so' ro', ase vaa nimán xca'yanj ca'nū' ro', gaa nimán nij so', guun rá nij so' qui'yaj nij so' sayuun man soj nān̄ adonj.

<sup>16</sup> Che'é dan xcaj soj cuentá ni'yaj soj man nij so' daj qui'yaj nij so', gaa né quene'en nij soj daj vaa nimán nij so' ei. Uta nii chruj chá raq chruun tanj, rá soj na'. Taj ma'. Né uta nii chruj chá raq coj yâj ya'aq, rá soj na'. Taj ma'.

<sup>17</sup> Dan me se chruun sa' ro', mān̄ chruj chá raq a. Né

chruun tanj ro', mān̄ chruj xnāj raq uún a. Sese cuchruu chruun, né sē cumán chruj sa' raq chruun yo' a ma'.

<sup>18</sup> Chruun sa' ro', sē guun cumán chruj nij raq ma'. Né chruun nij ro', sē guun cumán chruj sa' raq ma'. Ase vaa chruun yo' ro', dānj vaa nimán yuvij, né ase vaa chruj yo' ro', dānj vaa rasuun 'yaj yuvij adonj.

<sup>19</sup> Né sese nuvi' chruj sa' raq 'o chruun, né a'ne' nii man chruun yo', né axrij ya'an nii man chruun yo' nān̄ adonj. Né ase vaa ran' chruun yo' ro', ta'nga' dānj quirān' uún nij yuvij 'yaj se chi'ii nān̄ adonj.

<sup>20</sup> Dan me se sese xcaj soj cuentá ni'yaj soj man yuvij, gaa né quene'en soj daj vaa nimán nij yuvij, gaa né quene'en soj daj yuvij me nij so' adonj.

*Nan̄ nihán̄ taj xna'anj me síi cayaán ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihán̄ a*

<sup>21</sup> "Ne'en soj se vaa mān̄ ndo'o yuvij taj rihanj se vaa uno nij so' rihanj, tzaj ne tu'va rma'an ta'aj nij so' nān̄ á. Nuveé cunudanj nij síi taj ne'en manj ca'anj cayaán ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihán̄ ma'. Tananj orún' me se inanj nij síi uno rihaan Réé 'unj síi nicun' xta' me síi cayaán ga so' nān̄ adonj.

<sup>22</sup> Né güii ca'ne' 'unj cacun' che'é yuvij me se cumán ndo'o yuvij cataj rihaan 'unj:

“Síí uno rihaan so' me nút, Señor. Aj nata' nút naná rqué so' man nút rihaan yuvij á. Né cata' tu'va nút se-chuvií so', né quirii nút naná chree nimán yuvij á. Né qui'yaj suun ndo'o nút suun sa' che'é so' adonj”. Danj ca'mii nij yuvij yo' rihaan 'unj vaa güii nanj adonj.

<sup>23</sup> Gaa né cataj yá 'unj rihaan nij yuvij a: “A 'ó güii ne ne'én 'unj man soj ma'. Maqan síí 'yaj inanj cacun' me soj nanj adonj. Naxqun soj man soj rihanj á”. Danj cataj 'unj rihaan nij síí 'yaj cacun' vaa güii nanj adonj.

*Naná nihánj taj xna'anj daj quiran' nij síí uno rihaan Jesucristó do', nij síí ne uno rihaan Jesucristó do' a*

<sup>24</sup> “Dan me se q me ma'qan síí uno sa' naná nihánj naná cataj xna'anj 'unj rihaan soj né 'yaj so' ndaq vaa taj 'unj, né ase vaa 'o síí cune' ve' tucuá rihaan yuvej vaa so' ei. Síí cune' ve' yo' me se síí acaj ndo'o cuentá me so', né cune' so' ve' yo' rihaan 'o yuvej adonj.

<sup>25</sup> Gaa né ca'na' maan, né go' ndo'o maan raq ve', né cavii ni'yoj chráá, né ca'na' go' tacoo ve', né ca'na' uxrá naná yuvqa, né go' rihaan ve' yo' a. Tzaj né ne canee ve' yo' a ma'. 'Q se raan inanj ne ve' yo' rihaan yuvej nanj adonj.

<sup>26</sup> Tzaj né síí na'vej rá cuno naná nihánj naná cataj xna'anj 'unj rihaan soj me se ase vaa síí cune' ve' rihaan yo'ó vaa so' adonj. Né síí

ni'yón rmij me so', né cune' so' ve' rihaan yo'ó chruu,

<sup>27</sup> né veé dan, gaa ca'na' uxrá maan yuvqa go' yo' xráá ve', né cavii ni'yoj chráá, né ca'na' na xee go' na xee tacoo ve', né ca'na' uxrá naná yuvqa né go' xráá ve' yo' a. Veé dan, né canee nu' ve' tucuá síí ni'yón yo' nanj adonj. Che'é dan xcaj soj cuentá, né ve'é cuno soj naná nihánj, né se quiran' soj sayuun ma'. —Inanj naná nihánj ca'mii Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-naná so' a.

<sup>28</sup> Veé dan, né quisíj tucu'yón Jesucristó nu' naná nihánj rihaan nij yuvij, gaa né caraya'qan ndo'o nij yuvij nooco' man so' che'é naná nihánj, naná cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>29</sup> 'Q se xcaj nij yuvij cuentá se vaa ase vaa a'mii 'o síí nicaj suun avii tu'va ro', vaa a'mii Jesucristó, rá nij so' a. Né cuu doj vaa se-naná so' ga se-naná nij síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés, rá nij so' a.

## 8

*Naná nihánj taj xna'anj daj vaa nahuun sa' 'o síí ran' luj ri'yuj, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>1</sup> Gaa né nanj Jesucristó qui'y yo', né cachéé ndo'o yuvij ga so' a.

<sup>2</sup> Dan me se cuchi' yo'q síí ran' luj ri'yuj rihaan Jesucristó, né canicun' ruq so' rihaan Jesucristó, né cataj so':

—Sese me rá so', né ca'vee ca'née so' chi'ij xráj, Señor —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa nē cuta' Jesucristó ra'a Jesucristó raq sī ran', nē cataj Jesucristó:

—Me raj qui'yáj dānj ei. Nahuún so', qui'yáj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

Nu' dānj cataj Jesucristó, nē nu' quinavij luj xráá sī ran' a.

<sup>4</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Cutumé so' mán so' se cataj xna'anj so' rihaan yuvij che'é se qui'yáá 'unj che'é so' ma'. Maqan se cuchi' so' rihaan xrej, nē t̄haán so' mán so' rihaan xrej se vaa nahuún so', nē rque so' rihaan Diose se vaa cataj sī cu'naj Moisés gaa naá ndaa vaa no xcúún so' rque so' rihaan Diose á. Gaa nē xcāj nij xrej cuentá se vaa nahuún so' qui'yáj adonj —taj Jesucristó rihaan sī nahuun yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nahuun se-mozó yo'o tanuu capitán, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>5</sup> Dan me se cuchi' Jesucristó chuman' Capernaum, nē catúj so' chuman' yo', nē cuchi' yo' tanuu capitán rihaan so' a. Nē so' ro', me síi rii ta'nga' rihaan 'o ciento tanuu adonj. Dan me se cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó,

<sup>6</sup> cataj so':

—Canó chi'i man se-mozó 'unj, Señor. Nē ne nasqui' so' ma'. 'Q se yo'q naj so' rá ve', nē ran' uxrá so' sayuun, 'yaj chi'i nān á —taj tanuu capitán yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>7</sup> Nē cataj Jesucristó rihaan so':

—Ca'anj ní', gaa nē nahyun so', qui'yáj á —taj Jesucristó a.

<sup>8</sup> Gaa nē cataj uún tanuu capitán yo':

—'Q se nuveé sij sa' mé 'unj ma'. Ne nō xcúún 'unj catuū so' rá ve' tucuaj qui'yáj a ma'. Maqan se ca'nē' un so' suun se vaa nahyun se-mozó 'unj, gaa nē nahyun ma'qan so' adonj.

<sup>9</sup> 'Q se vaa sī rii ta'nga' rihaan 'unj, nē rii ta'ngá' 'unj rihaan tanuu, nē taj xna'anj 'unj rihaan tanuu se vaa ca'anj nij so', nē 'anj nij so', nē taj xna'anj 'unj rihaan nij so' se vaa ca'nā' nij so', nē 'na' nij so' rihaan 'unj, nē taj xna'anj 'unj daj qui'yaj nij so', nē veé dānj 'yaj tanuu adonj. Nē ne'én 'unj se vaa ase vaa rii ta'ngá' 'unj rihaan nij tanuu nocō' manj ro', dānj rii ta'nga' guee so' rihaan chi'iij anó man yuvij nān á —taj tanuu capitán yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>10</sup> Dan me se, gaa cuno Jesucristó nanā ca'mii tanuu capitán yo', nē ca'anj rá Jesucristó, nē cataj so' rihaan nij síi nocō' rej xcō so' a:

—Yā ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa taj vaj a 'ó rej ne narij man yo'q sī israelitá sī cuchumán ndo'o rá nānā a'mii 'unj ndaa vaa amán rá tanuu capitán nihánj a ma'.

<sup>11</sup> Nē cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa güii güun chij Diose rihaan chumij nihánj ro', ca'nā' ndo'o yuvij mān

cunu' chumij, ne cayáán nij so' rihaan se-mesa Diose, ne chä nij so' chraa gä síi cu'naj Abraham do', gä síi cu'naj Isaac do', gä síi cu'naj Jacob do', adonj.

<sup>12</sup> Ne nij síi israelítá ro', no xcúún nij so' cuchumän rá nij so' ni'yaj nij so' manj, ne sese cuchumän rá nij so' ni'yaj nij so' manj, ne ca'vee cané nij so' uún gä Diose nañj á. Tzaj ne na'vej rá nij so' a man adonj. Che'é se na'vej rá nij so' qui'yaj nij so' danj, che'é dan quirí'ij gan' ndo'o nii man nij so' rej rmi', ne ta'vee uxrá nij so', ne ndaa chä ruj ma'än nij so' cíú yan' nij so' nañj adonj. Danj quiran' nij so' che'é se na'vej rá nij so' cuchumän rá nij so' ni'yaj nij so' manj nañj á —taj Jesucristó rihaan nij yuvii canoco' man so' a.

<sup>13</sup> Canicaj uún Jesucristó cataj Jesucristó rihaan tanuu capitán:

—Ca'vee ca'anj so' yaj a. Ya cuchumán rá so' se vaa nahyun se-mozó so' qui'yáj a. Ne nahyun so' ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

Ne veé mäan orá yo' ro', nahuun se-mozó tanuu capitán yo', qui'yaj Jesucristó adonj.

*Nanä nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó, nahuun nii chej Pedró do', que'ee uxrá yo'ó yuvii do', qui'yaj Jesucristó a*

<sup>14</sup> Gaa ne ca'anj Jesucristó tucuá síi cu'naj Pedró, ne quene'en so' se vaa naj nii

chej Pedró ran' no', ne caxrij uxrá cachi' man no' a.

<sup>15</sup> Ne quita'aa Jesucristó ra'a no', gaa ne veé mäan orá dan nahuun no', qui'yaj Jesucristó, ne naxagaña no', ne qui'yaj chuvii no' chä nij so' nañj adonj.

<sup>16</sup> Rej ca'anj güii cuchi' yuvii rihaan Jesucristó a. Dan me se nicaj nij yuvii man que'ee uxrá síi nuñu nanä chrëe nimán, cuchi' nij yuvii rihaan Jesucristó, ne cataj xna'anj uyun Jesucristó rihaan nij nanä chrëe se vaa naxuñun nij so' man nij so', gaa ne, veé dan, ne curihänj nij nanä chrëe nimán nij yuvii, gaa ne cunuu sa' nimán nij yuvii yo' cuaj nañj adonj. Ne quinahuun sa' cunudanj nij síi ran', qui'yaj uún Jesucristó a.

<sup>17</sup> Dan me se quisíj ya nuñu nanä nihánj nanä ca'mii síi cu'naj Isaías síi nata' se-nanä Diose gaa naá, se vaa cataj so': “Ninaj ní', ne canó chi'ij man ní', tzaj ne nahyun ní', qui'yaj síi ca'nä' vaa güii nañj adonj”, taj síi cu'naj Isaías gaa nata' so' adonj.

*Nanä nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó rihaan vij síi tihaj guun rá canoco' man so' a*

<sup>18</sup> Quene'en Jesucristó se vaa män ndo'o yuvii anicaj rej nicun' so' ni'yaj man so' a. Che'é dan ca'ne' so' suun rihaan nij síi tucu'yón se-nanä so' se vaa ca'anj nij so' gä so' ndaa rnej na lacuaná cu'naj Galilea a.

19 Gaa né cuchi' yo'ó so' rihaan Jesucristó a. So' ro', me síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij adonj. Né cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Cáñocó' 'unj mán so' daj rej ma'án vaj so', maestro —cataj so' rihaan Jesucristó a.

20 Gaa né cataj ya Jesucristó se vaa ran' so' chéé so' a:

—'O se nij chunee ro', otoj sa' nij xo' rá yu'uj taj rque yo'óó, né nij xtâj chéé xta' ro', vaa saca' nij xo' a. Né xa' 'unj sij ca'néé Dioseñicaj yu'unj man yuvij, tzaj né taj a' ó rej quináá 'unj cotoj 'unj a ma' —taj Jesucristó rihaan so' a.

21 Né vaa yo'ó síí tucu'yón se-naná Jesucristó cuchi' rihaan so', né cataj so':

—Ca'vej so' nanj tucuaj, né ndaq cavi' réj, gaa né cachin' 'unj man réj, gaa né cáñocó' 'unj mán so', Señor —taj yo'ó so' a.

22 Tzaj né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'ne' rá so' cachin' ma'án nij síí cavi' nimán man tuvi' so' xnangá á. Tzaj né cuano nihánj ro', no' xcúún so' yo'ó cáñocó' so' manj adonj —taj Jesucristó rihaan yo'ó so' a.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa ca'ne' Jesucristó suun rihaan na do', rihaan naná do', se vaa canicun' yo' a*

23 Gaa né catúj Jesucristó rque rihoo chéé rihaan na, gaa né catúj nij síí tucu'yón se-naná so' rque rihoo gá so' a.

24 Veé dan, né nasqui' nu cuaj ndo'o rihaan na lacuaná, né me ndo'o rá na yo' gun nucuaj yo' caráán yo' xráá rihoo a. Né veé dan vaj Jesucristó, né cotoj so' adonj.

25 Gaa né ca'anj nij síí tucu'yón se-naná Jesucristó rej naj so' cotoj so', né narii nij so' nej rihaan so', né cataj nij so':

—Tinanii so' man ní' se cavi' nü' ní', man Señor —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

26 Dan me se ma'án Jesucristó cataj, né:

—Me che'é chu'vi' ndo'o nimán soj gá. Yo' me rej ataa cuchumáñ sa' rá soj ní'yaj soj manj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Gaa né canicun' caya' so', né caxrij yuvaq so' man na do', man naná do' a. Gaa né canicun' dínj uxrá rihaan na lacuaná yo', qui'yaj Jesucristó nanj adonj.

27 Né cuchu'vi' nij snó'o yo' ni'yaj nij so' man Jesucristó, cataj nij so':

—Daj sij me síí nihánj ga. 'O se ndaq naná ndaq na uno a'mii so' ason —taj nij so' rihaan tuvi' nij so' a.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man nij naná chree nimán vij snó'o a*

28 Gaa né cuchi' Jesucristó ndaq rnej na lacuaná yo' rej né nij síí man chuman' cu'naj Gadara a. Né vaa yu'uj yuvej, rej cachin' nij yuvij xnangá a. Dan me se cavii vij snó'o yu'uj yuvej yo', né cuchi' roj so' rihaan Jesucristó a. Roj so'

me síí nūu nanā chrēe nimán, né yuvāq ndo'o roj so' adonj. Che'é roj so' na'vee cachen yuvij rej yo' a ma'.

<sup>29</sup> Dan me se caguáj roj so' rihaan Jesucristó, cataj roj so':

—Veé ne'en nuj se vaa ta'nij Diose mé so' á. Me che'é ca'ná' so' rej né nuj gá. Ca'ná' so' qui'yáá so' sayuun man nuj na'. 'O se ataa doj quisij güii qui'yáá so' sayuun man nuj adonj —taj roj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>30</sup> Dan me se rej xcō roj so' ro', vaj que'ee xcáá chá coj man tacaan a.

<sup>31</sup> Né nij nanā chrēe nūu nimán roj snó'o yo' ro', cachúín ni'yaj nij so' rihaan Jesucristó, cataj nij so':

—Sese quirij so' man nuj nimán roj snó'o nihánj, né qui'yáá so' se ndo'o ca'nej so' man nuj, catuu nuj nimán xcáá yo' ruguanj —taj nij nanā chrēe yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>32</sup> —Ca'anj soj cuaj á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Gáa né ca'anj nij so' catúj nij so' nimán xcáá yo', né dan me se ruvāq uxrá tacaan nicun' tu'va na lacuaná rej vaj nij xcáá yo', né gáa catúj nij nanā chrēe nimán nij xcáá yo' me se cunánj ndo'o nij xo' ca'anj xo', né veé dānj vaj nij xo', né quinij cunudānj nij xo' rque na, né canó xráá nij xo', qui'yaj na nānj adonj.

<sup>33</sup> Né nij síí tumé xcáá yo' ro', cunánj nij so' ca'anj nij so' ndāa chuman', né catúj nij so' chuman', né cataj xna'anj

nij so' rihaan nij síí man chuman' yo' nū' se vaa quiran' roj snó'o dō', nij xcáá dō' a.

<sup>34</sup> Gáa né curihānj cunudānj nij síí man chuman' yo', guun rá nij so' nari' nij so' man Jesucristó a. Dan me se quene'en nij so' man so', né cachíín ni'yaj nij so' rihaan so' se vaa curihānj so' rej yanj nij so' ca'anj so' rej yanj a.

## 9

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' o síí na'vee cachee, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>1</sup> Gáa né cavii Jesucristó ri-hoo chéé rihaan na, né ca'anj so' chuman' cayáán so', né catúj so' chuman' yo' a.

<sup>2</sup> Né veé nicaj nii man 'o síí na'vee cachee táá rihaan yuvéé, né ca'ná' nii rihaan Jesucristó a. Né quene'en Jesucristó se vaa cuchumán uxrá rá nij yuvij se vaa nahuun sa' síí na'vee cachee yo' qui'yaj so' a. Che'é dan cataj so' rihaan síí ran' yo' a:

—Nó xcúún so' gúun niha' rá so' che'é se navij cacun' xráá so', nanj tinuj —taj Jesucristó rihaan síí na'vee cachee yo' a.

<sup>3</sup> Dan me se cane doj síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij rá ve' gá Jesucristó, né cataj nij so' rihaan tuvi' nij so' a:

—Nij vaa nanā ca'mii síí nihánj rihaan Diose á. 'O se orún' Diose nó xcúún cataj se vaa navij cacun' xráá yuvij á —taj nij síí tucu'yón

se-tucuqanj Moisés ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>4</sup> Né quene'en Jesucristó me naná guun rá nij so' ca'mii nij so', né che'é dan cataj so':

—Me che'é avii ndo'o nana chil'i raq soj ga.

<sup>5</sup> Tu'va ruma'án 'unj se vaa navij cacun' xráá síi nihánj, rá soj a na'. Ca'vee cataj uun ní' navij cacun' xráá síi nihánj na'. Ase ca'vee doj cataj ní' naxagaa so', né cacheé so' cuaj, cataj ní' xa'.

<sup>6</sup> Dan me se me rá 'unj xcaj soj cuentá se vaa síi ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvijí mej né no xcúún 'unj tìnávíí 'unj cacun' xráá nij yuvijí mān rihaan chumij nihánj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Dan me se cataj Jesucristó rihaan síi na'vee cacheé a:

—Nacue so' tuvéé so', né nān' so' tucuá so' a —taj Jesucristó rihaan síi naj rihaan yuvéé yo' a.

<sup>7</sup> Gaa né naxagaá so', né cavii so', né quinan' so' tucuá so' adonj.

<sup>8</sup> Né quene'en nij yuvij se vaa nahuun sa' so', qui'yaj Jesucristó, né che'é dan cuchu'vi' nimán nij so', quene'en nij so' Jesucristó, né ve'é ndo'o ca'mii nij so' che'é Diose, se vaa guun nucuaj Jesucristó racuij ndo'o Jesucristó man yuvijí, qui'yaj Diose adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan síi cu'naj Mateo se vaa canoco' so' man Jesucristó a*

<sup>9</sup> Gaa né cavii Jesucristó rej yo', né quene'en so' man yo'o síi yanj 'o ve' a'néj nii puextó man yuvijí a. Mateo cu'naj síi né rej yo' a.

Dan me se cataj Jesucristó rihaan so', né:

—Cānocó' so' manj, ca'anj ní' a —taj Jesucristó rihaan so' a.

Gaa né naxumaqan so', né canoco' so' man Jesucristó, ca'anj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa me rá Jesucristó racyu'í so' man ní' síi tumé cacun' a*

<sup>10</sup> Dan me se 'o güii cayáán Jesucristó rá ve', né ca'na' ndo'o tuví' so' síi a'néj puextó do', yo'ó nij síi tumé ndo'o cacun' do', né catúj nij so' rá ve', né ca'anj cayáán nij so' ga Jesucristó, né dan me se mān rcua'qan nij síi tucu'yón se-nāná Jesucristó do', né chá cunudanj nij so' chraa a.

<sup>11</sup> Né quene'en nij síi fariseo se vaa chá Jesucristó chraa ga nij síi a'néj puextó do', ga yo'ó nij síi tumé ndo'o cacun' do', né xna'anj nij so' man nij síi tucu'yón se-nāná Jesucristó, cataj nij so':

—Síi tucu'yón naná rihaan soj ro', me che'é chá so' chraa ga nij síi a'néj puextó do', ga yo'ó nij síi tumé ndo'o cacun' do', rá nuj a —taj nij síi fariseo rihaan nij síi tucu'yón se-nāná Jesucristó a.

<sup>12</sup> Né cuno Jesucristó naná ca'mii nij so', né cataj so' rihaan nij so' a:

—Síi vaa nucuaj ro', né nano' nij so' man doctor ma'.

Ma₄an síi ran' ro', me síi nano' man doctor adonj. Gaa n̄e ase vaa síi ran' ro', dānj vaa nij síi nihánj adonj.

<sup>13</sup> 'Q se vaa che'é ca'anj soj tucu'yón soj daj taj nana nihánj nana no rihaan danj Diose á: "Ne uun niha' rá 'unj ni'yaj 'unj yuvii nago' xcuu rihaan 'unj ma'. Tananj uun niha' rá 'unj ni'yaj 'unj yuvii 'ee rá man tuvi' adonj". Inanj dānj me se-nana Diose nana tucu'yón soj á. Dan me se xcaj soj cuentá se vaa ne ca'na' 'unj canacunj 'unj man síi sa' ma'. Che'é nij síi tumé cacun' ca'naj se vaa canoco' nij so' se-nanaj adonj. Tzaj n̄e sese síi sa' me soj, rá soj, n̄e nuveé sij canacunj 'unj man me soj ma'—taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj me che'é ne toco' nij síi tucu'yón se-nana Jesucristó x'naa man ma'an nij so' a*

<sup>14</sup> Gaa n̄e nij síi tucu'yón se-nana síi cu'naj Juan cuchi' rihaan Jesucristó, n̄e xná'anj nij so' man so', cataj nij so':

—Me che'é, n̄e toco' núj x'naa man ma'an núj che'é se aráj gueq núj rihaan Diose, n̄e toco' nij síi fariseo x'naa man ma'an nij so' uún, tzaj n̄e nij síi tucu'yón se-nana so' me se ne toco' nij so' x'naa man ma'an nij so' ga —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>15</sup> Gaa n̄e cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ase vaa síi cuchruj sa'anj vaa 'unj, n̄e asa' ca'vee toco' nij síi mān gaj x'naa man

ma'ān nij so', rá soj ga. Ase vaa síi cataj xcaj man chana n̄e man tuvi' so' do', dānj vaa nij síi mān nihánj cuano, n̄e anuû ndo'o cha'anj mān nij so', n̄e se ca'vee toco' nij so' x'naa man ma'ān nij so' ma'. Tzaj n̄e vaa güii, n̄e guun yaníj 'unj rihaan nij so' qui'yaj yuvii, gaa n̄e nano rá nij síi nihánj, gaa n̄e toco' nij so' x'naa man ma'ān nij so' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nij síi noco' tucuáán nḡa ro', se guun nucuaj nij so' cuno nij so' se-nana Jesucristó ma'*

<sup>16</sup> "Tzaj n̄e ase vaa yatzíj sin' vaa tucuáán nḡa noco' soj, n̄e se guun na'nej ní mantá nacá man yatzíj nḡa yo' ma'. 'Q se sese qui'yaj ní dānj, n̄e güii quinanj yuvii yatzíj yo', gaa n̄e nagüej mantá nacá yo', n̄e sese cuxuun yuvii man yatzíj yo', n̄e quisin' yo', gaa n̄e cunu xij doj yu'uaj taj man yatzíj nḡa yo' nanj adonj.

<sup>17</sup> N̄e dan me se ase vaa nuj nḡa nuj araa nii na vinó vaa uún soj a. N̄e se ca'vee tucu'yón 'unj se-tucuaj 'unj rihaan soj ma'. 'Q se ase vaa na vinó nacá vaa nana tucu'yón 'unj, n̄e se guun caraq yuvii na vinó nacá rque nuj nḡa ma'. Sese dānj qui'yaj yuvii, n̄e cuyanj na vinó cunu xee na vinó, n̄e se cacuá nuj nḡa ma'. Che'é dan canu yo', n̄e cayanj na vinó rihaan yo'óó a. Che'é dan araa nii na vinó nacá rque nuj nacá, n̄e 'o mán

sá' na vinó rque nuj yo' a. Che'é dan inanj rihaan síí nacá síí ne noco' tucuáán nga tucu'yón 'unj se-nanaj nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanaj síí cu'naj Juan yo' a.

*Naná nihánj taj xna'anj che'é chalá cunii do', che'é chaná chij do', nahuun sá', qui'yaj Jesucristó a*

<sup>18</sup> Asij ca'mii Jesucristó nanaj yo' rihaan nij síí tucu'yón se-nanaj síí cu'naj Juan, né cuchi' 'o síí nicaj suun rihaan Jesucristó, né canicun'rui so', cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó, cataj so':

—Cuanq cavi' ta'níj chalá cunii a. Tzaj né qui'yáá so' se ndo'o, ca'anj ní', né cuta' so' ra'á so' xráá no', né cunuu i'ná' uún no' nānj ruguān —taj so', cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>19</sup> Gaa né naxumáan Jesucristó, né canoco' so' do', nij síí tucu'yón se-nanaj so' do', man síí nicaj suun yo' a.

<sup>20</sup> Gaa né ca'na' 'o chaná rej xco Jesucristó, né quisíj 'o chuvij yo' xra'ton man chaná yo', né canó ra'a no' doj tu'va sagán' Jesucristó a.

<sup>21</sup> 'O se: "Sese cano' ra'aj sagán' Jesucristó, né nahúun sá' 'unj nānj adonj", guun rá no' a.

<sup>22</sup> Gaa né canicaj Jesucristó quene'en Jesucristó man no', né cataj so':

—No xcúún so' gúun niha' rá so', nocoj. 'O se che'é se amán rá so' ni'yaj so' manj

ro', che'é dan nahuun sá'so' á —taj Jesucristó rihaan chaná yo' a.

Né veé māan orá dan nahuun sá' chaná yo' adonj.

<sup>23</sup> Gaa né ca'anj Jesucristó ve' tucuá síí nicaj suun yo', né catúj so' rá ve', né quene'en so' se vaa mān síí o'chra' man rihuu flauta, né quene'en so' se vaa mān ndo'o yuvij rá ve', né nanó ndo'o rá nij yuvij che'é se cavi' chalá cunii yo' adonj.

<sup>24</sup> Gaa né cataj so':

—Curihanj soj xe' á. 'O se ne cavy' chalá cunii nihánj ma'. Māan se otoj uún no' nānj á —taj Jesucristó rihaan nij yuvij mān rá ve' yo' a.

Gaa né ca'nga' naco' nij yuvij ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>25</sup> Gaa quisíj quirii Jesucristó man cunudanj nij yuvij xe', né catúj Jesucristó rej táá chalá cunii yo', né quita'aa so' ra'a no', né cunuu i'ná' uún chalá cunii, né naxaga'a no' adonj.

<sup>26</sup> Né cuchi' nanaj rihaan cunudanj nij yuvij mān rej yo' che'é se vaa qui'yaj Jesucristó, se vaa cunuu i'ná' chalá cunii yo' qui'yaj so' adonj.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa naxra' rihaan vij síí tuchrjj, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>27</sup> Dan me se gaa cavii Jesucristó tucuá síí nicaj suun yo', né canoco' vij síí tuchrjj man so' a. Né caguáj roj so', cataj roj so':

—Ne'en rój se vaa tuvi' síí cu'naj David síí cane gaa naá mé so' á. Che'é dan cunuu 'ee rá so' man rój ruguānj —taj roj so', caguáj roj so' a.

<sup>28</sup> Dan me se catúj Jesucristó rá ve', né cuchi' roj síí tuchrji yo' rihaan so' a. Gaa né cataj Jesucristó rihaan roj so':

—Amán rá roj soj se vaa guun nucuáj naxra' rihaan roj soj qui'yáj na' —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man roj so' a.

—Amán rá rój, Señor —taj roj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>29</sup> Gaa né cuta' ra'a Jesucristó rihaan roj so', né cataj Jesucristó:

—Che'é se amán rá roj soj, né che'é dan naxra' rihaan roj soj adonj —taj Jesucristó a.

<sup>30</sup> Veé dan, né naxra' rihaan roj so' nān̄j adonj.

Gaa né caxrij yuvq̄a Jesucristó rihaan roj so', né cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Cütumé uxrá roj soj man roj soj, né a 'ó yuvij se cuno se vaa qui'yáá 'unj che'é roj soj á. —Dan me se nucuaj ndo'o ca'mii Jesucristó nana yo' rihaan roj so' a.

<sup>31</sup> Tzaj né curihānj roj so' ca'anj roj so', né uxrá nata' roj so' rihaan cunudānj nij yuvij mān rej yo' che'é yan qui'yaj sa' Jesucristó che'é roj so' nān̄j adonj.

*Nan̄j nihánj taj xna'anj se vaa ca'vee ca'mii 'o síí ya'mii, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>32</sup> Dan me se tanáj roj so' man Jesucristó, gaa né ca'anj

Jesucristó, gaa né cuchi' yuvij rihaan so' a. Dan me se nicaj nij yuvij man 'o síí ya'mii cuchi' nij yuvij rihaan Jesucristó a. Síí ya'mii yo' me se nan̄ chree nuū nimán so', né che'é dan ne ca'mii so', qui'yaj nan̄ chree yo' a.

<sup>33</sup> Dan me se quirii Jesucristó man nan̄ chree yo' nimán so', gaa né guun che'é síí ya'mii ca'mii so' nān̄j adonj. Veé dan quene'en nij yuvij, né caráya'anj uxrá nij yuvij, né cataj nij so':

—Xa' ní' sij israelitá, tzaj né a 'ó síí 'yaj dānj ne quene'en ní' ma' —taj nij yuvij che'é Jesucristó a.

<sup>34</sup> Tzaj né nij síí fariseo cataj me se:

—Guun nucuaj so' quirii so' man nan̄ chree, che'é se a'mii so' ga ma'lan síí chree uun chij adonj —taj nij síí fariseo, ca'mii né nij so' che'é Jesucristó a.

*Nan̄j nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa cunuu 'ee ndo'o rá so' man nij yuvij a*

<sup>35</sup> Gaa né ca'anj Jesucristó nu' nij chuman' nocoo nu' nij chuman' cunii nu', né tucu'yón so' rihaan nij yuvij mān rá ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se-tucuānj Moisés, né ca'mii natáj so' nan̄ sa' che'é güii guun chij Diose rihaan chumií nihánj, né nahuun sa' taran' nij síí ran' do', nij síí ninaj do', qui'yaj uún so' adonj.

<sup>36</sup> Né quene'en so' man cunudānj nij yuvij, né cunuu 'ee rá so' man nij yuvij yo' a.

'Q se quene'en so' se vaa ase vaa matzinj vaj ma'an vaa nij yuvij, nuvi' síí tumé man nij so', nē aj quiran' ndo'o nij so' sayuun, nē ninaj ndo'o nij so' adonj.

<sup>37</sup> Gaa nē cataj so' rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a:

—Yá uxrá, nē vaa ndo'o suun rihaan ní', nē nij síí 'yaj suun me se doj nij so' nanq adonj.

<sup>38</sup> Nē cachinj ni'yaj ní' doj nij síí qui'yaj suun rihaan Diose síí uun chij 'nij ra'a suun, gaa nē ca'nej so' doj yuvij qui'yaj suun se-suun so' adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a.

## 10

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'néé Jesucristó man chuvij nij síí tucu'yón se-nanq so' ca'anq ca'mij natáj nij so' a*

<sup>1</sup> Gaa nē canacúún Jesucristó man chuvij nij síí tucu'yón se-nanq so', nē cuchi' nij so' rihaan so', nē go' so' rej nucuaj man nij so', gaa nē ca'vee qui'yaj canaán nij so' rihaan nij nanq chree a. Dan me se guun nucuaj nij so' quirij nij so' man nij nanq chree nimán yuvij, nē guun nucuaj nij so' nahuyun sa' yuvij ran' do', yuvij ninaj do', qui'yaj uún nij so' a.

<sup>2</sup> Nē nihánj me se-chuvij chuvij nij apóstol cune' Jesucristó man natáj rihaan yuvij che'é so' a. Yo'q so' me síí cu'naj Simón, nē Pedró cu'naj yo'ó se-chuvij síí cu'naj Simón a. Nē yo'ó

so' me tinúú Simón, síí cu'naj Andrés a. Nē yo'ó so' me síí cu'naj Jacobo, nē ta'níí síí cu'naj Zebedeo me so' a. Nē yo'ó so' me tinúú Jacobo, síí cu'naj Juan a.

<sup>3</sup> Nē vaa síí cu'naj Felipé vaa síí cu'naj Bartolomé vaa síí cu'naj Tomás vaa a. Nē yo'ó so' me síí cu'naj Mateo síí ca'néj puextó man yuvij a. Nē yo'ó so' me síí cu'naj Jacobo uún, nē ta'níí síí cu'naj Alfeo me so' a. Nē yo'ó so' me síí cu'naj Lebeo, nē Tadeo cu'naj yo'ó se-chuvij síí cu'naj Lebeo a.

<sup>4</sup> Nē yo'ó so' me síí cu'naj Simón uún, nē so' me tuvi' nij síí me rá cunu' ga gobierno mān Romá a. Nē yo'ó so' me síí cu'naj Judas Iscariote, nē so' me síí tacuachén man Jesucristó rihaan nij síí taj ri'yunj man Jesucristó a.

<sup>5</sup> Dan me se ca'néé Jesucristó man chuvij nij snó'o yo', nē cataj xna'anj so' rihaan nij so' daj qui'yaj nij so' a:

—Sé ca'anj nij soj rej mān nij síí yaníj ma!. Sé ca'anj soj chiháán nij yuvij samaritana ma!.

<sup>6</sup> Rihaan orún' nij yuvij israelítá ca'anj soj á. 'Q se ase vaa daán Diose matzinj vaa nij so', tzaj nē ca'anj ni'yá nij so', nē ne noco' sa' nij so' man Diose ma!.

<sup>7</sup> Dan me se ca'anj soj, nē ca'mij natáj soj rihaan nij so', cataj soj: "Nichrun' quisij güii guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj". Danj cataj soj á.

<sup>8</sup> Nahuun sa' nij síí ran', qui'yaj soj, ne cunu i'na' uún nij síí cavi', qui'yaj soj, ne nahuun sa' nij síí ran' luj ri'yuj, qui'yaj uún soj, ne quirij soj man nij nana chree nimán nij yuvij á. Cuano nihánj me rquej rej nucuaj man soj qui'yaj soj danj a. Che'é dan nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se ca'néj soj sa'anj man nij yuvij ma'.

<sup>9</sup> "Sé nano' soj aga' oró míí do', aga' platá catzij do', naj guun sa'anj do', caraa soj rque se-caxran' soj a ma'.

<sup>10</sup> Sé nicaj soj xnánj soj ma'. Sé ca'anj vij cotoó ga soj ma'. Sé qui'nij tacóó soj canj ma'. Ne chruun garroté sé coro' soj cache soj ma'. Man se gaa uun soj ca'anj soj á. 'O se no xcúún yuvij rque yuvij chraa cha soj che'é suun sa' yaj suun soj nanj adonj.

<sup>11</sup> Asa' catúj soj chuman' nocoo do', chuman' ra'a do', ne xna'anj soj man nij yuvij me síí ne chuman' yo' me síí sa', gaa ne cuchi' soj tucuá síí sa' yo', ne cayáán soj tucuá so' ndaa se cavij uún soj ca'anj soj á.

<sup>12</sup> Asa' cuchi' soj tucuá síí sa' yo', ne ve'é ca'mii soj nana sa' rihaan nij síí tucuá yo', cataj soj se vaa dínj gaa cuman nij so' á.

<sup>13</sup> Ne sese ya síí sa' me nij síí tucuá yo', ne ya dínj gaa cuman nij so', qui'yáj a. Tzaj ne sese nuveé sij sa' me nij so', ne canicaj uún nana sa' ca'mii soj rihaan ma'án soj, qui'yáj, tzaj ne sé cavii sa' nij

síí tucuá yo' a ma'.

<sup>14</sup> Ne naj guun yuvij sé ca'mii sa' ga soj do', naj guun yuvij sé ca'vej rá cuno nana a'mii soj do', cavij soj ve' tucuá so' cavij soj chiháán so' cavij soj, ne nacunan' soj tacóó soj tucuayu soj yo'óó tachruu avii chuman' yo' rihaan yo'óó, ne ndaa dan, gaa ne quene'en yuvij se vaa síí man chuman' yo' tumé cacun' se vaa ne uno nij so' rihaan Dióse ma'.

<sup>15</sup> Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa güii ca'ne' 'unj cacun' che'é nij yuvij, gaa ne quiran' yuvij man chuman' yo' doj sayuun rihaan nij síí chi'ii man chuman' Sodoma do', rihaan yuvij man chuman' Gomorra do' adonj.

*Nana nihánj me taj xna'anj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nana so' daj gaa sayuun quiran' nij so' a*

<sup>16</sup> "Dan me se ca'nej 'unj man soj rej man síí me rá qui'yaj sayuun man soj a. Ase vaa matzinj vaj rej man xca'yanj ca'nu' ro', danj gaa soj adonj. Che'é dan gaa cuu raa soj á. Ase cacuij raa xtaa ro', danj cacuij gaa raa soj á. Tzaj ne ase vaa taj vaj cacun' tumé cha'aan ro', danj gaa soj, sé cutumé soj cacun' ma'.

<sup>17</sup> Cutumé ndo'o soj man soj se qui'yaj yuvij sayuun man soj ma'. Dan me se ca'anj nicaj nij yuvij man soj rihaan cuese, ne go' ndo'o nij so' vará xráá soj rá ve' tucu'yón nij so' se-tucuanj Moisés a.

<sup>18</sup> Nē ca'ānj nīcāj nij yuvīj man soj rihaan sīi nīcāj suun do', rihaan sīi nīcāj suun rey do', che'ē se me soj sīi noco' manj a. Nē cataj xna'anj soj rihaan nij sīi nīcāj suun do', rihaan nij sīi yanīj do', che'ej a.

<sup>19</sup> Asā' tacuachén nij so' man soj rihaan nij sīi nīcāj suun, nē se nanó rá soj daj ca'mīj soj rihaan nij so' ma'. Māqan Nimán Diose rque nū' nanā ca'mīj soj māqan orá yo' nanj adonj.

<sup>20</sup> 'Q se nuveé ma'ān soj me nij sīi ca'mīj rihaan nij so' ma'. 'Q se Nimán Rej nī' me sīi rque nanā ca'mīj soj nanj adonj.

<sup>21</sup> "Dan me se ca'ānj nīcāj snó'o man tinúú snó'o rihaan yuvīj, nē ticavī' nii man tinúú snó'o yo', qui'yaj ma'ān so' nanj adonj. Nē ca'ānj nīcāj snó'o man ta'nīí snó'o rihaan yuvīj, nē ticavī' nii man ta'nīí snó'o yo', qui'yaj so' ei. Nē cunu' xnii gā rej xnii, nē ca'ānj nīcāj xnii man rej xnii rihaan yuvīj, nē ticavī' nii man rej xnii yo', qui'yaj xnii ei.

<sup>22</sup> Nē quitaj ri'yunj cunudānj yuvīj man soj che'ē se me soj sīi noco' manj a. Tzaj nē sīi yo'o canoco' manj ndāa se quisij nū' sayuun yo' ro', ve'ē cavīj sā' so' rihaan Diose adonj.

<sup>23</sup> Nē sese qui'yaj nij sīi mān yo'o chuman' sayuun man soj, nē cunānj soj ca'ānj soj yo'ō chuman' á. Yā ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa sē canó cunudānj nij

chuman' mān nij yuvīj israelitá ca'ānj soj, nē ca'nā' uún 'unj sīj ca'néé Diose nīcāj yu'unj man yuvīj rihaan chumiñ nihánj adonj.

<sup>24</sup> "Dan me se tucu'yón 'unj se-nānāj rihaan soj, nē noco' soj se-nānāj a. Nē ase vaa uno mozó rihaan se-ru'vee mozó ro', dānj vaa uno soj rihanj nānj á. Nē ne'en soj se vaa ase vaa 'yaj yuvīj man sīi tucu'yón nanā rihaan tuvi' ro', dānj qui'yaj uún nij yuvīj man sīi noco' nanā yo' a. Nē ase vaa 'yaj yuvīj man nij ru'vee ro', dānj qui'yaj uún nij yuvīj man se-mozó ru'vee yo' a.

<sup>25</sup> Dan me se ne'en sīi noco' nanā ne'en mozó ne'en daj qui'yaj yuvīj man ma'ān so', tzaj nē me inānj rá so' gūun so' ndāa vaa sīi tucu'yón nanā man so' do', ndāa vaa se-ru'vee so' do' a. Dan me se tucu'nāj nij yuvīj Beelzebú manj, cataj nij yuvīj se vaa sīi chree' mej a. Nē ase vaa rej soj vaa 'unj a. Che'ē dan dānj ca'mīj nij yuvīj nanā vaa dānj che'ē ma'ān soj nānj adonj.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa sē cuchu'vi' nī' quene'en nī' yuvīj ma'*

<sup>26</sup> "Che'ē dan sē cuchu'vi' soj nī'yaj soj yuvīj me rá qui'yaj sayuun man soj ma'. 'Q se nū' nanā ca'mīj yuve nij yuvīj do', nū' se vaa qui'yaj yuve nij yuvīj do', nū' yo' ro', nūrihanj quene'en cunudānj yuvīj vaa güiñ adonj.

<sup>27</sup> Nanā a'mīj yuve 'unj rihaan soj cuano ro', ca'mīj

ranga' soj á. Né nu' se vaa a'mii 'unj xréé soj ro', cavii soj rej quene'en yuvii man soj, né ca'mii natáj soj nanaq yo' á.

28 "Né se cuchu'vi' soj quene'en soj nij síí guun nucuaj ticavi' man inanj nee man soj ma'. 'O se se guun nucuaj nij so' ticavi' nij so' man nimán soj a ma'. Tzaj né vaa che'é cuchu'vi' soj ni'yaj soj Diose nānáj á. 'O se so' me síí guun nucuaj qui'yaj cacaqá nimán soj cacqá nee man soj cacqá rihaan ya'an adonj.

29 "Ne'en soj daj vaa nij xtāj chrin' se vaa vij un' yo' nó yo'o sa'anj nii cuartó a. Tzaj né se guun cavi' yo'o xo' quinij xo' rihaan yo'oo, sese na'vej Rej soj síí nicun' xta' cavi' yo'o xo' ma'.

30 Né Diose me se vaa cuentá yuvé raq soj 'yaj so', né ne'en so' me daj yuvé raq soj,

31 né che'é dan se cuchu'vi' soj che'é sayuun qui'yaj yuvii man soj ma'. 'O se uxrá vaa yu'vee doj nó soj rihaan xtāj chrin' yo', 'yaj Diose adonj.

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa no' xcúún ní' cataj xna'anj ní' rihaan yuvii che'é Jesucristó a*

32 "Che'é se tumé Diose man soj, che'é dan no' xcúún soj natá'ya soj rihaan yuvii se vaa me soj síí noco' manj, né nu' síí 'yaj dānj ro', vaa güii, né natá' 'unj rihaan Réé 'unj síí nicun' xta' se vaa sij noco' manj me so' a.

33 Né síí taj xna'anj rihaan yuvii se vaa ne noco' so' manj ro', vaa güii, né cataj xna'anj 'unj rihaan Réé 'unj síí nicun' xta' se vaa nuveé sij noco' manj me so' a ma'.

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa cunu' ndo'o yuvii ga tuvi' yuvii che'é Jesucristó a*

34 "Se guun rá soj se vaa ca'ná' 'unj rihaan chumii nihánj che'é rej dínj doj cayaán nij yuvii mān rihaan chumii nihánj ga tuvi' yuvii ma'. Ne qui'yáj dānj ma'. 'O se che'é se ca'ná' 'unj rihaan chumii nihánj, che'é dan cunu' ndo'o yuvii ga tuvi' yuvii adonj.

35 'O se ca'ná' 'unj che'é rej nata' 'unj se-nānáj rihaan yuvii, tzaj né se cuno cunudānj nij yuvii rihanj ma'. Che'é dan cunu' snó'o ga rej ma'ān so', né xa' chana, tzaj né cunu' no' ga nii no' do', ga nii chej no' do', che'ej a.

36 Né nij tuvi' yuvii síí mān rá ve' tucuá yuvii cunu' ga yuvii nānáj á.

37 Sese guun rá yo'o so' se vaa sa' doj vaa rej so' do', nii so' do', rihanj, né taj che'é cataj so' se vaa sij noco' manj me so' ma'. Né sese guun rá yo'o so' se vaa sa' doj vaa ta'níí so' rihanj, né taj che'é cataj so' se vaa sij noco' manj me so' ma'.

38 Né síí na'vej rá quiran' sayuun che'é se me so' síí noco' manj ro', taj che'é cataj so' se vaa me so' síí noco' manj ma'.

<sup>39</sup> Síí cavii sa' nimán rihaan chumij nihánj ro', cavi' nu' so' a. Né síí cavi' che'é se noco' so' manj ro', so' me síí gaq i'ná' nimán nu' cavii nu' ca'anj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' niy yuvii racuij man niy sii' yaj suun rihaan Diose a*

<sup>40</sup> "Sese a'mii sa' yo'o so' ga soj, né sij a'mii sa' gaj me so' adonj. Né sese a'mii sa' so' gaj, né sij a'mii sa' ga síí ca'néé manj rihaan chumij nihánj me uún so' adonj.

<sup>41</sup> Sese a'mii sa' yo'o so' ga 'o síí nata' se-nanq Diose, che'é se ve'é 'yaj so' nata' so' se-nanq Diose, né rá se vaa ma'an síí nata' se-nanq Diose vaa so' uún adonj. Dan me se 'o cuyaan naru'vee Diose rihaan so' ga ma'an síí nata' se-nanq Diose ei. Né sese a'mii sa' yo'o so' ga yo'o síí sa' 'yaj, né naru'vee Diose rihaan so' uún adonj. 'O cuyaan naru'vee Diose rihaan so' ga ma'an síí sa' 'yaj ei.

<sup>42</sup> Dan me se a me ma'an yo'o síí rqué doj na acoj co'o yo'o niy síí noco' uún nihánj che'é se-chuvií 'unj, né ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa daj chihaq míj se quinavij se sa' naru'vee Diose rihaan síí rqué doj na yo' ma'.

## 11

<sup>1</sup> Dan me se quisíj nanq yo' nanq cataj xna'anj Jesucristó rihaan chuvij niy síí tucu'yón se-nanq so', né curihanj Jesucristó rej yo', né ca'anj so' chiháán niy yuvii israelitá

tucu'yón so' rihaan niy so' né ca'mii natáj so' rihaan niy so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é nana ca'mii Jesucristó che'é síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvii a*

<sup>2</sup> Dan me se 'niy síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvii taga', né cuchi' nanq rihaan so' che'é nu' se vaa qui'yaj Jesucristó a. Che'é dan ca'néé so' vij tuvi' niy síí tucu'yón se-nanq so' rihaan Jesucristó a.

<sup>3</sup> Né nana nihánj ro', xná'anj roj so' man Jesucristó, qui'yaj síí cu'naj Juan a:

—So' me síí ca'ná' tjanii man yuvii rihaan sayuun na'. Ase na'vij ní' ca'ná' yo'o so' xa'. —Dan me nana me rá síí cu'naj Juan xná'anj roj so' man Jesucristó a.

<sup>4</sup> Gqa né cataj xna'anj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Cavii roj soj cuchi' uún roj soj rihaan síí cu'naj Juan, né cataj xna'anj roj soj rihaan so' nu' nanq cuno roj soj do', nu' se vaa quene'en roj soj do' á.

<sup>5</sup> Dan me se niy síí tuchrij ro', naxra' rihaan, né niy síí na'vee cachée ro', chéé niy so', né niy síí ran' luj ri'yuj ro', nahuun sa', né niy síí so'o ro', nachuguuñ xréé niy so', né niy síí cavi' ro', cunuu i'ná' uún, né niy síí niqe ro', uno niy so' nanq sa' a. Nu' nihánj cataj xna'anj roj soj rihaan síí cu'naj Juan yo' á.

<sup>6</sup> Né cataj uún roj soj rihaan síí cu'naj Juan se vaa cavii

sa' so' qui'yaj Diose, sese se guun na'aj so' ni'yaj so' manj a. Danj ca'mii roj soj rihaan síi cu'naj Juan yo' á—taj Jesucristó rihaan roj síi tucu'yón se-nanq Juan yo' a.

<sup>7</sup> Dan me se ca'anj roj so', gaa ne guun che'ę Jesucristó ca'mii so' rihaan cunudanj nij yuvii che'ę síi cu'naj Juan síi cuta' ne man yuvii a:

—Asij ca'anj soj rej tacaan quene'en soj man síi cu'naj Juan ro', ne daj gaa so' quene'en soj, rá soj ga. Ase vaa yo'o rcoo naan ndo'o 'yaj nanq vaa so', rá soj na'. Guun vij nimán so' che'ę tucuáán nocó' so', rá soj na'. Taj ma'.

<sup>8</sup> Maqan se daj gaa so' rá soj, asij ca'anj soj quene'en soj man so' ga. Sij nuu yatzíj laruu ndo'o me so', rá soj na'. Taj ma'. 'Q se nij síi nuu yatzíj laruu ro', yanq rá ve' tucuáán nicaj suun rey adonj.

<sup>9</sup> Maqan se daj gaa síi cu'naj Juan rá soj, asij ca'anj soj quene'en soj man so' ga. Sij nata' se-nanq Diose me so', rá soj na'. Ya uxrá ei. Ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa sa' doj vaa so' rihaan cunudanj nij síi nata' se-nanq Diose adonj.

<sup>10</sup> "O se nana nihánj nana no rihaan danj Diose ro', taj xna'anj che'ę síi cu'naj Juan a: "Vaa síi ca'anj suun che'ę 'unj, ne ca'nej 'unj man so' quitaj yaan so' rihaan so', ne nuchran' nimán yuvii ve'ę ca'mii nij yuvii ga so', qui'yaj so' a". Danj taj danj Diose che'ę síi cu'naj Juan se vaa

nuchran' nimán yuvii ve'ę ca'mii nij yuvii ga síi ca'na' tinanii man nij yuvii rihaan sayuun, qui'yaj síi cu'naj Juan, taj danj Diose, ne danj qui'yaj so' adonj.

<sup>11</sup> "Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa sij sa' doj rihaan cunudanj nij yuvii mān rihaan chumii me síi cu'naj Juan síi cuta' ne man yuvii a. A 'ó yuvii ne vaa sa' doj rihaan so' ma'. Tzaj ne cuano ro', uun chij Diose nimán yuvii mān rihaan chumii nihánj, ne naj guun yuvii uun chij Diose nimán ro', me síi sa' doj rihaan síi cu'naj Juan a.

<sup>12</sup> Dan me se asij tucu'yón síi cu'naj Juan rihaan yuvii ndaq cuano me se naqui'yaj ino ndo'o yuvii se-nanq Diose se vaa gun chij so' rihaan chumii nihánj, ne vaa síi sca' ndo'o síi me inanq rá cataj daj qui'yaj Diose asa' gun chij Diose adonj.

<sup>13</sup> 'Q se nij síi nata' se-nanq Diose rihaan yuvii gaa naá do', nu'se-tucuanj Moisés do', ndaq maqan síi cu'naj Juan do', cataj xna'anj ndo'o nij so' che'ę güii gun chij Diose nimán yuvii mān rihaan chumii nihánj nanq á.

<sup>14</sup> Dan me se aj ne'en soj se vaa síi cu'naj Elías síi nata' se-nanq Diose rihaan yuvii gaa naá ro', ca'nq' uún so' rihaan chumii nihánj, taj danj Diose a. Dan me se sese me rá soj gun ya rá soj cuano soj nana nihánj, ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj

se vaa síi cu'naj Juan me síi  
ata se-suun síi cu'naj Elías síi  
cane gaa naá yo' á.

<sup>15</sup> Sese taj yu'uj xréé soj, ne  
cuno soj nanq nihánj ei.

<sup>16</sup> "Né daj vaa yuvii man  
rihaan chumij nihánj cuano,  
rá soj ga. Dan me se cataj  
xna'anj 'unj rihaan soj á. Ase  
vaa xnii ca'anj rihaan yu'vee  
ne tico gä tuvi' ro', vaa niij yu-  
vii män rihaan chumij nihánj  
adonj. Dan me se yáán niij  
xnii yo' rihaan yo'ó,

<sup>17</sup> né aguáj niij xnii rihaan  
tuvi' xnii, taj niij xnii: "Nicaj  
núj ta'anj nuj, go' nuj chra'  
choco', tzaj né me che'é ne  
ra'anj soj ga. Ne go' nuj chra'  
xnangá, tzaj né me che'é ne  
ta'vee soj ga. Me che'é ne 'yaj  
soj ndaq vaa me rá nuj ga", taj  
niij xnii rihaan tuvi' niij so' a.

<sup>18</sup> 'Q se ca'na' síi cu'naj Juan  
síi cuta' ne man yuvii, gaa né  
ne cha so' do', ne co'o so' do',  
ma'. Né che'é dan taj niij yuvii  
se vaa nuu nanq chree nimán  
so', taj niij yuvii a.

<sup>19</sup> Né ca'ná' 'unj sij ca'néé  
Diose nícaj yu'unj man yuvii,  
gaa né niha' rá 'unj chá 'unj  
do', co'o 'unj do', gaa né che'é  
dan taj uún niij yuvii se vaa  
síi cachén chá do', síi cachén  
co'o do', mé 'unj, taj uún niij  
yuvii a. Né taj uún niij so'  
se vaa tuví' 'unj me síi a'néj  
puextó man yuvii do', yo'ó niij  
síi tumé cacun' do', taj nii a.  
Danj tu'va niij so', tzaj né ne  
ne'en uxrá niij so' ma'. Sese  
xcaj yuvii cuentá daj vaa 'yaj  
rój, né guun ya rá niij yuvii  
se vaa sij cuu raq me rój ga

síi cu'naj Juan yo' adonj —taj  
Jesucristó rihaan niij yuvii a.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa cataj xna'anj Jesucristó  
che'é sayuun quiran' yuvii  
man va'nuj chuman' yuvii  
ne ca'vej rá cuno se-nana  
Jesucristó a*

<sup>20</sup> Síj, gaa né guun che'é  
Jesucristó cuta' Jesucristó  
cacun' xráá niij yuvii män  
va'nuj chuman' a. Dan me se  
cuta' so' cacun' xráá niij so' se  
vaa guun nichraj nimán niij  
so' a. Dan me se ndaq se doj  
a vaa suun sa' qui'yaj suun  
so' chiháán niij so' quene'en  
niij so' rihaan suun sa' qui'yaj  
suun so' yo'ó chuman', tzaj  
né ne canicaj nimán niij so' a  
ma', taj Jesucristó a.

<sup>21</sup> Né nihánj me nanq ca'mii  
Jesucristó che'é niij yuvii män  
niij chuman' yo' a:

—Nique soj sij män chuma-  
n' Corazín a. Nique soj  
sij män chuman' Betsaida a.  
'Q se quiran' uxrá soj sayuun  
nanj á. Dan me se niij síi  
män chuman' Tiro do', niij síi  
män chuman' Sidón do', me  
síi chi'ii nimán nanj á. Tzaj né  
sese ca'anj 'unj chiháán niij so'  
né sese qui'yáj suun sa' nocoo  
ni'yaj niij so', gaa né cuno niij  
so' se-nanq, né guun ya rá niij  
so' se vaa tumé niij so' cacun',  
né canicaj nimán niij so', né  
quinanó ndo'o rá niij so' che'é  
cacun' tumé niij so', né ndaq  
yatzi' ya' cunuú niij so', né  
ndaq yaj chruun acaa ruvaj  
caraa niij so' raq niij so', che'é  
se quinanó rá niij so' che'é ca-  
cun' tumé niij so' asuun saj

adonj. Nihánj, nē ne ca'ānj 'unj ma'. Maqan inānj chiháán soj 'naj, nē qui'yáj suun sa' nocoo quene'en ma'ān soj, tzaj nē ne cānicaj nimán nij soj a ma'.

<sup>22</sup> Dan me se yaj cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa güii ca'ne' 'unj cacun' che'é nij yuvii ro', doj a gaa sayuun quiran' soj rihaan sayuun quiran' nij síi chi'ii mān chuman' Tiro do', mān chuman' Sidón do' adonj.

<sup>23</sup> "Nē vaa soj sij mān chuman' Capernaum uún á. Nē síi sa' inānj me ma'ān soj, rá soj na'. Nuveé sij sa' me soj ma'. Síi ca'ānj rihaan ya'an guun soj á. Dan me se nij síi mān chuman' Sodoma ro', me síi chi'ii nimán a. Tzaj nē sese ca'anj 'unj chiháán nij so' nē sese qui'yáj suun sa' nocoo ni'yaj nij so', nē cuno nij so' se-nānaj, nē guun ya rá nij so' se vaa tumé nij so' cacun', nē canicaj nimán nij so', nē ne cacāq chiháán nij so' ma'. Nē naj chiháán nij so' ndaq cuano asuun saj a. Tzaj nē ne ca'ānj 'unj ma'. Maqan se inānj chiháán soj 'naj, nē qui'yáj suun sa' nocoo yo' quene'en ma'ān soj, tzaj nē ne cānicaj nimán nij soj a ma'.

<sup>24</sup> Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa güii ca'ne' 'unj cacun' che'é nij yuvii ro', doj a gaa sayuun quiran' soj rihaan sayuun quiran' nij síi chi'ii mān chuman' Sodoma yo' adonj —taj Jesucristó che'é nij yuvii ne ca'vej rá cuno se-nānaj soj a.

*Nana nihánj taj xna'anj me síi nari' sa' se-nana Jesucristó a*

<sup>25</sup> Dan me se güii yo' cachíín ni'yaj Jesucristó rihaan Diose, cataj so':

—Síi 'nij ra'a xta' do', síi 'nij ra'a chumij do', mé so', Ataj Chij. Nē sa' uxrá qui'yáá so' caráán so' rihaan nij síi avii raq do', rihaan nij síi acaj cuentá do', se vaa se cuno nij so' se-nānaj ma'. Maqan nij síi vaa nica' nimán ro', ve'é cuno nij so', qui'yáá so' á.

<sup>26</sup> Dānj inānj qui'yáá so', che'é yan dānj me rá so' qui'yáá so', Ataj —taj Jesucristó rihaan Rej so' Diose a.

<sup>27</sup> Canicaj Jesucristó ca'mii so' rihaan nij yuvii, cataj so' a:

—Aj rqué Réé 'unj Dióse cunudānj rasuun rihanj á. Nē a 'ó síi ne ne'en daj vaa 'unj; maqan orún' Réj ne'en a. 'Q se ta'núi so' mej adonj. Nē a 'ó yuvii ne ne'en daj vaa Réj ma'. Maqan orún' 'unj ne'en daj vaa so' adonj. Nē sese me rá 'unj cataj xna'anj 'unj rihaan yo'ó nij yuvii daj vaa Réj, nē quene'en yo'ó nij so' uún adonj.

<sup>28</sup> Nē sese vaa síi navij ndo'o rá che'é yan nano' uxrá so' tucuáán sa' do', sese vaa síi nanó ndo'o rá che'é yan ne guun nucuaj so' qui'yaj so' nu' tucuáán sa' tucuáán noco' so' do', nē ca'nā' nij síi vaa dānj rihanj á. 'Q se naraqan rá nij síi vaa dānj, qui'yáj nānaj á.

<sup>29</sup> Dan me se canoco' soj manj, nē qui'yaj soj tucuáán tucu'yón 'unj man soj á. 'Q

se síí vaa nica' nimán mej, ne quinari' soj chrej quinaraqan rá soj adonj.

<sup>30</sup> 'Q se ne sayuun vaa tu-cuáán cuchruij 'unj canoco' soj ma'. 'Q se guun nucuaj soj qui'yaj soj cunudanj adonj —taj Jesucristó a.

## 12

*Nana nihánj taj xna'anj che'é güii naránj rá ní'a*

<sup>1</sup> Dan me se nacá ca'mii Jesucristó naná yo', ne 'o güii naránj rá nij yuvij israelítá me yo', ne vaj Jesucristó rque 'o naq 'núú trigó a. Vaj nij síí tucu'yón se-naná so' ga so' a. Veé dan vaj nij so', ne na'aan rque nij so' a. Che'é dan me guun che'ę nij so' cuta nij so' doj 'núú trigó chá nij so' a.

<sup>2</sup> Tzaj ne quene'en nij síí fariseo se vaa cuta nij so' doj 'núú trigó, ne cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Ni'yaj so' ei. Güii naránj rá yuvij me güii cuan'á. Ne nó xcúún nij síí tucu'yón se-naná so' cuta nij so' 'núú trigó cuan' q ma' —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me che'é, ne ne nayaq soj rihaan danj Diose daj qui'yaj síí cu'naj David gaa naá a. Gaa quina'aan rque nij tuví' nij so',

<sup>4</sup> gaa ne catúj nij tuví' nij so' rá nuvií, ne chá nij so' rachrúún taj rihaan se-mesa Diose a. Ne ne nó xcúún nij so' cha nij so' rachrúún yo'; maqan se orún' nij xrej

nó xcúún cha rachrúún yo' a. Tzaj ne maqan che'é se rque nij so' na'aan uxrá, gaa ne chá nij so' rachrúún yo' nānj adonj. Tzaj ne ne cataj Diose se vaa tumé síí cu'naj David cacun' ma'.

<sup>5</sup> "Ne ne nayaq soj me taj se-tucuqanj Moisés che'é nij xrej 'yaj suun nuvií na'. 'Q se che'é se-suun nij so', 'yaj nij so' se vaa ne nó xcúún yuvij qui'yaj yuvij güii naránj rá ní'sij israelítá ma'. Tzaj ne ne tumé nij so' cacun' che'é se vaa 'yaj nij so' ma'.

<sup>6</sup> Ne cuano nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa vaa síí nicun' rihaan soj cuano, ne sa' doj vaa so' rihaan nuvií yo' adonj.

<sup>7</sup> Ne vaa yo'ó naná no rihaan danj Diose taj: "Ne uun niha' rá 'unj ni'yaj 'unj síí rqué xcuu rihaan 'unj ma'. 'Q se uun niha' rá 'unj ni'yaj 'unj yuvij 'ee rá man tuvi' adonj". Yo' me se-naná Diose naná no rihaan yanj yo' a. Sese cuno soj me taj naná yo', ne ne cuta' soj cacun' xráá nij síí nihánj saj ma'. Ne ne tumé nij síí nihánj cacun' ma'.

<sup>8</sup> 'Q se síí ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij mej, ne no xcúnj quirij ta'ngaj daj qui'yaj yuvij güii naránj rá yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o síí nacoora'a, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>9</sup> Gaa ne curihanj Jesucristó rej naj naq yo', ne catúj so' rá ve' tucu'yón nij síí

mān chuman' yo' se-tucuanj  
Moisés a.

<sup>10</sup> Dan me se yáán 'o síí naco<sub>o</sub> ra'a rá ve' yo' a. Né xná'anj nij síí fariseo man Jesucristó sese no xcúún yuvij qui'yaj cono'ó yuvij man tuvi' yuvij güii naránj rá yuvij a. Dānj tu'va nij so' rihaan Jesucristó, che'é yan me rá nij so' cuta<sub>q</sub> nij so' cacun' xráá Jesucristó che'é nanq ca'mii Jesucristó adonj.

<sup>11</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Sese vaa daán yo'ó soj matzinj, né sese quinij xo' rá yu'uj güii naránj rá yuvij, né cuxuún síí dāqan man xo' quirij so' man xo' rque yu'uj yo', raj a.

<sup>12</sup> Né sa' uxrá doj vaa yuvij rihaan matzinj yo' adonj. Che'é dan no xcúún yuvij rācuíj yuvij man tuvi' yuvij güii naránj rá yuvij á —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

<sup>13</sup> Canicaj Jesucristó cataj Jesucristó rihaan síí naco<sub>o</sub> ra'a yo':

—Tucuá so' ra'a so' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

Gaa né tucuá so' ra'a so', né cunuú sa' ra'a so', né ase vaa guee níchrej ra'a so' rej vaa sa' ro', dānj vaa guee níchrej ra'a so' uún a.

<sup>14</sup> Dan me se curihanj nij síí fariseo rá ve' yo', né ca'anj nij so' rej yaníj, né guun rá taran' nij so' dāj gaa qui'yaj nij so' ne cavi' Jesucristó a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'ne' Jesucristó suun rihaan yuvij se vaa sé nata' nij

yuvij rihaan tuvi' yuvij che'é so' a

<sup>15</sup> Tzaj né quene'en Jesucristó daj me rá nij síí fariseo qui'yaj nij so' man Jesucristó a. Che'é dan cavii so' rej yo', né ca'anj ndo'o yuvij gaa so', né nahuun cunudanj nij síí ran' vaj gaa nij yuvij, qui'yaj Jesucristó a.

<sup>16</sup> Né ca'ne' so' suun rihaan nij yuvij se vaa sé nata' nij yuvij rihaan tuvi' yuvij che'é yan vaa 'yaj so' a.

<sup>17</sup> Dānj ca'mii Jesucristó, gaa né quisíj ya nu' nanq nihánj nanq cataj xna'anj Diose rihaan yuvij gaa naá a. Dan me se ca'mii Diose nanq nihánj cuno síí cu'naj Isaías síí nata' se-nanq Diose gaa naá, né nata' síí cu'naj Isaías nanq nihánj rihaan yuvij che'é Diose a. Nanq ca'mii ma'lan Diose, cataj xna'anj Diose che'é Jesucristó me nanq nihánj a:

<sup>18</sup> "Xcaj soj cuentá se vaa síí nihánj me síí 'yaj suun rihanj a. Narii 'unj man so' cunuú so' rihanj, né 'ee rá 'unj man so', né aran' raj ni'yaj 'unj man so' a. Ca'nej 'unj Nimanj nimán so', né nata' so' rihaan nij síí yaníj se vaa ve'é ca'ne' 'unj cacun' che'é nij so' a.

<sup>19</sup> Sé cunu' so' gaa yuvij ma'. Sé caguáj so' rihaan yuvij ma'. Sé canicun' so' chrej ca'aan ca'mii natáj so' rihaan yuvij ma'.

<sup>20</sup> Né sese nari' so' man yo'ó síí quiri' rá síí ne uun nucuaj nocó' chrej sa', né sé tirí' nu' so' man síí quiri' rá yo' ma'. 'Q se rācuíj so' man so'

adonj. Dan me se ca'vee se ase vaa rcoo xtun' do', ca'vee se ase vaa aga' ya'an navij na acaa rque do', vaa síí quirí' rá yo', tzaj ne räcuíj so' man so', yan cunuú sa' so' adonj. Dan me se qui'yaj canaan nana ya ca'mii síí 'yaj suun rihanj gaa ve'é ca'né' so' cacun' che'é yuvij nanj adonj.

<sup>21</sup> Né gaa nucuaj rá nij síí yaníj man so' se vaa räcuíj so' man nij síí yaníj adonj", taj Diose gaa naá a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cuta' nij síí fariseo cacun' rmí' xráá Jesucristó se vaa ca'mii Jesucristó gaa síí chree a*

<sup>22</sup> Guun naá doj, gaa né ca'na' yuvij rihaan Jesucristó, né nicaj nij yuvij man 'o síí ya'mii aráán rihaan nuú nana chree nimán a. Xa' síí nuú nana chree nimán, tzaj ne caraáán rihaan so', né ya'mii so' a. Né nahuun nu' so', qui'yaj Jesucristó, né naxra' rihaan so', né ca'mii so' adonj.

<sup>23</sup> Dan me se quene'en nij yuvij se vaa nahuun sa' so' qui'yaj Jesucristó, né guun niha' rá nij yuvij, né cataj nij yuvij:

—Síí nihánj me tuvi' síí cu'naj David gaa naá, rá soj na'. Síí tjananii man ní' rihaan sayuun me síí nihánj, rá soj na' —taj nij yuvij, xná'anj nij yuvij man tuvi' yuvij me síí me Jesucristó a.

<sup>24</sup> Tzaj né cuno nij síí fariseo daj ca'mii nij yuvij che'é Jesucristó, né cataj nij so':

—Nuveé ma'an síí nihánj rii nana chree ma'. Ma'an se a'mii so' gaa síí chree uun chij síí cu'naj Beelzebú, né che'é dan rii so' nij nana chree nimán yuvij adonj —taj nij síí fariseo che'é Jesucristó, ca'mii né nij so' a.

<sup>25</sup> Dan me se quene'en Jesucristó daj vaa nimán nij síí fariseo yo', gaa né ca'mii so' rihaan nij síí fariseo a:

—Ne'en soj se vaa sese vaa 'o nación, né sese xra'ta'aj nij síí uun chij rihaan nación yo' ne cunu' nij ma'an nij so' ga tuvi' nij so', né vaa güii, né nu' nación yo' quirí' nu' nanj adonj. Né sese cunu' ta'aj nij yuvij man ma'an chuman' ga tuvi' yuvij, né vaa güii quirí' nu' chiháán nij so', qui'yaj nij so' nanj adonj. Né sese cunu' ta'aj nij yuvij man 'o barrió gaa ma'an tuvi' yuvij síí man ma'an barrió yo', né vaa güii quirí' nu' barrió yo', qui'yaj nij so' nanj adonj.

<sup>26</sup> Che'é dan me sese racuíj síí chree síí cu'naj Satanás manj rii 'unj tuvi' so' nana chree nimán nij yuvij, gaa né asa'ca'vee guun chij ndo'o so' rihaan nij yuvij man rihaan chumij nihánj, rá soj gaa.

<sup>27</sup> Dan me se sese rii 'unj nana chree nimán nij yuvij, 'yaj síí chree cu'naj Beelzebú, che'é se a'mii 'unj gaa so', rá soj a. Tzaj né nij síí tucu'yón se-nana soj me se veé daj rii uún nij so' nij nana chree nimán yuvij uún á. Né asa'a'vee 'yaj nij so' daj, rá soj gaa. Né vaa nij so' vaa, veé

danj a'mii niж so' ga sií chree, rá soj gaa na'. Che'é nana ca'mii soj me se ma'an niж sií tucu'yón se-nanä soj cuta' cacun' xráá soj se vaa ca'mii ne soj adonj.

<sup>28</sup> Tzaj ne 'unj me se ya Nimán Diose me sií racuij manj rii 'unj nana chree nimán yuvij adonj. Che'é dan xcäj soj cuentá se vaa aj guun che'ë Diose uun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>29</sup> "Ne sese me rá yo'o so' catuu so' rá ve' tucuá sií ru'vee qui'yaj ituu so' si'yaj sií ru'vee yo', ne asino numij so' man sií ru'vee yo', gaa ne canicaj so' catzij so' tucuá sií ru'vee yo' ei. Ne ase vaa 'yaj sií atúj tucuá sií ru'vee ro', danj 'yáj man sií chree yo' chuguanj. Dan me se numij 'unj man so', ne cuano nihánj a'néj 'unj man nu' niж sií 'nij ra'a so' adonj.

<sup>30</sup> "Naj guun sií na'vej rá qui'yaj suun ga 'unj ro', sií taj ri'yunj manj me so' a. Ne naj guun sií ne racuij manj naqui'yaj chre' 'unj man yuvij canoco' man Diose ro', so' me sií ticha'nuu man niж yuvij, ne aráán so' rihaan niж yuvij se canoco' niж yuvij man Diose ei.

<sup>31</sup> Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nu' cacun' tumé yuvij do', nu' nana chi'ii ca'mii yuvij do', ca'vee tinavij Diose cacun' yo' che'ë niж yuvij a. Tzaj ne sese nachri' yo'o so' ni'yaj so' man Nimán Diose, ne daj chihäa míj se quinavij cacun' yo'

xráá so' a ma'.

<sup>32</sup> Dan me se 'unj sij ca'néé Diose njacaj yu'unj man yuvij ro', ca'vee se ca'mii yo'o so' nana chi'ii che'ej, tzaj ne ca'vee navij cacun' yo' xráá so' qui'yaj Diose ei. Tzaj ne sese ca'mii chi'ii yo'o so' che'ë Nimán Diose, ne daj chihäa míj se tinavij Diose cacun' yo' xráá so' a ma'. Dan me se ca'vee se rihaan chumij nihánj do', ca'vee se ndäa cavi' so' do', tzaj ne se quinavij cacun' yo' nu' cavii nu' ca'anj xráá so' a ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa nimán yuvij ro', danj vaa nana a'mii yuvij a*

<sup>33</sup> "Sese sa' vaa 'o chruun ne sa' vaa chruj man raä chruun yo' a. Sese chi'ii vaa 'o chruun ne chi'ii vaa chruj man raä chruun yo' a. Dan me se sese ne'en yuvij se vaa vaa sa' chruj man raä chruun, ne ne'en yuvij se vaa chruun sa' me yo' a. Ne sese ne'en yuvij se vaa vaa chi'ii chruj man raä chruun, ne ne'en uún yuvij se vaa chruun chi'ii me yo' adonj.

<sup>34</sup> 'Q se ase vaa xcuáá yuvaä vaa soj ei. Chi'ii vaa nimán soj, ne chi'ii vaa nana a'mii soj ei. 'Q se ase vaa se man nimán yuvij ro', danj vaa nana avii tu'va yuvij adonj.

<sup>35</sup> Dan me se sií sa' ro', man ndo'o se sa' nimán so', ne inanj nana sa' a'mii so' adonj. Sií chi'ii ro', man ndo'o se chi'ii nimán so', ne inanj nana chi'ii a'mii so' adonj.

36 Né cuano nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nū' nanā a'mii né niж yuvij ro', cataj xna'anj niж yuvij rihaan Diose me che'é ca'mii niж yuvij nanā vaa dānj asā' quisij güii ca'né' Diose cacun' che'é cunudānj niж yuvij man rihaan chumij nihánj adonj.

37 'O se sese sa' vaa nanā ca'mii so', né cataj Diose se vaa ne tumé so' cacun' ma'. Né sese chi'ji vaa nanā ca'mii so', né cuta' Diose cacun' xráá so' adonj —taj Jesucristó rihaan niж síi fariseo yo' a.

*Nanā nihánj me taj xna'anj Jesucristó me suun sa' nocqo me qui'yaj Jesucristó, gaa né guun ya rá yuvij se vaa ya vaa nanā a'mii so' a*

38 Cachén doj, gaa né ca'na' uún doj síi naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés gā doj síi fariseo rihaan Jesucristó, né cataj niж so':

—Qui'yáá so' 'o suun sa' nocqo quene'en núj, maestro. Gaa né guun ya rá núj se vaa ya a'mii so' á —taj niж so' rihaan Jesucristó a.

39 Gaa né cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Xā' soj sij 'na' inānj rej chi'ji do', rej cacun' do', me se me rá gāq soj qui'yáj suun sa' nocqo ni'yaj soj, tzaj né daj chihāq míj se qui'yáj ndāq vaa me rá soj ma'. Māqan se quene'en soj se vaa ase vaa quiran'síi cu'naj Jonás síi nata' se-nanā Diose gaa naá ro', dānj quirán'unj, vaa güii, ni'yaj soj adonj.

40 'O se ase vaa cunuû síi cu'naj Jonás va'nuj ya güii rque xcuu xij vaj rque na ya'anj ro', ta'nga' dānj gāq va'nuj ya güii nuvij nigan' quináá 'unj rque yo'óó quene'en soj adonj.

41 Nij síi mān chuman' cu'naj Nínive ro', canicun' niж so' ga ma'an soj sij vaa i'na' rihaan chumij nihánj cuano asā' quisij güii ca'né' Diose cacun' che'é yuvij, né cuta' niж síi mān chuman' Nínive yo' cacun' xráá soj adonj. Cuno niж so' nanā ca'mii natáj síi cu'naj Jonás, né nuchran' nimán niж so', né canoco' niж so' man Diose adonj. Né xā' 'unj sij nicun' rihaan soj cuano, tzaj né sa' doj vaa 'unj rihaan síi cu'naj Jonás yo', tzaj né taj se qui'yá' nuchran' nimán soj ma'.

42 Né güii ca'né' Diose cacun' che'é yuvij ro', cuchi' chanā nicaj suun reiná guun chij rihaan chuman' naj gan' ndo'o rej sur, né canicun' no' rihaan soj, qui'yaj Diose, né cuta' no' cacun' xráá soj adonj. 'O se gan' ndo'o cachéé no' cuchi' no' rihaan síi cu'naj Salomón, né cuno no' nanā cūu tucu'yón Salomón man no' adonj. Né xā' 'unj sij nicun' rihaan soj cuano, tzaj né sa' doj vaa 'unj rihaan síi cu'naj Salomón yo' a adonj. Tzaj né na'vej rá soj cuno soj nanā a'mii 'unj rihaan soj a man adonj.

*Nanā nihánj taj xna'anj daj 'yaj nanā chree gaa anicaj uún nanā chree nimán yuvij a*

<sup>43-44</sup> "Né gaa tihaj yuun avii yo' nanq chree nimán snó'o, né chéé rma'ān nanq chree yo' nano' so' rej cayáán so', tzaj né taj se qui'yá' quirí nanq chree yo' rej cayáán so', gaa né me rá uún nanq chree yo' canicaj so' rej cavii so' gaa naá a. Dan me se taj nanq chree yo': "Canicaj uún 'unj nan' 'unj rej cavii 'unj a. Ve'é nanj vaa tucuaj, né naruvii rá ve' tucuaj cuano, né uun yaj yanj rá ve' tucuaj cuano adonj", taj nanq chree yo' a.

<sup>45</sup> Gaa né dan me se anicaj uún nanq chree yo' nimán snó'o yo', né nano' nanq chree yo' yo'ó chij tuvi' nanq chree yo' síi chi'ii doj, né 'na' nique uún so' nimán snó'o yo', gaa né cayáán taran' nij nanq chree yo' a. Dan me se gaa naá gaa cayáán qrún' nanq chree yo', né maqan ta'nga' quij vaa nimán snó'o yo', tzaj gaa namán yo'ó chij nanq chree yo', gaa né doj a tico nanq chree man so', né doj a quij vaa nimán snó'o yo', 'yaj nanq chree yo' a adonj.

"Né ase vaa ran' snó'o yo' ro', ta'nga' danj quiran' soj sij israelítá sij na'vej rá cuno se-nanq 'unj ei. 'O se che'é se natá' 'unj se-nanq rihaan soj ro', che'é dan doj a gaa sayuun quiran' soj rihaan sayuun quiran' nij síi ataa cuno se-nanq adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi naqui'yaj cū se-tucuanj Moisés do', rihaan nij síi fariseo do' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se*

*vaa ase vaa nii Jesucristó do',  
ase vaa tinúú Jesucristó do',  
ase vaa ra'vij Jesucristó do',  
vaa nij síi uno rihaan Diose a*

<sup>46</sup> Ataa quisij ca'mii Jesucristó rihaan nij yuvij, né cuchi' nii Jesucristó do', tinúú Jesucristó do', rihaan ve' a. Nanó rá nij so' daj qui'yaj nij so' ca'mij nij so' ga Jesucristó a.

<sup>47</sup> Né cataj yo' so' rihaan Jesucristó a:

—Xe' ro', nicun' nií so' nicun' tinúú so' nicun', né me ndo'o rá nij so' ca'mij nij so' ga so' á —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>48</sup> Né cataj uún Jesucristó rihaan síi cataj xna'anj rihaan Jesucristó a:

—Me chanq me nií 'unj rihaan 'unj, rá so' ga. Me síi me tinúú 'unj rihaan 'unj, rá so' ga —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>49</sup> Né ticun' so' ra'a so' rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so', né cataj so':

—Ni'yaj so' ei. Ase vaa nií 'unj do', ase vaa tinúú 'unj do', vaa nij síi nihánj adonj.

<sup>50</sup> 'O se yuvij uno rihaan Réé 'unj síi nicun' xtq' ro', ase vaa tinúú 'unj do', ase vaa ra'vij 'unj do', ase vaa nií 'unj do', vaa nij so' rihanj adonj —taj Jesucristó a.

## 13

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é 'núú trigó tix'nuu yo' so' a*

<sup>1</sup> Dan me se guun naá doj, né curihanj Jesucristó rá ve', né cane so' tu'va na lacuaná,

2 Né ca'na' ndo'o yuvij̃ rihaan so', né che'é dan cavii so' rque 'o rihoo chéé rihaan na, né ca'anj cané so' rque rihoo yo', né canicun' nij yuvij̃ tu'va na lacuaná yo' a.

3 Né nanó ndo'o Jesucristó cuentó rihaan nij yuvij̃, cataj so':

—Dan me se curihānj 'o síí me rá cuchruj̃ naq̃ 'núú trigó, né tix'nuu so' 'núú trigó yo' rihaan yo'óó,

4 Né cayuu doj 'núú trigó yo' rá chrej chéé yuvij̃, né ca'na' xtāj chá xtāj man 'núú trigó naj rá chrej yo', né dan me se navij nu' 'núú trigó yo', qui'yaj nij xtāj nāñ adonj.

5 Né yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu rihaan yuvej rej taj catun' yo'óó a. Che'é dan cuaj xra' stanj le'ej a.

6 Veé dan, né quisíj güii, né cuchrii naq̃ le'ej, qui'yaj naán, che'é se ne ca'vee ca'anj nij yáá naq̃ le'ej yo' a man adonj.

7 Né yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu sca'núj coj tanj, né dan me se yoo doj cachij coj tanj yo' rihaan naq̃ le'ej, né quinavij nu' naq̃ le'ej, qui'yaj coj tanj yo' nāñ adonj.

8 Né yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu rihaan yo'óó sa', né naq̃ yo' ro', cachij sa' a. Dan me se rihaan ta'aj yo'óó sa' yo' cientó ya 'núú cavii, qui'yaj 'o 'o 'núú le'ej nii quinij rihaan yo'óó sa' yo', né rihaan yo'ó ta'aj yo'óó sa' yo' va'nuj chihāq̃ ya 'núú cavii, qui'yaj 'o 'o 'núú le'ej nii quinij rihaan yo'óó sa' yo', né rihaan yo'ó ta'aj yo'óó

sá' yo' ico chī' ya 'núú trigó cavii, qui'yaj 'o 'o 'núú le'ej nii quinij rihaan yo'óó sa' yo' nāñ adonj.

9 "Sese taj yu'uj xréé soj, né cuno soj nanq̃ nihánj ei. —Veé dan quisíj cuentó yo' cuentó nanó Jesucristó a.

*Nanq̃ nihánj taj xna'anj me che'é nanó ndo'o Jesucristó cuentó che'é nij rasuun rihaan nij yuvij̃ a*

10 Gāa né quinichrun' nij síí tucu'yón se-nāñ Jesucristó rihaan so', né xná'anj nij so' man Jesucristó a:

—Me che'é nanó so' cuentó che'é nij rasuun rihaan nij yuvij̃ ga —taj nij so', xná'anj nij so' man Jesucristó a.

11 Gāa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Xa' soj, tzaj né tihaan Diose nanq̃ rihaan soj daj qui'yaj Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se nanq̃ ne ne'en cunudanj yuvij̃ me nanq̃ tihaan Diose rihaan soj adonj. Né ne räcuíj Diose man yo'ó ta'aj nij yuvij̃ quene'en nij yuvij̃ daj qui'yaj Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj ma'!

12 'O se síí aj nari' nanq̃ ro', doj a nari' uún so', né uxrá quene'en ndo'o so', qui'yaj Diose nanj adonj. Né síí na'vej rá nari' sa' nana' ro', tananj ca'nēe Diose doj nij nana' nari' so' man so', né quinaj uun so' nāñ adonj.

13 Che'é dan nanoj cuentó che'é nij rasuun rihaan nij yuvij̃ yo', che'é se ni'yaj nij so'

do', nanó xrej nij so' do', tzaj ne ne ne'en nij so' do', ne acaj nij so' cuentá do', ma'.

<sup>14</sup> Né ase vaa nanaq nihánj nanaq nata' síí cu'naj Isaías che'é Diose gaa naá ro', veé danj vaa nij yuvij ne veé danj 'yaj nij yuvij cuano ei: "Catuú uxrá nanaq xréé soj, tzaj ne se xcaj soj cuentá ma'. Ne ni'yaj uxrá soj, tzaj ne se quene'en soj ma'.

<sup>15</sup> 'Q se caráán ma'an nij yuvij nihánj rihaan nij so', che'é rej na'vej rá nij so' quene'en ma'an nij so', né caráán nij so' xréé nij so', che'é rej na'vej rá nij so' cuno nij so' uún a. Né ne atúj nanaq nimán nij so', 'yaj nij so', che'é yan na'vej rá nij so' xcaj nij so' cuentá né cānicaj nimán nij so' a ma'. 'Q se na'vej uxrá rá nij so' quinahqun sa' nimán nij so' qui'yáá 'unj a man adonj". Yo' me se-nanaq Diose nanaq nata' síí cu'naj Isaías che'é ma'an Diose gaa naá a.

<sup>16</sup> "Tzaj né vaa che'é gaa niha' rá soj che'é rihaan soj do', che'é xréé soj do' ei. 'Q se aj quene'en soj se vaa qui'yáj, né aj cuno soj nanaq ca'mij á.

<sup>17</sup> Yá yá cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa mān ndo'o síí mān gaa naá síí nata' se-nanaq Diose do', síí sa' do', guun rá quene'en se vaa quene'en nij soj, tzaj né ne quene'en nij so' ma'. Né guun rá nij so' cuno nij so' se vaa uno soj, tzaj né ne cuno nij so' man adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanaq so' a.

*Nanaq nihánj taj xna'anj me*

*taj cuentó che'é 'núú trigó yo'a*  
<sup>18</sup> Gaa né cataj uún Jesucristó:

—Che'é dan cuno ma'an soj, cataj xna'anj 'unj rihaan soj me taj cuentó che'é 'núú trigó tix'nuq síí cuchruj naq yo' á.

<sup>19</sup> Cunudanj yuvij uno nanaq che'é daj qui'yaj Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij ro', sese ne acaj sa' nij so' cuentá, né 'na' síí chree, né a'néj síí chree nanaq yo' nimán yuvij yo' a. Dan me se ase vaa 'núú trigó cayuu rá chrej chéé yuvij vaa yuvij yo' a.

<sup>20</sup> Né 'núú trigó cayuu rihaan yo'óó taj rihaan yuvej ro', ase vaa síí uno se-nanaq Diose vaa yo', né cuaj uun niha' rá so' canoco' so' nanaq yo',

<sup>21</sup> tzaj né ataa xcaj sa' so' cuentá, né gaa uun che'é yuvij 'yaj yuvij sayuun man so' che'é nanaq nocó' so', né cuaj nu' uun na'aj so', né tanáj so' nanaq yo' cuaj nānj adonj.

<sup>22</sup> Né 'núú trigó cayuu sca'núj coj tanj ro', ase vaa síí uno se-nanaq Diose vaa yo', tzaj né nanó ndo'o rá so' che'é rasuun mān rihaan chumij nihánj, né me ndo'o rá so' qui'yaj canaán so' sa'anj, né che'é dan tiha' yu'unj so' man ma'an so' che'é sa'anj a. Che'é dan me taj se 'yá' canoco' sa' so' nanaq nari' so', né ne nuu sa' nimán so' rihaan Diose ma'.

<sup>23</sup> Né 'núú trigó cayuu rihaan yo'óó sa' ro', ase vaa síí uno se-nanaq Diose vaa yo', né xcaj sa' so' cuentá, né nuu sa'

nimán so' rihaan Diose a. Né sa' uxrá 'yaj ta'aj nij so', né sa' doj 'yaj yo'ó ta'aj nij so', né sa' doj tzin' 'yaj yo'ó ta'aj nij so' nanj adonj. —Veé dānj quisíj nanq̄ ca'mii Jesucristó che'é cuentó yo' a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é coj cachij sca'núj 'núú trigó a*

<sup>24</sup> Né nanó so' yo'ó cuentó nii rihaan nij so', cataj so':

—Ase vaa qui'yaj 'o síi tix'nuu 'núú trigó sa' to'óó so' ro', dānj gaa qui'yaj Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>25</sup> Dan me se quisíj tix'nuu so' 'núú trigó yo', né rej nii orá otoj yuvij catúj 'o síi taj ri'yunj man so' to'óó so', né tix'nuu síi chi'ii yo' caân coj chi'ii rihaan yo'óó naq̄ 'núú trigó yo', né veé dan me se ca'anj uún so',

<sup>26</sup> né dan me se xra' 'núú trigó xra' coj xra', gaa né quichihón caa raq̄ 'núú trigó do', raq̄ coj do', né xcaj nij se-mozó síi to'oj yo' cuentá se vaa nuveé 'nuj trigó me nu' naq̄ a. Māq̄ se mān uxrá coj rque naq̄ yo' nanj adonj.

<sup>27</sup> Che'é dan cuchi' nij se-mozó síi to'oj yo' rihaan síi to'oj, né cataj xna'anj nij so' rihaan so', cataj nij so': "Ya inanj 'núú trigó sa' tix'nuu so' na'. Me rej cavii coj chi'ii nihánj ga, señor", taj nij mozó rihaan síi to'oj yo' a.

<sup>28</sup> Gaa né cataj so' rihaan nij se-mozó so' a: "Síi taj ri'yunj manj me síi tix'nuu caân coj chi'ii rihaan to'óei",

taj so' rihaan nij se-mozó so' a. "Né me rá so' quirihāq̄ nūj coj né naqui'yaj chre' nūj coj na'", taj nij mozó rihaan ru'vee yo' a.

<sup>29</sup> "Taj che'é qui'yaj soj dānj ma!. Sese quirihāq̄ soj man coj yo', gaa né quirihāq̄ uún soj man ta'aj 'núú trigó yo' gaa nanj adonj.

<sup>30</sup> Māq̄ se ca'né' rá soj cachij rcua'aq̄an coj yo' ga 'núú trigó yo', gaa né yavii quirij ní' naq̄ trigó, gaa né cataj xna'anj 'unj rihaan nij síi quirij naq̄ se vaa asino naqui'yaj chre' nij so' coj yo', gaa né numij nij so' coj yo', gaa né cacaq̄ coj yo' adonj. Gaa ne naqui'yaj chre' nij so' 'núú trigó sa', gaa né caraq̄ sa' nij so' man yo' rá cuchruu adonj", cataj síi to'oj rihaan se-mozó so' a —cataj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é caân cuêj mostazá xlá a*

<sup>31</sup> Né nihánj me yo'ó cuentó nanó Jesucristó rihaan nij yuvij a:

—Ase vaa achij caân cuêj mostazá xlá ro', dānj gaa guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se nicaj yo' so' man caân cuêj mostazá xlá, né axríg so' caân yo' rihaan to'óó so' a.

<sup>32</sup> Dan me se le'ej doj vaa caân cuêj mostazá xlá rihaan cunudānj nij caân, tzaj né asa' cachij yo', né xij doj vaa yo' rihaan nu' coj mān tacaan, né ase vaa chruun vaa yo' a. Dan me se ayuu nij xtâj vaj

rej xta' raq cuéj yo', nē 'yaj nij xo' se-sca' nij xo' raq cuéj yo' adonj. —Danj ca'mii Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é levadura se 'yaj naraa nana rque rachrúún a*

<sup>33</sup> Nē nihánj me yo'ó cuentó nanó Jesucristó rihaan nij yuvij a:

—Dan me se naqui'yaj ní' 'o chanq caxrij yo'óó levadura rque cunj hariná gaa 'yaj no' rachrúún a. Dan me se ase vaa 'o chanq, nē cuxrá' ta'aj no' 'o va'núj ya aga' yo'óó hariná, nē caxrij ndo'o no' yo'óó levadura, nē caxrij yuve no' man yo' ndqa navij naraa ndo'o nana rque yo' a. Ase vaa uun chij yo'óó levadura rihaan cunj hariná ro', danj gaa guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. —Danj ca'mii Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa inqanj cuentó nanó Jesucristó rihaan nij yuvij a*

<sup>34</sup> Inqanj cuentó che'é nij rasuun nanó Jesucristó rihaan nij yuvij, gaa nē a'vee nata' so' rihaan nij yuvij a.

<sup>35</sup> Danj qui'yaj so', che'é yan me rá so' qui'yaj so' nū' se vaa cataj 'o síi nata' se-nanq Diose gaa naá, cataj so': "Inqanj cuentó che'é nij rasuun nanq 'unj rihaan yuvij, nē dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan nij so' che'é se vaa qui'yaj Diose asij qui'yaj Diose man nū' chumij nihánj adonj". Danj ca'mii síi

nata' se-nanq Diose gaa naá a.

*Nana nihánj taj xna'anj me taj cuentó che'é coj cachij sca'núj 'núú trigó yo' a*

<sup>36</sup> Gaa nē na'néé Jesucristó chrej man nij yuvij, nē catúj so' rá ve', gaa nē cuchi' nij síi tucu'yón se-nanq so' rihaan so' a. Nē xná'anj nij so' man so', cataj nij so':

—Cataj xna'anj so' rihaan nuj me taj cuentó che'é coj cachij sca'núj 'núú trigó yo' á —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>37</sup> Gaa nē cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so', cataj so':

—Síi tix'nuu 'núú trigó sa' rihaan yo'óó ro', ase vaa 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij vaa so',

<sup>38</sup> nē ase vaa chumij nihánj vaa yo'óó yo', nē 'núú trigó sa' ro', ase vaa nij síi cayáán gá Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij vaa yo', nē ase vaa coj chi'ij yo' ro', vaa nij síi noco' man síi chree,

<sup>39</sup> nē ase vaa síi tix'nuu caân coj chi'ij rihaan yo'óó yo' ro', vaa ma'qan síi chree yo', nē ase vaa güii ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij mān rihaan chumij nihánj ro', danj vaa güii quirij nii naq yo', nē ase vaa nij se-mozó Diose vaa nij síi quirij naa yo' á.

<sup>40</sup> Dan me se ase vaa naqui'yaj chre' nii man coj yo' nē cacaq yo' rihaan ya'an ro', danj gaa quiran' nij síi noco' man síi chree güii ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij mān rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>41</sup> Dan me se síí ca'néé Diose n̄icaj yu'unj man yuvij mej, n̄e güii dan ca'nej 'unj man nij se-mozó 'unj, n̄e narii nij so' man nij síí chi'iij 'nij sca'núj nij yuvij guun chij 'unj rihaan a. Dan me se nu' síí tumé cacun' do', nu' síí na'vej rá cuno rihaan Diose do', quirij nij se-mozó 'unj man nij so' rihaan chumij nihánj,

<sup>42</sup> n̄e ca'nej nij so' man nij síí chi'iij rque chrúún acaa ndo'o n̄anj adonj. Ne yuvij cumañ rej yo' me se ta'vee ndo'o nij so', n̄e ndaa cha ruj ma'ān nij so' cíú yan' nij so' n̄anj adonj.

<sup>43</sup> Gaa n̄e cuchugun nij síí sa' yo' adonj. Dan me se ase vaa chuguun güii ro', dānj gaa cuchugun nij so', n̄e guun chij Rej nij so' síí nicun' xta' rihaan nij so' ei.

"Dan me se sese taj yu'uj xréé soj, n̄e cuno soj nana nihánj ei.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é chrúún sa'anj nari' yo' o so' a*

<sup>44</sup> "Ase vaa 'o chrúún sa'anj 'nij yuve rque yo'oo vaa rej rihaan soj se vaa cayáán soj ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se nari' 'o snó'o man chrúún sa'anj yo', gaa n̄e naráán uún so' yo'oo xráá yo', n̄e guun niha' uxrá rá so' che'é chrúún sa'anj nari' so', n̄e ca'anj so' cutu'vej so' nu' si'yaj so', n̄e nicij so' sa'anj, ca'anj so', quiránj so'

nu' yo'oo 'nij chrúún sa'anj yo' n̄anj adonj.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é chrúj perlá tu'vee ndo'o a*

<sup>45</sup> "Ne ase vaa síí n̄e tiendá n̄e nano' chrúj perlá tu'vee ndo'o quiraqan ro', dānj vaa síí cayáán ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>46</sup> Dan me se nari' síí n̄e tiendá yo' 'o chrúj perlá sa' uxrá doj rihaan yo'ó perlá, gaa n̄e ca'anj so' cutu'vej so' cunudanj si'yaj so', n̄e nicij so' sa'anj, quiránj so' man chrúj perlá sa' doj yo' n̄anj adonj.

*Nana nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é xcuaj atúj rque nanj tiguíj nii rá na a*

<sup>47</sup> "Ne ase vaa quiran' xcuaj catúj rque nanj tiguíj nii rá na ro', dānj gaa quiraqan' yuvij asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj ei. Dan me se tiguíj yuvij man nanj yo' rque na, n̄e dan me se me ma'ān xcuaj catúj rque nanj yo' a.

<sup>48</sup> Ndaa síj gaa caraa nanj yo', gaa n̄e cuxuun nij yuvij man nanj yo' ndaa tu'va na yo', gaa n̄e ca'anj cayáán nij so' rihaan yo'oo, gaa n̄e narii nij so' man xcuaj sa', n̄e narii nij so' man xcuaj nij uún a. Gaa n̄e xcuaj sa' yo' me se caraa nij so' man xcuaj sa' yo' rá scaa a. Tzaj n̄e xcuaj nij me se quiri'ij uún nij so' man yo' n̄anj ei.

<sup>49</sup> Ne ase vaa quiran' nij xcuaj yo' ro', dānj quiraqan'

yuvij asaq' ca'ne' Diose ca-cun' che'é yuvij, ne cavij niж se-mozó Diose ne cuxra' ta'aj niж so' man niж síi chi'ii ga niж síi vaa sa',

<sup>50</sup> ne quiri'ij niж so' man niж síi chi'ii yo' rque chruún ya'aan ndo'o, gaa ne dan me se ta'vee uxrá niж so', ne ndaa cha ruj ma'an niж so' cúú yan' niж so' nān adonj —taj Jesucristó rihaan niж síi tucu'yón se-nān so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é síi ne'en cunudanj se-nānq Diose a*

<sup>51</sup> Ne xná'anj Jesucristó man niж síi tucu'yón se-nān so', cataj so':

—Cuno soj nu' cuentó nanó 'unj cuano na' —taj Jesucristó, xná'anj so' man niж síi tucu'yón se-nān so' a.

—Cuno núj nu' cuentó yo' á —taj niж so' a.

<sup>52</sup> Ne cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa niж síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés me se sese nari' uún niж so' nān che'é güii güun chij Diose rihaan chumij nihánj, ne síi ne'en nu' nān me niж so', ne síi cuu raq güun niж so', qui'yaj nu' nān nari' niж so' adonj. Dan me se ase vaa síi ru'vee ne mān rasuun ngä do', rasuun nacä do', rihaan ro', dānj gaa niж so', ne cavij sa' uxrá niж so' nān adonj —taj Jesucristó rihaan niж síi tucu'yón se-nān so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne ca'vej rá niж síi man*

chiháán Jesucristó chuman' cu'naj Nazaret cuno niж so' nānca'mii Jesucristó ma'

<sup>53</sup> Dan me se quisíj nanó Jesucristó nu' cuentó nihánj rihaan yuvij, ne curihān so' rej yo', ne ca'anj so' a.

<sup>54</sup> Gaa ne nucui' so' rej chiháán so', ne ca'anj so' ve' tucu'yón niж síi mān chiháán so' se-tucuanj Moisés, ne tucu'yón so' man niж síi mān rá ve' yo' a. Dan me se caráya'anj niж so', ne cataj niж so':

—Me rej nari' síi nihánj nānq cuu avii raq síi nihánj ga. Me rej nari' so' suun sa' 'yaj suun so' ga.

<sup>55</sup> Nuveé ta'niж síi acój chruun síi ne chiháán ní' me so' na'. Ne nii so' me chana cu'naj Mariá á. Ne tinúú so' me síi cu'naj Jacobo do', síi cu'naj José do', síi cu'naj Simón do', síi cu'naj Judas do' á.

<sup>56</sup> Ne niж ra'vij so' me chana ne chiháán ní' á. Tzaj ne ne ne'enj me rej me nari' so' suun nihánj qui'yaj suun so' ma' —taj niж síi mān chiháán Jesucristó rihaan tuvi' niж so' a.

<sup>57</sup> Ne guun nacoo rá niж so' ni'yaj niж so' man Jesucristó a. Ne cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Me rej ma'ān vaj 'o síi nata' se-nānq Diose, ne aráj cochroj niж yuvij rihaan so', tzaj ne niж yuvij mān chiháán so' do', niж tuvi' so' síi yanj tucuá so' do', na'vej rá caraq cochroj rihaan so' ma' —taj Jesucristó rihaan niж síi mān

chiháán so' chuman' cu'naj Nazaret yo' a.

<sup>58</sup> Né doj vaa suun sa' qui'yaj suun Jesucristó chiháán so', che'é se ne cuchumān rá nij síí mān chiháán so' ni'yaj nij so' man so' a.

## 14

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa cavi' Juan síí cuta' ne man yuvij, qui'yaj síí nicaj suun cu'naj Herodes a*

<sup>1</sup> Dan me se cachén doj güii, gaa ne cuchi' nanä rihaan síí nicaj suun cu'naj Herodes che'é nu' se vaa qui'yaj Jesucristó a.

<sup>2</sup> Gaa ne cataj so' rihaan nij se-mozó so' a:

—Síí cu'naj Jesucristó ro', ya síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij me so' á. Dan me se cunuú i'na' ya uún síí cu'naj Juan, raj á. Ése síí cu'naj Juan me síí guun nucuaj qui'yaj nij suun sa' nocoo yo' nānj adonj —taj Herodes rihaan nij se-mozó so' a.

<sup>3</sup> Danj ca'mii síí cu'naj Herodes, che'é se gaa rque doj, né so' me síí qui'yaj quita'aa nij tanuu man síí cu'naj Juan, né numíj nij tanuu man síí cu'naj Juan, né caxríg síí cu'naj Herodes taga' man síí cu'naj Juan gaa rque doj a. Danj qui'yaj so' che'é chanä cu'naj Herodías nicä tinúú Herodes síí cu'naj Felipé a.

<sup>4</sup> Dan me se xcaj síí cu'naj Herodes man no', né cataj xna'anj síí cu'naj Juan rihaan

so' se vaa ne nó xcúún so' xcaj so' man chocó' so' ma'.

<sup>5</sup> Che'é se cataj síí cu'naj Juan rihaan so', gaa né guun ndo'o rá síí cu'naj Herodes cavi' síí cu'naj Juan yo' a. Tzaj ne cuchu'lvi' so' se vaa ca'mān rá nij yuvij a. 'Q se síí nata' se-nanä Diose me síí cu'naj Juan, rá nij yuvij a.

<sup>6</sup> Dan me se quisíj güii canuú se-cha'anj ma'än síí cu'naj Herodes, gaa né quira'anj ndo'o ta'níí chanä cu'naj Herodías ni'yaj cunudanj nij síí ca'na' a. Ne guun niha' rá síí cu'naj Herodes quene'en so' man chanä yaan quira'anj,

<sup>7</sup> gaa né che'é dan cata' tu'va so' se vaa ya uxrá rque so' rihaan no' me ma'än rasuun cachinj no' rihaan so' a.

<sup>8</sup> Dan me se cataj xna'anj chanä cu'naj Herodías rihaan ta'níí no' daj ca'mii no' rihaan síí cu'naj Herodes, gaa né canicun' chanä yaan yo' rihaan síí cu'naj Herodes, qui'yaj nii no' chanä cu'naj Herodías a. Né cataj chanä yaan yo':

—Ca'nej so' cúú yavé síí cu'naj Juan rque aga' rco'oo, né rque so' manj nihánj á —taj chanä yaan yo' rihaan síí cu'naj Herodes, qui'yaj nii no' chanä cu'naj Herodías a.

<sup>9</sup> Gaa né quinanó ndo'o rá síí cu'naj Herodes yo' gaa cuno so' nanä yo' a. Quinanó rá so' se vaa cuno cunudanj nij síí ca'na' nanä ca'mii so' se vaa rque so' me ma'än rasuun rihaan chanä yaan

yo' a. Tzaj n̄e cataj xna'anj so' se vaa nicaj yā chanā yaān se vaa cachíín no' rihaan so' nanj á.

<sup>10</sup> N̄e ca'ne' so' suun rihaan tanuu ca'anj tanuu taga' ca'ne' tanuu cúú yave síí cu'naj Juan yo' a. N̄e dānj qui'yaj nij tanuu a.

<sup>11</sup> N̄e ca'néé nij tanuu cúú yave Juan rque aga' rco'oo, n̄e ca'anj nicaj nij tanuu cúú yave Juan rihaan chanā yaān yo', n̄e caxríg nij so' man yo' ston chanā yaān yo' a. N̄e ca'anj nicaj chanā yaān yo' man cúú yave Juan rihaan nii no' a.

<sup>12</sup> Gāa n̄e cuchi' nij síí tucu'yón se-nānā Juan taga', n̄e ca'anj nacaj nij so' cúú man síí cu'naj Juan, n̄e cachin' nij so' man so' rque yo'óó a. Gāa n̄e ca'anj nij so', cataj xna'anj nij so' rihaan Jesucristó se vaa cavi' síí cu'naj Juan yo' a.

*Nānā nihánj taj xna'anj se vaa ca'vee quirii Jesucristó se chā 'un' míj snó'o a*

<sup>13</sup> Dan me se cuno Jesucristó daj cataj síí cu'naj Herodes che'é so', n̄e che'é dan curihānj Jesucristó rej yo', n̄e dan me se cavii so' rque rihoor chéé rihaan na, n̄e ca'anj so' rej quiij rej taj vaj yuvij mán a. N̄e cuno nij yuvij nanā se vaa ca'anj so' rej quiij yo' a. Che'é dan curihānj nij yuvij chiháán nij yuvij, n̄e cachéé tacoj nij yuvij tu'va na lacuaná, n̄e ca'anj nij yuvij rej ca'anj Jesucristó a.

<sup>14</sup> N̄e nanij Jesucristó rá rihoor, n̄e quene'en so' se vaa aj mán uxrá yuvij, n̄e cunuu 'ee rá so' man nij yuvij, n̄e nahuun sā' taran' nij síí ran' ca'na', qui'yaj so' nanj adonj.

<sup>15</sup> Dan me se cachén ndo'o orá, n̄e nanij güii, n̄e cuchi' nij síí tucu'yón se-nānā Jesucristó rihaan so', n̄e cataj nij so':

—Rco' quiij ɻ̄un me nihánj, n̄e taj se chā chā nij yuvij nihánj, n̄e cachén ndo'o orá nanj á. Qui'yáá so' se ndo'o, n̄e na'nej so' chrej man nij yuvij, ca'anj nij yuvij chuman' quirān nij yuvij se chā nij yuvij á —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>16</sup> —Taj che'é ca'anj nij yuvij ma'. Maan se go' ma'an soj se chā chā nij yuvij á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>17</sup> —Tzaj n̄e taj se chā rihaan nuj nihánj ma'. Maan orún' 'un' rachrúún do', vij guee xcuaj do', vaa rihaan nuj nanj á —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>18</sup> —Rque soj man yo' rihanj nihánj á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>19</sup> Gāa n̄e ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij yuvij ca'anj cayáán nij yuvij rihaan coj chrin', gāa n̄e coro' so' 'un' nij rachrúún n̄e vij roj xcuaj, n̄e ni'yaj so' rej xtā', n̄e nago' so' graciá rihaan Diose, gāa n̄e cuxra'ta'aj so' man rachrúún yo', n̄e caxríg so' ston nij síí tucu'yón se-nānā so', n̄e caxríg nij so' ston nij yuvij a.

<sup>20</sup> Gāa n̄e chā taran' nij yuvij, n̄e caraa rque cunudānj

nij so', nē ndaq̃a quináj ndo'o se chá, qui'yaj nij yuvij a. G̃aa nē naqui'yaj chre' nii man se quináj tu'va nij yuvij, nē caraa yo'ó chuvij yā scaa a.

<sup>21</sup> Nē nij snó'o rqué Jesucristó chraa me se 'un' míj snó'o me nij so', nē ne qui'yaj contá nii man chaña man xnii man chá se chá yo' ma'.

*Naña nihánj taj xna'anj se vaa cachéé Jesucristó rihaan na a*

<sup>22</sup> G̃aa nē ra'yānj ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' se vaa cavij nij so' rihoo chéé rihaan na ca'anj nij so' rej xc̃o na lacuaná yo', quitaj yāq̃an nij so' rihaan Jesucristó, nē dan me se ma'ān Jesucristó na'nej chrej man nij yuvij, taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-naña so' a.

<sup>23</sup> Dan me se ca'anj nij so', nē cataj Jesucristó rihaan nij yuvij se vaa ca'vee ca'anj nij yuvij a. G̃aa nē cavij orún' so' raq̃a quij, nē cachiín ni'yaj so' rihaan Diose a. Nē daj doj cataq̃ü raq̃a quij, nē so' me se quináj so' raq̃a quij yo' a.

<sup>24</sup> Dan me se gan' uxrá vaj rihoo nuu nij síi tucu'yón se-naña Jesucristó rihaan na, nē güéj ndo'o rihoo yo' rihaan na, qui'yaj naña, che'é se go' naña rej rihaq̃an rihoo yo' a.

<sup>25</sup> Dan me se yan' si'nu' ca'anj Jesucristó rej vaj nij so', chéé tacoj uñ so' rihaan na yo', vaj so' nañadonj.

<sup>26</sup> Nē quene'en nij síi tucu'yón se-naña so' man so'

se vaa chéé uñ so' rihaan na, nē cuchu'vi' ndo'o nimán nij so' a.

—Ta'naj me yo' ei —taj nij so' rihaan tuvi' nij so', nē caguáj nij so', che'é se cuchu'vi' nij so' a.

<sup>27</sup> Veé dan, nē nu' cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Naqui'yaj nucuaj soj nimán soj ei. 'Unj 'na' ei. S̃e cuchu'vi' soj ma' —taj so' rihaan nij so' a.

<sup>28</sup> G̃aa nē cataj Pedró rihaan so' a:

—Sese ya ya veé so' 'na', nē qui'yáá so' se ndo'o, nē ca'vee cachéé 'unj rihaan na qui'yáá so', Señor —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

<sup>29</sup> —Ca'vee ca'na' so' á —taj Jesucristó rihaan Pedró a.

Nē nanij Pedró rá rihoo, nē cachéé so' rihaan na, nē ca'anj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>30</sup> Tzaj nē ni'yaj so' na se vaa cavij ndo'o naña yo', nē cuchu'vi' so', nē guun che'é so' ca'anj nij so' rque na yo' a. Che'é dan caguáj so' rihaan Jesucristó, cataj so':

—Tinanii so' manj rihaan na, Señor —taj so' a.

<sup>31</sup> Veé dan, nē nu' quita'aa Jesucristó ra'a Pedró, nē quirii Jesucristó man so' rque na, nē cataj Jesucristó:

—Doj amán rá so' ni'yaj so' manj á. Me che'é guun vij nimán so' g̃a —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>32</sup> G̃aa nē catúj roj so' rque rihoo chéé rihaan na, gaa nē canicun' naña yo' a.

<sup>33</sup> Gaa n̄e canicun' ruj nij síí mān rque rihoor ihaan Jesucristó, n̄e cataj nij so':

—Ya ta'nij Diose mé so' á —taj nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nari' nucuaj nij síí ran' mān rej cu'naj Genesaret, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>34</sup> Gaa n̄e cuchi' nij so' tu'va na lacuaná, n̄e ca'anj nij so' rej cu'naj Genesaret a.

<sup>35</sup> N̄e nuu yaan nij síí mān rej yo' man Jesucristó, n̄e ca'néé nij so' nanā rihaan cunudanj nij síí yanj nu' anicaj se vaa ca'na' Jesucristó a. N̄e nicaj nii man cunudanj nij síí ran' yanj rej yo' ca'na' nii rihaan Jesucristó a.

<sup>36</sup> N̄e cachiín ni'yaj uxrá nij yuvij rihaan Jesucristó se vaa ca'vej Jesucristó cano ra'a nij so' doj tu'va sagan' so' a. N̄e nu' nij síí cano ra'a doj tu'va sagan' so' ro', nahuun sa' cunudanj nij so' cuaj nān̄ adonj.

## 15

*Nana nihánj taj xna'anj me che'é ne na'ya' nij síí tucuyón se-nana Jesucristó gaa chá nij so' chraa a*

<sup>1</sup> Gaa n̄e quinichrun' síí fariseo do', quinichrun' síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés do', rihaan Jesucristó, n̄e síí cavii chuman' Jerusalén me nij so' a. N̄e xná'anj nij so' man Jesucristó, cataj nij so':

<sup>2</sup> —Nij síí tucuyón se-nana so' ro', me che'é ne uno nij so' nanā cataj xna'anj nij síí mān

gaa naá gaa. 'Q se ne na'ya' nij so' gaa chá nij so' chraa ma' —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa n̄e cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Dānj nān̄ ma'ān̄ soj, n̄e me che'é ne uno ma'ān̄ soj se-nān̄ Diose 'yaj ma'ān̄ tu-cuáán noco' soj gaa.

<sup>4</sup> 'Q se ca'ne' Diose suun se vaa: "Caraq cochróo so' rihaan réé so' do', rihaan níi so' do' á". N̄e: "Síí a'mii chree rihaan rej do', rihaan nii do', me se vaj so' n̄e nu' che'é cavi' so' á". Dānj vaa nanā cataj xna'anj Diose rihaan ní' á.

<sup>5</sup> Tzaj n̄e taj soj se vaa sese cataj yo'q so' rihaan rej so' do', rihaan nii so' do', se vaa aj rqué so' nu' si'yaj so' rihaan Diose n̄e che'é dan se ca'vee rācuíj so' man rej so' do', man nii so' do',

<sup>6</sup> n̄e daj chihāq míj ne nó xcúún so' rācuíj so' man rej so' do', man nii so' do', taj soj a. Dan me se dānj inān̄ a'mii soj gaa tucuyón soj se-nān̄ nij síí mān̄ gaa naá, n̄e axrij yuve soj man se-nān̄ Diose nān̄ adonj.

<sup>7</sup> "Dan me se síí tu'va rma'ān̄ me soj nān̄ á. Dan me se ca'mii natáj síí cu'naj Isaías se-nān̄ Diose gaa naá, n̄e cataj xna'anj so' dāj sij me soj a. Cataj so':

<sup>8</sup> "Yuvij nihánj ro', ase vaa nanā a'mii síí aráj cochroj rihanj vaa nanā a'mii nij so', tzaj n̄e tu'va rma'ān̄ nij so' nān̄ á. Nimán nij so' me se ino vaa nān̄ adonj. 'Q se ne

noco' uxrá nimán nij so' manj ma'.

<sup>9</sup> Na'víj rma'qan nij so' rihanj nānq á. 'Q se nānq se-nānq yuvij me nānq tucu'yón nij so' nānq adonj". Dan me se-nānq Diose nānq a'mii che'é soj á —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo do', rihaan nij síí naqui'yaj cuu se-tucuñ Moisés rihaan yuvij do' a.

<sup>10</sup> Gaa nē canacúún Jesucristó man nij yuvij ca'nā' nij yuvij rihaan so' a. Gaa nē cataj so' rihaan nij yuvij:

—Cuno soj nānq nihánj, ne xcaj soj cuentá nedij!.

<sup>11</sup> Nuveé se atúj tu'va yuvij me se 'yaj chi'ii man yuvij ma'. Se avii tu'va yuvij ro', 'yaj chi'ii man yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

<sup>12</sup> Gaa nē cuchi' nij síí tucu'yón se-nānq Jesucristó rihaan Jesucristó, nē cataj nij so':

—Ne'én so' se vaa ca'maan rá nij síí fariseo che'é nānq ca'mii so' rihaan nij so' na' —taj nij so', xná'anj nij so' man Jesucristó a.

<sup>13</sup> Gaa nē cataj Jesucristó:

—Xa' nij so', tzaj nē ase vaa coj xra' ma'qan vaa nij so' do', vaa nānq tucu'yón nij so' do' adonj. Nuveé sij tucu'yón se-nānq Diose me nij so' ma'. Che'é dan, ase vaa tiri' nii man coj xra' ma'qan ro', dānq gaa tiri' Diose man nij so' gaa nānq tucu'yón ma'qan nij so' nānq adonj.

<sup>14</sup> Tānáj nij soj man nij so' á. Me rá nij so' cataj

xna'anj nij so' rihaan yuvij daj qui'yaj yuvij á. Tzaj nē ase vaa síí aráán rihaan vaa nij so' adonj. Dan me se ne'en soj se vaa sese g̃un rá síí tuchrji räcuíj so' man yo'ó síí tuchrji nari' so' chrej ca'anj so', nē quinij roj síí tuchrji yo' rá yu'uj nānq ei —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānq so' a.

<sup>15</sup> Gaa nē cataj Pedró rihaan so' a:

—Cataj xna'anj so' rihaan nūj me taj nānq ca'mii so' che'é se atúj tu'va yuvij á —taj Pedró a.

<sup>16</sup> Gaa nē cataj Jesucristó:

—Vaa soj vaa, nē ataa xcaj ma'qan soj do' cuentá a na'.

<sup>17</sup> Nē ne'en soj se vaa nū' se atúj tu'va yuvij ro', achén yo'rque yuvij, nē urihānj yo' gaa re'é yuvij nānq á.

<sup>18</sup> Tzaj nē se urihānj tu'va yuvij ro', yo' me nānq avii nimán yuvij, nē nānq yo' me 'yaj chi'ii ndo'o man yuvij adonj.

<sup>19</sup> 'Q se nihánj me se chi'ii avii nimán yuvij a: se chi'ii do', yan ticavi' man tuvi' do', yan cotoj gaa nicā tuvi' do', che'é yan qui'yaj ituu si'yaj tuvi' do', che'é yan ca'mii nē che'é tuvi' do', che'é yan nachri' ni'yaj man tuvi' do', me nū' se avii nimán yuvij,

<sup>20</sup> nē nū' yo' me se vaa 'yaj chi'ii man yuvij nānq adonj. Tzaj nē che'é nū' se chā yuvij me se ca'vee se ne na'ya' yuvij gaa chā yuvij chraa, tzaj nē se qui'yaj chi'ii yo' man yuvij ma' —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cuchumán rá 'o chanq cananea se vaa räcuíj Jesucristó man no'a*

<sup>21</sup> Gaa né curihanj Jesucristó rej yo', né ca'anj so' rej naj chuman' cu'naj Tiro do', chuman' cu'naj Sidón do' a.

<sup>22</sup> Gaa né curihanj 'o chanq cananea chanq né rej yo' a. Né caguáj ndo'o no' rihaan Jesucristó, cataj no':

—Ne'enj se vaa tuvi' síi cu'naj David síi cane gaa naá mé so', Señor. Che'é dan cunuu 'ee rá so' manj á. 'Q se canó uxrá nanq chree man ta'nij chala cunii nanj á —taj chanq yo', caguáj no' rihaan Jesucristó a.

<sup>23</sup> Tzaj né a 'ó nanq ne ca'mii Jesucristó rihaan no'a. Gaa né cuchi' nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó rihaan so', né cachíín ni'yaj nij so' rihaan so', cataj nij so':

—Qui'yáá so' se ndo'o, né cataj xna'anj so' rihaan chanq yo' se vaa ca'anj chanq yo' nanj ruguanj. 'Q se nocó' uxrá no' man ní', né aguáj ndo'o no' nanj asanj —taj nij so' a.

<sup>24</sup> Gaa né cataj so':

—Nanq chanq yaníj me no', né inanq rihaan nij yuvii israelítá ca'néé Diose manj nanj á. 'Q se ase vaa daán Diose matzinj ro', vaa nij síi israelítá rihaan Diose, né aj ca'anj ni'yá uxrá nij so', né che'é yan nano! 'unj man síi ca'anj ni'yá 'naj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>25</sup> Gaa né cuchi' chanq yo' rihaan Jesucristó, né canicun' ruj no' rihaan Jesucristó, né:

—Räcuíj so' manj, Señor —taj no' a.

<sup>26</sup> Gaa né cataj so':

—Dan me se ne'én so' se vaa se ca'vee cata'aa ní' co'oo man rihaan nij xnii né go' ní' chä nij chuvee ma'. Che'é dan ne nó xcúnj räcuíj man soj sij yaníj a man adonj. Maan se inanq ma'an nij yuvii israelítá me no' xcúun 'unj räcuíj 'unj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan chanq yo' a.

<sup>27</sup> Gaa né cataj no':

—Veé dānj vaa gueé, Señor. Né nij chuvee ro', chá nij xo' tachruu ayuu tu'va se-xqui' nij xo' nanj á. Né ase vaa chuvee chá tachruu vaa 'unj rihaan so' nanj adonj. Che'é dan me ndo'o raj räcuíj so' doj manj, raj nanj adonj —taj chanq yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>28</sup> Gaa né cataj Jesucristó:

—Cuchumán uxrá rá so' ni'yaj so' manj, nocoj. Che'é dan qui'yáj se vaa achiín so' rihanj nanj ei —taj Jesucristó rihaan no' a.

Né veé maan orá dan nahuun sa' ta'níí chanq yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' uxrá yuvii, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>29</sup> Gaa né curihanj Jesucristó rej yo', né cachén so' na lacuaná cu'naj Galilea, gaa né cavii so' raq 'o quij, né ca'anj cayáán so' rihaan yo'ó a.

<sup>30</sup> Né cuchi' uxrá yuvii rihaan so', né ca'na' nij yuvii

nicaj nij yuviij man tuvi' nij yuviij síi ran' rihaan so' a. Dan me se síi chéé rengo do', síi tuchrjj do', síi ya'mii do', síi anó chi'iij do', cuchi' rihaan Jesucristó, qui'yaj nij yuviij, ne cuchruj nij yuviij man nij síi ran' yo' tacóó Jesucristó, ne nahuun sa' nij so', qui'yaj Jesucristó a.

<sup>31</sup> Né caráya'anj ndo'o nij yuviij quene'en nij yuviij se vaa ca'mii nij síi ya'mii yo' do', se vaa cachéé sa' nij síi rengo do', se vaa nachuguun rihaan nij síi tuchrjj do' a. Né sa' uxrá ca'mii nij yuviij che'é Diose se vaa ve'é ndo'o vaa Diose síi nocoo' nij yuviij israelítá man a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa go' Jesucristó se chá rihaan ca'anj míj snó'o a*

<sup>32</sup> Gaa né canacúún Jesucristó ca'nq' nij síi tucu'yón se-nanq' so' rihaan so', né cataj so':

—Cunuu 'ee raj man nij yuviij nihánj nanj á. 'O se quisíj va'nuj güii mán nij so' gaj, né taj vaj se chá nij so' a ma'. Né na'vej raj ca'nej 'unj man nij so' ca'anj nij so' ma!. 'O se vaj nij so' chrej, né na'aan rque nij so', né ninaj nij so' rá chrej, rá 'unj nanj adonj —taj Jesucristó a.

<sup>33</sup> Né cataj nij síi tucu'yón se-nanq' so' rihaan so' a:

—'O se rco' quiij uun me nihánj, né me rej quirí' ní' rachrúún cha cunudanj nij yuviij nihánj ga —taj nij so' a.

<sup>34</sup> —Me daj rachrúún vaa rihaan soj ga —taj Jesucristó,

xná'anj so' man nij síi tucu'yón se-nanq' so' a.

—Daj 'o chij rachrúún né daj doj xcuaj le'ej nii né, vaa rihaan nuj nanj adonj —taj nij so' a.

<sup>35</sup> Gaa né ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij yuviij se vaa cayáán nij yuviij rihaan yo'óo a.

<sup>36</sup> Gaa né nicaj so' chij rachrúún yo' né doj xcuaj, né nago' so' graciá rihaan Diose, gaa né cuxra' ta'aj so' man rachrúún yo' do', man nee xcuaj yo' do', né caxrij so' ston nij síi tucu'yón se-nanq' so', né rqué nij so' rihaan nij yuviij a.

<sup>37</sup> Gaa né chá cunudanj nij yuviij, né ndaq caraar rque nij so' a. Gaa né naqui'yaj chre' nii se vaa quináj tu'va nij yuviij yo', né quisíj 'o cunu' chij ya' scaa caraar qui'yaj se quináj tu'va nij yuviij yo' a.

<sup>38</sup> Dan me se cunudanj nij so' chá, né quisíj ndaq ca'anj míj nij snó'o chá, né ino' me se chá nij chanq' do', nij xnii do', nanj adonj.

<sup>39</sup> Gaa né na'néé Jesucristó chrej man nij yuviij, né cavii so' rá rihoó chéé rihaan na, né ca'anj so' rej cu'naj Magadán a.

## 16

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cachíín nij síi fariseo do', nij síi saduceo do', qui'yaj Jesucristó 'o suun sa' nocoo' quene'en nij so' a*

<sup>1</sup> Gaa né cuchi' nij síi fariseo cuchi' nij síi saduceo cuchi' rihaan Jesucristó, né

me rá nij so' quene'en nij so' sese ya síí ca'néé Diose me Jesucristó a. Che'é dan cachúín ni'yaj nij so' rihaan Jesucristó se vaa räcuíj Diose man Jesucristó, ne qui'yaj Jesucristó 'o suun sa' nocoo quene'en nij so', gaa ne guun ya rá nij so' se vaa síí ca'néé ya Diose me Jesucristó, rá nij so' a.

<sup>2</sup> Gaa ne ca'mii Jesucristó rihaan nij so', cataj so':

—Dan me se gaa ata' güii, ne ni'yaj soj xtä', ne sese maree vaa xtä', ne: "Xraj, ne x'nüü a'yuj", taj soj á.

<sup>3</sup> Ne rej na'yäan ni'yaj soj xtä', ne sese maree vaa rej xtä', ne sese aráán ndo'o ngaa rej xtä', ne: "Corá caman' uxrá maan", taj uún soj á. Dan me se ne'en soj xcaj soj cuentá che'é se vaa ne'en soj rej xtä', tzaj ne ne ne'en soj xcaj soj cuentá che'é sayuun quiran' soj sij män rihaan chumij nihán vaa güii a ma'.

<sup>4</sup> "Maan che'é se yuvii 'na' rej chi'ii na'vej rá canoco' sa' man Diose me soj sij israelitá, ne che'é dan me rá soj qui'yaj suun sa' nocoo á. Tzaj ne se qui'yaj suun sa' nocoo ma'. Maan se quene'en soj se vaa ase vaa quiran' síí cu'naj Jonás síí nata' se-nana Diose gaa naá ro', dñaj quirán' 'un', vaa güii nañj á —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo do', rihaan nij síí saduceo do' a. Gaa ne tanáj Jesucristó man nij so', ne ca'anj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne ca'vej rá Jesucristó*

cuno nij síí tucu'yón se-nana so' man nana tucu'yón nij síí fariseo do', nij síí saduceo do' a

<sup>5</sup> Gaa ne ca'anj nij síí tucu'yón se-nana Jesucristó rej xco na lacuaná, gaa ne xcaj nij so' cuentá se vaa quini'yón nij so', ne nícaj nij so' rachrúún chä nij so' a.

<sup>6</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Cütumé soj man soj se gaa nañj quiran' soj sayuun, qui'yaj se-levadura nij síí fariseo do', nij síí saduceo do' á —taj Jesucristó no nij so' a.

<sup>7</sup> Ne nuchruj räa ndo'o nij síí tucu'yón se-nana Jesucristó che'é nana ca'mii so', ne:

—Che'é se taj rachrúún nícaj ní', ne che'é dan a'mii so' che'é levadura se 'yaj naraa nana rque rachrúún nañj adonj —taj nij so' a.

<sup>8</sup> Ne aj ne'en Jesucristó daj uun nimán nij so', ne che'é dan cataj so':

—Me che'é nanó ndo'o rá soj se vaa taj rachrúún rihaan soj ga. 'Q se doj amán rá soj ne'en soj manj vaa gaa nañj asan.

<sup>9</sup> Me che'é ataa xcaj soj cuentá ga. Ne ne nuû rá soj gaa vaa daj 'o 'un' guee rachrúún rihaan ní' tzaj ne quisíj chá cunu' 'un' míj snó'o, qui'yaj a. Ne ndaq que'ee scaa se chá quináj tu'va yuvii gaa naqui'yaj chre' soj a.

<sup>10</sup> Ne me che'é quini'yón soj che'é chij rachrúún ga. Ne nuû rá soj gaa vaa daj 'o chij

gueęe rachrúún rihaan ní' tzaj né quisíj chá cunu' ca'qanj míj sno'o, qui'yáj a. Né ndaqaa que'ee scaa se chá quináj gaa naqui'yaj chre' uún soj a.

<sup>11</sup> Daj me che'é né ne cuno soj ga. Nuveé che'e nānq rachrúún ca'mij rihaan soj ma'. Maqan se cūtumé soj man soj se gaa nānq quiran' soj sayuun qui'yaj se-levadura nij síi fariseo do', nij síi saduceo do' adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>12</sup> Gaa né xcaj nij so' cuentá se vaa nuveé che'e nānq levadura se 'yaj naraa nānq rque rachrúún me cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so' se vaa cūtumé nij so' man nij so'; maqan né 'o se che'e se ne ca'vej rá Jesucristó tihā' yu'unj nij síi fariseo do', nij síi saduceo do', man nij so' ga se-nānq nij so' ro', che'é dan ca'mii Jesucristó nānq vaa dānj rihaan nij síi nocō' man so' nānq adonj.

*Nānq nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Pedró me síi me Jesucristó a*

<sup>13</sup> Gaa né ca'anj Jesucristó rej naj chuman' cu'naj Cesarea de Filipo, gaa né xna'anj so' man nij síi tucu'yón se-nānq so', cataj so':

—Daj taj nij yuvij che'é 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij ga. Né me síi mé 'unj, taj nij yuvij ga —taj Jesucristó, xna'anj so' man nij so' a.

<sup>14</sup> —Vaa síi taj se vaa síi cu'naj Juan síi cuta' ne man

yuvij mé so' ei. Né vaa síi taj uún se vaa síi cu'naj Elías síi nata' se-nānq Diose gaa naá me uún so' chuguānj. Né vaa síi taj uún se vaa síi cu'naj Jeremías do', yo'ó síi nata' se-nānq Diose gaa naá do', me uún so' xa'. 'O se dānj taj 'o 'o nij yuvij che'é so' nānq adonj —cataj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>15</sup> —Né ma'qan soj, gaa né me síi mé 'unj, rá ma'qan soj ga —taj Jesucristó, xna'anj so' man nij síi tucu'yón se-nānq so' a.

<sup>16</sup> Gaa né cataj síi cu'naj Simón Pedró:

—Síi ca'néé Diose tīnanii man yuvij rihaan sayuun mé so', né ta'nij Diose síi vaa i'nā' ya mé so' ei —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>17</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan Pedró a:

—Qui'yaj uxrá Diose se luj che'é so', Simón ta'nij síi cu'naj Jonás á. 'O se nuveé nānq cataj xna'anj yuvij rihaan so' me nana ca'mii so' cuano ma'. 'O se Réé 'unj síi nicun' xtā' me síi racuij mán so' nari' so' nana yo' nānq adonj.

<sup>18</sup> Né cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa ya Pedró cu'naj so', che'é se ase vaa yuvej né tacoo ve' ro', vaa so', né síi nucuaj ndo'o nimán mé so' ei. Che'é dan, ase vaa 'yaj nii une' nii ve' xráá yuvej ro', danj gaa qui'yáj, cune' 'unj man nij síi nocō' manj, se vaa guun nucuaj rá nij so' mán so', né nicaj yu'unj so' man

nij so', qui'yáj nān̄j adonj. Nē se cavi' nu' soj sij nocō' manj a ma'. 'O se gaa i'nā' soj nu' cavii nu' ca'anj nān̄j adonj.

<sup>19</sup> Nē cune' unj mán so' se vaa guún so' síí qui'yáj cayáán yuvii ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj, nē naj guun rasuun cataj xna'anj so' se vaa ne nó xcúún yuvii qui'yáj yuvii me se veé danj ma'ān Diose na'vej qui'yáj yuvii danj ma'. Nē naj guun rasuun cataj xna'anj so' se vaa ca'vee qui'yáj yuvii me se veé danj ma'ān Diose a'vej qui'yáj yuvii danj adonj. —Inān̄j danj ca'mii Jesucristó rihaan síí cu'naj Pedró a.

<sup>20</sup> Gaa nē cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nān̄ so' se vaa se nata' nij so' rihaan a 'ó yuvii se vaa síí ca'néé Diose tjanii man yuvii rihaan sayuun me so', taj so' a.

*Nan̄a nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó se vaa cavi' so', nē cunuu i'nā' uún so' a*

<sup>21</sup> Dan me se güii yo' guun che'e Jesucristó cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nān̄ so' se vaa no xcúún so' cavii so' chuman' Jerusalén, nē quiran' ndo'o so' sayuun qui'yáj nij síí uun chij do', nij xrej ataq suun nocoo doj do', nij síí naqui'yáj cuu se-tucuqanj Moisés rihaan nij yuvii do' a. Nē ticavii' nii man so', nē cachen va'nuj güii, gaa

nē cunuu i'nā' uún so', cataj so' a.

<sup>22</sup> Gaa nē quirii yaníj síí cu'naj Pedró man Jesucristó, nē guun che'e so' cataj so' se vaa ne nó xcúún Jesucristó ca'mii Jesucristó danj a. Nē cataj Pedró:

—Cunuu 'ee rá Diose mán so', Señor. Daj chihqá míj se quirán' so' danj ma' —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

<sup>23</sup> Gaa nē canicaj Jesucristó, nē ca'mii so' rihaan Pedró a:

—Naxuun so' mán so' rihanj á. Na'vej raj quene'enj mán so' ma'. 'O se ase tu'va síí chree síí cu'naj Satanás ro', danj tu'vá so', nē aráán so' chrej rihanj cunoj rihaan Diose ei. Danj tu'vá so', che'e se ne acaj so' cuentá daj me rá Diose adonj. Maqan se inān̄j acaj so' cuentá daj me rá yuvii nān̄j adonj —taj Jesucristó rihaan síí cu'naj Pedró yo' a.

<sup>24</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nān̄ so' a:

—Sese me rá yo'q so' canoco' so' manj, nē se guun rá so' qui'yáj so' se vaa me rá ma'ān so' qui'yáj so' ma'. Nē ca'vee se quiran' uxrá so' sayuun do', ca'vee se ndaa cachron nii man so' rihaan rcutze do', tzaj nē yo'o qui'yáj suun so' che'ej, nē yo'q canoco' raan so' manj adonj.

<sup>25</sup> Tzaj nē sese vaa 'o síí me rá tjanii man ma'ān rihaan sayuun, nē vaa güii yo'q cavi' nimán so' adonj. Tzaj nē sese cavi' yo'q so' che'e se vaa me

so' síí noco' manj, ne vaa güii cunuu i'nä' uún so' adonj.

<sup>26</sup> Né a me se quirii 'o so' sese qui'yaj canaan so' nu' rasuun man rihaan chumii nihánj né ca'anj ni'yä nimán so', rá soj ga. Daj chihaa míj se ca'vee cavii sa' so', qui'yaj rasuun man rihaan chumii nihánj a ma'. Tzaj né ca'vee se navij nu' si'yaj yo'o so' rihaan chumii nihánj, tzaj né sese gaa i'nä' nimán so' nu' cavii nu' ca'anj, né quinano rá so', rá soj na'. Daj chihaa míj se quinanó rá so' a ma'. 'O se cavii sa' uxrá so' nānj adonj.

<sup>27</sup> "'O se ya ya ca'nä' 'unj sij ca'néé Diose nica jyu'unj man yuvij, né uxrá ve'é gaa 'unj, qui'yaj Réé 'unj, né ca'nä' nij se-mozó so' gaa 'unj nānj adonj. Gaa né nāru'vee 'unj rihaan 'o 'o so' che'é suun qui'yaj suun 'o 'o so' nānj adonj.

<sup>28</sup> Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa xa' ta'aj soj sij nica jnu'nj cuano me se gaa ataa a cavi' ta'aj soj, né ya quene'en ta'aj soj asa' ca'nä' 'unj guun chij 'unj rihaan chumii nihánj, né quene'en ta'aj soj manj nānj adonj. Dan me se síí ca'néé Diose nica jyu'unj man yuvij mej nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nāna so' a.

## 17

Nana nihánj taj xna'anj se vaa chuguun ndo'o man Je-

sucristó ni'yaj nij síí tucu'yón se-nāna so' a

<sup>1</sup> Cachén vatán' güii, gaa né nica j Jesucristó man síí cu'naj Pedró do', síí cu'naj Jacobo do', tinúú Jacobo síí cu'naj Juan do', ca'anj so' raa 'o qui j xcāqan rej taj vaj a 'ó yuvij ne a.

<sup>2</sup> Gaa né yo'o cunuu ino cunudanj man Jesucristó ni'yaj nij síí tucu'yón se-nāna so', né dan me se chuguun ndo'o rihaan so', né ase vaa chuguun güii ro', danj chuguun rihaan so' nānj á. Né nuu catzii ndo'o sagan' so', né ase vaa ya'an chuguun vaa sagan' so' a.

<sup>3</sup> Gaa né naqui'yaa síí cu'naj Moisés síí cane gaa naá gaa síí cu'naj Elías síí cane gaa naá rihaan nij so', né nanó roj so' cuentó gaa Jesucristó a.

<sup>4</sup> Gaa né cataj Pedró rihaan Jesucristó a:

—Cunaj uxrá vaa mán núj nihánj gaa so', Señor. Sese me rá so', né qui'yáá 'unj va'nuj ve' yacataj cané soj nānj á. 'O ve' cané so', né yo'ó ve' cané síí cu'naj Moisés, né yo'ó ve' cané síí cu'naj Elías ei —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

<sup>5</sup> Ataa quisij ca'mii Pedró, né ca'nä' 'o ngaa chuguun ndo'o, né caráán ngaa chuguun yo' man taran' nij so' a. Gaa né Diose ro', ca'mii nāna cuno nij so' rque ngaa yo', né cataj Diose:

—Síí nihánj me ta'níj adonj. 'Ee raj man so', nihá' raj ni'yaj 'unj man so' adonj. Cuno soj rihaan so' ei —taj Diose cuno nij so' a.

6 Dan me se cuno nij síí tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó nanq̄ yo', gaa nē ca'anj quinaj nij so' rihaan yo'óó, nē cuchu'vi' ndo'o nij so' a.

7 Gaa nē cuchi' Jesucristó rihaan nij so', nē cuta' ra'a so' xráá nij so', nē cataj so':

—Canicun' caya soj, nē se cuchu'vi' soj ma' —taj so' a.

8 Gaa nē naxcaj rihaan nij so' ni'yaj nij so', nē daj orún' Jesucristó nicun', quene'en nij so' nānq̄ adonj.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa síí cu'naj Elías ro', dānj vaa síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij a*

9 Gaa nē gaa nanij nij so' tacóó quij yo' me se ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij so', cataj so':

—Se nata' soj rihaan a 'ó yuvij che'é se vaa quene'en soj cuan' ma'. Yo'o dínj gaa tu'va soj che'é se vaa quene'en soj á. Ndāa quisij caví' 'unj nē cunuu i'nā' uún 'unj, gaa nē ca'vee nata' soj se vaa quene'en soj daj quirán' 'unj sij ca'néé Diose nica jyu'unj man yuvij nānq̄ adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

10 Gaa nē xná'anj nij síí tucu'yón se-nanq̄ so' man so', cataj nij so':

—Me che'é taj nij síí naqui'yaj cūu se-tucuq̄ Moisés rihaan yuvij se vaa asino ca'nā' síí cu'naj Elías síí nata' se-nanq̄ Diose gaa naá, gaa nē ca'vee ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij ga —taj nij síí tucu'yón se-nanq̄

Jesucristó, xná'anj nij so' man Jesucristó a.

11 Gaa nē cataj Jesucristó:

—Ya a'mii nij síí naqui'yaj cūu se-tucuq̄ Moisés, taj nij so' se vaa asino ca'nā' síí cu'naj Elías, gaa nē naquí'yaj sa' so' nū' rasuq̄ adonj.

12 Tzaj nē cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa aj ca'na' síí cu'naj Elías yo', tzaj nē ne cuno nij yuvij rihaan so' ma'. Maan se qui'yaj ya nij yuvij ndāa vaa me rá ma'ān nij yuvij man so' nānq̄ adonj. Nē ndā' se sij ca'néé Diose nica jyu'unj man yuvij mej, tzaj nē ase vaa quiran' so' sayuun qui'yaj nij yuvij ro', dānj inānq̄ quirán' 'unj sayuun qui'yaj uún nij yuvij nānq̄ adonj —taj Jesucristó a.

13 Gaa nē xcaj nij síí tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó cuentá se vaa ca'mii Jesucristó che'é síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij cataj Jesucristó se vaa síí nacaj se-suq̄ síí cu'naj Elías me síí cu'naj Juan yo' a.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sq' 'o xnii nuu nanq̄ chree nimán, qui'yaj Jesucristó a*

14 Gaa nē ca'anj nij so' rej vaj ndo'o yuvij, nē cuchi' 'o snó'o rihaan Jesucristó, gaa nē canicun' ruj so' rihaan Jesucristó, gaa nē cataj so':

15 —Cunu 'ee rá so' man ta'níj, Señor. 'O se quisnúú so', qui'yaj yavii, nē inānq̄ naxru' so' rihaan ya'an, nē ran' ndo'o so' sayuun nānq̄

adonj. Veé dan, nē inan̄j naxru' so' rque na uún, nē ne ni'yān̄j uxrá ran' so' ma'.

<sup>16</sup> Nē ca'an̄j nicaj 'unj man so' rihaan nij síi tucu'yón se-nan̄q̄ so', tzaj nē taj se qui'yá' nahuun sa' so', qui'yaj nij so' ma' —taj snó'o yo' a.

<sup>17</sup> Gaa nē cataj Jesucristó:

—Dan me se síi ne amán rá me soj sij mān̄ rihaan chumíj nihán̄j cuano, nē chi'ii vaa nimán soj, nē a me daj cachej gā soj, nē a me daj gāq̄ naj niman̄j ni'yaj 'unj man soj, gāa nē ca'vee qui'yaj canaán soj gā. Nicaj soj man xnii ca'nā' soj rihan̄j cuaj á —taj Jesucristó a.

<sup>18</sup> Gāa nē ca'ne' Jesucristó suun rihaan nan̄q̄ chree nūȳ nimán xnii se vaa tānáj so' man xnii yo' a. Gāa nē curihānj so' nimán xnii, ca'an̄j so', nē veé māq̄n̄ orá dan nahuun sa' xnii yo' a.

<sup>19</sup> Gāa nē cuchi' inan̄j nij ma'an̄ nij síi tucu'yón se-nan̄q̄ Jesucristó rihaan Jesucristó, nē xná'an̄j nij so' man so', cataj nij so':

—Me che'é ne guun nu-cuaj nūj ca'vee quiríj nūj man nan̄q̄ chree yo' nimán xnii gā —cataj nij so', xná'an̄j nij so' man Jesucristó a.

<sup>20</sup> Gāa nē cataj Jesucristó:

—Che'é se doj amán rá soj, che'é dan ne ca'vee guun nu-cuaj soj ei. Tzaj nē ne'en soj se vaa caân mān̄ raq̄ cuéj mostazá xlá, nē ndā' se tzin' vaa yo', tzaj nē asa' achij yo', nē ase vaa caân chruun chii ndo'o ro', vaa yo' ei. Nē ase vaa caân cuéj mostazá xlá yo'

ro', dānj gāq̄ ma'an̄ soj á. Yā yā cataj xna'an̄j 'unj rihaan soj se vaa sese yā amán rá soj nē sese cataj soj rihaan 'o quij se vaa curihānj quij yo' rej nicun̄' yo' nē natun̄ quij yo' rej nicun̄' quij yo', nē sese yā yā cuchumān̄ rá soj se vaa ca'an̄j quij yo', nē cavíj quij yo' rej nicun̄' yo', nē ca'an̄j yo' níchrej ei. Nē guun nucuaj soj qui'yaj soj cunudānj nān̄j adonj.

<sup>21</sup> Nē nan̄q̄ chree vaa dānj ro', se ca'vee qui'yaj ní' curihānj nij so' nimán yuvíj sese ne achíín ni'yaj ndo'o ní' rihaan Diose nē sese ne toco' ní' x'naa man ma'an̄ ní' che'é se aráj gueé ní' rihaan Diose a —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nan̄q̄ nihán̄j taj xna'an̄j se vaa cataj xna'an̄j uún Jesucristó se vaa cavíj so' nē cunuu i'nā' uún so' a*

<sup>22</sup> Dan me se cunuu chre' uún taran' nij so' estadó Galilea, gāa nē cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nan̄q̄ so' a:

—'O se síi ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvíj mej, nē vaa güii nago' nii manj rihaan yuvíj adonj.

<sup>23</sup> Dan me se ticaví' nij yuvíj manj, gāa nē cachen va'núj güii, gāa nē cunuu i'nā' uún 'unj nān̄j adonj —taj Jesucristó a.

Gāa nē quinanó ndo'o rá nij síi tucu'yón se-nan̄q̄ so' a.

*Nan̄q̄ nihán̄j taj xna'an̄j me che'é ne nó xcúún Jesucristó go' so' puextó che'é nuvíi a*

<sup>24</sup> Catúj nij so' chuman' Capernaum, gaa né cuchi' nij síi ca'néj puextó che'é nuvíí rihaan síi cu'naj Pedró, né xná'anj nij so' man Pedró, cataj nij so':

—Síi tucu'yón nana rihaan soj ro', o' so' puextó che'é nuvíí na' —taj nij so' a.

<sup>25</sup> —O' so' ei —taj Pedró rihaan nij so' a.

Gaa né catúj Pedró rá ve', tzaj né aj ne'en Jesucristó se vaa me rá Pedró xná'anj Pedró sese ya o' Jesucristó puextó che'é nuvíí a. Che'é dan asino Jesucristó xná'anj man Pedró, cataj so':

—Daj uun rá so', ga Simón!. Nij síi nicaj suun rey uun chij rihaan yuvíí mān rihaan chumií nihánj me se me síi a'néj nij so' puextó rihaan ga. Rihaan ma'ān ta'níí nij so' na!. Ase rihaan yo'ó yuvíí xa' —taj Jesucristó, xná'anj so' man Pedró a.

<sup>26</sup> —Rihaan yo'ó yuvíí adonj —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

Gaa né cataj Jesucristó:

—Che'é dan taj che'é go' ta'níí síi nicaj suun puextó ma'. Né ase vaa síi nicaj suun vaa Réé 'unj Diose, né rii ta'ngá! so' rihaan nuvíí, né che'é dan ne nó xcúnj goj puextó che'é nuvíí ma'.

<sup>27</sup> "Tzaj né se guun ca'māan rá nij síi a'néj puextó che'é nuvíí, qui'yaj ní' ma'. Che'é dan ca'ānj so' tu'va na lacuaná, né tagüéj so' 'o aga' ata'aa xcuaj rque na, né quita'aa so' xcuaj cano aga'

asino yaqan á. Gaa né nuxra so' tu'va xcuaj yo', né quirí' so' sa'anj aga' estatero tu'va xcuaj yo', né go' so' sa'anj yo' che'é ní' rihaan nij síi a'néj puextó á —taj Jesucristó a.

## 18

*Nana nihánj taj xna'anj me síi me síi guun chij doj asa' guun chij Diose rihaan chumií nihánj a*

<sup>1</sup> Veé māan orá dan cuchi' nij síi tucu'yón se-nana Jesucristó rihaan so', né xná'anj nij so' man so' a:

—Né me síi me síi guun chij doj asa' guun chij Diose rihaan chumií nihánj ga —taj nij so' a.

<sup>2</sup> Gaa né canacúún Jesucristó ca'ná! 'o ne'ej rihaan so', né cachrón so' man ne'ej yo' tanüyü nij síi tucu'yón se-nana so',

<sup>3</sup> né cataj so':

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa no xcúún soj nuchran' nimán soj, né ase vaa ne'ej nihánj ro', dānj gaa soj á. Sese na'vej rá soj qui'yaj soj dānj, né daj chihqá míj se cayáán soj ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumií nihánj a ma'.

<sup>4</sup> Dan me se sese naqui'yaj nicá! yo'qo so' nimán so', né sese ase vaa nimán ne'ej nihánj dānj gaa nimán so', né so' me síi guun chij doj asa' guun chij Diose rihaan chumií nihánj nanj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' síi qui'yaj chi'ii nimán*

*'o súu nica' nimán súu cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>5</sup> "Né me ma'an 'o súu aráj cochroj né a'mii sa' ga 'o ne'ej nihánj che'ej, né adí' ma'anj me aráj cochroj né a'mii sa' so' ga vaa nān̄j adonj.

<sup>6</sup> Dan me se me ma'an 'o súu qui'yaj chi'ii nimán 'o súu le'ej amán rá ni'yaj manj, né ca'vee a doj cavii sa' súu qui'yaj dān̄j sese toco' nii 'o yuvej xij váj 'núu trigó gaán chihá so' ne tagüéj nii man so' rque na ya'anj nān̄j adonj. Dan me se doj a sayuun quiran' so', sese qui'yaj chi'ii so' nimán 'o súu le'ej amán rá ni'yaj manj adonj.

<sup>7</sup> Niqué ndo'o nij súu man rihaan chumij nihánj, che'é se vaa ya'núj uxrá rihaan nij so' canoco' nij so' chrej chi'ii ei. Né inān̄j dān̄j vaa chumij nihánj, mān ndo'o chrej chi'ii canoco' yuvij ei. Tzaj né niqué súu 'yaj anoco' yuvij chrej chi'ii yo' nān̄j adonj. 'O se daj chihqá míj se cavii sa' so' ma'.

<sup>8</sup> "Dan me se sese ra'a so' do', tacóó so' do', me rá qui'yaj cacun', né tāá a se ca'ne' so' man yo', gaa né se gaa nān̄j ca'anj so' rihaan ya'an qui'yaj yo' ei. Taj se 'yaj sese taj vaj tacóó so' do', ra'a so' do', tzaj né ca'vee cayáán so' ga Diose gaa ei. Tzaj né sese quitaj ra'a so' do', tacóó so' do', né qui'yaj nij yo' cacun', né ca'anj so' rihaan ya'an, qui'yaj nij yo', né dan me se yo' me se cūnuú so' nu' cavii nu' ca'anj ei.

<sup>9</sup> Veé dān̄j uún sese me rá

rljj rihaan so' qui'yaj yo' cacun', né tāá a se quirii so' man yo', né súu rihaan canuu gaa so', tzaj né ca'vee cayáán so' ga Diose gaa ei. Tzaj né sese cūnuú rljj rihaan so' né qui'yaj yo' cacun', né ca'anj so' rihaan ya'an, qui'yaj yo' ei.

*Nan̄j nihánj taj xna'anj se vaa ve'éndo'o tumé Diose man nij súu vaa nica' nimán súu nocoo' man so' a*

<sup>10</sup> "Cütumé soj man soj se cataj soj se vaa taj yu'vee nō yo'o tuvi' soj súu nica' nimán ei. 'O se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa vaa se-mozó Réé 'unj súu nicun' xta' tumé man 'o 'o nij so' nān̄j adonj. Né niganj nicun' nij so' rihaan Réj, né uno Réj nu' nanq nata' nij so' rihaan Réj ei.

<sup>11</sup> 'O se xa' 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvii, tzaj né ca'ná' 'unj che'é rej tinanii 'unj man nij súu ca'anj ni'yaj rihaan sayuun a.

<sup>12</sup> "Tumé Diose man nij súu nica' nimán súu nocoo' man so', rá soj na'. Nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj á. Ne'en soj se vaa sese vaa 'o cientó daán yo'o so' matzinj, né sese ca'anj ni'yaj orún' matzinj yo', né tānáj súu dān̄ matzinj yo' man ca'anj chihqá xnu' ca'anj matzinj yo' raq quij, né ca'anj so' nano' so' matzinj ca'anj ni'yaj yo' ei.

<sup>13</sup> Né cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa sese nari' so' daán so' matzinj, né gun

niha' uxrá rá so' nañj adonj.  
Doj tzin' gaa niha' rá so' che'é  
ca'anj chihqá xnú' ca'anj nij  
matzinj ne ca'anj ni'yá a. Tzaj  
nē che'é matzinj nari' uún so'  
doj a gaa niha' rá so' nañj  
adonj.

<sup>14</sup> Dan me se ase vaa na'vej  
rá so' ca'anj ni'yá orún' daán  
so' matzinj ro', danj vaa  
na'vej rá Rej ní' síi nicun' xta'  
ca'anj ni'yá a 'ó síi nicá' vaa  
nimán síi nocó' man so' nañj  
adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa vaa suun rihaan ní' ca'mii  
ní' rihaan tinúú ní' che'é ca-  
cun' tumé tinúú ní' a*

<sup>15</sup> "Né sese qui'yaj tinúú so'  
cacun' rihaan so', né ca'anj  
orún' so' rihaan so', né cataj  
xna'anj so' rihaan so' che'é  
cacun' tumé so' á. Né sese  
cuno so' rihaan so', né dan  
me se aj qui'yaj canaán so',  
né yo'ó canoco' tinúú so' man  
Diose gá so' vaa gaa nañj  
adonj.

<sup>16</sup> Tzaj né sese ne cuno so'  
rihaan so' ne nicaj so' yo'ó  
do', yavíj do', tinúú so' ca'anj  
so' rihaan tinúú so' síi tumé  
cacun' yo', né ndaqá síj, gaa  
né canicun' vij va'nuj soj síj  
cuno nana ca'mii so', gaa né  
guun ya rá soj a. Sese 'o  
cuyaan gaa nana ca'mii vij  
va'nuj síi quene'en, né ya vaa  
nana ca'mii nij so' a.

<sup>17</sup> Né sese ne cuno síi tumé  
cacun' rihaan vij va'nuj nij  
tinuj nij soj, gaa né ca'anj  
soj nata' soj rihaan taran' nij  
síi nocó' man Diose yanj chih-  
háán soj á. Né sese ne cuno  
so' rihaan taran' nij síi nocó'

man Diose, gaa né guun yaníj  
soj rihaan so' á. Dan me se  
ase vaa 'o síi yaníj do', ase vaa  
'o síi tiha' yu'unj che'é puextó  
do', danj gaa so' rihaan soj ei.

<sup>18</sup> "Cuano nihánj me cataj  
yá 'unj rihaan soj se vaa a  
me ma'an rasuun se ca'vee  
qui'yaj yuvij rá soj, né veé  
danj na'vej rá Diose qui'yaj  
yuvij uún a. Né naj guun  
rasuun cataj soj se vaa ca'vee  
qui'yaj yuvij, né veé danj gaa  
qui'yaj yuvij, rá ma'an Diose  
uún a.

<sup>19</sup> Dan me se cataj uún 'unj  
rihaan soj, né sese vaa vij soj  
me rá cachinj ni'yaj rihaan  
Réj síi nicun' xta', né cachinj  
ni'yaj soj se vaa achiin rihaan  
soj, né rque so' man soj se vaa  
achiin man soj a.

<sup>20</sup> Ésé me rej ma'an nuu  
chre' 'o vij síi nocó' manj  
cachinj ni'yaj nij so', né veé  
danj nicun' ma'anj gá nij so' a  
—taj Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa no xcúún ndo'o ní' caraq  
x'naa ní' che'é tinúú ní' a*

<sup>21</sup> Gaa né cuchi' síi cu'naj  
Pedró rihaan Jesucristó, né  
xná'anj so' man soj, cataj so':

—Me daj nó xcúnj caraq  
x'naj che'é tinúj síi qui'yaj  
chi'ii manj gá. Chij ya caraq  
x'naj na' —taj Pedró, xná'anj  
so' a.

<sup>22</sup> Gaa né cataj Jesucristó  
rihaan so' a:

—Ne ne'en uxrá so' á. 'O se  
naj guun cacun' qui'yaj tinúú  
so', né yo'ó caraq x'naa nigánj  
so' che'é tinúú so' nu' cavii  
nu' ca'anj nañj adonj.

<sup>23</sup> Dan me se ase vaa 'o síí nicaj suun rey ro', dānj gaa̱ Diose asa̱' guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se síí nicaj suun rey yo' me se 'o güii, nē guun rá so' nachin' so' sa'anj man nij se-mozó so' a.

<sup>24</sup> Dan me se guun che'ē so' ca'nēe so' sa'anj vaa xcúún, nē asino yaqan nicaj nii man 'o síí 'yaj xcúún que'ēe millón pesó ca'na' nii rihaan síí nicaj suun rey yo' a.

<sup>25</sup> Ne taj yan vaj a doj sa'anj nicaj síí 'yaj xcúún yo' narque so' rihaan rey a ma'. Che'ē dan cataj xna'anj síí nicaj suun rey yo' se vaa cane' mozó cane' nica̱ mozo̱ cane' ta'níi mozo̱ cane' nū' si'yaj mozo̱ cane', gaa nē nari̱ rey se-sa'anj rey, taj rey a.

<sup>26</sup> Gaa nē canicun' ruj mozo̱ yo' rihaan síí nicaj suun rey yo', nē cachíín ni'yaj uxrá so', cataj so': "Caraa̱ x'naa uxrá so' doj, nē vaa güii narquej cunudan̄j sa'anj mán so', síí chij", taj se-mozó so' rihaan so' a.

<sup>27</sup> Gaa nē cunuu 'ee rá síí nicaj suun rey ni'yaj so' man se-mozó so', nē ca'néj so' xcúún xráá mozo̱ yo', nē ca'ne' rá so', ca'anj uun̄ mozo̱ yo', qui'yaj so' a.

<sup>28</sup> "Veé dan, gaa nē curihan̄j mozo̱ yo', ca'anj so', gaa nē nari̱ tuvi̱ so' ga yo'ó mozo̱ 'yaj suun rcua'aqan̄ ga so', gaa nē yo'ó mozo̱ yo' me síí qui'yaj xcúún doj pesó rihaan mozo̱ caráj x'naa rey a. Gaa nē quita'aa so' man tuvi̱ so' mozo̱ yo', nē cataj

so': "Narque so' nū' se vaa 'yaj xcúún so' rihan̄j cuaj vij", taj so' rihaan tuvi̱ so' a.

<sup>29</sup> Gaa nē canicun' ruj yo'ó mozo̱ yo' rihaan tuvi̱ so' síí nachin' xcúún yo', gaa nē cataj so': "Caraa̱ x'naa so', nē vaa güii, nē narquej sa'anj mán so' ei", taj mozo̱ yo' rihaan tuvi̱ so' a.

<sup>30</sup> Tzaj nē ne ca'vej rá so' cara̱a̱ x'naa so' rihaan tuvi̱ so' mozo̱ yo' a ma'. Maan̄ se ca'anj so', nē caxrīj so' taga' man tuvi̱ so', nē ndaq se narque ya tuvi̱ so' nū' se vaa 'yaj xcúún yo' rihaan so', gaa nē ca'nē' rá so' a.

<sup>31</sup> "Veé dan, gaa nē quene'en yo'ó nij se-mozó síí nicaj suun rey daj qui'yaj síí caxrīj taga' man tuvi̱, nē nanó ndo'o rá nij so' che'ē síí 'nij taga' yo' a. Che'ē dan cuchi' nij so' rihaan síí nicaj suun rey yo', nē nata' nij so' cunudan̄j rihaan rey a.

<sup>32</sup> Gaa nē ca'néé síí nicaj suun rey yo' nanq̄ rihaan mozo̱ caxrīj taga' man tuvi̱ se vaa ca'na̱ so' rihaan so' a. Dan me se ca'na' so' rihaan rey, gaa nē ca'mii rey rihaan so' a: "Mozo̱ chi'ii nimán mé so' ei. 'Unj me se ca'néj uun̄ 'unj xcúún xráá so', che'ē se cachíín ni'yáá so' rihan̄j a.

<sup>33</sup> Ne ase vaa cunuu 'ee raj mán so' ro', dānj vaa no̱ xcúún so' cunuu 'ee rá so' man tuvi̱ so' mozo̱ 'yaj suun ga so' adonj", taj so' rihaan se-mozó so' a.

<sup>34</sup> Gaa nē ca'maan ndo'o rá síí nicaj suun, nē tacuachén síí nicaj suun man mozo̱ yo'

rihaan síí 'nij ra'a taga', ne naqui'yaj naca síí nicaj suun yo' xcúún xráá mozó, ne cataj xna'anj so' se vaa se curihanj mozó yo' taga' ndaa naru'vee ya so' nu' se vaa qui'yaj xcúún so', gaa ne curihanj so' a.

<sup>35</sup> "Ne ase vaa qui'yaj síí nicaj suun yo' ro', ta'nga' danj qui'yaj uún Réj síí nicun' xta' che'é soj, sese na'vej rá soj caraq x'naa soj rihaan tinúu soj nānj adonj —taj Jesucristó a.

## 19

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne nó xcúún yuvii quiri'ij yuvii man nicä yuvii a*

<sup>1</sup> Gaa ne quisíj ca'mii Jesucristó nana yo', gaa ne curihanj so' estadó Galilea, ne ca'anj so' ndaa rnej tu'va chráá cu'naj Jordán, ndaa estadó Judea a.

<sup>2</sup> Ne canoco' uxrá yuvii man so', ne nahuun sa' nij síí ran', qui'yaj so' a.

<sup>3</sup> Gaa ne cuchi' doj síí fariseo rihaan Jesucristó, ne me rá nij so' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó che'é nana ca'mii Jesucristó a. Che'é dan xná'anj nij so' man Jesucristó, cataj nij so':

—Sese ne chihán' 'yaj chana nicä yo'o snó'o, rá snó'o yo', ne no xcúún so' quiri'ij so' man no' na' —taj nij so' a.

<sup>4</sup> Gaa ne cataj Jesucristó:

—Aj naya soj nana no rihaan danj Diose nana taj se vaa asij qui'yaj Diose chumi, ne qui'yaj Diose snó'o, ne

qui'yaj Diose chana, ne vij roj so' me yuvii, qui'yaj Diose a.

<sup>5</sup> Ne vaa yo'ó nana taj: "Che'é dan tañáj snó'o man rej so' do', man nii so' do', ne ve'é nacaj snó'o man chana nica so', ne ase vaa orún' yuvii ro', danj gaa roj so' adonj". Danj taj danj Diose a.

<sup>6</sup> Dan me se nuveé vij ran' yuvii me roj so' asij xcaj tuvi' roj so' a ma!. 'Q se ase vaa orún' yuvii ro', vaa roj so' nanj adonj. Dan me se ma'an Diose qui'yaj xcaj tuvi' roj so', ne che'é dan ne nó xcúún a 'ó yuvii ca'né tanu yuvii man roj so' ma! —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

<sup>7</sup> Gaa ne cataj nij síí fariseo:

—Che'é dan, me che'é cataj xna'anj Moisés se vaa naxcaj snó'o 'o yanj cataj xna'anj se vaa quiri'ij so' chana nicä so', ne ca'vee quiri'ij so' man no' ga —taj nij so' a.

<sup>8</sup> Ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Che'é se nichraj ndo'o nimán soj ro', che'é dan cataj xna'anj Moisés rihaan soj se vaa naxcaj soj yanj yo', ne quiri'ij soj nicä soj a. Tzaj ne asij guun che'e Diose qui'yaj Diose man yuvii, ne ne vaa danj ma!.

<sup>9</sup> Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa sese ne cotoj chana nicä yo'o so' ga yo'ó chii, ne sese ri'íj rma'an so' man chana yo' ne xcaj so' man yo'ó chana, ne síí tumé ndo'o cacun' me ma'an so' nānj adonj. Veé ase vaa síí cotoj ga naj guun chana

ro', vaa so' rihaan Diose nān  
adonj —taj Jesucristó rihaan  
nij so' a.

<sup>10</sup> Gāa nē cataj nij síi  
tucu'yón se-nānā Jesucristó  
rihaan so':

—Sese ne nó xcúún snó'o  
quiri'ij so' man chanā nica  
so', nē taj che'é xcaj snó'o  
man chanā ma'. Mān se  
sa' doj cavii síi nē uun adonj  
—taj nij so' a.

<sup>11</sup> Gāa nē cataj Jesucristó:

—Nuveé tucuanj canoco'  
cunudanj yuvij me nānā  
ca'mii soj ma'. Mān se doj  
vaa nij yuvij canoco' tucuáán  
yo', qui'yaj Diose nān ej.

<sup>12</sup> Dan me se vaa síi asij  
ca'ngaa so', dānj na'vej rá so'  
xcaj so' man chanā, tzaj nē  
vaa yo'ó so' uún, nē gāa me so'  
xnii, nē ta'aj nij síi xcoj ruvaa  
rá nē ma'an nij so' naqui'yaj  
capuú man ta'aj xnii, nē gāa  
achij xnii, gāa nē na'vej rá  
so' xcaj so' man chanā gāa a  
man adonj. Dan me se vaa  
yo'ó so' uún, nē ca'vee nān  
xcaj so' chanā, tzaj nē mān  
se nocoo' ndo'o so' man Diose,  
nē me ndo'o rá so' guun chij  
Diose rihaan chumij nihánj,  
nē 'yaj suun ndo'o so', nē ne  
vaa ya'núj rihaan so' xcaj so'  
chanā, rá so', gāa nē che'é  
dan na'vej inānj rá ma'an so'  
xcaj so' chanā a man adonj.  
Sese guun nucuaj yo'ó so'  
canoco' so' tucuáán yo', nē  
ve'é canoco' so' tucuáán yo'  
nān adonj —taj Jesucristó a.

*Nānā nihánj taj xna'an  
me che'é caran' rá Jesucristó  
ni'yaj so' man ne'ej a*

<sup>13</sup> Gāa nē nicaj nij yuvij  
man nij ne'ej ca'nā' nij yuvij  
rihaan Jesucristó a. Me rá  
nij yuvij cuta' Jesucristó ra'a  
so' raq nij ne'ej, nē cachinj  
ni'yaj so' rihaan Diose che'é  
nij ne'ej yo' a. Tzaj nē  
cataj xna'anj nij síi tucu'yón  
se-nānā Jesucristó rihaan nij  
yuvij se vaa ne nó xcúún nij  
ne'ej ca'nā' nij ne'ej rihaan  
Jesucristó, taj nij so' a.

<sup>14</sup> Tzaj nē cataj Jesucristó:

—Ca'nē' rá soj ca'nā' nij  
ne'ej rihanj á. Se caráán soj  
chrej rihaan nij ne'ej mei. 'Q  
se tucuā nij síi vaa dānj ro',  
me rej yanj Diose uun chij  
Diose nān adonj —taj Jesu-  
cristó a.

<sup>15</sup> Gāa nē cuta' so' ra'a so'  
raq nij ne'ej, gāa nē curihānj  
so' rej yo' a.

*Nānā nihánj taj xna'anj  
che'é yo'ó síi me rá cayáán gā  
Diose nu' cavii nu' ca'anj a*

<sup>16</sup> Dan me se cuchi' yo'ó  
síi tachruu yo' rihaan Jesu-  
cristó, nē xná'anj so' man Je-  
sucristó, cataj so':

—Me suun sa' qui'yaj sunj,  
nē ca'vee cayáán gā Diose nu'  
cavii nu' ca'anj, gā maestro'  
—taj so' a.

<sup>17</sup> Gāa nē cataj Jesucristó:

—Me che'é xná'anj so'  
manj che'é se sa' ga. 'Q se  
orún' Diose vaa sa' á. Tzaj  
nē sese me rá so' cayáán so'  
gā Diose nu' cavii nu' ca'anj,  
nē cunó so' nij nānā nocoo yā  
yā nānā cataj xna'anj Diose  
rihaan ní' á —taj Jesucristó a.

18 —Me nanq̄ ḡa —taj síí tachruu yo', xná'anj so' man Jesucristó a.

Ḡaa n̄e cataj Jesucristó:

—Nanq̄ nihánj a: “S̄e ticaví' so' yuvij ma'. S̄e cotoj so' ḡa chanq̄ nica yo'ó yuvij ma'. S̄e qui'yaj ituū so' si'yaj yo'ó yuvij ma'. Se nanó so' cuentó n̄e che'é yuvij ma'!

19 Caraqq̄ cochróo so' rihaan réé so' do', rihaan nií so' do' á. Ase vaa 'eē rá so' man mā'án so' ro', danj ḡaa 'eē rá so' man tuví' so' á.” Yo' me nanq̄ cunó so' ei —taj Jesucristó rihaan síí tachruu yo' a.

20 —Nu' nanq̄ yo' unoj adonj. Vaa yo'ó se vaa achiin qui'yáj na' —taj síí tachruu yo' rihaan Jesucristó a.

21 Ḡaa n̄e cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Sese me rá so' cunuú sa' inanj nimán so', n̄e cavii so' ca'ānj so', n̄e cutu'vee so' nu' si'yáá so', n̄e sa'anj quirí' so' ro', caxrii so' ston nij síí nique, n̄e cumañ ndo'o si'yáá so' rej xta', qui'yaj Diose nanj ei. N̄e dan me se ca'nq̄ so', n̄e canocó' so' manj, ca'ānj ní' á —taj Jesucristó a.

22 Dan me se cuno síí tachruu yo' nanq̄ cataj xna'anj Jesucristó rihaan so', n̄e ca'anj uyun so', n̄e nanó ndo'o rá so' a. 'Q se síí ru'vee me so', n̄e vaa ndo'o si'yaj so' a.

23 Ḡaa n̄e ca'mii Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq̄ so', cataj so':

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa sayuun uxrá vaa quisij síí ru'vee cayáán síí ru'vee ḡa Diose asa' guun chij

Diose rihaan chumij nihánj nanj adonj.

24 Dan me se ne'en soj se vaa sayuun ndo'o vaa cachen xcuu camelló rihaan yu'uj taj tacúún cúú nuvá, tzaj ne cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ca'vee a doj cachen xcuu yo' yu'uj taj tacúún cúú nuvá, ndaq̄ rá se vaa síí ru'vee, n̄e se guun cachen so' cayáán so' ḡa Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a ma' —taj Jesucristó a.

25 Dan me se cuno nij síí tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó nanq̄ ca'mii so', n̄e caráya'ānj uxrá nij so', cataj nij so':

—Che'é dan me se me síí guun nucuaj quinanji rihaan sayuun ḡa —taj nij so' a.

26 Ni'yaj Jesucristó man nij so', n̄e cataj so':

—S̄e guun nucuaj yuvij quinanji ma'ān nij yuvij rihaan sayuun ma'. Sayuun uxrá vaa rihaan nij so' nānj adonj. Tzaj n̄e xā' Diose me se ne sayuun a doj vaa rihaan so' a ma'. Canó rasuun ca'vee qui'yaj so' nānj adonj —taj so' a.

27 Ḡaa n̄e cataj Pedró rihaan Jesucristó a:

—N̄e nuj ḡa. Aj tanáj nuj nu' si'yaj nuj, n̄e canoco' nuj mán so' á. Daj quiran' nuj ḡa —taj Pedró, xná'anj so' a.

28 Ḡaa n̄e cataj Jesucristó:

—Veé síí nocó' manj me soj, n̄e síí ca'néé Diose n̄icaj yu'unj man yuvij mej adonj. N̄e ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa asa' cunuú nacq̄ chumij nihánj, n̄e asa'

guun che'ej cayán gunj síí rii ta'nga' rihaan chumij nihánj, ne cayáán chuvij nij soj ca'né' soj cacun' che'é chuvij nij x'ne' nij yuvij israelitá adonj.

<sup>29</sup> Né síí tanáj ve' tucuá tanáj tinúú tanáj ra'vij tanáj rej tanáj nii tanáj ta'núú tanáj yo'óó tanáj canoco' so' manj ro', uxrá doj rasuun quirij uún so', né cayáán so' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>30</sup> Tzaj né que'ee nij síí guun chij ndo'o rihaan chumij nihánj ro', guun nij so' síí nocó' ei. Né que'ee nij síí ne guun chij rihaan chumij nihánj me se guun chij nij so', qui'yaj Diose nānji adonj.

## 20

*Cuentó nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Diose naru'vee Diose rihaan taran' ní' sij 'yaj suun che'é so' a*

<sup>1</sup> "Ase vaa qui'yaj 'o síí to'oj rej mān ndo'o coj chruj uvá ro', danj qui'yaj Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se síí to'oj yo' ro', rej taxrej curihānj so' nano' so' síí qui'yaj suun rihaan to'óó so' rej mān coj chruj uvá yo' a.

<sup>2</sup> Gaa né yo'o ca'mii so' ga nij síí qui'yaj suun rihaan to'óó so', se vaa 'o sa'anj denario go' so' che'é suun qui'yaj suun 'o 'o nij so' 'o güii, né ca'néé so' man nij so', qui'yaj suun nij so' rihaan to'óó so' a.

<sup>3</sup> "Gaa né aga' uún curihānj uún síí to'oj yo', ca'anj so' rihaan yu'vee, gaa né quene'en so' doj snó'o nicún' ma'ān uún rihaan yu'vee, né taj vaj suun rihaan nij so' a.

<sup>4</sup> Gaa né cataj so' rihaan nij so': "Ca'ānj soj qui'yaj suun soj rihaan to'ój ei. Nāru'vee 'unj rihaan soj che'é nū' suun qui'yaj suun soj ei", taj so' rihaan nij mozó a.

<sup>5</sup> Dan me se ca'anj nij snó'o yo' qui'yaj suun nij so' uún to'óó síí to'oj yo' a.

"Gaa né caxuj do', aga' va'nuj do', curihānj uún síí to'oj yo', né nari' so' doj síí qui'yaj suun rihaan to'óó so', né ca'néé so' man nij so' qui'yaj suun nij so' rihaan to'óó so' uún a.

<sup>6</sup> "Gaa né aga' 'un' curihānj uún síí to'oj yo', né nari' so' doj síí nicún' ma'ān rihaan yu'vee a. "Me che'é nicun' ma'ān soj nū' güii nihánj ga. Taj vaj suun qui'yaj suun soj á", taj so', xná'anj so' man nij so' a.

<sup>7</sup> "Mān se taj síí rqué suun man núj qui'yaj suun núj ma'", taj nij so' a. "Ca'anj soj qui'yaj suun soj rihaan to'ój ei", taj so' rihaan nij so' a.

<sup>8</sup> "Véedan, gaa né nichrun' cata' güii tu'va quij, gaa né ca'né' síí to'oj yo' suun rihaan se-mozó so' síí tumé sa'anj se vaa naru'vee so' sa'anj rihaan nij síí qui'yaj suun rihaan to'óó so' yo' a. "Canacúnj so' ca'nā' nij síí qui'yaj suun yo', né naru'vee so' rihaan nij so' á. Asino yaqan naru'vee so' rihaan nij

síí catúj suun aga' 'un', gaa nē naru'vee so' rihaan ni j síí catúj suun rej na'yaqán á", taj so' rihaan síí tumé sa'anj yo' a.

<sup>9</sup> "Dan me se asino yaqán ca'na' ni j síí catúj naq aga' 'un' rihaan síí tumé sa'anj, ne 'o sa'anj denario quiri' 'o 'o ni j so' a.

<sup>10</sup> Gaa nē ca'na' ni j síí catúj suun rej na'yaqán rihaan síí tumé sa'anj yo' a. Nocoo doj sa'anj quiri' ni j so', rá ni j so', tzaj nē veé danj 'o sa'anj denario quiri' 'o 'o ni j so' uún a.

<sup>11</sup> Nicaj ni j so' sa'anj, gaa nē guun che'ę ni j so' ca'maan rá ni j so' ni'yaj ni j so' síí to'oj yo',

<sup>12</sup> gaa nē cataj ni j so': "Síí nihánj me se orún' orá guęe qui'yaj suun ni j so', tzaj nē 'o cuyaan naru'vee so' rihaan ni j so' ga núj, nē qui'yaj suun núj nu' güii, nē go' uxrá naán xráá núj á", taj ni j so' rihaan síí to'oj yo' a.

<sup>13</sup> Gaa nē síí to'oj yo' cataj rihaan yo' tuvi' ni j mozó: "Ne ta'yunj mán so', man tinuj. Maqan se aj ca'mii ní' che'ę se vaa qui'yaj suun so' che'ę 'o sa'anj denario che'ę 'o güii a.

<sup>14</sup> Nacaj so' sa'anj qui'yaj canaán so', ca'qan so' á. Maqan se inqan me raj cuyaan naru'vej rihaan soj nān adonj.

<sup>15</sup> Ne nó xcúnj qui'yáj se vaa rii nimanj, rá so' na!. Xcoj ruvaq rá so', che'ę se qui'yáj se luj rihaan tuví' so' na!", taj síí to'oj yo' rihaan síí qui'yaj suun rihaan to'ó so' a.

<sup>16</sup> "Dan me se ase vaa qui'yaj síí to'oj yo' ro', dānj qui'yaj uún Diose che'ę ni j síí 'yaj suun che'ę Diose nān adonj. Che'ę dan ni j síí ne guun chij rihaan chumij nihánj me se xta' ro', guun chij ni j so' a. Nē ni j síí guun chij ndo'o rihaan chumij nihánj me se xta' ro', guun ni j so' síí nocoo', qui'yaj Diose nān adonj —taj Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa síj va'nuj cataj xna'anj Jesucristó se vaa caví' so' nē cunuu i'na' uún so' a*

<sup>17</sup> Gaa nē cavii Jesucristó ca'anj so' chuman' Jerusalén, nē ca'anj chuvij ni j síí tucu'yón se-nānq so' ga so', qui'yaj so' a. Veé asij vaj orún' cha'nuj ni j so' ga Jesucristó chrej, nē ca'mii Jesucristó rihaan ni j so', cataj so':

<sup>18</sup> —Nihánj me ca'anj ní' chuman' Jerusalén, nē quita'aa nii manj sij ca'née Diose nícaj yu'unj man yuvij, nē nago' nii manj rihaan ni j xrej ataq suun nocoo doj do', rihaan ni j síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do' a. Nē cutaq' ni j so' cacun' xráj, nē cataj ni j so' se vaa caví' 'unj a.

<sup>19</sup> Gaa nē nago' ni j so' manj rihaan ni j síí yaníj, nē ca'ngá' nacoq ni j síí yaníj quene'en ni j so' manj, nē go' ni j so' cuartá xráj, nē cachron ni j so' manj rihaan rcutze a. Gaa nē cachen va'nuj güii, gaa nē cunuu i'na' uún 'unj, qui'yaj Diose ei —taj Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cachíín ni'yaj nii síi cu'naj Jacobo do', síi cu'naj Juan do', se vaa cäta roj so' suun sa' doj qui'yaj Jesucristó a*

<sup>20</sup> Gaa né cuchi' nii síi cu'naj Jacobo do', síi cu'naj Juan do', rihaan Jesucristó, né ta'núí síi cu'naj Zebedeo me uún roj so' a. Dan me se cuchi' nij ta'nij no' rihaan Jesucristó, gaa né canicun' ruj no' rihaan Jesucristó, né cataj no' se vaa vaa se cachinj ni'yaj no' rihaan so', rá no' a.

<sup>21</sup> —Me se achiin mán so' ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man no' a.

*Né cataj no':*

—Cataj xna'anj so' se vaa asa' guun chij so' rihaan chumij nihánj, né quitaj roj ta'nij x'núú so', né cäta roj so' suun sa' doj qui'yáá so' á. Dan me se yo'ø so' cayaán rej nuva' so', né yo'ø so' cayaán rej nichruún so', né quirii ta'nga' roj so' ga so', cataj so', raj a —taj chanq yo' a.

<sup>22</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan roj tinuj roj so' a:

—Ne ne'en roj soj me rasuun cachíín ni'yaj roj soj rihanj nihánj a ma'. 'Q se guun nucuaj roj soj quiran' roj soj sayuun ndaa vaa quiran' 'unj na' —taj Jesucristó, xná'anj so' a.

—Guun nucuaj rój nānq adonj —taj roj so' a.

*23 Gaa né cataj Jesucristó:*

—Ya ya quiran' soj sayuun gaj nānq á. Tzaj né ne nó xcúnj cataj xna'anj 'unj me síi cayaán x'núú 'unj rej nuva' 'unj do', rej nichrunj do', ma'.

Orún' Réj síi nicun' xta' cataj xna'anj me síi quirii ta'nga' gaj nānq adonj —taj Jesucristó a.

<sup>24</sup> Gaa né cuno yo'ø chi' nij síi tucu'yón se-nānq Jesucristó se vaa ca'mii roj tinuj roj so' rihaan Jesucristó, né ca'maan rá nij so' ni'yaj nij so' man roj so' a.

<sup>25</sup> Gaa né canacúún Jesucristó man cunudanj nij so' se vaa ca'nq' nij so' rihaan so', né cataj so':

—Ne'en soj se vaa nij síi ata suun man rihaan chumij nihánj me se rii ta'nga' uxrá nij so' rihaan tuvi' nij so' nānq adonj.

<sup>26</sup> Tzaj né se gaa danj sca'núj nij soj a ma'. 'Q se sese me rá nij soj guun chij nij soj rihaan tuvi' nij soj, né guun nij soj síi qui'yaj suun rihaan taran' tuvi' nij soj,

<sup>27</sup> né ase vaa mozó ro', danj gaa xa' nij soj rihaan taran' tuvi' nij soj nānq adonj.

<sup>28</sup> Dan me se ca'néé Diose manj nícaj yu'unj 'unj man yuvij, tzaj né ne ca'nq' 'unj ne guun nij yuvij mozó rihanj ma'. 'Q se ca'ná' 'unj qui'yaj suun ma'anj rihaan nij yuvij nānq adonj. Né ca'ná' 'unj nayon ma'anj rihaan yuvij né cavij' 'unj che'é cacun' atá nij so', gaa né cavij' sa' uxrá nij so', qui'yáá nānq adonj —taj Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa naxra' rihaan vij síi tuchrii, qui'yaj Jesucristó a*

29 Gaa né cavii nij so' chuman' Jericó, né cachéé ndo'o yuvii xcó Jesucristó a.

30 Né vaa vij síí tuchrjj ne tu'va chrej, né cuno roj so' cuentó se vaa cachen Jesucristó rej ne roj so' a. Che'é dan caguáj roj so', cataj roj so':

—Ya ya ta'níi ta'nij si'no síí cu'naj David síí cane gaa naá mé so', Señor. Cunuu 'ee rá so' man rój ei —taj roj so' a.

31 Tzaj né:

—Dínj tu'va roj soj á —taj nij yuvii rihaan roj so' a.

Tzaj né doj q nucuaj caguáj roj so', cataj roj so':

—Ta'níi ta'nij si'no síí cu'naj David síí cane gaa naá mé so', Señor. Cunuu 'ee rá so' man rój ei —taj uún roj so' a.

32 Gaa né canicun' Jesucristó, né canacúún Jesucristó man roj so' se vaa ca'na' roj so' rihaan so', né cataj so':

—Daj qui'yáj man roj soj, rá roj soj ga —taj Jesucristó, xna'anj so' man roj so' a.

33 —Cunuu sa' rihaan rój, rá rój, Señor —cataj roj so' a.

34 Gaa né cunuu 'ee rá Jesucristó man roj so', né cuta' Jesucristó ra'a Jesucristó rihaan roj so', gaa né veé maqan orá dan cunuu sa' rihaan roj so' nānj adonj. Gaa né ca'anj roj so' ga Jesucristó a.

## 21

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa catúj Jesucristó chuman' Jerusalén a*

1 Gaa né cuchi' Jesucristó cuchi' nij síí tucu'yón se-nānq so' cuchi' tu'va chuman' cu'naj Betfagé a. Naj chuman' yo' tacóó quij cu'naj Quij man Chruun Olivó, né nichrun' naj chuman' Jerusalén gaa chuman' cu'naj Betfagé yo' a. Gaa né ca'néé Jesucristó man vij tuv'i nij síí tucu'yón se-nānq so' ca'anj roj so' rque chuman' yo',

2 né cataj so' rihaan roj so' a:

—Catuu roj soj chuman' nihánj, chuman' naj rihaan níl, né nari'l nu'l roj soj yo'o burró chānq numíi, né vaa ta'níi xo' burró le'ej ya'anj nicun'ga xo' adonj. Nache roj soj man burró chānq yo', né nicaj roj soj man roj xo' ca'na' roj soj rihaan 'unj á.

3 Né sese xna'anj nii man roj soj me che'é nache roj soj burró, né cataj roj soj: "Síí 'nij ra'a man ní' achiin xcuu nihánj rihaan chuguanj", cataj roj soj, gaa né nu' ca'nej nij so' man roj xcuu ca'na' roj xcuu gaa roj soj ei —taj Jesucristó rihaan roj so' a.

4 Dan me se nu' yo' qui'yaj Jesucristó, qui'yaj gueé so' ndaa vaa taj síí nata' se-nānq Dióse gaa naá a. Né síí nata' yo' ro', cataj so':

5 "Dan me se cataj xna'anj soj rihaan nij síí man chuman' Jerusalén se vaa xcaj nij so' cuentá se vaa ca'na' síí guun chij rihaan nij so' adonj. Dan me se síí nica' nimán me so', quitaj so' xráá burró a. Dan me se quitaj

so' xráá ta'níí xcuu 'yaj suun nān̄ adonj", taj síí nata' yo' a.

<sup>6</sup> Dan me se ca'anj roj síí tucu'yón se-nān̄ Jesucristó, nē qui'yaj roj so' nu' ndaq̄a vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan roj so' a.

<sup>7</sup> Dan me se nicaj roj so' man roj ta'nij roj burró chān̄a yo' ca'anj roj so' rihaan Jesucristó, nē cuta' roj so' yatzíj xráá roj xcuu, nē cavii Jesucristó a.

<sup>8</sup> Nē que'ee nij yuvíj cuchruj yatzíj sagan' nij yuvíj rá chrej, nē ta'aj nij tuvi' nij so' ro', ca'ne' ra'a chruun, nē caraan nij so' rá chrej, cachee' roj burró yo' rihaan yatzíj do', rihaan ra'a chruun do' a.

<sup>9</sup> Nē mān uxrá yuvíj quitáá yaq̄an rihaan Jesucristó, nē mān uxrá yuvíj nocō' rej xco' Jesucristó a. Nē caguáj nij yuvíj, cataj nij yuvíj:

—Caraa guee' ní' rihaan ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj David síí cane gāa naá nān̄ á. Cunaj ndo'o vaa ca'na' síí ca'néé síí 'nij ra'a man ní' adonj. Se luj ndo'o me 'yaj Diose che'é ní' á. Caraa guee' ní' rihaan Diose síí nicun' xta' ei —taj nij yuvíj, caguáj nij yuvíj a.

<sup>10</sup> Dan me se catúj Jesucristó chuman' Jerusalén, nē caráya'q̄anj taran' nij yuvíj mān chuman' yo', nē cataj nij so':

—Me síí atúj chuman' ga —cataj nij síí mān chuman' Jerusalén, xná'anj nij so' man nij yuvíj atúj chuman' Jerusalén a.

<sup>11</sup> —Síí nihánj me Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret chuman' nāj estadó Galilea, nē síí nata' se-nān̄ Diose me so' adonj —taj nij yuvíj catúj chuman' Jerusalén, ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

*Nān̄ nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man nij yuvíj tu'vej rasuun mān rá nuvíi nocoo a*

<sup>12</sup> Gāa nē catúj Jesucristó rá nuvíi nocoo, gāa nē quirii so' man taran' nij síí tu'vej rasuun do', man taran' nij síí quiránj rasuun mān rá nuvíi do' a. Nē tiguíj ra'a so' nij chruun mesá natuná nii sa'anj rihaan, nē tiguíj ra'a so' chruun xlá taj nij síí tu'vej cha'aq̄an a.

<sup>13</sup> Gāa nē ca'mii so' rihaan nij so', cataj so':

—Danj Diose taj se vaa tucuá Diose rej na'víj yuvíj rihaan Diose me nihánj á. Tzaj nē guun tucuq̄ síí ituú man tucuá Diose nihánj, qui'yaj soj nān̄ á —taj Jesucristó a.

<sup>14</sup> Gāa nē catúj síí tuchrij catúj síí renḡo catúj rá nuvíi, nē nahuun sa' nij so', qui'yaj Jesucristó a.

<sup>15</sup> Nē mān xnii catúj rá nuvíi, nē caguáj nij xnii cataj nij xnii:

—Caraa guee' ní' rihaan síí nihánj ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj David síí cane gāa naá ei —taj nij xnii a.

Nē vaa xrej atā suun nocoo doj vaa síí naqui'yaj cū se-tucuq̄ Moisés vaa, nē quene'en nij so' nu' suun sa' qui'yaj Jesucristó rá nuvíi, nē

cuno nij so' nanq caguáj nij xnii a. Gaa nē ca'maan rá nij so',

<sup>16</sup> nē cataj nij so':

—Unó so' nanq aguáj xnii nihánj na'. Me che'é a'vej so' caguaj xnii dānj ga —taj nij so', xná'anj nij so' man Jesucristó a.

Nē cataj Jesucristó:

—Unó 'unj ei. Me che'é na'vej rá nij soj ca'mii xnii dānj ga. Nē ni'yaj soj, nē Diose ca'néé nanq vaa dānj nimán xnii ca'mii xnii dānj a. Me che'é ne nayaq nij soj nanq no rihaan danj Diose ga. Ése gaa naá, nē ca'mii yo'o so' rihaan Diose, cataj so' se vaa ve'é ca'mii xnii do', ve'é ca'mii ne'ej utzii too do', rihaan Diose, qui'yaj ma'an Diose, taj nanq no rihaan danj Diose a —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>17</sup> Gaa nē tanáj Jesucristó man nij so', nē curihanj so' chuman' Jerusalén, ne ca'anj so' chuman' Betania, nē caran' so' 'o yan' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa canacoq 'o chruun man chruj higó, qui'yaj Jesucristó a.*

<sup>18</sup> Rej ranga! cavii uún Jesucristó ca'anj so' chuman' Jerusalén, nē na'aan rque so' a.

<sup>19</sup> Gaa nē quene'en so' 'o chruun mān chruj higó nicun' tu'va chrej, nē ca'anj so' tacoo chruun yo', tzaj nē taj vaj a'ó chruj higó ne quirij' so' a'ma'. Mān nān coj ɻun táá raq chruun yo' a. Gaa nē ca'mii so' rihaan chruun yo', cataj so':

—Daj chihqá míj se cumán chruj raá so' ma' —taj Jesucristó a.

Nē nu' ca'mii so' gā chruun, nē mān orá dan canacoq chruun mān chruj higó yo' a.

<sup>20</sup> Gaa nē caráya'qanj nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó, quene'en nij so' se vaa quiran' chruun yo' a. Nē cataj nij so':

—Asa' ca'vee nu' nacoq chruun nihánj cuano ga —taj nij so', caráya'qanj nij so' a.

<sup>21</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa sese se guun vij rá soj nē yo'o cuchumān rá soj, nē doj a qui'yaj soj vaa güii, se vaa qui'yáá 'unj man chruun nihánj a adonj. Dan me se cataj xna'anj nij soj rihaan quiij xcān yo' se vaa cūrihanj quiij rej nicun' quiij nē ca'anj nij quiij rque na ya'qanj, nē ya ca'anj nij yo' rque na ya'qanj, qui'yaj soj adonj.

<sup>22</sup> Nē nu' se vaa cachinj ni'yaj soj rihaan Diose ro', rque Diose rihaan soj, sese ya ya cuchumān rá soj nān adonj —taj Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa xná'anj nii man Jesucristó me síi ca'ne' suun rihaan so' qui'yaj so' ndaq vaa 'yaj so' a*

<sup>23</sup> Gaa nē catúj Jesucristó rá nuvíi, nē tucu'yón so' nanq man nij síi mān rá nuvíi yo' a. Gaa nē cuchi' nij xrej ata suun nocoo doj do', nij síi uun

chij rihaan niж yuvij do', rihaan so', ne xná'anj niж so' man so', cataj niж so':

—Me sií ca'ne' suun rihaan so' qui'yáá so' ndaq a vaa 'yáá so' ga —taj niж so' a.

<sup>24</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Ne vaa yo'q nanq xna'anj 'unj man niж soj, ne sese ya cataj xna'anj niж soj nanq yo' rihanj, ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj me sií ca'ne' suun rihanj a.

<sup>25</sup> Dan me se me sií ca'ne' suun rihaan sií cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvij, rá soj ga. Ma'qan Juan cavii raq na'. Ase Diose cataj xna'anj rihaan so' xq'. Cataj xna'anj niж soj rihanj á —taj Jesucristó a.

Gaa ne nuchruj raq ndo'o niж so' ga tuvi' niж so', cataj niж so':

—Sese cataj ní' se vaa Diose ca'ne' suun rihaan sií cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvij, ne cataj Jesucristó rihaan ní' me che'é ne cuchumqan rá ní' nanq ca'mii Juan, cataj so' a.

<sup>26</sup> Tzaj ne sese cataj ní' se vaa nuveé sij ca'ne' Diose suun rihaan me sií cu'naj Juan, ne ca'mqan rá niж yuvij, ne quiran' ní' sayuun, qui'yaj niж yuvij nanj á. 'Q se niж yuvij me se sií ca'néé Diose nata' se-nanq Diose me sií cu'naj Juan, rá cunudanj niж yuvij nanj á —taj niж so' rihaan tuvi' niж so' a.

<sup>27</sup> Gaa ne cataj niж so' rihaan Jesucristó:

—Ne ne'en nuj me sií ca'ne' suun rihaan sií cu'naj Juan

cuta' ne so' man yuvij ma' —taj niж so' a.

—Che'é dan se cataj xna'anj 'unj rihaan niж soj me sií ca'ne' suun rihanj qui'yáá ndaq a vaa 'yáá ma' —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

*Nanq nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é roj ta'nú 'q so' a*

<sup>28</sup> Gaa ne nanó Jesucristó cuentó nihánj cuno niж so' a:

—Ne daj vaa nanq nihánj nanq cataj xna'anj 'unj rihaan soj, rá soj ga. Vaa vij ta'nú 'q so' a. Ne cuchi' so' rihaan yo'q ta'nú so', cataj so': "Cuan' cavii so' qui'yaj suun so' rque naq chruj uvá, rej", taj so' rihaan ta'nú so' a.

<sup>29</sup> "Se ca'anj 'unj ma'", taj xnii yo' rihaan rej so' a. Tzaj ne orá nii doj naqui'yaj nica' so' nimán so', ne ca'anj qui'yaj suun so' a.

<sup>30</sup> Gaa ne cuchi' rej xnii rihaan yo'q ta'nú so', ne cataj xna'anj so' se vaa ca'qan xnii yo', qui'yaj suun yo' a. "Ca'qan 'unj, ataj", taj so' rihaan rej so' a. Tzaj ne ne ca'anj so' qui'yaj suun so', ne tiha' so' man rej so' a.

<sup>31</sup> Ne me ta'nú snó'o yo' cuno sa' rihaan so', rá soj ga —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man niж so' a.

—Xnii ca'anj qui'yaj suun ro', cuno ya so' rihaan rej so' ei —taj niж so' rihaan Jesucristó a.

Gaa ne cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan niж soj cuano se vaa

nij síi tiha' yu'unj man yuvii che'é puextó do', nij chaná niha' rá gä chii do', quitaj yaqan rihaan soj catuú nij so' rihaan Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj, ne quinaj xco nij soj adonj.

<sup>32</sup>'Q se cuchi' síi cu'naj Juan rihaan nij soj, ne tucu'yón so' rihaan nij soj daj qui'yaj soj cuno sá' soj rihaan Diose, tzaj ne ne cuchumán rá nij soj nana ca'mii so' ma'. Tzaj ne nij síi tiha' yu'unj man yuvii che'é puextó do', nij chaná niha' rá gä chii do', cuchumán rá nana ca'mii Juan nanj adonj. Ne quene'en soj se vaa cuchumán rá nij so', tzaj ne ne nuchran' nimán soj, ne ne cuchumán rá ma'an soj ma'.

*Nana nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é yuvii chi'ii yaj suun rihaan yo'ó a*

<sup>33</sup>"Ne cuno uún nij soj yo'ó cuentó nihánj á. Dan me se vaa yo'ó síi to'oj, ne cuchruj so' yo'ó naq chruj uvá, ne qui'yaj so' chingá nu' anicaj tu'va naq yo', gaa ne gáán so' yu'uj rej xtun' chruj uvá ne cavii na, ne cune' so' 'o ve' nata' cayáán nij síi cutumé naq yo' a. Gaa ne tanáj so' man naq yo' rihaan síi qui'yaj suun naq yo', ne curihanj so' ca'anj so' gan' a.

<sup>34</sup> Cachén doj yavii, ne quisíj yavii cuta nii chruj uvá, ne ca'néé síi xnäq yo' man yo'ó ta'aj nij se-mozó so' rihaan nij síi nuú tumé xnaaq so' a. Me rá so' ca'na' nícaj yo'ó nij se-mozó so' doj chruj uvá rihaan ma'an so' a.

<sup>35</sup> Gaa ne quita'aa nij síi nuú tumé naq man yo'ó nij mozó cuchi' uún a. Dan me se go'uxrá nij so' chruun xráá yo'ó mozó yo', ne ticavi' nij so' man yo'ó mozó yo', ne go' uxrá nij so' yahij man yo'ó mozó yo' ne yuun che'e cavi' so' nānj adonj.

<sup>36</sup> Gaa ne ca'néé uún síi xnäq yo' man yo'ó dānj mozó ca'anj uún rej naj xnaaq so' a. Tzaj ne nij síi nuú tumé naq ro', yo'ó dānj qui'yaj uún nij so' man uún nij síi cuchi' uún a.

<sup>37</sup> Veé dan, gaa ne ca'néé síi xnäq yo' ta'níí so' rej mān nij síi nuú tumé xnaaq so' a. "Caraa cochroj nij síi tumé naq rihaan ta'níí sese ca'anj ta'níí saj xee", taj síi xnäq yo' a.

<sup>38</sup> Tzaj ne quene'en nij síi tumé naq man ta'níí síi xnäq, ne cataj nij so': "Síi nihánj me síi gun síi xnäq naq nihánj vaa güii ei. Che'é dan ticavi' ní' man so', ne vaa güii, ne gun xnäq ma'an ní' man naq nihánj chuguanj", taj nij so' rihaan tuvi' nij so' a.

<sup>39</sup> Gaa ne quita'aa nij so' man ta'níí síi xnäq yo', ne quirii nij so' xe', ne ticavi' nij so' man ta'níí síi xnäq adonj.

<sup>40</sup> Ne vaa güii, ne ca'na' uún síi xnäq yo', ne daj qui'yaj so' man nij síi nuú tumé xnaaq so', rá nij soj gä —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij xrej do', man nij síi uun chij do' a.

<sup>41</sup> —Qui'yaj ndo'o síi xnäq yo' sayuun man nij síi chi'ii yaj suun xnaaq so', ticavi' so' man nij so' nānj á. Ne

täcuachén so' xnaq̃ so' rihaan yo'ó síí tumé xnaq̃ so', n̄e yavii cutaq̃ nii chruj uvá ro', ve'é rque' nij so' chruj yo' rihaan síí xnaq̃ yo' n̄anj adonj —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

**42** Ḡa n̄e cataj Jesucristó:

—Me che'é ne nayaq̃ nij soj nanq̃ nihánj nanq̃ no' rihaan danj Diose ḡa: “Yuvez quiri'íj nij síí cune' ve' ro', guun yuvej sa' doj rihaan cunudanj nij yuvej m̄an tacóó ve' yo' n̄anj adonj. Ma'ān síí 'nij ra'a man n̄i' qui'yaj yo', n̄e cunaj uxrá vaa yo', rá n̄í á”, taj danj Diose a.

**43** Che'é dan cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa ca'née Diose se-suun soj suun guun chij ḡa Diose rihaan chumij nihánj, ḡa n̄e cune' Diose man yo'ó yuvij se vaa guun chij yo'ó nij yuvij rihaan chumij nihánj ḡa so', n̄e ve'é qui'yaj yo'ó nij yuvij yo' n̄u' se vaa me rá Diose qui'yaj nij so' n̄anj á.

**44** N̄e yuvej yo' me se ase vaa yuvej yo' vaa 'unj, n̄e ase vaa yuvij tíxé yuvej yo' vaa yuvij na'vej rá cuno rihaan 'unj, n̄e uxrá quiran' nij so' sayuun n̄anj adonj. N̄e ase vaa yuvij quinij yuvej yo' xráá vaa nij yuvij qui'yáá 'unj sayuun man, n̄e yuun che'é quinavij nij so' n̄u' cavii n̄u' ca'anj n̄anj adonj —taj Jesucristó a.

**45** Dan me se cuno nij xrej ataq̃ suun nocoo doj cuno nij síí fariseo cuno cuentó nanó Jesucristó, n̄e quene'en nij so'

se vaa che'ē ma'ān nij so' me cuentó nanó Jesucristó a. Ase vaa nij síí n̄u' tumé naq̃ vaa ma'ān nij so' ni'yaj Jesucristó, n̄e quene'en nij so' se vaa che'é dan nanó Jesucristó cuentó yo' a.

**46** Ḡa n̄e nanó rá nij so' daj ḡa q̄uita'aa nij so' man Jesucristó, tzaj n̄e cuchu'vi' nij so' ni'yaj nij so' man nij yuvij a. 'Q se síí nata' se-nanq̃ Diose me Jesucristó, rá nij yuvij a.

## 22

*Nanq̃ nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é nij síí catuū rihaan Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a*

**1** Ḡa n̄e ca'mii uún Jesucristó, nanó so' doj cuentó rihaan nij so', cataj so':

**2** —Ase vaa qui'yaj yo'ó síí nicaj suun rey ro', danj qui'yaj uún Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj ei. Dan me se síí nicaj suun rey yo' me se qui'yaj so' cha'anj che'é ta'níí so' síí nara'aa,

**3** n̄e vaa yuvij navij rá cha'anj ḡa so', n̄e ca'née so' se-mozó so' ca'ānj nij so' rihaan nij yuvij, cataj xna'anj se-mozó so' rihaan nij yuvij se vaa ca'nā' nij so' tucuá so' navij rá nij so' cha'anj nara'aa yo', tzaj n̄e ne ca'vej nij yuvij yo' ca'nā' nij so' tucuá síí nicaj suun rey a.

**4** Ḡa n̄e ca'née uún so' man doj se-mozó so' rihaan nij síí navij rá cha'anj ḡa so', n̄e

ca'néé so' nanq̃ rihaan nij yuvij yo' se vaa aj qui'yaj chuvij so' cha ni'yánj nij so' do', se vaa aj ticavi' so' scúj aj ticavi' so' scúj le'ej ramij ndo'o aj ticavi' so' do', se vaa aj vaa chuvij nu' rasuun qui'yaj so' a. Che'é dan ca'nq̃ nij so', ne navij rá nij so' cha'anj g̃a so', ne che'é dan ca'néé so' nana rihaan nij síí navij rá cha'anj g̃a so' a.

<sup>5</sup> "Tzaj n̄e ne ca'nq̃ a 'ó nij so' a ma'. M̄aq̃n se ta'aj nij so' ca'anj qui'yaj suun xnaq̃ nij so', ne yo'ó ta'aj nij so' ca'anj cutu'vee rasuun rihaan yuvij uún a.

<sup>6</sup> N̄e yo'ó nij so' quita'aa man nij se-mozó síí nicaj suun rey, ne qui'yaj chi'ii nij so' man mozó yo', ne ticavi' nij so' man mozó nacúún man nij so' a.

<sup>7</sup> Gaa n̄e ca'maan ndo'o rá síí nicaj suun rey yo', ne ca'néé so' man nij se-tanuu so' ca'anj ticavi' nij so' man síí ticavi' man se-mozó so' a. Cuchi' nij tanuu rihaan nij síí ticavi' man mozó yo', ne ticavi' nij tanuu man nij so', ne caxrij ya'an nij tanuu man se-chuman' nij so', ne cacaa nu' chuman' yo' a.

<sup>8</sup> "Gaa n̄e ca'mii síí nicaj suun rey rihaan nij se-mozó so', cataj so': "Síj qui'yaj chuvij ní' navij rá ní' cha'anj, tzaj n̄e nij síí me rá 'unj navij rá cha'anj gaj me se nuveé sij sa' me nij so' a ma'. Ne nó xcúún nij so' ca'nq̃ nij so' ma'.

<sup>9</sup> Che'é dan ca'anj soj rej nuná tuví' chrej, ne naj guun yuvij nari' soj ro', cataj

xna'anj soj rihaan yuvij yo' se vaa ca'nq̃ nij so' navij rá nij so' cha'anj g̃a ní' á". D̄anj ca'mii so' rihaan se-mozó so',

<sup>10</sup> g̃aa n̄e curihanj nij mozó, ne naqui'yaj chre' nij so' man cunudanj nij yuvij nari' nij so' rá chrej, ne dan me se ta'aj nij yuvij yo' me síí chi'ii, ne ta'aj nij yuvij yo' me síí sa' a. Dan me se quisíj caraa nu' ve' cānuû cha'anj, g̃aa n̄e ca'anj cayáán taran' nij yuvij rihaan mesá cha ni'yánj nij so' a.

<sup>11</sup> "Gaa n̄e catúj síí nicaj suun rey yo' rá ve' chá ni'yánj nij so', ne quene'en so' man yo'ó so', se vaa nuvi' yatzíj nuú nij síí navij rá cha'anj nara'qa nuú so' a.

<sup>12</sup> G̃aa n̄e ca'mii síí nicaj suun rey rihaan so', cataj so': "Me che'é catúj so' rá ve' nihánj ve' anuû cha'anj, ne nuvi' yatzíj nara'qa nuú so', g̃a tinu'", taj so' a. N̄e guun na'aj so', ne ne ca'mij so' a.

<sup>13</sup> G̃aa n̄e ca'né' síí nicaj suun rey yo' suun rihaan nij se-mozó so', cataj so': "Numíj soj tacóó síí nihánj numíj soj ra'a síí nihánj numíj soj, ne quirí'ij soj man so' xe' ca'anj so' rej rm̄i' á", taj síí nicaj suun rey yo' a. Rej rm̄i' yo' me se yo' me rej ta'vee ndo'o yuvij ne ndq̃a cha ruj yuvij cūú yan' yuvij adonj.

<sup>14</sup> 'O se nacúún Diose man uxrá yuvij ca'nq̃ nij yuvij cayáán nij yuvij g̃a so', tzaj ne doj vaa nij yuvij narii Diose cané g̃a so' nq̃n adonj —taj Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj*

*che'é puextó go' ní' rihaan  
gobiernó nè che'é se rque ní'  
rihaan Diose dø'a*

<sup>15</sup> Gaa né curihañj nij síí fariseo, nè nuchruj raa nij so' ga tuvi' nij so' daj qui'yaj nij so' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó che'é nanq ca'mii Jesucristó a.

<sup>16</sup> Gaa né ca'néé nij so' man nij síí tucu'yón se-nanq ma'an nij so' dø', man nij síí nocø' man síí cu'naj Herodes dø', cuchi' nij so' rihaan Jesucristó a. Nè cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Ne'en núj se vaa nana ya inanq a'mii so', nè ya tucu'yón so' rihaan yuvij daj qui'yaj yuvij canoco' yuvij man Diose, maestro. Nè ne chu'ví' so' ni'yaj so' man nij yuvij daj cataj yuvij ma'. Nè 'o cuyaqan vaa nu' yuvij rihaan so' chuguqanj.

<sup>17</sup> Che'é dan cataj xna'anj so' rihaan núj daj qui'yaj yuvij, rá so' á. No xcúún yuvij go' yuvij puextó rihaan síí nicaj suun cu'naj César na'. Ase se go' yuvij xq —taj nij so', xná'anj nij so' nanq tiha' yu'unj man Jesucristó a.

<sup>18</sup> Tzaj né quene'en Jesucristó se vaa me rá nij so' qui'yaj chi'ii nij so' man so' a. Che'é dan cataj so':

—Me che'é me rá soj tiha' yu'unj soj manj né cuta' soj cacun' xráj gä. 'Q se síí tiha' yu'unj man yuvij me soj, né quij vaa nimán soj adonj.

<sup>19</sup> Tihaqan soj rihanj daj vaa sa'anj o' nii che'é puextó á

—taj Jesucristó rihaan nij síí me rá tiha' yu'unj yo' a.

Gaa né nano' nij so' sa'anj aga' o' yuvij che'é puextó, nè tihaqan nij so' sa'anj aga' yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>20</sup> —Me síí nò rihaan sa'anj aga' nihánj gä. Nè me síí se-chuvij nò rihaan sa'anj aga' nihánj gä —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij síí me rá tiha' yu'unj yo' a.

<sup>21</sup> —Síí nicaj suun cu'naj César me nò rihaan sa'anj aga' yo', nè nò se-chuvij so' rihaan sa'anj ei —taj nij so' a.

Gaa né cataj Jesucristó:

—Che'é dan go' soj si'yaj síí nicaj suun cu'naj César rihaan ma'an so', nè rque soj si'yaj Diose rihaan Diose á —taj Jesucristó a.

<sup>22</sup> Dan me se cuno nij so' nanq ca'mii Jesucristó, nè ca'anj rá nij so', nè tanáj nij so' man Jesucristó, ca'anj nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa ya cunu i'na' uún nij síí  
caví' a*

<sup>23</sup> Nè corá cuchi' doj nij síí saduceo rihaan Jesucristó a. Nij síí saduceo ro', a'mii nana nihánj se vaa daj chihqá míj se cunu i'na' uún yuvij asa' caví' yuvij, taj nij so' a. Dan me se xná'anj nij so' man Jesucristó,

<sup>24</sup> nè cataj nij so' nanq nihánj a:

—Cataj xna'anj síí cu'naj Moisés nanq nihánj cuno ní' a: "Sese caví' yo' so', nè sese taj vaj ta'níí so', nè no xcúún tinúú so' xcaj tinúú so' man

choco' so' chanq̃ quináj, ne cotoj tinúú síí cavi' g̃a choco' so', ne cuchruj no' ne'ej, ne guun ta'nij síí cavi' man ne'ej yo', ne cunuû ne'ej yo' rihaan to'óó síí cavi' yo' a", taj síí cu'naj Moisés gaa naá, maestro.

<sup>25</sup> Dan me se vaa chij nij tinuj 'o nij so' ne g̃a nuj a. Síí chava' ro', xcaj man chanq̃, tzaj ne cavi' so', ne taj vaj ne'ej cuchruj chanq̃ nica' so', quilyaj so', ne che'é dan quináj uun chanq̃ yo', ne che'é dan xcaj scue'ee síí cavi' yo' man choco' so' a.

<sup>26</sup> Tzaj ne cavi' so' uún, ne quináj uun chanq̃ xcaj scue'ee so' uún, ne veé dan me se xcaj chij nij tinuj nij so' man chanq̃ yo', tzaj ne cavi' taran' nij so' nān̄j á.

<sup>27</sup> Síj, gaa ne cavi' ma'an chanq̃ yo' uún,

<sup>28</sup> ne dan me se asa' cunuu i'naj uún nij síí cavi', gaa ne me nij tinuj nij so' nica' man chanq̃ yo', rá so' g̃a. 'O se gaa vaa i'naj nij so', ne nica' taran' nij tinuj nij so' guun orún' no' a —taj nij síí saduceo, xná'anj nij so' man Jesucristó a.

<sup>29</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ne ne'en uxrá soj ma!. 'O se ne ne'en soj me taj danj Diose, ne ne ne'en soj sese nucuaj ndo'o Diose a.

<sup>30</sup> 'O se asa' cunuu i'naj uún nij síí cavi', ne se xcaj tuvi' nij so' a ma!. 'O se ase vaa yáán nij se-mozó Diose rej xta' ro', danj gaa cayáán nij so' nān̄j adonj.

<sup>31</sup> Gaa ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj gaa quene'en soj se vaa ya ya cunuu i'naj uún yuvij asa' cavi' yuvij ei. Ataa nayaq̃ soj nanq̃ nihánj nanq̃ ca'mii ma'an Diose na'. Dan me se se-nanq̃ Diose taj:

<sup>32</sup> "Diose síí nocó' nij síí man gaa naá síí cu'naj Abraham do', síí cu'naj Isaac do', síí cu'naj Jacob do', mej a." Danj ca'mii Diose che'é nij síí man gaa naá yo' a. Dan me se nuveé se-Diose nij xnangá me Diose ma!. Inanj nij síí vaa i'naj a'vee nocó' man Diose nān̄j adonj. Che'é dan, nda' se síí cane gaa naá me va'nuj nij so', tzaj ne vaa i'naj nij so' rihaan Diose nān̄j ei —taj Jesucristó a.

<sup>33</sup> Dan me se cuno nij yuvij nanq̃ ca'mii Jesucristó, gaa ne guun niha' uxrá rá nij so' se vaa ve'é uxrá tucu'yón so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj me nanq̃ me nanq̃ nocoo doj cuno ní'a*

<sup>34</sup> Dan me se cuchi' nanq̃ rihaan nij síí fariseo se vaa sa' uxrá ca'mii Jesucristó rihaan nij síí saduceo ne taj vaj nanq̃ nari' nij síí saduceo ca'mii uún nij so' rihaan Jesucristó ma!. Gaa ne cunuu chre' nij síí fariseo nuchruj raa nij so' daj qui'yaj ma'an nij so' a.

<sup>35</sup> Gaa ne xná'anj yo' o tuvi' nij so' yo' o nanq̃ man Jesucristó, quene'en so' sese guun nucuaj Jesucristó cataj xna'anj Jesucristó nanq̃ yo' a. Dan me se cataj so':

<sup>36</sup> —Me nanq̃ cataj xna'anj Moisés me nanq̃ nocoo ndo'o

nana q cuno uxrá ní' ga —taj so', xná'anj so' a.

<sup>37</sup> Gaa nē cataj Jesucristó:

—“Ndaa nimán yá so' guun rá so' ní'yaj so' man Diose síí 'nij ra'a man ní', nē yo'ó ndaa cíú yave mán so' cuchumán rá ní'yaj man Diose nānq adonj”.

<sup>38</sup> Nē nihánj me ya nana uun chij ya nānq ei.

<sup>39</sup> Nē ase vaa nana yo', dānj vaa yo'ó nana nihánj nana me rá Diose cuno uún ní' a: “Adí' se 'ee rá so' man ma'án so' ro', dānj gaa 'ee rá so' man tuví' so' á”.

<sup>40</sup> 'Q cuyaqan a'mii roj nana nihánj gaa nu' tucuáán cuchruj síí cu'naj Moisés gaa naá do', gaa nu' nana nata' nij síí nata' se-nānq Diose gaa naá do' nānq adonj —taj Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa síí ca'nej Diose tjananii man yuvii rihaan sayuun ro', nuveé nānq yuvii me so' ma'*

<sup>41</sup> Dan me se nuu chre' nij síí fariseo rihaan Jesucristó, gaa nē xná'anj Jesucristó man nij so', cataj so':

<sup>42</sup> —Daj sij me síí ca'nej Diose tjananii man yuvii rihaan sayuun, rá nij soj ga. Me síí tuví' me so', rá soj ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij síí fariseo a.

—Ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj David síí cane gaa naá me síí ca'nq' tjananii man yuvii rihaan sayuun nānq á —taj nij síí fariseo a.

<sup>43</sup> Gaa nē cataj Jesucristó:

—Tzaj nē gaa cunuú Nimán Diose nimán síí cu'naj David,

nē cataj David se vaa síí 'nij ra'a man ma'án so' me síí ca'nej Diose tjananii man yuvii rihaan sayuun nānq á. Dan me se cataj so':

<sup>44</sup> “Ca'mii Diose síí 'nij ra'a man ní' rihaan síí 'nij ra'a manj, cataj so' se vaa cayáán síí 'nij ra'a manj x'núú Diose rej nuvá' Diose ndaa se quisij qui'yaj canaán Diose rihaan taran' nij síí taj ri'yunj man síí 'nij ra'a manj nē quirii ta'nga' síí 'nij ra'a manj rihaan nij so' nānq adonj”, taj síí cu'naj David yo' a.

<sup>45</sup> Dan me se síí 'nij ra'a man síí cu'naj David me síí ca'nej Diose tjananii man yuvii rihaan sayuun, taj síí cu'naj David yo' a. Sese 'nij ra'a so' man David, nē me che'é taj soj se vaa nānq ta'níí ta'nij si'no David me so' ga. Taj che'é cataj soj se vaa nānq yuvii me so' ma' —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

<sup>46</sup> Nē a 'ó nij so' ne guun nucuaj cataj xna'anj 'o nana rihaan Jesucristó, nē a 'ó nij so' ne quisij rá xna'anj doj nana man Jesucristó a ma'!

## 23

*Nana nihánj taj xna'anj che'é cacun' tumé nij síí naqui'yaj cuu se-tucuqanj Moisés do', che'é cacun' tumé nij síí fariseo do' a*

<sup>1</sup> Gaa nē ca'mii Jesucristó rihaan nij yuvii do', rihaan nij síí tucu'yón se-nānq so' do',

<sup>2</sup> cataj so':

—Nij síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés do', nij síí fariseo do', ataq nij so' se-suun síí cu'naj Moisés síí cane gaa naá a.

<sup>3</sup> Che'é dan, naj guun nana cataj nij so' rihaan soj ro', cuno soj nu' nana yo', ne danj qui'yaj gueé soj á. Tzaj ne se qui'yaj soj ndaa vaa 'yaj nij so' a ma'. 'O se taj xna'anj nij so' daj qui'yaj yuvii, tzaj ne ne 'yaj ma'an nij so' se vaa taj nij so' ma'.

<sup>4</sup> Ne a'ne' uxrá nij so' suun rihaan yuvii daj qui'yaj yuvii canoco' yuvii man Diose, ne dan me se ase vaa yuvii araa ndo'o rasuun 'ee xráá tuvi' vaa nij so', tzaj ne a doj ne racuij nij so' man yuvii cataj yuvii rasuun 'ee yo' a ma'. A 'ó raq ra'a nij so' ne racuij nij so' man yuvii nanj man adonj.

<sup>5</sup> Naj guun suun sa' 'yaj nij so' ro', tzaj ne maqan che'é rej me rá nij so' quene'en yuvii, ne che'é dan 'yaj nij so' danj nanj adonj. 'O se caxra'ndo'o vaa nij caxrān' nuu se-nana Diose noco' rihaan nij so', 'yaj nij so', ne xcān ndo'o vaa yiquitzij noco' tu'va sagan' nij so', 'yaj uún nij so',

<sup>6</sup> ne niha' rá nij so' nano' nij so' rej sa' doj quitaj nij so' gaa 'anj nij so' cha'anj, ne niha' rá nij so' nano' nij so' chruun xlá sa' doj quitaj nij so' rá ve' tucu'yón yuvii se-tucuanj Moisés,

<sup>7</sup> ne niha' rá nij so' gaa ve'é a'mii yuvii ga nij so' gaa chéé nij so' yu'vee, ne niha' rá nij so' cataj yuvii "Síí guun chij"

rihaan nij so',

<sup>8</sup> tzaj ne ma'an soj ro', se guun cataj yuvii "Síí guun chij" rihaan ma'an soj, qui'yaj soj a ma'. 'O se vaa orún' síí uun chij rihaan soj, ne tinuj taran' soj nanj á.

<sup>9</sup> Ne se guun cataj soj "Ataj chij" rihaan yuvii man rihaan chumii nihánj a ma'. 'O se vaa orún' Rej soj síí nicun' xta' á.

<sup>10</sup> Ne se guun cataj yuvii se vaa noco' nij yuvii man soj, qui'yaj soj a ma'. 'O se orún' síí ca'néé Diose t̄inanii man yuvii rihaan sayuun me síí canoco' soj man nanj adonj.

<sup>11</sup> Ne me ma'an tuvi' soj síí 'yaj suun che'é soj ro', yo' me síí sa' doj rihaan taran' soj,

<sup>12</sup> ne xa' síí me rá t̄icavii sa' man ma'an, tzaj ne quiri' so', ne guun na'aj so', ne xa' síí 'yaj nicá' nimán, tzaj ne cavii sa' so' adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvii a.

<sup>13</sup> Gaa ne canicaj Jesucristó ca'mii Jesucristó rihaan nij síí fariseo do', rihaan nij síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvii do', cataj so':

—Niqué soj sij fariseo do', sij naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvii do' a. Quirān' uxrá soj sayuun adonj. Dan me se a'néj nij soj ve' tucuá chanq cavi' nicá, ne yuun che'é guun tucuá nij soj man ve' yo', 'yaj ma'an nij soj, ne rān ndo'o achiín ni'yaj nij soj rihaan Diose, che'é rej sa' doj guun nucuaj nij soj tiha' yu'unj soj man yuvii a. Che'é dan doj a gaa sayuun

quiran' soj qui'yaj Diose, asa' ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij adonj.

<sup>14</sup> "Nique soj sij fariseo do', sij naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do' a. Quiran' uxrá nij soj sayuun nān̄j adonj. Síí nucui' rá me nij soj adonj. Dan me se aráán soj chrej catuu yuvij rihaan Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj á. 'Q se ne uun chij Diose nimán soj, 'yaj soj ma'. Né ndaq a nij síí me rá gūn chij Diose nimán ro', aráán soj chrej cuno nij so' rihaan Diose adonj.

<sup>15</sup> "Nique soj sij naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do', sij fariseo do' ei. Quiran' uxrá nij soj sayuun nān̄j adonj. Síí nucui' rá me nij soj á. Dan me se chéé soj ndaq rej xcó tu'va na ya'ānj do', ndaq rej xcó quiq do', nano' soj yo'o síí canoco' man soj, gaa né quisíj canoco' yo'o so' man soj 'yaj soj, gaa né nuu chi'ij doj nimán so' rihaan nimán soj, 'yaj soj, né quitaj ya'an so' rihaan soj ca'ānj taran' nij soj rihaan ya'an adonj.

<sup>16</sup> "Nique soj che'é sayuun quiran' soj nān̄j á. Ase vaa síí tuchrji vaa soj, tzaj né me rá soj t̄ihaan soj rihaan yuvij daj gaa qui'yaj yuvij a. Ca'vee se cuta' yo'o so' raq nuvií nocoo se vaa ya vaa nana ca'mii so', tzaj né taj se 'yaj sese ca'mii né so' ma', taj soj a. Tzaj né sese cuta' yo'o so' raq aga' oró míí nuu rá nuvií, gaa né che'é dan ya vaa nana ca'mii so',

né no xcúún so' qui'yaj so' nu ndaq a vaa cataj so', taj soj a.

<sup>17</sup> Ase vaa síí ni'yón do', ase vaa síí tuchrji do', vaa soj adonj. Me che'é ne ne'en soj se vaa nuvií nocoo me se sa' doj vaa yo' rihaan aga' oró míí nuu rque nuvií yo' ga. 'Q se ne'en soj se vaa che'é ma'an nuvií nocoo yo' ro', nuu guee aga' oró míí yo' rihaan Diose á.

<sup>18</sup> Né taj uún soj se vaa sese cuta' yo'o so' raq chraan altar acaa xcuu rqué yuvij rihaan Diose se vaa ya vaa nana ca'mii so', né taj se 'yaj sese ca'mii né so' ma', taj uún soj a. Tzaj né sese cuta' so' raq xcuu naj rihaan chraan altar yo', né no xcúún so' qui'yaj so' nu' ndaq a vaa cataj so', taj uún soj a.

<sup>19</sup> Dan me se ase vaa síí tuchrji vaa soj adonj. Me che'é ne ne'en soj se vaa sa' doj vaa chraan altar yo' rihaan xcuu naj rihaan yo' ga. 'Q se che'é ma'an chraan altar ro', che'é dan nuu guee xcuu yo' rihaan Diose nān̄j á.

<sup>20</sup> Che'é dan sese cuta' yo'o so' raq chraan altar yo', né nuveé raq chraan altar yo' me se cuta' so' raq ma'. 'Q se cuta' so' raq chraan altar do', raq nu' se taj rihaan chraan altar yo' do' adonj.

<sup>21</sup> Né sese cuta' yo'o so' raq nuvií nocoo, né nuveé inān̄j raq nuvií nocoo me se cuta' so' raq ma'. 'Q se cuta' so' raq nuvií nocoo do', raq ma'an Diose síí yan̄j nuvií nocoo do' adonj.

<sup>22</sup> Né sese cuta' yo'o so' raq

rej xta', n̄e nuveé inān̄ rej xta' me se cuta' so' raq̄ ma'. 'Q̄ se cuta' so' raq̄ rej xta' do', raq̄ chruun xlá chruun taj ma'ān Diose ḡaa rii ta'nga' Diose do', raq̄ ma'ān Diose síi taj rihaan chruun xlá yo' do', cuta' so' nanj adonj.

<sup>23</sup> "Nique soj sij naqui'yaj cūu se-tucuān̄ Moisés rihaan yuvij̄ do', sij fariseo do' ei. Quirān̄ uxrá soj sayuun adonj. Síi nucui' rá me niж soj nān̄ á. Dan me se sese vaa nuu xlá do', coj eneldo do', coj cominó do', rihaan soj, n̄e rqué soj 'o nān̄ coj rihaan Diose rihaan daj a chi' nān̄ coj yo' a. Tzaj n̄e nān̄ nocoo doj ne 'yaj soj ma'. Ne a'ne' nicā soj cacun' che'é tuvi' soj ma'. Ne 'ee rá soj tuvi' soj ma'. Ne uun nucuaj rá tuvi' soj man soj ma'. Tzaj n̄e Diose ro', me rá qui'yaj soj nū' nān̄ nocoo nihánj, n̄e na'vej rá Diose tanáj xco soj a yo'ó nān̄ le'ej doj ma'.

<sup>24</sup> Dan me se ase vaa síi tuchrii vaa soj, tzaj n̄e me rá soj t̄ihaān̄ soj rihaan yuvij̄ daj qui'yaj yuvij̄ adonj. Ase vaa síi rii ndāa 'o yacoo le'ej rqué na co'q̄ ro', vaa soj, tzaj n̄e chumánj uun soj cunu' xcuu camelló vaa gueē nān̄ adonj.

<sup>25</sup> "Nique soj sij naqui'yaj cūu se-tucuān̄ Moisés rihaan yuvij̄ do', sij fariseo do' a. Quirān̄ uxrá niж soj sayuun adonj. Síi nucui' rá me niж soj nān̄ á. Dan me se ase vaa rasuun, n̄e sa' uxrá na'nū' nii xráá yo', tzaj n̄e rqué yo' ro', me se vaa nacaj gueē yo', ta'nga' dān̄ vaa gueē soj,

n̄e xráá soj me se ve'é naruvi, tzaj n̄e nimán soj me se quij vaa, n̄e niha' uxrá rá soj ca'nēe soj si'yaj tuvi' soj, n̄e taj se 'yá' ca'nē' rá soj a ma'.

<sup>26</sup> Ase vaa síi tuchrii vaa soj sij fariseo ei. Ase vaa 'yaj yuvij̄ na'nū' rque rasuun ro', dān̄ qui'yaj uún soj, naqui'yaj sa' soj nimán soj á. Ndāa síj, ḡaa n̄e sa' inān̄ qui'yaj soj quene'en yuvij̄ ei.

<sup>27</sup> "Nique soj sij naqui'yaj cūu se-tucuān̄ Moisés rihaan yuvij̄ do', sij fariseo do' a. Quirān̄ uxrá niж soj sayuun adonj. Síi nucui' rá me niж soj nān̄ á. Dan me se ase vaa chraan naj xnangá rihaan santó ro', vaa soj, n̄e xráá soj ro', vaa catzii, n̄e ve'é ndo'o ruvi' man soj, tzaj n̄e nimán soj me se adi' se vaa cūú ri'yuj ro', vaa nimán soj, n̄e chi'ii vaa nū' nimán soj adonj.

<sup>28</sup> Dan me se ase vaa síi nicā nimán vaa soj chéé soj ni'yaj yuvij̄, tzaj n̄e 'yaj yuve ndo'o soj se chi'ii, n̄e ne uno uxrá soj rihaan Diose a ma'. Inān̄ dān̄ vaa nimán soj nān̄ adonj.

<sup>29</sup> "Nique soj sij naqui'yaj cūu se-tucuān̄ Moisés rihaan yuvij̄ do', sij fariseo do' a. Quirān̄ uxrá soj sayuun adonj. Síi nucui' rá me niж soj nān̄ á. Dan me se ve'é une' soj chraan yan naj cūú man niж síi nata' se-nān̄ Diose ḡaa naá do', man niж síi vaa sa' cane ḡaa naá do', n̄e ve'é tumé soj man chraan yo' a.

<sup>30</sup> N̄e taj soj se vaa sese

cayáán soj ga xii soj niж síí  
mân gaa naá ro', nê ne ticavi'  
soj man niж síí nata' se-nanâ  
Diose ndâa vaa qui'yaj ma'ân  
xii soj a ma'. Dânj a'mii soj,

<sup>31</sup> taj xna'anj ma'ân soj se  
vaa ya tuvi' niж síí ticavi' man  
niж síí nata' se-nanâ Diose gaa  
naá me ma'ân soj nânj á.

<sup>32</sup> Nê ataa quisij cacun'  
qui'yaj niж tuvi' soj niж síí mân  
gaa naá yo' a. Tzaj nê tisij soj  
cacun' yo' adonj.

<sup>33</sup> "Ase vaa xcuáá yuvaqâ  
vaa soj, nê taj se qui'yâ'  
quinanji soj rihaan sayuun  
qui'yaj Diose man soj ma'.  
Cacâa soj rihaan ya'an adonj.

<sup>34</sup> Che'é dan xa' soj, tzaj ne  
ca'nej 'unj síí nata' se-nanâ  
Diose ca'nej 'unj síí ca'mii  
nana cûu ca'nej 'unj síí  
tucu'yón se-nanâ Diose ca'nej  
'unj rihaan soj, gaa nê ticavi'  
soj man ta'aj niж so', nê  
cachron soj man ta'aj niж  
so' rihaan rcutze, nê go' soj  
cuartá xráá ta'aj niж so', nê  
cunanj niж so' rihaan soj,  
curihanj niж so' 'o chuman',  
nê canoco' uxrá soj man niж  
so' ndâa 'o chuman' uún,  
qui'yaj soj vaa güii nânj  
adonj.

<sup>35</sup> Ndâa sij, gaa nê nu' ton  
cayanj man niж síí sa' rihaan  
Diose rihaan chumiñ nihánj  
ro', nu' cacun' yo' ro', nata'  
xráá niж soj a. Dan me se asij  
ton cayanj man síí sa' cu'naj  
Abel nê ndâa ton cayanj man  
síí cu'naj Zacarías ta'níí síí  
cu'naj Berequías gaa caví'  
so' rihaan nuvíí yan nicun'  
chraan altar ro', nu' cacun'

yo' ro', nata' xráá niж soj a.

<sup>36</sup> Ya ya cataj xna'anj 'unj  
rihaan soj cuano se vaa  
quiran' ma'ân niж tuvi' niж soj  
sayuun che'é nu' cacun' yo'  
adonj —taj Jesucristó rihaan  
niж síí fariseo do', rihaan niж  
síí naqui'yaj cûu se-tucuanj  
Moisés rihaan yuvij do' a.

*Nanâ nihánj taj xna'anj daj  
quiran' niж síí mân chuman'  
Jerusalén a*

<sup>37</sup> Gaa nê cataj uún Jesu-  
cristó a:

—Nanó uxrá raj che'é soj  
sij mân chuman' Jerusalén  
nihánj nânj á. Dan me se  
ticavi' soj man niж síí nata'  
se-nanâ Diose, nê go' soj  
yahij man niж síí ca'néé Diose  
cuchi' rihaan soj á. Guun  
que'ee ndo'o guun rá 'unj  
naqui'yaj chre' 'unj man soj  
cutumé 'unj man soj, tzaj nê  
taj se qui'yâ' ca'vee ma'. Dan  
me se ase vaa 'yaj chuchee  
naqui'yaj chre' chuchee man  
ta'níí xo' caráán xo' xcóo xo'  
xráá ta'níí xo' ro', dânj guun  
raj qui'yáj man soj, tzaj nê  
ne ca'vej rá soj qui'yáj dânj  
a ma'.

<sup>38</sup> Yaj me se cutumé ma'ân  
soj man soj nânj adonj.

<sup>39</sup> 'O se cuano nihánj me se  
cataj xna'anj 'unj rihaan soj  
se vaa rej rihaan ní' ro', se  
quene'en uún soj manj ma'.  
Tzaj nê ndâa güii ca'nâ' uún  
'unj rihaan chumiñ nihánj  
quene'en soj manj, nê cataj  
soj: "Ve'é uxrá 'na' síí a'néé  
síí 'nij ra'a man ní' á", cataj  
soj a —taj Jesucristó ni'yaj so'

man nij síí mān Jerusalén yo' a.

## 24

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa canee nu' nuvií nocoo ne chuman' Jerusalén a*

<sup>1</sup> Gaa né curiḥānj Jesucristó nuvií nocoo, ca'anj so', né cuchi' nij síí tucu'yón se-nanq so' rihaan so' a. Guun rá nij so' quene'en Jesucristó daj vaa nij ve' mān nuvií nocoo yo' a.

<sup>2</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Dan me se ne'en soj nu' ve' mān nuvií nocoo nihánj na'. Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa vaa güii, né canee nu' nuvií nocoo nihánj, né a'ó yuvej se quitáá xráá tuvi' yuvej nihánj a ma' —taj Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é sayuun guun rihaan chumij nihánj vaa güii a*

<sup>3</sup> Dan me se ca'anj cayáán Jesucristó raq quij cu'naj Quij mān Chruun Olivó, né cuchi' orún' nij síí tucu'yón se-nanq so' rihaan so', né cataj nij so':

—Cataj xna'anj so' rihaan núj aman canee nu' nuvií nocoo yo' do', a me rasuun ca'na' qui'yáá so' asa' quisíj ca'na' so' quene'en núj ne quinavij nu' chumij nihánj, maestro —taj nij so', xná'anj nij so' man Jesucristó a.

<sup>4</sup> Gaa né cataj Jesucristó:

—Cütumé ndo'o soj man soj se gaa nanj tiha' yu'unj yuvij man soj á.

<sup>5</sup> 'O se ca'na' uxrá yuvij cataj: "Unj me síí ca'néé Diose tjananii man yuvij rihaan sayuun", cataj nij so', né dan me se tiha' yu'unj uxrá nij so' man tuvi' nij so' nanj á.

<sup>6</sup> "Dan me se vaa güii, né quene'en soj se vaa cunu' uxrá chuman' ga tuvi' chuman' a. Né cuno uxrá soj nanq se vaa unu' chuman' mān gan' ga tuvi' chuman' yo' a. Cütumé soj man soj se cuchu'ví' nimán soj ma'. Mān se vaa che'é gun sayuun yo' rihaan chumij nihánj adonj. Tzaj né asa' quisíj guun dānj, gaa né se ca'anj ni'ya chumij nihánj nu' orá ma'. 'O se quinaj chumij nihánj doj adonj.

<sup>7</sup> Dan me se cunu' uxrá yuvij mān chuman' nocoo ga yo'ó chuman' nocoo, né cunu' gobiernó ga tuvi' gobiernó a. Né cachen x'naa cachen yuún nocoo cachen que'ee chuman' a.

<sup>8</sup> Nu' sayuun nihánj ro', ase vaa guun che'e 'o chanq ve'eé rque no' cuchruj no' ne'ej ro', dānj gaa nu' sayuun nihánj nanj ei. Dan me se nu' ne'en chanq ve'eé rque yo', né ne'en no' doj a quiran' no' sayuun rej rihaan, né ase uun rá chanq yo', dānj guun rá soj gaa ca'na' sayuun yo', gun rá soj se vaa daj doj gun uxrá sayuun rihaan chumij nihánj nanj adonj.

<sup>9</sup> "Gaa né ca'anj nicaj yuvij man ta'aj soj rihaan nij síí nicaj suun, né quiran' ta'aj soj sayuun né caví' ta'aj soj nanj á. Né nachri' cunudānj

nij síi yaníj ní'yaj nij so' man soj, che'é se me soj síi nocó' manj adonj.

<sup>10</sup> Gaa nē tanáj que'ee tinúú soj chrej sa', nē tācuachén tinúú soj síi tanáj chrej sa' man yo'ó tinúú soj rihaan síi nicaj suun, nē nachri' uún tinúú soj síi tanáj chrej sa' man ta'aj soj sij nocó' manj nānj á.

<sup>11</sup> Gaa nē ca'ná' uxrá síi nata' rihaan yuvíj se vaa sij nata' se-nānā Diose me nij so', cataj nij so', tzaj nē ca'míi nē uún nij so', nē tiha' yu'unj uxrá nij so' man yuvíj adonj.

<sup>12</sup> Gaa nē xna'anj ndo'o se chi'ii qui'yaj yuvíj, nē ca'ne' rá nij yuvíj ga suun nocó' se-nānā Diose, nē che'é dan tanáj uxrá nij síi nocó' manj chrej sa' chrej 'ee rá man tuvi' a.

<sup>13</sup> Tzaj nē síi nocó' raan manj ndaq se ca'anj ni'yá chumíj nihánj ro', so' me síi quinaníj rihaan sayuun adonj.

<sup>14</sup> Nē ca'míi natáj yuvíj nānā sa' nihánj nānā che'é güii guun chij Diose rihaan chumíj nihánj cuno yuvíj man cunudanj chuman' man rihaan chumíj, nē xcaj nij yuvíj cuentá che'ej, gaa nē guun che'e chumíj nihánj quinavíj chumíj nihánj nānā adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nānā so' a.

<sup>15</sup> Nē soj sij nayaq nānā nihánj nānā cachronj rihaan yanj nihánj ro', xcaj uxrá soj cuentá me taj nānā nihánj nānā ca'mii Jesucristó che'é se chi'ii á.

Dan me se cataj uún Jesucristó:

—Aj ne'en soj se vaa cataj xna'anj síi cu'naj Daniel síi nata' se-nānā Diose gaa naá che'é yo'ó se chi'ii qui'yaj ndo'o sayuun man yuvíj, nē dan me se güii quene'en soj se chi'ii yo' rej guee,

<sup>16</sup> nē yo'ó cunanj nij síi man estadó Judea ca'anj nij so' raq quij á.

<sup>17</sup> Nē síi taj xráá ve' tucuá ro', se catúj so' rá ve' tucuá so' quiríj so' si'yaj so' ma'.

<sup>18</sup> Nē síi 'yaj suun tacaan ro', se canicaj so' nano' so' sagan' so' tanáj so' rihaan yo'ó ma'. Se guun rāqan nij so' ma'. Māqan se yo'ó cunanj nij so' á.

<sup>19</sup> Nique chanq nū rque do', chanq vaa ta'níi ne'ej utzii do', güii ca'ná' sayuun yo' a. 'Q se se guun nucuaj chanq yo' cunanj chanq yo' ma'.

<sup>20</sup> Cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa se ca'ná' sayuun yo' güii gaa maqan do', güii no xcúún yuvíj narqan rá yuvíj do' ma'.

<sup>21</sup> 'Q se güii ca'ná' sayuun ro', quij ndo'o guun nānā á. Quij doj gaa sayuun yo' rihaan nū' nij sayuun quiran' yuvíj gaa nū' ca'ná', nē daj chihqamíj se quiran' uún yuvíj sayuun vaa dānj ma'.

<sup>22</sup> Sese que'ee uxrá güii guun sayuun, nē se quinaníj yuvíj rihaan sayuun yo' ma'. Tzaj nē vaa güii quisij sayuun, qui'yaj Diose, che'é rej quinaníj nij síi narii so' canoco' man so' adonj.

23 "Né güii yo' me se sese cataj yuvii rihaan soj: "Ni'yaj so' ei. Nihánj 'na' síí t̄inanii man ní' rihaan sayuun á", né se cuchumán rá soj ma'.

24 'Q se ca'na' uxrá síí ne síí cataj se vaa síí t̄inanii man yuvii rihaan sayuun me nij so', né ca'na' uxrá síí ne síí cataj se vaa nata' nij so' se-nanq Diose, né qui'yaj nij so' suun sa' nocoo, né tiha' yu'unj nij so' man cunudanj nij yuvii mān rihaan chumii nanj adonj. Ndāa nij síí narii Diose man ro', sese taj vaj Diose tumé man nij so', né cuchumān rá nij so' ní'yaj nij so' man nij síí tiha' yu'unj yo' nanj adonj.

25 Nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj guun rihaan chumii nihánj nanj á.

26 Che'é dan me sese cataj yuvii rihaan soj se vaa vaj 'unj rej quij, né se ca'anj soj rej quij nano' soj manj ma'. Né sese cataj yuvii rihaan soj se vaa yáán 'unj rá 'o ve', né se cuchumán rá soj ma'.

27 Dan me se ndāa rá se uun gaa raan rej síj güii né 'o chuguun nu' xta' ndāa rej ata' güii ro', né ne'en cunudanj yuvii se vaa raan rihaan chumii a. Né ase uun rá soj ne'en soj gaa raan ro', dānj guun rá soj asa' ca'ná' 'unj síj ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvii, né yo'o quene'en nu' yuvii mān rihaan chumii nihánj se vaa ca'ná' 'unj adonj.

28 Aj ne'en soj daj 'yaj yachrúu vaj rej xta', né ne'en

ma'ān xo' me rej naj nee chā xo' a. Taj síí nata' rihaan xo' me rej naj nee yo' ma'. Né ase uun rá yachrúu ro', dānj guun rá ma'ān soj asa' ca'na' uún 'unj rihaan chumii nihánj adonj. Quene'en ma'ān soj síj mān rihaan chumii nihánj me rej ca'na' 'unj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj gaa ca'na' uún Jesucristó rihaan chumii nihánj a*

29 "Síj quiran' yuvii sayuun yo', gaa né guun rmi' güii guun rmi' yavii guun rmi', né cayuu nij yati' xta' né quināqan taran' nij rasuun nucuaj mān rej xta' do' a.

30 Gaa né vaa se curuvi' rej xta' quene'en soj, né quene'en soj se vaa daj doj ca'na' uún 'unj síj ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvii a. Gaa né cunudanj nij síí mān rihaan chumii nihánj ro', quinano' ndo'o rá ma'ān nij so', gaa né quene'en nij so' mān 'unj síj ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvii á. Dan me se xráá ngaa quitaj 'unj ca'na' 'unj, né guun nucuaj ndo'oj quirii ta'ngaj, né ve'é uxrá curuvij ca'naj á.

31 Gaa né ca'yānj nii chruun a'yānj, qui'yáj, né ca'nej 'unj man nij se-mozó 'unj ca'na' nij so' rihaan chumii nihánj, né naqui'yaj chre' nij se-mozó 'unj man nij síí narii Diose man canoco' manj a. Dan me se cacheé nij se-mozó 'unj rihaan nu' chumii nihánj, nano' nij so'

taran' nij síí cunuú chre' ga'unj nañj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ya' quene'en ní' se vaa nichrun' ca'na' uún Jesucristó a*

32 "Tucu'yón soj nana nihánj nana che'é chruun man chruj higó raq á. Gaa quisij guun laruu ra'a chruun, ne naca coj ya'líj raq chruun, ne ne'en soj se vaa nichrun' 'na' dió naman maan a.

33 Dan me se xcaj uún soj cuentá se vaa asa' quene'en soj nu' se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano, ne nichrun' ca'na' uún 'unj nañj adonj. Dan me se ase vaa síí nicun' ta'yaa ro', gaa 'unj ei.

34 Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano quisij nu' rasuun nihánj nu' se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano ei. Ne ya quene'en soj nu' nihánj gaa ataa caví' soj ei.

35 Vaa güii ca'anj ni'ya yo'óo do', xta' do', tzaj ne se-nanaj me se daj chihqa míj se quinavij yo' ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne ne'en ní' me güii ca'na' uún Jesucristó ma'*

36 "Nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa a'ó síí ne ne'en me güii ca'na' uún 'unj rihaan chumij nihánj ma'. Ca'vee se ndaa se-mozó Diose 'yaj suun rej xta', ca'vee se ndaa ma'anj ta'nij Diose, tzaj ne ne'en nuj me güii me yo' ma'. Qrún' Réj me síí ne'en nañj adonj.

37 Ase vaa qui'yaj yuvij gaa cayáán síí cu'na'j Noé rihaan chumij ro', dñj gaa qui'yaj uún yuvij asa' ca'na' uún 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij rihaan chumij nihánj adonj.

38 Dan me se gaa cayáán síí cu'na'j Noé, ne daj doj caráán na ya'anj rihaan chumij, tzaj ne chá yuvij do', co'o yuvij do', ne xcaj tuvi' nij yuvij do'; inanj dñj qui'yaj nij yuvij ndaa quisij güii catúj nij tuvi' síí cu'na'j Noé rque rihoo xij chéé rihaan na a.

39 Ne ne xcaj nij yuvij cuentá sese caráán na ya'anj xráá nij so' ma'. Maan se ndaa quisij caráán na ya'anj xráá cunudanj nij so', ne dñj gaa xcaj nij so' cuentá nañj á. Ne ase vaa ne xcaj nij yuvij man gaa naá cuentá se vaa quiran' nij so' sayuun ro', dñj gaa uún yuvij asa' quisij ca'na' uún 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij rihaan chumij nihánj adonj. 'Q se ndaa síj güii quene'en nij so' manj, gaa ne xcaj nij so' cuentá nañj á.

40 "Ne asa' quisij güii yo', ne cunuú vij roj snó'o qui'yaj suun roj so' yo'óo, ne nacaj se-mozó Diose man yo'o so', ne quinaj yo'ó so' a.

41 Ne cunuú vij roj chanaj gaj roj no' 'núú trigó, ne nacaj se-mozó Diose man yo'o no', ne quinaj yo'ó no' nañj adonj.

42 Che'é dan cutumé uxrá soj man soj á. 'Q se ne ne'en soj me güii ca'na' síí 'nij ra'a man soj a ma'.

<sup>43</sup> Dan me se sese 'o síí tucuá ve'ro', aj ne'en so' me orá ca'na' síí ituú ne qui'yaj ituú síí ituú rasuun mān tucuá so', ne uxrá cutumé so' tucuá so', ne se qui'yaj ituú síí ituú tucuá so' tzaj ma'. Mān se ne ne'en soj me orá ca'na' síí ituú man adonj.

<sup>44</sup> Dan me se ta'nga' danj vaa guee 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvii, ne ne ne'en soj me orá ca'na' uún 'unj man adonj. Che'é dan yo'o ni'yaj soj á.

*Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' síí ve'é 'yaj suun rihaan Diose do', daj quiran' síí ne 'yaj suun sa' rihaan Diose do'a*

<sup>45</sup> "Che'é dan me sese cune' síí tucuá yo'o ve' man yo'o se-mozó so' se vaa cùtumé mozó yo' man tuvi' mozó rque so' se chá rihaan nij so' orá chá nij so' chraa, ne daj qui'yaj mozó yo', rá soj ga. Sese ya ya sij ve'é 'yaj suun me so' do', sese ya ya sij avii raq me so' do', ne daj qui'yaj so', rá soj ga.

<sup>46</sup> Gaa ne güii naman se-ru'vee mozó ro', sese quene'en se-ru'vee mozó se vaa ve'é 'yaj suun mozó se-suun ru'vee, ne cavii sa' uxrá mozó yo', qui'yaj se-ru'vee mozó yo' adonj.

<sup>47</sup> Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa cune' ru'vee yo' man mozó yo' guun so' síí tumé man cunudanj si'yaj ru'vee yo' a.

<sup>48</sup> Tzaj ne sese vaa chi'ji nimán mozó yo', ne guun rá

so' se vaa guun raqan ndo'o se-ru'vee so',

<sup>49</sup> gaa ne guun che'é so' go' so' man tuvi' so' mozó, ne chá so' co'qo so', ne guun xno so' a.

<sup>50</sup> Dan me se ne ne'en so' aman naman se-ru'vee so' a. Ne na'vij so' ca'na' ru'vee a. Tzaj ne síj güii síj orá síj, ne ca'na' ma'ān se-ru'vee mozó yo',

<sup>51</sup> gaa ne ca'né' nu' so' man mozó yo' ne cataj so' se vaa ca'anj mozó yo' rihaan ya'an gä yo'ó nij síí nucui' rá a. Ne yuvii mān rihaan ya'an yo' ro', ta'vee uxrá, ne ndaqá chá ruj ma'ān nij yuvii cūú yan' yuvii ei.

## 25

*Nihánj me cuentó nanó Jésucristó che'é chí' chanq yaqan me rá catuú rej anuû cha'anj nara'qa a*

<sup>1</sup> "Ne asa' ca'na' uún 'unj rihaan chumij nihánj, ne ase vaa chí' chanq yaqan ro', danj qaa nij yuvii me rá catuú rihaan Diose asa' guun chij Diose á. Dan me se nícaj nij chanq yaqan yo' saga' nij no' aga' ya'an, ne ca'anj na'vij nij no' man síí nara'qa a.

<sup>2</sup> Dan me se 'un' nij chanq yaqan yo' ro', me chanq ni'yon, ne yu'un' nij chanq yaqan yo' ro', me chanq nícaj cuentá a.

<sup>3</sup> 'O se nij chanq ni'yon yo' ro', nícaj nij no' saga' nij no' aga' ya'an, tzaj ne taj vaj casté acaa nícaj nij no' a ma'.

<sup>4</sup> Ne nij chanq nícaj cuentá ro', nij no' me se nícaj nij no' saga' nij no' aga' ya'an do', aga' nuu casté acaa do' a.

<sup>5</sup> Dan me se guun r̄aqan síí nara'aa, n̄e ca'na' nej rihaan taran' nij chanq̄ yaqan yo', n̄e cotoj taran' nij no' a.

<sup>6</sup> Guun yan', n̄e caguáj yuvij̄ cataj yuvij̄: "Na' síí nara'aa ḡa chana yaqan ei. Cuva' soj nari' tuvi' soj ḡa so' ei", cataj yuvij̄ rihaan ch̄i' nij chanq̄ yaqan yo' a.

<sup>7</sup> Ḡa n̄e cuno nij chana yaqan, n̄e ra'yanj naxagaá taran' nij no', n̄e naqui'yaj sa' nij no' saḡa' nij no' aga' ya'an a.

<sup>8</sup> N̄e cataj nij chanq̄ ni'yón rihaan nij chanq̄ nicaj cuentá, n̄e: "Qui'yaj soj doj se ndo'o, rque soj doj casté acaa rihaan núj ruguānj. Quina'áj saḡa' núj aga' ya'an nānj achuguānj", taj nij chanq̄ ni'yón yo' rihaan tuvi' no' a.

<sup>9</sup> Ḡa n̄e tuvi' no' chanq̄ nicaj cuentá me se cataj: "M̄aan se s̄e quisíj casté acaa cacq̄a rihaan taran' ní' ma'. Ca'anj soj rej ane' casté acaa, n̄e quirāq̄ soj man yo' á", taj nij chanq̄ nicaj cuentá yo' rihaan nij chanq̄ ni'yón a.

<sup>10</sup> Veé dan, n̄e ca'anj nij chanq̄ ni'yón yo' quirāq̄ nij no' casté acaa, n̄e ca'na' síí nara'aa, n̄e nij chanq̄ nicaj cuentá me se ne cachij̄in casté acaa rihaan nij no' ma'. Che'é dan catúj nij no' rá ve' canuû cha'anj ḡa síí nara'aa, n̄e caráán nii ta'yaa yo' a.

<sup>11</sup> Cachén doj orá, ḡa n̄e ca'na' nij chanq̄ ni'yón uún, n̄e cataj nij no': "Ca'nūu so' ta'yaa catuû núj, socoj", cataj nij no' rihaan síí nara'aa a.

<sup>12</sup> N̄e cataj síí nara'aa yo':

"Yá yá cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ne ne'en 'unj man soj ma'", taj so' rihaan nij chanq̄ ni'yón yo' a.

<sup>13</sup> "Che'é dan cutumé uxrá nij soj man soj á. 'Q se ne ne'en soj me güii ca'na' 'unj ne ne'en soj me orá ca'na' 'unj ne ne'en soj ma'.

*Nana nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é síí racuíj sa'anj rihaan se-mozó so'a*

<sup>14</sup> "<sup>14</sup> 'Q se güii ca'na' 'unj me se ase vaa qui'yaj yo' ru'vee ḡa se-mozó ru'vee ro', danj gaa qui'yáj ḡa soj sij nocoo manj adonj. Dan me se guun rá ru'vee yo' ca'anj so' yo' chuman', n̄e canacúún so' man nij se-mozó so', n̄e racuíj so' se-sa'anj so' rihaan nij mozó yo' a.

<sup>15</sup> Dan me se rihaan yo' so' racuíj so' 'un' sa'anj nocoo uxrá cu'naj talento a. Rihaan yo' so' racuíj so' vij sa'anj talento a. N̄e rihaan yo' so' racuíj so' yo' sa'anj talento a. Dānj qui'yaj so', racuíj so' sa'anj rihaan 'o 'o nij se-mozó so', n̄e rihaan 'o 'o mozó yo' racuíj so' ndaa vaa guun nucuaj mozó tinaca mozó yo' a. Dan me se me rá so' qui'yaj suun 'o 'o mozó tinaca 'o 'o mozó sa'anj rque so' rihaan mozó yo', n̄e che'é dan qui'yaj so' dānj a. N̄e cavii so', ca'anj so' a.

<sup>16</sup> "Síj ca'anj so', n̄e cavii síí nicaj 'un' sa'anj talento ca'anj so', n̄e qui'yaj suun so', n̄e quisíj, ḡa n̄e qui'yaj canaán so' yu'un' sa'anj talento ḡa sa'anj uún a.

<sup>17</sup> Né ase vaa qui'yaj so' ro', dān̄j vaa qui'yaj síí nicaj vij sa'anj talento uún, né qui'yaj canaán so' yavíj sa'anj talento uún a.

<sup>18</sup> Tzaj né síí quiri' 'o sa'anj talento yo' me se cavii so' ca'anj so', né gáán so' 'o yu'uj, né caxríg yuve so' man sa'anj racuít ru'vee rihaan so' a.

<sup>19</sup> "Veé dan, né guun rāq̄ uxrá, né namán se-ru'vee va'nuj nij mozo, né xná'anj ru'vee man 'o 'o nij so' daj qui'yaj nij so' a.

<sup>20</sup> Né cuchi' síí nicaj 'un' sa'anj talento rihaan ru'vee, né rqué so' chi' sa'anj talento man se-ru'vee so', cataj so': "Un' sa'anj talento racuít so' manj, señor. Né yaj ro', nuu yo' chi' sa'anj talento, qui'yáj nanj á", taj so' a.

<sup>21</sup> Né cataj ru'vee yo' rihaan se-mozó so': "Cunaj uxrá vaa qui'yáá so' ei. Mozó sa' mé so', né gaa nucuaj raj mán so' adonj. Ve'é cutumé so' man doj si'yáj á. Che'é dan, né yaj cانé so' tumé so' nocoo doj si'yáj á. Cuvá' so' cayáán so' ga 'unj, né ve'é cayáán ní' nanj ei", taj so' rihaan se-mozó so' a.

<sup>22</sup> "Gaa né cuchi' síí nicaj vij sa'anj talento uún, né cataj so': "Racuít so' vij sa'anj talento rihanj, señor. Né yaj, né nuu yo' ca'anj sa'anj talento, qui'yáj nanj á", taj so' a.

<sup>23</sup> Né cataj ru'vee yo' rihaan so': "Cunaj uxrá vaa qui'yáá so' ei. Mozó sa' mé so' uún, né gaa nucuaj raj mán so' uún adonj. Ve'é cutumé so' man doj si'yáj, né che'é

dan yaj cانé so' tumé so' nocoo doj si'yáj ya ei. Cuvá' so', cayáán so' ga 'unj, né ve'é cayáán ní' ya ei", taj ru'vee yo' rihaan yo'ó se-mozó so' a.

<sup>24</sup> "Veé dan, né cuchi' síí nicaj yo'ó sa'anj talento uún rihaan se-ru'vee so', né cataj so': "Ne'én 'unj se vaa sij sca' ndo'o nimán mé so', señor. Ne'én 'unj se vaa yo'ó yuvij unô 'núú, né ma'án so' me síí rii ɻ̄un naq̄ nanj adonj. Né yo'ó yuvij narii squíj man 'núú trigó, 'yáá so', né ma'án so' naran' ɻ̄un man 'núú trigó sa' yo' nanj adonj.

<sup>25</sup> Che'é dan cuchu'ví' 'unj, né ca'anj 'unj, né caxríg yuve 'unj se-sa'anj so' rque yo'óó nanj adonj. Dan me se nacaj gueē uún so' se-sa'anj so' nanj ei", taj mozo yo' rihaan ru'vee a.

<sup>26</sup> Né cataj ru'vee yo' rihaan mozo: "Mozó chi'ii nimán do', mozo rmii do', mé so' ei. Se dān̄j ne'én so' se vaa yo'ó yuvij unô 'núú, né ma'án rii naq̄, né ne'én so' se vaa yo'ó yuvij narii squíj man 'núú trigó, né 'unj naran' 'núú trigó sa' yo',

<sup>27</sup> né me che'é ne tacuachén so' se-sa'anj 'unj rihaan nij síí nuta' raq̄ sa'anj ga. Gaa né asa' ná' 'unj, né nicaj 'unj se-sa'anj 'unj ga sa'anj nata' raq̄ yo' ga", taj ru'vee yo' rihaan yo'ó mozo yo' a.

<sup>28</sup> "Né ca'mii uún ru'vee yo' rihaan yo'ó nij se-mozó so', cataj so': "Ca'neē soj sa'anj nicaj mozo chi'ii nihánj, né tacuachén soj rihaan síí nicaj chi' sa'anj talento á.

<sup>29</sup> 'Q se síí ne'en sa' qui'yaj suun rihanj me se vaa güii, né doj a guun nucuaj so' qui'yaj suun so' rihanj adonj. Né síí ne ne'en qui'yaj suun rihanj me se ca'née 'unj suun le'ej nii ata so', né quinaj uun so', qui'yaj adonj.

<sup>30</sup> Né mozó chi'ii yo' me se taj se uun so' rihanj ma'. Quiri'ij soj man so' xe' rej rmij' á. Né yuvij mān rej rmij' yo' me se ta'vee uxrá né ndaa chá ruj ma'ān nij yuvij cūú yan' nij so' nānj adonj", taj ru'vee rihaan yo'ó nij se-mozó so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é güii ca'nē' Jesucristó cacun' che'é yuvij mān rihaan chumij a*

<sup>31</sup> "Dan me se síí ca'née Diose nícaj yu'unj man yuvij mé 'unj, né ca'nā' uún 'unj rihaan chumij nihánj, né ve'é uxrá gāq ca'nā' 'unj, né ca'nā' cunudanj nij se-mozó 'unj, né asa' ca'ná' 'unj, né quitaj 'unj rihaan xrúún 'unj chruun xlá sa', né ca'nē' 'unj cacun' che'é yuvij adonj.

<sup>32</sup> Dan me se naqui'yaj chre' nij se-mozó 'unj man cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij, né canicun' nij yuvij rihaan 'unj, né cuxra'ta'aj 'unj man nij yuvij, né dan me se ase vaa 'yaj síí tumé matzinj uxra' ta'aj so' man nij matzinj gāq nij tana ro', dānj gāq qui'yáá 'unj, cuxra'ta'aj 'unj man nij yuvij yo' nānj adonj.

<sup>33</sup> Dan me se nij síí sa' ro', ase vaa matzinj gāq nij so' rihanj, né cachen nij so'

canicun' nij so' rej nuva' 'unj, né nij síí chi'ii ro', ase vaa tana gāq nij so' rihanj, né cachen nij so' canicun' nij so' rej nīchruún 'unj a.

<sup>34</sup> "Né guún 'unj síí nícaj suun rey, quirij ta'ngá' 'unj rihaan nij so', né dan me se ca'mij 'unj rihaan nij síí nícaj' rej nuva' 'unj, cataj 'unj: "Cuva' soj ei. Niha' uxrá rá Réé 'unj ni'yaj so' man soj á. Dan me se asij qui'yaj Réé 'unj man chumij nihánj, né cachrón so' güii guun chij ma'ān soj rihaan chumij nihánj a. Che'é dan ca'nā' soj, né nacaj soj nu' se sa' qui'yaj Réj á.

<sup>35</sup> 'Q se gaa naá, né quina'aan rquej, né rqué soj se chaj á. Né nacoó 'unj na, né rqué soj na co'oij á. Né ase vaa síí 'na' yo'ó chuman' vaa 'unj rihaan soj, tzaj né ve'é ca'mii soj gaj a.

<sup>36</sup> Tachrinj uun vaa sagan' 'unj, tzaj né rqué soj yatzíj manj á. Né canó chi'ij manj, né cuchi' soj rej náj, né taj ya'anj soj manj á. Qui'nij 'unj taga', né cuchi' soj taga', né ca'mii soj gaj adonj", cataj 'unj rihaan nij síí nícaj' rej nuva' 'unj a.

<sup>37</sup> "Gaa né ca'mij nij síí sa' yo' rihanj, cataj nij so': "Aman quene'en nūj se vaa na'aan rqué so', né rqué nūj se chá so', Señor. Aman quene'en nūj se vaa nacoó so' na, né rqué nūj na co'o so' ga.

<sup>38</sup> Aman ase vaa síí 'na' yo'ó chuman' vaa so' rihaan nūj, né ca'mii nūj gāq so' ga. Aman

quene'en nuj se vaa tachrinj uun vaa sagan' so', ne rque nuj yatzij cunuû so' ga.

<sup>39</sup> Aman quene'en nuj se vaa canó chi'ij mán so' do', se vaa catúj so' taga' do', ne cuchi' nuj racuij nuj mán so' ga", cataj nij síi sa', xna'anj nij so' manj a.

<sup>40</sup> "Gaa ne cataj 'unj rihaan nij so': "Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa racuij ndo'o soj man nij tinúú 'unj gaa quiran' nij so' sayuun vaa danj á. Ndá! se síi nicá! ndo'o me ta'aj nij so', tzaj ne racuij ndo'o soj man nij so', ne che'é se racuij ndo'o soj man tinúú 'unj, ne che'é dan nuchruj 'unj cuentá se vaa me soj síi racuij man ma'anj adonj", cataj 'unj rihaan nij so' a.

<sup>41</sup> "Gaa ne cataj 'unj rihaan nij síi nicun' rej nichruún 'unj a: "Naxuun soj man soj rihanj ei. Maqan se cataj ya Diose se vaa inanj sayuun quiran' soj, ca'anj soj rihaan ya'an, cacaq soj nu' cavii nu' ca'anj nānj á. Dan me se qui'yaj Diose ya'an yo' cacaq síi chree cacaq nij nana chree cacaq, ne cacaq nij soj cacaq ga so' adonj.

<sup>42</sup> 'Q se quina'aan rquej gaa naá, tzaj ne ne rque soj a doj se chá chaj ma!. Nacoó 'unj na, tzaj ne ne rque soj a doj na co'oj ma!.

<sup>43</sup> Ase vaa síi 'na' yo'ó chuman' vaa 'unj rihaan soj, tzaj ne ne ca'mij soj gaj ma'. Tachrinj uun nuu 'unj, tzaj ne ne rque soj a doj yatzij

ma'. Canó chi'ij manj do', qui'nij 'unj taga' do', tzaj ne a 'ó güii ne cuchi' soj rihanj ma!", cataj 'unj rihaan nij so' a.

<sup>44</sup> "Gaa ne cataj ma'an nij síi chi'ij yo': "Aman quene'en nuj mán so' se vaa na'aan rque so' do', se vaa nacoó so' na do', se vaa ase vaa síi ca'na' yo'ó chuman' vaa so' do', se vaa achiin yatzij cunuû so' do', se vaa canó chi'ij mán so' do', se vaa qui'nij so' taga' do', ne ne racuij nuj mán so', Señor", cataj nij so', xna'anj nij so' manj a.

<sup>45</sup> "Gaa ne cataj 'unj rihaan nij so': "Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa a 'ó xco' ne racuij soj man nij tinúú 'unj gaa quiran' nij so' sayuun vaa danj ma!. Ne ndá! se síi nicá! ndo'o me ta'aj nij so', tzaj ne no xcúún nij soj racuij soj man nij so' adonj. Ne che'é se ne racuij soj man nij so' ro', che'é dan nuchruj 'unj cuentá se vaa nuvéé sij racuij manj me soj ma!", cataj 'unj rihaan nij so' a.

<sup>46</sup> "Gaa ne cavii nij so' ca'anj nij so', ne quiran' ndo'o nij so' sayuun nu' cavii nu' ca'anj, tzaj ne nij síi sa' ro', ve'é cayáán nij so' gá Diose nu' cavii nu' ca'anj nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' a.

## 26

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa 'o guun rá nij xrej atá suun nocoo doj do', nij síi uun chij do', se vaa cavi' Jesucristó a*

<sup>1</sup> Síj cataj xna'anj Jesucristó nu' nana yo', gaa né ca'mii uún so' rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so', cataj so':

<sup>2</sup> —Ne'en soj se vaa cachen vij güii, gaa né cangu cha'anj pascuá, né tacuachén nii manj rihaan nij síi cachron manj rihaan rcutze nanj adonj. Danj qui'yaj nij so', che'é se síi ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij mej a —taj Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa né cunuu chre' nij xrej ataq suun nocoo doj do', nij síi uun chij do', rihaan ve' xij tucuá xrej ataq suun nocoo doj síi cu'naj Caifás a.

<sup>4</sup> Ne'o guun rá cunudanj nij so' se vaa tiha' yu'unj nij so' man Jesucristó, né quita'aa yuve nij so' man Jesucristó, né caví' Jesucristó, qui'yaj nij so', rá nij so' a.

<sup>5</sup> Tzaj né cataj nij so':

—Se quita'aa ni' man so' gaa aman anuú cha'anj ma'. Maqan se sese dñaj qui'yaj ní', né ca'maan rá nij yuvij, né guun sayuun, qui'yaj nij yuvij nanj adonj —taj nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa caxrí' o chanq casté raa Jesucristó a*

<sup>6</sup> Dan me se yáán Jesucristó chuman' cu'naj Betania, né ne so' rá 'o ve' tucuá síi cu'naj Simón síi canó luj ri'yuj man,

<sup>7</sup> né yáán Jesucristó rihaan mesá, né cuchi' yo'q chanq rihaan so', né nícaj chanq yo'q aga' catzii nūu casté gun' daj, né casté tu'veé ndo'o me yo'a. Gaa né caxrí' chanq casté raa Jesucristó a.

<sup>8</sup> Né ca'maan rá nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó, né cataj nij so':

—Me che'é tiri' rma'an chanq nihánj casté sa'ga.

<sup>9</sup> Me che'é ne cutu'vee no' casté, né quirí' uxrá no' sa'anj, né go' no' sa'anj yo' man síi níque gá —cataj nij so', ni'yaj nij so' man chanq yo' a.

<sup>10</sup> Né quene'en Jesucristó daj vaa ca'mii nij so', né cataj so' rihaan nij so' a:

—Me che'é a'mii soj dñaj ni'yaj soj man chanq ga. 'O se ve'é uxrá vaa qui'yaj no' manj á.

<sup>11</sup> 'O se síi níque me se daj a güii mán nij síi níque gá soj, né ca'vee qui'yaj soj dñaj ga síi níque ei. Tzaj né 'unj me se vaa güii ca'anj 'unj, né quinaj 'unj soj, né se ca'vee qui'yaj soj se luj che'ej ma'.

<sup>12</sup> Dan me se caxrí' chanq nihánj casté raj, né che'é dan ne'en soj se vaa cachin' nii manj adonj.

<sup>13</sup> Yá yá cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa me rej ma'an ca'mii natáj yuvij se-nanaj nana sa' rihaan nij yuvij mān rihaan nu' chumíi nihánj ro', né cataj xna'anj uún nij yuvij rihaan tuvi' yuvij che'é se vaa qui'yaj chanq nihánj manj, né se quini'yón yuvij man chanq nihánj ma' —taj Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cutu'veé síi cu'naj Judas man Jesucristó rihaan nij síi taj ri'yunj man Jesucristó a*

<sup>14</sup> Ḡaa n̄e cavii s̄í cu'naj Judas Iscariote, ca'anj so' rihaan nij xrej at̄ suun noc̄o doj a. Dan me se yo'o tuvi' chuvij nij s̄í tucu'yón se-n̄an̄a Jesucristó me s̄í cu'naj Judas yo' a.

<sup>15</sup> Dan me se cataj so' rihaan nij xrej a:

—A me se rque soj manj, ne rācuúj 'unj man soj tācuachén 'unj man Jesucristó rihaan soj ḡa —taj so', xná'anj so' man nij xrej a.

N̄e go' nij so' ico ch̄i' sa'anj platá catzij man s̄í cu'naj Judas yo' a.

<sup>16</sup> Ḡaa n̄e guun che'e s̄í cu'naj Judas nuchruj rāq̄ so' aman guun nucuaj so' rācuúj so' man nij xrej at̄ suun noc̄o doj, tācuachén so' man Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nan̄a nihánj taj xna'anj se vaa ma'an Jesucristó taj xna'anj se vaa tācuachén yo'o tuvi' nij s̄í tucu'yón se-n̄an̄a so' man so' rihaan nij s̄í taj ri'yunj man so' a*

<sup>17</sup> N̄e güii canuú cha'anj pascuá ro', cuchi' nij s̄í tucu'yón se-n̄an̄a Jesucristó rihaan Jesucristó, ne xná'anj nij so' man so', cataj nij so':

—Me rej qui'yaj chuvij nūj ch̄a xti'n̄o n̄í cha'anj pascuá, rā so' ḡa —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>18</sup> N̄e cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so' se vaa catuú nij so' chuman' Jerusalén, ne cuchi' nij so' rihaan yo'o so', ne ca'mij nij so' nan̄a nihánj rihaan so' a: “Taj xna'anj maestró rihaan

so' se vaa daj doj quisij se-orā so' a. N̄e ch̄a xti'n̄o so' dō', nij s̄í tucu'yón se-n̄an̄a so' dō', cha'anj pascuá tucuá so' á”, cataj nij so' rihaan s̄í n̄e chuman' yo', taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>19</sup> Dan me se qui'yaj nij s̄í tucu'yón se-n̄an̄a Jesucristó ndaa vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so', n̄e qui'yaj chuvij nij so' ch̄a xti'n̄o nij so' cha'anj pascuá a.

<sup>20</sup> N̄e rej ti'nuu, n̄e cayáán Jesucristó ḡa chuvij nij s̄í tucu'yón se-n̄an̄a so' rihaan mesá a.

<sup>21</sup> N̄e ḡaa ch̄á nij so' chraa, n̄e cataj Jesucristó:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa tācuachén yo'o tuvi' soj manj rihaan nij s̄í taj ri'yunj manj ei —taj Jesucristó a.

<sup>22</sup> Ḡaa n̄e quinanó ndo'o rá nij s̄í tucu'yón se-n̄an̄a Jesucristó, ne guun che'e nij so' ndaq̄ 'o 'o nij so' xná'anj man Jesucristó, cataj 'o 'o nij so':

—'Unj me s̄í qui'yaj dānj ni', Señor! —taj 'o 'o nij so' a.

<sup>23</sup> Ḡaa n̄e cataj Jesucristó:

—Sí tiguúj rachrúún ga 'unj rá co'oo ro', so' me s̄í tācuachén manj rihaan nij s̄í taj ri'yunj manj adonj.

<sup>24</sup> 'O se taj danj Diose se vaa ca'anj 'unj cavi' 'unj sij ca'néé Diose n̄icaj yu'unj man yuvij n̄e ya dānj quirán' 'unj adonj. Tzaj n̄e nique ndo'o s̄í tācuachén manj rihaan nij s̄í taj ri'yunj manj n̄anj á. Quirán' uxrá so' sayuun n̄anj á. Snó'o yo' me se sese ne

ca'ngaq so', né cavii sa' so' doj tzaj adonj —taj Jesucristó a.

<sup>25</sup> Né síi cu'naj Judas síi me rá tacuachén man Jesucristó rihaan niј síi taj ri'yunj man Jesucristó me se xná'anj so' man Jesucristó, cataj so':

—'Unj me síi qui'yaj danj ni', maestro' —taj ma'ān so', xná'anj ma'ān so' man Jesucristó uún a.

—Ya uxrá cataj so', veé so' qui'yaj danj ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é rachrúún rqué Jesucristó rihaan niј síi tucu'yón se-nanq so' cha niј so' do', che'é na vinó rqué so' co'qo niј so' do' a*

<sup>26</sup> Né gaa chá niј so' chraa né quita'aa Jesucristó yo'o rachrúún, né nago' so' graciá rihaan Diose, né cuxra' ta'aj so' rachrúún, né rqué so' rihaan niј síi tucu'yón se-nanq so', né cataj so':

—Quita'aa soj rachrúún nihánj, cha soj man yo' á. Nee manj me rachrúún nihánj ei —taj so' a.

<sup>27</sup> Gaa né quita'aa Jesucristó aga' tazá nuu na vinó, né nago' so' graciá rihaan Diose, né tacuachén so' aga' nuu na vinó rihaan niј so', né cataj so':

—Co'qo taran' soj na vinó nihánj á.

<sup>28</sup> 'Q se ton manj me na nihánj, né che'é ton manj ro', rqué Diose 'qo nanq rihaan soj daj qui'yaj Diose ga soj a. Dan me se che'é se cayanj ton manj ro', che'é dan me caraq a

x'naa Diose ni'yaj Diose cacun' tumé que'ee yuvij adonj.

<sup>29</sup> Né cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa veé doj nihánj me co'oj, né se co'oj yaj a ma'. Tzaj né asa' quisíj güii gun chij Réé 'unj rihaan chumij nihánj, né cunuu naca chumij nihánj, ne co'o ni' na vinó naca ei —taj Jesucristó rihaan niј síi tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>30</sup> Gaa né cachráá taran' niј so' chra' rihaan Diose, né cavii niј so', ca'anj niј so' qui'yaj cu'naj Quij mān Chruun Olivó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó se vaa gun na'aj síi cu'naj Pedró né cataj so' se vaa nuveé sij nocoo' man Jesucristó me so' a*

<sup>31</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan niј so' a:

—Danj Diose taj se vaa go' Diose man síi tumé matzinj, né cunanj niј matzinj cha'núu niј xo' a. Né ya ase vaa daán 'unj matzinj vaa soj, né niј corá gun na'aj taran' soj, né se canoco' soj manj a ma'.

<sup>32</sup> Tzaj né asa' quisíj cunuu i'na' uún 'unj, né quitaj yaan 'unj rihaan soj ca'ānj 'unj estadó Galilea, né nari' tuvi' ni' estadó Galilea nanj adonj —taj Jesucristó rihaan niј síi tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>33</sup> Gaa ne cataj síi cu'naj Pedró rihaan so' a:

—Ca'vee se tanáj taran' niј so' mān so', tzaj né daj chihqá míj se tanáj 'unj mān so' ma' —taj Pedró a.

<sup>34</sup> Né cataj Jesucristó:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan so' cuano se vaa aj ne'en 'unj se vaa nij corá gaa ataa caguaj to'loo, ne va'nuj ya cataj so' rihaan yuvij se vaa nuveé sij noco' manj mé so' a —taj Jesucristó rihaan Pedró a.

<sup>35</sup> Né cataj Pedró:

—Taj ma'. Ca'vee se ticavi' yuvij man ní', tzaj né daj chihqá míj se cataj 'unj se vaa nuveé sij noco' mán so' mej ma' —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

Né ase vaa cataj Pedró ro', danj cataj taran' nij síi tucu'yón se-nanqá Jesucristó a.

*Nanqá nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa cachíin ni'yaj Jesucristó rihaan Diose a*

<sup>36</sup> Gaa né ca'anj Jesucristó ga nij so' ndaq yo'ó rej cu'naj Getsemani, né cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so':

—Cané soj nihánj, na'vij soj mán 'unj, né ca'anj 'unj gan' doj tzin', né cachinj ni'yaj rihaan Réj a —taj Jesucristó a.

<sup>37</sup> Né nicaj Jesucristó man Pedró do', man roj ta'níi síi cu'naj Zebedeo do', ca'anj so', né guun che'ë so' quinanó ndo'o rá so' a.

<sup>38</sup> Gaa né cataj so' rihaan va'nuj nij síi ca'anj gaa so' a:

—Nanó uxrá raj adonj. Maqan che'é rej nanó ndo'o raj, qui'yaj cavi' 'unj, raj a. Qui'yaj soj se ndo'o quinaj soj nihánj, né se cotoj soj ma' —taj Jesucristó rihaan va'nuj nij so' a.

<sup>39</sup> Gaa né cavii so' yaníj doj tzin', né ca'anj cayáán rno so' rihaan yo'óó, né cachíin ni'yaj so' rihaan Diose, né cataj so' rihaan Diose a:

—Sese ca'vee, né çaráán ra'á so' xráj, se gaa nanj quiran' uxrá 'unj sayuun, tzaj né sese ma'án so' me rá quirán' 'unj sayuun, né qui'yáá so' ndaq vaa me rá ma'án so', né se qui'yáá so' ndaq vaa me rá ma'anj, man Ataj —taj Jesucristó, cachíin ni'yaj so' rihaan Diose a.

<sup>40</sup> Gaa né canicaj uún so' ca'na' so' rihaan va'nuj nij síi tucu'yón se-nanqá so', né quene'en so' se vaa cotoj cunudanj nij so' a. Gaa né cataj so' rihaan Pedró a:

—Dan me se xä! soj me se a 'ó orá ne guun nucuaj soj ni'yaj soj gaj a ma'. Ya na'.

<sup>41</sup> Maqan se ni'yaj soj, né cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa çaráán Diose rihaan síi chree se caxrij síi chree chrej chi'ii rque soj á. 'Q se niha'rá soj qui'yaj soj se sa', tzaj né ne guun nucuaj soj ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>42</sup> Gaa né cavii uún so', né cachíin ni'yaj uún so' rihaan Diose, cataj so':

—Sese se ca'vee quinanji 'unj rihaan sayuun ase vaa, né qui'yáá so' ndaq vaa me rá so', Ataj —taj Jesucristó, cachíin ni'yaj so' a.

<sup>43</sup> Gaa né canicaj uún so' ca'na' so', né quene'en so' se vaa cotoj uún va'nuj nij síi tucu'yón se-nanqá so' a. 'Q se

ca'na' ndo'o nej rihaan nij so' a.

<sup>44</sup> Gaa né tanáj so' man nij so', né cavii uún so', né cachíín ni'yaj uún so' rihaan Diose, né ase vaa cachíín ni'yaj so' gaa rque ro', danj vaa cachíín ni'yaj uún so' rihaan Diose a.

<sup>45</sup> Gaa né canicaj uún so' ca'na' so' rihaan va'núj nij síi tucu'yón se-nanq so', né cataj so':

—Ca'vee cotoj soj ca'vee naraqan rá soj ca'vee sese vaa ya'núj rihaan soj á. Dan me se daj doj quisij orá tucuachén yo'qo so' manj rihaan síi tumé ndo'o cacun', che'é se mé 'unj síi ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij adonj.

<sup>46</sup> Naxagaa soj, ca'anj ní' nanj ei. Ni'yaj soj nedj!. 'Na' síi tucuachén manj rihaan síi taj ri'yunj manj nanj chuguanj —taj Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa quita'aa nii man Jesucristó a*

<sup>47</sup> Dan me se nicun' Jesucristó ca'mii so', né nu' ca'na' síi cu'naj Judas yo'qo tuvi' chuvij nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó, né ca'na' uxrá yuvij ga so', né nicaj nij yuvij neé espadá do', chruun do' a. Dan me se nij yuvij ca'néé nij xrej atá suun nocoo doj do', nij yuvij ca'néé nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá do', me nij yuvij ca'na' a.

<sup>48</sup> Né síi cu'naj Judas cataj xna'anj rihaan nij yuvij se vaa daj gaa qui'yaj so' gaa Jesucristó, gaa né cunuú yaqan nij

yuvij man Jesucristó, né cataj so':

—Síi cachrón tu'vaj ro', so' me síi quita'aa soj cuaj á —taj síi cu'naj Judas a.

<sup>49</sup> Gaa né nu' cuchi' so' cuaj rihaan Jesucristó, né cataj so':

—Ca'na' uxraj, nanj maestro —taj so' rihaan Jesucristó a.

Gaa né nu' cachrón tu'vá so' xruú Jesucristó a.

<sup>50</sup> Gaa né xná'anj Jesucristó man Judas, cataj so':

—Me che'é ca'ná' so', gatínq' —taj so' rihaan Judas a.

Gaa né cuchi' nij yuvij rihaan Jesucristó, né quita'aa nij yuvij man Jesucristó a.

<sup>51</sup> Né yo'qo síi nicun' ga Jesucristó me se quirii so' taneé so' neé espadá, né go' so' neé espadá yo' raq yo'qo se-mozó xrej atá suun nocoo doj, né veé dan güéj nu' xréé mozó yo', qui'yaj so' a.

<sup>52</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan síi nicaj neé espadá yo' a:

—Na'nej so' taneé so' á. 'Q se nu' yuvij nicaj neé espadá ro', veé neé espadá qui'yaj cavij' nij yuvij nanj adonj.

<sup>53</sup> Né ne ne'én so' se vaa guun nucuáj cachinj ni'yaj rihaan Réj, né ca'anq' que'ee ndo'o se-mozó Réj rihanj cuano, né ca'vee qui'yaj cananj a.

<sup>54</sup> Tzaj né sese daj qui'yaj, gaa né asa' ca'vee qui'yaj ní' nu' nanq no rihaan danj Diose nanq taj xna'anj daj gaa quirán' 'unj ga —taj

Jesucristó rihaan síí nicaj neê espadá yo' a.

<sup>55</sup> Ne canicaj Jesucristó, cataj Jesucristó rihaan nij yuvij a:

—Me che'é nicaj soj neê espadá nicaj soj chruun nicaj soj, ca'na' soj ga. Síí ituú mé 'unj, rá soj na'. Ne 'o se guun que'ee güii cayáán 'unj rá nuvíi nocoo, tucu'yón 'unj se-nanaj rihaan nij yuvij, tzaj ne ne quita'aa soj manj a.

<sup>56</sup> Tzaj ne nihánj me se quirán' 'unj nu' se vaa taj naná cachrón nij síí nata' se-naná Diose gaa naá rihaan yanj a —taj Jesucristó a.

Gaa ne tanáj cunudanj nij síí tucu'yón se-naná Jesucristó man so', ne cunánj nij so', ca'anj nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa cuta' nii cacun' xráá Jesucristó a*

<sup>57</sup> Dan me se nij síí quita'aa man Jesucristó me se nicaj nij so' man Jesucristó ca'anj nij so' rihaan síí cu'naj Caifás xrej atá suun nocoo doj a. Ne aj mán chre' nij síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés do', nij síí uun chij do', rihaan síí cu'naj Caifás yo' a.

<sup>58</sup> Ne gan' gan' canoco' síí cu'naj Pedró xcó Jesucristó, ne cuchi' so' rihaan chingá rej yanj síí cu'naj Caifás yo', ne catúj so' rá chingá ne ca'anj cayáán so' ga nij se-mozó xrej mán rá chingá, quene'en so' daj quiran' Jesucristó a.

<sup>59</sup> Dan me se nano' nij xrej atá suun nocoo doj nano' nij

cuesé nano' man yuvij cataj xna'anj che'é cacun' tumé Jesucristó a. Me rá nij so' nari' nij so' cacun' rmí' cuta' nij so' xráá Jesucristó ne caví' Jesucristó, rá nij so' a. Tzaj ne taj vaj a 'ó cacun' tumé Jesucristó a ma'.

<sup>60</sup> Che'é dan nda' se cuchi' uxrá síí ne rihaan nij cuesé ca'mii ne nij so', tzaj ne taj vaj cacun' quiri' nij so' cuta' nij so' xráá Jesucristó a ma'. Veé dan, ne cuchi' vij roj so',

<sup>61</sup> ne cataj roj so':

—Síí nihánj cataj se vaa guun nucuaj so' tacuanee so' nuvíi nocoo nuvíi na'vij ní' rihaan Diose, ne rque va'nuj güii cune' uún so' nuvíi yo', taj so' ei —taj roj so' a.

<sup>62</sup> Gaa ne canicun' xrej atá suun nocoo doj, ne xná'anj so' man Jesucristó, cataj so':

—Me che'é ne a'mii so' ga. Daj vaa naná nihánj naná a'mii roj síí nihánj che'é so' ga —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>63</sup> Tzaj ne dínj táá Jesucristó a. Gaa ne cataj uún xrej atá suun nocoo doj rihaan Jesucristó a:

—Ase vaa naná taj xna'anj ma'an Diose rihaan so' ro', danj gaa naná nihánj naná cataj xna'anj 'unj rihaan so' á. 'Unj me síí ya ya ca'ne' suun rihaan so' cataj xna'anj so' sese ya ya mé so' ta'níí Diose síí tjanii man yuvij rihaan sayuun á —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>64</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Yaq vaa nanq ca'mii maq'an so' ei. Ne vaj a doj cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa ndaq yaj quene'en soj se vaa síi ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij mej, ne quene'en soj se vaa cayáán 'unj rej nuvaj! Diose síi nucuaj ndo'o ei. Ne quene'en uún soj se vaa ca'na' uún 'unj rihaan chumíj nihánj, ne quitaj 'unj xráá ngaa xtq' ca'naj adonj —taj Jesucristó rihaan xrej ataq suun nocoo doj yo' a.

<sup>65</sup> Gaa ne ca'maan rá xrej yo', ne cutzin' xrej yo' sagán' ma'an xrej, ne cataj xrej rihaan tuvi' xrej a:

—Ni'yaj soj vij. Quij uxrá tu'va síi nihánj rihaan Diose nñanj ei. Se cacheen doj síi ca'na' cataj xna'anj rihaan ní' che'é cacun' tumé síi nihánj a ma'. Maqan se cuano nihánj me se cuno ma'an soj nanq quij ca'mii so' se vaa cayáán ma'an so' rej x'núj Diose, taj so' ei.

<sup>66</sup> Daj qui'yaj ní' man so', rá soj ga —taj xrej, xná'anj xrej man nij tuvi' xrej a.

—Caví' so' ei —taj nij so' a.

<sup>67</sup> Gaa ne quirii talúj nij so' rihaan Jesucristó, ne go' nij so' man Jesucristó a. Ne coxro ta'aj nij so' xruu Jesucristó,

68 ne cataj nij so':

—Sese ya ya ca'néé Diose mán so' tñanii so' man yuvij rihaan sayuun, ne räcuíj Diose mán so' cataj xna'anj so' rihaan nuj me síi go' mán so' vij —taj nij so', ca'mii nacoo nij so' man Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj síi cu'naj Pedró gaa cataj so' se vaa nuveé sij noco' man Jesucristó me so' a*

<sup>69</sup> Veé dan, ne ne Jesucristó ga yo'ó nij so' rá ve', ne ne síi cu'naj Pedró xe' rá chingá a.

Ne cuchi' yo'ó mozó chana rihaan so', ne cataj no':

—Ne so' me yo'ó síi cachéé ga Jesucristó síi cavii estadó Galilea á —taj mozó chana yo' rihaan Pedró a.

<sup>70</sup> —Taj ma!. Ne unó 'unj me taj so' ma' —taj Pedró cuno taran' nij yuvij cayáán ga so' a.

<sup>71</sup> Gaa ne curihanj Pedró, ne canicun' so' rej atúj yuvij chingá a.

Gaa ne quene'en yo'ó mozó chana man so', ne ca'mii no' rihaan nij yuvij nícuñ rihaan ve' ga Pedró, cataj no':

—Síi nihánj cachéé ga Jesucristó síi cavii chuman' Nazaret asuun asanj —taj chana yo' a.

<sup>72</sup> Gaa ne nucuaj ndo'o ca'mii uún Pedró, cataj so':

—Taj ma!. A doj ne ne'enj man snó'o yo' ma' —taj Pedró yo' a.

<sup>73</sup> Ne corá nii cuchi' nij síi nícuñ ga Pedró rihaan Pedró, ne cataj nij so':

—Yaq ya yo'ó síi cachéé ga Jesucristó mé so' ei. 'Q se ase vaa nanq a'mii nij síi cachéé ga Jesucristó ro', vaa nanq a'mii so' chuguaj —taj nij so' rihaan Pedró a.

<sup>74</sup> Gaa ne guun che'e Pedró nucuaj doj ca'mii Pedró, cataj Pedró se vaa ca'vee qui'yaj Diose sayuun man so' sese

nuveé nānā ya me nanā a'mii so', nē cataj so':

—Ne ne'enj man snó'o yo' ma' —taj uún Pedró, gaa nē nu' caguáj to'loo a.

<sup>75</sup> Gaa nē ninuj rá Pedró ndaa vaa cataj Jesucristó rihaan so' quii se vaa gaa ataa caguaj to'loo, nē va'nuj cataj Pedró se vaa nuveé sij nocoo' man Jesucristó me ma'án Pedró ma'. Gaa nē curihānj Pedró xe', nē uxrá ta'vee Pedró a.

## 27

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa nicaj nii man Jesucristó, ca'anj nii rihaan síi cu'naj Pilato a*

<sup>1</sup> Rej ranga' nuchruj raa taran' nij xrej atā suun nocoo' doj do', nij síi uun chij do', daj qui'yaj nij so', nē caví' Jesucristó a.

<sup>2</sup> Gaa nē numíj nij so' man so', nē nicaj nij so' man so' ca'anj nij so' rihaan síi nicaj suun gobernador cu'naj Pilato, nē tacuachén nij so' man Jesucristó rihaan so' a.

*Nanā nihánj taj xna'anj daj quiran' síi cu'naj Judas gaa caví' so' a*

<sup>3</sup> Dan me se síi cu'naj Judas me síi tacuachén man Jesucristó rihaan nij síi taj ri'yunj man Jesucristó gaa asino yaan, nē xcaj so' cuentá se vaa ya ya ticaví' nii man Jesucristó nē ma'án so' me síi tumé cacun' se vaa caví' Jesucristó a. Che'é dan nanó ndo'o rá so', nē me rá so' narque uún so' ico chí' sa'anj platá catzii yo' rihaan nij xrej

atā suun nocoo' doj do', rihaan nij síi uun chij do' a. Dan me se cuchi' so' rihaan nij so',

<sup>4</sup> nē cataj so':

—Tumé 'unj cacun' se vaa tacuachén 'unj man yo'q síi sa' inānj rihaan soj á —taj síi cu'naj Judas yo' a.

—Nuveé se-cacun' nuj me cacun' tumé so' ma'. Xcaj ma'án so' cuentá daj gaa qui'yáá so' ei —taj nij so' rihaan síi cu'naj Judas a.

<sup>5</sup> Gaa nē nicaj so' sa'anj aga' yo', ri'íj uun so' rá nuvií nocoo, nē caví' so' ca'anj so', nē toco'vaj ma'án so' man so', nē caví' so' a.

<sup>6</sup> Gaa nē naran' nij xrej atā suun nocoo' doj man sa'anj aga' yo', nē cataj nij so':

—Ne nó xcúún ní' carāa ní' sa'anj nihánj rá chrúún sa'anj taj rihaan Diose ma'. 'Q se sa'anj go' ní' che'é rej caví' yo'q yuvíj me sa'anj nihánj á —taj nij so' a.

<sup>7</sup> Dan me se nuchruj raa nij so' daj qui'yaj nij so', nē nicaj nij so' sa'anj yo', nē quiránj nij so' to'óo síi rii xruj a. Nē guun yo'óo yo' santó cachin' nii man náá guun yuvíj 'na' yo'ó chuman' yuvíj caví' chuman' Jerusalén a.

<sup>8</sup> Che'é dan cu'naj yo'óo yo' Yo'óo Ton cuano ei.

<sup>9</sup> Dan me se quisíj qui'yaj nij so' nu' se vaa cataj síi cu'naj Jeremías síi nata' se-nānā Diose gaa naá gaa cataj so': "Gaa nē nicaj nij so' ico chí' sa'anj aga' a. Sa'anj yo' me sa'anj no yo'q so', cataj nij yuvíj israelitá a.

<sup>10</sup> Né nicaj nij so' sa'anj yo' quiránj nij so'to'ó síí rii xruj, ndaq̄a vaa cataj xna'anj síí 'nij ra'a man ní' rihanj nañj adonj", taj síí cu'naj Jeremías a.

*Nana nihárñ taj xna'anj daj ca'mii síí cu'naj Pilato ga Jesucristó a*

<sup>11</sup> Dan me se canicun' Jesucristó rihaan síí nicaj suun gobernador yo', né xná'anj síí nicaj suun yo' man Jesucristó, cataj so':

—So' me síí nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvij israelitá na' —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

—Vej ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>12</sup> Né xná'anj síí nicaj suun gobernador yo' man Jesucristó che'é cacun' cuta' nij xrej ataq̄ suun nocoo doj do', nij síí uun chij do', xráá Jesucristó a. Tzaj né ne ca'mii Jesucristó a'ó nana rihaan so' ma'.

<sup>13</sup> Gaa né xná'anj uún síí nicaj suun yo' man Jesucristó, cataj so':

—Aj cunó so' cataj nij so' se vaa tumé so' cacun' na'. Me che'é ne a'mii so' ga —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>14</sup> Tzaj né yuun che'é ne ca'mii Jesucristó a'ó nana rihaan so' che'é cacun' cuta' nii xráá so' a. Veé dan, né caráya'ñj uxrá síí nicaj suun gobernador yo' che'é yan qui'yaj so' dñaj a.

*Nana nihárñ taj xna'anj se vaa cataj xna'anj síí cu'naj Pilato se vaa caví' Jesucristó rihaan rcutze a*

<sup>15</sup> Né vaa yo'ó tucuáán nocoo' síí nicaj suun gobernador se vaa rii so' man yo'ó síí 'nij taga' 'o 'o cha'anj pascuá, né tinavij uun so' cacun' tumé síí urihanj taga' yo' a. Me ma'ñan 'o síí 'nij taga' a'mii nij yuvij che'é se vaa quirij so', né ca'vee qui'yaj so' ndaq̄a vaa taj nij yuvij a.

<sup>16</sup> Né veé yo'yo' ro', 'nij yo'ó síí cu'naj Barrabás taga', né quene'en cunudanj nij yuvij se vaa tumé ndo'o so' cacun' a.

<sup>17</sup> Dan me se nuu chre' nij yuvij rihaan síí nicaj suun gobernador cu'naj Pilato, né xná'anj so' man nij yuvij, cataj so':

—Me síí quirij 'unj, rá soj ga. Síí cu'naj Barrabás na'. Ase síí cu'naj Jesucristó xa' —taj so', xná'anj so' man nij yuvij a.

<sup>18</sup> Dañj ca'mii so', ne'en so' se vaa maq̄an che'é se guun xcoj ruvajá rá nij xrej ataq̄ suun nocoo doj me tacuachén nij xrej man Jesucristó rihaan ma'ñan so' a.

<sup>19</sup> Né asij yáán síí cu'naj Pilato yo' rihaan xrúún so' chruun xlá, né ca'néé nica so' nana cuchi'rihaan so', taj no':

—Se guun ca'ne' so' cacun' che'é síí sa' yo' ma'. 'O se asij cua'aa me se nanó ndo'o raj che'é yan tucua'nú' snó'o yo' manj adonj —taj nica síí cu'naj Pilato rihaan so' a.

<sup>20</sup> Tzaj né cataj xna'anj nij xrej ataq̄ suun nocoo doj do', nij síí uun chij do', rihaan nij yuvij se vaa ca'mii nij yuvij

che'é síi cu'naj Barrabás rihaan síi cu'naj Pilato, nē cataj nij yuvij se vaa cavi' Jesucristó a. Nē cuchumán rá nij yuvij a.

<sup>21</sup> Gaa nē xná'anj síi nicaj suun gobernador cu'naj Pilato man nij yuvij, cataj so':

—Me ya ya síi quirij, rá soj ga —taj so', xná'anj so' man nij yuvij a.

—Quirij so' man síi cu'naj Barrabás ei —taj nij yuvij rihaan so' a.

<sup>22</sup> —Nē me qui'yáá 'unj ga síi cu'naj Jesucristó, rá soj ga —taj uún síi cu'naj Pilato, xná'anj so' man nij yuvij a.

—Cavi' so' rihaan rcutze, rá núj ei —taj taran' nij yuvij a.

<sup>23</sup> —Tzaj nē me cacun' tumé so' ga —taj síi cu'naj Pilato, xná'anj so' man nij yuvij a.

Tzaj nē doj a caguáj nij yuvij, cataj nij yuvij:

—Cavi' so' rihaan rcutze ei.

—Danj ínanj caguáj nij yuvij a.

<sup>24</sup> Dan me se quene'en síi cu'naj Pilato se vaa taj se 'yá' quina'maqan rá nij yuvij, nē maqan se doj a ca'maqan rá nij yuvij, nē doj a qui'yaj nij yuvij sayuun a. Che'é dan nicaj so' na, nē na'ya' so' ni'yaj nij yuvij a. Nē cataj so':

—Sé tumé 'unj cacun' sese cavi' síi nihánj a ma'. 'Q se ma'an soj me síi qui'yaj cavi' so' adonj —taj síi cu'naj Pilato a.

<sup>25</sup> Gaa nē cataj nij yuvij rihaan so' a:

—Véé ma'an núj, ma'an ta'níí núj do', me síi tumé cacun' se vaa cavi' so' ei —taj nij yuvij yo' a.

<sup>26</sup> Gaa nē quirii síi cu'naj Pilato man síi cu'naj Barrabás taga' che'é nij yuvij, nē go' nij tanuu cuartá xráá Jesucristó, qui'yaj síi cu'naj Pilato, nē tacuachén síi cu'naj Pilato man so' rihaan nij tanuu se vaa cachron nij tanuu man so' rihaan rcutze a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'nga' nacoo nij tanuu ni'yaj nij tanuu man Jesucristó a*

<sup>27</sup> Gaa nē ca'anj nicaj nij tanuu 'yaj suun rihaan síi nicaj suun gobernador man Jesucristó rá ve' tucuá síi nicaj suun gobernador yo' a. Nē naqui'yaj chre' nij tanuu man taran' nij tuvi' tanu nij so' a.

<sup>28</sup> Gaa nē quirii nij so' sagan' Jesucristó man Jesucristó, nē na'néé nij so' sagan' rey yatzíj maree man Jesucristó,

<sup>29</sup> nē qui'yaj nij so' cachriin tanj, nē cuta' nij so' cachriin tanj raq Jesucristó, nē caxrij nij so' yo'q vará tico un ston Jesucristó a. Gaa nē canicun' ruj nij tanuu rihaan Jesucristó, nē ca'nga' nacoo nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, nē cataj nij so':

—Ya ya sij nicaj suun rey rii ta'nga' rihaan nij yuvij israelitá mé so' ei —taj nij so' tiha' nij so' man Jesucristó a.

<sup>30</sup> Gaa nē quirii talúj nij so' man Jesucristó, nē nacaj nij so' vará noco' ra'a Jesucristó, nē go' nij so' vará raq Jesucristó a.

<sup>31</sup> Síj ca'nga' nacoo nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó,

gaa n̄e quirii uún nij so' sagan' rey yatzíj marée nuú Jesucristó, n̄e na'néé uún nij so' sagan' uún Jesucristó man uún so', gaa n̄e nicaj nij so' man Jesucristó cavii nij so' ca'anj nij so' yan cachron nij so' man Jesucristó rihaan rcutze a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nij yuvii gaa cacherón nij yuvii man Jesucristó rihaan rcutze a*

<sup>32</sup> Dan me se cavii nij so', n̄e nari' nij so' man yo'ó síí n̄e chuman' Cirene, n̄e so' me síí cu'naj Simón a. Veé dan, n̄e qui'yaj uxrá nij tanuu fuerzá man síí cu'naj Simón yo' cata so' rcutze cano Jesucristó rihaan a.

<sup>33</sup> Gaa n̄e cuchi' nij so' tacaan cu'naj Gólgota, n̄e Gólgota ro', me rej cu'naj Tacaan Cúú Yave Xnangá a.

<sup>34</sup> Gaa n̄e rqué nij tanuu doj na vinó nachej ḡa na e' man Jesucristó co'ó so' a. N̄e doj tzin' tiguíj daa Jesucristó, n̄e ne ca'vej rá so' co'ó so' ma'.

<sup>35</sup> Veé dan, n̄e cacherón nij tanuu man Jesucristó rihaan rcutze, n̄e tico tixaj nij so' che'é sagan' Jesucristó,

<sup>36</sup> gaa n̄e ca'anj cané nij so' rihaan yo'óó, n̄e tumé nij so' man Jesucristó a.

<sup>37</sup> N̄e cacherón nij tanuu yo'ó rcuchra' raq̄ rcutze, n̄e no letrá rihaan rcuchra' yo', n̄e taj xna'anj letrá yo' me che'é cavi' Jesucristó, n̄e: "Síí nihánj me síí cu'naj Jesucristó, n̄e síí nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvii

israelítá me so' a", taj letrá yo' a.

<sup>38</sup> Gaa n̄e cacherón nij tanuu man yavíj snó'o rihaan yavíj rcutze yo', n̄e yavíj roj so' me síí ituú a. Dan me se nicun' yo'ó so' rej nuva' Jesucristó, n̄e nicun' yo'ó so' rej nichruun Jesucristó a.

<sup>39</sup> Gaa n̄e cacherón yuvii rej nicun' Jesucristó, n̄e ca'mii chi'í ndo'o nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a. Dan me se tucunó nij yuvii raq̄ nij yuvii,

<sup>40</sup> cataj nij yuvii:

—Tacuanee so' man nuvií nocoo, n̄e rque va'nuj güii cune' so' yo'ó nuvií nocoo, rá so' na!. Dan me se sese ya ya ta'nij Diose mé so', ne tinanii so' mán so' rihaan rcutze, ne nanij so' rihaan yo'óó yaj vij —taj nij yuvii rihaan Jesucristó a.

<sup>41</sup> N̄e ase vaa qui'yaj nij yuvii yo' ro', danj qui'yaj uún nij xrej ataq̄ suun nocoo doj do', nij síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés do', nij síí uun chij do', ca'mii chi'í nij so', cataj nij so':

<sup>42</sup> —Tinanii síí nihánj man yo'ó yuvii rihaan sayuun, rá so', tzaj n̄e ne gun nucuaj so' tinanii so' man ma'an so' rihaan rcutze danj. Sese ya ya sij nicaj suun rey uun chij rihaan ní sij israelítá me so', n̄e nanij so' cuano rihaan yo'óó, n̄e cuchumān rá ní ní'yaj ní man so' ei.

<sup>43</sup> Dan me se nucuaj rá so' man Diose se vaa cavii sa' so', qui'yaj Diose, rá so' a. Ca'vee tinanii Diose man so' cuano, sese sij 'ee rá Diose man me

so' á. 'O se ma'ān so' taj se vaa ta'nij Diose me ma'ān so' adonj —taj niж so', chi'ii ndo'o ca'mii niж so' ni'yaj niж so' man Jesucristó a.

<sup>44</sup> Nę ase vaa ca'mii niж so' ro', dąnj ca'mii uún roj sií ituu nocö' rihaan rcutze rej x'nuj Jesucristó, ca'mii roj so' nana niж rihaan Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj guun gaa cavi' Jesucristó a*

<sup>45</sup> Veé dan, nę caxuj, nę yuún che'ę guun rmj' rihaan chumij, nę yo'ę guun rmj' chumij ndaa quisij aga' va'nuj rej anoco' güii a.

<sup>46</sup> Veé dan, nę quisij aga' va'nuj, gaa nę nucuaj ndo'o caguáj Jesucristó, cataj so':

—Elí, Elí, lama sabactani —taj so', caguáj so' xna'ānj a'mii ma'ān so', nę nana caguáj so' taj: “Diose nocö' 'unj mé so' á. Me che'ę tanáj uuн so' mán 'unj gä”, taj nana caguáj Jesucristó a.

<sup>47</sup> Nę cuno ta'aj niж sií nicün' rej x'nuj Jesucristó nana caguáj so', tzaj nę ne cuno niж so' me taj Jesucristó ma!. Maan se:

—Nacúun sií nihánj man sií cu'naj Elías tадonj —taj niж so' rihaan tuvi' niж so' a.

<sup>48</sup> Gaa nę nu' ra'yaj cunánj yo'ę sií nicün' rej x'nuj Jesucristó, nę nicaj so' yataan esponja, nę caraa so' na vinó yuu rque yataan, nę cuta' so' raa yo'ę vará, nę ru'maan so' yataan tu'va Jesucristó, nę co'o Jesucristó na yuu yo', qui'yaj so' a.

<sup>49</sup> Tzaj nę ca'mii yo'ę niж yuvij, cataj niж so':

—Dínj qui'yáá so' á. Quene'en ni' sese ca'nä' sií cu'naj Elías tjananii sií cu'naj Elías man so' rihaan rcutze ei —taj niж yuvij yo' a.

<sup>50</sup> Gaa nę sca' caguáj uún Jesucristó, nę cavi' so' a.

<sup>51</sup> Veé dan, nę quisin' yatzíj mantá cortiná nocö' rá nuvíí nocöö ndaa rej raa, nę 'o quinij ca'anj ndaa tacoo' yo' a. Dan me se cachén yuún, nę quixra' ta'aj niж yuvej,

<sup>52</sup> nę x'nuj rej cachin' nii man niж sií cavi', nę cunuui'nä' uún que'ęe niж sií sa' cavi' asij rque a.

<sup>53</sup> Nę gaa quisij orá cunuui'nä' uún ma'ān Jesucristó, nę curihanj niж sií cunuui'nä' uún yo', nę catúj niж so' chuman' güęe chuman' Jerusalén, nę quene'en uxrá yuvij man niж so' a.

<sup>54</sup> Veé dan, nę nicün' tanuu capitán nicün' yo'ę niж tanuu nicün' cutumé man Jesucristó a. Nę quene'en niж so' cachén yuún, nę quene'en niж so' nu' se vaa guun, nę cuchu'vi' ndo'o niж so', nę ndaa dan asuun gaa xcaj niж so' cuentá se vaa ya uxrá ta'nij Diose me Jesucristó, nę dan me se cataj niж so':

—Ya ta'nij Diose me sií nihánj tадonj —taj niж so' a.

<sup>55</sup> Nę gań' doj nicün' que'ęe chanä, ni'yaj uuн niж chanä man Jesucristó a. Chanä cuno se-nanä Jesucristó asij cavii Jesucristó estadó Galilea me niж chanä yo', nę

qui'yaj suun nij chanq yo'  
che'é Jesucristó a.

<sup>56</sup> Yo'q no' me chanq cu'naj  
Mariá Magdalena, ne yo'ó no'  
me chanq cu'naj Mariá nii  
síi cu'naj Jacobo gq síi cu'naj  
José a. Ne yo'ó no' me nii roj  
ta'níi síi cu'naj Zebedeo a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa cachin' nii man Jesucristó  
rque yu'uj yuvej a*

<sup>57</sup> Né rej ata' güii ca'na' yo'ó  
síi ru'vee síi né chuman' Arimataea a.  
José cu'naj so', ne so' me síi tucu'yón se-nanq  
Jesucristó a.

<sup>58</sup> Dan me se ca'anj so'  
rihaan síi cu'naj Pilato, ne  
cachíin ni'yaj so' rihaan síi  
cu'naj Pilato se vaa ca'vej síi  
cu'naj Pilato cachin' so' man  
Jesucristó a. Né síi cu'naj  
Pilato ro', cataj se vaa ca'vej  
qui'yaj so' dñaj a.

<sup>59</sup> Né nicaj síi cu'naj José  
man Jesucristó, ne nacutáj so'  
yatzíj mantá naruvii xráá Je-  
sucristó,

<sup>60</sup> ne vaa yu'uj yuvej rihaan  
so', rej achin' nii man nij síi  
cavi', tzaj né yu'uj nacq me  
yo' a. Ma'qan so' me síi qui'yaj  
gáán nii yu'uj yo', né taj vaj  
xnangá naj rque yu'uj ma'.  
Né caxrij so' man Jesucristó  
rque yu'uj yo', né caráán so'  
yuvej xij tu'va yu'uj yo' a.

<sup>61</sup> Né cayáán chanq cu'naj  
Mariá Magdalena cayáán  
yo'ó chanq cu'naj Mariá  
cayáán tu'va yu'uj yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa tumé uxrá nii man yu'uj  
nuu Jesucristó a*

<sup>62</sup> Veé dan, né taxrej, ne  
ndqaa quisij qui'yaj chuvij  
nij yuvij israelitá che'é güii  
naraqan rá nij so', né cunu  
chre' nij xrej atq suun nocoo  
doj do', nij síi fariseo do', né  
ca'anj nij so' rihaan síi cu'naj  
Pilato,

<sup>63</sup> né cataj nij so':

—Nuú rá nuj daj cataj síi  
tiha' yu'unj yo' gaa gaa i'na'  
so', señor. Dan me se cataj so'  
se vaa cachen va'nuj güii, gaa  
né cunu i'na' uún so', cataj  
so' adonj.

<sup>64</sup> Che'é dan ca'ne' so' suun  
rihaan tanuu se vaa tumé  
tanuu man yu'uj nq so'  
ndqaa se quisij va'nuj güii yo'  
ruquanj. Sese se qui'yaj ní'  
dñaj, né ca'na' nij síi tucu'yón  
se-nanq so', né quirij nij  
so' man so', né cataj nij so'  
rihaan nij yuvij se vaa cunu  
i'na' uún so' nq adonj. Asa'  
quisij, gaa ne doj a tiha'  
yu'unj uún nij so' man nij  
yuvij nq adonj —taj nij so'  
rihaan síi cu'naj Pilato a.

<sup>65</sup> Né cataj síi cu'naj Pilato  
rihaan nij so' a:

—Vaa tanuu rihaan soj ei.  
Nicaj soj man tanuu ca'qan soj  
cutumé soj man yu'uj yo' á.  
Ne'en ma'qan soj daj qui'yaj  
soj á —taj Pilato rihaan nij so'  
a.

<sup>66</sup> Gaa né cavii nij so' ca'anj  
nij so' tumé nij so' man  
yu'uj yuvej yo' a. Dan me  
se ca'ne' nij so' suun rihaan  
tanuu cutumé tanuu yu'uj,  
né cachrón nij so' yánj nichraj  
tu'va yuvej caráán tu'va yu'uj  
yo' a.

**28**

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa cunuu i'nq' uún Jesucristó  
a*

<sup>1</sup> Dan me se ca'anj güii cuetan' güii naránj rá nij yuvij israelitá, nē na'yaqan cotungó me yo', nē daj doj quisij güii a. Nē ca'na' chana cu'naj Mariá Magdalena do', yo'ó chana cu'naj Mariá do', quene'en roj chana yu'uj catúj Jesucristó a.

<sup>2</sup> Veé dan, nē cachén uxrá yuún, nē cavii yo'ó se-mozó síi 'nij ra'a man ní' rej xta', ca'na'so', nanij so'tu'va yu'uj yo', gaa nē quirii yaníj so' yuvej aráán tu'va yu'uj yo', nē ca'anj cané so' xráá yuvej yo' a.

<sup>3</sup> Daj se uun rá roj no' ne'en roj no' gaa raan ro', danj guun rá roj no' gaa curuvi' so' a. Nē daj se uun rá roj no' ne'en roj no' yu've' catzii ndo'o ro', danj guun rá roj no' ne'en roj no' sagan' so' a.

<sup>4</sup> Gaa nē cuchu'vi' ndo'o nij tanuu mān tumé tu'va yu'uj yo', nē quiri'íj ndo'o man nij so' a. Dan me se ase vaa mán síi cavi' vaa mán nij so' rihaan yo'ó a.

<sup>5</sup> Veé dan, nē cuchi' roj chana yo' rihaan se-mozó Diose, nē cataj se-mozó Diose rihaan roj no' a:

—Se cuchu'vi' roj soj ma!. 'O se aj ne'én 'unj se vaa nano' roj soj man Jesucristó síi cavi' rihaan rcutze adonj.

<sup>6</sup> Taj vaj so'naj nihánj a ma!. 'O se cunuu i'nq' uún so', ndaa vaa cataj xna'anj so' rihaan

soj á. Catuu roj soj ni'yaj roj soj rej quinaj so' á.

<sup>7</sup> Gaa nē ra'yaj ca'anj roj soj, cataj xna'anj roj soj rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' se vaa cunuu i'na' uún so' á. Veé dan me se quitaj yaan so' rihaan soj ca'anj so' estadó Galilea, nē ca'anj soj ndaa yo', nē quene'en soj man so' á. Danj gaa cataj xna'anj soj rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' á. Veé dan me quisíj nana cataj xna'anj 'unj rihaan soj a —taj se-mozó Diose rihaan roj chana yo' a.

<sup>8</sup> Veé dan, ne curihanj roj chana ca'anj roj no' a. Veé roj no' cuchu'vi', nē veé roj no' guun niha' rá uún a. Veé dan me se cunánj ndo'o roj no', cataj xna'anj roj no' rihaan nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó nu' se vaa quene'en roj no' do', nu' nanq cataj xna'anj se-mozó Diose rihaan roj no' do' a.

<sup>9</sup> Nē maqan orá dan nari' tuvi' ma'án Jesucristó gaa roj chana yo', nē cataj so':

—Gaa niha' nimán roj soj á —taj Jesucristó rihaan roj no' a.

Gaa nē cuchi' roj chana yo' rihaan Jesucristó, nē ca'anj canicun' ruj roj no' rihaan so', nē quita'aa roj no' tacoo' Jesucristó, nē na'víj roj no' rihaan Jesucristó a.

<sup>10</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan roj chana a:

—Se cuchu'vi' roj soj ma!. Maqan se ca'anj roj soj cataj xna'anj roj soj rihaan nij tinúú 'unj se vaa cavii nij so'

ca'qanj nij so' estadó Galilea, nē ndāa yo' quene'en nij so' manj á —taj Jesucristó rihaan roj chanq yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é suun ca'ne' Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' a*

<sup>11</sup> Nē gaa quisíj ca'anj roj chanq yo', nē dan me se cavii ta'aj nij tanuu mān tu'va yu'uj yo' rque chuman', nē cataj xna'anj nij tanuu rihaan nij xrej atā suun nocoo doj nu' se vaa guun a.

<sup>12</sup> Nē cunuu chre' nij xrej atā suun nocoo doj gā nij súi uun chij, nē nuchruij rāq nij so' daj qui'yaj nij so' a. Gaa nē go' uxrá nij so' sa'anj rihaan nij tanuu yo',

<sup>13</sup> nē cataj nij so':

—Cataj soj se vaa rej nij cotoj soj, nē nij súi tucu'yón se-nanq so' ro', ca'na' quirii man so' a. Dānj cataj soj á.

<sup>14</sup> Nē sese cuchi' nana yo' rihaan súi nicaj suun gobernador, nē sese me rá so' qui'yaj so' sayuun man soj, nē ma'qan nūj cáráán ra'a sayuun xráá soj á —taj nij so' rihaan nij tanuu a.

<sup>15</sup> Dan me se guun ya rá nij tanuu, nē quita'aa nij so' sa'anj yo', nē qui'yaj nij so' nu' se vaa cataj xna'anj nij xrej atā suun nocoo doj do', nij súi uun chij do', rihaan nij so' a. Nē ase vaa nana ca'mii nij tanuu rihaan yuvij ro', ta'nga' dānj vaa nana ticha'nuú nij yuvij israelitá rihaan yuvij ndāa yo' yaj nānj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é suun ca'ne' Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' a*

<sup>16</sup> Gaa nē ca'anj xaqan nij súi tucu'yón se-nanq Jesucristó estadó Galilea, nē cavii nij so' rāq 'o quij a. Dānj qui'yaj nij so', ése cuno nij so' nana cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so' gaa rque a.

<sup>17</sup> Gaa nē quene'en nij so' man Jesucristó, nē na'vij nij so' rihaan so', tzaj nē ne guun ya rá ta'aj nij so' se vaa ya ya Jesucristó me so' a.

<sup>18</sup> Gaa nē cuchi' Jesucristó rihaan nij so', nē cataj so' rihaan nij so':

—Yaj me se 'unj me súi uun chij xta'do', nu' rihaan yo'óo do', qui'yaj Diose ei.

<sup>19</sup> Che'é dan ca'anj soj tucu'yón soj se-nanq rihaan nij yuvij mān 'o 'o chuman' naj rihaan chumij, nē canoco' nij yuvij manj, qui'yaj soj, nē cuta' ne soj man nij so', nē cata' tu'va soj se-chuvij Réé 'unj Diose do', se-chuvij 'unj ta'nij Diose do', se-chuvij Nimán Diose do' á.

<sup>20</sup> Nē tucu'yón soj rihaan nij yuvij se vaa cuno nij yuvij nu' nana cataj xna'anj 'unj rihaan soj á. Veé dan yuun che'e cachée 'unj gā soj nu' güii cachée soj rihaan chumij nihánj, ndāa se quinavij nu' chumij nihánj nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

# Nihánj me se-naná Jesucristó nana sa' cachrón síí cu'naj Marcos rihaan yanj a

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij a*

<sup>1</sup> Nānq vaa guun che'ē se-nanq Jesucristó nanq sa' a.

<sup>2</sup> Dan me se síí cu'naj Isaías síí nata' se-nanq Diose gaa naá ro', cachrón so' nanq nihánj rihaan yanj, ne: "Vaa síí ca'anj suun che'ē 'unj, ne ca'nej 'unj man so' quitaj yaqan so' rihaan so', ne nuchrān' nimán yuvij ve'é ca'mij nij yuvij ga so', qui'yaj so' a", me se-nanq Diose nana cachrón síí cu'naj Isaías rihaan yanj a.

<sup>3</sup> Ne yo'ó nanq cachrón uún so' me nanq nihánj, ne: "Nucuaj ndo'o ca'mij natáj 'o so' rej tacaan, ne cataj so' se vaa nuchrān' nimán yuvij, ne ve'é ca'mij nij yuvij ga síí 'nij ra'a man ní' asaq ca'na' so' adonj", taj síí cu'naj Isaías gaa naá, ne ase vaa cataj so' ro', ta'nga'danj guun adonj.

<sup>4</sup> Dan me se cavii síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij, ne vaj so' rej tacaan, ne ca'mii natáj so' rihaan nij yuvij, cataj so' se vaa nuchrān' nimán nij yuvij, ne tānaj nij yuvij chrej chi'ii, ne ca'vee

tinavij Diose cacun' tumé nij yuvij, taj Juan adonj.

<sup>5</sup> Ne dan me se curihānj ndo'o nij yuvij man estadó Judea do', man ma'an chuman' Jerusalén do', ca'na' nij yuvij rihaan síí cu'naj Juan, ne cata' ne nij yuvij rá chráá cu'naj Jordán, qui'yaj Juan a. Dan me se nata' ya nij yuvij che'ē cacun' tumé nij yuvij, gaa ne cata' ne nij yuvij adonj.

<sup>6</sup> Dan me se síí cu'naj Juan me se cachij taj xráá xcuu camelló guun yatzij nuu so', ne 'nij catuun so' 'o nuj, ne chá so' rquíí chá so' catzi' xtaan man quij chá so' a.

<sup>7</sup> Ne ca'mii natáj so', ne cataj so':

—Vaa 'o síí sca' doj rihanj, ne so' me síí ca'na' rej rihaan ní', ne 'unj nihánj me se ne nó xcúnj nachej nuj correá 'nij tacanj so' ma'!

<sup>8</sup> Ne síí uta' ne na uun man soj mej, tzaj ne ca'na' so', ne ca'na' Nimán Diose rihaan soj, qui'yaj so' adonj —taj síí cu'naj Juan rihaan nij yuvij a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cuta' ne Juan man Jesucristó a*

<sup>9</sup> Ne güii yo' tā' asuu me se cavii Jesucristó chuman' Nazaret chuman' naj estadó Galilea, ne cata' ne so' rá chráá cu'naj Jordán, qui'yaj síí cu'naj Juan a.

<sup>10</sup> Nu' curihānj uún Jesucristó rque na, ne nu' quene'en so' se vaa naxra' rej xta', ne quene'en so' se vaa nanij Nimán Diose raq ma'an

so', ne ase vaa cha'aan ro', vaa Níman Diose, curuvi' yo'a.

<sup>11</sup> Gaa ne rej xta' ca'mii Diose rihaan Jesucristó, ne cuno niж siи nicun' ga Jesucristó nana ca'mii Diose, ne dan me se cataj Diose a:

—Ta'níi 'unj siи 'ee ndo'o raj man mé so', ne niha' ndo'o raj ni'yaj 'unj mán so' adonj —taj nana cavii rej xta' ca'mii Diose rihaan Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun ndo'o rá sú chree tiha'yu'unj sú chree man Jesucristó a*

<sup>12</sup> Ne dan me se ca'anj ndo'o Jesucristó rej tacaan, qui'yaj Níman Diose a.

<sup>13</sup> Ne vij chihäg güii vaj so' rej tacaan, ne guun rá sú chree tiha'yu'unj so' man Jesucristó, ne vaj Jesucristó rej mañ xuu yuvaa, ne rqué niж se-mozó Diose me ma'an se cachiin rihaan Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Jesucristó estadó cu'naj Galilea a*

<sup>14</sup> Dan me se gaa quisíj quita'aa niж tanuu man sú cu'naj Juan, ne ca'anj Jesucristó estadó cu'naj Galilea,

<sup>15</sup> ne ca'mii natáj so' se-nana Diose nana sa', ne cataj so' se vaa nichrun' quisij güii ca'ná Diose guun chij Diose rihaan chumii nihánj, ne:

—Che'é dan nuchran' nimán soj, ne cuchumán rá soj cuno soj se-nanaj nana sa' á —taj so' rihaan niж yuvii a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan ca'anj sú rii xcuaj se vaa canoco' niж so' man Jesucristó a*

<sup>16</sup> 'O güii cachén Jesucristó tu'va na lacuaná cu'naj na Galilea, ne quene'en so' sú cu'naj Simón ga tinúú Simón sú cu'naj Andrés, ne dan me se nicun' roj so' tu'va na lacuaná, ne tiguíj roj so' nanj rque na, ne dan me se sú rii xcuaj me roj so' a.

<sup>17</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Canoco' roj soj manj á. 'O se sú naqui'yaj chre' xcuaj me roj soj, tzaj ne rej rihaan ní' me se guun roj soj sú naqui'yaj chre' yuvii, qui'yaj, ne canoco' niж yuvii manj a —taj Jesucristó rihaan roj tinuj roj so' a.

<sup>18</sup> Ne nu' canicaj roj so' tanaj roj so' xnánj roj so', ne canoco' roj so' man Jesucristó, ca'anj roj so' nañ adonj.

<sup>19</sup> Veé dan, ne cachéé niж so' doj, gaa ne quene'en Jesucristó man sú cu'naj Jacobo ta'níi sú cu'naj Zebedeo do', man tinúú Jacobo sú cu'naj Juan do' a. Dan me se nu' roj so' rque rihooh chéé rihaan na, ne naqui'yaj sa' roj so' nañ rii xcuaj, ne canacúún Jesucristó man roj tinuj roj so' canoco' roj so' man Jesucristó a.

<sup>20</sup> Veé dan, ne canicaj roj so', tanaj roj so' man rej roj so' sú cu'naj Zebedeo rá rihooh ga niж se-mozó so', gaa ne cavii roj so' canoco' roj so' man

Jesucristó, ca'anj roj so' nañ adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man yo'o nana chree nimán 'o snó'o a*

<sup>21</sup> Dan me se catúj nij so' chuman' Capernaum, ne daj a güii naránj rá nij yuvii israelitá ca'anj Jesucristó ve' tucu'yón nij so' se-tucuanj Moisés, ne tucu'yón so' se-nanq Diose man nij yuvii a.

<sup>22</sup> Ne caráya'anj nij yuvii se-nanq so', che'é se cuu doj vaa se-nanq so' ga se-nanq nij síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés a. 'O se ase vaa a'mii 'o síi uun chij ndo'o ro', dñan ca'mii so' rihaan nij yuvii a.

<sup>23</sup> Ne dan me se 'o güii naránj rá nij yuvii israelitá, ne yáán 'o síi nuu nanq chree nimán rá ve' yo', ne caguáj so',

<sup>24</sup> ne cataj so' se vaa:

—Me che'é ra'yunj so' man núj, ga Jesús Nazareno!. 'Na! so' tarí! so' man núj na!. Ne'enj mán so' se vaa síi guee cavii rihaan Diose mé so' adonj —taj síi nuu nanq chree nimán rihaan Jesucristó a.

<sup>25</sup> Gaa ne canicaj Jesucristó, caxríg yuvqa Jesucristó man nanq chree nuu nimán snó'o yo', ne cataj so':

—Dínj tu'vá so', curihanj so' cuaj nimán síi nihánj á —taj Jesucristó rihaan nanq chree yo' a.

<sup>26</sup> Ndña quisnúu ma'an snó'o yo', qui'yaj nanq chree, ne nucuaj ndo'o caguáj nana chree, ne curihanj nana

chree nimán snó'o yo', ne nahuun sa' so' a.

<sup>27</sup> Gaa ne ca'anj uxrá rá nij yuvii, ne xná'anj nij yuvii man tuvi' nij yuvii, cataj nij yuvii:

—Asa' ca'vee qui'yaj so' dñan ga. Tucuáán nacá me nihánj chuguanj. 'O se guun chij ndo'o síi nihánj, ne ndaa rihaan nij nanq chree taj xna'anj síi nihánj daj qui'yaj nij so', ne uno nij nanq chree yo' rihaan so' ga —taj nij yuvii rihaan tuvi' nij yuvii a.

<sup>28</sup> Gaa ne cuchi' nanq che'é Jesucristó rihaan cunudanj nij yuvii mān nichrun' estadó Galilea yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' nii chej Simón Pedró, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>29</sup> Dan me se curihanj nij tuvi' Jesucristó rá ve' tucu'yón nii se-tucuanj Moisés, gaa ne catúj taran' nij so' rá ve' tucuá Simón ga Andrés, ne 'na' Juan ga Jacobo ga nij so' a.

<sup>30</sup> Dan me se nii chej Simón ro', ran' no' chi'ij nacaa yuvqa, ne naj no', ne cataj xna'anj yo'o nij so' rihaan Jesucristó se vaa ran'uxrá no' a.

<sup>31</sup> Gaa ne cuchi' Jesucristó rej naj no', ne canó so' ra'a no', ne naxcaj so' man no', ne naxagaq no', ne nu' x'néj chi'ij xráá no', qui'yaj Jesucristó a. Ne veé mān orá dan qui'yaj chuvii no' chā nij so' nanj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun que'ee síí ran', qui'yaj Jesucristó a*

<sup>32</sup> Dan me se cata' güii, né ti'nuu, né nicaj nij yuvij cunudanj tuvi' nij yuvij síí ran' do', síí nuu nanq chree nimán do', vaj nij yuvij rej né Jesucristó a.

<sup>33</sup> Né dan me se que'ee nij yuvij mān chuman' Capernaum yo' nuu chre' rihaan ta'yaa ve' né Jesucristó a.

<sup>34</sup> Gaa né nahuun que'ee nij síí ran' daj a chi'ii, qui'yaj Jesucristó, né quirii ndo'o so' nanq chree nimán nij yuvij, né ca'ne' so' suun rihaan nij nanq chree se vaa sē ca'mii nij nanq chree a doj nana a. Dan me se ne ca'vej rá Jesucristó cataj nij nanq chree se vaa cunuu yaqan nij nanq chree man Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Jesucristó nu' nij ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se-tucuanj Moisés, ca'mii natáj so' a*

<sup>35</sup> Gaa né rej taxrej naxagaa Jesucristó, né cavii so' chuman' Capernaum, né ca'anj so' rej tacaan cachinj ni'yaj so' rihaan Diose a.

<sup>36</sup> Gaa né canoco' nij tuvi' Simón man so',

<sup>37</sup> gaa né nari' nij so' man so', né cataj nij so' rihaan so' se vaa:

—Cunudanj nij yuvij nano' mán so' á —taj nij tuvi' Simón rihaan Jesucristó a.

<sup>38</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so':

—Cavii ní' rej nihánj, ca'anj ní' yo'ó nij chuman' naj

nichrun', né ca'mii natáj 'unj rihaan nij yuvij mān yo'ó nij chuman' uún á. 'O se che'é dan ca'ná' 'unj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>39</sup> Gaa né ca'anj so' nu' nij chuman' naj estadó Galilea, né ca'mii natáj so' rá ve' tucu'yón nij síí mān nij chuman' yo' se-tucuanj Moisés, né quirii so' man nij nanq chree nuu nimán yuvij a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o síí ran' luj ri'yuj, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>40</sup> Gaa né ca'na' 'o síí ran' luj ri'yuj, né canicun' ruj so' rihaan Jesucristó, né cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó, né cataj so' se vaa:

—Sese me rá so', né ca'vee ca'neé so' chi'ii xráj á —taj síí ran' luj ri'yuj yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>41</sup> Gaa né cunuu 'ee rá Jesucristó man so', né cuta' Jesucristó ra'a Jesucristó raq so', né cataj Jesucristó:

—Me raj qui'yáj danj ei. Nahuún so' qui'yáj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>42</sup> Nu' danj cataj Jesucristó, né nu' quinavij luj xráá síí ran', né nahuun sa' so' cuaj a.

<sup>43</sup> Gaa né ca'mii yuvaq Jesucristó ga so', né quirii Jesucristó man so' rá ve',

<sup>44</sup> né cataj Jesucristó rihaan so':

—Se guun cataj xna'anj so' a doj nanq rihaan a 'ó yuvij ma'. Maan se ca'anj so' rihaan xrej, né tiháán so' mán so' rihaan xrej se vaa nahuún so', qui'yaj Diose, né rque

so' rihaan Diose ndaq a vaa cataj síi cu'naj Moisés gaa naá ndaq a vaa no xcúún so' rque so' rihaan Diose che'é yan nahuún so' adonj. Gaa ne xcaj nij xrej cuentá se vaa nahuún so' qui'yáj adonj —taj Jesucristó rihaan síi nahuun yo' a.

<sup>45</sup> Tzaj ne curihanj síi nahuun yo', ne guun che'é so' ca'mii natáj ndo'o so', ndaq a síj, gaa ne cha'nuu ndo'o nana se vaa nahuun so' qui'yaj Jesucristó a. Ne dan me se ne ca'vee a doj catuu ranga' Jesucristó rá nij chuman', qui'yaj nij nana yo', ne inqanj rej tacaan vaj so', ne canó nij yuvij cuchi' rej vaj so' a.

## 2

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o síi na'vee cacheé, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>1</sup> Dan me se cachén doj güii, gaa ne catúj uún Jesucristó chuman' Capernaum, gaa ne cuchi' nana rihaan nij yuvij se vaa yanj so' rá ve' a.

<sup>2</sup> Gaa ne cunuu chre' que'ee ndo'o nij yuvij rihaan ve' yo', ne ndaq raan ma'an mán nij yuvij, ne ndaq rihaan ta'yaa ve' yo' taj rej quisij doj cumán nij yuvij a. Ne nata' Jesucristó se-nana so' rihaan nij yuvij a.

<sup>3</sup> Ne dan me se ca'na' doj yuvij uún, ne nij so' me se nicaj nij so' yo'o tuvi' nij so' síi na'vee cacheé, ne táá chiha ca'lanj nij so' man síi na'vee cacheé yo', ne dan me se guun rá nij so' cuchi' síi

na'vee cacheé yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>4</sup> Tzaj ne ne ca'vee cuchi' síi na'vee cacheé yo' rihaan Jesucristó, qui'yaj nij so' a ma'. 'O se man uxrá yuvij, ne ne ca'vee cacheen nij so' a. Che'é dan cavii nij so' xráá ve', ne caya' nij so' yu'uj xráá ve' rej nicun' Jesucristó rá ve', ne tananij nij so' yuvéé táá síi na'vee cacheé yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>5</sup> Dan me se gaa quene'en Jesucristó se vaa cuchumán uxrá rá nij tuvi' síi na'vee cacheé yo' se vaa ca'vee nahun so' qui'yaj Jesucristó, gaa ne cataj so' rihaan síi na'vee cacheé yo':

—Navij cacun' xráá so', nanj tinuj —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>6</sup> Ne ne doj síi naqui'yaj cüu se-tucuqanj Moisés rá ve' yo' ga' Jesucristó, ne nuchruj raa nij so', ne guun rá nij so':

<sup>7</sup> "Me che'é a'mii síi nihánj danj ga. 'O se a'mii so' nana vaa nij rihaan Diose asan. Orún' Diose guun nucuaj tinavij cacun' xráá yuvij nanj á", guun rá nij síi naqui'yaj cüu se-tucuqanj Moisés yo' a.

<sup>8</sup> Dan me se quene'en ma'an Jesucristó se vaa guun rá nij so' danj, ne che'é dan cataj so':

—Me che'é nuchruj raa soj nana nanj ga.

<sup>9</sup> Tu'va rmá'án 'unj se vaa navij cacun' xráá síi nihánj, rá soj a na'. Ca'vee cataj yun ní' navij cacun' xráá síi nihánj na'. Ase ca'vee doj cataj ní'

naxagaa so', nē nacue so' tuvéé so', nē cachee so' cuaj, cataj ní' xä'.

<sup>10</sup> Dan me se me rá 'unj xcaj soj cuentá se vaa síi ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvii mej nē no xcúún 'unj tñavii 'unj cacun' xráá nij yuvii mān rihaan chumii nihánj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Dan me se cataj Jesucristó rihaan síi na'vee cachee a:

<sup>11</sup> —Rihaan so' sij na'vee cachee taj 'unj, nē nacue so' tuvéé so', nē nān' so' tucuá so' á —taj Jesucristó rihaan síi naj rihaan yuvéé yo' a.

<sup>12</sup> Gaa nē naxagaa síi na'vee cachee yo', nē nacue so' tuvéé so', gaa nē curihanj so' rá ve', ni'yaj taran' nij yuvii mān rá ve' a. Ndāa síj, gaa nē ca'anj rá nij yuvii, nē cataj nij yuvii se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose, nē:

—Daj chihaa míj ne quene'en ní' suun dānj a man adonj —taj nij yuvii yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nacúún Jesucristó man Leví, nē canoco' Leví man so' a*

<sup>13</sup> Gaa nē curihanj uún Jesucristó, ca'anj so' tu'va na lacuaná, gaa nē ca'ná' cunudanj nij yuvii rej vaj so', gaa nē tucu'yón so' man nij yuvii a.

<sup>14</sup> Veé dānj vaj so', nē quene'en so' man síi cu'naj Leví ta'níí síi cu'naj Alfeo, nē dan me se nē so' 'o ve' a'néj nii puextó, nē a'néj so' puextó man yuvii a. Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so', nē:

—Cānocó' so' manj, ca'anj ní' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

Gaa nē naxumaan so', nē canoco' so' man Jesucristó, ca'anj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa me rá Jesucristó räcuíj so' man nij síi tumé cacun' a*

<sup>15</sup> Dan me se 'o güii yáán Jesucristó rá ve' tucuá síi cu'naj Leví yo', nē ca'ná' ndo'o tuvi' so' síi a'néj puextó do', yo'ó nij síi tumé ndo'o cacun' do', nē catúj nij so' rá ve', nē ca'anj cayaán nij so' gā Jesucristó, nē dan me se mān rcua'aan nij síi tucu'yón se-nānā Jesucristó do', nē chá cunudanj nij so' chraa a. 'O se que'ee ndo'o nij síi tumé cacun' yo' me canoco' se-nānā Jesucristó a.

<sup>16</sup> Gaa nē nij síi fariseo naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvii ro', quene'en nij so' se vaa chá Jesucristó chraa do', co'o Jesucristó do', gā nij síi a'néj puextó do', gā yo'ó nij síi tumé ndo'o cacun' do', gaa nē cataj nij so' rihaan nij síi tucu'yón se-nānā Jesucristó, nē:

—Me che'é chá síi nihánj chraa nē co'o so' na gā nij síi a'néj puextó do', gā yo'ó nij síi tumé cacun' do', gā —taj nij so', xná'anj nij so' man nij síi tucu'yón se-nānā Jesucristó a.

<sup>17</sup> Nē cuno Jesucristó nānā ca'mii nij so', gaa nē cataj so' rihaan nij so' a:

—Síi vaa nucuaj ro', ne nano' nij so' man doctor ma'.

Ma₄an síi ran' ro', me síi nano' man doctor adonj. Gaa n̄e ase vaa síi ran' ro', dān̄j vaa n̄ij síi nihánj adonj. Ne ca'na' 'unj canacunj 'unj man síi sa' ma'. Che'é n̄ij síi tumé cacun' ca'naj se vaa canoco' n̄ij so' se-nānaj adonj. Tzaj n̄e sese síi sa' me soj, rá soj, n̄e nuveé sij canacunj 'unj man me soj ma'—taj Jesucristó rihaan n̄ij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj me che'é ne toco' n̄ij síi tucu'yón se-nānq Jesucristó x'naa man ma'an n̄ij so' a*

18 N̄e dan me se toco' n̄ij síi tucu'yón se-nānq Juan do', n̄ij síi fariseo do', x'naa man ma'an n̄ij so', n̄e ca'naj n̄ij so' rihaan Jesucristó, n̄e xná'anj n̄ij so' man Jesucristó, cataj n̄ij so':

—Me che'é, n̄e toco' nūj sij tucu'yón se-nānq Juan do', sij tucu'yón se-nānq n̄ij síi fariseo do', x'naa man ma'an nūj che'é se aráj gueé nūj rihaan Dióse, tzaj n̄e n̄ij síi tucu'yón se-nānq so' me se ne toco' n̄ij so' x'naa man ma'an n̄ij so' ga—taj n̄ij so', xná'anj n̄ij so' man Jesucristó a.

19 Gaa n̄e cataj Jesucristó rihaan n̄ij so' a:

—Ase vaa síi cuchruj sa'anj vaa 'unj, n̄e asa' ca'vee toco' n̄ij síi man gaj x'naa man ma'an n̄ij so', rá soj ga. Ase vaa síi cataj xcāj man chanq n̄e man tuvi' so' do', dān̄j vaa n̄ij síi man nihánj cuano, n̄e anuú ndo'o cha'anj man n̄ij so', n̄e se ca'vee toco' n̄ij

so' x'naa man ma'an n̄ij so' cuano ma'.

20 Tzaj n̄e vaa güii, n̄e guun yaníj 'unj rihaan n̄ij so', qui'yaj yuvii, gaa n̄e nano' rá n̄ij síi nihánj, gaa n̄e toco' n̄ij so' x'naa man ma'an n̄ij so' adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa n̄ij síi noco' tucuáán nḡa ro', se guun nucuaj n̄ij so' cuno n̄ij so' se-nānq Jesucristó ma'*

21 "Tzaj n̄e ase vaa yatzíj sin' vaa tucuáán nḡa noco' soj, n̄e se guun na'nej ní mantá nacq man yatzíj nḡa yo' ma'. 'Q se sese qui'yaj ní' dān̄j, n̄e güii quinanj yuvii yatzíj yo', gaa n̄e nagüej mantá nacq yo', n̄e sese cuxuun yuvii man yatzíj yo', n̄e quisin' yo', gaa n̄e cunuú xij doj yu'u'j taj man yatzíj nḡa yo' nānq adonj.

22 N̄e dan me se ase vaa nuj nḡa nuj araa nii na vinó vaa uún soj ei. N̄e se ca'vee tucu'yón 'unj se-tucuanj 'unj rihaan soj ma'. 'Q se ase vaa na vinó nacq vaa nana tucu'yón 'unj, n̄e se guun caraq yuvii na vinó nacq rque nuj nḡa ma'. Sese dān̄j qui'yaj yuvii, n̄e cuyanj na vinó cunuú xee na vinó, n̄e se cacuá nuj nḡa ma'. Che'é dan canuú yo', n̄e cayanj na vinó rihaan yo'óó a. Che'é dan araa nii na vinó nacq rque nuj nacq, n̄e 'o mán sa' na vinó rque nuj yo' a. Che'é dan inanj rihaan síi nacq síi ne noco' tucuáán nḡa tucu'yón 'unj se-nānaj nānq adonj —taj Jesucristó rihaan

nij síi tucu'yón se-nanqá síi cu'naj Juan do', rihaan nij síi tucu'yón se-nanqá nij síi fariseo do' a.

*Nanqá nihánj taj xna'anj che'é güii naránj rá ní' a*

<sup>23</sup> 'O güii naránj rá nij yuvij israelítá cachén Jesucristó qá nij síi tucu'yón se-nanqá so' rque 'o naaq 'núú trigó, ne guun che'é nij síi tucu'yón se-nanqá so' vaj nij so' ne cuta nij so' doj caa trigó a.

<sup>24</sup> Gaa ne cataj nij síi fariseo rihaan Jesucristó a:

—Ni'yaj so' ei. Me che'é 'yaj nij síi tucu'yón se-nanqá so' dñaj qá. Ne nó xcúún ní' qui'yaj ní' dñaj güii naránj rá ma'—taj nij síi fariseo rihaan Jesucristó a.

<sup>25</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me che'é, ne ne nayaqá soj rihaan danj Diose daj qui'yaj síi cu'naj David gaa naá a. Gaa quina'aan rque nij tuví' nij so',

<sup>26</sup> gaa ne catúj so' rá nuvií gaa cayáán síi cu'naj Abiatar xrej atá suun nocoo doj, ne chá so' rachrúún taj rihaan se-mesa Diose a. Ne ne nó xcúún so' chá so' rachrúún yo', mäqan ɔrún' nij xrej nó xcúún chá rachrúún yo' a. Ne go' uún síi cu'naj David yo' chá nij tuví' so' uún a. Tzaj ne ne cataj Diose se vaa tumé síi cu'naj David cacun' ma'—taj Jesucristó rihaan nij síi fariseo,

<sup>27</sup> gaa ne cataj uún so' rihaan nij síi fariseo a—Mäqan che'é rej ca'vee cavíi sa' nij

yuvij me cuchruj Diose güii naránj rá nanj á. Nuveé che'é rej catá nij yuvij suun navij rá güii naránj rá me qui'yaj Diose man nij yuvij a ma'.

<sup>28</sup> Che'é dan me, 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij ro', no xcúnj quiríi ta'ngaj daj qui'yaj yuvij güii naránj rá nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi fariseo a.

### 3

*Nanqá nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o síi nacoq ra'a, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>1</sup> Gaa ne natúj Jesucristó rá ve' tucu'yón nij síi israelítá se-tucuqan Moisés, ne dan me se yáán 'o snó'o nacoq ra'a rá ve' yo' a.

<sup>2</sup> Ne nij síi fariseo me se yáán nij so' rá ve' yo', ne tumé uxrá nij so' man Jesucristó sese nahuun yuvij qui'yaj so' gaa güii naránj rá nij yuvij israelítá a. Dñaj qui'yaj nij so' che'é rej guun rá nij so' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan síi nacoq ra'a a:

—Naxumáqan so' canicun' cayá so' sca'núj nuj á —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>4</sup> Gaa ne xná'anj Jesucristó man nij síi fariseo yo', cataj so', ne:

—No xcúún ní' räcuíj ní' man tuví' ní' güii naránj rá ní' na', ase no xcúún ní' qui'yaj chi'íi ní' man tuví' ní' xa'. Daj qui'yaj ní' rá soj gaa güii naránj rá ní' ga. Ne nó xcúún

ní' t̄inanii ní' man tuvi' ní' rihaan sayuun gaa güii naránj rá gaa a na'. Ní'yaj uun ní' cavi' so' gaa güii naránj rá gaa a na'. —Danj taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Tzaj né dínj tu'va nij so' a.

<sup>5</sup> Gaa né ca'maan rá Jesucristó, né ni'yaj so' man nij síi fariseo yo' a. 'Q se nanó ndo'o rá so' che'é nij so' se vaa síi nichraj ndo'o nimán me nij so' a.

Gaa né cataj Jesucristó rihaan síi nacoq ra'a yo' a:

—Tucuá so' ra'a so' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

Né tucuá so' ra'a so', né cunuu sa' ra'a so' nanj adonj.

<sup>6</sup> Gaa né curihanj nij síi fariseo yo', né cunuu chre' nij so' gaa nij síi nocó man síi cu'naj Herodes, né ca'anj nij so' rej yaníj, né guun rá taran' nij so' daj gaa qui'yaj nij so' ne cavi' Jesucristó a.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa xcaj ndo'o nij yuvij cuentá se vaa síi 'yaj nahuun sa' yuvij me Jesucristó a*

<sup>7</sup> Gaa né cavii Jesucristó ga nij síi tucu'yón se-naná so' rej yo', né ca'anj so' tu'va na lacuaná a. Né canoco' uxrá yuvij man so' a. Dan me se síi man estadó Galilea do',

<sup>8</sup> síi man estadó Judea do', síi man chuman' Jerusalén do', síi man estadó Idumea do', síi man rej rnej chráá cu'naj Jordán do', síi man chuman' Tiro do', síi man chuman' Sidón do', cuno nij so' naná daj qui'yaj Jesucristó che'é nij síi ran', né che'é dan

ca'na' ndo'o nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>9</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-naná so' se vaa qui'yaj chuvij nij so' 'o rihoó chéé rihaan na catuú so', gaa né se gaa nanj curu'maan nij yuvij man so', taj so' a.

<sup>10</sup> 'Q se nahuun sa' uxrá yuvij, qui'yaj Jesucristó, ndaqá síj, gaa né taran' nij síi ran' ro', canoco' uxrá nij so' man Jesucristó che'é rej ca'vee canoq ra'a nij so' man so' gaa né nahuun sa' nij so', rá nij so' a.

<sup>11</sup> Né nij síi nuyu naná chreé nimán ro', gaa quene'en nij so' man Jesucristó, né ca'anj quinaj nij so' rihaan yo'óo tacoo' Jesucristó, né cataj nij naná chreé se vaa:

—So' me ta'níí Diose ya adonj —taj nij naná chreé rihaan Jesucristó a.

<sup>12</sup> Gaa né ca'ne' ndo'o Jesucristó suun rihaan nij naná chreé se vaa se guun nata' nij so' rihaan nij yuvij che'é so' a.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa quinarii Jesucristó chuvij síi ca'anj nata' se-naná so' a*

<sup>13</sup> Gaa né cavii Jesucristó xráá quiij, né canacúún so' man nij síi me rá so' ca'na' rihaan so', gaa né cavii nij so', né cuchi' nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>14</sup> Gaa né quinarii Jesucristó man chuvij nij so' se vaa guun nij so' apóstol nata' rihaan yuvij che'é so' a. 'Q se guun rá so' se vaa cacheé chuvij nij so' gaa so', né guun rá so' ca'nej so' man chuvij nij

so' ca'mii natáj nij so' rihaan nij yuvij a.

<sup>15</sup> Nē guun rá so' nago' so' suun uun chij ra'a nij so' che'é rej ca'vee nahyun sa' nij síi ran' nē quirii nij so' man nij nana chree nimán nij yuvij a.

<sup>16</sup> Dan me se cune' Jesucristó man síi cu'naj Simón, nē tucu'náj so' Pedró man Simón a.

<sup>17</sup> Nē cune' so' man síi cu'naj Jacobo ta'ní síi cu'naj Zebedeo, nē cune' so' man tinúú Jacobo síi cu'naj Juan, nē tucu'náj so' Boanerges man roj so', nē nana "Boanerges" ro', taj se vaa ase vaa ta'ní ya'anj tu'vii vaa roj so' a.

<sup>18</sup> Nē cune' so' man síi cu'naj Andrés do', man síi cu'naj Felipé do', man síi cu'naj Bartolomé do', man síi cu'naj Mateo do', man síi cu'naj Tomás do', man síi cu'naj Jacobo ta'ní síi cu'naj Alfeo do', man síi cu'naj Tadeo do' a. Ne cune' so' man yo'ó síi cu'naj Simón, nē tuvi' nij síi me rá cunu' gā gobiernó mān Romá me so' a.

<sup>19</sup> Nē cune' Jesucristó man síi cu'naj Judas Iscariote, nē so' me síi tacuachén man Jesucristó rihaan nij síi taj ri'yunj man Jesucristó a.

*Nana nihárj taj xna'anj se vaa cuta' nij síi fariseo cacun' rmi' xráá Jesucristó se vaa ca'mii Jesucristó gā síi chree a*

Gāa nē catúj Jesucristó rá ve' a.

<sup>20</sup> Gāa nē cunuu chre' ndo'o uún nij yuvij rihaan so', nē

dan me se guun chruj ndo'o rihaan Jesucristó gā nij síi tucu'yón se-nana so', qui'yaj nij yuvij, nē ndaq ne gāa ya'núj rihaan Jesucristó gā nij síi tucu'yón se-nana so' chā nij so' chraa, qui'yaj nij yuvij a.

<sup>21</sup> Gāa nē cuchi' nana rihaan nij tuvi' Jesucristó daj ran' so' 'yaj nij yuvij, nē che'é dan ca'anj nij tuvi' Jesucristó quita'aa nij so' man Jesucristó a. 'Q se guun rá nij tuvi' Jesucristó se vaa guun snuj Jesucristó a.

<sup>22</sup> Gāa nē nij síi naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés síi cavii chuman' Jerusalén ro', cataj nij so' se vaa síi chree uun chij síi cu'naj Beelzebú nuú nimán Jesucristó, nē che'é dan guun nucuaj Jesucristó quirii Jesucristó nana chree nimán yuvij qui'yaj síi chree uun chij yo', taj nij síi naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés yo' a.

<sup>23</sup> Gāa nē canacúún Jesucristó man nij síi naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés, nē nanó so' doj cuentó rihaan nij so', nē dan me se cataj so', nē:

—Asa' ca'vee quirii síi chree síi cu'naj Satanás man ma'an tuvi' so' nana chree nimán nij yuvij, rá nij soj gā. Daj chihāq míj se ca'vee qui'yaj so' dānj a man adonj.

<sup>24</sup> Ne'en soj se vaa sese vaa 'o nación, nē sese xra' ta'aj nij síi uun chij rihaan nación yo' nē cunu' ma'an nij so' gā tuvi' nij so', nē vaa güii, nē

nū' nación yo' quirí' nū' nān̄ adonj.

<sup>25</sup> Nē sese unu' ta'aj nij yuvii mān 'o barrió ga tuvi' yuvii síi mān ma'an barrió yo', nē vaa güii, nē quirí' nū' barrió yo', qui'yaj nij so' nān̄ adonj.

<sup>26</sup> Che'é dan me sese unu' síi chree síi cu'naj Satanás ga tuvi' ma'an so', nē sese rācuíj síi chree mān 'unj quiríi 'unj nān̄ chree nimán nij yuvii, nē se ca'vee guun chij síi chree yo' sese navij tuvi' so' ma'. Mān se quirí' nū' so' nān̄ adonj.

<sup>27</sup> "Nē sese me rá yo'o so' catuu so' rá ve' tucuá síi ru'vee qui'yaj ituu so' si'yaj síi ru'vee yo', nē asino nūmij so' man síi ru'vee yo', gaa nē canicaj so' catzij so' tucuá síi ru'vee yo' ei. Nē ase vaa 'yaj síi atúj tucuá síi ru'vee ro', dānj 'yáj man síi chree yo' chuguānj. Dan me se numij 'unj man so', nē cuano nihánj a'néj 'unj man nū' nij síi 'nij ra'a so' adonj.

<sup>28</sup> "Cataj xna'anj yá yá 'unj rihaan soj cuano se vaa nū' cacun' tumé yuvii do', me ma'an nān̄ chi'ii ca'mii yuvii do', ca'vee tinavij Diose cacin' yo' che'é nij yuvii a.

<sup>29</sup> Tzaj nē sese nachri' yo'o so' ni'yaj so' man Nimán Diose, nē daj chihāq míj se quinavij cacun' yo' xráá so' a ma'. Tanān̄ quitaj cacun' yo' xráá so' nū' cavii nū' ca'anj nān̄ adonj.

<sup>30</sup> —Dānj cataj Jesucristó rihaan nij síi naqui'yaj cūu

se-tucuānj Moisés, che'é se aj cataj nij so' se vaa nān̄ chree nuū nimán so' a.

*Nān̄ nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa nii Jesucristó do', ase vaa tinúú Jesucristó do', ase vaa ra'vij Jesucristó do', vaa nij síi uno rihaan Diose a*

<sup>31</sup> Gaa nē ca'na' nii Jesucristó do', tinúú Jesucristó do', nē nicun' nij so' xe' rihaan ve' nūu Jesucristó, nē ca'néé nij so' nān̄ rihaan Jesucristó se vaa curihānj so' ca'nāl so' rej nicun' nij so' a.

<sup>32</sup> Nē yáán ndo'o yuvii nū' anicaj rej nē Jesucristó, nē cataj nii rihaan Jesucristó a:

—Nicun' nií so' nicun' tinúú so' nicun' xe', nē me rá nij so' quene'en nij so' mān so', Jesús —taj nii rihaan Jesucristó a.

<sup>33</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij síi nata' rihaan so' se vaa:

—Me chanā me nií 'unj, rá soj ga. Me síi me tinúú 'unj, rá soj ga —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>34</sup> Gaa nē ni'yaj Jesucristó man nij síi yanj nū' anicaj rej ne so', nē cataj so' a:

—Ni'yaj soj ei. Ase vaa nií 'unj do', ase vaa tinúú 'unj do', vaa nij síi nihánj adonj.

<sup>35</sup> Yuvii uno rihaan Diose ro', ase vaa tinúú 'unj do', ase vaa ra'vij 'unj do', ase vaa nií 'unj do', vaa nij so' adonj —taj Jesucristó a.

## 4

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é 'núú trigó tix'nuu yo'qo so' a*

<sup>1</sup> Gaa ne ca'anj Jesucristó tu'va na lacuaná, ne guun che'ē so' tucu'yón so' se-nana so' rihaan yuvii tu'va na lacuaná a. Ne dan me se ca'na' ndo'o yuvii rihaan so', ne che'é dan cavii so' rque 'o rihoo chéé rihaan na, ne ca'anj cané so' rque rihoo yo', ne canicun' nij yuvii rihaan yo'óó tu'va na lacuaná yo' a.

<sup>2</sup> Gaa ne tucu'yón so' man nij yuvii, nanó ndo'o so' cuentó rihaan nij yuvii, ne dan me se cataj so' rihaan nij yuvii a:

<sup>3</sup> —Cuno soj ca'mij á. Dan me se curihānj 'o síí me rá cuchruj naa 'núú trigó, ne tix'nuu so' 'núú trigó yo' rihaan yo'óó,

<sup>4</sup> ne cayuu doj 'núú trigó yo' rá chrej chéé yuvii, ne ca'na' xtāj chá xtāj man 'núú trigó naj rá chrej yo', ne dan me se navij nu' 'núú trigó yo', qui'yaj nij xtāj nān̄ adonj.

<sup>5</sup> Ne yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu rihaan yuvej rej taj catun' yo'óó a. Che'é dan cuaj xra' stanj le'ej a.

<sup>6</sup> Veé dan, ne quisíj güii, ne cuchrii naa le'ej, qui'yaj naán, che'é se ne ca'vee ca'qan̄ nij yáá naa le'ej yo' a man adonj.

<sup>7</sup> Ne yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu sca'núj coj tanj, ne dan me se yoo doj cachij coj tanj yo' rihaan naa le'ej, ne quinavij nu' naa le'ej, qui'yaj

coj tanj yo', ne ne cavii sa' naa yo' a man adonj.

<sup>8</sup> Ne yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu rihaan yo'óó sa', ne naa yo' ro', cachij sa' a. Dan me se rihaan ta'aj yo'óó sa' yo' ico chí' ya 'núú cavii, qui'yaj 'o 'o 'núú le'ej nii quinij rihaan yo'óó sa' yo', ne rihaan yo'ó ta'aj yo'óó sa' yo' va'nuj chihāq̄ ya 'núú cavii, qui'yaj 'o 'o 'núú le'ej nii quinij rihaan yo'óó sa' yo', ne rihaan yo'ó ta'aj yo'óó sa' yo' cientó ya 'núú trigó cavii, qui'yaj 'o 'o 'núú le'ej nii cayuu rihaan yo'óó sa' yo' uún nān̄ adonj —taj Jesucristó,

<sup>9</sup> gaa ne cataj uún so'— Sese taj yu'u jxréé soj, ne cuno soj nān̄ nihánj ei. —Veé danj quisíj cuentó yo' cuentó nanó Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj me che'é nanó ndo'o Jesucristó cuentó che'é nij rasuun rihaan nij yuvii a*

<sup>10</sup> Gaa ne gaa guun yaníj so' rihaan nij yuvii, ne nij síí chéé gaa so' do', chuvij nij apóstol cune' so' man nata' rihaan yuvii che'é so' do', xná'anj nij so' man so' che'é nij cuentó nanó so' rihaan nij yuvii a.

<sup>11</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Xa' soj, tzaj ne tihaan Diose nān̄ rihaan soj daj qui'yaj Diose gaa guun chij Diose rihaan chumií nihánj adonj. Dan me se nān̄ ne ne'en cunudan̄ yuvii me nān̄ yo' nān̄ tihaan Diose

rihaan soj adonj. Né rihaan yo'ó nij yuvij man rihaan chumij me se inanj cuentó che'é nij rasuun nanoj rihaan nij yuvij,

<sup>12</sup> gaa né nij'yaj nij so' do', nano xrej nij so' do', tzaj né se quene'en nij so' do', se xcaj nij so' cuentá do', a ma!. 'Q se na'vej uxrá rá nij so' canicaj nimán nij so' né güej cacun' xráá nij so' a man adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj me taj cuentó che'é 'núú trigóyo'a*

<sup>13</sup> Gaa né cataj uún Jesucristó rihaan nij so' a:

—Né ne ne'en soj me taj cuentó nihánj cuentó che'é 'núú trigó tix'nuu yo'ó so' na'. Né asaq' ca'vee xcaj soj cuentá che'é yo'ó nij cuentó, rá soj gaa.

<sup>14</sup> "Dan me se síí tix'nuu 'núú trigó ro', so' me síí nata' se-nanq Diose rihaan yuvij adonj.

<sup>15</sup> Né ase vaa 'núú cayuu rá chrej qui'yaj síí tix'nuu 'núú ro', dānj vaa ta'aj nij síí uno se-nanq Diose, né dan me se uno nij so' doj tzin', tzaj né nu' cuno nij so', né nu' 'na' síí chreé síí cu'naj Satanás, né a'néj síí chreé se-nanq Diose nana cayuu rque nimán nij so' a.

<sup>16</sup> "Né vaa ta'aj 'núú trigó cayuu rihaan yuvej uún, né 'núú trigó yo' ro', ase vaa nij síí uno se-nanq Diose vaa yo', né cuaj uun nihá' rá nij so' canoco' nij so' nana yo' a.

<sup>17</sup> Tzaj né ataa xcaj sa' nij so' cuentá, né gaa uun che'e

yuvij 'yaj yuvij sayuun man nij so' che'é nana noco' nij so', né cuaj nu' uun na'aj nij so', né tanáj nij so' nana yo' cuaj nanj adonj.

<sup>18</sup> "Né ase vaa nij 'núú trigó cayuu sca'núj coj tanj ro', dānj vaa yo'ó ta'aj nij yuvij uún, né dan me se uno nij so' se-nanq Diose,

<sup>19</sup> tzaj né nanó ndo'o rá nij so' che'é se man rihaan chumij nihánj, né me ndo'o rá nij so' qui'yaj canaán nij so' sa'anj, don tiha' yu'unj nij so' man ma'an nij so' che'é sa'anj, né me ma'an yo'ó nij rasuun nano' ndo'o nij so', né che'é dan tanáj xcó nij so' se-nanq Diose, né ne 'yaj nij so' se sa' a ma'.

<sup>20</sup> "Né 'núú trigó cayuu rihaan yo'óo sa' ro', ase vaa síí uno se-nanq Diose vaa yo', né uun nihá' rá so' uno so' nana yo', né nuu sa' nimán so' rihaan Diose a. Né sa' doj tzin' 'yaj ta'aj nij so', né sa' doj 'yaj yo'ó ta'aj nij so', né sa' uxrá doj 'yaj yo'ó ta'aj nij so' uún nanj adonj. —Veé dānj quisíj nana ca'mii Jesucristó che'é cuentó yo' a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é aga' ya'an a*

<sup>21</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Né gaa rmij! me se achrón nii ya'an raq aga' ya'an, né axrij yuve nii aga' ya'an yo' rque 'o chrúún do', rque yuveé do', rá soj na!. Taj ma!. Sese rmij!, né uta' nii aga' yo' rej xta', gaa né cuchuguun sa' ndo'o adonj.

<sup>22</sup> Dan me se a 'ó rasuun caxrij yuve yuvij se qui'niij yuve ma'. Ya nurihanj yo' vaa güii, ne cunudanj yuvij quene'en, vaa güii adonj. Ne cunudanj rasuun 'yaj yuve yuvij quene'en daj a yuvij vaa güii ei.

<sup>23</sup> Sese taj yu'uj xréé soj, ne cuno soj nanq nihánj ei —taj Jesucristó rihaan nij so',

<sup>24</sup> gaa ne cataj uún so' se vaa— Nuchruj raq soj nana ca'mij nihánj ei. Sese qui'yaj suun uxrá soj nari! soj nana nihánj, ne rque ndo'o Diose doj nana nari! uún soj nanj adonj.

<sup>25</sup> 'Q se síi nari! nana ro', doj a nari! uún so', qui'yaj Diose nanj adonj. Ne síi na'vej rá nari! sa' nana ro', tananj ca'neq Diose doj nij nana nari! so' man so', ne quinaj uun so' nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é naa a*

<sup>26</sup> Gaa ne cataj Jesucristó:

—Dan me se ase vaa achij naa cuchruj 'o snó'o ro', danj gaa gun chij Diose rihaan chumij nihánj, ne snó'o yo' ro', cuno so' 'núú rihaan yo'oo,

<sup>27</sup> ne síj cuno so', ne otoj so' rej nij, ne naxagaq so', ne danj 'yaj so' daj a güii, ne dan me se xra' naa le'ej, ne achij naa le'ej, ne ne ne'en uxrá snó'o me che'é me xra' naa ne achij naa a ma'.

<sup>28</sup> Achij ma'lan naa rihaan yo'oo, ne dan me se asino yaqan xra' naa, gaa ne anó

tihaj, gaa ne uun xij yumíí naa a.

<sup>29</sup> Gaa ne gaa quisíj tan' xráá naa, ne a'néé snó'o man nij síi quirij naa nanj á. 'Q se quisíj tió quirij nii naa nanj adonj —taj Jesucristó a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é caân cuêj mostazá xlá a*

<sup>30</sup> Gaa ne cataj uún Jesucristó:

—Daj gaa gun chij Diose rihaan chumij nihánj, rá soj ga.

<sup>31</sup> Dan me se ase vaa achij caân cuêj mostazá xlá ro', danj gaa gun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se axrij nii caân yo' rihaan yo'oo, ne caân yo' me se caân le'ej nii doj vaa caân yo' rihaan cunudanj nij caân man rihaan chumij nihánj,

<sup>32</sup> tzaj ne dan me se gaa axrij nii caân yo' rihaan yo'oo, ne achij caân yo', ne xij doj uun yo' rihaan cunudanj nij coj man tacaan, ne xcaqan ndo'o vaa ra'a cuêj yo', ne a'vee 'yaj nij xtaj vaj rej xtaj saca' nij xo' raq cuêj yo', ne aráán cachun' xráá nij xo', 'yaj cuêj mostazá xlá yo' nanj adonj —taj Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa inanj cuentó nanó Jesucristó rihaan nij yuvij a*

<sup>33</sup> Dan me se que'ee cuentó vaa danj cuentó che'é nij rasuun nanó Jesucristó rihaan nij yuvij, nata' so' se-nana Diose rihaan nij yuvij, ndaq vaa guun nucuaj nij yuvij cuno nij yuvij a.

<sup>34</sup> Taj vaj yo'ó nanq̄ nanó Jesucristó rihaan nij yuvii a ma'. M̄aq̄an inq̄anj cuentó che'é nij rasq̄un nanó Jesucristó rihaan nij so', tzaj ne rihaan ma'q̄an nij síi tucu'yón se-nanq̄ so' me se ataj xna'anj so' che'é nij cuentó yo' rihaan nij so' a.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa ca'ne' Jesucristó suun rihaan na do', rihaan nanq̄ do', se vaa canicun' yo' a*

<sup>35</sup> Ḡa ne rej ti'nuu güii yo' me se cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq̄ so', ne:

—Ca'anj ní' ndaq̄a yo'ó níchrej tu'va na lacuaná á —taj so' rihaan nij so' a.

<sup>36</sup> Ḡa ne nij síi tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó me se ca'anj rihoo nuu nij so' ga Jesucristó, qui'yaj nij so', ne quináj nij yuvii tu'va na lacuaná, ne vaa doj nij rihoo canoco' xcó nij so' a.

<sup>37</sup> Ḡa ne cavii uxrá nanq̄ yuvq̄a rihaan na lacuaná, ne quinaq̄an ndo'o rihaan na, ne catúj uxrá na rque rihoo yo', ne daj doj caraa nu' rque rihoo, qui'yaj na a.

<sup>38</sup> Ne Jesucristó me se naj so' rej sihuu rihoo, ne 'nij raa so' camá, otoj so' a. Ḡa ne narii nij síi tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó nej rihaan Jesucristó, ne cataj nij so':

—Nihánj me se daj doj caví' ní', maestro, ne me che'é ne rihuun rá so' ga —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>39</sup> Ḡa ne canicun' caya' Jesucristó, ne caxríg yuvq̄a so'

man nanq̄, ne cataj so' rihaan na lacuaná:

—Ḡa dínj rihaan so', ne se quinaán so' ma' —taj so', ḡa ne nu' canicun' nanq̄, ne canicun' dínj rihaan na lacuaná yo', qui'yaj Jesucristó nanj adonj.

<sup>40</sup> Ḡa ne cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq̄ so' a:

—Me che'é chu'vi' ndo'o nimán soj ḡa. Ataa cuchumān sa' rá soj ni'yaj soj manj na' —taj so' rihaan nij so' a.

<sup>41</sup> Ḡa ne cuchu'vi' ndo'o nij so', ne xná'anj nij so' man tuví' nij so', cataj nij so':

—Daj sij me síi nihánj ga. Ndqa nanq̄ do', ndq̄a na do', uno a'mii so' ason —taj nij so' rihaan tuví' nij so' a.

## 5

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man nij nanq̄ chree nimán 'o snó'o a*

<sup>1</sup> Ḡa ne ca'anj nij so' ndaq̄a níchrej tu'va na lacuaná yo', ndq̄a rej ne nij síi mān chumān' Gadara a.

<sup>2</sup> Ne rej yo' me se taj yu'uj yuvej rej achin' nii xnangá a. Dan me se nanij Jesucristó ga nij síi tucu'yón se-nanq̄ so' rque rihoo, ne nu' curihānj 'o snó'o nuu nanq̄ chree nimán rque yu'uj yuvej yo', ne cuchi' so' rihaan Jesucristó a.

<sup>3</sup> Ne síi nuu nanq̄ chree nimán me se cu'yón so' cayáán so' rque yu'uj yuvej yo', ne ne ca'vee numíj nij yuvii mān rej yo' aga' ne' man so' a.

<sup>4</sup> 'O se aj uun que'ee ndo'o numíj nij yuvii ne' do', aga'

ne' do', man so', tzaj ne' cuixra'  
so' aga' ne', ne' ca'ne' so' ne'  
do', ne a' ó yuvij taj quisíj  
naqui'yaj camanj man so' a.

<sup>5</sup> Né niganj me se nuvij  
nigan' cayáán so' rque nj  
yu'uj yuvej do', vaj so' xráá  
quij do', né caguáj ndo'o so',  
né nicaj so' yahij siháq ca'ne'  
ndo'o so' nee man ma'an so'  
uún a.

<sup>6</sup> Dan me se gaa quene'en  
so' man Jesucristó se vaa gan'  
uxrá vaj Jesucristó, né cunánj  
so' nda rej vaj Jesucristó, né  
na'víj so' rihaan Jesucristó,

<sup>7</sup> né nucuaj ndo'o caguáj  
so' rihaan Jesucristó, né cataj  
so':

—Aj ne'én 'unj se vaa ta'nij  
Diose síí sa' ndo'o mé so',  
Jesús. Me che'é 'ná' so' rej né  
'unj ga. Cataj xna'anj sa' 'unj  
rihaan so' ni'yaj Diose se vaa  
se qui'yáá so' sayuun manj  
ma' —taj síí nuu naná chree  
nimán rihaan Jesucristó a.

<sup>8</sup> Danj ca'mii so' rihaan Je-  
sucristó che'é se aj cataj Je-  
sucristó rihaan so' se vaa:  
“Rihaan so' naná chree nuu  
nimán síí nihánj cataj xna'anj  
'unj se vaa curihanj so' nimán  
síí nihánj á”, taj Jesucristó,  
tzaj né ne guun rá naná chree  
curihanj so' ma’.

<sup>9</sup> Gaa né xná'anj Jesucristó  
man naná chree, né cataj so':

—Daj cu'naj so' ga —taj Je-  
sucristó rihaan so' a.

Né:

—X'ne' nocoo ndo'o me núj,  
né que'ee ndo'o núj á —taj  
naná chree rihaan Jesucristó,

<sup>10</sup> né cachíín ni'yaj nj naná  
chree yo' rihaan Jesucristó se

vaa se ca'néé Jesucristó man  
nj naná chree nda yo'ó rej  
yaníj ma'.

<sup>11</sup> Dan me se rej tacaan rej  
nicun' nj so' me se chéé 'o  
x'ne' nocoo xcáá, chá nj xo'  
coj,

<sup>12</sup> gaa né cachíín ni'yaj nj  
naná chree rihaan Jesucristó,  
cataj nj so':

—Ca'nej so' man núj catuú  
núj nimán nj xcáá á —taj nj  
naná chree rihaan Jesucristó  
a.

<sup>13</sup> Gaa né ca'vej rá Jesu-  
cristó qui'yaj nj so' danj,  
gaa né curihanj nj so' nimán  
snó'o yo', gaa né catúj nj so'  
nimán nj xcáá, né dan me  
se ruváq uxrá tacaan nicun'  
tu'va na lacuaná rej vaj nj  
xcáá yo', né gaa catúj nj naná  
chree yo' nimán nj xcáá yo',  
gaa né cunánj ndo'o nj xo',  
ca'anj nj xo', né veé danj vaj  
nj xo', né quinij nj xo' rque  
na, né canó xráá nj xo' nanj  
adonj. Né dan me se vij míj  
xcáá me nj xcáá canó xráá  
rque na a.

<sup>14</sup> "Né nj síí tumé nj xcáá  
ro', cunánj nj so' ca'anj cataj  
xna'anj nj so' rihaan nj yu-  
vij mān chuman' do', rihaan  
nj yuvij mān tacaan do' a.  
Gaa né dan me se ca'na' ni'yaj  
nj yuvij se vaa guun, gaa  
né ca'na' nj so' rihaan Jesu-  
cristó,

<sup>15</sup> gaa né quene'en nj so'  
man síí curihanj naná chree  
nimán a. Aj nanuú so' sagán'  
so', né dínj ne so' rihaan Jesu-  
cristó a. Né aj ti'inj se snúú  
so', né nuu sa' so' a. Gaa né

cuchu'vi' ndo'o niij yuvij se vaa qui'yaj Jesucristó,

<sup>16</sup> gaa ne cataj xna'anj niij síí quene'en yo' rihaan niij yuvij daj qui'yaj Jesucristó che'é síí nuu nanq chree nimán do', ga niij xcáá do',

<sup>17</sup> gaa ne guun che'ē niij yuvij cachíín ni'yaj niij yuvij rihaan Jesucristó se vaa curihanj so' rej yanj niij so' ca'anj so' rej yanj a.

<sup>18</sup> "Che'é dan cavii Jesucristó rque rihoo chéé rihaan na, gaa ne dan me se cachíín ni'yaj síí curihanj nanq chree nimán rihaan Jesucristó se vaa ca'vej rá Jesucristó ca'anj so' ga Jesucristó a.

<sup>19</sup> Tzaj ne ne ca'vej rá Jesucristó ca'anj so' ga Jesucristó a. Tanqanj cataj Jesucristó rihaan so' se vaa:

—Cavii so' nán' so' ve' tucuá so' rej yanj niij tuví' so', ne cataj xna'anj so' rihaan niij so' nu' se vaa qui'yaj síí 'nij ra'a man ní' che'é so', ne cataj so' se vaa cunuu 'ee rá so' ni'yaj so' mán so' á —taj Jesucristó rihaan síí curihanj nanq chree nimán a.

<sup>20</sup> Gaa ne ca'anj síí curihanj nanq chree nimán, ne guun che'ē so' ca'mii natáj so' rihaan niij yuvij man rej cu'naj Chi' Chuman', ne cataj xna'anj so' nu' se vaa qui'yaj Jesucristó che'é so' a. Ne ca'anj ndo'o rá cunudanj niij yuvij cuno se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é chala cunii do', che'é chana chij do', nahuun sa', qui'yaj Jesucristó a*

<sup>21</sup> Dan me se nuu Jesucristó rque rihoo chéé rihaan na, ne ca'anj uún so' ndaa níchrej tu'va na lacuaná, gaa ne cunuu chre' ndo'o yuvij rihaan so', ne vaj so' tu'va na lacuaná a.

<sup>22</sup> Gaa ne dan me se ca'na' yo' o niij síí 'nij ra'a ve' tucu'yón niij yuvij israelítá se-tucuanj Moisés, ne Jairo cu'naj so' a. Dan me se quene'en síí cu'naj Jairo man Jesucristó, gaa ne canicun' ruj so' rihaan Jesucristó,

<sup>23</sup> gaa ne cachíín ni'yaj uxrá so' rihaan Jesucristó, ne dan me se cataj so' se vaa:

—Ta'níj chala cunii ro', ran' ndo'o no', ne daj doj caví' no', ne me rá 'unj cuchi' so' ve' tucuaj, ne cuta' so' ra'á so' raq no', ne nahuun sa' no', ne se caví' no', qui'yáá so' ma' —taj síí cu'naj Jairo rihaan Jesucristó a.

<sup>24</sup> Gaa ne ca'anj Jesucristó ga so', ne canoco' uxrá yuvij xcó roj so', ne ndaa raan ma'án chrej vaj yuvij ga niij so' a.

<sup>25</sup> Dan me se sca'núj niij so' vaj 'o chanq ran' ndo'o, ne quisij chuvij ya yo' xra' ton man no' a.

<sup>26</sup> Ne aj quiran' ndo'o no' sayuun, qui'yaj que'ee niij doctor, ne aj cutun' no' cunudanj sa'anj vaa rihaan no', tzaj ne taj se qui'yá' a doj nahuun sa' no' qui'yaj niij doctor yo' a ma'. Tanqanj doj a ran' no' nanq adonj.

<sup>27</sup> Gaa ne aj cuchi' nanq rihaan no' che'é nu' se vaa qui'yaj Jesucristó che'é niij

yuvij, n̄e che'é dan ca'na' no'  
sca'núj nij yuvij rej xc̄o Jesucristó, gaa n̄e canó ra'a no'  
doj tu'va sagan' so' a.

<sup>28</sup> 'Q se guun rá no' se vaa:  
"Sese canó ra'aj sagan' Jesucristó, n̄e nahuun sa' 'unj  
nānj adonj", guun rá no' a.

<sup>29</sup> Dan me se síj canó ra'a  
no' sagan' Jesucristó, gaa n̄e  
nū' canicun' ton man no' cuaj  
a. N̄e quene'en no' se vaa  
nhuun sa' no', qui'yaj Jesucristó a.

<sup>30</sup> Dan me se nū' canó ra'a  
no' sagan' Jesucristó, n̄e nū'  
xc̄aj Jesucristó cuentá se vaa  
nhuun yuvij qui'yaj so' a.  
Che'é dan canicaj so', n̄e  
xná'anj so', cataj so':

—Me síi canó ra'a sagan'  
'unj ga —taj so' a.

<sup>31</sup> Gaa n̄e cataj nij síi  
tucu'yón se-nānā Jesucristó  
se vaa:

—Ne'én so' se vaa raan  
ndo'o vaj nij yuvij ḡa so', n̄e  
me che'é xná'anj so' me síi  
canó ra'a sagan' so' ḡa —taj  
nij so', xná'anj nij so' man  
Jesucristó a.

<sup>32</sup> Gaa n̄e canicaj Jesucristó,  
n̄e quene'en so' man chanā  
canó ra'a tu'va sagan' so' a.

<sup>33</sup> N̄e dan me se cuchu'vi'  
ndo'o no' n̄e ndāa ri'l'í man  
no', n̄e aj ne'en no' se vaa  
nhuun sa' no' a. Gaa n̄e  
ca'anj no', n̄e canicun' ruj no'  
rihaan Jesucristó, n̄e cataj ya  
no' rihaan Jesucristó nū'  
se vaa qui'yaj no' a.

<sup>34</sup> Gaa n̄e cataj Jesucristó  
rihaan no' a:

—Nahuún so' che'é se amán  
rá so' ni'yaj so' manj, nocoj.

Ve'é ca'anj so', n̄e dínj gaa  
nimán so' ca'anj so' á. Gaa  
nūcuáá so', n̄e aj x'néj nū'  
chi'iij yo' xráá so' nānj ei —taj  
Jesucristó rihaan chanā yo' a.

<sup>35</sup> Ataa navij ca'mii Jesucristó,  
n̄e ca'na' 'o síi cavii  
tucuá síi cu'naj Jairo, n̄e cataj  
so' rihaan Jairo a:

—Aj caví' ta'níí so', n̄e taj  
che'é caraq̄a chrúú so' rihaan  
maestró a ma' —taj síi 'na'  
cataj xna'anj rihaan Jairo a.

<sup>36</sup> Dan me se cuno Jesucristó  
nanā ca'mii síi ca'na',  
gaa n̄e cataj so' rihaan síi  
cu'naj Jairo a:

—Se cuchu'ví' so' ma'.  
Maq̄an se cuchumān ya rá  
so' ni'yaj so' manj á —taj  
Jesucristó rihaan so' a.

<sup>37</sup> Dan me se ne ca'vej rá  
Jesucristó canoco' a doj nij  
yuvij man so', n̄e maq̄an Pedró  
do', Jacobo do', Juan tinúú  
Jacobo do', ca'vej so' canoco'  
man so' a.

<sup>38</sup> Gaa n̄e cuchi' so' rihaan  
ve' tucuá Jairo, n̄e quene'en  
Jesucristó se vaa ta'vee uxrá  
nij yuvij man rá ve' a.

<sup>39</sup> Gaa n̄e catúj Jesucristó  
rá ve', n̄e cataj so' rihaan nij  
yuvij a:

—Me che'é ta'vee ndo'o nij  
soj ga. Ne caví' chalā cunii  
nihánj ma'. Maq̄an se otoj yun  
no' nānj á —taj Jesucristó rihaan  
nij so' a.

<sup>40</sup> Gaa n̄e ca'nga' nacoo nij  
yuvij ni'yaj nij yuvij man Jesucristó a. Tzaj n̄e quirii Jesucristó  
man cunudānj nij yuvij xe',  
gaa n̄e nicaj so' man rej  
chalā cunii do', man nii chalā  
cunii do', man va'nuj nij síi

ca'na'gə so' do', nē catúj so' rá cuartó naj chalə cunii yo' a.

<sup>41</sup> Gəa nē quita'aa Jesucristó ra'a chalə cunii, nē cataj so' rihaan chalə cunii yo' a:

—Talita, cumi —taj so' rihaan no' xna'ánj a'mii ma'an so' a. Nē se-nānā so' taj: "Naxagaa so', chalə cunii", taj nānā ca'mii Jesucristó rihaan chalə cunii yo' a.

<sup>42</sup> Nu' ca'mii Jesucristó nānā dan, nē nu' naxagaq chalə cunii yo', chéé no' cuaj a. Nahuun i'nā' no' a.

Nē chalə cunii vaj chuvij yo' me no' a.

Nē nij síí quene'en, tzaj ne ca'anj ndo'o rá nij so' a.

<sup>43</sup> Gəa nē ca'ne' uxrá Jesucristó suun rihaan nij so' a:

—A'ó yuvij se cataj xna'anj nij soj rihaan daj qui'yáj che'é chalə cunii ma' —taj Jesucristó rihaan nij so', nē cataj so' se vaa rque nii doj se chā chā no' a.

## 6

*Nānā nihánj taj xna'anj se vaa ne ca'vej rá nij síí mān chiháán Jesucristó chuman' cu'naj Nazaret cuno nij so' nānā ca'mii Jesucristó a*

<sup>1</sup> Gəa nē curihānj Jesucristó ve' yo', gəa nē namán so' rej chiháán so', nē canoco' nij síí tucu'yón se-nānā so' mān so' a.

<sup>2</sup> Nē güii naránj rá nij yuvij israelítá me se ca'anj so' ve' tucu'yón nij síí mān chiháán so' se-tucuqanj Moisés, nē guun che'é so' tucu'yón so' man nij síí mān rá ve' yo' a.

Nē ca'anj ndo'o rá nij yuvij gəa cuno nij yuvij se-nānā Jesucristó, gəa nē cataj nij yuvij:

—Me rej nari' síí nihánj nānā cūu avii raq síí nihánj gə. Me rej nari' so' suun sa' 'yaj so' gə.

<sup>3</sup> Nuveé sij acój chruun síí ne chiháán ní' me so' na'. Ne ta'níí chanā cu'naj Mariá me so' á. Nē tinúú síí cu'naj Jacobo dō', síí cu'naj José dō', síí cu'naj Judas dō', síí cu'naj Simón dō', me so' á. Nē nij ra'vij so' me chanā nē chiháán ní' á —taj nij síí mān chiháán Jesucristó rihaan tuvi' nij so', nē guun nacoo rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>4</sup> Gəa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me rej ma'an vaj 'o síí nata' se-nānā Diose, nē aráj cochroj nij yuvij rihaan so', tzaj nē nij yuvij mān chiháán so' dō', nij tuvi' so' dō', nij síí yanj tucuá so' dō', na'vej rá caraq cochroj rihaan so' ma' —taj Jesucristó rihaan nij síí mān chiháán so' chuman' cu'naj Nazaret yo' a.

<sup>5</sup> Nē ne güun nucuaj Jesucristó qui'yaj so' a doj suun sa' nocoo chiháán so', mān se doj síí ran' me se cuta' so' ra'a so' raq nē nahuun sa' nij so', qui'yaj so' a.

<sup>6</sup> Nē caráya'anj ndo'o so' se vaa ne cuchumān rá nij síí mān chiháán so' ni'yaj nij so' man so' a. Nē cavii so' ca'anj so' nij chuman' naj nichrun', tucu'yón so' se-nānā so' man nij yuvij a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'néé Jesucristó man chuvij nij síí tucu'yón se-nanq so' ca'anq ca'mii natáj nij so' a*

<sup>7</sup> Gaa ne canacúún Jesucristó man chuvij nij síí tucu'yón se-nanq so', ne cuchi' nij so' rihaan so', gaa ne guun che'e so' ca'néé so' man vij vij nij so', ne go' so' se nucuaj man nij so', gaa ne ca'vee qui'yaj canaán nij so' rihaan nij nanq chree a.

<sup>8</sup> Ne ca'ne' so' suun rihaan nij so' se vaa a doj rasuun se nicaj nij so' gaa vaj nij so' chrej; maqan orún' chruun garroté me se ca'vee nicaj nij so', tzaj ne rachrúún do', nanj do', se nicaj nij so', ne se ca'vee cunuú sa'anj rque se-caxran' nij so',

<sup>9</sup> tzaj ne qui'nij tacóó nij so' canj, ne orún' yatzíj quitaj xráá nij so', taj Jesucristó rihaan nij so',

<sup>10</sup> ne:

—Me ma'qan ve' caran' soj, ne yo'o cayáán soj ve' yo' ndaq se curihanj soj chuman' yo' á.

<sup>11</sup> Ne me rej ma'qan se ca'mii sa' nij yuvij ga soj do', se ca'vej rá nij yuvij cuno nij yuvij nanq a'mii soj do', ne asa' cavii soj rej yo', ne nacuqan' soj tacóó soj tucuayuu soj yo'óó tachruu canó tacóó soj, ne ndaq dan, gaa ne xcaj nij síí man rej yo' cuentá se vaa tumé ndo'o nij so' cacun' se vaa ne ca'vej rá nij so' cuno nij so' se-nanq soj adonj. Cataj xna'anj yá yá 'unj rihaan soj cuano se vaa

doj a quiran' nij so' cacun' rihaan nij yuvij man chuman' Sodoma ga chuman' Gomorra nanq adonj —taj Jesucristó rihaan chuvij nij so' a.

<sup>12</sup> Gaa ne ca'anj nij so', gaa ne ca'mii natáj nij so' rihaan nij yuvij se vaa canicaj rá nij yuvij canoco' nij yuvij chrej sa',

<sup>13</sup> ne quirii ndo'o nij so' man nij nanq chree nimán nij yuvij, ne cutaj ndo'o nij so' casté raq nij síí ran', ne nahuun sa' nij síí ran', qui'yaj nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cavi' Juan síí cuta' ne man yuvij, qui'yaj síí nicaj suun cu'naj Herodes a*

<sup>14</sup> Dan me se cuchi' nanq rihaan síí nicaj suun rey cu'naj Herodes che'é nu' se vaa qui'yaj nij síí tucu'yón se-nanq Jesucristó, ne nu' cachra' cha'nuu ndo'o se-nanq Jesucristó a. Gaa ne cataj síí cu'naj Herodes se vaa:

—Cunuu i'na' ya uún síí cu'naj Juan, raj á. Ése síí cu'naj Juan me síí guun nucuaj qui'yaj nij suun sa' nocoo yo' nanq adonj —taj síí cu'naj Herodes a.

<sup>15</sup> Ne yo'ó ta'aj nij yuvij me se cataj se vaa síí cu'naj Elías síí nata' se-nanq Diose gaa naá me Jesucristó, ne yo'ó ta'aj nij yuvij uún cataj se vaa yo'ó nij síí nata' se-nanq Diose gaa naá me Jesucristó a.

<sup>16</sup> Dan me se cuno síí cu'naj Herodes daj guun rá nij yuvij, gaa ne cataj so':

—Síí cu'naj Juan síí ca'ne' niij tanuu cúú yave qui'yáj ro', aŋ cunuu i'náŋ yá so' chuguāŋ —taj Herodes a.

17 'Q se ma'an síí cu'naj Herodes me síí ca'néé man niij tanuu quita'aa niij tanuu man síí cu'naj Juan asij rque doj, n̄e numij niij tanuu man síí cu'naj Juan, n̄e caxrij síí cu'naj Herodes taga' man síí cu'naj Juan, che'é chanā cu'naj Herodías nicā tinúú Herodes síí cu'naj Felipé a. 'Q se xcaj síí cu'naj Herodes man chanā Herodías yo',

18 ḡaa n̄e cataj síí cu'naj Juan rihaan síí cu'naj Herodes se vaa:

—Ne nó xcúún so' xcaj so' man chocó' so' ma' —taj Juan rihaan Herodes a.

19 Che'é dan nachri' chanā cu'naj Herodías ni'yaj no' man Juan, n̄e guun ndo'o rá no' cavi' Juan, tzaj n̄e ne ca'vee ma'.

20 'Q se cuchu'vi' síí cu'naj Herodes ni'yaj so' man Juan, che'é se quene'en Herodes se vaa síí nicā rá síí sa' inanj nimán rihaan Diose me Juan, n̄e che'é dan caráán Herodes rihaan chi'ii che'é Juan a. Dan me se ḡaa cuno Herodes se-nāŋ Juan, n̄e quinanó ndo'o rá so', tzaj n̄e guun niha' rá so' ca'mii Juan rihaan so' a.

21 Dan me se quisíj 'o güii ca'vee qui'yaj canaán chanā cu'naj Herodías yo', n̄e dan me se se-cha'anj síí cu'naj Herodes me yo', n̄e ca'ne' so' suun se vaa cānuū se-cha'anj so', n̄e canacúún so' ca'náŋ niij

síí 'yaj suun ḡa ma'an so' do', niij tanuu uun chij doj do', niij síí uun chij rihaan estadó Galilea do', ca'náŋ chā ni'yáŋ niij so' ḡa so' a.

22 Ḡaa n̄e catúj ta'níí chanā cu'naj Herodías rej anuū cha'anj, n̄e ra'ánj no', n̄e guun niha' uxrá rá Herodes ḡa niij síí ca'na' cha'anj yo' ni'yaj taran' niij so' man ta'níí Herodías a. Ḡaa n̄e cataj Herodes rihaan chanā yaqān yo':

—Cuano nihánj me se a me ma'an rasuun me rá so' cachinj so' rihanj, n̄e rque 'unj mán so' ei —taj so',

23 ḡaa n̄e cataj uún so'—Cuta' yá 'unj raq Diose se vaa a me ma'an rasuun cachinj so' rihanj, n̄e rque 'unj mán so' á. Ndāa yanej yo'óó uun chij 'unj rihaan ro', rque 'unj mán so' nāŋ adonj —taj Herodes rihaan chanā yaqān yo' a.

24 Ḡaa n̄e curihāŋ chanā yaqān, n̄e xná'anj no' man nii no' chanā cu'naj Herodías, n̄e cataj no':

—Me se cachinj 'unj, ḡa nahiin —taj no' rihaan nii no' a.

Ḡaa n̄e chanā cu'naj Herodías cataj:

—Cachinj so' cúú yave síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij á —taj no' rihaan ta'níí no' chanā yaqān yo' a.

25 Ḡaa n̄e nu' catúj ra'yāŋ chanā yaqān yo' rej māŋ síí nicāŋ suun rey cu'naj Herodes, n̄e cachíín ni'yaj no' rihaan so', cataj no':

—Me rá 'unj se vaa maqan orá cuano' ro', ca'nej so' cúu yavé síi cu'naj Juan síi cuta' ne man yuvij rque aga' rco'oo, né rque so' rihanj cuajá —taj no' rihaan Herodes a.

<sup>26</sup> Gaa né nanó ndo'o rá síi nicaj suun rey cu'naj Herodes yo' che'é se aj cuta' so' raq Diose né aj cuno taran' njí síi yanj rihaan mesá gá so', né che'é dan ne ca'vej rá so' tari' so' se-nanq so' se vaa se qui'yaj so' ndaq vaa taj chanq yaqan yo' rihaan so' a.

<sup>27</sup> Gaa né nu' ca'néé so' man síi ticaví' man síi cu'naj Juan, né ca'ne' so' suun se vaa nícaj so' cúu yavé Juan ca'nq so' a.

<sup>28</sup> Gaa né ca'anj síi ticaví' man Juan taga', né ca'ne' so' cúu yavé Juan, né ca'néé so' cúu yavé Juan rque aga' rco'oo, nicaj so', ca'na' so', né rque so' man chanq yaqan, né nago' chanq yaqan yo' man nii no' a.

<sup>29</sup> Gaa né gaa cuchi' nanq rihaan njí síi tucu'yón se-nanq Juan se vaa cavi' Juan, né ca'na' njí so', né nicaj njí so' cúu man Juan, cachin' njí so' rque yu'uj yuvej a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'vee quirii Jesucristó se chá 'un' míj snó'o a*

<sup>30</sup> Dan me se njí síi ca'néé Jesucristó ca'anj nata' rihaan yuvij che'é so' ro', cunuu chre' njí so' gaa Jesucristó, né nata' njí so' rihaan Jesucristó che'é cunudanj njí suun sa' nocqo qui'yaj njí so' do', che'é cunudanj njí nanq tucu'yón njí so' man njí yuvij do' a.

<sup>31</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan njí so' a:

—Ca'anj ní' doj rej tacaan rej taj vaj yuvij ne, gaa né ca'vee naraqan rá njí soj doj á —taj Jesucristó rihaan njí so' a.

'Q se ca'na' ndo'o yuvij do', ca'anj ndo'o yuvij do', né ne vaa ya'núj rihaan njí so' cha njí so' q doj chraa a.

<sup>32</sup> Gaa né cavii njí so' rque rihooh chéé rihaan na, né ca'anj orún' njí so' rej tacaan a.

<sup>33</sup> Tzaj né quene'en ndo'o njí yuvij se vaa ca'anj njí so', né xcaj yuvij cuentá se vaa ca'anj njí so', qui'yaj njí síi quene'en, gaa né chéé tacoj njí yuvij mān cunudanj njí chuman' náj rej yo', né cunánj njí yuvij, cunuu chre' njí yuvij rej ca'anj njí tuví' Jesucristó, né asino njí yuvij cuchi', né na'vij njí yuvij ca'nq' Jesucristó a.

<sup>34</sup> Né nanij Jesucristó rá rihooh, né quene'en so' se vaa aj mán uxrá yuvij, né cunuu 'ee rá so' man njí yuvij a. 'Q se ase vaa matzinj nuvi' síi tumé man vaa njí yuvij, ni'yaj Jesucristó, gaa né guun che'é so' tucu'yón ndo'o so' se-nanq so' man njí yuvij a.

<sup>35</sup> Dan me se cachén ndo'o orá, gaa né ca'na' njí síi tucu'yón se-nanq Jesucristó rihaan Jesucristó, gaa né cataj njí so' se vaa:

—Rco' quij qun me nihánj, né taj se chá chá njí yuvij nihánj, né cachén ndo'o orá nanq á.

<sup>36</sup> Qui'yáá so' se ndo'o, ne na'nej so' chrej man nij yuvii, ca'anj nij yuvii chuman' naj nichrun' do', nij rancho naj nichrun' do', quiraañ nij yuvii se chá chä nij yuvii nañj á —taj nij síi tucu'yón se-naná Jesucristó rihaan Jesucristó a.

<sup>37</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Go' ma'an soj se chá chä nij yuvii á —taj so' a.

Gaa ne cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Ca'anj núj go' núj sa'anj vaa tu'vee yuvii 'yaj suun tunj yavii ne quiraañ núj rachrúún, ne rque núj chä nij yuvii, rá so' na' —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>38</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me daj rachrúún vaa rihaan soj ga. Cavii soj, ne xcäj soj cuentá á —taj so' a.

Gaa ne ca'anj nij so' qui'yaj contá nij so' rachrúún vaa rihaan nij so', gaa ne canicaj nij so', ne cataj nij so':

—Vaa 'un' gueé rachrúún ne vij gueé xcuaj rihaan núj nañj á —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>39</sup> Gaa ne ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij yuvii se vaa ca'anj cayaán cunudanj nij yuvii rihaan coj chrin', ne ca'anj cuman x'ne' nij yuvii rihaan coj chrin', taj Jesucristó rihaan nij yuvii a.

<sup>40</sup> Gaa ne naqui'yaj x'ne' nij yuvii man nij yuvii, ne cayaán nij yuvii rihaan coj chrin', ne dan me se cientó

yuvii do', vij chihaq chi' yuvii do', me 'o 'o x'ne' nij yuvii a.

<sup>41</sup> Gaa ne quita'aa Jesucristó 'un' nij rachrúún ne vij roj xcuaj, gaa ne ni'yaj so' rej xta', ne nago' so' graciá rihaan Diose, gaa ne cuixra' ta'aj so' man rachrúún yo', ne caxrij so' ston nij síi tucu'yón se-naná so', che'é rej caxrii nij so' ston nij yuvii a. Gaa ne cuixra' ta'aj so' nee xcuaj chä cunudanj nij yuvii a.

<sup>42</sup> Gaa ne chá taran' nij yuvii, ne caraa rque cunudanj nij so',

<sup>43</sup> ne ndaq quináj ndo'o se chá, qui'yaj nij yuvii a. Gaa ne naqui'yaj chre' nii se vaa quináj tu'va yuvii, ne caraa yo'ó chuvij ya scaa, ne ta'aj rachrúún do', ta'aj nee xcuaj do', me se chá naqui'yaj chre' nii a.

<sup>44</sup> Ne nij snó'o rqué Jesucristó chraa me se 'un' míj snó'o me nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa cachéé Jesucristó rihaan  
na a*

<sup>45</sup> Gaa ne ra'yaj ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij síi tucu'yón se-naná so' se vaa cavii nij so' rihoó chéé rihaan na ca'anj nij so' rej xco na lacuaná yo'ndaq chuman' cu'naj Betsaida, quitaj yaan nij so' rihaan Jesucristó, ne dan me se ma'an Jesucristó na'nej chrej man nij yuvii, taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-naná so' a.

<sup>46</sup> Dan me se ca'anj nij so', ne cataj Jesucristó rihaan nij yuvii se vaa ca'vee ca'anj nij

yuvij a. Gaa n̄e cavii so' raq quij, n̄e cachiín ni'yaj so' rihaan Diose a.

<sup>47</sup> Dan me se daj doj cata' güii raq quij, n̄e vaj riho tanuú rihaan na lacuaná, n̄e orún' Jesucristó me síi nicun' rihaan yo'óó a.

<sup>48</sup> N̄e quene'en so' man n̄ij síi tucu'yón se-nana so' se vaa güéj ndo'o riho yo' rihaan na qui'yaj nana, che'é se go' nana rej rihaan riho yo' a. Dan me se yan' si'nu' ca'anj Jesucristó rej vaj n̄ij so', chéé tacoj uun so' rihaan na yo', vaj so' nān̄j adonj. N̄e guun rá so' cachen so' rej x'nuj n̄ij so' a.

<sup>49</sup> N̄e quene'en n̄ij síi tucu'yón se-nana so' man so' se vaa chéé uun so' rihaan na, n̄e guun rá n̄ij so' se vaa ta'naj me so', n̄e che'é dan caguáj ndo'o n̄ij so' a.

<sup>50</sup> 'Q se quene'en cunudanj n̄ij so' man so', n̄e cuchu'vi' ndo'o nimán n̄ij so' a. Veé dan, n̄e nu' cataj Jesucristó rihaan n̄ij so' a:

—Naqui'yaj nucuaj soj nimán soj ei. 'Unj 'na' ei. Se cuchu'vi' soj ma' —taj so' rihaan n̄ij so' a.

<sup>51</sup> Gaa n̄e catúj so' rque riho rej nuu n̄ij síi tucu'yón se-nana so', gaa n̄e canicun' nana yo', n̄e ca'anj ndo'o rá n̄ij so' a.

<sup>52</sup> 'Q se ne xcaj sa' n̄ij so' cuentá che'é se nucuaj nicaj Jesucristó gaa cuxra' ta'aj Jesucristó rachrúún chá n̄ij yuvij a. Maqan se nichraj ndo'o nimán n̄ij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nari' nucuaj nij síi ran' man rej cu'naj Genesaret, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>53</sup> Gaa n̄e cuchi' n̄ij so' tu'va na lacuaná rej cu'naj Genesaret, n̄e numíj n̄ij so' riho tu'va na lacuaná a.

<sup>54</sup> Gaa n̄e nanij n̄ij so' rá riho, n̄e nu' cunuu yaan n̄ij síi man rej yo' man Jesucristó,

<sup>55</sup> n̄e yoo ca'anj cunudanj n̄ij síi yanj nu' anicaj, n̄e guun che'é n̄ij so' cuchruj n̄ij so' tuvi' n̄ij so' síi ran' rihaan yuvéé, n̄e quitáá chihá n̄ij so' n̄ij síi ran' yo', vaj n̄ij so' me rej ma'an vaj Jesucristó a.

<sup>56</sup> N̄e me ma'an chuman' ra'a do', chuman' nocoo do', rancho do', catúj Jesucristó me se cuchruj n̄ij yuvij man n̄ij síi ran' rihaan yuvéé, n̄e cachiín ni'yaj uxrá n̄ij yuvij rihaan Jesucristó se vaa ca'vej rá Jesucristó cano ra'a n̄ij so' doj tu'va sagan' so' a. N̄e nu' n̄ij síi canó ra'a doj man so' ro', nahuun sa' cunudanj n̄ij so' cuaj nān̄j adonj.

## 7

*Nana nihánj taj xna'anj me che'é ne na'ya' n̄ij síi tucu'yón se-nana Jesucristó gaa chá n̄ij so' chraa a*

<sup>1</sup> Gaa n̄e quinichrun' síi fariseo do', quinichrun' síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés do', rihaan Jesucristó, n̄e síi cavii chuman' Jerusalén me n̄ij so' a.

<sup>2</sup> N̄e quene'en n̄ij so' se vaa gaa chá n̄ij síi tucu'yón se-nana Jesucristó chraa, n̄e

ne na'ya' niij so', ne che'ē dan ne naruvii ra'a niij síí tucu'yón se-nanā Jesucristó ni'yaj Diose, rá niij síí fariseo do', niij síí naqui'yaj cūu se-tucuān Moisés do' a.

<sup>3</sup> 'Q se xá' niij síí fariseo gā cunudan̄j yo'ó niij síí israelitá, tzaj ne a doj ne chá niij so' chraa sese ataa na'ya' niij so' ma'. Dānj 'yaj niij so', che'ē se noco' niij so' tucuáán cuchruj niij síí chij cayáán gāa naá a.

<sup>4</sup> Né gāa 'na' niij so' yu'vee, ne ane niij so', ne sese ataa cané niij so', ne ne chá niij so' chraa a ma'. Né vaa uxrá doj tucuáán nicaj niij so', ne ndāa vaa tucuáán che'ē tazá do', che'ē xruj do', che'ē aga' do', daj qui'yaj niij so' gāa na'nu' niij so' man niij rasuun vaa nacaj do' a.

<sup>5</sup> Gāa ne xná'anj niij síí fariseo gā niij síí naqui'yaj cūu se-tucuān Moisés man Jesucristó, ne cataj niij so', ne:

—Nij síí tucu'yón se-nanā so' me se me che'ē ne noco' niij so' tucuáán cuchruj niij síí chij cayáán gāa naá, ne nihánj me se chá niij so' chraa, ne ne naruvii ra'a niij so' ni'yaj Diose a ma' —taj niij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>6</sup> Gāa ne cataj Jesucristó rihaan niij so' a:

—Cunaj uxrá vaa nanā nata' síí cu'naj Isaías gāa naá gāa ca'mii so' che'ē niij soj sij nucui'rá, ne dan me se ca'mii so' se-nanā Diose, ne cataj so' se vaa: "Yuvii nihánj me se gan' uxrá nicun' nimán niij so' ga' 'unj nān̄j adonj.

<sup>7</sup> Na'víj rma'ān niij so' rihanj, ne dan me se nān̄j se-nanā niij síí mān rihaan chumij tucu'yón niij so' rihaan tuvi' niij so', ne taj niij so' se vaa se-nanāj me se-nanā niij yuvii yo' a", taj se-nanā Diose nata' síí cu'naj Isaías gāa naá a.

<sup>8</sup> 'Q se aj tanáj xcō soj nanā cataj xna'anj Diose rihaan ní', ne nān̄j tucuáán cuchruj yuvii uun̄ noco' soj nān̄j ei —taj Jesucristó,

<sup>9</sup> ne cataj uún so' se vaa— Cunaj uxrá vaa 'yaj soj, ne uta' yaníj soj nanā cataj xna'anj Diose rihaan ní', che'ē rej ca'vee canoco' soj se-tucuān ma'ān soj asan.

<sup>10</sup> " 'Q se ca'ne' Moisés suun se vaa: "Caraā cochróo so' rihaan réé so' do', rihaan níi so' do' á". Tzaj ne: "Síí a'mii chree rihaan rej do', rihaan nii do', me se vaj so' ne nu' che'ē cavi' so' á". Dānj vaa cataj xna'anj Moisés rihaan ní' a.

<sup>11</sup> Tzaj ne taj soj se vaa sese cataj yo'o so' rihaan rej so' do', rihaan nii so' do', se vaa aj rqué so' nu' si'yaj so' rihaan Diose ne che'ē dan se ca'vee rācuíj so' man rej so' do', man nii so' do', taj soj a.

<sup>12</sup> Né ne ca'vej soj rācuíj so' man rej so' do', man nii so' do' a.

<sup>13</sup> Dan me se dānj inān̄j a'mii soj gāa tucu'yón soj se-nanā niij síí mān gāa naá, ne axrīj yuve soj man se-nanā Diose nān̄j adonj —taj Jesucristó rihaan niij síí fariseo do', rihaan niij

síí naqui'yaj cuu se-tucuanj  
Moisés rihaan yuvij do' a.

<sup>14</sup> Gaa ne canacúún uún Jesucristó man nij yuvij ca'na'nij yuvij rihaan so', gaa ne cataj so' rihaan nij yuvij a:

—Cunoo taran' soj nanaq nihánj, ne xcaj soj cuentá nedij.

<sup>15</sup> A doj rasuun atúj tu'va yuvij se ca'vee qui'yaj chi'ii man yuvij ma'. Se avii tu'va yuvij ro', 'yaj chi'ii man yuvij adonj.

<sup>16</sup> Sese taj yu'uj xréé soj, ne cunoo soj nanaq nihánj ei —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

<sup>17</sup> Dan me se corá ca'anj yanij Jesucristó ga nij síí tucu'yón se-nanaq so' rihaan nij yuvij, ne catúj nij so' rá ve', gaa ne xná'anj nij síí tucu'yón se-nanaq Jesucristó man so' me taj nanaq ca'mii so' che'é se atúj tu'va yuvij gaa.

<sup>18</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Vaa soj vaa, ne ne xcaj ma'ān soj do' cuentá a na'. Ne ne'en soj se vaa nuu se atúj tu'va yuvij ro', se ca'vee qui'yaj chi'ii yo' man yuvij a.

<sup>19</sup> 'Q se ne atúj yo' ndaa nimán yuvij ma'. Tananj achén yo' rque yuvij, ne urihanj yo' gaa re'é yuvij nanaq á —taj Jesucristó, ne nanaq yo' taj se vaa ca'vee cha yuvij me ma'ān rasuun ne nuveé cacun' me yo' rihaan Diose a.

<sup>20</sup> Ne cataj uún so' a— Tzaj ne se urihanj tu'va yuvij ro', yo' me nanaq avii nimán yu-

vij, ne nanaq yo' me 'yaj chi'ii ndo'o man yuvij adonj.

<sup>21</sup> 'O se nihánj me se chi'ii avii nimán yuvij a. Se chi'ii do', che'é yan qui'yaj ituu si'yaj tuvi' do', yan cotoj ga nicaq tuvi' do', yan ticavi' man tuvi' do',

<sup>22</sup> yan guun rá nicaj si'yaj tuvi' do', yan tiha' yu'unj man tuvi' do', yan ni'yaj ndo'o man yo'ó chanaq do', yan guun xcoj ruvaq rá ni'yaj tuvi' do', che'é yan nachri' ni'yaj man tuvi' do', yan ca'mii xta' do', yan qui'yaj rma'ān náá guun se nij do', me nuu se avii nimán yuvij,

<sup>23</sup> ne nuu yo' me se avii nimán yuvij ne 'yaj chi'ii man yuvij nanaq adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanaq so' a.

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa cuchumán rá 'o chana sirofenicia se vaa racuij Jesucristó man no' a*

<sup>24</sup> Gaa ne canicun' Jesucristó, ne curihanj so' rej yo', ne ca'anj so' rej naj chuman' cu'naj Tiro a. Ne catúj so' rá 'o ve', ne ne ca'vej rá so' quene'ēn nij yuvij me rej vaj so' a. Tzaj ne ne ca'vee qui'nij yuve so' ma'.

<sup>25</sup> Tananj ra'yanj cuchi' nanaq rihaan 'o chanaq se vaa yanj so', ne ta'níí chanaq ro', me níí nuu nanaq chree nimán, ne ca'na' chanaq, ne canicun'ruj chanaq yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>26</sup> Dan me se chanaq sirofenicia a'mii xna'ánj griego me chanaq yo', ne cachíin

ni'yaj no' rihaan Jesucristó se vaa quirii Jesucristó nanq chree nimán ta'níí no' a.

<sup>27</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Dan me se canicún' so' doj, nē chā asino nij xnii tucua, nē ne'én so' se vaa sē ca'vee cāta'aa nī' co'oo mān rihaan nij xnii nē go' nī' chā nij chuvee ma'. Dan me se ndāa síj chā nij xnii tucua, gaa nē sese náj se chā tu'va nij xnii yo', gaa nē ca'vee go' chā chuvee nānj adonj. Che'é dan ase vaa ne nó xcúún yuvii ca'nēe yuvii rachrúún tu'va ta'níí yuvii go' yuvii rachrúún yo' chā chuvee ro', dānj vaa ne nó xcúnj rācuíj man soj sij yaníj a man adonj. Māqan inānj ma'an nij yuvii israelitá me no' xcúún 'unj rācuíj 'unj nānj adonj —taj Jesucristó rihaan chanq yo' a.

Gaa nē cataj no':

<sup>28</sup> —Veé dan vaa guee, Señor. Tzaj nē nij chuvee nicún' rque chruun mesá ro', chā nij xo'tachruu ayuu tu'va nij xnii nānj á. Nē ase vaa chuvee chā tachruu vaa 'unj rihaan so' nānj adonj. Che'é dan me ndo'o raj rācuíj so' doj manj, raj nānj adonj —taj chanq yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>29</sup> Gaa nē cataj Jesucristó:

—Che'é nānq ca'mii so' nihánj ro', ca'vee cavii so' ca'ānj so', nē aj curihānj nānq chree nimán ta'níí so' nānj ei —taj so' rihaan no' a.

<sup>30</sup> Gaa nē ca'anj chanq, catúj chanq rá ve' tucua chanq, nē quene'en chanq se vaa dínj naj ta'níí chanq

rihaan yuvéé, nē aj curihānj nānq chree nimán ta'níí chanq adonj.

*Nānq nihánj taj xna'anj che'é síi naxra' tu'va do', nachuguuñ xréé do', qui'yaj Jesucristó a*

<sup>31</sup> Gaa nē curihānj uún Jesucristó rej naj chuman' Tiro, nē cachén so' sca'núj chuman' cu'naj Sidón, ca'anj uún so' tu'va na lacuaná cu'naj Galilea, nē cachén so' sca'núj rej cu'naj Chi' Chuman' a.

<sup>32</sup> Nē nicaj nij yuvii man 'o síi so' o ya'mii ca'na' nij yuvii rihaan Jesucristó, nē cachíin ni'yaj uxrá nij yuvii rihaan Jesucristó se vaa cuta' ra'a Jesucristó xráá síi so' o ya'mii yo' a.

<sup>33</sup> Gaa nē nicaj Jesucristó man síi so' o ya'mii ca'anj yaníj so' rihaan yo'ó nij yuvii, gaa nē tucua'anj Jesucristó ra'a Jesucristó yu'uj xréé síi so' o ya'mii, gaa nē quirii talúj Jesucristó ra'a Jesucristó, nē canó ra'a Jesucristó daa síi so' o ya'mii yo' a.

<sup>34</sup> Gaa nē ni'yaj Jesucristó rej xta', gaa nē caráchej Jesucristó, nē cataj Jesucristó:

—Efata —taj Jesucristó, nē nānq “Efata” taj: “Nachuguuñ xréé so' á”, me nānq ca'mii Jesucristó rihaan síi so' o ya'mii yo' a.

<sup>35</sup> Gaa nē nachuguuñ xréé so', nē nahuun sa' daa so', gaa nē ca'mii sa' so' a.

<sup>36</sup> Gaa nē ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij síi quene'en daj qui'yaj Jesucristó che'é síi so' o ya'mii se vaa sē guun

cataj xna'anj nij so' rihaan ą'ó yuvii a. Dan me se doj ą na'vej rá Jesucristó cataj xna'anj nij so' rihaan tuví' nij so', tzaj nē doj ą nata' nij so' rihaan tuví' nij so' a.

<sup>37</sup> Gaa nē ca'anj uxrá rá nij yuvii xcaj cuentá daj qui'yaj Jesucristó, nē cataj nij yuvii se vaa sa' uxrá vaa nu' se vaa qui'yaj Jesucristó, nē ndaq nachuguun xréé nij síi so'o do', ndaq a'mii sa' nij síi ya'mii do', 'yaj Jesucristó, taj nij yuvii yo' a.

## 8

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa go' Jesucristó se chá rihaan ca'anj míj snó'o a*

<sup>1</sup> Nē güii dan me se vaj uún que'ee yuvii gaa Jesucristó, nē nuvi' uún se chá rihaan nij yuvii, gaa nē canacúún Jesucristó man nij síi tucu'yón se-nanq so' se vaa ca'ná' nij so' rihaan so', gaa nē cataj so' rihaan nij so' a:

<sup>2</sup> —'Ee rá 'unj man nij yuvii nihánj, nē nihánj me se síj va'nuj ya güii 'o vaj nij yuvii gaa 'unj, nē taj vaj se chá rihaan nij yuvii cuano ą ma'.

<sup>3</sup> Nē sese na'nej 'unj chrej man nij yuvii cuano quinan' nij so' gaa na'aan rque nij so', nē ninaj nij so' rá chrej, nē dan me se ta'aj nij so' me síi yanj rej gan'ndo'o nānq adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>4</sup> Gaa nē cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Tzaj nē rej tacaan uun me nihánj, nē nuvi' rachruún

nihánj go' ní' cha nij yuvii ą ma' —taj nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó a.

<sup>5</sup> Gaa nē xná'anj Jesucristó man nij so', cataj so':

—Me daj rachruún vaa rihaan soj gaa —taj so', xná'anj so' man nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

—Chij rachruún vaa rihaan nuj nanq á —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>6</sup> Gaa nē ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij yuvii se vaa ca'anj cayaán nij yuvii rihaan yo'oo a. Gaa nē nicaj so' chij nij rachruún, nē nago' so' graciá rihaan Diose, gaa nē cuxra' ta'aj so' rachruún yo', nē caxrij so' ston nij síi tucu'yón se-nanq so', nē tucuachén nij so' rihaan nij yuvii, nē dan me se rque nij so' rachruún yo' rihaan nij yuvii a.

<sup>7</sup> Nē nicaj Jesucristó doj xcuaj le'ej uún, nē nago' so' graciá rihaan Diose che'é nij xcuaj le'ej, nē cataj so' rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' se vaa tucuachén nij so' nee xcuaj le'ej uún rihaan nij yuvii uún a.

<sup>8</sup> Gaa nē chá cunudanq nij yuvii, nē ndaq caraar que nij so' a. Gaa nē naqui'yaj chre' nii se vaa quinaj tu'va nij yuvii, nē quisij 'o cunu' chij ya scaa caraar qui'yaj se quinaj tu'va nij yuvii yo' a.

<sup>9</sup> Dan me se cunudanq nij so' chá, nē quisij ndaq ca'anj míj yuvii chá nanq adonj.

Gaa nē na'néé Jesucristó chrej man nij yuvii,

10 gaa nē nu' cavii Jesucristó ga nij síí tucu'yón se-nanā so' rá rihoo chéé rihaan na, nē ca'anj nij so' rej cu'naj Dalmanuta a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cachíin nij síí fariseo se vaa qui'yaj Jesucristó 'o suun sa' nocoo quene'en nij so' a*

11 Dan me se curihañ doj nij síí fariseo, gaa nē guun che'ę nij so' canó tuvi' nij so' ga Jesucristó, nē dan me se cachíin ni'yaj nij so' rihaan Jesucristó se vaa räcuíj Diose man Jesucristó, nē qui'yaj Jesucristó 'o suun sa' nocoo quene'en nij so', gaa nē guun ya rá nij so' se vaa síí ca'néé ya Diosę me Jesucristó, rá nij so' a.

12 Gaa nē nucuaj ndo'o caráchej Jesucristó, nē cataj so' rihaan nij so' a:

—Nē me che'é me rá soj sij israelitá qui'yáj suun sa' nocoo quene'en soj ga. Dan me se daj chihäq míj se qui'yáj suun sa' nocoo che'é soj a ma! —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

13 Gaa nē tanáj Jesucristó man nij so', gaa nē cavii uún so' rque rihoo chéé rihaan na, nē ca'anj so' rej xcó na lacuaná a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne ca'vej rá Jesucristó cuno nij síí tucu'yón se-nanā so' man nanā tucu'yón nij síí fariseo do', síí cu'naj Herodes do' a*

14 Dan me se quini'yón nij síí tucu'yón se-nanā Jesucristó nícaj nij so' rachrúún

cha nij so', nē vaa orún' rachrúún rá rihoo vaj ga nij so' a.

15 Gaa nē ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij so', cataj Jesucristó:

—Cütumé soj man soj se gaa nañj quiran' soj sayuun, qui'yaj se-levadura nij síí fariseo do', síí cu'naj Herodes do' á —taj Jesucristó no nij so' a.

16 Nē nuchruj raa ndo'o nij síí tucu'yón se-nanā Jesucristó che'é nanā ca'mii so', ne:

—Che'é se taj rachrúún nicaj ní', nē che'é dan a'mii so' che'é levadura se 'yaj naraa nanā rque rachrúún nanj adonj —taj nij so' a.

17 Nē aj ne'en Jesucristó daj uun nimán nij so', nē che'é dan cataj so':

—Me che'é nanó ndo'o rá soj se vaa taj rachrúún rihaan soj ga. Me che'é ataa xcaj soj cuentá ga. 'Q se vaa nichraj ndo'o nimán soj nañj adonj.

18 'Q se vaa rlij rihaan soj, tzaj nē ne ni'yaj soj a ma!. Vaa xréé soj, tzaj nē ne uno soj a ma!.

19 Nē ne nuû rá soj gaa vaa daj 'o 'un' gueę rachrúún cuxra' ta'aj 'unj tzaj nē quisíj chá cunu' 'un' míj snó'o, qui'yáj a. Nē me daj scaa se chá quináj tu'va yuvii naqui'yaj chre' soj, rá soj ga —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man nij so' a.

Gaa nē:

—Chuvij a —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

20 Gaa nē cataj uún Jesucristó:

—Né ne nuû rá soj gaa vaa daj 'ó chij gueé rachrúún cuxra' ta'aj 'unj tzaj né quisíj chá cunu' ca'anj míj yuvii, qui'yáj a. Né me daj scaa se chá quináj tu'va yuvii naqui'yaj chre' soj, rá soj ga —xná'anj uún Jesucristó man nij so' a.

Gaa né:

—Chij a —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>21</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Né me che'é me ataa xcaj soj cuentá se vaa ca'vee rque 'unj nu' se vaa achiin man soj né nuveé inanj che'é rej nano rá soj che'é rachrúún me ca'mij rihaan soj che'é se-levaradura nij síi fariseo do', síi cu'naj Herodes do' ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa naxra' rihaan 'o síi tuchrii, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>22</sup> Gaa né catúj Jesucristó gá nij síi tucu'yón se-nanq so' rá chuman' cu'naj Betsaida a. Gaa né nicaj yuvii 'o síi tuchrii ca'na' nij yuvii rihaan Jesucristó, né cachíín ni'yaj nij yuvii rihaan Jesucristó se vaa cuta' Jesucristó ra'a Jesucristó raq síi tuchrii che'é rej naxra' rihaan síi tuchrii yo' a.

<sup>23</sup> Gaa né quita'aa Jesucristó ra'a síi tuchrii yo', né curihanj so' rej tu'va chuman' gá síi tuchrii, né quirii talúj Jesucristó rihaan síi tuchrii yo', né cuta' ra'a Jesucristó xráá so', gaa né xná'anj Jesucristó man so' a:

—Ruví' rihaan so' na' —taj Jesucristó, xná'anj so' man síi tuchrii yo' a.

<sup>24</sup> Gaa né ni'yaj síi tuchrii yo' doj, gaa né cataj so':

—Ne'én 'unj nij snó'o, né ase vaa chruun vaa nij so', tzaj né chéé nij so' ni'yaj 'unj nanj asanj —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>25</sup> Gaa né cuta' ra'a uún Jesucristó rihaan síi tuchrii yo', gaa né ni'yaj ni'yaj síi tuchrii, né dan me se nahuun sa' nu' rlij rihaan so', né curuvi' sa' cunudanj rasuun ni'yaj so' nanj adonj.

<sup>26</sup> Gaa né ca'néé Jesucristó man so' quinan' so', tzaj né cataj Jesucristó rihaan so' se vaa:

—A doj sé catúj so' rá chuman', né sé cataj so' rihaan a 'ó nij yuvii, gaa né sé gaa nanj xcaj nij yuvii cuentá daj qui'yaj che'é so' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Pedró me síi me Jesucristó a*

<sup>27</sup> Gaa né curihanj Jesucristó gá nij síi tucu'yón se-nanq so' chuman' Betsaida yo', né ca'anj nij so' nij chuman' ra'a nocó' man chuman' cu'naj Cesarea de Filipo do' a.

Dan me se vaj nij so', né xná'anj Jesucristó man nij síi tucu'yón se-nanq so', né cataj so':

—Daj taj nij yuvii che'é 'unj gá. Né me síi mé 'unj, taj nij yuvii gá —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij so' a.

28 —Vaa síí taj se vaa síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij mé so' ei. Né vaa síí taj uún se vaa síí cu'naj Elías síí nata' se-naná Diose gaa naá me uún so' chuguanj. Né vaa síí taj uún se vaa yo'ó síí nata' se-naná Diose gaa naá me uún so' chiha'. 'O se dānj taj 'o 'o nij yuvij che'é so' nanj adonj —cataj nij so' rihaan Jesucristó a.

29 —Né ma'an soj, gaa né me síí mé 'unj, rá ma'an soj ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij síí tucu'yón se-naná so' a.

Gaa né cataj síí cu'naj Pedró:

—Síí ca'néé Diose tjinanii man yuvij rihaan sayuun mé so' ei —taj so' rihaan Jesucristó a.

30 Gaa né cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-naná so' se vaa se nata' nij so' rihaan a 'ó yuvij me síí me so', taj so' a.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó se vaa cavi' so' né cunuú i'na' uún so' a*

31 Gaa né guun che'é Jesucristó tucu'yón so' man nij síí tucu'yón se-naná so' se vaa che'é se síí ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij me so' ro', che'é dan no xcúún so' quiran' ndo'o so' sayuun, qui'yaj nij síí uun chij do', nij xrej ataq suun nocoo doj do', nij síí naqui'yaj cuu se-tucuqanj Moisés rihaan nij yuvij do', né nachri' nij so' ni'yaj nij so' man so', né ticavi' nii man so', né cachen

va'nuj güii, gaa né cunuú i'na' uún so', cataj so' a.

32 Né nucuaj ndo'o nata' so' naná yo' rihaan nij síí tucu'yón se-naná so' a. Gaa né quirii yaníj síí cu'naj Pedró man Jesucristó, né guun che'é so' cataj so' se vaa ne nó xcúún Jesucristó ca'mii Jesucristó naná vaa danj a.

33 Gaa né canicaj Jesucristó, né ni'yaj so' man nij síí tucu'yón se-naná so', né cataj so' rihaan Pedró se vaa ne nó xcúún uxrá ma'an Pedró ca'mii Pedró dānj, né cataj so':

—Naxuún so' mán so' rihanj á. Na'vej raj quene'enj mán so' a ma!. 'O se ase tu'va síí chree síí cu'naj Satanás ro', dānj tu'vá so' ei. Dānj tu'vá so', che'é se ne acaj so' cuentá daj me rá Diose adonj. Maan se inanj acaj so' cuentá daj me rá yuvij nanj adonj —taj Jesucristó rihaan síí cu'naj Pedró a.

34 Gaa né canacúún Jesucristó man nij yuvij ca'ná' nij yuvij rej nicun' so' ga nij síí tucu'yón se-naná so', gaa né cataj so' rihaan taran' nij so' a:

—Sese me rá yo'o so' canoco' so' manj, né se guun rá so' qui'yaj so' se vaa me rá ma'an so' qui'yaj so' ma'. Né ca'vee se quiran' uxrá so' sayuun do', ca'vee se ndaa cachron nii man so' rihaan rcutzé do', tzaj né yo'o qui'yaj suun so' che'ej, né yo'o canoco' raan so' manj adonj.

35 Tzaj né sese vaa 'o síí me rá tjinanii man ma'an rihaan

sayuun, ne vaa güii, ne yo'ó cavi' nimán so' adonj. Tzaj ne sese cavi' yo'ó so' che'é se vaa me so' síí noco' manj do', che'é se nata' so' se-nanaj nanq sa' do', ne vaa güii, ne cunuú i'nq uún so' adonj.

<sup>36</sup> Ne a me se quiri' 'o so' sese qui'yaj canaan so' nu' rasuun mān rihaan chumii nihánj ne ca'anj ni'yā nimán so', rá soj ga. Daj chihqá míj se ca'vee cavii sa' so', qui'yaj rasuun mān rihaan chumii nihánj a ma'.

<sup>37</sup> Tzaj ne ca'vee se navij nu' si'yaj yo'ó so' rihaan chumii nihánj, tzaj ne sese gaa i'nq nimán so' nu' cavii nu' ca'anj, ne quinanó rá so', rá soj na!. Daj chihqá míj se quinanó rá so' a ma!. 'O se cavii sa' uxrá so' nanj adonj.

<sup>38</sup> "Dan me se xá' síí uun na'aj ni'yaj manj ne uun na'aj ni'yaj se-nanaj ro', ase vaa nij síí chi'ii tumé ndo'o cacun' mān rihaan chumii nihánj cuano vaa so' adonj. Ne vaa güii guun na'aj 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvii ni'yaj 'unj man so' asa' ca'na' uún 'unj rihaan chumii nihánj, ne dan me se uxrá ve'é gaa 'unj, qui'yaj Réé 'unj, ne ca'na' nij se-mozó so' ga 'unj asa' ca'ná' 'unj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so'a.

## 9

<sup>1</sup> Gaa ne cataj uún so' se vaa:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa xá' ta'aj soj sij nicuñ' nihánj

cuano, me se gaa ataa a cavi' ta'aj soj, ne ya quene'en ta'aj soj asa' guun che'e Diose nucuaj ndo'o guun chij Diose rihaan chumii nihánj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan taran' nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa chuguun ndo'o man Jesucristó ni'yaj nij síí tucu'yón se-nanq so' a*

<sup>2</sup> Cachén vatq' güii, gaa ne nícaj Jesucristó man síí cu'naj Pedró do', síí cu'naj Jacobo do', síí cu'naj Juan do', ca'anj so' raa 'o quij xcqan rej taj vaj a 'ó yuvii ne a. Gaa ne yo'ó cunuú ino cunudanj man Jesucristó ni'yaj nij síí tucu'yón se-nanq so' yo' a.

<sup>3</sup> Ne dan me se cunuú catzii ndo'o sagan' so', ne ndaq raan lá ma'an sagan' so' ni'yaj nij so' a. Ne taj vaj a yo'ó síí mān rihaan chumii nihánj ca'vee qui'yaj catzii yatzíj ndaq rá se vaa sagan' Jesucristó a.

<sup>4</sup> Ne ni'yaj va'nuj nij so', ne dan me se naqui'ya síí cu'naj Elías síí cane gaa naá gaa síí cu'naj Moisés rihaan nij so', ne nanó roj so' cuentó gaa Jesucristó ni'yaj nij so' a.

<sup>5</sup> Gaa ne cataj Pedró rihaan Jesucristó a:

—Cunaj uxrá vaa mān núj nihánj gaa so', maestro. Ne qui'yaj núj va'nuj ve' yacataj cane soj nanj á. 'O ve' cané so', ne yo'ó ve' cane síí cu'naj Moisés, ne yo'ó ve' cane síí cu'naj Elías ei —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

<sup>6</sup> 'Q se ne quene'en uxrá Pedró daj me che'é ca'mii so' rihaan Jesucristó danj a ma'. 'Q se cuchu'vi' ndo'o va'nuj nij so' che'é se vaa quene'en nij so' nanj adonj.

<sup>7</sup> Gaa né ca'na' 'o ngaa, né caráán ngaa man taran' nij so' a. Gaa né Diose ro', ca'mii nana cuno nij so' rque ngaa yo', né cataj Diose a:

—Síí nihánj me ta'níj adonj. 'Ee raj man so' adonj. Cuno soj rihaan so' ei —taj Diose cuno nij so' a.

<sup>8</sup> Gaa né nu' ni'yaj nij so', ne daj orún' Jesucristó nicun' ga nij so', quene'en nij so' nanj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa síí cu'naj Elías ro', danj vaa síí cu'naj Juan síí cuta'ne man yuvij a*

<sup>9</sup> Gaa né gaa nanij nij so' tacóó quij yo' me se ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij so' se vaa se nata' nij so' rihaan a doj yuvij che'é se vaa quene'en nij so' a. Yo'q dínj gaa tu'va nij so' che'é rasuun quene'en nij so' a. Ndaa quisíj cavi' so' né cunu i'na' uún so', gaa né ca'vee nata' nij so' se vaa quene'en nij so' daj quiran' so' síí ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij, taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>10</sup> Né yo'q nuû rá nij so' nana yo', né xná'anj ndo'o nij so' man tuví' ma'an nij so' me che'é me cataj Jesucristó se vaa cavi' so' né cunu i'na' uún so' a.

<sup>11</sup> Gaa né xná'anj nij so' man Jesucristó, cataj nij so':

—Me che'é taj nij síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij se vaa asino ca'na' síí cu'naj Elías síí nata' se-nana Diose gaa naá, gaa né ca'vee ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij ga —taj nij síí tucu'yón se-nana Jesucristó, xná'anj nij so' man Jesucristó a.

<sup>12</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ya a'mii nij síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés, taj nij so' se vaa asino ca'na' síí cu'naj Elías, gaa né naqui'yaj sa' so' nu' rasuun adonj. Né me che'é taj danj Diose se vaa síí ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij me se quiran' ndo'o so' sayuun né nachri' nij yuvij ni'yaj nij yuvij man so', rá soj ga.

<sup>13</sup> Tzaj né cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa aj ca'na' ya síí cu'naj Elías, tzaj né qui'yaj ya yuvij ndaa vaa me rá ma'an nij yuvij man so' ndaa vaa taj danj Diose che'é so' nanj adonj. Che'é dan ca'vee xcaj soj cuentá daj quirán' 'unj qui'yaj uún nij yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nana so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sq' 'o xnii nuu nana chree nimán, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>14</sup> Dan me se cuchi' nij so' rej nicun' yo'ó nij síí tucu'yón se-nana Jesucristó, né quene'en nij so' se vaa mán que'ee yuvij anicaj rej nicun' nij so', né nicun' doj nij

síí naqui'yaj cuu se-tucuqanj Moisés, ne ca'mii cunu' uxrá nij so' ga nij síí tucu'yón se-naq Jesucristó yo' a.

<sup>15</sup> Ne nu' quene'en nij yuvij man Jesucristó, ne nu' ca'anj ndo'o rá nij yuvij, ne cunánj nij yuvij ndaq rej vaj Jesucristó ca'mii nij so' ga so' a.

<sup>16</sup> Gaa ne xná'anj Jesucristó man nij yuvij a:

—Me che'é me ca'mii cunu' nij soj ga nij síí tucu'yón se-naq ga —taj so' rihaan nij yuvij a.

<sup>17</sup> Gaa ne yo' o nij yuvij cataj rihaan Jesucristó a:

—'Unj me se nicaj 'unj ta'níj ca'ná' 'unj nano' 'unj mán so', maestro. Ne ta'níj me se ya'mii so' che'é se nuu nana chree nimán so',

<sup>18</sup> ne me rej ma'ān me rá nana chree quita'aa nana chree man so', ne cagan' nana chree man so' rihaan yo'oo, ne avii yatan' tu'va so', ne chá ruj so' cúú yan' so', ne nuu chrúnj nu' so' nanj adonj. Ne cataj 'unj rihaan nij síí tucu'yón se-naq so' se vaa quirij nij so' man nana chree nimán ta'níj, tzaj ne ne ca'vee qui'yaj canaán nij so' ma' —taj snó'o yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>19</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij yuvij a:

—Dan me se síí ne amán rá me soj sij man rihaan chumij nihánj cuano, ne a me daj cachej ga soj, ne a me daj gaa naj nimanj ni'yaj 'unj man soj, gaa ne ca'vee qui'yaj canaán soj ga. Nicaj soj man

xnii ca'naq' soj rihanj cuaj á —taj Jesucristó a.

<sup>20</sup> Gaa ne nicaj nij yuvij man xnii ca'naq' nij yuvij rihaan Jesucristó a. Ne dan me se gaa quene'en nanaq chree man Jesucristó, ne nu' snúú xnii, ne naxru' xnii, qui'yaj nanaq chree yo', ne natúj rmii xnii, ne cavii yatan' tu'va xnii a.

<sup>21</sup> Gaa ne xná'anj Jesucristó man rej xnii, cataj Jesucristó:

—Me daj güii ran' ta'níj so' danj ga —taj Jesucristó rihaan rej xnii a.

<sup>22</sup> Gaa ne cataj rej xnii:

—Danj ran' so' asij ne'ej me so', ne que'ee ndo'o cagan' nanaq chree man so' rihaan ya'an do', rihaan na do', qui'yaj nanaq chree, che'é rej me rá nana chree cavij so', tzaj ne sese ca'vee, ne cunu'u 'ee rá so' manj ne racuij so' man nuj ruguqanj —taj rej xnii yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>23</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Taj che'é cataj so' nana "sese ca'vee" ma'. 'O se síí amán rá ni'yaj man Diose ro', ca'vee qui'yaj so' cunudanj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>24</sup> Nu' ca'mii Jesucristó danj, ne nu' caguáj rej xnii, cataj so':

—Amán rá 'unj ni'yaj 'unj Diose á. Racuij so' manj cuchuman raj doj, Señor —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>25</sup> Dan me se quene'en Jesucristó se vaa cunánj ndo'o yuvij ca'naq' nij yuvij rej nicun'

so', ne che'ē dan ca'ne' Jesucristó suun rihaan nana chree yo', ne cataj Jesucristó:

—Rihaan so' nana chree qui'yaj ya'mii ne qui'yaj so'o man xnii nihánj a'mij, ne cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa curihanj so' cuaj nimán so' cuano, ne daj chihaa míj se catúj uún so' nimán so' mei —taj Jesucristó rihaan nana chree yo' a.

<sup>26</sup> Gaa ne caguáj nana chree, ne guun snuj ndo'o xnii naxru' xnii, qui'yaj nana chree, ne dan me se curihanj nana chree nimán xnii yo' a. Gaa ne ase vaa síi cavi' ro', dānj vaa xnii, nāj xnii rihaan yo'oo, ne cataj nij yuvij se vaa ya ya cavi' so' a.

<sup>27</sup> Tzaj ne quita'aa Jesucristó ra'a xnii, ne naxcaj Jesucristó man xnii, ne naxaga so' a.

<sup>28</sup> Dan me se corá catúj Jesucristó rá ve', ne inqanij nij ma'an nij síi tucu'yón se-nana so' ro', man rá ve' ga so', ne xná'anj nij so' man so', ne cataj nij so':

—Me che'ē ne guun nu cuaj nūj quirij nūj man nana chree yo' ga —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>29</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' se vaa:

—Xā' nana chree vaa dānj ro', se ca'vee qui'yaj ní' curihanj nij so' nimán yuvij sese ne achiín ni'yaj ndo'o ní' rihaan Diose ma'. Dan me se cachinj ni'yaj uxrá', ne caraq guee ndo'o', gaa ne ca'vee adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj uún Jesucristó se vaa cavi' so' ne cunuu i'nā' uún so' a*

<sup>30</sup> Gaa ne cavii Jesucristó ga nij síi tucu'yón se-nana so' rej yo', ne ca'anj nij so' estadó Galilea, ne ne ca'vej rá Jesucristó xcāj nij yuvij cuentá me rej vaj so' a.

<sup>31</sup> 'O se tucu'yón so' man nij síi tucu'yón se-nana so', ne dan me se cataj so' rihaan nij so' se vaa:

—'O se síi ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij mej, ne vaa güii, ne nago' nii manj rihaan yuvij adonj. Dan me se ticavi' nij yuvij manj, gaa ne cacheñ va'nuj güii, gaa ne cunuu i'nā' uún 'unj nān adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' a.

<sup>32</sup> Tzaj ne ne cuno nij so' nana ca'mii Jesucristó, ne chu'vi' nij so' xna'anj nij so' man Jesucristó me taj nana yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj me síi me síi guun chij doj asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a*

<sup>33</sup> Gaa ne catúj Jesucristó ga nij síi tucu'yón se-nana so' chuman' cu'naj Capernaum a.

Dan me se gaa mán nij so' rá ve', ne xná'anj Jesucristó man nij síi tucu'yón se-nana so', ne cataj so':

—Me che'ē me canó tuvi' nij soj gaa vaj ní' chrej asij cua'aa ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij so' a.

<sup>34</sup> Gaa ne cunuu dínj tu'va nij so' a. 'O se gaa vaj nij so'

chrej, nē canó tuvi' nij so' ga ma'an tuvi' nij so' se vaa cataj nij so' me nij so' me sii guun chij doj a.

<sup>35</sup> Gaa nē ca'anj quitaj Jesucristó chruun xlá, nē canacúún so' man chuvij nij so' se vaa ca'nā' nij so' rihaan so', gaa nē cataj so' rihaan nij so' a:

—Me ma'an 'o sii me rá guun chij doj, nē so' me sii guun sii noco', nē ndaa guun so' mozó rihaan daj a tuvi' so' adonj —taj Jesucristó rihaan chuvij nij so' a.

<sup>36</sup> Gaa nē nicaj Jesucristó man 'o ne'ej, nē cachrón so' man ne'ej yo' tanuu nij sii tucu'yón se-nana so', nē na'yaqan so' man ne'ej, nē cataj so' rihaan nij sii tucu'yón se-nana so' a:

<sup>37</sup> —Me ma'an 'o sii aráj cochroj nē a'mii sa' so' ga 'o ne'ej nihánj che'ej, nē adi' ma'anj me aráj cochroj nē a'mii sa' so' ga vaa nānj adonj. Dan me se sii a'mii sa' ga 'unj me se nuveé orún' 'unj me a'mii sa' so' ga ma'. Maqan Diose yá sii ca'néé mán 'unj rihaan chumij nihánj me aráj cochroj yá so' nē a'mii sa' yá so' ga vaa nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij sii tucu'yón se-nana so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó se vaa me ma'an sii ne unu'ga so' me tuvi' so' a*

<sup>38</sup> Cataj sii cu'naj Juan rihaan Jesucristó a:

—Quene'en nuj man 'o sii ata' tu'va se-chuvií so', nē

urihanj nana chree nimán nij yuvii, 'yaj so', nānj maestro. Tzaj nē caráán nuj chrej ca'mii so' nē se qui'yaj so' danj, che'é se nuveé sij chéé ga ní' me so', taj nuj, nānj maestro —taj Juan rihaan Jesucristó a.

<sup>39</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan chuvij nij sii tucu'yón se-nana so' a:

—Ca'nē! sa' gueé rá soj qui'yaj ma'an so' danj ei. 'O se taj a 'o sii ata' tu'va se-chuvií 'unj nē qui'yaj so' suun sa' nocoo che'é se-chuvií 'unj, nē sij, gaa nē canicaj so' nē ca'mii chree so' che'é 'unj ma'.

<sup>40</sup> 'O se xa' sii ne unu'ga ní', tzaj nē tuvi' ní' me so' adonj.

<sup>41</sup> 'O se a me ma'an yo' o sii rqué doj na co'o nij soj che'é se-chuvií 'unj, nē ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa daj chihaq míj se quinavij se sa' naru'vee Diose rihaan sii rqué doj na yo' co'o soj ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' sii qui'yaj chi'ii nimán 'o sii cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>42</sup> "Dan me se me ma'an 'o sii qui'yaj chi'ii nimán 'o sii le'ej amán rá ni'yaj manj, nē ca'vee a doj cavii sa' sii qui'yaj danj sese toco' nii 'o yuvej xij váj 'núú trigó gaán chihá so' nē taguéj nii man so' rque na ya'anj nānj adonj. Dan me se doj a sayuun quiran' so', sese qui'yaj chi'ii so' nimán 'o sii le'ej amán rá ni'yaj manj adonj.

<sup>43</sup> "Dan me se sese ra'á so'  
me rá qui'yaj cacun', nē táá ą  
se ca'nę' so' man yo', gaa ne  
se gaa nān̄j ca'ān̄j so' rihaan  
ya'an qui'yaj yo' ei. Taj se  
'yaj se nuj se taj yan vaj ra'á  
so', tzaj nē ca'vee cayáán so'  
gā Diose gaa ei. Tzaj ne sese  
quitaj ra'á so' nē qui'yaj yo'  
cacun', nē ca'ān̄j so' rihaan  
ya'an, qui'yaj yo', nē dan me  
se ya'an yo' me se daj chihqā  
mij se quina'áj ya'an yo' nuvii  
nigan' ą mei.

<sup>44</sup> Nē nij síí mān̄ rihaan  
ya'an yo' me se se ca'vee cavi'  
xlúú chā man nij so', nē daj  
chihqā mij se quina'áj ya'an  
rej cunuū nij so' cacqā nij so'  
a man adonj.

<sup>45</sup> "Nē sese tacóó so' me  
rá qui'yaj cacun', nē táá ą  
se ca'nę' so' man yo', gaa  
nē se gaa nān̄j ca'ān̄j so' rihaan  
ya'an qui'yaj yo' nān̄j ei.  
Taj se 'yaj se nuj se taj yan  
vaj tacóó so', tzaj nē ca'vee  
cayáán so' gā Diose ei. Tzaj  
ne sese quitaj tacóó so' nē  
qui'yaj yo' cacun', ne ca'ān̄j  
so' rihaan ya'an, qui'yaj yo'  
ei.

<sup>46</sup> Nē nij síí mān̄ rihaan  
ya'an yo' me se se ca'vee cavi'  
xlúú chā man nij so', nē daj  
chihqā mij se quina'áj ya'an  
rej cunuū nij so' cacqā nij so'  
a man adonj.

<sup>47</sup> "Veé dānj uún sese me rá  
rljj rihaan so' qui'yaj yo' ca-  
cun', nē táá ą se quirij so' man  
yo', nē síí rihaan canuu gaa  
so', tzaj nē ca'vee catuu so' rej  
guun chij Diose ei. Tzaj ne  
sese cunuū rlij rihaan so' nē  
qui'yaj yo' cacun', ne ca'ān̄j

so' rihaan ya'an, qui'yaj yo'  
ei.

<sup>48</sup> Nē nij síí mān̄ rihaan  
ya'an yo' me se se ca'vee cavi'  
xlúú chā man nij so', nē daj  
chihqā mij se quina'áj ya'an  
rej cumān nij so' cacqā nij so'  
a man adonj.

<sup>49</sup> "Q se vaa sayuun quirān'  
cunudānj nij rasuūn mān̄ ri-  
haan chumij nihánj, qui'yaj  
Diose, nē dan me se ase vaa  
nuu sa' nee 'yaj yaan ro', dānj  
gāa cunuū sa' nij síí mān̄ ri-  
haan chumij nihánj, qui'yaj  
ya'an ei.

<sup>50</sup> "Nē ase vaa yaan gā  
chraa ro', dānj vaa nij soj sij  
tucu'yón se-nānaj gā chumij  
nihánj, nē vaa se uun ndo'o  
yaan ei. Dan me se sese ne  
'nē' chā yaan yo', gāa nē taj se  
qui'yā' cunuū sa' yaan gāa a  
ma'. Che'é dan, ase vaa yaan  
'nē' sa' ro', dānj gāa soj, nē  
dīnj cayáán soj gā tuvi' soj,  
nē ca'vee cunuū sa' chumij  
nihánj qui'yaj soj nān̄j adonj  
—taj Jesucristó rihaan nij síí  
tucu'yón se-nānaj so' a.

## 10

*Nan̄a nihánj taj xna'anj se  
vaa ne nó xcúún yuvii quirij  
yuvii man nica yuvii a*

<sup>1</sup> Gāa nē curihānj Jesu-  
cristó rej yo', nē ca'ān̄j so'  
ndāa rnej tu'va chráá cu'naj  
Jordán, ndāa estadó Judea  
a. Gāa nē cunuū chre' uún  
que'eé yuvii rihaan so', nē  
tucu'yón uún so' se-nānaj so'  
rihaan nij yuvii, ndāa vaa  
u'yón so' 'yaj so' a.

<sup>2</sup> Gāa nē ca'na' doj síí  
fariseo rihaan so', nē xnā'anj

nij so' man Jesucristó sese no xcúún snó'o quiri'iij snó'o man nicą so' a. Dānj cataj nij síí fariseo, che'é se guun rá nij so' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó che'é naną ca'mii Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Né daj cataj síí cu'naj Moisés qui'yaj soj gä —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij síí fariseo a.

<sup>4</sup> Gaa né cataj nij so' se vaa:

—Ca'ne' síí cu'naj Moisés suun se vaa naxcaj yuvij yanj rihaan nij síí nicaj suun, ne ca'vee quiri'iij yuvij man nicá yuvij á —taj nij síí fariseo a.

<sup>5</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Majan che'é se síí nichraj ndo'o rá me nij soj ro', che'é dan cachrón Moisés naną yo' rihaan yanj cuno soj a.

<sup>6</sup> Tzaj né asij qui'yaj Diose chumii, né qui'yaj Diose snó'o, né qui'yaj Diose chaną, né vij roj so' me yuvij, qui'yaj Diose a.

<sup>7</sup> Che'é dan tñanj snó'o man rej so', man nii so' do',

<sup>8</sup> né ase vaa orún' yuvij ro', danj gaä snó'o gä nicą snó'o, taj danj Diose a. Dan me se nuveé vij ran' yuvij me roj so' asij xcaj tuvi' roj so' a ma'. 'O se ase vaa orún' yuvij ro', vaa roj so' nanj adonj.

<sup>9</sup> Dan me se Diose me síí qui'yaj xcaj tuvi' roj so', né che'é dan ne nó xcúún a 'ó yuvij ca'ne' tanuu yuvij man roj so' ma' —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

<sup>10</sup> Dan me se gaa mān nij síí tucu'yón se-naną Jesucristó rá 'o ve' gä so', gaa né xná'anj nij so' man so' che'é naną ca'mii so' rihaan nij síí fariseo a.

<sup>11</sup> Né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me ma'an 'o síí ri'íj man nicą né xcaj so' man yo'ó chana, né tumé ndo'o so' cacun', né nij qui'yaj so' rihaan nicą so' ei.

<sup>12</sup> Tzaj né sese cunanj chaną rihaan nicą no', né xcaj no' man yo'ó chii, né tumé ndo'o no' cacun' uún adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-naną so' a.

*Naną nihánj taj xna'anj me che'é caran' rá Jesucristó ni'yaj so' man ne'ej a*

<sup>13</sup> Gaa né nicaj nij yuvij man nij ne'ej ca'na' nij yuvij rihaan Jesucristó, che'é rej cuta' Jesucristó ra'a so' raa nij ne'ej a. Tzaj né nij síí tucu'yón se-naną Jesucristó me se cataj xna'anj nij so' rihaan nij yuvij se vaa ne nó xcúún nij ne'ej ca'na' nij ne'ej rihaan Jesucristó, taj nij so' a.

<sup>14</sup> Tzaj né xcaj Jesucristó cuentá daj qui'yaj nij síí tucu'yón se-nana so', gaa né ca'maan rá Jesucristó, né cataj so' rihaan nij síí tucu'yón se-naną so' a:

—Ca'ne' rá soj ca'na' nij ne'ej rihanj á. Së caráán soj chrej rihaan nij ne'ej mei. 'O se tucuá nij síí vaa dānj ro', me rej yanj Diose uun chij Diose nanj adonj.

<sup>15</sup> Yaq ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa me ma'anj 'o síi na'vej rá gun chij Diose nimán, ndaq vaa uun chij Diose nimán ne'ej, ne daj chihqá míj se ca'vee cayáán so' ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj ma'—taj Jesucristó rihaan nií síi tucu'yón se-naná so' a.

<sup>16</sup> Gaa ne na'yaan Jesucristó man nií ne'ej, ne uta'so' ra'a so' raq nij ne'ej, ne achiín ni'yaj so' rihaan Diose che'é nií ne'ej a.

*Naná nihánj taj xna'anj che'é yo'o síi me rá cayáán ga Diose nu' cavii nu' ca'anj a*

<sup>17</sup> Dan me se gaa nayón Jesucristó chrej, ne dan me se cunánj 'o síi tachruu yo' ca'na' so' rihaan Jesucristó, ne canicun' ruj síi tachruu yo' rihaan Jesucristó, ne xná'anj so' man Jesucristó, cataj so', ne:

—Maestro. Síi sa' uxrá mé so' adonj. Daj qui'yaj ne ca'vee cayáánj ga Diose nu' cavii nu' ca'anj ga —taj síi tachruu yo', xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>18</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Me che'é cataj so' se vaa síi sa' uxrá mej ga. 'Q se orún' Diose me síi sa' ei.

<sup>19</sup> Ne aj ne'én so' nií naná nocoo ya ya naná cataj xna'anj Diose se vaa canoco' nií á. Dan me se taj naná yo': "Se ticaví' so' yuvij ma'. Se cotoj so' ga chaná nicá yo'ó yuvij ma'. Se qui'yaj ituu so' si'yaj yo'ó yuvij ma'. Se nanó

so' cuentó ne che'é yuvij ma'. Se tiha' yu'unj so' man yuvij che'é sa'anj ma'. Caraq cochróo so' rihaan réé so' do', rihaan nií so' do' á"—taj Jesucristó rihaan síi tachruu yo' a.

<sup>20</sup> —Asij gaa mej xnii me ve'le unó 'unj nu' nií naná yo', naná maestro —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>21</sup> Gaa ne ni'yaj uxrá Jesucristó man so', ne cunuu 'ee rá Jesucristó man so', ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Daj orún' rasuun achiin ya mán so' nanj ei. Cavii so' ca'anj so', ne cutu'vee so' nu' si'yáá so', ne sa'anj quirí' so' ro', caxrij so' ston nií síi nique, ne cumán ndo'o si'yáá so' rej xta', qui'yaj Diose nanj ei. Ne dan me se ca'na' so', ne canocó' so' manj, ca'anj ní' á —taj Jesucristó a.

<sup>22</sup> Gaa ne quirí' ndo'o rá síi tachruu, qui'yaj se-naná Jesucristó, ne ca'anj uun so', ne nanó ndo'o rá so' a. 'Q se síi ru'vee me so', ne vaa ndo'o si'yaj so' a.

<sup>23</sup> Gaa ne ni'yaj Jesucristó, ne cataj so' rihaan nií síi tucu'yón se-naná so' a:

—Sayuun uxrá vaa quisij nií síi vaa ndo'o sa'anj rihaan cayáán ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nií síi tucu'yón se-naná so' a.

<sup>24</sup> Gaa ne ca'anj ndo'o rá nií so' gaa cuno nií so' naná yo' naná ca'mii Jesucristó a. Gaa ne cataj uún Jesucristó rihaan nií so' a:

—Sayuun uxrá vaa quisij yuvii cayáán nij yuvii ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj nañj chuguanj.

<sup>25</sup> Dan me se ne'en soj se vaa sayuun ndo'o vaa cachen xcuu camelló rihaan yu'uj taj tacúún cíú nuvá, tzaj ne cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ca'vee a doj cachen xcuu yo' yu'uj taj tacúún cíú nuvá, ndaa rá se vaa síi ru'vee, ne se guun cachen so' cayáán so' ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>26</sup> Gaa ne ca'anj ndo'o rá nij so', ne cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Che'é dan me se me síi gun nucuaj quinanii rihaan sayuun ga —taj nij so', xná'anj nij so' man so' a.

<sup>27</sup> Ni'yaj Jesucristó man nij so', ne cataj so':

—Se guun nucuaj yuvii quinanii ma'an nij yuvii rihaan sayuun ma'. Sayuun uxrá vaa rihaan nij so' nañj adonj. Tzaj ne xa' rihaan Diose me se ne sayuun a doj vaa rihaan so' a ma'. Canó rasuun ca'vee qui'yaj so' nañj adonj —taj Jesucristó a.

<sup>28</sup> Gaa ne guun che'e Pedró cataj Pedró:

—Aj tanáj núj nu' si'yaj núj, ne canoco' núj mán so' a —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

<sup>29</sup> Gaa ne cataj Jesucristó:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa síi tanáj ve' tucuá tanáj tinúú tanáj

ra'vij tanáj nii tanáj rej tanáj ta'níi tanáj to'óó tanáj che'é se me rá so' canoco' so' manj ne natq' so' se-nañaj nanaq sa' rihaan yuvii,

<sup>30</sup> ne científ doj a rasuun quiril uún so' gaa vaa i'na' so' rihaan chumij nihánj cuano adonj. Dan me se cumán que'ee ve' tucuá so' do', tinúú so' do', ra'vij so' do', nii so' do', ta'níi so' do', to'óó so' do', rihaan so' gaa vaa i'na' so' rihaan chumij nihánj, tzaj ne vaa sayuun quiran' so' che'é 'unj adonj. Ne asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj me se yo'ó cayáán so' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj nañj adonj.

<sup>31</sup> Tzaj ne que'ee nij síi guun chij ndo'o rihaan chumij nihánj ro', gun nij so' síi noco' ei. Ne que'ee nij síi ne gun chij rihaan chumij nihánj me se gun chij nij so', qui'yaj Diose nañj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nañaj so' a.

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa síj va'nuj cataj xna'anj Jesucristó se vaa caví' so' ne cunuu i'na' uún so' a*

<sup>32</sup> Dan me se vaj nij so' chrej avii nij so' chuman' Jerusalén, ne táá yaqan Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nañaj so', ne ma'anj ndo'o rá nij so', ne nij síi noco' xcó nij so' me se cuchu'vi' ndo'o nij so' a. Dan me se narii Jesucristó man chuvij nij síi tucu'yón se-nañaj so', ne guun che'e so' cataj xna'anj so' rihaan nij so' daj quiran' so' a.

33 Dan me se cataj Jesucristó rihaan nij so', ne:

—Nihánj me ca'anj ní' chuman' Jerusalén, ne quita'aan nii manj sij ca'néé Diose njicaj yu'unj man yuvij, ne nago' nii manj rihaan nij xrej ata suun nocoo doj do', rihaan nij síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do' a. Ne cuta' nij so' cacun' xráj, ne cataj nij so' se vaa caví' 'unj a. Gaa ne nago' nij so' manj rihaan nij síi yaníj,

34 ne ca'nga' nacoo nij síi yaníj quene'en nij so' manj, ne quirii talúj nij so' rihanj, ne go' nij so' cuartá xráj, ne ticaví' nij so' manj a. Gaa ne cachen va'nuj güii, gaa ne cunu i'na' uún 'unj, qui'yaj Diose ei —taj Jesucristó rihaan chuvij nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa achíín ni'yaj síi cu'naj Jacobo do', síi cu'naj Juan do', se vaa cataj roj so' suun sa' doj qui'yaj Jesucristó a*

35 Gaa ne cuchi' síi cu'naj Jacobo do', síi cu'naj Juan do', rihaan Jesucristó, ne ta'níí síi cu'naj Zebedeo me roj so' a. Gaa ne cataj roj so' rihaan Jesucristó a:

—Me rá roj se vaa qui'yáá so' ndaq vaa cachinj ni'yaj roj rihaan so' che'é roj, maestro —taj roj so' rihaan Jesucristó a.

36 Gaa ne cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Daj qui'yáá che'é roj soj, rá roj soj ga —taj so', xná'anj so' man roj so' a.

37 Gaa ne cataj roj so' rihaan Jesucristó a:

—Cataj xna'anj so' se vaa asa' guun chij so' rihaan chumij nihánj, ne quitaj rój x'núú so', ne cataj rój suun sa' doj, qui'yáá so' á. Dan me se yo'o rój cayáán rej nuva' so', ne yo'o rój cayáán rej nichruún so', ne quirii ta'nga' rój ga so', cataj so', rá rój a —taj roj síi cu'naj Jacobo ga Juan rihaan Jesucristó a.

38 Gaa ne cataj Jesucristó rihaan roj tinuj roj so' a:

—Ne ne'en roj soj me rasuun cacheén ni'yaj roj soj rihanj nihánj a ma!. 'Q se guun nucuaj roj soj quiran' roj soj sayuun ndaq vaa quirán' 'unj na' —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man roj so' a.

39 —Guun nucuaj roj ei —taj roj so' a.

Gaa ne cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Ya ya quiran' roj soj sayuun gaj nanq á.

40 Tzaj ne ne nó xcúnj cataj xna'anj 'unj me síi cayáán x'núú 'unj rej nuva' 'unj do', rej nichrunj do', ma!. Orún' Diose me síi cataj xna'anj me síi quirii ta'nga' gaj nanq adonj —taj Jesucristó a.

41 Gaa ne cuno yo'o chi' nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó se vaa ca'mii roj síi cu'naj Jacobo ga Juan rihaan Jesucristó, gaa ne guun che'é nij so' ca'maan rá nij so' ni'yaj nij so' man roj so' a.

42 Gaa ne canacúún Jesucristó man cunudanj nij so' se

vaa ca'na'q' niij so' rihaan so' a.  
Né cataj so':

—Ne'en soj se vaa niij síí atá suun mān rihaan chumíjj nihánj me se rii ta'nga' uxrá niij so' rihaan tuvi' niij so' nānq adonj.

<sup>43</sup> Tzaj né se gaa dānj se a nuj ní' qui'yaj ní' ma'. 'O se sese me rá ní' guun chij ní' rihaan tuvi' ní', né guun ní' síí qui'yaj suun rihaan taran' tuvi' ní',

<sup>44</sup> né ase vaa mozó ro', dānj gaa xá' ní' rihaan tuvi' ní' nānq adonj.

<sup>45</sup> Dan me se ca'néé Diose manj nícaj yu'unj 'unj man yuvíjj, tzaj né ne ca'na' 'unj ne guun niij yuvíjj mozó rihanj ma'. 'O se ca'na' 'unj qui'yaj suun mā'anj rihaan niij yuvíjj nānq adonj. Né ca'na' 'unj nayón mā'anj rihaan yuvíjj né cavíj 'unj che'é cacun' atá niij so', gaa né cavíj sa' uxrá niij so', qui'yáj nānq adonj —taj Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa naxra' rihaan síí cu'na'j Bartimeo, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>46</sup> Gaa né catúj niij so' chuman' Jericó a. Gaa né curihanj Jesucristó do', niij síí tucu'yón se-nána so' do', que'ee yuvíjj do', chuman' Jericó, né dan me se yáán 'o síí tuchríjj cu'na'j Bartimeo tu'va chrej, né ta'níí síí cu'na'j Timeo me so', né síí achiín caridad me so' a.

<sup>47</sup> Gaa né xcaj so' cuentá se vaa Jesucristó síí cavíj chuman' Nazaret me síí cachéen rej né so', né che'é dan guun

che'é so' caguáj so', né cataj so':

—Yá yá ta'níí ta'nij si'no síí cu'na'j David síí cane gaa naá mé so', Jesús. Cunuu 'ee rá so' manj ei —taj so' a.

<sup>48</sup> Tzaj ne:

—Dínj tu'vá so' á —taj que'ee niij yuvíjj rihaan so' a.

Tzaj né doj a nucuaj caguáj so', cataj so':

—Ta'níí ta'nij si'no síí cu'na'j David síí cane gaa naá ei. Cunuu 'ee rá so' manj ei —taj uún so' a.

<sup>49</sup> Gaa né canicun' Jesucristó, né ca'ne' Jesucristó suun rihaan niij síí nicún' gaa so' se vaa ca'anj nacaj niij so' man síí tuchríjj yo' né ca'na' so' rihaan Jesucristó a. Gaa né ca'anj canacún' niij so' man síí tuchríjj, né cataj niij so':

—Yo'ó ca'nej nucuaj nimán so' ei. Nacúún so' mán so', né náxumáqan so', ca'anj ní' á —taj niij so' rihaan síí tuchríjj cu'na'j Bartimeo a.

<sup>50</sup> Gaa né tanáj so' yatzíj taj xráá so', né güéj so', né ca'na' so' rihaan Jesucristó a.

<sup>51</sup> Gaa né xná'anj Jesucristó man so', cataj Jesucristó:

—Daj qui'yáj mán so', rá so' ga —taj Jesucristó a.

Né:

—Cunuu sa' rihanj, raj, maestro —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>52</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'vee ca'anj so' á. Māqan che'é se amán rá so' ni'yaj so' manj ro', che'é dan cunuu sa'

rihaan so' ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

Nu' ca'mii Jesucristó dñj, ne nu' curuvi' rihaan síí tuchrii' yo', ne ca'anj so' ga Jesucristó chrej vaj Jesucristó a.

## 11

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa catúj Jesucristó chuman' Jerusalén a*

<sup>1</sup> Gaa ne quinichrun' Jesucristó ga niж síí tucu'yón se-nanq so' roj chuman' cu'naj Betfagé ga Betania, ne roj chuman' yo' ro', naj nichrun' tu'va chuman' Jerusalén, ne tacóó quij cu'naj Quij man Chruun Olivó naj roj chuman' yo' a. Gaa ne ca'néé Jesucristó man vij tuvi' niж síí tucu'yón se-nanq so' ca'anj rque chuman' Betfagé yo',

<sup>2</sup> ne cataj so' rihaan roj so' a:

—Cavii roj soj ca'anj soj, ne catuu roj soj chuman' nihánj chuman' naj rihaan ní', ne nu' catúj roj soj, ne nu' nari' roj soj man yo'o burró le'ej ya'anj numii a. Dan me se nache roj soj man xo', ne nicaj roj soj ca'ná' roj soj rihanj nihánj á.

<sup>3</sup> Ne sese xna'anj nii man roj soj me che'é 'yaj roj soj dñj ga burró, ne cataj roj soj: "Síí 'nij ra'a man ní' achiin xcuu nihánj rihaan chuguanj. Ne nu' navij suun rihaan burró nihánj, ne nu' ca'nej uún so' man nuj ca'ná' tanáj uún nuj man burró nihánj ei", cataj roj soj á

—taj Jesucristó rihaan roj síí tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>4</sup> Dan me se ca'anj roj so', ne catúj roj so' chuman', ne nari' roj so' man burró le'ej, ne nicun' xo' rá 'o callé rihaan ta'yaa, ne numii xo' a. Dan me se nache roj so' man xo' a.

<sup>5</sup> Ne nicun' doj niж yuvii rej yo', ne xná'anj niж so' man roj so', ne cataj niж so':

—Me che'é nache roj soj burró ga —taj niж síí nicun' rej yo' a.

<sup>6</sup> Ne ca'mii roj síí tucu'yón se-nanq Jesucristó ndaq vaa ca'ne' Jesucristó suun rihaan roj so', gaa ne ca'vej rá niж síí nicun' rej yo' nicaj roj so' burró ca'ná' roj so' a.

<sup>7</sup> Dan me se nicaj roj soj burró ca'na' uún roj soj rej nicun' Jesucristó, ne cuta' roj soj sagan' roj soj xráá burró, ne cavii Jesucristó xráá burró yo' a.

<sup>8</sup> Dan me se uchruj ndo'o niж yuvii yatzij sagan' niж soj rá chrej, ne achén Jesucristó ga burró yo' rihaan yatzij a. Ne yo'ó ta'aj niж yuvii ro', a'ne' niж soj rcoj ra'a chruun do', coj man tacaan do', uchruj niж soj rá chrej, ne achén Jesucristó ga burró le'ej a.

<sup>9</sup> Ne vaj yuvii taj yaan rihaan Jesucristó, ne 'na' yuvii nocó' rej xcó' Jesucristó, ne caguáj niж yuvii, cataj niж yuvii:

—Caraq guee ní' rihaan Diose ei. 'Na' síí ca'néé síí 'nij ra'a man ní' ei. Se luj ndo'o me 'yaj Diose che'é ní' ei.

10 Cunaj uxrá vaa 'na' síí guun chij ndaq̃a vaa guun chij xii ní' síí cu'naj David gaa naá ei. Caraq̃a gueé ní' rihaan Diose síí nicun' xtq̃a' ei—taj nij yuvij yo', caguáj nij so' a.

11 Gaa ne catúj taran' nij so' rihaan nuvií nocoo ne chuman' Jerusalén, ne ni'yaj Jesucristó man cunudanj nij rasuun mān anicaj rihaan nuvií nocoo, ne mān che'é se nichrun' guun rm̃i', ne che'é dan curihanj uún Jesucristó ga chuvij nij síí tucu'yón se-nanq̃a so', ne nanicaj so' ca'anj so' chuman' Betania a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó rihaan chruun nuvi' chruj raq̃a*

12 Ne yo'ó güii me se curihanj uún nij so' chuman' Betania, ne na'aan rque Jesucristó a.

13 Gaa ne gan' nicun' 'o chruun mān chruj higó quene'en Jesucristó, ne taj coj raq̃ chruun yo' a. Ne cuchi' so' tacóó chruun, ne ni'yaj so', ne taj vaj a doj chruj mān raq̃ chruun a. Mān nanj coj uun táá raq̃ chruun yo' a. 'O se nuveé tiq̃ mān chruj higó me yo' a.

14 Gaa ne cataj Jesucristó rihaan chruun a:

—Daj chihaq̃a míj se cumán chruj raá so' cha yuvij a ma'—taj so' rihaan chruun mān chruj higó yo' a.

Ne cuno nij síí tucu'yón se-nanq̃a so' se vaa ca'mii so' danj rihaan chruun yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man nij yuvij tu'vej rasuun mān rá nuvií nocoo a*

15 Gaa ne catúj Jesucristó ga nij síí tucu'yón se-nanq̃a so' chuman' Jerusalén, gaa ne catúj Jesucristó rá nuvií nocoo, gaa ne guun che'é so' quirii so' man nu' nij síí tu'vej rasuun do', man nij síí quiránj rasuun mān rá nuvií nocoo do' a. Ne tiguíj ra'a so' nij chruun mesá natuná nii sa'anj rihaan, ne tiguíj ra'a so' chruun xlá taj nij síí tu'vej cha'aq̃ a.

16 Ne caráán so' chrej se cataj nij yuvij rasuun 'ee cachen nij so' rque nuvií a.

17 Gaa ne tucu'yón so' man nij síí mān rihaan nuvií, ne cataj so':

—Yaq̃ uxrá danj Diose taj se vaa tucuá Diose rej na'víj ndaq̃a nij yuvij yaníj rihaan Diose me nihánj á. Tzaj ne guun tucuq̃a síí ituú man tucuá Diose nihánj, qui'yaj soj nanj á—taj Jesucristó a.

18 Ne cuno nij xrej do', nij síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do', se-nanq̃a Jesucristó, gaa ne nano' uxrá nij so' daj qui'yaj nij so' ne ca'vee cavi' Jesucristó a. 'O se chu'vi' nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, che'é se ca'anj ndo'o rá cunudanj nij yuvij cuno nij yuvij nanq̃a tucu'yón Jesucristó a.

19 Tzaj ne ca'anj güii, ne nichrun' guun rm̃i', ne curihanj uún Jesucristó ga

nij síí tucu'yón se-nanq so' chuman' Jerusalén ca'anj nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj quiran' chruun man chruj hígó raq a*

<sup>20</sup> Gaa nē rej na'yaañ yo'ó güii me se vaj Jesucristó gā nij síí tucu'yón se-nanq so' chrej, nē cachén nij so' rej nicun' chruun hígó ca'mii Jesucristó rihaan gaa güii quii, nē dan me se yo'ó nacoo ndaa yáá nu' chruun yo' a.

<sup>21</sup> Dan me se nanuj rá síí cu'naj Pedró daj ca'mii Jesucristó rihaan chruun yo', nē che'é dan cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Ni'yaj so', maestro. Nacoo nu' chruun ca'mii chreeé so' rihaan gaa quii nanj á —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

<sup>22</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan taran' nij so' a:

<sup>23</sup> —Cuchumán rá soj ni'yaj soj Diose ei. Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa me ma'an 'o síí cataj rihaan ndaa quij xcáan yo' se vaa curihanj quij rej nicun' quij nē ca'anj nij quij rque na ya'anj, nē sese se guun vij rá so' nē cuchumán ya rá so' se vaa guun nu' ndaa vaa cataj so', nē ya guun ndaa vaa cataj so' adonj.

<sup>24</sup> Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nu' se vaa cachinj ni'yaj soj rihaan Diose ro', sese cuchumán rá soj se vaa aj qui'yaj Diose dānj che'é soj, nē ya ya guun ndaa vaa cachíín ni'yaj soj adonj.

<sup>25</sup> Nē gaa nicun' soj achíín ni'yaj soj rihaan Diose, nē sese vaa cacun' qui'yaj yo'ó so' rihaan soj, nē caraq x'naa soj che'é cacun' tumé tuvi' soj, gaa nē ca'vee caraq x'naa Rej soj síí nicun' xta' ní'yaj so' cacun' tumé ma'án soj adonj.

<sup>26</sup> Tzaj nē sese se cal'vej rá soj caraq x'naa soj che'é cacun' qui'yaj tuvi' soj rihaan soj, nē daj chihaq míj se tinavij Rej soj síí nicun' xta' cacun' tumé ma'án soj a ma' —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa xná'anj nii man Jesucristó me síí ca'ne' suun rihaan so' qui'yaj so' ndaa vaa 'yaj so' a*

<sup>27</sup> Gaa nē catúj uún Jesucristó gā nij síí tucu'yón se-nanq so' rque chuman' Jerusalén, gaa nē chéé Jesucristó rá nuvíí nocoo, nē cuchi' nij xrej atá suun nocoo doj do', nij síí naqui'yaj cüu se-tucuqanj Moisés rihaan yuvij do', nij síí uun chij rihaan nij yuvij do', rihaan so',

<sup>28</sup> gaa nē cataj nij so' rihaan so' a:

—Me síí ca'ne' suun rihaan so' qui'yáá so' ndaa vaa 'yáá so' gā —taj nij so' a.

<sup>29</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Nē vaa yo'ó nanq xna'anj 'unj man nij soj, nē sese ya cataj xna'anj nij soj nanq yo' rihanj, nē cataj xna'anj 'unj rihaan soj me síí ca'ne' suun rihanj a.

<sup>30</sup> Dan me se me síí ca'ne' suun rihaan síí cu'naj Juan

cuta' ne so' man yuvii, rá soj ga. Ma'an Juan cavii raq na'. Ase Diose cataj xna'anj rihaan so' xq'. Cataj xna'anj nij soj rihanj á —taj Jesucristó a.

<sup>31</sup> Gaa ne nuchruj raq ndo'o nij so' ga tuvi' nij so', ne cataj nij so':

—Sese cataj ní' se vaa Diose ca'ne' suun rihaan síi cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvii, ne cataj Jesucristó rihaan ní' me che'é ne cuchuman rá ní' naná ca'mii Juan, cataj so' a.

<sup>32</sup> Tzaj ne daj chihqá míj se ca'vee cataj ní' se vaa ma'an Juan cavii raq qui'yaj dajn ma' —taj nij so' rihaan tuvi' nij so', che'é se cuchu'vi' nij so' ni'yaj nij so' man nij yuvii a.

'O se nij yuvii me se síi ca'néé Diose nata' se-nana Diose rihaan yuvii me ya síi cu'naj Juan, rá cunudanj nij yuvii a.

<sup>33</sup> Gaa ne cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Ne ne'en núj me síi ca'ne' suun rihaan síi cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvii ma' —taj nij so' a.

—Che'é dan se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj me síi ca'ne' suun rihanj qui'yaj ndaa vaa 'yaj ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

## 12

*Naná nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é yuvii chi'ii 'yaj suun rihaan yo'óo a*

<sup>1</sup> Gaa ne guun che'é Jesucristó nanó so' cuentó rihaan nij so' a:

—Dan me se cuchruj yo'ó so' naq chruj uvá, ne qui'yaj so' chingá nu' anicaj tu'va naq yo', gaa ne gáán so' yu'uj rej xtun' chruj uvá ne cavii na, ne cune' so' 'o ve' nata' cayáán nij síi cütumé naq yo' a. Gaa ne tanáj so' naq yo' rihaan síi qui'yaj suun naq yo', ne curihanj so' ca'anj so' gan' a.

<sup>2</sup> Cachén doj yavii, ne quisíj yavii cuta' nii chruj uvá, ne ca'néé síi xnqá yo' man yo'ó se-mozó so' rihaan nij síi nuu tumé xnqá so' a. Me rá so' ca'ná' nícaj se-mozó so' doj chruj uvá rihaan ma'an so' a.

<sup>3</sup> Gaa ne quita'aa nij síi nuu tumé naq man se-mozó síi xnqá, ne go' uxrá nij so' chruun xráá so', ne ca'néé nij so' man so' rihaan síi xnqá a. Tzaj ne a doj chruj uvá ne nícaj so' ca'anj so', qui'yaj nij so' a ma'.

<sup>4</sup> Gaa ne ca'néé síi xnqá man yo'ó mozó rihaan nij síi nuu tumé xnqá so' uún a. Tzaj ne go' nij so' raq so', ne qui'yaj chi'ii nij so' man so' a.

<sup>5</sup> Gaa ne ca'néé síi xnqá yo'ó mozó uún, ne ticavi' nij síi nuu tumé naq man so', ne que'e doj mozó ca'néé uún síi xnqá, ne ta'aj nij so' go' nij síi nuu tumé naq xráá, ne yo'ó ta'aj nij so' ticavi' nij síi nuu tumé naq,

<sup>6</sup> ne daj orún' so' quináj, ne síi quináj me ta'níi síi xnqá, ne 'ee ndo'o rá síi xnqá man ta'níi so' a. Tzaj ne ca'néé síi xnqá yo' man ta'níi so' rihaan nij síi tumé xnqá so' a. "Caraq Cochroj nij síi tumé naq ri-

haan ta'níj sese ca'qanj ta'níj saj xee", taj síi xnäq yo' a.

<sup>7</sup> "Tzaj ne cataj niж síi tumé naä rihaan tuvi' niж so': "Síi nihánj me síi guun xnäq naä nihánj vaa güii ei. Che'é dan ticavi' niж man so', ne vaa güii, ne guun xnäq ma'än niж man naä nihánj chuguänj", taj niж so' ni'yaj niж so' man ta'níj síi xnäq a.

<sup>8</sup> Gaa ne quita'aa niж so' man ta'níj síi xnäq yo', ne ticavi' niж so' man so', ne quiri'íj niж so' man so' xe' a.

<sup>9</sup> "Ne daj qui'yaj síi xnäq man niж síi tumé xnäq so', rá soj ga. Dan me se ca'nä' so', ne ticavi' so' man niж so', ne tucuachén so' xnäq so' rihaan yo'ó síi tumé xnäq so' a.

<sup>10</sup> Ne me che'é ne nayaä niж soj nanaä nihánj nanaä no rihaan danj Diose ga: "Yuvej quiri'íj niж síi cune' ve' ro', guun yuvej sa' doj rihaan cunudanj niж yuvej man tacóó ve' yo' nänj adonj.

<sup>11</sup> Ma'än síi 'nij ra'a man niж qui'yaj yo', ne cunaj uxrá vaa yo', rá niж á", taj danj Diose a —taj Jesucristó rihaan niж síi uun chij rihaan niж yuvij israelitá a.

<sup>12</sup> Gaa ne nanó rá niж so' daj gaa quita'aa niж so' man Jesucristó, tzaj ne cuchu'vi' niж so' ni'yaj niж so' man niж yuvij a. Ése che'é ma'än niж so' me cuentó nanó Jesucristó a. Ase vaa niж síi nuü tumé naä vaa ma'än niж so' ni'yaj Jesucristó, ne quene'en niж so' se vaa che'é dan nanó Jesucristó cuentó yo' a. Gaa ne tanáj niж

so' man Jesucristó, ne ca'anj niж so' a.

*Nanaä nihánj taj xna'anj che'é puextó go' ní' rihaan gobiernó ne che'é se rque ní' rihaan Diose do' a*

<sup>13</sup> Gaa ne ca'néé niж síi uun chij yo' doj síi fariseo do', doj síi nocö' man síi cu'naj Herodes do', rihaan Jesucristó, che'é rej cuta' niж so' cacun' xráá Jesucristó che'é nanaä ca'mii Jesucristó a.

<sup>14</sup> Dan me se cuchi' niж síi tiha' yu'unj yo' rihaan Jesucristó, ne cataj niж so' rihaan so' a:

—Ne'en núj se vaa nana ya inanj a'mii so', maestro. Ne ne chu'ví' so' ni'yaj so' man niж yuvij daj cataj niж yuvij ma'. Ne 'o cuyaäñ vaa nú yuvij rihaan so' chuguänj. Maäñ se ya tucu'yón so' rihaan yuvij daj qui'yaj yuvij canoco' yuvij man Diose adonj. Ne no xcúún yuvij go' yuvij puextó rihaan síi nucaj suun gobiernó na'. Ase se go' yuvij xa'. Dan me se go' núj na'. Se go' núj xa' —taj niж so', xnä'anj niж so' man Jesucristó a.

<sup>15</sup> Dan me se aj ne'en Jesucristó se vaa síi nucui' rá me niж síi xnä'anj nanaä yo' man so', ne che'é dan cataj so' rihaan niж so' a:

—Me che'é me rá soj tiha' yu'unj soj manj ne cuta' soj cacun' xráj ga. Tihaäñ soj 'o sa'anj aga' rihanj ni'yaj á —taj Jesucristó rihaan niж síi me rá tiha' yu'unj man so' a.

16 Né tihaan nij so' 'o sa'anj aga' rihaan so', né xná'anj so' man nij so', cataj so':

—Me síí nó rihaan sa'anj aga' nihánj gaa. Né me síí se-chuvji ó ná rihaan sa'anj aga' nihánj gaa —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij síí me rá tiha'yu'unj yo' a.

—Síí nicaj suun gobiernó me nó rihaan sa'anj aga' yo', né nó se-chuvji so' rihaan sa'anj ei —taj níj so' a.

17 Gaa né cataj Jesucristó:

—Go' soj si'yaj síí nicaj suun rihaan ma'an so', né rque soj si'yaj Diose rihaan Diose á —taj Jesucristó a.

Gaa né ca'anj ndo'o rá nij síí me rá tiha'yu'unj yo' ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa ya cunuú i'na' uún nij síí cavi' a*

18 Gaa né cuchi' doj síí saduceo rihaan Jesucristó a. Nij síí saduceo ro', a'mii naná nihánj se vaa daj chihqá míj sé cunuú i'na' uún yuviji asa' cavi' yuviji, taj nij so' a. Dan me se xná'anj nij so' man Jesucristó, né cataj nij so' naná nihánj a:

19 —Cachrón síí cu'naj Moisés naná nihánj rihaan yanj cungo ní' a: "Sese cavi' yo' o so', né sese quináj uún nicá so', né sese taj vaj ta'níí so', né no xcúún tinúú so' xcaj tinúú so' man chocó so' chaná quináj, né cotoj tinúú síí cavi' gaa chocó so', né cuchruj no' ne'ej, né guun ta'nij síí cavi' man ne'ej yo' né cunuú ne'ej yo'

rihaan to'óó síí cavi' yo' a", me naná cachrón síí cu'naj Moisés rihaan yanj gaa naá, maestro.

20 Dan me se vaa chij nij tinuj 'o nij so', né síí chava' me se xcaj so' chana, gaa né cavi' so', né taj vaj ne'ej cuchruj chaná nicá so', qui'yaj so' a.

21 Gaa né xcaj scue'ee síí cavi' man chocó so' chaná cavi' nicá, gaa né cavi' so' uún, né taj vaj ne'ej cuchruj chaná yo', qui'yaj so', né veé danj xcaj scue'ee so' uún man chana, né so' cavi' uún, né veé danj qui'yaj cunudanj chij nij tinuj nij so', né xcaj cunudanj nij so' man orún' chaná yo', tzaj né cavi' cunudanj nij so', né taj vaj a'ó ne'ej cuchruj chaná yo' a man adonj.

22 Ndáa síj, gaa né cavi' ma'án chaná uún,

23 né dan me se asa' cunuú i'na' uún nij síí cavi', gaa né me tuvi' nij so' nicaj man chaná yo', rá so' gaa. 'O se gaa vaa i'na' nij so', né nicá taran' nij tinuj nij so' guun orún' no' a —taj nij síí saduceo, xná'anj nij so' man Jesucristó a.

24 Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ne ne'en uxrá soj ma!. 'O se ne ne'en soj me taj danj Diose, né ne ne'en soj sese nucuaj ndo'o Diose a.

25 'O se asa' cunuú i'na' uún nij síí cavi', né sé xcaj tuvi' nij so' a ma!. 'O se ase vaa yáán nij se-mozó Diose rej xta' ro', danj gaa cayáán nij so' nañ adonj.

<sup>26</sup> Gaa nē cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj gaa quene'en soj se vaa ya ya cunuu i'na' uún yuvij asa' cavi' yuvij ei. Ataa nayaqā soj nanā nihánj nanā nō rihaan danj Moisés nanā che'é coj aco' ya'an raq na'. Nē dan me se gaa quene'en Moisés coj yo', nē cataj Diose rihaan Moisés: "Diose síi nocō' nij síi mān gaa naá síi cu'naj Abraham do', síi cu'naj Isaac do', síi cu'naj Jacobo do', mej a". Danj cataj Diose che'é nij síi mān gaa naá yo' a.

<sup>27</sup> Dan me se nuveé se-Diose nij xnangá me Diose ma'. Inanj nij síi vaa i'na' a'vee nocō' man Diose nān̄ adonj. Che'é dan, ndaq se síi cane gaa naá me va'nuj nij so', tzaj nē vaa i'na' nij so' rihaan Diose nān̄ ei. Ne ne'en uxrá soj a ma' —taj Jesucristó rihaan nij síi saduceo yo' a.

*Nanā nihánj taj xna'anj me nanā me nanā nocō' doj cuno ní' a*

<sup>28</sup> Gaa nē yo'ō nij síi naqui'yaj cū se-tucuanj Moisés cuchi' rihaan Jesucristó, nē so' ro', me síi cuno daj ca'mii Jesucristó ga nij síi saduceo yo', nē quene'en so' se vaa sa' uxrá ca'mii Jesucristó, nē che'é dan xna'anj so' man Jesucristó, nē cataj so':

—Me nanā me nanā nocō' doj rihaan cunudanj nij nanā cataj xna'anj Diose rihaan ní' cuno ní' ga —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>29</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Nanā nocō' doj rihaan cunudanj nij nanā cuno ní' me nanā nihánj, nē: "Cuno soj sij israelitá, nē Diose síi 'nij ra'a man ní' me se oruun so',

<sup>30</sup> nē ndaq nimán yá so' guun rá so' ní'yaj so' man Diose síi 'nij ra'a man ní', nē yo'ō ndaq cū yave yá so' cuchumān ya rá ní'yaj man Diose, nē ndaq nu' se nucuaj yá so' caraq cochroj rihaan Diose nanj adonj". Nē nihánj me ya nanā uun chij ya nān̄ ei.

<sup>31</sup> Nē vaa yo'ō nanā nihánj nanā me rá Diose cuno uún ní' a: "Adi' se 'ee rá so' man mā'án so' ro', dānj gaa 'ee rá so' man tuvij so' á". Taj vaj yo'ō nanā nocō' doj rihaan roj nanā nihánj nanā cataj xna'anj Diose rihaan ní' a man adonj —taj Jesucristó rihaan síi naqui'yaj cū se-tucuanj Moisés yo' a.

<sup>32</sup> Gaa nē cataj síi naqui'yaj cū se-tucuanj Moisés yo' rihaan Jesucristó a:

—Cunaj uxrá ca'mii so', maestro, nē ya uxrá vaa nanā ca'mii so', se vaa oruun Diose, nē taj vaj tuvij Diose, mān se oruun so' nicun',

<sup>33</sup> nē ya uxrá vaa nanā se vaa sese ndaq nimán ya ní' guun rá ní' ní'yaj ní' man Diose do', sese yo'ō cuchumān rá ndaq cū yave ya ní' ní'yaj ní' man Diose do', sese ndaq nu' se nucuaj man ní' caraq cochroj rihaan Diose do', sese gaa 'ee rá ní' man tuvij ní' ndaq se 'ee rá ní'

man ma'ān ní' do', ne sa' doj  
vaa tucuáán nihánj rihaan  
nú' tucuáán nago' que'ee  
scúj cacqá rihaan Diose nānj  
chuguānj —taj síi naqui'yaj  
cūu se-tucuānj Moisés yo'  
rihaan Jesucristó a.

<sup>34</sup> Gaa ne quene'en Jesucristó se vaa ya cavii raq síi  
ca'mii danj rihaan so', ne che'é dan cataj Jesucristó rihaan so':

—So' me se nichrun' ya  
guun chij Diose nimán so'  
nānj ei —taj Jesucristó rihaan  
so' a.

Ne taj vaj síi quisíj rá  
xna'anj yo'ó nana man  
Jesucristó a ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa síi ca'néé Diose tñanii  
man yuvij rihaan sayuun ro',  
nuveé nanj yuvij me so' ma'*

<sup>35</sup> Dan me se gaa tucu'yón  
Jesucristó se-nāna so' man nij  
yuvij rá nuvií nocoo, ne cataj  
so':

—Nij síi naqui'yaj cūu  
se-tucuānj Moisés rihaan  
yuvij ro', me che'é taj nij so'  
se vaa nānj ta'níi ta'nij si'nō  
síi cu'naj David síi cane gaa  
naá me síi ca'nā' tñanii man  
yuvij rihaan sayuun, rá soj  
ga.

<sup>36</sup> 'Q se nuú Nimán Diose  
nimán síi cu'naj David, ne  
cataj síi cu'naj David: "Ca'mii  
Diose síi 'nij ra'a man ní' rihaan  
síi 'nij ra'a manj, cataj  
so' se vaa cayáán síi 'nij ra'a  
manj x'núú Diose rej nuva'  
Diose ndaa se quisíj qui'yaj  
canaán Diose rihaan taran'  
nij síi taj ri'yunj man síi 'nij  
ra'a manj ne quirii ta'nga'

síi 'nij ra'a manj rihaan nij  
so' nānj adonj", taj síi cu'naj  
David yo' a.

<sup>37</sup> Dan me se síi 'nij ra'a  
man síi cu'naj David me  
síi ca'néé Diose tñanii man  
yuvij rihaan sayuun, taj síi  
cu'naj David yo' a. Sese 'nij  
ra'a so' man David, ne me  
che'é taj nij síi naqui'yaj cūu  
se-tucuānj Moisés se vaa nānj  
ta'níi ta'nij si'nō David me  
so' ga. Taj che'é cataj nij so'  
se vaa nānj yuvij me so' ma'  
—taj Jesucristó rihaan nij  
yuvij mān rá nuvií nocoo a.

Que'ee nij yuvij cuno  
se-nāna Jesucristó, ne guun  
nihā' rá nij so' cuno nij so'  
se-nāna so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj  
che'é cacun' tumé nij síi  
naqui'yaj cūu se-tucuānj  
Moisés rihaan yuvij a*

<sup>38</sup> Dan me se gaa tucu'yón  
Jesucristó se-nāna so' man nij  
yuvij, ne cataj so':

—Xcaj nij soj cuentá daj  
'yaj nij síi naqui'yaj cūu  
se-tucuānj Moisés rihaan  
yuvij, ne tumé soj man soj  
se gaa nānj qui'yaj soj ndaa  
vaa 'yaj nij so' á. Dan me se  
nihā' rá nij so' cunuú nij so'  
yatzií sa' xcqan cacheé nij so'  
rej quene'en yuvij man nij  
so', ne me rá nij so' ca'mii sa'  
yuvij ga nij so' gaa chéé nij so'  
rihaan yu'vee a.

<sup>39</sup> Ne uun rá nij so' quitaj  
nij so' chruun xlá sa' doj  
gaa 'anj nij so' ve' nuu chre'  
ní' tucu'yón ní' se-tucuānj  
Moisés do', gaa 'anj nij so'  
cha'anj do' a.

**40** Né a'néj nij so' ve' tu-cuá chanq cavi' nica, né yu'un che'ē guun tucuá nij so' man ve' yo', né 'yaj xcqan ndo'o nij so' cuentó achíín ni'yaj nij so' rihaan Diose, che'ē rej sa' doj guun nucuaj nij so' tiha' yu'unj nij so' man yuvij a. Xa' nij so', tzaj né che'ē se vaa 'yaj nij so' ro', che'ē dan doj a gaa sayuun quirqan' nij so' qui'yaj Diose, asa' ca'ne' Diose cacun' che'ē yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'ē chanq nique cavi' nica qui'yaj sa' doj rihaan nij ru'vee, ni'yaj Diose a*

**41** Dan me se taj Jesucristó rej taj chrúún sa'anj taj rihaan nuvií nocoo, né ne'en so' daj qui'yaj nij yuvij gaa araa nij yuvij sa'anj aga' rque chrúún sa'anj yo' che'ē Diose, né dan me se mān ndo'o síi ru'vee araa uxrá sa'anj rque chrúún yo' a.

**42** Né dan me se ca'na' o chanq cavi' nica chanq nique, né caraa no' vij guee sa'anj aga' le'ej rque chrúún yo' a.

**43** Gaa né canacúún Jesucristó man nij síi tucu'yón se-nanq so' ca'na' nij so' rihaan so', gaa né cataj so' rihaan nij so' a:

—Cataj xna'anj yá yá 'unj rihaan nij soj cuano se vaa xa' chanq cavi' nica chanq nique nihánj, tzaj né doj a caraa no' sa'anj rque chrúún yo' rihaan sa'anj caraa cunudanj yo'ó nij yuvij nanj adonj.

**44** 'O se nij so', daj doj sa'anj quináj raq se-sa'anj nij

so' ro', caraa nij so' rque chrúún, né xa' no', tzaj né nda' se achiin ndo'o sa'anj rihaan no', tzaj né rqué no' rihaan Diose cunudanj sa'anj nicaj no' sa'anj quirqan no' se chq no' nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

## 13

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa canee nu' nuvií nocoo né chuman' Jerusalén a*

**1** Gaa né curihanj Jesucristó rá nuvií nocoo, gaa né yo'ó tuvi' nij síi tucu'yón se-nanq so' cataj rihaan so' a:

—Ni'yaj so', né yuvej sa' inanj me yuvej guun nuvií nocoo, né ve'ē ndo'o vaa nu' nij ve'mān nuvií nocoo, maestro —taj yo'ó tuvi' nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó a.

**2** Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ne'én so' nu' nij ve' nocoo mān nuvií nihánj na!. Vaa güii, né canee nu' nuvií nocoo nihánj, né a 'ó yuvej se quitáá xráá tuvi' yuvej nihánj a ma' —taj Jesucristó rihaan síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'ē sayuun guun rihaan chumij nihánj vaa güii a*

**3** Dan me se ca'anj cayáán Jesucristó raq quij cu'naj Quij mān Chruun Olivó, né ni'yaj so' nuvií nocoo, né cuchi' orún' ca'anj nij síi cu'naj Pedró do', Jacobo do', Juan do', Andrés do', rihaan so', cataj nij so':

<sup>4</sup> —Cataj xna'anj so' rihaan nuj aman canee nu' nuvií nocoo yo' do', a me rasun ca'na' qui'yáá so' asa' quisij ca'na' nu' nij sayuun ndaa vaa cataj xna'anj so' rihaan nuj, maestro —taj ca'anj tuvi' nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó rihaan Jesucristó a.

<sup>5</sup> Gaa ne guun che'e Jesucristó cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so', ne:

—Cütumé ndo'o soj man soj se gaa nanj tiha' yu'unj yuvij man soj á.

<sup>6</sup> 'O se ca'na' uxrá yuvij cataj: "Unj me síi na'vij soj, ne Cristó mej á", cataj nij so', ne dan me se tiha' yu'unj uxrá nij so' man tuvi' nij so' nanj á.

<sup>7</sup> "Dan me se asa' quene'en soj se vaa unu' uxrá chuman' ga tuvi' chuman', ne asa' cuno uxrá soj nanq se vaa unu' chuman' man gan' ga tuvi' chuman' yo', ne cütumé soj man soj se cuchu'vi' nimán soj ma'. Maan se vaa che'e gun sayuun yo' rihaan chumiñ nihánj adonj. Tzaj ne asa' quisij guun dñaj, gaa ne se ca'anj ni'yä chumiñ nihánj nu' orá ma'. 'O se quinaj chumiñ nihánj doj adonj.

<sup>8</sup> Dan me se cunu' uxrá yuvij man chuman' nocoo ga yo'ó chuman' nocoo, ne cunu' gobierno ga tuvi' gobierno a. Ne cachen yuún nocoo que'ee chuman', ne cachen ndo'o x'naa uún a. Nu' sayuun nihánj ro', ase vaa guun che'e 'o chanq que'ee rque no' cuchruj no' ne'ej ro',

dñaj gaa nu' sayuun nihánj nanj ei. Dan me se nu' ne'en chanq ve'ee rque no', ne ne'en no' doj a quiran' no' sayuun rej rihaan no', ne ase uun rá chanq yo', dñaj gun rá soj gaa ca'na' sayuun yo', gun rá soj se vaa daj doj gun uxrá sayuun rihaan chumiñ nihánj nanj adonj.

<sup>9</sup> "Ne tadó soj che'e sayuun quiran' ma'an soj ei. 'O se tacuachén nii man soj rihaan nij síi uun chij rihaan ní sij israelitá, ne tacuachén nii man soj rihaan nij síi man rá ve' tucu'yón ní se-tucuanj Moisés, ne maan yo' go' nii cuartá xráá soj a. Ne tacuachén nii man soj canicun' soj rihaan síi nicaj suun do', rihaan síi nicaj suun rey do', che'e se me soj síi nocó' manj a. Ne cataj xna'anj soj rihaan nij síi nicaj suun che'ej a.

<sup>10</sup> Ne asino ca'mij natáj soj se-nanq nana' sa' rihaan cunudanj nij síi yaníj, gaa ne ca'vee quinavij chumiñ nihánj adonj.

<sup>11</sup> "Dan me se asa' ca'anj nícaj nii man soj rihaan nij síi nícaj suun, ne se nanó rá soj daj ca'mij soj rihaan nij so' ma'. Maan Nimán Diose rque nu' nana' ca'mij soj man orá yo' nanj adonj. 'O se nuveé ma'an soj me nij síi ca'mij rihaan nij so' ma'. 'O se Nimán Diose me síi ca'mij rihaan nij so' nanj adonj.

<sup>12</sup> Dan me se ca'anj nícaj snó'o man tinúú snó'o rihaan yuvij, ne ticavi' nii man tinúú

snó'o yo', qui'yaj ma'qan so' nānq adonj. Né ca'qan nícaj snó'o man ta'níí snó'o rihaan yuvíij, né ticavi' nii man ta'níí snó'o yo', qui'yaj so' ei. Né cunu' xnii gá rej xnii, né ca'qan nícaj xnii man rej xnii rihaan yuvíij, né ticavi' nii man rej xnii yo', qui'yaj so' ei.

<sup>13</sup> Né nachri' cunudanj nij yuvíij mān rihaan chumíij ní'yaj nij so' man soj, che'é se me soj síí nocó' manj adonj. Tzaj né síí nocó' raan manj ndaa se ca'qan ní'yaj chumíij nihánj ro', so' me síí quinaníij rihaan sayuun adonj —taj Jesucristó rihaan ca'qan tuví' nij síí tucu'yón se-nānq so' a.

<sup>14</sup> Né soj sij nayaa nana nihánj ro', xcaj uxrá soj cuentá me taj nana nihánj nana ca'mii Jesucristó che'é se chi'íj á.

Dan me se cataj uún Jesucristó:

—Aj ne'en soj se vaa vaa 'o se chi'íj qui'yaj ndo'o sayuun man yuvíij, né dan me se güii quene'en soj man se chi'íj yo' rej ne nó xcúún yo'nicún' yo', né yo'q cunanj nij síí mān es-tadó Judea ca'qan nij so' raq quij á.

<sup>15</sup> Né síí taj xráá ve' tucuá ro', sé catúj so' rá ve' tucuá so' quiríj so' si'yaj so' ma'.

<sup>16</sup> Né síí 'yaj suun tacaan ro', sé canicaj so' nano' so' sagán' so' se vaa tanáj so' rihaan yo'óó ma'. Sé guun rāq nij so' ma'. Māqan se yo'q cunanj nij so' á.

<sup>17</sup> Niqé nij chanq nūr que do', chanq vaa ta'níí ne'ej utzii do', güii ca'ná'

sayuun yo' a. 'O se se guun nucuaj chanq yo' cunanj chanq yo' ma'.

<sup>18</sup> Cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa se ca'na' sayuun yo' güii gaq maqan ma'.

<sup>19</sup> "'O se güii yo' me se ca'ná' uxrá sayuun, né quij doj gaa sayuun yo' rihaan nū' nij sayuun quiran' yuvíij asij qui'yaj Diose chumíij, né daj chihqá míj se quiran' uún yuvíij sayuun vaa dajn ma'.

<sup>20</sup> Sese que'ee uxrá güii guun sayuun, né se quinaníij yuvíij rihaan sayuun yo' ma'. Tzaj né vaa güii quisij sayuun, qui'yaj síí 'nij ra'a man ní', che'é rej quinaníij nij síí narii so' canocó' man so' adonj.

<sup>21</sup> "Né güii yo' me se sese cataj yuvíij rihaan soj: "Ní'yaj soj ei. Nihánj 'na' síí tñaníij man ní' rihaan sayuun á", né se cuchumán rá soj ma'.

<sup>22</sup> 'O se ca'ná' uxrá síí né síí cataj se vaa síí tñaníij man yuvíij rihaan sayuun me nij so', né ca'ná' uxrá síí né síí cataj se vaa nata' nij so' se-nānq Diose, né qui'yaj nij so' suun sa' nocoo, né tiha' yu'unj nij so' man cunudanj nij yuvíij mān rihaan chumíij nānq adonj. Ndāa nij síí narii Diose man ro', sese taj vaj Diose tumé man nij so', né cuchumān rá nij so' ní'yaj nij so' man síí tiha' yu'unj yo' nānq adonj.

<sup>23</sup> Tadó uxrá soj á. Nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj guun rihaan chumíij nihánj nānq á.

24 "Tzaj n̄ güii yo' me se asa' navij quisij sayuun yo', gaa n̄ gun rmi' güii gun rmi' yavii gun rmi',

25 n̄ cayuu nij yati' xta', n̄ quinäan taran' nij rasuun nucuaj man rej xta' a.

26 Gaa n̄ quene'en nii mán 'unj sij ca'néé Diose n̄icaj yu'unj man yuvij á. Dan me se xráá ngaa quitaj 'unj ca'na' 'unj, n̄ gun nucuaj ndo'ojo quirij ta'ngaj, n̄ ve'é uxrá curuvij ca'naj a.

27 Gaa n̄ ca'nej 'unj man nij se-mozó 'unj cuchi' nij so' rihaan chumij nihánj, n̄ dan me se naqui'yaj chre' 'unj man nij síí narii Diose man canoco' manj a. Dan me se cachee nij se-mozó 'unj rihaan nu' chumij nihánj, nano' nij so' taran' nij síí cunuu chre' ga 'unj n̄anj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ya quene'en ní' se vaa nichrun' ca'na' uún Jesucristó a*

28 "Tucu'yón soj nana nihánj nanq che'é chruun man chruj higó raq á. Gaa quisij guun laruu ra'a chruun, n̄ naca coj ya'líj ra'a chruun, n̄ ne'en soj se vaa nichrun' 'na' tió naman maan a.

29 Dan me se xcaj uún soj cuentá se vaa asa' quene'en soj nu' se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano, n̄ nichrun' ca'na' uún 'unj n̄anj adonj. Dan me se ase vaa síí nicun' ta'yaa ro', gaa 'unj ei.

30 Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa quene'en ta'aj soj sij vaa i'nq' rihaan chumij nihánj cuano se vaa quisij ya 'unj nu' rasuun nihánj nu' se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano ei. N̄ ya quene'en soj nu' nihánj gaa ataa caví' soj ei.

31 Vaa güii ca'anj ni'ya yo'ó do', xta' do', tzaj n̄ se-nanaj me se daj chihaq míj se quinavij yo' ma'.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne ne'en ní' me güii ca'na' uún Jesucristó ma'*

32 "Nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa a 'ó síí ne ne'en me güii ca'na' uún 'unj rihaan chumij nihánj ma'. Ca'vee se ndaq se-mozó Diose 'yaj suun rej xta', ca'vee se ndaq ma'anj ta'nij Diose, tzaj n̄ ne ne'en nuj me güii me yo' ma'. Orún' Réj me síí ne'en n̄anj adonj.

33 Yo'ó ní'yaj soj, n̄ se guun cotoj soj ma'. 'O se ne ne'en uxrá soj me güii me ca'naj ma'.

34 Dan me se ase vaa síí ca'anj yo'ó chuman' naj gan' vaa 'unj, n̄ aj tanáj 'unj ve' tucuaj, n̄ ca'né' 'unj suun rihaan 'o 'o nij mozó nuu rihanj se vaa ve'é cutumé nij so' nu' si'yáj, n̄ ase vaa síí tumé ta'yaa vaa nij soj, n̄ aj cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa ní'yaj soj a.

35 Che'é dan tumé uxrá soj man soj, n̄ ni'yaj soj á. 'O se ne ne'en soj aman ca'na' 'unj sij tucuaj ve' ma'. Ca'vee ca'naj rej ti'nuu, ca'vee rej

yan', ca'vee orá aguáj to'loo  
ca'vee rej na'yaañ ca'vee,

<sup>36</sup> ne tado soj se guun taj  
ni'yón ca'naj ne nari' 'unj  
man soj ne xcaj 'unj cuentá se  
vaa otoj rma'an soj ei.

<sup>37</sup> Ne naná nihánj naná taj  
xna'anj 'unj rihaan niж soj ro',  
veé naná nihánj taj xna'anj  
'unj rihaan cunudanj niж yuvij,  
se vaa tumé soj man soj  
se gaa nañ cotoj rma'an soj a  
—taj Jesucristó rihaan ca'ñan  
tuvi' niж síi tucu'yón se-nana  
so' a.

## 14

*Naná nihánj taj xna'anj se  
vaa 'o guun rá niж xrej atã suun  
nocqo doj do', niж síi naqui'yaj  
cuu se-tucuanj Moisés rihaan  
yuvij do', se vaa cavi' Jesu-  
cristó a*

<sup>1</sup> Dan me se rque vij güii  
cañuû cha'anj pascuá cha'anj  
chá niж yuvij israelitá chraa  
yo'oo trigó, ne dan me se  
'o guun rá niж xrej atã suun  
nocqo doj ga niж síi naqui'yaj  
cuu se-tucuanj Moisés rihaan  
yuvij se vaa tiha'yu'unj niж so'  
man Jesucristó, ne quita'aa  
yuve niж so' man Jesucristó,  
ne cavi' Jesucristó, qui'yaj niж  
so', rá niж so' a.

<sup>2</sup> Ne cataj niж so':

—Se quita'aa ní' man so'  
gaa aman anuû cha'anj ma'.  
Sese dñaj qui'yaj ní', ne  
ca'maan rá niж yuvij, ne guun  
sayuun, qui'yaj niж yuvij nañ  
adonj —taj niж so' a.

*Naná nihánj taj xna'anj se  
vaa caxrij 'o chaná casté raa  
Jesucristó a*

<sup>3</sup> Dan me se yáán Jesucristó  
chuman' cu'naj Betania, ne  
ne so' rá 'o ve' tucuá síi cu'naj  
Simón síi canó luj ri'yuj man,  
ne yáán Jesucristó rihaan  
mesá, ne cuchi' yo'o chaná  
rihaan so', ne nicaj chaná  
yo'o aga' catzij nuu casté  
gun' daj rii nii man coj cu'naj  
nardo, ne casté tu'vee ndo'o  
me yo' a. Naxra' chaná yo'  
aga', ne caxrij chaná casté raa  
Jesucristó a.

<sup>4</sup> Ne ca'maan rá ta'aj niж síi  
quene'en, ne cataj niж so' ri-  
haan tuvi' niж so':

—Me che'é tiri' rma'an  
chaná nihánj casté sa' ga.

<sup>5</sup> Me che'é ne cutu'vee no'  
casté, ne quirij no' sa'anj ase  
vaa 'yaj canaán yuvij rque 'o  
yo', ne go' no' sa'anj yo' man  
niж síi nique ga —taj niж so' ri-  
haan tuvi' niж so', gaa ne guun  
che'e niж so' caxrij yuvaq niж  
so' man chaná yo' a.

<sup>6</sup> Gaa ne cataj Jesucristó ri-  
haan niж so' a:

—Me che'é a'mii soj dñaj  
ni'yaj soj man chaná ga.  
Ca'né' guee rá niж soj doj nañ  
á. 'O se ve'é uxrá qui'yaj no'  
manj ei.

<sup>7</sup> 'O se síi nique me se daj a  
güii mán niж síi nique ga soj,  
ne me ma'an güii guun rá soj,  
ne ca'vee qui'yaj soj se luj ga  
niж síi nique ei. Tzaj ne 'unj  
me se vaa güii ca'ñan 'unj, ne  
quinaj uun soj, ne se ca'vee  
qui'yaj soj se luj che'ej ma'.

<sup>8</sup> Ne chaná nihánj me se  
qui'yaj ma'an no' nu' ndaa  
vaa ca'vee qui'yaj no', ne dan  
me se gaa ataa cavi' 'unj ne aj

caxrij no' casté gun' daj manj che'é rej xcaj soj cuentá se vaa cachin' nii manj adonj.

<sup>9</sup> Né cataj yá yá 'unj rihaan nij soj cuano se vaa me rej ma'an ca'mij natáj yuvij se-nanaj nanq sa' rihaan nij yuvij man rihaan nu' chumiñ nihánj ro', né cataj xna'anj uún yuvij rihaan tuvi' yuvij che'é se vaa qui'yaj chanq nihánj manj, né se quini'yón yuvij man chanq nihánj ma'-taj Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cutu'vej síi cu'naj Judas man Jesucristó rihaan nij síi taj ri'yunj man Jesucristó a*

<sup>10</sup> Gaa né síi cu'naj Judas Iscariote yo'ó tuvi' chuvij nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó me se cavig so' ca'anj so' rihaan nij xrej atá suun nocoo doj, che'é rej räcuíj so' man nij so' quita'aa nij so' man Jesucristó a.

<sup>11</sup> Né gaa cuno nij xrej atá suun nocoo doj, né guun niha' uxrá rá nij so', né cata' tu'va nij so' se vaa nago' nij so' sa'anj man síi cu'naj Judas a. Gaa né guun che'e síi cu'naj Judas nuchruj räq so' aman ca'vee räcuíj so' man nij xrej atá suun nocoo doj quita'aa nij so' man Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ma'an Jesucristó taj xna'anj se vaa tacuachén yo'ó tuvi' nij síi tucu'yón se-nanq so' man so' rihaan nij síi taj ri'yunj man so' a*

<sup>12</sup> Dan me se quisíj güii yaqan canuû cha'anj chá nij yuvij israelitá chraa yo'óó trigó, né güii ticavi' nij so' matzinj le'ej che'é Diose me yo', né dan me se nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó me se xná'anj nij so' man Jesucristó, cataj nij so':

—Me rej ca'anj nuj qui'yaj chuvij nuj cha xti'no ní' cha'anj pascuá, rá so' ga —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>13</sup> Gaa né ca'néé Jesucristó man vij tuvi' nij síi tucu'yón se-nanq so', né cataj so' rihaan roj so' a:

—Cavij roj soj, né catuú roj soj chuman' Jerusalén nihánj, né nari' tuvi' roj soj ga 'o síi atá 'o cacuaj na,

<sup>14</sup> né canoco' roj soj man so', né rihaan síi tucua ve' catuú so' me se cataj soj: "Xná'anj maestró mán so' se vaa me rej né ve' cha xti'no maestró chraa ga nij síi tucu'yón se-nanq so' che'é cha'anj pascuá, taj so' a", cataj roj soj rihaan síi tucua ve' yo' á.

<sup>15</sup> Gaa né tibaan so' 'o ve' nata' xij rihaan roj soj, né aj vaa chuvij rá ve' yo', né man chruun mesá man chruun xlá man rá ve' yo' a. Yo' me rej qui'yaj chuvij roj soj á —taj Jesucristó rihaan roj so' a.

<sup>16</sup> Gaa né curihanj roj síi tucu'yón se-nanq Jesucristó, né catúj roj so' chuman' Jerusalén, né nari' roj so' nu' ndaq vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan roj so', gaa né qui'yaj chuvij roj so' cha

xti'no nij so' chraa che'é  
cha'anj pascuá a.

<sup>17</sup> Né rej ti'nuu, né ca'na'  
Jesucristó g̃a yo'ó chí' nij síi  
tucu'yón se-nanq̃a so' a.

<sup>18</sup> Dan me se yáán nij so' ri-  
haan mesá, chá nij so' chraa,  
né cataj Jesucristó rihaan nij  
so' a:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj  
rihaan soj cuano se vaa yo'ó  
tuvi' nij soj me síi tacuachén  
manj rihaan nij síi taj ri'yunj  
manj, né síi chá chraa g̃a 'unj  
cuano me síi qui'yaj dānq̃ ei  
—taj Jesucristó a.

<sup>19</sup> G̃a né guun che'é nij síi  
tucu'yón se-nanq̃a so' quinanó  
ndo'o rá nij so', né guun che'é  
nij so' ndaq̃a 'o 'o nij so' xná'anj  
man Jesucristó, cataj 'o 'o nij  
so':

—'Unj me síi qui'yaj dānq̃  
na' —taj 'o 'o nij so' a.

<sup>20</sup> G̃a né cataj Jesucristó  
rihaan nij so' a:

—Yo'ó tuvi' chuvij nij soj  
sij tucu'yón se-nanq̃a me síi  
tacuachén manj rihaan nij síi  
taj ri'yunj manj, né síi tiguíj  
rachrúún g̃a 'unj rá co'oo me  
so' adonj.

<sup>21</sup> O se taj danj Diose se vaa  
ca'anj 'unj caví' 'unj sij ca'néé  
Diose ñicaj yu'unj man yuvij,  
né ya dānq̃ quirán' 'unj  
adonj. Tzaj né niq̃e ndo'o  
síi tacuachén manj rihaan nij  
síi taj ri'yunj manj nānq̃ á.  
Quirán' uxrá so' sayuun nānq̃  
á. Snó'o yo' me se sese ne  
ca'ng̃a so', né cavii s̃a' so' doj  
tzaj adonj —taj Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
che'érachrúún rqué Jesucristó*

*rihaan nij síi tucu'yón se-nanq̃a  
so' cha nij so' do', che'é na vinó  
rqué so' co'q̃ nij so' do' a*

<sup>22</sup> Né g̃a chá nij so' chraa,  
né quita'aa Jesucristó yo'ó  
rachrúún, né nago' so' graciá  
rihaan Diose, né cuxra' ta'aj  
so' rachrúún, né rqué so' ri-  
haan nij síi tucu'yón se-nanq̃a  
so', né cataj so':

—Quita'aa soj rachrúún  
nihánj á. Nee manj me  
rachrúún nihánj ei —taj so'  
a.

<sup>23</sup> G̃a né quita'aa Jesu-  
cristó aga' tazá nūn na vinó,  
né nago' so' graciá rihaan  
Diose, né tacuachén so' aga'  
nūn na vinó rihaan nij so', né  
co'o cunudanq̃ nij so' na vinó  
yo' a.

<sup>24</sup> G̃a né cataj so' rihaan  
nij so' a:

—Ton manj me na nihánj,  
né che'é ton manj ro', rqué  
Diose 'o nanq̃ rihaan soj daj  
qui'yaj Diose ga soj a. Dan  
me se cayanj ton manj che'é  
que'eé yuvij adonj.

<sup>25</sup> Né cataj yá yá 'unj ri-  
haan soj cuano se vaa veé doj  
nihánj me co'o, né se co'o  
yaj a ma'. Tzaj né asa' quisij  
güii guun chij Diose rihaan  
chumij nihánj, né cunuq̃ nac̃a  
chumij nihánj, g̃a né co'o  
na vinó nac̃a ei —taj Jesu-  
cristó rihaan nij síi tucu'yón  
se-nanq̃ so' a.

<sup>26</sup> G̃a né cachráá taran'  
nij so' chra' rihaan Diose, né  
cavii nij so', ca'anj nij so'  
quij cu'naj Quij mān Chruun  
Olivó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa cataj xna'anj Jesucristó se*

vaa guun na'aj síi cu'naj Pedró, nē cataj so' se vaa nuveé sij noco' man Jesucristó me so' a'

<sup>27</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Danj Diose taj se vaa go' Diose man síi tumé matzinj, nē cunqanij nij matzinj cha'nuyú nij xo' a. Nē ya ase vaa daán 'unj matzinj vaa soj, nē guun na'aj taran' soj, nē se canoco' soj manj q̄ ma'.

<sup>28</sup> Tzaj nē asaq̄ quisíj cunuui i'nq̄ uún 'unj, nē quitaj yaq̄an 'unj rihaan soj ca'qanj 'unj es-tadó Galilea, nē nari' tuvi' ní' estadó Galilea nānq̄ adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nānq̄ so' a.

<sup>29</sup> Gaa nē cataj síi cu'naj Pedró rihaan so' a:

—Ca'vee se tānáj taran' nij so' mán so', tzaj nē daj chihaa míj se tanáj 'unj mán so' ma' —taj Pedró a.

<sup>30</sup> Nē cataj Jesucristó:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan so' cuano se vaa aj ne'en 'unj se vaa nij cuan' gaa ataa quisij vij caguáj to'loo, nē va'nuj ya cataj so' rihaan yuvij se vaa nuveé sij noco' manj mé so' a —taj Jesucristó rihaan Pedró a.

<sup>31</sup> Gaa nē nucuaj uxrá cataj Pedró rihaan Jesucristó, nē:

—Taj ma'. Ca'vee se ticaví' yuvij man ní', tzaj nē daj chihqá míj se cataj 'unj se vaa nuveé sij noco' mán so' mej ma' —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

Nē ase vaa cataj Pedró ro', dānj cataj taran' nij síi tucu'yón se-nānq̄ Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa cachíin ni'yaj Jesucristó rihaan Diose a*

<sup>32</sup> Gaa nē ca'anj Jesucristó gā nij so' ndāa yo'ó rej cu'naj Getsemaní, nē cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Cane soj nihánj, na'vij soj mán 'unj, nē ca'anj 'unj, cachinj nī'yáj rihaan Réj a —taj Jesucristó a.

<sup>33</sup> Ne nicaj Jesucristó man Pedró do', man Jacobo do', man Juan do', ca'anj so', nē guun che'ē so' quinanó ndo'o rá so' a.

<sup>34</sup> Gaa nē cataj so' rihaan va'nuj nij síi ca'anj gā so' a:

—Nanó uxrá raj adonj. Maq̄an che'ē rej nanó ndo'o raj, qui'yaj caví' 'unj, raj a. Qui'yaj soj se ndo'o quinaj soj nihánj, nē se cotoj soj ma' —taj Jesucristó rihaan va'nuj nij so' a.

<sup>35</sup> Gaa nē cavii so' yaníj doj tzin', nē ca'anj cayáán rno so' rihaan yo'óó, nē cachíin ni'yaj so' rihaan Diose se vaa sese ca'vee, nē cáráán ra'a Diose xráá so', se gaa nānq̄ quirq̄an' so' sayuun a.

<sup>36</sup> Dan me se cataj so':

—Ca'vee qui'yáá so' cunudanj, Ataj. Cáráán ra'a so' xráj, se gaa nānq̄ quirq̄an' uxrá 'unj sayuun, tzaj nē sese ma'án so' me rá quirán' 'unj sayuun, nē qui'yáá so' ndāa vaa me rá ma'án so', nē se qui'yáá so' ndāa vaa me rá ma'án ma' —taj Jesucristó, cachíin ni'yaj so' rihaan Diose a.

<sup>37</sup> Gaa n̄e canicaj uún so' ca'na' so' rihaan va'nuj nij síi tucu'yón se-nānā so', n̄e quene'en so' se vaa cotoj cunudanj nij so' a. Gaa n̄e cataj so' rihaan Pedró a:

—Otoj so', nānāj Pedro. A'ó orá ne guun nucuáá so' n̄i'yaj so' a ma'. Yá na'!

<sup>38</sup> Maan se n̄i'yaj soj, n̄e cachinj n̄i'yaj soj rihaan Diose se vaa caráán Diose rihaan síi chree se caxrij síi chree chrej chi'ii rque soj á. 'O se niha' rá soj qui'yaj soj se sa', tzaj n̄e ne uun nucuaj soj ma'—taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>39</sup> Gaa n̄e cavii uún Jesucristó, ca'anj so', n̄e cachíin n̄i'yaj uún so' rihaan Diose, n̄e cuyaqan vaa nanā ca'mii so' rihaan Diose ga nanā ca'mii so' asij cua'qa doj a.

<sup>40</sup> Gaa n̄e canicaj uún so' ca'na' so', n̄e quene'en so' se vaa cotoj uún va'nuj nij síi tucu'yón se-nānā so' a. 'O se ca'na' ndo'o nej rihaan nij so' a. N̄e ne nari' nij so' nanā ca'mii nij so' rihaan so' a.

<sup>41</sup> Gaa n̄e corá me se ca'na' uún so' rej man va'nuj nij síi tucu'yón se-nānā so', n̄e cataj so':

—Ca'vee cotoj soj ca'vee naraqan rá soj ca'vee sese vaa ya'núj rihaan soj á. Ni'yaj soj, n̄e nihánj me se quisíj orá tacuachén yo'o so' manj rihaan síi tumé ndo'o cacun', che'é se mé 'unj síi ca'néé Diose n̄icaj yu'unj man yuvij adonj.

<sup>42</sup> Naxagaa soj, ca'anj n̄i'nānāj ei. Ni'yaj soj nedj!.

'Na' síi tacuachén manj rihaan síi taj ri'yunj manj nānāj chuguānj —taj Jesucristó a.

*Nanā nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa quita'aa nii man Jesucristó a*

<sup>43</sup> Dan me se nicun' Jesucristó ca'mii so', n̄e nu' ca'na' síi cu'naj Judas yo'o tuvi' chuvij nij síi tucu'yón se-nānāj Jesucristó, n̄e ca'na' uxrá yuvij ḡa so', n̄e nicaj nij yuvij neé espadá do', chruun do' a. Dan me se nij yuvij ca'néé nij xrej atā suun nocoo doj do', nij yuvij ca'néé nij síi naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés do', nij yuvij ca'néé nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá do', me nij yuvij ca'na' a.

<sup>44</sup> N̄e síi cu'naj Judas cataj xna'anj rihaan nij yuvij se vaa daj qui'yaj so' ḡa Jesucristó, gaa n̄e cunu yaan nij yuvij man Jesucristó, n̄e cataj so':

—Síi rutu'vaj ro', so' me síi quita'aa soj cuaj á. Raan cano soj man so', ca'anj soj á —taj síi cu'naj Judas a.

<sup>45</sup> Gaa n̄e nu' cuchi' so' cuaj rihaan Jesucristó, n̄e cataj so':

—Maestro —taj so', n̄e nu' cachrón tu'v̄ so' xruu Jesucristó a.

<sup>46</sup> Gaa n̄e cuchi' nij yuvij rihaan Jesucristó, n̄e quita'aa nij yuvij man Jesucristó a.

<sup>47</sup> N̄e yo'o síi nicun' ḡa Jesucristó me se quirii so' taneé so' neé espadá, n̄e go' so' neé espadá yo' raq yo'o se-mozó xrej atā suun nocoo doj, n̄e

veé dan güéj nu' xréé mozó yo', qui'yaj so' a.

<sup>48</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan niж yuvij a:

—Me che'é nicaj soj neê espadá nicaj soj chruun nicaj soj, ca'na' soj ga. Síi ituú mé 'unj, rá soj na'.

<sup>49</sup> Nē 'o se guun que'ee güii cayáán 'unj rá nuvií nocoo, tucu'yón 'unj se-nanaj rihaan soj, tzaj nē ne quita'aa soj manj ma'. Tzaj nē nihánj me se quirán' 'unj nu' se vaa taj nanq nō rihaan danj Diose a —taj Jesucristó a.

<sup>50</sup> Gaa nē tanáj cunudanj niж síi tucu'yón se-nanq Jesucristó man so', nē cunánj niж so', ca'anj niж so' a.

<sup>51</sup> Nē vaa 'o síi tachruu nocoo' xcó Jesucristó, nē orún' yatzij mantá niquee so', nē quita'aa niж yuvij man so',

<sup>52</sup> gaa nē tanáj so' yatzij mantá ra'a niж yuvij, cunánj so', nē cánj uun vaa so', cunánj so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa cuta' nii cacun' xráá Jesucristó a*

<sup>53</sup> Dan me se niж síi quita'aa man Jesucristó me se nicaj niж so' man Jesucristó ca'anj niж so' rihaan síi yanx xrej atä suun nocoo doj, gaa nē cunu chre' yo'ó niж xrej atä suun nocoo doj do', niж síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan niж yuvij do', niж síi uun chij do', rej mán niж so' a.

<sup>54</sup> Nē gan' gan' canoco' síi cu'naj Pedró xcó Jesucristó, nē cuchi' so' rihaan ve' yanx xrej atä suun nocoo doj yo',

nē catúj so' rá ve', nē ca'anj cayáán so' ga niж se-mozó xrej man rá ve', tinaguun so' ra'a so' rihaan ya'an a.

<sup>55</sup> Dan me se nano' niж xrej atä suun nocoo doj nano' niж cuesé nano' man yuvij cataj xna'anj che'é cacun' tumé Jesucristó a. Me rá niж so' nari' niж so' cacun' cuta' niж so' xráá Jesucristó, nē cavi' Jesucristó, rá niж so' a. Tzaj nē nuvi' cacun' tumé Jesucristó nari' niж so' ma'.

<sup>56</sup> 'O se cuchi' uxrá síi nē rihaan niж cuesé ca'mii nē niж so', tzaj nē ino vaa nana ca'mii 'o 'o niж so' a.

<sup>57</sup> Gaa nē canicun' yo'ó doj síi nē uún, nē guun rá niж so' cuta' niж so' cacun' xráá Jesucristó, nē dan me se cataj niж so':

<sup>58</sup> —Cuno núj se vaa cataj Jesucristó se vaa: "Unj me siú tacuanee nuvií nocoo nihánj nuvií cune' yuvij, nē rque va'nuj güii cune' 'unj yo'oj uún, tzaj nē nuveé nuvií cune' ma'an yuvij me nuvií cune' 'unj a man adonj", taj Jesucristó cuno núj ei —taj síi nē ni'yaj niж so' man Jesucristó,

<sup>59</sup> tzaj nē ndaa se-nanq niж so' me se ne 'o cuyaqan vaa nanq ca'mii 'o 'o niж so' a ma'.

<sup>60</sup> Gaa nē canicun' xrej atä suun nocoo doj tanuú yo'ó niж síi man rá ve' yo', nē xná'anj so' man Jesucristó, cataj so':

—Me che'é ne a'mii so' ga. Daj vaa nanq nihánj nanq a'mii roj síi nihánj che'é so' ga —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>61</sup> Tzaj nē dínj táá Jesucristó, ne ca'mii so' a doj nanq a. Gaa nē xná'anj uún xrej atā suun nocoo doj man Jesucristó, nē:

—So' me ta'níí Diose síí tñanii man yuvij rihaan sayuun na' —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>62</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Veé dñaj vaa ya ei. Nē quene'en soj se vaa quitaj 'unj rej nuvaj Diose síí nucuaj ndo'o á. Nē quene'en uún soj se vaa ca'na' uún 'unj rihaan chumij nihánj, nē quitaj 'unj xráá ngaa xta' ca'naj adonj —taj Jesucristó rihaan xrej atā suun nocoo doj yo' a.

<sup>63</sup> Gaa nē ca'maan rá xrej yo', nē cutzin' xrej yo' sagan' ma'an xrej, nē cataj xrej rihaan tuvi' xrej a:

—Ni'yaj soj vij. Sē cachiin doj síí ca'na' cataj xna'anj rihaan ní' che'é cacun' tumé síí nihánj a ma'!

<sup>64</sup> Nē cuno soj nanq quiq ca'mii so' se vaa quitaj ma'an so' rej x'nuj Diose na'. Aj cuno soj chuguaj. Nē daj qui'yaj ní' man so', rá soj gaa —taj xrej, xná'anj xrej man nij tuvi' xrej a.

Gaa nē cunudanj nij so' cuta' cacun' xráá Jesucristó se vaa no' xcúún Jesucristó cavij Jesucristó a.

<sup>65</sup> Gaa nē guun che'e ta'aj nij so' quirii talúj nij so' man Jesucristó, nē caráán nij so' yatzij rihaan Jesucristó, nē go' nij so' man Jesucristó, nē cataj nij so':

—Racuít Diose mán so' cataj xna'anj so' rihaan nuj me síí go' mán so' vij —taj nij so', tiha' yu'unj nij so' man Jesucristó a.

Nē nicaj nij tanuu man so', nē go' nij tanuu chruun xráá so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj síí cu'naj Pedró gaa cataj so' se vaa nuveé sij nocoo' man Jesucristó me so' a*

<sup>66</sup> Veé dan, nē yanj Jesucristó gaa yo'ó nij so' rá ve', nē yanj síí cu'naj Pedró rej rque doj rej rihaan ve' yo' a. Gaa nē ca'na' yo'oz mozó chanq nuyu rihaan xrej atā suun nocoo doj,

<sup>67</sup> nē quene'en no' man Pedró gaa tinaguun Pedró ra'a Pedró rihaan ya'an a. Gaa nē ni'yaj uxrá mozóchanq yo' man Pedró, gaa nē cataj no':

—Nē ma'an so' me yo'oz síí cachéé gaa Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret á —taj mozó chanq yo' rihaan Pedró a.

<sup>68</sup> —Taj ma'. Ne unó 'unj me taj so' ma' —taj Pedró rihaan mozó chanq, gaa nē curihanj so', nē canicun' so' rihaan chingá a.

<sup>69</sup> Gaa nē quene'en mozó chanq se vaa nicun' Pedró rihaan chingá, nē guun che'e no' ca'mii no' rihaan nij yuvij nicun' rihaan chingá gaa Pedró, cataj no':

—Síí nihánj me yo'oz nij síí cachéé gaa Jesucristó asuun asán —taj mozó chanq yo' a.

<sup>70</sup> Gaa nē cataj uún Pedró se vaa ne ne'en so' man Jesucristó a.

Dan me se corá nii me se cataj niij síí nicun' gá Pedró rihaan Pedró a:

—Ya ya yo'o síí cachéé ga Jesucristó mé so' ei. 'Q se sij cavii estadó Galilea mé so' chuguanj —taj niij so' rihaan Pedró a.

<sup>71</sup> Gaa né guun che'ē Pedró nucuaj doj ca'mii Pedró, cataj Pedró se vaa ca'vee qui'yaj Diose sayuun man so' sese nuveé nana ya me nanā a'mii so', né cataj so':

—Ne ne'enj man snó'o nihánj síí a'mii soj che'ē a ma' —taj uún Pedró,

<sup>72</sup> gaa né nu' quisij vij caguáj to'loo a.

Gaa ne nanuj rá Pedró ndaa vaa cataj Jesucristó rihaan so' quii se vaa gaa ataa quisij vij caguáj to'loo, né va'nuj cataj Pedró se vaa nuveé sij nocó' man Jesucristó me ma'an Pedró a. Gaa né guun che'ē Pedró ta'vee ndo'o Pedró a.

## 15

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj síí cu'naj Pilato se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze a*

<sup>1</sup> Gaa né rej ranga' cunuu chre' niij xrej atá suun nocoo doj do', niij síí uun chij do', niij síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés do', cunudanj niij cuesé do', qui'yaj niij so' juntá, gaa né numíj niij so' man Jesucristó, né nicaj niij so' man Jesucristó ca'anj niij so' rihaan síí cu'naj Pilato, né tacuachén niij so' man Jesucristó rihaan so' a.

<sup>2</sup> Gaa né xná'anj síí cu'naj Pilato man Jesucristó, cataj so':

—So' me síí nicaj suun rey uun chij rihaan niij yuvij israelitá na! —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

—Vej ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>3</sup> Né cuta' ndo'o niij xrej atá suun nocoo doj cacun' xráá Jesucristó a.

<sup>4</sup> Gaa né xná'anj uún síí cu'naj Pilato man Jesucristó, cataj so':

—Me che'ē ne a'mii so' gá. Nihánj me se uta' uxrá niij cacun' xráá so' ei —taj síí cu'naj Pilato rihaan Jesucristó a.

<sup>5</sup> Tzaj né yuun che'ē ne ca'mii Jesucristó a doj nana rihaan so', né caráya'anj uxrá síí cu'naj Pilato che'ē yan qui'yaj so' dānj a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj síí cu'naj Pilato se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze a*

<sup>6</sup> Né vaa yo'o tucuáán nocó' síí cu'naj Pilato se vaa rii so' man yo'o yo'o síí 'nij taga' 'q 'o cha'anj pascuá, né tinavij uun so' cacun' tumé síí urihánj taga' yo' a. Me ma'an 'q síí 'nij taga' achíín niij yuvij se vaa quirij so', né ca'vee qui'yaj so' ndaa vaa taj niij yuvij a.

<sup>7</sup> Dan me se vaa 'o síí cu'naj Barrabás 'nij taga' gá yo'ó niij síí guun rá cunu' gá gobiernó, né niij so' me se gaa cunu' niij so' gá gobiernó né ticavi' ndo'o niij so' yuvij a.

<sup>8</sup> Dan me se cavii niж yuvij<sup>i</sup> israelitá, ne guun che'ē niж so' cachíin niж so' man síí cu'naj Pilato se vaa quirij<sup>i</sup> so' man 'o síí 'nij taga' ndaа vaa u'yón so' 'yaj so' che'ē niж so' a.

<sup>9</sup> Gaa ne xná'anj síí cu'naj Pilato man niж yuvij<sup>i</sup>, cataj so':

—Ne me rá soj quirij<sup>i</sup> 'unj man síí nicaj suun rey uun chij rihaan soj sij israelitá na' —taj so', xná'anj so' man niж yuvij<sup>i</sup> a.

<sup>10</sup> Danj ca'mii so', ne'en so' se vaa mäqan che'ē se guun xcoj ruvaj<sup>a</sup> rá niж xrej ataq suun nocqo doj me tacuachén niж xrej man Jesucristó rihaan so' a.

<sup>11</sup> Tzaj ne niж xrej ataq suun nocqo doj me se cataj xna'anj niж so' rihaan niж yuvij<sup>i</sup> se vaa quirij<sup>i</sup> síí cu'naj Pilato man síí cu'naj Barrabás taga' qui'yaj niж yuvij<sup>i</sup> a.

<sup>12</sup> Gaa ne xná'anj uún síí cu'naj Pilato man niж yuvij<sup>i</sup>, cataj so':

—Che'ē se me rá soj quirij<sup>i</sup> 'unj man síí cu'naj Barrabás rihaan soj, ne che'ē dan daj qui'yaj man síí tucu'náj soj síí nicaj suun rey uun chij rihaan soj gä —taj so', xná'anj so' man niж yuvij<sup>i</sup> a.

<sup>13</sup> Gaa ne caguáj uún niж yuvij<sup>i</sup>, cataj niж yuvij<sup>i</sup>:

—Cavij<sup>i</sup> so' rihaan rcutze, qui'yáá so' ei —taj niж yuvij<sup>i</sup> a.

<sup>14</sup>—Tzaj ne me cacun'tumé so' gä —taj síí cu'naj Pilato, xná'anj so' man niж yuvij<sup>i</sup> a.

Tzaj ne doj ä caguáj niж yuvij<sup>i</sup>, cataj niж yuvij<sup>i</sup>:

—Cavij<sup>i</sup> so' rihaan rcutze, qui'yáá so' cuaj ei. —Danj inanj caguáj niж yuvij<sup>i</sup> a.

<sup>15</sup> Ne síí cu'naj Pilato me se guun rá so' qui'yaj so' ndaа vaa no xcúún so' qui'yaj so' che'ē niж yuvij<sup>i</sup>, ne che'ē dan quirii so' man síí cu'naj Barrabás taga' che'ē niж yuvij<sup>i</sup>, ne go' niж tanuu cuartá xráá Jesucristó, qui'yaj so', ne tacuachén so' man Jesucristó rihaan niж tanuu che'ē rej cachrón niж tanuu man Jesucristó rihaan rcutze a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'nga' nacqo niж tanuu ni'yaj niж tanuu man Jesucristó a*

<sup>16</sup> Gaa ne ca'anj nicaj niж tanuu man Jesucristó rá ve'tucuá síí nicaj suun gobernador, gaa ne canacúún niж tanuu man taran' niж tuvi' tanuu niж so' cunuu chre' taran' niж so' a.

<sup>17</sup> Gaa ne nanuû Jesucristó sagan' rey yatzíj tintá, qui'yaj niж tanuu, ne qui'yaj niж so' cachriin tanj, cuta' niж so' raä Jesucristó a.

<sup>18</sup> Gaa ne guun che'ē niж tanuu caguáj niж tanuu rihaan Jesucristó, cataj niж tanuu:

—Yä ya sij nicaj suun rey rii ta'ngal' rihaan niж yuvij<sup>i</sup> israelitá mé so' ei —taj niж so', tiha' niж so' man Jesucristó a.

<sup>19</sup> Gaa ne go' niж so' vará raä Jesucristó, ne quirii talúj niж so' man Jesucristó, ne canicun' ruj niж so' rihaan Jesucristó, ne qui'yaj niж so' ndaа vaa 'yaj yuvij<sup>i</sup> na'víj rihaan ya'anj a.

<sup>20</sup> Síj ca'nga' nacoō niж so' ni'yaj niж so' man Jesucristó, gaa ne quirii uún niж so' sagan' rey yatzíj tintá nuуu Jesucristó, ne na'néé uún niж so' sagan'uún Jesucristó man uún so', gaa ne nicaj niж so' man Jesucristó cavii niж so' ca'anj niж so' yan cachrón niж so' man Jesucristó rihaan rcutze a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj niж yuvij gaa cachrón niж tanuu man Jesucristó rihaan rcutze a*

<sup>21</sup> Dan me se gaa vaj niж tanuu gа Jesucristó, ne 'na' nique yo'q sií cu'naj Simón sií cavii chuman' Cirene rej tacaan, ne so' me se rej roj sií cu'naj Alejandro gа Rufo me so', ne dan me se quita'aa niж tanuu man so', ne qui'yaj uxrá niж tanuu fuerzá man sií cu'naj Simón yo' cата so' rcutze cano Jesucristó rihaan a.

<sup>22</sup> Dan me se nicaj niж tanuu man Jesucristó ca'anj niж tanuu tacaan cu'naj Gólgota, ne nanq "Gólgota" ro', taj Tacaan Cúu Yave Xnangá a.

<sup>23</sup> Gaa ne rqué niж tanuu doj na vinó nachej gа na e' cu'naj mirra man Jesucristó co'q so' a. Tzaj ne ne co'q so' ma'.

<sup>24</sup> Veé dan, ne cachrón niж tanuu man Jesucristó rihaan rcutze, ne tico tixaj niж so' che'é sagan' Jesucristó me sií qui'yaj canaán 'o 'o ta'aj sagan' so' a.

<sup>25</sup> Dan me se aga' uun rej xta' güii me cachrón niж tanuu man Jesucristó rihaan rcutze a.

<sup>26</sup> Ne cachrón niж tanuu letrá rihaan 'o rcuchra', ne taj xna'anj letrá yo' me che'é cavi' Jesucristó, ne: "Síi nihánj me síi nicaj suun rey uun chij rihaan niж yuvij israelitá a", taj letrá yo' a.

<sup>27</sup> Gaa ne cachrón niж tanuu man yavij snó'o rihaan yavij rcutze yo', ne yavij roj so' me sií ituу a. Dan me se nicun' yo'q so' rej nuva' Jesucristó, ne nicun' yo'ó so' rej nichruun Jesucristó a.

<sup>28</sup> Ne veé danj quisíj ya nu' nanq no rihaan danj Diose nanq taj: "Guun rá nii se vaa yo'q tuvi' niж síi tumé cacun' me so', rá nii a", taj se-nana Diose yo' a.

<sup>29</sup> Gaa ne cachén yuvij rej nicun' Jesucristó, ne ca'mii chi'ii ndo'o niж yuvij ni'yaj niж yuvij man Jesucristó a. Dan me se tucunó niж yuvij raq niж yuvij, cataj niж yuvij:

—Nihánj táá so' sij guun rá tacuanee man nuvíi nocoo ne cune' yo'ó nuvíi nocoo rque va'nuj güii na'!

<sup>30</sup> Tinanii so' mán so' rihaan rcutze, ne nanij so' rihaan yo'óo yaj vij —taj niж yuvij rihaan Jesucristó a.

<sup>31</sup> Ne ase vaa qui'yaj niж yuvij ro', danj qui'yaj uún niж xrej ataq suun nocoo doj do', niж síi naqui'yaj cuu se-tucuaj Moisés do', ca'mii chi'ii niж so' rihaan tuvi' niж so' ni'yaj niж so' man Jesucristó, ne cataj niж so':

—Tinanii síi nihánj man yo'ó yuvij rihaan sayuun, rá so', tzaj ne ne gun nucuaj

so' tjinanii so' man ma'an so'  
rihaan rcutze danj.

<sup>32</sup> Sese ya ya sij ca'née  
Diose tjinanii man yuvii  
rihaan sayuun me so' do',  
sese ya ya sij nicaj suun  
rey uun chij rihaan ní' sij  
israelitá me so' do', ne nanij  
so' cuano rihaan yo'óo, ne  
quene'en ní', ne cuchuman  
rá ní' ni'yaj ní' man so' adonj  
—taj nij so', chi'ii ndo'o ca'mii  
nij so' ni'yaj nij so' man  
Jesucristó a.

Ne roj síi ituu nicun' rihaan  
rcutze rej x'nuj Jesucristó me  
se ca'mii roj so' nanq nij ri-  
haan Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj  
guun gaa cavi' Jesucristó a*

<sup>33</sup> Veé dan, ne caxuj, ne  
yuun che'e guun rmij' rihaan  
chumij, ne yo'o guun rmij'  
chumij' ndaq quisij aga'  
va'nuj rej anoco' güii a.

<sup>34</sup> Veé dan, ne quisij aga'  
va'nuj, gaa ne nucuaj ndo'o  
caguáj Jesucristó, cataj so':

—Eloí, Eloí, lama sabactani  
—taj so', caguáj so' xna'anj  
a'mii ma'an so' a. Ne nanq  
caguáj so' taj: "Diose síi nocoo'  
'unj mé so' á. Me che'é tanáj  
uun so' mán 'unj gá", taj nanq  
caguáj Jesucristó a.

<sup>35</sup> Ne cuno ta'aj nij síi  
nicun' rej x'nuj Jesucristó  
nanq caguáj so', tzaj ne ne  
cuno nij so' me taj Jesucristó  
a ma'. Mqan se:

—Ni'yaj so' ei. Nacúún síi  
nihánj man síi cu'naj Elías  
tadonj —taj nij so' rihaan  
tuvi' nij so' a.

<sup>36</sup> Gaa ne cunánj yo'o so',  
ne caraa so' na vinó yuu rque  
'o yataan esponja, ne cuta'  
so' raq yo'o vará, ne ru'maan  
so' yataan tu'va Jesucristó, ne  
co'o Jesucristó na yuu yo',  
qui'yaj so', ne cataj síi qui'yaj  
danj:

—Dínj qui'yaj soj á.  
Quene'en ní' sese ca'naj síi  
cu'naj Elías tjananij síi cu'naj  
Elías man so' rihaan yo'óo ei  
—taj so' rihaan tuvi' so' a.

<sup>37</sup> Gaa ne sca' caguáj Jesu-  
cristó, ne cavi' so' a.

<sup>38</sup> Gaa ne quisin' yatzíj  
mantá cortiná nocoo' rá nuvíi  
nocoo yo' ndaq rej raq, ne 'o  
quinij ca'anj ndaq tacoo' yo' a.

<sup>39</sup> Veé dan, ne nicun' tanuu  
capitán rihaan Jesucristó, ne  
quene'en so' nu' se vaa guun  
gaa cavi' Jesucristó, ne ndaq  
dan asuun gaa xcaj so' cuentá  
se vaa ya uxrá ta'nij Diose me  
Jesucristó, ne dan me se cataj  
so':

—Ya ta'nij Diose me snó'o  
nihánj tadonj —taj tanuu  
capitán yo' a.

<sup>40</sup> Ne gan' doj nicun' que'ee  
chanq, ni'yaj uun nij chanq  
man Jesucristó a. Yo'o no'  
me chanq cu'naj Mariá Mag-  
dalena, ne yo'o no' me chanq  
cu'naj Mariá nii síi cu'naj Ja-  
cobo Cunij gá síi cu'naj José a.  
Ne yo'o no' me chanq cu'naj  
Salomé a.

<sup>41</sup> Dan me se gaa vaj Je-  
sucristó estadó Galilea, ne  
qui'yaj suun nij chanq che'é  
Jesucristó a. Ne vaa que'ee  
doj chanq uun ní' ca'anj chum-  
an' Jerusalén gá Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa cachin' nii man Jesucristó  
rque yu'u j yuvej a*

<sup>42</sup> Dan me se rej ata' güii me yo', ne güii no' xcúún nij yuvij israelítá qui'yaj chuvij nij so' che'é güii a'yuj güii naránj rá nij so' me yo',

<sup>43</sup> ne che'é dan ca'na' yo'o síí cu'naj José síí ne chuman' Arimatea, ne yo'o síí sa' uun chij rihaan nij yuvij israelítá me so', ne síí me ndo'o rá guun chij Diose rihaan chumij nihánj me uún so' a. Dan me se quisíj rá so', ne catúj so' rihaan síí cu'naj Pilato, ne cachiín ni'yaj so' rihaan síí cu'naj Pilato se vaa ca'vej síí cu'naj Pilato cachin' so' man Jesucristó a.

<sup>44</sup> Dan me se caráya'anj ndo'o síí cu'naj Pilato nana se vaa aj cavi' Jesucristó, gaa ne canacúún so' ca'nq' tanuu capitán rihaan so', ne xná'anj so' man tanuu capitán sese ya ya cavi' Jesucristó a.

<sup>45</sup> Gaa ne cataj tanuu capitán se vaa ya ya cavi' Jesucristó, ne che'é dan ca'vej rá síí cu'naj Pilato nícaj síí cu'naj José man Jesucristó ca'anj cachinj so' a.

<sup>46</sup> Gaa ne xcaj síí cu'naj José yatzíj mantá, gaa ne tananij so' man Jesucristó, ne nacutáj so' yatzíj mantá xráá Jesucristó, ne caxrij so' man Jesucristó rque yu'u j gáán nii rque yuvej, ne caráán so' yuvej xij tu'va yu'u j yo' a.

<sup>47</sup> Ne quene'en chanq cu'naj Mariá Magdalena do', chanq cu'naj Mariá nii síí

cu'naj José do', rej cachin' so' man Jesucristó a.

## 16

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa cunuu i'nq' uún Jesucristó  
a*

<sup>1</sup> Ne ti'nuu güii naránj rá nij yuvij israelítá me se quiránj chanq cu'naj Mariá Magdalena do', chanq cu'naj Mariá nii Jacobo do', chanq cu'naj Salomé do', yo'óó gun' daj, che'é rej ca'anj caxrij nij no' yo'óó gun' daj man Jesucristó a.

<sup>2</sup> Gaa ne taxrej cotungó me se ca'anj va'nuj nij chanq rej cachin' nii man Jesucristó, ne dan me se aj quisíj güii,

<sup>3</sup> ne cataj nij chanq rihaan tuvi' chanq, ne:

—Me síí quirij yaníj yuvej aráán tu'va yu'u j gaa ne catuú ní' gaa —taj nij no', xná'anj nij no' man tuvi' nij no' a.

<sup>4</sup> Gaa ne ni'yaj nij chanq, ne quene'en nij chanq se vaa aj naj yaníj yuvej, ne dan me se yuvej xij ndo'o me yo' a.

<sup>5</sup> Gaa ne catúj nij chanq rque yu'u j, gaa ne quene'en nij chanq se vaa yanq 'o síí yanq rej nuvaj nij chanq, ne nuú so' yatzíj xcajan catzij, ne ca'anj ndo'o rá nij chanq a.

<sup>6</sup> Gaa ne cataj síí yanq rihaan nij chanq a:

—Taj che'é ca'anj rá nij soj ma'. Nihánj me nano' nij soj man Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret síí cacherón nii rihaan rcutze, ne so' me se aj cunuu i'nq' uún so' ei. Ne ni'yaj soj rej cuchruj nii man

so', n̄e xc̄aj soj cuentá se vaa nuvi' so' naj nihánj a man adonj.

<sup>7</sup> Tanānj cavii soj cataj soj rihaan nij s̄í tucu'yón se-nānā so' do', ndāa rihaan Pedró do', cataj soj: "Táá yaq̄an Jesucristó rihaan soj 'anj so' estadó Galilea, n̄e yo' me rej quene'en nij soj man so' ndāa vaa cataj ma'q̄an so' rihaan soj á", cataj nij soj rihaan Pedró ḡa yo'ó nij s̄í tucu'yón se-nānā so' á—taj s̄í yaq̄an rihaan va'nuj nij chanā a.

<sup>8</sup> Ḡa n̄e curihānj nij chanā rque yu'uj, n̄e cunānj nij chanā, ca'anj nij no' a. 'Q se ca'anj ndo'o rá nij chanā, n̄e ndāa ri'i j̄ man nij chanā a. N̄e ne ca'vee ca'mij nij no' a doj nanā rihaan a 'ó yuvii, che'é se cuchu'vi' ndo'o nij no' a.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa quene'en chanā cu'naj Mariá Magdalena man Jesucristó a*

<sup>9</sup> Dan me se cunuū i'na' uún Jesucristó taxrej cotungó, ḡa n̄e curuvi' so' asino yaq̄an rihaan chanā cu'naj Mariá Magdalena, n̄e no' me chanā quirii so' chij nānā chrēe nimán asij rque doj a.

<sup>10-11</sup> Dan me se ca'anj no' rej mān nij s̄í chéé ḡa Jesucristó, n̄e dan me se nanó ndo'o rá nij so', n̄e ta'vee nij so', n̄e dan me se cataj xna'anj no' rihaan nij so' se vaa vaa i'na' Jesucristó ne quene'en no' man Jesucristó, taj no', tzaj n̄e ne cuchumān rá nij so' a ma'.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa curuvi' Jesucristó rihaan vij tuvi' nij s̄í tucu'yón se-nānā so' ḡa vaj roj so' rej tacaan a*

<sup>12</sup> Cachén doj, ḡa n̄e dan me se chéé vij tuvi' nij s̄í tucu'yón se-nānā Jesucristó rej tacaan, n̄e curuvi' Jesucristó rihaan roj so', tzaj n̄e inq̄ doj vaa so', ruvi' so', ni'yaj roj so' a.

<sup>13</sup> Ḡa n̄e cavii roj so' uún, nata' roj so' rihaan yo'ó nij s̄í tucu'yón se-nānā Jesucristó, tzaj n̄e nij so' me se ne cuchumān rá nij so' se-nānā roj so' a.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa curuvi' Jesucristó rihaan xāq̄an nij s̄í tucu'yón se-nānā so' a*

<sup>14</sup> Corá me se ḡa yáán xāq̄an nij s̄í tucu'yón se-nānā Jesucristó rihaan mesá, n̄e curuvi' ma'q̄an Jesucristó rihaan nij so', n̄e cuta'so' cacun' xráá nij so' se vaa guun nichraj rá nij so' n̄e ne cuchumān rá nij so' se-nānā nij s̄í quene'en man so' ḡa cunuū i'na' uún so' a.

<sup>15</sup> Ḡa n̄e cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ca'anj nij soj rihaan nu' cachra' chumij, n̄e ca'mij natáj soj se-nānāj nānā sa' rihaan cunudānj nij yuvii a.

<sup>16</sup> N̄e me ma'q̄an 'o s̄í cuchumān rá se-nānā soj n̄e cata' ne, n̄e so' me s̄í quinanij rihaan sayuun, tzaj n̄e s̄í na'vej rá cuchumān rá se-nānā soj me se qui'yaj Diose sayuun man so' che'é cacun' tumé so' adonj.

17 Né nihánj me suun  
 sa' nocoo qui'yaj niж síí  
 cuchumán ya rá ni'yaj manj,  
 né dan me se quitaj tu'va niж  
 so' se-chuyvíí 'unj, quirii niж  
 so' nana chree nimán yuvii,  
 né ca'mii niж so' xna'anj naca  
 xna'anj ne ne'en ma'an niж so',

18 né ma'an ra'a niж so'  
 quita'aa niж so' xcuáá yuvaa,  
 né ca'vee se co'o niж so' se  
 xnaj, tzaj né a doj se quiran'  
 niж so' chi'ij ma'. Né cuta'  
 ra'a niж so' xráá síí ran', né  
 nahun sa' niж síí ran' yo' a  
 —taj Jesucristó rihaan xaqan  
 niж síí tucu'yón se-nana so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
 vaa cavii Jesucristó xta' a*

19 Dan me se quisíj ca'mii  
 Jesucristó nana dan rihaan  
 niж síí tucu'yón se-nana so',  
 gaa né cavii so' xta', gaa né  
 cayáán so' rej nuva' Diose a.

20 Gaa né niж síí tucu'yón  
 se-nana so' me se ca'anj  
 ca'mii natáj niж so' se-nana  
 so' nu' niж chuman', né racuij  
 síí 'nij ra'a man ní' man niж  
 so', né dan me se che'é suun  
 sa' nocoo qui'yaj niж so' me  
 se raan doj canoco' niж yuvii  
 se-nana Jesucristó a. Veé  
 danj gaa ya ei.

# Nihánj me se-nána Jesucristó nana sa' cachrón síí cu'naj Lucas rihaan yanj a

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa qui'yaj síí cu'naj Lucas  
yanj nihánj ca'nej so' rihaan síí  
cu'naj Teófilo a*

<sup>1</sup> Dan me se que'ee uxrá yuvij guun rá cachrón nicá naná rihaan yanj che'é nu' se vaa qui'yaj Jesucristó sca'núj ní' asij rque doj a.

<sup>2</sup> Dan me se cachrón nij so' naná cataj xna'anj nij síí quene'en cunudanj se vaa qui'yaj Jesucristó asij guun che'ē so' cayáán so' rihaan chumij nihánj, ne nij síí quene'en ro', me síí ata suun natá' naná yo' rihaan nu' yuvij a.

<sup>3</sup> Ne 'unj nihánj me síí tucu'yón uxrá, don ca'vee narij cunudanj rasuun yo', ne che'é dan vaa che'é cachrón nicá 'unj cunudanj se vaa qui'yaj Jesucristó rihaan yanj nihánj nayaá so' sij cu'naj Teófilo sij sa' ndo'o, raj adonj.

<sup>4</sup> Nānj qui'yáj, gaa ne ca'vee guun ya rá so' se vaa ya vaa nu' naná cataj xna'anj nii rihaan so' che'é Jesucristó adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa cataj xna'anj se-mozó*

*Diose se vaa ca'ngaa Juan síí  
cuta' ne man yuvij a*

<sup>5</sup> Gaa cayáán síí cu'naj Herodes síí nicaj suun rey uun chij rihaan estadó Judea, gaa ne 'o xrej canicun' rihaan yuvij israelítá me 'o síí cu'naj Zacarías, ne cachéé so' ga 'o ta'aj nij xrej, ne ta'níí ta'nij si'nō Abías me nij so' a. Ne nicá Zacarías me chaná cu'naj Elisabet, ne ta'nij 'o xrej me no',

<sup>6</sup> ne síí yanj sa' rihaan Diose me roj nicá roj so', ne sa' uxrá cuno roj so' nu' nij naná me rá Diose cuno ní', ne nuví' cacun' tumé roj so' a doj a ma'.

<sup>7</sup> Tzaj ne taj vaj ta'níí roj so', che'é se chaná ituun me Elisabet adonj. Ne aj cachén ndo'o yo' ne roj nicá roj so' nanj á.

<sup>8</sup> Dan me se gaa natúj nij ta'níí ta'nij si'nō Abías qui'yaj suun nij so' se-suun Diose,

<sup>9</sup> ne 'o güii quirí' ni'yaj Zacarías catuu so' nuvií nocoo caraa so' squíí xlá rihaan ya'an a. 'O se tucuáán nocoo' nij xrej me se daj a güii tico tixaj nij so' se-chuvij nij so', se vaa quene'en nij so' a me síí quirí' ni'yaj caraa squíí rihaan ya'an a.

<sup>10</sup> Dan me se catúj Zacarías rque nuvií nocoo, ne xe' nicun' 'o x'ne' yuvij, cachíín ni'yaj nij so' rihaan Diose gaa caraa Zacarías squíí rihaan ya'an a.

<sup>11</sup> Dan me se naqui'ya 'o se-mozó Diose rihaan Zacarías, ne nicun' so' rej nuva' mesá altar acaa squíí a.

12 Dan me se gaa quene'en Zacarías man se-mozó Diose, gaa né cuchu'vi' ndo'o so' a.

13 Tzaj né cataj se-mozó Diose rihaan so', ne:

—Se cuchu'vi' so', man Zacarías. 'Q se aj cuno Diose nanaq cacheén ni'yáá so' rihaan so', né che'é dan cuchruj nicaq so' Elisabet ta'nij sno'o so' adonj.

14 Juan tucu'náj so' man so' á. Guun niha' ndo'o rá so', né guun niha' rá que'ee yuviij asa' ca'ngaa so' adonj.

15 'Q se ta'níí so' me síí guun síí sa' ndo'o rihaan Diose nanj adonj. Se co'o so' tzi' se co'o so' rinté se co'o so' ma'. Asij güii ataa ca'ngaa so', né guun che'ee Nimán Diose yo'qo cayáán Nimán Diose ga so' nanj á.

16 Né que'ee síí israelitá canicaj nimán canoco' uún man Diose síí 'nij ra'a man nij so', qui'yaj ta'níí so' adonj.

17 Dan me se guun so' síí ca'lanj suun rihaan Diose adonj. Asino ta'níí so' guun che'ee ca'mii natáj rihaan yuviij, gaa né ca'mii síí ca'nej Diose man a. Daj se qui'yaj Nimán Diose, racuuj Nimán Diose man síí cu'naj Elías gaa naá ro', danj qui'yaj guee Nimán Diose, racuuj ndo'o so' man ta'níí so' a. Ca'mii luj yuviij ga ta'níí yuviij, qui'yaj so', natunaq nimán nij síí chi'ii cuno nij so' rihaan Diose, qui'yaj so' nanj á. Juan me síí qui'yaj, né caraya'lanj nu' yuviij che'é se ca'náq síí qui'nij ra'a man ní' adonj. —Nu' nanaq nihánj

cataj xna'anj se-mozó Diose rihaan Zacarías a.

18 Gaa né cataj Zacarías rihaan se-mozó Diose a:

—Asa' ca'vee cuchumáñ raj se vaa ya ca'mii so' ga. Chii ngá mé 'unj nihánj, né chaná chij me nicá 'unj nihánj nanj á —taj Zacarías rihaan se-mozó Diose yo' a.

19 Gaa né cataj se-mozó Diose rihaan Zacarías a:

—Gabriel síí nicun' rihaan Diose mé 'unj adonj. Ma'án Diose me síí ca'néé manj ca'naj ca'mij ga so' adonj. Ca'ne' so' suun rihanj se vaa cataj xna'anj 'unj nanaq sa' nihánj rihaan so',

20 tzaj né ne cuchumáñ rá so' nanaq nihánj, né che'é dan me guun ya'mii so' adonj. A'ó nanaq se ca'vee ca'mii so' ndaa quisij güii quisij ya nu' nanaq nihánj ndaa vaa cataj xna'anj 'unj rihaan so' adonj. Né ya quisij nanaq nihánj güii aj cachrón Diose adonj. —Danj cataj se-mozó Diose rihaan Zacarías a.

21 Dan me se xe' mán nij yuviij, na'vij nij yuviij a me orá curihanj Zacarías rque nuvií, né caraya'lanj nij so' se vaa guun riqan so' rque nuvií a.

22 Dan me se gaa curihanj so' rque nuvií, gaa né ne ca'vee ca'mii so' ga nij so' a ma'. Che'é dan xcaj nij so' cuentá se vaa naqui'yaa 'o rasuun rihaan Zacarías, qui'yaj Diose, gaa nuu so' rque nuvií a. Daj doj ra'a so' tucunó so' che'é se yo'qo guun ya'mii so' a.

23 Gaa cachén Zacarías se-suun Diose, gaa ne quinan' so' tucuá so' a.

24 Cachén doj güii, gaa ne nari' niça so' Elisabet 'o ne'ej a. 'Un' yavii cayáán no' tucuá no',

25 ne nuchruj raa no' nanä nihánj a: "Gaa naá guun na'aj uxraj rihaan yuvii che'é se chanä itüun mej, tzaj ne ndaa yaj racuúj Diose manj á". Danj guun rá no' a.

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj se-mozó Diose se vaa ca'ngaa Jesucristó a*

26 Gaa quisij vatän' yavii cunuû rque Elisabet, gaa ne ca'néé Diose man se-mozó so' síí cu'naj Gabriel ca'qanj so' ndaa 'o chuman' naj rihaan estadó Galilea chuman' cu'naj Nazaret a.

27 Ne ca'anj cataj xna'anj so' 'o nanä rihaan 'o chanä yaan cu'naj Mariá a. Aj guun ya xcaj 'o síí cu'naj José man no', ne 'o ta'níí ta'nij si'no síí guun chij ndo'o gaa naá síí cu'naj David me so' a.

28 Gaa ne dan me se cuchi' se-mozó Diose rihaan Mariá, ne cataj so':

—Racuúj Diose mán so' á. 'O se qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é so', ne yo'o yáán Diose ga so' á. Sa' doj cavii uruuñ so' rihaan cunudanj nij chanä, qui'yaj Diose a. —Danj cataj se-mozó Diose rihaan Mariá a.

29 Tzaj ne caraya'anj Mariá nanä ca'mii se-mozó Diose, ne ne quene'en no' me che'é ca'mii so' nanä vaa danj ma'.

30 Gaa ne cataj uún se-mozó Diose rihaan no' a:

—Se cuchu'ví' so', man María. Aran' rá Diose qui'yaj Diose se luj che'é so' á.

31 Nari' so' 'o ne'ej, ne cuchruj so' 'o ne'ej sno'o adonj. Jesús tucu'naj so' man so' á.

32-33 Síí sa' ndo'o guun so', ne ta'níí Diose síí sa' ndo'o me so' adonj. Guun so' síí guun chij rihaan ní', qui'yaj Diose síí 'nij ra'a man ní' a. Ase vaa guun chij xii so' síí cu'naj David rihaan soj sij israelitá gaa naá ro', danj qui'yaj ma'qan so' guun chij so' rihaan soj nu' cavii nu' ca'anj adonj. —Danj cataj Gabriel rihaan Mariá a.

34 Ne cataj Mariá rihaan se-mozó Diose, ne:

—Chana yaan mej á. Asa' ca'vee cuchruj 'unj ne'ej, rá so' gaa —taj Mariá, xná'anj no' man se-mozó Diose a.

35 Gaa ne cataj se-mozó Diose rihaan Mariá a:

—Cayáán Nimán Diose gaa so', ne racuúj Diose síí nucuaj ndo'o mán so', ne che'é dan cuchruj so' ne'ej sa' rihaan Diose, ne ta'níí Diose me ne'ej cuchruj so' a.

36 Ne xcaj so' cuentá che'é tuvi' chanä so' Elisabet se vaa nda' se chanä itüun me no', taj nii, ne nda' se chanä chij me no', tzaj ne aj quisij vatän' yavii nuû rque no' cuano nanj á.

37 Diose me síí a'vee 'yaj cunudanj a —taj se-mozó Diose rihaan Mariá a.

38 Né cataj Mariá rihaan se-mozó Diose a:

—Dan me se nanj chana 'yaj suun che'é síi 'nij ra'a man ní' mej, né ca'vee qui'yaj so' ndaq a vaa cataj so' rihanj á —taj Mariá rihaan se-mozó Diose yo' a.

Gaa né naxuun se-mozó Diose man so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Mariá ca'mii no' ga Elisabet a*

39 Cachén doj güii, gaa né qui'yaj chuvii Mariá si'yaj no', né yoo ndo'o ca'anj no' 'o chuman' naj estadó Judea, 'o chuman' naj rej xraj a.

40 Né ca'anj no' tucuá Zacarías, né catúj no' rá ve', né cataj no': "Vaa nucuáá so' na!", taj no' rihaan Elisabet a.

41 Nu' cuno Elisabet nana ca'mii Mariá, né nu' güéj ne'ej rque no' a. Dan me se catúj Nimán Diose nimán Elisabet,

42 né nucuaj ca'mii no' ga Mariá, cataj no':

—Rqué Diose xna'anj ni'yaj uruu'n so' rihaan cunu' dānj chana a. Né uxrá rqué Diose xna'anj ni'yaj ne'ej cuchruj so' a.

43 Ve'é ndo'o quirán 'unj se vaa ca'na' roj nii síi qui'nij ra'a man ní' tucuaj a.

44 Nu' cunoj nanq cataj so' rihanj, né nu' guun nihá' rá ne'ej, né nu' güéj ne'ej rquej a.

45 Cavii sa' so' che'é se amán rá so' se-nanq Diose, se vaa quisij ya nu' nanq ca'mii Diose rihaan so' adonj —taj Elisabet rihaan Mariá a.

46-48 Gaa né cataj Mariá nanq nihánj a:

—Nda' se chana yanq rma'an mé 'unj, tzaj né cunuu 'ee rá Diose ni'yaj so' manj a. Che'é dan me daj cataj ma'an Diose, né ca'vee qui'yaj a. Nanuj rá Diose manj, né che'é dan sa' vaa Diose, rá nimanj, né guun nihá' ndo'o rá nimanj ni'yaj nimanj man Diose síi tinanii manj rihaan sayuun nanj adonj. Né yaj cataj cunudanj yuvii se vaa chana quiri' ndo'o xna'anj ni'yaj mej a.

49 Dānj cataj nij so' che'é se sa' qui'yaj Diose síi nucuaj ndo'o che'ej a. Né síi vaa sa' inanq me so' adonj.

50 Q 'ee rá so' man taran' nij síi uno rihaan so' a.

51 Qui'yaj Diose suun nocoo uxrá a. Nu' nij síi xtä' nimán ro', qui'yaj canaan Diose rihaan nij so', né quinavij se-nanq nij so' nanj adonj.

52 Nu' nij síi rii ta'nga' ro', ca'neé Diose suun ra'a nij so', né guun nij so' síi nocoo' nanj adonj. Né nu' nij síi nocoo' ro', guun nij so' síi quirij ta'nga' naca, qui'yaj Diose nanj á.

53 Nu' nij síi na'aan rque ro', rque Diose chraa chä nij so', né nu' nij ru'vee ro', cunu' niqe nij so', qui'yaj Diose a.

54 Quisij ya nu' nanq ca'mii Diose rihaan xii ní' nij síi man gaa naá a. Racuít so' man ní' sij israelitá, che'é se sij nocoo' man so' me ní' adonj.

55 Nanuj rá so' ndaq vaa cataj so' rihaan xii ní' síi

cu'naj Abraham, nē che'ē dan 'ee rá so' man ní' sij israelitá, che'ē se ta'níí ta'nij si'nō Abraham me ní' a. —Nu' nanā nihánj me nanā cataj María a.

<sup>56</sup> Gaa nē va'nuj yavii cayáán Mariá tucuá Elisabet, gaa nē quinan' no' tucuá no' a.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa ca'ngaa Juan síí cuta' ne man yuvii a*

<sup>57</sup> Gaa quisíj güii ca'ngaa ta'níí Elisabet, gaa nē dan me se cuchruj no' 'o ne'ej sno'o cunii a.

<sup>58</sup> Cuno nij tuvi' no' se vaa ve'ē uxrá qui'yaj Diose gā no', nē guun niha' uxrá rá nij so' che'ē no' a.

<sup>59</sup> Gaa quisíj ne'ej tunj güii, gaa nē dan me se cuchi' nij síí cuta'ta'nga' neē man ne'ej ve' a. Nē nij so' me rá tucu'náj Zacarías man ne'ej che'ē se Zacarías cu'naj rej ne'ej,

<sup>60</sup> tzaj nē ne ca'vej rá nii ne'ej cu'naj ne'ej dānj ma'. 'O se cataj no':

—Juan cu'naj se-chuvii ta'nij á —taj no' rihaan nij so' a.

<sup>61</sup> Tzaj nē cataj nij síí ca'na' rihaan no' a:

—Tzaj nē á 'ó tuvi' soj ne cu'naj Juan ma' —taj nij so' rihaan no' a.

<sup>62</sup> Che'ē dan xná'anj nij so' man rej ne'ej, dāj doj ra'a nij so' tucunó nij so' a. Guun rá nij so' quene'en nij so' dāj quinaj se-chuvii ne'ej, qui'yaj rej ne'ej, rá nij so' a.

<sup>63</sup> Cachín Zacarías yanj ga ra'a so', nē cachrón so' letrá rihaan yanj yo', nē: "Juan

cu'naj se-chuvii ne'ej", taj letrá cachrón so' rihaan yanj, nē che'ē dan caráya'ān ndo'o nij síí ca'na' a.

<sup>64</sup> Nu' cachrón Zacarías letrá, nē nu' ca'vee ca'mii uún so' nanj adonj. Gaa nē guun che'e so' cataj so' se vaa ve'ē uxrá qui'yaj Diose a.

<sup>65</sup> Ne caráya'ān nij síí yanj nichrun' se vaa quiran' Zacarías se vaa guun ya'mii so', nē ndāq taran' nij síí yanj quij nicun' estadó Judea ro', cuno ndāq vaa quiran' so' a.

<sup>66</sup> Taran' nij síí cuno ro', nuchruj rāq, nē xná'anj nij so' man tuvi' nij so' me suun cāta Juan asa' cachij so' a. Dānj tu'va nij so' che'ē se quene'en nij so' se vaa rqué ndo'o Diose xna'anj ni'yaj Juan a.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Zacarías se vaa racuíj ndo'o Diose man nij yuvii israelitá a*

<sup>67</sup> Racuíj Nimán Diose man rej Juan síí cu'naj Zacarías, nē cataj so':

<sup>68</sup> —Ca'mii sa' ní' che'ē Diose síí nocō' ní' sij israelitá a. Ése racuíj so' man ní' sij nocō' man so', nē tinanii so' man ní' rihaan sayuun a.

<sup>69</sup> Ca'nā' 'o síí nucuaj guun so' síí tjanii sa' man ní' rihaan sayuun, qui'yaj Diose a. 'O ta'níí ta'nij si'nō síí guun chij gaa naá síí cu'naj David guun so',

<sup>70</sup> ndāq vaa cataj nij síí nata' se-nanā Diose, qui'yaj Diose gaa naá,

71 ne dan me se ca'na' síí nucuaj t̄inanii so' man ní' rihaan nij síí taj ri'yunj man ní', taj nij so', ne se guun nucuaj nij síí taj ri'yunj man ní' qui'yaj chi'ii nij so' man ní' ma', taj nij so' a.

72 Dan me se cunuu 'eé rá so' man ní' ndaq vaa cata' tu'va so' rihaan xii ní', ne yo'o nuú rá so' nu' se vaa cataj xna'anj so' se vaa qui'yaj so' che'é ní' do' a.

73-74 "Dan me se cataj so' rihaan xii ní' síí cu'naj Abraham se vaa ya ya t̄inanii so' man ní' rihaan nij síí taj ri'yunj man ní', gaa ne se cuchu'vi' ní' qui'yaj suun ní' che'é so' a.

75 Ne gaa nicā nimán ní' rihaan Diose nu' güii gaa i'na' ní' adonj —taj Zacarías, gaa ne ca'mii uún Zacarías rihaan ma'an ta'níí so'—

76 Ne x̄' mā'án so', tzaj ne guún so' síí nata' se-nanq Diose, ne Diose me síí sa' ndo'o, rej. Asino so' guun che'e ca'mii natáj, gaa ne ca'na' síí qui'nij ra'a man ní' ei. Dan me se cunuu nicā nimán yuvii, qui'yáá so', ne caraya'anj yuvii man síí ca'na' qui'nij ra'a man ní', qui'yáá so',

77 ne so' qui'yaj xcaj nij síí canoco' man Diose cuentá se vaa ca'vee quinavij cacun' tumé nij so' qui'yaj síí ca'na', ne ca'vee quinanii nij so' rihaan sayuun a.

78 Danj qui'yaj Diose che'é nij so' che'é se 'eé uxrá rá Diose man nij so', ne che'é dan ca'nej so' man síí qui'nij

ra'a man nij so' asa' quisíj güii ca'vee cavii sa' ní' qui'yaj Diose adonj.

79 Gaa ne x̄' tuvi' ní' síí ne acaj cuentá do', x̄' tuvi' ní' síí chu'vi' ndo'o se vaa cavii nij so' do', tzaj ne cuchugun rihaan nimán nij so', gaa ne xcaj nij so' cuentá, gaa ne narí' taran' ní' daj qui'yaj ní', ne cunuu xej nimán ní' adonj —taj Zacarías rihaan ta'níí so' a.

80 Dan me se cachij xnii cu'naj Juan, ne guun so' síí nucuaj nimán, ne inanj rej tacaan yáán so' ndaq se quisíj güii guun che'e so' nata' so' se-nanq Diose rihaan nij síí israelitá a.

## 2

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'ngaa Jesucristó a*

1 Maqan yo' ca'ngaa Juan ro', cayáán síí cu'naj Augusto síí nicaj suun emperador, ne ca'néé so' nanq rihaan nij síí mān taran' nij chuman' rii ta'nga' so' rihaan se vaa me rá so' naxcaj so' 'o yanj documento no se-chuvii 'o 'o nij yuvii a.

2 Ne cayáán síí cu'naj Ciriñio síí nicaj suun gobernador uun chij rihaan estadó Siria gaa naxagaq yanj yo' a.

3 Dan me se ca'anj cunudanj nij yuvii chuman' chiháán xii nij so', gaa ne naxagaq yanj no se-chuvii nij yuvii yo' a.

4 Cavii síí cu'naj José chuman' Nazaret chuman' náj estadó Galilea, ne ca'anj so' chuman' Belén chuman' náj

estadó Judea a. Chuman' ca'ngaa xii so' síí guun chij gaa naá síí cu'naj David me Belén, ne che'é dan ca'anj José ndaq Belén, che'é se 'o ta'níí ta'nij si'nq David me so' a.

<sup>5</sup> Nicaj so' chanq cu'naj Mariá chanq aj guun ya xcaj so' man, ca'anj so' cano se-chuvij roj so' rihaan yan a. Nuú rque Mariá,

<sup>6</sup> ne gaa caran' roj so' Belén, ne quisij güii ca'ngaa ne'ej a.

<sup>7</sup> Taj yan vaa ya'núj caran' roj so' ca'ngaa ne'ej a ma'. Dan me se daj doj rej man scúj vaa ya'núj caran' roj so' a. Ne cuchruj no' 'o ne'ej sno'o cunii ta'níí no' síí chava' a. Qui'yaj yanu' no' man ne'ej, ne ca'néé no' man ne'ej rá rihooyan nuú co'yoo chá scúj a.

*Nana nihárñ taj xna'anj se vaa curuvi' se-mozó Diose rihaan nij síí tumé matzinj a*

<sup>8</sup> Dan me se mán síí tumé matzinj rej tacaan nichrun' yáj tu'va chuman' Belén, ne nicun'ta'aj nij so' xe' tumé nij so' daán nij so' rej nij a.

<sup>9</sup> Gaa ne dan me se naqui'yaa 'o se-mozó Diose rihaan nij so', ne cuchuguun uxrá rihaan nij so', qui'yaj Diose, gaa ne cuchu'vi' ndo'o nij so' a.

<sup>10</sup> Gaa ne cataj se-mozó Diose rihaan nij so' a:

—Se cuchu'vi' soj ma!. 'Q se ca'ná! 'unj nata! 'unj 'o nana sa! rihaan soj che'é rasuun qui'yaj guun niha' rá taran' nij yuvij ei.

<sup>11</sup> 'Q se cuan' me se ca'ngaa 'o ne'ej chuman' chiháán David, ne ne'ej yo' ro', me síí ca'néé Diose tñanii man yuvij rihaan sayuun, ne síí qui'nij ra'a man ní' me so' ei.

<sup>12</sup> Nanj vaa quene'en soj se vaa ya ca'mij rihaan soj a. Ca'anj nij soj chuman' Belén, ne nari' soj 'o ne'ej guun yanu', ne nuú so' rá rihooyan co'yoo, ne so' me síí qui'nij ra'a man ní' a. —Danj cataj se-mozó Diose rihaan nij síí tumé matzinj a.

<sup>13</sup> Dan me se nu' navij ca'mii se-mozó Diose ga nij so', gaa ne veé maqan orá dan curuvi' que'ee doj nij se-mozó Diose uún, ne ve'é uxrá ca'mii nij so' che'é Diose, cataj nij so':

<sup>14</sup> —Sa' uxrá vaa Diose, síí nicun' xta!, ne gaa xej nimán nij yuvij sij sa' nimán a —taj nij se-mozó Diose rihaan nij síí tumé matzinj a.

<sup>15</sup> Dan me se quinan' nij se-mozó Diose xta!, gaa ne cataj nij síí tumé matzinj rihaan tuvi' nij so' a:

—Ca'anj ní' Belén quene'en ní' daj guun se vaa cataj xna'anj Diose rihaan ní' ei —taj nij so' rihaan tuvi' nij so' a.

<sup>16</sup> Yoo ca'anj nij so', ne dan me se nu' cuchi' nij so', ne nu' quinari' nij so' man Mariá ga José, ne dan me se quinari' nij so' man ne'ej, nuú ne'ej rá rihooyan a.

<sup>17</sup> Dan me se gaa quene'en nij síí tumé matzinj man ne'ej, gaa ne cataj xna'anj nij so' nana ca'néé Diose rihaan

nij so' che'é ne'ej rihaan Mariá ga José do', rihaan nij síí mān nichrun' do' a.

<sup>18</sup> Gaa né caráya'qan̄ cunudan̄ yuvij cuno nana ca'mii nij síí tumé matzinj yo' a.

<sup>19</sup> Né Mariá me se ca'néé no' cunudan̄ nana yo' cūú yave no', né nuchruj raa no' che'é nana yo' a.

<sup>20</sup> Dan me se quinan' nij síí tumé matzinj, gaa né guun niha' uxrá rá nij so' che'é nu' nana cuno nij so' do', che'é nu' se vaa quene'en nij so' do', ne: "Sa' uxrá qui'yaj Diose á", taj nij so' a. 'Q se ase vaa cataj xna'anj se-mozó Diose rihaan nij so' ro', veé dan̄ vaa guun a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa caxríg roj nica José ne'ej ston Diose a*

<sup>21</sup> Cachén 'o tunj güii gaa ne cuta' nii ta'nga' nee man ne'ej, né Jesús cu'naj ne'ej, qui'yaj nii, ndaq̄ vaa cataj xna'anj se-mozó Diose gaa ataa nayon so' rque María a.

<sup>22</sup> Cachén vij chihq̄a güii, gaa né quisíj güii cunyu sa' Mariá rihaan Diose a. Che'é dan nicaj roj so' man ne'ej ca'anj roj so' nuvíi nocoo yan̄ chuman' Jerusalén, né caxríg roj so' ne'ej ston Diose a.

<sup>23</sup> 'Q se dan̄ Diose taj se vaa daj a ta'níí nij yuvij israelítá síí chava' guun si'yaj Diose, né che'é dan qui'yaj roj so' dan̄ a.

<sup>24</sup> Dan me se ca'anj roj so' ca'anj go' roj so' xcuu rihaan Diose ndaq̄ vaa taj dan̄

Diose a. Ca'vee go' yuvij vij cha'aq̄ ca'vee go' yuvij vij culuj ca'vee, taj dan̄ Diose a.

<sup>25</sup> Dan me se cayáán 'o chii nḡa cu'naj Simeón chuman' Jerusalén a. Sij vaa nica nimán me so', né sij noco' uxrá man Diose me uún so', né quisíj que'eé yo' na'vij uxrá so' se vaa t̄inanii Diose man nij yuvij israelítá rihaan sayuun a. Cayáán Nimán Diose ga so',

<sup>26</sup> né aj cataj xna'anj Nimán Diose rihaan so' se vaa se cavi' so' ndaq̄ se aj quene'en ya so' man síí ca'hej Diose a.

<sup>27</sup> Dan me se güii cuchi' roj nica José chuman' Jerusalén me se cataj xna'anj Nimán Diose rihaan Simeón se vaa ca'anj so' nuvíi nocoo, né che'é dan ca'anj so' catúj so' rque nuvíi a. Gaa né catúj roj nica José rque nuvíi ga ne'ej che'é se guun rá roj so' qui'yaj roj so' ndaq̄ vaa taj dan̄ Diose a.

<sup>28</sup> Gaa né tára'q̄ síí cu'naj Simeón ne'ej, né nago' so' graciá rihaan Diose che'é ne'ej a. Né nihánj me nana ca'mii so' a:

<sup>29</sup> —Quisíj ya nu' ndaa vaa cataj so' rihan̄, né che'é dan ca'vee cavij yaj, né gaa xej nimanj, Ataj Chij.

<sup>30</sup> Quene'en rihan̄ man síí ca'néé so' man t̄inanii man núj rihaan sayuun,

<sup>31</sup> né quene'en cunudan̄ yuvij se vaa ca'na' so' qui'yáá so' nānj á.

<sup>32</sup> Ase vaa ya'an chuguun gaa so' t̄ihaq̄ so' se-tucuanj so' rihaan nij yuvij yaníj, né

ca'mii sa' nii che'é núj sij israelitá, qui'yaj uún so', ése síi nocó' mán so' me núj nañ adonj —taj Simeón rihaan Diose a.

<sup>33</sup> Caráya'anj roj níca José se-naná síi cu'naj Simeón se vaa ca'mii so' che'é ne'ej,

<sup>34</sup> nē cachíín ni'yaj Simeón rihaan Diose se vaa rque Diose xna'anj ni'yaj roj níca José a. Gaa nē cataj so' rihaan Mariá a:

—Cune' Diose man ne'ej nihánj qui'yaj suun so' rihaan Diose, nē dan me se cavii sa' uxrá que'ee tuvi' ní' sij israelitá, qui'yaj so', tzaj nē que'ee tuvi' ní' tuná, qui'yaj uún so' adonj. Dan me se ca'néé Diose man so' che'é rej xcaj yuvii cuentá che'é Diose, tzaj nē ca'mii chi'ii nii ní'yaj nii man so' adonj.

<sup>35</sup> Nē xá' so', tzaj nē quinano ndo'o rá ma'án so' che'é so' vaa güii nanj á. Dan me se ca'vee xcaj ní' cuentá daj vaa nimán que'ee yuvii, qui'yaj so' adonj —taj Simeón rihaan Mariá a.

<sup>36</sup> Nē yáán 'o chaná chij cu'naj Ana, nē níí nata' se-naná Diose me no', nē ta'níí síi cu'naj Fanuel me no', nē ta'níí ta'níj si'nó síi cu'naj Aser me roj rej roj no' a. Xcaj chii man no' gaa naá, nē nicaj tuvi' roj so' chij yo', gaa nē cavi' níca no',

<sup>37</sup> nē quináj no' ne ma'án no', nē quisíj no' ndaa ca'anj chihqá ca'anj yo' gaa ca'ngaa ne'ej cu'naj Jesús a. Chaná nocó' uxrá man Diose me no', nē che'é dan yo' o cayáán

no' nuvíí nocoo, nē nigānj yaj a'yuj caráj gueé no', nē cachíín ni'yaj no' rihaan Diose a.

<sup>38</sup> Maañ orá ca'mii Simeón che'é ne'ej ro', veé maan orá dan vaj chaná chij cu'naj Ana, nē catúj no' rque nuvíí, gaa nē nago' no' graciá rihaan Diose che'é ne'ej, nē cataj xna'anj no' che'é ne'ej rihaan níj yuvii mān na'vij güii tianii Diose man níj sii mān Jerusalén rihaan sayuun a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa canicaj roj níca José quinan' roj so' tucuá roj so' a*

<sup>39</sup> Dan me se gaa quisíj qui'yaj roj níca José se vaa taj se-tucuanj Moisés, gaa nē quinan' roj so' estadó Galilea a. Quinan' roj so' chiháán roj so' chuman' Nazaret a.

<sup>40</sup> Cachij ne'ej guun so' sii nucuaj a. Xnii vaa chij rá me so', nē rqué uxrá Diose xna'anj ni'yaj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'mii Jesucristó rihaan níj sii naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés gaa me Jesucristó xnii a*

<sup>41</sup> Daj a yo' ca'anj roj níca José chuman' Jerusalén gaa canuû cha'anj pascuá,

<sup>42</sup> ése danj vaa tucuáán nocó' níj sii israelitá a. Dan me se gaa quisíj Jesucristó chuvij yo', gaa nē ca'anj roj níj so' cha'anj ga rej so' a.

<sup>43</sup> Cachén cha'anj, gaa nē quinan' roj níca roj so', tzaj nē xnii ro', quináj Jerusalén,

né ne quene'én roj níca roj so'  
se vaa quináj xnii a ma'.

<sup>44</sup> Quinan' xnii gá tuvi' roj  
so', rá roj so', né che'é dan  
ca'anj roj so' a. Gáa né  
rej ti'nuu guun che'é roj so'  
nano' roj so' man xnii rihaan  
tuvi' roj so',

<sup>45</sup> tzaj né nuvi' yan vaj xnii  
a ma'. Che'é dan nanicaj  
uún roj so' ca'anj uún roj so'  
Jerusalén, né nano' uxrá roj  
so' man xnii a.

<sup>46</sup> Quisij va'núj güii nano'  
roj so' man xnii, gáa né ca'anj  
roj so' rque nuvií nocoo  
máñ níj síí naqui'yaj cüu  
se-tucuánj Moisés, né mäan  
dan ne xnii nanó xrej xnii  
naná a'mii níj so', né achiín  
na'anj xnii naná cüu man níj  
so',

<sup>47</sup> né caráya'anj daj a níj síí  
cuno naná ca'mii xnii, ése síj  
nicaj uxrá cuentá me xnii, né  
sa' uxrá ca'mii xnii, rá níj so'  
a.

<sup>48</sup> Né caráya'anj roj níca roj  
so' gaa quene'én roj so' se vaa  
ne xnii sca'núj níj síj a. Gáa né  
cataj nii so' rihaan so' a:

—Ne chihán' qui'yáá dí'  
man núj, man rej. Nanó  
ndo'o rá réé dí' do', nanó  
ndo'o rá 'unj do', qui'yáá dí',  
che'é se nuvii nano' núj máñ  
dí', rej —taj nii so' rihaan so'  
a.

<sup>49</sup> Tzaj né cataj Jesucristó  
rihaan roj so' a:

—Taj che'é nano' roj soj  
manj ma'. Me che'é ne ne'en  
roj soj se vaa no xcúún 'unj  
qui'yaj suun 'unj se-tucuánj  
Réj gá —taj xnii rihaan roj  
nícá roj so' a.

<sup>50</sup> Tzaj né ne cuno roj so'  
se-naná xnii se vaa no xcúún  
so' qui'yaj suun so' se-chrej  
Rej so' Diose a.

<sup>51</sup> Dan me se quinan' Jesu-  
cristó chuman' Nazaret gá roj  
so', né yo'o yanj uno sa' so'  
rihaan roj so' a. Né yo'o nuú  
rá Mariá nū' ndaq vaa guun  
che'é so' gaa ca'ngaa so' do',  
nū' naná cüu sa' a'mii so' do'  
a.

<sup>52</sup> Dan me se cachij Jesu-  
cristó guun so' síí cüu raa, né  
caran' rá Diose ni'yaj Diose  
man so', né caran' rá yuvii  
uún ni'yaj yuvii man so' nanj  
adonj.

### 3

*Naná nihánj taj xna'anj se  
vaa ca'anj Juan síí cuta' ne  
man yuvii tacaan, ca'mii natáj  
so' a*

<sup>1-2</sup> Yo' xnu' cayáán síí  
cu'naj Tiberio síí nicaj suun  
emperador ro', mäan yo'  
dan me rqué Diose se-naná  
Diose rihaan síí cu'naj Juan  
ta'níí Zacarías gáa cachéé  
so' tacaan a. Veé mäan yo'  
ca'mii Diose rihaan Juan,  
dan me cayáán síí cu'naj Poncio Pilato síí nicaj suun  
gobernador uun chij rihaan  
estadó cu'naj Judea a. Né  
veé mäan yo' dan cayáán  
síí cu'naj Herodes síí nicaj  
suun tetrarca uun chij rihaan  
estadó cu'naj Galilea, né  
cayáán tinúú so' síí cu'naj  
Felipé síí nicaj suun tetrarca  
uun chij rihaan roj estadó  
cu'naj Iturea gá Traconite a.  
Né veé mäan yo' dan cayáán  
síí cu'naj Lisanias síí nicaj

suun tetrarca uun chij rihaan estadó cu'naj Abilinia, ne cayáán roj síi cu'naj Anás ga Caifás xrej ataq suun nocoo doj rihaan niж yuvij israelitá a. Taran' niж so' me síi uun chij gaa cuchi' se-naná Diose rihaan Juan gaa cachéé so' tacaan a.

<sup>3</sup>Dan me se cachéé Juan nu' rej naj nichrun' tu'va chráá cu'naj Jordán, ne guun che'e so' ca'mii natáj so' rihaan yuvij se vaa nuchran' nimán niж yuvij, ne tanáj niж yuvij chrej chi'ii, ne ca'vee tinavij Diose cacun'tumé niж yuvij, taj Juan adonj.

<sup>4</sup>Dan me se qui'yaj Juan nu' ndaq vaa taj naná cachrón síi cu'naj Isaías síi nata' se-naná Diose gaa naá rihaan yanj, ne nihánj me naná cachrón so' a: "Nucuaj ndo'o ca'mii natáj 'o so' rej tacaan, ne cataj so' se vaa nuchran' nimán yuvij, ne ve'é ca'mii niж yuvij ga síi 'nij ra'a man ní' asa' ca'na' so' adonj.

<sup>5</sup>Dan me se se ca'vee quinaj a doj se chi'ii nimán ní' caráán chrej rihaan síi 'nij ra'a man ní' ca'na' so' ma'. Maan se quirij ní' nu' se chi'ii, ne caraq ní' nu' se sa' cachijin man nimán ní', ne ve'é inanj cunuu nicá nimán ní', qui'yaj ní' ei.

<sup>6</sup>Gaa ne quene'en nu' niж síi man daj a chuman' se vaa ca'vee tjanii Diose man yuvij rihaan sayuun nanj á". Dan me naná cachrón síi cu'naj Isaías rihaan yanj gaa naá naná taj xna'anj che'e síi cu'naj Juan a.

<sup>7</sup>Dan me se cuchi' que'ee ndo'o yuvij rihaan Juan che'é se guun rá niж so' cuta' ne Juan man niж so' a. Gaa ne caxrij yuvaq Juan man niж so', cataj so':

—Ase vaa xcuáá yuvaq vaa soj á. Me síi cataj xna'anj rihaan soj cunanj soj, ne quinanii soj rihaan sayuun qui'yaj Diose ga. Asa' ca'vee quinanii soj rihaan sayuun, qui'yaj nanj na cata' ne soj, rá soj ga.

<sup>8</sup>Sese ya cunuu sa' nimán soj, ne ca'anj soj qui'yaj soj ndaq vaa 'yaj yuvij cunuu sa' nimán ei. Ne tado soj sese gun che'e soj cataj soj se vaa ta'níi ta'nij si'no síi cu'naj Abraham síi cane gaa naá me soj, ne ne tumé soj cacun', cataj soj á. Se ca'mii soj daj chihqaa míj danj ma'. Maan se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nuveé se ya'anj tiha' ta'níi ta'nij si'no síi cu'naj Abraham me soj a ma'. Maan se sese Diose rá, ne ca'vee nicaj Diose náá guun yahij naj rihaan yo'oo nihánj, ne qui'yaj Diose man 'o ta'níi ta'nij si'no síi cu'naj Abraham adonj. Che'é dan canoco' ya soj man Diose ei.

<sup>9</sup>'O se nichrun' qui'yaj Diose sayuun man niж síi na'vej rá cuno rihaan so' nanj á. Ase vaa síi oro' aga' a'ne' chruun, ne oro' so' aga' ca'ne' so' chruun ro', danj vaa Diose cuano ei. Che'é dan ase vaa 'yaj nii man chruun ro', ta'nga' danj qui'yaj Diose man niж síi ne uno rihaan so'

a. Dan me se a'ne' nii chruun nuvi' chruj sa' raa, ne araa nii man chruun yo' rihaan ya'an a. Ta'nga' dānj qui'yaj Diose man nij síi na'vej rá canoco' chrej sa' adonj. —Dānj cataj Juan rihaan nij yuvij a.

<sup>10</sup> Gāa ne xná'anj nij yuvij man Juan, cataj nij yuvij:

—Dāj qui'yaj nuj, rá so' ga —taj nij so' rihaan Juan a.

<sup>11</sup> Gāa ne cataj Juan rihaan nij so' a:

—Síi vaa vij se-cotoó ro', caxrii uun so' o cotoó ston síi nuvi' se-cotoó á. Ne síi vaa se chá rihaan ro', go' so' doj se chá man nij síi nuvi' se chá rihaan á. —Dānj cataj Juan rihaan nij so' a.

<sup>12</sup> Doj tuvi' nij síi a'néj puextó ro', ca'na' rihaan Juan che' se guun rá nij so' cuta' ne Juan man nij so' a. Ne xná'anj nij so' man Juan, cataj nij so':

—Dāj qui'yaj nuj, rá so', ga maestro' —taj nij so' rihaan Juan a.

<sup>13</sup> Ne cataj Juan rihaan nij so' a:

—Inanj sa'anj no xcuún soj ca'née soj man yuvij ro', ca'vee ca'née soj á. Se ca'néj soj doj sa'anj man yuvij ma' —taj Juan rihaan nij so' a.

<sup>14</sup> Gāa ne xná'anj doj tanuu man Juan a:

—Dāj qui'yaj nuj, rá so' ga —taj nij so' rihaan Juan a.

Ne cataj Juan rihaan nij so' a:

—Se qui'yaj soj fuerzá rque yuvij sa'anj rihaan soj a ma'. Se ca'mii ne soj che' yuvij ne ca'née soj sa'anj man nij

yuvij a ma'. Veé doj sa'anj vaa tu'vee soj ro', guun niha' rá soj nícaj soj nānj á. —Dānj cataj Juan rihaan nij tanuu a.

<sup>15</sup> Dan me se nuchruj nij yuvij cuentá sese sij ca'néé Diose t̄inanii man yuvij rihaan sayuun me Juan, ne che' dan na'vij ndo'o nij yuvij cataj xna'anj ma'an síi cu'naj Juan dāj sij me ma'an so' a.

<sup>16</sup> Ne che' dan cataj Juan rihaan nij so' a:

—Síi uta' ne na uun man soj mej, tzaj ne ca'ná' yo'ó síi guun sca' doj rihanj a. Che' dan me aj ne nó xcúnj nachej nuj correá 'nij tacanj so' ma'. Ne ca'ná' so', ne ca'ná' Nimán Diose ga so', ne caxrii ya'an so' man soj sij na'vej rá cuno rihaan Diose, ne cacaa soj adonj.

<sup>17</sup> Dan me se ase vaa síi oro' chruun palá vaa so' cuano adonj. Dan me se síi nicaj chruun palá ro', rii nu' 'núú trigó naj rihaan yo'ó, ne naqui'yaj chre' so' man 'núú trigó sa', ne araa so' man 'núú trigó sa' rá ve', ne anicaj so' araa so' squíj ni'ya xráá trigó rihaan ya'an a. Ne ase vaa síi nicaj palá man cuano ro', dānj qui'yaj síi ca'ná', ne naqui'yaj chre' so' man cunudanj nij síi cunuu sa' nimán, ne caraá so' man nij síi chi'ii rihaan ya'an, ne cacaa nij so' nu' cavii nu' ca'anj, ne daj chihaa míj se quina'áj ya'an yo' a man adonj. —Dānj ca'mii síi cu'naj Juan rihaan nij yuvij yo' a.

<sup>18</sup> Né vaa uxrá doj chrej sa' nago' so' man niј yuvii, né ve'é nata' so' se-naná Diose naná sa' rihaan niј so' a.

<sup>19</sup> Dan me se cataj Juan se vaa ne chihán' qui'yaj síí nicaj suun rey síí cu'naj Herodes che'é se ca'néj so' nicá tinúú so' chaná cu'naj Herodías né xcaj so' man no' do', che'é que'ee ndo'o doj se chi'ii qui'yaj Herodes do' a.

<sup>20</sup> Che'é se niј ndo'o qui'yaj Herodes ca'néj so' nicá tinúú so' cataj Juan, né ca'maan ndo'o rá Herodes ni'yaj so' man Juan, né caxrij so' taga' man Juan nanj á. Maqan ta'nga' doj vaa cacun' tumé so' gaa ataa caxrii so' taga' man Juan, tzaj né yaj caxrij so' taga' man Juan, né doj a tumé so' cacun' adonj.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa cuta' ne Juan man Jesucristó a*

<sup>21</sup> Dan me se gaa ataa catuu Juan taga', né cata' ne taran' niј yuvii, qui'yaj Juan, gaa né cata' ne Jesucristó, né nu' nago' Jesucristó graciá rihaan Diose, gaa né naxra' rej xta' a.

<sup>22</sup> Gaa né nanij Nimán Diose raq Jesucristó, né ase vaa ruvi' 'o cha'aan ro', danj vaa curuvi' Nimán Diose a. Gaa né ca'mii Diose síí nicun' xta', cataj Diose:

—Ta'níí 'unj síí 'ee ndo'o raj man mé so', né niha' ndo'o raj ni'yaj 'unj mán so' adonj —taj Diose síí nicun' xta' a.

*Naná nihánj taj xna'anj che'é taran' niј xii Jesucristó a*

<sup>23</sup> Ndäa quisíj Jesucristó ico chí' yo' ta' asuun, gaa né guun che'ë so' qui'yaj suun so' se-suun so' a. Dan me se guun rej Jesucristó man síí cu'naj José, né ta'nij José me Jesucristó, rá niј yuvii a. Né ta'níí Elí me José a.

<sup>24</sup> Ta'níí Matat me Elí, né ta'níí Leví me Matat, né ta'níí Melqui me Leví, né ta'níí Jana me Melqui, né ta'níí José me Jana a.

<sup>25</sup> Ta'níí Matatías me José, né ta'níí Amós me Matatías, né ta'níí Nahum me Amós, né ta'níí Esli me Nahum, né ta'níí Nagai me Esli a.

<sup>26</sup> Ta'níí Maat me Nagai, né ta'níí Matatías me Maat, né ta'níí Semei me Matatías, né ta'níí José me Semei, né ta'níí Judá me José a.

<sup>27</sup> Ta'níí Joana me Judá, né ta'níí Resa me Joana, né ta'níí Zorobabel me Resa, né ta'níí Salatiel me Zorobabel, né ta'níí Neri me Salatiel a.

<sup>28</sup> Ta'níí Melqui me Neri, né ta'níí Adi me Melqui, né ta'níí Cosam me Adi, né ta'níí Elmodam me Cosam, né ta'níí Er me Elmodam a.

<sup>29</sup> Ta'níí Josué me Er, né ta'níí Eliezer me Josué, né ta'níí Jorim me Eliezer, né ta'níí Matat me Jorim a.

<sup>30</sup> Ta'níí Leví me Matat, né ta'níí Simeón me Leví, né ta'níí Judá me Simeón, né ta'níí José me Judá, né ta'níí Jonán me José, né ta'níí Eliaquim me Jonán a.

<sup>31</sup> Ta'níí Melea me Eli-aquim, nē ta'níí Mainán me Melea, nē ta'níí Matata me Mainán, nē ta'níí Natán me Matata a.

<sup>32</sup> Ta'níí David me Natán, nē ta'níí Isaí me David, nē ta'níí Obed me Isaí, nē ta'níí Booz me Obed, nē ta'níí Salmón me Booz, nē ta'níí Naasón me Salmón a.

<sup>33</sup> Ta'níí Aminadab me Naasón, nē ta'níí Aram me Aminadab, nē ta'níí Esrom me Aram, nē ta'níí Fares me Esrom, nē ta'níí Judá me Fares a.

<sup>34</sup> Ta'níí Jacob me Judá, nē ta'níí Isaac me Jacob, nē ta'níí Abraham me Isaac, nē ta'níí Taré me Abraham, nē ta'níí Nacor me Taré a.

<sup>35</sup> Ta'níí Serug me Nacor, nē ta'níí Ragau me Serug, nē ta'níí Peleg me Ragau, nē ta'níí Heber me Peleg, nē ta'níí Sala me Heber a.

<sup>36</sup> Ta'níí Cainán me Sala, nē ta'níí Arfaxad me Cainán, nē ta'níí Sem me Arfaxad, nē ta'níí Noé me Sem, nē ta'níí Lamec me Noé a.

<sup>37</sup> Ta'níí Matusalén me Lamec, nē ta'níí Enoc me Matusalén, nē ta'níí Jared me Enoc, nē ta'níí Mahalaleel me Jared, nē ta'níí Cainán me Mahalaleel a.

<sup>38</sup> Ta'níí Enós me Cainán, nē ta'níí Set me Enós, nē ta'níí Adán me Set a. Nē Adán ro', me síí qui'yaj ma'qan Diose man a. Nu' nij so' me xii Jesucristó cumán gaa naá a.

*tihä'yu'unj so' man Jesucristó a*

<sup>1</sup> Dan me se naraa Nimán Diose nu' nimán Jesucristó, gaa nē cavii Jesucristó tu'va chráá cu'naj Jordán, nē ca'anj so', vaj so' rej tacaan, qui'yaj Nimán Diose a.

<sup>2</sup> Nē vij chihäq ya güii guun rá síí chree tihä'yu'unj síí chree man Jesucristó, che'é rej guun rá so' canoco' Jesucristó man so' a. Nē a 'ó xco' chraa ne cha Jesucristó cunu' vij chihäq güii ma'. Gaa quisíj nu' vij chihäq güii, gaa nē quina'aan ndo'o rque Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa nē dan me se cataj síí chree rihaan Jesucristó, nē:

—Sese ya ya ta'nij Diose mé so', nē cataj so' rihaan yahij nihánj se vaa guun yo' rachrúún cha so' á —taj síí chree rihaan Jesucristó a.

<sup>4</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so', nē:

—Danj Diose taj: “Nuveé inqaj se chá me se achiin rihaan yuvij, nē ca'vee cayáán sa' yuvij ma!”. Inqaj danj taj danj Diose —taj Jesucristó rihaan síí chree yo' a.

<sup>5</sup> Gaa nē dan me se nicaj síí chree man Jesucristó cavii so' 'o rej xtä' ndo'o, gaa nē tihaq so' man cunudanj nij chuman' naj rihaan chumij rihaan Jesucristó rque orún' orá nii a.

<sup>6</sup> Gaa nē cataj so' rihaan Jesucristó, nē:

—Rque 'unj nu' chuman' nihánj do', nu' se sa' mān nij chuman' nihánj do', mān so' a. 'O se aj ca'vej Diose guun chij 'unj rihaan nij

## 4

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun ndo'o rá síí chree*

chuman' yo', nē che'é dan ca'vee qui'yáj guun chij náá guun yuvii rihaan chuman' yo' adonj.

<sup>7</sup> Che'é dan sese canicun' ruj so' rihanj, nē guun si'yáá so' man nu' nihánj, qui'yáj adonj. —Danj cataj síí chrée rihaan Jesucristó a.

<sup>8</sup> Nē canicaj Jesucristó cataj Jesucristó rihaan síí chrée:

—Daj chiháq míj sé canicun' ruj 'unj rihaan so' a ma'. 'Q se danj Diose taj naná nihánj, se vaa: "Rihaan orún' Diose síí 'nij ra'a man ní' canicun' ruj so', nē a 'ó rihaan tuví' so' sé ca'vee na'vij so' ma'". Danj taj danj Diose adonj —taj Jesucristó rihaan síí chrée yo' a.

<sup>9</sup> Gaa nē nicaj síí chrée man Jesucristó ca'anj so' chuman' Jerusalén, nē tacavii so' man Jesucristó raq nuvíi nocoo,

<sup>10</sup> nē cataj so' rihaan so', nē:

—Sese ya ta'nij Diose mé so', nē güej so', nē nanij guee so' rihaan yo'óó á. 'Q se danj Diose taj: "Ca'né! Diose suun rihaan nij se-mozó so' se vaa cutumé nij so' mán so' a", taj danj Diose, nē taj uún yo':

<sup>11</sup> "Cáráán ra'a nij so' mán so', se gaa nānj cano che'é so' yahij ma'". Danj a'mii danj Diose —taj síí chrée rihaan Jesucristó adonj.

<sup>12</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan síí chrée a:

—Tzaj nē ne nó xcúnj qui'yáj danj ma'. 'Q se taj uún danj Diose a: "Sé guun quiri'yunj so' man Diose síí 'nij ra'a man ní', nē tihá' so'

man so' ma'". Inanj dānj a'mii danj Diose rihaan ní' adonj —taj Jesucristó rihaan síí chrée a.

<sup>13</sup> Dānj qui'yaj síí chrée, tzaj nē a doj ne cuchumáñ rá Jesucristó a man adonj. Gaa nē ca'né! rá síí chrée doj güii gā Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun che'e Jesucristó tucu'yón so' se-nana Diose man nij yuvii man estadó Galilea a*

<sup>14</sup> Dan me se nan' Jesucristó estadó Galilea, nē yo'o racuij ndo'o Nimán Diose man so', nē cuchi' nana che'é so' rihaan nij yuvii man nu' nij chuman' naj estadó Galilea a.

<sup>15</sup> Ca'anj Jesucristó daj a nij ve' tucu'yón nij yuvii israelitá se-tucuānj Moisés, nē tucu'yón so' se-nana Diose man nij yuvii, nē ve'é uxrá ca'mii taran' nij yuvii che'é so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nucui' Jesucristó chiháán so', nē ca'mii natáj so' a*

<sup>16</sup> Gaa nē dan me se nucui' uún Jesucristó chiháán so' chuman' Nazaret rej cachij so' a. Gaa quisíj güii naránj rá nij yuvii israelitá, nē catúj so' rá ve' tucu'yón nij so' se-tucuānj Moisés, ése dānj inanj cu'yón so' qui'yaj so' a. Gaa nē canicun' caya so' nayaq so' danj Diose rihaan nij yuvii a.

<sup>17</sup> Síí tumé yanj quirii yanj no nana cachrón síí cu'naj Isaías síí nata' se-nana Diose

gaa naá, né caxrij so' ston Jesucristó a. Nacuchra' Jesucristó yanj, né nari' so' rej no nanq̄ nihánj a:

18 "Yanj Nimán Diose ga'unj, né che'é dan narii Diose manj ca'lanj ca'mii natáj 'unj nanq̄ sa' rihaan nij síi niqe a. Ca'néé Diose manj ca'mii natáj 'unj rihaan nij síi 'nij taga' cataj 'unj se vaa curihanj nij so' cachee yu'un nij so' a. Né ca'néé Diose manj racyuij 'unj man nij síi tuchrji naxra' rihaan nij so', né ca'néé Diose manj racyuij 'unj man nij síi ran' sayuun uún nanj á.

19 Ca'néé Diose manj cataj xna'anj 'unj se vaa yaj ro', me rá Diose cavii sa' nij síi nocoo' man so' qui'yaj so' adonj."

20 Nu' nihánj me nanq̄ nayaa Jesucristó, gaa né nacué uún so' yanj né nago' uún so' man síi tumé yanj, gaa né ca'anj quitaj so' chruun xlá a. Tzaj né ni'yaj uxrá cunudanj nij yuvij mān rque ve' yo' man so',

21 né che'é dan ca'mii uún so', cataj so':

—Veé cuano nihánj me se aj quisíj ya nu' nanq̄ nihánj, né 'unj sij nayaa nanq̄ nihánj cuno soj me síi qui'yaj nu' se vaa taj nanq̄ nihánj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

22 Sa' uxrá ca'mii Jesucristó, cataj nij yuvij, né caraya'anj nij so' cuno nij so' se vaa ve'é uxrá vaa nanq̄ ca'mii Jesucristó a. Gaa né dan me se xná'anj nij so' man tuvi' nij so' sese nuveé ta'nij

José síi né chiháán ní' me so', xná'anj nij so' man tuvi' nij so' a.

23 Che'é dan me ca'mii Jesucristó nanq̄ nihánj rihaan nij so' a:

—Ne'én 'unj se vaa cataj soj nanq̄ nihánj rihanj a: "Sese ya sij 'yaj cono'ó mé so', né qui'yaj cono'ó so' man ma'án so' a", cataj soj rihanj che'é se cuno soj se vaa que'ee suun sa' nocoo qui'yáj chuman' Capernaum a. Né cataj soj rihanj se vaa qui'yáj suun sa' nocoo tuvi' yo' chuman' chiháán ní' nihánj uún a.

24 Tzaj né vaa nanq̄ nihánj nanq̄ cataj ma'anj rihaan soj uún a: "Xa' síi nata' se-nana Diose, tzaj né ne amán rá tuvi' so' ni'yaj nij so' man so' ma'", me nana taj 'unj no soj a.

25 "Dan me se cuno soj ca'mij á. Ne'en soj se vaa gaa cayáán síi cu'naj Elías síi nata' se-nana Diose gaa naá, né cachén va'nuj yo' táá yanéé, né ne caman', né che'é dan guun uxrá x'naa nu' chiháán nij síi israelitá, né yo' dan me se cayáán que'ee chanq̄ cavi' nica chiháán nij síi israelitá a.

26 Tzaj né a 'ó chanq̄ niqe cayáán chiháán nij síi israelitá ro', ne ca'nej Diose man Elías rihaan no', racyuij so' man no' ma'. Ma'an se rihaan orún' chanq̄ niqe né chuman' Sarepta chuman' nocoo' man chuman' Sidón ca'néé Diose man Elías, né nda' se nuveé chanq̄ israelitá me no', tzaj né racuuij Elías man no' adonj.

27 "Né ne'en soj se vaa

que'ee yuvii quiran' ndo'o luj ri'yuj cayáán chiháán nij síí israelitá gaa cayáán síí cu'naj Eliseo síí nata' se-naná Diose gaa naá a. Tzaj ne a 'ó nij so' ne nahyun ma'. Maan se orún' síí cu'naj Naamán síí cavii rej yaníj cu'naj Siria nahuun, qui'yaj Eliseo adonj. —Danj cataj Jesucristó rihaan nij síí man rá ve' tucu'yón nii se-tucuanj Moisés ve' nē chiháán nij so' a.

<sup>28</sup> Cuno nij yuvii ndaq a vaa cavii sa' nij síí man chuman' yaníj, nē guun xcoj ruvaa rá nij so', gaa nē ca'maan rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>29</sup> Naxumaaq nij so' nicaj nij so' man Jesucristó ca'anj nij so' tu'va chuman' a. Nē dan me se chuman' yo' ro', naj xráá 'o tacaan ruvaa ndo'o a. Nē nicaj nij so' man Jesucristó ca'anj nij so' rej ruvaa, nē guun rá nij so' tanij nij so' man Jesucristó rej ruvaa a.

<sup>30</sup> Tzaj nē cachén Jesucristó sca'núj nij yuvii, nē ca'anj so' nanj adonj.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man yo' o naná chree nimán 'o snó'o a*

<sup>31</sup> Gaa nē ca'anj Jesucristó chuman' Capernaum chuman' naj estadó Galilea, nē güii naránj rá nij yuvii israelitá ca'anj Jesucristó ve' tucu'yón nij so' se-tucuanj Moisés, nē tucu'yón so' se-naná Diose man nij yuvii a.

<sup>32</sup> Nē caráya'aq nij yuvii se-naná so', che'lé rej ase vaa a'mii 'o síí uun chij ndo'o ro', danj ca'mii so' rihaan nij yuvii a.

<sup>33</sup> Nē dan me se yáán 'o síí nuu naná chree nimán rá ve' yo', nē nucuaj ndo'o caguáj so', nē cataj so' se vaa:

<sup>34</sup> —Me che'lé ra'yunj so' man núj, ga Jesús Nazareno'. 'Ná' so' tarí' so' man núj na'. Ne'enj mán so' se vaa síí guee cavii rihaan Diose mé so' adonj —taj síí nuu naná chree nimán rihaan Jesucristó a.

<sup>35</sup> Gaa nē canicaj Jesucristó caxrij yuvaa so' man naná chree nuu nimán snó'o yo', nē cataj so':

—Dínj tu'vá so' curihanj so' cuaj nimán síí nihánj á —taj Jesucristó rihaan naná chree yo' a.

Ndqa naxru' ma'qan snó'o rej tanuu nij yuvii, qui'yaj naná chree, gaa nē curihanj naná chree nimán snó'o yo', nē nahuun sa' so', taj a doj chi'ij ran' so' a ma'.

<sup>36</sup> Gaa nē ca'anj uxrá rá nij yuvii, nē xná'anj nij so' man tuvi' nij so', cataj nij so':

—Daj sij me síí a'mii naná nihánj, nē uun chij so' rihaan naná chree, nē urihanj nij naná chree nimán yuvii 'yaj síí nihánj ga —taj nij yuvii ni'yaj nij yuvii man Jesucristó a.

<sup>37</sup> Gaa nē cuchi' naná che'lé Jesucristó rihaan cunudanj nij yuvii man nichrun' chuman' Capernaum yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun nii chej Simón Pedró, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>38</sup> Dan me se curihānj Jesucristó rá ve' tucu'yón nii se-tucuānj Moisés, ne ca'anj so' tucuá síi cu'naj Simón a. Né ran' nii chej Simón chi'ij nacaa yuvāq, ne che'é dan cachíín ni'yaj nii rihaan Jesucristó che'é no' a.

<sup>39</sup> Gaa né ca'anj Jesucristó canicun' so' rej tu'va yuvéé naj no', ne ca'ne' so' suun rihaan chi'ij se vaa quix'née chi'ij xráá no' a. Gaa né nu' quix'néj chi'ij xráá no', qui'yaj Jesucristó a. Né veé maqan orá dan naxagaa no', ne qui'yaj chuvii no' cha nij so' nānq adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun que'ee síi ran', qui'yaj Jesucristó a*

<sup>40</sup> Cata' güii, né nicaj nij yuvij cunudānj tuví' nij so' síi ran', vaj nij so' rej ne Jesucristó a. Que'ee ndo'o chi'ij ran' nij so' a. Né ca'anj Jesucristó, cuta' so' ra'a so' raa ndaa 'o 'o nij síi ran', gaa né nahuun taran' nij so', qui'yaj Jesucristó a.

<sup>41</sup> Né que'ee nij síi ran' ro', curihānj nanq chree nimán uún, né caguáj nij nanq chree yo', ne cataj nij so' se vaa ta'níí Diose me Jesucristó a. Tzaj né caxrój yuvāq Jesucristó man nij nanq chree, né ne ca'vej rá Jesucristó ca'mii nij so' nanq vaa dānj a. 'O se quene'en nij so' se vaa sij

ca'néé Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun me Jesucristó, né ne ca'vej rá Jesucristó guun cuentó che'é so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Jesucristó nu' nij ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se-tucuānj Moisés, ca'mii natáj so' a*

<sup>42</sup> Rej taxrej cavii Jesucristó chuman' Capernaum ca'anj so' rej tacaan a. Gaa né nano' nij síi man Capernaum man so', né gaa nari' nij so' man Jesucristó, gaa né caráán nij so' chrej rihaan Jesucristó, né:

—Se ca'vee ca'anj so' rej yanij ma' —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>43</sup> Tzaj né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Vaa ndo'o suun rihaan 'unj ca'qanj 'unj yo'ó nij chuman' uún, né natq' 'unj nanq sa' nihánj rihaan nij síi né yo'ó chuman' se vaa guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. 'O se che'é nanaq sa' nihánj me ca'néé Diose manj ca'naj rihaan chumij nihánj ca'mii natáj 'unj rihaan cunudānj nij yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi man Capernaum a.

<sup>44</sup> Gaa né ca'ne' rá nij so', né ca'anj Jesucristó nu' nij ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se-tucuānj Moisés ve' yanq estadó Judea, né ca'mii natáj so' nanq sa' a.

## 5

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa quirí' uxrá nij tuví' Simón*

*Pedró xcuaj, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>1</sup> Dan me se 'o güii canicun' Jesucristó tu'va na lacuaná cu'naj Genesaret, ne cuchi' uxrá yuvij rej nicun' so', ne cunuu chre' ndo'o nij so' che'é se guun rá nij so' cuno nij so' se-nanq Diose a. Dan me se ndaq raan ma'an mán nij so' x'núú Jesucristó a.

<sup>2</sup> Dan me se quene'en Jesucristó vij rihoo naj tu'va na lacuaná, ne síi uta xcuaj me nij síi si'yaj rihoo yo', ne tanáj nij so' se-rihoq nij so' 'o orá nii, ne ca'anj na'nú' nij so' xnánj nij so' a.

<sup>3</sup> Dan me se catúj Jesucristó rá 'o rihoo, ne se-rihoq síi cu'naj Simón me yo', ne cachiín ni'yaj Jesucristó rihaan Simón se vaa qui'yaj so' se ndo'o cuxuun so' rihoo ca'anj rihoo yo' doj rihaan na a. Gaa ne cayáán Jesucristó rque rihoo, ne tucu'yón so' se-nanq Diose man nij yuvij man tu'va na a.

<sup>4</sup> Quisíj tucu'yón Jesucristó man nij yuvij, gaa ne cataj so' rihaan Simón, ne:

—Nícaj so' rihoo ca'anj so' rej cunuu doj na, gaa ne tiguíj soj nanj rá na á —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>5</sup> Tzaj ne cataj Simón rihaan Jesucristó, ne:

—Nigan' qui'yaj suun uxrá nuj, tiguíj ndo'o nuj nanj rá na, tzaj ne a 'o xcuaj ne quirí' nuj, man maestro. Tzaj ne ma'an che'é se ma'an so' cataj, ne ca'anj tiguíj uún nuj nanj rá na nanj á —taj Simón rihaan Jesucristó a.

<sup>6</sup> Dan me se ca'anj tiguíj uún nij tuví' Simón nanj rá na, ne quirí' uxrá nij so' xcuaj ndaq quisin' ma'an xnánj nij so', qui'yaj xcuaj a.

<sup>7</sup> Che'é dan canacúún nij so' man tuví' nij so' síi nuu rque yo'ó rihoo, che'é rej guun rá nij so' racyuij tuví' nij so' man nij so' a. Dan me se ca'na' nij tuví' nij so' yan nicun' nij so', ne caraa uxrá nij so' xcuaj rque roj rihoo a. Ne uxrá caraa roj rihoo, ne daj doj se ca'anj nij roj rihoo rque na nanj á.

<sup>8</sup> Dan me se quene'en Simón Pedró se vaa qui'yaj Jesucristó, gaa ne ca'anj canicun' ruj so' rihaan Jesucristó, cataj so':

—Nuveé sij canicun' nichrun' rihaan so' mej a ma'. Sij atá ndo'o cacun' mej nanj á —taj Simón rihaan Jesucristó a.

<sup>9</sup> Dan me se ca'anj ndo'o rá nij tuví' Simón se vaa quirí' uxrá nij so' xcuaj a.

<sup>10</sup> Ne ca'anj rá síi cu'naj Jacobo do', síi cu'naj Juan do', che'é xcuaj a. Ne tuví' Simón me roj so', ne ta'nií síi cu'naj Zebedeo me roj so' a. Ne dan me se cataj Jesucristó rihaan Simón, ne:

—Se cuchu'ví' so' ma'. 'O se rej rihaan ní' me se guún so' síi naqui'yaj chre' yuvij canoco' yuvij manj á —taj Jesucristó rihaan Simón a.

<sup>11</sup> Gaa ne nicaj nij so' se-rihoq nij so' ca'anj nij so' ndaq tu'va na a. Gaa ne tanáj nij so' cunudanj nij rasuun yo', ne canoco' nij so' man

Jesucristó, né ca'anj nij so' ga so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o sii ran' luj ri'yuj, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>12</sup> Dan me se 'o güii caran' Jesucristó 'o chuman', né cuchi' 'o sii ran' ndo'o luj ri'yuj rihaan so' a. Gaa quene'en sii ran' yo' man Jesucristó, gaa né canicun' ruj so' rihaan Jesucristó, né cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó, cataj so':

—Sese me rá so', né ca'vee ca'née so' chi'ij xráj, Señor —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>13</sup> Gaa né cuta' Jesucristó ra'a Jesucristó raq sii ran', né cataj Jesucristó:

—Me raj qui'yáj dānj ei. Náhuún so', qui'yáj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

Nu' dānj cataj Jesucristó, né nu' quinavij luj xráá sii ran' a.

<sup>14</sup> Dan me se ca'ne' Jesucristó suun rihaan sii nahuun yo', né se cataj xna'anj so' rihaan a 'o yuvij che'é se vaa quiran' so' ma'. Gaa né cataj uún Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'anj so' rihaan xrej, né t̄ihaán so' mán so' rihaan xrej se vaa nahuún so', né rque so' rihaan Diose se vaa cataj sii cu'naj Moisés gaa naá ndaa vaa no xcúún so' rque so' rihaan Diose che'é yan nahuún so' adonj. Gaa né xcaj nij xrej cuentá se vaa nahuún so' qui'yáj adonj —taj Jesucristó rihaan sii nahuun yo' a.

<sup>15</sup> Tzaj né cha'nuu ndo'o nanq che'é se vaa quiran' sii nahuun yo', né che'é dan

cunuu chre' ndo'o nij yuvij rej vaj Jesucristó a. Guun rá nij so' cuno nij so' se-nanq Jesucristó, né guun rá nij sii ran' x'neé chi'ij xráá nij so' uún a.

<sup>16</sup> Tzaj né naxuun Jesucristó man so' rihaan nij yuvij, né ca'anj so' rej tacaan, né cachíín ni'yaj ndo'o so' rihaan Diose a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o sii na'vee cacheé, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>17</sup> 'O güii me se né Jesucristó rá 'o ve', né tucu'yón so' se-nanq Diose man yuvij, né né doj síí fariseo gá sii naqui'yaj cū se-tucuanj Moisés rá ve' yo', né mán sii cavii chuman' Jerusalén do', yo'ó nij chuman' naj estadó Judea do', nij chuman' naj estadó Galilea do', mán gá nij so' rá ve' yo' a. Né Diose sii'nij ra'a man ní' ro', racuúj ndo'o man Jesucristó, né nahuun ndo'o nij sii ran', qui'yaj Jesucristó a.

<sup>18</sup> Dan me se táá 'o sii na'vee cacheé rihaan yuvéé, né táá chihá nii man so' ca'na' nii rihaan Jesucristó a. Tzaj né mān ndo'o yuvij rá ve' né Jesucristó, né nano' nij so' rej catuú nij so' rá ve' cuchruj nij so' man sii ran' rihaan Jesucristó a.

<sup>19</sup> Tzaj né taj se qui'yáj ca'vee cacheen nij so' sca'núj nij yuvij a. Che'é dan cavii nij so' xráá ve', né caya' nij so' yu'uj xráá ve', che'é rej ca'vee t̄inanij nij so' man sii ran' rihaan Jesucristó a.

<sup>20</sup> Gaa quene'en Jesucristó se vaa cuchumán uxrá rá nij tuví' síi ran' yo' se vaa ca'vee nahúun so' qui'yaj Jesucristó, gaa né cataj Jesucristó rihaan síi ran' yo', né:

—Navij cacun' xráá so', nān̄j tinuj —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>21</sup> Né cuno nij síi fariseo cuno nij síi naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés cuno nana ca'mii Jesucristó, gaa né nuchruj rāq nij so' nana nihánj gā tuvi' nij so' a:

—Daj sij me síi nihánj, né a'mii so' nana vaa nij rihaan Diose gā. Orún' Diose uun nucuaj tinavij cacun' xráá yuvij nān̄j á —taj nij so' gā tuvi' nij so' a.

<sup>22</sup> Quene'en Jesucristó daj nuchruj rāq nij so', né che'é dan cataj so' rihaan nij so' a:

—Me che'é nuchruj rāq soj nana nān̄j gā.

<sup>23</sup> Tu'va rma'án 'unj se vaa navij cacun' xráá síi nihánj, rá soj a na'. Ca'vee cataj uní ní' navij cacun' xráá síi nihánj na'. Ase ca'vee doj cataj ní' naxagaa so', né cachēe so' cuaj, cataj ní' xā'.

<sup>24</sup> Dan me se me rá 'unj xcaj soj cuentá se vaa síi ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij mej né no xcúún 'unj tinavíí 'unj cacun' xráá nij yuvij mān rihaan chumij nihánj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Dan me se cataj Jesucristó rihaan síi na'vee cachēe a:

—Rihaan so' sij na'vee cachēe taj 'unj, né nacue so' tuvéé so', né nán' so' tucuá so'

á —taj Jesucristó rihaan síi naj rihaan yuvéé yo' a.

<sup>25</sup> Nu' dānj tu'va Jesucristó, gaa né nu' naxagāq síi ran' yo' ní'yaj taran' nij yuvij a. Gaa né nacue so' tuvéé so', gaa né nan' so' tucuá so', né ve'é uxrá ca'mii so' che'é Diose a.

<sup>26</sup> Dan me se ca'anj rá taran' nij yuvij mān rá ve' yo', né cataj nij yuvij se vaa ve'é uxrá qui'yaj Diose a. Né cuchu'vi' ndo'o nij yuvij, né cataj nij yuvij se vaa:

—Niha' uxrá vaa suun sa' nocoo quene'en ní' cuan' adonj —taj nij yuvij yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nacúún Jesucristó man Leví, né canoco' Leví man so' a*

<sup>27</sup> Quisíj nahuun síi ran' yo', gaa né curihānj Jesucristó xe', né quene'en so' man 'o síi a'néj puextó cu'naj Leví a. Né né síi cu'naj Leví 'o ve' a'néj nii puextó man yuvij a. Gaa né cataj Jesucristó rihaan so', né:

—Cānocó' so' manj, ca'anj ní' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>28</sup> Gaa né tanáj Leví man cunudānj rasuun nicaj so', né naxumāqan so', canoco' so' man Jesucristó, ca'anj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa me rá Jesucristó rācuíj so' man níj síi tumé cacun' a*

<sup>29</sup> Gaa né canuû ndo'o cha'anj nocoo tucuá Leví che'é Jesucristó, qui'yaj Leví a. Né mān que'ee ndo'o tuvi' so' síi a'néj puextó do', que'ee yo'ó yuvij do', mān tucuá

Leví, nē nē nij so' gā nij tuví' Jesucristó a.

<sup>30</sup> Dan me se mān nij síí fariseo dō', síí naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés nocō' man nij síí fariseo dō', gāa nē ca'mii chilij nij so' che'é Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānā Jesucristó a. Dan me se cataj nij síí fariseo gā nij síí naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés:

—Me che'é chá soj chraa nē 'o soj na gā nij síí a'néj puextó dō', gā yo'ó nij síí tumé cacun' dō', gā —taj nij so', xná'anj nij so' man nij síí tucu'yón se-nānā Jesucristó a.

<sup>31</sup> Gāa nē dan me se cataj ma'ān Jesucristó rihaan nij so' a:

—Síí vaa nucuaj ro', ne nano' nij so' man doctor ma'. Māan se síí ran' ro', me síí nano' man doctor adonj. Gāa nē ase vaa síí ran' ro', dānj vaa nij síí nihánj adonj.

<sup>32</sup> 'Q se ne ca'nā' 'unj canacunj 'unj man síí sa' ma'. Che'é nij síí tumé cacun' ca'naj se vaa cānicaj nimán nij so' nē canoco' nij so' se-nānāj adonj. Tzaj nē sese síí sa' me soj, rá soj, nē nuveé sij canacunj 'unj man me soj ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nānā nihánj taj xna'anj me che'é ne toco' nij síí tucu'yón se-nānā Jesucristó x'naa man ma'ān nij so' a*

<sup>33</sup> Gāa nē nij síí fariseo gā nij síí naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés me se cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Me che'é, nē nij síí tucu'yón se-nānā Juan síí uta' ne man yuvij me se toco' nij so' x'naa man ma'ān nij so' dō', na'vij nij so' dō', nē veé dānj 'yaj nij síí tucu'yón se-nānā nūj sij fariseo dō', tzaj nē nij síí tucu'yón se-nānā so' me se ne toco' nij so' x'naa man ma'ān nij so' dō', ne na'vij nij so' dō', rihaan Diose gā —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>34</sup> Nē cataj Jesucristó rihaan nij so':

—Ase vaa síí cuchruj sa'anj vaa 'unj, nē asa' ca'vee toco' nij síí mān gāj x'naa man ma'ān nij so', rá soj gā. Ase vaa síí cataj xcāj man chanā nē mān tuví' so' dō', dānj vaa nij síí mān nihánj cuano, nē anuū ndo'o cha'anj man nij so', nē se ca'vee toco' nij so' x'naa man ma'ān nij so' cuano ma'.

<sup>35</sup> Tzaj nē vaa güii, nē guun yanij 'unj rihaan nij so', qui'yaj yuvij, gāa nē nano rá nij síí nihánj, gāa nē toco' nij so' x'naa man ma'ān nij so' adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo gā nij síí naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés yo' a.

<sup>36</sup> Gāa nē ca'mii Jesucristó yo'ó nānā rihaan nij so', cataj so':

—Ase vaa yatzíj sin' vaa tu-cuáán ngā nocō' soj, nē se guun cusin' ní' yatzíj nacā nē na'nej ní' man yatzíj ngā ma'. Sese dānj qui'yaj ní', gāa nē quirj' nū' yatzíj nacā yo', qui'yaj yatzíj ngā nānāj adonj. Gāa nē ino uxrá gāa yatzíj

nacā, qui'yaj yatzíj ngā yo' nān̄ adonj.

<sup>37</sup> Nē dan me se ase vaa nuj ngā nuj araa nii na vinó vaa uún soj a. Nē sē ca'vee tucu'yón 'unj se-tucuān̄j 'unj man soj ma'. 'Q se ase vaa na vinó nacā vaa nān̄ tucu'yón 'unj, nē sē guun carāa yuvij na vinó nacā rque nuj ngā ma'. Sese dānj qui'yaj yuvij, nē cuyān̄j na vinó cunūu xee na vinó, nē sē cacuá nuj ngā ma'. Che'é dan canūu yo', nē cayān̄j na vinó rihaan yo'oo a.

<sup>38</sup> Che'é dan araa nii na vinó nacā rque nuj nacā, nē 'o mán sa' na vinó rque nuj yo' a. Che'é dan inān̄j rihaan síi nacā síi ne noco' tucuáán ngā tucu'yón 'unj se-nān̄j nān̄ adonj.

<sup>39</sup> Nē taj síi guun rá co'o na vinó nacā, sese aj co'o so' na vinó ngā ma'. 'Q se sa' doj vaa na ngā, cataj so' nān̄j á. Nē dānj vaa guee soj, inān̄j tucuáán ngā noco' soj, nē che'é dan na'vej soj canoco' soj tucuáán nacā nān̄j adonj. —Dānj cataj Jesucristó rihaan nij síi fariseo do', rihaan nij síi naqui'yaj cūu se-tucuān̄j Moisés do' a.

## 6

*Nana nihán̄j taj xna'an̄j che'é güii narán̄j rá ní' a*

<sup>1</sup> 'Q güii narán̄j rá nij yuvij israelitá cachén Jesucristó gā nij síi tucu'yón se-nān̄ so' rque 'o naq 'núu trigó a. Nē cuta nij síi tucu'yón se-nān̄ Jesucristó doj caa trigó, nē

tuguáj ra'a nij so' caa, gāa nē chā nij so' doj trigó a.

<sup>2</sup> Gāa nē xná'an̄j ta'aj síi fariseo man nij so', cataj nij so':

—Me che'é 'yaj soj dānj ga. Ne nó xcúún ní' cuta ní' trigó güii narán̄j rá ma' —taj nij síi fariseo rihaan nij síi tucu'yón se-nān̄ Jesucristó a.

<sup>3</sup> Tzaj nē cataj ma'ān Jesucristó rihaan nij síi fariseo a:

—Me che'é, nē ne nayaq soj rihaan danj Diose daj qui'yaj síi cu'naj David gāa naá a. Gāa quina'aan rque nij tuvi' nij so'.

<sup>4</sup> gāa nē catúj so' rá nuvíi, nē chā so' rachrúún taj rihaan se-mesa Diose a. Nē go' uún so' chā nij tuvi' so' uún a. Nē ne nó xcúún nij so' chā nij so' rachrúún yo', maqan se orún' nij xrej nó xcúún chā rachrúún yo' a. Tzaj nē maqan che'é se rque nij so' na'aan uxrá, gāa nē chā nij so' rachrúún yo' nān̄j adonj. Tzaj nē ne cataj Diose se vaa tumé síi cu'naj David cacun' ma' —taj Jesucristó rihaan nij síi fariseo a.

<sup>5</sup> Gāa nē canicaj so', cataj uún so' a:

—Síi ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij mej, nē no xcúnj quirij ta'ngaj daj qui'yaj yuvij güii narán̄j rá yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi fariseo a.

*Nana nihán̄j taj xna'an̄j se vaa nahuun sa' 'o síi nacoq ra'a, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>6</sup> Dan me se yo'ó güii narán̄j rá nij yuvij israelitá ro',

catúj Jesucristó rque 'o ve' tucu'yón nij so' se-tucuqñ Moisés, nē tucu'yón so' se-nanqñ Diose man nij yuvij a. Nē dan me se yáán 'o snó'o rá ve' yo', nē nacoq̄ ra'a so' rej nuva' so' a.

<sup>7</sup> Nē nij síi naqui'yaj cuu se-tucuqñ Moisés rihaan yuvij do', nij síi fariseo do', yáán nij so' rá ve', nē tumé uxrá nij so' man Jesucristó sese nahqun yuvij qui'yaj so' gaa güii naránj rá nij so' a. Dānj qui'yaj nij so' che'é rej guun rá nij so' cutq̄ nij so' cacun' xráá Jesucristó a.

<sup>8</sup> Tzaj nē quene'en Jesucristó se vaa guun rá nij so', gaa nē cataj so' rihaan síi nacoq̄ ra'a a:

—Naxumaqñ so' canicun' cayá so' sca'núj á —taj Jesucristó rihaan so' a.

Gaa nē naxumaqñ so', ne canicun' caya so' sca'núj nij yuvij a.

<sup>9</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij síi nanó chi'ij rá a:

—Cuano nihánj me se xná'anj 'unj man soj che'é güii naránj rá xä!. No xcúún ní' räcuíj ní' tuvi' ní' na!. Ase no xcúún ní' qui'yaj chi'ij ní' man tuvi' ní' xä!. Daj qui'yaj ní' rá soj gaa güii naránj rá ní' ga. Ne nó xcúún ní' tjanai ní' man tuvi' ní' rihaan sayuun gaa güii naránj rá gaa a na!. Ni'yaj uun ní' caví so' gaa güii naránj rá gaa a na!. —Dānj taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>10</sup> Gaa nē ni'yaj Jesucristó man cunudanj nij yuvij mān rque ve' yo', gaa nē cataj so' rihaan síi nacoq̄ ra'a a:

—Tucuá so' ra'á so' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

Nē tucuá so' ra'a so', nē cunuu sa' ra'a so' adonj.

<sup>11</sup> Tzaj nē ca'maan ndo'o rá nij síi naqui'yaj cuu se-tucuqñ Moisés gä nij síi fariseo, nē guun rá nij so' gä tuvi' nij so' daj gaa qui'yaj chi'ij nij so' man Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa narii Jesucristó chuvij apóstol ca'anj nata' se-nanqñ so' a*

<sup>12</sup> Dan me se cachén doj güii, gaa nē ca'anj Jesucristó rej quij, ca'anj cachinj ni'yaj so' rihaan Diose a. Nigan' quináj so' quij cachíín ni'yaj so' rihaan Diose a.

<sup>13</sup> Ranga', gaa nē canacúún Jesucristó man cunudanj nij síi tucu'yón se-nanqñ so' ca'na' nij so' rihaan so', gaa nē narii Jesucristó man chuvij nij so' guun nij so' apóstol nata' rihaan yuvij che'é so' a.

<sup>14</sup> 'O so' me síi cu'naj Simón, nē tucu'náj Jesucristó Pedró man so' a. Yo'ó so' me tinúú Pedró síi cu'naj Andrés a. Yo'ó nij so' me Jacobo do', Juan do', Felipé do', Bartolomé do',

<sup>15</sup> Mateo do', Tomás do', Jacobo ta'níí Alfeo do' a. Yo'ó so' uún me Simón, nē tuvi' nij síi me rá cunu' ga gobiernó nē Romá me so' a.

<sup>16</sup> Yo'ó so' me Judas tinúú Jacobo, nē yo'ó so' uún me Judas Iscariote síi tacuachén man Jesucristó rihaan nij síi taj ri'yunj man Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nago' Jesucristó chrej man 'o x'ne' nocoo yuvii a*

<sup>17</sup> Dan me se nanij Jesucristó ḡa chuvij niж apóstol yo' taa rque doj, ne cuchi' niж so' 'o rej vaa taa, ne nocoo doj síí tucu'yón se-nanq so' mán ḡa so' a. Ne ca'na' ndo'o yuvii cavii chuman' Jerusalén do', yuvii cavii yo'ó niж chuman' naj estadó Judea do', yuvii cavii rej tu'va na ya'qanj rej naj chuman' Tiro ḡa chuman' Sidón do' a.

<sup>18</sup> Ne guun rá niж yuvii cuno niж so' se-nanq Jesucristó, ne guun rá niж síí ran' nahuun niж so' a. Ne vaa niж yuvii nuu nana chree nimán, ne sayuun ndo'o quiran' niж yuvii, qui'yaj nana chree, tzaj ne quirii Jesucristó nana chree nuu nimán niж so', ne cunuu sa' niж so', qui'yaj Jesucristó a.

<sup>19</sup> Gaa ne guun rá cunudanji yuvii cano ra'a niж so' xráá Jesucristó che'é se cavii ndo'o se nucuaj man Jesucristó, ne nahuun sa' cunudanji niж yuvii, qui'yaj Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj me yuvii cavii sa' doj ne me yuvii quiran' sayuun a*

<sup>20</sup> Gaa ne naxcaj Jesucristó rihaan so' ni'yaj so' man niж síí tucu'yón se-nanq so', gaa ne cataj so':

—Cavii sa' taran' soj sij nique, ne soj me síí cayáán ḡa Diose gaa güii guun chij Diose rihaan chumii nihánj adonj.

<sup>21</sup> "Cavii sa' taran' soj sij na'aan rque cuano adonj.

Vaa güii quiri' soj se ch̄a soj adonj.

"Cavii sa' taran' soj sij ta'vee cuano adonj. Vaa güii ca'nga' ndo'o soj adonj.

<sup>22</sup> "Ne cavii sa' ndo'o soj sese quitaj ri'yunj yuvii man soj do', sese quirii yanij yuvii man soj do', sese ca'mii yuvii nana niж rihaan soj do', sese nachri' yuvii ni'yaj yuvii man soj se vaa sij chi'ii me soj do', che'é se me soj síí noco' manj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvii adonj. Ne quene'en soj se vaa ya cavii sa' soj adonj.

<sup>23</sup> Gaa ne güii quiran' soj danj me se no xcúún soj guun niha'uxrá rá soj ne güej ndo'o soj, che'é se uxrá naru'vee Diose rihaan soj asa' cuchi' soj rej xta' adonj. 'O se ase vaa 'yaj niж yuvii man soj ro', ta'nga' danj qui'yaj xii niж yuvii man niж síí nata' se-nanq Diose gaa naá uún adonj.

<sup>24</sup> "Tzaj ne nique ndo'o soj sij ru'vee nānq á. Soj sij ru'vee me se aj quiri' soj nu' se sa' nicaj soj, ne taj vaj doj se sa' rque Diose man soj a ma'.

<sup>25</sup> "Nique soj sij vaa raan rque cuano nānq á. Vaa güii quina'qan rque soj adonj.

"Nique soj sij a'nga' cuano nānq á. Vaa güii quinano ndo'o rá soj do', ta'vee soj do', adonj.

<sup>26</sup> "Ne nique soj sij ve'é inānq a'mii cunudanji yuvii che'é nānq á. 'O se ase vaa ve'é inānq a'mii niж yuvii che'é soj ro', ta'nga' danj ca'mii xii niж yuvii che'é niж síí tiha' yu'unj

se vaa sij nata' se-nanq Diose me nij so' gaa naá a—taj Jesucristó rihaan cunudanj nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa gaa 'ee rá ní' man nij síi taj ri'yunj man ní' a*

<sup>27</sup> Canicaj Jesucristó, cataj so' a:

—Tzaj né rihaan soj sij man nanó xrej ro', cataj xna'anj 'unj se vaa gaa 'ee rá soj man nij síi taj ri'yunj ni'yaj man soj, né qui'yaj soj se luj che'é nij síi nachri' ni'yaj man soj ei.

<sup>28</sup> Ve'é ca'mii soj rihaan nij síi a'mii quij rihaan soj, né cachinj ni'yaj soj rihaan Diose che'é nij síi 'yaj se nij man soj a.

<sup>29</sup> Sese vaa síi coxro níchrej xruú so', né ca'né' rá so' coxro so' níchrej xruú so' uún a. Sese vaa síi ca'néj se-roto so', né ca'né' rá so' ca'née so' se-cotoó so' uún a.

<sup>30</sup> Né me ma'qan yuvij achíín ni'yaj rasuun rihaan soj, né go' soj rasuun yo' man nij so' ei. Sese vaa yuvij ca'néj si'yaj soj, né se nachin' soj si'yaj soj ma'.

<sup>31</sup> Dan me se daj se uun rá soj qui'yaj sa' yuvij rihaan soj ro', ta'nga' danj qui'yaj sa' soj rihaan yuvij á.

<sup>32</sup> "Dan me se gaa 'ee rá soj man cunudanj yuvij ei. Sese 'ee rá soj man inanq nij síi 'ee rá man soj, gaa né me che'é naru'vee Diose rihaan soj, rá soj ga. 'O se ndaa nij síi chi'ji ro', 'ee rá nij so' man nij síi 'ee rá man nij so' nanq á.

<sup>33</sup> Né qui'yaj soj se luj rihaan cunudanj yuvij ei. 'O se sese qui'yaj soj se luj rihaan inanq síi 'yaj se luj rihaan soj, gaa né me che'é naru'vee Diose rihaan soj, rá soj ga. 'O se ndaa nij síi chi'ji ro', 'yaj nij so' se luj rihaan tuvi' nij so' sij 'yaj se luj rihaan nij so' nanq adonj.

<sup>34</sup> Me ma'qan yuvij räcuíj soj sa'anj, né se guun rá soj nacaj uún soj se-sa'qanq soj ma'. Sese räcuíj soj sa'anj man inanq síi naru'vee rihaan soj, gaa né me che'é naru'vee Diose rihaan soj, rá soj ga. 'O se ndaa ma'qan nij síi chi'ji ro', racuíj nij so' sa'anj man nij tuvi' so' sij naru'vee rihaan so' adonj.

<sup>35</sup> "Dan me se gaa 'ee rá soj man nij síi taj ri'yunj ni'yaj man soj, né qui'yaj soj se luj rihaan nij síi nachri' man soj, né räcuíj soj sa'anj man yuvij, né se guun rá soj nacaj uún soj se-sa'qanq soj ma'. Né vaa güii, né narque uxrá Diose se sa' man soj, né ta'ní Diose síi sa' ndo'o me soj gaa adonj. 'O se Diose me síi 'yaj se luj rihaan ndaa síi ne ne'en me se uun se luj do', rihaan ndaa síi chi'ji do', adonj.

<sup>36</sup> Ase vaa 'ee rá Rej ní' Diose man daj a nij yuvij ro', danj gaa 'ee rá soj man daj a nij yuvij uún adonj. —Danj cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa ca'mii ní' ga tinúú ní' che'é cacun' tumé tinúú ní' a*

<sup>37</sup> Né canicaj Jesucristó cataj so' a:

—Se guun niha' rá soj cuta' soj cacun' xráá tinúú soj, gaa né taj cacun' cuta' Diose xráá ma'án soj man adonj. Maan se caraq a x'naa soj rihaan tinúú soj, né caraq a x'naa Diose rihaan ma'án soj uún adonj.

<sup>38</sup> Go' soj rasuun man tuvi' soj, né Diose me síí narque rasuun rihaan soj uún adonj. So' me síí sa' ndo'o rá, né adi' se 'yaj síí sa' rá tu'vej 'núú né araa navii so' rihaan tanej ro', danj qui'yaj guee Diose ga soj, né doj a narque Diose rasuun sa' man soj adonj. Ase vaa 'yaj guee soj ga tuvi' soj ro', danj qui'yaj guee Diose ga soj uún adonj. —Danj cataj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>39</sup> Gaa né nanó Jesucristó se-cuento roj síí tuchrji rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a:

—Ne ca'vee tihaa'n 'o síí tuchrji chrej rihaan tuvi' tuchrji so', rá soj na'. Taj ma'. Sese danj qui'yaj so', gaa né quinij roj so' rá yu'uj nanj adonj.

<sup>40</sup> Danj nanj uún, né 'o xnii tucu'yón se guun nucuaj so' quene'en so' doj rihaan se-maestro so' ma'. Né ca'vee se uxrá tucu'yón so', tzaj né veé ase vaa ne'en se-maestro so' ro', veé danj quene'en ma'án so' nanj adonj.

<sup>41</sup> Me che'é guun chree rá so' ni'yaj so' ni'ya nūu rihaan tinúú so' ga. Né ne ni'yaj

só' chruun mān nūu rihaan ma'án so' a.

<sup>42</sup> Asa' ca'vee cataj só' rihaan tinúú so': "Rque só' rihaan só' quirii 'unj ni'ya á". Se guun a doj cataj só' danj tihá' só' man tinúú só' ma'. Asino quirii só' chruun mān nūu rihaan só', gaa né aj ruvi' sa' rihaan só', gaa né ca'vee quirii só' ni'ya nūu rihaan tinúú só' adonj. Dan me se ase vaa aráán ni'ya rihaan yuvii ro', danj vaa aráán rihaan yuvii 'yaj cacun' atá yuvii né na'vee xcaj sa' nij yuvii cuentá man adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa ase vaa nimán yuvii ro',  
danj vaa a'mii yuvii a*

<sup>43</sup> Gaa né canicaj Jesucristó, cataj so':

—Chruun sa' ro', se guun cumán chruj nij raa ma'. Né chruun nij ro', se guun cumán chruj sa' raa ma'. Ase vaa chruun yo' ro', danj vaa nimán yuvii, né ase vaa chruj yo' ro', danj vaa se vaa 'yaj nij yuvii adonj.

<sup>44</sup> Maan chruj mān raa chruun ro', 'yaj ne'en ní' daj chruun me yo' adonj. Taj rutzi' mān raa chruun tanj yangíj ma'. Né taj rcoo mān raa chruun tanj xcuqa ma'.

<sup>45</sup> Dan me se síí sa' ro', mān ndo'o se sa' nimán so', né a'mii so' inanq nanaq sa' adonj. Síí chi'ii ro', mān ndo'o se quij nimán so', né a'mii so' inanq nanaq chi'ii adonj. 'Q se ase vaa se mān nimán yuvii

ro', danj vaa nanq a'mii yuvij nanj á —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa síi 'yaj ve' sa' ro', danj vaa síi uno sa' rihaan Jesucristó a*

<sup>46</sup> Canicaj Jesucristó, cataj so' nanq nihánj a:

—Me che'é taj soj se vaa síi 'nij ra'a man soj mej, tzaj né ne uno soj rihanj gá. Ne chihán' 'yaj soj ma'.

<sup>47</sup> Cuanq nihánj me cataj xna'anj 'unq rihaan soj daj sij me síi 'na' nanó xrej nana a'mij, né 'yaj so' ndaq vaa taj se-nanq a.

<sup>48</sup> Ase vaa 'o síi cune' ve' tucuá rihaan 'o yuvej vaa so' a. Cunuu ndo'o váán so' rej cuchruj so' tacóó ve', né raan ndo'o yáán ve', 'yaj so' a. Ca'vee se maan nanq yuvqa curihánj go' xráá ve', né ca'vee se cavii chráá, né ca'na' na xee go' na xee tacóó ve', tzaj né se naxru' ve', qui'yaj na xee ma'. Danj vaa síi uno se-nanq a.

<sup>49</sup> Tzaj né inq vaa síi nanó xrej nanq a'mij tzaj né ne 'yaj ndaq vaa taj se-nanq ma'. Ase vaa 'o síi 'yaj ve' nij vaa so' a. Ne váán cunuu so' rej cuchruj so' tacóó ve' rihaan yo'óó ma'. Che'é dan yáán cuan' un tucuá so' a. Sese curihánj maan nanq yuvqa, né go' yo' xráá ve', né sese cavii chráá, né ca'na' na xee go' na xee tacóó ve', gáa né canee guee ve' nanj á. Nu' canee ve' yo', né daj chiháa míj se cunuu sa' yo' a ma'. Danj vaa síi ne uno se-nanq a.

adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

## 7

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun se-mozó tanuu capitán, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>1</sup> Quisíj ca'mii Jesucristó nu' nanq yo' cuno nij yuvij, gáa né ca'anj so' chuman' Capernaum a.

<sup>2</sup> Dan me se yáán 'o tanuu capitán chuman' yo', né síi rii ta'nga' rihaan 'o cientó tanuu me so' a. Né vaa 'o se-mozó so' síi 'ee uxrá rá so' man, né ran' uxrá mozó yo', né daj doj cavíl so' a.

<sup>3</sup> Dan me se cuno tanuu capitán se vaa ca'na' Jesucristó chuman' yo', né ca'néé so' doj síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá cuchi' nij so' rihaan Jesucristó, né cachinj ni'yaj nij so' rihaan Jesucristó se vaa ca'na' so' tinahun so' se-mozó tanuu capitán yo' a.

<sup>4</sup> Dan me se cuchi' nij síi uun chij yo' rihaan Jesucristó, gáa né cachiín ni'yaj uxrá nij so' rihaan Jesucristó, cataj nij so':

—Síi sa' me tanuu capitán yo', né che'é dan vaa che'é racuij so' man so' adonj.

<sup>5</sup> 'Ee rá so' man ní' sij israelitá, né ma'an so' qui'yaj ve' nuu chre' núj tucu'yón núj se-tucuqaj Moisés adonj —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>6</sup> Né ca'anj Jesucristó gá nij so', né daj doj cuchi' nij so' ve', gáa né ca'néé tanuu capitán man tuvi' so' ca'anj caran' man Jesucristó, né cataj nij so':

—Sé caráya'áán so', man maestro. 'Q se nuveé sij sa' me so', taj so' ma'. Ne nó xcúún so' catüü so' rá ve' tu-cuá so', taj so' ma'.

<sup>7</sup> Che'é dan ne quisij rá ma'ān so' ca'nä' so' rihaan so', taj so' ma'. Maān se ca'ne' üun so' suun se vaa nahüun se-mozó so', gaa né nahüun ma'ān se-mozó so', taj so' nänj á.

<sup>8</sup> Né cataj so' se vaa vaa síí rii ta'nga' rihaan so', né rii ta'nga' so' rihaan tanuu, né taj xna'anj so' rihaan tanuu se vaa ca'anj nij so', né 'anj nij so', né taj xna'anj so' rihaan nij tanuu se vaa ca'nä' nij so', né 'na' nij so' rihaan so', né taj xna'anj so' daj qui'yaj nij tanuu, né veé dñaj 'yaj nij tanuu adonj. Né ne'en so' se vaa ase vaa rii ta'nga' so' rihaan nij tanuu nocö' man so' ro', dñaj rii ta'nga' gueé so' rihaan chi'ij anó man yuvij, taj so' nänj á —taj nij tuvi' tanuu capitán rihaan Jesucristó a.

<sup>9</sup> Dan me se gaa cuno Jesucristó nana ca'mii tuvi' tanuu capitán yo', né ca'anj rá Jesucristó, né canicaj so' cataj so' rihaan nij síí nocö' rej xcö so' a:

—Cuanq nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa taj vaj a 'ó rej ne narij man yo'o síí israelítá síí cuchumán ndo'o rá nana a'mii 'unj ndäa vaa amán rá tanuu capitán nihánj a ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>10</sup> Dan me se canicaj uún nij tuvi' tanuu capitán ca'anj nij so' tucuá so', né gaa cuchi'

nij so', né aj nahuun se-mozó tanuu capitán yo', qui'yaj Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cunu i'na' uún ta'ní 'o chanq cavi' nicä, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>11</sup> Dan me se cachén doj güii, gaa né ca'anj Jesucristó chuman' cu'naj Naín ga nij síí tucu'yón se-nana so' ga 'o x'ne' nocöo yuvij a.

<sup>12</sup> Quinichrun' nij so' tu'va chuman', gaa né dan me se nari' tuvi' Jesucristó ga nij síí ca'anj cachin' 'o xnangá a. Né síí cavi' me se orún' so' me ta'ní chanq cavi' nicä, né vaj 'o x'ne' nocöo yuvij man chuman' yo' ga nii so' rihaan santó a.

<sup>13</sup> Dan me se quene'en Jesucristó man chanq yo', gaa né cunu 'ee rá so' man no', gaa né cataj so':

—Sé ta'veé so' ma! —taj so' a.

<sup>14</sup> Gaa né dan me se ca'anj Jesucristó canó ra'a so' man chrúún taj xnangá, gaa né canicun' nij síí taj chihá xnangá a. Gaa né cataj Jesucristó rihaan síí cavi' a:

—Cunó so' a'mij, né naxagaa so', xnii —taj Jesucristó rihaan síí cavi' yo' a.

<sup>15</sup> Gaa né cunu i'na' ya uún xnii, né naxagaä so', gaa né guun che'ë xnii ca'mii so' a. Gaa né:

—Nihánj 'na' ta'ní so' á —taj Jesucristó rihaan nii xnii a.

<sup>16</sup> Gaa né dan me se ca'anj rá taran' nij yuvij se vaa qui'yaj Jesucristó, gaa né

guun nihq' rá nij so' se vaa ve'é qui'yaj Diose, gaa ne canicaj nij so' cataj nij so' se vaa ca'néé Diose 'o súi nata' se-nanq' so' rihaan nij so' a. Ne cataj uún nij so' se vaa ca'na' Diose racuij so' man nij so' sij nocó' man Diose a.

<sup>17</sup> Gaa ne cuchi' nana rihaan nij yuvij man estadó Judea do', rihaan nu' nij yuvij man anicaj estadó Judea che'é se vaa qui'yaj Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é nana ca'mii Jesucristó che'é súi cu'naj Juan súi cuta'ne man yuvij a*

<sup>18</sup> Dan me se cuno nij súi tucu'yón se-nana Juan nu' se vaa qui'yaj Jesucristó, gaa ne cataj xna'anj nij so' rihaan Juan a. Gaa ne canacúún Juan man vij súi tucu'yón se-nana so' ca'na' roj so' rihaan so', gaa ne dan me se ca'néé so' man roj so' cuchi' roj so' rihaan súi 'nij ra'a man ní a.

<sup>19</sup> Ne nana nihánj ro', xna'anj roj so' man Jesucristó, taj súi cu'naj Juan rihaan roj so' a: "So' me súi ca'na' tjinanii man yuvij rihaan sayuun na'. Ase na'vij ní' ca'na' yo'ó so' xá". Dan me nana me rá súi cu'naj Juan xna'anj roj so' man Jesucristó a.

<sup>20</sup> Dan me se cuchi' roj so' rihaan Jesucristó, ne cataj roj so':

—Vij ran' rój me súi ca'néé Juan súi uta' ne man yuvij ca'na' rihaan so' a. Me rá Juan quene'en so' sese ma'lán so' me súi ca'na' tjinanii man

yuvij rihaan sayuun ni', ase na'vij ní' ca'na' yo'ó so' a —taj roj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>21</sup> Gaa ne veé maq'an orá ca'na' roj súi ca'néé Juan man ro', nahuun que'ee ndo'o súi ran' do', curihanj nana chree nimán que'ee yuvij do', nachuguun rihaan que'ee súi tuchrjj do', qui'yaj Jesucristó a.

<sup>22</sup> Gaa ne cataj xna'anj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Cavij roj soj cuchi' uún roj soj rihaan súi cu'naj Juan, ne cataj xna'anj roj soj rihaan so' nu' nana cuno roj soj do', nu' se vaa quene'en roj soj do' á. Dan me se nij súi tuchrjj ro', naxra' rihaan, ne nij súi na'vee cachee ro', chéé nij so', ne nij súi ran' lui ri'yuj ro', nahuun sa', ne nij súi so'q ro', nachuguun xréé nij so', ne nij súi cavij ro', cunuu i'nq' uún, ne nij súi niqüe ro', uno nij so' nana sa' a. Nu' nihánj cataj xna'anj roj soj rihaan súi cu'naj Juan yo' á.

<sup>23</sup> Ne cataj uún roj soj rihaan súi cu'naj Juan se vaa cavij sa'so'qui'yaj Diose, sese se guun na'aj so' ni'yaj so' manj a. Danj ca'mii roj soj rihaan súi cu'naj Juan yo' ei —taj Jesucristó rihaan roj súi tucu'yón se-nana Juan yo' a.

<sup>24</sup> Dan me se gaa ca'anj roj súi ca'anj suun che'é Juan, gaa ne guun che'é Jesucristó ca'mii so' rihaan cunudanj nij yuvij che'é súi cu'naj Juan súi cuta'ne man yuvij a:

—Asij ca'anj soj rej tacaan quene'en soj man súi cu'naj Juan ro', ne daj gaa so'

quene'én soj, rá soj ga. Ase vaa yo'o rcoo naan ndo'o 'yaj nanā vaa so', rá soj na'. Guun vij nimán so' che'é tucuáán nocó' so', rá soj na'. Taj ma'.

<sup>25</sup> Maqan se daj gaa so' rá soj, asij ca'anj soj quene'én soj man so' ga. Sij nuu yatzíj laruu ndo'o me so', rá soj na'. Taj ma'. 'Q se nij síi nuu yatzíj sa' ndo'o do', nij síi utun' ndo'o sa'anj do', yanj rá ve' tucuá síi nicaj suun rey adonj.

<sup>26</sup> Maqan se daj gaa síi cu'naj Juan rá soj, asij ca'anj soj quene'én soj man so' ga. Sij nata' se-nanā Diose me so', rá soj na'. Ya uxrá ei. Né cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa sa' doj vaa so' rihaan cunudanj nij síi nata' se-nanā Diose adonj.

<sup>27</sup> "<sup>27</sup> 'Q se nanā nihánj nana no' rihaan danj Diose ro', taj xna'anj che'é síi cu'naj Juan a: "Vaa síi ca'anj suun che'é 'unj, né ca'nej 'unj man so' quitaj yaan so' rihaan so', né nuchran' nimán yuvij ve'é ca'mii nij yuvij ga so', qui'yaj so' a". Danj taj danj Diose che'é síi cu'naj Juan se vaa nuchran' nimán yuvij ve'é ca'mii nij yuvij ga síi ca'na' tianii man nij yuvij rihaan sayuun, qui'yaj so' a. Né danj qui'yaj so' adonj.

<sup>28</sup> "Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa sij sa' doj rihaan cunudanj nij yuvij man rihaan chumij me síi cu'naj Juan a. A 'ó yuvij ne vaa sa' doj rihaan so' ma'. Tzaj

né cuano ro', uun chij Diose nimán yuvij man rihaan chumij nihánj, né naj guun yuvij gun chij Diose nimán ro', me síi sa' doj rihaan síi cu'naj Juan a. —Danj cataj Jesucristó rihaan nij yuvij yo' a.

<sup>29</sup> Dan me se nu' nij yuvij man né ndaq nij síi a'néj puextó ro', gaa cuno nij so' se-nanā Jesucristó, né cataj nij so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose a. 'Q se sij cata' ne qui'yaj Juan me nij so' a.

<sup>30</sup> Né nij síi naqui'yaj cuu se-tucuaj Moisés do', nij síi fariseo do', ne ca'vej rá nij so' cuno nij so' daj me rá Diose qui'yaj Diose che'é nij so' ma'. 'Q se nuveé sij cata' ne qui'yaj Juan me nij síi na'vej rá ma'.

<sup>31</sup> Gaa né cataj uún Jesucristó rihaan nij yuvij a:

—Né daj vaa nij soj sij man rihaan chumij nihánj cuano, rá soj ga. Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj ei.

<sup>32</sup> Ase vaa xnii ca'anj rihaan yu'vee né tico ga tuvi' ro', vaa soj sij man rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se yáán nij xnii yo' rihaan yo'óó, né aguáj nij xnii rihaan tuvi' xnii, taj nij xnii: "Nicaj nuj rihuú nuj, go' nuj chra' choco', tzaj né me che'é ne ra'anj soj ga. Né go' nuj chra' xnangá, tzaj né me che'é ne ta'vee soj ga. Me che'é ne tico soj ga nuj ga", taj nij xnii rihaan tuvi' nij so' a.

<sup>33</sup> 'Q se ca'na' Juan síi cuta' ne man yuvij, gaa né ne chaa so' chraa do', ne co'qo so' na vinó ga tuvi' so' do', gaa né

che'é dan taj soj se vaa nʉ  
nanã chꝝe nimán so', taj soj  
a.

<sup>34</sup> Né ca'ná! 'unj sij ca'néé  
Diosꝝ nícꝝaj yu'unj man yu-  
vij, gaa né niha' rá 'unj chꝝa  
'unj do', co'o 'unj do', gaa ne  
che'é dan taj uún soj se vaa  
síí cachén chꝝa do', síí cachén  
co'o do', mé 'unj, taj uún soj  
a. Né taj uún soj se vaa tuví'  
'unj me síí tiha' yu'unj man  
yuvij che'é puextó do', yo'ó  
nij síí tumé cacun' do', taj soj  
a. Danj tu'va soj, tzaj né ne  
ne'en uxrá soj ma'!

<sup>35</sup> Sese xcaj soj cuentá daj  
vaa 'yaj rój, né guun ya rá soj  
se vaa sij cꝝu raꝝ me rój ga  
síí cu'naj Juan yo' adonj —taj  
Jesucristó rihaan nij yuvij a.

*Nanã nihánj taj xna'anj se  
vaa na'nu' 'o chanã tacóó Jesu-  
cristó a*

<sup>36</sup> Dan me se canacúún 'o síí  
fariseo man Jesucristó chꝝa Je-  
sucristó chraa tucuá so', gaa  
ne ca'anj cayaán Jesucristó  
tucuá so' chꝝa so' chraa a.

<sup>37</sup> Né dan me se yáán 'o  
chanã niha' rá gꝝa chii chumñ  
man' yo', gaa né cuno no'  
nanã se vaa cuchi' Jesucristó  
chꝝa so' chraa tucuá síí fariseo  
yo', gaa né che'é dan nícꝝaj no'  
'o aga' catzij ve'é ndo'o vaa  
nʉ  
nʉ casté gun' daj, ca'anj no'  
tucuá síí fariseo yo' a.

<sup>38</sup> Gaa né ca'anj canñe ruj no'  
nichruñn' tacóó Jesucristó, né  
ta'vee uxrá no', né na'nu' no'  
na rihaan no' tacóó Jesucristó  
a. Gaa né mañ yuvé raꝝ no'  
na've no' tacóó Jesucristó a.

Cachrón tu'vã no' tacóó Jesu-  
cristó, gaa né caxríj no' casté  
gun' daj tacóó so' uún a.

<sup>39</sup> Dan me se gaa quene'en  
síí tucuã se vaa qui'yaj chanaã  
man Jesucristó, gaa né guun  
rá so' nana nihánj ni'yaj so'  
man Jesucristó a: "Sese ya  
sij nata' se-nana Diosꝝ me síí  
nihánj, né aj ne'en so' daj  
chanaã me chanaã nihánj, se  
vaa chanaã atã cacun' me no',  
né ne ca'vej rá so' qui'yaj no'  
daj gꝝa so' tzaj man adonj",  
guun rá síí tucuã yo' a.

<sup>40</sup> Gaa né cataj Jesucristó  
rihaan so' a:

—Vaa nanã me raj cataj  
'unj rihaan so', Simón —taj  
Jesucristó rihaan so' a.

—Ca'mij so', maestro —taj  
síí tucuã yo' a.

<sup>41</sup> Gaa né nanó Jesucristó  
se-cuento vij síí 'yaj xcúún a:

—Vij síí 'yaj xcúún sa'anj  
rihaan 'o ru'vee me rój so'  
a. 'O so' ro', 'yaj xcúún 'un'  
cientó sa'anj denario, né yo'ó  
so' ro', 'yaj xcúún vij chihꝝa  
chꝝi' sa'anj denario a.

<sup>42</sup> Tzaj né taj sa'anj rihaan  
roj so' náru'vee rój so' ri-  
haan ru'vee, gaa né che'é dan  
cunuu 'eñ rój ru'vee man rój  
so', né quinavij ñun xcúún  
xráá rój so', qui'yaj ru'vee a.  
Me tuví' rój so' caran' doj rá  
ni'yaj man ru'vee, rój so' gꝝa  
—taj Jesucristó, xná'anj so'  
man síí cu'naj Simón yo' a.

<sup>43</sup> —Caran' doj rá síí navij  
nocño doj xcúún xráá ni'yaj  
so' man ru'vee, che'é rej  
nocño doj se luñ qui'yaj ru'vee

che'é so', raj a —taj síí cu'naj Simón yo' a.

—Veé danj vaa ya —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>44</sup> Gaa nē canicaj Jesucristó ni'yaj Jesucristó man chana, gaa nē cataj so' rihaan síí cu'naj Simón yo' a:

—Xcaj so' cuentá se vaa qui'yaj chanq nihánj ei. Ca'ná' 'unj tucuá so', tzaj nē taj na rqué so' na'nuj tacój ma!. Tzaj nē chanq nihánj me níí na'nu' na rihaan no' tacój, nē māqan yuvé raq no' na've no' tacój nānj á.

<sup>45</sup> Ca'naj tucuá so', tzaj nē ne cachrón tu'vá so' ra'aj ma!. Tzaj nē chanq nihánj ro', nu' catúj 'unj rá ve', nē nu' cachrón tu'vá no'tacój, nē veé 'o achrón tu'vá no' tacój nānj á.

<sup>46</sup> Taj vaj casté caxríj so' raj ma!. Tzaj nē chanq nihánj me níí caxríj casté gun' daj tacój adonj.

<sup>47</sup> Cunó so' ca'mij á. Ase vaa síí navij uqun xcúún 'un' cientó sa'anj denario xráá ro', danj vaa no' a. 'Q se nda' se níí tumé uxrá cacun' me no', tzaj nē che'é se caráya'anj ndo'o no' ni'yaj no' manj ro', che'é dan ne'en níí se vaa x'néj nu' cacun' xráá no' nānj adonj. Nē xá' síí x'néj doj cacun' xráá, tzaj nē doj aráya'anj so' ni'yaj so' manj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan síí cu'naj Simón yo' a.

<sup>48</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan chanq yo' a:

—Navij cacun' tumé so' ei —taj Jesucristó rihaan no' a.

<sup>49</sup> Gaa nē guun che'é níí síí chá chraa tucuá Simón ca'mii níí so' ga tuvi' níí so', cataj níí so' a:

—Daj sij me síí nihánj, nē síj rá so' cataj so' se vaa navij cacun' xráá yuvij, rá soj ga —taj níí so', xná'anj níí so' man tuvi' níí so' a.

<sup>50</sup> Tzaj nē canicaj uún Jesucristó, cataj so' rihaan chanq a:

—Quinanii so' rihaan sayuun, che'é se amán rá so' ni'yaj so' manj adonj. Ve'é ca'anj so', nē dínj gaa nimán so' á —taj Jesucristó rihaan chanq yo' a.

## 8

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é níí chanq racuíj man Jesucristó a*

<sup>1</sup> Dan me se cachén doj güii, gaa nē ca'anj Jesucristó que'eé chuman', ca'mii natáj so' rihaan yuvij che'é güii guun chij Diose rihaan chumij nihánj, nē ca'anj chuvij níí tucu'yón se-nanq so' ga so' a.

<sup>2</sup> Nē ca'anj chanq nahuun sa' qui'yaj Jesucristó ga níí so' a. Dan me se ta'aj no' me níí nahuun qui'yaj Jesucristó, nē yo'ó ta'aj no' me níí curihañj nanq chree nimán qui'yaj Jesucristó a. Chanq cu'naj Mariá Magdalena me 'o no', nē no' me níí curihañj chij nanq chree nimán qui'yaj Jesucristó a.

<sup>3</sup> Nē yo'ó no' ro', me níí cu'naj Juana, nē nicq no' ro', me síí cu'naj Chuza síí nicun' rihaan síí nicaj suun

rey cu'naj Herodes a. Né yo'ó chanā ca'anj gá Jesucristó ro', me níí cu'naj Susana a. Né vaa que'eeq doj nij chanā ca'anj gá nij so' a. Nu' nij chanā nihánj ro', me níí racuij man nij tuvi' Jesucristó se vaa rqué nij no' si'yaj nij no' rasuqun cacheen man nij tuvi' Jesucristó a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é 'núú trigó tix'nuu yo'qo so' a*

<sup>4</sup> Dan me se cavii que'eeq ndo'o nij yuvij daj a chuman', ca'anj ni'yaj nij so' man Jesucristó, né dan me se quisij cunuu chre' nij yuvij, gaa né guun che'é Jesucristó nanó so' se-cuento 'núú trigó rihaan nij so' a.

<sup>5</sup> Cataj Jesucristó nana nihánj a:

—Dan me se curihanj 'o síí me rá cuchruj naq 'núú trigó, né tix'nuu so' 'núú trigó rihaan yo'óo, né cayuu doj 'núú trigó yo' rá chrej chéé yuvij, né curu'maan che'é yuvij man yo', né ca'na' xtâj, chá xtâj man 'núú trigó naj rá chrej yo', né dan me se navij nu' 'núú trigó yo', qui'yaj nij xtâj nañj adonj.

<sup>6</sup> Né yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu rihaan yuvej rej taj catun' yo'óo a. Xra' 'núú, tzaj né cuchrii naq le'ej che'é se taj nocoo 'yoo táá xráá yuvej yo' nañj adonj.

<sup>7</sup> Né yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu sca'núj coj tanj, né dan me se yoo doj cachij coj tanj yo' rihaan naq le'ej, né

quinavij nu' naq le'ej, qui'yaj coj tanj nañj adonj.

<sup>8</sup> Né yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu rihaan yo'óo sa', né naq yo' ro', cachij sa', né cientó ya 'núú cavii, qui'yaj 'o 'o 'núú le'ej nii quinij rihaan yo'óo sa' yo' nañj adonj. —Danj cataj Jesucristó rihaan nij so' a.

Gaa né guun che'é so' ca'mii nucuaj so', cataj so':

—Sese taj yu'uj xréé soj, né cuno soj nana nihánj ei —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj me che'é nanó ndo'o Jesucristó cuentó che'é nij rasuqun rihaan nij yuvij a*

<sup>9</sup> Gaa né xná'anj nij síí tucu'yón se-nana nihánj adonj.

<sup>10</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Xa' soj, tzaj né tihaan Diose naná rihaan soj daj qui'yaj Diose gaa guun chij Diose rihaan chumiíj nihánj adonj. Tzaj né rihaan yo'ó nij yuvij me se inanj cuentó che'é nij rasuqun nanó 'unj rihaan nij so', gaa né ni'yaj nij so' do', nano xrej nij so' do', tzaj né se quene'en nij so' do', se xcaj nij so' cuentá do', a man adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nana so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj me taj se-cuento 'núú trigó yo' a*

<sup>11</sup> Canicaj Jesucristó, cataj so':

—Nihánj me cataj xna'anj 'unj che'é se-cuento 'núú

trigó, nē ase vaa 'núú trigó yo' ro', dānj vaa se-nānā Diose adonj.

<sup>12</sup> Nē ase vaa 'núú cayuu rá chrej ro', dānj vaa ta'aj nij síí uno se-nānā Diose, nē dan me se uno nij so' doj tzin', tzaj nē 'na' síí chree, nē a'néj síí chree se-nānā Diose nimán nij so' che'é se na'vej rá síí chree cuchumān rá nij so' ne quinanjj nij so' rihaan sayuun qui'yaj Diose adonj.

<sup>13</sup> Nē ase vaa ta'aj 'núú trigó cayuu rihaan yuvej ro', dānj vaa yo'ó ta'aj nij síí uno se-nānā Diose, nē uun niha' rá nij so', nē doj orá nii gaa chumán xa' rá nij so', tzaj nē nu' 'na' sayuun rihaan nij so', nē nu' tanáj nij so' se-nānā Diose, nē ne noco' raan nij so' se-nānā Diose ma'.

<sup>14</sup> Nē ase vaa ta'aj 'núú cayuu sca'núj tanj ro', dānj vaa yo'ó ta'aj nij síí uno se-nānā Diose uún, nē dan me se achén güii, gaa nē anicaj nij so' niganj nanó rá nij so' che'é rasuun achiin man nij so' do', che'é sa'anj do', che'é se niha' ndo'o vaa rasuun man rihaan chumií nihánj rá nij so' do', nē che'é dan me tanáj xco nij so' se-nānā Diose, nē ne 'yaj nij so' se sa' a ma'.

<sup>15</sup> Nē yo'ó ta'aj nij síí uno se-nānā Diose me se ase vaa 'núú cayuu rihaan yo'óo sa' nē sa' uxrá vaa nij so', nē ve'é nanó xrej nij so' se-nānā Diose, nē noco' raan nij so' se-nānā Diose, nē inanj se sa' 'yaj nij so', nē ne a'ne' rá

nij so' ga se-nānā Diose ma' —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānā so' a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é aga' ya'an a*

<sup>16</sup> Dan me se guun che'é Jesucristó cataj so':

—Nuví' a 'ó síí achrón ya'an raq̄ aga' ya'an, nē axrij yuve so' aga' rque xruj do', rque yuvéé do' ma'. Tananj toco' nii aga' ya'an rej xta', gaa nē chuguun yo' rihaan cunudānj nij síí atúj rá ve' adonj.

<sup>17</sup> Dan me se a 'ó rasuun caxrij yuve yuvíj se qui'nij yuve ma'. Ya nurihānj yo', vaa güii, nē cunudānj yuvíj quene'én, vaa güii adonj.

<sup>18</sup> Che'é dan nuchruj raq̄ soj nanā ca'mij nihánj ei. 'Q se síí nari' nana' ro', doj a nari' so', qui'yaj Diose, nē síí na'vej rá nari' sa' nana' ro', tananj doj a ca'nee' Diose nana' nari' so' man so', nē quinaj uun so' nānā adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana' nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa nii Jesucristó do', ase vaa tinúú Jesucristó do', vaa nij síí uno se-nānā Diose a*

<sup>19</sup> Dan me se cuchi' nii Jesucristó cuchi' nij tinúú Jesucristó cuchi' ndaa rej vaj Jesucristó, tzaj nē ne ca'vee quinichryun' nij so' rihaan Jesucristó, che'é se man ndo'o yuvíj a.

<sup>20</sup> Nē cataj 'o so' rihaan Jesucristó a:

—Nicun' nií so' nicun' tinúú so' nicun' xe', nē me rá nij so' quene'én nij so'

mán so', Jesús —taj so', cataj xna'anj so' rihaan Jesucristó a.

21 Tzaj n̄e cataj Jesucristó rihaan nij yuvii a:

—Ase vaa nií 'unj do', ase vaa tinúú 'unj do', vaa nij síí nihánj adonj. 'Q se nanó xrej nij so' se-nana Diose, n̄e 'yaj nij so' ndaa vaa taj nana yo' adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvii a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'ne' Jesucristó suun rihaan na do', rihaan nana do', se vaa canicun' yo' a*

22 Dan me se 'o güii catúj Jesucristó rque 'o rihoo ḡa cunudanj nij síí tucu'yón se-nana so', n̄e cataj Jesucristó rihaan nij so' se vaa ca'anj cunudanj nij so' ndaa yo'ó níchrej tu'va na lacuaná a. Ḡa n̄e guun che'e rihoo chéé rihoo rihaan na, qui'yaj nij so' a.

23 Doj ca'anj rihoo, n̄e cotoj Jesucristó a. Cachén 'o orá nii, gaa n̄e guun che'e nana yuvaq̄a cavii uxrá yo' go' ndo'o yo' rihaan na, n̄e dan me se catúj ndo'o na rque rihoo, n̄e daj doj ca'anj nij rihoo rque na a.

24 Ḡa n̄e guun che'e nij síí tucu'yón se-nana Jesucristó narii nij so' nej rihaan so', n̄e:

—Daj doj cavii ní', n̄anj maestro —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

Ḡa n̄e canicun' caya so', n̄e caxrij yuvaq̄a so' man nana do', man na do' a. Ḡa n̄e canicun' nana canicun' na do', n̄e canicun' dinj rihaan

na lacuaná yo', qui'yaj Jesucristó n̄anj adonj.

25 Ḡa n̄e xná'anj Jesucristó man nij síí tucu'yón se-nana so', cataj so':

—Me che'e ne amán rá soj ni'yaj soj man Diose ḡa —taj so' rihaan nij so' a.

Tzaj n̄e ca'anj rá nij so', n̄e cuchu'vi' nij so', n̄e cataj nij so' rihaan tuvi' nij so':

—Daj sij me síí nihánj ḡa. Ndaa rihaan nana do', ndaa rihaan na do', a'ne' so' suun, n̄e uno roj yo' a'mii so' ason —taj nij so' rihaan tuvi' nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man nij nana chree nimán 'o snó'o a*

26 Dan me se guun gan' rihoo n̄uú Jesucristó ḡa estadó Galilea, ne cachén yo' ca'anj yo' ndaa níchrej tu'va na lacuaná yo', ndaa rej n̄e nij síí mān chuman' Gadara a.

27 Cuchi'l nij so' yo'óo yo', n̄e narii tuvi' so' ḡa 'o síí chihānj chuman' yo', n̄e so' me síí n̄uú nana chree nimán, n̄e taj yatzíj n̄uú so' do', na'vej rá so' cayáán so' ve' tucuá so' do', inānj rihaan santó ne so' do' a.

28-29 Dan me se ca'ne' Jesucristó suun rihaan nana chree se vaa curihānj nana chree nimán so' a. 'Q se quisíj que'ee canó nana chree man so' a. Dan me se ndaa aga' n̄e numíj nii ra'a so' do', tacóó so' do', tzaj n̄e xuun so', n̄e x'ne' yo', qui'yaj so', ḡa n̄e nicaj nana chree man so' ca'anj nij so' quij n̄anj adonj. Dan me

se gaa quene'en so' man Jesucristó, né caguáj so', né canicun' ruj so' rihaan Jesucristó, né nucuaj ca'mii so', cataj so':

—Veé ne'éen 'unj se vaa ta'nij Diose síí sa' ndo'o mé so', Jesús. Me che'é 'ná' so' rej né 'unj ga. Cataj xna'anj sa' 'unj rihaan so' se vaa se qui'yáá so' sayuun manj ma' —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>30</sup>Gaa né xná'anj Jesucristó man nanq chree yo', cataj so':

—Daj cu'naj so' ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man nanq chree a.

Né dan me se cataj nana chree yo':

—X'ne' nocoo me nuj á —taj nij so' che'é rej aj catúj que'ee ndo'o nij so' nimán snó'o yo' a.

<sup>31</sup>Gaa né cachíín ni'yaj nij nanq chree rihaan Jesucristó se gaa nanj ca'nej so' man nij so' rej cunuú rej nuú ya'an, ne:

—Achiín ni'yaj ndo'o nuj rihaan so' se ca'néé so' man nuj rej nuú ya'an, man Jesús —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>32</sup>Né dan me se chéé 'o x'ne' nocoo xcáá rej tacaan rej yo', chá nij xo' coj, né dan me se cachíín ni'yaj nij nanq chree rihaan Jesucristó se vaa ca'vej rá Jesucristó catuú nij so' nimán xcáá, né cayáán nij so' nimán xcáá a. Né ca'vej rá Jesucristó catuú nij so' nimán xcáá a.

<sup>33</sup>Che'é dan me curihanj nij nanq chree nimán snó'o, né catúj nij so' nimán xcáá, né dan me se ruváa uxrá tacaan nicun' tu'va na lacuaná rej

vaj nij xcáá yo', né gaa catúj nij nanq chree nimán xcáá yo', gaa né cunánj ndo'o nij xo' ca'anj nij xo', né veé daj vaj nij xo', né quinij nij xo' rque na, né canó xráá nij xo' nanj adonj.

<sup>34</sup>Dan me se quene'en nij síí tumé xcáá se vaa guun, gaa né cunánj nij so' ca'anj cataj xna'anj nij so' rihaan nij yuvij mān chuman' do', rihaan nij yuvij mān tacaan do' a.

<sup>35</sup>Gaa né dan me se ca'na' ni'yaj nij yuvij se vaa guun, gaa né ca'na' nij so' rej nicun' Jesucristó, gaa né quene'en nij so' man síí curihanj nanq chree nimán a. Aj nanuú so' sagan' so', né dínj ne so' rihaan Jesucristó a. Né aj ti'inj se snúú so', né nuu sa' so' a. Gaa né cuchu'vi' ndo'o nij yuvij se vaa qui'yaj Jesucristó a.

<sup>36</sup>Gaa né cataj xna'anj nij síí quene'en rihaan nij yuvij daj qui'yaj Jesucristó né nahuun sa' síí nuú nana chree nimán a.

<sup>37</sup>Che'é dan cuchu'vi' ndo'o nij síí mān chuman' Gadara, né che'é dan cachíín ni'yaj taran' nij so' rihaan Jesucristó se vaa ca'anj yaníj Jesucristó rihaan nij so' a. Gaa né dan me se catúj Jesucristó rque rihoo, né canicaj so' ca'anj so' a.

<sup>38</sup>Gaa né dan me se cachíín ni'yaj síí nahuun sa' rihaan Jesucristó se vaa ca'vej rá Jesucristó ca'anj so' ga' Jesucristó, tzaj né ne ca'vej rá Jesucristó ma'.

39 —Canicaj so' nán' so' tu-cuá so', né cataj xna'anj so' rihaan tuví' so' che'é se sa' ndo'o qui'yaj Diose che'é so' a —taj Jesucristó rihaan so' a.

Gaa né canicaj síí nahuun sa' yo' quinan' so', né ca'mii natáj so' rihaan taran' niy yuvíij yanj chuman' yo' che'é se sa' qui'yaj Jesucristó rihaan so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é chalaq cunii do', che'é chanq chij do', nahuun sa', qui'yaj Jesucristó a*

40 Nanicaj Jesucristó, namán uún so' tu'va na lacuaná a. Gaa né mān ndo'o yuvíij na'vij man so', né guun niha' rá niy yuvíij se vaa namán uún so' a.

41 Gaa né dan me se ca'na' o so' rihaan Jesucristó, né Jairo cu'naj so', né so' me síí 'nij ra'a 'o ve' tucu'yón niy yuvíij israelítá se-tucuanj Moisés, né dan me se canicun' ruj so' rihaan Jesucristó, né cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó se vaa ca'anj Jesucristó tucuá so' a.

42 Né orún' rāq ta'nij chanq so' chalaq cunii vaj chuvíij yo', tzaj né ran' ndo'o yo', né daj doj caví' yo', né che'é dan guun rá so' ca'anj Jesucristó tucuá so' a.

Véé dan me ca'anj Jesucristó gá so', né ca'anj ndo'o yuvíij gá so', né ndaa raan ma'án chrej vaj yuvíij gá so' a.

43 Dan me se sca'núj niy so' vaj 'o chanq ran' ndo'o, né quisíj chuvíij ya yo' xra' ton man no', né cutun' no' cunudanj sa'anj vaa rihaan

no', tzaj né taj vaj a 'ó síí guun nucuaj qui'yaj nahuun sa' no' ma'.

44 Dan me se quinichrun' no' rej xco Jesucristó, né canó ra'a no' doj tu'va sagan' so' a. Dan me se nu' canó ra'a no' tu'va sagan' so', né nu' canicun' se xra' ton man no' nānj adonj.

45 Gaa né xná'anj Jesucristó se vaa me síí canó ra'a sagan' so', tzaj né a 'ó niy yuvíij ne canó ra'a sagan' so' ma', taj nu' niy yuvíij a. Gaa né cataj Pedró rihaan Jesucristó:

—Mān che'é se raan vaj niy yuvíij, né canó rma'án ra'a 'o so' sagan' so', maestro —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

46 Tzaj né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Vaa 'o yuvíij canó ra'a sagan' unj adonj. Ne'enj se vaa nahuun yuvíij qui'yaj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

47 Gaa né xcaj chanq cuentá se vaa quene'en Jesucristó se vaa qui'yaj no', gaa né ri'líj man no', né ca'na' no', né canicun' ruj no' rihaan so', gaa né cataj xna'anj no' rihaan nu' niy yuvíij se vaa mān se canó ra'a no' sagan' Jesucristó, né nu' mān orá dan nahuun sa' no' né canicun' se xra' ton man no', taj no' rihaan cunudanj niy yuvíij a.

48 Gaa né cataj Jesucristó rihaan no', né:

—Nahuún so' che'é se amán rá so' ni'yaj so' manj, nocoj. Ve'é ca'anj so', né dínj gaa nimán so' ca'anj so' á —taj Jesucristó rihaan no' a.

49 Ataa navij ca'mii Jesucristó, ne ca'na' 'o síi cavii tucuá Jairo, ne cataj so' rihaan Jairo a:

—Aj cavi' ta'níí so', ne taj che'é caraq̄a chruú so' rihaan maestró a ma' —taj síi 'na' cataj xna'anj rihaan Jairo a.

50 Dan me se cuno Jesucristó nanq̄ ca'mii síi ca'na', gaa ne cataj so' rihaan síi cu'naj Jairo a:

—Se cuchu'ví' so' ma'. Maan se cuchumān ya rá so' ni'yaj so' manj, ne quinahqun ta'níí so' nānj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

51 Dan me se cuchi' Jesucristó tucuá Jairo, ne ne ca'vej Jesucristó catuū nij yuvij rá ve' ga so', ne maan Pedró do', Juan do', Jacobo do', roj nīcā Jairo do', ca'vej so' catuū rá ve' ga so' a.

52 Dan me se ta'vee ndo'o nij síi cunuú chre' rá ve' che'é chalā cunii cavi', ne nanó uxrá rá nij so', ne go' nij so' cuxru' rucuāq̄ nij so' a. Tzaj ne cataj Jesucristó rihaan nij so':

—Se ta'vee soj ma'. 'O se ne cavi' no' ma'. Maan se otoj uun no' nānj á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

53 Gaa ne ca'nga' nacoo nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó che'é se aj quene'en nij so' se vaa aj cavi' ya no' a.

54 Tzaj ne catúj Jesucristó rá cuartó naj no', ne quita'aa so' ra'a no', ne nacúún so' man no', cataj so':

—Naxagaa so', chalā cunii —taj so' rihaan no' a.

55 Ne cunuú i'na' uún no', gaa ne nu' naxagāq̄ no', ne nu' ca'ne' Jesucristó suun rihaan roj nīcā Jairo se vaa go' roj so' doj se chá chalā cunii, taj Jesucristó rihaan roj nīcā Jairo a.

56 Dan me se ca'anj rá roj so' se vaa qui'yaj Jesucristó, gaa ne cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—A 'ó yuvij se cataj xna'anj roj soj rihaan daj qui'yaj che'é chalā cunii ma' —taj Jesucristó rihaan roj nīcā roj so' a.

## 9

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa ca'néé Jesucristó man chuvij nij síi tucu'yón se-nanq̄ so' ca'q̄anj ca'mii natáj nij so' a*

1 Dan me se canacúún Jesucristó man chuvij nij síi tucu'yón se-nanq̄ so', ne cunuú chre' nij so', ne go' so' se nucuaj man nij so', gaa ne ca'vee qui'yaj canaán nij so' rihaan me ma'ān nanq̄ chree do', ca'vee ca'nēé nij so' chi'iij xráá síi ran' do' a.

2 Gaa ne ca'néé so' man nij so' ca'q̄anj ca'mii natáj nij so' che'é güii güun chij Diose rihaan chumij nihánj, ne ca'nēé nij so' chi'iij xráá nij síi ran' do' a.

3 Ne cataj so' rihaan nij so' a:

—A 'ó rasuun se nicaj soj ca'q̄anj soj ma'. Chruun garroté do', nanj do', se chá do', sa'anj do', se nicaj soj ma'. Qrún' niqee yatzíj nuu soj ca'q̄anj ga soj á.

4 Ne me ma'ān ve' cuchi' soj ne ca'vej 'o so' cané soj ro', ne

veé ve' yo' yo'ó cané soj ne  
veé ve' yo' caviii soj ca'anj soj  
ca'mii natáj soj se-nana Diose  
á.

<sup>5</sup> Né me ma'an 'o chuman'  
se ca'vej rá nij síí chihanj  
cuno nij so' se-nana soj, tanáj  
soj chuman' yo', né caviii soj  
tu'va chuman' yo', né na-  
cunan' soj tacóó soj cayuu  
yo'óó tachruu man chuman'  
yo' tacóó soj á. Ndaa dan,  
gaa né xcaj nij síí chihanj yo'  
cuentá se vaa tumé nij so' ca-  
cun' se vaa ne ca'vej rá nij so'  
cuno nij so' se-nana soj man  
adonj —taj Jesucristó rihaan  
chuvij nij so' a.

<sup>6</sup> Gaa né dan me se ca'anj  
nij so' nij chuman', né ca'mii  
natáj nij so' se-nana Diose  
nana sa', né me rej ma'an vaj  
nij so' ca'néj nij so' chi*ij* xráá  
nij síí ran' a.

*Nana nihánj taj xna'anj  
se vaa xcaj síí nicaj suun  
cu'naj Herodes cuentá che'é  
Jesucristó a*

<sup>7</sup> Dan me se cuno síí nicaj  
suun cu'naj Herodes nu' se  
vaa qui'yaj Jesucristó, gaa né  
guun rá Herodes quene'en  
so' me síí me Jesucristó a.  
'O se ta'aj yuvij cataj se vaa  
cunuu i'na' uún Juan síí cuta'  
ne man yuvij,

<sup>8</sup> né yo'ó ta'aj yuvij cataj  
se vaa curuvi' uún síí cu'naj  
Elias síí cayáán gaa naá, né  
yo'ó ta'aj uún yuvij cataj se  
vaa cunuu i'na' uún 'o síí  
nata' se-nana Diose gaa naá  
a.

<sup>9</sup> Tzaj né ma'an síí cu'naj  
Herodes cataj, né:

—Aj cavi' Juan, né x'ne'  
chihá Juan, qui'yáj a. Tzaj  
né ne ne'enj me yuvij me síí  
nihánj, né tu'va nii danj che'é  
so'rihanj ma' —taj Herodes a.

Gaa né guun uxrá rá  
Herodes quene'en so' man  
Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa ca'vee quirii Jesucristó se  
chá 'un' míj snó'o a*

<sup>10</sup> Dan me se namán chuvij  
nij síí tucu'yón se-nana Jesu-  
cristó rihaan Jesucristó, né  
nata' nij so' rihaan Jesucristó  
che'é nu' nij suun sa' nocoo  
qui'yaj suun nij so' rej ca'anj  
nij so' a. Gaa né nicaj Je-  
sucristó man taran' nij so',  
ca'anj nij so' ndaa tu'va chu-  
man' cu'naj Betsaida rej yaníj  
a.

<sup>11</sup> Tzaj né quene'en 'o x'ne'  
nocoo yuvij rej ca'anj Jesu-  
cristó, gaa né canoco' nij so'  
man Jesucristó, ca'anj nij so'  
a. Gaa né ve'é ca'mii Jesu-  
cristó ga x'ne' nocoo yuvij  
canoco' man so', né ca'mii  
natáj so' che'é güii güun chij  
Diose rihaan chumij nihánj,  
né quinahuun nij síí ran',  
qui'yaj so' do' a.

<sup>12</sup> Dan me se nichrun'  
cata' güii, né dan me se  
quinichrun' chuvij nij síí  
tucu'yón se-nana Jesucristó  
rihaan so', né cataj nij so':

—Qui'yáá so' se ndo'o, né  
na'nej so' chrej man nij yu-  
vij, ca'anj nij so' rej chuman'  
nocoo chuman' ra'a do', gaa  
né man ve' caran' nij so' do',  
man se chá quirij nij so' chá  
nij so' do' a. Tzaj né rej man

ní' nihánj me se rco' quiij me nihánj, né taj rej caran' nij so', taj se chá chā nij so' do', nihánj ma'—taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>13</sup> Tzaj né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Go' ma'ān soj se chá chā nij yuvij ei —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

—Tzaj né taj se chá rihaan nuj ma'. Maqan se orún' 'un' rachrúún né vij guee xcuaj ne, vaa rihaan nuj nānj á. Tzaj né ca'vee ca'ānj nuj, né quiraqan nuj se chá chā cunudanj nij yuvij nihánj nānj á —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>14</sup> Dan me se 'un' míj snó'o mán rej yo' ta' asuun, né ino me chanq gá xnii adonj. Tzaj né cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nānq so' a:

—Cayáán nij yuvij rihaan yo'oo, qui'yaj soj, né dan me se cunuu chre' 'o vij chihaa chi' vij chihaa chi' yuvij cane' 'o 'o rej, qui'yaj soj á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>15</sup> Né veé dānj qui'yaj nij so', né ca'anj cane' cunudanj nij yuvij a.

<sup>16</sup> Gaa né dan me se quita'aá Jesucristó 'un' nij rachrúún gá roj xcuaj yo', gaa né ni'yaj so' rej xta', né nago' so' graciá rihaan Diose che'é se chá yo', gaa né cuxra' ta'aj so' rachrúún do', nee xcuaj do', né caxrij so' ston nij síi tucu'yón se-nānq so', che'é rej caxrij nij so' ston nij yuvij a.

<sup>17</sup> Gaa né chá taran' nij yuvij, né caraan rque nij so' né

ndāq quináj ndo'o se chá a. Gaa né naqui'yaj chre' nij so' nu' se quináj tu'va yuvij, né caraan nij so' yo'ó cunu' chuvij scaa a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Pedró me sú me Jesucristó a*

<sup>18</sup> Dan me se 'o güii ca'anj Jesucristó 'o rej yaníj cachíín ni'yaj so' rihaan Diose, né nij síi tucu'yón se-nānq so' ro', mán rej yo' gá so', né xná'anj so' man nij so', cataj so', né:

—Me sij mé 'unj, taj nij yuvij ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij so' a.

<sup>19</sup> —Vaa síi taj se vaa síi cu'naj Juan síi cuta' ne man yuvij mé so' ei. Né vaa síi taj uún se vaa síi cu'naj Elías síi nata' se-nānq Diose gaa naá me uún so' chuguānj. Né vaa síi taj uún se vaa yo'ó síi nata' se-nānq Diose gaa naá me uún so' xá'. Dānj taj 'o 'o ta'aj nij yuvij nānj á —taj nij so' a.

<sup>20</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so':

—Né ma'ān soj, gaa né me sij mé 'unj, rá soj uún gá —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij síi tucu'yón se-nānq so' a.

Gaa né cataj Pedró:

—Síi ca'néé Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun mé so' ei —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>21</sup> Gaa né cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Se cataj nij soj nanq vaa dānj rihaan a 'o nij yuvij ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó se vaa cavi' so' ne cunuu i'na' uún so' a*

<sup>22</sup> Gaa ne cataj uún Jesucristó rihaan niж síi tucu'yón se-nanq so' a:

—Xa' 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvii, tzaj ne no xcúún 'unj quiran' ndo'o 'unj sayuun qui'yaj nij síi uun chij do', qui'yaj nij xrej ataq suun nocoo doj do', qui'yaj nij síi naqui'yaj cuu se-tucuqanj Moisés rihaan yuvii do', ne nachri' ndo'o nij so' ni'yaj nij so' mán 'unj, ne ticavi' nii mán 'unj, ne cachen va'nuj güii, gaa ne cunuu i'na' uún 'unj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>23</sup> Gaa ne dan me se cataj so' rihaan cunudanq nij yuvii a:

—Sese me rá yo'o so' canoco' so' manj, ne se guun rá so' qui'yaj so' se vaa me rá ma'an so' qui'yaj so' ma'. Ne ca'vee se quiran' uxrá so' sayuun do', ca'vee se ndaq cachron nii man so' rihaan rcutze do', tzaj ne daj a 'o 'o güii me se yo'o qui'yaj suun so' che'ej, ne yo'o canoco' raan so' manj adonj.

<sup>24</sup> Tzaj ne sese vaa 'o síi me rá tñanii man ma'an rihaan sayuun, ne vaa güii yo'o caví' nimán so' adonj. Tzaj ne sese caví' yo'o so' che' se me so' síi noco' manj, ne vaa güii cunuu i'na' uún so' adonj.

<sup>25</sup> Ne a me se quirí' 'o so' sese qui'yaj canaan so' nu' rasuun man rihaan chumij nihánj, ne ca'anj ni'yä nimán

ma'an so', rá soj ga. Daj chihäa míj se ca'vee cavíi sa' so', qui'yaj rasuun man rihaan chumij nihánj a ma'!

<sup>26</sup> Dan me se xa' síi uun na'aj ni'yaj manj ne uun na'aj ni'yaj se-nanq, tzaj ne vaa güii guun na'aj 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvii ni'yaj 'unj man so' asa' ca'na' uún 'unj rihaan chumij nihánj adonj. Ne güii yo' me se ve'é ndo'o guun chij 'unj, qui'yaj Réj Diose, ne cavíi sa' 'unj, qui'yaj se-mozó Diose nij síi guee adonj.

<sup>27</sup> Nihánj me se cataj yá 'unj rihaan soj se vaa xa' ta'aj soj sij nicun' nihánj cuano me se gaa ataa a caví' ta'aj soj, ne ya quene'en ta'aj soj asa' guun che'e Diose guun chij Diose rihaan chumij nihánj nanq adonj —taj Jesucristó rihaan cunudanq nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa chuguun ndo'o man Jesucristó ni'yaj nij síi tucu'yón se-nanq so' a*

<sup>28</sup> Quisíj ca'mii Jesucristó nanq vaa dñaj, gaa ne cachén 'o tñuj güii ta' asuun, gaa ne nícaj Jesucristó man Pedró ga Juan ga Jacobo, ne cavíi so' raq 'o quij xcaqan, ca'anj cachinj ni'yaj so' rihaan Diose a.

<sup>29</sup> Gaa cachíin ni'yaj so' rihaan Diose, ne yo'o cunuu ino rihaan so', ne yuun che'e cunuu catzii sagan' so', ne ndaq raan lá ma'an sagan' so' a.

<sup>30</sup> Gaa ne dan me se naqui'yaa vij snó'o rihaan nij so', ne nanó roj so' cuentó

ga Jesucristó, nē Moisés do', Eliás síí nata' se-nanā Diose gaa naá do', me roj so' a.

<sup>31</sup> Dan me se ve'é ndo'o curuvi' roj so', nē ca'mii roj so' ga Jesucristó che'é se vaa quiran' Jesucristó chuman' Jerusalén, nē cavii so' chumij nihánj, ndaa vaa guun rá Diose qui'yaj so' a.

<sup>32</sup> Dan me se ca'na' ndo'o nej rihaan nij tuví' Pedró, tzaj nē ne cotoj nij so' ma'. Quene'en nij so' ndaa vaa chuguún sagan' Jesucristó do', ndaa vaa chuguún sagan' roj síí nicun' ga so' do' a.

<sup>33</sup> Gaa nē dan me se guun che'e roj síí nicun' ga Jesucristó ca'anj yaníj roj so' ga Jesucristó, gaa nē cataj Pedró rihaan Jesucristó:

—Cunaj uxrá vaa mán nuj nihánj ga so', maestro. Nē qui'yaj nuj va'nuj ve' yacataj cané soj nānj á. 'Q ve' cané so', nē yo'ó ve' cané síí cu'naj Moisés, nē yo'ó ve' cané síí cu'naj Eliás ei —taj Pedró rihaan Jesucristó, tzaj nē ne quene'en uxrá so' daj me che'é ca'mii so' rihaan Jesucristó dānj a ma'.

<sup>34</sup> Quisíj ca'mii so' nanā vaa dānj, gaa nē ca'na' 'o ngaa rej xta', nē caráán ngaa xráá nij so' nē naxíj nij so' rque ngaa, nē cuchu'vi' va'nuj nij síí tucu'yón se-nanā Jesucristó yo' a.

<sup>35</sup> Gaa nē Diose ro', ca'mii nanā cuno nij so' rque ngaa yo' a. Nē cataj Diose:

—Síí nihánj me ta'níj síí 'ee raj adonj. Cuno soj rihaan so' ei —taj Diose cuno nij so' a.

<sup>36</sup> Quisíj ca'mii Diose, gaa nē taj orún' Jesucristó nicun', quene'en nij so' a. Tzaj nē yo'ó caráán tu'va nij so' se vaa quene'en nij so', nē güii guun dānj me se a 'ó yuvij ne cataj xna'anj nij so' rihaan a.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sq' 'o xnii nuu nanā chree nimán, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>37</sup> Dan me se cachén 'o yan', ne quisíj güii, gaa nē ca'anj Jesucristó ga nij síí tucu'yón se-nanā so' rej rque a. Gaa nē nari' tuví' nij so' ga 'o x'ne' nocoo yuvij a.

<sup>38</sup> Gaa nē dan me se nu-cuaj ndo'o ca'mii yo'ó síí 'na' sca'núj nij yuvij rihaan Jesucristó, nē cataj so':

—Achíín ni'yáj rihaan so' se vaa cunüu 'ee rá so' ni'yaj so' ta'níj che'é se orún' rāq so' me ta'níj, maestro —taj so' rihaan Jesucristó, nē—

<sup>39</sup> Dan me se naruvi' nanā chree nimán ta'níj, nē taj ni'yón snúú so', nē aguáj so', nē avii yatan' tu'va so', 'yaj nanā chree yo', nē 'yaj chi'ii ndo'o nana chree yo' man ta'níj, nē sayüun uxrá cūrihanj nana chree yo' nimán ta'níj adonj.

<sup>40</sup> Nē dan me se cachíín ni'yáj rihaan nij síí tucu'yón se-nanā so' se vaa quirij nij so' nanā chree nimán ta'níj, tzaj nē ne ca'vee quirij nij so' nanā chree nimán ta'níj ma'. —Dānj cataj snó'o yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>41</sup> Gaa nē cataj Jesucristó a:

—Dan me se síí ne amán rá me soj sij mān rihaan chumíi nihánj cuano, ne chi'ii vaa nimán soj, ne a me daj cachej gā soj, ne a me daj gāa naj nimanj ní'yaj 'unj man soj, gaa ne ca'vee qui'yaj canaán soj gā. Nicaj so' man xnii ca'nā' so' rihanj cuaj á —taj Jesucristó a.

<sup>42</sup> Dan me se gāa 'na' xnii, ne nu' snúú xnii, ne naxru' xnii, qui'yaj nana chree yo', tzaj ne ca'ne' Jesucristó suun rihaan nana chree se vaa curihanj so' nimán xnii, ne dan me se curihanj nana chree yo' nimán xnii, ne nahuun sa' xnii, qui'yaj Jesucristó, ne nago' Jesucristó man xnii rihaan rej xnii a.

<sup>43</sup> Gāa ne quene'en nij yuvij se vaa nucuaj ndo'o Diose síí qui'yaj suun sa' nocoo yo', ne caráya'anj nu' nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj uún Jesucristó se vaa vaa güii caví' so' a*

Dan me se caráya'anj cunudanj yuvij se vaa qui'yaj Jesucristó a. Gāa ne cataj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nana so' a:

<sup>44</sup> —A 'ó xco' se quini'yón soj nana nihánj nana cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano ma'. Dan me se 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij me se vaa güii nago' nii mán 'unj rihaan yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nana so' a.

<sup>45</sup> Tzaj ne ne cuno nij so' nana ca'mii Jesucristó, ne ne ca'vej rá Diose xcaj nij so'

cuentá ma'. Né cuchu'ví' nij so' xna'anj nij so' man Jesucristó che'é nana yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj me síí me síí guun chij doj a*

<sup>46</sup> Dan me se guun che'ē nij síí tucu'yón se-nana Jesucristó ca'mii cunu' nij so' me nij so' guun chij doj a.

<sup>47</sup> Tzaj né xcaj Jesucristó cuentá daj vaa nimán nij so', ne che'ē dan quita'aa so' ra'a 'o ne'ej, ne nicaj so' cachrón so' x'núú so',

<sup>48</sup> gāa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me ma'ān 'o síí aráj cochroj né a'mii sa' so' ga 'o ne'ej nihánj che'ej, né adi' ma'ān me aráj cochroj né a'mii sa' so' ga vaa nana adonj. Dan me se síí a'mii sa' ga 'unj me se nuveé orún' 'unj me a'mii sa' so' ga ma'. Maān Diose ya síí ca'néé mán 'unj me aráj cochroj ya so' né a'mii sa' ya so' ga vaa nana adonj. 'O se síí nicaj doj rihaan taran' soj ro', me síí sa' doj rihaan taran' soj a —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nana so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó se vaa me ma'ān síí ne unu' gā so' me tuvi' so' a*

<sup>49</sup> Gāa né cataj síí cu'naj Juan rihaan Jesucristó a:

—Quene'en nuj man 'o síí ata' tu'va se-chuvií so', né urihanj nana chree nimán yuvij, 'yaj so', nana maestro. Tzaj né caráán nuj chrej ca'mii so' né se qui'yaj so' danj, che'é se nuveé sij chéé

ga ní' me so', taj núj, nañ maestro —taj Juan rihaan Jesucristó a.

<sup>50</sup> Tzaj né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'ne' sa' gueé rá soj qui'yaj ma'ñ so' dñaj ei. 'O se xa' síi ne unu' ga soj, tzaj né tuvi' soj me so' adonj —taj Jesucristó rihaan Juan do', rihaan yo'ó nij síi tucu'yón se-nañ so' do' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan síi cu'naj Jacobo do', rihaan síi cu'naj Juan do', se vaa nij ca'mii roj so' a*

<sup>51</sup> Dan me se gaa nichrun' güii quinqan' Jesucristó xta', gaa né yo'ó ca'néé nucuaj nimán so' ca'ñanj so' chuman' Jerusalén a.

<sup>52</sup> Dan me se ca'ne' so' suun rihaan doj síi chéé gá so' quitaj yaqan nij so' nano' nij so' ve' caran' nij tuvi' nij so', gaa né ca'anj nij síi ca'anj suun, né cuchi' nij so' 'o chuman' yanj nij síi samaritano a.

<sup>53</sup> Tzaj né quira'aan nij síi samaritano ve' tucuá nij so' rihaan Jesucristó, che'é se guun rá so' ca'ñanj so' chuman' Jerusalén a.

<sup>54</sup> Dan me se gaa quene'en roj síi tucu'yón se-nañ Jesucristó roj síi cu'naj Jacobo gá Juan, se vaa quira'aan nij síi samaritano ve', gaa né xná'anj roj so' man Jesucristó, cataj roj so':

—Me rá so' cachinj ni'yaj nuj rihaan Diose, né ca'nej Diose ya'an, né cacaq nij síi samaritano na' —taj roj so',

xná'anj roj so' man Jesucristó a.

<sup>55</sup> Tzaj né ni'yaj Jesucristó man roj so', né caxríg yuvaa Jesucristó man roj so', né cataj Jesucristó a:

—Ne ne'en soj daj sij me soj né guun dñaj rá soj a. Xa'unj, tzaj né ne ca'na' unj ticaví' unj man yuvij ma!. Che'é yan tñanii 'unj man yuvij rihaan sayuun ca'ná' unj adonj —taj Jesucristó rihaan roj so' a.

<sup>56</sup> Gaa né ca'anj nij tuvi' Jesucristó yo'ó chuman' caran' nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó rihaan va'nuj síi tihaj guun rá canoco' man so' a*

<sup>57</sup> Gaa vaj nij so' chrej, gaa né ca'na' 'o so', ca'mii so' gá Jesucristó a:

—Cänocó' unj mán so' daj rej ma'ñ vaj so' ei —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>58</sup> Gaa né cataj ya Jesucristó se vaa ran' so' chéé so' a:

—'O se nij chunee ro', otoj sa' nij xo' rá yu'u'j taj rque yo'óó, né nij xtaj chéé xta'ro', vaa saca' nij xo' a. Né xa' unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij, tzaj né taj a doj rej quináá 'unj cotoj 'unj a ma' —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>59</sup> Né dan me se cataj Jesucristó rihaan yo'ó so' a:

—Cänocó' so' manj ca'anj ní' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

—Ca'vej so' nanj tucuaj, né ndaa caví' réj, gaa né cachin' unj man réj, gaa né cänocó' unj mán so' ei —taj so' rihaan Jesucristó a.

**60** Tzaj nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'ne' rá so' cachin' ma'ān nij síi cavi' nimán man tuvi' so' xnangá á. Nē ca'anj so', ca'mii natáj so' che'é güii guun chij Diose rihaan chumij nihánj ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

**61** Nē dan me se cataj yo'ó so' uún rihaan Jesucristó a:

—Me raj cānocoj mán so', Señor. Tzaj nē asino ca'vej so' ca'anj cataj xna'anj 'unj rihaan nij tuvij, gaa nē ca'naj, nē ca'anj ní' ei —taj so' rihaan Jesucristó a.

**62** Tzaj nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Síi oro' nee ni'yaj rej xco ro', daj chihqá míj se cavii nicā tucuáán qui'yaj so' ma'. Nē síi me rá canoco' manj me se se guun canicaj uún so' rej xco so' ma'. Nē sese danj qui'yaj so', nē daj chihqá míj se ca'vee guun chij Diose nimán so' ma'. Nē ase vaa síi oro' nee rii tucuáán ro', vaa síi me rá canoco' manj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

## 10

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'néé Jesucristó man va'nuj chihqá chi' síi tucuyón se-nanq so' ca'anj ca'mii natáj nij so' a*

**1** Cachén doj, gaa nē narii Jesucristó man ya'núj chihqá chi' snó'o, nē ca'néé so' man vij vij nij so' quitaj yaan nij so' rihaan Jesucristó ca'anj nij so' daj a chuman' cachen Jesucristó,

**2** nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ya uxrá, nē vaa ndo'o suun rihaan ní', nē nij síi 'yaj suun me se doj nij so' nānj adonj. Nē cachinj ni'yaj ní' doj nij síi qui'yaj suun rihaan Diose síi uun chij 'nij ra'a suun, gaa nē ca'nej so' doj yuvij qui'yaj suun se-suun so' adonj.

**3** Dan me se ca'anj ca'mii natáj soj rihaan nij yuvij, tzaj nē xcaj soj cuentá se vaa ca'naj sayuun rihaan soj ei. 'Q se ase vaa matzinj vaj rej man xca'yanj ca'naj ro', dānj gaa soj chuguaj.

**4** Sē nicaj soj vitó nū sa'anj se nicaj soj nanj se nicaj soj yo'ó tacoj canj se nicaj soj ca'anj soj ma'. 'Q rej ca'anj soj, nē 'o rej cānicaj soj, nē se canicun' soj nanq soj cuentó gaa yuvij ma'.

**5** "Asa' catúj soj rá 'o ve', nē asino cataj soj rihaan nij síi yanq rá ve' yo' se vaa dínj gaa cuman nij soj, qui'yaj Diose a.

**6** Nē sese yanq 'o síi cayáán sa' ga Diose rá ve' yo', gaa nē ya ve'é cayáán soj, qui'yaj Diose a. Tzaj nē sese nuvi' síi cayáán sa' ga Diose yáán rá ve' yo', nē cānicaj uún nanq sa' ca'mii soj rihaan ma'ān soj, qui'yaj Diose, tzaj nē se cavii sa' nij síi tucuáán yo' a ma'.

**7** Caran' soj ve' yanq síi sa' yo', nē me ma'ān se rque síi yanq yo', nē chā soj co'o soj do', nē no xcúún yuvij rque yuvij chraa chā soj che'é suun sa' 'yaj suun soj a. Sē ca'anj soj caran' soj yo'ó yo'ó

ve' ma'.

<sup>8</sup> Asa' cuchi' soj 'o chuman', ne sese ve'é ca'mii niж síí mān chuman' yo' gaa soj, gaa ne cha soj me ma'ān se chá rque niж so' man niж soj a.

<sup>9</sup> Ca'nēe soj chi'ii xráá niж síí ran' mān chuman' yo', ne ca'mii natáj soj rihaan yuviij se vaa nichrun' gun chij Diose chiháán niж so' a.

<sup>10</sup> "Tzaj ne asa' cuchi' soj 'o chuman', ne sese ne ca'vej rá niж yuviij cuno niж yuviij se-nanä soj, gaa ne canicun' soj tanüu rá callé chuman', gaa ne cataj soj rihaan niж yuviij mān chuman' yo' a:

<sup>11</sup> "Asa' curihanj nūj chuman' nihánj, ne nacunan' nūj tacóó nūj, ne tucuayüu nūj yo'oo tachryüu avii chiháán soj tacóó nūj cayuu yo' rihaan ma'ān soj a. Gaa ne xcaj soj cuentá se vaa guun rá Diose gun chij Diose chiháán soj, tzaj ne ne ca'vej rá soj a". Danj cataj soj rihaan niж síí na'vej rá cuno nanä ca'mii soj a.

<sup>12</sup> Ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa vaa güii ca'né' 'unj cacun' che'é niж yuviij, gaa ne quiran' niж yuviij mān chuman' yo' doj sayuun rihaan niж síí chi'ii mān chuman' Sodoma adonj —taj Jesucristó rihaan niж síí ca'néé so' a.

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó che'é sayuun quiran' yuviij mān va'nuj chuman' yuviij ne ca'vej rá cuno se-nanä so' a*

<sup>13</sup> Gaa ne dan me se cataj uún Jesucristó a:

—Niqué soj sij mān chuman' Corazín a. Niqué soj sij mān chuman' Betsaida a. 'Q se quiran' uxrá soj sayuun nanj á. Dan me se niж síí mān chuman' Tiro do', niж síí mān chuman' Sidón do', me síí chi'ii nimán nanj á. Tzaj ne sese ca'anj 'unj chiháán niж so', ne sese qui'yáj suun sa' nocoo ni'yaj niж so', ne cuno niж so' se-nanaj ne guun ya rá niж so' se vaa tumé niж so' cacun', ne canicaj nimán niж so', ne quinanó ndo'o rá niж so' che'é cacun' tumé niж so', ne ndaa yatzíj ya' cunuú niж so', ne ndaa yaj chruun acaa ruvaj cara a niж so' raq niж so', che'é yan quinanó rá niж so' che'é cacun' tumé niж so' asuun saj adonj. Nihánj, ne ne ca'anj 'unj ma'. Maan se inanj chiháán soj 'naj, ne qui'yáj suun sa' nocoo quene'en ma'ān soj, tzaj ne ne canicaj nimán niж soj a ma'.

<sup>14</sup> Dan me se güii ca'né' 'unj cacun' che'é niж yuviij ro', doj a gaa sayuun quiran' soj rihaan sayuun quiran' niж síí chi'ii mān chuman' Tiro do', mān chuman' Sidón do' adonj.

<sup>15</sup> Ne vaa soj sij mān chuman' Capernaum uún a. Ne síí sa' inanj me ma'ān soj, rá soj na'. Nuveé sij sa' me soj ma'. Síí ca'anj rihaan ya'an gun soj adonj —taj Jesucristó a.

<sup>16</sup> Ne cataj uún Jesucristó rihaan niж síí tucu'yón se-nanä so' a:

—Síí nanó xrej se-nanä

soj ro', so' me síí nanó xrej se-nanqá ma'anj a. Tzaj ne síí uun nacoo rá ni'yaj man soj ro', so' me síí uun nacoo rá ni'yaj man ndaqá ma'anj a. Ne síí uun nacoo rá ni'yaj man ma'anj ro', so' me síí uun nacoo rá ni'yaj man Diose síí ca'néé manj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanqá so' a.

*Nanqá nihánj taj xna'anj se vaa namán va'nuj chihqá chí' nij síí ca'néé Jesucristó a*

<sup>17</sup> Quisíj qui'yaj va'nuj chihqá chí' nij so' ndaqá vaa cataj Jesucristó, gaa ne namán uún nij so' a. Nihq' rá nij so', ne cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Ndqá nij nanqá chree uno rihaan nuj, Señor. Che'é se se-chuvíi so' táá tu'va nuj, ne urihanj nij so' nimán yuvíi nanj á —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>18</sup> Ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ne'en yaj cayuu se nucuaj nicaj Satanás, ne ase uun raqan ro', me cayuu se nucuaj nicaj Satanás adonj.

<sup>19</sup> Cuno soj ca'mij á. 'Unj ro', me síí qui'yaj guun nucuaj soj qui'yaj canaán soj rihaan daj q se chi'ii a. Ca'vee se ru'maan che'é soj 'o xcuáá do', 'o xcuun do', tzaj ne taj se qui'yaj xo' man soj ma'. Qui'yaj canaán soj rihaan nu' se nucuaj nicaj Satanás síí taj ri'yunj ni'yaj man ní', ne q 'o xco' se qui'yaj chi'ii q 'o rasuun man soj ma'.

<sup>20</sup> Tzaj ne taj che'é guun niha' rá soj che'é se uno nij nanqá chree rihaan soj ma'. Guun niha' rá soj, tzaj ne che'é se aj cachrón Diose se-chuvíi soj rej xta' ro', che'é dan guun niha' rá soj á —taj Jesucristó rihaan va'nuj chihqá chí' nij so' a.

*Nanqá nihánj taj xna'anj se vaa guun niha' rá Jesucristó, qui'yaj Nimán Diose a*

<sup>21</sup> Maqan güii yo' ro', guun niha' rá Jesucristó, qui'yaj Nimán Diose, ne cataj Jesucristó rihaan Diose a:

—Síí 'nij ra'a chumij do', síí 'nij ra'a xta' do', mé so', Ataj Chij. Ne sa' uxrá qui'yáá so' caraán so' rihaan nij síí avii raq do', rihaan nij síí acaj cuentá do', se vaa se cuno nij so' se-nanqá ma'. Maqan nij síí vaa nicá' nimán ro', ve'é cuno nij so', qui'yáá so' a. Danj inanj qui'yáá so', che'é yan danj me rá so' qui'yáá so', Ataj —taj Jesucristó rihaan Rej so' Diose a.

<sup>22</sup> Canicaj Jesucristó, ca'mii so' rihaan nij yuvíi, cataj so' a:

—Aj rqué Réé 'unj Diose cunudanj rasuun rihanj á. Ne q 'o síí ne ne'en daj vaa 'unj, maqan se orún' Réj ne'en a. 'Q se ta'níí so' mej adonj. Ne q 'o síí ne ne'en daj vaa Réj ma'. Maqan se orún' 'unj ne'en daj vaa so' adonj. Ne sese me rá 'unj cataj xna'anj 'unj rihaan yo'ó nij yuvíi daj vaa Réj, ne quene'en yo'ó nij so' uún adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvíi a.

<sup>23</sup> Gaa nē ni'yaj Jesucristó man nij síi tucu'yón se-nanq so', nē cataj so' rihaan inanq ma'án nij so' a:

—Vaa che'é gaa nihá' rá soj che'é rihaan soj á. 'Q se aj quene'en soj se vaa qui'yáj nanj á.

<sup>24</sup> 'Q se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa man ndo'o síi man gaa naá síi nata' se-nanq Diose do', síi nicaj suun rey do', guun rá quene'en se vaa quene'en nij soj, tzaj nē ne quene'en nij so' ma'. Nē guun rá nij so' cuno nij so' se vaa cuno nij soj, tzaj nē ne cuno nij so' a man adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é síi samaritano racuíj man síí ran' chi'iij a*

<sup>25</sup> Gaa nē dan me se canicun' caya 'o síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij, nē xná'anj so' 'o nana man Jesucristó, che'é rej guun rá so' quirij so' rej caraq so' cacun' xráá Jesucristó a.

—Daj qui'yáj, gaa nē ca'vee cayánj ga Diose nu' cavii nu' ca'anj, ga maestro' —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>26</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ne'én so' me nana no rihaan yanj no se-tucuanj Moisés na'. Daj taj yanj yo' nayaa so' ga —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man so' a.

<sup>27</sup> Gaa nē cataj so' rihaan Jesucristó a:

—“Ndāa nimán yá so' guun rá so' ni'yaj so' man Diose síi 'nij ra'a man ní', nē ndāa nu' se nucuaj yá so' caraq cochroj rihaan Diose, nē yo'o ndāa cuú yavé mán so' cuchumán rá ni'yaj man Diose nanj adonj.” Nē, “Adj' se 'ee rá so' man ma'án so' ro', dānj gaa 'ee rá so' man tuví' so' á”, taj se-tucuanj Moisés adonj —taj síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés yo' a.

<sup>28</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ya uxrá a'mii so' á. Dānj qui'yáá so', gaa nē cayáán so' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj nanj á —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>29</sup> Tzaj nē síi sa' inanq me síi tucu'yón se-tucuanj Moisés, rá ma'an so' a. Che'é dan xná'anj so' nana nihánj man Jesucristó a:

—Me síi me tuví' 'unj ga —taj so' a.

<sup>30</sup> Gaa nē canicaj Jesucristó, nanó so' se-cuento síi samaritano a:

—Dan me se cavii 'o síi israelitá chuman' Jerusalén, ca'anj so' chuman' Jericó a. Vaj so' chrej, gaa nē caráán síi ituu man so' chrej, nē go' uxrá nij síi ituu man so', nē quirii nij síi ituu sagan' so', nē daj doj se cavi' so', gaa nē tanáj nij síi ituu man so' a.

<sup>31</sup> Gaa nē dan me se vaj 'o xrej nicun' rihaan ní' sij israelitá chrej yo' a. Quene'en so' man síi quiran' chi'iij naj tu'va chrej, tzaj nē cachén yaníj so' ca'anj so' a.

<sup>32</sup> Gaa ne dan me se vaj 'o ta'níí ta'nij si'no Leví síí racuíj man xrej uún a. Quene'en so' man síí quiran' chi'iij yo', tzaj ne cachén yaníj so' ca'anj so' uún a.

<sup>33</sup> "Gaa ne dan me se ca'na! 'o síí samaritano uún a. Nuveé sij israelítá me so' ma!. Sij yaníj avii rej Samaria me so' a. Quene'en so' man síí quiran' chi'iij yo', gaa ne cunuú 'ee rá so' man síí quiran' chi'iij yo' a.

<sup>34</sup> Ca'anj so' qui'yaj cono'ó so' man síí quiran' chi'iij yo', ne cuta' so' rmedió rej quiran' chi'iij, ne nacutáj so' mantá rej quiran' chi'iij yo' a. Gaa ne cuta' síí samaritano yo' man síí quiran' chi'iij yo' xráá daán so' xcuu vaj ga so', ne ca'anj roj so' ve' aran' yuvij chéé chrej, ne taj ya'anj síí samaritano yo' man síí quiran' chi'iij yo' a.

<sup>35</sup> Cachén 'o yan', ne yo'ó güii me se guun rá síí samaritano ca'anj so', ne quirii so' vij sa'anj denario, ne caxrij so' ston síí tucuá ve' se vaa taj ya'anj so' man síí ran', gaa ne cataj so' rihaan síí tucuá: "Asa' ca'na' uún 'unj, ne naaru'vee 'unj me daj ma'an sa'anj me gaa tu'vee so', rá so'", taj síí samaritano rihaan síí tucuá a. —Veé danj síj cuentó nanó Jesucristó rihaan síí naqui'yaj cuu se-tucuáñ Moisés yo' a.

<sup>36</sup> Gaa ne xná'anj Jesucristó naná nihánj man síí naqui'yaj cuu se-tucuáñ Moisés yo' a:

—Va'nuj nij síí vaj rá chrej yo', gaa ne me so' me tuvi'

síí quiran' chi'iij yo', rá so' ga —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man so' a.

<sup>37</sup> —Síí cunuú 'ee rá man so' ro', me tuvi' so', raj a —taj síí naqui'yaj cuu se-tucuáñ Moisés rihaan Jesucristó a.

Ne cataj uún Jesucristó rihaan so' a:

—Ase vaa qui'yaj síí cunuú 'ee rá man síí quiran' chi'iij yo' ro', veé danj qui'yaj gueé so', ca'anj so' ei —taj Jesucristó rihaan síí naqui'yaj cuu se-tucuáñ Moisés yo' a.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Jesucristó tucuá roj chu'vij Marta a*

<sup>38</sup> Dan me se vaj Jesucristó chrej ga nij síí tucu'yón se-naná so', ne cuchi' so' 'o chuman', ne dan me se ca'vej rá 'o chaná cu'naj Marta yanj chuman' yo' caran' Jesucristó tucuá no',

<sup>39</sup> ne yáán chu'vij no' chaná cu'naj Mariá ga no', ne dan me se ca'anj cayáán chu'vij no' Mariá tacóó Jesucristó, ne nanó xrej no' se-naná so' a.

<sup>40</sup> Tzaj ne Marta ro', daj a suun caráya'anj no' a. Dan me se quinichrun' Marta rihaan Jesucristó, ne cataj no' rihaan so' a:

—Me che'é ne rihuun rá so' se vaa dínj ne chu'vij 'unj, ne orún' ma'anj 'yaj chuvij, ga Señor!. Cataj so' rihaan no' se vaa racuíj no' manj á —taj Marta rihaan Jesucristó a.

<sup>41</sup> Tzaj ne cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Xa' che'é suun man rihaan chumij nihánj, tzaj ne taj che'é caraya'aán so'

ndaq̃a vaa 'yáá so', man Marta. Snuúú rá so', 'yaj suun vaa rihaan so' á. 'Q se taj che'é caraya'ānj ní' rasuun man rihaan chumij nihánj ma'.

<sup>42</sup> 'Q se doj a vaa suun achiin qui'yaj ní', ne vaa orún' suun sa' ya ya achiin rihaan ní' nān̄j á. Ne Mariá nihánj, tzaj ne cunaj 'yaj no' se vaa me rá no' cuno no' se-nān̄aj, ne taj che'é cataj ní' se vaa niij 'yaj no' uno no' se-nān̄aj ma' —taj Jesucristó rihaan Marta a.

## 11

*Nana nihánj taj xna'anj daj ca'mii ní' gaa achiín ni'yaj ní' rihaan Diose a*

<sup>1</sup> Gaa ne dan me se cachíin ni'yaj Jesucristó rihaan Diose 'o güii, ne gaa quisíj cachíin ni'yaj so' rihaan Diose, gaa ne cataj 'o síi tucu'yón se-nān̄a so' rihaan so' a:

—Tucu'yón so' man nuj daj ca'mii nuj gaa cachinj ni'yaj nuj rihaan Diose, Señor. 'Q se xa' síi cu'naj Juan síi cuta' ne man yuvij, tzaj ne tucu'yón so' rihaan niij síi tucu'yón se-nān̄a so' daj ca'mii niij so' gaa cachinj ni'yaj niij so' rihaan Diose, ne dānj inān̄j qui'yáá so' che'é nuj, rá nuj a —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>2</sup> Gaa ne dan me se ca'mii Jesucristó nana nihánj rihaan niij so' a:

—Nān̄j cataj soj gaa cachinj ni'yaj soj rihaan Diose á: "Ataj Chij, me rá nuj xcaj yuvij cuentá se vaa inān̄j sa' 'yáá so' a. Ne me rá nuj quisij

güii gun chij so' rihaan chumij nihánj a.

<sup>3</sup> Ne 'o 'o güii me se rque so' nu' rasuun achiin man nuj cha nuj á.

<sup>4</sup> Ne caraq̃ x'naa so' che'é cacun' taj xráá nuj á. 'Q se ma'ān nuj me síi aráj x'naa che'é cacun' 'yaj tuvi' nuj rihaan nuj nān̄j adonj. Dan me se caráán ra'á so' xráá nuj rihaan chrej chi'ij á". Danj cataj soj gaa cachinj ni'yaj soj rihaan Diose ei —taj Jesucristó rihaan niij síi tucu'yón se-nān̄a so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa no' xcíúún ní' cachinj ni'yaj ní' rihaan Diose che'é rasuun achiin man ní' a*

<sup>5</sup> Gaa ne canicaj Jesucristó, nanó so' 'o se-cuento síi cachíin rasuun rihaan tuvi' rej niij a:

—Dan me se cataj ní', ne cuchi' 'o so' tucuá tuvi' so' yan', ne cataj so' rihaan tuvi' so': "Qui'yáá so' se ndo'o, ne racuúj so' va'nuj chraa manj, tinuj.

<sup>6</sup> Ca'na! 'o tuvij síi achén chrej, ne caran' so' tucuaj, tzaj ne taj vaj chraa rihanj goj cha so' ma!", cataj so' rihaan tuvi' so' a.

<sup>7</sup> Ne daj cataj tuvi' so' rihaan so', rá soj ga. Cataj tuvi' so': "Se narii so' nej rihanj, man tinuj. Aj naqui'yaj raan 'unj ta'yaa, ne aj otoj niij ta'nij nuj, ne rmij naxagaj rquej chraa mán so' ei", cataj tuvi' so' rihaan so', rá soj na'. Daj chihq̃a míj se ca'mii so' dānj ma'.

<sup>8</sup> Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa síí otoj yo' ro', ndaq' se na'vej rá so' naxagaa so' go' so' chraa man tuvi' so', tzaj ne che'é se ne uun na'aj tuvi' so' achiín achiín so' chraa, ne che'é dan guun rmijí xréé síí naj otoj, gaa ne naxagaa so', ne go' so' me ma'an rasuun achiin man síí nicun' ta'yaa yo' adonj.

<sup>9</sup> "Ne 'unj nihánj me síí cataj xna'anj rihaan soj se vaa cachinj soj se vaa achiin man soj rihaan Diose, ne so' me síí rque man soj, ne nano' soj rasuun achiin man soj, ne nari' soj rasuun yo', ne ase vaa 'yaj síí tica'mii ta'yaa tucuá tuvi' ro', danj qui'yaj soj ga Diose, ne ca'nuu Diose ta'yaa yo', ne rque Diose rasuun achiin man soj adonj.

<sup>10</sup> 'O se síí achiín rasuun rihaan Diose ro', quirí' so' rasuun achiin man so', ne síí nano' rasuun achiin man ro', quirí' so' rasuun yo', ne síí tica'mii ta'yaa rej yanj Diose ro', ca'nuu Diose ta'yaa, ne quirí' síí tica'mii ta'yaa rasuun achiin man so' adonj.

<sup>11</sup> Xcaj soj cuentá se vaa ma'an soj, nañ yuvij me soj, tzaj ne sese achiín ta'níí yo' tuvi' soj chraa chä yo' man soj, ne se ca'vee nano' soj yahij ne caxrijí soj ston yo' ma'. Ne sese achiín ta'níí soj nee xcuaj chä yo' man soj, ne se ca'vee nano' soj xcuá ne caxrijí soj ston yo' ma'.

<sup>12</sup> Ne sese achiín ta'níí soj xrúú chuchee chä yo' man soj, ne se ca'vee nano' soj

xcuun ne caxrijí soj ston yo' ma'.

<sup>13</sup> Dan me se danj nañ soj, ne síí chi'íi nimán me soj, tzaj ne ne'en soj rque soj se sa' chä ta'níí soj ei. Che'é dan táá a Rej soj síí nicun' xta', ne sij sa' inanj me so', ne so' me síí rque ya Nimán man niij síí achiín Nimán Diose rihaan so' nañ adonj. —Danj cataj Jesucristó rihaan niij síí tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cuta' njí síí fariseo cacun' rmijí xráá Jesucristó se vaa ca'mii Jesucristó ga síí chree a*

<sup>14</sup> Dan me se 'o güii quirii Jesucristó yo'o nanq chree nimán 'o síí ya'mii, ne dan me se ya'mii so', qui'yaj nanq chree yo', tzaj ne curihanj nanq chree nimán so', ne guun che'ë so' ca'mii so' adonj. Ne caráya'anj uxrá niij yuvij quene'en niij so' se vaa qui'yaj Jesucristó,

<sup>15</sup> ne ta'aj niij yuvij cataj se vaa a'mii Jesucristó ga síí chree cu'naj Beelzebú síí uun chij rihaan niij nana chree, ne che'é dan rii so' man niij nana chree nimán yuvij, taj ta'aj niij yuvij, ni'yaj niij yuvij man Jesucristó a.

<sup>16</sup> Ne yo'ó ta'aj niij yuvij guun rá cuta' cacun' xráá Jesucristó, ne che'é dan cachíín ni'yaj niij so' rihaan Jesucristó se vaa qui'yaj so' 'o suun sa' nocoo 'na' rej xta' ni'yaj niij so', taj niij so' a.

<sup>17</sup> Dan me se quene'en ma'an Jesucristó daj vaa

nimán nij yuvii, né che'é dan cataj so':

—Ne'en soj se vaa sese vaa 'o nación, né sese xra' ta'aj nij síi uun chij rihaan nación yo' né cunu' ma'ān nij so' gá tuvi' nij so', né vaa güii, né nu' nación yo' quirí' nu' nānj adonj. Né sese cunu' ta'aj nij yuvii mān 'o barrió gá tuvi' yuvii síi mān ma'ān barrió yo' ro', né vaa güii, né quirí' nu' barrió yo', qui'yaj nij so' nānj adonj.

<sup>18</sup> Che'é dan me sese racuij síi chree síi cu'naj Satanás manj rii 'unj man tuvi' so' nānj chree nimán nij yuvii, gāa né asa' ca'vee guun chij ndo'o so' rihaan nij yuvii mān rihaan chumij nihánj, rá soj gá. Nanā nihánj xná'anj 'unj man soj che'é se me rá soj cataj soj se vaa síi chree cu'naj Beelzebú ro', me síi racuij manj rij man nana chree nimán nij yuvii, rá soj vaa nānj á.

<sup>19</sup> Dan me se rii 'unj man nij nana chree nimán nij yuvii, 'yaj síi chree cu'naj Beelzebú, che'é se a'mii 'unj gá so', rá soj a. Tzaj né nij síi tucu'yón se-nānā soj me se veé dānj rii uún nij so' man nij nana chree nimán nij yuvii uún ei. Né asa' a'vee 'yaj nij so' dānj, rá soj gá. Né vaa nij so' vaa, veé dānj a'mii nij so' gá síi chree, rá soj gāa na'. Che'é nana ca'mii soj me se ma'ān nij síi tucu'yón se-nānā soj cuta' cacun' xráá soj se vaa ca'mii né soj adonj.

<sup>20</sup> Tzaj né 'unj me se ya

ma'ān ra'a Diose racuij manj rii 'unj man nij nana chree nimán nij yuvii adonj. Che'é dan xcāj soj cuentá se vaa aj guun che'ē Diose guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>21</sup> "Dan me se sese 'o síi ru'vee yanj rá ve' me se vaa aga' sihāq do', vaa mixté do', rihaan so', né tumé so' si'yaj so' yáán so', né taj síi ca'née si'yaj so' ma'.

<sup>22</sup> Tzaj né sese ca'nā' yo'ó síi vaa doj fuerzá rihaan, gāa né qui'yaj canaán so' rihaan síi yanj raan, gāa né ca'née so' nu' saga' so' do', nu' si'yaj so' do', né cuxrā' ta'aj so' gá tuvi' so' nānj adonj. Ta'nga' dānj 'yáá 'unj gá síi chree, né 'yaj canaán 'unj man so' adonj.

<sup>23</sup> "Naj guun síi na'vej rá qui'yaj suun gá 'unj ro', síi taj ri'yunj manj me so' a. Né naj guun síi ne racuij manj naqui'yaj chre' 'unj man yuvii canoco' man Diose ro', so' me síi ticha'nuu man nij yuvii, né aráán so' rihaan nij yuvii sé canoco' nij yuvii man Diose ei —taj Jesucristó rihaan nij yuvii a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj 'yaj nana chree gaa anicaj uún nana chree nimán yuvii a*

<sup>24-25</sup> Gāa né cataj uún Jesucristó rihaan nij yuvii a:

—Né gāa tihaj avii yuun yo'ó nana chree nimán snó'o, né chéé rma'ān nana chree yo' nano' so' rej cayáán so', tzaj né taj se qui'yá' quirí' nana chree yo' rej cayáán so', gāa né me rá uún nana chree

yo' cānicaj so' rej cavii so' gaa naá a. Dan me se taj nanā chree yo': "Cānicaj uún 'unj nán' 'unj rej cavii 'unj a. Ve'é nanj vaa tucuaj, né naruvii rá ve' tucuaj cuano, né uun yâj yanj rá ve' tucuaj cuano adonj", taj nanā chree yo' a.

<sup>26</sup> Gaa né dan me se anicaj uún nana chree yo' nimán snó'o yo', né nano' nana chree yo' yo'ó chij tuvi' nana chree yo' síi chi'íi doj, né 'na' ni que uún so' nimán snó'o yo', gaa né cayáán taran' nij nanā chree yo' a. Dan me se gaa naá gaa cayáán orún' nana chree yo', gaa né maqan ta'nga' quij vaa nimán snó'o yo', tzaj gaa namán yo'ó chij nana chree yo', gaa né doj a tico nana chree man so', né doj a quij vaa nimán snó'o yo', 'yaj nana chree yo' a adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvii a.

*Nana nihánj taj xna'anj me súi me nij súi cavii sa' ga Diose a*

<sup>27</sup> Dan me se gaa ca'mii Jesucristó nana vaa dānj, gaa né nucuaj ca'mii 'o chanā nicun' sca'núj nij yuvii, cataj no':

—Cavii sa' nií so', che'é se cuchruj no' mán so', né tucutzii no' mán so' a —taj chanā yo', caguáj no' rihaan Jesucristó a.

<sup>28</sup> Tzaj né cataj Jesucristó a:

—Síi cavii sa' ya ro', me súi uno se-nana Diose né 'yaj ndaa vaa taj nu' nana yo' adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvii yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj me suun sa' nocoo me qui'yaj Jesucristó, yan guun ya rá nij yuvii se vaaya vaa nana ca'mii so' a*

<sup>29</sup> Dan me se cunuu chre' doj yuvii rihaan Jesucristó, né che'é dan guun che'é so' ca'mii so' nana nihánj a:

—Inanj che'é se yuvii vaa chi'íi nimán me soj ro', che'é dan me rá soj qui'yáj suun sa' nocoo á. Tzaj né se qui'yáj suun sa' nocoo che'é soj ma'. Maan se quene'en soj se vaa ase vaa quiran' síi cu'naj Jonás gaa naá ro', dānj quirán' 'unj, vaa güii nānj á.

<sup>30</sup> Dan me se qui'yaj Diose suun sa' nocoo ga síi cu'naj Jonás quene'en nij síi mān chuman' Nínive gaa naá, né dānj inanj qui'yaj uún Diose ga 'unj sij ca'néé so' nicaj yu'unj man yuvii, quene'en soj adonj.

<sup>31</sup> "Né güii ca'néé Diose cacun' che'é yuvii ro', cuchi' chanā nicaj suun reiná guun chij rihaan chuman' naj gan' ndo'o rej sur, né canicun' no' rihaan soj, qui'yaj Diose, né cuta' no' cacun' xráá soj adonj. 'O se gan' ndo'o cachéé no' cuchi' no' rihaan síi cu'naj Salomón, né cuno no' nana cuu tucu'yón Salomón man no' adonj. Né xá' 'unj sij nicun' rihaan soj cuano, tzaj né sa' doj vaa 'unj rihaan síi cu'naj Salomón yo' adonj. Tzaj né na'vej rá soj cuno soj nana a'mii 'unj rihaan soj a man adonj.

<sup>32</sup> Né nij síi mān chuman' Nínive ro', canicun' nij so'

ga ma'qan soj sij vaa i'nq' ri-haan chumij nihánj cuano asaq' quisij güii ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij, ne cuta' nij síi mān chuman' Nínive yo' cacun' xráá soj adonj. Cuno nij so' nana ca'mii natáj síi cu'naj Jonás, ne nuchran' nimán nij so', ne canoco' nij so' man Diose adonj. Ne xa' 'unj sij nicun' rihaan soj cuano, tzaj ne sa' doj vaa 'unj rihaan síi cu'naj Jonás yo', tzaj ne taj se qui'yá' naqui'yaj sa' soj nimán soj ma' —taj Jesucristó rihaan nij yuvij yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa no xcíúñ ní' xcaj ní' cuentá daj qui'yaj ní' a*

33 Ne cataj uún Jesucristó rihaan nij so' a:

—Gaa rmij', ne a 'ó yuvij ne uta' ya'an raq aga' ya'an ne axrij yuve nij so' rque 'o chrúún ma'. Sese rmij', ne achrón nii ya'an raq aga' ya'an ne uta' nii aga' yo' rej xta', ne daj a nij yuvij atúj rá ve' ro', chuguun ni'yaj nij so' adonj.

34 "Rlij rihaan ní' me ya'an nicaj yu'unj man ní' ei. Dan me se sese rlij rihaan ní' ro', ni'yaj yo' ne uun sa' rá yo', gaa ne nu' nee man ní' ro', sa' vaa, ne adj' se chuguun aga' ya'an ro', dānj chuguun man ní' gaa sa' rihaan ní' adonj. Tzaj ne sese rlij rihaan ní' ro', ni'yaj yo' ne inqaj uun chi'ij rá yo', gaa ne nu' nee man ní' ro', uun chi'ij rá, gaa ne adj' síi nicun' yan rmij' ne cunudanj man so' ro', rmij',

ne dānj vaa síi uun chi'ij rá adonj.

35 Xcaj ndo'o soj cuentá se gaa nānq quina'aj ya'an nicaj yu'unj man soj ne gūn soj 'o se rmij' a.

36 Dan me se sese cunudanj man ní' nuú ya'an, gaa ne taj a doj se rmij' nuú man ní', gaa ne cunudanj man ní' ro', chuguun, ne adj' gaa o' cachun' ya'an xráá nii ne chuguun nu' man nii ro', dānj vaa ní' adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é cacun' tumé nij síi fariseo a*

37 Dan me se gaa ca'mii Jesucristó rihaan nij yuvij, ne canacúún 'o síi fariseo man so' chā so' chraa tucuá síi fariseo yo', gaa ne dan me se ca'anj cayáán roj so' rihaan mesá a.

38 Dan me se xcaj síi fariseo yo' cuentá se vaa ne noco' Jesucristó se-tucuqanj nij síi fariseo se vaa ne na'ya' so' gaa chā so' chraa, gaa ne caráyáqanj ndo'o síi fariseo yo' a.

39 Che'é dan cataj síi 'nij ra'a man ní' rihaan so':

—Xa' soj sij fariseo, tzaj ne ase vaa rasuun, ne sa' uxrá na'nu' nii xráá yo', tzaj ne rque yo' ro', me se vaa nacaj guee yo', ta'nga' dānj vaa guee soj, ne xráá soj me se ve'é naruvij, tzaj ne nimán soj me quij vaa, ne niha' uxrá rá soj ca'neé soj si'yaj tuvi' soj, ne noco' ndo'o soj chrej chi'ij adonj.

<sup>40</sup> Nuveé sij acaj cuentá me soj a ma'. Ne'en soj se vaa Diose ro', me síí qui'yaj ra'a soj, nē na'ya'ndo'o soj, nē veé so' me síí qui'yaj nimán soj uún a.

<sup>41</sup> Dan me se go' soj ta'aj se chá do', ta'aj sa'anj do', man nij síí nique, gaa nē xcaj soj cuentá se vaa síí sa'nimán me soj adonj.

<sup>42</sup> "Tzaj nē nique soj sij fariseo nān̄j á. 'Q se quiran' uxrá soj sayuun nān̄j adonj. 'Q se sese vaa nuu xlá do', coj ruda do', me ma'an cuéj do', rihaan soj, nē rqué soj 'o nān̄j rasuun yo' rihaan Diose che'é 'o 'o chí' nān̄j rasuun vaa rihaan soj nān̄j á. Tzaj nē ne a'ne' nicā soj cacun' che'é tuvi' soj ma'. Ne aráj cochroj soj rihaan Diose ma'. Tzaj nē me rá Diose qui'yaj soj nu' nān̄a nocoo nihán̄j, nē na'vej rá Diose tānáj xcō soj yo'ó nān̄a le'ej doj yo' a ma'.

<sup>43</sup> "Nique soj sij fariseo nān̄j á. Quirān' uxrá nij soj sayuun adonj. 'Q se nihā' rá soj quitaj soj chruun xlá sa' doj nicūn' rá ve' tucu'yón ní' se-tucuānj Moisés, nē nihā' rá soj caraya'anj yuvij man soj gaa chéé soj yu'vee a.

<sup>44</sup> "Nique soj che'é sayuun quirān' soj á. Nē ase vaa chraan naj xnangá rihaan santó ro', vaa soj, nē xráá soj ro', vaa catzii, tzaj nē nimán soj me se adj' se vaa cūu ri'yuj ro', vaa nimán soj adonj. Nē vaa chraan naj xnangá rihaan santó, nē xráá yo' me se sa' uxrá vaa yo', nē rque yo' me se cūu ri'yuj inān̄j

mān rque yo', nē nij yuvij me se chéé nij yuvij yo' xráá chraan, nē taj nij so' se vaa sa' ndo'o vaa chraan yo', taj nij so', tzaj nē ne ne'en nij so' se vaa inān̄j cūu ri'yuj mān rque yo' a man adonj. Ta'nga' danj vaa guee soj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

*Nana nihán̄j taj xna'anj che'é cacun' tumé nij sú naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés rihaan yuvij a*

<sup>45</sup> Gaa nē ca'mii 'o síí naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés rihaan yuvij, nē cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Tzaj nē nachrī' so' ni'yaj so' man ma'an nūj gaa a'mii so' nān̄a vaa dānj á —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>46</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Nē nique ma'an soj sij naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés rihaan yuvij a. Ma'an soj uún quirān' uxrá sayuun nān̄j adonj. 'Q se a'ne' uxrá soj suun rihaan yuvij daj qui'yaj nij yuvij canoco' nij yuvij man Diose, tzaj nē dan me se ase vaa yuvij araa ndo'o rasuun 'ee xráá tuvi' vaa nij soj, nē a doj ne racuij soj man yuvij cāta yuvij rasuun 'ee yo' a ma'. A 'o raq ra'a nij soj ne racuij soj man yuvij a man adonj.

<sup>47</sup> "Nique soj che'é sayuun quirān' soj a. Ve'é une' soj chraan yan naj cūu man nij síí nata' se-nān̄a Diose gaa naá, tzaj nē ma'an xí soj ro', me síí ticavi' man nij so' adonj.

<sup>48</sup> Dan me se che'é se ne'en ní' se vaa 'yaj ma'ān soj, né che'é dan xcaj ní' cuentá se vaa 'o vaa rá soj gā xii soj síí man gaa naá, né cuyaān 'yaj soj gā xii soj adonj. Dan me se nij so' ro', ticavi' man nij síí nata' se-nanā Diose, né soj ro', une' chraan yan naj cūu man nij so' adonj.

<sup>49</sup> "Che'é dan cavii 'o nana cūu raq Diose, cataj Diose: "Xa' yuvii nihánj, tzaj né ca'nej 'unj síí nata' se-nanaj rihaan nij so' a. Dan me se ticaví' nij so' man ta'aj nij síí ca'nej 'unj, né yo'ó ta'aj nij so' me se me rej ma'ān vaj nij so', né quitaj ri'yunj uxrá nij so' man nij síí ca'nej a.

<sup>50</sup> Ndāa síj, gaa né nu' ton cayanj man nij síí nata' se-nanā Diose asij gaa guun che'ē chumij ro', nu' cacun' yo' ro', nata' xráá nij so' a.

<sup>51</sup> Dan me se asij ton cayanj man síí cu'naj Abel né ndāa ton cayanj man síí cu'naj Zacarías gaa cavi' so' rihaan nuvíi yan nicún' mesá altar xij ro', nu' cacun' yo' ro', nata' xráá nij so' a", taj Diose a. Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa quiran' ma'ān nij tuví' nij soj sayuun che'é nu' cacun' yo' adonj.

<sup>52</sup> "Nique soj sij naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés rihaan yuvii a. Quiran' uxrá soj sayuun adonj. Taj se qui'yá' xcaj yuvii cuentá, 'yaj soj ma'. Dan me se ma'ān soj ro', na'vej rá catuú se-tucuānj Diose, né nij síí me rá catuú me se aráán soj chrej rihaan

nij so', né na'vej rá soj catuú nij so' a man adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés rihaan yuvii a.

<sup>53</sup> Dan me se curihānj Jesucristó ve' yo', né guun che'ē nij síí naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés do', nij síí fariseo do', táá ri'yunj uxrá nij so' man Jesucristó, né guun che'ē nij so' xná'anj nij so' man so' che'é que'ē rasuun a.

<sup>54</sup> Dan me se nanó xrej uxrá nij so' nanā ca'mii Jesucristó che'é rej guun ndo'o rá nij so' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó che'é nanā tu'va so' a.

## 12

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa ne ca'vej rá Jesucristó qui'yaj nij síí tucu'yón se-nanā so' ndāa vaa qui'yaj nij síí fariseo a*

<sup>1</sup> Dan me se cunuú chre' uxrá yuvii rej vaj Jesucristó, né uxrá chruj nij so', né ndāa tiguíj tuvi' ma'ān nij so' a.

Gaa né guun che'ē Jesucristó ca'mii so' asino yaqan gā nij síí tucu'yón se-nanā so', cataj so':

—Cutumé soj man soj se gaa nān̄j quiran' soj sayuun, qui'yaj se-levadura nij síí fariseo á. Dan me se taj nij so', né inān̄j nana sa' a'mii nij so', taj nij so', tzaj né taj ma'. Tu'va rma'ān nij so' nān̄j adonj. Nuveé nān̄j sa' a'mii nij so' ma'. Inān̄j nana nucui' rá a'mii nij so' nān̄j adonj.

<sup>2</sup> Tzaj né dan me se nu' nanā ca'mii yuve nij so' do',

nū' rasuun 'yaj yuvē nij so' do', nū' yo' ro', nūrihanj quene'en cunudanj yuvij vaa güii adonj.

<sup>3</sup> Che'é dan nū' nana ca'mii soj rej rmij' ro', vaa güii nūrihanj yo' rej chuguun, nē nū' nana ca'mii soj xréé tuvi' soj rej rá ve', nē nūrihanj yo' vaa güii ndaa patio rihaan ve' adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa se cuchu'vi' ní' quene'en ní' yuvij ma'*

<sup>4</sup> Gaa nē cataj uún Jesucristó a:

—Dan me se tuví' 'unj me soj, nē che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa se cuchu'vi' soj quene'en soj nij síi ticavi' man nee man soj ma'. 'Q se asa' qui'yaj nij so' danj, gaa nē taj vaj doj se chi'ii qui'yaj nij so' man soj a ma'.

<sup>5</sup> Tzaj nē nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj me síi cuchu'vi' soj ni'yaj soj man a. Dan me se vaa che'é cuchu'vi' soj ni'yaj soj Diose adonj. Asa' quisíj ticavi' nii man soj, gaa nē so' me síi ca'nej man soj rihaan ya'an cacaq soj sese tumé soj cacun' adonj. Che'é dan taj 'unj rihaan soj se vaa vaa che'é cuchu'vi' soj ni'yaj soj man so' adonj.

<sup>6</sup> "Ne'en soj daj vaa nij xtâj chrin' se vaa 'un' ya xo' nō chi' guee cha'aa a. Tzaj nē taj ya'anj uxrá Diose man 'o'q nij xo' a.

<sup>7</sup> Nē Diose me se vaa cuentá yuvé raq soj 'yaj so', nē ne'en so' me daj yuvé raq soj, nē

che'é dan se cuchu'vi' soj che'é sayuun qui'yaj yuvij man soj ma'. 'Q se uxrá vaa yu'vee doj nō soj rihaan xtâj chrin' yo', 'yaj Diose adonj.

<sup>8</sup> Nē cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa no xcúún soj natâ' ya soj rihaan yuvij se vaa me soj síi noco' manj, nē nū' síi 'yaj danj ro', vaa güii, nē 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij ro', natâj rihaan nij se-mozó Diose se vaa sij noco' manj me so' a.

<sup>9</sup> Nē síi taj xna'anj rihaan yuvij se vaa nuveé sij noco' manj me so' ro', vaa güii, nē cataj xna'anj yá 'unj rihaan nij se-mozó Réé 'unj se vaa nuveé sij noco' manj me so' a ma'.

<sup>10</sup> "Dan me se 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij ro', ca'vee se ca'mii yo'q so' nana chi'ii che'ej, nē ca'vee navij cacun' xráá so' qui'yaj Diose, tzaj nē sese ca'mii chi'ii yo'q so' che'é Nimán Diose, nē daj chihqâ míj se tinavij Diose cacun' yo' xráá so' a ma'.

<sup>11</sup> "Dan me se asa' tucuatúj nii man soj rá ve' tucu'yón ní' sij israelítâ se-tucuqanj Moisés nē canicun' soj rihaan nij síi uun chij, nē se nanó rá soj daj ca'mii soj che'é soj rihaan nij so' ma'.

<sup>12</sup> 'Q se orá yo' ro', ma'an Nimán Diose ro', tucu'yón man soj daj ca'mii soj rihaan nij so' adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' a.

*Nihánj me cuentó nanó*

*Jesucristó che'é 'o síí ru'vee  
caraa sa' que'ee rasuun rihaan chumüi nihánj a*

<sup>13</sup> Dan me se cataj yo'o tuvi' niж yuvii yo' rihaan Jesucristó a:

—Cataj so' rihaan tinúú 'unj, ne cuxrä' ta'aj so' yo'óó do', rasuun do', gaj, maestro —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>14</sup> Gaa ne:

—Me che'é guun rá so' se vaa guún 'unj síí a'ne' cacun' che'é soj ga. Me che'é ca'mii 'unj che'é rasuun vaa rihaan roj tinuj soj, rá so', ga' tinu' —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>15</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan niж yuvii a:

—Tumé uxrá soj man soj rihaan niж rasuun xcoj ruvaqá rá a. Nuveé rasuun män rihaan ni' qui'yaj cavii sa' nimán ni' ma' —taj Jesucristó rihaan niж yuvii a.

<sup>16</sup> Gaa ne dan me se nanó Jesucristó 'o se-cuento 'o síí ru'vee rihaan niж yuvii a:

—'O síí ru'vee me 'o so', ne cavii ndo'o xnaa so', ne man ndo'o rasuun rihaan so',

<sup>17</sup> ne dan me se taj so': "A me se qui'yáj ga rasuun män rihanj ne taj rej caraj man rasuun yo' ga", taj so' a.

<sup>18</sup> Gaa ne: "Aan a. Aj ne'enj me se qui'yáj á. Tucuanee 'unj man niж cuchruu nii, ne qui'yáj doj ve' xij, ne yo'o caraan chre' 'unj man niж rasuun, ne tjanvii 'unj man niж yo' rá niж ve',

<sup>19</sup> gaa ne cataj 'unj rihaan nimanj se vaa män ndo'o rasuun rihaan ni' chä ni', ne se nanó rá ni', mäan se ve' é

cha ni' do', ve' é co'o ni' do', ve' é cayáán ni' do', ve' é cotoj ni' do' a. Danj cataj rihaan nimanj che'é niж rasuun cuman rihanj", taj so' a.

<sup>20</sup> Tzaj ne Diose ca'mii rihaan so', cataj Diose: "Síí ni'yon mé so' á. 'O se niж corá me se caví so', ne xä' rasuun caraan sa' so', tzaj ne me se gun yo' rihaan so', rá so' ga", taj Diose rihaan ru'vee yo' a.

<sup>21</sup> Danj quiran' síí araa sa' rasuun che'é ma'qan dñaj, ne taj vaj a doj rasuun sa' nicaj so', ni'yaj Diose a ma' —taj Jesucristó rihaan niж yuvii a.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa ne nó xcúún ni' nano ndo'o  
rá ni' che'é se cha ni' do', che'é  
yatzíj cunuú ni' do' a*

<sup>22</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan niж síí tucu'yón se-naná so' a:

—Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa taj che'é nano ndo'o rá soj che'é soj ma'. Ne che'é se cha soj do', ne che'é yan quiri' soj se caráán xráá soj se nanó rá soj ma'.

<sup>23</sup> Aj ne'en soj se vaa aj vaa i'nä' soj, qui'yaj Diose, ne se guun nucuaj Diose rque Diose cha soj, rá soj gaa a na!. Daj chihqä míj se guun dñaj rá soj ma'. Ne Diose me síí ca'vee rque se cha soj ei. Ne Diose me síí qui'yaj nee man soj, ne se guun nucuaj Diose rque Diose yatzíj caráán xráá soj, rá soj gaa a na!. Daj chihqä míj se guun dñaj rá soj ma'. Ne Diose me síí ca'vee rque se caráán xráá soj ei.

<sup>24</sup> "Xcaj soj cuentá daj 'yaj niij xcaa, ne ne unô niij xo' 'núú, ne ne rii niij xo' naaq, ne taj se-cuchruu niij xo', tzaj ne Diose ro', rque se chá niij xo' adonj. Ne sa' doj vaa soj rihaan xcaa ni'yaj Diose adonj. Ya sa' doj vaa soj chuguaj.

<sup>25</sup> Ne nda' se nanó ndo'o rá soj che'é yan chre' vaa soj, tzaj ne a' ó xco' se guun nucuaj soj cachij xcaqan soj doj qui'yaj ma'an soj ma'. Ma'an se Diose ro', me síí ne'en daj gaa cachij soj, ne che'é dan taj che'é nano rá soj a' ma'.

<sup>26</sup> Dan me se sese se ca'vee qui'yaj soj rasuun le'ej doj, ne asa' ca'vee qui'yaj soj rasuun nocoo doj, rá soj ga. Che'é dan taj che'é nano ndo'o rá soj che'é niij rasuun nocoo doj a' ma'.

<sup>27</sup> "O se xcaj soj cuentá ni'yaj soj niij yâj se vaa ve'é ndo'o vaa niij yâj a. Ne 'yaj suun niij yâj, tzaj ne ma'an Diose ro', me síí sa' ndo'o vaa qui'yaj man niij yâj adonj. Ne ne rii niij yâj yu'vej ma'. Tzaj ne adi' se vaa síí rii yu'vej ne sa' uxrá vaa sagan' so' ro', vaa niij yatzíj nuu niij yâj adonj. Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa síí cu'naj Salomón síí cane gaa naá, ne ve'é uxrá vaa yatzíj nuu so', qui'yaj cunudanj sa'anj vaa rihaan so', tzaj ne niij doj vaa yatzíj nuu so' rihaan niij yâj man tacaan yo', qui'yaj Diose adonj.

<sup>28</sup> Dan me se danj nanj niij yâj man tacaan yo', tzaj ne sa' uxrá vaa niij yatzíj nuu niij yâj yo', 'yaj Diose, tzaj ne a'yuj

ca'ne' nii man nu' coj do', yâj do', ne caraa nii man yo' rihaan ya'an, ne cacaa nu' niij yâj yo' nanj adonj. Ne a doj yu'vee taj nó yâj yo' a' ma'. Táá a soj yuvii, ne se nanó rá soj ma'. Diose me síí rque sagan' soj adonj. Tzaj ne ne guun ya sa' rá soj se vaa Diose me síí racuij ya man soj man adonj.

<sup>29</sup> "Ne xa' soj, tzaj ne se nano' ndo'o soj se chaa soj do', se co'qo soj do' ma'. Ne se nanó ndo'o rá soj che'é niij yo' ma'.

<sup>30</sup> 'O se niij síí man rihaan chumij nihánj síí ne ne'en daj vaa Diose ro', inanj 'yaj suun ndo'o niij so' che'é rasuun man rihaan chumij nihánj adonj. Tzaj ne nu' rasuun achiin man soj ro', aj ne'en Rej soj Diose se vaa achiin rasuun yo' man soj adonj.

<sup>31</sup> Tzaj ne nano' soj rej daj qui'yaj soj, ne guun chij Diose nimán soj, gaa ne rque Diose rasuun yo' rihaan soj adonj.

<sup>32</sup> "Se cuchu'vi' soj ma'. Ase vaa daán Diose matzinj vaa soj, ne Diose tumé man soj, ne aj guun rá Rej soj Diose se vaa guun chij soj rihaan chumij nihánj gaa so' vaa güii a.

<sup>33</sup> "Cutu'vee soj si'yaj soj, ne go' soj sa'anj man niij síí nique á. Gaa ne vaa güii quiri' soj 'o nanj caraanu' sa'anj rque, ne xa' nanj yo', tzaj ne daj chihaa míj se xtuu nanj yo', ne xa' sa'anj yo', tzaj ne daj chihaa míj se navij sa'anj yo' a. Yo' me se quiri' soj rej xta', ne rej xta' ro', taj vaj síí ituu ma'. Ne taj vaj xlúú chá rasuun ma'.

<sup>34</sup> Né sese inanj che'é rasuun mān rihaan chumij nihánj qui'yaj suun soj, gaa ne veé maan rihaan chumij nihánj quinaj nimán soj gaa nanj adonj. Né sese inanj che'é rasuun mān xta' ro', qui'yaj suun soj, gaa ne veé rej xta' ro', ca'anj nimán soj nanj adonj. Me rej maan araa soj rasuun, ne veé rej danj vaj nimán soj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é mozó na'vij naman ru'vee a*

<sup>35</sup> Né cataj uún Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ase vaa síi 'nij raan nuj catuun ro', danj gaa soj ei. Ase vaa síi nicaj aga'chuguun aco' ya'an ro', danj gaa soj ei.

<sup>36</sup> Dan me se qui'yaj soj ndaa vaa 'yaj mozó na'vij so' naman se-ru'vee so' gaa ca'anj se-ru'vee so' cha'anj nara'qa ei. Dan me se asa' namán ru'vee né nu' tara'a so'ta'yaa, né nu'ca'nuu mozó yo' ta'yaa, gaa né guun niha'rá se-ru'vee mozó yo' adonj.

<sup>37</sup> Né cavij sa'uxrá nij mozó 'yaj danj, che'é se ne cotoj nij so' gaa namán se-ru'vee nij so' a. Dan me se quene'en ya so' se vaa ne cotoj nij so' ma'. Cataj yá 'unj rihaan soj cuano se vaa maan ru'vee yo' ro', naqui'yaj sa' so' man so', cayáán se-mozó so' rihaan mesá, qui'yaj so', né qui'yaj chuvij maan so' cha nij se-mozó so' adonj.

<sup>38</sup> Dan me se ca'vee se rej yan' naman so' ni', ca'vee se

rej taxrej naman so' ni', tzaj né aj ne'en so' se vaa ve'é inanj na'vij nij mozó yo' man so', né cavij sa'uxrá nij mozó yo' adonj. Che'é dan qui'yaj soj ndaa vaa 'yaj nij mozó yo' ei.

<sup>39</sup> Dan me se sese 'o síi tucua ve' ro', aj ne'en so' me orá ca'na' síi ituu né qui'yaj ituu síi ituu rasuun mān tucuá so', né uxrá cutumé so' tucuá so', né se qui'yaj ituu síi ituu tucuá so' tzaj ma'. Maan se ne ne'en so' me orá ca'na' síi ituu man adonj.

<sup>40</sup> Dan me se ta'nga' danj vaa guee 'unj sij nicaj yu'unj man yuvij, né ne ne'en soj me orá ca'na' uún 'unj man adonj. Che'é dan yo'q nij'yaj soj á —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' síi ve'é 'yaj suun rihaan Diose dō', daj quiran' síi ne 'yaj suun sa' rihaan Diose dō' a*

<sup>41</sup> Gaa né xná'anj síi cu'naj Pedró man Jesucristó, cataj so' a:

—Señor. Che'é maan núj me nanó so' cuentó yo' na'. Ase che'é cunudanj yuvij xa' —taj Pedró, xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>42</sup> Gaa né cataj síi 'nij ra'a man ni' a:

—Che'é dan me sese cune' síi tucua yo'q ve' man yo'q se-mozó so' se vaa cutumé mozó yo' man tuvi' mozó rque so' se chá rihaan nij so' orá chá nij so' chraa, né daj qui'yaj mozó yo', rá soj ga. Sese ya ya sij ve'é 'yaj suun

me so' do', sese ya ya sij avii  
raaq me so' do', ne daj qui'yaj  
so', rá soj ga.

<sup>43</sup> Gaa ne güii naman  
se-ru'vee mozó ro', sese  
quene'en se-ru'vee mozó  
se vaa ve'é 'yaj suun mozó  
se-suun ru'vee, ne cavii  
sa' uxrá mozó yo', qui'yaj  
se-ru'vee mozó yo' adonj.

<sup>44</sup> Ya ya cataj xna'anj 'unj  
rihaan soj cuano se vaa  
cune' ru'vee yo' man mozó  
yo' gun so' síi tumé man  
cunudanj si'yaj ru'vee yo' a.

<sup>45</sup> Tzaj ne sese gun rá  
mozó yo' se vaa guun raañ  
ndo'o se-ru'vee so', gaa ne  
gun che'e so' go' so' man  
yo'ó nij mozó do', man nij  
mozó chaañ do', ne chaañ  
co' so' ne gun xno so' a.

<sup>46</sup> Dan me se ne ne'en so'  
aman naman se-ru'vee so' a.  
Ne na'vij so' ca'na' ru'vee a.  
Tzaj ne síj güii síj orá síj, ne  
ca'na' ma'an se-ru'vee mozó  
yo', gaa ne ca'ne' nu' so' man  
mozó yo', ne cataj so' se vaa  
ca'anj mozó yo' rihaan ya'an  
ga yo'ó nij síi ne amán rá  
ni'yaj man Diose a.

<sup>47</sup> "Dan me se xa' mozó  
ne'en daj me rá se-ru'vee so'  
qui'yaj so', tzaj ne sese se  
qui'yaj so' danj, ne qui'yaj so'  
inanj se vaa rii nimán ma'an  
so' qui'yaj so', ne cayuun  
uxrá so' vaa güii adonj.

<sup>48</sup> Ne xa' síi ne ne'en daj  
me rá se-ru'vee so' qui'yaj  
so', ne qui'yaj so' rasuun  
na'vej rá se-ru'vee so' qui'yaj  
so', tzaj ne maan che'e se  
ne ne'en so' ne qui'yaj so'  
rasuun chi'ji ro', maan che'e

dan doj cayuun so' adonj.

"Ne síi ataq suun nocoo doj  
'yaj Diose ro', doj a gun  
rá Diose qui'yaj suun so' a.  
Ne síi tumé doj rasuun che'é  
Diose ro', doj a gaa rasuun  
nachin' Diose rihaan so' nanj  
adonj —taj Jesucristó rihaan  
nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa cunu' ndo'o yuvij ga tuvi'  
yuvij che'é Jesucristó a*

<sup>49</sup> Gaa ne cataj uún Jesu-  
cristó a:

—Ca'ná' 'unj rihaan chumij  
nihánj che'é rej guun rá 'unj  
tacuacoj ya'an nimán yuvij,  
ne gun nihá' rá nij yuvij  
canoco' nij yuvij man Diose  
adonj. Ne me ndo'o raj se vaa  
ra'yanj caco' ya'an yo' nimán  
nij yuvij adonj.

<sup>50</sup> Tzaj ne rej rihaan ní' me  
se vaa uxrá sayuun quirán'  
'unj, se vaa natq' nu' sayuun  
yo' xráj nanj á.

<sup>51</sup> Dan me se ca'ná' 'unj  
che'é rej dínj doj cayáán nij  
yuvij man rihaan chumij  
nihánj ga tuvi' yuvij, rá soj  
na'. Taj ma'. Cuanq nihánj  
me cataj 'unj rihaan soj se vaa  
ca'ná' 'unj che'é rej nata' 'unj  
se-nanq rihaan yuvij, tzaj ne  
se cuno cunudanj nij yuvij  
rihanj ma'. Che'é dan cunu'  
yuvij ga tuvi' yuvij adonj.

<sup>52</sup> Dan me se rej rihaan ní'  
me se, sese cayáán 'un' yuvij  
rá 'o ve', ne cunu' va'nuj nij  
so' ga yavíj nij so', ne cunu' vij  
nij so' ga ya'núj nij so' adonj.

<sup>53</sup> Dan me se cunu' sno'o ga  
ta'nij sno'o so', ne cunu' ta'nij  
sno'o so' ga ma'an so', ne

cunu' chanq g̃a ta'nij chanq no', ne cunu' ta'nij chanq no' g̃a ma'qan no' adonj. Ne cunu' chanq g̃a chocó' no', ne cunu' chocó' no' g̃a ma'qan no', che'ē se-nanaj adonj —taj Jesucristó rihaan niж síi tucu'yón se-nanaj so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne quene'en niж yuvij xcay niж yuvij cuentá che'ē sayuun quiran' niж yuvij ma'*

<sup>54</sup> G̃a ne cataj Jesucristó rihaan niж yuvij a:

—Dan me se soj me se sa' uxrá ne'en soj xcay soj cuentá adonj. Nu' ne'en soj se vaa g̃a avii ngaa rej ata' güii, ne nu' taj soj se vaa caman' uxrá maqan, taj soj, ne veé danj 'yaj guee xaq' maqan, ne aman' ndo'o yo' nanj adonj.

<sup>55</sup> Ne nu' ne'en uún soj se vaa avii nanq yuvqa rej rque rej sur, ne nu' taj soj se vaa daj doj ca'na' ndo'o cachí' taj soj, ne veé danj 'yaj xaq' cachí', ne maan ndo'o nanj adonj.

<sup>56</sup> Dan me se xaq' soj sij nucui' rá me se síi sa' me soj taj soj, tzaj ne tu'va rma'qan soj nanj adonj. 'O se ne'en soj xcay soj cuentá che'ē se vaa rihaan chumij do', che'ē se vaa rej xtq' do', tzaj ne ne ne'en soj xcay soj cuentá che'ē sayuun quiran' soj sij man rihaan chumij nihánj vaa güii ma'.

<sup>57</sup> "Ne me che'ē na'vee xcay ma'qan soj cuentá che'ē se vaa no' xcúún soj qui'yaj ma'qan soj g̃a.

<sup>58</sup> Ne so' me se sese vaa síi me rá cuta' cacun' xráá so'

rihaan niж síi nicaj suun, ne g̃a tihaj vaj so' chrej g̃a so', ne ve'ē ca'mij so' g̃a so', cataj so' rihaan so' se vaa: "Ca'ne' rá so', ne se cutá' so' cacun' xráj ma'", cataj so', ne ve'ē ca'mij so' g̃a so' ei. Ne sese se qui'yáá so' danj ca'mij sa' so' g̃a so' g̃a tihaj vaj roj soj chrej rihaan chumij nihánj, ne nícaj so' mán so' ca'qan' so' rihaan cuesé, ne cuesé yo' ro', tacuachén mán so' ra'a síi tumé taga', ne so' me síi caxrij taga' mán so',

<sup>59</sup> ne yo' me se gun raqan ndo'o so', ne ndaa navij naru'vee so' nu' cacun' qui'yáá so', g̃a ne curihanj so' taga' nanj adonj —taj Jesucristó rihaan niж yuvij a.

## 13

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa quiril' nu' ní' sese se ca'vej rá ní' canicaj nimán ní' tanáj ní' chrej chi'ij a*

<sup>1</sup> Güii dan me se mán ta'aj niж yuvij, ne nata' niж so' rihaan Jesucristó che'ē daj quiran' ta'aj niж síi man estadó Galilea g̃a mán niж so' ticavi' niж so' xcuu rihaan Diose g̃a ne curihanj niж tanuu 'yaj suun rihaan síi cu'naj Pilato, ne ticavi' niж tanuu man niж síi man estadó Galilea yo' a.

<sup>2</sup> G̃a ne canicaj Jesucristó cataj so' rihaan niж yuvij nata' nanq yo' a:

—Che'ē yan quiran' niж so' danj, ne che'ē dan sij tumé doj cacun' rihaan cunudanj yo'ó niж síi ne estadó Galilea me niж so', rá soj na'.

<sup>3</sup> Taj ma'. Tzaj né cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa sese sé canicaj nimán soj tañáj soj chrej chi'ij, né vaa güii quirí' nu' soj né quiran' soj ndaq a vaa quiran' nij so' adonj.

<sup>4</sup> "Né xá' xnu' va'nuj nij síi cavi' gaa canee ve' nata' xcáan cu'naj Siloé xráá nij so', gaa né sij tumé doj cacun' rihaan cunudanj nij síi man chuman' Jerusalén me nij so', rá soj gaa na'.

<sup>5</sup> Taj ma'. Tzaj né cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa sese sé canicaj nimán soj tañáj soj chrej chi'ij, né vaa güii quirí' nu' soj né quiran' soj ndaq a vaa quiran' nij so' adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó se vaa sese sé guun rá ní' qui'yaj ní' ndaa vaa me rá Dióse, né quirí' ní' a*

<sup>6</sup> Gaa né nanó Jesucristó cuentó nihánj a:

—Dan me se 'o snó'o me se naj 'o xnaq so' naq chruj uvá, né nicun' 'o chruun higó rque naq uvá yo', tzaj né 'na' so' nano' so' chruj raq yo' chaa so', tzaj né a 'o chruj ne quirí' so' chaa so' raq chruun yo', né che'é dan quirí' rá so' ni'yaj so' chruun yo' a.

<sup>7</sup> Che'é dan cataj so' rihaan síi 'yaj suun rque xnaq so': "Ni'yaj so' ei. Síj va'nuj ya yo' 'ná' 'unj nanó' 'unj chruj higó raq chruun nihánj, tzaj né a 'o chruj nuv' raq chruun nihánj chaa' ma'. Ca'ne' so' man yo', né taj che'é canicun' rma'lan

yo' rihaan to'ój a ma'", taj so' rihaan síi 'yaj suun rque naq uvá yo' a.

<sup>8</sup> Tzaj né síi 'yaj suun rque naq uvá yo' ro', cataj rihaan so' a: "Qui'yáá so' se ndo'o, né daj orún' guee yo' cuano tañáj ní' man chruun nihánj, né canaq 'unj nu' anicaj tacoo chruun yo', né caraá 'unj ya'luj tacoo chruun yo', señor.

<sup>9</sup> Xraj, né sese yo' natuq ro', né cumán chruj raq chruun yo', né quinaj chruun yo', qui'yaj ní' a. Se taj, né ca'ne' cachrij ní' man chruun yo' ei", taj síi 'yaj suun naq uvá yo' rihaan síi si'yaj chruun yo' a. —Dan me cuentó nanó Jesucristó rihaan nij yuvij yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o chanq guun lacuu xráá, qui'yaj Jesucristó güii naránj rá nij yuvij israelitá a*

<sup>10</sup> Dan me se 'o güii naránj rá nij yuvij israelitá me se tucu'yón Jesucristó rihaan nij yuvij cunuu chre' rá ve' tucu'yón nii se-tucuanj Moisés,

<sup>11</sup> né dan me se rá ve' yo' ro', nicun' 'o chanq guun lacuu xráá, né nanq chree yanq nimán no' ro', me qui'yaj guun lacuu xráá no' a. Ne aj quisíj xnu' va'nuj yo' quiran' no' danj a. Dan me se ne ca'vee canicun' caya no' a ma'.

<sup>12</sup> Dan me se quene'en Jesucristó man no', né canacúún so' man no', cataj so':

—Cuano nihánj me x'neé chi'iij xráá so', nocoj —taj Jesucristó,

13 nē cuta' so' ra'a so' xráá no' a.

Nu' xcaj chanq cuentá se vaa nahuuun sa' no', nē nu' guun che'ē no'cataj no' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose a.

14 Tzaj nē ca'maan rá síí 'nij ra'a ve' tucu'yón nii se-tucuqanj Moisés, che'ē se güii naránj rá nij yuvij israelitá me güii qui'yaj cono'ó Jesucristó man chanq yo' a. Che'ē dan cataj síí 'nij ra'a ve' yo' rihaan nij yuvij a:

—Vatqan' güii me güii no xcúún ní' qui'yaj suun ní' 'o' o smaná a. Ca'nq' soj güii yo', nē nahqun sa' soj ei. Sè ca'na' soj nahqun sa' soj güii naránj rá ní' ma! —taj so' rihaan nij yuvij a.

15 Gaa nē cataj síí 'nij ra'a man ní' rihaan nij tuvij' síí 'nij ra'a ve' a:

—Quij ndo'o vaa nimán soj, nē síí nucui' ndo'o rá me soj adonj. 'O se taran' soj me se ne nache soj daán soj scúj do', daán soj burró do', rej numii xo', nē nicaj soj man xo' 'anj soj rej co'ó xo' na güii naránj rá ní' gaa na'!

16 Nē nihánj me nicun' chanq nihánj, nē ta'níí ta'nij si'no xii ní' síí cu'naj Abraham me no', nē nihánj me quisíj xnü' va'nuj yo' numij síí cu'naj Satanás man no', nē ca'vee se güii naránj rá ní' me güii cuan', tzaj nē vaa che'ē ndo'o naché ní' man no' ra'a síí cu'naj Satanás adonj —taj

Jesucristó rihaan síí 'nij ra'a ve' yo' a.

17 Nē gaa quisíj ca'mii so' dānj, gaa nē guun na'aj cunudānj nij síí guun rá cunu' gä so', gaa nē guun niha' rá cunudānj nij yuvij che'ē cunudānj nij suun sa' nocoo qui'yaj so' a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'ē caân cuêj mostazá xlá a*

18 Che'ē dan cataj Jesucristó a:

—Daj gaa guun chij Diose rihaan chumij nihánj, rá soj ga.

19 Dan me se ase vaa achij caân cuêj mostazá xlá ro', dānj gaa guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se nicaj yo'o so' man caân cuêj mostazá xlá nē caxríg so' caân yo' rque to'óo so', nē dan me se xra' caân yo', nē cachij yo', nē asa' cachij yo', nē ase vaa 'o chruun ro', dānj vaa yo' a. Gaa nē cayuu nij xtâj vaj rej xta' raq cuêj yo', nē qui'yaj nij xo' saca' nij xo' raq cuêj yo' adonj. —Dānj ca'mii Jesucristó rihaan nij yuvij a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'ē levadura se 'yaj naraa nana rque rachrúún a*

20 Gaa nē cataj uún Jesucristó a:

—Daj gaa 'o rasuun naqui'yaj ní' rihaan soj, gaa nē quene'en soj daj gaa guun chij Diose rihaan chumij nihánj, rá soj ga.

21 Dan me se naqui'yaj ní' 'o chanq caxríg yo'ó levadura

rque cunj hariná gaa 'yaj no' rachruún a. Dan me se ase vaa 'o chaná, né cuxríj ta'laj no' 'o va'nuj ya aga' yo'óó hariná, né caxríj ndo'o no' yo'óó levadura, né caxríj yuve no' man yo' ndaa navij naraa ndo'o nanaq rque yo' a. Ase vaa uun chij yo'óó levadura yo' rihaan cunj hariná ro', dānj gaa gun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. —Dānj ca'mii Jesucristó rihaan niij yuvij a.

*Nanaq nihánj taj xna'anj me súi ca'anj cayáán ga Diose né me súi ca'anj rihaan ya'an a*

<sup>22</sup> Gaa né vaj Jesucristó cachén so' niij chuman' nocoo do', niij chuman' ra'a do', né tucu'yón so' se-nanaq so' rihaan niij yuvij a. Né dānj naq nichrun' so' nichrun' so' chuman' Jerusalén a.

<sup>23</sup> Né xná'anj yo'ó so' man Jesucristó, cataj so':

—Né doj niij súi ca'vee quinanji rihaan sayuun, qui'yaj Diose a na' —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

Gaa né cataj Jesucristó rihaan niij yuvij a:

<sup>24</sup> —Ase vaa ta'yaa chruj ndo'o vaa rej cachen yuvij catuú yuvij rihaan Diose adonj. Qui'yaj nucuaj soj nimán soj che'é rej catuú soj rej yo' ei. Cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa gun ndo'o rá niij yuvij catuú niij so' rej yo', tzaj né se gun nucuaj niij so' catuú niij so' ma'.

<sup>25</sup> Né asa' quisij canicun' caya súi tucua ve' yo' né caráán so' ta'yaa, gaa né soj

ro', canicun' xe', né gun che'é soj tica'mii soj ta'yaa, né cataj soj: "Na'núu so' ta'yaa catuú nuj, Señor", cataj soj, gaa né cataj 'unj rihaan soj: "Ne ne'en uxraj me rej cavii soj a ma'", cataj 'unj rihaan soj gaa naq adonj.

<sup>26</sup> Gaa né gun che'é soj cataj soj: "Chá nuj chraa do', co'o nuj na gaa so' do', né tucu'yón so' se-nanaq so' chiháán nuj naq á", cataj soj rihanj á.

<sup>27</sup> Gaa né cataj uún 'unj rihaan soj: "Ne ne'en uxraj me rej cavii cunudanj soj sij 'yaj inaq cacun' a ma'. Naxuun soj man soj rihanj á", cataj 'unj rihaan soj a.

<sup>28</sup> "Né rej ca'anj soj me se rej ta'vee ndo'o yuvij me yo', né ndaa cha ruj ma'an yuvij cùu yan' yuvij, né quene'en soj man súi cu'naj Abraham do', man súi cu'naj Isaac do', man súi cu'naj Jacob do', man cunudanj niij súi nata' se-nanaq Diose gaa naá do', se vaa cayáán niij so' ga Diose asa' gun chij Diose rihaan chumij nihánj, né xa' soj, tzaj né quene'en soj se vaa aj quiri'íj niij man soj xe' naq adonj.

<sup>29</sup> Né güii gun chij Diose rihaan chumij nihánj ro', ca'na' ndo'o yuvij man cunu' chumij, né cayáán niij so' rihaan se-mesa Diose, né cha niij so' chraa adonj.

<sup>30</sup> Né niij súi ne gun chij rihaan chumij nihánj me se xta' ro', gun chij niij so' a. Né niij súi gun chij ndo'o rihaan chumij nihánj me se rej

xta' ro', g̃un niж so' síí noco', qui'yaj Diose нanj adonj —taj Jesucristó rihaan niж yuvii yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne cuchu'ví' Jesucristó ni'yaj so' man súi cu'naj Herodes ma'*

<sup>31</sup> Né güii dan me se cuchi' doj niж síí fariseo rihaan Jesucristó, né cataj niж so' a:

—Curihanj so' estadó nihánj ca'anj so', né síí nicaj suun rey cu'naj Herodes me se me ndo'o rá so' ticavi' so' mán so' á —taj niж síí fariseo rihaan Jesucristó a.

<sup>32</sup> G̃a né cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Ase vaa chunee avii ndo'o raq qui'yaj sayuun vaa síí cu'naj Herodes yo', né ca'anj soj, né cataj soj rihaan so' se vaa 'unj me se rii 'unj naqa chree nimán niж yuvii, né naqui'yaj sa' 'unj man niж síí ran', né 'o güii cuan' né 'o güii a'yuj né rque va'nuj guee güii qui'yaj suun 'unj se-sunj, né veé dānj quisij se-sunj, qui'yáj naq adonj.

<sup>33</sup> Tzaj né vaa che'é qui'yaj suun 'unj cuan' né a'yuj né yataj, né rque va'nuj güii qui'yaj suun 'unj che'é xrej 'unj, g̃aa né curihamj 'unj estadó nihánj ei. 'O se taj che'é cavi' 'o síí nata' se-nana Diose rej yaníj yo'ó chuman', né veé chuman' Jerusalén cavi' so' g̃aa ca'vee adonj —taj Jesucristó rihaan niж síí fariseo yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' niж síí né chuman' Jerusalén a*

<sup>34</sup> G̃a né cataj uún Jesucristó a:

—Nanó uxrá raj che'é soj sij mān chuman' Jerusalén nihánj naq á. Dan me se ticavi' soj man niж síí nata' se-nana Diose, né go' soj yahij man niж síí ca'néé Diose cuchi' rihaan soj a. Guun que'eé ndo'o guun rá 'unj naqui'yaj chre' 'unj man soj cutumé 'unj man soj, tzaj né taj se qui'yá' ca'vee ma'. Dan me se ase vaa 'yaj chuchee naqui'yaj chre' chuchee man ta'nú xo' căráán xo' xcóo xo' xráá ta'ní xo' ro', dānj guun raj qui'yáj man soj, tzaj né ne ca'vej rá soj qui'yáj dānj a ma'.

<sup>35</sup> Yaj me se cutumé ma'an soj man soj naq adonj. 'O se cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa rej rihaan ni' ro', se quene'en uún soj manj ma'. Tzaj né ndaq güii ca'na' uún 'unj rihaan chumij nihánj quene'en soj manj, né cataj soj: "Ve'é uxrá 'na' síí a'néé síí 'nij ra'a man ni' ei", cataj soj a —taj Jesucristó ni'yaj so' man niж síí mān Jerusalén yo' a.

## 14

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nahuun snó'o quixíj cu'maan man, qui'yaj Jesucristó güii naránj rá niж yuvii israelitá a*

<sup>1</sup> Dan me se 'o güii naránj rá niж yuvii israelitá me se catúj Jesucristó rá ve' tucuá 'o síí

uun chij rihaan nij síí fariseo  
chá so' chraa, né nij síí fariseo  
ro', tumé uxrá man so' daj  
qui'yaj so' a.

<sup>2</sup> Né veé danj nicún' 'o síí  
quixíj cu'maan man rihaan  
Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa né xná'anj Jesucristó  
man nij síí naqui'yaj cū  
se-tucuān Moisés rihaan  
yuvij do', man nij síí fariseo  
do', cataj so':

—No xcúún ní' ca'nee ní'  
chi'ií xráá síí ran' güii naránj  
rá ní', rá soj na'. Ase ne nó  
xcúún ní' xá' —taj Jesucristó,  
xná'anj Jesucristó man nij so' a.

Tzaj né guun dínj tu'va nij  
so' a.

<sup>4</sup> Gaa né quita'aa Jesucristó  
man síí ran' yo', né nahuun  
sa' so', qui'yaj Jesucristó, gaa  
né na'néé Jesucristó chrej  
man so' a.

<sup>5</sup> Gaa né ni'yaj Jesucristó ri-  
haan nij síí fariseo yo', cataj  
so' a:

—Né sese quinij ta'níí 'o  
tuvi' soj do', 'o daán soj scúj  
do', rá cuxruj na güii naránj rá  
ní', né ra'yān quiríi soj man  
ta'níí soj do', man daán soj  
do', rá 'unj ei —taj Jesucristó  
rihaan nij síí fariseo a.

<sup>6</sup> Veé dan me se a 'ó nana  
ne quiríi nij so' ca'míi nij so'  
rihaan Jesucristó ma'.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa se nano' ní' rej sa' doj  
quitaj ní' a*

<sup>7</sup> Dan me se quene'en Jesu-  
cristó se vaa nij síí 'na' tucuá-  
n síí fariseo yo' ro', nano' ndo'o  
nij so' rej sa' doj quitaj nij so',

gaa né che'é dan tucu'yón Je-  
sucristó nanq nihánj man nij  
so', cataj so' a:

<sup>8</sup> —Asa' canacúún ta'aj nii  
mán so' ca'ānq so' cha'anj  
nara'āa, né se ca'anj quitaj  
so' chruun xlá sa' doj ma!. 'O  
se ne ne'én so' sese canacúnj  
nii man yo'ó síí sa' doj rihaan  
so' né quitaj so' chruun xlá taj  
so' man adonj.

<sup>9</sup> Né síí 'yaj cha'anj ro',  
cataj so' rihaan so': "Rque so'  
chruun yo' quitaj síí nihánj  
á", cataj so' rihaan so', gaa  
né guun na'aj so', né chruun  
xlá nij doj ca'ānq quitaj so',  
qui'yaj so' a.

<sup>10</sup> Dan me se asa' canacúún  
nii mán so', né asa' cuchi' so'  
rej canuū cha'anj, né rej nij  
doj ro', quitaj so' ei. Gaa né  
asa' ca'na' síí canacúún mán  
so', gaa né cataj so' rihaan so':  
"Cavii so' quitaj so' rej sa' doj  
nihánj, tinuj", cataj so' rihaan  
so', gaa né caraya'ān uxrá  
cunudān nij síí 'na' cha'anj  
yo' ni'yaj nij so' mán so' nān  
adonj.

<sup>11</sup> 'O se xá' síí me rá tictavii  
sa' man ma'ān, tzaj né quirí'  
so', né guun na'aj so' adonj.  
Né xá'síí 'yaj nica' nimán, tzaj  
né cavii sa' so' adonj —taj Je-  
sucristó rihaan nij síí fariseo  
do', rihaan nij síí naqui'yaj  
cū se-tucuān Moisés rihaan  
yuvij do' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj me  
síí canacúnj ní' chá chraa ga  
ní' a*

<sup>12</sup> Gaa né cataj Jesucristó  
rihaan síí canacúún man so'  
chá so' chraa a:

—Asa' guun rá so' ca'nä' yuvij chä yuvij chraa ve' tucuá so', ne se canacúún so' man tuví' so' do', man tinúú so' do', man nij síi ru'vee man chiháán so' do' ma'. Dan me se sese canacunj so' man inanj ma'än nij so', gaa ne vaa güii canacunj nij so' mán so' chä so' chraa ga nij so', gaa ne dan me se aj naru'vee nij so' nü' se chá rihaan so' dñaj rá se vaa gaa nañ adonj.

<sup>13</sup> Tzaj ne asa' canuû cha'anj qui'yáá so', ne canacunj so' man nij síi niqe' do', man nij síi rengó do', man nij síi tuchrji do', chä nij so' chraa ei.

<sup>14</sup> Dñaj qui'yáá so', gaa ne nij so' me se taj rasuun rihaan nij so' naru'vee nij so' rihaan so' ma'. Gaa ne asa' cunuu i'na' uún nij síi sa' rihaan Diose, ne ma'än Diose naru'vee rihaan so', gaa ne cavij sa' uxrá so' adonj —taj Jesucristó rihaan síi canacúún man so' chä so' chraa a.

Cuentó nihánj taj xna'anj me síi chä chraa ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a

<sup>15</sup> Dan me se cuno yo'o síi chá chraa ga Jesucristó nañ ca'mii Jesucristó, gaa ne che'é dan cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Cavij sa' cunudanj nij síi chä chraa ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj nañ ei —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>16</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Síi navij rá cha'anj nocoo ndo'o me so', ne nacúún so' ca'nä' que'ee yuvij a.

<sup>17</sup> Gaa ne dan me se maän orá chä nij so' chraa me ca'néé síi navij rá cha'anj man se-mozó so' ca'anj cataj mozó yo' rihaan nij síi ca'nä' se vaa ca'nä' nij so' cha'anj chä nij so' chraa a. “Aj quisíj guun chuvij, ne ca'anj ní' chä nij soj chraa ei”, taj mozó yo' rihaan nij síi ca'nä' cha'anj yo' a.

<sup>18</sup> Gaa ne guun che'ë nij so' cataj 'o 'o nij so' rihaan mozó yo' se vaa se ca'vee cuchi' nij so' chä nij so' chraa a. Dan me se yo'o so' cataj: “Tzaj ne 'unj me se tihaj quiránj 'unj 'o yo'óó, ne vaa che'ë ndo'o ca'anj 'unj quene'én 'unj yo'óó yo' a. Ne qui'yáá so' se ndo'o, cataj so' se vaa se ca'vee cuchi' 'unj ma!”, taj so' rihaan mozó yo' a.

<sup>19</sup> Gaa ne yo'o so' cataj: “Maän se 'unj me se 'un' yuntá scúj quiránj 'unj, ne cuano nihánj me se ca'anj 'unj quene'én 'unj daj vaa scúj quiránj sese scúj sa' me xo' a. Ne che'é dan qui'yáá so' se ndo'o cataj so' se vaa se ca'vee cuchi' 'unj ma!”, taj so' rihaan mozó yo' a.

<sup>20</sup> Ne yo'o so' ro', cataj uún rihaan mozó yo' a: “Unj me se tihaj xcaj 'unj chanä, ne che'é dan se ca'vee cuchi' 'unj ma!”, taj so' rihaan se-mozó síi navij rá cha'anj yo' a. Ne veé dñaj ca'mii cunudanj nij síi aj quirí' ni'yaj ca'anj cha'anj yo' a.

21 "Dan me se namán mozó, ne nata' mozó nu' se vaa ca'mii 'o 'o nij so' rihaan se-ru'vee mozó a. Gaa ne ca'maan ndo'o rá síí navij rá cha'anj yo' gaa cuno so' se-nanaj se-mozó so', ne cataj so' rihaan se-mozó so': "Ra'yān̄ cavii so' ca'anj so' daj a nij callé, ne nicaj so' man nij síí niqé do', man nij síí chéé rengó do', man nij síí tuchrjj do', ca'ná' so' nihánj, ne chā nij so' chraa gā ní' ei", taj so' rihaan se-mozó so' a.

22 Veé danj qui'yaj se-mozó so', ne cuchi' uún mozó yo' rihaan se-ru'vee so', ne cataj so': "Aj qui'yáj nu' se vaa cataj so' rihanj, señor. Tzaj ne vaa rej quisij catuú doj yuvij uún a", taj mozó yo' rihaan se-ru'vee so' a.

23 Gaa ne cataj ru'vee yo' rihaan mozó a: "Cavii so' ca'anj so' nu' nij chrej ca'aan do', nu' nij chrej catuun do', ne qui'yáá so' fuerzá man nij yuvij se vaa ca'ná' nij so' á. Gaa ne caraq nu' ve' tucuaj ei.

24 'O se cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa xa' nij síí canacúún ní' asino yaan, tzaj ne a 'ó nij so' se ca'vee ca'ná' chā chraa gā ní' a man adonj", taj so' rihaan se-mozó so' a. —Veé danj quisij cuentó nanó Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa yuun che'ē ca'nej nimán ní' canoco' ní' man orún' Jesucristó a*

25 Dan me se que'ee uxrá yuvij vaj gā Jesucristó, ne

canicaj so', cataj so' rihaan nij yuvij a:

26 —Sese me rá 'o so' ca'ná' so' rihanj, ne sese guun rá so' se vaa sa' doj vaa rej so' do', nii so' do', nicaj so' do', ta'níí so' do', tinúú so' do', ra'vij so' do', ndaq nimán ma'an so' do', rihanj, ne se ca'vee guun so' 'o síí tucu'yón se-nanaj a ma'.

27 Ne síí na'vej rá quiran' sayuun che'ē se me so' síí noco' manj ro', se ca'vee guun so' 'o síí tucu'yón se-nanaj a ma'.

28 "Dan me se soj, tzaj ne sese guun rá yo'ó tuvi' soj cune' yo'ó soj ve' nata' xcáan, ne síí qui'yaj ve' yo' me se asino nuchruj rā so' cuentá sese quisij se-sa'anj so' quisij nu' ve' yo', raj a.

29 Ne sese se qui'yaj so' danj nuchruj so' cuentá asino yaan, gaa ne asa' cuchruj so' tacoo' ve', gaa ne se guun nucuaj so' qui'yaj so' nu' ve' a ma'. Ne nij síí ne'en se vaa qui'yaj so' ro', ca'nga' naco' nij so' ni'yaj nij so' man so',

30 ne cataj nij so': "Síí nihánj me se guun che'ē so' cune' so' ve', tzaj ne ne guun nucuaj so' quisij nu' ve' qui'yaj so' a ma'", cataj nij so' ni'yaj nij so' man síí guun che'ē ve' yo' a.

31 "Ne dan me se sese vaa 'o síí nicaj suun rey vaa chí' míj tanuu rihaan, ne sese ca'ná' yo'ó síí nicaj suun rey vaa icó míj tanuu rihaan cunu' gā so', gaa ne asino yaan xcáj so' cuentá sese guun nucuaj so' qui'yaj canaán so' rihaan síí vaa icó míj tanuu rihaan yo',

**15**

né sese guun nucuaj so' rá so',  
né cavii so' cunu' so' gá niж síí  
'na' yo' a.

<sup>32</sup> Tzaj né sese se guun nucuaj so' qui'yaj canaán so' rá so', gaa né ca'nej so' síí ca'anj suun ca'mii gá síí 'na' yo' ndaq a vaa se guun cunu' niж so' a. Danj cataj so' gaa tihaj 'na' síí cunu' gá so' gan' a. Gaa né cachinj ni'yaj síí ca'anj suun yo' rihaan síí 'na', ndaq a vaa ca'né' rá so' gá suun cunu' a.

<sup>33</sup> "Dan me se ase vaa xcaj síí cune' ve' do', síí cunu' ga tuvi' do', cuentá sese guun nucuaj roj so' qui'yaj roj so' danj ro', veé danj qui'yaj gueé soj siж me rá canoco' manj ei. Né sese se guun rá soj tañaj xcó soj nu' si'yaj soj do', nu' tuvi' soj do', canoco' soj manj, né se ca'vee guun soj síí tucu'yón se-nanaj a ma'.

<sup>34</sup> "'Q se ase vaa yaan ga chraa ro', danj vaa niж síí tucu'yón se-nanaj gá chumii nihánj, né vaa se uun ndo'o yaan nanj á. Dan me se sese ne 'ne' chá yaan yo', gaa né taj se qui'yá' cunu' sa' yaan gaa a ma'.

<sup>35</sup> Taj se guun yaan yo' rihaan to'óo ní' cunu' sa' to'óo ní' ma'. Taj se guun yaan yo' rihaan ya'luj se vaa cunu' sa' doj ya'luj ma'. A doj rasuun se cavii sa', qui'yaj yaan yo' ma'. Maqan se ri'luj qun nii man yaan vaa danj xe' a.

"Dan me se sese taj yu'uj xréé soj, né cuno soj nanq nihánj ei —taj Jesucristó rihaan niж yuvij yo' a.

*Nihánj me cuentó che'é matzinj ca'anj ni'yá a*

<sup>1</sup> Dan me se cuchi' que'ee síí a'néj puextó do', que'ee síí tumé cacun' do', rihaan Jesucristó a. 'Q se guun rá niж so' cuno niж so' se-nanq so' a.

<sup>2</sup> Né xá' niж síí fariseo do', niж síí naqui'yaj cüu se-tucuqanj Moisés rihaan yuvij do', tzaj né ca'maan rá niж so' ni'yaj niж so' man Jesucristó, né niж ca'mii niж so' che'é so', che'é rej ve'é nicaj tuvi' so' gá niж síí tumé cacun' né chá so' chraa gá niж so' a.

<sup>3</sup> Gaa né nanó Jesucristó 'o cuentó nihánj rihaan niж so' a:

<sup>4</sup> —Dan me se sese yo'o tuvi' niж soj nicaj 'o cientó matzinj, né sese ca'anj ni'yá orún' gueé daán so' matzinj, né tañaj so' yo'ó ca'anj chiháa xnu' ca'anj daán so' matzinj rej tacaan, né cavii so' ca'anj nano' so' man orún' daán so' matzinj ca'anj ni'yá á. Né se ca'né' rá so' ma'. Tanqan yá ca'anj so' nano' so' man daán so' matzinj, gaa né uun daj narij so' man yo' adonj.

<sup>5</sup> Né asa' quisíj nari' so' man xo', gaa né cuta' so' man xo' tacaan xcóo so', né guun nihá' ndo'o rá so' a.

<sup>6</sup> Né asa' namán so' tucuá so', gaa né nacunj so' man nu' tuvi' so' síí né chiháán so', né cataj so' rihaan niж tuvi' so': "Guun nihá' rá soj gaj ei. 'Q se narij danj matzinj ca'anj ni'yá ei", cataj so' rihaan tuvi' so' a.

7 Né cuano nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa xta' rej né Diose ro', guun niha' doj rá nij síí man yo' ni'yaj nij so' man orún' síí tumé cacun' gaa canicaj nimán so' canoco' so' chrej sa' a. Tzaj né se caráya'anj nij so' man ca'anj chihqaa xnu' ca'anj, ése sij sa' me nij so', rá nij so' ma', né taj che'é canoco' nij so' tucuáán naca narqué Diose, rá nij so' ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nihánj me cuentó che'é pesó xoo ca'anj ni'yaa*

8 Né cataj uún Jesucristó a:

—Né sese nícaj 'o chana ch'i pesó xoo, né sese ca'anj ni'yaa orún' pesó xoo yo', né tucuaco' no' ya'an aga' chuguun, né naca' no' nu' ve' tucuá no', né uxrá nano' no' pesó xoo yo', né se ca'ne' rá no' ma'. Tananj uxrá nano' no' man pesó xoo yo', uun daj nari' ya no' man yo', gaa né ca'ne' rá no' adonj.

9 Né asa' quisíj nari' no' pesó xoo yo', gaa né canacunj no' man nu' tuvi' chana no' níí né x'núú ve' tucuá no', né cataj no' rihaan nij tuvi' chana no': "Guun niha' rá soj gaj á. 'O se narij se-sa'anj pesó xoo ca'anj ni'yaa ei", cataj no' rihaan tuvi' chana no' a.

10 Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj a. Ndáa rá se vaa guun rá chaná gaa nari' no' se-sa'anj no' ro', daj guun niha' uxrá rá nij se-mozó Diose ni'yaj nij so' man orún' síí tumé cacun' gaa canicaj nimán so'

canoco' so' chrej sa' adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nihánj me cuentó che'é síí tumé cacun' canicaj rihaan rej a*

11 Gaa né cataj uún Jesucristó a:

—'O síí vaa vij ta'níí me so' a.

12 Né cataj síí cunij rihaan rej so' a: "Me rá 'unj cuxra' ta'aj so' rasuun rque so' manj guun si'yaj, ataj", taj so' rihaan rej so' a. Gaa né cuxra' ta'aj snó'o yo' nu' si'yaj so', né rque so' ta'aj si'yaj so' rihaan 'o' o ta'níí so' a.

13 Dan me se cachén doj güii, gaa né naqui'yaj chre' síí cunij yo' nu' si'yaj so', né cavii so' ca'anj so' chuman' naj gan', né qui'yaj ndo'o so' se nij, né cutun' rma'an so' nu' se-sa'anj so' a.

14 Quisíj cutun' so' nu' se-sa'anj so', gaa né cachén ndo'o x'naa chuman' yo', né guun che'e so' quiran' ndo'o so' sayuun, né quina'aan ndo'o rque so', né taj vaj a doj se chá rihaan so' chá so' a.

15 Dan me se catúj so' rihaan 'o síí chihanj chuman' yo', né ca'ne' síí chihanj chuman' yo' suun rihaan so' ca'anj so' se-rancho síí chihanj yo' cùtumé so' xcáá a.

16 Tzaj né na'aan ndo'o rque so', né ndáa guun rá so' chá so' coj go' nii chá nij xcáá a. Tzaj né ne rque nii coj yo' chá so' a ma'.

17 "Dan me se 'o güii né nahuun sa' raq so', né guun che'e so' xcaj so' cuentá, né

nanuj rá so'rej so'a. Né me rá so': "Nij se-mozó réj, tzaj né mān ndo'o se chá rihaan réj, né mān ndo'o se chá rihaan se-mozó réj a. Né nihánj me cavi' 'unj qui'yaj x'naa nān j. á.

<sup>18</sup> Naxumāan 'unj, né nān' 'unj rej né réj, cataj 'unj rihaan réj: Tumej cacun' rihaan Diose, né tumej cacun' rihaan so', ataj.

<sup>19</sup> Taj che'é cataj so' se vaa ta'níi so' mej cuano ̄ ma'. Māan se qui'yáá so' se ndo'o, né guún 'unj mozó rihaan so', qui'yáá so', ruguānj, cataj 'unj rihaan réj", guun rá síi cunij yo' a.

<sup>20</sup> "Gāa né cavii so' ca'anj so' rej né rej so'a. Dan me se gan' ndo'o vaj so' chéé so', né quene'en rej so' man so', né cunuú 'ee ndo'o rá rej so' man so', né cunánj rej so' ndāa rej vaj so', né na'yān rej so' man so', né cachrón tu'vā rej so' man so'a.

<sup>21</sup> Gāa né cataj síi cunij yo' rihaan rej so'a: "Tumej cacun' rihaan Diose, né tumej cacun' rihaan so', ataj. Taj che'é cataj so' se vaa ta'níi so' mej cuano ̄ ma'. Māan se qui'yáá so' se ndo'o, né guún 'unj mozó rihaan so', qui'yáá so', ruguānj", taj so' rihaan rej so'a.

<sup>22</sup> Tzaj né ca'mii rej so' rihaan nij mozó mān rihaan rej so', cataj rej so': "Ra'yānj nicaj soj yatzíj sa'ndoo'ca'nā' soj cūnuú ta'níj, né ca'nā' se'ej sa' cūnuú ra'a ta'níj, né ca'nā' canj nacā qui'nij tacóó so' á.

<sup>23</sup> Né ticavi' soj man scúj

le'ej ramii ndo'o, né qui'yaj chuvii soj, né cha ní', né qui'yaj ní' cha'anj, né guún niha' uxrá rá ní' ei.

<sup>24</sup> 'Q se ta'níj nihánj me se ase vaa síi cavi' gaa so' rihanj, tzaj né nihánj me se cunuú i'nā'uún so' rihanj, né ase vaa síi ca'anj ni'yā gaa so', tzaj né nihánj me se narij man so' nān j adonj", taj rej so', né guún che'é nij so' guun niha' uxrá rá nij so'a.

<sup>25</sup> "Tzaj né vaa síi chava' uún, né 'yaj suun so' se-rancho rej so'a. Dan me se 'na' niue síi chava' yo', né gaa quinichrun' so' ve', né cuno so' se vaa go' ndo'o miscā chra' do', se vaa ra'anj ndo'o yuvij do'a.

<sup>26</sup> Gāa né canacúún síi chava' yo' man 'o mozó, né ca'na' yo' o' mozó rihaan so', né xná'anj so' man mozó, né: "Me che'é 'yaj nii nu' cha'anj gā", taj so' rihaan mozó yo' a.

<sup>27</sup> Gāa né cataj mozó rihaan so'a: "Namán tinúú so', né cavi' scúj le'ej ramii ndo'o, qui'yaj réé so', che'é se nari' uún so' ta'níi so' né vaa nucuāj ta'níi so' nari' so'a", taj mozó rihaan síi chava' yo' a.

<sup>28</sup> "Dan me se ca'maan rá síi chava', né na'vej uxrá rá so' catuu so' rá ve'a. Tzaj né curihañj rej so', gāa né canacúún rej so' man so' ca'nā' so'a.

<sup>29</sup> Tzaj né cataj so' rihaan rej so'a: "'Unj nihánj me se aj quisíj que'ee yo' qui'yaj suun 'unj rihaan so' nihánj, né cunudanj nij nanā cataj xna'anj so' rihanj ve'é cunoj

a. Né a 'ó güii ne rque so' a 'ó tana le'ej rihanj né qui'yaj chüvii 'unj né chaj gä niij tuvij a ma'.

30 Tzaj né nihánj me se namán ta'níí so' síí chá nu' si'yáá so' gaa chéé so' gä niij chanq nihä' rá, né ticaví' so' scúj le'ej ramii che'é so' a', taj síí chavä' yo' rihaan rej so' a.

31 "Gaa né cataj rej so' rihaan so' a: "Maan se so' me se 'o né so' ga 'unj nihánj, rej. Né nu' rasuun si'yáá me si'yáá so', rej.

32 Tzaj né vaa che'é guun nihä' rá níí gaa namán tinúú so', rej. 'O se tinúú so' ro', ase vaa 'o síí cavi' gaa so' rihanj, tzaj né nihánj me cunuu i'na' uún so', né ase vaa 'o síí ca'anj ni'yä gaa so' rihanj, tzaj né cuano nihánj me se aj narij man so' nänj adonj", taj rej so' rihaan síí chavä' yo' a. —Veé dñaj quisíj cuentó nanó Jesucristó rihaan niij so' a.

## 16

*Cuentó nihánj taj xna'anj dñaj qui'yaj níí gä si'yaj níí rihaan chumij nihánj, né ca'vee cayáán níí ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a*

1 Gaa né cataj Jesucristó rihaan niij síí tucu'yón se-näna so' a:

—Síí ru'vee me yo'o so', ne nuu 'o mayordomo rihaan so' síí tumé nu' si'yaj so' a. Dan me se cuta' nii cacun' xraá mayordomo yo' rihaan ru'vee se vaa cutun' ndo'o so' si'yaj ru'vee a.

2 Gaa né canacúún ru'vee man mayordomo, né ca'na' mayordomo rihaan so', né cataj so' rihaan mayordomo yo' a: "Aj ca'na' nanq rihanj se vaa cutun' ndo'o so' si'yaj, né ne ne'en uxraj me che'é qui'yáá so' dñaj a ma'. Tzaj né cataj xna'anj so' rihaan dñaj qui'yáá so' gaa cutumé so' si'yaj á. 'O se se ca'vee cunuú so' doj rihanj cùtumé so' si'yaj a ma'", taj ru'vee rihaan mayordomo yo' a.

3 "Dan me se curihanj mayordomo, né guun rá so' a: "Nihánj me se dñaj qui'yaj, né ca'née se-ru'vee 'unj suun ra'aj, né dñaj qui'yaj cuano, raj a. 'Unj me se se guun nucuáj qui'yaj suun 'unj suun 'ee, né na'aj 'unj cachinj 'unj caridad, na'aj 'unj cacheé rma'anj nänj á.

4 Aan a. Nihánj me qui'yaj nänj á. Gaa né asa' ca'né ru'vee suun ra'aj gaa né nuvi' rej ca'anj 'unj, gaa né canacunj yo'ó niij so' manj ca'anj 'unj tucuá yo'ó niij so' cayánj a", guun rá so' a.

5 "Gaa né canacúún so' man niij síí qui'yaj xcúún rihaan se-ru'vee so', né ca'na' 'o 'o niij so' rihaan so' a. Gaa né rihaan síí taj yaan rihaan yo'ó niij so' cataj so': "Me dñaj qui'yaj xcúún so' rihaan se-ru'vee 'unj gä", taj so', xna'anj so' man síí taj yaan yo' a.

6 Gaa né so' cataj: "'O cuentó tambo casté qui'yaj xcúnj rihaan se-ru'vee so' a", taj so' rihaan mayordomo yo' a. Gaa né cataj mayordomo

yo' rihaan so': "Nícaj so' dáán so' yanj cuentá nihánj, tiri' so' man yo', ne ra'yān cayáán so', ne qui'yáá so' yo'ó yanj naca, ne cachron so' rihaan yanj naca se vaa vij chihāq chi' gueé tambo qui'yaj xcúún so' á", taj mayordomo yo' rihaan síi taj yaan yo' a.

7 Gaa ne xná'anj so' man yo'ó so', cataj so': "Ne so' ga. Me daj qui'yaj xcúún so' rihaan se-ru'vee 'unj ga", taj so', xná'anj so' man yo'ó so' yo' a. "O ciento nanj 'núú trigó a", taj yo'ó so' a. "Nícaj so' dáán so' yanj cuentá nihánj, tiri' so' man yo', ne qui'yáá so' yo'ó yanj naca, ne ca'anj chihāq gueé nanj cachron so' rihaan yanj naca yo' á", taj mayordomo rihaan yo'ó so' a.

8 "Dan me se xcaj se-ru'vee mayordomo yo' cuentá se vaa qui'yaj chi'ii ndo'o mayordomo yo' rihaan so', tzaj ne ca'mii sa' ru'vee che'é mayordomo cataj ru'vee se vaa sij avii ndo'o raq me mayordomo yo' adonj. Danj nānj nij síi mān rihaan chumij nihánj cuano, tzaj ne gaa 'yaj suun nij so' ga tuvi' ma'ān nij so', ne doj a avii raq nij so' rihaan nij síi noco' se-nānā Diose nānj á.

9 "Gaa ne cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nij rasuun mān rihaan chumij nihánj, tzaj ne 'yaj ndo'o nij yuvij cacun' che'é rej qui'yaj canaán nij yuvij rasuun mān rihaan

chumij nihánj, ne soj ro', vaa che'é nícaj soj si'yaj soj rasuun mān rihaan chumij nihánj, ne go' soj man yuvij gaa ne gun tuvi' soj ga nij yuvij, qui'yaj rasuun yo' a. Ne güii navij nu' rasuun mān rihaan chumij nihánj me se aj quiri' ndo'o soj tuvi' soj síi cayáán ga soj, gaa ne ve'é ndo'o cayáán soj ga nij tuvi' soj ga Diose rej xta' nu' cavii nu' ca'anj a.

10 'O se síi ve'é tumé doj tzin' rasuun ro', so' me síi gun nucuaj cütumé nocoo rasuun, ne síi 'yaj chi'ii ga doj rasuun ro', chi'ii doj qui'yaj so' ga nocoo rasuun ei.

11 Che'é dan sese ne gun nucuaj soj cütumé sa' soj nij rasuun chi'ii mān rihaan chumij nihánj, gaa ne me síi gun rá rque nij rasuun ya rihaan soj cütumé soj, rá soj ga. Taj vaj síi gun rá qui'yaj danj a ma'.

12 Ne nuveé si'yaj ma'ān ya soj me nij rasuun mān rihaan chumij nihánj a man adonj. Ne sese ne gun nucuaj soj cütumé sa' soj nij rasuun mān rihaan chumij nihánj, ne me síi gun rá rque rihaan soj rasuun gun si'yaj ma'ān ya soj rej xta', rá soj ga. Taj síi gun rá qui'yaj danj ma'.

13 "Taj vaj síi gun nucuaj cütumé sa' si'yaj vij ru'vee ma'. Sese qui'yaj suun ní rihaan vij ru'vee, ne nachri' ní ni'yaj ní man 'o ru'vee yo', ne caran' rá ní ni'yaj ní man yo'ó ru'vee yo' a. Se guun nucuaj ní caran' rá

ní' ní'yaj ní' man vij ru'vee ma'. Né xaj soj, tzaj né se ca'vee qui'yaj suun soj che'é Diose né qui'yaj suun soj che'é nij rasuun mān rihaan chumij nihánj a ma' —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa tumé nij síi fariseo cacun' rihaan se-tucuanj Moisés a*

<sup>14</sup> Dan me se nij síi fariseo ro', me síi aran' ndo'o rá ní'yaj sa'anj, né gaa cuno nij so' cunudanj se-nanq Jesucristó nanq che'é rasuun mān rihaan chumij nihánj, gaa né ca'nga' nacoo nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>15</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Xa' soj, tzaj né nuvi' cacun' tumé soj ní'yaj yuvij, 'yaj soj ma'. Tzaj né Diose ro', me síi ne'en daj vaa nimán soj adonj. 'O se sa' uxrá vaa 'yaj yuvij, rá tuvi' yuvij, tzaj né chi'ji ndo'o 'yaj nij yuvij, rá Diose nanq adonj.

<sup>16</sup> "O se gaa ataa ca'ná' síi cu'naj Juan síi cuta' ne man yuvij me se cuno yuvij rihaan inanq se-tucuanj Moisés do', rihaan nij síi nata' se-nanq Diose gaa naá do', tzaj né yaj me se uno ndo'o yuvij nanq sa' nanq che'é güii gun chij Diose nimán yuvij mān rihaan chumij nihánj, né me inanq rá cunudanj nij yuvij cataj ma'an nij yuvij daj qui'yaj Diose asa' guun chij Diose adonj.

<sup>17</sup> Tzaj né ne nó xcúún ní' tanáj ní' a ó nanq rqué Diose

rihaan ní' canoco' ní' ma'. 'O se ca'vee a doj quinavij rej xta' do', ca'vee a doj quinavij chumij nihánj do', tzaj né se ca'vee quinavij a doj nana rqué Diose rihaan ní' canoco' ní' ma'.

<sup>18</sup> Dan me se sese quiri'ij yo'q so' man nicq so', né sese xcaj so' man yo'ó chanq, né cütumé so' cacun', né sese xcaj yo'q so' man chanq quiri'ij chii man, né cütumé so' cacun' uún adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi fariseo yo' a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é ru'vee né che'é 'o síi nique cu'naj Lázaro a*

<sup>19</sup> Gaa né nanó Jesucristó cuentó nihánj a:

—Ru'vee me yo'q so', né yatzij sa' inanq cunuú so', né daj a güii uun ndo'o nihaa sa' tucuá so', né guun niha' uxrá rá so' rihaan chumij nihánj a.

<sup>20</sup> Né naj 'o síi nique cu'naj Lázaro rihaan yo'óó ta'yaa ve' tucuá ru'vee yo', né mán ndo'o luj xráá síi nique yo',

<sup>21</sup> né guun rá síi cu'naj Lázaro chq so'se quinij rihaan yo'óó rej chá ru'vee yo' chraa, tzaj né daj doj chuvee ca'na' chavé luj xráá so' a.

<sup>22</sup> "Dan me se gaa quisíj güii cavi' síi nique yo', gaa né nicq nij se-mozó Diose man so' ca'anj so' rej sa', né na'yaq síi cu'naj Abraham man so' a. Né cavi' ru'vee uún, né cachin' nii man so' a.

<sup>23</sup> Dan me se ca'anj so' rihaan ya'an, né quiran' uxrá so' sayuun rihaan ya'an yo',

gaa nē naxcaj so' rihaan so', nē quene'en so' se vaa gan' ndo'o ne síi cu'naj Abraham, nē na'yaqan Abraham man síi cu'naj Lázaro yo' a.

<sup>24</sup> Gaa nē canacúún so' man síi cu'naj Abraham, cataj so': "Cunuu 'ee rá so' manj, ataj Abraham. Nē ca'nej so' man síi cu'naj Lázaro se vaa ca'na' so' nē tiguíj so' raq ra'a so' rque na, nē tucuachree so' ra'a so' daa 'unj, gaa nē cunuu cuq doj raj qui'yaj so', ataj. 'Q se na'aan ndo'o manj, 'yaj ya'an nihánj nānj á", taj ru'vee yo' rihaan síi cu'naj Abraham a.

<sup>25</sup> "Tzaj nē cataj Abraham rihaan so': "Tzaj nē nanuj rá so', ta'nij, se vaa gaa gaa i'na' so' rihaan chumij nē nicaj so' inānj rasuun sa', nē Lázaro me se inānj rasuun chi'ii nicaj so' nānj á. Nē cuano nihánj me se uun niha' nimán so', nē ma'án so' me se ran' sayuun a.

<sup>26</sup> Nē dānj inānj uún, nē nuu 'o yu'uj cunuu ndo'o rej nē ní', nē veé dānj sē ca'vee cuchi' yuvij mān nihánj ndāja rej nē nij soj yo', nē síi mān yo' sē ca'vee ca'na' rej nihánj a ma'", taj Abraham rihaan ru'vee yo' a.

<sup>27</sup> "Nē cataj ru'vee yo' rihaan Abraham a: "Che'é dan qui'yáá so' se ndo'o, ataj, nē ca'nej so' man síi cu'naj Lázaro ca'anj so' tucuá réj,

<sup>28</sup> nē vaa 'un'tinúj, nē me rá 'unj cataj xna'anj so' rihaan nij so' dāj rán' 'unj nihánj, nē sē ca'na' nij so' uún rej rán' 'unj sayuun nihánj a ma'", taj

ru'vee rihaan Abraham a.

<sup>29</sup> Gaa nē cataj Abraham rihaan so' a: "Vaa se-nāna síi cu'naj Moisés do', se-nāna nij síi nata' se-nāna Diose gaa naá do', nicaj nij so' á. Ca'vee cuno nij so' nāna yo' ei", taj Abraham rihaan ru'vee a.

<sup>30</sup> "Sē cuno nij so', man ataj Abraham. Tzaj nē sese ca'anj 'o síi cavi' rihaan nij so', gaa nē cānicaj nimán nij so' canoco' nij so' chrej sa', raj a", taj ru'vee rihaan Abraham a.

<sup>31</sup> "Tzaj nē cataj Abraham rihaan so' a: "Sese sē ca'vej rá nij so' cuno nij so' rihaan síi cu'naj Moisés do', rihaan nij síi nata' se-nāna Diose gaa naá do', nē ca'vee se cunuu i'na' uún 'o síi cavi', tzaj nē sē cuchumán rá nij so' nī'yaj nij so' man so' a ma'", taj Abraham rihaan ru'vee yo' a. —Veé dānj quisíj cuentó nanó Jesucristó a.

## 17

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ní'racyj ní'man tinúú ní'se qui'yaj tinúú ní'cacun'a*

<sup>1</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nāna so' a:

—Xā' chumij nihánj, tzaj nē mān ndo'o chrej chi'ii canoco' yuvij, nē vaa ya'núj uxrá rihaan nij yuvij canoco' nij yuvij chrej chi'ii adonj. Tzaj nē niqe síi 'yaj anoco' yuvij chrej chi'ii yo' adonj.

<sup>2</sup> Daj chihqá míj sē cavii sa' so' ma'. Ne'en soj se vaa sese toco' vaj nii yuvej xij váj 'núú

trigó man chihá yo'qo so', ne sese tagüéj nii man so' rque na ya'qanj, ne niij uxrá vaa ran'síi'anj niij rque na ya'qanj yo' nqanj adonj. Tzaj ne niij doj quiran' síi qui'yaj chi'ii nimán yo'qo tuvi' soj síi nica' nimán nqanj á. 'Q se quiran' so' sayuun nu'cavii nu'ca'anj nanj adonj.

<sup>3</sup> "Tumé uxrá soj man soj daj qui'yaj soj á. Sese qui'yaj tinúú so' cacun', ne cataj so' rihaan so' se vaa niij ndo'o qui'yaj so', ne sese canicaj nimán so' tñanj so' chrej chi'ii, ne caraq x'naa so' che'é cacun' tumé so' ei.

<sup>4</sup> Dan me se ca'vee se chij ya qui'yaj so' cacun' rihaan so' rque orún' güii, tzaj ne sese chij cuchi' so' rihaan so' ne cataj so' se vaa canicaj nimán so' ne niij vaa cacun' qui'yaj so' rá so', ne caraq x'naa so' rihaan so' ei —taj Jesucristó rihaan niij síi tucu'yón se-nqana so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é rasuun guun nucuaj ní qui'yaj ní sese cuchumán rá ní ni'yaj ní man Diose a*

<sup>5</sup> Gaa ne niij apóstol cune' Jesucristó man ro', cataj chuvij niij so' rihaan ma'qan Jesucristó sij 'nij ra'a man ní a:

—Cataj xna'anj so' rihaan nuj daj qui'yaj nuj, gaa ne doj a cuchumán rá nuj ni'yaj nuj Diose á —taj niij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>6</sup> Gaa ne cataj síi 'nij ra'a man ní' rihaan niij so' a:

—Sese daj se 'o snij cuchumán rá soj ni'yaj soj man Diose, ne sese ase vaa

caâñ cuêj mostazá xlá gaa cuchumán rá soj, ne cataj soj rihaan chruun se vaa cûrihânj chruun yo'óó rej nicun' chruun ne ca'qanj chruun canicun' chruun rque na ya'qanj, ne cuno chruun rihaan soj ei —taj Jesucristó rihaan niij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa se ca'mii xtq'ní che'é suun qui'yaj suun ní che'é Diose ma'*

<sup>7</sup> Gaa ne cataj uún Jesucristó rihaan niij apóstol cune' so' a:

—Sese vaa mozó nu' rihaan 'o tuvi' soj, ne sese 'yaj suun uxrá mozó uxra' mozó yo' yo'óó do', sese tumé mozó yo' daán soj xcuu do', ne daj cataj soj rihaan mozó nu' rihaan soj asa' namán mozó yo' ca'anj qui'yaj suun mozó tacaan ga. Ne se cataj soj rihaan mozó yo' se vaa nu' namán mozó ne nu' cayáán mozó cha' mozó chraa ma'. Daj chihqaa míj se tu'va soj danj a ma'.

<sup>8</sup> Maan se cataj soj: "Qui'yaj chuvíi so' cha' unj chraa, ne cuta' so' chraa do', na do', rihaan mesá rej cha' unj chraa, ne rque so' niij rasuun achiin manj, ne asa' quisíj chaj chraa gaa ne ca'vee cha' so' chraa ne co'qo so' na á". Danj ca'mii soj rihaan se-mozó soj nqanj á.

<sup>9</sup> Ne se caráya'qanj soj man mozó sese qui'yaj suun ndo'o mozó yo' suun ca'ne' soj rihaan mozó yo' ma'.

<sup>10</sup> Ne ase vaa mozó nu' rihaan Diose vaa soj, ne che'é dan asa' quisíj qui'yaj suun

soj nu' suun ca'ne' Diosē rihaan soj, nē cataj soj se vaa mozó rmij me soj, nē inanj do' suun ataj Diosē rihaan soj qui'yaj suun soj nānj adonj —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é síí samaritano síí nago' graciá rihaan Diosē a*

<sup>11</sup> Dan me se vaj Jesucristó chrej ca'anj chuman' Jerusalén, nē cachéé so' chrej uun rān' estadó Samaria ga estadó Galilea,

<sup>12</sup> nē dan me se daj doj catuú so' 'o chuman', nē nari' tuví' so' ḡa chi' síí ran' luj ri'yuj a. Nē gan' canicun' niж so',

<sup>13</sup> nē nucuaj canacúún niж so' man Jesucristó, nē cataj niж so':

—Cunuú 'ee rá so' man núj, maestró Jesucristó —taj niж so', caguáj niж so' a.

<sup>14</sup> Ḡa nē quene'en Jesucristó man niж so', ḡa nē cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Cavii soj ca'anj soj, nē t̄ihaq̄ soj man soj rihaan niж xrej á —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

Dan me se cuno niж so' nana ca'mii Jesucristó, nē cavii niж so', ca'anj niж so', nē gaa vaj niж so' chrej, nē nahuun sa' cunudanj niж so' ta'aj chrej a.

<sup>15</sup> Nē yo'ó tuví' niж so' ro', xcaj cuentá se vaa nahuun sa' so', ḡa nē canicaj so' ca'anj so' rej vaj Jesucristó, nē nucuaj ndo'o caguáj so' cataj so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diosē ḡa so' a.

<sup>16</sup> Nē gaa cuchi' so' rihaan Jesucristó, ḡa nē canicun' ruj so' nē nago' so' graciá rihaan Jesucristó a. Nē síí samaritano síí yaníj ḡa niж yuvíj israelitá me so' a.

<sup>17</sup> Ḡa nē cataj Jesucristó rihaan niж síí chéé ḡa so' a:

—Chi' ya yuvíj nahuun sa', qui'yáj, raj a. Nē me rej vaj yo'ó uun niж síí nahuun sa', rá soj ḡa.

<sup>18</sup> Nē a 'ó niж so' nē canicaj cataj se vaa sa' uxrá qui'yaj Diosē che'é so' a ma!. Orún' síí yaníj nihánj me síí guun rá cataj daj qui'yaj Diosē ḡa so' na' —taj Jesucristó, xná'anj so' man niж yuvíj chéé ḡa so' a.

<sup>19</sup> Ḡa nē canicaj Jesucristó cataj Jesucristó rihaan síí samaritano yo':

—Naxumaq̄ so', nē ca'anj so' á. Che'é se amán rá so' ni'yaj so' Diosē ro', che'é dan aj nahuun sa' so' ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é güii guun che'ë Diosē guun chij Diosē rihaan chumüi nihánj a*

<sup>20</sup> Dan me se xná'anj niж síí fariseo man Jesucristó me güii guun chij Diosē rihaan chumüi nihánj a. Ḡa nē cataj so' rihaan niж síí fariseo a:

—Taj che'é ni'yaj ndo'o soj ma'. Ca'vee se guun chij Diosē rihaan chumüi nihánj, tzaj nē se quene'en yuvíj ma'.

<sup>21</sup> Nē se cataj nii: "Ni'yaj so' ei. Nihánj me guun chij Diosē á. Yo' me rej guun chij Diosē á". Se ca'mii yuvíj dānj ma'. 'Q se sca'núj ma'ān soj vaj 'o

sií 'yaj uun chij Diose adonj —taj Jesucristó rihaan niж sií fariseo a.

<sup>22</sup> Gaa ne canicaj Jesucristó cataj so' rihaan niж sií tucu'yón se-nanq so' a:

—Vaa güii guun ndo'o rá soj quene'en soj güii nihánj güii vaj 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij rihaan chumij nihánj, tzaj ne se ca'vee quene'en soj manj ma'.

<sup>23</sup> Gaa ne cataj yuvij rihaan soj: "Ni'yaj so' ei. Yo' me rej vaj Jesucristó ei". Ne cataj uún yuvij: "Ni'yaj so' ei. Nihánj me rej vaj Jesucristó ei", cataj yuvij rihaan soj a. Tzaj ne se cavig soj nano' soj manj ma'.

<sup>24</sup> Dan me se ndaa rá se uun gaa raan rihaan chumij nihánj, ne 'o chuguun nu' rihaan chumij nihánj ro', ne ne'en cunudanj yuvij se vaa raan rihaan chumij á. Ne ase uun rá soj ne'en soj gaa raan ro', danj guun rá soj asa' ca'ná' 'unj sij nícaj yu'unj man yuvij, ne quene'en nu' yuvij man rihaan chumij nihánj se vaa ca'ná' 'unj adonj.

<sup>25</sup> Tzaj ne vaa che'é quirán' 'unj que'ee sayuun asino yaan, gaa ne vaa che'é nachri' niж sií man rihaan chumij nihánj ni'yaj niж manj a.

<sup>26</sup> "Ne ase vaa qui'yaj yuvij gaa cayáán sií cu'naj Noé rihaan chumij ro', danj gaa qui'yaj uún yuvij asa' ca'ná' uún 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>27</sup> Dan me se chá yuvij do', co'o yuvij do', ne xcaj tuvi' niж yuvij do', inanq danj qui'yaj niж yuvij ndaa quisíj güii catúj niж tuvi' sií cu'naj Noé rque ri-hoo xij chéé rihaan na a. Gaa ne taj ni'yón caman' ndo'o, ne ca'na' na ya'anj, ne caraán na ya'anj xraá cunudanj niж so', ne cavi' niж so' a.

<sup>28</sup> Ne ase vaa qui'yaj niж yuvij man chuman' cu'naj Sodoma gaa cayáán sií cu'naj Lot ro', danj qui'yaj uún yuvij asa' ca'ná' uún 'unj rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se chá niж so' do', co'o niж so' do', quiránj niж so' rasuun cutu'vej niж so' do', cunô niж so' naq do', cune' niж so' ve' do',

<sup>29</sup> ne nu' curihanj sií cu'naj Lot chuman' Sodoma, ne nu' cavii ya'an rej xta' gaa yo'óó azufre, cayuu yo' rihaan chuman' yo', ne cacaa nu' chuman' yo', ne cavi' cunudanj niж sií man chuman' yo' a.

<sup>30</sup> Ne ase vaa ne xcaj niж yuvij man gaa naá cuentá se vaa quiran' niж so' sayuun ro', danj gaa uún yuvij asa' quisíj ca'ná' uún 'unj sij nícaj yu'unj man yuvij rihaan chumij nihánj adonj. 'O se ndaa sij güii quene'en niж so' manj, gaa ne xcaj niж so' cuentá a.

<sup>31</sup> "Ne güii guun danj me se xa' sií taj xraá ve' tucuá me se se ca'vee catuu so' rá ve' tucuá so' quirij so' si'yaj so' ma'. Ne sií nuu tacaan 'yaj suun tacaan ro', se canicaj so' nano' so' si'yaj so' ma'. Maan se yo'o cunanj niж so' á.

<sup>32</sup> Vaa che'é nanuj rá soj daj quiran' nicqá síí cu'naj Lot gaa canicaj no' ni'yaj no' rej xco no', né cavi' no' a.

<sup>33</sup> "Síí chu'vi' ndo'o cavi' rihaan chumij nihánj ro', cavi' nu' so', né síí cavi' ro', so' me síí gaa i'naj nimán nu' cavig nu' ca'anj adonj.

<sup>34</sup> "Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj a: Né güii guun daj me se rej nij ro', quitaj roj nicqá roj so' cotoj roj so', né nacaj se-mozó Diose man yo'ó so', né quinaj yo'ó so' a.

<sup>35</sup> Né cunuú vij roj chaná gaj roj no' nútú trigó, né nacaj se-mozó Diose man yo'ó no', né quinaj yo'ó no' a.

<sup>36</sup> Né cunuú vij roj snó'o qui'yaj suun roj so' yo'óo, né nacaj se-mozó Diose man yo'ó so', né quinaj yo'ó so' nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>37</sup> Gaa né xná'anj nij síí tucu'yón se-nana Jesucristó man so', né:

—Né me rej ca'na' so', ga Señor —taj nij so', xná'anj nij so' a.

Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Aj ne'en soj daj 'yaj yachrúú vaj rej xta', né ne'en ma'án xo' me rej naj nee cha xo' a. Taj síí nata' rihaan xo' me rej naj nee yo' ma'. Né ase uun rá yachrúú ro', daj guun rá ma'án soj asa' ca'na' uún 'unj rihaan chumij nihánj adonj. Quene'en ma'án soj sij man rihaan chumij nihánj me rej ca'na'

'unj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

## 18

*Nihánj me cuentó che'é chaná cavi' nicqá cachíín ni'yaj ndo'o rihaan cuesé a*

<sup>1</sup> Né nanó Jesucristó cuentó nihánj rihaan nij síí tucu'yón se-nana so', che'é rej guun rá so' xcaj nij síí tucu'yón se-nana so' cuentá se vaa no xcúún nij so' niganj cachinj ni'yaj nij so' rihaan Diose, né se guun rmij nij so' ma'.

<sup>2</sup> Dan me se cataj Jesucristó a:

—'O cuesé cayáán rque 'o chuman' me yo'ó so', né nuveé sij amán rá ni'yaj man Diose do', nuveé sij aráj cochroj rihaan yuvij do', me cuesé yo' a.

<sup>3</sup> Né yáán 'o chaná cavi' nicqá chuman' yo', né guun che'é no' cachíín ni'yaj no' rihaan so' se vaa qui'yaj so' sayuun man síí qui'yaj sayuun man no' a.

<sup>4</sup> Né a doj ne ca'vej rá so' räcuíj so' man no' a. Tzaj né 'o güii me se guun rá ma'án cuesé yo', né: "Ca'vee se ne amán raj ni'yaj 'unj Diose do', ca'vee se ne aráj cochrój rihaan yuvij do',

<sup>5</sup> tzaj né che'é se guun rmij ndo'oj 'yaj chaná cavi' nicqá nihánj, né che'é dan ca'ne' cachrií 'unj cacun' che'é síí 'yaj sayuun man no', né ca'vee a. Se taj, né guun rmij xréé 'unj, qui'yaj no' vaa güii adonj", guun rá cuesé yo' a

<sup>6</sup> —taj síí 'nij ra'a man ní', né cataj uún so'— Xcaj soj

cuentá daj ca'mii cuesé vaa quij nimán yo' á.

<sup>7</sup> Né dan me se táá q niж síí narii Diose, né nuvii nigan' aguáj ndo'o niж so', achiín ni'yaj niж so' rihaan Diose, né Diose, tzaj né se ca'né Diose cacun' che'é niж síí 'yaj sayuun man niж so', rá soj na!. Guun raan ndo'o Diose ca'né so' cacun', rá soj na!. Se guun danj rá soj ma!.

<sup>8</sup> 'O se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa ra'yaj uxrá ca'né Diose cacun' che'é niж síí 'yaj sayuun man niж síí narii so' man adonj. Tzaj né dan me se asa ca'na' uún 'unj sij nícaj yu'unj man yuvij rihaan chumij nihánj, né me daj yuvij amán rá ni'yaj man Diose narij gá—taj Jesucristó rihaan niж síí tucu'yón se-nanq so' a.

*Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é vij síí cachíin ni'yaj rihaan Diose a*

<sup>9</sup> Gáa né nanó Jesucristó cuentó nihánj rihaan ta'aj yuvij guun rá se vaa sij sa' inanq me ma'an niж so' né nachri' niж so' ni'yaj niж so' man yo'ó yuvij a:

<sup>10</sup> —Canicun' vij snó'o rá nuvíi nocqo, cachíin ni'yaj roj so' rihaan Diose a. Yo'o so' ro', me síí fariseo, né yo'ó so' ro', me síí tiha' yu'unj man yuvij che'é puextó a.

<sup>11</sup> "Dan me se canicun' síí fariseo yo', né cachíin ni'yaj so', né cataj so' nanq nihánj rihaan Diose a. 'O se ne ca'mii nucuaj so' ma'. Maqan se rihaan ma'an so' ca'mii so', cataj so': "Guun ni'yaj uxrá

ní', Ataj Diose. Guun ni'yaj uxrá ní' se vaa ne 'yáá 'unj ndaa vaa 'yaj yo'ó niж yuvij ma!. Dan me se xa' niж so', tzaj né sij tiha' yu'unj do', sij tumé cacun' do', sij otoj gá nica yo'ó yuvij do', me niж so', né ne 'yáá 'unj danj ma!. Né guun ni'yaj ní' se vaa ne 'yáá 'unj ndaa vaa 'yaj síí nihánj síí tiha' yu'unj man yuvij che'é puextó a.

<sup>12</sup> Né vij ya aráj guee 'unj che'é se chá 'o 'o tuñj güii, né rqué 'unj 'o pesó rihaan daj a chi' pesó 'yaj canaán 'unj rihaan so' ei", taj síí fariseo yo' rihaan Diose a.

<sup>13</sup> "Né gan' doj tzin' nicun' síí a'néj puextó man yuvij yo', né guun na'aj ndo'o so' ni'yaj so' man so' rihaan Diose, né ne ca'vej rá so' naxcaj so' rihaan so' ni'yaj so' rej nicun' Diose a. Tzaj né go' so' se-cuxru' so' rucuqá ma'an so', né cataj so': "Cunu 'ee rá so' ni'yaj so' manj, Ataj Diose. 'O se sij tumé cacun' mej adonj", taj so' rihaan Diose a.

<sup>14</sup> "Né cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa gáa quinan' síí tiha' yu'unj man yuvij che'é puextó yo' tucuá so', gáa né aj cunuú sa' so' rihaan Diose nanq á. Tzaj né yo'ó so' ro', taj ma'. 'O se xa' síí me rá tacavii sa' man ma'an, tzaj né quiri' so', né guun na'aj so' a. Né xa' síí naqui'yaj nica nimán, tzaj né cavii sa' ndo'o so' adonj—taj Jesucristó rihaan niж yuvij yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj me che'é caran' rá Jesucristó ni'yaj so' man ne'eja*

<sup>15</sup> Gaa né nicaj nij yuvij man nij ne'ej ca'na' nij yuvij rihaan Jesucristó a. 'Q se me rá nij yuvij cuta' Jesucristó ra'a so' raq nij ne'ej che'é rej quirí' ne'ej xna'anj ni'yaj ne'ej a. Tzaj né quene'en nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó daj qui'yaj nij yuvij, gaa né cataj xna'anj nij so' rihaan nij yuvij se vaa ne nó xcúún nij ne'ej ca'na' nij ne'ej rihaan Jesucristó a.

<sup>16</sup> Tzaj né canacúún Jesucristó man nij síi tucu'yón se-nanq so', né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ca'ne' rá soj ca'na' nij ne'ej rihanj á. Sè caráán soj chrej rihaan nij ne'ej mei. 'Q se tucuq nij síi vaa dānj ro', me rej yanq Diose uun chij Diose nanj adonj.

<sup>17</sup> Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa síi na'vej rá guun chij Diose nimán, ndaq vaa a'vej rá ne'ej guun chij Diose nimán ne'ej ro', daj chihqá míj se cayáán so' ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj ma'—taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é 'o síi me rá cayáán ga Diose nu' cavii nu' ca'anj a*

<sup>18</sup> Dan me se xná'anj 'o síi nicaj suun yo' man Jesucristó, cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Maestro. Síi sa' uxrá mé so' adonj. Daj qui'yáj, né

ca'vee cayánj ga Diose nu' cavii nu' ca'anj ga —taj síi nicaj suun yo', xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>19</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Me che'é cataj so' se vaa síi sa' uxrá mej ga. 'Q se orún' Diose me síi sa' á.

<sup>20</sup> Ne aj ne'én so' nij nanq nocoo ya ya nanq cataj xna'anj Diose se vaa canoco' ní' á. Dan me se taj nanq yo': “Sè cotoj so' ga chanq nica yo'ó yuvij ma!. Sè ticaví' so' yuvij ma!. Sè qui'yaj itu so' si'yaj yo'ó yuvij ma!. Sè nanó so' cuentó né che'é yuvij ma!. Caraá cochróo so' rihaan réé so' do', rihaan nií so' do' á”. Yo' me nanq cunó so' ei —taj Jesucristó rihaan síi nicaj suun yo' a.

<sup>21</sup> —Asij gaa mej xnii me ve'é unó 'unj nu' nij nanq yo' nanj á —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>22</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Daj orún' rasuun achiin ya mán so' nanj ei. Dan me se cutu'vee so' cunudanj si'yáá so', né sa'anj quirí' so' ro', caxrij so' ston nij síi nique, né cumañ ndo'o si'yáá so' rej xta', qui'yaj Diose nanj ei. Ne dan me se ca'na' so', né cayocó' so' manj, ca'anj ní' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>23</sup> Dan me se cuno síi nicaj suun yo' nanq nihánj, gaa né quinanó ndo'o rá so' a. 'Q se síi ru'vee ndo'o me so' a.

<sup>24</sup> Dan me se ni'yaj Jesucristó man so', né cataj Jesucristó:

—Sayuun uxrá vaa quisij nij síí vaa ndo'o sa'anj rihaan cayáán nij so' ḡa Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj nañj adonj.

<sup>25</sup> Dan me se ne'en soj se vaa sayuun ndo'o vaa cachen xcuu camelló yu'u j taj tacúún cúú nuvá, tzaj n̄e ca'vee a doj cachen xcuu yo' yu'u j taj tacúún cúú nuvá, ndaa rá se vaa síí ru'vee, n̄e se guun cachen ma'qan síí ru'vee cayáán so' ḡa Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a ma' —taj Jesucristó a.

<sup>26</sup> Ḡa n̄e xná'anj nij síí cuno naná nihánj man Jesucristó, cataj nij so':

—Che'é dan me se me síí gun nucuaj quinanij rihaan sayuun ga —taj nij so', xná'anj nij so' man Jesucristó a.

<sup>27</sup> Ḡa n̄e cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Xa'rásuun na'vee qui'yaj ma'qan inan̄j yuvij, tzaj n̄e Diose me síí uun nucuaj qui'yaj n̄u' rasuun yo' adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>28</sup> Ḡa n̄e cataj Pedró rihaan so' a:

—N̄e nuj ḡa. Aj tanáj nuj n̄u' si'yaj nuj, n̄e canoco' nuj mán so' á —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

<sup>29</sup> Ḡa n̄e cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Cuano nihánj me se cataj yá 'unj rihaan soj se vaa síí tanáj ve' tucuá tanáj nica tanáj tinúú tanáj tuvi' tanáj ta'níí tanáj, che'é rej gun

chij Diose rihaan chumij nihánj ro',

<sup>30</sup> uxrá doj a rasuun quirí' uún so' ḡaa vaa i'nq' so' rihaan chumij nihánj, n̄e asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj me se yo'o cayáán so' ḡa Diose n̄u' cavii n̄u' ca'anj nañj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa síí va'nuj cataj xna'anj Jesucristó se vaa caví' so' n̄e cunu i'nq' uún so' a*

<sup>31</sup> Dan me se nicaj Jesucristó chuvij nij síí tucu'yón se-naná so' ca'anj so', n̄e cataj so' rihaan nij so':

—Nihánj me ca'anj ní' chuman' Jerusalén, n̄e asa' cuchi' ní', n̄e quisij ya n̄u' naná cataj xna'anj nij síí nata' se-naná Diose ḡaa naá che'é 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij,

<sup>32</sup> n̄e dan me se tacuachén nii manj rihaan nij síí yaníj, n̄e ca'nga' nacoo nij so' quene'en nij so' manj, n̄e qui'yaj chi'ii nij so' manj, n̄e quiríi talúj nij so' manj,

<sup>33</sup> n̄e go' nij so' cuartá xráj, ḡaa n̄e ticavi' nij so' manj a. Ḡa n̄e cachen va'nuj güii, ḡaa n̄e cunu i'nq' uún 'unj, qui'yaj Diose ei —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>34</sup> N̄e ne quene'en uxrá nij so' me che'é ca'mii Jesucristó dñj ma'. 'Q se ne ca'vee xcaj nij so' cuentá che'é naná yo' ma'.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa naxra' rihaan 'o' sú tuchrii, qui'yaj Jesucristó a*

35 Dan me se gaa quinichrun' Jesucristó chuman' Jericó, nē yáán 'o síí tuchrjj tu'va chrej, nē achíin so' caridad rihaan yuvij a.

36 Dan me se cuno síí tuchrjj yo' se vaa cachén ndo'o yuvij chrej rej nē so', nē che'é dan xná'anj so' man yuvij che'é rej vaj ndo'o yuvij chrej yo' a.

37 Gaa nē cataj xna'anj nii rihaan so' se vaa Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret me síí achén rej nē nij so' a.

38 Gaa nē dan me se caguáj síí tuchrjj yo', cataj so':

—Yaq ya ta'níí ta'nij si'nqo síí cu'naj David síí cane gaa naá mé so', Jesús. Cunuu 'ee rá so' manj ei —taj so', caguáj so' a.

39 Gaa nē cataj nij síí racuít man so' chéé so' se vaa se tu'va so' dānj, mān se:

—Dínj gaa tu'vá so' á —taj nij so' rihaan síí tuchrjj, tzaj nē doj a nucuaj caguáj so', cataj so':

—Ta'níí ta'nij si'nqo síí cu'naj David mé so' ei. Cunuu 'ee rá so' manj ei —taj so', caguáj so' rihaan Jesucristó a.

40 Canicun' Jesucristó, nē canacúún Jesucristó man síí tuchrjj se vaa racuít nii man so' ca'na' so' rihaan Jesucristó a. Nē gaa quinichrun' síí tuchrjj yo' rihaan Jesucristó, nē xná'anj Jesucristó man so', cataj Jesucristó rihaan so' a:

41 —Daj qui'yáy mán so', rá so' gaa —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man so' a.

—Curuvij' rihanj raj, Señor —taj so' rihaan Jesucristó a.

42 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so':

—Ca'vee curuvij' rihaan so' á. Mān che'é se amán rá so' ni'yaj so' manj ro', che'é dan nahuun sa' so' ei —taj Jesucristó a.

43 Nē nu' curuvij' rihaan so', gaa nē canoco' so' xcó Jesucristó, nē nata' so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose gaa so' a. Nē nu' nij yuvij quene'en daj quiran' so' cataj se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose a.

## 19

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj sú cu'naj Zaqueo gaa guun rá so' quene'en so' man Jesucristó a*

1 Dan me se catúj Jesucristó chuman' Jericó, nē cachén so' chuman' yo',

2 nē yáán 'o síí cu'naj Zaqueo chuman' yo', nē so' me síí uun chij rihaan nij síí tiha' yu'unj man yuvij che'é puextó, nē ru'vee ndo'o so' a.

3 Dan me se guun rá so' quene'en so' me síí me Jesucristó, tzaj nē ne ca'vee quene'en so', che'é se man ndo'o yuvij, nē síí chre' nii vaa síí cu'naj Zaqueo a.

4 Che'é dan yoo cunánj so' quitáá yaan so' rihaan nij yuvij, gaa nē cavii so' raq 'o chruun man chruj higó raq, che'é yan me rá so' quene'en so' man Jesucristó a. 'O se cacheñ Jesucristó tacóó chruun yo' a.

5 Dan me se gaa cuchi! Jesucristó tacóó chruun taj Zaquo, nē ni'yaj Jesucristó raa chruun, nē cataj so' rihaan Zaquo a:

—Nanij so' cuaj rihaan yo'oo, Zaquo. 'Q se vaa che'é ndo'o carán' 'unj ve' tucuá so' cuan' á —taj Jesucristó rihaan Zaquo a.

6 Gaa nē yoo nanij Zaquo rihaan yo'oo, nē guun nihá' uxrá rá so' se vaa caran' Jesucristó tucuá so' a.

7 Dan me se cuno nij yuvii daj cataj Jesucristó, gaa nē nij ca'mii nij yuvii ni'yaj nij so' man Jesucristó a. Nē cataj nij so' che'é Jesucristó a:

—Nihánj me se caran' so' tucuá 'o síi tumé ndo'o cacun' adonj —taj nij yuvii ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

8 Tzaj nē canicun' ma'an Zaquo, cataj so' rihaan síi 'nij ra'a man ní' a:

—Cuanó nihánj me se rque 'unj yanej si'yaj rihaan nij síi nique, nē nij síi tiha' yu'unj 'unj man, tzaj nē naqui'yaj 'o cunu' ca'anj narque 'unj rihaan nij so' se vaa ca'néj 'unj man nij so', Señor —taj so' rihaan Jesucristó a.

9 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Cuan' me se aj cavii sa' nij tucuá síi nihánj, ndaqá rá se vaa 'o ta'níí síi cu'naj Abraham gaa naá ro', dānj vaa ma'an so' cuano a.

10 'Q se ca'ná' 'unj sij nicaj yu'unj man yuvii che'é rej ca'vee nano! 'unj man nij síi ca'anj ni'ya, nē cavii sa' nij so'

qui'yaj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é síi racuíj sa'anj rihaan se-mozó so' a*

11 Dan me se cuno nij síi mān chuman' Jericó se-naná Jesucristó, tzaj nē guun rá nij so' se vaa che'é se nichrun' Jesucristó chuman' Jerusalén, che'é dan ra'yaj guun chij Diose rihaan chumíj nihánj adonj, rá nij so', nē che'é dan guun che'é Jesucristó naqui'yaj Jesucristó yo'o cuentó nihánj, gaa nē ca'vee xcaj nij yuvii cuentá a.

12 Dan me se cataj so' a:

—Yo'o síi xna'anj ru'vee guun rá quinaj suun uun chij chiháán, nē guun rá so' ca'anj so' chuman' raa nē nata suun so' suun guun chij chiháán so', gaa nē canicaj so' namān so' chiháán so', rá so' a.

13 Gaa nē canacúún so' man chí' nij se-mozó so' ca'na' rihaan so', gaa nē rqué so' 'o sa'anj mina rihaan 'o 'o nij so', nē cataj xna'anj so' rihaan nij so' se vaa qui'yaj suun nij so' gaa sa'anj, nē tanacá nij so' man sa'anj, nē ndaqá quisij güii namān uún so', gaa nē nuchruj nij so' cuentá, taj so' a. Dānj ca'mii so', gaa nē cavii so' ca'anj so' a.

14 "Tzaj nē nij síi mān chiháán so' ro', quitáá ri'yunj man so', nē che'é dan ca'néé nij so' síi ca'anj suun ca'anj cataj xna'anj rihaan síi nicaj suun rej ca'anj síi xna'anj ru'vee yo' se vaa ne ca'vee rá

nij so' guun chij síí xna'anj ru'vee yo' rihaan nij so' a.

15 "Dan me se ya qui'yaj canaán síí xna'anj ru'vee yo' guun chij so' chiháán so', gaa né gaa namán so', né cataj xna'anj so' se vaa nacunj nii man chi' nij se-mozó so' nij síí rqué so' sa'anj rihaan a. 'Q se guun rá so' xcaj so' cuentá me daj sa'anj qui'yaj canaán nij so' a.

16 "Dan me se síí ca'na' asino yaqan rihaan so' ro', cataj: "Xa' sa'anj mina rqué so' manj, tzaj né qui'yaj canaán 'unj 'ó chi' sa'anj mina uún, qui'yaj sa'anj yo', señor", taj so' rihaan síí xna'anj ru'vee yo' a.

17 Gaa né cataj síí xna'anj ru'vee yo' rihaan mozó yo': "Cunaj uxrá qui'yáá so' á. Mozó sa' inanj mé so' ei. Che'é dan guun chij so' rihaan chi' ya chuman', qui'yáá a", taj síí xna'anj ru'vee rihaan mozó sa' yo' a.

18 "Dan me se ca'na' uún yo' mozó, cataj so': "Xa' sa'anj mina rqué so' manj, tzaj né qui'yaj canaán 'unj yu'un' sa'anj mina uún, qui'yaj sa'anj yo', señor", taj so' rihaan síí xna'anj ru'vee yo' a.

19 Né cataj síí xna'anj rihaan so': "Gaa né guun chij so' rihaan 'un' ya chuman' nānj ei", taj so' rihaan yo' o mozó yo' a.

20 "Dan me se ca'na' yo' so' uún, né cataj so': "Nihánj me nacaj so' se-sa'anj so', señor. 'Q se caraa sa' 'unj man yo' rque 'o vitó,

21 né cuchu'ví' 'unj ni'yaj 'unj mán so', che'é se sij sca' ndo'o nimán mé so', né naxcaj so' rasuun rej nuvi' rasuun cutá' so', né yo'ó yuvij unô caân, né so' me se, né ma'án so', né rii so' naa adonj", taj mozó yo' rihaan síí xna'anj ru'vee yo' a.

22 "Gaa né cataj síí xna'anj ru'vee rihaan mozó yo': "Mozó chi'ji nimán mé so' ei. Cuta' 'unj cacun' xráá so' che'é nana tu'va ma'án so' á. 'Q se quene'én so' se vaa sij sca' ndo'o nimán mej, né quene'én so' se vaa naxcaj 'unj rasuun rej nuvi' rasuun cutaj, né quene'én so' se vaa yo'ó yuvij unô caân né 'unj rii naa nānj á.

23 Che'é dan me che'é ne tacuachén so' se-sa'anj 'unj rihaan nij síí nuta' sa'anj ga. Gaa né gaa ca'ná' 'unj, né nacaj 'unj se-sa'anj 'unj ga sa'anj nata' raq yo' ga", taj síí xna'anj ru'vee yo' rihaan mozó rmij yo' a.

24 Gaa né cataj so' rihaan yo' nij síí nicun' ga so' a: "Ca'nee soj sa'anj nicaj mozó chi'ji nihánj, né tacuachén soj rihaan síí nicaj chi' sa'anj mina yo' á", taj síí xna'anj ru'vee yo' rihaan yo' nij so' a.

25 "Tzaj né aj nicaj so' 'o chi' vaa gueé á", cataj nij so' rihaan síí xna'anj ru'vee yo' a.

26 "Taj se 'yaj ma'. Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa síí ne'en sa' qui'yaj suun rihanj ro', né vaa güii, né doj a guun nucuaj

so' qui'yaj suun so' adonj. Né síí ne ne'en qui'yaj suun rihanj ro', ca'née 'unj suun le'ej nii ataq so', né quinaj un so' adonj", taj síí xna'anj ru'vee yo' rihaan niж so' a.

<sup>27</sup> Gaa ne cataj uún so': "Tzaj né xá' niж síí taj ri'yunj manj síí ne ca'vej rá gúun chij 'unj rihaan, tzaj ne nicaj soj man niж so' ca'na' soj rihanj, gaa ne ticavi' soj man niж so' rihanj nihánj ei", taj uún so' a.

<sup>28</sup> —Veé dñaj quisíj cuentó nanó Jesucristó a.

Gaa ne cavii so' ca'anj so' chuman' Jerusalén, né táá yaqan so' rihaan niж síí tucu'yón se-nanq so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa catúj Jesucristó chuman' Jerusalén a*

<sup>29</sup> Dan me quinichrun' Jesucristó roj chuman' cu'naj Betfagé gaa Betania a. Naj roj chuman' yo' tacóó quij cu'naj Quij man Chruun Olivó a. Gaa ne ca'néé Jesucristó man vij tuvi' niж síí tucu'yón se-nanq so' ca'anj rque chuman' Betfagé,

<sup>30</sup> né cataj so' rihaan roj so' a:

—Cavij roj soj ca'anj soj, né catuú roj soj chuman' nihánj chuman' naj rihaan ní', né asa' catúj roj soj, né nari' roj soj man yo'o burró le'ej ya'anj numij a. Dan me se naché roj soj man xo', né nicaj roj soj ca'na' roj soj rihanj nihánj á.

<sup>31</sup> Né sese xna'anj nii man roj soj me che'é nache roj soj burró, né cataj roj

soj: "Síí 'nij ra'a man ní' achiin xcuu nihánj rihaan chuguanj", cataj roj soj á —taj Jesucristó rihaan roj síí tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>32</sup> Dan me se ca'anj roj so', né catúj roj so' chuman' yo', né nari' roj so' man burró le'ej, ndaa vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan roj so' a.

<sup>33</sup> Né gaa nache roj so' man burró, né xná'anj niж síí dñan burró man roj so' a:

—Me che'é nache soj burró gaa —taj niж so', xná'anj niж so' man roj so' a.

<sup>34</sup> Gaa ne cataj roj so' rihaan niж síí dñan burró a:

—Síí 'nij ra'a man ní' achiin xcuu nihánj rihaan chuguanj —taj roj so' a.

<sup>35</sup> Gaa ne nicaj roj so' xcuu ca'na' roj so' rihaan Jesucristó, né cuta' roj so' sagan' roj so' xráá burró, né tacavii roj so' man Jesucristó xráá burró yo',

<sup>36</sup> né gaa vaj Jesucristó, né cuchruj ndo'o niж yuvij yatzij sagan' niж so' rá chrej, né achén Jesucristó gaa burró yo' rihaan yatzij a.

<sup>37</sup> Dan me se quinichrun' Jesucristó chuman' Jerusalén, né vaj so' tacóó Quij man Chruun Olivó rej vaj niж chrej, né guun che'ę que'ęe niж síí tucu'yón se-nanq so' guun niha' rá niж so', né aguáj niж so', ca'mii sa' niж so' che'é Diose che'é nu' niж suun sa' nocoo qui'yaj Jesucristó quene'en niж so' a.

<sup>38</sup> Dan me se cataj niж so':

—Cunaj uxrá vaa ca'na' síí ca'néé síí 'nij ra'a man ní' ei. Síí nicaj suun rey uun chij rihaan ní' me so' ei. Ve'é cayáán Diose síí nicun' xta' á. Cunaj uxrá 'yaj so' ei —taj nij yuvij, caguáj nij so' a.

<sup>39</sup> Dan me se ta'aj nij síí chéé gá Jesucristó me síí fariseo, né ta'aj nij so' cataj rihaan Jesucristó a:

—Cataj xna'anj so' rihaan nij síí tucu'yón se-naná so' se vaa ca'ne! rá nij so' ga nana vaa dānj á —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>40</sup> Gáa né cataj so' rihaan nij so' a:

—Cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa sese dínj gaa tu'va nij síí aguáj naná vaa dānj, né ma'ñ nij yahij náj rihaan yo'óó nihánj caguáj naná vaa dānjasuun nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

<sup>41</sup> Né gáa quinichrun' Jesucristó chuman' Jerusalén yo', né ta'vee Jesucristó che'é chuman' yo',

<sup>42</sup> né cataj so':

—Güii cuan' me se me inānj raj quene'en soj sij mān chuman' Jerusalén daj qui'yaj soj né ca'vee dínj cayáán soj, tzaj né cuano nihánj me se se ca'vee xcaj soj cuentá ma'.

<sup>43</sup> Dan me se quisij ya güii, né ca'na' nij síí taj ri'yunj man soj, né cune' nij so' chingá nū' anicaj chiháán soj, né tucuachrjin nij so' man soj, né se ca'vee curihanj soj, qui'yaj nij so' ma'.

<sup>44</sup> Né tucuanee nij so' nū' chiháán soj, né cavi' soj, né a 'ó yuvej se quitáá xráá tuvi' yuvej, qui'yaj nij so' ma'. Dānj quiran' soj, che'é se gaa guun rá Diose rācuíj Diose man soj, né ne xcaj soj cuentá ma' —taj Jesucristó ni'yaj so' man nij síí mān chuman' Jerusalén yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man nij yuvij tu'vej rasuun rá nuvíi nocoo a*

<sup>45</sup> Gáa né catúj Jesucristó rá nuvíi nocoo, gaa né guun che'é so' quirii so' man nū' nij yuvij tu'vej rasuun mān rá nuvíi nocoo a.

<sup>46</sup> Né cataj so' rihaan nij so' a:

—Danj Diose taj se vaa tuzá Diose me rej na'víj yuvij rihaan Diose á. Tzaj né guun tucuá síí ituú man tuzá Diose nihánj, qui'yaj soj nanj á —taj Jesucristó rihaan nij yuvij quirii so' a.

<sup>47</sup> Né dan me se daj a güii nicun' Jesucristó rá nuvíi nocoo, tucu'yón Jesucristó se-naná so' rihaan yuvij, tzaj né nij xrej atá suun nocoo doj do', nij síí naqui'yaj cüu se-tucuánj Moisés rihaan yuvij do', nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá do', nano' uxrá nij so' daj qui'yaj nij so' gáa né ca'vee cavi' Jesucristó a.

<sup>48</sup> Tzaj né ne nari' nij so' daj qui'yaj nij so' cavi' Jesucristó ma'. 'Q se guun niha' uxrá rá nij yuvij cuno nij so' se-naná Jesucristó a.

## 20

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa xná'anj nii man Jesucristó me síi ca'ne' suun rihaan so' qui'yaj so' ndaa vaa 'yaj so' a*

<sup>1</sup> Dan me se 'o güii nicún' Jesucristó rá nuvíí nocoo, tucu'yón Jesucristó rihaan yuvij, ne nata' so' se-nanq so' nanq sa', ne nicún' xrej ataq suun nocoo doj nicún' síi naqui'yaj cū se-tucuanj Moisés nicún' síi uun chij nicún' rej tucu'yón Jesucristó a.

<sup>2</sup> Gaa né cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Me síi ca'ne' suun rihaan so' qui'yáá so' ndaa vaa 'yáá so' ga —taj nij so', xná'anj nij so' man Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Né vaa yo'o nanq me raj xna'anj 'unj man nij soj, né cataj soj rihanj á.

<sup>4</sup> Dan me se me síi ca'ne' suun rihaan síi cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvij, rá soj ga. Ma'an Juan cavii raq na!. Ase Diosé cataj xna'anj rihaan so' xa!. Cataj xna'anj nij soj rihanj ei —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>5</sup> Gaa né nuchruj raq ndo'o nij so' ga tuvi' nij so' a:

—Né sese cataj ní' se vaa Diosé ca'ne' suun rihaan síi cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvij, né cataj Jesucristó rihaan ní' me che'é ne cuchumán rá ní' nanq ca'mii Juan, cataj so' a.

<sup>6</sup> Tzaj né sese cataj ní' se vaa nuveé sij ca'ne' Diosé suun rihaan me síi cu'naj

Juan, né go' cunudanq nij yuvij yahij man ní' a. 'O se cuchumán rá nij yuvij se vaa síi nata' se-nanq Diosé me síi cu'naj Juan a —cataj nij so' ga tuvi' ma'lan nij so' a.

<sup>7</sup> Gaa né cataj nij so' rihaan Jesucristó se vaa ne ne'en nij so' me síi ca'ne' suun rihaan síi cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvij a.

<sup>8</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Che'é dan se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj me síi ca'ne' suun rihanj qui'yáá ndaa vaa 'yáá ma! —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nanq nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é yuvij chi'ii 'yaj suun rihaan yo'óó a*

<sup>9</sup> Gaa né guun che'é Jesucristó nanó so' cuentó nihánj rihaan nij yuvij a.

—Dan me se cuchruj yo'o so' yo'o naq chruj uvá a. Gaa né tanáj so' man naq yo' rihaan síi qui'yaj suun naq yo', né curihanj so' ca'anj so' gan' que'ee yavii a.

<sup>10</sup> Né 'o güii ca'néé so' man yo'ó se-mozó so' ca'anj so' rihaan nij síi nuq tumé xnaq so' a. 'O se me rá so' rque nij síi nuq tumé naq doj chruj uvá rihaan yo'ó mozó yo!, tzaj né a doj chruj ne rque nij síi nuq tumé naq rihaan yo'ó mozó yo' ma!. Ma'an se go' ndo'o nij so' xráá so', né quirii nij so' man so' rque naq yo' a.

<sup>11</sup> Che'é dan ca'néé síi to'ojo naq yo' man yo'ó mozó uún, tzaj né nij síi nuq tumé naq ro', go' uún nij so' xráá mozó

uún, nē niј uxrá qui'yaj niј so' man so', nē quirii niј so' man so' rque naq, nē a doj chruj ne rque niј so' man mozó yo' a ma'.

<sup>12</sup> Gaa nē ca'néé uún síí xnaa yo' yo'ó mozó uún, tzaj nē quiran' chi'iij ndo'o so', qui'yaj niј síí nuu tumé naa, nē quirii niј so' man so' xe' a.

<sup>13</sup> "Gaa nē guun rá sií xnaa yo': "Daj qui'yáj yaj ga. 'O se ca'nej 'unj ma'an ta'níj síí 'ee raj man á. Caraq cochroj niј so' rihaan ta'níj sese ca'anj ta'níj saj xee", guun rá sií xnaa, nē ca'néé so' man ta'níj ma'an so' ca'anj a.

<sup>14</sup> Dan me se quene'en niј síí nuu tumé naq se vaa 'na' ta'níj síí xnaa, gaa nē nuchruj raq niј so' ga tuvi' niј so' daj qui'yaj niј so', taj niј so' a: "Síí nihánj me síí guun xnaa man naq nihánj vaa güii ei. Che'é dan ticavi' ní' man so', nē vaa güii, nē guun xnaa ma'an ní' man naq nihánj chuguānj", taj niј so' rihaan tuvi' niј so' a.

<sup>15</sup> Gaa nē quirii niј so' man ta'níj síí xnaa yo' xe', nē ticavi' niј so' man ta'níj síí si'yaj naq nān adonj. Che'é dan daj qui'yaj síí si'yaj naa yo' man niј síí nuu tumé xnaa so', rá niј soj ga.

<sup>16</sup> 'O se ca'ná' so' vaa güii, nē ticavi' so' man niј síí nuu tumé naq yo', nē t̄acuachén so' xnaa so' rihaan yo'ó síí tumé man xnaa so' nanj adonj —taj Jesucristó rihaan niј yuvij a.

Gaa cuno niј yuvij nana nihánj, nē cuchu'vi' ndo'o niј so', nē cataj niј so':

—Orún' raq Diose me síí nacaj man nūj rihaan sayuun yo' nān chuguānj —taj niј so' rihaan Jesucristó a.

<sup>17</sup> Gaa nē ni'yaj Jesucristó man niј so', nē xná'anj Jesucristó man niј so' a:

—Che'é dan me se me che'é nō nanq nihánj rihaan danj Diose, rá niј soj ga: "Yuvej quiri'iij niј síí cune' ve' ro', guun yuvej sa' doj rihaan cunudanj niј yuvej man tacoo ve' yo' nān adonj", taj danj Diose a.

<sup>18</sup> Nē yuvej yo' me se vaa yuvej yo' vaa 'unj, nē ase vaa yuvij tíxé yuvej yo' vaa yuvij na'vej rá cuno rihaan 'unj, nē uxrá quiran' niј so' sayuun nān adonj. Nē ase vaa yuvij quinij yuvej yo' xráá vaa niј yuvij qui'yáá 'unj sayuun man, nē yuun che'é quinavij niј so' nu' cavii nu' ca'anj nān adonj —taj Jesucristó a.

<sup>19</sup> Gaa nē guun rá niј síí naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés rihaan yuvij guun rá niј xrej ataq suun nocoo doj guun rá quita'aa ra'yān man Jesucristó, tzaj nē chu'vi' niј so' ni'yaj niј so' man niј yuvij a. Quene'en niј so' se vaa che'é ma'an niј so' me cuentó nanó Jesucristó a. Ase vaa niј síí nuu tumé naq vaa ma'an niј so' rihaan Jesucristó, nē quene'en niј so' se vaa che'é dan nanó Jesucristó cuentó yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é puextó go' ní' rihaan*

*gobiernó do', che'é se rque ní'  
rihaan Diose do' a*

20 Dan me se cutumé ndo'o nij síi naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés rihaan yuvij do', nij xrej ata suun nocoo doj do', man Jesucristó daj ca'mii so' a. Né go' nij so' sa'anj rihaan doj tuvi' nij so' síi tiha' yu'unj cuchi' nij so' rihaan Jesucristó, né qui'yaj nij so' ndaq a vaa 'yaj síi vaa sā' síi me rá xna'anj nanā man so' a. 'Q se guun rá nij so' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó che'é nanā ca'mii so', gaa né ca'vee tācuachén nij so' man Jesucristó rihaan síi nicaj suun procurador a.

21 Dan me se xná'anj nij síi tiha' yu'unj yo' man Jesucristó a:

—Ne'en núj se vaa nana nicā inānj a'mii so' né tucu'yón so' do', maestro. Né 'o cuyaqān vaa cunudānj yuvij rihaan so' chuguānj. Né ya tucu'yón so' rihaan yuvij daj qui'yaj yuvij canoco' yuvij man Diose, maestro.

22 Dan me se nó xcúún ní' go' ní' puextó rihaan síi nicaj suun gobiernó na!. Ase se go' ní' xā' —taj nij síi tiha' yu'unj, xná'anj nij so' man Jesucristó a.

23 Tzaj né caxrīj rá Jesucristó se vaa me rá nij so' tiha' yu'unj nij so' man so' a. Che'é dan cataj Jesucristó nanā nihánj rihaan nij so' a:

24 —Tjhaqān soj sa'anj aga' ni'yaj ní' á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Gaa né gaa tihaqān nij so'

sa'anj aga' yo' rihaan Jesucristó, gaa né cataj Jesucristó:

—Me síi nō rihaan sa'anj aga' nihánj ga. Né me síi se-chuvij nō rihaan sa'anj aga' nihánj ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij síi me rá tiha' yu'unj yo' a.

—Síi nicaj suun gobiernó me nō rihaan sa'anj aga' yo', né nō se-chuvij so' rihaan sa'anj ei —taj nij so' a.

25 Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Che'é dan go' soj si'yaj síi nicaj suun gobiernó rihaan ma'ān so', né rque soj si'yaj Diose rihaan Diose á —taj Jesucristó a.

26 Gaa né ne guun nucuaj nij síi tiha' yu'unj yo' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó che'é se-nanā so' ma'. 'Q se cuno cunudānj nij yuvij daj ca'mii nij so', gaa né ca'anj ndo'o rá nij yuvij cuno nij so' se-nanā Jesucristó, né ca'ne' rá nij so' nānj adonj.

*Nanā nihánj taj xna'anj se  
vaa ya cunu i'nā' uún nij sú  
cavi' a*

27 Dan me se cuchi' doj nij síi saduceo rihaan Jesucristó a. Nij síi saduceo ro', a'mii nanā nihánj se vaa daj chihāqāmij se cunu i'nā' uún yuvij asā' cavi' yuvij, taj nij so' a.

28 Dan me se xná'anj nij so' man Jesucristó, né cataj nij so' nanā nihánj a:

—Cachrón síi cu'naj Moisés nanā nihánj rihaan yanj, che'é rej cuno ní' nanā nihánj a: "Sese cavi' yo' o síi vaa nicā, né sese taj vaj ta'níí so', né no

xcúún tinúú so' xcaj tinúú so'  
man chocó' so' chaná quináj,  
nē cotoj tinúú síi cavi' ga  
chocó' so', nē cuchruj no'  
ne'ej, nē guun ta'nij síi cavi'  
man ne'ej yo', nē cunuú ne'ej  
yo' rihaan to'óó síi cavi' yo'  
a", taj síi cu'naj Moisés gaa  
naá, maestro.

<sup>29</sup> Dan me se vaa chij nij  
tinuj 'o nij so' a. Síi chava' ro',  
xcaj man chaná, tzaj nē cavi'  
so', nē taj vaj ne'ej cuchruj  
chaná nicá so', qui'yaj so',

<sup>30</sup> nē che'é dan xcaj scue'ee  
síi cavi' yo' man chocó' so'  
chaná quináj, tzaj nē cavi' so'  
uún, nē xcaj scue'ee so' uún  
man chaná, tzaj nē cavi' so'  
uún,

<sup>31</sup> nē dan me se quisíj xcaj  
nu' chij nij tinuj nij so' man  
orún' chaná yo', tzaj nē taj vaj  
a 'ó ne'ej cuchruj chaná yo',  
qui'yaj nij so' ma'. Nē cavi'  
taran' nij so' nānj adonj.

<sup>32</sup> Síj, gaa nē cavi' ma'an  
chaná yo' uún,

<sup>33</sup> nē dan me se asa' cunuu  
i'ná' uún nij síi cavi', gaa nē  
me nij tinuj nij so' nicaj man  
chaná yo', rá so' ga. 'O se gaa  
vaa i'ná' nij so', nē nicá taran'  
nij tinuj nij so' guun orún' no'  
a —taj nij síi saduceo, xná'anj  
nij so' man Jesucristó a.

<sup>34</sup> Gaa nē cataj Jesucristó  
rihaan nij so' a:

—Xá' nij yuvíj mān rihaan  
chumíj nihánj cuano, tzaj nē  
uchruj nij so' sa'anj do', xcaj  
tuvi' nij so' do',

<sup>35</sup> tzaj nē ino qui'yaj nij yuvíj  
cunuú i'ná' uún cayáán ga  
Diose asa' cunuu nacá uún

chumíj nihánj nānj á. 'O se rej  
yanj Diose me se taj yan vaj  
síi xcaj tuvi' yo' ma'.

<sup>36</sup> 'O se dānj nānj uún, nē  
taj yan vaj síi cavi' uún rej  
yo' ma'. 'O se ase vaa nij  
se-mozó Diose ro', dānj gaa  
nij so', nē cuyaqan gaa nij  
so' ga nij se-mozó Diose, ése  
ta'nij Diose me nij so', nē sij  
aj cavi' nē cunuu i'ná' uún me  
nij so' adonj.

<sup>37</sup> "Ne ma'an síi cu'naj  
Moisés me síi cataj xna'anj  
asino yaqan se vaa ca'vee  
cunuú i'ná' uún nij síi cavi'  
ndāq a vaa nari' so' gaa cani-  
cun' so' rihaan yan nicun' 'o  
coj aco' ya'an raq a. Dan me  
se cataj so' se vaa síi 'nij ra'a  
man ní' ro', me Diose síi noco'  
nij síi mān gaa naá síi cu'naj  
Abraham do', síi cu'naj Isaac  
do', síi cu'naj Jacobo do' a.

<sup>38</sup> Dan me se nuveé  
se-Diose nij xnangá me Diose  
ma'. Inanj nij síi vaa i'ná'  
a'vee noco' man Diose nānj  
adonj. Che'é dan, ndā' se  
síi cane gaa naá me va'nuij  
nij so', tzaj nē vaa i'ná' nij  
so' rihaan Diose nānj ei. 'O  
se vaa i'ná' cunudānj yuvíj  
ni'yaj Diose nānj adonj —taj  
Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>39</sup> Gaa nē ta'aj nij síi  
naqui'yaj cūu se-tucuanj  
Moisés rihaan yuvíj ro', cataj  
rihaan Jesucristó a:

—Cunaj uxrá ca'mii so',  
maestro —taj nij so' a.

<sup>40</sup> 'O se ne quisij rá nij so'  
xna'anj nij so' doj naná man  
Jesucristó a ma'.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa síi ca'nej Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun ro', nuveé nanj yuvij me so' ma'*

<sup>41</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me che'é taj nij soj se vaa nānq ta'níí ta'nij si'nō síi cu'nāj David síi cane gaa naá me síi ca'nej Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun ga.

<sup>42</sup> O se nó se-nānq ma'an síi cu'nāj David rihaan yanj no chra' qui'yaj so', se vaa cataj so':

<sup>43</sup> "Ca'mii Diose síi 'nij ra'a man ní' rihaan síi 'nij ra'a manj, cataj so' se vaa cayáán síi 'nij ra'a manj x'núú Diose rej nuvaj Diose ndaa se quisij qui'yaj canaán Diose rihaan taran' nij síi taj ri'yunj man síi 'nij ra'a manj ne quirij ta'nga' síi 'nij ra'a manj rihaan nij so' adonj", taj síi cu'nāj David yo' a.

<sup>44</sup> Dan me se síi 'nij ra'a man síi cu'nāj David me síi ca'nej Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun, taj síi cu'nāj David yo' a. Sese 'nij ra'a so' man David, gaa ne me che'é taj soj se vaa nānq ta'níí ta'nij si'nō David me so' ga. Taj che'é cataj soj se vaa nānq yuvij me so' ma' —taj Jesucristó rihaan nij síi naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés a.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é cacun' tumé nij síi naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij a*

<sup>45</sup> Gaa ne ca'mii so' nānq nihánj rihaan nij síi

tucu'yón se-nānq so', ne cuno cunudanj nij yuvij daj ca'mii so' a:

<sup>46</sup> —Xcaj nij soj cuentá daj 'yaj nij síi naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij, ne tumé soj man soj se gaa nānq qui'yaj soj ndaa vaa 'yaj nij so' á. Dan me se niha' rá nij so' cūnuú nij so' yatzij sa' xcāqan cacheé nij so' rej quene'en yuvij man nij so', ne aran' rá nij so' se vaa ca'mii sa' yuvij gaa nij so' gaa chéé nij so' rihaan yu'vee a. Ne uun rá nij so' quitaj nij so' chruun xlá sa' doj gaa 'anj nij so' ve' nuu chre' ní' tucu'yón ní' se-tucuanj Moisés do', gaa 'anj nij so' cha'anj do' a.

<sup>47</sup> Ne a'néj nij so' ve' tu-cuá chanq cavi' nica, ne yu'un che'é guun tucua nij so' man ve' yo', ne 'yaj xcāqan ndo'o nij so' cuentó achiín ni'yaj nij so' rihaan Diose, che'é rej sa' doj guun nucuaj nij so' tiha' yu'unj nij so' man yuvij a. Xa' nij so', tzaj ne che'é se vaa 'yaj nij so' ro', che'é dan doj a gaa sayuun quiran' nij so' qui'yaj Diose, asa' ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nānq so' a.

## 21

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é chanq nique cavi' nica qui'yaj sa' doj rihaan nij ru'vee, ni'yaj Diose a*

<sup>1</sup> Dan me se ni'yaj Jesucristó, ne quene'en so' se vaa araa ndo'o nij síi ru'vee sa'anj

rque chrúún taj rihaan nuvíí nocoo che'é Diose a.

<sup>2</sup> Nē quene'en so' 'o chanā cavi' nicā chanā niqué se vaa caraas no' vij guee sa'anj aga' le'ej rque chrúún yo',

<sup>3</sup> nē cataj so':

—Cataj xna'anj yá yá 'unj rihaan nij soj cuano se vaa xa' chanā cavi' nicā chanā niqué nihánj, tzaj nē doj a caraas no' sa'anj rque chrúún yo' rihaan sa'anj caraas cunudanj yo'ó nij yuvii nān̄j adonj.

<sup>4</sup> 'O se nij so', daj doj sa'anj quináj raq se-sa'anj nij so' ro', caraas nij so' rque chrúún, nē xa' no', tzaj nē nda' se achiin ndo'o sa'anj rihaan no', tzaj nē rqué no' rihaan Diose cunudanj sa'anj nicaj no' sa'anj quiraqan no' se chā no' nān̄j adonj —taj Jesucristó a.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa canee nu' nuvíí nocoo ne chuman' Jerusalén a*

<sup>5</sup> Dan me se cataj ta'aj yuvii se vaa xa' nuvíí nocoo, tzaj nē yuvej sa' inanj me yuvej guun nuvíí nocoo, nē me doj uxrá sa'anj go' nij yuvii rihaan Diose che'é rej ca'vee cune' nii nuvíí nocoo yo' a.

<sup>6</sup> Gāa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Xa' nu' nuvíí nocoo ni'yaj soj nihánj, tzaj nē vaa güii canee nu' nuvíí nocoo nihánj, nē a 'ó yuvej se quitáá xráá tuvi' yuvej nihánj a ma' —taj Jesucristó a.

*Nanā nihánj taj xna'anj che'é sayuun guun rihaan chumij nihánj vaa güii a*

<sup>7</sup> Dan me se xná'anj nii man Jesucristó, nē cataj nii rihaan so' a:

—Che'é dan cataj xna'anj so' rihaan nuj aman canee nu' nuvíí nocoo nihánj do', a me rasuun ca'na' qui'yáá so' asa' quisíj ca'na' sayuun yo', señor —taj nii, xná'anj nii man so' a.

<sup>8</sup> Gāa nē cataj so' rihaan nii:

—Tumé ndo'o soj man soj se gaa nān̄j tiha' yu'unj yuvii man soj á. 'O se ca'na' uxrá yuvii cataj: "Unj me síí na'vij soj, nē Cristo mej á", cataj nij yuvii, ne cataj uún nij yuvii: "Aj quisíj güii ca'anj ni'yā chumij nān̄j á", cataj uún nij yuvii rihaan soj a. Tzaj nē se cuchumán rá soj, nē se canoco' soj man yuvii a'mii danj ma'.

<sup>9</sup> "Dan me se ca'vee se cuno soj nanā se vaa unu' uxrá chuman' ga tuvi' chuman' do', ca'vee se cuno soj nanā se vaa tucuáá ndo'o yuvii rihaan gobiernó do', tzaj nē se cuchu'vi' soj ma'. Maqan se vaa che'é güun sayuun yo' rihaan chumij nihánj asino yaqan adonj. Tzaj nē asa' quisíj guun danj, gāa nē se ca'anj ni'yā chumij nihánj nu' orá ma'. 'O se quinaj chumij nihánj doj adonj —taj so' rihaan nij so' a.

<sup>10</sup> Gāa nē cataj uún Jesucristó rihaan nij so' a:

—Dan me se cunu' uxrá yuvii mān chuman' nocoo ga yo'ó chuman' nocoo, nē cunu' gobiernó ga tuvi' gobiernó a.

<sup>11</sup> Nē cachen ndo'o yuún nocoo, nē que'ee chuman' me

se cachen ndo'o chi'iij cachen  
ndo'o x'naa cachen ndo'o  
a. Né quene'en ndo'o yuvii  
rasuun nocoo nij ndo'o rej  
xta', né cuchu'vi' nij yuvii,  
qui'yaj rasuun yo'a.

12 "Tzaj né asa' ataa guun  
nu' sayuun yo', né quitaj  
ri'yunj nii man soj, né  
quita'aa nii man soj, né  
canoco' nii man soj qui'yaj  
nii sayuun man soj, né  
taçuachén nii man soj rihaan  
nij síi mān rá ve' nuu chre'  
ní' tucu'yón ní' se-tucuanj  
Moisés, né caxrii nii taga'  
man soj, né taçuachén nii  
man soj rihaan nij síi nicaj  
suun, che'é se sij nocoo' manj  
me soj a.

13 Síj, gaa né quirí' soj cataj  
xna'anj soj rihaan nij so'  
che'é 'unj a.

14 Né asa' nicun' soj rihaan  
nij so', né yo'o ca'nej nimán  
soj se nanó rá soj che'é naná  
ca'mii ma'lan soj rihaan nij so'  
ma'.

15 'Q se mā'anj me síi  
rque naná cūu cavii tu'va  
soj nānj á. Né taj síi guun  
nucuaj qui'yaj canaán rihaan  
se-naná soj ma'.

16 Dan me se ndaa ma'lan  
rej soj do', ndaa mā'lan tuvi'  
soj do', ndaa ma'lan tinúú soj  
do', ndaa ma'lan nij síi mān  
chiháán soj do', me nij síi  
taçuachén man soj rihaan nij  
síi qui'yaj sayuun man soj,  
gaa né ticavi' nii man ta'aj soj,

17 né nachri' cunudanj nij  
yuvii mān rihaan chumii  
ni'yaj nij so' man soj, che'é se  
me soj síi nocoo' manj adonj.

18 Tzaj né daj chihāq míj se

ca'anj ni'yā a doj yuvé raa soj  
ma'.

19 'Q se che'é se nocoo' raan  
soj manj ro', che'é dan yo'o  
gāq i'na' soj nu' cavii nu'  
ca'anj adonj.

20 "Dan me se asa' quene'en  
soj se vaa tucuachriin tanuu  
nu' chuman' Jerusalén, né  
xcāj soj cuentá se vaa daj  
daj quirí' nu' chuman' yo',  
né quinavij nu' chuman' yo'  
nānj adonj.

21 Né güii dan me se yo'o  
cunānj nij síi mān estadó  
Judea ca'anj nij so' raa quiij,  
né nij síi vaj rque chuman'  
Jerusalén me se ra'yanj  
curihānj nij so', né nij síi vaj  
rej tacaan me se se catúj nij  
so' chuman' yo' daj chihāq  
míj ma'.

22 'Q se yo' me güii nāru'vee  
Diose sayuun rihaan nij síi né  
estadó Judea yo' che'é cacun'  
tumé nij so', né ya dānj guun,  
gaa né quisij ya nu' nana no  
rihaan danj Diose che'é nij so'  
a.

23 Nique chanā nuu rque  
do', chanā vaa ta'níí ne'ej  
utzii do', güii ca'na' sayuun  
yo' a. 'Q se se guun nucuaj  
chanā yo' cunānj chanā yo'  
ma'. 'Q se guun ndo'o sayuun  
rej yo', né caxrii yuvāq Diose  
man yuvii yo',

24 né caví' que'ee nij so' raa  
neé espadá, né quita'aa nii  
man que'ee nij so' ca'anj nicaj  
nii rej né nij síi yaníj a. Né  
cachéé nij síi yaníj xráá nu'  
chuman' Jerusalén, ndaa se  
quisij güii ca'neé Diose suun  
ra'a nij so' a —taj Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj*

*gaa ca'na' uún Jesucristó ri-haan chumij nihánj a*

<sup>25</sup> Né cataj uún Jesucristó a:

—Gaa né quene'en yuvij se vaa cunuu ino güii do', yavii do', nij yati' do', né rihaan ma'an chumij me se cuchu'vi' ndo'o cunudanj nij yuvij cuno nij so' daj *gaa cariin* ndo'o na ya'anj do', quene'en nij so' daj *gaa quinajan* rihaan na ya'anj do' a.

<sup>26</sup> Né cuchu'vi' ndo'o nij yuvij, che'é yan quinano rá nij so' daj *gaa quiran'* nu' chumij nihánj a. Né *quinajan* taran' nij rasuun nucuaj mān rej xta' a.

<sup>27</sup> Gaa né quene'en nij so' mān 'unj sij ca'néé Diose nica jyu'un man yuvij á. Dan me se xráá ngaa quitaj 'unj ca'na' 'unj, né guun nucuaj ndo'o j quirij ta'ngaj, né ve'é uxrá curvij ca'naj ei.

<sup>28</sup> Dan me se asa' guun che'é nu' rasuun nihánj guun yo' dānj, né canicun' soj, né ni'yaj soj xta', né daj doj nacaj 'unj man soj rihaan chumij nihánj gaa nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ya quene'en ní' se vaa daj doj ca'na' uún Jesucristó a*

<sup>29</sup> Gaa né nanó Jesucristó cuentá nihánj a:

—Xcaj soj cuentá daj 'yaj chruun mān chruj higó raa do', daj 'yaj me ma'an chruun do' á.

<sup>30</sup> Gaa naca coj ya'ljj ra'a nij chruun, né ni'yaj soj man nij chruun, né ne'en soj se vaa

daj doj 'na' tió namān maān a.

<sup>31</sup> Dan me se xcaj uún soj cuentá se vaa asa' quene'en soj nu' se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano, né daj doj guun che'é Diose guun chij Diose rihaan chumij nihánj nānj adonj.

<sup>32</sup> Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa quene'en ta'aj soj sij vaa i'na' rihaan chumij nihánj cuano quisij nu' rasuun nihánj nu' se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano ei. Né ya quene'en soj nu' nihánj gaa ataa cavi' soj ei.

<sup>33</sup> Vaa güii ca'anj ni'ya yo'oo do', xta' do', tzaj né se-nānaj me se daj chihāq míj se quinavij yo' ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa tuméní' man ní' daj qui'yaj ní', gaa né ca'vee canicun' ní' rihaan Jesucristó a*

<sup>34</sup> Né cataj uún Jesucristó a:

—Dan me se cūtumé soj man soj se gaa nānj yo'oguun rá soj rasuun mān rihaan chumij nihánj, né guun rá soj guun xno soj do', guun rá soj ca'mij sca' soj do', guun rá soj guun si'yaj soj nu' rasuun mān rihaan chumij nihánj do' a. Se qui'yaj soj dānj, tóse taj ni'yón ca'naj, né se quene'en soj ca'naj a.

<sup>35</sup> 'O se ndāa rá se vaa 'o lazo ne'ta'aa man nii ro', dānj gaa ca'na' xráá cunudanj chumij nihánj adonj.

<sup>36</sup> Che'é dan yo'oo ni'yaj soj, né xcaj soj cuentá nu' güii, né

inanj cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa ca'vee quinanii soj rihaan nū sayuun nihánj asa' gūn dānj rihaan chumij nihánj, gaa né ca'vee canicun' soj rihaan 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij ei —taj Jesucristó a.

<sup>37</sup> Dan me se rej ranga' ro', né Jesucristó rá nuvíi nocoo, né tucu'yón so' man nij yuvij, né rej ti'nuu me se curihanj so', né rej cu'naj Quij mān Chruun Olivó aran' so' a.

<sup>38</sup> Né taxrej uchi' cunudanj nij yuvij cuno nij so' se-nana Jesucristó a.

## 22

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj síi cu'naj Judas gaa cutu'vej yuve so' man Jesucristó a*

<sup>1</sup> Dan me se daj doj canuú cha'anj pascuá cha'anj chá nij yuvij israelitá chraa yo'óo trigó a.

<sup>2</sup> Né nano' nij xrej atā suun nocoo doj do', nij síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do', daj qui'yaj nij so' né cavij' Jesucristó, che'é se mān ndo'o yuvij noco' man Jesucristó a.

<sup>3</sup> Né catúj síi chree cu'naj Satanás nimán síi cu'naj Judas Iscariote, né so' me se yo'ó tuvi' ma'ān chuvij nij síi tucu'yón se-nana Jesucristó me so' a.

<sup>4</sup> Dan me se cavii so' ca'anj so', né ca'mii so' gā nij xrej atā suun nocoo doj do', gā tanuu uun chij rihaan nij tanuu tumé nuvíi do', gaa né cataj so' daj qui'yaj so' né

tacuachén so' man Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>5</sup> Gāa né guun niha' rá nij so' gāa cuno nij so' se-nana Judas, né guun yā ca'mii nij so' gā Judas se vaa rque nij so' sa'anj man Judas a.

<sup>6</sup> Dan me se cata' tu'va síi cu'naj Judas se vaa tacuachén so' man Jesucristó rihaan nij so', gaa né nuchruj rāq Judas aman ca'vee tacuachén so' man Jesucristó rihaan nij so', gaa né se gaa nānq quene'en nij yuvij a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é rachrúún rque Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' cha nij so' do', che'é na vinó rque so' co'q nij so' do' a*

<sup>7</sup> Dan me se quisíj güii canuú cha'anj chá nii chraa yo'óo trigó, né güii dan me güii ticavi' nij yuvij israelitá matzinj le'ej che'é Diose a.

<sup>8</sup> Dan me se ca'néé Jesucristó man Pedró do', man Juan do', né cataj so' rihaan roj so':

—Ca'ānj roj soj qui'yaj chuvii roj soj cha ní' né navij rá ní' cha'anj pascuá ei —taj so' rihaan roj so' a.

<sup>9</sup> Gāa né xná'anj roj so' man Jesucristó a:

—Me rej qui'yaj chuvii núj cha ní' gā —taj roj so' a.

<sup>10</sup> Gāa né cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Cuno roj soj nanq nihánj, se vaa asa' catúj roj soj chuman' yo', né nari' tuvi' roj soj gā 'o síi táá chihā 'o cacuaj na, né canoco' roj soj man so', catuu roj soj rá ve' catuu so',

<sup>11</sup> n̄e cataj roj soj rihaan síí tucūa ve' yo': "Xná'anj maestró mán so' se vaa me rej n̄e ve' ch̄a xti'no maestró chraa ḡa nij síí tucu'yón se-n̄an̄a so' che'é cha'anj pascuá, taj so' a", cataj roj soj rihaan síí tucūa ve' yo' a.

<sup>12</sup> Ḡa n̄e t̄ihaān so' 'o ve' nata' xij rihaan roj soj, n̄e aj vaa chuvii rá ve' yo', n̄e m̄an chruun mesá m̄an chruun xlá m̄an rá ve' yo' a. Yo' me rej qui'yaj chuvii roj soj á —taj Jesucristó rihaan roj so' a.

<sup>13</sup> Dan me se cavii roj so' ca'anj roj so', n̄e nari' roj so' n̄u' nd̄aa vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan roj so', ḡaa n̄e qui'yaj chuvii roj so' ch̄a xti'no nij so' chraa che'é cha'anj pascuá a.

<sup>14</sup> N̄e quisíj orá ch̄a xti'no nij so', n̄e ca'na' Jesucristó ḡa yo'ó nij apóstol cune' so' man nata' rihaan yuvii che'é so', ḡaa n̄e ca'anj cayáán taran' nij so' rihaan mesá a.

<sup>15</sup> Ḡa n̄e cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Guun ndo'o raj ch̄a xti'no 'unj che'é cha'anj pascuá nihánj ḡa nij soj cuano nihánj ḡaa ataa quirán' 'unj sayuun a.

<sup>16</sup> 'Q se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa se chá xti'no uún 'unj ga soj a 'ó cha'anj nihánj nd̄aa se quisij güii c̄anuû cha'anj pascuá nac̄a asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a man adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>17</sup> Ḡa n̄e nicaj so' 'o aga' tazá na vinó, n̄e nago' so'

graciá rihaan Diose, ḡaa n̄e cataj so':

—Quita'aa soj na nihánj, cuxra' ta'aj soj, n̄e co'o cunudan̄j soj á.

<sup>18</sup> 'Q se cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa veé doj nihánj me co'o, n̄e se co'o yaj a ma'. Tzaj n̄e asa' quisíj güii guun chij Diose rihaan chumij nihánj, n̄e co'o adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>19</sup> Ḡa n̄e nicaj so' rachrúún, n̄e nago' so' graciá rihaan Diose, ḡaa n̄e cuxra' so' rachrúún, n̄e rqué so' man nij so', n̄e cataj so':

—Neé manj me rachrúún nihánj nānj á. Ca'vej rá 'unj cavij' nee manj che'é soj, n̄e ch̄a soj man nihánj, ḡaa n̄e yo'o c̄anuû rá soj manj ei —taj so' rihaan nij apóstol a.

<sup>20</sup> Ḡa n̄e ase vaa qui'yaj so' ḡa rachrúún ro', dānj qui'yaj uún so' ḡa aga' n̄uú na vinó ḡaa quisíj chá xti'no nij so', n̄e cataj so':

—Na vinó nihánj ro', me ton manj a. Che'é ton manj ro', rqué Diose 'o nān̄a rihaan soj dāj qui'yaj Diose ḡa soj a. Dan me se che'é se cayanj ton manj ro', che'é dan me caraq̄a x'naa Diose ni'yaj Diose cacun' tumé yuvii nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nān̄a nihánj taj xna'anj se vaa ma'an Jesucristó cataj xna'anj se vaa tacuachén yo'o síí tucu'yón se-n̄an̄a so' man so' rihaan nij síí taj ri'yunj man so' a*

<sup>21</sup> N̄e cataj uún Jesucristó a:

—Tzaj né xcāj soj cuentá se vaa vaa 'o síí tācuachén manj rihaan niж síí taj ri'yunj manj, né táá ra'a so' rihaan chruun mesá taj ra'aj nihánj cuano ei.

<sup>22</sup> 'Q se xā' 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij, tzaj né ca'anj 'unj cavi' 'unj ndāa vaa cataj xna'anj ma'an Diose a. Tzaj né nique ndo'o síí tācuachén manj rihaan niж síí taj ri'yunj manj nānj á. Quiran' uxrá so' sayuun adonj —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

<sup>23</sup> Gāa né guun che'ę niж síí tucu'yón se-nānä Jesucristó nuchruj rāa niж so' gā tuvi' niж so' me tuvi' niж so' me síí qui'yaj dān̄ man Jesucristó, rá niж so' a.

*Nān̄ nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' sese me rá ní' guun ní' síí guun chij doj rihaan tuvi' ní' a*

<sup>24</sup> Gāa né ca'mii cunu' cunudān̄ niж síí tucu'yón se-nānä Jesucristó me tuvi' niж so' me síí guun chij doj a.

<sup>25</sup> Gāa né cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Nij síí nicaj suun rey uun chij rihaan niж yuvij yaníj ro', rii ta'nga' uxrá niж so' rihaan tuvi' niж so', né tucu'náj nii "síí 'nij ra'a man ní" man niж so' nānj á.

<sup>26</sup> Tzaj né se guun soj síí vaa dān̄ ma'. Mān̄ se tuvi' soj síí guun rá se vaa guun chij so' doj rihaan soj ro', vaa che'ę guun so' síí nocō' doj rihaan soj, né guun so' ase vaa 'o se-mozó soj a.

<sup>27</sup> Dan me se me síí me síí uun chij doj, rá soj gā: síí anicaj co'oo rihaan mesá na', ase síí yanj rihaan mesá xā'. Veé síí yanj rihaan mesá me síí uun chij doj, rá soj a. Tzaj né nihánj me se vaj mā'án 'unj sca'núj niж soj, né aj guún 'unj mozó rihaan soj vaa nānj adonj.

<sup>28</sup> "Né xā' soj, tzaj né niж soj me niж síí cachéé gā 'unj gāa quirán' 'unj sayuun,

<sup>29</sup> né ase vaa cune' Réj Diose manj se vaa guun chij 'unj ro', dān̄ gāa cune' 'unj man soj cuano

<sup>30</sup> se vaa cayáán soj rihaan xrúún 'unj chruun mesá asa' guun chij mā'anj, né chā soj chraa né co'qo soj na gā 'unj adonj. Né quitaj soj chruun xlá sā' ndo'o, né ca'né' soj cacun' che'ę chuvij niж x'ne' yuvij israelitá adonj —taj Jesucristó rihaan niж síí tucu'yón se-nānä so' a.

*Nān̄ nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó gā síí cu'naj Simón Pedró a*

<sup>31</sup> Gāa né cataj Jesucristó rihaan síí cu'naj Simón Pedró a:

—Cunó so' nānä nihánj ca'mij rihaan so', Simón. 'Q se aj cachíín ni'yaj síí cu'naj Satanás rihaan Diose se vaa ca'vej rá Diose qui'yaj so' sayuun man niж soj a. Dan me se ase vaa 'yaj nii man 'núú trigó gāa tixrin' nii 'núú trigó rihaan rcuaa ro', dān̄ qui'yaj síí chree man soj, che'ę se guun rá so' quirí' soj adonj.

<sup>32</sup> Tzaj né aj cachíín ní'yáá 'unj rihaan Diose che'ę so', se

vaa se ca'ne' rá so' ga suun amán rá ni'yaj manj a ma'. Gaa ne asa' nanicaj nimán so' canoco' uún so' manj ro', ne räcuíj so' man nij tinúú so' se vaa cunuu sca' doj nimán nij so' uún á —taj Jesucristó rihaan síi cu'naj Simón Pedró yo' a.

<sup>33</sup> Gaa ne cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Tzaj ne aj ca'néé nimanj yo'qo cachee' 'unj gaa so', Señor. Ca'vee se caxrii nii taga' mán so' ca'vee se ticavi' nii mán so' ca'vee se, tzaj ne se tanáj xco 'unj mán so' ma' —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>34</sup> Tzaj ne cataj Jesucristó rihaan Pedró a:

—Nihánj me cataj 'unj rihaan so' daj qui'yáá so', Pedró. Ne'en 'unj se vaa asa' ataa caguaj to'loo nij corá, ne va'nuj cataj so' se vaa ne ne'en so' manj ma' —taj Jesucristó rihaan Pedró a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa quiran' nij síi tucu'yón se-nana Jesucristó sayuun a*

<sup>35</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' a:

—Gaa ca'néé 'unj man soj ca'mii natáj soj se-nanaj rihaan nij yuvii israelitá ne taj nanj taj vitó taj canj taj ca'anj nicaj soj gaa ca'anj soj, tzaj ne taj vaj rasuun cachiin man soj gaa ca'anj soj, rá 'unj a —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

—Taj vaj a doj rasuun ne cachiin man nuj ma' —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>36</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Yaj me se sese vaa xnánj soj do', se-vitó soj do', ne nícaj soj ca'anj soj á. Ne sese taj yan vaj neé espadá rihaan soj, ne quiraqan soj 'o taneé soj neé espadá á. Ne sese nuvi' sa'anj rihaan yo'qo tuvi' soj, ne vaa che'é cutu'vee so' se-roto so', ne quiraqan so' neé espadá ei.

<sup>37</sup> 'O se vaa nana no rihaan danj Diose taj: "Cataj nii se vaa sij 'yaj cacun' me so'", taj danj Diose che'é 'unj, ne vaa che'é quisij ya nu' nana yo' che'eja. 'Q se daj doj quinavij se vaa 'yáá 'unj rihaan chumij nihánj nañj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>38</sup> Gaa ne cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Ni'yaj so' ei. Vaa vij neé espadá rihaan ní' nihánj, Señor —taj nij so' a.

—Veé dñaj me se dñaj nañj a —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa cachiin ni'yaj Jesucristó rihaan Diose a*

<sup>39</sup> Gaa ne cavii so' ca'anj so' quij cu'naj Quij män Chruun Olivó, ndaq vaa cu'yón inañj so' qui'yaj so' a. Ne canoco' nij síi tucu'yón se-nana so' rej xco so' a.

<sup>40</sup> Ne gaa cuchi' nij so' rej yo', ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa caráán Diose chrej rihaan síi chree se gaa nañj guun rá soj qui'yaj soj cacun' qui'yaj síi chree á

—taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>41</sup> Gaa né naxuun so' man so' rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so', né ca'anj so' rej yaníj doj, né canicun' ruj so', né cachíín ni'yaj so' rihaan Diose,

<sup>42</sup> né cataj so' rihaan Diose a:

—Sese ca'vee, né caráán ra'a so' xráj, se gaa nanj quiran' uxrá 'unj sayuun, tzaj né sese ma'an so' me rá quirán' 'unj sayuun, né qui'yáá so' ndaa vaa me rá ma'an so', né se qui'yáá so' ndaa vaa me rá ma'anj ma' —taj Jesucristó, cachíín ni'yaj so' rihaan Diose a.

<sup>43</sup> Gaa né curuvi' yo'o se-mozó Diose cavii rej xta' rihaan so', né nari' nucuaj nimán so', qui'yaj se-mozó Diose yo' a.

<sup>44</sup> Né nanó ndo'o rá so', né nucuaj ndo'o cachíín ni'yaj so' rihaan Diose, né cavii ndo'o nihaq rihaan so', né ase vaa ton vaa nihaq cavii rihaan so' cayanj rihaan yo'óó a.

<sup>45</sup> Né canicun' caya so', né ca'anj so' rej né nij síí tucu'yón se-nanq so', tzaj né quene'en so' se vaa cotoj nu' nij so', che'é se nanó ndo'o rá nij so' a.

<sup>46</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me che'é otoj soj ga. Naxumqan soj cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se gaa nanj guun rá soj qui'yaj soj cacun' qui'yaj síí chree á —taj so' rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa quita'aa nii man Jesucristó a*

<sup>47</sup> Dan me se nicun' Jesucristó ca'mii so', né nu' ca'na' que'ee yuvii, né síí cu'naj Judas yo'ø tuvi' chuvij nij síí tucu'yón se-nanq Jesucristó me síí táá yaqan rihaan nij yuvii, né quinichrun' síí cu'naj Judas rihaan Jesucristó, che'é rej guun rá so' cachron tu'vá so' xruu Jesucristó a.

<sup>48</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan Judas a:

—Ne chihán' uxrá 'yáá so', se vaa tacuachén so' manj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvii gaa cachron tu'vá so' xruj, man Judas —taj so' rihaan Judas yo' a.

<sup>49</sup> Dan me se quene'en nij síí nicun' gaa Jesucristó daj qui'yaj nij yuvii man Jesucristó, né che'é dan xná'anj nij so' man Jesucristó a:

—Go' núj neé espadá raq nij so', rá so' na' —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>50</sup> Né yo'ø tuvi' nij so' ro', go' taneé so' neé espadá raq se-mozó xrej ataq suun nocoo doj, né güéj nu' xréé yo' rej nuvá' yo', qui'yaj so' a.

<sup>51</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'ne' rá soj gaa suun 'yaj danj á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Gaa né cuta' Jesucristó ra'a Jesucristó rej quiran' chi'ij xréé mozó yo', né nu' orá nahuun sa' xréé mozó yo', qui'yaj Jesucristó a.

<sup>52</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij xrej atā suun nocōo doj dō', rihaan tanuu uun chij rihaan nij tanuu tumé nuvíi dō', rihaan nij síí uun chij rihaan nij yuvíi israelítá dō' a:

—Me che'é 'na' neê espadá 'na' chruun 'na' gā soj ga. Síí itúu mé 'unj, rá soj na'.

<sup>53</sup> 'Q se daj a güii yáán 'unj gā nij soj rá nuvíi nocōo, tzaj nē ne guun rá soj quita'aa soj mán 'unj ma'. Tzaj nē cuano nihánj me se aj quisíj orá ca'vee qui'yaj soj ndaa vaa me rá soj qui'yaj soj, nē nihánj me se ca'vee guun nucuaj soj sij vaj rej rmíi' a —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj súi cu'naj Pedró gaa cataj so' se vaa nuveé sij noco' man Jesucristó me so' a*

<sup>54</sup> Dan me se quita'aa nij so' man Jesucristó, nē ca'anj nicaj nij so' man Jesucristó rá ve' tucuá xrej atā suun nocōo doj, nē gan' gan' canoco' síí cu'naj Pedró rej xcó Jesucristó, 'na' so' a.

<sup>55</sup> Dan me se naran' nii ya'an rá ve', nē yáán tacuachriin taran' nii rihaan ya'an, nē yáán síí cu'naj Pedró sca'núj nij so' a.

<sup>56</sup> Dan me se yáán so' rej chuguún ya'an rihaan nij tuvi' xrej, nē quene'en yo'o mozó chanā man so', nē ni'yaj uxrá chanā yo' man so' a. Gaa nē cataj mozó chanā yo' rihaan tuvi' no' síí mān ga no' a:

<sup>57</sup> —Síí nihánj ro', me yo'o síí cachéé gā Jesucristó a —taj

chanā yo', ni'yaj yo' man Pedró a.

Gaa nē cataj Pedró rihaan chanā yo' a:

—Ne ne'én 'unj man so', man nocoj —taj so' a.

<sup>58</sup> Nē yo'o orá nii me se quene'en yo'o so' man Pedró uún a:

—Yo'o tuvi' nij síí chéé ga so' mé so' ei —taj so' rihaan Pedró a.

—Taj ma'. Nuveé sij chéé gā so' mé 'unj, man tinuj —taj Pedró yo' a.

<sup>59</sup> Dan me se cachén yo'o orá uún, gaa nē nucuaj ca'mii yo'o so' a:

—Yā uxrá sij cachéé gā Jesucristó me síí nihánj nānj ei. 'Q se sij cavii estadó Galilea me roj so' gā Jesucristó chuguānj —taj yo'o so' a.

<sup>60</sup> Gaa nē cataj Pedró rihaan síí tu'va dānj a:

—Ne uno uxraj me taj so', man tinuj —taj so' rihaan nij so' a.

Nē dan me se nu' ca'mii so' dānj, nē nu' caguáj to'loo a.

<sup>61</sup> Gāa nē canicaj síí 'nij ra'a man ní', nē ni'yaj so' man Pedró, gāa nē nanuj rá Pedró se-nānā síí 'nij ra'a man ní' gāa cataj síí 'nij ra'a man ní' rihaan so': “Ne'én 'unj se vaa asā' ataa caguaj to'loo nii corá, nē va'nuj cataj so' se vaa ne ne'én so' manj ma!”, cataj síí 'nij ra'a man ní' rihaan so' quii a.

<sup>62</sup> Dan me se gaa ni'yaj síí 'nij ra'a man ní' man Pedró, gāa nē curiħānj Pedró xe', nē ta'vee ndo'o so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj  
qui'yaj nii gaa cuta' nii cacun'  
xráá Jesucristó a*

<sup>63</sup> Gaa nē nij síí quita'aa man Jesucristó ro', tiha' ndo'o nij so' man so', nē go' nij so' xráá so' a.

<sup>64</sup> Nē gaa go' nij so' xráá so' me se caraán nij so' rihaan Jesucristó, nē cataj nij so' rihaan so' a:

—Cataj so' rihaan núj me síí go' mán so' á —taj nij so',

<sup>65</sup> nē que'ee doj nanq nij a'mii uún nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>66</sup> Nē gaa quisíj güii, nē cunuu chre' nij síí uun chij rihaan nij yuvíj israelitá, nē dan me se nij xrej atá suun nocøo doj dø', nij síí naqui'yaj cüu se-tucuānj Moisés dø', cunuu chre', nē ca'anj nicaj nij so' man Jesucristó rá ve' a'ne' nij so' cacun' che'é yuvíj a. Gaa nē xná'anj nij so' man Jesucristó, nē cataj nij so':

<sup>67</sup> —Sese ya sij ca'néé Diose tñanii man yuvíj rihaan sayuun mé so', rá so', nē cataj xna'anj so' rihaan núj á —taj nij so' a.

Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ca'vee se cataj xna'anj 'unj rihaan soj, tzaj nē se cuchumán rá soj se-nanq ma'.

<sup>68</sup> Nē sese xnä'anj 'unj 'o nanq man soj, tzaj nē se cataj xna'anj soj rihanj ma'.

<sup>69</sup> Tzaj nē rej rihaan ní' me se xä! 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvíj, tzaj nē cayáán 'unj rej nuvá! Diose

síí nucuaj ndo'o a —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>70</sup> Gaa nē xná'anj cunudanj nij so' man Jesucristó, cataj nij so':

—Che'é dan me ta'nij Diose mé so', rá so' na' —taj nij so' rihaan so' a.

Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Veé ya ndaq vaa cataj soj ro', veé dñanj vaa nañj á —taj so' a.

<sup>71</sup> Gaa nē cataj nij so' rihaan tuvi' nij so' a:

—Se cacheen doj síí ca'na' cataj xna'anj rihaan ní' che'é cacun' tumé síí nihánj a ma'. 'Q se ma'an ní' me síí cuno daj tu'va so' nihánj nanj adonj —taj nij so' rihaan tuvi' nij so' a.

## 23

*Nana nihánj taj xna'anj daj  
ca'mii síí cu'naj Pilato ga Jesu-  
cristó a*

<sup>1</sup> Dan me se que'ee nij so', nē naxumqan taran' nij so', nē ca'anj nicaj nij so' man Jesucristó rihaan síí cu'naj Pilato a.

<sup>2</sup> Gaa nē cuta' nij so' cacun' xráá so' rihaan síí cu'naj Pilato, nē cataj nij so' rihaan síí cu'naj Pilato a:

—Síí nihánj ro', me síí tucu'yón tucuáán nē rihaan tuvi' núj sij israelitá, nē cataj so' se vaa se go' yuvíj puextó rihaan síí nicaj suun cu'naj César, nē taj so' se vaa sij ca'néé Diose güun síí nicaj suun rey me ma'an so', taj so' adonj —taj nij so' rihaan

sií cu'naj Pilato, ni'yaj niij so' man Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa né xná'anj sií cu'naj Pilato man Jesucristó a:

—So' me sií nicaj suun rey uun chij rihaan niij yuvii israelitá na' —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

—Vej á —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>4</sup> Gaa né cataj sií cu'naj Pilato rihaan niij xrej ataq suun nocoo doj do', rihaan niij yuvii do' a:

—Nuvi' cacun' tumé sií nihánj narij ma' —taj so' a:

<sup>5</sup> Tzaj ne nucuaj doj ca'mii niij so', cataj niij so':

—Tzaj né que'ee yuvii uno se-nanq so', né vaa güii qui'yaj niij so' sayuun nanj á. Né vaj so' tucu'yón so' se-nanq so' nu' estadó Judea nihánj, né guun che'e so' tucu'yón so' se-nanq so' estadó Galilea, né 'na' so' ndaa nihánj tucu'yón so' nanj adonj —taj niij so' rihaan Pilato a.

<sup>6</sup> Dan me se cuno Pilato se-nanq niij so', gaa né xná'anj Pilato man niij so' sese sij cavii estadó Galilea me Jesucristó a.

<sup>7</sup> Gaa né quene'en so' se vaa ya cavii Jesucristó estadó Galilea rej uun chij síi cu'naj Herodes a. Che'é dan cataj so' se vaa ca'anj nícaj niij so' man Jesucristó rihaan síi cu'naj Herodes yo' a. 'Q se güii dan me se nuu ma'an síi cu'naj Herodes chuman' Jerusalén a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii síi cu'naj Herodes ga Jesucristó a*

<sup>8</sup> Gaa quene'en síi cu'naj Herodes man Jesucristó, gaa né guun niha' uxrá rá so' a. 'Q se asij rque' ndo'o me se guun rá so' quene'en so' man Jesucristó, che'é se aj cuchi' nanq rihaan so' daj 'yaj Jesucristó a. Né guun rá so' se vaa qui'yaj Jesucristó 'o suun sa' nocoo ni'yaj so' a.

<sup>9</sup> Dan me se xná'anj ndo'o so' nanq man Jesucristó, tzaj né a 'ó nanq ne ca'mii Jesucristó rihaan so' a ma'.

<sup>10</sup> Tzaj né nicun' niij xrej ataq suun nocoo doj nicun' niij síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan niij yuvii nicun', né nucuaj ndo'o cuta' niij so' cacun' xráá Jesucristó a.

<sup>11</sup> Gaa né nachri' Herodes do', niij tanuu nuu rihaan so' do', ni'yaj niij so' man Jesucristó, né ca'nga' nacoo niij so' ni'yaj niij so' man Jesucristó a. Gaa né na'néé niij so' yatzíj sedá man Jesucristó qui'yaj Herodes, né veé dan na'néé uún Herodes man so' rihaan Pilato a.

<sup>12</sup> Né güii dan me se guun che'e Herodes ga Pilato na'mii sa' roj so' ga tuvi' roj so' a. 'Q se asij rque' doj me se sij taj ri'yunj man tuvi' me roj so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj síi cu'naj Pilato se vaa cavii Jesucristó rihaan rcutze a*

<sup>13</sup> Dan me se canacúún síi cu'naj Pilato man niij xrej ataq suun nocoo doj do', man niij síi uun chij rihaan niij yuvii israelitá do', man ma'an niij

yuvij do', se vaa ca'nq' nij so' cunuu chre' nij so' rihaan so' a.

<sup>14</sup> Gaa ne cataj Pilato rihaan nu' nij yuvij a:

—Dan me se nicaj soj man snó'o nihánj ca'na' soj rihanj, ne cataj soj se vaa so' me síi me rá qui'yaj nij yuvij sayuun a. Ne veé xná'anj 'unj man so' cuno taran' soj daj 'yaj so', ne xa' cacun' cuta' soj xráá so', tzaj ne taj vaj cacun' vaa danj tumé síi nihánj narij ma'.

<sup>15</sup> Ne síi cu'naj Herodes ro', ne nari' so' cacun' tumé síi nihánj a ma'. Maan se na'néé uun síi cu'naj Herodes man síi nihánj rihaan ní' nanj á. Ne xcáj soj cuentá se vaa taj cacun' qui'yaj síi nihánj, ne ne nó xcúún so' caví' so' ma'.

<sup>16</sup> Che'é dan qui'yaj doj sayuun man so', ne ca'anj uun so', qui'yaj ní' nanj á —taj Pilato rihaan taran' nij yuvij a.

<sup>17</sup> O se maan güii dan me se daj a cha'anj pascuá na'néé nij so' man 'o yuvij 'nij taga' a.

<sup>18</sup> Gaa ne caguáj cunudanj nij so', cataj nij so' a:

—Ticaví' soj man síi nihánj ei. Ticaví' soj man síi nihánj ei. Ne quirii so' man síi cu'naj Barrabás taga' che'é nuj á —taj nij so', caguáj nij so' rihaan Pilato a.

<sup>19</sup> Ne xa' síi cu'naj Barrabás, tzaj ne sij qui'yaj cunu' nij yuvij mān chuman' Jerusalén me so', ne sij ticavi' man yuvij me so', ne che'é dan caxrij nii taga' man so' a.

<sup>20</sup> Gaa ne ca'mii uún Pilato rihaan nij yuvij a. 'O se guun rá so' quirii so' man Jesucristó ca'anj Jesucristó a.

<sup>21</sup> Gaa ne caguáj nu' nij yuvij, cataj nij so':

—Cano ya so' rihaan rcutze ei —taj nij yuvij, caguáj nij yuvij a.

<sup>22</sup> Gaa ne quisíj va'nuj cataj so' rihaan nij yuvij:

—Tzaj ne taj vaj se chi'ii qui'yaj so' ma'. Taj vaj cacun' tumé so', ne ne nó xcúún so' caví' so' ma'. Dan me se qui'yaj doj sayuun man so', ne ca'anj uun so' qui'yaj nanj á —taj uún Pilato rihaan nij yuvij a.

<sup>23</sup> Tzaj ne caguáj ndo'o nij yuvij, ne uxrá ca'ne' nij yuvij suun rihaan Pilato se vaa ya caví' Jesucristó rihaan rcutze qui'yaj so', ne guun nucuaj doj se-nanq a nij yuvij yo' a.

<sup>24</sup> Gaa ne guun ya rá Pilato se vaa qui'yaj so' ndaa vaa cataj nij yuvij rihaan so' a.

<sup>25</sup> Dan me se síi 'nij taga' tumé cacun' se vaa cunu' yuvij qui'yaj do', se vaa ticavi' yuvij do', quirii Pilato man so' ca'anj uun so', ndaa vaa cataj nij yuvij a. Ne Jesucristó ro', ca'vej rá Pilato quiran' so' ndaa vaa guun rá nij yuvij quiran' so' nanj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nij yuvij gaa cachrón nij yuvij man Jesucristó rihaan rcutze a*

<sup>26</sup> Dan me se nicaj nii man Jesucristó ca'anj nii, gaa ne quita'aa nii man yo' o síi cu'naj Simón síi

cavii chuman' Cirene gaa 'na' nique so' rej tacaan, ne cuta' nii rcutze xráá so' atá so' rcutze 'na' so' rej xco Jesucristó a.

<sup>27</sup> Né noco' que'ee yuvij man Jesucristó, né ta'aj nij yuvij me chanq, né dan me se go' nij chanq se-cuxru' nij no' rucuaa nij no', né ta'vee ndo'o nij chanq ni'yaj nij chanq man Jesucristó a.

<sup>28</sup> Gaa né canicaj Jesucristó, cataj Jesucristó rihaan nij chanq yo':

—Cuno soj chanq ta'nij chuman' Jerusalén ca'mij á. Se ta'vee nij soj ni'yaj soj mán 'unj q ma'. Tzaj né ta'vee soj ni'yaj soj man ma'an soj do', man ma'an ta'níi soj do' á.

<sup>29</sup> 'Q se vaa güii cataj nii se vaa aj cavii sa' doj nij chanq itqun do', nij chanq ne nari' ne'ej do', nij chanq ne tucutzii ne'ej do' a.

<sup>30</sup> 'Q se güii dan me se guun che'ee yuvij nacuny yuvij nij quij se vaa canee nij quij caráán nij quij xráá ma'an nij so' a.

<sup>31</sup> 'Q se ase vaa chruun maa'ree vaa i'na' vaa 'unj nihánj, tzaj né danj nanj ticavi' nii manj a. Táá q nij síi né chuman' Jerusalén, né ase vaa chruun nacoo cavi' vaa nij síi tumé cacun' né chuman' Jerusalén, né che'é dan chi'ii uxrá doj quiran' nij so' nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij chanq a.

<sup>32</sup> Né nicaj nii man yavíj roj síi tumé cacun', ca'anj nii rej cavi' roj so' ga Jesucristó a.

<sup>33</sup> Né gaa cuchi' taran' nij so' rej cu'naj Tacaan Cúú Yave Xnangá, né cachrón nii man Jesucristó ga roj síi tumé cacun' rihaan va'nuj rcutze, né dan me se yo'ó so' ro', cachrón nii rej nuva' Jesucristó, né yo'ó so' ro', cachrón nii rej nichruun Jesucristó a.

<sup>34</sup> Gaa né cachíín ni'yaj Jesucristó rihaan Diose, cataj so':

—Caraq x'naa so', né se qui'yáá so' sayuun man nij so', man Ataj Chij. 'Q se ne ne'en nij so' daj 'yaj nij so' ma' —taj so', cachíín ni'yaj so' rihaan Rej so' Diose a.

Gaa né tico tixaj nij tanuu che'é sagán' Jesucristó a.

<sup>35</sup> Né canicun' que'ee yuvij ni'yaj daj quiran' Jesucristó a. Dan me se ca'nga' nacoo nij síi uun chij, cataj nij so':

—Aj tinanii so' man yo'ó yuvij rihaan sayuun, rá so' á. Ca'vee tinanii so' man ma'an so' yaj ei. Sese sij narii Diose me so' do', sese sij ca'néé Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun me so' do', né ca'vee tinanii ma'an so' man so' a —taj nij síi uun chij ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>36</sup> Né nij tanuu, tzaj né ca'nga' nacoo uún nij tanuu ni'yaj nij tanuu man Jesucristó, né ru'maan nij tanuu na vinó yu'u tu'va Jesucristó,

<sup>37</sup> né cataj nij so':

—Sese so' me síi nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvij israelitá, né tinanii so' man ma'an so' rihaan sayuun yaj

vij —taj nij tanuu rihaan Jesucristó a.

<sup>38</sup> Né vaa rcuchra' nó rihaan rcutze yo', né nó nanq̄ rihaan rcuchra' yo' se vaa: "Sij nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvii israelitá me síi nihánj a", taj nanq̄ yo' a.

<sup>39</sup> Né yo'q̄ tuvi' roj síi tumé cacun' noco' rihaan rcutze rej x'nuj Jesucristó ro', nij ca'mii so' rihaan Jesucristó, cataj so':

—Sij ca'néé Diose t̄inanii man yuvii rihaan sayuun mé so', rá so' na'. Me che'é ne t̄inanii so' man taran' ní' ga —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>40</sup> Tzaj né yo'ó síi tumé cacun' ro', cataj so' rihaan tuvi' so':

—Nihánj me se cuyaq̄an vaa sayuun ran' ní' ga sayuun ran' síi nihánj nanj á. Né me che'é ne chu'ví' so' a doj ni'yaj so' Diose ga.

<sup>41</sup> Dan me se x̄a' ní', tzaj né vaa che'é caví' ní', né ran' ní' sayuun che'é cacun' tumé ní', tzaj né x̄a' síi nihánj, tzaj né taj vaj a doj se chi'ji ne qui'yaj síi nihánj a ma' —taj yo'ó síi tumé cacun' yo' rihaan tuvi' so' a.

<sup>42</sup> Gaa né cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Se quini'yón so' räcuíj so' manj, asa' guun che'é so' guun chij so' a ma' —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>43</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan so' cuano se vaa güii cuan' me se cayaán so' ga 'unj

rej sa' ndo'o rej né nij síi sa' rihaan Diose ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>44</sup> Veé dan, né caxuj me yo', né guun rm̄i' rihaan nu' chumij, né yo'o guun rm̄i' rihaan chumij ndaq̄a quisíj aga' va'nuj rej anoco' güii a.

<sup>45</sup> Né guun rm̄i' rihaan güii, né sin'nu' yatzíj cortiná noco' rá nuvíi nocoo a.

<sup>46</sup> Gaa né nucuaj ndo'o caguáj Jesucristó, cataj so':

—Nacaj so' nimanj, Ataj Chij —taj so', né veé dan cavi' so' a.

<sup>47</sup> Dan me se quene'en tanuu capitán se vaa guun, gaa né ve'é uxrá ca'mii so' che'é Diose, né cataj so':

—Xa' síi nihánj, tzaj né ya ya síi sa' me so' nanj á —taj tanuu yo' ni'yaj so' man Jesucristó a.

<sup>48</sup> Dan me se quene'en taran' nij yuvii cunuú chre' rej yo' se vaa guun, gaa né go' nij so' se-cuxru' nij so' rucuq̄a nij so' che'é se nanó ndo'o rá nij so', gaa né canicaj nij so' ca'anj nij so' chuman' a.

<sup>49</sup> Né canicun' cunudanj nij tuvi' Jesucristó rej gan' doj, né ta'aj nij so' me chanq̄ cuno se-nanq̄ Jesucristó asij cavii Jesucristó estadó Galilea a. Né ni'yaj taran' nij so' man Jesucristó a.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa cachin' nii man Jesucristó rque yu'uj yuvej a*

<sup>50</sup> Né vaa 'o síi cu'naj José, né yo'q̄ tuvi' nij síi uun chij rihaan nij yuvii israelitá me so' a. Né síi sa' me so', né síi nicaj nimán me so',

<sup>51</sup> nē ne vaa rá so' daj se vaa rá yo'ó niij síí uun chij rihaan niij yuvii israelitá ma'. Ne g̃un rá so' qui'yaj so' ndaq̃a vaa qui'yaj yo'ó niij so' ma'. Nē síí cavii chuman' Arimatea yo'ó chuman' naj es-tadó Judea me so' a. Ne so' me síí me ndo'o rá g̃un chij Diose rihaan chumií nihánj a.

<sup>52</sup> Dan me se ca'anj so' rihaan síí cu'naj Pilato, nē cachíín ni'yaj so' rihaan síí cu'naj Pilato se vaa ca'vej rá síí cu'naj Pilato cachin' so' man Jesucristó a. Dan me se ca'vej síí cu'naj Pilato,

<sup>53</sup> g̃a a nē ca'anj síí cu'naj José, tinanij so' man Jesucristó, nē nacutáj so' yatzíj mantá xráá Jesucristó, nē caxríj so' man Jesucristó rque yu'uj yuvej rej nuvi' a 'ó xnangá naj a.

<sup>54</sup> Veé dānj qui'yaj niij so' güii 'yaj chuvii niij yuvii israelitá che'é güii narqan rá niij so', nē veé dānj quisíj güii naránj rá niij so' a.

<sup>55</sup> Nē canoco' niij chanq̃a cavii estadó Galilea g̃a Jesucristó rej xc̃o síí cu'naj José, nē quene'en niij chanq̃a yu'uj rej caxríj síí cu'naj José man Jesucristó,

<sup>56</sup> g̃a a nē canicaj niij chanq̃a chuman' Jerusalén, nē qui'yaj chuvii niij chanq̃a yo'óó gun' daj do', squíi xlá mirra do', caxrii niij chanq̃a man Jesucristó rá niij chanq̃a a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cunuu i'nq̃ uún Jesucristó a

Dan me se ma'q̃an güii naránj rá niij yuvii israelitá me se naránj rá niij chanq̃a a.

## 24

<sup>1</sup> Nē taxrej güii cotungó, g̃a a ataa doj quisij güii, me se ca'anj niij chanq̃a rej taj yu'uj, nē nicaj niij chanq̃a niij rasq̃un gun' daj se vaa aj qui'yaj chuvii niij no' a.

<sup>2</sup> G̃a a nē quene'en niij chanq̃a se vaa naj yaníj yuvej aráán tu'va yu'uj naj Jesucristó a.

<sup>3</sup> Nē g̃a a catúj niij chanq̃a rá yu'uj, nē ne nari' niij chanq̃a man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a ma'.

<sup>4</sup> Dan me se caráya'anj ndo'o niij chanq̃a, nē nicun' vij snó'o rihaan niij chanq̃a, nē roj snó'o yo' me se yatzíj chuguun uxrá nuû roj so' a.

<sup>5</sup> Dan me se cuchu'vi' uxrá niij chanq̃a, nē ca'anj cayáán ruj niij chanq̃a, nē cuchruj niij chanq̃a rihaan niij chanq̃a rihaan yo'óó a. G̃a a nē cataj roj snó'o rihaan niij no':

—Taj che'é nano' soj man síí vaa i'nq̃ rej naj niij síí cavi' ma'.

<sup>6</sup> 'Q se nuvi' so' naj nihánj a ma'. 'Q se cunuu i'nq̃ uún so' nq̃an á. Dan me se nanuj rá soj se vaa cataj so' g̃a a vaj niij soj estadó Galilea, nē cataj xna'anj so' rihaan soj se vaa

<sup>7</sup> xq̃ so' sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvii, tzaj nē vaa che'é t̃acuachén nii man so' rihaan síí tumé cacun', nē cachron niij so' man so' rihaan rcutze, nē cachen va'nuj güii, g̃a a nē cunuu i'nq̃

uún so', taj so' a —taj roj snó'o yo' rihaan ni j chanā a.

<sup>8</sup> Dan me se nanuj rá ni j chanā na nā ca'mii Jesucristó a.

<sup>9</sup> Gaa ne curihanj ni j chanā yu'u j yuvej, ne canicaj ni j chanā yo' chuman' Jerusalén, ne cataj xna'anj ni j chanā nu' se vaa quene'en ni j no' rihaan xqān ni j apóstol cune' Jesucristó man do', rihaan yo'ó ni j síi tucu'yón se-nāna Jesucristó uún do' a.

<sup>10</sup> Dan me se va'nuj ni j chanā me ní cu'naj Mariá Magdalena do', ní cu'naj Juana do', ní cu'naj María níi Jacobo do', ne va'nuj ni j no' ga yo'ó ni j chanā ro', cataj xna'anj rihaan ni j apóstol che'é nu' se vaa quene'en ni j no' a.

<sup>11</sup> Ne gaa cuno ni j apóstol cune' Jesucristó man se-nāna ni j chanā, gaa ne na nā snúú rma'ān me na nā yo', rá ni j apóstol cune' Jesucristó man, ne ne cuchumān rá ni j so' se-nāna ni j chanā a.

<sup>12</sup> Tzaj ne naxumān síi cu'naj Pedró, ne cavii so' cunánj so' ca'anj so' ndaa yu'u j yo', ni'yaj so' a. Dan me se canicun' nituu so', ni'yaj so' rque yu'u j, tzaj ne nuvi' Jesucristó naj rque yu'u j quene'en so' a. Mān yatzij mantá yuun naj, ni'yaj so' a. Gaa ne cavii so' quinan' so', ne caráya'ān j so' che'é nu' se vaa guun a.

*Nānā nihánj taj xna'anj se vaa ca'mii Jesucristó ga vij tuvi' ni j síi tucu'yón se-nāna*

*so' gaa vaj roj so' chrej ndaa chuman' cu'naj Emaús a*

<sup>13</sup> Dan me se vij tuvi' ni j síi tucu'yón se-nāna Jesucristó ro', vaj roj so' chrej veé mān güii cotungó yo', ca'anj roj so' ndaa 'o chuman' naj xqān kilómetro ga chuman' Jerusalén, ne Emaús cu'naj chuman' yo' a.

<sup>14</sup> Ne nanó roj so' cuentó che'é nu' se vaa quiran' ni j tuvi' Jesucristó a.

<sup>15</sup> Dan me se nanó roj so' cuentó, ne nuchruj rā roj so' daj quiran' Jesucristó, gaa ne ma'ān Jesucristó quinichrun' rihaan roj so', ne chéé Jesucristó ga roj so' a.

<sup>16</sup> Tzaj ne ne ca'vee cunu yāan roj so' man Jesucristó ma'.

<sup>17</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Chéé roj soj nanó roj soj cuentó, ne me che'é nanó roj soj cuentó ga tuvi' roj soj, ne me che'é nanó ndo'o rá roj soj ga —taj so', xná'anj so' man roj so' a.

Ne dan me se canicun' roj so', ne nanó ndo'o rá roj so' a.

<sup>18</sup> Dan me se yo'ō so' me síi cu'naj Cleofas, ne cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Cunudanj ni j síi aran' chuman' Jerusalén ne'en daj vaa guun chuman' Jerusalén güii cachén nihánj ei. Ne me che'é daj 'o ruún so' me síi ne ne'en daj vaa guun güii cachén nihánj ga —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>19</sup> Gaa ne:

—Daj guun chuman' Jerusalén ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man roj so' a.

Gaa nē cataj roj so' rihaan Jesucristó a:

—Nu' se vaa quiran' Jesucristó síi cavii chuman' Nazaret a. Nē so' me síi guun síi nata' se-nānā Diose rihaan nij yuvii, nē síi uun nucuaj ndo'o qui'yaj suun me so', nē síi cavii ndo'o nana sa' che'é Diose tu'va me so' rihaan cunudanj nij yuvii a.

<sup>20</sup> Nē dan me se ca'ne' nij xrej atā suun nocōo doj ca'ne' nij síi nicaj suun ca'ne' suun se vaa caví' so', gaa nē cachrón nii man so' rihaan rcutze,

<sup>21</sup> nē dan me se guun rá nuj se vaa so' me síi tinanii man ní'sij israelitá rihaan sayuun, tzaj nē quiran' so' cunudanj, nē nihánj me se síj va'nuj güii cavi' so' adonj.

<sup>22</sup> Tzaj nē caráya'anj ndo'o nuj, qui'yaj chanā tuvi' nuj a. 'O se taxrej cuan' me se ca'anj ní'yaj nij chanā yu'uj cachin' nii man so',

<sup>23</sup> tzaj nē dan me se ne nari' nij chanā man so' a ma'. Che'é dan ca'na' uún nij chanā rihaan nuj, nē cataj nij chanā se vaa ndāa vij se-mozó Diose naqui'yaa rihaan nij no', nē cataj roj se-mozó Diose se vaa vaa i'nā' Jesucristó, taj nij chanā rihaan nuj nānj adonj.

<sup>24</sup> Dan me se cavii 'o vij tuvi' nuj ca'anj ní'yaj roj so' yu'uj yo', tzaj nē quene'en roj so' nū' ndāa vaa cataj xna'anj nij chanā rihaan nuj, tzaj nē ne

nari' roj so' man ma'ān Jesucristó a ma' —taj roj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>25</sup> Gaa nē ma'ān Jesucristó cataj rihaan roj so' a:

—Dan me se síi ne acaj cuentá me soj, nē síi ne niha' rá cuchumān rá nu' se-nānā nij síi nata' se-nānā Diose gaa naá me soj nānj á.

<sup>26</sup> 'O se ne ne'en soj se vaa xā' síi ca'néé Diose tinanii man yuvii rihaan sayuun, tzaj nē vaa che'é ndo'o quiran' so' sayuun nē catúu so' rej guun chij ndo'o so' a —taj Jesucristó rihaan roj so' a.

<sup>27</sup> Gaa nē dan me se guun che'é so' ca'mii so' che'é se-nānā síi cu'naj Moisés do', che'é se-nānā cunudanj nij síi nata' se-nānā Diose do', gaa nē cataj xna'anj so' rihaan roj so' daj taj nu' danj Diose che'é ma'ān so' a.

<sup>28</sup> Dan me se quinichrun' nij so' tu'va chuman' rej ca'anj roj so', gaa nē Jesucristó me se ndāa rá se 'yaj síi ca'ānj chuman' naj gān' doj ro', qui'yaj so' a.

<sup>29</sup> Gaa nē terquee roj so' man Jesucristó a:

—Quinaj cachríí so' gā rój, nē aj ca'anj güii, nē vaj so' chrej, nē guun rmí' nānj á —taj roj so' rihaan Jesucristó a.

Gaa nē quináj so' gā rój so', nē catúj so' chuman' caran' so' gā rój so' a.

<sup>30</sup> Dan me se yáán nij so' chā xti'no nij so', nē nicaj Jesucristó rachrúún, nē nago' so' graciá rihaan Diose che'é

rachrúún, gaa ne cuxra' ta'aj so' rachrúún, rqué so' cha roj so' a.

<sup>31</sup> Dan me se caxrij rá roj so', ne cunuu yaqan roj so' man Jesucristó, ne veé dan nu' ca'anj ni'yä Jesucristó rihaan roj so', ne ne ca'vee quene'en roj so' man so' a ma!.

<sup>32</sup> Gaa ne cataj roj so' rihaan tuvi' roj so' a:

—Veé ya ma'an Jesucristó me yo' asan. 'Q se gaa ca'mii so' ga ni' gaa vaj ni' chrej do', gaa cataj xna'anj so' che'é danj Diose do', gaa ne guun niha' uxrá nimán ni', ne ndaqá tiquisii ma'an nimán ni', qui'yaj so' a —taj roj so' rihaan tuvi' roj so' a.

<sup>33</sup> Gaa ne ma'an orá dan naxumqan roj so', ne canicaj roj so' ca'anj uún roj so' chuman' Jerusalén, gaa ne cuchi' roj so' yo', gaa ne aj cunuu chre' xqan nií síi tucu'yón se-nanä Jesucristó ga yo'ó tuvi' nií so'.

<sup>34</sup> ne nií so' ro', cataj rihaan roj so' se vaa ya aj cunuu i'na' uún síi 'nij ra'a man ni', ne síi cu'naj Simón me síi quene'en man so', taj nií so' rihaan roj so' a.

<sup>35</sup> Gaa ne roj so' ro', cataj xna'anj daj guun gaa quene'en roj so' man Jesucristó gaa vaj roj so' chrej, ne cataj xna'anj roj so' se vaa ndaqá cuxra'ta'aj so' rachrúún gaa cunuu yaqan roj so' man Jesucristó, taj roj so' a.

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa curuvi' Jesucristó rihaan*

xqan nií síi tucu'yón se-nanä so' ga tuvi' nií so' a

<sup>36</sup> Dan me se gaa nanó nií so' cuentó che'é nu' rasuun dan, ne nu' curuvi' Jesucristó tanuú sca'núj nií so', ne:

—Dínj gaa nimán soj á —taj so' rihaan nií so' a.

<sup>37</sup> Gaa ne cuchu'vi' ndo'o nií so', ne ta'naj me síi nicun' rihaan nií so', rá nií so' a.

<sup>38</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nií so' a:

—Me che'é nanó ndo'o rá soj, ne me che'é uun vij rá soj ga.

<sup>39</sup> Ni'yaj soj ra'aj ni'yaj soj tacój ni'yaj soj, ne xcaj soj cuentá se vaa ma'anj me á. Xa' ta'naj, tzaj ne taj nee man so' do', taj cúa man so' do' ma'

—taj Jesucristó rihaan nií so',  
<sup>40</sup> ne tihaqan so' ra'a so' do', tacoo so' do', rihaan nií so' a.

<sup>41</sup> Dan me se ne ca'vee cuchumqan rá nií so' se vaa ma'an Jesucristó me a. 'Q se guun niha' uxrá rá nií so', ne ca'anj uxrá rá nií so' a. Che'é dan cataj Jesucristó rihaan nií so' a:

—Vaa doj se chá rihaan soj na' —taj so', xná'anj so' man nií so' a.

<sup>42</sup> Gaa ne rqué nií so' 'o xco' nee xcuaj ri'ya do', doj scuu xtaan do', man so',

<sup>43</sup> gaa ne nicaj so', ne chá so' ni'yaj nií so' a.

<sup>44</sup> Gaa ne cataj so' rihaan nií so' a:

—Nihánj me nanä ca'mii 'unj rihaan nií soj gaa vaj 'unj ga soj, se vaa cataj 'unj vaa che'é quisij ya 'unj nu' nanä a'mii che'é 'unj nanä

nō rihaan yanj nō se-tucuqñ  
Moisés do', yanj nō se-nānā  
nij síí nata' se-nānā Diose gaa  
naá do', yanj nō nij chra'  
salmo do'a —taj so' rihaan nij  
so' a.

<sup>45</sup> Gaa nē guun nucuaj nij  
so' xcaj nij so' cuentá che'é  
nū' danj Diose, qui'yaj so',

<sup>46</sup> nē cataj so' rihaan nij so':  
—Veé dānj taj danj Diose se  
vaa xā' 'unj sij ca'néé Diose  
t̄inanii man yuvij rihaan  
sayuun, tzaj nē quirān'  
ma'anj sayuun, nē cavi' 'unj,  
nē cachen va'nuj güii, gaa nē  
cunu i'nā' uún 'unj a.

<sup>47</sup> Gaa nē ca'mij natáj nii ri-  
haan cunudanj nij yuvij man  
rihaan chumii se vaa che'é se  
vaa ca'ná' 'unj ro', che'é dan  
sese cānicaj nimán nij yuvij  
canoco' nij yuvij chrej sa', gaa  
nē tinavij Diose cacun' tumé  
nij so' a. Dan me se asino  
ca'mij natáj nii nanā dan chu-  
man' Jerusalén, gaa nē ca'mij  
natáj nii nū' rihaan chumij  
adonj.

<sup>48</sup> Nē nij soj ro', me nij síí  
quene'en nū' rasuun qui'yáj  
nē testigó gūun soj,

<sup>49</sup> nē nihánj me se rque 'unj  
Nimán Diose rihaan soj ndāa  
vaa cata' tu'va ma'an Diose  
gaa naá a. Dan me se yo'o  
cayáán soj chuman' Jerusalén  
nihánj ndāa se nari' nucuaj  
nimán soj qui'yaj Diose á —taj  
Jesucristó rihaan nij so' a.

*Nanā nihánj taj xna'anj se  
vaa cavii Jesucristó xta' a*

<sup>50</sup> Gaa nē nicaj Jesucristó  
man nij so', ca'anj so' ndāa  
tu'va chuman' Betania, gaa

nē naxcaj so' ra'a so', nē  
cachíín ni'yaj so' rihaan  
Diose se vaa ve'é racyúj Diose  
man nij so', nē cavij sa' nij so'  
a.

<sup>51</sup> Nē nu' ca'mii so' dānj  
che'é nij so', nē nu' cavii so'  
xta' ca'anj so' a.

<sup>52</sup> Dan me se na'víj nij so'  
rihaan so', gaa nē canicaj nij  
so' ca'anj uún nij so' ndāa  
chuman' Jerusalén, nē guun  
nihā' uxrá rá nij so',

<sup>53</sup> nē yo'o ca'anj nij so' nu-  
vií nocoo, nē nata' nij so' ri-  
haan nij yuvij se vaa sa' uxrá  
qui'yaj Diose a. Veé dānj gaa  
ya ei.

# Nihánj me se-nana Jesucristó nana sa' cachrón síí cu'naj Juan rihaan yanj a

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa guun yuvii man se-nana  
Diose a*

<sup>1</sup> Asij ataa qui'yaj Diose chumij, ne aj vaa se-nana Diose, ne se-nana Diose ro', canicun' so' rihaan ma'an Diose, ne Diose me so' a.

<sup>2</sup> Dan me se asij ataa qui'yaj Diose chumij, ne canicun' se-nana Diose rihaan Diose,

<sup>3</sup> ne ca'ne' Diose suun rihaan so' qui'yaj so' nu' rasuun a. Ne sese taj se-nana Diose, ne taj vaj a doj rasuun mán nihánj cuano ne guun ma'.

<sup>4</sup> So' me síí qui'yaj cunuu i'na' rasuun, ne che'é se cunuu i'na' yuvii qui'yaj so', che'é dan guun nucuaj yuvii xcaj yuvii cuentá a. Dan me se ase vaa ya'an chuguun vaa so' rihaan yuvii,

<sup>5</sup> ne qui'yaj so' chuguun rej rmij' rej mán ní' sij mán rihaan chumij nihánj sij ataa xcaj cuentá, ne ne qui'yaj canaán rej rmij' yo' rihaan so' a man adonj.

<sup>6</sup> Ne curihanj yo'o snó'o, ne dan me se síí ca'néé Diose me so', ne Juan cu'naj so',

<sup>7</sup> ne ca'na' so' cataj xna'anj so' che'é ya'an chuguun yo',

ne me rá so' cuchumán rá cunudanj yuvii ni'yaj niij yuvii man ya'an chuguun yo' a.

<sup>8</sup> Nuveé ma'an so' me ya'an chuguun yo'; māan se ca'na' so' cataj xna'anj so' che'é ya'an chuguun yo' a.

<sup>9</sup> Ne ya'an chuguun ya yo' ro', yo' me síí 'yaj chuguun rihaan cunudanj yuvii, che'é rej guun nucuaj niij yuvii xcaj niij yuvii cuentá a. Ne ca'na' so' rihaan chumij nihánj,

<sup>10</sup> ne cayáán so' rihaan chumij nihánj, ne ma'an so' me síí qui'yaj chumij nihánj, qui'yaj Diose, tzaj ne ne xcaj niij síí mán rihaan chumij nihánj cuentá me síí me so' a ma'.

<sup>11</sup> Ndąa rihaan ma'an niij tuvi' so' cuchi' so', tzaj ne ne ca'mij sa' niij so' ga so' a ma'.

<sup>12</sup> Tzaj ne xa' taran' niij síí ca'mii sa' ga so', tzaj ne síí amán rá ni'yaj man so' me niij so', ne danj nanj rqué so' guun niij so' ta'nú ma'an ya Diose a.

<sup>13</sup> Ne niij síí guun ta'nij Diose man, tzaj ne nuveé che'é se nayón niij so' rque nii niij so' me guun ta'nij Diose man niij so' ma'. Nuveé che'é se guun rá rej niij so' ca'ngaa niij so' me guun ta'nij Diose man niij so' ma'. Māan se ma'an Diose me síí qui'yaj guun ta'nij Diose man niij so' adonj.

<sup>14</sup> Gaa ne guun se-nana Diose yo' yuvii, ne cayáán so'

ga ní', né quene'en núj se vaa ve'é inan̄j qui'yaj so', né dan me se taj vaj yo'ó ta'níí Rej so' Diose ma'. Tanan̄j orún' so' me síí qui'yaj ndaq̄a vaa qui'yaj so', né se lūj ndo'o qui'yaj so' che'é ní', né inan̄j nan̄q̄ ya ca'mii so' adon̄j.

<sup>15</sup> Né síí cu'naj Juan me síí cataj xna'anj rihaan yuvij che'é Jesucristó, né nucuaj ca'mii so', cataj so':

—Síí nihánj ro', aj cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é so' gaa rque á. Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nda' se síí ca'na' rej rihan̄j me so', tzaj né 'o se sij uun chij ndo'o doj me so' rihan̄j nān̄j á. 'O se asij ataa ca'ngaa 'unj, né aj nicun' so' nān̄j adon̄j —taj síí cu'naj Juan yo' a.

<sup>16</sup> Dānj ca'mii síí cu'naj Juan che'é se Jesucristó me síí nicaj nu' rasq̄un sa', né so' me síí rque se sa' man taran̄ní', né dan me se nuveé orún' se lūj 'yaj so' che'é ní' ma'. 'O se que'ee se lūj 'yaj so' che'é ní' adon̄j.

<sup>17</sup> 'O se rque Diose se-tucuan̄j Moisés rihaan xii ní' gaa naá, tzaj né Jesucristó me síí tacuachén nan̄q̄ lūj do', nan̄q̄ ya do', rihaan ní' a.

<sup>18</sup> Né x̄a' Diose, tzaj né taj vaj a doj síí ne'en rihaan man Diose ma'. Tzaj né x̄a' Jesucristó, tzaj né orún' so' me ta'níí Diose, né nicun' so' rihaan Diose, né so' me síí tihaq̄ rihaan ní' daj vaa Diose adon̄j.

Nihánj me se-nana síí

cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij a

<sup>19</sup> Né nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá síí mān chuman' Jerusalén me se ca'néé nij so' man xrej do', man doj tuvi' síí cu'naj Leví síí cayáán gaa naá do', se vaa ca'anj nij so' xna'anj nij so' man síí cu'naj Juan me síí me Juan a. Dan me se ca'anj nij so' xná'anj nij so' man Juan, gaa né Juan yo' ro', ca'mii so' nan̄q̄ nihánj rihaan nij so' a.

<sup>20</sup> Dan me se yo'ó cataj xna'anj síí cu'naj Juan rihaan nij so' daj sij me so', né ne ca'mii né so' ma'. 'O se ca'mii ya so', cataj so':

—Nuveé sij ca'néé Diose tjanii man yuvij rihaan sayuun mé 'unj ma' —taj síí cu'naj Juan yo' a.

<sup>21</sup> Gaa né xná'anj uún nij so' man so', cataj nij so':

—Che'é dan me síí mé so' gaa. Síí cu'naj Elías síí nata' se-nān̄q̄ Diose gaa naá mé so' na' —taj uún nij so', xná'anj nij so' man Juan a.

—Taj ma'. Nuveé so' mé 'unj ma' —taj uún síí cu'naj Juan yo' a.

—Ne'en núj se vaa vaa güii ca'na' yo'ó síí nata' se-nān̄q̄ Diose, né sij nata' yo' mé so' na' —taj uún nij so', xná'anj nij so' man Juan a.

—Taj ma' —taj síí cu'naj Juan yo' a.

<sup>22</sup> Che'é dan cataj nij so':

—Tzaj né cataj yá so' me sij mé so', gaa né ca'vee cataj xna'anj núj rihaan nij síí ca'néé man núj ca'na' núj daj

síj mé so' a. Me síj mé so' gá. Daj vaa yo', rá so' gá —taj uún nij so', xná'anj nij so' man Juan a.

23 Né cataj síi cu'naj Juan:

—Síi cu'naj Isaías síi nata' se-nanq Diose gáa naá ro', cataj xna'anj so' che'é suun 'yaj sunj a. Dan me se 'unj me síi nucuaj ndo'o a'mii rej tacaan, né taj 'unj rihaan yuvij se vaa nuchrān' nimán yuvij, né ve'é ca'mii nij yuvij ga síi 'nij ra'a man ní' asq' ca'na' so' a —taj síi cu'naj Juan yo' a.

24 Né ta'aj nij síi ca'na' rihaan síi cu'naj Juan me síi fariseo,

25 né cataj nij so' rihaan síi cu'naj Juan a:

—Dan me se nuveé síj ca'néé Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun mé so' ma'. Nuveé síj cu'naj Elías mé so' ma'. Nuveé síj nata' se-nanq Diose yo' mé so' ma'. Che'é dan ne nó xcúún so' cuta' ne so' man yuvij —taj nij síi fariseo yo' rihaan síi cu'naj Juan a.

26 Né cataj xna'anj síi cu'naj Juan rihaan nij so', cataj so':

—'Unj me síi uta' ne uun man yuvij a. Tzaj né vaa yo'ó síi nicun' sca'núj soj, né ne ne'en soj man so' ma'.

27 Né so' me síi 'na' rej xcoj, né síj sa' uxrá doj me so' rihanj, né daj chihqá míj se quisíj raj quiríj canj 'nij tacóó so' ma' —taj síi cu'naj Juan rihaan nij síi fariseo yo' a.

28 Danj guun rej Betania rej rnej tu'va chráá cu'naj

Jordán, rej vaj síi cu'naj Juan gáa cuta' ne so' man yuvij a.

29 Dan me se yo'ó güii, né quene'en síi cu'naj Juan se vaa ca'na' Jesucristó rihaan so', né cataj so':

—Ni'yaj soj ei. Ase vaa matzinj cavi' rihaan Diose vaa síi nihánj, né dan me se síi nihánj me síi ca'nee cacun' tumé yuvij mān rihaan chumij nihánj,

30 né síi nihánj ro', cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é so' gáa rque, né cataj 'unj se vaa ca'vee se síj 'na' rej xcoj me so', tzaj né síj uun chij doj rihaan 'unj me so' a. 'Q se asij ataa ca'ngaa 'unj, né aj nicun' so' nanj adonj.

31 Dan me se gáa rque ro', ne quene'en mā'anj sese síj nihánj me so' ma'. Tzaj né māqan che'é se me rá 'unj quene'en nij yuvij israelítá man so' ro', che'é dan ca'ná' 'unj, né che'é dan cuta' ne 'unj man yuvij nānj á —taj síi cu'naj Juan yo' a.

32 Gáa né cataj xna'anj ya síi cu'naj Juan che'é se vaa quene'en ma'qan so', cataj so':

—Quene'en 'unj se vaa nanij Nimán Diose rej xta', né ase vaa 'o cha'aqan vaa Nimán Diose yo', né ca'na' yo', quitáá yo' raa Jesucristó ei.

33 Gáa né nu' xcaj 'unj cuentá se vaa ma'qan so' me síi ca'néé Diose á. 'Q se síi ca'néé mán 'unj cuta' ne 'unj man yuvij me se ma'qan so' cataj rihaan 'unj se vaa sese quene'en 'unj nanij Nimán Diose raa yo'qo so', né sese quitaj Nimán Diose yo' raa

so', nē so' me síi ca'néé Diose, nē cayáán uxrá Nimán Diose ḡa yuvij, qui'yaj so' a, taj síi ca'néé manj adonj.

<sup>34</sup> Gaa nē quene'en ma'lán 'unj man Jesucristó nihánj, se vaa nanij Nimán Diose raa so', nē aj cataj yá 'unj rihaan soj se vaa ta'nij Diose me so' ei —taj síi cu'naj Juan yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa guun che'ę va'nuj nij snó'o canoco' nij so' man Jesucristó a*

<sup>35</sup> Güii a'yuj me se canicun' uún síi cu'naj Juan ga vij tuvi' nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>36</sup> Nē ni'yaj uxrá síi cu'naj Juan man Jesucristó gaa chéé Jesucristó, nē cataj síi cu'naj Juan:

—Ni'yaj roj soj ei. Ase vaa matzinj cavi' rihaan Diose vaa síi nihánj á —taj síi cu'naj Juan a.

<sup>37</sup> Dan me se cuno roj síi tucu'yón se-nanq Juan nanq ca'mii so', nē canoco' roj so' man Jesucristó a.

<sup>38</sup> Gaa nē canicaj Jesucristó, nē quene'en so' se vaa canoco' roj so' man so', nē cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Vaa se achiin man roj soj na' —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man roj so' a.

Gaa nē xná'anj roj so', cataj roj so':

—Me rej nē so', rabbí —cataj roj so', xná'anj roj so' man Jesucristó, nē nana "rabbí" yo' taj "maestró" a.

<sup>39</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Ca'anj ní', nē quene'en soj á —taj Jesucristó a.

Che'é dan me ca'anj roj so', nē quene'en roj so' rej nē Jesucristó, nē cunuû roj so' tu-cuá so' cunu' güii yo' a. Dan me se aga' ca'anj rej anoco' güii me orá ca'mii roj so' ḡa Jesucristó a.

<sup>40</sup> Dan me se yo'q tuvi' roj síi cuno nanq ca'mii síi cu'naj Juan ne canoco' man Jesucristó ro', me síi cu'naj Andrés, nē tinúú síi cu'naj Simón Pedró me uún so' a.

<sup>41</sup> Asino yaqan nari' síi cu'naj Andrés man tinúú so' síi cu'naj Simón, nē cataj so' rihaan tinúú so':

—Nari' nuj man Mesías ei —taj so' rihaan tinúú so' a. Nē nanq "Mesías" taj "síi ca'néé Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun" a.

<sup>42</sup> Nē ca'anj nicaj so' man tinúú so' rihaan Jesucristó, gaa nē ni'yaj uxrá Jesucristó man síi cu'naj Simón yo', nē cataj so':

—Síi cu'naj Simón mé so', nē ta'núú síi cu'naj Juan mé so' á. Tzaj nē ndaa yaj, nē Cefas cu'naj so' á —taj Jesucristó rihaan so' a. Nē nana "Cefas" ro', xna'anj hebreo me yo', nē 'o cuyaqan vaa yo' ḡa nana "Pedró", nē taj yo' se vaa ase vaa 'o yuvej vaa síi cu'naj Pedró, nē sca' nimán so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa canacúún Jesucristó man síi cu'naj Felipé do', man síi cu'naj Natanael do', se vaa canoco' roj so' man so' a*

43 Dan me se yo'ó güii uún me rá Jesucristó cavii so' ca'anj so' estadó Galilea, nē nari' Jesucristó man síi cu'naj Felipé, nē dan me se cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Canocó' so' manj, ca'anj ní' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

44 Nē Felipé ro', me síi ne chuman' Betsaida, nē Betsaida me chiháán síi cu'naj Andrés do', síi cu'naj Pedró do', uún a.

45 Veé dan, nē nari' síi cu'naj Felipé yo' man síi cu'naj Natanael, nē cataj so':

—Aj nari' núj man síi ca'néé Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun, nē dan me se síi ca'mii Moisés che'é gaa cuchruj so' se-tucuqanj so' me so', nē niij síi nata' se-nanq Diose gaa naá ro', nata' uún niij so' che'é so' nanq adonj. Nē dan me se Jesús ta'núi síi cu'naj José, síi nē chuman' Nazaret me so' ei —taj Felipé rihaan Natanael yo' a.

46 Nē cataj Natanael yo':

—Taj vaj síi sa' avii chuman' Nazaret ma' —taj Natanael yo' a.

Nē cataj Felipé:

—Ca'anj ní', quene'én so' man so', sese me rá so' á —taj Felipé rihaan so' a.

47 Veé dan, nē quene'en Jesucristó se vaa ca'na' Natanael rihaan so', nē ca'mii so' 'o nanq che'é Natanael, cataj so':

—Ni'yaj soj ei. Ya sij israelitá me síi 'na' cuano ei. Nicā a'mii so', ne a'mii so' nanq tiha' yu'unj ma'

—taj Jesucristó ni'yaj so' man Natanael yo' a.

48 Gaa nē xná'anj Natanael yo' man Jesucristó, cataj so':

—Asa' a'vee ne'én so' manj gaa —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

Nē cataj Jesucristó:

—Asij ataa ca'mii Felipé rihaan so' do', asij cayáán so' tacóó chruun mān chruj higó raq do', nē aj quene'én 'unj mán so' ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

49 Gaa nē cataj Natanael:

—Ta'nij Diose mé so', maestro. Sij nicaj suun rey uun chij rihaan ní' sij israelitá mé so' á —taj Natanael a.

50 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so':

—Che'é se cataj 'unj rihaan so' se vaa quene'én 'unj mán so' gaa cayáán so' tacóó chruun mān chruj higó ro', mān che'é dan amán rá so' ni'yaj so' manj na'. Tzaj nē quene'én so' que'ee doj rasuun nocoo doj uún qáá.

51 Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan niij soj cuano se vaa quene'en soj naxra' rej xta', nē quene'en soj man niij se-mozó Diose, nē cavii niij so' xta', nē nanij uún niij so' rihaan 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan taran' niij so' a.

## 2

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa naqui'yaj Jesucristó na vinó man na uyun gaa canuú cha'anj nara'qa chuman' Caná a*

<sup>1</sup> Cachén yavíj güii, gaa ne canuû cha'anj nara'qa chuman' Caná chuman' naj es-tadó Galilea, ne ca'anj nii Jesucristó cha'anj yo' a.

<sup>2</sup> Dan me se nacúún nii man Jesucristó do', man nii síi tucu'yón se-nana so' do', ca'na' niж so' cha'anj yo' a.

<sup>3</sup> Veé dan, ne navij na vinó man nii síi navij rá cha'anj yo', ne che'é dan cataj nii Jesucristó rihaan Jesucristó a:

—Taj vaj na vinó rihaan nii síi navij rá cha'anj ma' —taj no' a.

<sup>4</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nii so' a:

—Taj che'é ca'mii so' dñaj rihanj ma'. Ni'yaj so', ne ataa quisij güii qui'yáj suun sa' nocoo á —taj so' no nii so' a.

<sup>5</sup> Gaa ne cataj xna'anj nii Jesucristó rihaan nii mozó a:

—Cuno nii soj nu' se vaa cataj xna'anj ta'níj rihaan soj, ne qui'yaj soj nu' se vaa cataj so' á —taj no' rihaan nii mozó a.

<sup>6</sup> Veé dan, ne ne vatán' xruj yahij xij a. Xruj nicaj ca'anj chihqáq litró na me xruj yo', ne xruj araa nii yuvij israelítá na rásuun nii so' na'ya' nii so' ndaq a vaa taj se-tucuanj Moisés me xruj yo' a.

<sup>7</sup> Ne ca'ne' Jesucristó suun rihaan nii mozó, cataj so':

—Caraa soj na rque nii xruj yahij yo' á —taj so' rihaan nii mozó yo' a.

Gaa ne caraa nii mozó na, ne yo'q caraa ndaq tu'va xruj yo', qui'yaj nii so' a.

<sup>8</sup> Gaa ne cataj xna'anj uún Jesucristó rihaan nii mozó yo', cataj so':

—Yaj ro', quirii soj doj na nuu rque xruj, ne ca'anj nicaj soj na yo' rihaan síi uun chij rihaan nii mozó anicaj co'oo rihaan nii yuvij á —taj Jesucristó a.

Né dñaj qui'yaj nii so' a.

<sup>9</sup> Veé dan, ne síi uun chij rihaan nii mozó anicaj co'oo rihaan yuvij me se co'o so' doj tzin' na yo', tzaj ne nuveé ná uun me yo' a ma'. Nu' guun na yo' na vinó nañ adonj. Né ne quene'en so' me rej cavii na vinó yo' a ma'. 'O se maqan inanj nii mozó quirii na yo' rque xruj ro', orún' nii so' me síi quene'en me rej cavii na yo' a. Veé dan, ne nacúún síi uun chij yo' man síi nara'qa ca'na' síi nara'qa rihaan so',

<sup>10</sup> ne cataj so':

—Tucuáán 'yaj ní' ro', me se nañ vaa yo' nañ á. Asino yaan go' ní' na vinó sa' doj co'q nii síi tihaj 'na' cha'anj, gaa ne ndaq a quisij guun xno yuvij asuun, gaa ne go' ní' na vinó nii doj co'q nii so' a. Tzaj ne so' me se ino qui'yáá so' chuguanj. Dan me se ndaq a yaj quirii so' na vinó sa' doj yo' asanj —taj síi uun chij yo' rihaan síi nara'qa yo' a.

<sup>11</sup> Nihánj me se guun che'é Jesucristó qui'yaj Jesucristó suun sa' nocoo, ne nu' nihánj me se vaa qui'yaj so' chuman' Caná chuman' naj es-tadó Galilea a. Che'é dan xcaj nii yuvij cuentá se vaa sij sa' uxrá me so', qui'yaj so', ne cuchumán rá nii síi tucu'yón

se-nanq so' ni'yaj nij so' man so' a.

<sup>12</sup> Gaa quisij canuû cha'anj nara'qa yo', gaa ne ca'anj Jesucristó do', nii so' do', nij tinúú so' do', nij síi tucu'yón se-nanq so' do', chuman' Capernaum, ne doj güii cayáán nij so' chuman' yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa quirii so' man síi chi'ii rá nuvií nocoo a*

<sup>13</sup> Dan me se ataa doj quisij cha'anj pascuá cha'anj navij rá nij yuvij israelitá, gaa ne cavii Jesucristó ca'anj so' chuman' Jerusalén a.

<sup>14</sup> Gaa ne rá nuvií nocoo ro', naj 'o yu'vee nocoo 'yaj nij yuvij israelitá, ne maqan dan mán nij so' tu'vej nij so' scúj do', matzinj do', cha'aan do' a. Ne vaa síi ne rihaan chruun mesá, ne síi natuná sa'anj che'é yuvij atúj rque nuvií me nij so' a.

<sup>15</sup> Gaa ne nicaj Jesucristó ne', qui'yaj so' cuartá, go' so' man nij síi tu'vej xcuu do', man nij síi natuná sa'anj do', ne quirii so' xe' man taran' nij so' a. Ne rano so' man nij scúj do', man nij matzinj do', quirii so' xe' a. Ne ticha'nuu so' se-sa'anj síi natuná sa'anj rihaan yo'óó, ne tinaxru' so' nij chruun mesá a.

<sup>16</sup> Gaa ne cataj so' rihaan nij síi tu'vej cha'aan a:

—Quirii soj rasuun nihánj xe' cuaj ei. Se guun qui'yaj soj yu'vee tucuá Réj ma' —taj so' rihaan nij síi tu'vej cha'aan mán rá nuvií yo' a.

<sup>17</sup> Gaa ne ninuj rá nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó se vaa nó nanq nihánj rihaan danj Diose a: "Che'é se 'ee ndo'o raj ve' tucuá so', che'é dan ca'néé nimanj qui'yaj sunj che'é yo' a". Yo' me nanaq nórrihaan danj Diose a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'mii Jesucristó che'é güii cunuu i'nq' uún so' a*

<sup>18</sup> Quene'en nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá se vaa qui'yaj Jesucristó rá nuvií yo', gaa ne che'é dan cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Ne nó xcúún so' quirii so' man síi tu'vej xcuu mán rá nuvií nocoo, rá núj ma'. Maqan se qui'yáá so' 'o suun sa' nocoo quene'en núj, gaa ne guun ya rá núj se vaa no xcúún so' qui'yáá so' danj ei —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>19</sup> Ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Tiri' soj man nuvií nihánj, ne rque va'núj güii, ne cunuu sa' uún nuvií nihánj, qui'yáá ei —taj Jesucristó a.

<sup>20</sup> Che'é dan cataj nij síi uun chij yo' rihaan Jesucristó a:

—Vij chihaq vatan' ya yo' qui'yaj suun nij síi cune' nuvií nihánj, tzaj ne asa' ca'vee naqui'yaj sa' so' nuvií nihánj rque va'núj güii, rá so' gä —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>21</sup> Tzaj ne ne ca'mii Jesucristó che'é maqan nuvií nocoo yo' ma'. Maqan se ca'mii so' che'é ma'yan yan cunuu i'nq' uún so' rque va'núj güii a.

<sup>22</sup> Che'é dan, gaa quisij cavi' so' ne cunuu i'nä' uún so', gaa ne nanuj rá nij síi tucu'yón se-nanq so' nanq nihánj nanq aj ca'mii so', ne cuchumán rá nij so' nanq no rihaan danj Diose nanaq taj xna'anj daj quiran' síi ca'nej Diose tñanii man yuvij rihaan sayuun, ne cuchumán rá nij so' nanq ca'mii ma'än Jesucristó uún a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne'en Jesucristó daj vaa nimán yuvij a*

<sup>23</sup> Dan me se nu' nihánj qui'yaj Jesucristó chuman' Jerusalén gaa canuû cha'anj pascuá, ne che'é dan que'ee ndo'o nij yuvij cuchumán rá se vaa sij ca'néé Diose me so' a. 'Q se quene'en nij yuvij nij suun sa' nocoo qui'yaj suun so' a.

<sup>24</sup> Tzaj ne ma'än Jesucristó, ne gaa nucuaj rá so' man nij yuvij yo' ma'. 'Q se so' me síi ne'en cunudanj,

<sup>25</sup> ne ne cachiin yo'q síi cataj xna'anj rihaan Jesucristó daj vaa nimán yuvij ma'. 'Q se ma'än so' me síi quene'en daj vaa nimán nu' nij yuvij adonj.

### 3

*Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó ga síi cu'naj Nicodemo a*

<sup>1</sup> Dan me se vaa yo'q síi fariseo cu'naj Nicodemo, ne síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá me so' a.

<sup>2</sup> Dan me se rej nij ca'na' so' rihaan Jesucristó, ne cataj so':

—Ne'en nuj se vaa sij ca'néé Diose tucu'yón man yuvij mé so', maestro. 'Q se sese nuvi' Diose racuij mán so', ne ne gun nucuáá so' qui'yáá so' ndaq vaa 'yáá so' nihánj cuano asuun ma' —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan so' cuano se vaa síi se ca'ngaa nacq uún ro', daj chihq a míj se guun nucuaj so' quene'en so' man Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a ma' —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>4</sup> Dan me se xná'anj síi cu'naj Nicodemo man Jesucristó, cataj so':

—Asa' ca'vee ca'ngaq uún 'o síi aj cachij ga. Ca'vee xa' catuq uún so' rque nii so' ne ca'ngaq nacq uún so' gaa a na' —taj Nicodemo, xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>5</sup> Gaa ne cataj uún Jesucristó:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa sese se ca'ngaa yo'q so' qui'yaj na ne qui'yaj Nimán Diose, ne se guun nucuaj so' catuq so' rihaan Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj ma'.

<sup>6</sup> 'Q se sese nanq yuvij qui'yaj ca'ngaa ní', ne nanq yuvij man rihaan chumij nihánj me ní', tzaj ne sese ca'ngaq ní' qui'yaj Nimán Diose, ne ase vaa sa' Nimán

Diose ro', dān̄j gāq̄ sa' nimán ní' nān̄j adonj.

<sup>7</sup> Sē caráya'ānj tihá' so' se vaa cataj 'unj rihaan so' ma'. 'Q se no' xcúún nij soj ca'ngaa yā uún nij soj adonj.

<sup>8</sup> Dan me se xcaj so' cuentá ni'yaj so' nān̄ a. Avii nān̄ yo', nē cayuj 'yaj yo', tzaj ne ne ne'én so' me rej avii yo' 'na' yo', nē ne ne'én so' me rej ca'anj yo' ma'. Nē ase vaa nān̄ ro', dān̄j vaa Nimán Diose, nē dan me se sese cunuu sa' nimán yo'o so' qui'yaj Nimán Diose, nē taj ne'én' asa' ca'vee cunuu sa' nimán so' qui'yaj Nimán Diose ma' —taj Jesucristó rihaan síi cu'naj Nicodemo yo' a.

<sup>9</sup> Veé dan, nē xná'anj síi cu'naj Nicodemo, cataj so':

—Asa' ca'vee qui'yaj yuvii dān̄j gā —taj so', xná'anj so' a.

<sup>10</sup> Gāa nē xná'anj uún Jesucristó man so', cataj Jesucristó:

—'Q se me che'é sij uun chij sij tucu'yón se-nān̄ Diose rihaan nij yuvii israelítá mé so', tzaj nē ne ne'én so' nān̄ nihánj nān̄ cataj 'unj rihaan so' gā.

<sup>11</sup> Yā yā cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa xā' nūj, tzaj nē che'é inān̄j se vaa ne'en nūj a'mii nūj nē che'é se vaa quene'en nūj nata' nūj adonj. Tzaj nē ne amán rá nij soj nān̄ a'mii nūj ma'.

<sup>12</sup> Dan me se nān̄j che'é rasuun mān̄ rihaan chumij nihánj cataj xna'anj 'unj rihaan soj, tzaj nē ne cuchumān rá soj ma'. Asa'

ca'vee cuchumān rá soj sese cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é rasuun mān̄ rej xtā' gā.

<sup>13</sup> 'Q se taj vāj síi cavii rej xtā' nān̄j rihaan yo'óo cataj xna'anj rihaan soj dāj vaa nij rasuun mān̄ rej xtā' ma'. Maq̄an orún' 'unj sij ca'néé Diose nīcāj yu'unj man yuvii ro', me síi 'na' rej xtā' nān̄j rihaan yo'óo nihánj, nē che'é dan mān̄j me síi gūn nu-cuaj cataj xna'anj rihaan soj che'é rej xtā' adonj.

<sup>14</sup> Dan me se ase vaa tacavii síi cu'naj Moisés xcuáá aga' raq̄ chruun rej tacaan ro', dān̄j qui'yaj nii manj sij ca'néé Diose nīcāj yu'unj man yuvii, nē tācavii nii manj raq̄ 'o chruun,

<sup>15</sup> nē ndāa síj, gāa nē taran' nij síi cuchumān rá ni'yaj manj ro', cayáán nij so' gā Diose nu' cavii nu' ca'anj nān̄j adonj —taj Jesucristó rihaan síi cu'naj Nicodemo a.

*Nān̄ nihánj taj xna'anj me che'é ca'naj Jesucristó rihaan chumij nihánj a*

<sup>16</sup> Dan me se 'ee uxrá rá Diose ni'yaj Diose man ní' sij mān̄ rihaan chumij nihánj, nē ndā' se orún' ta'níí Diose, tzaj nē rqué uun Diose ta'níí so' yo', ca'nā' ta'níí so' rihaan chumij nihánj, nē cataj Diose se vaa nij yuvii amán rá ni'yaj man ta'níí so' ro', sē cavi' nij so' daj chihāq̄ míj ma'. Tanān̄j canē nij so' gā Diose nu' cavii nu' ca'anj nān̄j adonj.

<sup>17</sup> 'Q se ne ca'nej Diose ta'níí so' che'é rej cuta' ta'níí so' cacun' xráá nij yuvii

mān rihaan chumij nihánj ma'. Tananj ca'néé Diose man ta'ní so' rihaan chumij nihánj che'é rej t̄inanii ta'ní so' man nij yuvij rihaan chrej chi'ii uun chij nimán nij so' adonj.

<sup>18</sup> Ní' sij amán rá ni'yaj man ta'ní Diose me se taj vaj sayuun quiran' ní' ma'. Tzaj ne síi ne amán rá ni'yaj man so' ro', aj cataj Diose se vaa ya quiran' so' sayuun nānj á. Che'é se ne cuchumān ya rá so' ni'yaj so' orún' ya ta'ní Diose ro', che'é dan quiran' ya so' sayuun adonj.

<sup>19</sup> Dan me se nihánj me cacun' tumé nij síi quiran' sayuun yo' a. 'Q se aj ca'na' Jesucristó rihaan chumij nihánj, ne ase vaa 'o ya'an chuguun vaa so', tzaj ne caran' inānj rá nij síi mān rihaan chumij nihánj cacheé nij so' rej rm̄i', ne ne ca'vej rá nij so' quinichrun' nij so' rihaan ya'an chuguun yo' a. 'Q se chi'ii ndo'o vaa se qui'yaj nij so' adonj.

<sup>20</sup> Dan me se nu' yuvij 'yaj se chi'ii ro', taj ri'yunj nij so' ni'yaj nij so' ya'an chuguun yo', ne ne 'na' nij so' rihaan ya'an chuguun yo' ma'. 'Q se na'vej rá nij so' curuvij se vaa 'yaj nij so' ma'.

<sup>21</sup> Tzaj ne nij síi me rá canoco' nana ya ro', 'na' nij so' rihaan ya'an chuguun yo', ne dan me se gaa 'yaj nij so' danj, ne ruvi' se vaa 'yaj nij so', ne síi nocó' man Diose me nij so', ne Diose racuíj man nij so' nu' se vaa 'yaj nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa sij sa' doj rihaan síi cu'naj  
Juan me Jesucristó, taj ma'an  
Juan yo' a*

<sup>22</sup> Dan me se gaa quisíj nu' se vaa qui'yaj Jesucristó chuman' Jerusalén, gaa ne curihanj Jesucristó do', nij síi tucu'yón se-naná so' do', chuman' Jerusalén, ne ca'anj nij so' ne nij so' chuman' le'ej nii naj estadó Judea, ne veé dan vaj nij so' cuta' ne nij so' man yuvij do' a.

<sup>23</sup> Ne síi cu'naj Juan ro', ne chuman' cu'naj Enón, ne uta' ne so' man yuvij uún a. 'Q se nichrun' naj chuman' Enón ḡa chuman' Salim, ne mān uxrá na cata' ne yuvij rej yo', ne ca'na' uxrá yuvij, ne ata' ne nij yuvij adonj.

<sup>24</sup> 'Q se ataa doj caxrij nii taga' man síi cu'naj Juan yo' gaa ei.

<sup>25</sup> Veé dan, ne guun che'é nij síi tucu'yón se-naná Juan ca'mii cunu' nij so' ḡa 'o síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá che'é nana cataj xna'anj síi cu'naj Moisés, se vaa daj qui'yaj yuvij na'ya' yuvij, gaa ne ca'vee guun nihā' rá Diose ni'yaj Diose man nij so' a.

<sup>26</sup> Veé dan, ne cuchi' nij síi tucu'yón se-naná Juan rihaan ma'an Juan, ne cataj nij so':

—Síi chéé ḡa so' gaa vaj ní' rej rn̄ej tu'va chráá cu'naj Jordán ro', síi natá' so' che'é ro', uta' ne so' man yuvij cuano, ne 'anj taran' nij yuvij rej vaj so', maestro —taj nij síi tucu'yón se-naná Juan rihaan

Juan a.

<sup>27</sup> Gāa nē cataj Juan:

—A 'ó yuvij na'vee canoco' daj chihāq míj man so', sese nuveé Diose me síí ca'vej rá ma'!

<sup>28</sup> 'Q se aj cuno ma'an soj nanāq cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nuveé sij ca'néé Diose t̄inanii man yuvij rihaan sayuun mej a. Maqan se 'unj me síí ca'néé Diose ca'na' asino yaqan rihaan síí t̄inanii man yuvij rihaan sayuun ei.

<sup>29</sup> Ase vaa síí xcaj man chanāq nē nara'qa ro', vaa so', ne ase vaa tuvi'síí nara'qa ro', danj vaa 'unj, ne nicún' 'unj unó 'unj se vaa a'mii so', ne uun niha' uxrá raj, 'yaj nanāq a'mii síí nara'qa, nē che'é dan me uun niha' uxrá raj adonj.

<sup>30</sup> 'Q se no xcúún so' ḡun chij so' doj, nē 'unj me se no xcúnj gunj síí nica' doj rihaan so' adonj —taj síí cu'naj Juan yo' a.

*Nanāq nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ní' cuchumān rā ní' ni'yaj ní' man Jesucristó a*

<sup>31</sup> Síí nanij rihaan chumij nihánj ro', so' me síí uun chij rihaan cunudanj rasuun adonj. Nij síí mān rihaan chumij nihánj, tzaj nē che'é inanj rasuun mān rihaan chumij nihánj a'mii nij so', nē taj vaj yo' rasuun ne'en nij so' ma'. Tzaj nē síí nanij rej xta' ro',

<sup>32</sup> so' me síí a'mii che'é se vaa quene'en so' rej xta' do', che'é nanāq cuno so' rej xta' do', nē taj vaj síí amán rá uno se-nanāq so' ma'.

<sup>33</sup> Tzaj nē síí amán rá se-nanāq so' ro', so' me síí taj se vaa nanāq ya me se-nanāq Diose adonj.

<sup>34</sup> Síí ca'néé Diose man ro', me síí a'mii se-nanāq Diose á. 'Q se rqué ndo'o Diose Nimán Diose rihaan so' adonj.

<sup>35</sup> 'Ee rá Rej so' man so', che'é yan ta'nij Rej so' me so', nē rqué Rej so' cunudanj rasuun man so', che'é rej ḡun chij so' rihaan cunudanj nij rasuun yo' adonj.

<sup>36</sup> Síí amán rá ni'yaj man ta'níí Diose ro', so' me síí ve'é cayáán q̄a Diose nū' cavii nū' ca'anj, tzaj nē síí na'vej rá cuno rihaan ta'níí Diose ro', daj chihāq míj se cayáán so' q̄a Diose ma'. Tananj yo'o ca'māqan rá Diose ní'yaj Diose man so', nē yo'o quiran' so' sayuun, qui'yaj Diose adonj.

## 4

*Nanāq nihánj taj xna'anj che'é nanāq ca'mii Jesucristó q̄a 'o chanāq samaritana a*

<sup>1</sup> Dan me se xcaj Jesucristó cuentá se vaa cuchi' nanāq rihaan nij síí fariseo se vaa doj a vaa nij síí tucu'yón se-nanāq Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanāq Juan, nē nocoo doj nij yuvij cata' nē qui'yaj Jesucristó rihaan nij yuvij cata' nē qui'yaj Juan a.

<sup>2</sup> Tzaj nē nuveé ma'an Jesucristó me síí cuta' nē man nij yuvij ma'. Maqan nij síí tucu'yón se-nanāq so' cuta' nē man nij yuvij a.

<sup>3</sup> Dan me se xcaj Jesucristó cuentá se vaa cuchi' nanāq yo'

rihaan nij síí fariseo, gaa ne cavii so' estadó Judea ca'anj so' estadó Galilea a.

<sup>4</sup> 'Q se ya cachen so' estadó Samaria yo',

<sup>5</sup> ne cuchi' so' tu'va yo'o chuman' naj estadó Samaria, ne Sicar cu'naj chuman' yo' a. Dan me se nichrun' naj chuman' yo' tu'va yo'oo rqué síí cu'naj Jacob rihaan ta'níí so' síí cu'naj José gaa naá,

<sup>6</sup> ne tu'va chuman' yo' nuú yo'o na yu'uj qui'yaj síí cu'naj Jacob gaa naá a. Dan me se xe' man Jesucristó che'é yan cachéé uxrá so' ca'na' so' chuman' yo', ne che'é dan ca'anj cané so' tu'va na yu'uj yo', ne caxuj me yo' a.

<sup>7</sup> Dan me se ca'na' 'o chaná samaritana na yu'uj quirii no' na, ne cataj Jesucristó rihaan chaná yo' a:

—Qui'yáá so' se ndo'o, ne rqué so' doj na co'o ruguanj —taj Jesucristó no chaná yo' a.

<sup>8</sup> Ne taj vaj nij síí tucu'yón se-naná Jesucristó nicun' ga so' gaa ma'. 'Q se ca'anj nij so' chuman' quiraqan nij so' se chá a.

<sup>9</sup> Veé dan, ne cataj chaná samaritana yo' rihaan Jesucristó a:

—Me che'é cachíín so' na rihanj, co'o so', ne ni'yaj so', ne sij israelítá mé so', ne chaná samaritana mej ga —taj chaná yo', xná'anj no' man Jesucristó a.

'Q se ne a'mii sá' nij síí israelítá ga nij síí samaritano ma'.

<sup>10</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Sese xcaj so' cuentá che'é se luj qui'yaj Diose che'é so' ne sese quene'én so' me síí achíín na mán so' cuano, ne cachíín so' na 'yaj vaa i'ná' yuvij man so' co'o so', ne rqué so' na yo' co'o so' saj adonj —taj Jesucristó no chaná yo' a.

<sup>11</sup> Gaa ne cataj chaná rihaan Jesucristó a:

—Tzaj ne taj vaj sihuú rihaan so' quirii so' na nihánj ma'. Ne cunuú ndo'o nuú na rá yu'uj nihánj, señor. Me rej quirii so' na 'yaj vaa i'ná' yuvij rqué so' co'o j ga.

<sup>12</sup> Dan me se xii ní' síí cu'naj Jacob ro', so' me síí co'o na nuú na yu'uj nihánj, ne veé dan me co'o ta'níí so' do', daán so' xcuu do', ne rqué so' na nihánj co'o nuj a. Ne sij sa' doj rihaan so' mé so', rá so' na' —taj chaná yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>13</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan no':

—Cunudanj nij síí co'o na nuú rá yu'uj nihánj ro', canacoo uún nij so' na vaa güii, ne ca'ná' uún nij so' quirii nij so' doj na a adonj.

<sup>14</sup> Tzaj ne síí co'o na rqué 'unj nihánj me se daj chihaa míj se canacoo uún so' na yo' a ma'. Ase vaa rej ve'é uxrá avii na ro', danj gaa nimán so', ne cunuú uxrá se luj nimán so', ne gaa i'ná' so' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj, qui'yaj na rquej adonj —taj Jesucristó rihaan chaná yo' a.

<sup>15</sup> Ne cataj chaná rihaan so':

—Rque so' doj na yo' co'oj, señor. Né se canacoó 'unj na, né se ca'na' uún 'unj quirij na nihánj á ma' —taj chanq̄ rihaan Jesucristó a.

<sup>16</sup> Né cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Ca'anj nacunj so' man nicq̄ so', né ca'na' so' nihánj á —taj so' rihaan no' a.

<sup>17</sup> Né cataj chanq̄ rihaan so':

—Taj vaj nicaj ma' —taj chanq̄ yo' a.

Né cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Cunaj uxrá ca'mii so', cataj so' se vaa taj vaj nicq̄ so' ei.

<sup>18</sup> 'Q se asij rque me se quisij ya 'un' snó'o xcaj so', tzaj né tanáj so' man nij so', né yaj nihánj me se nicaj so' man 'o so', tzaj né nuveé nicq̄ so' me so' ma'. Che'é dan ya uxrá ca'mii so' ei —taj Jesucristó no chanq̄ yo' a.

<sup>19</sup> Né cataj chanq̄ rihaan so':

—Cuanq̄ nihánj xcaj 'unj cuentá se vaa sij nata' se-nanq̄ Diose mé so', señor.

<sup>20</sup> Dan me se xii nuj ro', quina'víj nij so' xráá quiij nihánj, tzaj né soj sij israelítat j se vaa orún' chuman' Jerusalén me rej no' xcúún ní' na'víj ní' rihaan Diose, taj soj adonj —taj chanq̄ yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>21</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan chanq̄ a:

—Cuchumán rá so' nana nihánj nana cataj xna'anj 'unj rihaan so', nocoj. Dan me se vaa güii, né se cavii nij soj

raaq̄ quiij nihánj do', se ca'anj nij soj chuman' Jerusalén do', na'víj soj rihaan Rej ní' Diose ma'.

<sup>22</sup> Dan me se ne ne'en nij soj man síi na'víj soj rihaan ma'. Tzaj né xa' nuj sij israelítá, tzaj né ne'en nuj man síi na'víj nuj rihaan a. 'Q se nuj sij israelítá me nij síi qui'yaj quinanii yuvij rihaan sayuun a.

<sup>23</sup> Tzaj né vaa güii, né nij síi na'víj sa' rihaan Rej ní' Diose ro', ḡun inanq̄ rá nij so' na'víj nij so' rihaan Diose, né me rej ma'an vaj nij so' na'víj ya nij so' rihaan Diose nanq̄ adonj. Né cuano nihánj me aj guun che'é yuvij qui'yaj yuvij danq̄ adonj. 'Q se me ndo'o rá Rej ní' Diose na'víj ya yuvij rihaan so' ei.

<sup>24</sup> Dan me se me ma'an rej vaj ní' nicun' Diose, né che'é dan ní' sij na'víj rihaan Diose ro', me ma'an rej mán ní', né no' xcúún ní' ḡun nihá' rá ní' na'víj ya ní' rihaan so' adonj —taj Jesucristó rihaan chanq̄ yo' a.

<sup>25</sup> Gaa né cataj chanq̄ rihaan Jesucristó a:

—Ne'én 'unj se vaa vaa güii, né ca'na' síi ca'nej Diose t̄inanii man ní' rihaan sayuun, né asa' ca'na' so', né cataj xna'anj ma'an so' che'é cunudanq̄ rasq̄un rihaan ní' nanq̄ á —taj chanq̄ rihaan Jesucristó a.

<sup>26</sup> Gaa né canicaj Jesucristó cataj Jesucristó rihaan no', ne:

—'Unj sij a'mii rihaan so' cuano nihánj ro', me

síí ca'néé Diose adonj —taj Jesucristó rihaan chanq yo' a.

<sup>27</sup> Veé dan, nē nu' 'na' ni que nij síí tucu'yón se-nanq Jesucristó, nē caráya'anj nij so' se vaa ca'mii Jesucristó ga chanq yo' a. Tzaj nē a'ó nij so' ne xnq'anj man so' daj qui'yaj so' do', me che'é ca'mii so' ga chanq yo' do' a ma'.

<sup>28</sup> Gaa nē tanáj chanq se-silhuu chanq, nē cavii chanq quinan' chanq chuman', gaa nē cataj chanq rihaan nij yuvii mān chuman' a:

<sup>29</sup> —Ca'anj ní', nē quene'en soj 'o snó'o síí cataj xna'anj rihanj che'é nu' se vaa qui'yaj gaa rque á. Nuveé sij ca'néé Diose tjinanii man ní' rihaan sayuun me so', rá soj na' —taj chanq rihaan nij snó'o mān chuman' yo' a.

<sup>30</sup> Gaa nē curihanj nij so' chuman', nē ca'na' nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>31</sup> Dan me se gaa ca'mii chanq ga nij síí mān chuman' yo', nē guun che'é nij síí tucu'yón se-nanq Jesucristó rque nij so' chraa man Jesucristó, cataj nij so':

—Chá so' doj chraa, maestro —taj nij so' a.

<sup>32</sup> Tzaj nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Vaa se chá rihanj, tzaj ne ne ne'en soj ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>33</sup> Gaa nē xná'anj nij so' man tuvi' nij so', cataj nij so':

—Vaa síí ca'na' rque se chá so', rá soj na' —taj nij so' rihaan tuvi' nij so' a.

<sup>34</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Sese 'yáá 'unj ndaq vaa me rá síí ca'néé manj qui'yáj, nē sese navij quisíj suun ca'né' so' rihanj, nē ase vaa se chá vaa yo' rihanj adonj. Dan me se nuu xej nimanj gaa 'yaj sunj suun yo' ei.

<sup>35</sup> Sē guun cataj soj se vaa cachen yo'ó ca'anj yavii, gaa nē quirii ní' naq, cataj soj ma'. Maqan se cuano nihánj cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa naxcaj soj rihaan soj, ní'yaj soj nij yuvii, se vaa ase vaa naq 'núú trigó vaa nij yuvii, nē catzii ndo'o vaa naq 'núú trigó yo', cachij yo', nē cuano nihánj me se no xcúún ní' quirii ní' 'núú trigó yo' adonj. Dan me se aj guun che'e

<sup>36</sup> Diose naru'vee Diose rihaan nij síí rii naq yo', nē naqui'yaj chre' ndo'o nij so' man nij síí cayáán ga Diose nu' cavii nu' ca'anj, nē rej rihaqan gun nihá' rá síí cunô naq ga síí rii naq adonj.

<sup>37</sup> 'O se ya uxrá vaa nana nihánj se vaa ino vaa síí cunô naq ga síí rii naq,

<sup>38</sup> nē aj ca'néé 'unj man soj quirii soj naq rej ne qui'yaj suun soj ma'. Yo'ó yuvii me nij síí qui'yaj suun naq yo' gaa rque, nē catúj soj qui'yaj suun soj ga nij so' adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>39</sup> Dan me se che'é se nata' chanq yo' rihaan nij yuvii samaritana mān chuman' yo' se vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan no' nu' se vaa qui'yaj no' gaa rque

ro', che'é dan me cuchumán rá que'ęę niж yuvij man chuman' yo' ni'yaj niж yuvij man Jesucristó a.

<sup>40</sup> Dan me se cuchi' niж síí man chuman' yo' rihaan Jesucristó, ne cachíin ni'yaj uxrá niж so' rihaan so' se vaa caran' so' doj tucuá niж so', ne che'é dan vij güii quináj so' chuman' yo' a.

<sup>41</sup> Ne guun rii doj niж síí cuchumán rá cuno se-nanä Jesucristó a.

<sup>42</sup> Ne niж yuvij amán rá ni'yaj man Jesucristó ro', cataj niж so' rihaan chanä yo' a:

—Nuveé che'ę doj nanä natá' so' rihaan núj me cuchumán rá núj ni'yaj núj man so' ma'. Mańan se cuno ma'ńan núj se-nanä so', ne xcaj núj cuentá se vaa ya síí tinanii man yuvij man rihaan chumij nihánj rihaan sayuun me síí nihánj nanj adonj —taj niж so' rihaan chanä yo' a.

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' ta'níi yo' o síí nicaj suun, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>43</sup> Dan me se quisij vij güii caran' Jesucristó chuman' yo', gaa ne cavii so' ca'anj so' estadó Galilea a.

<sup>44</sup> Dan me se ma'ńan Jesucristó me síí cataj xna'anj se vaa niж síí man chiháán 'o síí a'mii natáj se-nanä Diose me se ne aráj cochroj niж síí man ma'ńan dan rihaan so' ma'.

<sup>45</sup> Gaa ca'na' Jesucristó estadó Galilea, gaa ne ve'ę uxrá ca'mii niж síí man estadó yo' che'ę suun sa' nocoo qui'yaj so' cha'anj canuü chuman'

Jerusalén a. 'Q se ma'ńan niж so' ca'anj cha'anj yo' a.

<sup>46</sup> Dan me se ca'anj uún so' chuman' Caná chuman' naj estadó Galilea a. Chuman' yo' me chuman' naqui'yaj so' na vinó man na uún gaa rque a. Ne chuman' Capernaum ro', ne yo' o síí nicaj suun rihaan rey a. Ne canó chi'ij man ta'níi so' 'o snó'o cunii a.

<sup>47</sup> Dan me se cuchi' nanä rihaan síí nicaj suun yo' se vaa cavii Jesucristó estadó Judea ca'na' Jesucristó estadó Galilea, gaa ne ca'anj so' cuchi' so' rihaan Jesucristó, ne cachíin ni'yaj uxrá so' rihaan Jesucristó se vaa ca'anj Jesucristó qui'yaj cono'ó Jesucristó man ta'níi so' a. Dan me se daj doj cavi' ta'níi so', taj so' a.

<sup>48</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Sese se qui'yáj suun sa' nocoo quene'en soj, ne daj chihäa míj se cuchumán rá soj ni'yaj soj manj ma' —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>49</sup> Gaa ne cataj síí nicaj suun yo' rihaan Jesucristó a:

—Daj doj cavi' ta'níj, nanj señor. Qui'yáá so' se ndo'o uxrá, ne ca'anj ní' doj ruguanj —taj so', cachíin ni'yaj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>50</sup> Ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'vee ca'anj so' á. 'Q se aj nahuun sa' ta'níi so' nanj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

Gaa ne cuchumán rá snó'o yo' nanä cataj xna'anj Jesu-

cristó rihaan so', nē cavii so' ca'anj so' a.

<sup>51</sup> Veé dan, nē tihaj nan' so' chrej, nē ca'anj caran' nij se-mozó so' man so', nē cataj xna'anj nij yo' rihaan so' se vaa aj nahuun sa' ta'níí so' nanj adonj.

<sup>52</sup> Veé dan, nē xná'anj so' man nij mozó yo':

—Me orá me guun che'ē ta'níí nahuun sa' yo' ga —cataj so' rihaan nij mozó yo' a.

Gaa nē cataj nij mozo yo' rihaan so':

—Quii aga' 'o me na'maân cachi' man xnii nānj á —taj nij mozó yo' rihaan so' a.

<sup>53</sup> Che'ē dan me xcaj snó'o yo' cuentá se vaa māqan orá cataj xna'anj Jesucristó rihaan so' se vaa nahuun sa' ta'níí so' ro', māqan orá dan me nahuun sa' ya ta'níí so' a. Gaa nē cuchumán rá nij tucua so' se vaa sij ca'néé Diose me Jesucristó a.

<sup>54</sup> Dan me se quisíj vij suun sa' nocoo qui'yaj Jesucristó gaa quisíj cavii so' estadó Judea ca'anj so' estadó Galilea a.

## 5

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o síi ninaj cunu' ico xnu' va'nuj yo', qui'yaj Jesucristó a*

<sup>1</sup> Veé dan, nē canuû cha'anj navij rá nij síi israelitá, gaa nē cavii Jesucristó ca'anj so' chuman' Jerusalén a.

<sup>2</sup> Dan me se chuman' Jerusalén ro', vaa 'o na cu'naj Betesda xna'anj a'mii nij síi

israelitá a. Nichrun' naj na yo' ga ta'yaa atúj matzinj, nē vaa 'un' ve' nē nu' anicaj tu'va na yo' a.

<sup>3</sup> Rá ve' yo' mán ndo'o síi ninaj do', síi tuchrji do', síi rengo do', síi nuu chrúnj ra'a do' a.

<sup>4</sup> Dan me se ndaa vaa orá nanij yo'o se-mozó síi 'nij ra'a man ní' rá na yo', nē tanicaj so' na yo', taj nij yuvij yo' a. Nē gaa anicaj na yo', nē síi nanij asino yaqan rque na ro', orún' so' güej naj guun chi'ií xráá, taj uún nij yuvij yo' a.

<sup>5</sup> Nē naj yo'o snó'o tu'va na yo', nē síj ico xnu' va'nuj ya yo' ran' so' a.

<sup>6</sup> Dan me se quene'en Jesucristó man so' se vaa naj so' rej yo', nē aj quene'en Jesucristó se vaa guun que'ee yo' ran' so', nē xná'anj Jesucristó man so', cataj Jesucristó a:

—Nahuun sa' so', rá so' na' —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>7</sup> Nē cataj síi ran' yo' rihaan Jesucristó a:

—Nahuún 'unj raj, tzaj nē taj vaj tuví' 'unj síi t̄inanij mán 'unj rá na gaa anicaj na, man señor. Che'ē dan me gaa 'anj 'unj tu'va na yo', nē guun yucuqan' yo'ó so', nē asino so' atúj rque na rihanj nanj adonj —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>8</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so':

—Naxagaa so', nē naxcaj so' tuvée so', cachee so' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>9</sup> Gaa nē nu' nahuun sa' snó'o yo', nē naxcaj so' tuvée so', nē ca'anj so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj me che'é no xcúún Jesucristó qui'yaj cono'ó so' man yuvii güii naránj rá nij yuvii israelitá a.*

Ne güii nahuun sa' snó'o yo' me güii naránj rá nij yuvii israelitá a.

<sup>10</sup> Che'é dan me nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá me se cataj nij so' rihaan síí nahuun sa' yo':

—Güii naránj rá ní' me nihánj á. Ne nó xcúún so' cátá so' tuvéé so' cuan' ma' —taj nij so' rihaan so' a.

<sup>11</sup> Gaa né cataj so' rihaan nij so' a:

—Tzaj né síí qui'yaj nahuun sa' 'unj ro', so' me síí ca'ne' suun rihanj naxcaj 'unj tuvéé 'unj né cacheé 'unj adonj —taj so' rihaan nij so' a.

<sup>12</sup> Gaa né xná'anj nij so' man so', cataj nij so':

—Me síí cataj rihaan so' naxcaj so' tuvéé so' né cacheé so' gaa —taj nij so' rihaan so' a.

<sup>13</sup> Tzaj né ne quene'en síí nahuun sa' me síí qui'yaj dānj ma'. 'O se gaa quisíj nahuun sa' so', né naxuun Jesucristó man ma'an so' cachén Jesucristó sca'núj nij yuvii mān anicaj ni'yaj man síí nahuun sa' yo', ca'anj so' a.

<sup>14</sup> Veé dan, né nari' Jesucristó man síí nahuun sa' yo' rá nuvíi nocoo, né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ya nahuun sa' so' á. Tanáj so' chrej chi'ij á. Sese taj, né canicaj uún chi'ij mán so', né doj a quirán' so' nānj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>15</sup> Dan me se cavii snó'o yo', né nata' so' rihaan nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá se vaa Jesucristó me síí qui'yaj nahuun sa' so' a.

<sup>16</sup> Che'é dan guun rá nij síí uun chij yo' qui'yaj nij so' sayuun man Jesucristó, che'é se güii naránj rá nij so' me güii nahuun snó'o yo', qui'yaj Jesucristó a.

<sup>17</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Réj me se ne anicun' so' gaa suun ma'. Che'é dan yo'o 'yaj suun mā'anj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>18</sup> Che'é dan doj a nano' nij so' daj qui'yaj nij so', gaa né ca'vee cavi' Jesucristó a. 'O se nuvéé che'é inānj tinavij Jesucristó tucuáán nocoo' nij so' che'é güii naránj rá nij so' me guun rá nij so' cavi' Jesucristó ma'. 'O se che'é se cataj so' se vaa Réj ma'an so' me Diose, che'é dan guun doj rá nij so' cavi' Jesucristó nānj adonj. Dan me se ase vaa Diose vaa ma'an so', taj so' a.

<sup>19</sup> Che'é dan cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Dan me se cataj xna'anj yá yá 'unj rihaan soj a. Dan me se ase vaa xnii rihaan rej xnii ro', dānj vaa 'unj sij ta'nij Diose nihánj rihaan Réj Diose, né ne uun nūcuáá 'unj 'yáá 'unj se vaa rii nimán mā'anj ma'. 'O se inānj 'yáá 'unj ndāja vaa 'yaj Réj Diose ne'enj a. Né ase vaa 'yaj gueé so' ro', veé dānj vaa gueé 'yáá 'unj uún adonj.

<sup>20</sup> 'O se 'ee ndo'o rá Réj Diose ni'yaj so' manj che'é

se ta'nij so' mej, ne tihaan so' manj nu' se vaa 'yaj so'

a. Ne suun sa' doj rihaan suun sa' qui'yáj quene'en soj cuano ro', t̄ihaan so' manj a. Yo' me se doj a caraya'anj soj ni'yaj soj suun sa' yo' ei.

<sup>21</sup> Dan me se ase vaa nuu i'na' uún nij síi cavi' 'yaj Réj ro', dānj qui'yáá 'unj uún adonj. Dan me se cunuu i'na' uún naj guun yuvii qui'yáá 'unj, sese guun rá 'unj cunuu i'na' uún nij so' adonj.

<sup>22</sup> Dan me se ne a'ne' Réj Diose cacun' che'é a doj yuvii ma!. 'Q se aj ca'ne' so' suun rihanj sij ta'nij so' se vaa ca'ne' ma'anj cacun' che'é cunudanj yuvii,

<sup>23</sup> ne ase vaa aráj cochroj yuvii rihaan so' ro', dānj gaa caraq cochroj yuvii rihanj adonj. Dan me se síi na'vej rá caraq cochroj rihanj sij ta'nij Diose me se so' me síi se guun rá caraq cochroj rihaan ndaa Réj Diose síi ca'néé manj a.

<sup>24</sup> "Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa síi uno se-nanaj ne amán rá ni'yaj man síi ca'néé manj ro', se cuta' Diose cacun' xráá so' ma!. Dan me se daj chihaq míj se cavi' nu' so' ma!. Tananq gaa i'na' so' nu' cavii nu' ca'anj gaa Diose adonj.

<sup>25</sup> Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa vaa güii, ne nij síi man rihaan chumij nihánj nij síi cavi' vaa güii ro', ca'mij sij ta'nij Diose rihaan nij so', ne nu' nij síi cuno nana ca'mij ro', cunuu i'na' ya nimán nij so', ne cuano nihánj me güii a'mij ri-

haan nij so', sese me rá nij so' cuno nij so' adonj.

<sup>26</sup> 'Q se ase vaa vaa i'na' ma'an Diose, ne vaa i'na' taran' nij rasuun 'yaj Diose ro', dānj vaa vaa i'na' ma'anj sij ta'nij Diose uún, 'yaj Diose, ne cunuu i'na' yuvii, qui'yáá 'unj,

<sup>27</sup> ne 'unj me síi nicaj suun, ne ca'ne' 'unj cacun' che'é yuvii, che'é yan síi ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvii mej adonj.

<sup>28</sup> "Se caraya'anj soj nana nihánj ma!. 'Q se vaa güii cuno taran' nij síi cavi' naj rihaan santó se-nanaj,

<sup>29</sup> ne curihanj nij so' rque yo'óó nanj adonj. Dan me se, nij síi qui'yaj se sa' gaa vaa i'na' ro', curihanj nij so', ne cunuu i'na' uún nij so' cané nij so' ga Diose adonj. Tzaj ne nij síi qui'yaj se chi'ii ro', curihanj nij so', tzaj ne 'o quiran' ndo'o nij so' sayuun che'é cacun' tumé nij so' nanj adonj.

<sup>30</sup> Dan me se a doj ne uun nucuaj ma'anj qui'yaj sunj a ma!. Maan se ase vaa taj xna'anj Réj Diose rihanj ro', veé dānj vaa 'yaj gaa a'ne' 'unj cacun' che'é nij yuvii, ne 'o nicä a'né' 'unj cacun' che'é nij yuvii nanj adonj. 'Q se ne 'yaj inanaj se me raj qui'yaj ma!. Tananq inanaj se ataj xna'anj síi ca'néé manj me se vaa 'yaj adonj.

<sup>31</sup> "Sese orún! 'unj me síi cataj xna'anj rihaan soj daj sij mej, ne taj che'é cataj soj se vaa ya vaa se-nanaj ma!.

32 Tzaj nē vaa yo'ó síí cataj xna'anj daj sij mej, nē ne'en 'unj se vaa so' me síí cataj xna'anj ya che'é 'unj ei.

33 "Dan me se ca'néé soj síí cuchi' rihaan síí cu'naj Juan che'é rej nari' nij so' se-nānā síí cu'naj Juan, nē cataj xna'anj so' nānā ya rihaan nij soj a.

34 (Dan me se ca'vee se ca'mii ve'é yuvij che'ej ca'vee se se ca'mii ve'é yuvij che'ej, taj se 'yaj ma'. Maqan se nānā taj 'unj rihaan soj che'é se me raj quinanji soj rihaan sayuun nānā adonj.)

35 Dan me se síí cu'naj Juan ro', ase vaa aga' ya'an vaa so', nē ase vaa ruvi' sa' rihaan yuvij gaa chuguun aga' ya'an yo' ro', danj vaa ruvi' sa' tu-cuáán ya rihaan soj qui'yaj so' nānā adonj. Tzaj nē nij soj ro', guun rá soj cuno soj se-nānā so' 'o orá nii, che'é se guun rá soj guun niha' rá soj, qui'yaj se-nānā so', tzaj nē qui'yaj rma'ān soj doj tzin', nē tanáj uún soj se-nānā so' a.

36 "Nē xá' 'unj nihánj, tzaj nē sa' doj vaa síí taj xna'anj che'é 'unj rihaan síí cu'naj Juan a. Dan me se vaa suun ca'ne' Réj rihanj se vaa ya quisij suun yo' qui'yáj, nē che'é dan me 'yaj suun 'unj nij suun yo' a. Che'é ma'ān suun sa' yo' ca'vee xcāj soj cuentá se vaa sij ca'néé Réj Diose mej adonj.

37 Nē Réj síí ca'néé manj ro', ma'ān so' cataj xna'anj daj sij mej, tzaj nē taj se-nānā so' cuno soj ma'. Nē ne ne'en soj daj vaa Réj ma'.

38 Nē taj se-nānā so' nayón nimán soj a ma'. Danj vaa soj, che'é yan ne cuchumān rá soj ni'yaj soj manj sij ca'néé so' rihaan chumij nihánj man adonj.

39 Dan me se nayaa uxrá soj danj Diose, che'é se me rá soj xcāj soj cuentá daj qui'yaj soj nē ca'vee cayáán soj ga Diose nu' cavii nu' ca'anj ei. Nē veé ma'an danj Diose ataj xna'anj che'é 'unj a.

40 Tzaj nē na'vej rá soj ca'nā' soj rihanj, yan ca'vee cané soj ga Diose nu' cavii nu' ca'anj qui'yáj ma'!

41 "Taj se 'yaj sese na'vej rá yuvij ca'mii yuvij nānā sa' che'ej ma'.

42 Tzaj nē ne'en 'unj daj vaa rá soj, se vaa ne niha' rá soj ni'yaj soj Diose ma'.

43 Dan me se ca'néé Réj manj ca'naj rihaan chumij nihánj ca'mij se-nānā Réj Diose rihaan soj, tzaj nē ne aran' rá soj ca'mij rihaan soj ma'. Tzaj nē sese ca'nā' me ma'ān yo'ó so' ca'mii so' nānā avii raq ma'ān so', nē ve'é cuno soj se-nānā so' ei.

44 Daj chihqāq míj se guun nucuaj soj cuchumān rá soj ni'yaj soj manj a ma'. 'Q se me rá soj ve'é ca'mii nij tuvi' soj che'é soj, tzaj nē ne nanó rá soj daj qui'yaj soj, nē ve'é ca'mii Diose che'é soj ma'.

45 Se guun rá soj se vaa 'unj me síí cutaq' cacun' xráá soj rihaan Réj Diose ma'. Maqan se vaa síí cu'naj Moisés, nē nucuaj ndo'o rá soj man so' se vaa ca'vee cavij sa' soj ri-

haan Diose qui'yaj so', tzaj ne ma'an so' me síí cutaq' cacun' xráá soj adonj.

<sup>46</sup> 'Q se sese ya amán rá soj ni'yaj soj man síí cu'naj Moisés, ne cuchumán rá uún soj ni'yaj soj manj, gaa ne ca'vee ei. 'Q se so' me síí cachrón nanq̄ rihaan yanj nanq̄ taj xna'anj che'é 'unj adonj.

<sup>47</sup> Tzaj ne sese ne amán rá soj nanq̄ cachrón so' rihaan yanj, gaa ne asa' ca'vee cuchumán rá soj cuno soj se-nanaj ḡ —taj Jesucristó rihaan ni j síí uun chij rihaan ni j yuvij israelitá a.

## 6

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa go' Jesucristó se chá rihaan 'un' míj snó'o a*

<sup>1</sup> Veé dan, ne cavii Jesucristó ca'anj Jesucristó rej xco na lacuaná cu'naj Galilea a. Tiberias cu'naj yo'ó se-chuvij na lacuaná yo' a.

<sup>2</sup> Dan me se rii uxrá yuvij canoco' rej xco so', che'é yan aj quene'en ni j yuvij nu' ni j suun sa' nocoo qui'yaj suun Jesucristó, se vaa nahuun sa' ndo'o síí ran', qui'yaj so' a.

<sup>3</sup> Dan me se cavii so' raa quij, ne ca'anj cane so' rihaan yo'ó ḡ ni j síí tucu'yón se-nanq̄ so',

<sup>4</sup> ne dan me se daj doj güii achiin cānuū cha'anj pascuá cha'anj navij rá ni j yuvij israelitá a.

<sup>5</sup> Dan me se naxcaj Jesucristó rihaan Jesucristó, ne quene'en so' se vaa ca'na' ndo'o yuvij rihaan so', ne

cataj so' rihaan síí cu'naj Felipé a:

—Me rej quiraqan ní rachrúún cha taran' ni j yuvij nihánj, rá so' ḡ —taj so', xna'anj so' man síí cu'naj Felipé yo' a.

<sup>6</sup> Danj ca'mii so' rihaan síí cu'naj Felipé, che'é se me rá so' quene'en so' daj cataj síí cu'naj Felipé a. Tzaj ne aj ne'en so' daj qui'yaj ma'an so' nanq̄ adonj.

<sup>7</sup> Dan me se cataj síí cu'naj Felipé rihaan Jesucristó:

—A' sa'anj vaa tu'vee yuvij yaj suun tujn̄ yavii se quisij quirij ni j so' doj rachrúún cha ni j so' a ma' —taj so' a.

<sup>8</sup> Dan me se 'o síí tucu'yón se-nanq̄ so' síí cu'naj Andrés tinúú síí cu'naj Simón Pedró me so' a. Cataj so' rihaan Jesucristó a:

<sup>9</sup> —Nihánj me nicun' 'o xnii, ne nicaj xnii nihánj 'un' guee rachrúún 'núú cebada, ne vij guee xcuaj nicaj so', tzaj ne asa' ca'vee quisij doj tzin' nihánj cha taran' ni j yuvij nihánj ḡ —taj síí cu'naj Andrés yo' a.

<sup>10</sup> Gaa ne cataj Jesucristó:

—Ca'anj cane ni j yuvij rihaan coj chrin', qui'yaj ni j soj ei —taj Jesucristó rihaan ni j síí tucu'yón se-nanq̄ so' a.

Dan me se mān uxrá coj chrin' rej yo', ne ca'anj cane ni j yuvij rihaan coj chrin' yo', ne 'un' míj snó'o me ni j so' a.

<sup>11</sup> Dan me se quita'aa Jesucristó rachrúún, ne nago' so' graciá rihaan Diose, ne cucra' ta'aj so' rachrúún

caxríg so' ston niij síí tucu'yón se-naná so', ne niij síí tucu'yón se-naná so' ro', rqué niij so' chä taran' niij síí ne rihaan coj chrín' yo' a. Ne ase vaa qui'yaj so' gä rachrúún ro', danj qui'yaj uún so' gä nee xcuaj yo', rqué so' nü' se vaa me rá niij yuvii chä niij yuvii yo' a.

<sup>12</sup> Gaa quisíj caraa rque niij yuvii, ne cataj Jesucristó rihaan niij síí tucu'yón se-naná so' a:

—Naqui'yaj chre' niij soj se quináj tu'va niij yuvii, ne se guun quirí' uun yo' ma' —taj Jesucristó rihaan niij so' a.

<sup>13</sup> Che'é dan naqui'yaj chre' niij so' nü' se quináj tu'va niij yuvii, ne caraa cunu' chuvíj ya scaa, qui'yaj niij xco' nii rachrúún quináj tu'va niij yuvii gaa quisíj chá niij yuvii yo' 'ün' rachrúún yo' nänj adonj.

<sup>14</sup> Dan me se gaa quene'en niij snó'o suun sa' nocoo qui'yaj suun Jesucristó, ne cataj niij so':

—Síí nihánj ro', ya uxrá síí nata'se-naná Dioso me so', ne síí na'vij ní' ca'nä' ya rihaan chumíj nihánj me so' ei —taj niij snó'o yo' a.

<sup>15</sup> Tzaj ne aj ne'en Jesucristó se vaa ca'nä' niij so', ne quita'aa niij so' man so', ne cune' niij so' man Jesucristó guun so' síí nicaj suun rey guun chij rihaan niij so', ne che'é dan naxuun so' man so', ne cavii uún orún' so' ca'anj so' quij a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cachéé Jesucristó rihaan*

*na a*

<sup>16</sup> Dan me se rej ti'nuu, ne nanij niij síí tucu'yón se-naná Jesucristó tu'va na lacuaná,

<sup>17</sup> gaa ne catúj niij so' riho, gaa ne cavii niij so' ca'anj niij so' chuman' Capernaum a. Dan me se quisíj guun rmí' rihaan na lacuaná yo', ne ataa naman Jesucristó rihaan niij so' a.

<sup>18</sup> Ne cavii nana yuvaña, ne uxrá nari' nucuaj ndo'o na lacuaná yo',

<sup>19</sup> ne dan me se 'ün' kilómetro ca'anj niij so', gaa ne quene'en niij so' se vaa chéé Jesucristó rihaan na 'na' so', ne gaa quinichrun' so' rihaan riho yo', ne cuchu'vi' niij so' a.

<sup>20</sup> Tzaj ne cataj Jesucristó rihaan niij so' a:

—'Unj me yo' ei. Se chu'vi' soj ma' —taj Jesucristó a.

<sup>21</sup> Che'é dan guun niha uxrá rá niij so', ne nü' catúj Jesucristó rá riho, ne nü' cuchi' riho tu'va na lacuaná rej vaj niij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj Jesucristó se vaa ase vaa se chá vaa Jesucristó rihaan nimán ní' a*

<sup>22</sup> Dan me se yo'ó güii me se quene'en niij yuvii quináj rej xcö na lacuaná yo' se vaa taj vaj yo'ó riho chéé rihaan na rej yo', maan se oruun riho catúj niij síí tucu'yón se-naná Jesucristó gaa ca'anj niij so' a. Tzaj ne ne catuu Jesucristó rá riho yo' gä niij síí tucu'yón se-naná so', ni'yaj niij yuvii a. Che'é dan ne quene'en uxrá

nij yuvij me rej ca'anj Jesucristó a.

<sup>23</sup> Tzaj nē ca'na' doj riho cavii chuman' Tiberias tu'va na lacuaná nichryūn' rej nago' síi 'nij ra'a man ní' graciá rihaan Diose che'é rachrúún ne chá nij yuvij rachrúún yo' a.

<sup>24</sup> Che'é dan gaa quene'en nij yuvij se vaa taj vaj Jesucristó ga nij síi tucu'yón se-nanā so' chéé ga nij so', gaa nē catúj nij yuvij rque nij riho yo', nē ca'anj nij yuvij chuman' Capernaum, nano' nij yuvij man Jesucristó a.

<sup>25</sup> Dan me se nari' nij so' man Jesucristó chuman' Capernaum, gaa nē xná'anj nij so' man so', cataj nij so':

—Me aman ca'ná' so' nihánj, ga maestro' —taj nij yuvij, xná'anj nij so' man Jesucristó a.

<sup>26</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa nuveé che'ē se quene'en soj nij suun sa' nocoo qui'yáá 'unj me nano' soj manj ma'. Maqan che'é se chá soj rachrúún yo' nē caraa rque soj ro', che'é dan nano' soj manj ei.

<sup>27</sup> "Se guun qui'yaj suun soj che'é inanj se chā soj ma'. 'Q se vaa güii, nē quinavij nu' nij rasuun yo' nanj adonj. Che'é dan qui'yaj suun soj che'é se vaa qui'yaj cavii sa' nimán soj, gaa nē gaq i'na' ya nimán soj nu' cavii nu' ca'anj ei. 'Unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij me síi rque se sa' yo' rihaan soj ei. 'Q se Réj Diose me síi cataj se vaa

ca'vee qui'yáj dānj che'é soj adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

<sup>28</sup> Che'é dan cataj nij yuvij rihaan so' a:

—Me suun qui'yaj suun nuj, rá Diose ga —taj nij yuvij a.

<sup>29</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij yuvij:

—Nihánj me suun me rá Diose qui'yaj suun soj, se vaa cuchumān rá soj ní'yaj soj mán 'unj sij ca'néé so' rihaan soj adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

<sup>30</sup> Che'é dan cataj nij yuvij rihaan so' a:

—Sese dānj vaa, nē me suun sa' nocoo qui'yáá so' quene'en nuj, gaa nē cuchumān rá nuj ní'yaj nuj mán so' ga.

<sup>31</sup> Dan me se qui'yaj Diose suun sa' nocoo gaa naá, nē xii ní' me se chá nij so' se cu'naj maná gaa chéé nij so' rej tacaan, qui'yaj Diose gaa naá, nē dan me se danj Diose taj se vaa nanj se chá rihaan nij so', qui'yaj Diose, nē chá nij so' se chá nanj rej xta' adonj —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>32</sup> Che'é dan cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano, nē xā' se rqué Moisés chá soj, tzaj nē nuveé se chá 'yaj vaa i'na' yuvij nu' cavii nu' ca'anj me yo' ma'. Xā' se rqué Réj Diose chā soj, tzaj nē se qui'yaj gaa i'na' soj me ya yo' adonj.

<sup>33</sup> 'Q se se chá rqué Réj Diose rihaan soj mé 'unj sij

cavii rej xta', ne 'unj me síí rqué se vaa ca'vēe gaa i'na' ya soj sij man rihaan chumii nihánj nu' cavii nu' ca'anj adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvii a.

<sup>34</sup> Che'é dan cataj nij yuvii rihaan Jesucristó a:

—Rqué so' se chá yo' rihaan nuj nu' cavii nu' ca'anj, señor —taj nij yuvii a.

<sup>35</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij yuvii a:

—'Unj nihánj me se chá, ne a'vee 'yáj vaa i'na' ya yuvii ei. Sese ca'na' soj rihanj, ne yo'o gaa xej nimán soj, sese ya uxrá amán rá soj ni'yaj soj manj á.

<sup>36</sup> Tzaj ne aj cataj 'unj rihaan soj se vaa nda' se quene'en soj manj, tzaj ne ne cuchumān rá soj ni'yaj soj manj a ma'.

<sup>37</sup> Xa' nij síí rqué Réj Diose manj, tzaj ne ca'na' nij so' rihanj, ne ve'é ca'mii 'unj ga nij so', ne xa' nij síí 'na' rihanj, tzaj ne daj chihqá míj se quirí'í yaníj 'unj man nij so' ma'.

<sup>38</sup> Dan me se ca'ná' 'unj rihaan chumii nihánj, tzaj ne se guun qui'yáá 'unj ndaa vaa me rá mā'anj qui'yáj ma'. Tanan̄j che'é rej qui'yáá 'unj se vaa me rá Diose síí ca'néé mán 'unj qui'yáá 'unj ro', che'é dan nanij 'unj rihaan chumii nihánj adonj.

<sup>39</sup> Ne nihánj me se vaa me rá Diose qui'yáj ei. Dan me se na'vej uxrá rá Diose ca'anj ni'yá a ó nij síí rqué so' manj ma'. Dan me se me rá Diose cunuu i'na' uún taran' nij so',

qui'yáj, asa' quisíj güii ca'anj ni'yá chumii nihánj adonj.

<sup>40</sup> 'O se nihánj me se vaa me rá Réj Diose ei. Me rá so' yo'o gaa i'na' taran' nij síí amán rá ni'yaj manj nu' cavii nu' ca'anj ga so', ne 'unj me síí qui'yaj cunuu i'na' uún nij so' asa' quisíj güii ca'anj ni'yá chumii nihánj adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvii a.

<sup>41</sup> Dan me se, che'é se cataj Jesucristó se vaa ma'ān so' me se chá nanij rej xta' rihaan chumii nihánj, ne che'é dan ca'mii nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá nana nij ni'yaj nij so' man Jesucristó,

<sup>42</sup> cataj nij so':

—Nuveé sij cu'naj Jesús me síí nihánj na'. Nuveé ta'nij síí cu'naj José me so' na'. Nuveé sij ne'en ní' me rej so' me nii so' do' na'. Me che'é guun rá so' cataj so' cuano se vaa me so' síí nanij rej xta' rihaan chumii nihánj ga —taj nij síí uun chij ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>43</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Se ca'mii soj nana nij ga tuví' soj ma'.

<sup>44</sup> Dan me se ca'néé Réj Diose manj, ne a ó yuvii se ca'vee ca'na' rihanj sese nuveé Réj Diose qui'yaj ca'na' so' rihanj a. Ne xa' síí 'na' rihanj, tzaj ne cunuu i'na' uún so' qui'yaj asa' quisíj güii ca'anj ni'yá chumii nihánj adonj.

<sup>45</sup> Dan me se vaa 'o síí nata' se-nana Diose cachrón nana nihánj rihaan yanj gaa naá

a: “Né ma'qan Diose tucu'yón man taran' nij so' adonj”, taj síí nata' yo' a. Dan me se taran' nij síí uno rihaan Réj né nari' se-naq Réj me síí 'na' rihanj ei.

<sup>46</sup> Taj vaj yo'ó síí quene'en man Réj a ma'. Tzaj né orún' 'unj me síí quene'en man so', che'é se sij cavii rihaan so' mej adonj.

<sup>47</sup> “Yá yá cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa síí amán rá ni'yaj manj me se yo'ó cayáán so' gá Diose nu' cavii nu' ca'anj ei.

<sup>48</sup> Dan me se ase vaa i'na' nee man soj 'yaj se chá soj ro', danj gaa i'na' nimán soj qui'yáá 'unj adonj.

<sup>49</sup> Xá' xii soj síí mán gaa naá, tzaj né chá nij so' se cu'naj maná gaa chéé nij so' rej tacaan, gaa né cavi' nij so',

<sup>50</sup> tzaj né vaa 'unj nihánj, né ase vaa se chá cu'naj maná cavii rej xta' nanij rihaan xii soj vaa 'unj, né sese chá soj mán 'unj né daj chiháa míj se cavi' nimán soj ma'.

<sup>51</sup> Dan me se 'unj me se chá vaa i'na' yá nanij rej xta', né sese chá yo'ó so' man se chá nanij rej xta' nihánj, né yo'ó gaa i'na' so' ei. Tzaj né se chá rque 'unj chá yuvii ro', nee manj me yo' ei. Né yo' me qui'yáá, gaa né ca'vee gaa i'na' yá cunudanj soj sij mán rihaan chumij nihánj ei —taj Jesucristó rihaan nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá a.

<sup>52</sup> Dan me se nuchruij raa ndo'o nij síí uun chij yo' gá

tuvi' nij so', né xná'anj nij so' man tuvi' nij so', né:

—Asa' ca'vee rque síí nihánj nee man ma'qan so' chá yuvii ga —taj nij so', xná'anj nij so' man tuvi' nij so' a.

<sup>53</sup> Che'é dan cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Yá yá cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa sese sé chá soj nee manj, né sese sé co'o soj ton manj, né sé ca'vee gaa i'na' nimán soj a ma'.

<sup>54</sup> Tzaj né síí chá nee manj né co'o ton manj me se yo'ó gaa i'na' so' nu' cavii nu' ca'anj, né asa' quisíj güii ca'anj ni'yá chumij nihánj, né cunuyu i'na' uún so', qui'yáj adonj.

<sup>55</sup> Xá' nee manj, tzaj né nee chá yá yá me yo', né ton manj me se na co'o yá me yo' ei.

<sup>56</sup> Né síí chá nee manj né co'o ton manj me se yo'ó cayáán so' gá 'unj, né yo'ó cayáán 'unj gá so' chuguanj.

<sup>57</sup> Ase vaa vaa i'na' Réé 'unj síí ca'néé mán 'unj rihaan chumij nihánj ro', danj vaa vaa i'na' 'unj, 'yaj Réé 'unj a. Né xá' síí chá mán 'unj, tzaj né yo'ó gaa i'na' nimán so', qui'yáá 'unj a.

<sup>58</sup> 'Unj nihánj me se se chá 'na' rej xta' nanij rihaan yo'óó nihánj mé 'unj ei. Tzaj né ino uxrá vaa 'unj gá se cu'naj maná chá xii soj gaa naá ei. 'Q se cavi' cunudanj nij so' nānj á. Tzaj né síí chá manj me se yo'ó gaa i'na' nimán so' nu' cavii nu' ca'anj adonj.

59 —Nanä nihánj me nanä tucu'yón Jesucristó rihaan nij yuvij cunuu chre' rá ve' tucu'yón nij síí israelítá se-tucuqanj Moisés ve' ne chuman' Capernaum a.

*Nanä nihánj taj xna'anj daj ca'mii síí tanáj xco man Jesucristó ne daj ca'mii síí noco' raan man Jesucristó a*

60 Que'ee nij síí tucu'yón se-nanä Jesucristó cuno nanä nihánj nanä ca'mii Jesucristó, gaa né cataj nij so':

—Sayuun uxrá vaa nanä nihánj chuguqanj. Daj chihäa míj sé cuno ní' doj nanä tu'va so' a ma' —taj nij so' rihaan tuvi' nij so' a.

61 Quene'en ma'an Jesucristó se vaa nanä nij yo' ca'mii ta'aj nij síí tucu'yón se-nanä so', gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so':

—Guun na'aj soj, qui'yaj nanä nihánj ei.

62 Che'é dan sese quene'en soj mán 'unj sij ca'néé Diose niçaj yu'unj man yuvij se vaa cavij uún 'unj quinán' 'unj rej cayáán 'unj asij rque, né daj guun rá soj gaa. 'O se doj a guun na'aj soj che'é se ne cuno soj se-nanaj chuguqanj.

63 Dan me se Nimán Diose me se vaa 'yaj vaa i'na' nimán yuvij ei. Tzaj né taj se gún' man nee man yuvij qui'yaj yo' gaa i'na' yuvij a ma'. Xa' nana ca'mij rihaan soj, tzaj né nana cavii Nimán Diose me nanä yo', né ca'vee gaa i'na' nimán soj, qui'yaj se-nanaj ei.

64 Tzaj né ta'aj soj me síí ne amán rá uno se-nanaj a man adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanä so' a.

'O se asij guun che'e Jesucristó tucu'yón so' se-nanä so' man yuvij, né aj ne'en so' me síí me síí cuchumán rá ni'yaj man so', né aj ne'en so' me síí me síí tåcuachén man so' rihaan nij síí taj ri'yunj man so' adonj.

65 Gaa né cataj uún Jesucristó:

—Che'é se ne cuchumán rá soj ro', che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa a 'ó síí se guun nucuaj ca'na' rihaan 'unj, sese nuveé Réj Diose me síí qui'yaj ca'na' so' rihaan 'unj ma' —taj uún Jesucristó a.

66 Che'é dan canicaj que'ee nij síí tucu'yón se-nanä so', né ca'ne' rá nij so' gaa suun chéé gaa Jesucristó a.

67 Che'é dan xná'anj Jesucristó man chuvij nij síí tucu'yón se-nanä so', cataj so':

—Soj do' me rá tanáj manj na' —taj Jesucristó, xná'anj so' man chuvij nij síí tucu'yón se-nanä so' a.

68 Gaa né cataj síí cu'naj Simón Pedró rihaan so' a:

—Taj yo'ó síí cuchi'l nuj rihaan, man Señor. 'O se so' me síí a'mii nanä qui'yaj gaa i'na' nuj rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj,

69 né amán rá nuj ni'yaj nuj mán so', né aj ne'en nuj se vaa mé so' síí guee síí ca'néé ma'an Diose rihaan chumij

nihánj adonj —taj Simón Pedró rihaan Jesucristó a.

<sup>70</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan chuvij nij so' a:

—Dan me se 'unj me síí narii man chuvij nij soj se vaa canoco' soj manj, tzaj nē ase vaa ma'ān síí chree vaa yo'o tuvi' soj adonj —taj Jesucristó rihaan chuvij nij so' a.

<sup>71</sup> Nanq yo' ca'mii Jesucristó ni'yaj Jesucristó man síí cu'naj Judas ta'níí síí cu'naj Simón Iscariote a. 'O se síí cu'naj Judas yo', tzaj nē yo'o tuvi' chuvij nij síí tucu'yón se-nanq Jesucristó me so', tzaj nē me so' síí tacuachén man Jesucristó rihaan nij síí taj ri'yunj man Jesucristó a.

## 7

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é nanq ca'mii Jesucristó ga nij tinúú so' a*

<sup>1</sup> Quisíj ca'mii Jesucristó nu' nanq dan, gaa nē cachéé Jesucristó estadó Galilea a. 'O se ne ca'vej rá so' cacheé so' estadó Judea, che'é se nano' nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá man so', nē ticavij' nij so' man Jesucristó, rá nij so' a.

<sup>2</sup> Dan me se daj doj quisíj cha'anj navij rá nij yuvij israelitá cha'anj une' nij so' ve' yacataj a.

<sup>3</sup> Che'é dan cataj nij tinúú Jesucristó rihaan so' a:

—Cavij so' ca'ānj so' estadó Judea, gaa nē quene'en nij síí tucu'yón se-nanq so' nij suun sa' nocoo 'yáá so', tinuj.

<sup>4</sup> 'Q se sese me rá so' qui'yáá so' suun sa' nocoo, nē ca'ānj so' rej quene'en nij síí mān rihaan chumij nihánj mán so' á —taj nij tinúú ma'ān Jesucristó rihaan so' a.

<sup>5</sup> 'Q se ndaq ma'ān nij tinúú Jesucristó ne cuchumān rá ni'yaj man Jesucristó a ma'.

<sup>6</sup> Che'é dan cataj Jesucristó rihaan nij so':

—Ataa quisij güii no xcúún 'unj qui'yaj suun 'unj á. Se-suun ma'ān soj me se a me ma'ān güii ca'vee qui'yaj suun soj se-suun soj ei.

<sup>7</sup> Taj che'é quitaj ri'yunj nij síí mān rihaan chumij nihánj man soj ma'. 'Unj ro', vaa che'é quitaj ri'yunj nij so', ese 'unj me síí taj xna'anj rihaan nij so' se vaa chi'iij ndo'o vaa 'yaj nij so' adonj.

<sup>8</sup> Ca'ānj soj cha'anj xrāj ei. Xa' 'unj, tzaj nē se ca'ānj 'unj cha'anj ma'. 'O se ataa quisij güii qui'yaj sunj nānj adonj

<sup>9</sup> —taj Jesucristó rihaan nij so', gaa nē quináj so' estadó Galilea a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa canuû cha'anj une' nii ve' yacataj a*

<sup>10</sup> Dan me se gaa quisíj cavii nij tinúú Jesucristó ca'ānj nij so' cha'anj, gaa nē cavii ma'ān Jesucristó ca'ānj so' cha'anj uún a. Tzaj nē ca'ānj yuvé so' a.

<sup>11</sup> Che'é dan me nano' nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá man Jesucristó rej canuû cha'anj yo' a. Nē xná'anj nij so' man tuvi' nij so', cataj nij so':

—Me rej vaj so' ga —taj nij so', xná'anj nij so' man tuvi' nij so' a.

<sup>12</sup> Né nanó yuvé ndo'o nij yuvij cuentó che'é Jesucristó a. Dan me se ta'aj nij yuvij cataj:

—Síí sa' me so' á —taj ta'aj nij yuvij a.

Tzaj né yo'ó ta'aj nij yuvij cataj:

—Taj ma'. Síí tiha' yu'unj man nij yuvij me so' ei —taj yo'ó ta'aj nij yuvij yo' a.

<sup>13</sup> Tzaj né a 'ó nij yuvij ne ca'mij ranga' che'é Jesucristó ma'. 'Q se cuchu'vi' nij yuvij ni'yaj nij yuvij man nij síí uun chij rihaan nij so' a.

<sup>14</sup> Dan me se gaa anuú cha'anj, né cavii Jesucristó rá nuvíi nocoo, né tucu'yón so' man nij yuvij a.

<sup>15</sup> Che'é dan caráya'anj nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá, né cataj nij so':

—Nuveé sij tucu'yón me síí nihánj ma'. Me rej nari' so' se-naná Diose ga —taj nij síí uun chij yo' ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>16</sup> Che'é dan cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Xa' se-nanáj, tzaj né nuveé naná cavii raá 'unj me naná nihánj ma'. 'Q se se-naná Diose síí ca'néé manj me naná nihánj ei.

<sup>17</sup> Dan me se sese me rá yo'ó so' cuno so' rihaan Diose, né quene'en so' se vaa nuveé naná avii raá 'unj me naná tucu'yón 'unj ma'. 'Q se quene'en so' se vaa se-naná Diose me naná yo' a.

<sup>18</sup> Xa' síí a'mii se-naná ma'an, tzaj né inanj me rá so' ca'mij sa' yuvij che'é ma'an so', né me rá so' cavii sa' ma'an so' ei. Tzaj né sese me rá yo'ó so' ca'mij sa' yuvij che'é síí ca'néé man so', né inanj nana ya che'é síí ca'néé man so' a'mii so', né ne nano' so' chrej chi'ii ma'.

<sup>19</sup> Yaq uxrá rque síí cu'naj Moisés se-tucuanj so' rihaan soj, tzaj né a 'ó tuvi' soj na'vej rá qui'yaj tucuaán yo' a ma'. Me che'é nano' soj daj qui'yaj soj, né cavij 'unj ga —taj Jesucristó rihaan nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá a.

<sup>20</sup> Gaa né cataj nij yuvij rihaan Jesucristó a:

—Nuu naná chree nimán so' á. Me síí me rá ticavij mán so', rá so' ga —taj nij yuvij rihaan Jesucristó a.

<sup>21</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Gaa rque me se orún' suun sa' nocoo qui'yáj, né caráya'anj taran' nij soj se vaa qui'yáá 'unj suun sa' nocoo güii naránj rá ní' a.

<sup>22</sup> Dan me se ya uxrá cataj xna'anj Moisés rihaan ní' se vaa ca'né' ní' ta'nga' man snó'o che'é rej ca'vee cunuú sa' ní' rihaan Diose adonj. Tzaj né nuveé tucuanj cuchruj ma'an Moisés me yo' ma'. 'Q se se-tucuanj xii ní' nij síí man gaa naá me yo' adonj. Né ndaá güii naránj rá a'ne' soj ta'nga' man snó'o ei.

<sup>23</sup> Dan me se che'é se me rá soj qui'yaj soj nu' se-tucuanj Moisés, che'é dan a'vej rá soj cata' ta'nga' man snó'o güii

naránj rá soj, tzaj né me che'é axríj yuvaa soj manj che'é yan cunuu sa' nu' nee man yo'ó snó'o qui'yáj güii naránj rá soj ga.

<sup>24</sup> Se guun xcaj soj cuentá che'é se vaa 'yaj yuvii ni'yaj soj che'é inanj tucuáán nocoo' soj ma'. 'Q se xcaj soj cuentá daj me rá Diose, né cunuu cuu soj doj, qui'yaj soj ei —taj Jesucristó rihaan nij yuvii a.

<sup>25</sup> Che'é dan cataj ta'aj nij síí né chuman' Jerusalén:

—Né sij nihánj, nuveé sij nano' nii ticavi' nii man me so' na'.

<sup>26</sup> Né veé a'mii ranga' so' nihánj, né a'ó nanq ne a'mii nij so' rihaan so' man asanj. Ya ya síí ca'néé Diose tinanii man yuvii rihaan sayuun me so', rá nij xrej atá suun sa' doj na'.

<sup>27</sup> Tzaj né ne'en ní' me rej cavii síí nihánj ei. Tzaj né taj síí ne'en me rej cavii síí ca'nej Diose tinanii man yuvii rihaan sayuun asa' ca'na' so' man asanj —taj nij síí né chuman' Jerusalén yo' a.

<sup>28</sup> Che'é dan sca' ndo'o ca'mii Jesucristó, cataj so':

—Ne'en soj manj, né ne'en soj me rej cavii 'unj ei. Tzaj né ne ca'na' mä'anj ma'. 'Q se ya a'mii síí ca'néé manj, tzaj né ne ne'en uxrá soj man so' a ma'.

<sup>29</sup> 'Unj me síí ne'en man so', che'é se cavii 'unj rihaan so', né so' me síí ca'néé manj adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvii a.

<sup>30</sup> Che'é dan nano' nij so' daj qui'yaj nij so' né quita'aa

nij so' man Jesucristó, tzaj né a'ó nij so' ne quisij rá quita'aa man so' a ma'. 'Q se ataa quisij güii ca'vee qui'yaj nij so' danj man so' a.

<sup>31</sup> Né que'ee nij yuvii cuchumán rá ni'yaj man so', né cataj nij síí cuchumán rá ni'yaj man so':

—Ca'vee se ca'na' yo'ó so' cataj so' se vaa tinanii so' man ní' rihaan sayuun, tzaj né daj chihqa míj sé quisij so' qui'yaj so' doj suun sa' nocoo rihaan suun sa' nocoo qui'yaj síí nihánj a ma'. Ya ya síí tinanii man ní' rihaan sayuun me síí nihánj adonj —taj nij yuvii ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>32</sup> Dan me se gaa cuno nij síí fariseo se vaa ca'mii yuve nij yuvii nanq dan che'é Jesucristó, gaa né ca'néé nij xrej atá suun nocoo doj ca'néé nij síí fariseo man tanuu ca'anj nij tanuu quita'aa nij tanuu man Jesucristó a.

<sup>33</sup> Che'é dan cataj Jesucristó:

—Doj güii cayáán 'unj gá nij soj, né cavii 'unj quinán' 'unj rihaan síí ca'néé manj 'na' 'unj nañ ei.

<sup>34</sup> Nano' soj manj, tzaj né se nari' soj manj a ma'. Né se guun nucuaj soj cuchi' soj rej cayáán 'unj a ma' —taj Jesucristó a.

<sup>35</sup> Che'é dan nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá cataj rihaan tuvi' nij so' a:

—Me rej ca'anj síí nihánj, né se nari' ní' man so' ga. Ca'anj so' rihaan tuvi' ní' síí né chiháán nij yuvii yaníj na'.

Tucu'yón so' se-nanqá so' rihaan nij yuvii yaníj na'.

<sup>36</sup> 'Q se cataj so' nanqá nihánj se vaa: "Nano' soj manj, tzaj ne se nari' soj manj a ma'. Ne se guun nucuaj soj cuchi' soj rej cayáán 'unj a ma'". Me che'é tu'va so' dānj, rá soj ga —taj nij síi uun chij yo', xná'anj nij so' man tuvi' nij so' a.

<sup>37</sup> Dan me se daj yo'ó güii navij cha'anj nocqo sa' ndo'o yo', ne güii yo' canicun' Jesucristó, ne cataj so':

—Sese ase vaa síi nacoo ndo'o na vaa soj, ne ca'nqá soj rihanj, ne rquej na achiin ya man soj á.

<sup>38</sup> Xa' síi amán rá ni'yaj manj, tzaj ne quirí' so' se vaa taj danj Diose rihaan ní', ne dan me se ase vaa 'o chráá sa' ndo'o nuu na sa' inanq ro', dānj gaa se sa' cunuû nimán síi amán rá ni'yaj manj, ne ca'vee gaa i'nq' nimán so' adonj.

<sup>39</sup> —Danj taj Jesucristó, ca'mii so' che'é Nimán Diose cunuû nimán nij síi cuchumán rá ni'yaj man so' a. 'O se ataa ca'nqá' Nimán Diose rihaan yuvii, ese ataa quisíj güii caví' so' rihaan rcutze a.

<sup>40</sup> Che'é dan ta'aj nij yuvii cuno nanqá nihánj cataj:

—Ya ya sij nata' se-nanqá Diose gaa naá sij ca'nqá uún rihaan chumíj nihánj me síi nihánj nānj á —taj ta'aj nij yuvii a.

<sup>41</sup> Yo'ó ta'aj nij yuvii cataj:

—Sij ca'néé Diose tjinanii man ní' rihaan sayuun me síi

nihánj ei —taj yo'ó ta'aj nij so' a.

Tzaj ne yo'ó ta'aj nij yuvii cataj:

—Xa'síi ca'néé Diose tjinanii man ní' rihaan sayuun, tzaj ne nuveé sij cavii estadó Galilea me so' ma'.

<sup>42</sup> 'Q se danj Diose taj se vaa ta'núi ta'nij si'nqo síi cu'naj David síi cane gaa naá me síi ca'néé Diose, ne sij cavii chiháán síi cu'naj David chuman' Belén me uún so' adonj —taj yo'ó ta'aj nij yuvii uún a.

<sup>43</sup> Che'é dan guun vij ca'mii nij yuvii, ni'yaj nij yuvii man Jesucristó a.

<sup>44</sup> Ne guun rá ta'aj nij so' quita'aa nij so' man Jesucristó, tzaj ne taj vaj síi quisíj rá quita'aa man so' a ma'.

<sup>45</sup> Che'é dan canicaj nij tanuu ca'anj uún nij tanuu rihaan nij xrej ataq suun nocqo doj do', rihaan nij síi fariseo do', gaa ne cataj nij xrej do', nij síi fariseo do', rihaan nij tanuu:

—Me che'é ne ca'nqá' Jesucristó ga soj, qui'yaj soj ga —taj nij so', xná'anj nij so' man nij tanuu yo' a.

<sup>46</sup> Gaa ne cataj nij tanuu:

—Tzaj ne cunaj uxrá vaa nanqá a'mii so', ne taj vaj yo'ó yuvii ne'en ca'mij nanqá a'mii so' a ma' —taj nij tanuu yo' a.

<sup>47</sup> Che'é dan cataj nij síi fariseo rihaan nij tanuu a:

—Tiha' yu'unj so' man soj do' nānj ei.

<sup>48</sup> 'Q se a' ó nij síi uun chij do', a' ó nij síi fariseo do', ne

cuchumān rá se vaa sij ca'néé  
Diose me so' a ma'.

<sup>49</sup> Nē xaj niij yuvij, tzaj nē  
ne ne'en niij yuvij se-tucuān  
Moisés, nē inānj sayuun  
quirān' niij yuvij yo', qui'yaj  
Diose chuguān —taj niij sii  
fariseo rihaan niij tanuu yo'  
a.

<sup>50</sup> Dan me se nicūn' sii  
cu'naj Nicodemo gā niij so',  
nē yo'o tuvi' niij so' me so',  
nē sii ca'anj nano cuentó ga  
Jesucristó rej niij gāa rque doj  
me so', nē cataj so':

<sup>51</sup> —Tzaj nē se-tucuān  
Moisés taj se vaa ne nō xcūún  
nī ca'nē' nī' cacun' che'é yo'o  
so', sese ataa cuno nī' nana  
a'mii so' nē sese ataa xcaj nī'  
cuentá daj' yaj so' ma' —taj sii  
cu'naj Nicodemo rihaan yo'o  
niij sii fariseo yo' a.

<sup>52</sup> Gāa nē cataj niij so' rihaan  
sii cu'naj Nicodemo a:

—Me che'é me rá so' ca'mii  
sa' so' che'é Jesucristó gā. 'O  
se sij cavii estadó Galilea mé  
so' gā so' na'. Tucu'yón so',  
nē xcaj so' cuentá se vaa a' o  
sii nata' se-nana Diose ne avii  
estadó Galilea, 'yaj Diose ma'  
—taj niij sii fariseo rihaan sii  
cu'naj Nicodemo yo' a.

<sup>53</sup> Dan me se cavii niij so', nē  
quinan' o' o' niij so' tucuá niij  
so' a.

## 8

<sup>1</sup> Tzaj nē cavii Jesucristó  
xráá quij cu'naj Quij man  
Chruun Olivó a.

*Nana nihárj taj xna'anj daj  
ca'mii Jesucristó gā niij sii me  
rá go' yahij man chanā tumé  
cacun' a*

<sup>2</sup> Dan me se rej sij güii me  
se ca'anj uún Jesucristó rá nu  
vií nocoo a. Gāa nē cuchi'  
cunudān niij yuvij rihaan so',  
nē ca'anj quitaj so' chruun  
xlá, nē tucu'yón so' man niij  
yuvij yo' a.

<sup>3</sup> Veé dan, nē ca'na' niij  
sii naqui'yaj cū se-tucuān  
Moisés rihaan yuvij ca'na' niij  
sii fariseo do', nē nicaj niij so'  
man 'o chanā a. Nē chanā  
nicaj niij so' me se aj nari'  
nii man chanā yo' gāa cotoj  
no' gā snó'o, tzaj nē nuveé  
nicaj no' me snó'o cotoj gā no'  
a. Che'é dan quita'aa niij so'  
man no', nē nicaj niij so' man  
no' ca'na' niij so' rihaan Jesu  
cristó, nē cachrón niij so' man  
chanā tanū ma'ān niij so' gā  
Jesucristó a.

<sup>4</sup> Gāa nē cataj niij so' rihaan  
Jesucristó a:

—Chanā nihánj me se  
maān orā cotoj no' gā yo'o  
snó'o, nē nari' nii man no',  
nē quita'aa nii man no',  
maestro.

<sup>5</sup> Dan me se se-tucuān  
Moisés taj se vaa nō xcūún  
nī go' nī' yahij man chanā  
vaa dānj ndāq se cavij' no',  
taj tucuáán yo' nanj á. Che'é  
dan me, daj qui'yaj nī', rá so'  
gā —taj niij so', xná'anj niij so'  
man Jesucristó a.

<sup>6</sup> 'O se guun rá niij so' ca'mii  
Jesucristó yo'o nana vaa niij  
che'é se-tucuān Moisés, gāa  
nē ca'vee cuta' niij so' cacun'  
xráá Jesucristó che'é nana  
ca'mii so' a.

Dan me se ca'anj cané ruj  
Jesucristó, nē cachrón ra'a so'  
letrá rihaan yo'ó a.

<sup>7</sup> Tzaj n̄e yo'q̄ tirqueē nij so' xná'anj nij so' man so' a. Che'é dan canicun' caya uún so', n̄e cataj so' rihaan nij so' a:

—Sese dānj me rá soj, n̄e ca'vee, tzaj n̄e a me ma'an 'o soj taj a doj cacun' tumé ro', ca'vee go' yahij man no' asino yaq̄an ei —taj Jesucristó rihaan nij so', tzaj n̄e aj ne'en Jesucristó se vaa taran' nij so' atā cacun' a.

<sup>8</sup> Ḡaa n̄e ca'anj cane ruj uún Jesucristó, n̄e cachrón uún so' letrá rihaan yo'óó yo' a.

<sup>9</sup> Veé dan, ḡaa n̄e guun na'aj nij so' ḡaa cuno nij so' se-nānā Jesucristó, n̄e nayón nij so' chrej, n̄e ca'anj nij so' a. Dan me se ndaa 'o 'o nij so' nayón chrej, n̄e asino yaq̄an ca'anj nij síi cachij doj, ḡaa n̄e canoco' nij síi tachrūu doj xcó nij so', n̄e ca'anj cunudānj nij so' nānā adonj. Ndāa sij, ḡaa n̄e quináj uún Jesucristó, n̄e nicún' orún' chanā yo' rihaan so' a.

<sup>10</sup> Ḡaa n̄e canicun' caya uún Jesucristó, n̄e cataj so' rihaan chanā yo':

—Ca'anj taran' nij so', nānā nocoj. Me rej vaj nij síi cuta' cacun' xráá so' ga. A 'ó nij so' ne quisij rá cavij' so' a na' —taj Jesucristó, xná'anj so' man chanā yo' a.

<sup>11</sup> Ḡaa n̄e cataj chanā yo':

—Taj vaj a 'ó síi me rá ca'mii dānj, a man Señor —taj chanā yo' rihaan Jesucristó a.

Ḡaa n̄e cataj Jesucristó rihaan no' a:

—A 'unj se cataj se vaa qui'yaj nii sayuun mán so' a

ma'. Dan me se ca'q̄anj so', n̄e se qui'yáá so' a doj cacun' rej rihaan so' a ma' —taj Jesucristó rihaan chanā yo' a.

*Nānā nihánj taj xna'anj se vaa cataj Jesucristó se vaa ya vaa se-nānā so' a*

<sup>12</sup> Ḡaa n̄e cataj uún Jesucristó rihaan nij xrej atā suun nocoo doj do', rihaan nij síi fariseo do' a:

—Ase vaa ya'an chuguun vaa 'unj rihaan soj sij mān rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se síi nocoo' manj ro', se cachéé so' rej rmi' ma'. 'Unj ro', me ya'an chuguun cacheé ḡa so', n̄e xcāj so' cuentá me rej vaj so', qui'yáj, n̄e che'é dan ḡaa i'nāl' ya nimán so' nu' cavii nu' ca'anj adonj —taj Jesucristó no nij so' a.

<sup>13</sup> Che'é dan cataj nij síi fariseo rihaan so' a:

—Tzaj n̄e inānj ma'án so' me síi taj xna'anj che'é ma'án so' a. Nuveé nānā ya me nānā a'mii so' che'é ma'án so' a ma' —taj nij síi fariseo rihaan Jesucristó a.

<sup>14</sup> Ḡaa n̄e cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ndā' se ma'anj me síi a'mii che'ej, tzaj n̄e ya vaa se-nānāj ei. 'Q se 'unj me síi ne'en me rej cavij, n̄e 'unj me síi ne'en me rej ca'q̄anj 'unj ei. Ne xā' soj, tzaj n̄e ne ne'en soj me rej cavij ne ne'en soj me rej ca'q̄anj 'unj a ma'.

<sup>15</sup> Xā' soj, tzaj n̄e inānj uta' soj cacun' xráá yuvij' che'é inānj se vaa ruví' rihaan soj nānāj ei. Tzaj n̄e 'unj me se ne

utá' 'unj cacun' xráá a 'ó yuvij ma!.

<sup>16</sup>Tzaj nē ca'vee se xcaj 'unj cuentá che'é yuvij daj vaa yuvij, tzaj nē ya xcaj 'unj cuentá che'é yuvij ei. Dan me se nuveé orún' 'unj me síí xcaj cuentá che'é yuvij ma!. 'Q se vaa Réj síí ca'néé manj rihaan chumij nihánj, nē so' me síí racuít manj adonj.

<sup>17</sup>Nē se-tucuānj Moisés tu-cuáán nocō' soj me se nana yo' taj se vaa sese cuyaān vaa nanā a'mii vij roj so', nē ya vaa se-nanā roj so', taj nana yo' ei.

<sup>18</sup>Dan me se 'unj me síí taj xna'anj che'é ma'anj, nē taj xna'anj Réj síí ca'néé manj uún adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>19</sup>Che'é dan xná'anj nij so' man Jesucristó, cataj nij so':

—Me rej ne réé so' ga —taj nij so' a.

Gaa nē cataj Jesucristó:

—Ne ne'en uxrá soj manj do', man Réj do' ma!. 'Q se sese ne'en ya soj manj, nē ne'en soj man Réj uún adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>20</sup>Nu' nihánj me nana tucu'yón Jesucristó gaa canicun' so' rá nuvíi nocoo rej rqué yuvij sa'anj rihaan Diose a. Nē taj vaj yuvij quita'aa man so' a ma!. 'Q se ataa quisij güii ca'vee qui'yaj nii sayuun man Jesucristó nānj adonj.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa cataj Jesucristó se vaa daj chihaa míj se guun nucuaj nij*

*síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá cuchi' nij so' rihaan so' a ma'*

<sup>21</sup>Che'é dan cataj uún Jesucristó rihaan nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá a:

—'Unj nihánj me se cavii 'unj ca'ānj 'unj, gaa nē nano' soj manj, tzaj nē asa' cavi' soj, nē yo'o quitaj nu' cacun' tumé soj xráá soj, nē se guun nucuaj soj cuchi' soj rej ca'ānj 'unj ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>22</sup>Che'é dan xná'anj nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá man tuvi' nij so', cataj nij so':

—Ticavi' so' man ma'ān so', rá soj na!. Che'é dan cataj so' se vaa se guun nucuaj ní' cuchi' ní' rej ca'ānj so', rá soj na! —taj nij so', xná'anj nij so' man tuvi' nij so' a.

<sup>23</sup>Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so':

—Dan me se xā' soj, tzaj nē nānj sij mān rihaan chumij nihánj me soj, nē 'unj, tzaj nē sij cavii rej xta' mej nānj á.

<sup>24</sup>Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa asa' cavi' soj, nē yo'o quitaj nu' cacun' tumé soj xráá soj nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>25</sup>Che'é dan xná'anj nij so' man Jesucristó, cataj nij so':

—Me síí mé so' ga —taj nij so', xná'anj nij so' man Jesucristó a.

Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Aj cataj xna'anj 'unj rihaan soj asino yaan me sij mej ei.

<sup>26</sup> Vaa ndo'o nanaq no xcúnj ca'mij che'é soj, ne no xcúun uxraj ya ca'ne' 'unj cacun' che'é soj ei. Dan me se síi ca'néé manj, tzaj nē so' me síi a'mii ya uxrá, ne inanj nanaq ca'mii so' cunoj me nanaq taj xna'anj 'unj rihaan soj sij man rihaan chumij nihánj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>27</sup> Tzaj nē ne quene'en nij so' se vaa ca'mii Jesucristó che'é Rej so' Diose síi ca'néé man Jesucristó a ma'.

<sup>28</sup> Che'é dan cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Asa' quisíj cavii 'unj xta' qui'yaj soj, gaa nē xcaj ya soj cuentá se vaa ya ya sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij mej ei. Ne ne 'yáá 'unj se vaa avii inanj raq ma'anj ma'. 'O se a'mii 'unj ndaq vaa tucu'yón Réj manj adonj.

<sup>29</sup> Ne so' me síi ca'néé manj rihaan soj, ne yo'q nicun' so' ga 'unj, ne a doj ne tanaj yaníj so' manj a ma'. 'O se 'yáá 'unj se inanj me rá ma'anj so' qui'yáj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>30</sup> Gaa quisíj ca'mii Jesucristó nanaq vaa danj, gaa nē cuchumán rá que'ee nij síi un chij rihaan nij yuvij israelitá ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó gaa nij síi un*

*chij rihaan nij yuvij israelitá síi cuchumán rá ni'yaj man so' a*

<sup>31</sup> Che'é dan cataj Jesucristó rihaan nij síi un chij rihaan nij yuvij israelitá síi cuchumán rá ni'yaj man so' a:

—Sese yo'q canoco' soj se-nanaj, ne sij ya ya tucu'yón se-nanaj me soj,

<sup>32</sup> nē quene'en soj nu' nanaq ya, ne quinanij soj rihaan suun un mozó, qui'yaj nanaq ya yo' chuguaj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>33</sup> Gaa nē cataj nij so' rihaan Jesucristó:

—'O se ta'níi ta'nij si'no síi cu'naj Abraham síi cane gaa naá me nuj, ne daj chihqá míj ne guun nuj mozó a ma'. Me che'é cataj so' se vaa quinanij nuj rihaan suun un mozó gaa —taj nij so', xná'anj nij so' man Jesucristó a.

<sup>34</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa síi 'yaj cacun' ro', me síi un mozó rihaan cacun' yo' ei.

<sup>35</sup> Ne xaq' mozó, tzaj nē se ca'vee guun chij mozó, ne se ca'vee cane so' nu' cavii nu' ca'anj ma'. Ne xaq' ta'níi síi tucua ve', tzaj nē so' me síi ca'vee cane rá ve' nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>36</sup> Che'é dan me sese tinanii ta'níi Diose man soj rihaan suun un mozó, ne ya ya nuveé sij un mozó me soj a ma'.

<sup>37</sup> "Aj ne'enj se vaa ta'níi ta'nij si'no síi cu'naj Abraham me soj a. Tzaj nē nano'

uxrá soj daj qui'yaj soj nē cavij' 'unj ei. Danj 'yaj soj che'é rej na'vej rá soj nari' soj canoco' soj se-nanaj ei.

<sup>38</sup> Dan me se a'mii 'unj inanj se vaa quene'enj qui'yaj Réj a. Tzaj nē nij soj me síi 'yaj ndaa vaa cataj rej soj rihaan soj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>39</sup> Gaa nē cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Xii nuj me síi cu'naj Abraham gaa naá adonj —taj nij so' a.

Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Sese ya ya ta'níí ta'nij si'no síi cu'naj Abraham me soj, nē qui'yaj soj ndaa vaa qui'yaj síi cu'naj Abraham yo' asuun tzaj a.

<sup>40</sup> Tzaj nē cuano nihánj me se nano' soj daj qui'yaj soj nē cavij' 'unj, ne 'unj me síi cataj xna'anj rihaan soj nu' nana ya cataj xna'anj Réj Diose rihanj adonj. Dan me se ino uxrá vaa 'yaj soj ga síi cu'naj Abraham adonj.

<sup>41</sup> Maqan se 'yaj soj inanj se vaa 'yaj rej soj nanj á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Che'é dan cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Nuveé ta'nij cacun' me nuj ma!. 'Q se oruun Rej nuj, nē Diose me so' nanj á —taj nij so' a.

<sup>42</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Sese Diose me Rej soj, nē cunuu 'ee rá soj manj se danj ei. 'Q se 'unj me síi cavii rej nicun' Diose, nē ca'ná' 'unj

nihánj chuguānj. Dan me se ne ca'ná' ma'anj nihánj ma!. 'Q se so' me síi ca'néé manj ca'naj nihánj adonj.

<sup>43</sup> "Che'é se na'vej rá soj cuno soj se-nanaj, che'é dan sayuun uxrá vaa nana a'mij rihaan soj adonj.

<sup>44</sup> 'Q se ta'níí síi chree me soj, nē me rá soj qui'yaj soj inanj ndaa vaa me rá rej soj síi chree qui'yaj soj adonj. Nē xá' so', tzaj nē síi ticavi' man yuvij me so' asij guun che'é chumij nihánj, nē daj chihqá míj ne ne'en so' ca'mii nica so' nana ya ma!. 'Q se ne aran' rá so' ca'mii so' nana ya a man adonj. Danj inanj vaa so', a'mii nē so', che'é se síi nē inanj me so', nē síi tucu'yón man yuvij ca'mii nē yuvij me uún so' adonj.

<sup>45</sup> "Nē xá' 'unj, tzaj nē che'é se nana ya a'mij rihaan soj, che'é dan ne amán rá soj uno soj se-nanaj a ma!.

<sup>46</sup> A 'ó tuvi' soj se ca'vee quirijcacun' cutaq' xráj a ma!. Inanj nana ya a'mij rihaan soj ei. Me che'é ne cuchumán rá soj cuno soj se-nanaj ga.

<sup>47</sup> 'Q se síi noco' ya man Diose me síi uno se-nana Diose adonj. Tzaj nē nuveé sij noco' man Diose me soj a ma!. Che'é dan ne uno soj a man adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá a.

<sup>48</sup> Gaa nē cataj nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá a:

—Ya uxrá vaa nana ca'mii nuj se vaa nuveé tuví' nuj mé so' a ma!. 'Q se síi cavii estadó

Samaria mé so' chuguānjl.  
Nuū nanaq chrēe nimán so' ei  
—taj niж so' rihaan Jesucristó a.

49 Gaa ne cataj Jesucristó:

—Taj vaj nanaq chrēe nuū  
nimanj ma'. 'O se aráj  
cochróo 'unj rihaan Réj  
Diose, tzaj ne ne aráj cochroj  
soj rihanj a ma'.

50 Ne 'yaj suun 'unj che'é  
yan cataj yuvij se vaa sij sa'  
mej ma'. Tzaj ne vaa Diose,  
ne so' me síi me rá cataj yuvij  
se vaa sij sa' mé 'unj, ne so'  
me síi ca'né cacun' che'é yu-  
vij adonj.

51 Ya ya cataj xna'anj 'unj  
rihaan soj cuano se vaa sese  
cuno soj se-nanaj, ne daj  
chihaq míj se cavi' soj a ma'  
—taj Jesucristó a.

52 Che'é dan niж síi uun chij  
rihaan niж yuvij israelitá cataj  
rihaan so' a:

—Cuanq nihánj me se ne'en  
ya nuj se vaa nuū nanaq chrēe  
nimán so' á. 'O se cavi' síi  
cu'naj Abraham cavi' niж síi  
nata' se-nanaj Diose gaa naá  
cavi', ne nihánj me taj so' se  
vaa sese cuno nuj se-nanaj so',  
ne daj chihaq míj se cavi' nuj,  
taj so' man asanj.

53 Dan me se gaa naá me se  
cavi' xii nuj síi cu'naj Abraham,  
ne sij sa' doj mé so' ri-  
haan so', rá so' na'. Ne cavi'  
niж nata' se-nanaj Diose uún  
a. Daj sij mé so', rá so' ga —taj  
niж so' rihaan Jesucristó a.

54 Gaa ne cataj Jesucristó  
rihaan niж so' a:

—Sese cataj 'unj se vaa sij  
sa' me ma'anj, ne taj yu'vee  
no se-nanaj a ma'. Tzaj ne

vaa Réj, ne so' me síi taj se  
vaa sa' 'yáj adonj. Dan me se  
Diose me Réj, ne niж soj me síi  
taj se vaa nocó' soj man so',

55 tzaj ne ne ne'en uxrá soj  
man so' a ma'. Tzaj ne 'unj me  
síi ne'en man so' adonj. Dan  
me se sese cataj 'unj se vaa ne  
ne'enj man so', ne tuvi' soj síi  
ne mej nanj á. Tzaj ne ya ya  
ne'enj man so', ne nocó' 'unj  
se-nanaj so' chuguānj.

56 "Dan me se guun niha'  
uxrá rá xii soj síi cu'naj Abraham  
che'é se quene'en so' se  
vaa vaa güii quene'en so' se  
vaa ca'ná' 'unj rihaan chumij  
nihánj a. Dan me se quene'en  
so' se vaa ca'ná' 'unj, gaa ne  
guun niha' ya uxrá rá so' ei  
—taj Jesucristó rihaan niж so' a.

57 Che'é dan niж síi uun chij  
rihaan niж yuvij israelitá cataj  
rihaan Jesucristó a:

—Ataa quisij so' vij chihaq  
chi' yo' a. Asa' a'vee taj so' se  
vaa quene'en so' man Abraham  
ga —taj niж so', xná'anj  
niж so' man Jesucristó a.

58 Gaa ne cataj Jesucristó  
rihaan niж so' a:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj  
rihaan soj cuano se vaa asij  
ataa ca'nqaa síi cu'naj Abraham,  
ne aj nej nanj adonj  
—taj Jesucristó rihaan niж so' a.

59 Che'é dan quita'aa niж so'  
yahij, ne go' niж so' man Jesucristó,  
rá niж so' a. Tzaj  
ne curihaj yuve so' rá nuvií  
nocoo yo', ne ca'anj so' a. Dan  
me se maqan tanuu sca'núj niж  
so' cachén Jesucristó, ca'anj  
so' a.

## 9

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa naxra' rihaan 'o súi tuchrji, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>1</sup> Dan me se cavii Jesucristó ca'anj so', gaa ne quene'en so' 'o súi tuchrji a. Dan me se súi tuchrji yo' me se tuchrji so' asij ca'ngaa so' a.

<sup>2</sup> Gaa ne xná'anj nij súi tucu'yón se-nanq Jesucristó man Jesucristó, cataj nij so':

—Me che'é tuchrji súi nihánj, ga man maestro'. Ma'an so' qui'yaj cacun' na'. Ase rej so' qui'yaj cacun' xa' —taj nij so', xná'anj nij so' man Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa ne cataj Jesucristó:

—Nuveé ma'an so', nuveé rej so' ga nij so' do', me súi tumé cacun' ma'. Maan se Diose me rá quene'en ní' daj qui'yaj Diose che'é so' adonj.

<sup>4</sup> 'O se no xcúún ní' qui'yaj suun ní' se-suun súi ca'néé manj rihaan chumij nihánj adonj. Ase vaa rej ranga' vaa yo'yaj, ne ca'vee qui'yaj suun ní' yaj ei. Tzaj ne quisij güii ca'ne' rá ní', ne ase vaa rej nij ro', gaa güii yo', ne se ca'vee qui'yaj suun ní' doj a ma'.

<sup>5</sup> Tzaj ne cuano nihánj me se vaj 'unj rihaan chumij nihánj, ne ase vaa ya'an chuguun ro', danj vaa 'unj rihaan chumij nihánj adonj —taj Jesucristó rihaan nij súi tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>6</sup> Quisij ca'mii so' danj, gaa ne quirii talúj so' rihaan yo'óó, gaa ne qui'yaj so' doj sigui' man yo'óó yo', ne caxrij

so' sigui' yo' rihaan súi tuchrji yo' a.

<sup>7</sup> Gaa ne cataj so' rihaan súi tuchrji yo' a:

—Ca'anj so' na'nu' so' rihaan so' rá na Siloé á —taj Jesucristó rihaan so' a.

Dan me se cuyaqan vaa nanq "Siloé" yo' ga nana "rasqun ca'néé nii man" a.

Veé dan me se ca'anj súi tuchrji yo', ne na'nu' so' rihaan so' rá na yo', gaa ne canicaj so' ca'na' uún so', ne curuvi' rihaan so' a.

<sup>8</sup> Dan me se nij súi yan nichryn' yan yan so' do', nij súi aj ne'en man so' gaa tuchrji so' do', cataj nij so':

—Ne súi nihánj me súi cane cachíín caridad gaa rque, rá soj na' —taj nij so' ni'yaj nij so' man súi naxra' rihaan yo' a.

<sup>9</sup> —Danj asanj. Veé ya so' ei —taj ta'aj nij so' a.

Ne yo'ó ta'aj nij so' cataj:

—Taj ma'. Maan se ase ni'yaj gueé súi cachíín caridad ro', danj ni'yaj gueé súi nihánj, tzaj ne nuveé so' ma' —taj yo'ó ta'aj nij so' a.

Tzaj ne ma'an súi naxra' rihaan yo' cataj:

—'Unj me súi cachíín caridad yo' ei —taj so' a.

<sup>10</sup> Che'é dan xná'anj nij yuvij man so', cataj nij yuvij:

—Daj qui'yáá so', ne ca'vee naxra' rihaan so' ga —taj nij yuvij, xná'anj nij so' man súi tuchrji yo' a.

<sup>11</sup> Gaa ne cataj so':

—Súi cu'naj Jesucristó ro', qui'yaj sigui', ne caxrij so' sigui' rihanj, gaa ne cataj

xna'anj so' rihanj se vaa ca'anj 'unj na'nū' 'unj rihanj rá na Siloé a. Gaa nē gaa quisíj ca'anj na'nū' 'unj rihanj rá na yo', nē naruvi' rihanj nānj á —taj síí naxra' rihaan yo' rihaan nij yuvij a.

<sup>12</sup> Gaa nē xná'anj nij yuvij man so', cataj nij yuvij:

—Me rej vaj so' cuano ga —taj nij yuvij, xná'anj nij yuvij man síí tuchrīj yo' a.

—Ne ne'enj me rej vaj so' cuano á ma' —taj síí tuchrīj yo' rihaan nij yuvij a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'maan rá nij síí fariseo ni'yaj nij so' man síí naxra' rihaan yo' a*

<sup>13</sup> Dan me se ca'anj nicaj nii man síí naxra' rihaan yo' rihaan nij síí fariseo a.

<sup>14</sup> Dan me se güii naránj rá nij yuvij israelítá me güii qui'yaj Jesucristó sigui' nē naxra' rihaan síí tuchrīj yo' qui'yaj Jesucristó a.

<sup>15</sup> Che'é dan xná'anj uún nij síí fariseo man síí naxra' rihaan yo' daj qui'yaj so' nē naxra' rihaan so' a.

Gaa nē cataj síí naxra' rihaan yo':

—Qui'yaj so' sigui', nē caxrīj so' rihanj, gaa nē na'nuj rihanj, nē cuano nihánj ruvi' rihanj nānj á —taj so' rihaan nij síí fariseo a.

<sup>16</sup> Che'é dan cataj ta'aj nij síí fariseo:

—Nuveé sij ca'néé Diose rihaan ní' me síí qui'yaj naxra' rihaan síí nihánj á ma'. 'Q se 'yaj suun so' güii nō xcúún ní'

naraqan rá ní' adonj —taj ta'aj nij síí fariseo yo' a.

Tzaj nē yo'ó ta'aj nij so' cataj:

—Tzaj nē nuveé sij tumé cacun' me so' á ma'. 'Q se nij síí tumé cacun' me se daj chihaq míj se guun nucuaj nij síí tumé cacun' qui'yaj nij so' suun sa' nocoo ndaa vaa qui'yaj síí qui'yaj naxra' rihaan síí nihánj á adonj —taj yo'ó ta'aj nij síí fariseo yo' a.

Dan me se cuxra' ta'aj nij síí fariseo man nij so', nē ino guun rá nij so' gä tuvi' nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>17</sup> Che'é dan cataj uún nij so' rihaan síí naxra' rihaan yo' a:

—Daj uun rá ma'án so' che'é síí qui'yaj naxra' rihaan so' gä —taj nij síí fariseo, xná'anj nij so' man síí naxra' rihaan yo' a.

Né cataj so':

—Sij nata' se-nanq Diose me so', rá yá 'unj adonj —taj síí naxra' rihaan yo' che'é Jesucristó a.

<sup>18</sup> Tzaj nē ne cuchumān rá nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelítá se vaa ya ya tuchrīj me so' gaa rque nē naxra' rihaan so' a. Che'é dan ca'néé nij so' nanq se vaa ca'nq' rej so' do', nii so' do', gä síí naxra' rihaan yo' rihaan nij so' a.

<sup>19</sup> Veé dan cuchi' roj so', gaa nē xná'anj nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelítá man roj so', cataj nij so':

—Ya ya ta'níí roj soj me síí nihánj na'. Ya ya tuchrīj me so' gaa ca'ngaa so' na'.

Asa' ca'vee naxra' rihaan so' cuano, rá roj soj ga —taj nij so', xná'anj nij so' man roj niça so' a.

<sup>20</sup> Gaa né cataj roj so':

—Ta'nij ya rój me síí nihánj, ne tuchrjjí ya me so' asij ca'ngaa so',

<sup>21</sup> tzaj né ne ne'en uxrá rój asa' ca'vee naxra' rihaan so' cuano á ma'. Né ne ne'en uxrá rój me síí qui'yaj naxra' rihaan so' á ma'. Xná'anj soj man so' á. 'Q se síí aj nocoo me so', ca'mii so' che'é ma'án so' nānj á —taj roj so' a.

<sup>22</sup> Danj ca'mii roj niça rej síí naxra' rihaan yo' do', nii so' do', che'é se cuchu'vi' roj so' ni'yaj roj so' man nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá a. Dan me se aj guun ya ca'mii nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá se vaa sese cataj yo'o so' se vaa sij ca'néé Diose tñanii man yuvij rihaan sayuun me Jesucristó, né quirij nij so' xe' man síí a'mii dñanj sca'núj nij yuvij israelitá a.

<sup>23</sup> Che'é dan cataj rej síí naxra' rihaan do', nii so' do', se vaa síí aj nocoo me so', né xná'anj nij so' man ma'án so' a.

<sup>24</sup> Che'é dan nacúún uún nij so' man síí naxra' rihaan yo', né cataj nij so' rihaan so' a:

—Ve'é cataj yá so' rihaan Diose daj quirán' so' á. 'Q se aj ne'en núj se vaa xa' snó'o ca'mii ga so', tzaj né sij tumé cacun' me so' ei —taj nij so' rihaan síí naxra' rihaan yo' a.

<sup>25</sup> Che'é dan cataj síí naxra' rihaan yo':

—Ne ne'en uxraj sese sij tumé cacun' me so' ma'. Maan se orún' rasuun ne'én 'unj se vaa gaa rque, né síí tuchrjjí mej, tzaj né cuano nihánj me se ruvi' rihanj adonj —taj síí naxra' rihaan yo' a.

<sup>26</sup> Che'é dan xná'anj nij so' man so', cataj nij so':

—Né xa' síí ca'mii ga so', tzaj né daj qui'yaj so', gaa né naxra' rihaan so' qui'yaj so' ga —taj nij so', xná'anj nij so' man so' a.

<sup>27</sup> Gaa né cataj síí naxra' rihaan yo' rihaan nij so' a:

—Aj cataj xna'anj 'unj rihaan soj, tzaj né ne cuno soj á ma'. Me che'é me rá soj cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj ga. Guun ma'án soj síí tucu'yón se-nānq so', rá soj na' —taj síí naxra' rihaan yo' rihaan nij so' a.

<sup>28</sup> Gaa né nij ca'mii nij so' ga síí naxra' rihaan yo', né cataj nij so':

—Ma'án so' me síí tucu'yón se-nānq so', né xa' núj, tzaj né sij tucu'yón se-nānq Moisés me núj ei.

<sup>29</sup> Ne'en núj se vaa ca'mii ma'án Diose ga síí cu'naj Moisés, tzaj né ne ne'en núj me rej cavii síí ca'mii ga so' á ma' —taj nij so' rihaan síí naxra' rihaan yo' a.

<sup>30</sup> Gaa né cataj so' rihaan nij so' a:

—Niha' uxrá vaa se-nānq soj chiha'. Ne ne'en soj me rej cavii so', tzaj né síí nacuchra' rihanj me so' nānj adonj.

<sup>31</sup> 'Q se ne'en ní' se vaa ne uno Diose rihaan nij síí tumé

cacun' q̄ ma'. Tzaj n̄e sese aráj cochroj n̄i' rihaan Diose, n̄e sese 'yaj n̄i' se vaa me rá Diose, n̄e qui'yaj Diose se vaa achiín ni'yaj n̄i' rihaan Diose n̄anj á.

<sup>32</sup> Dan me se síí tuchrji mej ḡaa ca'ngaj, n̄e n̄u' ca'na' me se ne ca'na' nanq̄ rihaan n̄i' se vaa nacuchra' yo'q̄ so' rihaan síí vaa dānj q̄ ma'. Tanq̄nj orún' so' me síí qui'yaj dānj ei.

<sup>33</sup> Dan me se sese nuveé sij ca'néé Diose rihaan n̄i' me so', n̄e daj chihq̄a míj se guun nucuaj so' qui'yaj so' dānj ma' —taj síí naxra' rihaan yo' rihaan nij so' a.

<sup>34</sup> Ḡaa n̄e cataj nij so' rihaan so' a:

—Nānj síí tumé cacun' mé so' asij ca'ngaa so' ei. Ne nó xcúún so' tucu'yón so' a'ó nanq̄ rihaan nuj q̄ ma' —taj nij so' rihaan so' a.

Ḡaa n̄e quirii nij so' man so' xe' a.

<sup>35</sup> Dan me se cuchi' nanq̄ rihaan Jesucristó se vaa quirii nij so' man síí naxra' rihaan yo' xe' a. Che'é dan nano' Jesucristó man so', ḡaa n̄e cataj Jesucristó rihaan so' a:

—So' me síí amán rá ni'yaj man síí ca'néé Diose n̄icaj yu'unj man yuvij na' —taj Jesucristó rihaan síí naxra' rihaan yo' a.

<sup>36</sup> Ḡaa n̄e cataj so':

—N̄e me síí me síí ca'néé Diose n̄icaj yu'unj man yuvij, señor'. Cataj xna'anj so' noj, ḡaa n̄e cuchumq̄n raj n̄i'yaj man so' ei —taj síí naxra' rihaan yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>37</sup> Ḡaa n̄e cataj Jesucristó rihaan so':

—Aj quene'én so' man so', n̄e 'unj sij a'mii ḡa so' cuano me so' adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>38</sup> Ḡaa n̄e cataj so':

—Cuano nihánj me se chumán raj ni'yaj mán so', Señor —taj so' a.

Ḡaa n̄e canicun' ruj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>39</sup> Ḡaa n̄e cataj Jesucristó:

—Ca'ná' unj rihaan chumij nihánj che'é se no' xcúún 'unj ca'ne' 'unj cacun' che'é yuvij adonj. Dan me se x̄a' nij síí ne ne'en, tzaj n̄e quene'en nij so', qui'yáj, n̄e x̄a' nij síí guun rá se vaa aj quisij xcaj nij so' cuentá, tzaj n̄e ase vaa síí aráán rihaan ro', dānj ḡaa nij so' se vaa se ca'vee xcaj nij so' cuentá ma' —taj Jesucristó a.

<sup>40</sup> Dan me se cachéé ta'aj nij síí fariseo ḡa Jesucristó, n̄e cuno nij so' nanq̄ ca'mii Jesucristó a. Che'é dan xná'anj nij so' man Jesucristó, cataj nij so':

—N̄e ase vaa síí aráán rihaan vaa nuj, rá so' na' —taj nij so', xná'anj nij so' man Jesucristó a.

<sup>41</sup> Ḡaa n̄e cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Sese sij ne ne'en me soj, ne taj vaj cacun'tumé soj ma'. Tzaj n̄e cuano nihánj me se cataj soj se vaa aj ne'en soj a. Che'é dan yo'q̄ tumé soj cacun' adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí fariseo yo' a.

## 10

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa súi tumé matzinj ro', danj vaa Jesucristó, tumé so' man ní' a*

<sup>1</sup> Gaa ne cataj uún Jesucristó rihaan niж so' a:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa xa' síi ne atúj ta'yaa rej nuu niж matzinj ne avii raq chingá rej nuu niж xo', tzaj ne síi ituu me so' adonj.

<sup>2</sup> Tzaj ne síi atúj ta'yaa ro', so' me síi daan matzinj yo' adonj.

<sup>3</sup> Dan me se x'núj ta'yaa rihaan so', 'yaj síi tumé ta'yaa, gaa ne uno niж matzinj se-nanq so', gaa ne nacuún so' man niж matzinj a'mii so' se-chuvii 'o 'o niж xo', gaa ne 'anj nicaj so' man niж xo' xe' adonj.

<sup>4</sup> Gaa quisíj quirii so' man niж xo' xe', ne nocoo' niж matzinj xcó so', che'é se u'yón niж xo' se-nanq so' ei.

<sup>5</sup> Tzaj ne yo'ó yuvii me se se canoco' niж xo' man yo'ó so', maan se cunanj niж xo' rihaan yo'ó so', che'é se ino ca'mii yo'ó so' xréé niж xo', ne se cu'yón uxrá niж xo' se-nana yo'ó so' a ma' —taj Jesucristó a.

<sup>6</sup> Dan me se ase vaa 'o cuentó vaa nanq nihánj nanq ca'mii Jesucristó rihaan niж so', tzaj ne ne xcaj niж so' cuentá me taj nanq nihánj a ma'.

<sup>7</sup> Che'é dan cataj uún Jesucristó:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa ase

vaa ta'yaa rej atúj niж matzinj ro', danj vaa 'unj a.

<sup>8</sup> Dan me se xa' taran' niж síi ca'na' gaa rque doj, tzaj ne ase vaa síi ituu vaa niж so' a. Tzaj ne ne cuno niж matzinj rihaan niж so' a ma'.

<sup>9</sup> Dan me se ase vaa ta'yaa yo' vaa 'unj, ne síi atúj rej nicun' 'unj ro', so' me síi amán rá ni'yaj manj, ne quinanii so' rihaan sayuun, ne ve'é catuu so', ne ve'é curihanj so', ne nari' so' coj chrin' chä so' nanj adonj.

<sup>10</sup> “Xa' síi ituu, tzaj ne me inanj rá so' qui'yaj ituu so' matzinj do', ticavij so' matzinj do', tinavij so' matzinj do' ei. Che'é dan atúj so' rej nuu niж matzinj a. Tzaj ne 'unj me se ca'ná' 'unj che'é se me rá 'unj yo'ó gaa i'ná' niж xo', ne ve'é uxrá cayáán niж xo', qui'yaj chuguanj.

<sup>11</sup> “Ne 'unj ro', me síi daan ya ya niж matzinj, ne tumé sa' yá 'unj man niж matzinj, ne ca'nej nimanj cavij che'é niж xo' adonj.

<sup>12</sup> Xa' mozó, tzaj ne nuveé sij daan matzinj me so' ma'. Sij 'yaj canaán sa'anj uun me so', ne che'é dan sese ne'en so' xcuu ca'yánj ca'nú', ne chu'vi' so', ne tanáj so' matzinj yo', ne unánj so' a. Gaa ne tanáj ma'an so' man niж matzinj, gaa ne quita'aa ca'yánj yo' man niж matzinj, ne ticha'nuu ca'yánj yo' man niж xo' nanj adonj.

<sup>13</sup> Danj 'yaj mozó yo', che'é se mozó uun me so', ne ne rihuun rá so' sese quiran' niж

matzinj sayuun ma'.

<sup>14</sup> “Nę xä! 'unj, tzaj nę sij tumé sa' man nij matzinj mej, nę ne'enj man nij matzinj noco' manj, nę ne'en nij xo' manj ei.

<sup>15</sup> Dan me se ne'en Réj Diose manj, nę ne'enj man Réj, nę ase vaa 'unj gä Réj ro', danj vaa daán 'unj matzinj gaj chuguanj. Nę a'néé nimanj cavij che'é nij xo' adonj.

<sup>16</sup> Nę vaa doj daán 'unj matzinj uún, tzaj nę nuvi' nij xo' rej nuú matzinj nihánj ma'. Nę vaa che'é ca'nä' yo'ó matzinj yo' uún, qui'yáj, nę cuno nij xo' se-nanaj, gaa nę cunuú chre' nij xo' gä matzinj nihánj, gaa nę cüatumé 'unj man cunudanj nij xo' adonj.

<sup>17</sup> “Dan me se ca'néé nimanj cavij, nę cunuú i'nä' uún 'unj, nę che'é dan 'eé rá Réj Diose manj adonj.

<sup>18</sup> Taj vaj síi 'yaj fuerzá manj cavij ma'. 'Q se mä'anj a'néé nimanj cavij nanj á. Dan me se no xcúnj ca'nej nimanj cavij, nę no xcúnj cunuú i'nä' uún 'unj adonj. Nihánj me suun ca'ne' Réj Diose rihanj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>19</sup> Gaa nę cuxra' ta'aj uún nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá man nij so', gaa cuno nij so' nanä yo' a.

<sup>20</sup> Dan me se ta'aj nij so' cataj:

—Nuú nanä chreé nimán so', nę snúú so' nanj á. Taj che'é cuno soj se-nanä so' ma' —taj ta'aj nij so' rihaan tuvi'

nij so', ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>21</sup> Gaa nę yo'ó ta'aj nij so' cataj:

—Nuveé nanä chreé nuú nimán sií nihánj a ma'. 'Q se sę guun nucuaj síi nuú nanä chreé nimán nacuchrá' so' rihaan sií tuchrji a ma' —taj yo'ó ta'aj nij so' a.

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa guun rá nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá go' nij so' yahij man Jesucristó a*

<sup>22</sup> Güii dan me se canuú cha'anj che'é nuvií nocoo chuman' Jerusalén, nę yavii ayuu yu've' me yo' a.

<sup>23</sup> Gaa nę chéé Jesucristó rá chingá cu'naj Corredor Salomón rá nuvií nocoo yo',

<sup>24</sup> nę che'é dan cunuú chre' nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá, nę yo'ó tu cuachriin nij so' nu' anicaj man Jesucristó a. Gaa nę cataj nij so':

—Ndäa aman me quisij güii guun ya ya rá nuj nı'yaj nuj mán so' gä. 'Q se cataj xna'anj yá yá so' rihaan nuj sese ya sij ca'néé Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun me yá so' ei —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>25</sup> Gaa nę cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Aj cataj xna'anj 'unj rihaan soj, tzaj nę na'vej rá soj cuchumän rá soj a ma'. Nę xä' suun sa' nocoo 'yáá 'unj che'é Réj Diose, tzaj nę ma'an nij suun sa' nocoo yo' taj xna'anj daj sij mej adonj.

<sup>26</sup> Tzaj nę ne cuchumän rá soj nı'yaj soj manj man asanj.

'Q se nuveé dąan 'unj matzinj me soj a ma'.

<sup>27</sup> Xą' daán 'unj matzinj, tzaj nę uno nij xo' se-nanaj, nę ne'enj man nij xo', nę noco' nij xo' xcoj a.

<sup>28</sup> Gaa nę cunuu i'ną' nij xo' cayáán nij xo' gaa Diose nu' cavii nu' ca'anj, qui'yáá 'unj, nę daj chihąa míj se cavi' nij xo' a ma'. Nę taj vaj síi ca'née man nij xo' ra'aj ma'.

<sup>29</sup> 'Q se Réj Diose me síi rqué man nij xo' rihanj, nę sij uun chij ya me so' rihaan cunudanj, nę che'é dan taj vaj síi guun nucuaj ca'née man nij xo' ra'a Réj Diose a ma'.

<sup>30</sup> 'Q se ase vaa orún' yuvii vaa 'unj gaa Réj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>31</sup> Gaa nę quita'aa uún nij síi uun chij rihaan nij yuvii israelitá yahij go' nij so' man Jesucristó a.

<sup>32</sup> Gaa nę cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Quisíj qui'yaj uxraj suun sa' nocoo quene'en nij soj, nę guun nucuáj qui'yáá dąnj, qui'yaj Réj Diose, nę che'é me suun sa' nocoo me rá soj go' soj yahij manj gaa —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij so' a.

<sup>33</sup> Gaa nę cataj nij síi uun chij rihaan nij yuvii israelitá:

—Sę go' núj yahij mán so' che'é suun sa' nocoo qui'yáá so' a ma'. 'Q se go' núj yahij mán so' che'é se ca'mii so' nanaj nij che'é Diose adonj. Dan me se nanj yuvii uún mé so', nę me che'é cataj so' se vaa Diose mé so' gaa —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>34</sup> Gaa nę cataj Jesucristó:

—Mąan se vaa naną nō rihaan yanj nō tucuáán noco' soj, nę naną ca'mii ma'ąn Diose me naną yo', nę dan me se cataj Diose: "Unj me síi cataj xna'anj se vaa diosé me soj á", taj Diose rihaan nij síi ca'mii se-naną so' gaa naá a.

<sup>35</sup> Dan me se sese ma'ąn Diose cataj se vaa nij síi ca'mii se-naną so' me ma'ąn uún diosé, gaa nę daj chihąa míj se ca'vee tąnáj xcō ní' se-naną Diose nana nō rihaan yanj gaa ma'.

<sup>36</sup> Nę veé dan me ca'ne' Diose suun gueé rihanj, nę ca'née so' manj rihaan chumij nihánj nę mąan che'é se cataj 'unj se vaa ta'nij Diose mej, che'é dan cataj soj se vaa naną nij ca'mij che'é Diose á. Taj che'é ca'mii nij soj dąnj, raj ma'.

<sup>37</sup> 'Q se sese ne 'yaj suun 'unj se-suun Réj Diose, nę ca'vee ca'ne' rá soj gaa suun amán rá ni'yaj manj chuguani.

<sup>38</sup> Tzaj nę sese ya 'yaj suun 'unj se-suun Réj Diose, nę ca'vee se ne amán rá soj ni'yaj soj man mą'anj, tzaj nę vaa che'é cuchumān rá soj ni'yaj soj man nij suun sa' nocoo qui'yáá ei. Ndąa síj, gaa nę xcaj soj cuentá, gaa nę yo'o quene'en soj se vaa nę Réj Diose gaj, nę nej gaa Réj Diose uún adonj —taj Jesucristó a.

<sup>39</sup> Che'é dan guun rá uún nij so' quita'aa nij so' man so' a. Tzaj nę quinanii so' rihaan nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj  
guun rá nij síi cuchumán rá  
ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>40</sup> Gaa ne cavii uún Jesucristó ca'anj so' rej rnej tu'va chráá cu'naj Jordán ndaq rej cuta' ne síi cu'naj Juan man yuvij gaa chéé so' a. Gaa ne guun r̄aqan so' rej yo' a.

<sup>41</sup> Gaa ne cuchi' uxrá yuvij rihaan so', ne cataj nij yuvij se vaa síi cu'naj Juan síi cuta' ne man yuvij me se a doj suun sa' nocoo ne qui'yaj so', tzaj ne quisij ya nu' nanq cataj xna'anj síi cu'naj Juan che'é Jesucristó a. Danj cataj nij yuvij, ni'yaj nij yuvij nij suun sa' nocoo qui'yaj Jesucristó a.

<sup>42</sup> Gaa ne cuchumán rá que'ee nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó gaa vaj so' rej yo' a.

## 11

*Nanq nihánj taj xna'anj  
che'é se vaa guun gaa cavi'  
síi cu'naj Lázaro gaa ne cunu  
i'na' uún so', qui'yaj Jesucristó  
a*

<sup>1</sup> Dan me se vaa 'o síi ran', ne síi cu'naj Lázaro me so', ne síi ne chuman' Betania me so' a. Ne chuman' Betania yo' me se chiháán chanq cu'naj Mariá ḡa chu'vij Mariá chanq cu'naj Marta me chuman' Betania yo' a.

<sup>2</sup> Ne chanq cu'naj Mariá yo' me se no' me chanq caxrij casté gun' daj tacóó síi 'nij ra'a man ní', ne yuvé raa ma'qan no' tanacoo no' tacóó so' a. Dan me se ra'vij no' me síi cu'naj Lázaro síi ran' yo' a.

<sup>3</sup> Dan me se ca'néé roj ra'vij síi cu'naj Lázaro yo' nanq rihaan Jesucristó, cataj roj no': "Xa' síi 'ee rá so' man, tzaj ne ran' so', a Señor", vaa nanq ca'néé roj no' rihaan Jesucristó a.

<sup>4</sup> Dan me se cuchi' nanq yo' rihaan Jesucristó, gaa ne cataj so':

—Nuveé che'ē rej yo' o cavi' síi cu'naj Lázaro me quiran' so' a ma'. 'O se quiran' so' che'é rej ve'ē doj xcāj yuvij cuentá che'é Diose adonj. Dan me se ve'ē doj xcāj yuvij cuentá che'é ma'anj ta'nij Diose, che'é se quiran' síi cu'naj Lázaro yo' nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi nata'nanq yo' rihaan so' a.

<sup>5</sup> Ne Jesucristó me se 'ee ndo'o rá Jesucristó man chanq cu'naj Marta do', man chu'vij no' chanq cu'naj Mariá do', man síi cu'naj Lázaro do' a.

<sup>6</sup> Dan me se gaa cuno Jesucristó nanq se vaa ran' síi cu'naj Lázaro, ne ne cavii' ra'yānj so' ca'qanj so' a ma'. 'O se guun r̄aqan so' yavíj güii rej vaj so' a.

<sup>7</sup> Dan me se cachén yavíj güii yo', gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nānq so' a:

—Cavii' ní' ca'anj uún ní' estadó Judea ei —taj so' rihaan nij so' a.

<sup>8</sup> Gaa ne cataj nij síi tucu'yón se-nānq so' rihaan so' a:

—Cuanq nihánj me se guun ndo'o rá nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá go' nij

so' yahij mán so' né cavi<sup>1</sup> so' á. Sè guun ca'anj so' yo' ma' —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>9</sup> Gaa né cataj Jesucristó:

—Ne'en soj se vaa chuvij orá ranga' rihaan chumii nihánj 'o 'o güii, né dan me se sese cachee yo'o so' rej ranga', né se naxru' so' ma'. 'O se curuvi' sa' rihaan so', qui'yaj güii chuguun rihaan chumii nihánj adonj.

<sup>10</sup> Tzaj né sese cachee yo'o so' rej nij, né naxru' so', che'é se taj vaj ya'an chuguun nicaj so' adonj —taj Jesucristó a.

<sup>11</sup> Dan me se quisij ca'mii so' danj, gaa né cataj uún so'— Ne xa' tuvi' ní' síi cu'naj Lázaro, tzaj né otoj so' ei. Tzaj né ca'anj yaj, che'é rej narii 'unj nej rihaan so' a —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-naná so' a.

<sup>12</sup> Che'é dan cataj nij síi tucu'yón se-nana so' rihaan so':

—'O se sese otoj so', né cunuú sa' ma'an so', Señor —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>13</sup> Dan me se naná dan ca'mii Jesucristó che'é se aj cavi' síi cu'naj Lázaro, tzaj né nij síi tucu'yón se-naná Jesucristó me se guun rá nij so' se vaa ya ya otoj uun Lázaro, taj Jesucristó, rá nij so' a.

<sup>14</sup> Che'é dan ca'mii nicaj Jesucristó rihaan nij so', cataj so':

—Aj cavi' síi cu'naj Lázaro,

<sup>15</sup> né guun nihá' rá 'unj se vaa nuví' 'unj ne gá so' gaa cavi' so' a. 'O se che'é se cavi' so' ro', che'é dan cuchumán

doj rá soj ni'yaj soj manj adonj. Tzaj né cavii ní' ca'anj ní' rej naj so' ei —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>16</sup> Che'é dan cataj síi cu'naj Tomás Dídimo rihaan yo'ó nij síi tucu'yón se-nana Jesucristó:

—Cavii ní' ca'anj ní' gá so', gaa né cavi' ní' gá so' á —taj so' ni'yaj so' man Jesucristó a.

<sup>17</sup> Veé dan me se cuchi' Jesucristó chuman' Betania, gaa né cataj xna'anj nii rihaan so' se vaa aj quisij ca'anj güii cachin' nii man síi cu'naj Lázaro rque yu'uj yuvej a.

<sup>18</sup> Dan me se nichrun' naj chuman' Betania gá chuman' Jerusalén, né orún' va'nuj kilómetro naj chuman' Jerusalén yo' a.

<sup>19</sup> Né aj cavii que'ee nij yuvij israelitá chuman' Jerusalén, né cuchi' nij so' rihaan chaná cu'naj Marta do', rihaan chaná cu'naj Mariá do', che'é rej se nanó rá roj no', che'é se aj cavi' ra'vij roj no' a.

<sup>20</sup> Dan me se gaa cuno chaná cu'naj Marta se vaa ca'na' Jesucristó, né curihanj no' nari' tuvi' no' gá Jesucristó, tzaj né chaná cu'naj Mariá me se quináj no' rá ve' yo' a.

<sup>21</sup> Gaa né cataj chaná cu'naj Marta rihaan Jesucristó a:

—Sese cané so' nihánj, né ne cavi' ra'vij asuun saj, man Señor.

<sup>22</sup> Tzaj né cuano nihánj me se ne'enj se vaa me ma'an rasuun cachinj so' rihaan Dióse, né qui'yaj so' nañj

á —taj chanā cu'naj Marta rihaan Jesucristó a.

<sup>23</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Cunū i'nā' uún ra'vij so' —taj so' rihaan no' a.

<sup>24</sup> Gaa nē cataj chanā cu'naj Marta rihaan so':

—Aj ne'enj se vaa asa' quisíj güii ca'anj ni'yā chumij nihánj, nē cunū i'nā' uún so' gā yo'ó nij yuvij cunū i'nā' uún ei —taj no' rihaan Jesucristó a.

<sup>25</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Xā' 'unj, tzaj nē sij 'yaj nuu i'nā' uún yuvij mej, nē 'unj me síi qui'yaj gaa i'nā' yuvij cayáán yuvij gā Diose nū' cavii nū' ca'anj adonj. Nē xā' síi amán rá ni'yaj manj, tzaj nē ca'vee se cavi' so', tzaj nē yo'o gaa i'nā' nimán so' chuguanj.

<sup>26</sup> Che'é se amán rá so' ni'yaj so' manj, nē che'é dan vaa i'nā' nimán so', nē daj chihqā míj se cavi' nimán so' a ma'. Amán rá so' nanā nihánj na' —taj Jesucristó, xná'anj so' man chanā cu'naj Marta yo' a.

<sup>27</sup> Gaa nē cataj no':

—Chumán raj, Señor. Dan me se aj cuchumán raj se vaa sij ca'néé Diose tjanii man núj rihaan sayuun mé so', nē ta'nij Diose mé so', nē ca'ná' so' rihaan chumij nihánj a —taj no' rihaan Jesucristó a.

<sup>28</sup> Dan me se quisíj ca'mii no' dānj, gaa nē ca'anj no', nē canacúún yuve no' man chu'vij no' chanā cu'naj Mariá, cataj no':

—Aj ca'na' maestró, nē nacúún so' mán so' a —taj no' rihaan chanā cu'naj Mariá a.

<sup>29</sup> Nē gaa cuno chanā cu'naj Mariá nana' yo', gaa nē ra'yānj cavii no', nē ca'anj no' rej nicun' Jesucristó a.

<sup>30</sup> Dan me se ataa catū Je-sucristó rque chuman' yo', nē nicun' so' rej nari' tuvi' chanā cu'naj Marta gā so' a.

<sup>31</sup> Dan me se nij yuvij israelitá yuvij cane rá ve' nanó cuentó gā chanā cu'naj Mariá me se quene'en nij so' se vaa ra'yānj canicun' no' nē curihānj no' xe', nē canoco' nij so' xcó no', nē curihānj nij so' xe' a. 'O se guun rá nij so' se vaa ca'anj chanā cu'naj Mariá rihaan yu'uj yuvej che'é rej ta'vee no', rá nij so' a.

<sup>32</sup> Dan me se gaa cuchi' chanā cu'naj Mariá rej nicun' Jesucristó, gaa nē quene'en no' man so', gaa nē canicun' ruj no' rihaan Jesucristó, gaa nē cataj no':

—Sese cané so' nihánj, nē ne cavi' ra'vijasuun saj, man Señor —taj no' rihaan Jesucristó a.

<sup>33</sup> Dan me se quene'en Jesucristó se vaa ta'vee no', se vaa ta'vee nij yuvij israelitá ca'na' gā no' do', gaa nē quinanó ndo'o rá so',

<sup>34</sup> gaa nē cataj so':

—Me rej cachin' soj man so' gā —taj so', xná'anj so' man nij so' a.

Gaa nē cataj nij so' rihaan so' a:

—Ca'anj ní', gaa ne queneén so' á —taj nij so' rihaan so' a.

<sup>35</sup> Gaa ne ta'vee Jesucristó a.

<sup>36</sup> Che'é dan cataj nij yuvii israelitá rihaan tuvi' nij so' a:

—Ni'yaj soj ei. 'Q se ta'vee so', che'é se 'ee uxrá rá so' ni'yaj so' man síi cavi' yo' a —taj nij yuvii ni'yaj nij yuvii man Jesucristó a.

<sup>37</sup> Gaa ne ta'aj nij yuvii cataj:

—'Q se sij ne'en nacuchra' rihaan síi tuchrjj me síi nihánj á. Che'é dan uun nucuaj so' naqui'yaj sa' so' man síi cu'naj Lázaro, ne sese cane so' nihánj, ne ne cavi' síi cu'naj Lázaroasuun saj ma' —taj ta'aj nij yuvii yo' a.

<sup>38</sup> Dan me se quinanó uún rá Jesucristó, ne cuchi' so' rej cachin' nii man síi cu'naj Lázaro yo' a. Dan me se yu'uj yuvej me yo', ne caráán yahij rihaan yu'uj yo' a.

<sup>39</sup> Gaa ne cataj Jesucristó:

—Naxuun soj yahij rihaan yu'uj á —taj Jesucristó a.

Gaa ne cataj ra'vij síi cavi' chanq cu'naj Marta rihaan so':

—Tzaj ne gun' ri'yuj man so' yaj, Señor. 'Q se quisíj ca'anj ya güii naj so' nqaj adonj —taj no' rihaan so' a.

<sup>40</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Aj cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa sese cuchumán rá so' ni'yaj so' manj, gaa ne queneén so' se vaa nucuaj uxrá Diosé á

—taj Jesucristó rihaan chanq cu'naj Marta yo' a.

<sup>41</sup> Che'é dan naxuun nij so' yahij yo' a. Gaa ne naxcaj Jesucristó rihaan so', ne cataj so':

—Guun ni'yaj ní' se vaa cunó so' se-nanaj, Ataj Chij.

<sup>42</sup> Aj ne'enj se vaa nigānj unó so' se-nanaj, tzaj ne a'mij nanq nihánj che'é rej cuno nij yuvii nicuñ nihánj gaj a. 'Q se me raj cuchumán rá nij yuvii se vaa so' me síi ca'néé manj rihaan chumij nihánj nanj adonj —taj Jesucristó, cachíín ni'yaj so' rihaan Diose a.

<sup>43</sup> Quisíj cataj so' dānj, gaa ne nucuaj ndo'o caguáj so', cataj so':

—Lázaro. Cavií so' ca'nq' so' nihánj ei —taj so', caguáj so' rihaan síi cu'naj Lázaro yo' a.

<sup>44</sup> Gaa ne curihanj síi cavi' yo' rque yu'uj, ne nacutáj yatzíj nu' man so', ne caráán yatzíj rihaan so' uún a. Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij yuvii a:

—Nache soj man so', ne cacheé so' ca'anj so' á —taj Jesucristó rihaan nij yuvii a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun ndo'o rá nij xrej atq suun nocoo doj do', nij síi fariseo do', cavi' Jesucristó a*

<sup>45</sup> Dan me se ca'na' nij yuvii israelitá ga chanq cu'naj Mariá yo', ne queneén nij so' daj qui'yaj Jesucristó a. Che'é dan cuchumán rá que'ee nij yuvii se vaa síi ca'néé Diose me Jesucristó a.

<sup>46</sup> Tzaj ne cavii yo'ó ta'aj nij so' ca'anj nij so' rihaan nij síi

fariseo, gaa ne cataj xna'anj  
nij so' rihaan nij sií fariseo  
nu' se vaa qui'yaj Jesucristó a.

<sup>47</sup> Che'é dan cunuu chre' nij  
xrej atá suun nocoo doj do',  
nij sií fariseo do', qui'yaj nij  
so' juntá, gaa ne cataj nij so':

—Daj qui'yaj ní', rá soj gaa.  
'O se xá' snó'o nihánj, tzaj ne  
'yaj suun uxrá so' suun sa'  
nocoo adonj.

<sup>48</sup> Sese yo'q tanáj ní' man  
so' qui'yaj so' dānj, ne  
cuchumán rá cunudanj nij  
yuvij ní'yaj nij yuvij man so',  
gaa ne ca'na' nij tanuu 'yaj  
suun rihaan gobierñó mān  
Romá, gaa ne tiri' nij tanuu  
man ní' do', man chiháán ní'  
do', man nu' tuvi' ní' do' á  
—taj nij so' rihaan tuvi' nij  
so' a.

<sup>49</sup> Gaa ne ca'mii yo'ó tuvi'  
nij so', sií cu'naj Caifás, ne so'  
me xrej atá suun nocoo doj  
yo' yo' a. Dan me se cataj so'  
rihaan nij so' a:

—Ne ne'en uxrá nij soj a  
ma'.

<sup>50</sup> 'O se ataa xcaj soj cuentá  
se vaa xá' soj, tzaj ne cavii sa'  
doj soj sese cavii' orún' snó'o  
che'é nij yuvij, gaa ne veé  
dānj me se quiri' nu' ní' sií  
israelitá ma' —taj sií cu'naj  
Caifás rihaan yo'ó nij so' a.

<sup>51</sup> Dan me se nuveé inānj  
nanq cavii raq ma'an sií  
cu'naj Caifás me nanq nihánj  
ma'. 'O se xrej atá suun  
nocoo doj me so' yo' yo', ne  
che'é dan ma'an Diose me  
sií rqué nanq ca'mii so', ne  
che'é dan me ya vaa se-nanq  
so' gaa cataj so' se vaa cavii'

Jesucristó che'é taran' nij  
yuvij israelitá yo' a.

<sup>52</sup> Né nuveé inānj che'é nij  
yuvij israelitá me cavi' Jesucristó  
ma!. 'O se cavi' so'  
che'é rej naqui'yaj chre' so'  
man cunudanj nij ta'ní Diose  
nij sií mān nu' rihaan chumi  
nihánj, gaa ne cunuu tuvi'  
cunudanj nij so' adonj.

<sup>53</sup> Dan me se maqan güii  
dan me se guun che'é nij sií  
fariseo do', nij xrej atá suun  
nocoo doj do', nuchruj raq nij  
so' daj qui'yaj nij so', gaa ne  
cavi' Jesucristó a.

<sup>54</sup> Che'é dan me ne ca'vee  
cacheé rangá' so' estadó  
Judea ma'. Gaa ne cavii so'  
ca'anj so' tu'va rej taj vaj  
yuvij mán, gaa ne catúj so'  
yo'q chuman' cu'naj Efraín,  
gaa ne caran' so' chuman' yo'  
gaa nij sií tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>55</sup> Dan me se daj doj quisij  
cha'anj pascuá cha'anj navij  
rá nij yuvij israelitá, ne che'é  
dan cavii nij yuvij ne chuman'  
le'ej, ne ca'anj nij so'  
chuman' Jerusalén, che'é rej  
qui'yaj nij so' tucuáán noco'  
nij so' ne cunuu gueé nij so'  
rihaan Diose a.

<sup>56</sup> Gaa ne nano' ndo'o nij  
yuvij man Jesucristó a. Dan  
me se canicun' nij yuvij rá  
nuvíi nocoo, ne xná'anj nij  
yuvij man tuvi' yuvij, cataj nij  
yuvij:

—Daj uun rá soj gaa. Ca'na'  
so' rej cānuú cha'anj, rá soj  
na' —cataj nij yuvij, xná'anj  
nij yuvij man tuvi' yuvij yo' a.

<sup>57</sup> Né xá' nij xrej atá suun  
nocoo doj do', nij sií fariseo

do', tzaj n̄e cataj xna'anj nij so' se vaa sese quene'en nij yuvij me rej vaj Jesucristó, gaa n̄e cataj xna'anj nij yuvij rihaan ma'an nij so' a. 'O se guun rá nij so' quita'aa nij so' man Jesucristó adonj.

## 12

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa caxríj chanq cu'naj Mariá casté tacóó Jesucristó a*

<sup>1</sup> Dan me se achiin yatan' güii cañuû cha'anj pascuá, n̄e ca'anj Jesucristó chuman' Betania a. Chuman' Betania ro', ne síi cu'naj Lázaro síi cunuú i'naj uún qui'yaj Jesucristó a.

<sup>2</sup> Dan me se qui'yaj chuvji nii chā ni'yánj Jesucristó, n̄e chanq cu'naj Marta me chanq rqué chá ni'yánj nij síi 'na', n̄e n̄e síi cu'naj Lázaro rihaan mesá gaa Jesucristó gaa chá so' chraa a.

<sup>3</sup> Dan me se nicaj chanq cu'naj Mariá yo'o aga' xij casté gun' daj tu'vee ndo'o, n̄e caxríj no' tacóó Jesucristó, gaa n̄e yuvé raq ma'an no' tanacoq no' tacóó Jesucristó a. Gaa n̄e nasíj toto' nu' rá ve' yo', qui'yaj casté caxríj chanq cu'naj Mariá tacóó Jesucristó a.

<sup>4</sup> Dan me se n̄e síi cu'naj Judas Iscariote, n̄e yo'o síi tucu'yón se-nanq Jesucristó me so', ne síi tacuachén man Jesucristó rihaan nij síi taj ri'yunj man Jesucristó me so' a. Dan me se cataj so':

<sup>5</sup> —Me che'é ne cutu'vee nii casté nihánj n̄e quirj' uxrá nii sa'anj ga. 'O se ase vaa sa'anj 'yaj canaán yuvij rqué 'o yo'

nó casté nihánj, n̄e vaa che'é rqué ní' sa'anj yo' rihaan nij síi niqué nānj á —taj síi cu'naj Judas yo' a.

<sup>6</sup> Dan me se dānj tu'va ma'an síi cu'naj Judas yo', tzaj n̄e a doj ne nanó rá Judas yo' che'é nij síi niqué a ma'. Maqan se sij tumé se-chrunj nij tuvi' Jesucristó chruún sa'anj me so', tzaj n̄e síi ituú me so', n̄e qui'yaj ituú ndo'o so' sa'anj mān rqué chruún yo', n̄e che'é dan ca'mii so' dānj nānj ei.

<sup>7</sup> Dan me se cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'nē' rá so' qui'yaj ma'an no' ei. Che'é yan quisij güii cachin' nii manj ro', che'é dan caxríj no' casté tu'vee ndo'o manj nānj á.

<sup>8</sup> Xa' nij síi niqué, tzaj n̄e nu' güii mān nij síi niqué ga soj, n̄e xa' ma'anj, tzaj n̄e se canicún' 'unj rihaan soj nu' cavii nu' ca'anj ni'yaj soj ma' —taj Jesucristó rihaan síi cu'naj Judas yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa guun rá nij xrej atq suun nocoo doj se vaa cavi' uún síi cu'naj Lázaro yo' a*

<sup>9</sup> Dan me se xcaj ndo'o nij yuvij israelitá cuentá se vaa n̄e Jesucristó chuman' Betania, n̄e che'é dan ca'anj uxrá nij so' chuman' yo' a. Dan me se nuveé inānj che'é ma'an Jesucristó me ca'anj nij so' ma'. 'O se me rá nij so' quene'en nij so' man síi cu'naj Lázaro síi cunuú i'naj uún qui'yaj Jesucristó a.

<sup>10</sup> Gaa ne guun 'o rá nij xrej ataq suun nocoo doj se vaa caví' síi cu'naj Lázaro uún, qui'yaj nij so' a.

<sup>11</sup> 'O se che'é síi cu'naj Lázaro me se cavii ndo'o nij yuvíi israelítá canoco' nij so' man Jesucristó, ne cuchumán rá nij yuvíi israelítá ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nij yuvíi gaa canicaj uún Jesucristó ca'anj so' chuman' Jerusalén a*

<sup>12</sup> Gaa ne güii a'yuj me se cuchi' nana rihaan taran' nij yuvíi israelítá navíj rá cha'anj pascuá se vaa catuú Jesucristó chuman' Jerusalén a.

<sup>13</sup> Che'é dan me cuta nij yuvíi ra'a chruun yuun, ne curiñanij nij yuvíi tu'va chuman' nari' tuvi' nij so' ga Jesucristó a. Gaa ne caguáj nij yuvíi, cataj nij yuvíi:

—Caraa guee ní' rihaan Diose ei. Cunaj ndo'o vaa ca'na' síi ca'néé síi 'nij ra'a man ní' adonj. Síi uun chij rihaan ní' sij israelítá me so' chuguanj —taj nij yuvíi, caguáj nij yuvíi a.

<sup>14</sup> Gaa ne nari' Jesucristó yo'o burró, gaa ne cavii so' xráá burró a. Dan me se cuyaan qui'yaj so' ga nana nihánj nana no rihaan danj Diose a:

<sup>15</sup> "Soj sij man chuman' Jerusalén me se se cuchu'vi' soj ma'. 'O se xcaj soj cuentá se vaa 'na' síi gun chij rihaan soj nañ adonj. Dan me se síi nica' nimán me so', ne táá so' xráá burró le'ej ta'núi

xcuu burró chanaq adonj", taj nanaq no rihaan danj Diose yo' a.

<sup>16</sup> Dan me se nij síi tucu'yón se-nanaq Jesucristó me se gaa güii catúj Jesucristó chuman' Jerusalén, ne ne xcay rá nij so' cuentá, ne ne caxrii rá nij so' se vaa qui'yaj so' nda a vaa cataj nana no rihaan yanj yo' ma'. Tzaj ne nda quisíj cavii sa' Jesucristó qui'yaj Diose, gaa ne ninuj rá nij so' nanaq no rihaan danj Diose, ne ninuj rá nij so' se vaa guun che'é Jesucristó a.

<sup>17</sup> Dan me se nij yuvíi cumán ga Jesucristó me se cataj xna'anj nij so' nu' se vaa guun gaa canacúún Jesucristó man síi cu'naj Lázaro se vaa curiñanij so' yu'uj yuvej ne cunuu i'na' uún ya síi cu'naj Lázaro qui'yaj Jesucristó a.

<sup>18</sup> Gaa ne che'é se cuno nij yuvíi man chuman' Jerusalén se vaa qui'yaj so' suun sa' nocoo yo', gaa ne che'é dan ca'na' nari' nij so' man Jesucristó a.

<sup>19</sup> Che'é dan cataj nij síi fariseo rihaan tuvi' nij so' a:

—Ni'yaj soj ei. 'O se ne qui'yaj canaán uxrá ní', qui'yaj soj a ma'. 'O se veé danj ya canoco' cunudanij nij yuvíi man rihaan chumij se-nanaq so' nañ adonj —taj nij so' rihaan tuvi' nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'na' doj síi a'mii xna'ánj*

*griego ca'mii nij so' ga Jesucristó a*

<sup>20</sup> Dan me se mán ta'aj nij síi a'mii xna'ánj griego, ne sij cuchi' chuman' Jerusalén gaa anuû cha'anj pascuá me nij so', ne cuchi' nij so' na'vij nij so' rihaan Diose a.

<sup>21</sup> Dan me se cuchi' nij so' rihaan síi cu'naj Felipé síi cavii chuman' Betsaida chuman' naj estadó Galilea, gaa ne xná'anj nij so' man so', ne cataj nij so':

—Me rá núj ca'mii núj doj ga Jesucristó, señor —taj nij so' rihaan síi cu'naj Felipé yo' a.

<sup>22</sup> Gaa ne ca'anj síi cu'naj Felipé cataj xna'anj so' rihaan síi cu'naj Andrés se vaa cataj nij síi a'mii xna'ánj griego yo' rihaan so' a. Gaa ne ca'anj cataj xna'anj roj so' rihaan Jesucristó, ne cataj roj so' rihaan Jesucristó se vaa ca'na' nij síi a'mii xna'ánj griego ne me rá nij so' ca'mii nij so' ga Jesucristó a.

<sup>23</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—'Unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvii, tzaj ne cuano nihánj me se quisij güii cavii sa' 'unj, ne guun chij 'unj, qui'yaj Diose ei.

<sup>24</sup> Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa ase vaa 'núú vaa ní', ne sese se quinij 'núú yaqan rihaan yo'óó ne cavii ma'án 'núú yaqan yo', ne quinavij uun 'núú yaqan, tzaj ne sese cavii 'núú yaqan yo', ne quisij que'ee doj 'núú qui'yaj yo' nānj adonj.

<sup>25</sup> Dan me se xaq síi me rá gaa i'na' rihaan chumij nihánj, tzaj ne yo'o cavii so', ne xaq síi a'vej rá cavii rihaan chumij nihánj che'é se me so' síi nocoo' manj, tzaj ne yo'o gaa i'na' nimán so' nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>26</sup> Che'é dan me sese vaa 'o so' nuu rihanj 'yaj suun rihanj, ne canoco' so' manj cuaj ei. Ne me rej ma'án canicun' ma'án ro', ma'án dan canicun' síi nuu rihanj uún nānj ei. Gaa ne cavii sa' uxrá síi 'yaj suun rihanj, qui'yaj Réj adonj.

<sup>27</sup> "Cuano nihánj me se nanó ndo'o raj chuguān. Ne daj qui'yáj a ranj a. Cachinj ni'yáj rihaan Réj se vaa tjananii so' manj rihaan sayuun quiranj cuano, rá soj na'. Taj che'é qui'yáj dānj ma'. Che'é yan quirán' 'unj sayuun ca'naj adonj —taj Jesucristó rihaan roj so' a.

<sup>28</sup> Gaa ne cachiín ni'yaj Jesucristó rihaan Diose, cataj so':

—Cavii sa' doj ma'án so' rihaan chumij nihánj, qui'yáá so', Ataj —taj Jesucristó, cachiín ni'yaj so' a.

Gaa ne cavii 'o nana rej xta' ca'mii Diose cuno nij so', ne nana rej xta' me:

—Aj cavii sa' 'unj, qui'yáj, tzaj ne cavii sa' 'unj doj, qui'yáj adonj —taj nana yo' nana rej xta' ca'mii Diose cuno nij so' a.

<sup>29</sup> Dan me se nicun' uxrá yuvii ga Jesucristó, ne cuno nij so' nana yo', ne cataj nij so' se vaa caguáj tu'vii rej xta'

a. Né yo'ó ta'aj nij so' cataj se vaa ca'mii yo'ó se-mozó Diose nanq yo' rihaan Jesucristó a.

<sup>30</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij yuvij:

—Nuveé che'é orún' 'unj me ca'mii Diose nanq yo' ma'. 'O se ca'mii Diose nanq yo', che'é rej xcaj soj cuentá ei.

<sup>31</sup> Che'é se vaa quiranj cuano ca'ne' Diose cacun' che'é nij yuvij man rihaan chumij nihánj, né quirij yanij Diose man síi chree síi uun chij rihaan chumij nihánj chuguanj.

<sup>32</sup> Gaa né asa' quisíj naxcaj nii manj rihaan chumij nihánj cachron nii manj rihaan rcutze, gaa né gun rá cunudanj nij yuvij canoco' nij yuvij manj, qui'yaj adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

<sup>33</sup> Né ma'an nanq nihánj nanq ca'mii Jesucristó ro', taj xna'anj daj qui'yaj nii man so' né caví' so' a.

<sup>34</sup> Gaa né cataj nij yuvij rihaan Jesucristó a:

—Aj ne'en núj nanq no rihaan danj Diose se vaa síi ca'nej Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun me se sij cayáán nu' cavii nu' ca'anj me so' a. Né me che'é cataj so' nihánj se vaa naxcaj nii man síi ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij rihaan chumij nihánj ga. Me che'é caví' so' ga. Daj sij me síi ca'nej Diose nícaj yu'unj man yuvij, rá so' ga —taj nij yuvij, xna'anj nij yuvij man Jesucristó a.

<sup>35</sup> Che'é dan cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Cuanq nihánj me se vaj soj rej chuguun sa' ya'an, tzaj né daj doj quisij orá quina'aj ya'an yo', né se guun nucuaj soj xcaj soj cuentá ma'. Che'é dan vaa che'é xcaj soj cuentá ndaa vaa 'yaj nij síi vaj rej chuguun ya'an ei. Sese taj, né gun soj síi chéé rej rmij, né xá' síi chéé rej rmij, tzaj né ne ne'en so' me rej vaj so' ma'.

<sup>36</sup> Dan me se vaj soj rej chuguun ya'an, né che'é dan cuchumán rá soj ni'yaj soj ya'an sa' ei. Quisij qui'yaj soj dñaj, gaa né gun soj ta'nií ya'an chuguun, né sij xcaj cuentá gun soj adonj —taj Jesucristó rihaan nij yuvij a.

Quisij ca'mii Jesucristó nanq nihánj, gaa né ca'anj Jesucristó, né caxríg yuve so' man so', che'é se na'vej rá so' quene'en nij yuvij man so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne cuchumán rá nij síi israelitá ni'yaj nij so' man Jesucristó ma'*

<sup>37</sup> Nda' se uxrá qui'yaj Jesucristó suun sa' nocoo ni'yaj nij yuvij, qui'yaj Diose, tzaj né ne cuchumán rá nij yuvij se vaa sij ca'néé Diose me so' a ma'.

<sup>38</sup> Né veé dñaj quisij ya nu' se-nanq síi cu'naj Isaías síi nata' se-nanq Diose gaa naá a. Dan me se cataj síi cu'naj Isaías:

—Ataj síi chij. Doj yuvij cuchumán rá cuno nanq ca'mii núj, né doj yuvij xcaj cuentá se vaa nucuaj ndo'o

so' sij 'nij ra'a man nuj ei —taj  
sí cu'naj Isaías yo' a.

<sup>39</sup> Ne vaa doj nana nihánj  
nana ca'mii Diose ne cachrón  
sí cu'naj Isaías rihaan yanj,  
ne dan me se cataj xna'anj  
Diose me che'é ne guun  
nucuaj nij yuvij israelitá  
cuchumán rá nij so' ni'yaj nij  
so' man Jesucristó a:

<sup>40</sup> —Sí ca'néé 'unj me se  
nata' uxrá so' se-nanaj ri-  
haan yuvij nihánj ndaq se  
caráán rihaan nij yuvij, ne  
se ca'vee quene'en nij so' doj  
ma'. Ne ne ca'vee catuu doj  
se-nanaj nimán nij so' ma'.  
'Q se na'vej uxrá rá nij so'  
xcaj nij so' cuentá ne canticaj  
nimán nij so' ne nahun sa'  
nij so' qui'yáá 'unj ma' —taj  
Diose ne cachrón sí cu'naj  
Isaías rihaan yanj gaa naá a.

<sup>41</sup> Danj ca'mii Isaías che'é se  
aj quene'en so' se vaa sa' uxrá  
qui'yaj Jesucristó, ne che'é  
dan ca'mii so' danj che'é Jesu-  
cristó a.

<sup>42</sup> Tzaj ne cuchumán rá  
que'ee nij síi uun chij rihaan  
nij yuvij israelitá ni'yaj nij  
so' man Jesucristó a. Tzaj  
ne ne cataj xna'anj nij so' se  
vaa cuchumán rá nij so' ma'.  
'Q se cuchu'vi' nij so' ni'yaj  
nij so' man nij síi fariseo, se  
vaa cuta' nij síi fariseo cacun'  
xráá nij so', gaa ne quirij  
yaníj nij síi fariseo man nij  
so' rque nij yuvij israelitá yo'  
a.

<sup>43</sup> Dan me se niha' rá nij  
so' doj cuno nij so' ca'mii  
sa' yuvij che'é nij so', ne ne  
caraya'anj nij so' se vaa ve'é

ca'mii Diose che'é nij so' a  
ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj  
che'é cacun' tumé síi na'vej rá  
cuno se-nana Jesucristó a*

<sup>44</sup> Ne sca' ndo'o ca'mii Jesu-  
cristó, cataj so':

—Xa' síi amán rá ni'yaj  
manj, tzaj ne nuveé inan  
ma'anj me síi amán rá so'  
ni'yaj so' man ma'. 'Q se amán  
rá so' ni'yaj so' man síi ca'néé  
manj rihaan chumij nihánj  
adonj.

<sup>45</sup> Ne xa' síi acaj cuentá  
che'ej, tzaj ne so' me síi acaj  
cuentá che'é síi ca'néé manj  
rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>46</sup> Xa' ma'anj, tzaj ne  
chuguun ya'an rihaan chumij  
nihánj qui'yáá gaa ca'naj  
rihaan chumij nihánj, che'é  
rej se quinaj nij síi amán  
rá ni'yaj manj rej rmij' man  
chuguanj.

<sup>47</sup> "Ne ca'vee se se ca'vej  
rá yo'q so' cuno so' se-nanaj  
nana catúj xréé so', tzaj ne  
nuveé 'unj me síi cuta'cacun'  
xráá so' a ma'. 'Q se nuveé  
che'ej se cuta' 'unj cacun' xráá  
yuvij me ca'ná' 'unj rihaan  
chumij nihánj ma'. Tananj  
ca'ná' 'unj rihaan chumij  
nihánj che'é rej tjananii 'unj  
man nij yuvij man rihaan  
chumij nihánj rihaan chrej  
chi'ij uun chij nimán nij so'  
adonj.

<sup>48</sup> Dan me se síi tanáj  
xco manj ne na'vej rá cuno  
se-nanaj me se quitaj cacun'  
xráá so' ei. 'Q se che'é se ne  
cuno so' nana ca'mij rihaan  
so' ro', che'é dan quitaj

cacun' xráá so' asa' quisíj güii ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij chuguanj.

<sup>49</sup> Ne' unj nihánj me se nuveé inan̄j nan̄a cavii raj me nan̄a ca'mij ma'. 'O se Réj síi ca'néé manj me síi cataj xna'anj rihanj daj ca'mij ei.

<sup>50</sup> Ne' aj ne'enj se vaa sese cuno' ní' se vaa cataj xna'anj so' rihaan ní', ne' cayáán ní' ḡa so' nū' cavii nū' ca'anj a. Che'é dan nan̄a a'mij me se ma'ān nan̄a ca'mii Réj rihanj me nij nan̄a a'mij adon̄j.  
—Dan̄j cataj Jesucristó a.

## 13

*Nan̄a nihánj taj xna'anj se vaa na'nú' Jesucristó tacóó níj síi tucu'yón se-nan̄a so' a*

<sup>1</sup> Dan me se ḡaa ataa quisíj cha'anj pascuá, ne' quene'en Jesucristó se vaa nichrun' quisíj orá tañáj so' chumíj nihánj ne' quinan̄' so' rihaan Rej so' Diose a. Dan me se 'ee rá so' man nij síi cachéé ḡa so' rihaan chumíj nihánj, ne' yo'ō 'ee rá so' man nij so' ndaq se cavi' so' a.

<sup>2</sup> Dan me se quisíj orá chá xti'nō nij so', ne' aj guun rá síi chr̄e se vaa síi cu'naj Judas Iscariote ta'níi Simón me síi t̄acuachén man Jesucristó rihaan nij síi taj ri'yunj man Jesucristó a.

<sup>3</sup> Ne' aj quene'en Jesucristó se vaa quisíj guun chij ma'ān so' rihaan cunudanj rasuun, qui'yaj Diose, ne' aj quene'en so' se vaa sij cavii rej yan̄j Diose me so' ne' quinan̄' uún so' rihaan Diose a.

<sup>4</sup> Dan me se ḡaa quisíj chá xti'nō nij so', ne' quirii Jesucristó cotoó nū' so', ne' cata'a a so' 'o yatzíj toalla, ne' tumíj so' catuun so' a.

<sup>5</sup> Veé dan, ḡaa ne' cara a so' na rque rco'oo, ḡaa ne' guun che'e so' na'nú' so' tacóó nij síi tucu'yón se-nan̄a so', ne' nachen so' yatzíj toalla numíi catuun so', ne' tinacoó so' tacóó nij síi tucu'yón se-nan̄a so' a.

<sup>6</sup> Dan me se cuchi' so' rihaan síi cu'naj Simón Pedró, ne' cataj Pedró rihaan so' a:

—Señor. Ma'án so' na'nú' tacój aj na' —taj Pedró, xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>7</sup> Ḡaa ne' cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ne ne'en so' me che'é 'yáj dan̄j cuano' ma'. Tzaj ne' vaa güii, ne' xcaj so' cuentá adon̄j —taj Jesucristó rihaan Pedró a.

<sup>8</sup> —Daj chihāq míj se guun na'nú' so' tacój a ma' —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

Ḡaa ne' cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Tzaj ne' sese se na'nú' 'unj tacóó so', ne' se ca'vee guún so' tuví' 'unj ma' —taj Jesucristó rihaan Pedró a.

<sup>9</sup> Ḡaa ne' cataj Simón Pedró rihaan Jesucristó a:

—Se na'nú' so' inan̄j tacój, man Señor. Ndqa nū' ra'aj do', nū' raj do', na'nū' so' ei —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

<sup>10</sup> Ḡaa ne' cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Xā' síi aj cane, tzaj ne' taj che'e na'nú' nii man nū' nee man so' ma'. 'O se aj vaa cuj man so' nan̄j á. Maqan se

inanj tacóó so' na'nú' nii nanj adonj. Né nda' se aj vaa cuj man ta'aj soj, tzaj né nuveé taran' soj me síí vaa cuj man ma' —taj Jesucristó a.

<sup>11</sup> 'O se aj quene'en Jesucristó se vaa tācuachén yo'o tuvi' nij so' man so' rihaan nij síí taj ri'yunj man so', né che'é dan cataj so' se vaa nuveé cunudanj nij so' me síí vaa cuj man a.

<sup>12</sup> Dan me se gaa quisij na'nú' Jesucristó tacóó nij so', né nanuû so' se-cotoó so', né ca'anj cané uún so' rej né nij so', gaa né xná'anj so' man nij so', cataj so':

—Ne'en soj me che'é qui'yáj dānj man soj na'!

<sup>13</sup> Xá' soj, tzaj né ve'é a'mii soj rihanj, taj soj se vaa sij tucu'yón man soj mej, né sij uun chij rihaan soj mej, né cunaj uxrá a'mii soj ei. 'O se veé yá 'unj nanj á.

<sup>14</sup> Dan me se 'unj me síí tucu'yón man soj né 'unj me síí uun chij rihaan soj, tzaj né guún 'unj mozó rihaan soj né na'nú' 'unj tacóó soj ei. Che'é dan xcaj soj cuentá se vaa no xcúún soj cunyu nica' nimán soj né guún soj mozó rihaan tuvi' soj né na'nú' soj tacóó tuvi' soj nanj adonj.

<sup>15</sup> Dānj inanj qui'yáj, che'é rej me raj quene'en soj manj, né xcaj soj cuentá dāj qui'yaj ma'an soj uún adonj.

<sup>16</sup> Cuano nihánj me cataj xna'anj yá 'unj rihaan soj se vaa nuveé sij uun chij doj me mozó rihaan se-ru'veé mozó ma'. Né nuveé sij uun chij

doj me síí ca'anj suun rihaan síí ca'néé man so' ma'. Né ase vaa mozó do', ase vaa síí ca'anj suun do', vaa soj rihanj a. Che'é dan dāj se qui'yáá 'unj ro', dānj gaa qui'yaj soj, qui'yaj suun soj che'é tuvi' soj ei.

<sup>17</sup> Né aj cuno soj nana nihánj, né sese qui'yaj soj nū' nana nihánj, né vaa che'é guún niha' rá soj, né ya cavii sa' soj adonj.

<sup>18</sup> Tzaj né ne ca'mij nana nihánj che'é taran' nij soj ma'. Dan me se aj ne'enj man soj sij narii 'unj canoco' manj, tzaj né vaa che'é quisij gueé nana nihánj nana no rihaan danj Diosé adonj: "Síí chá rachrúún gaj ro', me síí guún rá tiguíj che'é manj adonj", me nana no rihaan danj Diosé a.

<sup>19</sup> "Asij cuano nihánj nū' rej rihaan cataj xna'anj 'unj rihaan soj dāj guún rej rihaan, né cuano nihánj me se ataa quiranj se vaa quiranj, tzaj né asa' quisij quiranj yo', gaa né cuchumán rá soj dāj sij mej ei.

<sup>20</sup> Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa xá' síí ve'é nicaj tuvi' ga síí ca'nej 'unj rihaan chumij nihánj, tzaj né so' me síí ve'é nicaj tuvi' ga síí ca'néé manj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nana so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó

*che'é síi tacuachén man so' ri-haan nij síi taj ri'yunj man so' a*

<sup>21</sup> Síj ca'mii Jesucristó nana nihánj, gaa né quinanó ndo'o rá so', gaa né guun che'é so' cataj xna'anj so' daj qui'yaj yo'ó so' man so', cataj so':

—Cuanq nihánj me se cataj yá 'unj rihaan soj se vaa yo'ó tuvi' nij soj me síi tacuachén manj rihaan nij síi taj ri'yunj manj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so' a.

<sup>22</sup> Gaa né ni'yaj taran' nij so' man tuvi' nij so' a. 'O se ne quene'en nij so' me che'é ca'mii Jesucristó nana vaa dānj a ma'.

<sup>23</sup> Dan me se yanq yo'ó so' x'núú Jesucristó, né nichrun' uxrá ne so' ga Jesucristó, né síi 'ee rá Jesucristó man me so' a.

<sup>24</sup> Che'é dan ticun' Simón Pedró raa Simón Pedró rihaan so', che'é rej xna'anj so' man Jesucristó me síi che'é a'mii Jesucristó a.

<sup>25</sup> Che'é dan xná'anj tuvi' so' man Jesucristó, cataj so':

—Me síi qui'yaj dānj, ga Señor' —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>26</sup> Gaa né cataj Jesucristó:

—Tiguíj 'unj doj rachrúún candó nuu rque co'oo, né rquej man síi qui'yaj dānj manj a —taj Jesucristó a.

Gaa né tiguíj Jesucristó yo'ó xco' rachrúún rque candó nuu rque co'oo, né go' so' man síi cu'naj Judas ta'núí síi cu'naj Simón Iscariote a.

<sup>27</sup> Né gaa quisíj quita'aa síi cu'naj Judas rachrúún yo', gaa né catúj Satanás nimán so' a. Che'é dan cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Cavii so' ca'anj so' cuaj qui'yáá so' ndaq vaa me rá so' á —taj Jesucristó rihaan Judas yo' a.

<sup>28</sup> Tzaj né a 'ó nij so' ne quene'en me che'é ca'mii Jesucristó nana vaa dānj rihaan síi cu'naj Judas a ma'.

<sup>29</sup> Dan me se che'é se sij tumé chrúún sa'anj me síi cu'naj Judas, che'é dan guun rá ta'aj nij so' se vaa ca'ne' Jesucristó suun rihaan so' quiraqan so' se vaa cachijin rihaan nij so' che'é cha'anj do', se vaa go' so' doj sa'anj rihaan nij síi niqe do' a.

<sup>30</sup> Dan me se nicaj Judas rachrúún yo', né nu' quita'aa so' nu' curihānj so' xe', né rej nij me yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é suun ca'ne' Jesucristó rihaan ní a*

<sup>31</sup> Che'é dan gaa quisíj curihānj Judas, né cataj Jesucristó rihaan yo'ó nij so' a:

—Daj doj quene'en yuvij se vaa sij sa' uxrá mej sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij, né che'é dan quene'en nij yuvij se vaa sij sa' uxrá me ma'ān Diose adonj.

<sup>32</sup> Né che'é dan quene'en se vaa sij sa' me ma'anj, qui'yaj Diose, né nichrun' qui'yaj so' dānj nānj adonj.

<sup>33</sup> Nichrun' quinavij orá chéé 'unj ga soj, nānj rej. Dan me se aj cataj 'unj rihaan

nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelítá se vaa cavij 'unj ca'anj 'unj, ne se guun nucuaj nij so' cuchi' nij so' rej ca'anj 'unj ma'. Ne xá' ma'án soj, tzaj ne nano' ma'án soj manj, ne nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa se guun nucuaj ma'án soj cuchi' ma'án soj rej ca'anj 'unj a ma'.

<sup>34</sup> Ne nihánj me suun naca a'nej rihaan soj, se vaa yo'o gaa 'ee rá soj man tuvi' soj ei. Dan me se daj se cunuu 'ee raj ni'yaj man soj ro', daj gaa qui'yaj soj, gaa 'ee rá soj man tuvi' soj a.

<sup>35</sup> Sese gaa 'ee rá soj man tuvi' soj, ne quene'en nu' yuvij mān rihaan chumij se vaa sij tucu'yón se-nanaj me soj nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanaj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é nana nij ca'mii Pedró che'é Jesucristó a*

<sup>36</sup> Gaa ne cataj Simón Pedró rihaan Jesucristó a:

—Me rej ca'anj so', ga Señor' —taj Pedró, xná'anj so' man Jesucristó a.

Gaa ne cataj Jesucristó:

—Xá' rej ca'anj 'unj, tzaj ne se guun nucuáá so' canocó' so' manj cuano ma'. Tzaj ne vaa güii, ne canocó' so' manj adonj —taj so' rihaan Pedró a.

<sup>37</sup> Gaa ne cataj Pedró rihaan so' a:

—Me che'é se guun nucuáj canocoj mán so' cuano, Señor'. 'Q se ca'nej nimanj

cavij che'é so' á —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

<sup>38</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Yá ya ca'nej nimán so' cavij so' che'ej, rá so' na'. Cuano nihánj me se cataj yá 'unj rihaan so' se vaa gaa ataa caguaj to'loo, ne va'nuj ya cataj so' se vaa ne ne'én so' manj chuguaj —taj Jesucristó rihaan Pedró a.

## 14

*Nana nihánj taj xna'anj che'é nu' se vaa qui'yaj Jesucristó che'é ní' a*

<sup>1</sup> Gaa ne cataj Jesucristó rihaan taran' nij so' a:

—Ca'ne' rá soj ga suun guun vij rá á. Cuchumān rá soj ni'yaj soj Diose, ne cuchumān rá soj ni'yaj soj manj ei.

<sup>2</sup> Tucuá Réj me se vaa ndo'o rej cané yuvij ei. Sese ne vaa daj, ne me che'é cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ca'anj 'unj naqui'yaj sa' 'unj rej cané ma'án soj, rá soj ga.

<sup>3</sup> Ne che'é se ca'anj 'unj naqui'yaj sa' 'unj rej cané soj, che'é dan ne'en soj se vaa ca'na' uún 'unj rihaan soj, ne nacaj 'unj man soj; ndaa sij, gaa ne cané rcua'aqan taran' ní' yo' ei.

<sup>4</sup> Ne aj ne'en soj chrej uchi' ndaa rej ca'anj 'unj nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanaj so' a.

<sup>5</sup> Gaa ne cataj síi cu'naj Tomás rihaan Jesucristó a:

—Ne ne'en nūj rej ca'anj so', man Señor. Asa' ca'vee quene'en nūj chrej uchi' ndaa

rej ca'anj so' ga —taj síí cu'naj Tomás, xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>6</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ma'anj me guun chrej rihaan soj, né ma'anj me nana ya cuno soj, né ma'anj me síí qui'yaj gaa i'nä' nimán soj adonj. Sese se ca'vej rá yo'o so' canoco' so' manj, né daj chihqá míj se cuchi' so' rihaan Réj Diose a ma'.

<sup>7</sup> Sese ne'en ya soj manj, né aj ne'en soj man Réj Diose adonj. Dan me se asij cuano ro', ne'en soj man so' nañadonj —taj Jesucristó rihaan Tomás a.

<sup>8</sup> Gaa né cataj síí cu'naj Felipé:

—Tíhaán so' man Réé so' rihaan núj, né guun ya rá núj, Señor —taj Felipé rihaan Jesucristó a.

<sup>9</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan Felipé a:

—Síj que'ee ndo'o güii cachéé 'unj ga nij soj, né me che'é ne quene'én so' manj, ga Felipé'. Xá' síí ne'en manj, tzaj né so' me síí ne'en Réj Diose adonj. Asa' ca'vee cataj so' se vaa me rá so' tíhaán 'unj man Réj Diose rihaan so' ga.

<sup>10</sup> Né cuchumán ya rá so' se vaa cuyaan vaa rá 'unj ga Réj Diose a. 'Q se xá' nana a'mij, tzaj né nuveé nana avii raa ma'anj me nana yo' ma'. 'Q se nü Réj Diose nimanj, né so' me síí 'yaj suun nü' suun 'yaj sunj adonj.

<sup>11</sup> Cuchumán rá soj se vaa cuyaan vaa rá 'unj ga Réj ei. Ca'vee se ne amán rá soj

ni'yaj soj man ma'anj, tzaj né cuchumán rá soj se-nanaj che'é suun 'yaj sunj ei.

<sup>12</sup> Né cuano nihánj me se cataj yá 'unj rihaan soj se vaa síí amán rá ni'yaj manj me se ase vaa suun 'yaj suun ma'anj ro', dñaj gaa suun qui'yaj suun ma'an so' uún nanj adonj. Tzaj né suun sa' doj qui'yaj suun so', che'é se nucuij 'unj rihaan Réj Diose ei.

<sup>13</sup> Né me ma'an rasuun cachinj soj rihanj che'é se me soj síí noco' manj, né nü' yo' qui'yaj che'é soj adonj. Ndáa síj, gaa né ve'é ca'mij nii che'é Réj Diose, qui'yaj ei.

<sup>14</sup> Sese cachinj soj yo'o rasuun rihanj che'é se me soj síí noco' manj, né veé dñaj qui'yaj adonj.

<sup>15</sup> "Sese ya aráj cochroj soj rihanj, né cuno soj nij nana cataj xna'anj 'unj rihaan soj a.

<sup>16</sup> Gaa né cachinj ni'yaj ma'anj rihaan Réj Diose, gaa né ca'nej so' yo'o síí cuchi' rihaan soj, né räcuíj ndo'o so' man soj, né cané so' ga soj nü' cavii nü' ca'anj a.

<sup>17</sup> Dan me se Nimán Diose me síí cuchi' rihaan soj, né inanj nana ya rque so' man soj a. Tzaj né se guun nucuaj nij yuvij man rihaan chumij nihánj nacaj nij so' man Nimán Diose a ma'. 'Q se ne ne'en nij so' man so' ma'. Tzaj né soj me se ne'en soj man so', che'é se né so' ga soj, né yo'o cané so' nimán soj adonj.

<sup>18</sup> Së quináj ma'an soj ma'. 'Q se ca'nä' uún 'unj rihaan

soj ei.

<sup>19</sup> Nichrun' ca'anj 'unj, ne se quene'en uún niј síí mān rihaan chumij nihánj manj ma'. Tzaj nē quene'en ma'anj soj manj, che'é se yo'o vaa i'na' 'unj ga Diose, ne gaa i'na' nimán soj ga Diose adonj.

<sup>20</sup> Asa' quene'en soj manj ne quene'en soj se vaa cuyaqan vaa rá 'unj ga Réj, ne cuyaqan gaa rá soj ga 'unj nanj adonj.

<sup>21</sup> Síí nari' se-nanaj ne uno nanq yo' ro', síí yo' me síí ya ya aráj cochroj rihanj chuguanj. Nē cunuu 'ee rá Réj Diose man síí aráj cochroj rihanj, ne gaa 'ee rá ma'anj man so', ne quene'en so' manj, qui'yáj ei —taj Jesucristó rihaan niј síí tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>22</sup> Dan me se ca'mii, síí cu'naj Judas rihaan so' a. Tzaj nē nuveé sij cu'naj Judas Iscariote me so' ma'. Yo'o síí cu'naj Judas me a. Dan me se xná'anj so' man Jesucristó, cataj so':

—Me che'é cataj so' cuano nihánj se vaa quene'en núj mán so' qui'yáá so', tzaj nē se quene'en niј síí mān rihaan chumij nihánj mán so' gaa. Me che'é ca'mii so' dānj ga —taj Judas, xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>23</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Sese aráj cochroj yo'o so' rihanj, nē sese cuno so' se-nanaj, gaa nē cunuu 'ee rá Réj Diose man so', gaa nē cuchi' núj rihaan so', nē yo'o cayáán núj ga so' adonj.

<sup>24</sup> Xa' síí ne aráj cochroj rihanj, tzaj nē ne uno so' se-nanaj ma'. Nē nanq ca'mij cuno soj me se nuveé inanj se-nanaj me nana yo' ma'. Se-nanq Réj síí ca'néé manj rihaan chumij nihánj me nana ca'mij cuno soj nanj adonj.

<sup>25</sup> "Dan me se cuano yaj ne ma'anj ga soj, ne ca'mij nu' nanq nihánj rihaan soj adonj.

<sup>26</sup> Tzaj nē vaa güii ca'nej Réj Diose man Nimán so' cuchi' Nimán so' rihaan soj, nē räcuíj ndo'o Nimán so' man soj, gaa nē tucu'yón Nimán so' nu' nanq man soj, nē ninuj rá soj nu' nanq ca'mij rihaan soj, qui'yaj Nimán Diose yo' ei.

<sup>27</sup> "Dan me se se xej nuu nimán 'unj tñajáj 'unj rihaan soj, nē se xej nuu nimán 'unj rquej man soj, nē se tiha' yu'unj 'unj man soj, ndaq vaa 'yaj niј síí mān rihaan chumij nihánj ma'. Ya ya gaa xej nimán soj, qui'yaj yá 'unj adonj. Taj che'é quinano rá soj ma'. Sē cuchu'vi' nimán soj ma'.

<sup>28</sup> Aj cuno soj nanq ca'mij, se vaa cavii 'unj quinán' 'unj, tzaj nē ca'nq uún 'unj rihaan soj adonj. Sese sij aráj cochroj rihanj me soj, nē guun niha' rá soj cuno soj nanq se vaa cavii 'unj quinán' 'unj yan yanj Réj Diose ei. Uun chij doj Réj rihanj nanj adonj.

<sup>29</sup> "Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj quirán' 'unj rej rihaan ní', nē asa' quisij quirán' 'unj dānj, gaa nē me rá 'unj

cuchumān rá soj ni'yaj soj manj chuguānj.

<sup>30</sup> Sē ca'mij que'ee doj nanaq rihaan soj q̄ ma'. 'Q se daj doj ca'nq̄' síí chreee síí guun chij rihaan chumíi nihánj, ne q̄ a doj se ca'vee guun chij so' rihanj q̄ ma'.

<sup>31</sup> Tzaj ne me rá 'unj quene'en nij síí man rihaan chumíi nihánj se vaa aráj cochróo 'unj rihaan Réj Diose, ne che'é dan qui'yaj ndaq̄ vaa cataj xna'anj so' rihanj adonj. Canicún' caya soj, ne cavíi ní' ca'q̄anj ní' ei —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq̄ so' a.

## 15

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa yo'o ya'aa coj chruj uvá ro', danj vaa Jesucristó, ne ase vaa ya'aa ra'a avii xráá ya'aa manj ro', danj vaa ní' a*

<sup>1</sup> Gaa ne cataj uún Jesucristó a: —Ase vaa yo'o ra'a manj chruun uvá ro', danj vaa yá 'unj, ne Réj Diose me síí tumé chruun uvá yo' chuguānj.

<sup>2</sup> Ne q̄ a me ma'an 'o ra'a chruun yo' ne rii chruj uvá, ne a'néj so' man ra'a yo' nanj adonj. Tzaj ne ra'a chruun manj chruj uvá raq̄ me se ve'é a'ne' so' man yo', gaa ne cumān doj chruj uvá raq̄ yo' uún ei.

<sup>3</sup> Dan me se ra'a chruun cachij sa' me soj, che'é se aj cuno soj nanq̄ ca'mij rihaan soj ei.

<sup>4</sup> 'Q nuú rá soj manj, ne 'o nuú 'unj nimán soj a. Dan

me se xq̄' ra'a chruun uvá, tzaj ne se ca'vee cumān chruj raq̄ yo' sese ma'an inānj yo' a ma'. Ne ase vaa ra'a chruun chruj uvá ro', danj vaa soj, ne sese se cuno sa' soj rihanj, ne sese ca'anj yaníj soj rihanj, ne se ca'vee qui'yaj soj ndaq̄ vaa me rá Réj Diose qui'yaj soj ma'.

<sup>5</sup> "Dan me se 'unj nihánj me ma'an ra'a manj coj chruj uvá, ne soj me ra'a catuúun avii xráá ra'a manj ei. Ne sese yo'o cuno soj rihanj, ne sese yo'o cunuú 'unj nimán soj, ne qui'yaj uxrá soj se vaa me rá Diose qui'yaj soj chuguānj. 'Q se sese se racuij 'unj man soj, ne se guun nucuaj soj qui'yaj suun soj q̄ doj suun sa' ma'.

<sup>6</sup> Sese se ca'vej rá yo'o so' quinaj so' ga 'unj, ne quirilij nii man so', ndaq̄ vaa 'yaj nii man ra'a chruun yo', ne canacoo yo', ne naqui'yaj chre' nii man nij ra'a chruun yo', ne quirilij nii man nij yo' rihaan ya'an ei. Dan me se cacaq̄ nu' nij síí vaa danj nanj adonj.

<sup>7</sup> "Tzaj ne sese yo'o cuno soj rihanj, ne sese yo'o cunuú se-nanq̄ nimán soj, ne ca'vee se me ma'an rasuúun guun rá soj cachinj soj rihanj, ne rquej man soj chuguānj.

<sup>8</sup> Che'é se uno soj rihanj, che'é dan a'mii sa' yuvíj che'é Réj Diose, ne che'é dan guun nucuaj soj qui'yaj suun ndo'o soj suun sa', ne sese cuno sa' soj rihanj, ne síí tucu'yón se-nanq̄ me soj adonj.

<sup>9</sup> Dan me se daj se 'ee rá Réj

manj ro', dān̄j vaa 'eē raj man soj chuguānj. Nē yo'ō gāa 'eē raj nī'yaj 'unj man soj, qui'yaj soj ei.

<sup>10</sup> Sese a'néé sā' soj suun a'nej rihaan soj, nē yo'ō gāa 'eē raj man soj a. Veé dān̄j 'yáá 'unj, nē a'néé sā' 'unj suun a'ne' Réj Diose rihanj, ne yo'ō 'eē rá so' manj adonj.

<sup>11</sup> "Nu' nanā nihánj cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é se me raj gāa niha' uxrá raj nī'yaj 'unj man soj, nē me raj gāa niha' uxrá rá ma'ān soj uún a.

<sup>12</sup> Nihánj me suun sā' ya a'nej rihaan soj cuno soj ei. Nda' rá se vaa 'eē raj nī'yaj 'unj man soj ro', dān̄j gāa 'eē rá soj nī'yaj soj tuvi' soj ei.

<sup>13</sup> Dan me se sese ca'vej rá yo'ō so' nayon so' rihaan tuvi' so' caví' so' che'é tuvi' so', nē sij 'eē ya rá man tuvi' me so', nē taj vaj a doj sii 'eē doj rá man tuvi' rihaan sii ca'vej caví' che'é tuvi' a ma'.

<sup>14</sup> Nē nij soj me se tuvij me soj sese qui'yaj soj ndāa vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj nān̄j adonj.

<sup>15</sup> Rej rihaan ní' me se se cataj 'unj se vaa se-mozó 'unj me soj a ma'. 'Q se mozó me se ne ne'en so' daj 'yaj sii uun chij rihaan so' ma'. Xa' soj, tzaj nē aj cataj 'unj se vaa tuvij me soj, che'é se aj cataj xna'anj 'unj rihaan soj nu' se vaa cataj Réj Diose rihanj adonj.

<sup>16</sup> Ne quinarii soj manj a ma'. Tanān̄j mā'ān 'unj nihánj quinarii man soj nē cuné' 'unj man soj, yan cavíi

soj qui'yaj ndo'o soj se vaa me rá Diose qui'yaj soj, nē se quinavij suun sā' 'yaj suun soj daj chihāq mīj ma'. Nē che'é se cuné' 'unj man soj, che'é dan me ma'ān rasuūn cachinj soj rihaan Réj Diose che'é se me soj sií nocō' manj, nē rque so' rasuūn yo' man soj adonj.

<sup>17</sup> Nihánj me se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj, se vaa gāa 'eē rá soj man tuvi' soj ei —taj Jesucristó rihaan nij sií tucu'yón se-nān̄a so' a.

*Nanā nihánj me taj xna'anj Jesucristó se vaa nij ndo'o qui'yaj nij sií man rihaan chumíi nihánj man ní' a*

<sup>18</sup> Gāa nē cataj uún Jesucristó a:

—Sese quitaj ri'yunj nij sií man rihaan chumíi nihánj nī'yaj nij so' man soj, nē xcaj soj cuentá se vaa asino yaān quitáá ri'yunj nij so' man ma'ān a.

<sup>19</sup> Sese sij mān rihaan chumíi nihánj uún me ma'ān soj, nē gaa niha' rá yo'ō nij sií mān rihaan chumíi nihánj nī'yaj nij so' man soj asuun, tzaj nē narii 'unj man soj se vaa tānáj soj chumíi nihánj nē canoco' soj manj, nē che'é dan nuveé sij mān rihaan chumíi nihánj me soj cuano ma'. Che'é dan táá ri'yunj nij sií mān rihaan chumíi nihánj nī'yaj nij so' man soj ei.

<sup>20</sup> "Yo'ō cunuū rá soj nanā nihánj nanā cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nuveé sij uun chij doj me mozó rihaan se-ru'vēe mozó ma'. Che'é

se canoco' nij síí taj ri'yunj manj qui'yaj nij so' sayuun manj ro', che'é dan ne'en soj se vaa ndaq ma'an soj do', canoco' nij so' qui'yaj nij so' sayuun nānq adonj. Né che'é se ne cuno nij so' se-nānqaj, né che'é dan ne'en soj se vaa se cuno nij so' se-nānqaj soj a man adonj.

<sup>21</sup> Dan me se qui'yaj nij so' nu' se nij yo' man soj, che'é se me soj síí nocó' manj, che'é se ne ne'en nij so' man síí ca'néé manj chuguanj.

<sup>22</sup> Sese ne ca'ná' 'unj, né sese ne ca'mij ga nij so', né taj vaj cacun' tumé nij so' saj ma'. Tzaj né cuano nihánj me se natá' 'unj se-nānq Diose rihaan nij so', né se ca'vee cataj nij so' se vaa nuveé sij taj ri'yunj man Diose me nij so' ma'.

<sup>23</sup> 'Q se síí taj ri'yunj manj ro', so' me síí taj ri'yunj man Réj Diose ei.

<sup>24</sup> Né suun sa' nocoo qui'yaj sunj quene'en nij so' me se ne qui'yaj a yo'ó yuvij suun sa' nocoo vaa dānj ma'. Né sese ne qui'yaj suun sa' nocoo yo' quene'en nij so', né ne tumé nij so' cacun' saj ma'. Tzaj né yaj me se aj quene'en nij so' nij suun sa' nocoo qui'yaj sunj, né quitáá ri'yunj nij so' mán 'unj, man Réj Diose do', nānq adonj.

<sup>25</sup> Tzaj né nihánj me se quisij ya nu' nānq nihánj nānq no' rihaan se-tucuānj Moisés nānq nayaa ma'an nij so' se vaa, "Quitáá ri'yunj rma'an nij so' manj", taj se-tucuānj Moisés yo', né veé

dānj qui'yaj gueé nij so' nānq adonj.

<sup>26</sup> "Dan me se ca'néj 'unj Nimán Diose cavij so' rej né Diose ca'ná' so' rihaan soj, né rācuíj so' man soj, né inānq nana ya rque so' man soj, né asa' ca'na' Nimán Diose rihaan soj, gaa né cataj xna'anj so' rihaan soj che'ej ei.

<sup>27</sup> Né cataj xna'anj ma'an soj che'ej, che'é rej asij guun che'ej cachéé 'unj rihaan chumij nihánj, cachéé soj gaj ei.

## 16

<sup>1</sup> "Nihánj me quisij cataj xna'anj 'unj nu' nānq nihánj rihaan soj, che'é rej na'vej raj guun na'aj soj che'é se vaa quiran' soj a.

<sup>2</sup> 'Q se se ca'vej rá nij síí israelitá cunu chre' soj ga nij so' rá ve' tucu'yón nij so' se-tucuānj Moisés ma'. Né quisij güii guun rá nij so' se vaa nuveé sij nocó' man Diose me soj, né guun rá síí ticavi' man soj se vaa ve'é uxrá 'yaj suun so' rihaan Diose gaa ticavi' so' man soj a.

<sup>3</sup> Dānj qui'yaj nii, che'é rej ne ne'en uxrá nii man Réj Diose do', man ma'anj do' a.

<sup>4</sup> Tzaj né nihánj me cataj xna'anj 'unj nu' nānq nihánj rihaan soj, che'é rej asa' quiran' soj nu' sayuun nihánj, né ninuj rá soj se vaa aj cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é nu' nihánj nānq adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānq so' a.

*Nānq nihánj me taj xna'anj Jesucristó se vaa ca'anj so' né*

*ca'na' Nimán Diose rihaan ní'a*

Gaa né cataj uún Jesucristó a:

—Ne cataj xna'anj 'unj nu' naná nihánj rihaan soj gaa guun che'é soj cachéé soj gaj, che'é se cachéé ma'anj ga soj, né che'é dan ne cachijin nanaa vaa dajn rihaan soj ma'.

<sup>5</sup> Tzaj né cuano nihánj me se quinan' uún 'unj rihaan síi ca'néé manj rihaan chumíi nihánj, né me che'é ne xná'anj soj manj me rej ca'anj 'unj ga.

<sup>6</sup> Tzaj né che'é se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ca'anj 'unj ro', che'é dan nanó ndo'o rá soj né nuu xru' rá soj chuguanj.

<sup>7</sup> Tzaj né ya vaa nanaa nihánj nanaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj, se vaa cavii sa' soj doj che'é se ca'anj 'unj adonj. 'O se sese se ca'anj 'unj, né se ca'na' Nimán Diose rihaan soj ma'. Tzaj né sese ca'anj 'unj, né ca'nej 'unj man so' rihaan soj adonj.

<sup>8</sup> Né asa' quisij ca'na' so', né cuta' so' cacun' xráá nij síi man rihaan chumíi nihánj se vaa tumé nij so' cacun' do', se vaa ataa cunuú sa' nij so' rihaan Diose do', se vaa ca'ne' ya Diose cacun' che'é nij so' do' a.

<sup>9</sup> Dan me se che'é se ne cuchumán rá nij yuvíi ni'yaj nij so' manj ro', che'é dan cataj Nimán Diose se vaa tumé nij so' cacun' a.

<sup>10</sup> Che'é se cavii 'unj quinán' 'unj rej yanj Réj Diose né se quene'en soj doj manj

ro', che'é dan cataj Nimán Diose se vaa ataa cunuú sa' nij yuvíi rihaan Diose a.

<sup>11</sup> Che'é se aj ca'ne' Diose cacun' che'é síi chrée síi uun chij rihaan chumíi nihánj ro', che'é dan cataj Nimán Diose se vaa ca'ne' Diose cacun' che'é ma'ān nij yuvíi uún adonj.

<sup>12</sup> "Dan me se vaa uxrá doj nanaa me raj cataj xna'anj 'unj rihaan soj, tzaj né se guun nucuaj soj cuno soj nanaa yo' cuano a ma'.

<sup>13</sup> Tzaj né asa' quisij ca'na' Nimán Diose yo', né tucu'yón so' nu' nanaa ya rihaan soj nanj ei. 'O se sij a'mii inanj nanaa ya me so' adonj. 'O se se ca'mii so' nanaa cavii raq so' ma'. Tananj ca'mii so' inanj nanaa cataj xna'anj Diose cuno so', né dan me se cataj xna'anj so' che'é se vaa ca'na' rihaan soj rej rihaan soj nanj adonj.

<sup>14</sup> Ca'mii sa' so' che'é 'unj, che'é se nicaj so' se-nanaj, né nicaj so' nu' si'yáj, né cataj xna'anj so' nanaa yo' rihaan soj chuguanj.

<sup>15</sup> Nu' se nicaj Réj Diose me se si'yáj me yo' ei. Che'é dan cataj 'unj se vaa nicaj so' si'yáj, né tiháan so' rihaan soj a—taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanaj so' a.

*Nanaa nihánj me taj xna'anj Jesucristó che'é güii guun niha' rá nij síi tucu'yón se-nanaj so' a*

<sup>16</sup> Gaa né cataj uún Jesucristó:

—Cachén doj, gaa né se quene'en soj manj ma'. Gaa

ne cachen doj uún, gaa ne quene'en uún soj manj chuguānj —taj Jesucristó rihaan niж síi tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>17</sup> Che'é dan xná'anj niж síi tucu'yón se-nanq so' man tuvi' niж so', cataj niж so':

—Me che'é ca'mii so' nana vaa dānj se vaa, “Cachen doj, gaa ne se quene'en soj manj, ne cachen doj uún, gaa ne quene'en uún soj manj, che'é se cavii 'unj quinán' 'unj rej yanj Réj Diose a”. Me che'é tu'va so' dānj, rá soj ga —taj niж síi tucu'yón se-nanq Jesucristó, xná'anj niж so' man tuvi' niж so' a.

<sup>18</sup> Che'é dan xná'anj uún niж so', cataj niж so':

—Me che'é ca'mii so' nana “cachen doj” ga. 'Q se ne ne'en uxrá nuj daj taj so' a ma' —taj niж so' rihaan tuvi' niж so' a.

<sup>19</sup> Quene'en Jesucristó se vaa me rá niж so' xná'anj niж so' man so', ne che'é dan xná'anj ma'ān so' man niж so', cataj so':

—Me che'é xná'anj ndo'o soj man tuvi' soj che'é nana ca'mij, se vaa cachen doj, gaa ne se quene'en uún soj manj, gaa ne cachen doj uún, gaa ne quene'en uún soj manj ga.

<sup>20</sup> Cuano nihánj me cataj yá yá 'unj rihaan soj se vaa ta'vee soj ne quinano ndo'o rá soj, tzaj ne guun niha' rá niж síi mān rihaan chumij nihánj adonj. Ndā' se quinano ndo'o rá soj, tzaj ne cachen doj, gaa ne guun niha' uxrá nimán soj nanj ei.

<sup>21</sup> Dan me se chanq uchruj ne'ej me se nanó ndo'o rá no', che'é se daj doj quisij orá cuchruj no' ne'ej, tzaj ne gaa quisij ca'ngaa ne'ej, ne ni'yón no' nu' sayuun quiran' no' nanj ei. 'Q se uun niha' ndo'o rá no' che'é se ca'ngaa yuvij rihaan chumij nanj adonj.

<sup>22</sup> Ne xa' soj, tzaj ne cuano nihánj me se nanó rá soj, tzaj ne vaa güii quene'en uún 'unj man soj, gaa ne guun niha' uxrá rá soj, ne taj vaj a doj síi ca'nēe se niha' nimán soj a ma'.

<sup>23</sup> Ne güii dan me se se xná'anj soj a doj nanq manj a ma'. Yá yá cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa me ma'ān rasuun cachinj ni'yaj soj rihaan Réj Diose ne cata' tu'va soj se-chuvij, ne rque so' nu' yo' man soj adonj.

<sup>24</sup> Dan me se ndā' se sij nocō' manj me soj, tzaj ne gaa rque me se ne cachinj ni'yaj soj a doj rasuun rihaan Diose ma'. Cachinj ni'yaj soj, ne quirij soj ei. Ndāa síj, gaa ne gaa niha' uxrá rá soj adonj —taj Jesucristó rihaan niж síi tucu'yón se-nanq so' a.

*Nana nihánj me taj xna'anj  
Jesucristó se vaa quinán' so'  
rihaan Rej so' Diose ne ca'na'  
uún so' rihaan chumij a*

<sup>25</sup> Gaa ne cataj uún Jesucristó a:

—Dan me se aj ca'mii cachrón ndo'oj rihaan soj che'é rasuun nihánj, tzaj ne vaa güii, ne se ca'mii cachronj doj rihaan soj a ma'. Tananj

nanaq nicaq nataq' 'unj rihaan soj che'é Réj Diose a.

<sup>26</sup> Né güii dan me se cachinj ni'yaj soj rasuun rihaan Réj Diose, né cataq' tu'va soj se-chuvij, né taj che'é cataj 'unj rihaan soj se vaa ma'anj cachinj ni'yaj rihaan Réj che'é soj a ma'.

<sup>27</sup> 'Q se ma'an Réj Diose 'ee rá man soj, che'é se sij aráj cochroj rihanj me soj, né amán rá soj se vaa cavii 'unj rihaan Réj Diose nānq á.

<sup>28</sup> Dan me se cavii 'unj rihaan Réj Diose, né ca'ná' 'unj rihaan chumij nihánj, gaa né cavii uún 'unj rihaan chumij nihánj, né nucui' uún 'unj rihaan Réj Diose adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānq so' a.

<sup>29</sup> Gaa né cataj nij síí tucu'yón se-nānq so' a:

—Cuanq nihánj me se nanaq nicaq a'mii so' no núj, né a doj ne ca'mij cachrón so' ma'.

<sup>30</sup> Nihánj me se ne'en núj se vaa ne'én so' cunudanj, né ndaq ne'én so' me nanaq uun rá yuvij xna'anj yuvij mán so' a. Che'é dan amán rá núj se vaa cavii so' rihaan Diose nānq á —taj nij síí tucu'yón se-nānq Jesucristó a.

<sup>31</sup> Gaa né xná'anj Jesucristó man nij so', cataj so':

—Ndqa yaj cuchumán ya rá soj na'.

<sup>32</sup> Dan me se quisij güii, né veé aj quisij güii yo', né cha'nq soj, né inq rej cunqanj 'o 'o soj, ca'anj soj, né tanq soj man orún' 'unj nānq á. Tzaj né

sé quináj orún' 'unj ma'. 'Q se nicun' Réj Diose gaj adonj.

<sup>33</sup> Nu' nanaq nihánj ca'mij rihaan soj, che'é se me raj gaa xej nimán soj che'é rej noco' soj manj, tzaj né quiran' soj sayuun rihaan chumij nihánj, tzaj né vaa che'é guun nihai' rá soj, né guun ya ya rá soj se vaa 'unj nihánj qui'yaj canaán ya rihaan chumij nihánj ei —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānq so' a.

## 17

*Nanaq nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó gaa cachúin ni'yaj so'rihaan Rej so'Diose a*

<sup>1</sup> Quisij ca'mii Jesucristó nanaq dan rihaan nij síí tucu'yón se-nānq so', gaa né naxcaj rihaan so', ni'yaj so' rej xtq', né cataj so':

—Aj quisij orá yo', Ataj. Ve'é cavii 'unj sij ta'nij so', qui'yáá so', gaa né ve'é ca'mij yuvij che'é so', qui'yáá,

<sup>2</sup> che'é se guun chij 'unj rihaan cunudanj yuvij, qui'yáá so' a. Né che'é dan nu' nij síí rqué so' manj me se gaa i'nq' nij so' nu' cavii nu' ca'anj, qui'yáá a.

<sup>3</sup> Né síí gaa i'nq' nu' cavii nu' ca'anj me se so' me síí ne'en mán so' do', mán 'unj do' a. Dan me se orún' so' me Diose ya, né 'unj Jesucristó me síí ca'néé so' rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>4</sup> Dan me se aj qui'yaj sunj nu' suun ca'néé so' rihanj, né

che'é dan aj ca'mii sa' niij yuvij mān rihaan chumij nihánj che'é so' nānj adonj.

<sup>5</sup> Nē cuano nihánj me se qui'yáá so' cavii sa' 'unj ga mā'án so', Ataj Chij, ndāa vaa cavii sa' 'unj ga so' asij ataa guun chumij nihánj a.

<sup>6</sup> "Nē xā' niij síi rqué so' manj síi cavii rihaan chumij nihánj, tzaj nē cataj xna'anj 'unj se-nānā so' rihaan niij so', ne sij cuno rihaan so' me niij so', ne rqué so' man niij so' rihanj, ne aj canoco' niij so' se-nānā so' nānj á.

<sup>7</sup> Nihánj me se ne'en niij so' se vaa niij rasuun nicaj 'unj me se mā'án so' me síi rqué nu' rasuun yo' manj nānj adonj.

<sup>8</sup> 'Q se cataj xna'anj 'unj nu' nānā rqué so' manj rihaan niij so', ne cuno niij so', ne ne'en ya' niij so' se vaa cavii 'unj rihaan so', ne amán rá niij so' se vaa ca'néé so' manj rihaan chumij nihánj a.

<sup>9</sup> "Nihánj me se achíín ni'yáá 'unj rihaan so' che'é niij so' a. Nē xā' che'é niij síi mān rihaan chumij nihánj, tzaj nē se cachíín ni'yáá 'unj che'é cunudanj niij so' ma'. Māan inānj che'é niij síi rqué so' manj me cachinj ni'yáá 'unj rihaan so' adonj. 'Q se sij uno rihaan so' me niij so' nānj á.

<sup>10</sup> Nē niij síi nocō' manj me se nocō' niij so' mān so', ne niij síi nocō' mān so' ro', nocō' manj, ne aj cavii sa' 'unj, qui'yaj niij so' nānj á.

<sup>11</sup> Nē nihánj me se nuví' 'unj

yáán rihaan chumij nihánj a ma'. 'Q se niij síi nihánj yáán rihaan chumij nihánj adonj. 'Unj me se quinán' 'unj rej yanj so' nānj adonj. Dan me se niij síi rqué so' manj me se qui'yáá so' se ndo'o, ne cutumé so' man niij so', che'é rej yo'o cuno niij so' rihaan so', Ataj Chij. Nē cuyaan gaa rá niij so' ga ní' ei.

<sup>12</sup> Gaa cayáán 'unj ga niij so' me se tumej man niij so' cuno niij so' rihaan so' a. Che'é se rqué so' man niij so' rihanj ro', che'é dan ve'é tumej man niij so' a. Nē cunaj cutumej man niij so' adonj. Nē a 'ó niij so' ne ca'anj ni'ya, qui'yáá ma'. Tzaj nē quene'én so' se vaa ca'anj ni'ya yo'o tuví' niij so', ne orún' so' ca'anj ni'ya, ne dan me se quisij ya nu' nānā no' rihaan dáán so' adonj.

<sup>13</sup> "Nihánj me se quinán' 'unj rej yanj so', ne a'mii 'unj nu' nānā nihánj gaa vaj 'unj rihaan chumij nihánj, che'é se me raj gaa niha' uxrá rá niij so' ndāa se vaa niha' rá mā'anj adonj.

<sup>14</sup> Aj rquej se-nānā so' rihaan niij so', ne che'é dan táá ri'yunj niij síi mān rihaan chumij nihánj ni'yaj niij so' man niij síi rqué so' manj a. 'Q se ase vaa 'unj ro', dānj vaa niij síi rqué so' manj, ne nuveé sij mān rihaan chumij nihánj me niij so' a ma'!

<sup>15</sup> "'Q se se cachíín ni'yáá 'unj se vaa ca'néé so' man niij so' rihaan chumij nihánj ma'. 'Q se me rá 'unj cutumé so' man niij so' se cunuu chi'ij

nimán nij so' a man adonj.

<sup>16</sup> Dan me se ase vaa 'unj vaa nij so', ne nuveé sij mān rihaan chumij nihánj me nij so' ma'.

<sup>17</sup> Inanj nanā ya cuno nij so', qui'yáá so', gaa ne sa' inanj gaa nij so' rihaan so' á. Ne se-nanā ma'án so' me nanā ya yo' ei.

<sup>18</sup> Dan me se ca'néé 'unj man nij so' rihaan chumij nihánj, ndaa vaa ca'néé so' man ma'anj rihaan chumij nihánj a.

<sup>19</sup> Ne nihánj me se inanj qui'yaj sunj rihaan so' caví' 'unj che'é nij so', che'é rej cunu sa' ya nij so' rihaan so' adonj.

<sup>20</sup> "Ne nuveé inanj che'é nij síi nihánj me achíín ni'yáá rihaan so' a ma'. Tananj achíín ni'yáá 'unj che'é nij síi cuno se-nanā so' ne cuchumān rá ni'yaj manj vaa güii, qui'yaj nij síi nihánj síi nata' se-nanā so' nanj adonj.

<sup>21</sup> Dan me se, ne so' ga 'unj, Ataj Chij, ne né 'unj ga so' a. Ne 'o rcua'aqan ní', ne dan me se achíín ni'yáá 'unj che'é taran' nij so' se vaa cuyaqan gaa rá taran' nij so' uún, ne yo'o nocó' nij so' man ní', ne che'é dan cuchumān rá nij síi mān rihaan chumij nihánj se vaa ca'néé so' manj rihaan chumij nihánj a.

<sup>22</sup> Ne ase vaa cavii sa' 'unj qui'yáá so' ro', dānj cavii sa' nij so', qui'yaj, che'é se me rá 'unj cuyaqan gaa rá nij so' ndaa rá se vaa 'yaj ma'án ní' a.

<sup>23</sup> Dan me se cayáán 'unj

gaa nij so' ndaa vaa yáán so' ga 'unj, gaa ne quisíj nij so' nari' nij so' nū' nanā ya, ne ase vaa orún' yuvij ro', dānj gaa nij so' a. Ndaa síj, gaa ne quene'en nij síi mān rihaan chumij nihánj se vaa ca'néé so' manj ne 'ee rá so' man nij síi rqué so' manj ndaa vaa 'ee rá so' manj adonj.

<sup>24</sup> "Ne xá' nij síi rqué so' manj, tzaj ne me rá 'unj cayáán nij so' ga 'unj rej cayáán 'unj, Ataj. 'O se me rá 'unj quene'en nij so' se vaa cavii sa' 'unj qui'yáá so' á. 'O se asij ataa qui'yáá so' chumij nihánj me se aj 'ee rá so' manj, ne cavii sa' 'unj, qui'yáá so' ei.

<sup>25</sup> Ataj Chij, sa' inanj 'yáá so' ei. Tzaj ne ne ne'en nij síi mān rihaan chumij nihánj mán so' ma'. Tzaj ne 'unj me se quene'enj mán so', ne quene'en nij síi nihánj se vaa ca'néé so' manj rihaan chumij nihánj a.

<sup>26</sup> Ne cataj xna'anj 'unj rihaan nij so' daj sij mé so', ne cataj 'unj doj rihaan nij so', che'é rej gaa 'ee rá so' man nij so' ndaa vaa 'ee rá so' manj, ne cayáán 'unj ga nij so' a —taj Jesucristó, cachíín ni'yaj so' rihaan Diós a.

## 18

*Nanā nihánj taj xna'anj daj guun gaa quita'aa nij tanuu man Jesucristó a*

<sup>1</sup> Gaa quisíj ca'mii Jesucristó nū' nanā vaa dānj, gaa ne cavii so' ga nij síi tucu'yón se-nanā so', ne ca'anj nij so' rej xcó chráá

cu'naj Cedrón, nē cuchi' nij so' 'o naq chruun, nē catúj taran' nij so' a.

<sup>2</sup> Nē síi cu'naj Judas síi tacuachén man Jesucristó rihaan nij síi taj ri'yunj man Jesucristó me se aj quene'en so'rej yo' a. 'Q se aj guun que'ee ndo'o cunuu chre' Jesucristó rej yo' ga nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>3</sup> Dan me se nicaj Judas man nij tanuu do', man nij se-mozó nij xrej atā suun nocoo doj do', man nij se-mozó nij síi fariseo do', ca'anj so'rej yo' a. Nē nicaj nij so' aga' ya'an do', ca'acaa do', neē espadá do', nicaj nij so' vaj nij so'rej yanq Jesucristó ga nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

<sup>4</sup> Dan me se quene'en Jesucristó nu' se vaa quiran' so', tzaj nē curihanj so', nē cataj so' rihaan nij so' a:

—Me síi nano' soj ga —taj so', xná'anj so' man nij so' a.

<sup>5</sup> Gaa nē cataj nij so' rihaan so' a:

—Nano' núj man Jesús síi cavii chuman' Nazaret a —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

—'Unj me so' ei —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Dan me se canicun' síi cu'naj Judas ga nij so' 'na' so' ga nij so' a.

<sup>6</sup> Dan me se gaa cataj Jesucristó se vaa ma'an so' me síi nano' nij so', gaa nē nu' naxuun nij so' man nij so', nē naxru' nij so' rihaan yo'ó a.

<sup>7</sup> Gaa nē xná'anj uún Jesucristó man nij so', cataj so':

—Me síi nano' soj ga —taj uún Jesucristó a.

Gaa nē cataj uún nij so':

—Jesús síi cavii chuman' Nazaret a —taj uún nij so' a.

<sup>8</sup> Gaa nē cataj Jesucristó:

—Aj cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa 'unj me so' ei. Sese 'unj me síi nano' soj, nē ca'ne' rá soj ca'anj nij síi nihánj á —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>9</sup> Dānj ca'mii so' rihaan nij tanuu che'é rej ca'vee quisij ya nu' nanq ca'mii so' rihaan Diose se vaa ne ca'anj ni'ya a'ó nij síi rqué Diose man so' a.

<sup>10</sup> Dan me se nicaj síi cu'naj Simón Pedró neē espadá, nē quirii so' taneê so', nē go'so' raq se-mozó xrej atā suun nocoo doj, nē veé dānj güéj nuj xréé so'rej nuvá' so', qui'yaj Pedró a. Nē mozó yo'ro', cu'naj Malco a.

<sup>11</sup> Dan me se cataj Jesucristó rihaan Pedró a:

—Na'nej sa' so' taneê so'rque nuj á. Dan me se ase vaa 'o tazá nuu na vinó rqué Réj Diose manj co'oj ro', dānj vaa sayuun nihánj rihanj, nē me che'é na'vej rá so' co'oj man yo'ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man Pedró a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj nicaj nii man Jesucristó rihaan síi cu'naj Anás a*

<sup>12</sup> Dan me se quita'aa nij tanuu do', síi uun chij rihaan nij tanuu do', nij se-mozó nij síi uun chij rihaan nij yuvíj israelitá do', man Jesucristó, nē numíj nij so' ra'a so',

<sup>13</sup> nē asino yaqan ca'anj nicaj nij so' man so' rihaan síi cu'naj Anás a. Dan me se síi cu'naj Anás yo' me se rej chej síi cu'naj Caifás me so', nē Caifás me síi guun xrej atā suun nocoo doj yo' yo' a.

<sup>14</sup> Ma'qan síi cu'naj Caifás me síi narqué chrej rihaan nij síi uun chij rihaan nij yuvii israelitá se vaa vaa che'é cavi' 'o snó'o che'é cunudanj nij yuvii israelitá yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj síi cu'naj Pedró se vaa nuveé sij nocoo' man Jesucristó me so' a*

<sup>15</sup> Dan me se canoco' Simón Pedró do', yo'ó síi tucu'yón se-nanqá Jesucristó do', rej xco' Jesucristó a. Nē yo'ó so' me se sij ne'en xrej atā suun nocoo doj man me so', nē catúj so' ga' Jesucristó ta'yaa tucuá xrej atā suun nocoo doj a.

<sup>16</sup> Nē Pedró me se quináj so' xe' rej nichrun' ta'yaa a. Che'é dan curihanj yo'ó síi tucu'yón se-nanqá Jesucristó yo', nē ca'mii so' ga' chanqá tumé ta'yaa, nē catúj Pedró uún, qui'yaj so' a.

<sup>17</sup> Dan me se xná'anj chanqá tumé ta'yaa man Pedró, cataj no':

—Nē nuvé so' me síi tucu'yón se-nanqá síi nihánj na' —taj no', xná'anj no' man Pedró a.

Nē cataj so':

—Taj ma' —taj Pedró yo' a.

<sup>18</sup> Nē nicun' nij mozó do', nij tanuu do', rej nachráj nii ya'an a. 'O se acoj tiha' rej man nij so', nē cunuu guun

nij so' ya'an a. Nē ca'anj Pedró uún cunuu guun ma'qan so' ya'an a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó rihaan síi cu'naj Anás a*

<sup>19</sup> Dan me se síi cu'naj Anás síi cayáán xrej atā suun nocoo doj asij rque doj ro', xná'anj so' man Jesucristó che'é nij síi tucu'yón se-nanqá Jesucristó do', che'é ma'qan nanqá tucu'yón Jesucristó man nij so' do' a.

<sup>20</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—'Unj ro', ca'mii ranga' rihaan cunudanj nij yuvii a. Nu' güii tucu'yón 'unj se-nanqá rá ve' tucu'yón ní' se-tucuqan Moisés do', rá nuvií nocoo do', nē yo' me rej nuu chre' taran' soj sij uun chij rihaan nij yuvii israelitá a. Nē taj vaj nanqá ne ca'mii yuve 'unj ma'.

<sup>21</sup> Me che'é xná'anj soj manj ga. Xná'anj soj man nij yuvii cuno nanqá ca'mij á. Veé nij so' ne'en ya daj ca'mii 'unj nanqá ei —taj Jesucristó rihaan síi cu'naj Anás yo' a.

<sup>22</sup> Quisij ca'mii Jesucristó dānj, gaa nē coxro yo'ó mozó nicun' rej yo' xruu Jesucristó, nē cataj so':

—Me che'é ca'mii so' dānj rihaan xrej atā suun nocoo doj —taj so', guun yuvaa so' man Jesucristó a.

<sup>23</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Sese ca'mii chi'li 'unj, nē cataj so' me nanqá chi'li ca'mij á. Tzaj nē sese ca'mii sa' 'unj,

né me che'é coxro so' manj ga —taj Jesucristó rihaan mozó coxro man so' a.

<sup>24</sup> Veé yo', gaa né ca'néé síí cu'naj Anás man Jesucristó rihaan síí cu'naj Caifás síí cayáán xrej atá suun nocoo doj, né veé 'o dānj numii so' ca'anj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa yavíj cataj Pedró se vaa nuveé sij nocó' man Jesucristó me so' ma'*

<sup>25</sup> Dan me se nicún' Simón Pedró cunuu guun so' ya'an a. Gaa né cataj 'o yuvíj rihaan so':

—Nuveé yo'ó síí nocó' man so' mé so' na' —taj yuvíj, xná'anj yuvíj man so' a.

Né cataj Pedró:

—Taj ma' —taj so' a.

<sup>26</sup> Gaa né xná'anj yo'ó se-mozó xrej atá suun nocoo doj man so', né tuvi' síí güéj xréé qui'yaj Pedró me so', né cataj so':

—Nuveé so' me síí vaj ga Jesucristó rque naq chruun quene'enj na' —taj so', xná'anj so' man Pedró a.

<sup>27</sup> Gaa né cataj uún Pedró se vaa nuveé tuví' Jesucristó me so' a. Né nu' ca'mii so' dānj, gaa né nu' caguáj to'loo a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é nana ca'mii Jesucristó ga síí cu'naj Pilato a*

<sup>28</sup> Dan me se nicaj niж mozó do', niж tanuu do', man Jesucristó curihanj niж so' rej né síí cu'naj Caifás, né ca'anj niж so' tucuá suun a. Na'yaaн uxrá me yo' a. Né ne catuu niж síí israelitá rá tucuá suun

á ma'. 'Q se me rá niж so' cha niж so' cha'anj pascuá, né che'é dan ne ca'vej rá niж so' guun chi'ii niж so' rihaan Diose qui'yaj tucuá suun yo' a.

<sup>29</sup> Che'é dan curihanj ma'an síí cu'naj Pilato rej nicún' niж so' a. Né xná'anj síí cu'naj Pilato man niж so', cataj so':

—Me cacun' cuta' soj xráá snó'o nihánj, rá soj ga —taj so' rihaan niж yuvíj ca'na' ga Jesucristó a.

<sup>30</sup> Gaa né cataj niж so' rihaan síí cu'naj Pilato a:

—Sese nuveé sij 'yaj chi'ii me síí nihánj, né ne tacuachén núj man so' ndaq rihaan so' tzaj ma' —taj niж yuvíj rihaan síí cu'naj Pilato a.

<sup>31</sup> Che'é dan cataj síí cu'naj Pilato rihaan niж so' a:

—Nicaj soj man so', né ca'ne' soj cacun' che'é so', qui'yaj soj ndaq vaa tucuáán nocó' ma'an soj á —taj síí cu'naj Pilato rihaan niж so' a.

—Tzaj né no xcúún so' caví' so', rá núj, tzaj né na'vej rá soj sij cavíi chuman' Romá ticaví' núj man á 'ó yuvíj á ma' —taj niж so' rihaan Pilato a.

<sup>32</sup> Che'é se ca'mii niж so' dānj ro', che'é dan quisíj ya nu' se-nana Jesucristó naná a'mii che'é daj qui'yaj nii man so' ticaví' nii man so' a. 'Q se orún' niж yuvíj man chuman' Romá cachrón rihaan rcutze man yuvíj tumé cacun' a.

<sup>33</sup> Dan me se catúj uún síí cu'naj Pilato tucuá suun,

né canacúún so' ca'ná' Jesucristó, né xná'anj so' man Jesucristó, cataj so':

—Ma'án so' me síí nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvij israelítá na' —taj síí cu'naj Pilato rihaan Jesucristó a.

<sup>34</sup>Gaa né xná'anj Jesucristó man so', cataj Jesucristó:

—Ma'án so' cavii raq nana vaa danj ca'mii so' na'. Ase yo'ó yuvij cataj xna'anj rihaan so' che'ej xá' —taj Jesucristó, xná'anj so' man síí cu'naj Pilato a.

<sup>35</sup>Gaa né xná'anj síí cu'naj Pilato man so', cataj so':

—Sij israelítá mé 'unj, rá so' na'. Ne'én 'unj se-tucuanj soj, rá so' na'. 'Q se nij tuví' so' do', ma'án nij xrej ataq suun nocoo doj do', tacuachén mán so' rihanj á. Me cacun' tumé so' gaa —taj síí cu'naj Pilato, xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>36</sup>Gaa né cataj Jesucristó:

—'Q se nuveé rihaqan chumij nihánj me rej uun chij 'unj ma'. Sese rihaan chumij nihánj me rej uun chij 'unj, né gaa tanuu 'yaj suun rihanj, né cavii nij tanuu, cunu' nij tanuu, che'é rej sé cata'aa nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelítá manj tzaj adonj. Tzaj né nuveé rihaqan chumij nihánj me rej guun chij 'unj ma' —taj Jesucristó a.

<sup>37</sup>Gaa né xná'anj síí cu'naj Pilato man so', cataj so':

—Che'é dan síí nicaj suun rey mé so' na'. Yá na' —taj Pilato, xná'anj so' man Jesucristó a.

Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Yá uxrá vaa nana ca'mii ma'án so' se vaa sij nicaj suun rey mej á. Né nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan so' me che'é ca'ngaa 'unj né me che'é ca'ná' 'unj rihaan chumij nihánj ei. Dan me se ca'ná' 'unj cataj xna'anj 'unj nana ya rihaan yuvij a. Né cunudanj nij síí ya ro', uno nana ya a'mij adonj —taj Jesucristó rihaan Pilato a.

<sup>38</sup>Né cataj Pilato rihaan so':

—A me nana cu'naj nana ya gaa —taj Pilato, xná'anj Pilato man Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj síí cu'naj Pilato gaa ca'ne' so' cacun' che'é Jesucristó a*

Né gaa quisíj ca'mii síí cu'naj Pilato nana vaa danj gaa Jesucristó, né curihañj uún so' rej nicun' nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelítá, né cataj so' rihaan nij so' a:

—Taj vaj a doj cacun' tumé so' nari' 'unj a ma'.

<sup>39</sup>Tzaj né vaa yo'ó tucuáán nocó' ní' se vaa rii 'unj 'o tuvi' soj síí 'nij taga' 'o 'o cha'anj pascuá a. Né me rá soj quirii 'unj man ma'án síí nihánj síí nicaj suun rey uun chij rihaan soj sij israelítá na' —taj síí cu'naj Pilato, xná'anj so' man nij yuvij a.

<sup>40</sup>Che'é dan caguáj uún nij yuvij, cataj nij so':

—Sé quirii so' man síí nihánj a ma'. Tananj síí cu'naj Barrabás quirii so' ei —taj nij yuvij, caguáj nij yuvij a.

Né síí cu'naj Barrabás me se sij guun rá cunu' ga gobierñó me so' a.

## 19

<sup>1</sup> Dan me se nicaj síí cu'naj Pilato man Jesucristó, né go' niж tanuu cuartá xráá so', qui'yaj Pilato yo' a.

<sup>2</sup> Né qui'yaj niж tanuu cachriin tanj, né cuta' niж so' raq Jesucristó, né na'néé niж so' yatzíj tintá sa' ndo'o man Jesucristó a.

<sup>3</sup> Gaa né cuchi' ndo'o niж so' rihaan Jesucristó, né cataj niж so':

—Veé síí nicaj suun rey uun chij rihaan niж yuvij israelitá mé so' á —taj niж so', ca'mii tico niж so', né coxro niж so' xruu Jesucristó a.

<sup>4</sup> Gaa né curihanj uún síí cu'naj Pilato xe', né cataj so' rihaan niж yuvij a:

—Ni'yaj soj ei. Curihanj uún so' rihaan soj, qui'yáj, che'é rej xcaj soj cuentá se vaa taj vaj cacun' tumé so' narí' 'unj a man chuguajnj —taj Pilato rihaan niж yuvij a.

<sup>5</sup> Gaa né curihanj Jesucristó xe', né 'nij raq so' cachriin tanj, né nüü so' yatzíj tintá sa' yo' a. Né cataj Pilato rihaan niж yuvij a:

—Ni'yaj soj man snó'o nihánj vij —taj Pilato rihaan niж yuvij a.

<sup>6</sup> Dan me se gaa quene'en niж xrej atä suun nocoo doj do', niж se-mozó niж so' do', man Jesucristó, né caguáj niж so', cataj niж so':

—Caví' so' rihaan rcutze, qui'yáá so' ei —taj niж so', caguáj niж so' a.

Gaa né cataj Pilato rihaan niж so' a:

—Nicaj ma'än soj man so' cachron soj man so' rihaan rcutze, sese me rá soj ei. Xa' 'unj, tzaj né taj vaj a doj cacun' tumé so' narí' 'unj a ma' —taj Pilato rihaan niж so' a.

<sup>7</sup> Gaa né cataj niж síí uun chij rihaan niж yuvij israelitá no síí cu'naj Pilato:

—Vaa tucuáán noco' núj, né tucuáán noco' núj taj se vaa no xcúún so' caví' so', che'é rej cataj so' se vaa ta'nij Diose me so' adonj —taj niж so' rihaan Pilato a.

<sup>8</sup> Dan me se gaa cuno síí cu'naj Pilato nanä vaa danj, gaa né doj a cuchu'vi' so',

<sup>9</sup> gaa né catúj uún so' tucuá suun, né xná'anj so' man Jesucristó, cataj so':

—Me rej cavii so' ga —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

Tzaj né ne ca'mii Jesucristó a 'ó nanä rihaan so' a.

<sup>10</sup> Che'é dan cataj Pilato rihaan so' a:

—Me che'é ne a'mii so' ga. Ne ne'én so' sese 'unj ro', me síí no xcúún quirij mán so' taga', né vej no xcúún qui'yaj cachron niж tanuu mán so' rihaan rcutze á. Me che'é ne acaj so' cuentá ga —taj Pilato, xná'anj so' man Jesucristó a.

<sup>11</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Sese nuveé Diose me síí cune' mán so' catá so' suun nihánj, né ne gun nucuáá

so' qui'yáá so' a doj rasuun asuun tzaj ma'. Che'é dan síi tacuachén manj rihaan so' me síi tumé doj cacun' rihaan so' adonj —taj Jesucristó rihaan Pilato yo' a.

<sup>12</sup> Quisíj cuno Pilato nana dan, gaa ne nano' so' daj qui'yaj so', gaa ne ca'vee tinanii so' man Jesucristó a. Tzaj ne doj a caguáj nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá, cataj nij so':

—Sese ca'anj uun síi nihánj, qui'yáá so', ne nuveé tuví' síi nicaj suun cu'naj César mé so' ma'. 'O se síi nihánj me se sij me rá guun síi nicaj suun rey me so', ne dan me se ca'neé so' suun man síi cu'naj César, rá so', ne sij taj ri'yunj man síi cu'naj César me so' adonj —taj nij so', caguáj nij so' a.

<sup>13</sup> Dan me se gaa cuno Pilato nana vaa daj, gaa ne ca'anj nicaj so' man Jesucristó xe', ne ca'anj cayáán so' rihaan xrúún so' chruun xlá rej ca'ne' so' cacun' che'é yuvij a. Ne rej ne chruun xlá yo' ro', me rej cu'naj Litóstratos xna'ánj griego, ne Gabata cu'naj rej yo' xna'ánj hebreo a.

<sup>14</sup> Dan me se güii 'yaj chuvijí nii che'é cha'anj pascuá me yo', ne rej caxuj me yo' a. Ne cataj Pilato rihaan nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá a:

—Ni'yaj soj ei. Nihánj me síi nicaj suun rey uun chij rihaan soj chuguanj —taj so' rihaan nij yuvij a.

<sup>15</sup> Gaa ne caguáj nij yuvij, cataj nij so':

—Nicaj so' man so', ne ca'anj tanuu cachrón nij tanuu man so' rihaan rcutze, qui'yáá so' cuaj ei —taj nij so' rihaan Pilato a.

Né xná'anj Pilato man nij so', cataj so':

—Ma'an síi nicaj suun rey uun chij rihaan soj cachrónj rihaan rcutze, rá soj a na' —taj so', xná'anj so' man nij so' a.

—Taj vaj 'ó rey ma'. Orún síi cu'naj César me síi uun chij rihaan nuj ei —taj nij xrej ata suun nocoo doj a.

<sup>16</sup> Gaa ne tacuachén Pilato man Jesucristó rihaan nij so' cachrón nij so' man so' rihaan rcutze a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj guun gaa cachrón nij tanuu man Jesucristó rihaan rcutze a*

Dan me se ca'anj nicaj nij so' man Jesucristó,

<sup>17</sup> ne ma'an so' catá rcutze, ne cavii so' ca'anj so' rej cu'naj tacaan cúú yavé, ne rej yo' ro', cu'naj Gólgota xna'ánj hebreo a.

<sup>18</sup> Ne gaa cuchi' nij so' rej yo', gaa ne cachrón nij tanuu man so' rihaan rcutze, ne yavíj roj so' cachrón uún nij tanuu rihaan yavíj rcutze uún, ne yo'o so' ro', nicun' rej nuvá' Jesucristó, ne yo'o so' ro', nicun' rej nichryun Jesucristó, ne tanuu nicun' ma'an Jesucristó a.

<sup>19</sup> Ne ca'ne' síi cu'naj Pilato suun, se vaa cano letrá rihaan 'o rcuchrá', ne cano rcuchrá' yo' raq rcutze, ne letrá yo' taj xna'anj me che'é

cavi' Jesucristó a. Né nihánj me se taj letrá no rihaan rcuchra'yo', se vaa "Síí nihánj me Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret, né síí nicaj suun rey me so', uun chij so' rihaan nij yuvii israelitá", taj letrá yo' a.

<sup>20</sup> Dan me se nayaa que'ee nij síí israelitá nanq yo' a. 'O se nichrun' naj rej cachrón nii man Jesucristó rihaan rcutzé gá ma'ān chuman' Jerusalén yo' a. Né cachrón nii nanq yo' xna'ānj hebreo do', xna'ānj latín do', xna'ānj griego do' a.

<sup>21</sup> Che'é dan nij xrej ata suun nocoo doj che'é nij yuvii israelitá ro', cataj nij ro' rihaan síí cu'naj Pilato a:

—Sé guun cano letrá se vaa síí nicaj suun rey uun chij rihaan nuj sij israelitá me so' ma'. Maqan se cataj letrá se vaa ma'ān so' cataj se vaa síí nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvii israelitá me so' á —taj nij so' rihaan síí cu'naj Pilato a.

<sup>22</sup> —Aj quisíj cachrón 'unj nanq cachronj nānj á —taj Pilato rihaan nij so' a.

<sup>23</sup> Dan me se gaa quisíj cachrón nij tanuu man Jesucristó rihaan rcutzé, né nicaj nij so' sagan' Jesucristó, né cuxra' ta'aj nij so' sagan' Jesucristó, né nicaj 'o 'o tanuu ta'aj sagan' Jesucristó yo' a. Né vaa se-cotoó Jesucristó uún a. Né xā' se-cotoó so', tzaj né taj rej nuvā nii se-cotoó so' ma'. Maqan se qrún' yatzíj me yo' gaa canánj nii man yo' a.

<sup>24</sup> Che'é dan cataj nij tanuu rihaan tuvi' nij so' a:

—Sé cuxra' ta'aj ní' man cotoó nihánj ma'. Maqan se tico tixaj ní' se-suerté ní' che'é nihánj, né quene'en ní' me síí nacaj man cotoó yo' ei —taj nij so' a.

Danj qui'yaj nij so', né quisíj ya nu' nanq nihánj nanq no rihaan danj Diose a: "Cuxra' ta'aj nii sagan' 'unj, né tico tixaj nii che'é se-cotoó 'unj a", taj danj Diose a. Dan me se nij tanuu me nij síí qui'yaj danj adonj.

<sup>25</sup> Né nichrun' nicun' nii Jesucristó do', chu'vij nii so' do', chanq cu'naj Mariá nicaj síí cu'naj Cleofas do', chanq cu'naj Mariá Magdalena do', rihaan rcutzé no Jesucristó a.

<sup>26</sup> Dan me se quene'en Jesucristó man nii so' do', man síí tucu'yón se-nānq so' síí 'ee rá so' man do', se vaa nicun' rcua'aān roj so' rihaan so', né cataj so' rihaan nii so':

—Síí nihánj guun ta'níí so', nahiin —taj Jesucristó no nii so' a.

<sup>27</sup> Gaa né cataj so' rihaan síí tucu'yón se-nānq so' yo' a:

—Chanq nihánj guun nií so' á —taj so' rihaan síí tucu'yón se-nānq so' yo' a.

Né maqan orá dan guun nii síí tucu'yón se-nānq Jesucristó yo' man nii Jesucristó, né ca'anj nicaj so' man no' ve' tucuá ma'ān so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj guun gaa cavi' Jesucristó a*

<sup>28</sup> Quisíj qui'yaj nij so' danj, gaa né quene'en Jesucristó se

vaa aj quisij yaq nū' se vaa taj danj Diose che'ē so' a. Che'ē dan cataj so':

—Nacoó 'unj na nānj á —taj so' a.

<sup>29</sup> Yanj 'o xruj nū' na vinó yū' rihaan yo'oo, ne nicaj nij so' 'o yataan esponja, ne tu-cua'anj nij so' yataan rque na vinó yū' yo', ne cuta' nij so' raa 'o coj hisopo, ne cachrón nij so' yataan yo' tu'va Jesucristó a.

<sup>30</sup> Ne gaa quisij co'o Jesucristó na vinó yū' nū' rque yataan yo', ne cataj so':

—Veé dānj navij suun, qui'yáj a —taj so', ne ni'naa raa so', ne ca'ne' rá so', ne cavi' so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cho'oj 'o tanuu chruun lanzá x'núú Jesucristó a*

<sup>31</sup> Dan me se güii 'yaj chuvii nij síi israelitá chā nij so' cha'anj pascuá me yo', ne güii guee ndo'o me cuetan' a'yuj, 'yaj nij yuvii israelitá, ne ne ca'vej rá nij yuvii yo' canoco' xnangá rihaan rcutze güii guee yo' a. Che'ē dan me cachíín ni'yaj nij síi uun chij rihaan nij yuvii israelitá rihaan síi cu'naj Pilato se vaa ca'ne' so' suun tucuachran' nii tacóó nij síi noco' rihaan rcutze yo' che'ē rej ra'yānj doj cavi' nij so', gaa ne quirij yaníj nii man nij síi cavi' yo' a.

<sup>32</sup> Qui'yaj Pilato ndāa vaa cachíín ni'yaj nij so' rihaan so', ne ca'anj nij tanuu, ne asino tucuachran' nij tanuu tacóó yo' o síi noco' rej x'nuj Jesucristó, gaa ne

tucuachran' uún nij tanuu tacóó síi noco' níchrej x'núú Jesucristó uún a.

<sup>33</sup> Tzaj ne gaa cuchi' nij so' rej noco' ma'ān Jesucristó, gaa ne xcaj nij so' cuentá se vaa aj cavi' so', ne che'ē dan ne tucuachran' nij so' tacóó so' ma'.

<sup>34</sup> Tzaj ne yo' o tuvi' nij tanuu nicaj xrúún so' chruun taj aga' sihāq raa, ne cho'oj so' x'núú Jesucristó, ne nu' qui'yaj so' dānj, ne nu' cavii ndo'o ton do', na do', rej catúj aga' sihāq yo' a.

<sup>35</sup> Ne síi taj xna'anj nana nihánj me se sij quene'en nū' se vaa guun me so', ne ya vaa se-nanā so', ne ne'en so' se vaa ya a'mii so', ne taj xna'anj so' nū' nanā nihánj che'ē rej cuchumān rá soj sij nayaā nanā nihánj ni'yaj soj Jesucristó a.

<sup>36</sup> 'O se guun nū' nihánj che'ē rej quisij ya nū' nanā nihánj nanā no rihaan danj Diose, se vaa taj yo': "Se cachran' a 'o cūú man so' ma'", taj nanā no rihaan danj Diose a.

<sup>37</sup> Ne yo' o nanā ro', taj: "Ni'yaj nij so' man síi cho'oj ma'ān nij so' aga' man a", taj yo' o nanā no uún rihaan danj Diose a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj guun gaa cachin' nii man Jesucristó rque yu'uj yuvej a*

<sup>38</sup> Quisij qui'yaj nij tanuu dānj, gaa ne cachíín ni'yaj síi cu'naj José síi cavii chuman' Arimatea rihaan síi cu'naj Pilato se vaa ca'vej rá síi

**20**

*Nanä nihánj taj xna'anj daj  
guun gaa quisý cunuu i'na'  
uún Jesucristó a*

cu'naj Pilato quirii yaníj so' man Jesucristó a. Né xa' síí cu'naj José yo', tzaj né sij tucu'yón se-nanä Jesucristó me so', tzaj né maqan se noco' yuve so' man Jesucristó, che'é se cuchu'vi' so' ni'yaj so' man nij síí uun chij rihaan nij yuvíj israelitá a. Dan me se ca'vej rá síí cu'naj Pilato, né che'é dan quirii yaníj síí cu'naj José man Jesucristó a.

<sup>39</sup> Né vaa síí cu'naj Nicodemo uún, né sij cuchi' rihaan Jesucristó rej nij asij rque doj me so', né ca'anj so' gä síí cu'naj José yo', né catä so' ico' chi' kiló taj doj squíí cu'naj mirra nachej ga se cu'naj áloe a.

<sup>40</sup> Dan me se tananij roj so' man Jesucristó, né nucutáj roj so' mantá sa' man nu' nee man Jesucristó, né caraa roj so' mirra do', áloe do', rque mantá yo' a. Dan me se tu-cuáán noco' nij yuvíj israelitá gaa achin' nij so' man nij síí cavi' qui'yaj roj so' a.

<sup>41</sup> Dan me se nichrun' rej cachrón nii man Jesucristó ri-haan rcutze ro', naj 'o naq chruun, né rque naq yo' ro', táá yu'uj rque yuvej rej achin' nii xnangá a. Tzaj né yu'uj nacä me yo', né a 'ó xnangá ne cachin' nii rque yu'uj yo' ma'.

<sup>42</sup> Dan me se güii 'yaj chuvíi nij síí israelitá chä nij so' cha'anj pascuá me yo', né nichrun' naj rej taj yu'uj yo' ga rej nicun' rcutze yo', né che'é dan cachin' roj so' man Jesucristó rque yu'uj yo' a.

<sup>1</sup> Dan me se taxrej cotungó vaa rmí' doj, né ca'anj chanä cu'naj Mariá Magdalena rej taj yu'uj rque yuvej yo', né quene'en no' se vaa taj yaníj yuvej aráán rihaan yu'uj yo' a.

<sup>2</sup> Che'é dan cunánj no', né cuchi' no' rihaan síí cu'naj Simón Pedró do', rihaan yo'ó síí tucu'yón se-nanä Jesucristó síí 'ee rá Jesucristó man do' a. Né cataj no' rihaan roj so':

—Quirii nii man síí 'nij ra'a man ní' rque yu'uj nanj á. Né ne me rej ca'anj nicaj nii man so' a ma' —taj no' rihaan roj so' a.

<sup>3</sup> Che'é dan cavii síí cu'naj Pedró ga yo'ó síí tucu'yón se-nanä Jesucristó yo', né ca'anj roj so' rej taj yu'uj yo',

<sup>4</sup> né cunánj roj so', né ra'yanj doj cunánj yo'ó so' rihaan síí cu'naj Pedró, né so' me síí cuchi' asino yaqan doj tu'va yu'uj yo' a.

<sup>5</sup> Gaa né ni'yaj so' rque yu'uj yo', né quene'en so' rej naj nij yatzíj, tzaj né ne catuü so' ma'.

<sup>6</sup> Dan me se cuchi' síí cu'naj Pedró síí noco' xcó so', gaa né catúj ma'qan Pedró rque yu'uj yo', né quene'en so' rej naj nij yatzíj,

<sup>7</sup> né quene'en so' vitó aráán raq Jesucristó, tzaj né nuví' yo' naj rcua'aqan ga yo'ó nij yatzíj a ma'. Tananj rej yaníj

quinaj orún' yo', nē nacu'lū' yo' a.

<sup>8</sup> Dan me se catúj uún yo'ó síí tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó síí cuchi' asino yaq̄an, nē quene'en so' nij yatzíj yo', gaa nē cuchumán rá so' se-nanq̄ chanq̄ cu'naj Mariá Magdalena yo' a.

<sup>9</sup> 'O se ataa nari' roj so' nanq̄ nō rihaan danj Diose se vaa cavíj Jesucristó gaa nē cunuu i'nq̄ uún so' a.

<sup>10</sup> Dan me se cavii uún roj síí tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó yo', quinan' roj so' a.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa quene'en chanq̄ cu'naj Mariá Magdalena man Jesucristó a*

<sup>11</sup> Nē canicun' chanq̄ cu'naj Mariá nichryñ' tu'va yu'uj yo', nē ta'vee ndo'o no' a.

<sup>12</sup> Nē quene'en no' vij se-mozó Diose nuu yatzíj catzii, nē nē roj so' rej cachin' nii man Jesucristó a. Yo'o so' nē rej raa Jesucristó, nē yo'ó so' nē rej tacoj Jesucristó a.

<sup>13</sup> Gaa nē xná'anj roj so' man chanq̄ cu'naj Mariá, cataj roj so':

—Me che'é ta'veé so', ga man nocoj —taj roj so' no no' a.

—Ta'veé 'unj che'é se quirii nii man cíú man síí 'nij ra'a manj, nē ne me rej ca'anj nicaj nii man so' a ma' —taj no' rihaan roj so' a.

<sup>14</sup> Síj ca'mii no' danj, gaa nē canicaj no' rej xc̄o no', nē quene'en no' man Jesucristó, nicun' so' rihaan no' a. Tzaj

nē ne cunuu yaq̄an no' man Jesucristó a.

<sup>15</sup> Gaa nē xná'anj Jesucristó man no', cataj so':

—Me che'é ta'veé so', ga man nocoj. Me síí nanó'so'ga —taj Jesucristó no no' a.

Dan me se guun rá no' se vaa sij tumé naq̄ naj yo' me síí ca'mii ga no', rá no', nē che'é dan cataj no':

—Sese quirii yaníj so' man so', nē cataj xna'anj so' rihanj me rej ca'anj nicaj so' man so', nē nicaj 'unj man so' ca'q̄nj 'unj á —taj no' rihaan síí nicun' rihaan no' a.

<sup>16</sup> Gaa nē cataj Jesucristó:

—Mariá —taj so' a.

Canicaj no', cataj no':

—Raboni —taj no' rihaan so' xna'ánj hebreo, nē dan me se "maestró" me se taj nanq̄ ca'mii no' rihaan so' a.

<sup>17</sup> Gaa nē cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Ca'né' rá so', se catzíj so' doj manj ma!. 'O se ataa cavii uún 'unj quinán' 'unj rihaan Réj Diose, nē me rá 'unj ca'anj so' rihaan nij tinúú 'unj nē cataj xna'anj so' rihaan nij so' se vaa cavii 'unj quinán' 'unj rihaan Réj, nē so' me se Rej soj me uún so', nē Diose síí noco' 'unj me so', nē Diose síí noco' soj me uún so' adonj —taj Jesucristó rihaan chanq̄ cu'naj Mariá a.

<sup>18</sup> Dan me se ca'anj chanq̄ cu'naj Mariá Magdalena, nē nata' no' rihaan nij síí tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó se vaa quene'en no' man síí 'nij ra'a man ní', nē nata'

no' nij nanq̄ cataj Jesucristó rihaan no' a.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj daj guun gaa cuchi' Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq̄ so' a*

<sup>19</sup> Dan me se rej ti'nuu ma'an güii cotungó yo' me se caráán nij síi tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó ta'yaa rihaan ve' mān nij so', che'é se cuchu'vi' nij so' ni'yaj nij so' nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá a. Gaa ne ca'na' Jesucristó, ne canicun' so' tanq̄u rej mān nij so', ne cataj so':

—Gaa dínj nimán soj ei —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>20</sup> Quisíj ca'mii so' danj, gaa ne tihaq̄n so' ra'a so' tihaq̄n so' x'núú so' tihaq̄n so' rihaan nij so' a. Gaa quene'en nij so' nu' yo', gaa ne guun niha' uxrá rá nij síi tucu'yón se-nanq̄ so' ni'yaj nij so' man síi 'nij ra'a man ní' a.

<sup>21</sup> Dan me se yuún ca'mii Jesucristó rihaan nij so', cataj so':

—Gaa dínj nimán soj ei. Ase vaa ca'né Réj manj ro', danj gaa ca'nej 'unj man soj nu' rihaan chumij nihánj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>22</sup> Quisíj ca'mii Jesucristó danj, gaa ne ca'yánj Jesucristó rihaan nij so', ne cataj so':

—Nicaj soj Nimán Diose nihánj á.

<sup>23</sup> Ne sese cataj soj se vaa navij cacun' tumé me ma'an yuvij, ne quinavij nu' cacun' tumé so' a. Ne sese cataj soj se

vaa se quinavij cacun' tumé me ma'an yuvij, ne veé danj gaa quitaj nu' cacun' tumé so' xráá so' nu' cavii nu' ca'anj uún a —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq̄ so' a.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj daj guun gaa quene'en síi cu'naj Tomás man Jesucristó a*

<sup>24</sup> Dan me se yo'o tuvi' chuvij nij síi tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó me síi cu'naj Tomás, ne yo'o se-chuvij so' me Dídimo a. Ne nuvi' so' ne gaa yo'o nij so' gaa cuchi' Jesucristó rihaan yo'o nij so' ma'!

<sup>25</sup> Che'é dan cataj xna'anj yo'o nij síi tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó rihaan Tomás se vaa quene'en nij so' man síi 'nij ra'a man ní' a. Tzaj ne cataj Tomás rihaan nij so' a:

—Sese se quene'en ma'anj rej catúj caquíí ra'a so', ne sese se cutaj ra'aj rej catúj caquíí ra'a so' do', sese se cutaj ra'aj rej quiran' chi'ij x'núú so' do', ne daj chihaa míj se cuchumán raj se vaa cunuu i'naj uún so' ma' —taj síi cu'naj Tomás rihaan nij so' a.

<sup>26</sup> Dan me se cachén tunj güii, ne mán uún nij síi tucu'yón se-nanq̄ Jesucristó, ne ne síi cu'naj Tomás gaa nij so', ne dan me se raan nij ta'yaa, tzaj ne taj ni'yón, ne naruvi' Jesucristó tanq̄u yan mān nij so' a. Ne cataj so':

—Gaa dínj nimán soj ei —taj so' rihaan nij so' a.

<sup>27</sup> Gaa ne cataj so' rihaan síi cu'naj Tomás a:

—Tucua'anj so' ra'á so' nihánj, gaa né xcaj so' cuentá daj vaa ra'aj, né cuta' so' ra'á so' x'núú 'unj nihánj rej catúj chruun lanzá, gaa né gúun ya ya rá so' se vaa cunuu i'na' uún 'unj á. Cuchuman rá so', ni'yaj so' manj á —taj so' rihaan síí cu'naj Tomás a.

<sup>28</sup> Gaa né cataj síí cu'naj Tomás rihaan so'a:

—So' me síí 'nij ra'a manj, né so' me Diose síí nocoj adonj —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>29</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan so'a:

—Uun daj quene'en yá so' manj, gaa né amán rá so' ni'yaj so' manj nañj á. Tzaj né vaa che'é gúun nihá' rá nij síí ne quene'en manj né amán rá ni'yaj manj ei. 'O se cavii sa' ya nij so' adonj —taj Jesucristó rihaan síí cu'naj Tomás a.

*Nanq nihánj taj xna'anj me che'é cachrón síí cu'naj Juan yanj nihánj a*

<sup>30</sup> Dan me se vaa uxrá yo'ó nij suun sa' nocoo qui'yaj suun Jesucristó quene'en nij síí tucu'yón se-nanq so', tzaj né taj vaj nanq che'é yo'ó nij suun sa' nocoo yo' nó rihaan yanj nihánj,

<sup>31</sup> tzaj né no nanq nihánj rihaan yanj nihánj che'é rej yo'o cuchumán rá soj sij nayaá nana nihánj se vaa Jesucristó ro', me síí ca'néé Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun, né ta'nij Diose me ya uún so' ei. Né che'é se amán rá soj ni'yaj soj man so' ro', che'é dan gaa

i'na' nimán soj rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj che'é ma'an Jesucristó chuguanj.

## 21

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nari' tuvi' uún Jesucristó q̄a chij nij síí tucu'yón se-nanq so'a*

<sup>1</sup> Cachén doj, gaa né cuchi' uún Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' rej nuu na lacuaná cu'naj Tiberias a. Né nihánj me se vaa qui'yaj so'a.

<sup>2</sup> Aj cunuu chre' síí cu'naj Simón Pedró do', síí cu'naj Tomás Dídimo do', Natanael síí cavii chuman' Caná chuman' náj estadó Galilea do', rój ta'níí síí cu'naj Zebedeo do', yavíj síí tucu'yón se-nanq Jesucristó do' a.

<sup>3</sup> Gaa né cataj Simón Pedró rihaan yo'ó nij so'a:

—Ca'anj 'unj tiguíj 'unj nanj rque na quirij xcuaj, raj chuguanj —taj so' rihaan nij so'a.

—Ca'anj ní' chiha' —taj yo'ó nij so' rihaan Simón Pedró a.

Gaa né cavii nij so' catúj nij so' rque riho chéé rihaan na, né nigan' qui'yaj suun nij so', tzaj né a 'ó xcuaj ne quirí' nij so' a ma'.

<sup>4</sup> Dan me se taxrej yo'ó güii me se nicun' Jesucristó tu'va na lacuaná yo' a. Tzaj né ne quene'en nij síí tucu'yón se-nanq so' se vaa ma'an so' me yo' a ma'.

<sup>5</sup> Dan me se cataj Jesucristó rihaan nij so'a:

—Vaa doj se chá rihaan soj na' —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij so' a.

Taj ma' —taj nij so' a.

<sup>6</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Tiguij soj nanj rque na rej x'nuj rihoo rej nuvá<sup>1</sup> rihoo, né quirí<sup>2</sup> soj xcuaj ei —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Che'é dan tiguij nij so' nanj ndaq vaa cataj Jesucristó, né caraas nu<sup>3</sup> nanj, qui'yaj xcuaj, né ne guun nucuaj nij so' cuxuun nij so' nanj a ma'.

<sup>7</sup> Che'é dan ca'mii 'o síi tucu'yón se-naná Jesucristó síi 'ee rá Jesucristó man rihaan Pedró, cataj so':

—Síi 'nij ra'a man ní' me yo' ei —taj so' a.

Dan me se cuno Simón Pedró nana se vaa síi 'nij ra'a man ní' me yo', gaa né che'é se aj quirii so' se-cotoó so', che'é dan nanuú ra'yaj so' se-cotoó so', gaa né tagüéj so' man so' rihaan na yo' a.

<sup>8</sup> Tzaj né yo'ó nij so' ro', quináj rque rihoo yo', né tiguij nij so' chruun man rihoo yo', né nicaj nij so' rihoo ca'anj nij so' ndaq tu'va na lacuaná yo', né orún' cientó metró tiguij ra'a nij so' man rihoo rque na, né cuxuun nij so' nanj caraas xcuaj yo' rej tu'va na a.

<sup>9</sup> Né nu<sup>4</sup> cuchi' nij so' rihaan yo'óó, né quene'en nij so' 'o ya'an nachráj Jesucristó, né táá neé xcuaj do', rachruún do', ruvaj yo' a.

<sup>10</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Nicaj soj doj xcuaj quirii soj ca'na' soj ei —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>11</sup> Che'é dan cavii Simón Pedró, né cuxuun so' nanj yo' rihaan yo'óó a. Né caraas 'o cientó táá yavíj chihaa cha'nuj xcuaj rque nanj yo' a. Né ndaq se 'ee ndo'o nij xcuaj, tzaj né ne sin' nanj ma'.

<sup>12</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Cuva<sup>5</sup> soj, chá ruvá soj ei —taj so' rihaan nij so' a.

Né a 'o nij síi tucu'yón se-naná Jesucristó ne quisij rá xná'anj man so' me síi me so' a. 'O se aj quene'en nij so' se vaa síi 'nij ra'a man ní' me yo' a.

<sup>13</sup> Gaa né ca'na' Jesucristó, né nicaj so' rachruún do', neé xcuaj do', rqué so' man nij so' a.

<sup>14</sup> Dan me se quisij va'nuj nari' tuvi' Jesucristó gá nij síi tucu'yón se-naná so' gaa cunuu i'na' uún so' a.

<sup>15</sup> Dan me se gaa quisij chá ruvá nij so', né xná'anj Jesucristó man Simón Pedró, cataj so':

—Cunó so' ca'mij, Simón ta'nú Jonás. Doj a 'ee rá so' manj rihaan nij síi nihánj na' —taj Jesucristó, xná'anj so' man Pedró a.

—Ne'en ma'án so' se vaa 'ee raj mán so', Señor —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

—Ve'é rque so' chá daán 'unj matzinj á —taj Jesucristó ni'yaj Jesucristó nu<sup>6</sup> nij síi nocó' man so' a.

<sup>16</sup> Gaa né xná'anj uún Jesucristó man Pedró, cataj so':

—Cunó so' ca'mij, Simón ta'níí Jonás. 'Ee rá so' manj na' —taj uún Jesucristó rihaan Pedró a.

—Ne'en ma'án so' se vaa 'ee raj mán so', Señor —taj uún Pedró rihaan Jesucristó a.

—Ve'é tumé so' man daán 'unj matzinj á —taj uún Jesucristó, ni'yaj so' nu' nij síí nooco' man so' a.

<sup>17</sup> Gaa né cataj uún Jesucristó rihaan Pedró:

—Cunó so' ca'mij, Simón ta'níí Jonás. 'Ee rá so' manj na' —taj uún Jesucristó, né veé dānj quisíj va'nuj xná'anj so' dānj man Pedró a.

Dan me se quinanó rá Pedró che'é se quisíj va'nuj xná'anj Jesucristó dānj man so' a. Gaa né cataj uún so' rihaan Jesucristó a:

—Ne'en so' cunudānj, Señor. Ma'án so' ne'en se vaa 'ee raj mán so' ei —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

—Ve'é rque so' chā daán 'unj matzinj á.

<sup>18</sup> Cuano nihánj me se cataj yá yá 'unj rihaan so' se vaa gaa mé so' síí tachrūu, né numíj ma'án so' yatzíj catuún so', né chéé so' me rej me ma'ān guun rá so', tzaj né asa' guun chij so', né ticún' so' ra'á so', né yo'ó so' numíj catuún so', né nicaj so' mán so' ca'ānj so' me rej me ma'ān rá so' ca'ānj so', né ndā' se na'vej rá so' ca'ānj so', tzaj né vaj so' ei —taj Jesucristó rihaan Pedró a.

<sup>19</sup> Né nanā cataj Jesucristó rihaan Pedró, tzaj né nanā yo' taj xna'anj se vaa ticavi'

nii man so', né ca'mij sa' yuvii che'é Diose, qui'yaj so' a.

Gaa né cataj uún Jesucristó rihaan Pedró a:

—Yo'ó canocó' so' manj ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

<sup>20</sup> Gaa né canicaj Pedró, né quene'en so' man yo'ó síí tucu'yón se-nanā Jesucristó síí 'ee rá Jesucristó man a. So' ro', me síí cayáán rej x'nuj Jesucristó gaa chá xti'nō nij so' gaa rque, né so' me síí xná'anj man Jesucristó me síí tacuachén man Jesucristó rihaan nij síí taj ri'yunj man Jesucristó gaa chá xti'nō nij so' gaa rque a.

<sup>21</sup> Dan me se gaa quene'en Pedró man síí 'ee rá Jesucristó man yo', né xná'anj so' man Jesucristó, cataj so':

—Daj quiran' síí nihánj ga, Señor —taj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>22</sup> Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Né sese me rá 'unj yo'ó gaa i'nā' so' rihaan chumij ndāa se ca'nā' uún 'unj rihaan chumij nihánj, né nuveé se-sūn ma'án so' me yo' ma'. Yo'ó canoco' ma'án so' manj ei —taj Jesucristó rihaan Pedró a.

<sup>23</sup> Che'é dan cha'nuu nanā nihánj sca'núj nij tinuj nij so', né guun rá nij so' se vaa daj chihqā míj sé cavi' síí tucu'yón se-nanā Jesucristó yo' a. Tzaj né ne cataj Jesucristó se vaa ya ya sé cavi' so' ma'. Maan se cataj uún so' nanā: "Sese me rá 'unj yo'ó gaa i'nā' so' rihaan chumij ndāa se ca'nā' uún 'unj

rihaan chumij nihánj", me  
nanq̄ ca'mii Jesucristó a.

<sup>24</sup> Dan me se síi tucu'yón  
se-nanq̄ Jesucristó nihánj me  
se so' me síi cataj xna'anj  
che'é nu' rasuun no' rihaan  
yanj nihánj, ne so' me síi  
cachrón nanq̄ rihaan yanj  
che'é rasuun nihánj, ne ne'en  
núj se vaa ya uxrá nu' vaa  
nanq̄ cataj xna'anj so' ei.

<sup>25</sup> Ne vaa que'ee doj rasuun  
qui'yaj uún Jesucristó, tzaj  
ne sese cachrón nii nu' nanq̄  
che'é 'o 'o nij rasuun rihaan  
yanj nihánj, ne se quisíj chu-  
mij nihánj cumaq̄ cunudanj  
nij yanj libró yo' rihaan chu-  
mij nihánj, rá 'unj a ma'.

# **Yanj nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' rihaan yuvii a**

*Nana nihánj taj xna'anj daj  
ca'mii Jesucristó rihaan nij  
apóstol cune' so' man nata' se  
nana so' rihaan yuvii gaa ataa  
quinan' Jesucristó xta' a*

<sup>1-2</sup> Dan me se yanj ca'néé 'unj rihaan so' asij rque me se rihaan yo' cachrón 'unj nana che'é nu' se vaa qui'yaj Jesucristó do', che'é nu' nana tucu'yón Jesucristó dō', asij tacoo, ndaa se quinan' so' xta', qui'yaj Diose a. Dan me se asino ca'ne' so' suun rihaan nij apóstol cune' so' man nata' se nana so' rihaan yuvii, ndaa vaa cataj Nimán Diose rihaan so', gaa nē quinan' so' xta', nē dan me se nu' nana che'é yo' me cachronj rihaan yanj ca'néé rihaan so', Teófilo.

<sup>3</sup> Dan me se gaa quisíj cavi' Jesucristó rihaan rcutze, gaa nē guun que'ee tihaān so' man so' rihaan nij apóstol yo', che'é rej guun ya rá nij so' se vaa ya cunu i'nā' uún so' a. Dan me se vij chihāq ya güii quene'en nij apóstol man so', nē ca'mii ndo'o so' ga nij apóstol che'é rej guun chij Diose rihaan chumij nihánj a.

<sup>4</sup> Nē gaa vaj so' ga nij apóstol, nē cataj xna'anj so' rihaan nij so' se vaa:

—Yo'q cumān soj chuman' Jerusalén nihánj, nē se cavii soj ca'anj soj ma'. Maqan se na'vij soj ca'na' se vaa cata' tu'va Réj Diose se vaa rque so' man soj, ndaa vaa cataj xna'anj ma'anj rihaan soj a.

<sup>5</sup> 'Q se Juan ro', me síí cuta' ne man yuvii na qun, nē xq' soj, tzaj nē ma'qan Nimán Diose catuú nimán soj rque doj güii adonj —taj Jesucristó rihaan nij apóstol cune' so' man nata' se nana so' rihaan yuvii a.

<sup>6</sup> Nē dan me se cunu chre' nij apóstol rihaan Jesucristó, nē xná'anj nij so' man Jesucristó a:

—Nē yaj me se gun chij úún ní' sij israelitá rihaan chiháán ní', qui'yáa so' na'. Cataj so' rihaan nuj, Señor —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

<sup>7</sup> Tzaj nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Diose ro', me síí no xcúún cachrón güii qui'yaj so' se vaa qui'yaj so' ei. Nuveé se suun soj me suun yo' ma'.

<sup>8</sup> Tzaj nē asa' catúj Nimán Diose nimán soj, nē quirí' ndo'o soj rej nucuaj, gaa nē gun soj síí nata' se nana rihaan yuvii adonj. Dan me se nu' chuman' Jerusalén do', nu' estadó Judea do', ndaa chuman' Samaria do', ca'vee se ndaa chuman' gan' doj naj rihaan chumij nihánj, tzaj nē ca'anj soj nata' soj se nana adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

<sup>9</sup> Dan me se quisij ca'mii Jesucristó dānj rihaan nij so', gaa nē ni'yaj nij so' man so', nē dan me se cavii so' xta', qui'yaj Diose, nē catúj so' rque ngaa, nē ne ca'vee quene'en nij so' man so' a ma'.

<sup>10</sup> Dan me se ni'yaj uxrá nij apóstol rej xta' rej vaj Jesucristó, tzaj nē ne ne'en nij so' daj guun, nē aj nicun' vij síí nū yatzíj catzii x'núú nij so' nanj ei.

<sup>11</sup> Gaa nē cataj roj snó'o yo' a:

—Me che'é yo' o nicun' soj síj cavii estadó Galilea ni'yaj soj xta' gaa. Jesucristó me se ne'en soj se vaa cavii so' quinan'so' xta', qui'yaj Diose, nē ase vaa cavii so' xta' ro', dānj qui'yaj uún so' nanj so' ca'na' so' rihaan chumíj nihánj adonj —taj roj síí nū yatzíj catzii rihaan nij apóstol yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa narii nii 'o síí nayon rihaan síí cu'naj Judas a*

<sup>12</sup> Dan me se tanáj nij apóstol quij cu'naj Quij man Chruun Olivó, nē ca'anj nij so', nē namán uún nij so' chuman' Jerusalén a. Dan me se 'o kilómetro ca'anj nij so',

<sup>13</sup> nē gaa catúj nij so' chuman', nē cavii nij so' xta' ve' tucuá nij so' ve' nata' a. Nē nij so' ro', me Pedró do', Juan do', Jacobo do', Andrés do', Felipé do', Tomás do', Bartolomé do', Mateo do', Jacobo ta'níí Alfeo do', Simón síí guun tuvi' gaa nij síí me rá

cunu' gaa gobiernó mān Romá do', Judas tinúú Jacobo do' a.

<sup>14</sup> Dan me se yo' o vaa rá taran' nij so', nē yo' oachiín ni'yaj nij so' rihaan Diose a. Dānj qui'yaj nij so' gaa nij chanq do', gaa Mariá nii Jesucristó do', gaa nij tinúú Jesucristó do' a.

<sup>15</sup> Nē güii dan me se canicun' Pedró tanuú nij tinuj nij so', nē ca'mii so' rihaan nij so' a. Dan me se ciento táá 'ó ico yuvii me nij yuvii cunuú chre' rej mān nij so' a.

<sup>16</sup> Dan me se cataj Pedró rihaan nij so' a:

—Aj quisij ya nū nanq no rihaan danj Diose nanq rqué Nimán Diose ca'mii síí cu'naj David nanq a'mii che'é síí cu'naj Judas, tinuj, nocoj. Nē dan me se ya ya guun so' síí racuúj man nij síí quita'aa man Jesucristó se vaa ca'vee nari' nij so' man Jesucristó, qui'yaj Judas a.

<sup>17</sup> Nē yo' o tuvi' nūj apóstol guun so', nē catq so' se suun nūj a.

<sup>18</sup> "Dan me se nicaj so' sa'anj cacun' qui'yaj canaán ma'ān so', nē quirí' so' 'o yo'oo, qui'yaj yo' a. Gaa nē dan me se naxru' so' rihaan yo'oo, nē canuú rque so', nē cavii xri' so' cayuu yo' rihaan yo'oo a.

<sup>19</sup> Nē nihánj me nanq cachén nū' rque chuman' Jerusalén, nē che'é dan tucu'naj nij síí mān Jerusalén Acéldama man yo'oo yo' a —taj Pedró rihaan nij so', nē nanq Acéldama ro', me se xna'ānj nij so', nē nanq yo' taj

Yo'óo Ton a. Dan me se cataj uún Pedró—

<sup>20</sup> 'Q se rihaan yanj chra' nó nanq taj se vaa: "Cunuu tacqan rej cane so', ne se cayáán a doj yuvij rej yo' ma!", taj yanj chra' yo', ne taj uún yo': "Se suun so' ro', nacaj yo'ó so' á", taj uún yanj yo' a.

<sup>21-22</sup> "Che'é dan vaa che'é cata yo'ó tinúúní' suun gánuj se vaa nata' so' rihaan yuvij se vaa ya cunuu i'ná uún Jesucristó, ndaq vaa 'yaj núj a. Tzaj ne inanj síi chéé gá nuj sij apóstol gaa vaj Jesucristó ga núj me síi no xcúún cata suun yo' a. Dan me se síi quene'en asij cuta' ne Juan man Jesucristó ndaq se cavii Jesucristó xta' qui'yaj Diose do', me síi no xcúún guun tuví' núj sij apóstol adonj —taj Pedró rihaan cunudanj nij síi cunuu chre' a.

<sup>23</sup> Gaa ne dan me se narii nij so' man vij snó'o, ne yo'ó so' ro', me síi cu'naj José, ne Barsabás cu'naj uún so', ne Justo tucu'naj nii man so' a. Ne yo'ó so' ro', me síi cu'naj Matías a.

<sup>24</sup> Gaa ne cachíin ni'yaj taran' nij so' rihaan Diose, cataj nij so':

—Ne'én so' daj vaa nimán cunudanj yuvij, Señor. Che'é dan tijaán so' me roj tuví' síi nihánj narii so'

<sup>25</sup> se vaa cata so' suun nihánj ne guun so' apóstol nata' se nanq Jesucristó rihaan yuvij a. 'Q se ca'anj yanj síi cu'naj Judas, tanaj xcó so' suun nihánj, ne ca'anj

so' ndaq rej no xcúún so' ca'anj so' a —taj nij yuvij, cachíin ni'yaj nij yuvij rihaan Diose a.

<sup>26</sup> Gaa ne tico tixaj nij so' me roj so' qui'yaj canaán, ne síi cu'naj Matías me síi qui'yaj canaán, ne che'é dan guun tuví' so' gá yo'ó xaqan nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nanq so' rihaan cunudanj nij yuvij man rihaan chumij a.

## 2

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'na' Nimán Diose rihaan nij síi nocó' man Jesucristó a*

<sup>1</sup> Dan me se cachén cha'anj pascuá, ne cachén yavíj chihqá chí' güii, ne quisíj cha'anj Pentecostés a. Ne güii dan me se cunuu chre' cunudanj nij síi nocó' man Jesucristó rá 'o ve',

<sup>2</sup> ne taj ni'yón cuno taran' nij síi ne rá ve' se vaa nayuu rá ve', ne daj se uun rá' unó' nanq yuvqa avii rej xta' ro', danj guun rá nij so' gaa nayuu rá ve' a.

<sup>3</sup> Gaa ne quene'en nij so' rasqun, ne ase vaa yaa ya'an cuxra' ta'aj vaa rasqun quene'en nij so', ne quitáá rasqun yo' raq 'o 'o nij so' a.

<sup>4</sup> Gaa ne dan me se caraa Nimán Diose nimán taran' nij so', gaa ne guun che'é nij so' nucuaj ca'mii nij so' xna'anj ino vaa, ne ndaq vaa xna'anj ca'vee ca'mii 'o 'o nij so' qui'yaj Nimán Diose, danj inanj ca'mii nij so' a.

<sup>5</sup> Dan me se güii dan cumán ndo'o yuvij israelitá chuman'

Jerusalén, nē síí me ya rá canoco' man Diose me niij yuvij israelitá yo', nē síí cavii nu' chuman' naj rihaan chumij me uún niij so' a.

<sup>6</sup> Dan me se cuno niij yuvij israelitá yo' se vaa cuno niij síí nocó' man Jesucristó nē rá ve' yo', nē che'é dan cunuu chre' niij yuvij israelitá rihaan ve' yo', nē ca'anj ndo'o rá niij so' se vaa guun a. 'Q se 'o 'o niij yuvij israelitá yo' ro', cuno se vaa ca'mii niij síí nocó' man Jesucristó xna'anj a'mii 'o 'o niij yuvij israelitá yo' a.

<sup>7</sup> Dan me se caráya'anj uxrá niij yuvij, nē cataj niij yuvij yo':

—Ni'yaj soj ei. Xa' niij síí nicun' a'mii nihánj, tzaj ne sij cavii estadó Galilea me cunudanj niij so' á.

<sup>8</sup> Ne asa' a'vee uno 'o 'o ní' se vaa a'mii niij so' xna'anj a'mii ma'an nii ní' rihaan ní' ga.

<sup>9</sup> Dan me se ma'an ní' me síí cavii Partia do', Media do', Elam do', Mesopotamia do', Judea do', Capadocia do', Ponto do', Asia do',

<sup>10</sup> Frigia do', Panfilia do', Egipto do', rej Libia naj nichrun' Cirene do', nē ta'aj ní' me síí nē chuman' Romá uún a. 'Q se ta'aj ní' me yuvij israelitá, nē yo'ó ta'aj ní' me niij síí yaníj guun tuví' gá niij síí israelitá a.

<sup>11</sup> Ne vaa síí cavii Creta do', Arabia do', uún a. Nē nihánj me se ndaa uno 'o 'o ní' se xna'anj ní', 'yaj niij so' a'mii niij so', nē nata'ndo'o niij so' se vaa sa' uxrá vaa Diose á —taj cunudanj niij yuvij yo' a.

<sup>12</sup> Dan me se caráya'anj uxrá cunudanj niij yuvij israelitá yo', nē ne ca'vee xcaj niij so' cuentá daj me che'é guun dānj a. Nē ta'aj niij so' xná'anj man tuví', cataj niij so':

—Me che'é guun nu' dānj gá —taj ta'aj niij so' a.

<sup>13</sup> Ne yo'ó ta'aj niij so' ca'nga' nacoo, nē cataj niij so':

—Cachén ndo'o co'o niij síí nihánj na vinó naca nanj chuguānj —taj niij síí ca'nga' nacoo yo' a.

*Nihánj me nana nata' Pedró rihaan niij yuvij a*

<sup>14</sup> Gaa nē dan me se canicun' síí cu'naj Pedró gá yo'ó xāqan niij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' rihaan yuvij, nē nucuaj ndo'o ca'mii Pedró nē nata' so' nana nihánj a:

—Soj sij israelitá do', cunudanj soj sij nē chuman' Jerusalén nihánj do', nano xrej soj nana ca'mij rihaan soj, nē xcaj soj cuentá che'é rasuún nihánj ei.

<sup>15</sup> Ne guun xno nuj ndaq vaagun rá ta'aj soj ma'. 'Q se xcaj soj cuentá, nē tihaj aga' uyun rej na'yāqan me nihánj ei.

<sup>16</sup> Tzaj nē nu' nihánj ro', me se vaa cataj síí cu'naj Joel síí nata' se nana Diose gaa naá qui'yaj Diose a. Dan me se cataj síí cu'naj Joel:

<sup>17</sup> "Nihánj me a'mii ma'an Diose rihaan soj, nē taj Diose se vaa asa' nichrun' ca'anj ni'yā chumij nihánj, nē ca'nej ndo'o 'unj Nimán 'unj nimán

yuvij man rihaan nu' chumii, ne ta'nii soj ro', nata' nanq rque 'unj man ma'an nij so' a. Ne nij sií tachruu ro', naqui'yaa ndo'o rasuun rihaan nij so', qui'yáj, ne nij chii ngä ro', ca'mii ndo'o nej rihaan nij so', qui'yáj adonj.

<sup>18</sup> Dan me se güii yo' caraj Nimanj nimán nij sií nuu rihanj do', nimán nij chanq nuu rihanj do', ne nata' nij so' se nanaq adonj.

<sup>19</sup> Dan me se gaa ndo'o rasuun nocoo quene'en soj rej xta', qui'yáj, ne gaa ndo'o rasuun nocoo quene'en soj rihaan yo'oo, qui'yáj, ne quene'en soj ton do', ya'an do', catze' do' a.

<sup>20</sup> Ne guun rmij' rihaan güii, ne rihaan yavii ro', guun ton, asa' nichrun' quisij güii sa' güii ca'ne' 'unj sij 'nij ra'a man soj cacun' che'é yuvij a.

<sup>21</sup> Ne me ma'an sií cachinj ni'yaj rihaan 'unj, ne quinanji so' rihaan sayuun adonj". Nihánj me se nana Diose nana ca'mii sií cu'naj Joel gaa naá ei.

<sup>22</sup> "Ne cuano nihánj me se cuno soj sij israelitá nana nihánj ei. Dan me se aj ne'en nij soj daj qui'yaj Jesucristó sií cavii chuman' Nazaret, se vaa guun nucuaj so' qui'yaj ndo'o so' suun sa' nocoo quene'en soj, qui'yaj Diose adonj. Ne dan me se xcaj soj cuentá daj sij me so', qui'yaj Diose á.

<sup>23</sup> Dan me se tucuachén nii man so' rihaan nij sií taj ri'yunj man so', gaa ne dan me se cachrón nij sií ne noco'

man Diose man so' rihaan rcutze, ne cavi' so', qui'yaj ma'an soj a. Ne nu' nihánj me se vaa 'o guun rá Diose quiran' so', ne aj quene'en Diose se vaa quiran' so' danj ei.

<sup>24</sup> Tzaj ne qui'yaj Diose se vaa ne ca'vee yuun che'cavij' so', ma'. Tzaj ne cunu i'na' uún so', qui'yaj Diose, che'é se ne ca'vee yuun che'cavij' so' daj chihaa míj a man adonj.

<sup>25</sup> "O se nihánj me nana ca'mii sií cu'naj David che'é Jesucristó a: "Quene'en 'unj daj quiranj rej rihanj, ne xcaj 'unj cuentá se vaa yo'o canicun' sií 'nij ra'a manj rihanj nana á. 'O se nicun' so' rej x'nuj, ne se ca'vee naxrui, qui'yaj so' ma'.

<sup>26</sup> Che'é dan guun niha' ndo'o nimanj, ne ca'mij nana niha' cavii nimanj a. 'O se yo'o guun ya raj se vaa ya cavii sa' 'unj nana adonj.

<sup>27</sup> 'O se se tanáj so' nimanj rej man nij sií cavi' ma'. Ne se quiriyuj nee man sií vaa sa' rihaan so', qui'yáá so' ma'.

<sup>28</sup> Dan me se tijaán so' rihanj tucuáán canocoj ne ca'vee gaa i'na' 'unj a. Ne guun niha' ndo'o raj, qui'yáá so', asa' canicún' 'unj rihaan so' adonj". Nihánj me se nana sií cu'naj David yo' a.

<sup>29</sup> "Nuveé nana naca me nana nihánj nana cataj 'unj rihaan nij soj cuano, man tinuj. Dan me se xii ní' sií cu'naj David me se cavi' so', gaa ne cachin' nii man so',

né yaj me se ne'en ní' me rej  
cachin' nii man so' nān̄j á.

<sup>30</sup> Tzaj né síí nata' se nān̄a  
Diose me so' gaa cayáán so',  
né quene'en so' se vaa cata'  
tu'va Diose rihaan so' se vaa  
guun chij yo'ó ta'níí ta'níj  
si'nō so', ndāa vaa guun chij  
ma'an so' a.

<sup>31</sup> Né che'é dan cataj so'  
se vaa se quináj Jesucristó  
rej mān níj síí cavi', né se  
quixtun' nūl nee man so' ma'.  
Dānj ca'mii so' ni'yaj so' güii  
cunuú i'nāl uún Jesucristó a.

<sup>32</sup> "Gaa né dan me se ya  
ya cunuú i'nāl uún Jesucristó,  
qui'yaj Diose, né taran' nūj  
me síí quene'en se vaa cunuú  
i'nāl uún so' adonj.

<sup>33</sup> Gaa né cavii Jesucristó  
ndāa x'núú Diose rej nuva'  
Diose, ya gaa nacaj Jesucristó  
Nimán Diose gaa narqué  
Diose Nimán so' man Jesu-  
cristó, dānj vaa cata' tu'va so'  
a. Né qui'yaj Jesucristó ga nūj  
sij apóstol ndāa vaa ne'en soj  
se vaa ran' nūj, né dan me se  
qui'yaj Jesucristó ca'mii nūj  
sij apóstol nūl xna'ánj a'mii  
soj ndāa vaa cuno soj ca'mii  
nūj ei.

<sup>34</sup> "Dan me se ne cavii  
ma'an síí cu'naj David rej xta'  
ma'. Tzaj né cataj so': "Ca'mii  
Diose síí 'nij ra'a man ní'  
rihaan síí 'nij ra'a manj, cataj  
so' se vaa cayáán síí 'nij ra'a  
manj x'núú Diose rej nuva'  
Diose

<sup>35</sup> ndāa se quisij qui'yaj  
canaán Diose rihaan taran'  
nij síí taj ri'yunj man síí 'nij  
ra'a manj né quirij ta'nga' síí  
'nij ra'a manj rihaan nij so'

adonj", taj síí cu'naj David yo'  
a.

<sup>36</sup> Che'é dan vaa che'é  
ndo'o xcaj ya taran' soj sij  
israelitá cuentá se vaa xa'  
Jesucristó síí cachrón ma'an  
soj rihaan rcutze, tzaj né síí  
'nij ra'a man ní' me so', né  
síí ca'néé Diose t̄inanii man  
ní' rihaan sayuuñ me uún  
so', qui'yaj Diose adonj —taj  
Pedró rihaan nij yuvij cunuú  
chre' yo' a.

<sup>37</sup> Dan me se gaa cuno nij  
yuvij nana yo', né quinanó  
ndo'o rá níj so', né xná'anj  
nij so' man Pedró ga yo'ó nij  
apóstol cune' Jesucristó man  
nata' se nān̄a so' rihaan yuvij,  
cataj nij so' a:

—Né daj qui'yaj nūj, ga  
tinu' —taj nij so', xná'anj nij  
so' man nij tuvij Pedró a.

<sup>38</sup> Gaa né cataj Pedró ri-  
haan nij so' a:

—Cañicaj nimán soj  
canoco' soj chrej sa', né cata'  
ne cunudānj soj che'é yan  
quene'en yuvij se vaa noco'  
soj man Jesucristó, gaa né  
tinavij Diose cacun' tumé soj,  
né rque Diose Nimán Diose  
catuú yo' nimán soj ei.

<sup>39</sup> Dan me se cata' tu'va  
Diose se vaa qui'yaj so' dānj  
che'é nij soj do', che'é ta'níí  
soj do', che'é nij síí né gan'  
do' a. Dan me se me ma'an  
síí nacunj Diose síí 'nij ra'a  
man ní' canoco' man so' me  
se qui'yaj Diose dānj che'é so'  
adonj —taj Pedró rihaan nij  
yuvij israelitá yo' a.

<sup>40</sup> Gaa né nata' so' que'ee  
doj nana rihaan nij so', gaa

nē nago' so' chrej nucua̯j man  
nij so', cataj so':

—Curihanj soj sca'núj tuvi'  
nī' sīí nocō' tucuáán chi'ii,  
gaa nē quinanji soj rihaan  
sayuun ei —taj Pedró rihaan  
nij yuvii israelitá a.

<sup>41</sup> Che'é dan me nij sīí  
cuchumán rá se nāna̯ so' ro',  
cata' ne nij so', ne güii yo'  
me se canoco' nacā̯ va'nuj  
míj yuvii man Jesucristó ta'  
asuun a.

*Nana̯ nihánj taj xna'anj daj  
qui'yaj nij sīí nocō' man Jesu-  
cristó a*

<sup>42</sup> Dan me se yo'o canoco'  
raan nij sīí nocō' man Je-  
sucristó nana̯ tucu'yón nij  
apóstol rihaan nij so', nē yo'o  
guun tuvi' cunudanj nij so'  
a. Nē yo'o cuxra' ta'aj nij  
so' rachrúún chá nij so', nē  
yo'o chre' cachíín ni'yaj nij  
so' rihaan Diose a.

<sup>43</sup> Nē cunudanj nij yuvii ro',  
cuchu'vi' ndo'o nij so' ni'yaj  
nij so' nij suun sa̯ nocōo  
qui'yaj nij apóstol yo' a.

<sup>44</sup> Tzaj nē nij sīí cuchumán  
rá ni'yaj man Jesucristó me se  
'o rej mān chre' cunudanj nij  
so', nē naqui'yaj rcua'qān nij  
so' nu̯ si'yaj nij so', ne si'yaj  
taran' nij so' me cunudanj nij  
rasuun yo' a.

<sup>45</sup> Nē tu'vej nij so' to'óó nij  
so' do', si'yaj nij so' do', nē  
rqué nij so' se sa'ānj nij so'  
rihaan tuvi' nij so' sīí achiin  
rasuun man a.

<sup>46</sup> Dan me se daj a güii 'anj  
nij so' nuvíí nocōo cachinj  
ni'yaj nij so' rihaan Diose,  
ndāa vaa guun rá taran' nij  
so' a. Nē 'o nuu chre' nij so'

'o ve', nē uxra' ta'aj nij so'  
rachrúún chá nij so' a. Nē  
dan me se ndāa nihā̯ ndāa  
cochroj rá taran' nij so' chá  
nij so' chraa a.

<sup>47</sup> Nē cataj nij so' se vaa sa'  
uxrá qui'yaj Diose che'é nij  
so', nē ca'mii sa̯ cunudanj nij  
yuvii nē chuman' Jerusalén  
ni'yaj nij yuvii man nij so' gaa  
ve'é mán chre' nij so' a. Nē  
daj a güii cunuu chre' doj sīí  
vaj nanji rihaan sayuun ga  
nij so', qui'yaj Diose a.

### 3

*Nana̯ nihánj taj xna'anj se  
vaa nahuun sa' 'o sīí rengō,  
qui'yaj Pedró ga Juan a*

<sup>1</sup> Dan me se aga' va'nuj rej  
anoco' güii me se cuchi' sīí  
cu'naj Pedró do', sīí cu'naj  
Juan do', nuvíí nocōo, che'é  
se orá achiín ni'yaj nii rihaan  
Diose me yo' a.

<sup>2</sup> Nē maqān orá dan nicaj  
nii man 'o sīí rengō cuchi'  
nii rihaan nuvíí nocōo yo', nē  
sīí rengō me so' asij ca'ngaa  
so' a. Nē dan me se daj a  
güii uchruj nii man so' rihaan  
yo'ó rej x'nuj ta'yaa cu'naj  
Ta'yaa Ve'é Ndo'o Vaa a. Nē  
yo' me rej achiín so' caridad  
man nij yuvii atúj nuvíí yo' a.

<sup>3</sup> Dan me se quene'en so'  
man Pedró do', man Juan do',  
se vaa catuū roj so' rá nuvíí  
nocōo, gaa nē cachíín so' cari-  
dad man roj so' a.

<sup>4</sup> Gaa nē ni'yaj uxrá Pedró  
do', Juan do', man so', nē cataj  
Pedró rihaan so' a:

—Ni'yaj so' man rój á —taj  
so' rihaan sīí rengō yo' a.

<sup>5</sup> Gaa ne ni'yaj síí rengo man roj so', che'é se guun rá so' se vaa rque roj so' sa'anj man so' a.

<sup>6</sup> Gaa ne cataj Pedró rihaan so' a:

—Taj vaj a doj sa'anj rihaan 'unj ma'. Tzaj ne rque 'unj se vaa rihaan 'unj mán so' ei. Dan me se che'é ma'an Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret taj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa naxumaañ so' ne cachéé so' a —taj Pedró rihaan so' a.

<sup>7</sup> Gaa ne quita'aa Pedró ra'a so' rej nuvá' so', ne cachrón caya Pedró man so', ne nu' nari' nucuaj tacoo so' do', xtucua' so' do' a.

<sup>8</sup> Gaa ne dan me se güéj so', ne canicun' caya so', ne cachéé so', ne dan me se catúj so' rá nuvíi nocoo ga roj so', ne cachéé ndo'o so', ne güéj so', ne cataj so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose che'é so' a.

<sup>9</sup> Gaa ne quene'en cunudanj nij yuvíi se vaa cachéé so' ne cataj so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose a.

<sup>10</sup> Ne quene'en nij yuvíi se vaa ma'án so' me síí yáán rihaan ta'yaa nuvíi nocoo cu'naj Ta'yaa Ve'é Ndo'o Vaa ne achiín so' caridad, ne ca'anj ndo'o rá nij yuvíi che'é se vaa nahuun sa' síí rengo yo' a.

*Nihánj me nana nata' Pedró rihaan nij yuvíi a*

<sup>11</sup> Dan me se quita'aa síí nahuun sa' yo' man síí cu'naj Pedró do', man síí cu'naj Juan do', ne che'é se ca'anj ndo'o rá nij yuvíi, che'é dan cunánj

nij yuvíi cunuu chre' nij yuvíi rihaan roj so' rque chingá cu'naj Corredor Salomón a.

<sup>12</sup> Ne gaa quene'en Pedró man nij yuvíi, ne cataj so' rihaan nij yuvíi a:

—Cuno soj sij israelitá ca'mij á. Me che'é ca'anj ndo'o rá soj se vaa chéé síí nihánj ga. Me che'é ni'yaj ndo'o soj man rój ga. Nuveé ma'án rój me síí guun nucuaj qui'yaj cachéé so' ma'. Nuveé che'é se sij noco' sa' ndo'o man Diose me rój, ne cachéé so' qui'yaj rój ma'!

<sup>13</sup> Dan me se Diose síí noco' xii ní síí cu'naj Abraham do', síí cu'naj Isaac do', síí cu'naj Jacob do', me síí qui'yaj cavii sa' ndo'o ta'níí ma'án so' Jesucristó nañj adonj. Tzaj ne nij soj me nij síí tucuachén man Jesucristó rihaan nij síí taj ri'yunj man Jesucristó, ne nda' se guun ya rá síí cu'naj Pilato se vaa ca'anj uún Jesucristó, tzaj ne cataj soj rihaan síí cu'naj Pilato se vaa guun rá soj cavi' Jesucristó adonj.

<sup>14</sup> "Dan me se cataj soj se vaa ne guun rá soj ni'yaj soj man síí sa' nimán yo' ma'. Maqan se achiín ni'yaj soj rihaan síí cu'naj Pilato se vaa quirii so' taga' man 'o síí ticavi' man yuvíi a.

<sup>15</sup> Ne ticavi' soj man Jesucristó síí guun nucuaj qui'yaj gaa i'na' nimán ní a. Ne Diose ro', qui'yaj cunuu i'na' uún Jesucristó, ne ma'án nuj me síí quene'en se vaa cunuu i'na' uún so' nañj adonj.

<sup>16</sup> Ne che'é se cuchumán rá

síi nihánj ni'yaj so' man Jesucristó ro', che'é dan nari' nucuaj so', qui'yaj Jesucristó adonj. Né dan me se nahuun sa' nu' so', né aj ne'en taran' soj daj quiran' so', né aj cuno soj daj taj ma'an so' nañj á.

<sup>17</sup> "Né nihánj me se ne'en 'unj se vaa che'é se ne quene'en soj daj sij me Jesucristó, né che'é dan cavi' so' qui'yaj soj gá nij síi uun chij rihaan soj nañj ei.

<sup>18</sup> Tzaj né Diose ro', me síi cataj xna'anj asij naá ndo'o gaa rqué so' nana nata' nij síi nata' se nana so', né dan me se cataj xna'anj Diose se vaa síi ca'nej so' tñanii man yuvij rihaan sayuun me se quiran' ndo'o so' sayuun a. Né nihánj me se quisij ya nu' nda a vaa cataj Diose se vaa qui'yaj ma'an Diose nañj ei.

<sup>19</sup> "Che'é dan canicaj nimán soj canoco' soj chrej sa', gaa né ca'vee tinavij Diose cacun' tumé soj á.

<sup>20</sup> Gaa né ca'vee quisij güii cunu cuj rá taran' ní' sij israelitá, qui'yaj síi 'nij ra'a man ní', né dan me se Jesucristó síi cune' Diose man tñanii man ní' rihaan sayuun me se ca'nej Diose man so' ca'na' uún so' rihaan ní' a.

<sup>21</sup> Cuanq nihánj me se me rá Diose cayáán so' rej xta' nda a se quisij güii naqui'yaj sa' Diose nu' nij rasuun ndaa rá se vaa nij rasuun asij naá ndo'o nda a vaa cataj xna'anj nij síi sa' síi nata' se nana Diose gaa naá a.

<sup>22</sup> Dan me se síi cu'naj Moisés cataj rihaan xii ní': "Diose sij 'nij ra'a man ní' me se cavij yo'q tinúú nij soj, qui'yaj Diose, né gun so' síi nata' se nana Diose nda a vaa 'yaj ma'anj a. Né cuno soj nu' nana nata' so' rihaan soj á.

<sup>23</sup> Né dan me se a me ma'an síi na'vej rá cuno se nana síi nata' se nana Diose yo', né nu' quirij yaníj nii man so' sca'núj ní' sij israelitá, né quirij nu' so' nañj adonj", taj síi cu'naj Moisés gaa naá a.

<sup>24</sup> Né dan me se síi cu'naj Samuel do', cunudanq yo'ó nij síi nata' se nana Diose do', cataj xna'anj taran' uún nij so' uún che'é güii yaj ei.

<sup>25</sup> "Né rihaan ma'an nij soj ca'mii nij síi nata' se nana Diose, né ma'an nij soj me nij síi cavij sa' qui'yaj Diose, nda a vaa cata' tu'va Diose rihaan xii ní' gaa naá ei. Dan me se rihaan xii ní' síi cu'naj Abraham cataj Diose: "Dan me se cavij sa' nij yuvij man cunudanq nij chuman' náj rihaan chumij, qui'yaj ta'níí ta'nij si'no so' a", taj Diose rihaan Abraham a.

<sup>26</sup> Gaa né aj ca'néé Diose man ta'níí Diose rihaan chumij, né cuchi' ta'níí Diose asino yaqan rihaan ma'an soj, qui'yaj Diose, che'é rej canicaj nimán 'o 'o nij soj, né tñaj xco nij soj tucuáán chi'ij, né ca'vee qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é taran' nij soj ei —taj Pedró rihaan nij yuvij cunu chre' rá nuví nocoo yo' a.

## 4

*Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii síi cu'naj Pedró ga Juan rihaan ni j yuvij israelitá a*

<sup>1</sup> Dan me se gaa ca'mii síi cu'naj Pedró ga Juan rihaan ni j yuvij, ne cuchi' ni j xrej do', tanuu uun chij rihaan ni j tanuu 'yaj suun rá nuvií nocoo do', ni j síi saduceo do', rihaan roj so' a.

<sup>2</sup> 'O se ne guun nihá' rá ni j so' gaa cuno ni j so' nanq tucu'yón Pedró ga Juan man ni j yuvij nanq se vaa Jesucristó me 'o síi cunu i'na' uún gaa caví' so' a.

<sup>3</sup> Ne dan me se quita'aa ni j so' man roj so', ne caxrij ni j so' taga' man roj so' 'o yan' a. 'O se aj ti'nuu me orá yo' a.

<sup>4</sup> Ne que'ee ni j síi cuno se nanq roj so' ro', cuchumán rá nanq yo', ne veé dānj quisíj 'un' míj sno'o canoco' man Jesucristó ta' asuun a.

<sup>5</sup> Ne yo'ó güii me se cunu chre' ni j síi nicaj suun do', ni j síi uun chij do', ni j síi naqui'yaj cū se tucuanj Moisés rihaan ni j yuvij do', chuman' Jerusalén ga

<sup>6</sup> síi cu'naj Anás síi guun xrej atā suun nocoo doj do', síi cu'naj Caifás do', síi cu'naj Juan do', síi cu'naj Alejandró do', taran' ni j tuví' ni j xrej atā suun nocoo doj do' a.

<sup>7</sup> Dan me se canicun' caya síi cu'naj Pedró ga Juan tanuu ve' mān ni j xrej, qui'yaj ni j xrej, ne xná'anj ni j xrej man roj so', cataj ni j xrej a:

—Me rej quiri' roj soj rej nucuaj do', me síi ca'ne' suun rihaan roj soj do', ne qui'yaj roj soj dānj ga —taj ni j so', xná'anj ni j so' man roj so' a.

<sup>8</sup> Gāa ne caraas ndo'o Nimán Diose nimán Pedró, ne cataj Pedró rihaan ni j so' a:

—Cuno ni j soj sij nicaj suun rii ta'nga' rihaan ni j yuvij do', cuno soj sij uun chij cuno nanq cataj xna'anj 'un' rihaan ni j soj á.

<sup>9</sup> Nihánj me se naqui'yaj cū ni j soj man rój che'é se cunu 'ee rá rój ni'yaj rój 'o síi rengó, ne me rá ni j soj quene'én soj asa' ca'vee nahuun sa' síi rengó nihánj a.

<sup>10</sup> Che'é dan xcaj ni j soj do', taran' ni j yuvij israelitá do', cuentá se vaa Jesucristó síi cavii chuman' Nazaret me síi qui'yaj ca'vee naxcaj rój man síi rengó nihánj, ne 'o vaa nucuaj so' a. Ne ni j soj ro', me ni j síi qui'yaj cachrón nii man Jesucristó rihaan rcutze, tzaj ne cunu i'na' uún so', qui'yaj Diose a.

<sup>11</sup> Ne xa' Jesús, tzaj ne so' me yuvej quiri'íj ni j soj sij cune' ve', ne yaj me se guun so' yuvej sa' doj rihaan taran' ni j yuvej mān tacóó ve' yaj nanj adonj.

<sup>12</sup> Ne taj vaj a doj yo'ó síi guun nucuaj qui'yaj cavii sa' ní' a ma'. Orún' so' me síi vaa rihaan chumií nihánj síi ca'néé Diose, ne orún' so' me síi ca'vee tñanii man ní' rihaan sayuun nānq adonj —taj Pedró rihaan ni j síi uun chij yo' a.

<sup>13</sup> Dan me se quene'en nij so' se vaa ne cuchu'ví' Pedró ga Juan nē sca' uxrá ca'mii roj so', nē xcaj nij so' cuentá se vaa nuveé sij tucu'yón yanj me roj so', tzaj nē sa' uxrá nari' roj so' a. Che'é dan caráya'añj nij so' a. Nē quene'en nij so' se vaa roj so' me síí cacheé ga Jesucristó a.

<sup>14</sup> Nē quene'en nij so' man síí nahuun sa' yo' nicún' ga roj so' a. Gaa nē ne quirí' nij so' nana ca'mii nij so' ma'.

<sup>15</sup> Gaa nē ca'ne' nij síí uun chij suun rihaan Pedró ga Juan ga síí nahuun sa' yo' se vaa curihanj va'nuj nij so' xe', gaa nē ca'vee nuchruj raa nij tuvi' nij síí uun chij daj qui'yaj nij so' ga síí cu'naj Pedró ga Juan yo', rá nij so' a.

<sup>16</sup> Dan me se cataj nij so':

—Daj qui'yaj ní' ga roj síí nihánj ga. 'Q se xcaj taran' nij síí nē chuman' Jerusalén nihánj cuentá se vaa ranga' qui'yaj suun roj so' suun sa' nocoo, nē se ca'vee cataj ní' se vaa ne qui'yaj roj so' dñaj ma'.

<sup>17</sup> Tzaj nē tuchu'ví' ní' man roj so' nē ca'ne' ní' suun rihaan roj so' se vaa se ca'mii roj so' che'é Jesucristó rihaan a'ó yuvij a. Gaa nē se cha'nuu doj nana nihánj sca'núj nij yuvij a —taj taran' nij so' a.

<sup>18</sup> Gaa nē canacúún nij so' catúu uún Pedró ga Juan rej núu nij so', gaa nē nago' nij so' chrej nucuaj man roj so' se vaa se ca'mii roj so' che'é Jesucristó nē se tucu'yón roj so' se nana Jesucristó a.

<sup>19</sup> Gaa nē canicaj síí cu'naj Pedró ga Juan cataj roj so' rihaan nij so' a:

—Nuchruj raa nij soj sese guun rá Diose cuno núj rihaan soj nē tñajá xco núj se nana Diose ei.

<sup>20</sup> Se ca'vee ca'ne' rá núj ga suun a'mii che'é rasúun quene'en núj do', che'é nana cuno núj do' a ma' —taj roj so' rihaan nij so' a.

<sup>21</sup> Gaa nē doj a ca'mii yuvaa nij síí uun chij yo' rihaan roj so', tzaj nē ne quirí' nij síí uun chij yo' daj qui'yaj nij so' sayuun man roj so' a ma'. Che'é dan na'néé nij so' chrej man roj so' a. 'Q se nij yuvij me se cunudanj nij so' cataj se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose che'é síí nahuun sa' yo' a.

<sup>22</sup> Nē síí nahuun sa' qui'yaj suun sa' nocoo yo' me se vaj so' vij chihaq yo' táá doj a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj ca'mii nij síí nocoo' man Jesucristó gaa cachírn ni'yaj nij so' rihaan Diose a*

<sup>23</sup> Dan me se na'néé nii man Pedró ga Juan, nē cuchi' roj so' rihaan tinúú roj so', gaa nē nata' roj so' nú' nana cataj nij xrej ata suun nocoo doj do', nij síí uun chij do', se vaa cataj nij so' rihaan roj so' a.

<sup>24</sup> Gaa nē dan me se gaa cuno nij so' se nana roj so', gaa nē nú' guun rá taran' nij so' cachinj ni'yaj nij so' rihaan Diose, nē che'é dan nucuaj ca'mii nij so', cataj nij so' a:

—Máñ so' me síí qui'yaj nū' rej xta' nū' chumij nū' na ya'ānj nū' rasuun nū' a.

<sup>25</sup> Né so' ro', ca'néé Nimán so' rihaan xii nūj síí cu'naj David síí qui'yaj suun che'é so', né Nimán so' ro', rqué nanā rihaan so' ca'mij so', né dan me se cataj so': "Me che'é ca'maan ndo'o rá nij síí yaníj, né me che'é guun nij rma'ān rá nij yuvij ga.

<sup>26</sup> Dan me se cavii nij síí nicaj suun rey uun chij rihaan chumij nihánj, gaa né cunuu chre' nij so', che'é rej qui'yaj nij so' sayuun man síí 'nij ra'a man ní' do', man síí ca'néé so' tjinanii man yuvij rihaan sayuun do' a", taj síí cu'naj David yo' gaa naá a.

<sup>27</sup> Dan me se yá yá cunuu chre' síí cu'naj Herodes do', síí cu'naj Poncio Pilato do', nij síí yaníj do', nij yuvij israelitá do', rque chuman' nihánj, che'é rej qui'yaj nij so' sayuun man ta'níí so' síí cu'naj Jesucristó síí cuné' so' man tjinanii man núj rihaan sayuun a.

<sup>28</sup> Tzaj né qui'yaj nij so' inānj se vaa guun rá máñ so' asij naá se vaa qui'yaj nij so', né máñ so' me síí qui'yaj guun nū' nihánj a.

<sup>29</sup> "Né nihánj me se xcaj so' sij 'nij ra'a man núj cuentá se vaa ca'mii yuvaq ndo'o nij so' rihaan núj a. Né rácuij so' man núj sij 'yaj suun che'é so' se vaa guun nucuaj núj nata' sca' núj se nānā so' rihaan yuvij a.

<sup>30</sup> Dan me se rácuij so'

man núj qui'yaj núj suun sa' nocoo, né nahuun sa' yuvij, qui'yáá so', che'é rej xcaj yuvij cuentá se vaa sij nucuaj ndo'o mé so' che'é ta'níí so' Jesucristó síí guee á —taj taran' nij so', cachíín ni'yaj nij so' rihaan Diose a.

<sup>31</sup> Dan me se quisíj cachíín ni'yaj nij so' rihaan Diose, gaa né quinaq nū' rej mān nij so', né caraan ndo'o Nimán Diose nimán cunudanj nij so', gaa né sca' ndo'o ca'mii nij so' se nānā Diose a.

*Nanā nihánj taj xna'anj che'é yan yo'ō chre' mán nij síí noco' man Jesucristó a*

<sup>32</sup> Dan me se yo'ō cuyaqan vaa rá cunudanj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, né a 'ó nij síí noco' man Jesucristó ne taj se vaa se si'yaj orún' me rasuun ma'. Tananj nū' rasuun mān rihaan 'o 'o nij so' ro', me si'yaj taran' nij so', taj nij so', né 'o chre' mán nij so', né 'o chre' a'mii nij so', né orún' rasuun si'yaj cunudanj nij so' a.

<sup>33</sup> Né nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nānā so' rihaan yuvij me se nucuaj ndo'o nata' nij so' se vaa cunuu i'nā' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a. Né qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é cunudanj nij so' a.

<sup>34</sup> Né taj vaj a 'ó síí achiin rasuun man 'nij sca'núj nij so' ma'. 'Q se cunudanj tinúú nij so' síí vaa to'óo do', síí vaa ve' tucuá do', cutu'vej nij so'

si'yaj nij so', ne nicaj nij so'  
sa'anj quiri' nij so',

<sup>35</sup> ne caxrij nij so' sa'anj  
yo' ston nij apóstol cune'  
Jesucristó man natq' se nañaq  
so' rihaan yuvij a. Ne sese  
cachiin rasqun rihaan 'o  
tinúú nij so', ne nij apóstol me  
nij sií rqué nu' se vaa cachiin  
rihaan so' a.

<sup>36</sup> Ne yo'o so' ro', me sií  
cu'naj José, ne tucu'naj nij  
apóstol Bernabé man so'a. Ne  
nañaq Bernabé taj se vaa sií  
'yaj nari' nucuaj ní' me so'  
a. Ne 'o ta'níí ta'nij si'nqo sií  
cu'naj Leví sií cane gaa naá  
me so', ne cavii so' rej cu'naj  
Chipre a.

<sup>37</sup> Dan me se vaa 'o to'óó  
so', ne cutu'vej so' man yo', ne  
nicaj so' sa'anj quiri' so' che'é  
yo'óó yo', ne caxrij so' ston nij  
apóstol yo' a.

## 5

*Nana nihánj taj xna'anj  
che'é cacun' qui'yaj sií cu'naj  
Ananías do', nica so' chanq  
cu'naj Safira do' a*

<sup>1</sup> Dan me se vaa yo'o sií  
cu'naj Ananías, ne vaa nica  
so' chanq cu'naj Safira, ne  
cutu'vej roj nica roj so' 'o  
yo'óó,

<sup>2</sup> ne quiri' roj so' sa'anj, gaa  
ne quita'aa sií cu'naj Ananías  
ta'aj sa'anj yo', ne ca'vej rá  
nica so' quita'aa so' sa'anj  
yo' a. Gaa ne daj 'o ta'aj  
sa'anj ca'anj nica so', caxrij  
so' ston nij apóstol cune'  
Jesucristó man a. Ne ca'mii ne so'  
rihaan nij apóstol se vaa nu'  
sa'anj quiri' so' che'é yo'óó  
cutu'vej so' me yo', cataj so' a.

<sup>3</sup> Gaa ne ca'mii Pedró rihaan  
síí cu'naj Ananías, cataj  
so', ne:

—Me che'é catúj síí chree  
nimán so', ne ca'mii ne so'  
ndqa rihaan Nímán Diose, ne  
quita'aa so' ta'aj sa'anj quiri'  
so' gaa cutu'vej so' yo'óó yo'  
ga.

<sup>4</sup> Dan me se daj guun rá  
so', ne ca'mii ne so' ga. Nuveé  
to'oj ma'án so' cutu'vej so'  
ne gaa cutu'vej so' man yo'  
ne ne nó xcúún so' qui'yáá  
so' ndqa vaa me rá ma'án so'  
qui'yáá so' ga se sa'anj so' na'.  
Me che'é cavii raá so' qui'yáá  
so' se vaa qui'yáá so' nihánj  
ga. Nuveé rihaan yuvij uun  
ca'mii ne so' ma'. Ndqa  
rihaan ma'án ya Diose ca'mii  
ne so' nañq adonj —taj Pedró  
rihaan Ananías yo' a.

<sup>5</sup> Gaa cuno Ananías nañaq  
ca'mii Pedró rihaan so', ne  
naxru' so', ne cavii so' a. Gaa  
ne cuchu'vi' ndo'o cunudanj  
nij sií cuno ndqa vaa quiran'  
so' a.

<sup>6</sup> Gaa ne canicun' nij sií  
tachruu, ne caraán nij so'  
yatzíj xráá sií cavii, gaa ne  
ca'anj nicaj nij so' man so' xe',  
gaa ne cachin' nij so' man so'  
a.

<sup>7</sup> Dan me se cachén va'nuj  
orá ta' asuun, gaa ne catúj  
nica sií cavii yo' rá ve', ne ne  
quene'en no' daj quiran' nica  
no' ma'.

<sup>8</sup> Gaa ne cataj Pedró rihaan  
no' a:

—Cataj xna'anj so' rihan  
sese nu'sa'anj quita'aa roj soj  
che'é yo'óó cutu'vej roj soj me  
nihánj á —taj Pedró rihaan  
no' a.

—Veé cunudan̄j ya sa'an̄j quita'aa rój che'é yo'óó me yo' ei —taj no' a.

<sup>9</sup> Ḡa ne cataj Pedró rihaan no' a:

—Me che'é cuyaq̄an guun rá roj soj tiha' yu'unj roj soj man Nimán síí 'nij ra'a man ní' ga. Ni'yaj so' ei. Nij síí cachin' man nica so' ro', nicun' ta'yaa, ne nihánj me se caq̄a ni j so' mán so', caq̄anj nicaq̄ ni j so' mán so' xe' cuano ei —taj Pedró rihaan no' a.

<sup>10</sup> Ḡa ne taj ni'yón naxru' no' rihaan yo'óó rej nicun' Pedró, ne nu' cavi' no' a. Ḡa ne dan me se catúj uún ni j síí tachr̄u' rá ve', ne quene'en ni j so' se vaa aj cavi' no', gaa ne ca'anj nicaq̄ ni j so' man no' xe', ḡa ne cachin' ni j so' man no' uún x'núú nica no' a.

<sup>11</sup> Ḡa ne cuchu'vi' ndo'o cunudan̄j ni j síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó do', cunudan̄j ni j síí cuno nana daj quiran' roj nica roj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é suun sa' nocoo qui'yaj ni j apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' a*

<sup>12</sup> Ḡa ne qui'yaj ndo'o ni j apóstol cune' Jesucristó man suun sa' nocoo ni'yaj ni j yuvij ne chuman' Jerusalén a. Ne yo' o vaa rá ni j síí nocoo man Jesucristó, ne cunuu chre' ni j so' rá nuvií nocoo rá chingá cu'naj Corredor Salomón a.

<sup>13</sup> Tzaj ne yo'ó ni j yuvij ro', ne quisij rá ni j so' cunuu chre' ni j so' ḡa ni j síí nocoo man Jesucristó ma'. Tzaj ne cunudan̄j ni j yuvij cataj se

vaa sa' qui'yaj ni j síí nocoo man Jesucristó a.

<sup>14</sup> Tzaj ne cuchumán rá que'eé ni j snó'o do', ni j chanā do', ni'yaj ni j so' man síí 'nij ra'a man ní', ne che'é dan guun rii doj ni j yuvij nocoo man so' a.

<sup>15</sup> Ne dan me se rihaan chruun do', rihaan yuvéé do', táá ni j síí ran', rii ni j yuvij man ni j síí ran' yo' xe' a. Cuchruj nii man ni j síí ran' rá callé rej cachen Pedró, che'é se sese se cachun' Pedró cano xráá ni j síí ran' ne nahyun so', rá ni j yuvij a.

<sup>16</sup> Ḡa ne ca'na' ndo'o yuvij cavii ni j chuman' naj nichr̄u' chuman' Jerusalén, ne nuu chre' ni j so' a. Dan me se atá ni j so' síí ran' do', síí nuu nanā chre' nimán do', ne nahuuun sa' cunudan̄j ni j so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é sayuun qui'yaj nii man ni j apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' rihaan yuvij a*

<sup>17</sup> Dan me se guun xcoj ruvajá rá ni j tuví' xrej atá suun nocoo doj ni'yaj ni j so' man ni j apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' rihaan yuvij a. Dan me se ni j tuví' xrej me se síí saduceo me ni j so' a.

<sup>18</sup> Dan me se ca'néé ni j so' tanuu quita'aa man ni j apóstol, ḡa ne caxrij ni j so' taga' man ni j so' a.

<sup>19</sup> Tzaj ne rej ni j me se ca'na' yo' o se mozó síí 'nij ra'a man ní', ne ca'núj so' ta'yaa taga' yo', ne ca'anj nicaq̄ so'

man nij apóstol xe' a. Gaa ne cataj se mozó Diose yo' rihaan nij apóstol:

20 —Cavii soj, ne ca'anj soj canicun' soj rá nuvií nocoo, ne nata' soj rihaan nij yuvii nú' naná nihánj nana taj xna'anj daj qui'yaj nij yuvii ne ca'vee gaa i'nqá nimán nij yuvii rihaan Diose á —taj se mozó Diose yo' rihaan nij so' a.

21 Síj cuno nij so' naná vaa danj, gaa ne rej síj güii catúj nij so' rá nuvií nocoo, ne tucu'yón nij so' se nana Jesucristó rihaan nij yuvii a. Maqan orá dan canacúún nij tuví' xrej atá suun nocoo doj, ne cunu chre' cunudanj nij síi uun chij rihaan nij yuvii israelitá, qui'yaj nij so' juntá a. Gaa ne ca'néé nij so' síi ca'anj taga', ne ca'ná' nicaj nij so' man nij apóstol rihaan nij so', rá nij so' a.

22 Dan me se cuchi' nij mozó ca'néé nij síi uun chij yo' taga', gaa ne ne nari' mozó man nij apóstol rque taga' a ma'. Che'é dan me canicaj nij mozó yo' rej mán nij síi uun chij yo', ne nata' nij mozó yo' se vaa guun taga' a.

23 Dan me se cataj nij mozó yo' a:

—Dan me se gaa cuchi' nuj taga', ne vaa raan taga', ne nicun' nij tanuu rihaan ta'yaa, tumé nij tanuu ta'yaa a. Tzaj ne gaa ca'núj nuj ta'yaa, ne ne nari' nuj a' ó yuvii rá taga' a ma' —taj nij mozó rihaan nij síi uun chij yo' a.

24 Dan me se gaa cuno tanuu uun chij rihaan nij tanuu tumé nuvií nocoo do', gaa cuno nij xrej atá suun nocoo doj do', naná vaa danj, gaa ne dan me se cuchu'vi' nij so', ne ne quene'en nij so' daj guun rej rihaan nij so' qui'yaj nij síi nocoo man Jesucristó a.

25 Gaa ne dan me se cuchi' yo'o so' rihaan nij síi uun chij, gaa ne nata' so' rihaan nij so', cataj so':

—Xa' nij síi caxrij nij soj taga' man, tzaj ne cuano nihánj me se nicun' nij so' rá nuvií nocoo, tucu'yón uxrá nij so' rihaan nij yuvii nqaj á —taj síi ca'na' rihaan nij so' a.

26 Gaa ne cavii tanuu uun chij rihaan nij tanuu tumé nuvií nocoo cavii nij mozó cavii, ca'anj nij so' nuvií nocoo, ne ca'anj nacaj nij so' man nij apóstol cune' Jesucristó man rihaan nij síi uun chij yo' a. Tzaj ne ne qui'yaj nij so' fuerzá man nij síi cune' Jesucristó man ma'. 'Q se cuchu'vi' tanuu do', nij mozó do', ni'yaj nij so' man nij yuvii se vaa go' nij yuvii yahij xráa ma'an nij so' a.

27 Dan me se ca'na' nicaj nij so' man nij apóstol rej cunu chre' cunudanj nij síi uun chij rihaan nij yuvii israelitá a. Gaa ne xná'anj xrej atá suun nocoo doj man nij so',

28 cataj so' a:

—Né se aj cataj xna'anj nuj rihaan nij soj se vaa ca'né' rá soj ga suun tucu'yón rihaan nij yuvii che'é sií nata' soj che'é a. Tzaj ne cuano nihánj

me se aj cuchi' se nanaq soj rihaan cunudanij nij sií man chuman' Jerusalén nihánj, qui'yaj soj, ne me rá soj caraq soj cacun' xráá nuj se vaa cavi' snó'o nocó' soj qui'yaj nuj á —taj so' rihaan nij apóstol a.

<sup>29</sup> Gaa ne cataj Pedró do', yo'ó nij apóstol cune' Jesucristó man do' a:

—Tzaj ne 'o se no xcúún ní' cuno ní' asino yaqan nanaq a'mii Diose rihaan nanaq a'mii yuvij a.

<sup>30</sup> 'O se nij soj me sií toco' man Jesucristó rihaan rcutze, ne cavi' so', qui'yaj soj, ne Diose nocó' xii ní' asij naá ro', me sií qui'yaj cunuu i'náq uún so' adonj.

<sup>31</sup> Gaa ne ma'an Diose qui'yaj cavii Jesucristó xta', ne nicun' Jesucristó rej x'nuj Diose rej nuvá' Diose, ne guun Jesucristó sií uun chij ndo'o, ne sií tinanii man ní' rihaan sayuun guun so', che'é rej ca'vee canicaj nimán ní' sij israelitá gaa ne quinavij cacun' tumé ní' adonj.

<sup>32</sup> Ne nuj me sií nata' nanaq nihánj rihaan yuvij ei. Ne ne'en Nimán Diose uún se vaa ya ya vaa nanaq nihánj, ne rqué Diose Nimán Diose rihaan nuj sij uno rihaan Diose a —taj nij so' rihaan nij sií uun chij rihaan nij yuvij israelitá a.

<sup>33</sup> Dan me se gaa cuno nij sií uun chij nanaq nihánj, gaa ne ca'maan uxrá rá nij so', gaa ne guun rá nij so' ticavij nij so' man nij apóstol yo' a.

<sup>34</sup> Tzaj ne canicun' caya yo'ó tuvi' nij so' 'o sií fariseo sií cu'naj Gamaliel, ne sií naqui'yaj cuu se tucuqanj Moisés me so', ne caraj cochroj cunudanij nij yuvij ni'yaj nij yuvij man so' a. Gaa ne ca'ne' so' suun se vaa curihánj nij apóstol doj 'o orá nij xe' a.

<sup>35</sup> Gaa ne cataj Gamaliel rihaan yo'ó nij sií uun chij yo' a:

—Cuno soj sij israelitá nanaq ca'mij rihaan nij soj cuano á. Dan me se tadó soj daj qui'yaj soj ga nij snó'o ca'na' rihaan ní' nihánj á.

<sup>36</sup> 'O se asij rque doj me se nachumqan 'o sií cu'naj Teudas, ne so' ro', me sií cataj se vaa sij sa' uxrá me ma'an so', ne canoco' 'o ca'anj cientó yuvij xcó so' ta' asuun a. Gaa ne ticavij nii man so', ne cha'nuu cunudanij nij sií cuno se nanaq so', ne navij nu' se nanaq so' nanaq adonj.

<sup>37</sup> Gaa ne dan me se cachén doj, gaa ne cavii yo'ó sií cu'naj Judas sií cavii estadó Galilea, ne nachumqan so' gaa güii cachrón gobiernó se chuvij cunudanij nij yuvij rihaan yanj a. Gaa ne tiha' yu'unj so' man yuvij, ne canoco' nij yuvij xcó so' a. Gaa ne cavij so' uún, gaa ne cunudanij nij yuvij cuno se nanaq so' cha'nuu uún a.

<sup>38</sup> "Ne cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa se qui'yaj nij soj a doj sayuun man nij sií ca'na' rihaan ní' cuan' ma'. 'O se sese tucuáán cuchruj yuvij

uun me se tucuānj nij so', ne sese 'yaj nij so' ndaq vaa avii raq ma'an nij so', ne quiri' nu' se vaa 'yaj nij so' nān adonj.

<sup>39</sup> Tzaj ne sese Diose me síí rqué se nān nij so', ne sese 'yaj suun nij so' se suun Diose, ne daj chihqá míj se ca'anj ni'yaj se nān nij so' qui'yaj soj ma'. Sese danj guun qui'yaj nij soj, ne síí unu' ga ma'an Diose me nij soj adonj —taj síí cu'naj Gamaliel cuno yo'ó nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá a.

Dan me se cuchumán rá nij so' se nān síí cu'naj Gamaliel yo',

<sup>40</sup> gaa ne canacúún nij so' man nij apóstol, ne catúj nij so' rej mán nij so', gaa ne go' nii rutzií xráá nij apóstol, qui'yaj nij síí uun chij, ne ca'ne' nij so' suun rihaan nij apóstol se vaa se ca'mii nij so' a 'ó nana che'é Jesucristó rihaan nij yuvij, gaa ne na'néé nij síí uun chij yo' chrej man nij apóstol a.

<sup>41</sup> Dan me se curiħanj nij apóstol rej mán nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá, ne guun nihq' rá nij apóstol che'é se sij vaa sa' me nij so' ni'yaj Diose ne che'é dan ca'vee quiran' nij so' sayuun che'é Jesucristó qui'yaj Diose a.

<sup>42</sup> Ne daj a güii me se cunuū chre' nij apóstol rá nuvií nocqo do', rá ve' tucuá nij so' do', ne yo'o tucu'yón nij so' man nij yuvij, ne nata' nij so' se nān Jesucristó nana sa' rihaan nij yuvij a.

## 6

*Nana nihánj taj xna'anj daj cune' nii man chij síi 'yaj suun che'é nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>1</sup> Ne güii dan me se guun ríj doj nij síí tucu'yón se nān Jesucristó, ne dan me se ta'aj nij so' me síí a'mii xna'anj griego, ne yo'ó ta'aj nij so' me síí a'mii xna'anj hebreo a. Ne dan me se nij ca'mii nij síí a'mii xna'anj griego ni'yaj nij so' man nij síí a'mii xna'anj hebreo, che'é se chá go' nij síí a'mii xna'anj hebreo yo' rihaan nij chanq niqué cavi' nica daj a güii a. Ne rihaan nij chanq niqué cavi' nica níí a'mii xna'anj griego me se ne cuyaqan go' nij so' se chá chq nij no' a ma'. Ne che'é dan a'maan rá nij síí a'mii xna'anj griego a.

<sup>2</sup> Che'é dan chuvij nij apóstol cune' Jesucristó man ro', canacúún nij so' man nij síí tucu'yón se nān Jesucristó cunuū chre' nij so', ne cataj chuvij nij so' a:

—Nij uxrá vaa sese tanáj xco nuj suun nata' se nān Diose rihaan yuvij che'é rej qui'yaj chuvji nuj co'oo rihaan nij chanq cavi' nica adonj.

<sup>3</sup> Che'é dan narii nij soj chij tinúú níí síí ve' a'mii nii ni'yaj nii man, tinuj. Dan me se nano' soj síí nuj ndo'o Nimán Diose nimán, ne síí cüu raq nano' soj, ne cune' níí man nij so' se vaa qui'yaj suun nij so' suun nihánj á.

<sup>4</sup> Né xá' nuj, tzaj né inanq suun yo'o cachinj ni'yaj rihaan Diose qui'yaj suun nuj, né natqá' nuj se nana Diose nanj á —taj chuvij nij apóstol cune' Jesucristó man natqá' se nana so' a.

<sup>5</sup> Dan me se guun nihá' rá cunudanj nij yuvij gaa cuno nij yuvij nana yo', ne narii nij yuvij man chij tinúú nij so', ne yo'o so' me síí cu'naj Esteban, né so' ro', me síí nucuaj uxrá rá ni'yaj man Diose, ne nuu ndo'o Nimán Diose nimán so' a. Ne narii uún nij so' man síí cu'naj Felipe do', Prócoro do', Nicanor do', Timón do', Parmenas do', Nicolás do' a. Ne nuveé sij israelitá me Nicolás, maan né síí guun rá canoco' setucuanj nij síí israelitá guun so', né síí cavii chuman' Antioquía me so' uún a.

<sup>6</sup> Né dan me se nicaj nij yuvij man chij nij so' ca'anj nij so' rihaan chuvij nij apóstol cune' Jesucristó man, né nij apóstol me se cachiín ni'yaj nij so' rihaan Diose, gaa né cuta' nij so' ra'a nij so' raq chij nij so' che'é yan go' nij so' se chá rihaan nij chanq ni que cavi' nicá a.

<sup>7</sup> Dan me se cha'nuu uxrá se nana Diose, né guun rii ndo'o doj nij síí tucu'yón se nana Jesucristó chuman' Jerusalén yo', né ndaa que'ee uxrá nij xrej israelitá cuchumán rá se nana Jesucristó né cuno rihaan Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa quita'aa nii*

*man síí cu'naj Esteban a*

<sup>8</sup> Dan me se síí cu'naj Esteban me se racuíj ndo'o Diose man so', né guun nucuaj ndo'o so', né dan me se qui'yaj ndo'o so' suun sa' nocoo ni'yaj nij síí man rej chuman' Jerusalén a.

<sup>9</sup> Tzaj né canicun' que'ee yuvij, né ta'aj nij so' me síí 'anj ve'tucu'yón rej nuu chre' nij síí qui'yaj canaan cürihanj rihaan se ru'vee nij so', né yo'ó ta'aj nij so' me síí cavii chuman' Cirene, né yo'ó ta'aj nij so' me síí cavii chuman' Alejandría, né yo'ó ta'aj nij so' me síí cavii rej cu'naj Cilicia do', rej cu'naj Asia do' a. Dan me se canó tuvi' taran' nij so' gaa síí cu'naj Esteban,

<sup>10</sup> tzaj né ne ca'vee qui'yaj canaan se nana nij so' rihaan se nana Esteban a ma'. 'O se racuíj ndo'o Nimán Diose man síí cu'naj Esteban, né cavii ndo'o nana cüu raq so', qui'yaj Nimán Diose a.

<sup>11</sup> Gaa né caxrij nij so' chrej rque yo'ó ta'aj snó'o uún, né snó'o yo' cataj:

—Cuno nuj se vaa ca'mii síí cu'naj Esteban yo' nana nij che'é síí cu'naj Moisés ga ma'an Diose á —taj nij snó'o yo', ca'mii né nij so' a.

<sup>12</sup> Gaa né ca'maan rá nij yuvij do', nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá do', nij síí naqui'yaj cüu se tucuanj Moisés rihaan yuvij do', gaa cuno nij so' se nana nij síí né yo' a. Gaa né cavii nij so', quita'aa cunudanj nij so' man Esteban, né ca'anj nicaj nij so'

man so' rá ve' nuu chre' nij so', qui'yaj nij so' juntá a.

<sup>13</sup> Gaa né canicun' doj síí ca'mii né síí caraac cacun' xráá Esteban, né cataj nij so' a:

—Síí nihánj ro', ne a'ne' rá so' gaa suun a'mii quij che'é rej gueé nihánj do', che'é tucuáán nocoo' ní' do', a ma'.

<sup>14</sup> O se cuno núj se vaa cataj so' se vaa Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret me síí tirí' nu' nuvií nocoo' nihánj, né natunaq so' tucuáán cuchruj síí cu'naj Moisés che'é ní' adonj —taj nij so', ca'mii né nij so' ni'yaj nij so' man Esteban yo' a.

<sup>15</sup> Gaa né ni'yaj uxrá cunudanj nij síí yanj rá ve' yo' man Esteban yo', né ase vaa rihaan se mozó Diose ro', danj vaa rihaan so', ni'yaj nij so' a.

## 7

<sup>1</sup> Gaa né xná'anj xrej ata suun nocoo' doj man síí cu'naj Esteban, cataj xrej:

—Ya uxrá danj ca'mii so' dan tu'va nij so' danj che'é so' na' —taj so', xná'anj so' man Esteban a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii natáj síí cu'naj Esteban rihaan nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá a*

<sup>2</sup> Gaa né cataj síí cu'naj Esteban yo':

—Cuno soj ca'mij rihaan soj, tinuj, ta'nuj. Dan me se gaa ataa cayaán xii ní' síí cu'naj Abraham chuman' Harán, né ni'ndaj ya ve'é vaa Diose curuvi' rihaan

so' rej vaj so' rej cu'naj Mesopotamia,

<sup>3</sup> né cataj Diose rihaan so': "Curihanj so' chiháán so' rej né nij tuví' so', né cavii so' ca'anj so' 'o rej tiháán 'unj mán so' á", taj Diose rihaan Abraham a.

<sup>4</sup> Gaa né dan me se curihamj so' rej né nij síí caldeo, né ca'anj so' cayáán so' chuman' Harán a. Gaa né quisij cavi' rej so', né cavii uún so', ca'anj so' cayáán so' yo'óó nihánj rej né ma'an nij soj cuano a.

<sup>5</sup> Tzaj né a doj yo'óó ne rque Diose rihaan síí cu'naj Abraham ma'. Né a 'ó ta'níí Abraham ne ca'ngaa gaa cata' tu'va Diose rihaan so' se vaa gun si'yaj nij ta'níí ta'nij si'no Abraham man yo'óó nihánj nanj á.

<sup>6</sup> "Gaa né cataj uún Diose rihaan so' se vaa ca'anj cayáán nij ta'níí ta'nij si'no so' to'óó yo'ó yuvij, né gun nij so' mozó cunuú rihaan yo'ó nij yuvij yo', né tucuxru' yo'ó nij yuvij man nij so' cunu' ca'anj cientó yo' a.

<sup>7</sup> Né xa' nij yuvij gun nij so' mozó rihaan, tzaj né ma'an Diose qui'yaj sayuun man nij yuvij yo', gaa né curihamj nij ta'níí ta'nij si'no Abraham rej yo', né naman nij so' cayáán nij so' rej nihánj, né canoco' nij so' man Diose, né qui'yaj suun nij so' che'é Diose, taj Diose rihaan Abraham gaa naá a.

<sup>8</sup> "Dan me se cata' tu'va Diose se vaa qui'yaj Diose danj che'é nij tuví' Abraham, gaa né ca'ne' Diose suun se

vaa cuta' taran' nij tuvi' Abraham ta'nga' man nij so', che'é se yuvii' nij ra'a Diose man me nij so' a. Né dan me se ca'ngaa ta'níí Abraham síí cu'naj Isaac, né cuta' Abraham ta'nga' man so' gaa vaj so' tunj güii a. Né dñaj qui'yaj Isaac uún che'é ta'níí so' síí cu'naj Jacob, né dñaj qui'yaj uún Jacob che'é nij ta'níí so' chuvii' nij xii ní' nij síí cayáán gaa naá a.

<sup>9</sup> "Gaa né dan me se guun xcoj ruvaq rá nij xii ní' ni'yaj nij so' man tinúú nij so' José, gaa né cutu'vej nij so' man so' rihaan síí ca'anj nicaj man so' ndaq rey yo'óó cu'naj Egipto a. Né Diose vaj ga so',

<sup>10</sup> né tinanii Diose man so' rihaan nu' sayuun quiran' so' a. Gaa né guun rá síí nicaj suun rey síí cu'naj Faraón ni'yaj so' man José, né síí sa' ndo'o avii raq guun José rihaan Faraón, qui'yaj Diose a. Gaa né cune' Faraón man José se vaa guun chij José rihaan rey Egipto, né ndaq rihaan nu' ve' tucuá Faraón guun chij José a.

<sup>11</sup> "Gaa né cachén ndo'o x'naa nu' rej Egipto do', rej yo'óó cu'naj Canaán do', né quiran' ndo'o nij yuvii' sayuun, né xii ní' ro', ne guun nucuaj nij so' quiri' nij so' se chq nij so' ma'.

<sup>12</sup> Gaa né cuno Jacob nana se vaa vaa 'núú trigó ane' rej Egipto, né che'é dan tihaj yuun ca'néé so' man nij ta'níí so' ca'anj nij so' nano' nij so' 'núú trigó a.

<sup>13</sup> Dan me se quisíj vij ca'anj nij so' rej Egipto, gaa né cataj xna'anj José rihaan nij so' se vaa tinúú nij so' me so', gaa né dan me se xcaj Faraón cuentá me rej cavii José a.

<sup>14</sup> "Gaa né ca'néé José nana rihaan rej so' Jacob se vaa ca'anj nij tuvi' Jacob cayáán nij so' rej Egipto, né dan me se va'nuj chihaq xnu' yuvii' me nij tuvi' Jacob yo' a.

<sup>15</sup> Gaa né dan me se ca'anj Jacob rej Egipto a. Cachén doj, gaa né cavi' so', né cavi' nij ta'níí so' xii ní',

<sup>16</sup> gaa né ca'anj nicaj nii man cúú man nij so' ndaq chuman' cu'naj Siquem, né dan me se cachin' nii man cúú man nij so' rque yu'uj yuvej aj quiránj Abraham rihaan nij ta'níí síí cu'naj Hamor rej chuman' Siquem yo' a.

<sup>17</sup> "Dan me se gaa quinichrun' güii quisij ya nu' nana aj cata' tu'va Diose rihaan Abraham gaa naá, né dan me se xna'anj nij yuvii' israelitá yo' rej Egipto, né guun rii' ndo'o doj nij so' a.

<sup>18</sup> Dñaj qui'yaj nij so' ndaq se catúj yo'ó síí nicaj suun rey yo'óó Egipto, né ne ne'en so' a doj che'é síí cu'naj José a ma'.

<sup>19</sup> Né so' me síí tiha' yu'unj man tuvi' ní' nij yuvii' israelitá, né tucuxru' so' man xii ní' nij yuvii' israelitá yo' a. Dan me se ca'an' so' suun se vaa quiri'ij nii man ta'níí nij yuvii' israelitá ne'ej leé no xe', che'é rej cavii' ta'níí nij so' a.

<sup>20</sup> Né maaq tió dan me se ca'ngaa síí cu'naj Moisés, né

caran' rá Diose n'i'yaj so' man Moisés, nē rque va'nuj yavii tucuachij rej so' gā nii so' man so' tucuá rej so' a.

<sup>21</sup> Gāa nē caxríg yuvé roj so' man ne'ej cu'naj Moisés xe' yo'ó rej yaníj, gāa nē dan me se nacaj ma'qan ta'nij chānā Faraón man ne'ej cu'naj Moisés yo', nē tucuachij no' man so' ase 'yá' gā ta'níi ma'án' qui'yaj no' a.

<sup>22</sup> Gāa nē tucu'yón nii nū' se nānā nij síi mān Egipto nana cuu man síi cu'naj Moisés, nē sca' a'mii so' nē sca' 'yaj suun so' a.

<sup>23</sup> "Dan me se quisíj síi cu'naj Moisés vij chihāq yo', gāa nē guun rá so' ca'anj n'i'yaj so' daj ran' nij tuvi' so' nij yuvij israelitá a.

<sup>24</sup> Nē dan me se quene'en so' se vaa tucuxru' yo'ó síi mān yo'ó Egipto man 'o síi israelitá a. Che'é dan guun rá síi cu'naj Moisés yo' nayon cuentá che'é tuvi' so' síi israelitá, nē che'é dan go' so' man síi mān yo'ó Egipto yo' a.

<sup>25</sup> Gāa nē guun rá síi cu'naj Moisés se vaa xcaj nij tuvi' so' síi israelitá cuentá se vaa Diose rācuíj man so' t̄inanii so' man nij so' rihaan nij síi mān Egipto, tzaj nē ne xcaj nij so' cuentá ma'.

<sup>26</sup> "Dan me se yo'ó güii me se cuchi' so' rej mān nij yuvij israelitá, nē dan me se vij tuvi' nij so' cunu', nē guun rá so' na'mii sa' uún roj so', nē che'é dan cataj so': "Tinuj. Me che'é unu' roj tinuj roj soj gā", taj so' rihaan roj so' a.

<sup>27</sup> Nē síi tucuxru' man tuvi' ro', tiguíj ra'a so' man Moisés, nē cataj so': "Taj vaj síi cune' mān so' ḡun chij so' rihaan nuj nē ca'ne' so' cacun' che'é nuj ma'.

<sup>28</sup> Nē nihánj me se guun rá so' t̄icaví' so' manj, ndāa vaa ticaví' so' man síi mān yo'ó Egipto quii na'", taj síi tucuxru' man tuvi' rihaan síi cu'naj Moisés yo' a.

<sup>29</sup> Gāa nē che'é se xcaj síi cu'naj Moisés cuentá se vaa cha'nūu ndo'o nana se vaa ticavi' so' man 'o síi mān yo'ó Egipto, gāa nē che'é dan cunánj so', nē ca'anj so' cayáán so' rej cu'naj Madián a. Nē xcaj so' chana, nē ca'ngaa vij ta'níi so' snó'o cu-nii a.

<sup>30</sup> "Dan me se cachén vij chihāq yo', gāa nē rej tacaan nichrun' quij cu'naj Sinaí me se quene'en so' 'o coj aco' ya'an raa, nē curuvi' yo' se mozó Diose rque ya'an yo' quene'en so' a.

<sup>31</sup> Nē ca'anj rá Moisés gāa quene'en so' rasqun ya'qanj yo', nē guun rá so' quinichrun' so' rihaan coj yo' n'i'yaj so' man yo', tzaj nē cuno so' ca'mii síi 'nij ra'a man ní',

<sup>32</sup> nē dan me se cataj síi 'nij ra'a man ní': "'Unj ro', me Diose nocō' nij xií so' gāa naá a. Dan me se Diose nocō' síi cu'naj Abraham do', síi cu'naj Isaac do', síi cu'naj Jacob do', mé 'unj á", taj Diose síi 'nij ra'a man ní' cuno Moisés a. Gāa nē cuchu'vi' Moisés nē quirilíj man so', nē ne quisij

rá so' ni'yaj so' coj aco' ya'an  
raq yo' a.

<sup>33</sup> Gaa né cataj síi 'nij ra'a  
man ni' rihaan so' a: "Quirii  
so' canj 'nij tacóó so' á. 'Q se  
yo'óó nicun' so' cuano ro', me  
yo'óó gueqe ndo'o adonj.

<sup>34</sup> Dan me se ni'yaj 'unj, né  
quene'en 'unj sayuun ran' nij  
yuvii nocó manj rej Egiptó,  
né cunoj daj rnúj nij so' che'é  
sayuun ran' nij so', né nihánj  
me se nanij 'unj che'é se me  
raj tjinanii 'unj man nij so'  
rihaan sayuun ran' nij so' a.  
Che'é dan cuva' so', né ca'nej  
'unj mán so' rej Egiptó á", taj  
síi 'nij ra'a man ní' rihaan  
Moisés a.

<sup>35</sup> "Dan me se xá' Moisés,  
tzaj né so' me síi quiril'í yaníj  
nij yuvii israelitá man gaa  
cataj nij so' se vaa taj vaj síi  
cune' man so' guun chij so'  
rihaan nij so' né ca'ne' so' ca-  
cun' che'é nij so' ma'. Tzaj né  
so' me síi ca'néé ma'an Diose  
se vaa guun chij so' rihaan  
nij yuvii israelitá né quirii  
so' man nij yuvii israelitá rej  
guun nij so' mozó rihaan yo'ó  
yuvii a. Dajn qui'yaj Diose ga  
Moisés gaa quene'en Moisés  
se mozó Diose yo' rque coj  
aco' ya'an raq yo' a.

<sup>36</sup> Dan me se curihanj  
nij yuvii israelitá rej cu'naj  
Egiptó, qui'yaj Moisés, né  
qui'yaj ndo'o so' suun sa'  
nocoo Egiptó do', rej naj na  
ya'anj cu'naj Na Ya'anj Maree  
do', rej tacaan vaj nij so' víj  
chihqa yo' do' a.

<sup>37</sup> Né ma'an Moisés yo'  
me síi cataj rihaan nij síi  
israelitá: "Vaa güii, né yo'o

tuví' soj ro', guun síi nata'  
se nana Diose, qui'yaj Diose,  
né ase vaa 'yáá 'unj ro', daj  
qui'yaj so' uún a", taj Moisés  
rihaan nij yuvii israelitá a.

<sup>38</sup> "Né Moisés me síi vaj ga  
cunudanj nij yuvii israelitá  
rej tacaan, né cachéé so' ga  
se mozó Diose síi ca'mii ri-  
haan so' rej tacaan nichrun'  
quij cu'naj Sinaí, né cachéé  
so' ga nij xii ní' uún, né so' me  
síi nata' Diose se nana Diose  
naná nucuaj rihaan, che'é rej  
tacuachén so' naná yo' nda'a  
rihaan ní' a.

<sup>39</sup> Tzaj né ne ca'vej rá nij xii  
ní' cuno nij so' rihaan Moisés  
ma'. 'Q se tanáj xcó nij so'  
se nana so', né guun inanj rá  
nij so' qui'yaj nij so' nda'a vaa  
'yaj nij so' rej Egiptó a.

<sup>40</sup> Dan me se cataj nij xii ní'  
rihaan síi cu'naj Aarón, né:  
"Qui'yáá so' ya'anj canoco'  
ní', gaa né quitaj ya'anj ya'anj  
yo' rihaan ní' cacheé ní' á.  
'Q se xá' Moisés síi qui'yaj  
curihanj ní' rej cu'naj Egiptó,  
tzaj né ne ne'en uxrá nuj daj  
quiran' so' a ma'", taj nij yuvii  
rihaan Aarón a.

<sup>41</sup> Né güii dan me se qui'yaj  
nij yuvii israelitá 'o scúj le'ej,  
né guun yo' ya'anj nocó' nij  
so', né rqué ndo'o nij so'  
rasuun rihaan ya'anj yo', gaa  
né guun niha' rá nij so' ni'yaj  
nij so' ya'anj qui'yaj ma'an nij  
so' a.

<sup>42</sup> "Che'é dan guun yaníj  
Diose rihaan nij yuvii is-  
raelitá, né ca'néé ra'a Diose  
man nij so' na'vij nij so'  
rihaan nij rasuun vaa rej  
xta', né dan me se na'vij nij

so' rihaan güii do', rihaan yavii do', rihaan nij yati' do' a. Dan me se dən̄j inən̄j taj nañ no' rihaan yanj qui'yaj nij sii nata' se nañ Diose gaa naá, ne' nañ yo' taj: "Taj vaj rasuñ rqué nij soj sij israelitá rihanj gaa vaj soj rej tacaan vij chihq̄a yo' ma'. Taj vaj xcuu caca rihanj, qui'yaj soj ma'.

<sup>43</sup>Tanən̄j catə soj ve' mantá nuñ ya'anj cu'naj Moloc, ne' catə soj yati' chraan, ne' guun yo' ya'anj cu'naj Renfán rihaan soj nañ adonj. Dan me se ya'anj qui'yaj ma'an soj na'vij soj rihaan me roj ya'anj yo', ne' che'é dan nonaj rej cané soj, ne' rej xc̄o chuman' Babilonia cayáán soj, qui'yáj adonj", taj Diose rihaan nij xii ní' a.

<sup>44</sup>"Dan me se nicaj xii ní' nuvií mantá, ne' ve' nata' ma'an Diose nañ rihaan nij xii ní' gaa vaj nij so' rej tacaan me ve' yo' a. Ne' nuvií mantá yo' ro', qui'yaj Moisés man yo' ndaÑ vaa cataj xna'anj Diose rihaan so' a. Dan me se ase vaa nuvií mantá tihaan Diose rihaan Moisés, dən̄j vaa qui'yaj so' a.

<sup>45</sup>Ne' ca'anj nicaj nij xii ní' ga' sii cu'naj Josué man nuvií mantá yo' ndaÑ to'óo yuvij yaníj, ne' dan me se quirii yaníj Diose man nij yuvij yaníj rihaan to'óo nij so', ne' catúj nij xii ní', qui'yaj Diose a. Ne' nuvií mantá yo' me rej quina'vij nij xii ní' rihaan Diose ndaÑ se cayáán sii cu'naj David sii nicaj suun rey a.

<sup>46</sup>"Ne' David ro', guun niha' rá Diose ni'yaj Diose man so', ne' cachiín ni'yaj so' rihaan Diose se vaa ca'vej rá Diose cune' so' nuvií nocoo rej na'vij nii rihaan ta'anj sii cu'naj Jacob a.

<sup>47</sup>Ne' sii cu'naj Salomón me sii cune' nuvií yo' a.

<sup>48</sup>Tzaj ne' nuveé sij ne' rá ve' une' yuvij me Diose sii 'nij ra'a nu' chumiij ma'. 'Q se cataj xna'anj sii nata' se nañ Diose se vaa ma'an Diose cataj:

<sup>49</sup>"Rej xta' ro', me chruun xlá sa' táá 'unj, ne' yo'ó ro', me rej taj tacój adonj. Che'é dan taj che'é cune' nij soj ve' cané 'unj ma', taj sii 'nij ra'a man ní', ne' taj uún so': Taj rej qui'yaj soj narañan rá 'unj ma'.

<sup>50</sup>'Q se ma'anj ra'aj qui'yáj nu' nij rasuñ nihánj adonj", taj ma'an Diose a.

<sup>51</sup>"Dan me se nichraj ndo'o rá soj, ne' nuveé sij niha' rá xcaj cuentá che'é tucuáán sa' me soj ma'. Tanən̄j niganj anó tuvi' soj ga' Nimán Diose adonj. Ase vaa qui'yaj xii soj ro', dən̄j 'yaj gueé ma'an soj uún nañ á.

<sup>52</sup>Dan me se canoco' xii soj man cunudən̄j nij sii nata' se nañ Diose, ne' guun rá nij so' qui'yaj nij so' sayuun man nij so', ne' ndaÑ ticavi' nij so' man nij sii nata' che'é sii sa' ca'nej Diose rihaan chumiij nihánj t̄inanii man yuvij rihaan sayuun ei. Ne' sii sa' yo' me se guun nij soj sii tacuachén man so' rihaan nij sii taj ri'yunj man ní', ne' ndaÑ

ticavi' nij soj man so' vaa ei.

<sup>53</sup> Dan me se soj me síí guun rá se vaa se tucuānj Diose ro', me nanā cataj xna'anj nij se mozó Diose rihaan soj, tzaj ne ne uno soj nanā yo' ma' —taj síí cu'naj Esteban rihaan nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá a.

*Nanā nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa ticavi' nii man síí cu'naj Esteban a*

<sup>54</sup> Dan me se gaa cuno nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá nanā vaa dānj, gaa ne cuyanj rá nij so', ne ndaa chá ruj ma'an nij so' tu'va nij so' ni'yaj nij so' man Esteban a.

<sup>55</sup> Tzaj ne Esteban ro', caraa ndo'o Nimán Diose nimán so', ne dan me se ni'yaj so' rej xta', ne quene'en so' rej ve'é ndo'o vaa rej nicun' Diose, ne quene'en so' se vaa nicun' Jesucristó rej x'núú Diose rej nuvā' Diose a.

<sup>56</sup> Gaa ne cataj síí cu'naj Esteban a:

—Nihánj me se nax'núj rej xta' ni'yaj 'unj, ne ne'éen 'unj man síí ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvii se vaa nicun' so' rej x'núú Diose rej nuvā' Diose á —taj so' no nij síí uun chij a.

<sup>57</sup> Gaa ne nucuaj ndo'o caguáj nij so', ne caráán ra'a nij so' xréé nij so', che'é rej ne ca'vej daj chihaq míj rá nij so' cuno nij so' a doj se nanā Esteban a ma'. Gaa ne cunánj cunudānj nij so' ndaa rej nicun' Esteban, ne quita'aa cunudānj nij so' man so',

<sup>58</sup> ne quirii nij so' man Esteban rque chuman' Jerusalén yo', ne guun che'é nij so' go' nij so' yahij man Esteban a. Dan me se nij síí caraa cacun' xráá Esteban me se cuchruj nij so' sagan' nij so' rihaan yo'óó rej nicun' o síí tachruu cu'naj Saulo a.

<sup>59</sup> Gaa ne go' ndo'o nij so' yahij man Esteban, ne cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó, ne cataj so':

—Nihánj me se nacaj so' ni-manj, Jesucristó Síí Chij —taj so', cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó a.

<sup>60</sup> Gaa ne canicun' ruj so', ne nucuaj ndo'o caguáj so', cataj so':

—Se caraá so' cacun' nihánj xráá nij so', man Síí Chij —taj so', gaa ne cavi' so' a.

## 8

<sup>1</sup> Ne síí cu'naj Saulo yo' ro', cunaj quiran' Esteban rá so' a.

*Nanā nihánj taj xna'anj che'é sayuun qui'yaj síí cu'naj Saulo man nij yuvii cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

Ne güii dan me se guun che'é nii qui'yaj ndo'o nii sayuun man nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó síí ne chuman' Jerusalén a. Dan me se cunánj nij so' chuman' Jerusalén, ne ca'anj nij so' ndaa nu' estadó Judea do', estadó cu'naj Samaria do' a. Tzaj ne orún' ma'an nij apóstol cune' Jesucristó man natā' se nānā so' ro', me nij síí yo'ó quináj chuman' Jerusalén a.

<sup>2</sup> Né dan me se ta'aj nij síí sa' nimán cachin' man Esteban, né ta'vee uxrá nij so' che'é se vaa cavi' so' a.

<sup>3</sup> Tzaj né síí cu'naj Saulo me se síí taj ri'yunj man nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó me so', né ticavi' so' man nij síí nocó' man Jesucristó a. Dan me se cuchi' so' ve' né 'o 'o nij síí nocó' man Jesucristó, né quita'aa so' man nij so', né dan me se nu' snó'o nu' chaná nu' quita'aa so', né caxríj so' taga' man nij so' a.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa cuchi' se naná Diose chuman' cu'naj Samaria a*

<sup>4</sup> Dan me se nij síí cunánj me se chéé ndo'o nij so' nata' nij so' se naná Diose naná sa' rihaan yuvij a.

<sup>5</sup> Né síí cu'naj Felipé ca'anj chuman' Samaria, né ca'mii natáj so' se naná Jesucristó rihaan nij yuvij mān chuman' yo' a.

<sup>6</sup> Gaa né cuno nij síí mān chuman' Samaria se naná Felipé, né quene'en nij so' nij suun sa' nocoo qui'yaj so', né che'é dan guun niha' ndo'o rá cunudanj nij so' cuno nij so' se naná Felipé a.

<sup>7</sup> Dan me se que'ee nij naná chree curihānj nimán yuvij, qui'yaj so', né nucuaj caguáj nij naná chree yo' gaa curihānj nij yo' a. Né quinahuun que'ee nij síí ran' do', que'ee nij síí rengo do',

<sup>8</sup> né che'é dan guun niha' uxrá rá nij síí né chuman' Samaria yo' a.

<sup>9</sup> Né dan me se gaa ataa cuchi' Felipé chuman'

Samaria, né vaa 'o snó'o cu'naj Simón chuman' yo', né Simón me se qui'yaj chruun ndo'o so', né ca'anj rá nij síí né Samaria, qui'yaj so' a. Né cataj so' rihaan nij yuvij se vaa síí sa' uxrá me ma'an so',

<sup>10</sup> né cunudanj nij yuvij caráya'anj uxrá se vaa qui'yaj so', né dan me se nu' nij síí nocó' do', nu' nij síí uun chij do', cataj se vaa me so' síí atá ndo'o rej nucuaj, qui'yaj ma'an Diose, taj nij so', ni'yaj nij so' man Simón a.

<sup>11</sup> Dan me se sa' ndo'o nanó xrej nij yuvij daj taj so', che'é se sa' ndo'o qui'yaj chruun so', né ca'anj rá nij so', qui'yaj Simón a.

<sup>12</sup> Dan me se gaa nata' Felipé se naná Diose naná sa' che'é suun uun chij Diose rihaan chumij nihánj do', naná che'é Jesucristó do', né cuchumán rá nij yuvij naná yo', né cata' ne snó'o do', chaná do', che'é Jesucristó a.

<sup>13</sup> Né ndaa ma'an Simón cuchumán rá naná yo', né cata' ne so', né canoco' so' xcó Felipé, né ca'anj rá ma'an so' uún gaa quene'en so' nij suun sa' nocoo qui'yaj suun Felipé a.

<sup>14</sup> Dan me se cuchi' naná rihaan nij apóstol síí cune' Jesucristó man nata' se naná so' síí né chuman' Jerusalén se vaa cuchumán rá nij síí mān chuman' Samaria se naná Diose, né che'é dan ca'néé nij so' man Pedró do', man Juan do', se vaa cuchi' roj so' rihaan nij síí né chuman' Samaria,

15 nē dan me se cuchi' roj so', gaa nē cachíín ni'yaj roj so' rihaan Diose che'é nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Samaria se vaa catúu Nimán Diose nimán nij so' qui'yaj Diose a.

16 'Q se ataa catúu Nimán Diose nimán nij so' a. Maqan se tihaj cata' ne uun nij so' che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a.

17 Dan me se cuta' ra'a Pedró ga Juan raa nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Samaria, gaa nē catúu Nimán Diose nimán nij so' a.

18 Dan me se quene'en síí chruun cu'naj Simón se vaa gaa cuta' ra'a Pedró ga Juan raa yuvii, nē catúu Nimán Diose nimán nij yuvii yo', nē che'é dan rque so' sa'anj rihaan roj so',

19 nē cataj so':

—Rque 'unj sa'anj man roj soj, nē rque roj soj rej nucuaj nicaj roj soj mán 'unj, nē me ma'ān 'o síí cuta' 'unj ra'aj raa, nē ca'vee catúu Nimán Diose nimán nij so', qui'yaj roj soj á —taj so' rihaan roj so' a.

20 Gaa nē cataj Pedró rihaan so' a:

—Tadó so' se cacaa so' rihaan ya'an ga se sa'anj so' á. Me che'é guun rá so' se vaa ane' se rqué uun Diose ga.

21 Daj chihqá míj se ca'vee qui'yáá so' danj ma'. Ne vaa nicaj a doj nímán so' rihaan Diose a man adonj.

22 Vaa che'é canicaj nímán so' tñáj so' tucuáán chi'ii

noco' so' nihánj, gaa nē cachinj ni'yáá so' rihaan Diose síí 'nij ra'a man ní' sese ca'vee caraq x'naa so' ndaq vaa guun rá so' á.

23 'Q se cuano nihánj me se xcaj 'unj cuentá se vaa vaa chi'ii nu' nímán so' ei —taj Pedró rihaan Simón yo' a.

24 Gaa ne cataj Simón:

—Cachinj ni'yaj roj soj rihaan Diose síí 'nij ra'a man ní' che'é 'unj se gaa nañ quirán' 'unj a doj se vaa cataj roj soj ruguaj —taj so' rihaan roj so' a.

25 Dan me se nata' ndo'o roj so' se nana Diose síí 'nij ra'a man ní', gaa nē quinan' roj so' chuman' Jerusalén, nē nata' roj so' se nana Diose nana sa' rque que'ee chuman' naj es-tadó cu'naj Samaria a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cuchumán rá 'o síí eunuco cavii rej cu'naj Etiopía ni'yaj so' man Jesucristó a*

26 Gaa nē ca'mii yo'q se mozó Diose rihaan síí cu'naj Felipé, cataj so':

—Cavii so', ca'anj so' rej sur ndaq chrej avii chuman' Jerusalén 'anj ndaq chuman' Gaza á —taj se mozó Diose rihaan Felipé a.

Dan me se chrej vaj rej tacaan inqaj me chrej yo' a.

27 Dan me se cavii Felipé, ca'anj so', nē gaa vaj so' chrej yo', nē quene'en so' 'o síí eunuco cavii yo'óó cu'naj Etiopía, nē síí nuu rihaan chanq reiná cu'naj Candace uun chij rihaan nu' yo'óó Etiopía me síí eunuco yo'

a. Né síí tumé nu' se sa'qan chaná reiná yo' me so' a. Dan me se aj ca'anj so' chuman' Jerusalén na'vij so' rihaan Diose,

28 né nihánj me se nan' so' chiháán so', né táá so' cuchri' nucuaj cuayó, né nayaa so' naná cachrón síí cu'naj Isaías síí nata' se naná Diose gaa naá rihaan yanj a.

29 Gaa né dan me se cataj Nimán Diose rihaan Felipé a:

—Cuchi' so' rihaan cuchri' nucuaj cuayó 'na' nihánj, né cacheé so' rej x'núú cuchri' yo' á —taj Nimán Diose rihaan Felipé a.

30 Dan me se cunánj Felipé rej x'núú cuchri', gaa né cuno so' se vaa nayaa síí taj cuchri' se naná síí cu'naj Isaías síí nata' se naná Diose gaa naá a. Né xná'anj Felipé man so', cataj Felipé:

—Né ya uxrá unó so' nana nayaa so' na' —taj Felipé, xná'anj so' man síí eunuco yo' a.

31 —'Q se asaq' ca'vee cunoj naná nihánj rá so', né nuví síí tucu'yón naná nihánj manj ga —taj síí eunuco yo' rihaan Felipé, gaa né canacúún síí eunuco man Felipé se vaa cavii Felipé cuchri' né quitaj so' rej x'núú síí eunuco yo' a.

32 Dan me se naná nayaa síí eunuco yo' ro', me nana nihánj a: "Ase vaa dínj tu'va matzinj gaa uchi' xo' rihaan síí ticavi' man xo' do', ase vaa dínj tu'va matzinj le'ej gaa uchi' xo' rihaan síí cacá cachij xráá xo' do', dānj qui'yaj so',

né a doj naná ne ca'mii so' ma'.

33 Dan me se caxrij na'aj ndo'o nii man so', né maan che'é se naqui'yaj nica' so' nimán so', né taj ca'ne' sa' cacun' che'é so' ma'. Tzaj né a doj yuvij se guun nucuaj cataj xna'anj che'é cunudanj nij síí noco' xna'anj tuví' ga so', che'é se ne xna'anj so' a ma'. 'Q se ne vaj so' rihaan chumij nihánj cuano ma'", taj se nana síí cu'naj Isaías nana nayaa síí eunuco yo' a.

34 Dan me se xná'anj síí eunuco yo' man Felipé, cataj so':

—Me síí me síí quiran' nu' ndaa vaa taj xna'anj síí nata' se naná Diose nihánj ga. Ma'qan síí nata' se naná Diose quiran' dānj na'. Yo'ó so' xa' —taj síí eunuco, xná'anj so' man Felipé a.

35 Gaa né guun che'é Felipé cataj xna'anj so' daj taj ma'qan naná yo' naná nayaa síí eunuco yo', gaa né nata' so' nu' se naná Jesucristó naná sa' rihaan síí eunuco yo' a.

36 Dan me se gaa vaj roj so' chrej, né cuchi' roj so' rej nuu doj na, gaa né cataj síí eunuco:

—Ni'yaj so' ei. Nihánj me nuu na á. Né ca'vee cataj ne 'unj na' —taj so', xná'anj so' man Felipé a.

37 Gaa né cataj Felipé rihaan so' a:

—Sese ya ya amán rá so' ni'yaj so' man Jesucristó, né ca'vee a —taj Felipé rihaan so' a.

Gaa né cataj síí eunuco rihaan Felipé a:

—Amán rá 'unj se vaa ta'níú Diose me Jesucristó ei —taj so' rihaan Felipé a.

<sup>38</sup> Gaa né ca'ne' síí eunuco suun se vaa canicuñ' cuchri', gaa né nanij roj so' rihaan yo'óó, gaa né ca'anj roj so' rej nuñ na, gaa né cuta' ne Felipé man síí eunuco yo' a.

<sup>39</sup> Dan me se gaa curihanj roj so' rá na, gaa né naxcaj Nimán Diose man Felipé, né ne quene'en uún síí eunuco yo' man Felipé a ma'. 'Q se cavii síí eunuco yo', quinan' so', né guun niha' rá so' a.

<sup>40</sup> Né Felipé me se aj nuú so' chuman' Azoto a. Gaa né nuñ' nij chuman' naj rej vaj so' ro', nata' so' se nana Diose nana sa' rihaan nij síí né nuñ' nij chuman' yo', né dñaj qui'yaj so' ndaq se cuchi' so' chuman' Cesareá a.

## 9

*Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' síí cu'naj Saulo gaa canicaj nimán so' qui'yaj Jesucristó a*

<sup>1</sup> Dan me se síí cu'naj Saulo me se 'o guun rá so' qui'yaj so' sayuun man nij síí noco' se nana Diose sij 'nij ra'a man ní' né ndaq guun rá so' caví' nij so', né che'é dan canoco' uxrá so' man nij síí noco' man Jesucristó a. Né ca'anj so' rej né xrej atá suun nocoo doj,

<sup>2</sup> né naxcaj so' yanj actá rihaan xrej, né yanj actá yo' ro', ca'anj chuman' Damasco rihaan nij síí 'nij ra'a ve' tucu'yón nij yuvíl israelitá se tucuñ Moisés a. Né taj xna'anj yanj yo' rihaan nij so'

se vaa sese nari'! Saulo man nij síí noco' man Jesucristó, né se snó'o se chanq se no xcúún so' numij so' man nij so' né ca'anj nícaj so' man nij so' ndaq chuman' Jerusalén caxrij so' man nij so' taga' a.

<sup>3</sup> Dan me se nicaj Saulo yanj, né vaj so' chrej, né quinichrun' so' chuman' Damasco yo', né taj ni'yón cuchuguñ nu' xta' nu' anicaj rej nicuñ' so' a.

<sup>4</sup> Gaa né quinij so' rihaan yo'óó, né dan me se cuno Saulo se vaa cataj yo'ó so' rihaan so':

—Cunó so' ca'mij, Saulo. Me che'é 'yáá so' sayuun manj ga —taj nana cuno Saulo a.

<sup>5</sup> Gaa né xná'anj Saulo man síí ca'mii rihaan so', cataj so':

—Síí Chij, me síí mé so' ga —taj so', xná'anj so' a.

Gaa né síí ca'mii rihaan so' cataj:

—'Unj ro', me Jesús, né 'yaj ndo'o so' sayuun manj adonj.

<sup>6</sup> Tzaj né naxagaq so' ca'anj so' ndaq chuman' Damasco, gaa né cataj nii rihaan so' daj qui'yáá so' á —taj Jesucristó rihaan Saulo a.

<sup>7</sup> Né nij snó'o vaj chrej ga Saulo me se canicun' nij so', né a doj nana ne ca'mij nij so' a ma'. Né cuno nij so' nana yo', tzaj né taj a 'ó rasuñ ne quene'en nij so' a ma'.

<sup>8</sup> Né Saulo me se naxumáan so', né nuxra' so' rihaan so', tzaj né taj se qui'yá' quene'en so' ma'. Yuñ che'é caráán rihaan so' nana adonj. Gaa né quita'aa yo'ó nij so' ra'a

so', nē racuíj nij so' man Saulo chéé Saulo, nē ca'anj nij so' chuman' Damasco a.

<sup>9</sup> Nē quisíj va'nuj güii ne ca'vee quene'en so' ma'. Nē ne chā so' nē ne co'o so' na a ma'.

<sup>10</sup> Dan me se chuman' Damasco ro', yáán 'o síi tucu'yón se nānā Jesucristó, nē Ananías cu'naj so' a. Nē naqui'yaa Diose sij 'nij ra'a man ní' rihaan so', nē cataj so' a:

—Cunó so' ca'mij, Ananías —taj Diose sij 'nij ra'a man ní' no so' a.

—Nihánj né 'unj unó 'unj a'mii so' á —taj Ananías rihaan Diose sij 'nij ra'a man ní' a.

<sup>11</sup> Gāa nē cataj Diose sij 'nij ra'a man ní' rihaan Ananías a:

—Canicun' cayá so' ca'anj so' callé cu'naj Callé Nica, nē cuchi'l so' ve' tucuá síi cu'naj Judas, nē nano' so' 'o síi cu'naj Saulo síi cavii chuman' Tarso á. 'O se cuano nihánj me se achíín ni'yaj so' rihanj,

<sup>12</sup> nē dan me se gaa cachíín ni'yaj so' nē naqui'yaa 'o síi cu'naj Ananías rihaan so', qui'yaj adonj. Nē catúj Ananías yo' rihaan so', nē cuta' ra'a so' raq Saulo, che'é rej ca'vee curuvi' uún rihaan so' qui'yaj a —taj Diose sij 'nij ra'a man ní' rihaan Ananías a.

<sup>13</sup> Gāa nē cataj Ananías rihaan Diose sij 'nij ra'a man ní' a:

—Tzaj nē aj cataj xna'anj ndo'o nii rihanj che'é síi nihánj, Síi Chij. 'O se aj qui'yaj

chi'ji ndo'o so' man nij síi sa' noco' mán so' nij síi yanj chuman' Jerusalén,

<sup>14</sup> nē nihánj me se veé dānj nicaj so' yanj actá che'é rej númij so' man cunudānj nuj sij achíín ni'yaj rihaan so', qui'yaj nij xrej atā suun nocoo doj adonj —taj Ananías a.

<sup>15</sup> Gāa nē cataj Diose sij 'nij ra'a man ní' rihaan so' a:

—Ca'anj so' cuaj ei. 'O se aj narii 'unj man so' qui'yaj suun so' rihanj, nē xcāj nij síi yanj do', nij síi nicaj suun rey do', ma'an nij síi israelitá do', cuentá che'é 'unj, qui'yaj so' adonj.

<sup>16</sup> 'O se 'unj me síi cataj xna'anj rihaan so' che'é nu' sayuun nō xcúún so' quirān' so', che'é yan nata' so' rihaan yuvij che'ej adonj —taj Diose sij 'nij ra'a man ní' rihaan Ananías a.

<sup>17</sup> Dan me se ca'anj Ananías, nē catúj so' rá ve' yo', nē cuta' ra'a so' raq Saulo, nē cataj so':

—Diose sij 'nij ra'a man ní' ca'néé manj ca'naj rihaan so' nihánj, tinuj. Nē so' ro', me Jesucristó síi quene'en so' gaa vaj so' chrej gaa ca'ná' so' nihánj ei. Nē me rá so' curuvi' uún rihaan so' nē catuu ndo'o Nimán Diose nimán so' ei —taj Ananías rihaan so' a.

<sup>18</sup> Nu' ca'mii so' dānj, nē nu' cayuu 'o rasuun rihaan Saulo, nē ase vaa 'o nuj catuñ' ro', dānj vaa se cayuu rihaan so', nē curuvi' rihaan Saulo, nē canicun' caya so', nē cata' ne so' a.

<sup>19</sup> Né chá so' chraa, né nari' nucuaj rá so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'mii natáj Saulo se nana Jesucristó chuman' Damasco a*

Dan me se cayáán Saulo doj güii ga niж sií tucu'yón se nana Jesucristó yanq chuman' Damasco,

<sup>20</sup> né nu' ca'anj so' niж ve' tucu'yón niж yuvii israelitá se tucuanj Moisés, né ca'mii natáj so' rihaan niж so' se vaa Jesucristó ro', ta'níi ya Diose me so' a.

<sup>21</sup> Né cunudanj niж sií cuno se nana Saulo ro', caráya'anj ndo'o niж so' se nana so', né cataj niж so':

—Tzaj né nuveé sij nihánj me sií taj ri'yunj man niж sií yanq chuman' Jerusalén achíín ni'yaj rihaan Jesucristó, né ca'na' so' ndaa nihánj che'é rej me rá so' numíj so' man niж so' né ca'anj nicaj so' man niж so' rihaan niж xrej ataq suun nocqo doj, rá so' na' —taj niж sií cuno se nana Saulo rihaan tuvi' niж so' a.

<sup>22</sup> Tzaj né doj a nucuaj nata' so' se nana Jesucristó rihaan niж yuvii israelitá yanq chuman' Damasco, né ve'é tihaan so' rihaan niж so' se vaa Jesucristó me sií ca'néé Diose tinanii man yuvii rihaan sayuun, né ndaa cunuun dínj tu'va niж so', qui'yaj so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa quinanii Saulo rihaan niж yuvii israelitá guun rá ticavi' man so' a*

<sup>23</sup> Dan me se cachén que'eë güii, gaa né cavii raq niж yuvii israelitá daj qui'yaj niж so' né ca'vee ticavi' niж so' man Saulo a.

<sup>24</sup> Tzaj né xcaj Saulo cuentá daj guun rá niж so' qui'yaj niж so' man so', né dan me se nuvii nigan' tumé ndo'o niж yuvii israelitá ta'yaa chingá yahij taj rej atúj yuvii chuman' yo', che'é rej me rá niж so' nari' niж so' man Saulo né ticavi' niж so' man Saulo, rá niж so' a.

<sup>25</sup> Che'é dan niж sií tucu'yón se nana Saulo ro', ca'néé niж so' man Saulo rá 'o scaa xij, né rej niж tacuachén niж so' man Saulo rque ta'yaa le'ej taj chingá yahij aráán tu'va chuman', né tananij niж so' man Saulo rihaan yo'oo xe', né dan me se quinanii so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ve'é ca'mii niж sií tucu'yón se nana Jesucristó yanq chuman' Jerusalén ga Saulo a*

<sup>26</sup> Dan me se cuchi' Saulo chuman' Jerusalén, né guun rá so' cunuu chre' so' ga niж sií tucu'yón se nana Jesucristó, tzaj né cuchu'ví' cunudanj niж so' ni'yaj niж so' man Saulo a. 'O se ne cuchumán rá niж so' ni'yaj niж so' se nana Saulo se vaa sij tucu'yón se nana Jesucristó me so' a.

<sup>27</sup> Che'é dan nicaj sií cu'naj Bernabé man so', ca'anj so' rihaan ma'an niж apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so', né nata' Bernabé rihaan niж so' daj guun gaa quene'en Saulo man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' gaa vaj so' chrej

ne ca'mii so' ga Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne nata' uún Bernabé daj qui'yaj Saulo chuman' Damasco gaa ca'mii natáj so', ne ne cuchu'ví' so' a doj ca'mii natáj so' rihaan nij yuvij che'é Jesucristó, taj Bernabé a.

<sup>28</sup> Dan me se guun che'é nij so' ve'é ca'mii nij so' ga Saulo, ne 'o vaj so' ga nij so' a. Ne ca'mii natáj so' se nana Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan nij síí mān chuman' Jerusalén, ne a doj ne cuchu'ví' so', ne nucuaj ca'mii natáj so' rihaan nij yuvij a.

<sup>29</sup> Dan me se ca'mii so' ga nij síí israelitá a'mii xna'ánj griego, ne canó tuvi' nij so' ga so' a. Tzaj ne nij so' ro', guun rá ticavi' man so' a.

<sup>30</sup> Dan me se xcaj nij tinuj nij síí noco' man Jesucristó cuentá se vaa guun rá yo'ó nij síí israelitá ticavi' nij so' man Saulo, ne che'é dan ca'anj nicaj nij so' man Saulo ndaa chuman' Cesarea, gaa ne ca'néé nij so' man so' ndaa chuman' Tarso a.

<sup>31</sup> Veé dan me se dínj yáán cunudanj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj nu' estadó Judea do', Galilea do', Samaria do' a. Dan me se caráj cochroj ndo'o nij so' rihaan Diose sij 'nij ra'a man ní', ne che'é dan ve'é doj nari' nij so' canoco' nij so' se tucuanj so' a. Ne Nimán Diose tucu'yón man nij so' daj qui'yaj nij so', ne che'é dan guun rii ndo'o nij so' doj a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa quinahuun sa' síí cu'naj Eneas, qui'yaj Jesucristó, gaa ca'mii Pedró ga so' a*

<sup>32</sup> Dan me se chéé síí cu'naj Pedró nu' rej ne nij síí sa' noco' man Diose, ne dan me se cuchi' so' ndaa rihaan tinúú nij so' ne chuman' Lida,

<sup>33</sup> ne chuman' Lida ro', nari' so' 'o síí cu'naj Eneas, ne so' me se aj quisíj tunj ya yo' yo'ó naj so' rihaan yuvéé, ne 'o síí taj se 'yá' cachéé me so',

<sup>34</sup> ne dan me se cataj Pedró rihaan so':

—Cuano nihánj me se nahuun sa' so', 'yaj Jesucristó, Eneas. Naxagaa so' cuaj, ne nacue so' tuvéé so' cuaj ei —taj Pedró rihaan so', ne nu' ca'mii Pedró dānj, ne nu' naxumáqan caya so' canicun' so' a.

<sup>35</sup> Gaa ne quene'en cunudanj nij síí yanj chuman' Lida do', nij síí yanj taa cu'naj Sarón do', ndaa vaa nahuun sa' síí cu'naj Eneas yo', gaa ne che'é dan canicaj nimán nij so' canoco' nij so' man Diose sij 'nij ra'a man ní' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cunuui i'nq' uún chaná cu'naj Dorcas, qui'yaj Pedró a*

<sup>36</sup> Dan me se chuman' Jope yáán 'o chaná tucu'yón se nana Jesucristó, ne Tabita cu'naj no' xna'ánj hebreo, ne Dorcas me se chuvii no' xna'ánj griego a. Ne chaná qui'yaj inanj se sa' me no', ne rqué ndo'o no' rasuun man nij síí nique,

<sup>37</sup> nē güii dan me se canó chi'ij man no', nē quiran' ndo'o no', nē cavi' no' a. Nē tucuane nii man no', nē cuchruj nii man no' rque ve' nata',

<sup>38</sup> nē dan me se nichrun' naj chuman' Lida ḡa chuman' Jope, nē cuchi' nanā rihaan nij síi tucu'yón se nanā Jesucristó yanj chuman' Jope se vaa vaj Pedró chuman' Lida yo', nē che'é dan ca'néé nij so' man vij snó'o cuchi' roj so' rihaan Pedró a. Dan me se cuchi' roj so' rihaan Pedró, nē cataj roj so':

—Sé guun rāqan so' cuchi' so' rihaan nuj sij yanj chuman' Jope ma' —taj roj so' rihaan Pedró a.

<sup>39</sup> Gaa nē naxumāqan Pedró, nē ca'anj so' cuaj ḡa roj so' a. Nē gaa cuchi' nij so' chuman' Jope, nē ca'anj nicaj nij so' man Pedró rá ve' nata' naj chanā cavi' cu'naj Dorcas, nē ca'na' cunudānij nij chanā cavi' nica rihaan Pedró, nē ta'vee nij no', nē tihaān nij chanā rihaan Pedró cunudānij nij yatzíj qui'yaj Dorcas gaa vaa i'nā' no' a.

<sup>40</sup> Dan me se quirii Pedró man cunudānij nij no' xe', gaa nē canicun' ruj so', nē cachíin ni'yaj ndo'o so' rihaan Diose a. Gaa nē canicaj so', cataj so' rihaan cíú man chanā a:

—Naxagaa so', Tabita —taj so' rihaan no' a.

Gaa nē naxra' rihaan no', nē gaa quene'en no' man Pedró, nē ca'anj cane caya no',

<sup>41</sup> nē quita'aa Pedró ra'a no', nē naxumāqan no', qui'yaj so' a. Gaa nē canacúún so'

ca'nā' nij chanā cavi' nica do', yo'ó nij síi sa' nocō' man Diose do', nē tihaān so' man níi cu'naj Dorcas rihaan nij so' se vaa cunu i'nā' uún no' a.

<sup>42</sup> Dan me se cuchi' nanā che'é Dorcas rihaan cunudānij nij síi nē chuman' Jope, nē che'é dan que'ee nij síi man Jope cuchumán rá ni'yaj man Diose sij 'nij ra'a man ní' a.

<sup>43</sup> Dan me se guun rāqan Pedró que'ee güii chuman' Jope, nē dan me se tucuá 'o síi cu'naj Simón caran' so' que'ee güii, nē síi naqui'yaj larūu nuj xcuu me Simón yo' a.

## 10

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa cuchi' se nanā Jesucristó rihaan nij tuví' sú yaníj cu'naj Cornelio a*

<sup>1</sup> Dan me se yáán 'o síi cu'naj Cornelio chuman' Cesarea, nē síi 'nij ra'a 'o ta'aj x'ne'tanuu cu'naj italiano me so' a. Dan me se nuveé sij israelitá me so', māqan se sij yaníj me so',

<sup>2</sup> nē sij ve'é ndo'o nocō' man Diose me so', nē aráj cochroj ndo'o so' rihaan Diose, nē ase vaa 'yaj so' ro', dānij 'yaj nij tucua so' uún a. Nē rqué ndo'o so' caridad rihaan nij yuvíi, nē niganj cachíin ni'yaj so' rihaan Diose a.

<sup>3</sup> Dan me se aga' va'nuj rej ca'anj güii tā' asuun me se naqui'yaa ranga' yo' se mozó Diose rihaan so', nē catúj se mozó Diose yo' rej

nicun' so', ne cataj se mozó  
Diose:

—Cornelio —taj se mozó  
Diose no so' a.

<sup>4</sup> Gaa ne ni'yaj uxrá Cornelio man se mozó Diose yo',  
ne cuchu'vi' ndo'o so', ne cataj so':

—Me che'é nacúún so'  
manj, ga —taj so', xná'anj so'  
man se mozó Diose yo' a.

Gaa ne cataj se mozó Diose  
rihaan so' a:

—Aj xcaj Diose cuentá  
che'é nana achíín ni'yáá so'  
rihaan Diose, ne aj xcaj Diose  
cuentá che'é caridad 'yáá so'  
a. Che'é dan nuu rá Diose  
mán so' a.

<sup>5</sup> Ne nihánj me se ca'nej  
so' snó'o ca'qanj chuman' Jope,  
ne nacunj nij so' ca'na' 'o síí  
cu'naj Simón Pedró nihánj á.

<sup>6</sup> Ne so' me se aran' so' ve'  
tucuá yo'ó síí cu'naj Simón síí  
naqui'yaj laru nuj xcuu síí  
ne tu'va na ya'anj a —taj se  
mozó Diose rihaan Cornelio  
a.

<sup>7</sup> Dan me se ca'anj uún  
se mozó Diose yo', gaa ne  
canacúún Cornelio ca'na' vij  
se mozó ma'qan so' do', yo'ó  
tanuu noco' man Diose ga so'  
do',

<sup>8</sup> ne ca'na' va'nuj nij so', ne  
cataj xna'anj so' rihaan nij so'  
se vaa cataj se mozó Diose  
rihaan so', gaa ne ca'né so'  
man nij so' ca'qanj nij so' chuman'  
Jope nano' nij so' man  
síí cu'naj Simón Pedró a.

<sup>9</sup> Ne yo'ó güii me se vaj  
va'nuj nij so' chrej, ne maqan  
orá quinichrun' nij so' chuman'  
Jope me se cavii Pedró

xráá ve' caran' so', cachinj  
ni'yaj so' rihaan Diose, ne  
caxuj me yo',

<sup>10</sup> ne dan me se quina'aan  
rque so', ne guun rá so' chaq  
so' chraa a. Ne tihaj 'yaj  
chuvii nij síí man rá ve'  
chaq so', ne maqan orá dan  
naqui'yaa 'o rasuun rihaan  
Pedró a.

<sup>11</sup> Dan me se quene'en so'  
se vaa naxra'rej xtaq', ne nanij  
yo'ó rasuun rihaan yo'óó, ne  
ase vaa 'o yatzíj mantá caxra'  
ndo'o vaa yo', ne vaa ca'anj  
scúj yatzíj mantá yo' a.

<sup>12</sup> Ne nuu cunudanj nij  
xcuu vaa ca'anj tacóó do', nij  
xcuu nucuaj rii man do', nij  
xtaj do', yo'ó nij xcuu vaa  
tachriii xráá do', nuu rque  
yatzíj mantá yo' a.

<sup>13</sup> Gaa ne cuno Pedró nana  
ca'mii yo'ó so' rihaan so' a:

—Naxumqan so', Pedró.  
Ticaví' so' man nij xcuu yo',  
ne chaq so' neé á —taj nana yo'  
cuno Pedró a.

<sup>14</sup> Gaa ne cataj Pedró:

—Se guun ma'. Daj chihaq  
míj se guun qui'yáj daj, man  
Síí Chij. 'Q se nuveé xcuu chá  
me yo' rihaan nuj sij israelitá  
ma'. Maqan se xcuu vaa chi'ij  
me nij xo' rihaan nuj nanj á.  
'Q se nu' ca'na' q doj ne chaq  
'unj neé xcuu vaa daj q ma'  
—taj Pedró a.

<sup>15</sup> Gaa ne ca'mii uún síí  
ca'mii rihaan Pedró, cataj so':

—Ne sese Diose me síí cataj  
se vaa cunuu sa' 'o rasuun, ne  
se guun cataj so' se vaa chi'ij  
vaa rasuun yo' rihaan so' ma'  
—taj uún so' rihaan Pedró a.

16 Gaa nē dan me se quisíj va'nuj cuno Pedró nanā vaa dānj nanā ca'mii Diose rihaan so', gaa nē nu' cavii uún nu' yatzíj mantá mān xcuu yo' rej xtā' a.

17 Dan me se quinanó ndo'o rá Pedró che'é rasuun naqui'yaa rihaan so', nē maqan orá dan nari' nij snó'o ca'néé síi cu'naj Cornelio ve' tucuá Simón, nē dan me se canicun' nij so' ta'yaa rihaan ve' yo',

18 nē canacúún nij so', xná'anj nij so' sese aran' 'o síi cu'naj Simón Pedró ve' yo' a.

19 Dan me se Pedró ro', nuchruj rāq che'é nij rasuun naqui'yaa rihaan so', nē dan me se cataj Nimán Diose rihaan so':

—Nihánj me se ca'na' va'nuj snó'o nano' mán so',

20 nē cuaj naxumāqan so', nanij so', nē ca'anj so' ga nij so' á. Nē se guun vij rá so', nē se cataj so' se vaa ne nó xcúún so' ca'anj so' ga nij so' ma!. 'Q se 'unj nihánj me síi ca'néé man nij so' ca'na' nij so' adonj —taj Nimán Diose rihaan Pedró a.

21 Gaa nē nanij Pedró ndaa rej nicun' va'nuj nij snó'o, nē cataj so' rihaan nij so':

—'Unj nihánj me síi nano' nij soj ei. Nē me che'é ca'na' soj nihánj ga —taj Pedró, xná'anj so' man nij so' a.

22 Gaa nē cataj nij so':

—Ca'mii 'o se mozó Diose mozó guee rihaan 'o síi cu'naj Cornelio, nē so' ro', me síi 'nij ra'a 'o ta'aj x'ne'

tanuu, nē cunudānij yuvij israelitá taj se vaa síi vaa nicā nimán me so' nē síi aráj cochroj ndo'o rihaan Diose me uún so', nē dan me se cataj xna'anj se mozó Diose rihaan so' se vaa nacunj so' mán so' cuchi' so' ve' tucuá so' nē cuno so' nanā nata' so' rihaan so' a —taj nij so' rihaan Pedró a.

23 Che'é dan cataj Pedró se vaa catuū nij so' rá ve', nē ve'é ca'mii so' ga nij so' a. Nē ranga' yo'ó güii me se naxagaq nij so', nē ca'anj Pedró ga ya'núj nij so', nē ca'anj doj nij tinuj nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Jope do', ga Pedró a.

24 Nē yo'ó güii uún me se catúj nij so' chuman' Cesarea, nē síi cu'naj Cornelio me se na'vij ndo'o so' ca'na' nij so', nē aj canacúún so' man nij tuvi' so' do', man nij síi ca'mii sa' ga so' do', se vaa cunuū chre' nij so' rá ve' tucuá so' a.

25 Dan me se gaa guun rá Pedró catuū Pedró rá ve', nē nari' tuvi' Cornelio ga so', nē canicun' ruj Cornelio rihaan Pedró, nē caráj guee Cornelio rihaan so' a.

26 Tzaj nē cataj Pedró rihaan Cornelio:

—Naxumāqan so' ei. Taj che'é caraq guee so' rihanj ma!. 'Q cuyaqan yuvij qun me ní' nanj á —taj Pedró rihaan Cornelio a.

27 Dan me se nanó Pedró cuentó ga Cornelio, nē catúj Pedró rá ve', gaa nē quene'en so' se vaa aj nuu chre' que'e yuvij rá ve' yo' a.

<sup>28</sup> Gaa nē cataj Pedró rihaan nij yuvii:

—Aj ne'en nij soj se tucuanj nuj sij israelitá se vaa ne ó xcúún nuj catuú nuj rej mān soj sij yaníj, nē ne nō xcúún nuj cunuu chre' nuj gā soj ma'. Tzaj nē Diose tihaq̄ rihaan mā'anj se vaa sē ca'vee cataj 'unj se vaa nij vaa ta'aj yuvii rihaan so' ma'.

<sup>29</sup> Che'é dan gaa canacúún Cornelio nihánj manj, nē ne cataj 'unj se vaa sē ca'anj 'unj ma'. Tananj ca'ná' 'unj cuaj nanj ei. Nē nihánj me se cataj xna'anj nij soj rihanj daj me che'é canacúún nij soj manj ca'naj ei —taj Pedró rihaan nij tuví! Cornelio a.

<sup>30</sup> Gaa nē cataj Cornelio rihaan so':

—Cachén ca'anj güii nē māan orá nihánj me ta' asuun, ne aga' va'nuj me yo', nē cachiín ni'yáá 'unj rihaan Diose rá ve' tucuaj, ne taj ni'yón naqui'yaa 'o snó'o nicun' rihanj, nē yatzíj catzii chuguun ma'án nuû so',

<sup>31</sup> nē cataj so' rihanj a: "Cunó so' ca'mij, Cornelio. Aj cuno Diose nanaq̄ achíin ni'yáá so' rihaan so', nē Diose me síi nuu rá se vaa rqué ndo'o so' caridad rihaan nij síi nique,

<sup>32</sup> nē dan me se ca'nej so' nanaq̄ ndaq̄ chuman' Jope, nē canacunj so' ca'naj 'o síi cu'naj Simón Pedró nihánj á. Nē so' ro', aran' ve' tucuá 'o síi cu'naj Simón síi naqui'yaj laruu nuj xcuu síi nē tu'va na

ya'anj a", taj snó'o yo' rihanj adonj.

<sup>33</sup> Che'é dan me ra'yānj ca'néé 'unj nanaq̄ rihaan so', nē so' ro', qui'yaj ndo'o se luj che'é nuj se vaa ca'ná' so' rihaan nuj nihánj nē che'é dan me mān taran' nuj rihaan Diose nihánj cuano, che'é rej me rá nuj cuno nuj nū' nanaq̄ cataj xna'anj Diose síi 'nij ra'a man ní' rihaan so' ei —taj Cornelio rihaan Pedró a.

<sup>34</sup> Gaa nē guun che'ë Pedró ca'mii so' rihaan nij so' a:

—Ndq̄a yaj me se xcaj 'unj cuentá se vaa ya 'o cuyaan vaa cunudanj yuvii rihaan Diose á.

<sup>35</sup> Nē síi yanj me ma'an chuman' síi aráj cochroj rihaan Diose nē nocó' tucuáán sa'ro', ca'vee nacaj Diose man so' adonj.

<sup>36</sup> Aj ne'en nij soj nanaq̄ sa' ca'néé Diose rihaan nuj sij israelitá se vaa ve' nacaj Diose man nuj che'é se vaa qui'yaj Jesucristó che'é nuj, nē Jesucristó ro', me síi 'nij ra'a man cunudanj yuvii adonj.

<sup>37</sup> Dan me se nanaq̄ yo' ro', me nanaq̄ cuchi' nū' chuman' chiháán nuj sij israelitá, nē dan me se gaa quisíj ca'mii natáj síi cu'naj Juan se vaa no xcúún yuvii cata' ne yuvii, nē guun che'ë Jesucristó nata' so' se nanaq̄ so' rihaan nuj sij man estadó Galilea,

<sup>38</sup> nē nanaq̄ yo' ro', me se nanaq̄ Jesucristó síi cavii chuman' Nazaret ei. Nē nanaq̄ yo' taj se vaa cune' Diose man so' qui'yaj suun so' rihaan Diose, nē rqué ndo'o

Diose Nimán Diose man so', ne rqué ndo'o Diose rej nu-cuaj man so', ne dan me se cachéé Jesucristó, ne qui'yaj suun ndo'o so' suun sa', ne cunudanij nij síi ran' sayuun 'yaj síi chree che'é se quirii ta'nga' síi chree rihaan nij so' ro', quinahuun sa' nij so', qui'yaj Jesucristó a. 'Q se Diose ro', racuij ndo'o man Jesucristó 'yaj so' dñanj adonj.

<sup>39</sup> "Ne ma'ān nuj me síi quene'en nu' se vaa qui'yaj so' gaa vaj so' nu' rej ne nuj sij israelitá do', ndaa ma'ān chuman' Jerusalén dō' ei. Ne dan me se cachrón nii man so' rihaan rcutze, ne cavi' so', qui'yaj nii ei.

<sup>40</sup> Gaa ne quisij va'nuj güii cavi' so', gaa ne cunuu i'na' uún so', qui'yaj Diose, ne curuvi' so' rihaan nuj, qui'yaj uún Diose adonj.

<sup>41</sup> Dan me se ne curuvi' so' rihaan cunudanij nij yuvij ma'. Tanānj curuvi' so' rihaan nuj sij aj narii Diose nata' rihaan yuvij daj vaa so', ne nuj me síi chá chraa ne co'o na ga so' gaa cunuu i'na' uún so' gaa cavi' so' adonj.

<sup>42</sup> Gaa ne ca'ne' so' suun rihaan nuj ca'mii natáj nuj rihaan nij yuvij ne nata' nuj nana se vaa ma'ān so' me síi cune' Diose ca'ne' cacun' che'é nij yuvij vaa i'na' dō', che'é nij yuvij cavi' dō' adonj.

<sup>43</sup> Ne cunudanij nij síi nata' se nana Diose gaa naá ro', cataj xna'anj nij so' che'é so', ne cataj nij so' se vaa caraq x'naa Diose ni'yaj Diose cunudanij nij síi amán

rá ni'yaj man Jesucristó a —taj Pedró rihaan nij tuvi' Cornelio a.

<sup>44</sup> Dan me se ataa a doj quisij ca'mii Pedró nu' se nana so', gaa ne catúj ndo'o Nimán Diose nimán cunudanij nij síi cuno nana yo' a.

<sup>45</sup> Gaa ne nij síi israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó ca'na' ga Pedró ro', caráya'ānj nij so' se vaa qui'yaj Diose se luj che'é nij yuvij yaníj ne ndaa nimán nij yuvij yaníj catúj Nimán Diose, qui'yaj Diose a.

<sup>46</sup> 'Q se cuno nij so' se vaa ca'mii nij tuvi' Cornelio xna'ānj naca, cataj nij so' se vaa sa' uxrá vaa Diose á. Gaa ne cataj Pedró rihaan tuvi' ma'ān so':

<sup>47</sup> —Nihánj me se ve'é nacaj Nimán Diose man síi nihánj ndaa vaa nacaj so' man ma'ān ní' adonj. Se ca'vee căráán ní' chrej rihaan nij so' cata' ne nij so' ma' —taj Pedró rihaan nij tuvi' so' a.

<sup>48</sup> Gaa ne ca'ne' Pedró suun rihaan nij so' se vaa cata' ne nij so', che'é se sij nocó' man Jesucristó me nij so' a. Daj qui'yaj nij so', gaa ne cachíín ni'yaj nij so' rihaan Pedró se vaa guun raq̄an so' que'ee doj güii ga nij so' a.

## 11

*Nana nihánj taj xna'anj daj guun rá nij síi israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó ga cuno nij so' nana se vaa cuchumán rá*

*nij síi yaníj ni'yaj nij so' man  
Jesucristó a*

<sup>1</sup> Dan me se cuno nij síi cune' Jesucristó man natq' se naqá so' cuno yo'ó nij tinúj nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj estadó Judea cuno naqá se vaa ndqá nij síi yaníj canoco' se naqá Diose a.

<sup>2</sup> Né gaa cavii Pedró ca'anj so' chuman' Jerusalén, né nij síi israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó ro', cuta' cacun' xráá so',

<sup>3</sup> cataj nij so':

—Me che'é catúj so' rá ve' tucuá síi yaníj ga. Me che'é chá so' chraa ga nij so' ga —taj nij so' rihaan Pedró a.

<sup>4</sup> Gaa né guun che'ē Pedró cataj xna'anj nicq' so' rihaan nij so' daj me che'é qui'yaj so' danj a. Dan me se cataj so':

<sup>5</sup> —Chuman' Jope vaj 'unj, né cachíín nj'yáá 'unj rihaan Diose, né dan me se naqui'yaa 'o rasuun rihanj, qui'yaj Diose a. Né dan me se nanij 'o rasuun, né ase vaa 'o yatzij mantá caxrā' vaa rasuun yo', né vaa ca'anj scúj yatzij yo' a. Né cavii yatzij yo' rej xta', né quinanij yo' rej nicun' 'unj a.

<sup>6</sup> Dan me se ni'yaj uxraj yatzij yo', né quene'enj se vaa mān cunudanj nij xcuu vaa ca'anj tacóó do', ndqá xcuu quij do', xcuu nucuaj rii man do', xtāj do', nu' xcuu vaa tachrii xráá do', mān rque yatzij yo' a.

<sup>7</sup> Gaa né cunó 'unj se vaa ca'mii yo'ó so' rihanj, cataj so': "Naxumqān so', Pedró.

Ticaví' so' man nij xcuu yo', chā so' á", taj so' cunoj a.

<sup>8</sup> Gaa né cataj 'unj: "Daj chihqā míj se guun qui'yaj danj, man Síi Chij. 'O se nuveé xcuu chá me nij xo' rihaan nuj sij israelitá ma'. Māqān xcuu vaa chi'ii me nij xo' rihaan nuj naqá á. Nu' ca'na' me se ne catuú nee xcuu vaa dānj tu'vaj 'ma'", cataj 'unj rihaan síi ca'mii rihanj a.

<sup>9</sup> Gaa né ca'mii uún so' rihanj, cataj so': "Né sese Diose me síi cataj se vaa cunuú sa' 'o rasuun, né se guun cataj so' se vaa chi'ii vaa rasuun yo' rihaan so' ma'", cataj so' rihanj a.

<sup>10</sup> Dan me se quisíj va'nuj ca'mii so' naqá vaa dānj rihanj, gaa né cavii uún nu' rasuun yo' rej xta', ca'anj yo' a.

<sup>11</sup> "Né nu' cavii rasuun yo' rej xta', né nu' cuchi' va'nuj snó'o rihaan ve' carán' 'unj, né nij síi ca'néé 'o síi né chuman' Cesarea me va'nuj nij so', nano' nij so' manj a.

<sup>12</sup> Gaa né cataj xna'anj Nimán Diose rihanj se vaa ca'anj 'unj ga nij so', né se guun rá 'unj se vaa yuvij nij doj rihaan ní' sij israelitá me nij so', taj Nimán Diose rihanj a. Che'é dan ca'anj 'unj ga va'nuj nij so', né vatqān' tinúú ní' síi nihánj ro', me síi ca'anj ga 'unj a. Gaa né catúj nuj rá ve' tucuá síi canacúún manj,

<sup>13</sup> gaa né nata' síi né ve' yo' rihaan 'unj se vaa aj quene'en so' 'o se mozó Diose rá ve' tucuá so', né dan me

se curuvi' se mozó Diose yo' rihaan so', ne cataj se mozó Diose yo' rihaan so': "Ca'nej so' nana chuman' Jope rihaan 'o síi cu'naj Simón Pedró, ne nacunj so' man so' ca'na' so' nihánj rihaan so' á.

<sup>14</sup> Ne so' me síi nata' nana rihaan so', ne sese cuno nu' niж tucuq soj nana yo', ne ca'vee quinanji taran' soj rihaan sayuun adonj", taj se mozó Diose rihaan síi ne ve' yo', taj so' rihanj nañ á.

<sup>15</sup> "Dan me se guun che'ej nataj se nana Jesucristó rihaan niж so', gaa ne catúj Nimán Diose nimán niж so' ndaq vaa catúj Nimán Diose nimán ma'an ní' gaa asino yaqan nañ ei.

<sup>16</sup> Gaa ne ninuj rá 'unj se nana Diose sij 'nij ra'a man ní' gaa cataj so': "Juan ro', na uun cata' ne so' man yuvii, tzaj ne xa' soj, tzaj ne Diose cuta' ne nimán soj ga ma'an Nimán Diose nañ adonj", taj síi 'nij ra'a man ní' a.

<sup>17</sup> Dan me se cuyaqan vaa se luq qui'yaj Diose che'é ma'an ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' nañ adonj. Ne sese Diose me síi guun rá qui'yaj dñj, ne asa' ca'vee caráán 'unj chrej rihaan Diose se vaa se qui'yaj so' se vaa me rá so' qui'yaj so', rá soj ga —taj Pedró rihaan niж síi israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a.

<sup>18</sup> Dan me se qui'yaj canaán se nana Pedró rihaan se nana yo'ó niж so', gaa ne cataj niж so'

se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose a. Ne cataj uún niж so':

—Che'é dan me ndaq niж síi yanij canicaj nimán canoco' chrej sa', qui'yaj Diose, ne che'é dan cayáán niж síi yanij rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj adonj —taj cunudanj niж síi israelitá a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é niж síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Antioquia a*

<sup>19</sup> Dan me se che'é se nana síi cu'naj Esteban me se qui'yaj ndo'o nii sayuun man niж síi israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a. Che'é dan tanáj niж so' chuman' Jerusalén, ne cunánj niж so' ca'anj niж so' ndaq estadó cu'naj Fenicia do', ndaq yo'óó taj rihaan na ya'anj cu'naj Chipre do', ndaq chuman' Antioquia do' a. Tzaj ne inanj rihaan niж yuvii israelitá nata' niж so' se nana Jesucristó, ne ne ca'mij niж so' ga niж síi yanij ma'!

<sup>20</sup> Tzaj ne doj tuvi' niж so' me síi cavii Chipre do', estadó Cirene do', ne niж so' ro', ca'anj chuman' Antioquia, ne ndaq rihaan niж síi yanij síi a'mii xna'anj griego nata' niж so' nana sa' se nana Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a.

<sup>21</sup> Ne racuuj ndo'o Diose sij 'nij ra'a man ní' man niж síi nata' se nana so', ne que'ee niж síi yanij yo' cuchumán rá cuno nana sa' yo', ne canoco' niж so' man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a.

<sup>22</sup> Dan me se cuchi' nana rihaan nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Jerusalén se vaa cuchumán rá nij síí yanj yanj chuman' Antioquía ni'yaj nij so' man Jesucristó a. Che'é dan ca'néé nij so' man síí cu'naj Bernabé cuchi' so' chuman' Antioquía a.

<sup>23</sup> Dan me se cuchi' so', gaa né quene'en so' se vaa qui'yaj ndo'o Diose se luj gaa nij síí yanj yo', né guun niháñ uxrá rá so', né narqué so' chrej sa' rihaan nij síí yanj yo' se vaa ca'nej nimán nij so' yo'ó canoco' raan nij so' man Diose sij 'nij ra'a man ní' a.

<sup>24</sup> Q se síí vaa sa' nimán me síí cu'naj Bernabé yo', né nuu ndo'o Nimán Diose nimán so', né síí nucuaj ndo'o rá man Diose me uún so' a. Gaa né dan me se guun rii doj yuvii canoco' man síí 'nij ra'a man ní',

<sup>25</sup> né ca'anj Bernabé chuman' Tarso, nano' so' man síí cu'naj Saulo,

<sup>26</sup> né nari' Bernabé man Saulo, gaa né nicaj Bernabé man Saulo ca'na' so' chuman' Antioquía a. Né dan me se 'o yo' ro', yáán roj so' gaa nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Antioquía, né tucu'yón roj so' se nana Diose man que'ee ndo'o nij yuvii man yo' a. Né nij síí man chuman' Antioquía me nij síí guun che'e tucu'náj "cristiano" man nij síí tucu'yón se nana Jesucristó a. 'Q se nana "cristiano" me rá cataj nij síí

chéé stucuñj Cristo a.

<sup>27</sup> Né güii yo' me se cavii doj síí nata' se nana Diose chuman' Jerusalén, né ca'anj nij so' chuman' Antioquía a.

<sup>28</sup> Né canicun' yo'ó tuvi' nij síí nata' se nana Diose yo', né síí cu'naj Agabo me so' a. Né nata' so' nana rqué Nimán Diose rihaan so' se vaa vaa güii, né cachen x'naa nu' chuman' naj rihaan chumii a. Né gaa cayáán síí cu'naj Claudio síí nicaj suun emperador, né cachén ya x'naa ndaq vaa cataj síí cu'naj Agabo a.

<sup>29</sup> Dan me se nij síí tucu'yón se nana Jesucristó ro', gaa cuno nij so' se nana síí cu'naj Agabo, né nuchruj raa 'o 'o nij so' se vaa me daj sa'anj rqué so' man tinúú nij so' síí yanj estadó Judea né räcuíj man nij so' a. Né síí ru'vee doj rqué nocoo doj sa'anj, né síí nique doj ro', rqué doj sa'anj a.

<sup>30</sup> Gaa né go' nij so' sa'anj yo' man Bernabé gaa Saulo, caxrii roj so' ston nij síí uun chij rihaan nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Jerusalén a.

## 12

*Nana nihánj taj xna'anj daj guun gaa tinanii Diose man Pedro rihaan síí cu'naj Herodes a*

<sup>1</sup> Dan me se güii dan me se guun rá síí nicaj suun rey cu'naj Herodes qui'yaj chi'ii so' man nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a. Che'é dan ca'ne' so' suun rihaan tanuu quita'aa nij tanuu man ta'aj nij so' a.

<sup>2</sup> Nē raq neê espadá ticavi' tanuu man síí cu'naj Jacobo tinúú síí cu'naj Juan, qui'yaj Herodes a.

<sup>3</sup> Dan me se xcaj Herodes cuentá se vaa guun niha' rá nij yuvii israelítá se vaa cavi' Jacobo, nē che'é dan quita'aa nij tanuu man Pedró, qui'yaj uún so' a. Gaa canuû cha'anj nanuj rá nij síí israelítá güii nu' curihanj xii nij so' yo'óó Egipto gaa naá me qui'yaj Herodes dñaj a.

<sup>4</sup> Dan me se caxrój nij tanuu taga' man Pedró, nē ca'ne' Herodes suun rihaan xnu' yaqan tanuu se vaa cutumé nij tanuu man Pedró, nē ca'qanj ya x'ne' me nij tanuu yo' a. 'O se guun rá Herodes se vaa ndaq cachén cha'anj pascuá, gaa nē quirij so' man Pedró nē tihaj so' man Pedró rihaan nij yuvii israelítá, rá so' a.

<sup>5</sup> Dan me se Pedró ro', 'nij so' taga' rej cutumé nij tanuu man so', tzaj nē nucuaj ndo'o cachíin ni'yaj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó rihaan Diose che'é so' a.

<sup>6</sup> Dan me se rej nij me yo', nē a'yuj me güii quirij Herodes man Pedró taga' rihaan nij yuvii a. Dan me se otoj Pedró naj so' rá taga', nē naj so' sca'núj vij tanuu, nē vij aga' nē numij so' naj so' a. Nē nicun' yavíj tanuu tumé ta'yaa taga' a.

<sup>7</sup> Nē dan me se curuvi' yo'ó se mozó Diose rá ve' naj Pedró, nē chuguun ndo'o rá ve' yo' a. Gaa nē go' se mozó

Diose x'núú Pedró, nē cataj so':

—'O naxagaa so' cuaj, Pedró —taj so' rihaan Pedró a.

Dan me se naxagaq Pedró, nē aga' ne' numij ra'a so' ro', naxra' yo', nē quinij yo' rihaan yo'óó a.

<sup>8</sup> Gaa nē cataj se mozó Diose rihaan Pedró a:

—Naqui'yaj raan so' catuún so', nē caxrij so' canj tacoo so' á —taj se mozó Diose rihaan so', nē qui'yaj Pedró ndaq vaa cataj se mozó Diose rihaan so' a.

Gaa nē cataj uún se mozó Diose a:

—Niquee so' roto so', nē canocó so' manj á —taj uún se mozó Diose rihaan so' a.

<sup>9</sup> Dan me se canoco' Pedró man se mozó Diose, nē curihanj so' taga', tzaj nē ne quene'en so' sese ya curihanj so' taga' qui'yaj se mozó Diose yo' ma'. 'O se maqan se qui'yaj ma'qan rihaan so' qui'yaj Diose nu' se vaa qui'yaj se mozó Diose yo', rá so' a.

<sup>10</sup> Dan me se cachén roj so' vij rej nicun' tanuu tumé ta'yaa, gaa nē cuchi' roj so' ta'yaa aga' taga' yo', nē rej xcó ta'yaa yo' ro', naj ma'qan chuman' a. Gaa nē quix'núj ma'qan ta'yaa yo', nē curihanj roj so', nē cachén roj so' o scúj callé, gaa nē ca'anj ni'ya se mozó Diose yo' rihaan Pedró a.

<sup>11</sup> Dan me se caxrój rá Pedró se vaa ya curihanj so' taga', gaa nē cataj so':

—Ndq yaq guun ya ya raj se vaa Diose sij 'nij ra'a mán

'unj ro', ya ca'néé so' man se mozó so', ne tinanii so' mán 'unj rihaan síí cu'naj Herodes, ne nihánj me se se quirán' 'unj ndaq vaa me rá nij yuvij israelítá quirán' 'unj yaj a ma' —taj Pedró a.

<sup>12</sup> Dan me se quisíj guun ya ya rá so', gaa ne ca'anj so' ve' tucuá chanq cu'naj Mariá nii síí cu'naj Juan Marcos a. Ne ve' yo' me rej aj nuu chre' que'ee nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, ne achíín ni'yaj nij so' rihaan Diose a.

<sup>13</sup> Dan me se cuchi! Pedró tica'mii so' ta'yaa chingá nuy rihaan ve', gaa ne ca'na' o' mozó chanq cu'naj Rode ta'yaa xcaj no' cuentá me síí ca'na' a.

<sup>14</sup> Gaa ne cunuu yaqan Rode se nana Pedró a. Tzaj ne che'é se guun niha' ndo'o rá no', gaa ne che'é dan ne ca'nuy no' ta'yaa ma'. Maan se cunánj no' catúj no' rá ve', ne nata' no' rihaan yo'ó nij yuvij se vaa nicun' Pedró ta'yaa a.

<sup>15</sup> Tzaj ne nij síí man rá ve' taj rihaan no':

—Snúú so' á —taj ta'aj nij so' rihaan no' a.

Tzaj ne taj se qui'yá' ca'ne' rá no' a. 'O se yo'ó cataj no' se vaa ya nicun' Pedró ta'yaa a. Gaa ne cataj yo'ó nij so' rihaan no':

—Nanj se mozó Diose tumé man Pedró me síí nicun' rihaan ta'yaa nanj á —taj yo'ó nij so' rihaan no' a.

<sup>16</sup> Ne Pedró ro', yo'ó nicun' so' xe' tica'mii so' ta'yaa a. Gaa ne ca'na' nij so', ne ca'núj

nij so', ne quene'en nij so' man Pedró, gaa ne ca'anj ndo'o rá nij so' ni'yaj nij so' man Pedró a.

<sup>17</sup> Gaa ne naxcaj Pedró ra'a Pedró, che'é se guun rá so' gaa dínj tu'va nij so' a. Gaa ne cataj xna'anj so' rihaan nij so' nu' se vaa qui'yaj Diose sij 'nij ra'a man ní' gaa tinanii so' man Pedro taga' a. Gaa ne cataj so':

—Cataj xna'anj nij soj rihaan tinú' Jacobo ga yo'ó nij tinúú ní' daj quiranj á —taj so' a.

Gaa ne cavii so' ca'anj so' yo'ó rej yaníj a.

<sup>18</sup> Dan me se gaa quisíj güii, ne quinanó ndo'o rá nij tanuu nicun' taga', che'é se ne quene'en uxrá nij so' me rej vaj Pedró a ma'.

<sup>19</sup> Gaa ne ca'ne' Herodes suun rihaan tanuu ca'na' Pedró rihaan so' qui'yaj tanuu, tzaj ne ne ca'vee nari' nij tanuu man Pedró ma'. Che'é dan xná'anj Herodes man nij tanuu tumé man Pedró me rej ca'anj Pedró, tzaj ne ne quene'en nij so' a ma'. Che'é dan ca'ne' Herodes suun se vaa ticavi' nii man nij tanuu tumé man Pedró, gaa ne curihanj Herodes estadó Judea, ca'anj so' chuman' Cesarea, cayáán so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cavi' Herodes, qui'yaj xlúú chá neq man so' a*

<sup>20</sup> Dan me se ca'maan rá síí cu'naj Herodes ni'yaj so' man nij síí man chuman' Tiro do', chuman' Sidón do', ne

che'é dan ca'na' cunudanij nij so' rej ne Herodes, ne ca'mii nij so' ga síi cu'naj Blasto síi tumé nu' ve' tucuá Herodes, ne dan me se ca'vej rá síi cu'naj Blasto räcuíj so' man nij so' cunuú rcua'aan nij so' ga Herodes, che'é se caxrój yuve nij so' doj sa'anj ston Blasto a. 'Q se nucuaj rá nij so' man Herodes se vaa cuchij' se chá avii rej uun chij so' ndaa chiháán nij so' chá nij so' a.

<sup>21</sup> Ne güii cachrón Blasto ca'mii nij so' ga Herodes me se nanuú Herodes yatzíj nuú síi nicaj suun rey, ne táá so' chruun xlá sa', ne ca'mii natáj ndo'o so' rihaan nij síi mān Tiro do', mān Sidón do' a.

<sup>22</sup> Gaa ne caguáj cunudanij nij so', cataj nij so':

—Nuveé se nānā yuvij me nānā avii raq síi nihánj a ma'. 'Q se se nānā ya'anj avii tu'va so' nānj á—taj nij yuvij, ni'yaj nij yuvij man Herodes a.

<sup>23</sup> Gaa ne cuaj caxrój 'o se mozó Diose chi'iij man Herodes, che'é se ne cataj so' se vaa orún' Diose me síi 'yaj avii raq so' a. Mān se ca'vej rá so' cataj nij yuvij se vaa ya'anj me ma'an so' a. Gaa ne dan me se cunu' neq man so' chá xlúú, ne cavi' so', qui'yaj xlúú a.

<sup>24</sup> Tzaj ne se nānā Diose me se ra'yānj achij yo' ne naxna'anj yo' cuaj cuaj a. Ne uun rii ndo'o doj nij yuvij canoco' nānā yo' a.

<sup>25</sup> Ne Bernabé ga Saulo me se quisij roj so', ne caxrój roj so' sa'anj ston nij síi uun chij rihaan nij síi cuchumán

rá ni'yaj man Jesucristó yānj chuman' Jerusalén, ne canicaj roj so', ca'anj roj so' chuman' Antioquía, ne ca'anj síi cu'naj Juan Marcos ga roj so', qui'yaj roj so' a.

## 13

*Nānā nihánj taj xna'anj se vaa cune' nii man síi cu'naj Bernabé do', man síi cu'naj Saulo do', ca'anj nata'roj so' se nānā Diose rihaan yuvij a*

<sup>1</sup> Dan me se chuman' Antioquía ro', ta'aj nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó me síi nata' se nānā Diose, ne yo'ó ta'aj nij so' me síi tucu'yón se nānā Diose rihaan yuvij a. Ne síi cu'naj Bernabé do', síi cu'naj Simón Negro do', síi cu'naj Lucio síi cavii estadó Cirene do', síi cu'naj Manaén síi cachij tucuá síi cu'naj Herodes do', síi cu'naj Saulo do', me nij síi cataj roj suun sa' yo' a.

<sup>2</sup> Dan me se na'víj nij so' rihaan Diose sij 'nij ra'a man ní', ne toco' nij so' x'naa man ma'an nij so' che'é se aráj gueé nij so' rihaan Diose, ne dan me se cataj Nimán Diose rihaan nij so' a:

—Cune' nij soj man síi cu'naj Bernabé ga síi cu'naj Saulo se vaa qui'yaj suun roj so' rihanj ndaa vaa cataj xna'anj 'unj rihaan roj so' á—taj Nimán Diose rihaan nij so' a.

<sup>3</sup> Gaa ne toco' nij so' x'naa man ma'an nij so', ne cachíin ni'yaj ndo'o nij so' rihaan Diose, gaa ne cuta' nij so' ra'a

nij so' raꝝ roj so', gaa n̄e dan  
me se ca'néé nij so' man roj  
so' ca'anj nata' roj so' se n̄ana  
Jesucristó rihaan yuvii a.

*Nan̄a nihánj taj xna'anj daj  
quiran' o s̄íi guun rá caráán  
chrej rihaan se n̄ana Diose estadó Chipre a*

<sup>4</sup> Dan me se gaa ca'néé Nimán Diose man roj so' ca'anj roj so', n̄e ca'anj roj so' chuman' Seleucia, gaa n̄e cavii roj so' rihoo chéé rihaan na ca'anj roj so' ndaꝝ estadó cu'naj Chipre a.

<sup>5</sup> Gaa n̄e gaa cuchi' roj so' chuman' Salamina, n̄e nata' roj so' se n̄ana Diose rá nij ve' nuu chre' nij yuvii israelitá t̄ucu'yón nij so' se tu-cuānj Moisés, n̄e s̄íi cu'naj Juan Marcos me s̄íi vaj rācuí man roj so' a.

<sup>6</sup> Dan me se yo'óó taj rihaan na ya'anj me estadó Chipre yo', n̄e va'nuj nij so' chéé nu' yo'óó yo' ndaꝝ se cuchi' nij so' chuman' Pafos a. N̄e chuman' Pafos nari' nij so' man 'o s̄íi chruun s̄íi tu'va rma'ān se vaa s̄ij nata' se n̄ana Diose me so', n̄e s̄íi israelitá me so', n̄e Barjesús cu'naj so' a.

<sup>7</sup> N̄e so' me s̄íi u'yón inānj chéé ḡa s̄íi nicaj suun gobernador cu'naj Sergio Paulo, n̄e s̄íi cavii ndo'o raꝝ me s̄íi cu'naj Sergio Paulo yo' a. N̄e s̄íi cu'naj Sergio Paulo canacúún man roj s̄íi cu'naj Bernabé ḡa Saulo se vaa ca'nā' roj so' rihaan so', n̄e guun ndo'o rá so' cuno so' se n̄ana Diose, n̄e dānj qui'yaj roj so' a.

<sup>8</sup> Dan me se s̄íi chruun cu'naj Barjesús, tzaj n̄e yo'ó se chuvii so' me Elimas, n̄e nana "Elimas" taj se vaa s̄íi chruun me so' a. Dan me se caráán Elimas chrej rihaan se n̄ana Bernabé ḡa Saulo a. 'O se guun rá so' ca'anj yaníj s̄íi cu'naj Sergio Paulo n̄e s̄e cuchumán rá so' n̄ana ya yo' a.

<sup>9</sup> N̄e xā' s̄íi cu'naj Saulo, tzaj n̄e yo'ó se chuvii so' me Pabló, n̄e dan me se caraan ndo'o Nimán Diose nimán so', n̄e ni'yaj uxrá so' man s̄íi cu'naj Elimas yo',

<sup>10</sup> n̄e cataj so':

—So' ro', me s̄íi n̄u n̄ana tiha' yu'unj nimán, n̄e s̄ij snúú rma'an mé so' n̄anj ei. Ta'níi ya s̄íi chreé mé so' á. S̄ij nachri' ni'yaj cunudan̄j se sa' mé so' a. Vaa güii tanáj ti'íin so' suun tanachej nana ya a'mii Diose s̄ij 'nij ra'a man ní' na'.

<sup>11</sup> N̄e nihánj me se qui'yaj s̄íi 'nij ra'a man ní' sayuun mán so', n̄e caráán rihaan so' doj güii, qui'yaj so', n̄e ndaꝝ naán güii s̄e curuvi' rihaan so' ma' —taj Pabló rihaan Elimas yo' a.

N̄e taj ni'yón caráán rihaan Elimas, n̄e adi' se ran's̄íi chéé rque ngaa rej rm̄i' ro', dānj quiran' so', chéé so', vaj so', nano' so' man s̄íi coro' ra'a so' rācuíj man so' cachee so' a.

<sup>12</sup> N̄e gaa quene'en s̄íi nicaj suun gobernador yo' daj quiran' s̄íi chruun cu'naj Elimas yo', gaa n̄e caráya'anj ndo'o so' se tucuānj s̄íi 'nij ra'a man ní', n̄e cuchumán rá so' ni'yaj so' man Jesucristó a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cuchumán rá que'ee ndo'o yuvij yaníj yanj chuman' Antioquía naj estadó Pisidia cuno nj so' nana ca'mii natáj Pabl rihaan nj so' a*

<sup>13</sup> Dan me se cavii nij tuví<sup>1</sup> Pabló chuman<sup>2</sup> Pafos, ne cavii nij so' rque rihoó chéé rihaan na, ne ca'anj nij so' ndaq chuman<sup>3</sup> Perge chuman<sup>4</sup> naj estadó Panfilia a. Tzaj ne síi cu'naj Juan Marcos me se tanáj so' man yavíj roj so', ne canicaj so' nan<sup>5</sup> so' chuman<sup>6</sup> Jerusalén a.

<sup>14</sup> Gaa ne yavíj roj so' me se curihañ roj so' chuman<sup>7</sup> Perge, ne ca'anj roj so' chuman<sup>8</sup> Antioquía naj estadó Pisidia a. Ne güii naránj rá nij yuvij israelítá me güii yo', ne catúj roj so' rá ve' tucu'yón nij yuvij israelítá se tucuanj Moisés, ne ca'anj cayáán roj so',

<sup>15</sup> ne quisíj nayaas nii se tucuanj Moisés do', se nana nij síi nata' se nana Diose gaa naá do', ne ca'néé nij síi 'nij ra'a ve' yo' nana rihaan roj so', ne nana ca'néé nij so' me nana nihánj a: "Sese vaa chrej nucuaç me rá roj soj nago<sup>9</sup> roj soj rihaan nij yuvij nuu chre<sup>10</sup> nihánj, ne ca'mii roj soj, tinuj", taj síi 'nij ra'a ve' yo' rihaan síi cu'naj Pabló ga síi cu'naj Bernabé a.

<sup>16</sup> Gaa ne canicun<sup>11</sup> caya Pabló, ne naxcaj so' ra'a so', ne cataj so' a:

—Cuno soj sij israelítá do', soj sij aráj cochroj rihaan Diose do', ca'mij rihaan soj á.

<sup>17</sup> Dan me se Diose síi noco' ní' sij israelítá ro', me síi narii man xii ní', ne tinaxcaj Diose man nij xii ní' gaa cayáán nij so' rej cu'naj Egiptó, ne Diose me síi guun nucuaç quirii uún man nij so' rej Egiptó a.

<sup>18</sup> Gaa ne nda' se tucuáá ndo'o nij so' rihaan Diose, tzaj ne yo' racuúj Diose man nij so' gaa vaj nij so' rej tacaan nacoo vij chihaq ya yo' a.

<sup>19</sup> Gaa ne tinavij Diose man chij x'ne' yuvij yanj rej cu'naj Canaán, gaa ne cuxra' ta'aj Diose nu' rej yo' guun yo' to'óó nij xii ní', qui'yaj Diose a.

<sup>20</sup> Ne rej yo' guun to'óó nij so' 'o ca'lanj cientó táá vij chihaq chij yo' a. Ne gaa quisíj catúj nij so' rej cu'naj Canaán, gaa ne cune' Diose man nij síi raa rii ta'nga' rihaan nij so', ne dñaj inanj cayáán nij so' ndaq se cayáán síi cu'naj Samuel síi nata' se nana Diose rihaan yuvij a.

<sup>21</sup> "Ne güii cayáán Samuel me se guun che'e nij xii ní' cachíín nij so' 'o síi nicaj suun rey guun chij rihaan nij so', gaa ne cune' Diose man síi cu'naj Saúl ta'níí síi cu'naj Cis se vaa guun chij so' rihaan nij so' ndaq vaa guun rá ma'an nij so' a. So' ro', me ta'níí ta'nij si'no síi cu'naj Benjamín, ne vij chihaq ya yo' cayáán so' síi nicaj suun rey a.

<sup>22</sup> Gaa ne quirii yaníj Diose man Saúl, gaa ne cune' Diose man síi cu'naj David se vaa guun David síi nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvij is-

raelitá a. Né ca'mii Diose che'é so', cataj Diose: "Nihánj me se nari' 'unj man David ta'ní Isái, né so' me síi qui'yaj nu' ndaq vaa me raj qui'yaj so' nānj á", taj Diose ni'yaj Diose man David a.

<sup>23</sup> "Né sca'núj nij ta'ní ta'nij si'no David ro', rque Diose 'o síi tinanii man ní' sij israelitá rihaan sayuun, ndaq vaa cata' tu'va Diose asij naá, né Jesucristó me so' a.

<sup>24</sup> Dan me se asino ca'mii natáj síi cu'naj Juan rihaan cunudanj nij yuvij israelitá se vaa canicaj nimán nij so' canoco' nij so' tucuáán sa', né cata' ne nij so', gaa né ca'na' Jesucristó a.

<sup>25</sup> Dan me se gaa ataa doj tzín' quisij ca'mii natáj Juan nu' se vaa guun rá Diose cataj so', gaa né cataj so': "Me síi mé 'unj, rá nij soj ga. 'Q se nuveé sij nano' soj man mej ma'. Tzaj né vaa síi noco' xcó 'unj, né sij sa' uxrá doj me so' rihanj, né ne nó xcúnj nachej canj 'nij tacoo so' ma'", taj síi cu'naj Juan rihaan nij yuvij ni'yaj so' man Jesucristó a.

<sup>26</sup> "Cuno soj ta'nij ta'nij si'no Abraham do', soj sij aráj cochroj rihaan Diose do', ca'mij rihaan soj cuano, tinuj. Aj ca'na' nana nihánj rihaan ní', qui'yaj Diose, né nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa né ca'vee quinanij ní' rihaan sayuun ei.

<sup>27</sup> 'Q se tuvi' ní' síi yanç chuman' Jerusalén do', nij síi uun chij rihaan nij so' do', ne xcaj nij so' cuentá che'é Jesucristó ma!. Né cuta' nij so'

cacun' xráá Jesucristó se vaa no' xcúún so' ticaví' nii man so', né dan me se quisij ya nu' se nana nij síi nata' se nana Diose gaa naá nana nayaá ní' daj a güii naránj rá ní', qui'yaj nij so' nānj á.

<sup>28</sup> Dan me se taj vaj a doj cacun' tumé so', tzaj né rquee nij so' rihaan Pilato se vaa caví' so' qui'yaj Pilato a.

<sup>29</sup> Dan me se gaa quisij qui'yaj nij so' nu' ndaq vaa nó rihaan danj Diose che'é Jesucristó, gaa né tananij nii man so' rihaan rcutze, né cachin' nii man so' rque yu'uñ yuveja a.

<sup>30</sup> Tzaj né Diose me síi qui'yaj cunuu i'na' uún so' adonj.

<sup>31</sup> Gaa né que'ee güii curvi' so' rihaan nij síi cavii gaa so' estadó Galilea ca'anj chuman' Jerusalén gaa so' a. Né yaj me se guun ma'ñan nij so' síi nata' che'é so' rihaan nij yuvij adonj.

<sup>32</sup> "Né nihánj me se nata' níj nana sa' rihaan nij soj se vaa aj qui'yaj Diose nu' ndaq vaa cata' tu'va so' rihaan xii ní' gaa naá a.

<sup>33</sup> Dan me se cunuu i'na' uún Jesucristó, qui'yaj Diose che'é ní', né dan me se quisij ya nu' nana cata' tu'va so' gaa naá, né cavii sa' ní' ta'nij nij síi cane gaa naá, qui'yaj so' adonj. Né ase vaa nana nihánj nana natá' 'unj rihaan nij soj ro', daj vaa nana no' rihaan chra' Salmo número vij, né taj yo': "Ta'níj mé so' á. Cuanó nihánj me se quene'en yuvij se vaa ta'níj mé so', qui'yáj nānj á", taj se

nanā Diosē nō rihaan chra'  
Salmo yo' a.

<sup>34</sup> Dan me se naxagā so'  
nē cunuu i'nā uún so', nē  
sē ri'yuj neē man so' daj  
chihā̄ míj ma'. Né dan me  
sē ma'an Diosē ca'mii nanā  
nihánj adonj: "Ase vaa rqué̄  
'unj nū' sē lūj rihaan David,  
ta'nga' dānj gaa rquē 'unj  
nū' sē lūj rihaan so', nē daj  
chihā̄ míj sē navij sē lūj yo'  
rihaan so' ma'", taj uún Diosē  
rihaan Jesucristó a.

<sup>35</sup> Che'é se qui'yaj Diosē  
dānj che'é Jesucristó rá David  
ro', che'é dan cachrón David  
rihaan yo'ó salmo nanā  
nihánj a: "Daj chihā̄ míj sē  
ri'yuj neē man síí vaa sa'  
rihaan so', qui'yáá so' ma'",  
taj David rihaan Diosē ni'yaj  
David man Jesucristó a.

<sup>36</sup> Dan me se x̄a' ma'an  
David, tzaj nē gaa quisíj  
qui'yaj so' nū' ndāq̄ vaa guun  
rá Diosē qui'yaj so' che'é nij  
tuvi' so', gaa nē cavi' so', gaa  
nē cachin' nii man so' rej nāj  
nij xii so', gaa nē ri'yuj neē  
man so' a.

<sup>37</sup> Né x̄a' Jesucristó síí  
cunuu i'na' uún qui'yaj Diosē,  
tzaj nē nē ri'yuj neē man so'  
ma'.

<sup>38</sup> "Xcaj nij soj cuentá se  
vaa cuanō nihánj me se nata'  
núj nanā rihaan soj se vaa  
che'é se vaa qui'yaj Jesucristó  
ro', che'é dan ca'vee caraā  
x'haa Diosē ni'yaj Diosē ca-  
cun' tumé ní', tinuj. Dan me  
se daj chihā̄ míj sē navij nū'  
cacun' tumé soj, qui'yaj sē tu-  
cuān Moisés ma'.

<sup>39</sup> Tzaj nē cunudānj nij soj

sij amán rá ni'yaj man Jesu-  
cristó me se x'néj uún cacun'  
yo' xráá soj, nē nuu sa' soj  
rihaan Diosē adonj.

<sup>40</sup> Che'é dan tadó nij soj  
sē quiran' soj ndāq̄ vaa taj  
sē nanā Diosē nanā nō ri-  
haan danj nij síí nata' sē nanā  
Diosē nanā nihánj á:

<sup>41</sup> "Né soj sij a'nga' nacoō  
ni'yaj manj, tzaj nē ni'yaj soj  
ei. Ca'anj rá soj, nē quirí'  
nū' soj nānj ei. 'Q sē gaa  
vaa i'na' soj nihánj, nē qui'yáá  
suun nocoō, nē ca'vee se cataj  
xna'anj yo'ó so' rihaan soj  
che'é se vaa qui'yaj, tzaj nē  
sē ca'vee cuchumān rá soj sē  
nanā so' asuun ma'", taj Diosē  
rihaan soj a —taj Pabló ri-  
haan nij yuvij cunuu chre' rá  
ve' yo' a.

<sup>42</sup> Dan me se gaa me rá roj  
so' ca'anj roj so', nē cachíín  
ni'yaj nij yuvij rihaan roj so'  
se vaa cachen̄ yo'ó tunj güii,  
nē ca'na' uún roj so' nē ca'mii  
uún roj so' nanā vaa dānj ri-  
haan nij so' a.

<sup>43</sup> Gaa nē gaa quisíj  
tucu'yón nij so' nē curihān̄  
nij yuvij xe', nē que'ee nij  
síí israelitá do', nij síí yaníj  
noco' xraan se tucuān̄ nij síí  
israelitá do', canoco' man roj  
síí cu'naj Pabló ḡ Bernabé  
a. Gaa nē ca'mii ndo'o roj so'  
ḡ nij so', gaa nē guun yā rá  
nij so' se vaa yo'ó nicaj nij so'  
tucuáán sa' ḡ se lūj 'yaj Diosē  
che'é nij so' a.

<sup>44</sup> Dan me se cachén tunj  
güii nē nasíj yo'ó güii naránj  
rá nij yuvij israelitá, gaa nē  
cunuu chre' cunudānj nij yu-

vij yanj chuman' ta'asuun, che'ē rej cuno nij so' se nānā Diose sij 'nij ra'a man ní' a.

<sup>45</sup> Tzaj nē quene'en nij yuvij israelitá se vaa cuchi' ndo'o yuvij rihaan Pabló, gaa nē che'ē dan guun xcoj ruvqā rá nij yuvij israelitá, nē nij ca'mii nij so' che'ē Pabló, cataj nij so' se vaa inanj nana nē ca'mii Pabló a.

<sup>46</sup> Tzaj nē ne cuchu'vj' ya roj sī cu'naj Pabló ga Bernabé nī'yaj roj so' man nij yuvij israelitá a ma'. Nē cataj roj so':

—No xcúún nūj nata' nūj se nānā Diose rihaan nij soj sij israelitá asino yanj adonj. Tzaj nē che'ē se quiril'yanj soj nana yo', nē che'ē se nuveé sij no xcúún cayáán ga Diose nū' cavii nū' ca'anj me soj rá soj, nē che'ē dan nihánj me se cānicaj nūj, nē nata' nūj nana yo' rihaan nij sī yanj ei.

<sup>47</sup> 'Q se Diose sij 'nij ra'a man ní' me sī ca'ne' suun rihaan nūj qui'yaj nūj danj adonj. Dan me se cataj sī 'nij ra'a man ní': "Aj cuné' 'unj mān so' se vaa guún so' ya'an chuguun rihaan nij sī yanj nē ca'vee xcaj nij so' cuentá, qui'yáá so', gaa nē quinanij yuvij yanj chuman' naj nū' rihaan chumij rihaan sayuun, qui'yáá so' á". Nihánj me se nānā Diose nana cataj Diose rihaan nūj nānj á —taj roj so' rihaan nij yuvij israelitá yo' a.

<sup>48</sup> Dan me se gaa cuno nij sī yanj se nānā Pabló, nē guun niha' uxrá rá nij so', nē ve'ē

ca'mii nij so' che'ē se nānā Diose sij 'nij ra'a man ní' a. Nē cunudanj nij sī cune' Diose cayáán rihaan Diose nū' cavii nū' ca'anj ro', cuchumán rá nij so' cuno nij so' nana yo' a.

<sup>49</sup> Gaa nē cuchi' se nana Diose sij 'nij ra'a man ní' daj a nij chuman' naj rihaan yo'ó rej yo' a.

<sup>50</sup> Tzaj nē caxrjí nij sī israelitá chrej rque nij chanā yanj nocō' xraan man Diose chanā xna'anj do', rque nij sī nicaj suun uun chij rihaan chuman' yo' do', nē tāá ri'yunj nij so' man Pabló ga Bernabé a. Gaa nē tucunánj nij so' man roj so' rej yo' a.

<sup>51</sup> Gaa nē nacunan' roj so' tacoo roj so' tucuayuu roj so' yo'ó tachruu cavii chuman' yo' rihaan yo'ó, che'ē rej xcaj nij sī mān chuman' yo' cuentá se vaa ma'ān nij so' tumé cacun' se vaa ne cuno nij so' se nānā Diose a. Gaa nē ca'anj roj so' chuman' Iconio a.

<sup>52</sup> Nē nij sī cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Antioquia yo' me se 'o guun niha' uxrá rá nij so', nē 'o cunuu Nimán Diose nimán nij so' a.

## 14

*Nana nihánj taj xna'anj daj guun rá nij sī mān chuman' Iconio gaa cuchi' se nana Diose chiháán nij so' a*

<sup>1</sup> Dan me se gaa cuchi' sī cu'naj Pabló ga sī cu'naj Bernabé chuman' Iconio, nē catúj roj so' rá ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se tucuanj

Moisés, n̄e che'é se ve'é ndo'o nata' roj so' se n̄an̄a Diose, che'é dan cuchumán rá que'eé ndo'o yuvijí israelitá do', yuvijí yaníj a'mii xna'ánj griego do', ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

<sup>2</sup> Tzaj n̄e nij yuvijí israelitá na'vej rá cuno se n̄an̄a Jesucristó me se caxrój nij so' chrej rque nij yuvijí yaníj yanj chuman' yo' che'é rej nachri' nij so' ni'yaj nij so' man nij tinuj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, n̄e dānj guun a.

<sup>3</sup> Dan me se que'eé güii sca' n̄anj ca'mii natáj roj síí cu'naj Pabló ḡa Bernabé se n̄an̄a Diose sij 'nij ra'a man ní', n̄e síí 'nij ra'a man ní' ro', racuít man roj so' se vaa guun nucuaj roj so' qui'yaj suun roj so' suun sa' nocoo ni'yaj nij yuvijí, che'é rej cuchumán rá nij yuvijí se vaa ya ya vaa se n̄an̄a roj so' nana che'é se luj qui'yaj síí 'nij ra'a man ní' che'é ní' a.

<sup>4</sup> Ḡa n̄e xra' ta'aj nij yuvijí mān chuman' yo', n̄e ta'aj nij so' ro', canoco' se n̄an̄a nij síí israelitá síí na'vej rá cuno se n̄an̄a Diose, n̄e yo'ó ta'aj nij so' ro', canoco' se n̄an̄a roj síí cune' Jesucristó man natá' se n̄an̄a so' a.

<sup>5</sup> Ḡa n̄e guun rá nij yuvijí yaníj do', nij yuvijí israelitá do', nij síí uun chij rihaan nij so' do', qui'yaj chi'íí nij so' man roj síí cu'naj Pabló ḡa Bernabé n̄e ndāa guun rá nij so' go' nij so' yahij man roj so' ndāa se caví' roj so' a.

<sup>6</sup> Tzaj n̄e xcaj roj so' cuentá,

ḡa n̄e che'é dan cunánj roj so', ca'anj roj so' chuman' Listra chuman' naj estadó Licaonia do', chuman' Derbe yo'ó chuman' naj estadó Licaonia do', yo'ó nij chuman' ra'q naj nichrun' ḡa roj chuman' yo' do',

<sup>7</sup> n̄e vaj roj so' nata' roj so' se n̄an̄a Diose nana sa' rihaan nij yuvijí yanj nij chuman' yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun rá nij síí n̄e chuman' Listra se vaa ya'anj me síí cu'naj Pabló do', síí cu'naj Bernabé do' a*

<sup>8</sup> Dan me se chuman' Listra ro', ne 'o síí rengó n̄e síí rengó me so' asij ca'ngaa so', n̄e veé 'o dānj vaa so', n̄e daj chihaqá míj taj se qui'yá' cachéé so' ma'.

<sup>9</sup> N̄e yáán so' cuno so' se n̄an̄a Pabló a. Dan me se ni'yaj uxrá Pabló man so', n̄e xcaj Pabló cuentá se vaa síí rengó yo' nucuaj ndo'o rá se vaa ca'vée nahuun sa' so', qui'yaj Diose a.

<sup>10</sup> Che'é dan nucuaj ca'mii Pabló, cataj Pabló rihaan so' a:

—Naxumaqan so', canicún' cayá so' ei. —taj Pabló rihaan so' a.

Ḡa n̄e güéj síí rengó yo', n̄e cachéé so' a.

<sup>11</sup> Dan me se quene'en nij yuvijí se vaa qui'yaj Pabló, n̄e che'é dan caguáj nij yuvijí se xna'anj ma'án nij so', cataj nij so':

—Nahuun nij ya'anj yuvijí, n̄e nanij nij so' rihaan yo'ó chuguānj —taj nij yuvijí ni'yaj

nij yuvii man Pabló ḡa Bernabé a.

<sup>12</sup> Ḡa n̄e cataj nij yuvii se vaa ya'anj cu'naj Júpiter me Bernabé, n̄e Pabló me se ya'anj cu'naj Mercurio me so', che'ē se so' me síi ca'mii doj a.

<sup>13</sup> N̄e dan me se rihaan tu'va chuman' yo' ne 'o nuvii rej na'víj nij yuvii rihaan ya'anj Júpiter, n̄e xrej n̄e nuvii yo' ro', ca'ne' suun se vaa ca'nā' scúj toró ca'nā' cachriin yāj ca'nā' ta'yaa rej atúj yuvii chuman' yo', n̄e guun rá so' ḡa nij yuvii ticavi' nij so' scúj yo' rihaan Pabló ḡa Bernabé che'ē se ya'anj me roj so' rá nij yuvii a.

<sup>14</sup> Dan me se xcaj Bernabé ḡa Pabló cuentá daj guun rá nij yuvii, n̄e che'ē dan cutzin' roj so' sagan' roj so', che'ē se chi'ji ndo'o qui'yaj nij yuvii rá roj so' a. Ḡa n̄e cunánj roj so' sca'núj nij yuvii, n̄e caguáj roj so',

<sup>15</sup> cataj roj so':

—Se guun qui'yaj nij soj danj ma'. 'O se cuyaqan yuvii me ní', n̄e nihánj me se xa' núj, tzaj n̄e 'na' núj nata' núj se nānā Diose nānā sa' rihaan nij soj, che'ē rej tanáj soj tucuáán ni'yon rma'ān noco' soj cuano nihánj n̄e cānicaj soj canoco' soj Diose síi vaa i'nā' ya ei. N̄e so' ro', me síi qui'yaj nu' rej xta' do', nu' rihaan yo'óó do', nu' na ya'qanj do', n̄e nu' rasuun qui'yaj soj adonj.

<sup>16</sup> N̄e asij rque me se ca'néé ra'a Diose canoco'

cunudānj nij x'ne' yuvii tucuáán cuchrui xii nij so' a.

<sup>17</sup> Tzaj n̄e se guun cataj soj se vaa a doj ne ca'vee xcāj soj cuentá che'ē Diose ma'. 'O se ve'ē ndo'o qui'yaj Diose che'ē soj adonj. Dan me se aman' maqan avii rej xta', qui'yaj Diose che'ē soj, n̄e síj dió avii naa, qui'yaj uún Diose, n̄e dan me se araa rque soj, n̄e uun niha' rá soj, qui'yaj Diose adonj —taj roj so' rihaan nij yuvii yo' a.

<sup>18</sup> Dan me se daj doj se ticavi' nij yuvii scúj rihaan roj so', tzaj n̄e ca'ne' rá nij yuvii ḡa suun yo', qui'yaj se nānā roj so' a.

*Nānā nihánj taj xna'anj che'ē sayuun qui'yaj nij síi israelitá cavii chuman' Antioquía do', chuman' Iconio do', man síi cu'naj Pabló ḡa Bernabé a*

<sup>19</sup> Tzaj n̄e cavii síi israelitá chuman' Antioquía do', chuman' Iconio do', ca'nā' nij soj chuman' Listra, n̄e caxrīj nij soj chrej rque nij yuvii mān chuman' Listra, n̄e che'ē dan go' ndo'o nij yuvii yahij man Pabló, n̄e cuxuun nij yuvii man soj ndāa tu'va chuman', n̄e ri'íj nij yuvii man soj a. N̄e guun rá nij yuvii se vaa cavi' soj a.

<sup>20</sup> Tzaj n̄e cunuu chre' nij síi cuchumán rá se nānā Jesucristó n̄e chuman' yo', n̄e tucuachriin nij soj nu' anicaj rej naj Pabló rihaan yo'óó, n̄e naxagāa soj, n̄e catúj uún soj chuman' ḡa nij soj a. Ḡa n̄e yo'ó güii me se curiħānj roj

so' ḡa Bernabé ca'anj roj so'  
chuman' Derbe a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa canicaj súi cu'naj Pabló  
ḡa Bernabé chuman' Antio-  
quía naj estadó Siria a*

<sup>21</sup> Dan me se nata' ndo'o súi cu'naj Pabló ḡa Bernabé se nanq Diose nanq sa' rihaan niy yuvij mān chuman' Derbe yo', nē cavii ndo'o súi tucu'yón se nanq Jesucristó chuman' Derbe yo', qui'yaj roj so' a. Ḡa nē canicaj roj so', ca'anj roj so' chuman' Listra do', chuman' Iconio do', chuman' Antioquía naj estadó Pisidia do' a.

<sup>22</sup> Nē nari' nucuaj nimán cunudanj niy súi tucu'yón se nanq Jesucristó, qui'yaj roj so' a. Nē narqué roj so' chrej man niy súi tucu'yón se nanq Jesucristó se vaa daj chihqā míj se ca'ne' rá niy so' ḡa suun noco' se tucuanj Jesucristó a. Nē cataj roj so' se vaa asino quirān' ndo'o ní' sayuun, ḡa nē ca'vee cayáán ní' ḡa Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj, taj roj so' a.

<sup>23</sup> Nē cune' roj so' man súi guun chij rihaan niy súi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó 'o 'o niy chuman' a. Ḡa nē toco' roj so' x'naa man ma'ān roj so', nē cachíín ni'yaj roj so' rihaan Diose sij 'nij ra'a man ní' che'é niy súi cuchumán rá ni'yaj man so' se vaa racyúj so' man niy so' a.

<sup>24</sup> Dan me se cachén roj so' nū' estadó Pisidia, ḡa nē cuchi' roj so' estadó Panfilia a.

<sup>25</sup> Ḡa nē ca'mii natáj roj so' se nanq Diose rihaan niy súi mān chuman' Perge, ḡa nē ca'anj roj so' chuman' Atalia a.

<sup>26</sup> Ḡa nē chuman' Atalia ro', cavii roj so' riho chéé rihaan na, quinan' roj so' ndaq̄a chuman' Antioquía naj estadó Siria a. Nē chuman' Antioquía ro', me rej cavii roj so' asino yaan ḡa cachíín ní'yaj niy súi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó rihaan Diose se vaa racuúj Diose man roj so' qui'yaj suun roj so' ca'mii natáj roj so' se nanq Diose rihaan yuvij a. Nē nihánj me se quisí suun yo', qui'yaj roj so' nanq adonj.

<sup>27</sup> Dan me se ḡa nucui' roj so', nē canacúún roj so' man niy súi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó se vaa cunuu chre' niy so', ḡa nē cataj xna'anj roj so' nū' se vaa qui'yaj Diose ḡa roj so', nē cataj roj so' se vaa ya x'núj rihaan niy yuvij yanij cuchumān rá niy so' ní'yaj niy so' man Jesucristó, qui'yaj Diose, nē ca'vee cavii sa' niy yuvij yanij yo' a.

<sup>28</sup> Ḡa nē guun rāan ndo'o roj so' ḡa niy súi tucu'yón se nanq Jesucristó yanj chuman' Antioquía yo' a.

## 15

*Nanq nihánj taj xna'anj  
che'é juntá qui'yaj niy súi  
cuchumán rá ni'yaj man Jesu-  
cristó mān chuman' Jerusalén  
ḡa ca'mii niy so' che'é se  
tucuanj Moisés a*

<sup>1</sup> Dan me se ta'aj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó cavii chuman' Jerusalén, nē ca'anj nij so' tucu'yón nij so' rihaan yo'ó tinúú nij so' se vaa sese se cata' ta'nga' man yo'o so' ndaq̄a vaa taj se tucuān̄ Moisés, nē daj chihq̄a míj se ca'vee nanji so' rihaan sayuun qui'yaj Diose ma'.

<sup>2</sup> Gaa nē ca'mii canó tuvi' ndo'o síí cu'naj Pabló do', síí cu'naj Bernabé do', ga nij síí tucu'yón nana yo', gaa nē che'é dan cune' nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Antioquia man roj so' ga yo'ó doj tinúú nij so' se vaa ca'anj nij so' chuman' Jerusalén nano nij so' cuentó ga nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' do', ga yo'ó nij síí uun chij rihaan nij so' do', che'é nana a'mii nij yuvij yo' a.

<sup>3</sup> Dan me se cavii nij so', ca'anj nij so', nē cachén nij so' estadó Fenicia do', estadó Samaria do', nē cataj xna'anj nij so' rihaan nij tinúú nij so' che'é nij yuvij yanj se vaa cuchumán rá ta'aj nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, gaa nē guun niha' uxrá rá cunudan̄ nij síí cuno nana yo' a.

<sup>4</sup> Dan me se cuchi' nij so' chuman' Jerusalén, gaa nē ve'é ca'mii nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó do', nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' do', yo'ó nij síí uun chij do', ga nij so' a. Gaa nē cataj xna'anj

nij so' rihaan nij síí yanj chuman' Jerusalén yo' che'é nū' se vaa qui'yaj Diose ga nij tinuj nij so' a.

<sup>5</sup> Tzaj nē canicun' doj síí fariseo síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, nē cataj nij so' se vaa nō xcúún nij tuvi' Pabló cuta' nij so' ta'nga' man nij síí yanj yo', ne cataj xna'anj nij so' rihaan nij síí yanj yo' se vaa nō xcúún nij so' qui'yaj nij so' nū' se tucuān̄ Moisés a.

<sup>6</sup> Dan me se cunuu chré' nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' rihaan yuvij ga yo'ó nij síí uun chij rihaan nij yuvij cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, qui'yaj nij so' juntá, ca'mii nij so' che'é se nana nij síí fariseo yo' a.

<sup>7</sup> Dan me se ca'mii ca'mii nij so', gaa nē canicun' síí cu'naj Pedró, nē cataj so':

—Cunq̄ soj ca'mij, tinuj. Aj ne'en soj se vaa asij naá ndo'o guun rá Diose cunq̄ nij síí yanj se nana Diose nana sa', nē cuchumán rá nij síí yanj ni'yaj nij so' man nana sa' yo' a. Gaa nē narii Diose man yo'o tuvi' ní', nē 'unj me síí narii Diose nata' se nana Diose rihaan nij yuvij yanj yo' chuguān̄.

<sup>8</sup> Ne Diose ro', me síí ne'en daj vaa nimán yuvij, nē Diose me síí rqué Nimán Diose man nij síí yanj yo' ndaq̄a vaa qui'yaj so' che'é ma'q̄an ní', che'é rej ca'vee guun ya rá ní' se vaa ya tinúú ní' me nij síí yanj nana adonj.

<sup>9</sup> Dan me se cunuu sa' nimán nij síí yanj rihaan

Diose che'é se cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, n̄e cuano nihánj me se 'o cuyaqan vaa nij so' ga ní' rihaan Diose nān̄j adonj.

<sup>10</sup> "Né tado soj sese guun rá soj quene'en soj sese ca'vee ca'māan rá Diose qui'yaj soj n̄e qui'yaj Diose sayuun man soj á. 'O se xa' se tucuanj Moisés, tzaj n̄e ase vaa icón 'ee taj raq yuntá scúj ro', danj vaa se tucuanj Moisés rihaan xii ní' do', rihaan ma'an ní' do', n̄e ne ca'vee qui'yaj ní' nu' tucuáán yo' ma'. Né nihánj me se me rá soj cuchruj soj tucuáán yo' rihaan yo'ó nij tinúú ní' síi tucu'yón se nān̄a Jesucristó,

<sup>11</sup> tzaj n̄e amán rá ní' se vaa che'é inānj se luq qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ro', che'é dan nanii ní' rihaan sayuun ei. Nuveé se tucuanj Moisés me se vaa qui'yaj nanii ní' rihaan sayuun ma'. Né ase vaa ní' ro', danj vaa nij tinúú ní' síi yaníj uún adonj —taj Pedró rihaan cunudanj nij so' a.

<sup>12</sup> Dan me se ca'ne' rá nij so', n̄e a doj ne ca'mij nij so' a ma'. Māan se sa' uxrá nanó xrej nij so' gaa cataj xna'anj Bernabé ḡa Pabló che'é nij suun sa' nocoo guun nucuaj roj so' qui'yaj roj so' sca'núj nij síi yaníj qui'yaj Diose a.

<sup>13</sup> Dan me se gaa quisíj ca'mii roj so', gaa n̄e ca'mii síi cu'naj Santiagó, cataj so':

—Cuno nij soj ca'mij, tinuj.

<sup>14</sup> Nihánj me se cataj xna'anj tinú' Simón rihaan ní' se vaa asino yaqan narii Diose

man ta'aj nij yuvij yaníj guun nij so' 'o se chuman' Diose a.

<sup>15</sup> Né 'o cuyaqan vaa se nān̄a nij síi nata' se nān̄a Diose gaa naá ḡa se nān̄a tinú' Simón nihánj a. Dan me se vaa nān̄a no rihaan danj Diose taj:

<sup>16</sup> "Asa' quisíj, gaa n̄e canicaj 'unj, n̄e naqui'yaj sa' 'unj rej n̄e síi cu'naj David a. Dan me se canee nu' ve' n̄e so', n̄e quiri' ndo'o ve', tzaj n̄e nacune' caya uún 'unj man nu' ve' yo', gaa n̄e cunu sa' cunudanj yo' a.

<sup>17</sup> Danj qui'yáj che'é rej ca'vee nano' yo'ó nij yuvij yaníj mán 'unj sij 'nij ra'a man nij so' a. Danj qui'yaj cunudanj nij yuvij yaníj nocoo' manj, taj 'unj sij 'nij ra'a man soj,

<sup>18</sup> n̄e asij naá cataj 'unj se vaa qui'yáj danj adonj", taj se nān̄a Diose nān̄a cachrón síi nata' se nān̄a Diose gaa naá rihaan yanj a.

<sup>19</sup> "Che'é dan 'unj me síi guun rá se vaa se qui'yaj ní' sayuun man nij síi yaníj canicaj nimán canoco' man Diose ma'. Se cataj ní' se vaa canoco' nij so' nu' se tucuanj Moisés ma'.

<sup>20</sup> Māan se qui'yaj ní' yanj ca'nej ní' rihaan nij so', n̄e cataj xna'anj ní' rihaan nij so' se vaa se guun chā nij so' rasuun rqué yuvij rihaan ya'anj cacój yuvij ma'. Né snó'o do', chanq do', se cotoj nij so' ḡa yo'ó yuvij sese ne nicā nij so' me yo' ma'. Né se chā nij so' neq xcuu tuguáj nii gaán chihá ma'. Né se chā nij so' ton ma'.

21 'Q se daj ą güii cuetan' naránj rá ní' me se man ndo'o tuvi' ní' sij israelítá nayaa se nanq Moisés, ne a'mii natáj nii che'é se tucuqan so' rá ve' tucu'yón ní' tucuáán yo' daj ą chuman' a. Ne danj 'yaj inanq ní' sij israelítá asij naá ndo'o a —taj síi cu'naj Santiagó rihaan yo'ó nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é yanq cartá qui'yaj nij síi man Jerusalén ca'néé nij so' rihaan nij yuvij yanq cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

22 Gaa ne guun rá nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nanq so' do', yo'ó nij síi uun chij do', cunudanq nij yuvij cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanq chuman' Jerusalén do', narii nij so' doj tuvi' ma'an nij so' ca'anj nij so' ndaq chuman' Antioquia ga roj síi cu'naj Pabló do', Bernabé do' a. Gaa ne narii nij so' man síi cu'naj Judas Barsabás do', man síi cu'naj Silas do', se vaa ca'anj roj so' a. 'Q se síi sa' me roj so', rá nij tinúú roj so' a.

23 Gaa ne qui'yaj cunudanq nij so' yanq cartá ca'anj nícaj nij síi ca'anj chuman' Antioquia, ne nihánj me se vaa taj yanq cartá yo' a: "Nihánj me yanq cartá 'yaj nuj sij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nanq so' do', sij uun chij rihaan nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó do' a. Tinúú soj me nuj, ne ca'nej nuj yanq nihánj rihaan nij soj sij yanq amán rá ni'yaj man Jesucristó yanq chuman' Antioquia do',

estadó Siria do', estadó Cilicia do' a.

24 Dan me se ca'na' nanq rihaan nuj se vaa doj tuvi' nuj me síi ca'mii nanq qui'yaj sayuun rihaan soj, ne quiri' rá soj, qui'yaj nij síi ca'mii nanq yo' rihaan nij soj a. Tzaj ne nuveé nuj ca'néé man nij so' ma'.

25 Tzaj ne che'é se qui'yaj nij so' danj ro', che'é dan cuyaqan guun rá nuj narii nuj doj tinúú nuj cuchi' rihaan soj ga roj tinúú ní' síi 'ee ndo'o rá nuj síi cu'naj Bernabé ga Pabló adonj.

26 Ne xa' roj so', tzaj ne sij ca'néé nimán cunuû rihaan Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' me roj so', ne ndaq ne chu'vi' roj so' cavij' roj so' ma'.

27 Dan me se ca'néé nuj man síi cu'naj Judas do', man síi cu'naj Silas do', se vaa ca'anj roj so' ga síi cu'naj Bernabé ga Pabló, ne ma'an roj so' nata' rihaan soj ndaq vaa taj nanq no rihaan yanq nihánj ei.

28 "Dan me se ne guun rá Nimán Diose do', ma'an nuj do', cuchruj ndo'o nuj tucuáán canoco' soj ma'. Tzaj ne vaa che'é cuno soj ca'anj guee nanq nihánj, rá nuj nanq adonj.

29 Dan me se se guun chä soj rasuun rqué yuvij rihaan ya'anj cacój yuvij ma'. Se guun chä soj ton ma'. Se guun chä soj nee xcuu tuguáj nii gaán chihá ma'. Ne snó'o do', chana do', se cotoj soj ga yo'ó yuvij sese ne nicä soj me yo' ma'. Ne sese qui'yaj soj

nū' ndaq̄a vaa taj nanq̄ nihánj, nē ve'lé 'yaj soj, rá nūj nanq̄ adonj. Nē me rá nūj se vaa ve'é cayáán soj adonj", taj yanj cartá qui'yaj nij síí mān chuman' Jerusalén yo' a.

<sup>30</sup> Dan me se ca'néé nij so' man ca'anj nij síí ca'anj chuman' Antioquía, gaa nē gaa cuchi' nij so', nē canacúún nij so' cunq̄u chre' cunudanj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, gaa nē caxríg nij so' yanj cartá yo' ston nij síí yanj chuman' Antioquía a.

<sup>31</sup> Gaa nē nayaā nij síí mān Antioquía yanj cartá, gaa nē guun niha' uxrá rá nij so' che'é nana' sa' cataj xna'anj nij síí mān Jerusalén rihaan nij so' a.

<sup>32</sup> Nē síí cu'naj Judas do', síí cu'naj Silas do', síí nata' se nana' Diose me roj so', nē a'mii a'mii roj so' nago' roj so' chrej man nij síí mān Antioquía yo', nē nari' nucuaj nimán nij so', qui'yaj roj so' a.

<sup>33</sup> Dan me se quisíj caran' roj so' chuman' Antioquía, gaa nē ve'é cataj nij tinuj nij síí mān Antioquía rihaan roj so' se vaa dínj gaa nimán roj so' ca'anj roj so' a. Gaa nē dan me se quinan' roj so' rihaan nij síí ca'néé man roj so' ca'na' roj so' a.

<sup>34</sup> Tzaj nē guun rá síí cu'naj Silas quinaj so' chuman' Antioquía a.

<sup>35</sup> Nē guun raq̄an síí cu'naj Pabló do', síí cu'naj Bernabé do', chuman' Antioquía, nē tucu'yón roj so' se nana' Diose sij 'nij ra'a man ní' nana' sa' ri-

haan yuvij a. Nē que'ee ndo'o yo'ó nij yuvij nata' nana' sa' yo' ga roj so' a.

*Nana' nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj uún Pabló tucu'yón so' se nana' Diose rihaan yuvij, nē ca'anj Bernabé yo'ó rej yanij a*

<sup>36</sup> Dan me se cachén doj güii, gaa nē cataj Pabló rihaan Bernabé a:

—Canicaj ní' ca'anj uún ní' cunudanj nij chuman' yanj nij tinúú ní' nij síí nata' ní' se nana' Diose nana' sa' rihaan, gaa nē quene'en ní' daj vaa mán nij so' ei —taj Pabló rihaan Bernabé a.

<sup>37</sup> Tzaj nē Bernabé ro', guun rá so' se vaa ca'anj uún síí cu'naj Juan Marcos ga roj so' a.

<sup>38</sup> Tzaj nē ne ca'vej rá Pabló ca'anj uún Juan Marcos ga roj so', che'é se gaa rque me se tanaj Juan Marcos man roj so' estadó Panfilia, nē ne ca'anj so' qui'yaj suun nij so' che'é Diose ma'.

<sup>39</sup> Che'é dan guun vij nana' ca'mii roj so' che'é Juan Marcos, nē che'é dan ca'anj yanij roj so', nē Bernabé ro', nicaj síí cu'naj Marcos, nē cavii roj so' rihooh chéé rihaan na, nē ca'anj roj so' estadó Chipre a.

<sup>40</sup> Nē Pabló ro', narii so' man síí cu'naj Silas se vaa ca'anj so' ga Pabló a. Nē cachíín ni'yaj nij tinúú roj so' nij síí mān chuman' Antioquía rihaan Diose se vaa qui'yaj Diose se luj nē räcuíj so' man roj so' chrej ca'anj roj so', nē dan me se ca'anj roj so' a.

<sup>41</sup> Gaa nē cachén roj so' nu' estadó Siria do', nu' estadó Cilicia do', nē nari' nucuaj nimán nij x'ne' nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó man cunudan̄j nij chuman' naj roj estadó yo', qui'yaj roj so' a.

## 16

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cachéé síí cu'naj Timoteo ḡa síí cu'naj Pabló ḡa Silas a*

<sup>1</sup> Dan me se cuchi' síí cu'naj Pabló ḡa Silas chuman' Derbe do', chuman' Listra do' a. Nē chuman' Listra ro', yáán 'o síí tucu'yón se nānā Jesucristó, nē Timoteo cu'naj so' a. Nē nii Timoteo me chanq israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, nē rej Timoteo me síí yaníj a'mii xna'anj griego a.

<sup>2</sup> Nē síí sa' me Timoteo, taj nij tinúú so' síí nē chuman' Listra do', chuman' Iconio do' a.

<sup>3</sup> Dan me se guun rá Pabló se vaa ca'anj Timoteo ḡa so' a. Nē cuta' Pabló ta'nga' man so', che'é se ne'en cunudan̄j nij síí israelitá yanj rej yo' se vaa sij yaníj me rej so' nē che'é dan nuvi' ta'nga' cata' man so' ma'.

<sup>4</sup> Dan me se gaa cachén nij so' nu' nij chuman', nē cataj xna'anj nij so' rihaan nij yuvij cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó se vaa cuno nij yuvij se nānā nij apóstol cune' Jesucristó man do', yo' nij síí uun chij yanj chuman' Jerusalén do', nānā naqui'yaj cuu nij so' che'é nij síí yaníj a.

<sup>5</sup> Nē xa' nij x'ne' nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, tzaj nē doj a canoco' nij so' se tucuñj Jesucristó, nē doj a cunuu rii nij x'ne' daj a güii a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa naqui'yaa 'o síí nē estadó Macedonia rihaan Pabló, qui'yaj Diose a*

<sup>6</sup> Dan me se caráán Nimán Diose chrej rihaan nij so' nata' nij so' se nānā Diose estadó cu'naj Asia, nē che'é dan cachén nij so' rej cu'naj Frigia do', rej cu'naj Galacia do' a.

<sup>7</sup> Gaa nē vaj nij so' chrej ndāa rej cu'naj Misia, gaa nē guun rá nij so' ca'anj nij so' estadó cu'naj Bitinia a. Tzaj nē ne ca'vee qui'yaj nij so' dānj, qui'yaj Nimán Diose ma'.

<sup>8</sup> Che'é dan cachén nij so' rej cu'naj Misia, nē nanij nij so' ndāa chuman' Troas a.

<sup>9</sup> Nē dan me se rej nij naqui'yaa 'o rasuñ rihaan Pabló, qui'yaj Diose a. Nē dan me se nicuñ' 'o síí nē estadó Macedonia ni'yaj Pabló, nē canacúún snó'o yo' man Pabló, cataj so':

—Ca'na' so' ndāa estadó Macedonia nihánj, nē rācuíj so' man nuj á —taj so' rquee so' man Pabló a.

<sup>10</sup> Gaa nē nu' nanó rá ca'anj ran' nuj daj gaa qui'yaj nuj nē ca'vee ca'anj nuj ndāa estadó Macedonia a. 'O se cachríg rá ya nuj se vaa Diose me síí ca'ne' suun rihaan nuj nata' nuj se nānā Diose nānā sa' rihaan nij síí nē estadó Macedonia yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é chanq cu'naj Lidia chanq cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>11</sup> Dan me se chuman' Troas ro', cavii núj rihoo chéé rihaan na, ne 'o chrej ca'anj núj cuchi' núj ndaa rej cu'naj Samotracia a. Ne yo'ó güii ca'anj núj rque rihoo ndaa chuman' cu'naj Neápolis a.

<sup>12</sup> Gaa ne cavii núj chuman' yo', ca'anj núj chuman' cu'naj Filipos a. Ne chuman' Filipos ro', me chuman' nocoo naj es-tadó Macedonia, ne chuman' cuchruj njí síi cavii Romá me yo' a. Dan me se guun rāq nuj doj güii chuman' Filipos yo',

<sup>13</sup> ne güii naránj rá nij yuvii israelítá curihānq nuj ta'yaaxij rej atúj yuvii chuman' yo', ne ca'anj nuj tu'va 'o chráa a. 'O se guun rá nuj se vaa rej yo' me rej cunu chre' nij yuvii israelítá cachinj ni'yaj nij so' rihaan Diose a. Dan me se cayáán nuj rihaan yo'óó, ne ca'mii nuj ga nij chanq cunu chre' rej yo',

<sup>14</sup> ne yáán 'o chanq cu'naj Lidia, ne no' ro', me chanq ránj natu'vej yatzíj mantá tintá sa' inanj, ne chanq cavii chuman' Tiatira me no', ne chanq yaníj aráj gueé rihaan Diose me no' a. Dan me se cuno no' se nanq Pabló, ne racuij ndo'o Diose sij 'nij ra'a man ní' man no' se vaa ca'vee cuchumán rá no' se nanq Pabló yo' a.

<sup>15</sup> Gaa ne cata' ne nij tucua no' a. Gaa ne canacúún no' man nuj, cataj no':

—Sese 'unj me chanq amán ya rá ni'yaj man Diose sij 'nij ra'a man ní', rá nij soj, ne caran' soj ve' tucuaj doj güii á —taj chanq cu'naj Lidia ri-haan nuj a.

Ne rquee ndo'o no' man nuj, ne caran' nuj ve' tucuá no' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa catúj roj síi cu'naj Pabló q̄ Silas taga' che'é se quirii roj so' nana chree nimán 'o chanq yaqan rii suerté, tzaj ne racuij Diose man roj so' a*

<sup>16</sup> Dan me se yo'ó güii ca'anj uún nuj rej cachinj ni'yaj nuj rihaan Diose, ne nari' tuvi' 'o chanq yaqan ga nuj, ne nuu 'o nanq chree nimán no', ne qui'yaj canaán ndo'o nij síi uun chij rihaan no' sa'anj, qui'yaj no' gaa quirii no' suerté che'é yuvii a.

<sup>17</sup> Dan me se canoco' ndo'o no' man nuj ga Pabló, ne caguáj no', cataj no':

—Nij síi nihánj ro', me síi nuu rihaan Diose síi nicun' xta', ne nata' nij so' rihaan soj me tucuáán canoco' soj ne ca'vee nanji soj rihaan sayuun ei —taj no', ni'yaj no' man nuj a.

<sup>18</sup> Dan me se guun que'ee güii qui'yaj no' danj, gaa ne guun rmii Pabló, qui'yaj no', ne che'é dan canicaj so' ca'mii so' rihaan nanq chree nuu nimán no', cataj so':

—Nihánj me se che'é suun nucuaj rqué Jesucristó manj a'né' 'unj suun rihaan so' se vaa curihānq so' nimán chanq nihánj á —taj Pabló rihaan nanq chree yo' a.

Gaa n̄e nu' curihān̄j nana ch̄rēe nimán no' a.

<sup>19</sup> Dan me se nij síí uun chij rihaan chan̄q yaq̄n̄ yo' me se xcaj nij so' cuentá se vaa che'é se curihān̄j nana ch̄rēe nimán chan̄q yo' ro', che'é dan se ca'vee qui'yaj canaán nij so' doj sa'an̄j qui'yaj chan̄q yaq̄n̄ yo', rá nij so' a. Che'é dan quita'aa nij so' man Pabló ḡ Silas, n̄e nucuaj r̄ii nii man roj so' ca'an̄j nij so' yu'vee nd̄aa rihaan nij síí nicaj suun uun chij rihaan chuman' yo' a.

<sup>20</sup> Gaa n̄e ca'an̄j nicaj nij so' man roj síí cu'naj Pabló ḡ Silas rihaan roj cuesé uun chij rihaan chuman' yo', gaa n̄e cataj nij so' a:

—Roj síí nihán̄j me se nān̄j yuvij israelitá me roj so', n̄e uun rmij rá nu' nij síí man chiháán ní' yaj roj so' nān̄j á.

<sup>21</sup> 'Q se nata' roj so' tucuáán nacaj rihaan nuj, n̄e nuveé tu-cuān̄j nō xcúún ní' n̄icaj ní' me tucuáán yo' che'é se síí nocō' gobierñó n̄e Romá me ní' á —taj nij so' rihaan roj cuesé uun chij rihaan chuman' yo' a.

<sup>22</sup> Gaa n̄e 'o cunihāq̄n̄ guun rá nij yuvij man chuman' yo', n̄e caxrj̄ yuvaa ndo'o nij so' man Pabló ḡ Silas a. Gaa n̄e nucuaj cuxuun roj cuesé sagān' Pabló ḡ Silas nd̄aa se quitzin' yatzéj, n̄e ca'ne' roj cuesé suun rihaan nij tanuu se vaa go' ndo'o nij tanuu rutzij xráá roj so' a.

<sup>23</sup> N̄e gaa quisij cayuun roj so', n̄e tagüéj nij tanuu

man roj so' rá taga', n̄e ca'ne' roj cuesé yo' suun rihaan síí tumé taga' se vaa cūtumé uxrá so' man roj so' a.

<sup>24</sup> Dan me se gaa cuno síí tumé taga' nana yo', n̄e canu' so' man roj so' rá 'o ve' rej rque taga' yo', n̄e caxrj̄ so' tacóo roj so' rque yu'uj taj rque caj a.

<sup>25</sup> Dan me se rej nij yan' achíín ni'yaj ndo'o roj síí cu'naj Pabló ḡ Silas n̄e achráá roj so' chra' rihaan Diose, n̄e uno nij síí mān taga' se vaa 'yaj roj so',

<sup>26</sup> n̄e dan me se cachén ndo'o yuúñ, n̄e nd̄aa nasqui' ndo'o tacóo ve' taga' yo', n̄e x'núj nu' nij ta'yaa taj rihaan taga' yo', n̄e nache nu' aga' ne' nuu chihá ra'a cunudān̄j nij síí 'nij taga' yo' a.

<sup>27</sup> N̄e nanuú rá síí tumé taga', n̄e quene'en so' se vaa táá ya'núj uun nij ta'yaa, gaa n̄e guun rá so' se vaa aj cunán̄j nij síí mān taga', n̄e che'é dan quirii so' taneé so' neé es-padá, n̄e daj doj se ticaví' so' man ma'lan so' a.

<sup>28</sup> Tzaj n̄e nucuaj ndo'o caguáj síí cu'naj Pabló rihaan so', cataj Pabló:

—Se guun qui'yaj chi'ii so' man mā'án so' ma!. 'Q se mān chre' cunudān̄j nuj nihán̄j nān̄j ei —taj Pabló, caguáj so' a.

<sup>29</sup> Gaa n̄e canacúún síí tumé taga' se vaa ca'nā' n̄icaj nii ya'an chuguun rihaan so', n̄e yoo ndo'o catúj so' rá taga', n̄e ri'líj ndo'o man so' che'é se chu'vi' so', n̄e cayáán ruj so' nd̄aa canó tu'va so' rihaan

yo'óó rihaan roj síí cu'naj  
Pabló ḡ Silas a.

30 Dan me se ca'anj nicaj so'  
man roj so' xe', ne xná'anj so'  
man roj so', cataj so':

—Daj qui'yáj, ḡaa n̄e ca'vee  
nanii 'unj rihaan sayuun  
quirán' 'unj nihánj ḡ —taj  
so', xná'anj so' man roj so' a.

31 Ḡaa n̄e cataj roj so':

—Cuchumān rá so' n̄i'yaj  
so' man Jesucristó sij 'n̄ij  
ra'a man n̄i', ḡaa n̄e nanii  
so' rihaan sayuun nihánj do',  
rihaan chrej chi'ii uun chij  
nimán so' do' a. N̄e dānj inānj  
qui'yaj nij tuví' soj, ḡaa n̄e  
cavii sa' cunudānj soj rihaan  
Diose á —taj roj so' rihaan síí  
tumé taga' yo' a.

32 Ḡaa n̄e nata' roj so' se  
nānā Diose sij 'n̄ij ra'a man n̄i'  
rihaan nu' nij tucuā so' a.

33 Dan me se rej n̄ij me  
yo', n̄e māqan orá dan nicaj síí  
tumé taga' yo' man roj so', ne  
na'nu' so' xráá roj so' rej canó  
rutzii, n̄e nu' qui'yaj so' dānj,  
n̄e nu' cata' ne nu' nij tucuā  
so' a.

34 Ḡaa n̄e ca'anj nicaj so'  
man roj so' rej xraj rej n̄e  
ma'ān so', n̄e go' so' se chā  
chā roj so' a. Ḡaa n̄e dan me  
se guun nihā' uxrá rá nij  
tucuā so', che'ē se cuchumān rá  
nij so' ni'yaj nij so' man Diose  
a.

35 Ḡaa n̄e rej rangā' me se  
ca'néé roj cuesé man misión  
taga', n̄e cataj nij misión  
rihaan síí tumé taga' a:

—Na'néj so' man roj snó'o  
yo' á —taj nij so' a.

36 Ḡaa n̄e cuchi' síí tumé  
taga' yo' rihaan Pabló, n̄e

nata' so' se nānā nij misión  
rihaan Pabló, cataj so':

—Ca'néé roj cuesé nānā se  
vaa na'néj 'unj man roj soj  
nānā á. Che'ē dan cuano  
nihánj me se ca'vee ca'anj roj  
soj, ne ḡaa xej nimán roj soj á  
—taj so' rihaan Pabló a.

37 Ḡaa n̄e cataj Pabló ri-  
haan nij misión a:

—Dan me se roj cuesé yo'  
ro', ndā' se sij romanó me  
rój, tzaj n̄e ne naqui'yaj cūu  
roj so' che'ē rój, n̄e māqan se  
go' rma'ān nii rutzii xráá rój,  
qui'yaj roj so', n̄e quene'en  
cunudānj nij yuvii man rój  
se vaa cayuun rój, ḡaa n̄e  
caxrīj roj so' taga' man rój a.  
N̄e nihánj me se uun rá roj  
so' quirii yuvé roj so' man  
rój xe', tzaj n̄e se guun dānj  
ma'. Tanānj ca'nā' ma'ān  
roj so' nihánj, ḡaa n̄e ve'ē  
quitaj yaqan roj so' rihaan rój  
curihānj rój taga' nihánj á  
—taj Pabló rihaan nij misión  
ca'na' taga' a.

38 Dan me se nata' nij  
misión se nānā Pabló rihaan  
roj cuesé yo', ḡaa n̄e cuchu'vi'  
ndo'o roj so' ḡaa cuno roj so'  
nānā se vaa sij romanó me  
Pabló ḡ Silas a.

39 Ḡaa n̄e cuchi' roj cuesé  
taga', ḡaa n̄e ca'mii sa' roj so'  
ḡa roj síí cu'naj Pabló ḡ Silas  
a. Ḡaa n̄e quitáá yaqan roj  
cuesé rihaan roj so' curihānj  
roj so' taga', n̄e ve'ē cachíín  
ni'yaj roj cuesé rihaan Pabló  
ḡ Silas se vaa qui'yaj roj so'  
se ndo'o, curihānj roj so' chu-  
man' yo' a.

<sup>40</sup> Dan me se gaa quisíj curihanj roj so' taga', gaa ne ca'anj roj so' tucuá chanā cu'naj Lidia a. Gaa ne gaa quene'en roj so' man nij tinúú nij so' síí nocó' man Jesucristó, ne ca'mii roj so' ga nij so', ne cunuu xej nimán nij so' qui'yaj se nana roj so', gaa ne curihanj roj so' chuman' yo', ne ca'anj roj so' a.

## 17

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'maan rá nij síí man chuman' Tesalónica ni'yaj nij so' man Pabló ga Silas a*

<sup>1</sup> Dan me se cachén roj so' chuman' Anfípolis do', chuman' Apolonia do', gaa ne catúj roj so' chuman' Tesalónica a. Ne chuman' Tesalónica ro', ne 'o ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se tucuqanj Moisés a.

<sup>2</sup> Dan me se catúj Pabló rá ve' yo' rej nuu chre' nij yuvij israelitá yo', ndaq a vaa u'yón inanj so' qui'yaj so' a. Ne va'nuj ya güii cuetan' naránj rá nij so' nanó Pabló cuentó ga nij so' che'é nana no rihaan danj Diose a.

<sup>3</sup> Dan me se cataj xna'anj Pabló rihaan nij so' se vaa síí ca'néé Diose tianii man yuvij rihaan sayuun me se no xcuún so' quiran' so' sayuun ne cavi' so' ne cunuu i'na' uún so', ne cataj Pabló se vaa ma'lan Jesucristó síí nata' Pabló che'e rihaan nij so' ro', ma'lan ya so' me síí ca'néé Diose tianii man yuvij rihaan sayuun a.

<sup>4</sup> Gaa ne ta'aj nij síí israelitá cuno se nana Pabló ro', cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, ne guun tuví' nij so' ga Pabló ne ga Silas a. Ne cuchumán rá que'ee ndo'o nij síí yaníj a'mii xna'ánj griego aráj guee inanj rihaan Diose do', que'ee nij chanā raq doj ne chuman' yo' do', cuchumán rá a.

<sup>5</sup> Tzaj ne guun xcoj ruvaqá rá yo'ó nij yuvij israelitá ni'yaj nij so' man roj síí cu'naj Pabló ga Silas, ne che'é dan nano' nij so' doj síí chi'ii man yu'vee, ne cunuu chre' ndo'o yuvij, qui'yaj nij síí chi'ii yo', gaa ne naxumqan ndo'o sayuun chuman' yo', qui'yaj nij so' a. Gaa ne cuchi' nij yuvij yo' rihaan ve' tucuá síí cu'naj Jasón ve' caran' síí cu'naj Pabló ga Silas, ne guun rá nij yuvij quirii nij so' man roj so' ndaq a rihaan yuvij cunuu chre' a.

<sup>6</sup> Dan me se nuvi' roj so' ne rá ve' yo' gaa cuchi' nij yuvij nano' man roj so' ma'. Che'é dan quirii nij yuvij man ma'lan síí cu'naj Jasón do', man yo'ó nij tinúú ní síí nocó' man Jesucristó do', ne nucuaj rii nij yuvij man nij so' ndaq a rihaan nij síí uun chij rihaan chuman' yo' a. Gaa ne caguáj nij yuvij, cataj nij yuvij:

—Nij síí nihánj 'yaj natuná tucuáán náj rihaan yuvij man nu' caxra' rihaan chumij, tzaj ne nihánj me se ndaq a chiháán ní 'na' nij so' tirí' nij so' yaj náñj chuguqanj.

<sup>7</sup> Nē síi cu'naj Jasón nihánj me se taj ya'anj so' man roj so' adonj. Nē cunudanj nij so' ro', inanj se vaa na'vej rá síi cu'naj César qui'yaj yuvij 'yaj nij so' nanj á. 'Q se tucu'yón nij so' rihaan yuvij se vaa Jesucristó me yo'ó síi nicaj suun rey uun chij rihaan ní' nanj ei —taj nij yuvij israelitá, caguáj nij so', cuno nij síi uun chij rihaan chuman' Tesalónica yo' a.

<sup>8</sup> Dan me se cuyanj ndo'o rá nij síi uun chij do', yo'ó nij yuvij nē chuman' yo' do', gaa cuno nij so' nanj yo',

<sup>9</sup> gaa nē cata' tu'va nij tuvij síi cu'naj Jasón se vaa se guun qui'yaj nij so' doj sayuun, nē ndaq cuchruj nij so' sa'anj, nē na'néé nij síi uun chij yo' chrej man nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'mii natáj síi cu'naj Pabló ga Silas se nanq Diose rihaan nij síi mān chuman' Berea a*

<sup>10</sup> Dan me se māqan orá rej nij güii yo' ca'néé nij tinúú ní' síi mān chuman' Tesalónica man síi cu'naj Pabló ga Silas ca'anj roj so' ndaq chuman' Berea a. Gaa nē cuchi' roj so', nē catúj roj so' rá ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se tucuanj Moisés a.

<sup>11</sup> Nē nij síi israelitá yanq chuman' Berea me se sa' doj vaa nimán nij so' rihaan nij síi israelitá yanq chuman' Tesalónica yo' a. 'Q se aran' rá nij so' cuno nij so' se nanq Diose, nē daj a nij güii yanq ndo'o nayaa nij so' danj

Diose, che'é se guun rá nij so' xcaj nij so' cuentá sese ya ya cuyaqan vaa se nanq Pabló ga nanq no rihaan danj Diose a.

<sup>12</sup> Che'é dan que'ee ndo'o nij so' cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a. Nē nij síi yaníj a'mii xna'anj griego me se que'ee tuvi' nij so' chanq ni'yaj nimán do', snó'o do', cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a.

<sup>13</sup> Dan me se xcaj nij síi israelitá yanq chuman' Tesalónica cuentá se vaa ndaq chuman' Berea nata' uún síi cu'naj Pabló se nanq Diose rihaan nij yuvij a. Che'é dan ca'anj nij so' chuman' Berea yo', nē ca'mii nē nij so' che'é Pabló, nē cuyanj rá nij síi mān Berea ni'yaj nij so' man síi cu'naj Pabló ga Silas, qui'yaj nij síi mān Tesalónica yo' a.

<sup>14</sup> Gaa nē nu' ca'néé nij tinúú ní' man Pabló ca'anj so' ndaq tu'va na ya'anj, tzaj nē quinaj síi cu'naj Silas do', síi cu'naj Timoteo do', chuman' Berea yo' a.

<sup>15</sup> Nē ta'aj nij síi mān Berea yo' me se ca'anj tacuachéé man Pabló, nē ca'anj nicaj nij so' man so' ndaq chuman' Atenas a. Gaa nē rqué Pabló nana rihaan nij síi mān Berea nata' nij so' rihaan síi cu'naj Silas ga Timoteo se vaa cuaj ca'nā' roj so' rihaan Pabló a. Gaa nē canicaj nij síi mān Berea yo' quinan' nij so' chiháán nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é nij nanq ca'mii natáj*

*Pabló rihaan nij síí man chuman' Atenas a*

<sup>16</sup> Dan me se gaa na'vij Pabló ca'na' roj síí cu'naj Silas ga Timoteo chuman' Atenas, ne ve'eé ndo'o nimán Pabló gaa quene'en so' se vaa man ndo'o ya'anj qui'yaj ra'a nij síí man Atenas yo' rque chuman' yo',

<sup>17</sup> ne che'é dan nanó ndo'o so' cuentó ga nij yuvii israelitá do', ga nij síí yanij aráj guee rihaan Diose do', rá ve' tucu'yón nij so' se tucuanj Moisés a. Ne daj a güii ca'anj so' yu'vee, ne nanó so' cuentó ga me ma'ān síí chéé yu'vee yo' a.

<sup>18</sup> Dan me se man ndo'o síí chruun yanj ne chuman' Atenas yo', ne ta'aj nij so' me síí tucu'yón se naná síí cu'naj Epicuro, ne yo'ó ta'aj nij so' cu'naj estoico a. Ne doj tuvi' nij so' nanó cuentó ga Pabló a. Dan me se ta'aj nij so' cataj:

—Me taj síí nihánj tu'va rma'ān so' dānj, rá soj ga —taj nij so', xná'anj nij so' man tuvi' nij so', ni'yaj nij so' man Pabló a.

Ne yo'ó ta'aj nij so' cataj:

—Síí nata' se naná ya'anj curuvi' nacá me so' nanj á —taj yo'ó ta'aj nij yuvii, ese nata' Pabló se naná Jesucristó naná sa' rihaan nij so', ne nata' Pabló se vaa ca'vee cunuú i'na' uún nij síí cavi' a.

<sup>19</sup> Dan me se ca'anj nicaj nij so' man Pabló raa' o quiij le'ej cu'naj Areópago, ne cataj nij so' rihaan Pabló:

—Qui'yáá so' se ndo'o cataj xna'anj so' rihaan nuj daj vaa

nij naná nacá naná tucu'yón so' rihaan yuvii á.

<sup>20</sup> 'Q se caráya'ānj ndo'o nuj ta'aj nij naná ca'mii so' cuno nuj, ne che'é dan me rá nuj xcaj nuj cuentá daj vaa tucuáán tucu'yón so' a —taj nij síí man Atenas rihaan síí cu'naj Pabló a.

<sup>21</sup> 'Q se nij síí man chuman' Atenas do', nij síí 'na' aran' chuman' Atenas do', inānj uun rá nij so' nata' nij so' naná nacá do', nari' nij so' naná nacá do', nānj adonj.

<sup>22</sup> Dan me se canicun' Pabló tanuu sca'nuj nij so' raa' quiij cu'naj Areópago, gaa ne cataj so' rihaan nij so':

—Cuno soj sij man chuman' Atenas nihánj ca'mij á. Aj ne'enj se vaa sij aran' ndo'o rá na'vij rihaan nij ya'anj me nij soj adonj.

<sup>23</sup> 'Q se gaa cachenj chuman' man soj, ne quene'én 'unj nij rej na'vij soj rihaan nij ya'anj nocó' soj, ne quene'én 'unj yo'ó chraan altar, ne naná no rihaan chraan altar yo' cataj, "Rej na'vij ní' rihaan ya'anj ne ne'en ní' man a", taj naná no rihaan chraan altar yo' a. Ne xá' 'unj, tzaj ne nihánj me se nata' 'unj rihaan nij soj che'é ma'ān ya'anj yo' ya'anj na'vij soj rihaan, ya'anj ne ne'en soj man nānj adonj.

<sup>24</sup> "Dan me se Diose ro', me ya'anj qui'yaj nu' chumiij do', nu' rasuu man rihaan chumiij do', ne se ca'vee guun tucua so' ve' une' yuvii cane so' che'é se so' me síí 'nij ra'a nu' rej xta' nu' yo'óó nu' a.

25 'Q se so' me síí 'yaj vaa i'nä' ní', ne so' me síí 'yaj naránj ní' nanä, ne dan me se rqué so' nu' rasuun achiin man ní' adonj. Ne che'é dan taj vaj rasuun achiin man so', ne se ca'vee räcuíj yuvij man so' ma'.

26 Ne orún' snó'o qui'yaj so' asij rque ro', veé ton dan qui'yaj so' man daj a x'ne' nij yuvij, che'é rej cayáán nij yuvij rihaan nu' cachra' chumij adonj. Ne aj ne'en Diose me daj yo' cayáán 'o 'o x'ne' nij yuvij rihaan chumij, ne aj ne'en Diose me rej guun ran' to'óo 'o 'o x'ne' nij yuvij ei.

27 'Q se guun rá Diose se vaa xcaj nij yuvij cuentá che'é Diose ne nari' nij yuvij man Diose chuguanj. 'Q se nuveé sij ne gan' ndo'o rihaan 'o 'o ní' me Diose ma'.

28 'Q se vaa i'nä' ní', 'yaj so', ne chéé ní', 'yaj so', ne vaa ní' rihaan chumij nihánj, 'yaj so' adonj. 'Q se ta'aj tuvi' nij soj síí chruun yanj cachrón nanä nihánj rihaan yanj se vaa: "'Q se nda ta'ní so' me ní' adonj", taj ta'aj tuvi' ma'an soj nanj ei.

29 Ne che'é se ta'nij Diose me ní' ro', che'é dan ne nó xcúún ní' gun rá ní' se vaa ase vaa Diose ro', dñaj vaa nij aga' oró míí titaa ní' do', nij aga' platá catzii titaa ní' do', nij yahij acój ní' do' ma'. 'Q se inanj rasuun avii raq ma'an ní' yuvij me nij rasuun vaa danj ei.

30 "Dan me se asij rque me se ne qui'yaj Diose sayuun man nij síí na'víj rihaan aga'

do', rihaan yahij do' ma'. 'Q se ne ca'vee xcaj nij yuvij cuentá ma'. Tzaj ne yaj me se cataj xna'anj Diose rihaan nij yuvij mān cunudanj nij chuman' nāj rihaan chumij se vaa canicaj nimán nij yuvij canoco' nij yuvij tucuáán sa' adonj.

31 Ne dan me se cachrón Diose 'o güii ca'né' nicä so' cacun' che'é cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij a. Ne aj cune' so' man 'o snó'o guun síí ca'né' cacun' che'é yuvij a. Ne che'é se cunuu i'nä' uún snó'o yo', qui'yaj Diose, gaa cavi' so', ne che'é dan no xcúún cunudanj yuvij cuchumān rá nij yuvij se vaa veé ya snó'o yo' me so' adonj —taj Pabló rihaan nij síí mān Atenas yo' a.

32 Dan me se gaa cuno nij síí mān Atenas nanä se vaa cunuu i'nä' uún 'o síí cavi', ne ta'aj nij so' ca'nga' nacoo, ne yo'ó ta'aj nij so' cataj:

—Ndaa yo'ó güii uún me se ca'na' núj cuno núj se nana so' nānj ei —taj yo'ó ta'aj nij síí mān chuman' Atenas yo' a.

33 Veé dan, ne curihānj Pabló sca'núj nij so' a.

34 Tzaj ne doj nij yuvij guun tuvi' ga Pabló, ne cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a. Ne yo'ó so' me 'o síí uun chij cu'naj Dionisio, ne yo'ó no' me chanä cu'naj Damaris, ne vaa doj yuvij ga nij so' uún a.

## 18

*Nanä nihánj taj xna'anj*

*che'é suun qui'yaj suun Pabló chuman' Corinto a*

<sup>1</sup> Cachén doj, gaa ne cavii Pabló chuman' Atenas, ca'anj so' ndaa chuman' Corinto a.

<sup>2</sup> Tihaj yuun nari' tuvi' so' ga 'o síí israelitá cu'naj Aquila, ne xa' so', tzaj ne sij cavii rej cu'naj Ponto me so', ne gaa cayáán so' chuman' Romá, ne ca'ne' síí nicaj suun emperador cu'naj Claudio suun se vaa cavii cunudanj nij yuvij israelitá chuman' Romá ca'anj yaníj nij so' a. Che'é dan cavii so' ga nicaj so' chanq cu'naj Priscila yo'oo nocoo cu'naj Italia, ne che'é dan sij ca'na' nacaj chuman' Corinto me roj so' a. Dan me se cuchi' Pabló rihaan roj so',

<sup>3</sup> ne che'é se cuyaqan vaa suun 'yaj suun Pabló ga suun 'yaj suun roj so' ro', che'é dan caran' Pabló ga roj so', ne qui'yaj suun so' ga roj so' a.

<sup>4</sup> Ne daj a nij güii cuetan' naránj rá nij yuvij israelitá me se ca'mii so' ga nij yuvij cunuu chre' rá ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se tucuanj Moisés, ne cuchumán rá doj síí israelitá do', doj síí yaníj a'mii xna'anj griego do', gaa cuno nij so' se nanq so' a.

<sup>5</sup> Dan me se gaa cavii síí cu'naj Silas ga Timoteo estadó Macedonia ca'na' roj so' chuman' Corinto, ne yo'o ca'néé nimán Pabló nata' so' se nanq Diose rihaan nij yuvij, ne inanj cataj xna'anj so' rihaan nij yuvij israelitá se vaa Jesucristó me síí ca'néé Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun a.

<sup>6</sup> Tzaj ne ca'mii canó tuvi' nij yuvij israelitá ga Pabló, ne quij ca'mii nij so' che'é Pabló a. Che'é dan tucuayuu so' yo'oo tachruu no' rihaan sagán' so', gaa ne cataj so' rihaan nij yuvij a:

—Ma'an inanj soj me rá ca'anj rihaan ya'an nanj á. Ne tumé 'unj cacun' se vaa quiran' soj sayuun qui'yaj Diose ma'. Ne yaj me se rej rihaan nihánj me se ca'anj 'unj natá' 'unj se nanq Diose rihaan nij síí yaníj nanj á —taj Pabló rihaan nij so' a.

<sup>7</sup> Gaa ne cavii so' rej mán nij so', ne ca'anj so' ve' tucuá 'o síí cu'naj Titó Justo, ne so' ro', me 'o síí yaníj ne 'o síí aráj guee rihaan Diose me so', ne ve' tucuá so' ro', ne rej x'nuj ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se tucuanj Moisés a.

<sup>8</sup> Dan me se 'o síí cu'naj Crispo síí 'nij ra'a ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se tucuanj Moisés ro', me 'o so', ne cuchumán rá nu' nij tucua so' ni'yaj nij so' man Diose sij 'nij ra'a man ní' a. Gaa ne cuchi' nanq rihaan nij síí man Corinto se vaa síí cu'naj Crispo me síí cuchumán rá ni'yaj man Diose sij 'nij ra'a man ní', ne che'é dan cuchumán rá uún que'ee nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, ne cata' ne cunudanj nij so' a.

<sup>9</sup> Ne rej nij me se naqui' yaa Diose sij 'nij ra'a man ní' rihaan Pabló, ne cataj so' a:

—Se cuchu'ví' so' ma'. Yo'o ca'mii so' se nanq, ne se gaa dínj tu'vá so' ma'.

<sup>10</sup> 'Q se vaj 'unj ḡ so', ne taj vaj s̄í go' mán so' ne qui'yaj chi'ii mán so' ma'. 'Q se mān uxrá yuvij mān chuman' nihánj canoco' manj adonj —taj Diose sj̄ 'nij ra'a man ní' rihaan Pabló a.

<sup>11</sup> Ḡaa ne dan me se quináj Pabló 'o yo' táá yanéé, tucu'yón so' se nānā Diose rihaan nij s̄í mān chuman' Corinto yo' a.

<sup>12</sup> Dan me se yo' dan me se súi cu'naj Galión me súi nicaj suun gobernador uun chij rihaan chuman' Corinto yo' a. Ne naxumāqan yuvij israelitá, ne yo'o me nimán nij so' ni'yaj nij so' man Pabló, ne ca'anj nicaj nij so' man Pabló rihaan súi nicaj suun cu'naj Galión yo', che'é rej naqui'yaj cuu so' che'é Pabló a.

<sup>13</sup> Ḡaa ne cataj nij so':

—Síi nihánj ro', 'yaj tanáj xco yuvij se tucuānj núj che'é suun na'víj nij yuvij rihaan Diose, ne ino doj na'víj nij yuvij rihaan Diose, 'yaj súi nihánj ei —taj nij yuvij israelitá yo', ni'yaj nij so' man Pabló a.

<sup>14</sup> Daj doj tzín' se cavii nana tu'va Pabló, tzaj ne ma'ān súi cu'naj Galión me súi ca'mii rihaan nij yuvij israelitá yo', ne cataj so':

—Cuno soj sj̄ israelitá ca'mij á. Sese vaa cacun' chi'ii qui'yaj súi nihánj, ne no xcúnj cunoj se vaa taj soj saj á.

<sup>15</sup> Sese taj, ḡaa ne che'é inanj se nānā soj do', che'é se tucuānj soj do', araa soj cacun' xráá so', ḡaa

ne che'é dan ma'ān soj no xcúún ca'nē' cacun' che'é so' nānā adonj. 'Q se x̄a' 'unj nihánj, tzaj ne na'vej uxrá raj naqui'yaj cuú 'unj che'é rasuūn vaa dānj ma' —taj súi cu'naj Galión rihaan nij yuvij israelitá yo' a.

<sup>16</sup> Ḡaa ne quirii so' man cunudānj nij so' tucuá suun a.

<sup>17</sup> Ḡaa ne quita'aa cunudānj nij yuvij man súi cu'naj Sóstenes súi 'nij ra'a man ve' tucu'yón nij so' se tucuānj Moisés, ne go' nij so' chruun xráá so' rihaan tucuá suun a. Tzaj ne ne rihuún rá súi cu'naj Galión yo' ḡaa qui'yaj nij so' dānj a ma'.

*Nānā nihánj taj xna'anj se  
vaa nanicaj Pabló nan'so' chu-  
man' Antioquia a*

<sup>18</sup> Dan me se guun que'ee doj güüi guun rāqan Pabló ḡa nij tinúú ní' súi ne chuman' Corinto, ḡaa ne cataj so' se vaa ca'ānj so', ne cavii so' rque rihoo chéé rihaan na, ne ca'anj so' ndaa estadó cu'naj Siria, ne ca'anj chanā cu'naj Priscila do', súi cu'naj Aquila do', ḡa so' a. Tzaj ne asino yaqan caca cajan nii rāq Pabló, qui'yaj Pabló, ḡaa vaj nij so' chuman' Cencrea, che'é se aj cata' tu'va so' 'o nanā rihaan Diose a.

<sup>19</sup> Dan me se cuchi' nij so' chuman' Efeso, ne tanáj Pabló man roj so' chuman' yo' a. Ḡaa ne catúj ma'ān so' rá ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se tucuānj Moisés, ne ca'mii so' ḡa nij yuvij che'é se nānā Diose a.

<sup>20</sup> Nē cachíín ni'yaj nij síí mān chuman' Efeso se vaa guun rāqan so' doj chiháán nij so', tzaj nē ne ca'vej so' a.

<sup>21</sup> Tzaj nē cataj so':

—Ca'anj 'unj nān̄j ei. Vaa che'é ndo'o canicún' 'unj 'o cha'anj cānuū chuman' Jerusalén, tzaj nē sese Diose ca'vej, ne ndaq yuún xē ca'na' uún 'unj a —taj so', nē cavii so' rque rihooh chéé rihaan na, ne tanáj so' man chuman' Efeso yo' a.

<sup>22</sup> Dan me se ca'anj so' ndaq chuman' Cesarea, nē cavii so' ca'anj ni'yaj so' man x'ne' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Jerusalén a. Gāa nē nanij so' ndaq chuman' Antioquía a.

<sup>23</sup> Nē guun rāqan so' doj chuman' Antioquía, gāa nē ca'anj so' ndaq vaa naj 'o 'o chuman' naj estadó Galacia do', estadó Frigia do', nē nari' nucuaj rá cunudānj nij síí tucu'yón se nān̄j Jesucristó yanj nij chuman' yo', qui'yaj so' a.

*Nān̄a nihánj taj xna'anj che'é síí cu'naj Apolos a*

<sup>24</sup> Dan me se vaa 'o síí israelitá cu'naj Apolos, nē sij cavii chuman' Alejandría me so', nē sij ve'é ndo'o a'mii me so', nē sa' uxrá nari' so' danj Diose a. Dan me se ca'anj so' ndaa chuman' Efeso a.

<sup>25</sup> Nē aj nari' so' se tucuanj Diose sij 'nij ra'a man ní', nē guun ndo'o rá nimán so', nē che'é dan nicā nata' so' nē tucu'yón so' se nān̄a Jesucristó rihaan nij yuvij a. Tzaj nē ataa xcāj so' cuentá se vaa

no xcúún yuvij cata' ne yuvij che'é Jesucristó, nē inān̄ quene'en so' daj qui'yaj síí cu'naj Juan gāa cuta' ne Juan man yuvij a.

<sup>26</sup> Dan me se guun che'é so' ve'é ca'mii natáj so' rá ve'tucu'yón nij yuvij israelitá mān chuman' Efeso se tucuanj Moisés a. Nē cuno chanq cu'naj Priscila do', síí cu'naj Aquila do', gāa nē nicaj tuvi' roj so' gā so', nē nicā doj nē sa' doj tucu'yón roj so' se tucuanj Diose man Apolos a.

<sup>27</sup> Dan me se guun rá síí cu'naj Apolos cachen so' ndaq estadó Acaya, gāa nē doj a nari' nucuaj so' qui'yaj nij tinúú ní' síí mān chuman' Efeso, nē qui'yaj nij so' yanj cartá nayaña nij síí tucu'yón se nān̄a Jesucristó mān estadó Acaya, nē cataj nij so' se vaa ve'é nicaj tuvi' nij síí mān Acaya gā síí cu'naj Apolos yo' a. Gāa nē gāa cuchi' síí cu'naj Apolos ndaq estadó Acaya, nē racuij ndo'o so' man nij tinúú ní' síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó che'é se luj qui'yaj Diose a.

<sup>28</sup> 'O se cunaj uxrá tihaān so' rihaan nij yuvij israelitá ne amán rá ni'yaj man Jesucristó se vaa taj danj Diose se vaa Jesucristó me síí ca'néé Diose tjinanii man yuvij rihaan sayuun, nē ca'mii canó tuvi' so' gā nij so' rej mān ndo'o nij yuvij, nē qui'yaj canaán se nān̄a síí cu'naj Apolos rihaan se nān̄a nij síí israelitá yo' a.

## 19

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'na' Nimán Diose rihaan nij síí tucu'yón se nanq Jesucristó yanq chuman' Efeso a*

<sup>1</sup> Dan me se gaa cayáán síí cu'naj Apolos chuman' Corinto, né cachén Pabló rej xraj doj cuchi' so' chuman' Efeso, né nari' so' doj síí tucu'yón se nanq Jesucristó a.

<sup>2</sup> Gaa né xná'anj Pabló man nij so' a:

—Né catúj Nimán Diose nimán niж soj gaa cuchumán rá soj ni'yaj soj man Jesucristó na' —taj Pabló, xná'anj so' man niж so' a.

Gaa né cataj niж so':

—Taj ma'. 'Q se q ne cuno núj nanq se vaa vaa 'o Nimán Diose a ma' —taj niж so' rihaan Pabló a.

<sup>3</sup> Gaa né xná'anj Pabló man niж so' a:

—Né me síí che'ē cata' ne niж soj gaa —taj so', xná'anj so' man niж so' a.

Gaa né cataj niж so':

—'Q se cata' ne núj ndaq vaa cataj xna'anj síí cu'naj Juan nānj á —taj niж so' rihaan Pabló a.

<sup>4</sup> Gaa né cataj Pabló rihaan niж so' a:

—Xa' Juan, tzaj né cuta' ne so' man yuvij che'ē yan canicaj nimán niж yuvij canoco' niж yuvij tucuáán sa' a. Né cataj Juan rihaan niж yuvij se vaa síí ca'na' rej xco Juan ro', me síí no xcúún niж yuvij cuchumán rá niж so' ni'yaj niж so' man, né síí ca'na' rej xco Juan ro', me Jesucristó

a —taj Pabló rihaan niж síí né chuman' Efeso a.

<sup>5</sup> Dan me se gaa cuno niж so' nanq vaa dānj, gaa né cata' ne niж so' che'ē Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a.

<sup>6</sup> Gaa né cuta' Pabló ra'a so' raq niж so', né catúj Nimán Diose nimán niж so', né ca'mii niж so' xna'anj naca, né nata' niж so' nanq rqué Diose rihaan ma'qan niж so' nata' niж so' a.

<sup>7</sup> Né cunudānj niж snó'o me se quisij ya 'o chuvij niж so' ta' asūun a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Pabló ca'mii so' ga yuvij man rá escuelá 'nij ra'a síí cu'naj Tiranno a*

<sup>8</sup> Gaa né catúj Pabló rá ve' tucu'yón niж yuvij israelitá man chuman' Efeso se tucuānj Moisés, né va'nuj yavii 'o rihaqan inānj ca'mii so' gaa niж so' che'ē se me rá so' cuchumán rá niж so' nana che'ē suun uun chij Diose nimán yuvij do', rihaan chumij nihánj vaa güii do' a.

<sup>9</sup> Tzaj né nichraj ndo'o rá ta'aj niж so', né ne ca'vej rá niж so' cuchumán rá niж so' nanq sa' yo' ma'. Gaa né quij ca'mii niж so' che'ē tucuáán nocó' ní' cuno cunudānj niж yuvij man rá ve' yo', gaa né che'ē dan tanáj Pabló man niж síí nichraj rá yo', né ca'anj yaníj niж síí tucu'yón se nanq Jesucristó rihaan niж so', qui'yaj Pabló, né ca'anj so' ve' escuelá 'nij ra'a 'o síí cu'naj Tiranno, né daj q güii ca'mii so' gaa yuvij rá ve' escuelá yo' a.

<sup>10</sup> Nē quisij vij ya yo' qui'yaj so' danj, nē che'é dan cunudanj nij síi israelitá ga nij síi yaníj a'mii xna'ánj griego yanj estadó Asia xcaj cuentá che'é se nana Jesucristó sij 'nij ra'a man ní a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa quiran' nij ta'níi síi cu'naj Esceva sayuun, qui'yaj 'o nana chree a*

<sup>11</sup> Dan me se guun nucuaj Pabló qui'yaj so' suun sa' nocoo, qui'yaj Diose,

<sup>12</sup> nē ndaq nicaj nii se vitó Pabló do', yatzíj numiji catuun Pabló do', ca'anj nii cuta' nii raq nij síi ran', nē nahuun sa' nij síi ran', nē curihanj nana chree nimán nij síi ran' yo', qui'yaj Diose a.

<sup>13</sup> Nē vaa doj síi israelitá chéé canó chuman', nē nij so' me síi uta' ra'a raq síi ran' nē urihanj nana chree nimán nij síi ran' yo', 'yaj nij so' a. Nē cata' tu'va nij so' se chuvji Jesucristó sij 'nij ra'a man ní se vaa guun rá nij so' räcuíj so' man nij so' qui'yaj nij so' ndaq vaa 'yaj Pabló a. Dan me se cataj nij so' rihaan nana chree a: "Nihánj me se a'né 'unj suun rihaan nij soj nana chree se vaa curihanj soj nimán síi ran' nihánj che'é Jesucristó síi a'mii natáj síi cu'naj Pabló che'é á", taj nij so' a.

<sup>14</sup> Nē vaa chij ta'níi 'o síi israelitá cu'naj Esceva, nē xrej ataq suun nocoo doj me so', nē chij nij ta'níi so' ro', ca'mii danj rihaan 'o nana chree nūu nimán 'o so' a.

<sup>15</sup> Gaa nē nana chree yo' ro', ca'mii rihaan nij so', nē cataj yo':

—Nē 'unj me se ne'enj man Jesucristó, nē ne'enj daj sij me Pabló a. Tzaj nē soj me se ne ne'en uxrá 'unj man soj a ma' —taj nana chree yo' rihaan chij nij so' a.

<sup>16</sup> Gaa ne síi nūu nana chree yo' nimán ro', güéj so', nē tuguáj tuvi' so' ga nij so', nē nucuaj so' doj rihaan nij so', nē qui'yaj canaán so' man cuny' chij nij so' a. Dan me se cunánj nij so', curihanj nij so' rá ve' yo', ne cánj uun vaa nij so', nē quiran' ndo'o nij so' sayuun, qui'yaj síi nūu nana chree nimán yo' a.

<sup>17</sup> Gaa nē xcaj cunudanj nij yuvij israelitá ga nij yuvij yaníj a'mii xna'ánj griego yanj chuman' Efeso yo' cuentá se vaa quiran' chij nij so', nē che'é dan cuchu'vi' ndo'o cunudanj nij so', nē cataj nij so' se vaa sa' uxrá vaa Jesucristó sij 'nij ra'a man ní a.

<sup>18</sup> Nē que'ee nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó me se naxra' tu'va nij so', nē nata' ya nij so' che'é cacun' qui'yaj nij so' a.

<sup>19</sup> Nē que'ee nij síi qui'yaj chree gaa rque doj ro', naqui'yaj chre' nij so' danj nij so' yanj libró no naná chree, nē caxríg ya'an nij so' man nij yanj yo', ni'yaj cunudanj nij yuvij a. Gaa nē narii nij so' cuentá me daj sa'anj nó nij yanj yo', nē quisij vij chiháq chí' míj sa'anj platá catzij nó nij yanj tucuacaa nij so' a.

20 Veé dan me se cha'nuu uxrá se nānā Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', nē nari' nucuaj doj se nānā so' a.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa ca'maan rá nij súi 'yaj ya'anj aga' yanç chuman' Efeso ni'yaj nij so' man Pabló a*

21 Veé dan gaa nē ca'néé nimán Pabló cachen so' estadó cu'naj Macedonia ga Acaya nē ca'anj so' ndaa chuman' Jerusalén, nē cataj so' se vaa asa' quisíj ca'anj so' ndaa chuman' Jerusalén, nē no xcúún so' ca'anj ní'yaj so' ndaa chuman' Romá, taj so' a.

22 Gaa nē ca'néé so' vij tuvi' nij súi 'yaj suun ga so' catuú roj so' rej Macedonia a. Dan me se súi cu'naj Timoteo dō', súi cu'naj Erasto dō', me roj súi ca'néé so', nē ma'ān so' guun rāq̄ doj güii estadó Asia a.

23 Nē güii dan me se guun ndo'o sayuun che'é se tucuānj ní' sij nocó' man Jesucristó a.

24 Dan me se vaa 'o súi cu'naj Demetrio nē súi 'yaj suun aga' me so', nē nij tuvi' nij so' nicaj aga' platá catzii nē 'yaj nij so' nuvíi le'ej nii, nē ase vaa ma'ān nuvíi na'vij yuvíi rihaan ya'anj chānā cu'naj Diana vaa yo' a. Nē 'yaj canaán ndo'o nij so' sa'anj a.

25 Dan me se canacúún súi cu'naj Demetrio man cunudānj nij súi 'yaj suun ase vaa suun 'yaj suun ma'ān so' nē chuman' Efeso yo', nē ca'mii natáj so' rihaan nij so', cataj so':

—Cuno nij soj nanā ca'mij rihaan soj, tinuj. Dan me se aj ne'en soj se vaa che'é suun 'yaj suun ní' ro', che'é dan 'yaj canaán ndo'o ní' sa'anj á.

26 Nē nihánj me se aj ne'en ní' daj 'yaj súi cu'naj Pabló yo', nē ca'na' nanā rihaan ní' se vaa vaj so' nata' so' se nānā so' se vaa xā' ya'anj 'yaj yuvíi, tzaj nē nuveé ya'anj ya me ya'anj vaa dānj ma'. Nē nuveé inānj chuman' Efeso nihánj me rej tu'va so' dānj ma'. Tanānj vaj so' ndaa nū' estadó Asia nihánj ta' asuun, nē cuchumán rá que'ee ndo'o yuvíi mān estadó Asia nihánj cuno nij so' se nānā Pabló, ne tanáj nij so' se tucuānj ní' qui'yaj Pabló adonj.

27 Dan me se xraj nē vaa güii nachri' yuvíi ní'yaj yuvíi se súun ní', gaa nē dan me se guun rá uún nij yuvíi se vaa taj se gún' nuvíi na'vij ní' rihaan ya'anj chānā sa' ndo'o cu'naj Diana a ma'. Nē cataj nij yuvíi se vaa nuveé ya'anj sa' me no' ma'. Nē xā' no', tzaj nē nū' ní' sij mān estadó Asia nihánj dō', ndaa yuvíi mān rihaan nū' chumíi dō', na'vij rihaan no' ei —taj súi cu'naj Demetrio cuno nij tuvi' so' a.

28 Dan me se gaa cuno nij so' se nānā Demetrio, nē cuyanj uxrá rá nij so', nē caguáj nij so', cataj nij so':

—Gueé uxrá Diana ta'anj ní' sij mān Efeso ei —taj nij so', caguáj nij so' a.

29 Gaa nē yo'o nachej raq̄ cunudānj nij yuvíi mān chuman' Efeso yo', nē quita'aa nij

yuvij man síí cu'naj Gayo ga síí cu'naj Aristarco che'é se sij chéé gä Pabló me roj so', ne sij cavii estadó Macedonia me roj so' a. Dan me se nicaj cunudanj nij yuvij man roj so', ca'anj nij yuvij, ne cunánj nij so' catúj nij so' rej estadio nuu chre' que'ee ndo'o yuvij a.

<sup>30</sup> Në guun rá Pabló catuu so' rej män nij yuvij, tzaj ne ne ca'vej rá yo'ó nij síí tucu'yón se nanä Jesucristó ca'anj so', ne ne ca'vee catuu Pabló rej yo' qui'yaj tuvi' so' a ma'.

<sup>31</sup> Në ta'aj nij síí uun chij rihaan nu' estadó Asia ro', me tuvi' Pabló, ne ca'néé nij so' nanä rihaan Pabló se vaa daj chihägä míj se guun catuu Pabló rej cunuu chre' nij yuvij a.

<sup>32</sup> Dan me se ino doj vaa nanä caguáj 'o 'o ta'aj nij yuvij, che'é se nachej se nanä nij so' a. Në me doj uxrá doj nij so' ne ne'en daj me che'é cunuu chre' nij so' ma'.

<sup>33</sup> Dan me se tiguíj ra'a nii man síí cu'naj Alejandró, ne canicun' so' rihaan nij yuvij, qui'yaj nij yuvij israelitá, ne guun rá ta'aj nij yuvij se vaa ca'mii Alejandró rihaan nij so' a. Gaa né tucunó ra'a so' rihaan nij yuvij se vaa dínj gaa tu'va nij yuvij, gaa né ca'vee ca'mii nacaj so' rihaan chuman' a.

<sup>34</sup> Tzaj né xcaj nij yuvij cuentá se vaa sij israelitá me síí canicun' rihaan nij so', ne che'é dan yo' o caguáj cunudanj nij yuvij, cataj nij

so':

—Guee uxrá Diana ta'anj ní' sij män Efeso ei —taj taran' nij yuvij, ne cunu' vij ya orá caguáj nij so' danj a.

<sup>35</sup> Ndäa síj, gaa né ca'ne' rá nij yuvij caguáj nij so', qui'yaj síí uta' yanj tucuá suun, ne cataj ma'an so' rihaan nij yuvij a:

—Cuno soj sij män chuman' Efeso ca'mij á. Ya ya cunudanj yuvij män rihaan chumij ne'en se vaa chuman' Efeso nihánj me chuman' na'vij rihaan ya'anj guee cu'naj Diana gä yahij quinij rej xta' cuyaqan vaa gä no' adonj.

<sup>36</sup> Che'é se ya vaa nu' nanä nihánj ro', che'é dan no xcúún nij soj dínj cumän soj, ne xcaj soj cuentá, ne se guun qui'yaj soj a doj se nij ma'.

<sup>37</sup> 'O se ca'na' roj snó'o nihánj, qui'yaj soj, ne nuveé sij qui'yaj se nij rque nuvií me roj so', ne nuveé sij ca'mii nanä nij che'é ya'anj na'vij ní' rihaan me roj so' ma'.

<sup>38</sup> Dan me se xä' nij tuvi' síí cu'naj Demetrio, tzaj né sese me rá nij tuvi' nij so' cutä' nij so' cacun' xráá 'o yuvij, né vaa ya'núj rihaan nij so' ca'anj nij so' rihaan cuesé, né ca'vee cutä' nij so' cacun' xráá tuvi' nij so' nänj á.

<sup>39</sup> Në sese me rá soj naqui'yaj cüu soj doj che'é yo' rasuun, ne güii nuu chre' ní' ndäa vaa tucuáán nocö' ní' ro', güii dan me ca'vee qui'yaj soj danj ei.

<sup>40</sup> 'O se nihánj me se ca'vee cutä' nii cacun' xráá ní' se

vaa qui'yaj rma'qan ní' sayuun cuan', ne se guun nucuaj ní' cataj xna'anj ní' me che'é me ca'na' ní' ne caguáj ndo'o ní' nihánj ma' —taj síi uta' yanj tucuá suun rihaan nij yuvij,

<sup>41</sup> gaa ne na'néé so' chrej man taran' nij so' a.

## 20

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Pabló estadó cu'naj Macedonia ga Grecia a*

<sup>1</sup> Dan me se gaa cha'nuu nij yuvij yo', gaa ne canacúún Pabló man nij síi tucu'yón se nanq Jesucristó se vaa cunu chre' nij so' ga so', ne nago' so' chrej nucuaj man nij so' a. Gaa ne quita'aa so' ra'a cunudanj nij so', ne cataj so' se vaa ca'qan so', ne veé dan cavii so' ne ca'anj so' ndaq estadó Macedonia a.

<sup>2</sup> Dan me se cachén so' nū' estadó Macedonia yo', ne nago' ndo'o so' chrej nucuaj man nij síi nocó' man Jesucristó ne chuman' yo', gaa ne ca'anj so' ndaq estadó cu'naj Grecia a.

<sup>3</sup> Dan me se quisíj va'nuj yavii guun rāqan so' estadó Grecia yo', gaa ne guun rá so' cavii so' rque rihoo chéé rihaan na ne ca'anj so' estadó cu'naj Siria, tzaj ne xcaj so' cuentá se vaa guun rá nij yuvij israelitá qui'yaj nij so' sayuun man so', ne che'é dan ca'néé nimán so' asino yaan cachee tacoj so' cachen so' sca'núj estadó Macedonia gaa ne canicaj so' ndaq estadó Siria a.

<sup>4</sup> Né yo'q tuvi' nij síi cachéé ga Pabló ro', me síi cu'naj Sópater, ne ta'níí síi cu'naj Piro me so', ne síi cavii chuman' Berea me so' a. Né yavíj tuvi' nij so' me síi cavii chuman' Tesalónica, ne Aristarco do', Segundo do', cu'naj roj so' a. Né yo'ó so' me síi cu'naj Gayo, ne síi cavii chuman' Derbe me so' a. Né vaa síi cu'naj Timoteo, ne yavíj tuvi' nij so' me síi cavii estadó Asia, ne Tíquico do', Trófimo do', cu'naj roj so' a.

<sup>5</sup> Dan me se guun yaan nij so' rihaan nuj, ca'anj nij so' chuman' Troas, gaa ne na'vij nij so' man nuj rej yo' a.

<sup>6</sup> Gaa ne gaa cachén cha'anj chá nij yuvij israelitá chraa yo'óó trigó, ne cavii nuj 'q ri-hoo chéé rihaan na, ne cavii nuj chuman' Filipos, ca'anj nuj, ne cachén 'un' güii, gaa ne cuchi' nuj rihaan nij so' chuman' Troas yo' a. Gaa ne guun rāqan nuj yo'ó chij güii chuman' yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cunu i'na' uún 'q síi cavi', qui'yaj Pabló a*

<sup>7</sup> Dan me se güii cotungó me se gaa cunu chre' taran' nuj cuxra' ta'aj nuj rachruún, ne ca'mii natáj Pabló nanq rihaan yo'ó nij tinúú ní' a. 'Q se guun rá so' cavii so' ranga' yo'ó güii ca'anj so' níchrej, ne che'é dan yo'ó ca'mii so' ndaq guun ta'aj yan' a.

<sup>8</sup> Né ve' nata' rej nuu chre' nij so' me se man ndo'o aga' ya'an chuguun rá ve' yo' a.

<sup>9</sup> Dan me se táá 'o síí tachrūú cu'naj Eutico 'o ta'yaa le'ej, nē che'é se xcāqan ndo'o ca'mii Pabló, gaa nē che'é dan ca'na' ndo'o nej rihaan Eutico, nē yuun che'ē cotoj so', nē quinij so' ca'anj so' rej taj xe' a. Dan me se ndaq rejtata' va'nuj raq ve' táá so' gaa quinij so' a. Gaa nē nanij yo'ó nij so' rihaan yo'ó, nē naxcāq nij so' man so', tzaj nē aj cavi' un' so' nānja'.

<sup>10</sup> Gaa nē nanij Pabló, nē ca'anj quinij Pabló rihaan nee man síí cu'naj Eutico yo', nē na'yaan Pabló man so', nē cataj Pabló rihaan yo'ó nij so' a:

—Se cuchu'vi' soj ma!. 'O se vaa i'na' so' ei —taj Pabló rihaan nij so' a.

<sup>11</sup> Gaa nē cavii uún Pabló ga yo'ó nij so' rá ve' nata' yo', nē cuxra' ta'aj so' rachrúún chānij so', nē dan me se gaa quisij chānij so', gaa nē ca'mii natáj so' doj rihaan nij so' ndaq se quisij güii a. Gaa nē curihanj Pabló, ca'anj so' a.

<sup>12</sup> Dan me se cunuu i'na' uún xnii quinij, nē ca'anj nicaj nii man so', nē guun xej ndo'o nimán taran' nij so' a.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa cavii nij tuvi' Pabló chuman' Troas, nē ca'anj nij so' ndaq chuman' Mileto a*

<sup>13</sup> Dan me se cavii nuj rque riho chéé rihaan na, nē táá yaqan nuj rihaan Pabló, ca'anj nuj chuman' cu'naj Asón a. 'O se guun rá Pabló cacheé tacoj so' ca'anj so' chuman' Asón, nē che'é dan guun ya ca'mii

Pabló gaa nuj se vaa nari' tuvi' nuj gaa so' chuman' Asón nē ca'anj taran' nuj a.

<sup>14</sup> Dan me se gaa nari' tuvi' nuj gaa Pabló chuman' Asón, nē cavii so' rque riho gaa nuj, nē ca'anj taran' nuj ndaq chuman' Mitilene a.

<sup>15</sup> Gaa nē cavii riho chuman' Mitilene, qui'yaj nuj, nē yo'ó güii me se cachén nuj nichrūn' rej naj chuman' cu'naj Quío a. Nē yo'ó güii uún me se cuchi' nuj ndaq rej cu'naj Samos, nē yo'ó güii uún me se ca'anj nuj ndaq chuman' cu'naj Mileto a.

<sup>16</sup> 'O se guun ya rá Pabló se vaa se cachén so' chuman' Efeso, che'é se na'vej rá so' guun rāqan so' estadó Asia ma'. Tanānji guun rá so' cuchi' ra'yānji so' chuman' Jerusalén che'é cha'anj Pentecostés cānuá a.

*Nanā nihánj taj xna'anj daj ca'mii Pabló ga nij síí chij nicaj yu'unj man x'ne' nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanç chuman' Efeso a*

<sup>17</sup> Dan me se gaa caran' Pabló chuman' Mileto, nē ca'néé so' nanā rihaan nij síí chij nicaj yu'unj man x'ne' nij yuvij cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanç chuman' Efeso se vaa ca'nā' nij so' rihaan so' a.

<sup>18</sup> Dan me se gaa ca'na' nij so' rihaan Pabló, nē cataj Pabló rihaan nij so' a:

—Aj ne'en nij soj daj vaa 'unj daj a güii canej gaa soj asij nacā ca'ná' 'unj estadó Asia nihánj ndaq cuano a.

<sup>19</sup> 'Q vaa nica' nimán 'unj nuu' 'unj rihaan Diose sij 'nij ra'a man ní', ne ne'en soj daj vaa ta'veé 'unj, ne daj vaa quirán' 'unj sayuun che'é se nuchruj raaq nij síi israelitá qui'yaj nij so' sayuun manj a.

<sup>20</sup> Dan me se ne a'ne' rá 'unj ga suun natá' 'unj rihaan soj nu' nanq qui'yaj cavii sa' soj doj, ne tucu'yón 'unj nanq yo' rihaan soj rej cuno que'ee yuvii ca'mij do', ndaqá rá ve' tucuá ma'an soj do', tucu'yón man soj a.

<sup>21</sup> Né 'o xraan inanj cataj xna'anj 'unj rihaan nij yuvii israelitá do', rihaan nij yuvii yaníj a'mii xna'anj griego do', se vaa no xcúún nij so' canicaj nimán nij so' canoco' nij so' man Diose ne cuchumáñ rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a.

<sup>22</sup> "Né nihánj me se guun yáraj se vaa no xcúnj ca'anj 'unj chuman' Jerusalén, qui'yaj Nimán Diose, tzaj né ne ne'enj daj quiranj sese cuchij yo' ma'.

<sup>23</sup> Tzaj né ne'én 'unj se vaa me ma'an chuman' vaj 'unj, né Nimán Diose 'o xraan inanj taj xna'anj rihaan 'unj se vaa vaa güii, né caxrii nii taga' manj né qui'yaj nii sayuun manj nānj adonj.

<sup>24</sup> Tzaj né a doj ne chu'ví' 'unj sese ndaqá ticaví' nii mán 'unj rihaan chumií nihánj a ma'. Tzaj né ve'é inanj me raj tisíj suun ca'ne' Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihanj, né che'é dan 'o xraan inanj taj xna'anj 'unj nanq sa' ri-

haan yuvii che'é se luj qui'yaj Diose che'é taran' ní' a.

<sup>25</sup> Né nihánj me se ne'én 'unj se vaa nij soj sij cuno nanq ca'mii natáj 'unj che'é suun uun chij Diose nimán yuvii do', rihaan chumií nihánj vaa güii do', a 'ó soj se quene'en uún manj daj chihaa míj a ma'.

<sup>26</sup> Che'é dan me cuano yaj me se cataj yá 'unj rihaan soj se vaa nuveé 'unj me síi tumé cacun' sese ca'lanj ni'yaj 'o tuvi' soj rihaan Diose ma'.

<sup>27</sup> 'Q se ne a'ne' rá 'unj ga suun taj xna'anj 'unj rihaan cunudanj soj nu' se vaa me rá Diose cuno soj ma'.

<sup>28</sup> "Dan me se ase vaa tumé yuvii man daán yuvii matzinj ro', dānj qui'yaj soj, tumé soj man ma'an soj do', man x'ne' nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó do' á. Dan me se Nimán Diose me síi cune' man soj nícaj yu'unj soj man x'ne' nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó a. Né dan me se quiranj Jesucristó man cunudanj nij síi nocó' x'ne' yo' che'é ton cavii man ma'an so' adonj.

<sup>29</sup> Dan me se ne'enj se vaa asa' ca'anj 'unj, né catuu síi chi'ii sca'núj soj, né ase vaa xca'yanj ca'nu' yuvaa ro', dānj gaa nij síi chi'ii yo', né se caráj x'naa nij so' man nij tinúú ní' nij síi nocó' man Jesucristó, né qui'yaj ndo'o nij síi chi'ii yo' sayuun man nij so' a.

<sup>30</sup> Né ndaqá tuvi' ma'an ya soj me síi güun che'ee tuguáj nij so' nanq ya, che'é se

guun rá nij so' canoco' nij síí tucu'yón se nānā Jesucristó man ma'ān nij so' a.

<sup>31</sup> Che'é dan yo'ó ní'yaj soj, nē xcaj soj cuentá á. 'O inān̄j nanuj rá soj se vaa rque va'nuj ya yo' me se ne ca'ne' raj gā suun narqué chrej nucuaj man 'o 'o nij soj nuvii nigan' ma'. Nē ndaa ta'vee 'unj che'é soj adonj.

<sup>32</sup> "Nē cuano nihánj me se nucuaj rá 'unj man ma'ān Diose se vaa tumé Diose man soj, nē nucuaj rá 'unj man se nānā Diose se vaa cuno soj nānā yo' nē ca'vee qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é soj a. Dan me se sa' doj canoco' soj man Diose, qui'yaj se nānā Diose yo', nē guun tuvi' soj gā cunudanj yo'ó nij síí cunuusā' rihaan Diose, nē ca'vee quiri' soj xna'anj ní'yaj cata'tu'va Diose gāa rque adonj.

<sup>33</sup> "Dan me se ne sij uun nē rá guun si'yaj si'yaj yo'ó yuvii, se aga' platá catzii do', se aga' oró mí do', se yatzíj sa' do', mé 'unj ma'.

<sup>34</sup> Nē aj ne'en ma'ān nij soj se vaa ma'ān̄j ra'aj nihánj qui'yaj suun che'é rej ca'vee quiri' 'unj nij rasuun achiin manj do', achiin man nij síí chéé gaj do' a.

<sup>35</sup> Cunudanj qui'yaj suun 'unj, che'é se guun raj xcaj soj cuentá se vaa no' xcúún soj qui'yaj suun ma'ān soj, che'é rej ca'vee racyúj soj man tinúú ní' síí achiin rasuun man a. Nē yo'ó cunuú rá soj nānā nihánj nānā ca'mii ma'ān Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a: "Síí rque rasuun

rihaan tuvi' ro', uun niha' rá so' doj rihaan síí ri' rasuun yo' ra'a tuvi' a", taj síí 'nij ra'a man ní' a —taj Pablo rihaan nij síí chij nicaj yu'unj man x'ne' nij síí cuchumán rá ní'yaj man Jesucristó yanj chuman' Efeso a.

<sup>36</sup> Dan me se gāa quisíj ca'mii Pablo nū' nānā yo', gāa nē canicun' ruj so' gā nij so', nē cachiín ní'yaj Pablo rihaan Diose gā taran' nij so' a.

<sup>37</sup> Gāa nē ta'vee uxrá cunudanj nij so', nē na'yān nij so' man Pablo, nē cachrón tu'vā nij so' xruu Pablo a.

<sup>38</sup> 'O se quinanó doj rá nij so' che'é se nānā Pablo nānā se vaa daj chihāq míj se quene'en uún nij so' man Pablo ma'. Gāa nē ca'anj tanáj nij so' man Pablo ndaa rej cavii so' rque rihoo chéé rihaan na a.

## 21

*Nānā nihánj taj xna'anj daj guun gāa ca'anj Pablo ndaa chuman' Jerusalén a*

<sup>1</sup> Dan me se gāa tanáj xco nūj man nij síí mān chuman' Efeso, nē ca'anj nūj vaj nūj rque rihoo, nē yo'ó chrej ca'anj nūj, cuchi' nūj rej cu'naj Cos, nē yo'ó güii me se cuchi' nūj ndaa rej cu'naj Rodas, nē ca'anj uún nūj, cuchi' nūj ndaa chuman' cu'naj Pátara a.

<sup>2</sup> Gāa nē nari' nūj yo'ó rihoo ca'anj ndaa rej cu'naj Fenicia a. Gāa nē cavii nūj rque rihoo, nē ca'anj nūj a.

<sup>3</sup> Gāa nē quene'en nūj yo'ó taj rihaan na ya'anj cu'naj

Chipre, ne tanáj xco nuj Chipre rej nichruun nuj, ne cachén nuj ca'anj nuj ndaq estadó Siria a. Dan me se cuchi' nuj chuman' Tiro, ne 'o se yo' me rej guun rá nij sií tumé rihoo tucuayuu nij so' cargá mān rque rihoo rihaan yo'óo yo' a.

<sup>4</sup> Dan me se nano' nuj man nij sií tucu'yón se nana Jesucristó yanj chuman' Tiro yo', ne nari' nuj man nij so', ne chij güii caran' nuj chuman' yo' a. Dan me se gaa nari' tuvi' nuj, ne dan me se nata' nuj so' nana rqué Nimán Diose rihaan nuj so' rihaan Pabló se vaa se guun ca'anj Pabló chuman' Jerusalén a.

<sup>5</sup> Dan me se gaa quisíj chij güii yo', ne curihanj nuj ca'anj nuj rej taj rihoo rihaan na, ne cachéé cunudanj nij tucuq nij sií tucu'yón se nana Jesucristó ga nuj ndaq se cuchi' nuj tu'va chuman' a. Gaa ne canicun' ruj nuj rihaan yo'óo chryuq naj tu'va na ya'anj rej yo', ne cachíin ni'yaj nuj rihaan Diose,

<sup>6</sup> ne cataj nuj rihaan tuvi' nuj se vaa ca'anj nuj, ne dan me se cavii nuj rque rihoo, ne canicaj nij so' quinan' nij so' tucuá nij so' a.

<sup>7</sup> Dan me se tanáj nuj chuman' Tiro yo', ne ca'anj uún nuj rque rihoo, ne cuchi' nuj ndaq chuman' cu'naj Tolaimada, ne nanó nuj cuentó ga nij tinúú ní sií yanj chuman' yo', ne quináj nuj orún' güii ga nij so' a.

<sup>8</sup> Ne yo'ó güii me se cavii

uún nuj rque rihoo ga Pabló, ca'anj nuj, ne cuchi' nuj chuman' Cesarea, gaa ne catúj nuj ndaq chuman' Cesarea, ne ca'anj nuj ve' tucuá sií cu'naj Felipé sií nata' se nana Diose nana sa' rihaan yuvij a. Ne so' ro', me 'o tuvi' chij nij sií rqué se chá rihaan nij chanq cavi' nica yanj chuman' Jerusalén gaa rqué doj a. Ne caran' nuj tucuá so' a.

<sup>9</sup> Ne vaa ca'anj ta'ní so' chanq yaqan, ne ca'anj nij no' me níi nata' nana rqué Diose rihaan a.

<sup>10</sup> Dan me se gaa guun raqan nuj que'ee güii tucuá sií cu'naj Felipé, ne nanij 'o sií cavii estadó Judea, ne sií nata' nana rqué Diose rihaan me so', ne Agabo cu'naj so' a.

<sup>11</sup> Dan me se ca'na' so' rihaan nuj, ne nicaj so' marque 'nij catuun Pabló, numij so' tacóó Pabló do', ra'a Pabló do' a. Gaa ne cataj so':

—Síi si'yaj yatzíj nihánj me se ase vaa qui'yáá 'unj cuano nihánj ro', danj gaa qui'yaj nij sií israelítá mān chuman' Jerusalén, numij nij so' man so', ne tacuachén nij so' man so' ra'a nij sií yanj adonj —taj síi cu'naj Agabo yo' a.

<sup>12</sup> Dan me se gaa cuno nuj nana yo', ne rque'ee uxrá nuj ga nij sií yanj chuman' Cesarea yo' rihaan Pabló se vaa se cavii so' ca'anj so' ndaq chuman' Jerusalén ma'.

<sup>13</sup> Gaa ne cataj Pabló:

—Taj che'é ta'vee soj ne quinano rá 'unj qui'yaj soj ma'. 'O se 'unj nihánj me se a'vej raj numij nii manj

né ndaq̃a ticaví' nii manj rej Jerusalén che'é se síi nata' che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' mej chuguānj —taj Pabló rihaan nij so' a.

<sup>14</sup> Né taj se qui'yá' cuno so' se nānā nūj a ma'. Che'é dan ca'ne' rá nūj, né cataj nūj:

—Qui'yaj Diose sij 'nij ra'a man ní' ndaq̃a vaa me rá ma'ān so' qui'yaj so' á —taj nūj a.

<sup>15</sup> Dan me se quisíj caran' nūj chuman' Cesarea yo', gaa né qui'yaj chuvíi nūj, né cavii nūj ca'anj nūj ndaq̃a chuman' Jerusalén a.

<sup>16</sup> Né chéé ta'aj nij síi tucu'yón se nānā Jesucristó yanj chuman' Cesarea ga nūj, né táá yaq̃an nij so' rihaan nūj ca'anj nūj ve' tucuá 'o síi cu'naj Mnasón, caran' nūj a. Né síi cu'naj Mnasón me se sij cavii yo'óo taj rihaan na ya'ānj cu'naj Chipre me so', né aj quisíj que'ee yo' tucu'yón so' se nānā Jesucristó a.

*Nānā nihánj taj xna'anj se vaa cuchi' Pabló chuman' Jesusalén a.*

<sup>17</sup> Dan me se gaa cuchi' nūj chuman' Jerusalén, né guun niq̃a' ndo'o rá nij tinúú ní' síi mān Jerusalén nano nij so' cuentó ga nūj a.

<sup>18</sup> Né yo'ó güii me se ca'anj ni'yaj nūj ga Pabló man síi cu'naj Santiagó né catúj nūj rque 'o ve' né so', né nari' chre' nūj man nu' nij síi chij nicaj yu'unj man nij yuvíi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó ga Santiagó a.

<sup>19</sup> Dan me se ve'é ca'mii sa' taran' nūj, gaa né cataj xna'anj Pabló rihaan nij síi chij nuu chre' ga Santiagó ndaq̃a 'o 'o se vaa qui'yaj Diose ga nij síi yanj gaa nata' Pabló se nānā Diose rihaan nij síi yanj yo' a.

<sup>20</sup> Né gaa cuno nij síi chij se nānā Pabló, né cataj nij so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose ga nij síi yanj a. Gaa né cataj nij tuví' Santiagó rihaan Pabló a:

—Aj ne'én so' se vaa que'ee míj tuví' ní' sij israelítá amán rá ni'yaj man Jesucristó, tinuj. Né nij so' ro', me síi yanj uxrá qui'yaj nu' ndaq̃a vaa taj se tucuānj Moisés a.

<sup>21</sup> Né cuchi' nānā né rihaan nij so' se vaa tucu'yón so' man cunudānj nij yuvíi israelítá yanj chiháán nij síi yanj se vaa tānáj xco nij so' se nānā Moisés, né cataj so' se vaa ca'ne' rá nij so' ga suun uta' ta'nga' man ta'ní do', ga suun noco' se tucuānj Moisés do' a.

<sup>22</sup> Me se no xcúún ní' qui'yaj ní', rá so' ga. 'O se ya cunyu chre' yuvíi gaa xcaj cunudānj nij so' cuentá se vaa ca'ná' so' nihánj adonj.

<sup>23</sup> "Che'é dan me rá nūj qui'yáá so' ndaq̃a vaa cataj nūj rihaan so' á. Dan me se vaa ca'anj tinúú ní', né aj cata' tu'va ma'ān nij so' rihaan Diose che'é 'o rasuun qui'yaj nij so' rihaan Diose a.

<sup>24</sup> Né me rá nūj nícaj tuví' so' ga nij so', né cunyu guee so' rihaan Diose ga nij so', gaa né nāru'vee so' che'é xcuu nago' nij so' rihaan Diose, gaa né ca'vee cacä cäan nii raä

nij so' nē quisij nu' se vaa cata'tu'va nij so' rihaan Diose á. Ḡa nē xcaj nij tinúú ní' cuentá se vaa x̄a' nanq cuno nij so' che'é so', tzaj nē ne ya vaa nanq yo' ma!. Nē māl'an so' me síí nocō' raan man se tucuān Moisés a.

<sup>25</sup> "Nē x̄a' nij síí yaníj amán rá ni'yaj man Jesucristó, tzaj nē aj ca'néé nuj yanj cartá rihaan nij so', nē catast xna'anj nuj rihaan nij so' se vaa taj che'é canoco' ma'an nij so' se tucuān Moisés ma!. Māqan se xcaj nij so' cuentá, nē se chá nij so' rasuun rqué yuvij rihaan ya'anj cacój yuvij ma!. Nē se chá nij so' ton ma!. Nē se chá nij so' nee xcuu tuguáj nii gaán chihá ma!. Nē snó'o do', chanq do', se cotoj nij so' ḡa yo'ó yuvij sese ne nicā nij so' me yo' ma!. Dānj taj yanj ca'néé nuj rihaan nij so' adonj —taj nij síí chij yo' rihaan Pabló a.

<sup>26</sup> Ḡa nē nicaj tuvi! Pabló ḡa ca'lanj nij snó'o yo!, nē yo'ó güii me se cunu guéé so' ḡa nij so' rihaan Diose, nē catúj so' rá nuvií nocōo, nē nata' so' rihaan xrej me güii quisij cunu guéé nij so' rihaan Diose nē ca'nā' nicaj nij so' nij rasuun guéé nago' 'o' 'o nij so' rihaan Diose a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj guun gaa quita'aa nii man Pabló rá nuvií nocōo a*

<sup>27</sup> Dan me se ḡaa nichrun' quisij chij nij güii nuu guéé 'un' nij so' rihaan Diose, nē nij síí israelitá cavii estadó Asia ro', quene'en nij so'

man Pabló rá nuvií nocōo, nē naxumqān cunudānij nij yuvij man rej yo', qui'yaj nij so', nē quita'aa nij so' man Pabló a.

<sup>28</sup> Nē caguáj nij síí cavii estadó Asia, catast nij so':

—Cuno soj sij israelitá ca'mij nuj, nē rācuíj soj man nuj á. 'Q se síí nihánj ro', me síí tucu'yón man nij yuvij yanj cunudānij chuman' se vaa nij vaa ní' sij israelitá do', se vaa nij vaa tucuáán nocō' ní' do', se vaa nij vaa nuvií nocōo nihánj do', taj so' a. Nē ndāa yuvij yanj catúj nuvií nocōo nihánj, nē quiri' rej gueé nihánj, qui'yaj so' nānq á —taj nij so', ni'yaj nij so' man Pabló a.

<sup>29</sup> 'Q se aj quene'en nij so' man síí cu'naj Trófimo síí yanj cavii chuman' Efeso se vaa vaj so' ḡa Pabló rque chuman' Jerusalén, nē guun rá nij so' se vaa catúj síí cu'naj Trófimo yo' rá nuvií nocōo, qui'yaj Pabló a.

<sup>30</sup> Dan me se naxumqān cunudānij nij yuvij man chuman' Jerusalén yo', nē cunánj nij so' ndāa nuvií nocōo, ḡaa nē quita'aa nij yuvij man Pabló, nē nucuaj rii nij so' man so' xe', nē nu' naráán nii nij ta'yaa rihaan nuvií nocōo yo' a.

<sup>31</sup> Dan me se guun rá nij yuvij ticavij' nij yuvij man Pabló, nē cuchi' nanq rihaan síí 'nij ra'a man cunudānij nij tanuu romanó man chuman' Jerusalén se vaa ca'maan ndo'o rá nij síí man chuman'

Jerusalén ne naxumaan  
ndo'o sayuun a.

<sup>32</sup> Né nicaj so' tanuu nicaj  
so' síi 'nij ra'a 'o cientó tanuu,  
ne cunánj so' ndaq rej mān niж  
yuvij yo' a. Né gaa quene'en  
niж yuvij se vaa ca'na' síi  
uun chij rihaan cunudanj niж  
tanuu do', se vaa ca'na' niж  
tanuu do', gaa né ca'ne' rá niж  
so' ga suun o' man Pabló a.

<sup>33</sup> Gaa né cuchi' síi 'nij ra'a  
man niж tanuu yo' rihaan  
Pabló, ne quita'aa so' man  
Pabló, ne ca'ne' so' suun se  
vaa numij niж tanuu vij aga'  
né man Pabló, ne xná'anj so'  
man niж yuvij me síi me Pabló  
né daj qui'yaj so' a.

<sup>34</sup> Né ino' vaa nanacaguáj 'o  
'o niж yuvij a. Dan me se ne  
ca'vee xcaj so' cuentá daj me  
che'é me ca'maan rá niж yuvij  
ma'. 'O se caguáj ndo'o niж  
yuvij, né ne ca'vee cuno so'  
se nanan niж yuvij ma'. Che'é  
dan ca'ne' so' suun rihaan niж  
tanuu se vaa ca'anj nicaj niж  
tanuu man Pabló rá cuarteé  
mān niж tanuu a.

<sup>35</sup> Né gaa cuchi' niж tanuu  
cuarteé, gaa né che'é se man  
ndo'o niж yuvij a'maan rá  
ni'yaj man Pabló, gaa né ndaa  
ata xta' ma'an niж tanuu man  
Pabló, che'é se guun ndo'o  
rá niж yuvij quirij niж so' man  
Pabló go' niж so' man so' a.

<sup>36</sup> 'O se canoco' raan niж yuvij  
man niж tanuu, né caguáj niж yuvij,  
cataj niж yuvij:

—Ticavij soj man so' cuaj ei  
—taj niж yuvij, caguáj niж yuvij,  
ni'yaj niж yuvij man Pabló a.

*Nananihánj taj xna'anj se  
vaa guun che'ë Pabló nacaj so'  
man so' rihaan niж síi israelitá  
a*

<sup>37</sup> Dan me se daj doj catuu  
Pabló cuarteé mān niж tanuu,  
qui'yaj niж tanuu, gaa né cataj  
Pabló rihaan síi 'nij ra'a man  
cunudanj niж tanuu a:

—Né ca'vee ca'mij 'o nanarihaan  
so' na' —taj so',  
xná'anj so' man síi 'nij ra'a  
man niж tanuu a.

Né so' cataj:

—Ne'én so' ca'mii so'  
xna'anj griego na'.

<sup>38</sup> Né nuveé so' me síi cavii  
rej cu'naj Egiptó síi me rá  
cunu' gä gobiernó né ca'anj  
nicaj ca'anj míj niж síi me rá  
ticavij man yuvij ndaq rej  
tacaan asij rque doj na' —taj  
síi 'nij ra'a man niж tanuu,  
xná'anj so' man Pabló a.

<sup>39</sup> Gaa né cataj Pabló rihaan  
so' a:

—'Unj ro', me 'o síi israelitá  
cavii chuman' Tarso chuman'  
naj estadó Cilicia, né chuman'  
vaa suun ndo'o me chihánj á.  
Rqueé 'unj rihaan so', né ca'vej rá so' ca'mij  
doj ga niж yuvij á —taj Pabló  
rihaan síi 'nij ra'a man niж  
tanuu a.

<sup>40</sup> Dan me se ca'vej rá so',  
né che'é dan canicun' Pabló  
rej xta' rej atúj nii cuarteé,  
né tucunó ra'a so', che'é rej  
cunu' dínj tu'va niж yuvij a.

Dan me se cunu' dínj tu'va  
niж yuvij, gaa né guun che'ë  
Pabló ca'mii so' xna'anj hebreo  
rihaan niж yuvij, né cataj  
so':

## 22

<sup>1</sup> —Cuno<sub>o</sub> soj ca'mij, tinuj, ta'nuj. Né nan<sub>o</sub> xrej soj se vaa ca'mii nacaj 'unj manj —taj Pabló rihaan niж síi israelitá a.

<sup>2</sup> Dan me se xcaj niж yuvij israelitá cuentá se vaa ca'mii Pabló xna'ánj hebreo, né che'é dan ndaq dínj ma'an mán niж so' a. Gaa né cataj uún Pabló a:

<sup>3</sup> —Dan me se ya síi israelitá mé 'unj, né ca'ngaa 'unj chuman' Tarso chuman' naj estadó Cilicia a. Tzaj né cachij 'unj chuman' Jerusalén nihánj, né narí' 'unj nocó' 'unj nu' se tucuanj xii ní', qui'yaj maestró Gamaliel a. Né cuano nihánj me se sij yanj qui'yaj nu' ndaq vaa me rá Diose mé 'unj ase vaa 'yaj ma'an soj güii cuan' adonj.

<sup>4</sup> Né qui'yaj ndo'oj sayuun man niж yuvij nocó' se tucuanj Jesucristó yo', né guun ndo'o raj caví' niж so' a. Dan me se snó'o do', chanq do', numíj, né canú' 'unj man niж so' taga',

<sup>5</sup> né xrej ataq suun nocoo doj do', niж síi uun chij rihaan ní' do', me síi cataj se vaa ya vaa nanq nihánj nanq natá' 'unj rihaan soj adonj. 'Q se ma'an niж so' rqué yanj cartá rihaan 'unj nayaq tuvi' ní' síi man chuman' Damasco, gaa né ca'anj 'unj chuman' Damasco, né guun rá 'unj cunumíj 'unj man niж yuvij nocó' man Jesucristó yanj chuman' Damasco, che'é rej ca'nq niж so' chuman' Jerusalén nihánj né

quiran' niж so' sayuun, qui'yáj adonj.

<sup>6</sup> "Dan me se vaj 'unj chrej, né caxuj me ta' asuun, né nichrún' 'unj chuman' Damasco, gaa né taj ni'yón cuchuguun nu' xta' nu' anicaj rej nicun' 'unj a.

<sup>7</sup> Gaa né quinij 'unj rihaan yo'óó, né cunó 'unj se vaa ca'mii 'o so' rihanj, né cataj so': "Saulo, Saulo, me che'é 'yáá so' sayuun manj, ga", taj síi ca'mii rihanj, xná'anj so' manj a.

<sup>8</sup> Gaa né: "Me síi mé so', Señor", cataj 'unj rihaan so', xná'anj 'unj man so' a. Gaa né cataj so': "'Unj ro', me Jesús síi cavii chuman' Nazaret, né síi 'yaj ndo'o so' sayuun man mej adonj", taj so' rihanj a.

<sup>9</sup> Gaa né dan me se niж síi vaj ga 'unj ro', ya quene'en niж so' ya'an chuguun rej nicun' 'unj, tzaj né ne cuno niж so' nanq ca'mii Jesús rihanj a ma'.

<sup>10</sup> Gaa né cataj 'unj rihaan so' a: "Daj qui'yáá 'unj, rá so' ga", taj 'unj, xná'anj 'unj man so' a. Gaa né síi 'nij ra'a man ní' ro', cataj: "Naxumaqan so', né ca'anj so' chuman' Damasco, gaa né asa' cuchí' so' yo', né cataj xna'anj nii rihaan so' che'é nu' se vaa no xcúún so' qui'yáá so' á", taj síi 'nij ra'a man ní' rihanj a.

<sup>11</sup> Dan me se che'é se nu cuaj ndo'o chuguun ya'an yo' ro', che'é dan ne ca'vee curuvi' rlij rihanj, né che'é dan niж síi chéé gaj ro', quita'aa niж so' ra'aj, racuij niж so' manj, né ca'anj 'unj catúj 'unj chu-

man' Damasco a.

<sup>12</sup> "Dan me se chuman' Damasco ro', yáán 'o síí cu'naj Ananías, né síí ve'é nocó' man Diose me so', né síí qui'yaj nu' se tucuānj Moisés me so', né cunudanj nij yuvij israelitá yanj chuman' Damasco taj se vaa síj sa' me so' a.

<sup>13</sup> Dan me se ca'na' so' rihanj né canicun' so' x'núj, né cataj so': "Nachuguún rihaan so', gaa né ni'yaj so', tinuj Saulo", taj so' rihanj a. Né maqan orá dan nachuguún rihanj, né quene'enj man so' a.

<sup>14</sup> Gaa né cataj síí cu'naj Ananías: "Diose síí nocó' xii ní' gaa naá ro', narii so' mán so' che'é rej xcaj so' cuentá daj me rá so' qui'yaj so' che'é yuvij, né guun rá so' quene'en so' man Jesucristó síí sa' inanj né cunó so' nana ca'mii so' rihaan so' á.

<sup>15</sup> Gaa né guún so' síí ne'en che'é so', né dan me se ca'anj so', né nata' so' rihaan nu' nij yuvij che'é se vaa quene'en so' do', che'é nij nana cunó so' do' a.

<sup>16</sup> Né nihánj me se se guun raqan so' doj a ma'. Maqan se naxumaaqan so', né cata' ne so', né cachinj ni'yáá so' rihaan Jesucristó che'é rej tñaruvii Diose nu' cacun' xráá so' á", taj síí cu'naj Ananías yo' rihanj a.

<sup>17</sup> "Dan me se nanicaj 'unj ca'ná' 'unj chuman' Jerusalén nihánj, né gaa cachíín ni'yáá 'unj rihaan Diose, né naqui'yaa 'o rasuún rihaan 'unj,

<sup>18</sup> né dan me se quene'en

'unj man Jesucristó, né cataj so' rihanj a: "Yoó so' cuaj, curihanj so' rque chuman' Jerusalén nihánj á. 'O se se cuno nij síí mán chuman' Jerusalén nana nata' so' rihaan nij so' che'é 'unj ma'", taj so' rihanj a.

<sup>19</sup> Gaa né cataj 'unj rihaan so' a: "Tzaj né aj ne'en nij so' se vaa 'unj me síí catúj daj a nij ve' tucu'yón nij so' se tucuānj Moisés, né quita'aa 'unj nij síí cuchumán rá ni'yaj mán so', né canú' 'unj man nij so' taga' né gó' 'unj cuartá xráá nij so', Señor.

<sup>20</sup> Né aj ne'en nij so' se vaa gaa cavi' síí cu'naj Esteban síí nata' rihaan yuvij che'é so', né 'unj me síí 'o vaa rá gaa nij síí ticavi' man so', né dan me se cutumej sagan' nij so' gaa go' nij so' yahij man Esteban adonj. Che'é dan cuno nij so' se nana nana á", taj 'unj rihaan Jesucristó a.

<sup>21</sup> Gaa né cataj so': "Ca'anj so' á. 'O se 'unj ca'nej mán so' ca'anj so' gan' rihaan nij síí yaníj a", taj so' rihanj a —taj Pablo rihaan nij síí israelitá yo' se xna'anj nij so' a.

<sup>22</sup> Dan me se ndaq dan ca'mii Pablo nana yo', né nana xrej nij síí israelitá se nana so' a. Tzaj né gaa canicaj so' ca'mii so' che'é nij síí yaníj, gaa né canicaj uún nij so', nucuaj caguáj nij so', cataj nij so':

—Cavi' síí nihánj á. Ne nó xcúún síí nihánj gaa i'na' so' rihaan chumij nihánj a ma' —taj nij so', caguáj nij so' a.

23 Dan me se caguáj ndo'o niж so', ne quirii niж so' roto niж so', ne taman' ndo'o niж so' yo'óó tachruу xtа' che'é se ca'maan ndo'o rá niж so' a.

24 Gaa ne ca'ne' sií uun chij suun rihaan niж tanuu se vaa ca'anj nicaj niж so' man Pabló rá cuarteé ne niж so', gaa ne go' niж so' cuartá xráá Pabló, che'é rej cataj xna'anj so' me che'é caguáj niж yuvii dаnј ni'yaj niж so' man Pabló a.

25 Dan me se nicaj niж tanuu nuj xcqan, numij niж tanuu man Pabló, ne gaa qui'yaj niж so' dаnј, gaa ne ca'mii Pabló rihaan 'o sií nicun' rej nicun' so', ne tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu me so', ne dan me se cataj Pabló rihaan so' a:

—Nó xcúún soj go' soj cuartá xráá 'o sií guun chihanj Romá gaa ataa ca'ne' nii cacun' che'é so' axe —taj so' rihaan tanuu yo' a. '

26 Gaa cuno tanuu yo' nana ca'mii Pabló rihaan so', ne ca'anj so' cataj xna'anj so' rihaan sií uun chij rihaan cunudanj niж tanuu, ne cataj so':

—Ya me rá so' go' ní' cuartá xráá so' na'. 'O se sij romanó me snó'o nihánj ei —taj so' rihaan tuvi' tanuу so' tanuu uun chij rihaan cunudanj niж tanuu a.

27 Gaa ne cuchi' tanuu uun chij yo' rihaan Pabló, ne xná'anj so' man Pabló, cataj so':

—Cataj so' 'o nana rihanj á. Ya ya sij romanó mé so' na' —taj so', xná'anj so' man Pabló a.

—Vej adonj —taj Pabló rihaan so' a.

28 Gaa ne cataj tanuu uun chij yo' rihaan Pabló a:

—'Unj nihánj, tzaj ne nocoo ndo'o sa'anj gó' 'unj che'é rej ca'vee guún 'unj 'o sií romanó nанj á —taj so' rihaan Pabló a.

Gaa ne cataj Pabló:

—Tzaj ne 'unj ro', me sií romanó asij ca'ngaa 'unj adonj —taj so' rihaan tanuu uun chij yo' a.

29 Nu' ca'mii so' dаnј, ne nu' ca'anj yaníj niж tanuu guun rá go' cuartá xráá Pabló a. Ne ma'an tanuu uun chij rihaan niж so' cuchu'vi', che'é se xcaj so' cuentá se vaa sij romanó me Pabló ne aj numij so' man Pabló a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj ca'mii Pabló gaa canicun' so' rihaan juntá qui'yaj niж sií uun chij rihaan niж yuvii israelitá a*

30 Ne ranga' yo'ó güii me se tanuu uun chij rihaan cunudanj niж tanuu ro', guun ya rá so' xcaj so' cuentá me che'é guun rá niж sií israelitá cuta' niж so' cacun' xráá Pabló a. Che'é dan ca'ne' so' suun se vaa nache' niж tanuu man Pabló, ne ca'ne' so' suun se vaa cunuу chre' niж xrej ata suun nocoo doj do', nu' niж sií uun chij rihaan niж yuvii israelitá do', qui'yaj niж so' juntá a. Gaa ne catúj Pabló rej mан niж so', qui'yaj so', ne canicun' Pabló tanuу rihaan niж so' a.

## 23

<sup>1</sup> Dan me se ni'yaj uxrá Pabló man taran' nij síí uun chij yo', né cataj so':

—Cuno nij soj ca'mij, tinuj. Nu' cavii nu' ca'na' ro', inanj sa' uxrá 'yáá 'unj rihaan Diose, raj a. Taj cacun' tumej ma' —taj Pabló rihaan nij so' a.

<sup>2</sup> Gaa né xrej ataq suun nocoo doj síí cu'naj Ananías ro', ca'ne' so' suun rihaan nij síí nicun' rej x'núú Pabló se vaa coxro nij so' tu'va Pabló, gaa né dñaj qui'yaj nij so' a.

<sup>3</sup> Gaa né cataj Pabló rihaan síí cu'naj Ananías yo' a:

—Vaa güii coxro Diose tu'vá so' á. 'O se síí nucui' rá mé so' á. 'O se táá so' naqui'yaj cuú so' che'ej sese qui'yáá 'unj cacun' rihaan se tucuqñ Moisés, rá so' a. Tzaj né nihánj me se tanqñ ca'ne' so' suun se vaa coxro nii tu'vaj, né se tucuqñ Moisés taj se vaa ne nó xcúún so' a 'ó xco' qui'yáá so' dñaj ma' —taj Pabló rihaan síí cu'naj Ananías a.

<sup>4</sup> Gaa né nij síí nicun' rej x'núú Pabló ro', cataj nij so' rihaan Pabló a:

—Ne nó xcúún so' caxrii yuvqä so' man síí cune' Diose guun xrej ataq suun nocoo doj ma' —taj nij so' rihaan Pabló a.

<sup>5</sup> Gaa né cataj Pabló:

—Ne quene'én 'unj se vaa xrej ataq suun nocoo doj me síí tu'va dñaj, man tinuj. 'O se danj Diose taj se vaa se ca'mii chi'li ní' ni'yaj ní' síí uun chij rihaan nij tuví' ní' a ma' —taj Pabló rihaan nij so' a.

<sup>6</sup> Dan me se xcaj Pabló cuentá se vaa ta'aj nij síí uun chij yo' me síí saduceo né yo'ó ta'aj nij so' me síí fariseo, né che'é dan caguáj so', cataj so' rihaan cunudqñ nij so' a:

—Síí fariseo mej, né ta'níí síí fariseo mej, tinuj. Né nihánj me se cuta' nii cacun' xráj che'é se 'unj me síí amán rá se vaa cunu i'nä' uún nij síí cavi' vaa güii, tinuj —taj Pabló rihaan cunudqñ nij so' a.

<sup>7</sup> Dan me se gaa ca'mii Pabló dñaj, né ca'maan rá nij síí fariseo do', nij síí saduceo do', ni'yaj nij so' tuvi' nij so', né xra'ta'aj nij so' a.

<sup>8</sup> 'O se nij síí saduceo ro', taj se vaa se ca'vee cunu i'nä' uún nij síí cavi' ma'. Né se mozó Diose do', nimán yuvij do', taj vaj ma', taj nij síí saduceo yo' a. Tzaj né nij síí fariseo ro', taj se vaa ya ya cunu i'nä' uún nij síí cavi' vaa güii, né vaa se mozó Diose, né vaa nimán yuvij, taj nij so' a.

<sup>9</sup> Dan me se caguáj ndo'o cunudqñ nij síí uun chij yo', né canicun' ta'aj nij síí fariseo ataq suun naqui'yaj cü se tucuqñ Moisés rihaan yuvij, né ca'mii canó tuvi' nij so' ga nij síí saduceo, cataj nij so':

—Nuví' cacun' tumé síí nihánj, rá nuj ma'. 'O se ca'vee se aj ca'mii 'o nimán rihaan so' ca'vee se aj ca'mii 'o se mozó Diose rihaan so' ca'vee nanj á —taj nij so', ca'mii nacaj nij so' man Pabló a.

<sup>10</sup> Gaa n̄e ca'maan uxrá rá cunudānj nij so', n̄e che'é dan cuchu'vi' tanuu uun chij doj se vaa cutuñ' nij so' man Pabló, n̄e che'é dan ca'ne' so' suun rihaan nij tanuu se vaa ca'ñanj nij tanuu quita'aa nij tanuu man Pabló n̄e quirij nij tanuu man Pabló sca'núj nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá yo' n̄e ca'ñanj nicaj nij tanuu man Pabló rá cuarteeé mān nij tanuu a.

<sup>11</sup> Ti'nuu yo'ó güii me se curuvi' ma'qan Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan Pabló, n̄e cataj so' rihaan Pabló a:

—Gaa nucuaj nimán so' á. 'Q se ase vaa 'o xraan taj xna'anj so' rihaan nij síí mān chuman' Jerusalén nihánj che'é 'unj ro', dānj gaa cataj xna'anj so' rihaan nij síí mān chuman' Romá uún che'é 'unj adonj —taj síí 'nij ra'a man ní' rihaan Pabló a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa guun rá nij síí israelitá ticavi' nij so' man Pabló a*

<sup>12</sup> Dan me se yo'ó güii cunuu chre' nij síí israelitá che'é rej qui'yaj nij so' sayuun man Pabló, n̄e cataj nij so' rihaan Diose a:

—Sese chā nūj do', sese co'o nūj na do', gaa ataa cavi' Pabló qui'yaj nūj, n̄e ca'vee qui'yáá so' sayuun man nūj á —taj nij so' rihaan Diose a.

<sup>13</sup> N̄e vij chihāq táá doj nij so' me nij síí guun 'o rá qui'yaj dānj man Pabló a.

<sup>14</sup> Gaa n̄e nij síí me rá ticavi' man Pabló ro', cuchi' nij so' rihaan nij xrej atā suun

nocoo doj do', rihaan nij síí uun chij do', n̄e cataj nij so' a:

—Aj cata' tu'va nūj rihaan Diose se vaa ca'vej rá nūj qui'yaj Diose sayuun man nūj sese chā nūj me ma'an rasuñ gaa ataa cavi' Pabló qui'yaj nūj a.

<sup>15</sup> Che'é dan soj gaa yo'ó nij síí uun chij ro', cataj xna'anj soj rihaan tanuu uun chij doj se vaa me rá soj ca'na' uún Pabló rihaan soj che'é se me rá soj xcāj sa' soj doj cuentá che'é Pabló, cataj soj rihaan tanuu yo' a. Tzaj n̄e cumān nūj rá chrej, caráán nūj chrej man Pabló, n̄e se gaa i'na' Pabló cuchi' Pabló rihaan soj, qui'yaj nūj á man adonj —taj nij so' rihaan xrej atā suun nocoo doj do', rihaan tuvi' nij so' síí uun chij do' a.

<sup>16</sup> Tzaj n̄e cuno xticun' Pabló se vaa ca'mii nij so' che'é rej caráán nij so' chrej man Pabló, n̄e che'é dan ca'anj so' catúj so' rá cuarteeé, gaa n̄e nu' tacuachén so' nana rihaan Pabló a.

<sup>17</sup> Gaa n̄e canacúún Pabló ca'na' yo'ó nij tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu rihaan so', n̄e cataj so' rihaan tanuu yo' a:

—Catuu síí tachryuñ nihánj nata' so' rihaan tanuu uun chij doj, qui'yáá so' á. 'Q se vaa nana me rá so' nata' so' rihaan tanuu uun chij doj a —taj Pabló rihaan tanuu yo' a.

<sup>18</sup> Che'é dan nicaj tanuu yo' man xticun' Pabló, ca'anj so' rihaan tanuu uun chij rihaan

cunudan̄ nij tanuu, n̄e cataj so' rihaan tanuu a:

—Síí cu'naj Pabló síí 'nij taga' ro', canacúún so' manj cuchij rihaan so', n̄e cachíin ni'yaj so' rihan̄ se vaa ca'na' síí tachruu nihánj rihaan so' qui'yáj a. 'Q se vaa nan̄ me rá síí tachruu nihánj nata' so' rihaan so', taj Pabló a —taj tanuu yo' rihaan tanuu uun chij doj a.

<sup>19</sup> Dan me se coro' tanuu uun chij yo' ra'a xticun' Pabló, gaa n̄e ca'an̄ yaníj roj so', gaa n̄e xná'an̄ tanuu yo' man so', cataj so':

—Me nan̄ nata' so' rihan̄, rá so' ga —taj so' rihaan síí tachruu yo' a.

<sup>20</sup> Gaa n̄e so' cataj:

—Nij síí israelitá ro', cuyaq̄an guun rá nij so' se vaa cachinj ni'yaj nij so' rihaan so' se vaa a'yuj ca'an̄ nicaj so' man Pabló rej cunyu chre' nij síí uun chij rihaan nij so' a. 'Q se cataj nij so' se vaa me rá nij so' xcaj nij so' cuentá sa' doj che'é Pabló a.

<sup>21</sup> Tzaj n̄e se cuchumán rá so' se nan̄ nij so' ma'. 'Q se vaa vij chihq̄a tuvi' nij so' táá doj caráán chrej man Pabló, n̄e aj cata' tu'va nij so' rihaan Diose se vaa se chá nij so' do', se co'o nij so' na do', gaa ataa cavi' Pabló qui'yaj nij so', n̄e sese se cavi' Pabló qui'yaj nij so', n̄e ca'vee qui'yaj Diose sayuun man nij so', taj nij so' nan̄ á. Ne cuano nihánj me se me ndo'o rá nij so' se vaa cata' tu'vá so' se vaa ya ca'an̄ nicaj so' man Pabló rihaan nij

síí uun chij yo' adon̄ —taj xticun' Pabló rihaan tanuu uun chij doj a.

<sup>22</sup> N̄e tanuu yo' ro', na'néé so' chrej man síí tachruu yo', n̄e ca'ne' so' suun rihaan síí tachruu se vaa se cataj xna'an̄ so' rihaan a 'ó yuvii se vaa aj nata' so' nan̄ vaa dānj rihaan tanuu yo' ma'.

*Nan̄ nihánj taj xna'an̄ se vaa ca'néé tanuu uun chij doj man Pabló rihaan síí nicaj suun gobernador cu'naj Félix a*

<sup>23</sup> Dan me se canacúún tanuu uun chij yo' man vij nij tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu, n̄e cataj so' rihaan roj so' a:

—Nicaj roj soj vij cientó tanuu chéé tacoj do', va'nuj chihq̄a chi' tanuu taj xráá cuayó do', vij cientó tanuu nicaj chruun lanzá do', n̄e cumq̄an chruun soj cavii soj aga' q̄un nij corá, ca'an̄ soj chuman' Cesarea á.

<sup>24</sup> N̄e quirii soj 'o cuayó quitaj síí cu'naj Pabló, gaa n̄e cuchi' Pabló rihaan síí nicaj suun gobernador cu'naj Félix, qui'yaj soj, n̄e dan me se quinanji so' rihaan nij síí israelitá a —taj tanuu uun chij doj cuno roj so' a.

<sup>25</sup> Gaa n̄e qui'yaj soj 'o yan̄ cartá, n̄e ase vaa nan̄ nihánj ro', dānj vaa nan̄ cachrón so' rihaan yan̄ cartá yo' a:

<sup>26</sup> "Unj sij cu'naj Claudio Lisias ro', 'yáá 'unj yan̄ cartá nihánj ca'nej 'unj rihaan so' sij nicaj suun gobernador cu'naj Félix sij sa' ndo'o a. Ve'é cayáán so' á.

<sup>27</sup> Xaq' síí ca'nej 'unj rihaan so' nihánj, tzaj né quita'aa nij síí israelítá man so', né guun rá nij so' ticavi' nij so' man so' a. Gaa xcaj 'unj cuentá, né nacaj nuj gá nij tanuu man so', che'é se xcaj 'unj cuentá se vaa sij romanó me so' a.

<sup>28</sup> Dan me se guun rá 'unj xcaj 'unj cuentá me che'é me guun rá nij síí israelítá cuta' nij so' cacun' xráá so', né che'é dan ca'anj nicaj 'unj man so' rihaan nij síí uun chij rihaan nij so' a.

<sup>29</sup> Né xcaj 'unj cuentá se vaa inq'anj che'é tucuáán nocoo' ma'an nij so' me cuta' nij so' cacun' xráá so' a. Tzaj né taj vaj cacun' chi'iij tumé so' ma'. Taj che'é caví' so' do', taj che'é qui'nij so' taga' do' ma'.

<sup>30</sup> Tzaj né cataj xna'anj nii rihanj se vaa guun rá ta'aj nij síí israelítá ticavi' nij so' man so', né che'é dan ca'nej 'unj man so' rihaan so', né cataj 'unj rihaan nij síí me rá cuta' cacun' xráá so' se vaa cuchi'i nij so' rihaan so' né ca'mii nij so' gá so' a", taj nanq' cachrón tanuu uun chij doj rihaan yanj cartá ca'néé so' rihaan síí nicaj suun gobernador cu'naj Félix a.

<sup>31</sup> Dan me se qui'yaj nij tanuu ndaa vaa cataj xna'anj so' rihaan nij so', né rej nij ca'anj nicaj nij so' man Pabló ndaa chuman' cu'naj Antípatris a.

<sup>32</sup> Gaa né yo'ó güii me se cavii nij tanuu taj xráá cuayó, ca'anj nij so' gá Pabló, né yo'ó nij tanuu ro', canicaj nij

so' chuman' Jerusalén ndaa cuarteé a.

<sup>33</sup> Dan me se gaa catúj nij tanuu taj xráá cuayó gá Pabló chuman' Cesarea, né nago' nij so' yanj cartá yo' ra'a síí nicaj suun gobernador, né tacuachén nij so' man Pabló rihaan so' uún a.

<sup>34</sup> Gaa quisíj nayaas so' yanj cartá, né xná'anj so' me estadó cavii Pabló, né cataj xna'anj nii rihaan so' se vaa cavii Pabló estadó Cilicia a.

<sup>35</sup> Gaa né cataj so' rihaan Pabló a:

—Naqui'yaj cuú 'unj che'é so' asa' ca'na' nij síí cuta' cacun' xráá so' —taj so' rihaan Pabló a.

Gaa né ca'ne' so' suun rihaan nij tanuu se vaa ca'anj nicaj nij tanuu man Pabló rá tucuá suun nocoo' cune' síí cu'naj Herodes né tumé nij tanuu man so' a.

## 24

*Nanq' nihánj taj xna'anj che'é cacun' cuta' nii xráá Pabló a*

<sup>1</sup> Dan me se cachén 'un' güii, gaa né nanij xrej atá suun nocoo' doj cu'naj Ananías ndaa chuman' Cesarea, né ca'anj ta'aj nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelítá do', o síí a'mii natáj cu'naj Tértulo do', gá so', né cuta' nij so' cacun' xráá Pabló rihaan síí nicaj suun gobernador a.

<sup>2</sup> Dan me se gaa canacúún nii ca'na' síí cu'naj Pabló, né ca'na' Pabló, né guun che'e síí cu'naj Tértulo cuta' so' cacun' xráá Pabló rihaan síí cu'naj Félix, cataj so':

—Che'é se so' me síí acaj ndo'o cuentá ro', che'é dan dínj mán núj sij israelitá, ne naxcaj ndo'o chiháán núj,

<sup>3</sup> ne cunudanj núj me síí taj se vaa inanj sa' uxrá qui'yáá so', Félix sij sa' ndo'o a. Ne: "Q guun ni'yaj ndo'o ní", taj taran' núj rihaan so' me rej ma'an vaj núj a.

<sup>4</sup> Tzaj ne taj che'é guun rmii so' doj qui'yáj ma'. Ne che'é dan rqueé 'unj rihaan so' se vaa veé danj gaa inaj nimán so', ne cuñó so' doj tzin' se nanaq núj nanaq adonj.

<sup>5</sup> "Dan me se xcaj núj cuentá se vaa xaq' síí nihánj, tzaj ne ase vaa yuvee xíj man naq vaa so', ne so' me síí 'yaj se vaa ino vaa rá cunudanj nij síí israelitá yanj rihaan chumij nihánj ne xra' ta'aj nij so', ne so' me síí uun chij rihaan nij síí nocoo' o tucuáán ne se tucuānji síí cavii chuman' Nazaret a.

<sup>6</sup> Ne ndaq guun rá so' qui'yaj chi'ij so' man nuvií nocoo, ne che'é dan quita'aa núj man so', ne guun rá núj ca'ne' núj cacun' che'é so' ndaq vaa a'mii tucuáán nocoo' ma'an núj a.

<sup>7</sup> Tzaj ne síí cu'naj Lisiás tanuu uun chij rihaan taran' nij tanuu mán chuman' Jerusalén ro', ca'né yuvaq so' man síí nihánj ra'a núj,

<sup>8</sup> ne cataj xna'anj so' rihaan nij síí me rá cuta' cacun' xráá Pabló se vaa ca'na' nij so' rihaan so' nihánj a. Ne dan me se ma'an so' me síí guun nucuaj naqui'yaj cuu che'é nu'

rasuun nihánj, ne xcaj ma'an so' cuentá che'é cacun' cuta' núj xráá Pabló nanaq adonj —taj síí cu'naj Tértulo cuno síí cu'naj Félix a.

<sup>9</sup> Gaa ne yo'ó nij yuvij israelitá ro', caraa ndo'o nij so' cacun' xráá Pabló, ne cataj nij so' se vaa ya vaa se nanaq síí cu'naj Tértulo yo' a.

*Nanaq nihánj taj xna'anj che'é nanaq ca'mii ma'an Pabló rihaan síí nicaj suun gobernador cu'naj Félix yo' a*

<sup>10</sup> Gaa ne guun ra'a síí nicaj suun gobernador cataj so' se vaa ca'vee ca'mii Pabló, ne che'é dan cataj Pabló a:

—Ne'én 'unj se vaa quisij que'eé yo' guún so' síí a'ne' cacun' che'é nij síí mán chiháán núj, ne che'é dan uun niha' raj ca'mii nacaj 'unj che'é ma'anji rihaan so' á.

<sup>11</sup> Ne guun nucuaj ma'an so' xcaj so' cuentá se vaa ataa quisij chuvij güii asij cavii 'unj chuman' Jerusalén caraq guee 'unj rihaan Diose a.

<sup>12</sup> Ne rá nuvií nocoo do', rá nij ve' tucu'yón núj sij israelitá se tucuānji Moisés do', rque chuman' do', ne cano tuví' 'unj ga yuvij ma'. Ne a doj ne ca'maan rá nij yuvij qui'yáá 'unj ma'.

<sup>13</sup> Ne se ca'vee tihāan nij síí nihánj se vaa vaa che'é cuta' nij so' cacun' xráá ma'.

<sup>14</sup> "Tzaj ne cataj yá 'unj rihaan so' se vaa xaq' tucuáán tucu'náj nij síí nihánj tucuáán ne ro', danj 'yáá 'unj aráj guee 'unj rihaan Diose sij nocoo' nij xií 'unj a. 'Q se amán raj nu'

nanaq no rihaan yanq no se tucuanj Moisés do', se nanaq nij síi nata' se nanaq Diose gaa naá do' a.

<sup>15</sup> Né nucuaj rá 'unj man Diose ndaq a vaa 'yaj ma'an nij síi nihánj se vaa vaa güii cunuu i'ná' uún nij síi sa' cavi' do', nij síi chi'ii cavi' do' a.

<sup>16</sup> Che'é dan nu' se vaa 'yáj, tzaj né ve'é inanj 'yáj che'é rej se guun quitaj cacun' xráj rihaan Diose do', rihaan yuvíi do' ma'.

<sup>17</sup> "Dan me se cachén que'ee yo', gaa né guun rá 'unj rque 'unj caridad rihaan tuví' 'unj síi nique né rque 'unj rasuun guee rihaan Diose, né che'é dan ca'anj 'unj ndaq a chuman' Jerusalén a.

<sup>18</sup> Né gaa qui'yáá 'unj daj, né nari' doj síi israelítá cavii estadó Asia mán 'unj rá nuvií nocoo, né aj cunuu sa' 'unj rihaan Diose daj vaa taj se tucuanj nuj a. Tzaj né taj vaj yuvíi vaj ga 'unj, né taj vaj sayuun chi'ii qui'yáá 'unj gaa nari' nij so' manj ma'.

<sup>19</sup> Né xá' nij so', tzaj né sese vaa cacun' tumé 'unj rá nij so', né no xcúún nij so' ca'na' ma'an nij so' canicún' nij so' nihánj rihaan so' á.

<sup>20</sup> Né sese taj, né no xcúún ma'an nij síi nihánj cataj xna'anj nij so' rihaan so' me cacun' tumé 'unj nari' nij so' gaa canicún' 'unj rihaan juntá qui'yaj nij síi atá suun rihaan nuj á.

<sup>21</sup> 'Q se vaa orún' nanaq caguáj 'unj gaa canicún' 'unj rihaan nij síi uun chij rihaan

nij yuvíi israelítá yo', né dan me se cataj 'unj daj: "Maan che'é se 'unj me síi amán rá se vaa vaa güii cunuu i'ná' uún nij síi cavi' qui'yaj Diose ro', che'é dan naqui'yaj cuu nij soj che'ej cuan' a", cataj 'unj rihaan nij so' a —taj Pabló rihaan síi nicaj suun gobernador cu'naj Félix a.

<sup>22</sup> Ese síi cu'naj Félix ro', me síi quene'en sa' daj vaa se tucuanj ní' sij nocoo' man Jesucristó, gaa né cataj so' se vaa gun räan doj, gaa né ca'ne' so' cacun' che'é Pabló a. Che'é dan cataj so':

—Asa' ca'na' tanuu uun chij cu'naj Lisias nihánj, né naqui'yaj cuú 'unj che'é nij soj á —taj síi cu'naj Félix a.

<sup>23</sup> Né ca'ne' síi cu'naj Félix suun rihaan tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu se vaa cütumé tanuu man Pabló, tzaj né ca'vee cachée uun Pabló doj, né ca'vee ca'na' nij tuvi' Pabló räcuíj nij so' doj man Pabló, qui'yaj tanuu, taj síi cu'naj Félix yo' a.

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa yo'o 'nij Pabló taga', qui'yaj síi cu'naj Félix a*

<sup>24</sup> Dan me se cachén doj güii, gaa né ca'na' síi cu'naj Félix ga nicaj so' chaná israelítá cu'naj Drusila, né canacúún so' se vaa ca'na' Pabló rihaan so', né cuno so' nanaq ca'mii Pabló rihaan so' che'é tucuáán nocoo' ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó a.

<sup>25</sup> Dan me se cataj xna'anj Pabló rihaan síi cu'naj Félix se vaa no xcúún ní' cunuu sa'

ní' rihaan Diose nē nō xcúún  
ní' cùtumé ní' man ma'an ní'  
se vaa ve'é inānj qui'yaj ní'  
a. Nē ca'mii so' che'é güii  
ca'né' Diose cacun' che'é yu-  
vij a. Gaa nē cuchu'vi' ndo'o  
síí cu'naj Félix, nē cataj so':

—Cuano nihánj me se  
ca'anj so' yaj, tzaj nē asa' vaa  
i'núj rihanj, nē canacunj uún  
'unj mán so' á —taj so' rihaan  
Pabló a.

<sup>26</sup> Danj cataj Félix che'é se  
me rá so' caráán Pabló sa'anj  
rihaan ma'an so' che'é rej  
quirij so' taga' man Pabló,  
rá so' a. Che'é dan que'ee  
güii canacúún so' man Pabló  
ca'ná' Pabló rihaan so', nē  
ca'mii so' gaa Pabló a.

<sup>27</sup> Dan me se quisij vij ya yo'  
'nij Pabló taga', gaa nē x'néj  
suun ra'a síí cu'naj Félix, nē  
catúj síí cu'naj Porcio Festo  
a. Nē guun rá síí cu'naj  
Félix qui'yaj so' se luj che'é nij  
yuvij israelitá, nē che'é dan  
tanáj so' man Pabló taga' a.

## 25

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa cataj Pabló se vaa guun rá  
so' naqui'yaj cüu síí nicaj suun  
emperador che'é so' a*

<sup>1</sup> Quisij va'nuj güii yáán síí  
cu'naj Festo síí nicaj suun  
gobernador, gaa nē curihanj  
so' chuman' Cesarea cavii so'  
ndqaa chuman' Jerusalén a.

<sup>2</sup> Gaa nē nij xrej atq suun  
nocqo doj do', nij síí rqa doj  
rihaan nij yuvij israelitá do',  
cuta' nij so' cacun' xráá Pabló  
rihaan síí cu'naj Festo a. Gaa  
nē nucuaj

<sup>3</sup> cachíín ni'yaj nij síí is-  
raelitá rihaan síí cu'naj Festo  
se vaa ca'né' so' suun se vaa  
ca'ná' Pabló ndqaa chuman'  
Jerusalén a. 'O se guun rá  
nij so' caráán nij so' chrej nē  
ticavi' nij so' man Pabló a.

<sup>4</sup> Che'é dan cataj síí cu'naj  
Festo se vaa tumé nij tanuu  
man Pabló chuman' Cesarea  
a. 'O se rque doj güii nucu' so'  
chuman' Cesarea, taj so' a.

<sup>5</sup> Gaa nē cataj uún síí cu'naj  
Festo rihaan nij síí israelitá a:

—Che'é dan sese nij tuvi'  
soj síí gun nucuaj ca'anj  
ndqaa chuman' Cesarea ga  
'unj ro', ca'anj nij so', nē sese  
vaa se chi'ii qui'yaj síí cu'naj  
Pabló, nē cuta' nij so' cacun'  
xráá Pabló á —taj síí cu'naj  
Festo rihaan nij so' a.

<sup>6</sup> Dan me se guun rqaan síí  
cu'naj Festo 'o tunj güii chu-  
man' Jerusalén ta' asuun, gaa  
nē nanii so' ndqaa chuman'  
Cesarea, gaa nē yo'ó güii me  
se ca'anj quitaj so' chruun xlá  
sa' rej naqui'yaj cüu so' che'é  
yuvij, gaa nē ca'né' so' suun  
rihaan nij tanuu se vaa ca'ná'  
Pabló rihaan so' qui'yaj nij  
tanuu a.

<sup>7</sup> Gaa nē gaa ca'ná' Pabló  
rihaan so', nē man nij síí is-  
raelitá nanij ndqaa chuman'  
Jerusalén, nē canicun' nij so'  
nu' anicaj rej x'nuj Pabló,  
nē caraa ndo'o nij so' cacun'  
nocqo xráá Pabló, tzaj nē ne  
ca'vee tihaan nij so' se vaa ya  
ya qui'yaj so' cacun' yo' ma'.

<sup>8</sup> Gaa nē canicaj Pabló,  
ca'mii nacaj so' che'é ma'an  
so', cataj so':

—Taj cacun' qui'yáá 'unj

rihaan se tucuānij nij síí israelitá do', rihaan nuvií nocqo do', rihaan síí nicaj suun emperador cu'naj César do' a ma' —taj Pabló rihaan síí cu'naj Festo yo' a.

<sup>9</sup> Dan me se guun rá síí cu'naj Festo qui'yaj so' se luj che'é nij yuvij israelitá, né che'é dan cataj so' rihaan Pabló a:

—Né me rá so' ca'anj so' ndaa chuman' Jerusalén né ndaa ti'yaj ca'ne' 'unj cacun' che'é so' che'é nij rasuun nihánj na' —taj so', xná'anj so' man Pabló a.

<sup>10</sup> Gaa né cataj Pabló rihaan so' a:

—Nihánj me nicún' 'unj rihaan so', sij cune' síí nicaj suun emperador cu'naj César se vaa ca'ne' so' cacun' che'é yuvij á. Né che'é dan no xcúún so' ca'ne' so' cacun' che'é 'unj nanj adonj. Ne qui'yáá 'unj cacun' rihaan a 'ó nij síí israelitá ma'. Né aj ne'en so' se vaa ya vaa nana nihánj nanq a'mii 'unj rihaan so' chuguānj.

<sup>11</sup> Dan me se sese vaa cacun' qui'yáá 'unj né sese vaa che'é ticavi' nii mán 'unj, né a'vej 'unj caví' 'unj á. Tzaj né sese cacun' rmí' inanj me se nanq nij síí nihánj, né taj a 'ó síí nó xcúún tācuachén mán 'unj rihaan nij so' ma'. Cuano nihánj me se achíín ní'yáá 'unj rihaan síí nicaj suun emperador cu'naj César se vaa ma'ān so' ca'ne' cacun' che'é 'unj adonj —taj Pabló rihaan síí cu'naj Festo a.

<sup>12</sup> Dan me se nuchruj rāq síí cu'naj Festo ga nij síí narqué chrej man so' daj qui'yaj nij so', gaa né cataj so' rihaan Pabló a:

—Aj cachíín ní'yáá so' rihaan síí cu'naj César se vaa ma'ān so' ca'ne' cacun' che'é so' á. Che'é dan ca'anj so' rihaan so' adonj —taj so' rihaan Pabló a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj guun gaa ca'na' Pabló rihaan síínicaj suun rey cu'naj Agripa do', rihaan ra'vij so' chana cu'naj Berenice do' a*

<sup>13</sup> Dan me se cachén doj güii, gaa né síí nicaj suun rey cu'naj Agripa do', chana cu'naj Berenice do', ca'na' chuman' Cesarea, ca'na' ní'yaj roj so' síí nicaj suun gobernador cu'naj Festo a.

<sup>14</sup> Né guun rāq roj so' que'ee güii chuman' Cesarea a. Che'é dan cataj xna'anj síí cu'naj Festo rihaan síí nicaj suun rey yo' che'é Pabló a. Dan me se cataj so':

—Dan me se síí quináj taga' nihánj qui'yaj síí cu'naj Félix me yo'o so',

<sup>15</sup> né gaa nūq 'unj chuman' Jerusalén, né nij xrej atā suun nocoo doj do', nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá do', cataj xna'anj nij so' rihaan 'unj che'é so', né guun rá nij so' se vaa narij' 'unj cacun' xráá so' né qui'yáá 'unj sayuun man so' a.

<sup>16</sup> Gaa né cataj xna'anj 'unj rihaan nij so' se vaa nuveé se tucuānij nuj sij romanó me tācuachén uq ní' man 'o so' ticavi' nii man so' ma'.

Tanān<sup>j</sup> asino yaq<sup>a</sup>n quene'ēn síi ata' cacun' man nij síi cuta' cacun' xráá so', gaa nē ca'mii<sup>j</sup> nacaj so' che'ē ma'ān so', cataj 'unj rihaan nij so' a.

17 "Dan me se ca'na' nij so' chuman' Cesarea nihánj, nē ne guun rāq<sup>a</sup>n 'unj ma'. Tzaj nē yo'ó güii me se quitáá 'unj chruun xlá sa' rej a'né' 'unj cacun' che'ē yuvii<sup>j</sup>, gaa nē ca'né' 'unj suun rihaan nij tanuu se vaa ca'na' síi 'nij taga' yo' rihaan 'unj qui'yaj nij so' a.

18 Nē gaa ca'na' so', nē nij síi guun rā cuta' cacun' xráá so' ro', canicun' nij so' nē cuta' ndo'o nij so' cacun' xráá so', tzaj nē nuveé cacun' chi'ii me cacun' cuta' nij so' xráá so', rā 'unj ma'.

19 'Q se ino doj vaa rá nij so' gaa síi 'nij taga' yo', ni'yaj nij so' tucuáán noc<sup>a</sup> ma'ān nij so' do', 'o síi cavi' cu'naj Jesús do' a. 'Q se vaa i'na' síi cu'naj Jesús, cataj síi 'nij taga' cu'naj Pabló yo' a.

20 "Dan me se ne quene'ēn 'unj daj naqui'yaj cuj che'ē rasu<sup>a</sup>un vaa dānj ma'. Che'ē dan xná'anj 'unj man síi cu'naj Pabló yo' sese guun rā so' ca'ānj so' chuman' Jerusalén, nē ca'vee ca'ne' 'unj cacun' che'ē so' che'ē nij rasu<sup>a</sup>un yo', taj 'unj rihaan so' a.

21 Tzaj nē cachíín ni'yaj Pabló se vaa yo'ó qui'nij so' taga' nihánj nda<sup>a</sup> se ca'vee naqui'yaj cūu síi nicaj suun emperador che'ē so' a. Che'ē dan ca'né' 'unj suun rihaan nij tanuu se vaa yo'ó cūtumé

nij so' man Pabló taga' nda<sup>a</sup> se ca'nej 'unj man so' rihaan síi cu'naj César yo' a —taj síi cu'naj Festo rihaan síi cu'naj Agripa a.

22 Gaa nē cataj síi cu'naj Agripa rihaan síi cu'naj Festo a:

—Me rá 'unj cuno<sup>j</sup> ma'án 'unj ca'mii<sup>j</sup> snó'o yo' á —taj so' rihaan síi cu'naj Festo a.

—A'yuj me se cunó so' ca'mii<sup>j</sup> so' adonj —taj síi cu'naj Festo rihaan síi cu'naj Agripa a.

23 Nē yo'ó güii me se ve'ē ndo'o qui'yaj nij yuvii<sup>j</sup> gaa ca'na' síi nicaj suun rey cu'naj Agripa do', chana cu'naj Berenice do', nē catúj roj so' rá ve' 'yaj nii juntá a. Nē ca'na' tanuu uun chij rihaan 'o míj tanuu ca'na' nij síi rāq<sup>a</sup> mān chuman' Cesarea yo' ca'na' gaa roj so' a. Gaa nē ca'né' síi cu'naj Festo suun rihaan nij tanuu se vaa ca'na' Pabló rihaan nij so' qui'yaj nij tanuu a.

24 Nē gaa catúj Pabló, nē cataj síi cu'naj Festo rihaan síi cu'naj Agripa a:

—Cunó so', sij nicaj suun rey Agripa. Cuno<sup>j</sup> soj sij cunuu chre' gaa nūj nihánj á. Nihánj me se ni'yaj nij soj man síi nihánj á. 'Q se rque chuman' Jerusalén do', nda<sup>a</sup> ma'ān chuman' nihánj do', ca'na' ndo'o nij yuvii<sup>j</sup> israelitá rihanj nē caguáj nij so' cataj nij so' se vaa ne nó xcúún so' gaa i'na' so' doj a ma'.

25 Tzaj nē xcaj 'unj cuentá se vaa taj se chi'ii qui'yaj so', nē taj che'ē ticavi' nii man

so' qui'yáá 'unj ma'. Tzaj n̄e ma'ān so' cachíín ni'yaj rihaan síí nicaj suun emperador se vaa ca'nē' ma'ān emperador cacun' che'é so', n̄e che'é dan guun raj se vaa ca'nēj 'unj man so' rihaan síí nicaj suun emperador adonj.

<sup>26</sup> Tzaj n̄e ne cavii raá 'unj me nan̄a cachron 'unj rihaan yanj ca'nēj 'unj rihaan síí nicaj suun emperador yo' che'é cacun' tumé síí nihánj ma'. Che'é dan ca'na' so' rihaan so' sij nicaj suun rey Agripa dō', rihaan yo'ó nij soj dō', che'é rej naqui'yaj cuu nij soj che'é so' n̄e cataj xna'anj nij soj rihaan 'unj me nan̄a cachron 'unj rihaan yanj che'é so' a.

<sup>27</sup> 'Q se snúú rm̄a'án 'unj, sese ca'nēj 'unj man 'o síí 'nij taga' rihaan síí nicaj suun emperador, sese nuvi' nan̄a cataj xna'anj 'unj rihaan so' che'é cacun' tumé síí 'nij taga' yo', rá 'unj a —taj síí cu'naj Festo rihaan yo'ó nij so' a.

## 26

*Nan̄a nihánj taj xna'anj daj ca'mii Pabló rihaan síí nicaj suun rey cu'naj Agripa a*

<sup>1</sup> Gaa n̄e cataj síí cu'naj Agripa rihaan Pabló a:

—Ca'vee ca'mij so' che'é so' a —taj so' rihaan Pabló a.

Gaa n̄e ticun' ra'a Pabló, n̄e ca'mii nacaj so' che'é ma'ān so', cataj so':

<sup>2</sup> —Aj cavii sa' uxrá 'unj nihánj, che'é se vaa i'núj rihanj ca'mij nacaj 'unj manj rihaan so' cuan', sij nicaj suun rey cu'naj Agripa. N̄e

nihánj me se ca'mij che'é nu' cacun' cuta' yo'ó nij síí israelitá xráj a.

<sup>3</sup> 'Q se ne'én 'unj se vaa so' me síí nicaj cuentá che'é nu' se tucuānj ní' sij israelitá, n̄e ne'én so' daj vaa nu' nan̄a noco' ní' a. Che'é dan achíín n̄i'yáá 'unj rihaan so' se vaa qui'yáá so' se ndo'o, n̄e gaa inaj nimán so', n̄e cunó so' nan̄a a'mij á.

<sup>4</sup> "Dan me se gaa síí tachruúu mé 'unj, n̄e cayáán 'unj chuman' Jerusalén ḡa yo'ó nij síí israelitá, n̄e aj ne'en cunudanj nij síí israelitá se vaa qui'yáj gaa mej síí tachruúu a.

<sup>5</sup> N̄e sese guun rá nij so', n̄e guun nucuaj nij so' cataj xna'anj ma'ān nij so' se vaa sij fariseo mé 'unj asino yaqan, n̄e qui'yáá 'unj nu' ndāa vaa 'yaj nij síí fariseo, n̄e nij síí fariseo ro', me síí nic̄a doj noco' se tucuānj ní' nan̄j á.

<sup>6</sup> N̄e nihánj me se cuta' nij síí israelitá cacun' xráj, n̄e nicún' 'unj nihánj rihaan so', che'é se guun ya raj se vaa qui'yaj Diose nu' ndāa vaa cata' tu'va so' rihaan xii ní' gaa naá a.

<sup>7</sup> N̄e nuvii nigan' yo'ó na'vij cunu' chuvij nij x'ne' nij síí israelitá rihaan Diose, che'é se guun ya rá ma'ān nij so' se vaa qui'yaj Diose nu' dānj che'é nij so' a. Ne che'é rasuun yo' rasuun qui'yaj Diose che'é ní' ro', che'é dan cuta' nij so' cacun' xráj, nan̄j rey Agripa.

<sup>8</sup> N̄e me che'é ne amán rá soj se vaa ca'vee cunu' i'na'

uún nij síí cavi' qui'yaj Diose ga.

<sup>9</sup> "Dan me se 'unj nihánj me se gaa rque mé se guuñ ya ya rá 'unj qui'yaj ndo'o 'unj sayuun man nij síí nocó' man Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret a.

<sup>10</sup> Né dānj qui'yáá 'unj rque chuman' Jerusalén nānj á. 'Q se 'unj me síí canu' man que'ee nij síí sa' nocó' man Diose taga', né rqué nij xrej atā suun nocoo doj se nucuaj rihanj se vaa qui'yáá dānj a. Né gaa ca'ne' núj cacun' che'é nij so' se vaa cavi' nij so', ne ndaa 'unj me síí cataj se vaa no xcúún nij so' cavi' nij so' adonj.

<sup>11</sup> Né guun que'ee ndo'o ca'anj 'unj cunudānj nij ve' tucu'yón ní' sij israelitá se tucuanj Moisés, né qui'yáá 'unj sayuun man nij síí nocó' man Jesús, né ndaa rqueé 'unj man nij so' ca'mii chi'ii nij so' che'é Jesucristó, né che'é se ca'maan ndo'o rá 'unj ni'yaj 'unj man nij so', né ndaa canocó' 'unj man nij so' ndaa yo'ó chuman' naj gan' che'é rej qui'yáá 'unj doj sayuun man nij so' adonj.

<sup>12</sup> "Dan me se gaa qui'yáá dānj, né 'o güii me se ca'anj 'unj chuman' Damasco, né aj rqué nij xrej atā suun nocoo doj rej nucuaj, né ca'néé nij so' mán 'unj ca'anj 'unj qui'yáá 'unj sayuun man nij síí nocó' man Jesucristó yanj chuman' Damasco yo' a.

<sup>13</sup> Cunó so' nana ca'mij rihaan so' nihánj, nānj rey. 'Q se caxuj me yo', né vaj

'unj chrej, né rej xta' ro', cuchuguun 'o ya'an nu' anicaj rej nicun' 'unj gā nij síí vaj chrej gā 'unj, né nucuaj doj ya'an yo' rihaan naán güii á.

<sup>14</sup> Dan me se quinij taran' nūj rihaan yo'óó, né cunó 'unj ca'mii yo'ó so' rihaan 'unj, né xna'ánj hebreo ca'mii so', cataj so': "Me che'é 'yáá so' sayuun manj, gā Saulo!. 'Q se me rá so' qui'yáá so' sayuun manj, tzaj né man mał'án so' 'yáá so' sayuun ase 'yaj scúj o'tacanj rihaan chruun sihaq nicaj síí 'yaj suun gā yuntá nānj á", taj síí ca'mii rihanj a.

<sup>15</sup> Gāa né taj 'unj: "Me síí mé so', Señor", taj 'unj, xná'anj 'unj man so' a.

"Gāa né cataj síí 'nij ra'a man ní": "'Unj ro', me Jesús, né sij 'yáá so' sayuun man mej adonj.

<sup>16</sup> Tzaj né naxagaa so', canicun' cayá so' á. 'Q se nihánj me se curuví' 'unj rihaan so' che'é se narii 'unj mán so' qui'yaj suun so' rihanj né nata' so' rihaan yuvii che'é nij rasuun nari' so' cuano do', che'é rej quene'én so' manj do', che'é nij rasuun nari' so' asa' curuvi' uún 'unj rihaan so' rej rihaan doj do' a.

<sup>17</sup> Dan me se tjanii 'unj mán so' rihaan nij síí mān chiháán so' yuvii israelitá do', rihaan nij síí yaníj do', né yaj ca'nej 'unj mán so' rihaan nij so',

<sup>18</sup> che'é rej naxra' rihaan nij so' né xcaj nij so' cuentá qui'yáá so', gāa né tānáj xco

nij so' rej rm̄i' rej uun chij sií ch̄rēe rihaan nij so', ne cañicaj nij so' rihaan Diose rej ranga' rej guun nucuaj nij so' xcāj nij so' cuentá a. Gaa ne ca'vee quinavij nu' cacun' tumé nij so', ne ca'vee cavij sa' nij so' ga' nij sií cunuu sa' nimán rihaan Diose, sese cuchumān rá nij so' ni'yaj nij so'mán 'unj, qui'yáá so' á", taj sií 'nij ra'a man ní' rihanj a.

<sup>19</sup> "Nē xcāj so' cuentá, sij nicaj suun rey Agripa. 'Q se ne guun nichraj nimanj ma'. Tanānj qui'yáá 'unj nu' ndāa vaa cataj Jesucristó rihanj gaa curuvi' so' rihanj rej xta'a.

<sup>20</sup> Asino yaqan natá' 'unj chuman' Damasco do', chuman' Jerusalén do', nu' estadó Judea do', gaa ne natá' 'unj ndāa rej man nij sií yaníj uún a. Natá' 'unj rihaan cunudanj nij yuvij se vaa cañicaj nimán nij yuvij canoco' nij so' Diose, ne ve'é qui'yaj nij so' ndāa vaa 'yaj sií cañicaj ya nimán nān̄ adonj.

<sup>21</sup> Che'é dan quita'aa nij yuvij israelitá mán 'unj rá nuvii nocoo, ne guun rá nij so' ticavi' nij so' manj a.

<sup>22</sup> "Che'é dan nicun' 'unj rihaan nij soj cuano, ne ta'aj soj me sií yanj uun ne ta'aj soj me sií rāq atā suun, tzaj ne Diose me sií racuíj manj ndāa cuano nihánj, ne che'é dan natá' 'unj se nān̄ Diose rihaan nij soj a. Tzaj ne ne ino vaa nān̄ natá' 'unj rihaan nij soj cuano ga' se nān̄ nij sií nata' se nān̄ Diose gaa naá do', se nān̄ ma'an sií cu'naj

Moisés do', gaa cataj xna'anj nij so' daj guun rej rihaan nij so' ma'.

<sup>23</sup> Dan me se ma'an nij so' cataj se vaa sií ca'nej Diose tjinanii man yuvij rihaan sayuun me se quirān' so' sayuun, ne guun so' síi cunuu i'na' uún asino yaqan rihaan yo'ó nij sií caví', ne nata' so' nana ya rihaan nij yuvij israelitá do', rihaan nij yuvij yaníj do' a —taj Pabló rihaan síi cu'naj Agripa yo' a.

<sup>24</sup> Dan me se gaa ca'mii so' dānj rihaan síi cu'naj Agripa, ne caguáj síi cu'naj Festo, cataj so':

—Snúú so', Pablo. Che'é se tucu'yón ndo'o so' yanj ro', che'é dan guun snuj raá so' nān̄ á —taj so' rihaan Pabló a.

<sup>25</sup> Gaa ne cataj Pabló rihaan síi cu'naj Festo yo' a:

—Ne snuj 'unj, man Festo sij uun chij. Tanānj ya vaa nana natá' 'unj, ne nana ve'é vaa no xcúún ní' cuno ní' me nij nana yo' a.

<sup>26</sup> 'Q se sij nicaj suun rey me sií nihánj, ne so' me sií ne'en daj vaa nu' rasuun natá' 'unj rihaan nij soj cuano á. Ne ne chu'ví' 'unj natá' 'unj nu' nana nihánj rihaan so' ma'. 'Q se aj xcāj síi cu'naj Agripa nihánj cuentá che'é nu' rasuun nihánj, rá 'unj á. 'Q se nuveé rasuun 'nij yuve me rasuun nihánj a man adonj —taj Pabló rihaan síi cu'naj Festo a.

<sup>27</sup> Nē cataj so' rihaan síi cu'naj Agripa a:

—Né cataj so' 'o nanq̄ rihanj, Agripa. Amán rá so' daj taj se nānq̄ niij síi nata' se nānq̄ Diose gaa naá na'. Aj ne'én 'unj se vaa amán rá so' nanj adonj —taj Pabló rihaan síi cu'naj Agripa yo' a.

<sup>28</sup> Gaa né cataj Agripa rihaan so' a:

—Ca'mij so' doj rihanj, gaa né cuaj guún 'unj síi nocō man Jesucristó, rá so' na' —taj Agripa rihaan Pabló a.

<sup>29</sup> Gaa né cataj Pabló rihaan so' a:

—Achiín nj'yáá 'unj rihaan Diose se vaa, ca'vee se doj nanq̄ ca'mij, ca'vee se nocō ndo'o ca'mij, tzaj né nuveé curuún so' cuchumān rá se nanj ma'. Tananj me rá 'unj cuchumān rá cunudanj soj sij uno nanq̄ a'mij cuano, né ase vaa 'unj ro', danj gaa soj uún nanj adonj. Tzaj né se cunumij soj gaa aga' ne' nihánj, rá 'unj ma' —taj Pabló rihaan nj so' a.

<sup>30</sup> Gaa né canicun' caya síi nicaj suun rey do', síi nicaj suun gobernador do', chanq̄ cu'naj Berenice do', yo'ó niij síi yanj gaa nj so' do',

<sup>31</sup> né curihānj nj so', né cataj nj so' rihaan tuvi' nj so' se vaa taj vaj cacun' qui'yaj Pabló, né ne nó xcúún so' cavi' so' do', qui'nij so' taga' do' ma'.

<sup>32</sup> Gaa né cataj síi cu'naj Agripa rihaan síi cu'naj Festo a:

—Sese ne cachinj ni'yaj síi nihánj se vaa ca'né' César cacun' che'é so', né ca'vee curihānj so' taga' asuun saj á

—taj síi cu'naj Agripa rihaan síi cu'naj Festo a.

## 27

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa ca'néé síi cu'naj Festo man Pabló ca'anj Pabló chuman' Romá a*

<sup>1</sup> Dan me se guun ya rá síi cu'naj Festo se vaa ca'anj nuj ndaq̄ yo'ó nocō Italia rej né síi nicaj suun emperador cu'naj César a. Gaa né tacuachén so' man Pabló do', man yo'ó doj síi 'nij taga' do', rihaan 'o tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu, né Julio cu'naj tanuu yo', né síi nūn rihaan ma'an síi nicaj suun emperador me so' a.

<sup>2</sup> Dan me se cavii nuj ga tinú' Aristarco síi cavii chuman' Tesalónica chuman' naj estadó Macedonia rque 'o ri-hoo chéé rihaan na a. Né xā' rihooy o', tzaj né rihooy cavii chuman' Adramitio me yo', né ca'anj yo' ndaq̄ nj chuman' naj tu'va na ya'anj estadó Asia a.

<sup>3</sup> Né yo'ó güii me se cuchi' nuj chuman' cu'naj Sidón, né ve'é inanj qui'yaj síi cu'naj Julio gaa Pabló, né ca'vej rá so' ca'anj Pabló rihaan nj tuvi' Pabló síi yanj chuman' Sidón yo', che'é rej taj ya'anj nj so' man Pabló a.

<sup>4</sup> Gaa né cavii uún nuj rque rihooy, né ca'anj uún rihooy, né cachén nuj rej sur rej nichrun' yo'ó taj rihaan na ya'anj cu'naj Chipre a. 'O se go' ndo'o nana rej rihaan rihooy yo' a.

<sup>5</sup> Gąa nę cachén uún núj rihaan na ya'anj, nę cachén núj tu'va estadó Cilicia do', estadó Panfilia do', nę cuchi' núj ndaa chuman' Mira chuman' naj estadó Lisia a.

<sup>6</sup> Nę chuman' yo' ro', nari' tanuu yo' 'o rihoo cavii chuman' Alejandría, nę rihoo ca'anj ndaa Italia me yo' a. Che'é dan cavii núj rque rihoo yo' qui'yaj tanuu yo' a.

<sup>7</sup> Dan me se nanaj ndo'o cachéé rihoo yo' rque que'ee güii, nę che'é dan sayuun ndo'o vaa cuchi' núj rihaan chuman' Gnido a. Nę ne ca'vee ca'anj núj a doj, qui'yaj naną ma'. Che'é dan cachén núj nichrun' yo'ó taj rihaan na ya'anj cu'naj Creta, nę nichrun' rej cu'naj Salmón rej naj yo'ó Creta cachén núj a.

<sup>8</sup> Nę sayuun uxrá vaa cachén núj rej yo', nę cuchi' núj ndaa 'o rej cu'naj Buenos Puertos, nę nichrun' naj chuman' yo' gą chuman' cu'naj Lasea a.

<sup>9</sup> Dan me se aj cachén ndo'o güii, qui'yaj rihoo yo', nę aj cachén güii toco' nij yuvii israelitá x'naa man ma'an nij so' che'é se aráj guee nij so' rihaan Diose, nę nichrun' quisij dió avii naną yuvaa rihaan na ya'anj a. Che'é dan cuchu'vi' núj se vaa quiran' núj sij mān rque rihoo yo' sayuun a. Che'é dan narqué Pabló chrej rihaan nij síi mān rque rihoo yo',

<sup>10</sup> nę cataj so' rihaan nij so' a:

—Ne'én 'unj se vaa xa' rihoo nihánj, tzaj nę sese

yo' o ca'anj rihoo nihánj, nę quiran' ndo'o nij rasuun mān rque rihoo nihánj do', ma'an rihoo nihánj do', sayuun, nę quiri' ndo'o nij yo', qui'yaj naną yuvaa, nę ndaa cavi' ma'an ní' adonj —taj Pabló rihaan nij so' a.

<sup>11</sup> Tzaj nę tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu yo' ro', ne cuchumān rá so' se nana Pabló ma'. Tanan̄j cuchumán rá so' se nana síi tuguáj rihoo do', síi si'yaj rihoo do' a.

<sup>12</sup> Dan me se rej cu'naj Buenos Puertos yo' ro', nuveé rej sa' quinaj rihoo nu' dió avii naną yuvaa me rej yo' a. Che'é dan nocoo doj ta'aj nij síi mān rque rihoo cataj se vaa guun rá nij so' c̄urihanj rihoo rej yo', nę guun rá nij so' se vaa cuchi' rihoo chuman' Fenice nę guun raq̄an rihoo chuman' yo' nu' dió avii naną yuvaa a. Nę chuman' Fenice ro', me chuman' naj yo'ó cu'naj Creta, nę caráán quij rihaan nana yuvaa rej chuman' Fenice, rá nij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é sayuun quiran' nij so' rihaan na ya'anj, qui'yaj nana yuvaa a*

<sup>13</sup> Dan me se cavii 'o naną catun' rej rque tu'va na ya'anj, nę guun rá nij so' se vaa guun nucuaj nij so' qui'yaj nij so' ndaa vaa guun rá nij so' a. Che'é dan guun che'e rihoo ca'anj rihoo, nę nichrun' yo'ó cu'naj Creta vaj nij so' qui'yaj naną a.

<sup>14</sup> Dan me se doj orá vaj rihoo, gaa nę taj ni'yón cavii

'o nanq yuvqaq rej xraj rihaan na ya'anj, ne go' uxrá nanq yuvqaq rihaan rihoo, ne nanq cu'naj Euroclidón me yo' xna'anj griego a.

<sup>15</sup> Ne ne guun nucuaj rihoo ca'anj rihoo rej rihaan rihoo ne qui'yaj canaán rihoo rihaan nanq yuvqaq ma'. Che'é dan ca'ne' rá nuj, ne canicaj rihoo ne vaj rma'qan rihoo, qui'yaj nanq yo' a.

<sup>16</sup> Ne cachén nuj nichrun' yo'qo yo'óó nii taj rihaan na ya'anj, ne yo'óó cu'naj Claudia me yo' a. Ne sayuun uxrá guun nucuaj nuj naxcaj nuj rihoo cunii noc'o' rej xcq rihoo xij ne naqui'yaj raan nuj man rihoo cunii yo' rque rihoo xij yo' a.

<sup>17</sup> Ne gaa quisíj naxcaj nuj man rihoo cunii yo', ne numíj nij so' ne' naqui'yaj raan nij so' man rihoo xij yo' a. Dan me se cuchu'vi' ndo'o nij so' se vaa cano rihoo rihaan yo'óó chruu naj rque na ya'anj rej cu'naj Sirte ne quiri' nu' rihoo yo' a. Che'é dan nacué nij so' mantá o' nanq rihaan, che'é rej se ca'anj yoo rihoo ma'. Ne me rej ma'qan go' nanq ro', ca'anj rihoo uún adonj.

<sup>18</sup> Ne yo'ó güii me se che'é se go' uxrá nanq rihaan nuj, ne che'é dan quiri'íj nij so' nij rasuun man rque rihoo rque na ya'anj,

<sup>19</sup> ne güii va'nuj me se ma'qan nij so' ra'a nij so' ri'íj nij so' nij rasuun rásuun ma'qan yuvqaq tuguáj rihoo rque na ya'anj, che'é rej

cunuu yoo rihoo ne nij so' a.

<sup>20</sup> Ne güii do', yati' do', ne curuvi' ni'yaj nuj que'ee güii a ma'. Ne yo'qo go' nanq yuvqaq rihaan nuj, ne che'é dan guun ya rá nuj se vaa daj chihqa míj se ca'vee quinanq nuj rihaan sayuun yo' a ma'.

<sup>21</sup> Dan me se a 'ó nij síi man rque rihoo ne cha nij so', ne che'é dan canicun' Pablo sca'nuj nij so', ne cataj so':

—Ve'é doj sese cuno nij soj se nqanaj, tinuj. 'Q se sese ne cavqii ní' yo'óó cu'naj Creta, ne ne quiran' ní' sayuun nihánj, ne ne ca'anj ni'yqa cunudanj nij rasuun asuun saj ma'.

<sup>22</sup> Ne nihánj me se cuno soj chrej nago' 'unj man soj, ne naqui'yaj niha' soj nimán soj á. 'Q se a 'ó tuvi' nij soj se cavi' ma'. Maqan orún' rihoo nihánj ca'anj ni'yqa a.

<sup>23</sup> 'Q se 'unj me síi noc'o' man Diose, ne 'yaj suun 'unj che'é so', ne nij cua'aa ro', canicun' yo'qo se mozó Diose rihanj,

<sup>24</sup> ne cataj so': "Se cuchu'vi' so', man Pablo. 'Q se no xcúun so' canicún' so' rihaan síi cu'naj César, ne nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa aj guun rá Diose se vaa caráán Diose rihaan sayuun che'é so' ga cunudanj nij síi nuu rque rihoo nihánj adonj", taj se mozó Diose rihanj a.

<sup>25</sup> Che'é dan naqui'yaj niha' soj nimán soj, tinuj. 'Q se 'unj me síi amán ya rá ni'yaj Diose se vaa qui'yaj Diose nu' ndqa vaa cataj xna'anj se mozó Diose rihanj adonj.

<sup>26</sup>Tzaj n̄e 'o se cataj se mozó Diose rihanj se vaa ya quirj' rihoon nihánj tu'va 'o yo'óó taj rihaan na ya'ānj adonj —taj Pabló rihaan yo'ó nij so' a.

<sup>27</sup>Dan me se quisíj xca'anj güii vaj núj rihaan na ya'ānj cu'naj Adria, qui'yaj nana a. N̄e rej yan' ro', guun rá nij síi tuguáj rihoon se vaa daj doj cuchi' núj rihaan 'o yo'óó a.

<sup>28</sup>Che'é dan xcaj ta'nga' nij so' me daj metró cunuy nuñna, n̄e xcaj nij so' cuentá se vaa ico xnu' yaan metró nuñna rej yo' a. Gaa n̄e na'vij nij so' 'o orá nii, n̄e xcaj ta'nga' uún nij so', n̄e xcaj nij so' cuentá se vaa ico chij gueé metró cunuy nuñna a.

<sup>29</sup>Che'é dan cuchu'vi' nij so' se vaa cano rihoo yo' rihaan yuvej naj rque na ya'ānj n̄e cachrañ' rihoo a. Che'é dan ca'anj nij so' rej xco rihoo, n̄e tananij nij so' ca'ānj aga' ganchó rque na ya'ānj, che'é rej nucu'lü' aga' yo' rque nij yuvej naj rque na ya'ānj, n̄e canicun' rihoo yo' a. N̄e guun ndo'o rá nij so' se vaa cuaj cuaj quisij güii ne guun nucuaj nij so' quene'en nij so' me rej vaj nij so' a.

<sup>30</sup>Gaa n̄e nij síi tuguáj rihoo ro', guun rá nij so' cunānj ma'ān inānj nij so', n̄e quinanji nij so' rihaan sayuun quiran' tuvi' nij so' qui'yaj rihoo yo', rá nij so' a. Che'é dan tu'va rma'ān nij so' cataj nij so' se vaa ca'ānj nij so' tananij nij so' doj aga' ganchó rque na ya'ānj rej tacúún rihoo, n̄e ca'anj

tananij nij so' rihoo cunii yo' rihaan na ya'ānj catuú nij so' a.

<sup>31</sup>Tzaj n̄e ca'mii Pabló rihaan tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu do', rihaan yo'ó nij tanuu do', cataj so':

—Sese se quináj nij síi nihánj rque rihoo nihánj, n̄e se ca'vee quinanji ma'an soj rihaan sayuun a ma' —taj Pabló rihaan nij so' a.

<sup>32</sup>Gaa n̄e ca'anj nij tanuu, ca'ne' nij tanuu ne' numiji rihoo cunii yo', n̄e quinij ma'ān rihoo cunii yo' rihaan na ya'ānj, ca'anj ni'yä ma'ān yo' a.

<sup>33</sup>N̄e nichrun' rá rangä', n̄e nago' Pabló chrej man yo'ó nij so' se vaa chä nij so' doj se chä a. N̄e cataj so':

—Cuan' me síj 'o xnu' güii quinanó ndo'o rá nij soj, n̄e a doj ne chä soj se chä ma'.

<sup>34</sup>Che'é dan narque 'unj chrej man nij soj cuano se vaa chä soj á. Gaa n̄e guun nucuaj soj quinanji soj rihaan sayuun nanj á. 'O se a 'ó yuvé raq a 'ó nij soj se ca'anj ni'yä a ma' —taj so' rihaan yo'ó nij so' a.

<sup>35</sup>Síj ca'mii so' dānj, gaa n̄e nicaj so' rachruún, n̄e nago' so' graciá rihaan Diose che'é rachruún ni'yaj cunudānj nij so', gaa n̄e cuxra' ta'aj so' rachruún, n̄e guun che'é so' chä so' a.

<sup>36</sup>Gaa n̄e guun nihä' rá cunudānj nij so', n̄e ndāa ma'ān nij so' chä uún a.

<sup>37</sup>N̄e cunudānj núj sij vaj rque rihoo yo' ro', me vij

cientó táá va'nuj chihqaq xnu' ya'an ya yuvij a.

<sup>38</sup> Né gaa quisíj caraa rque nij so', né quirí'líj nij so' nu' 'núú trigó rihaan na ya'anj, che'é rej gaa yoo doj rihoo a.

<sup>39</sup> Dan me se quisíj güii, né quene'en nuj yo'óó, tzaj né ne cunuu ya'an nuj yo'óó yo' a ma'. Tzaj né quene'en nij so' 'o rej atúj yaníj doj tzin' na ya'anj, né naj yo'óó chruu tu'va na ya'anj rej yo' a. Né guun rá nij so' ca'anj rihaan rej yo' sese ca'vee ca'anj rihaan a.

<sup>40</sup> Che'é dan ca'ne' nij so' ne' noco' nij aga' ganchó, né quináj nij aga' ganchó rque na ya'anj, qui'yaj nij so' a. Né nache nij so' ne' numii chruun tuguáj rihoo, né naxumáan mantá rej tacúún rihoo, qui'yaj nij so', né guun rá nij so' go' naná rihaan mantá né ca'anj rihaan rej naj yo'óó chruu yo', rá nij so' a.

<sup>41</sup> Tzaj né ca'anj rihaan canó rihoo xráá 'o tacaan yo'óó chruu naj rque na, né raan canó tacúún rihoo yo'óó chruu, né ne ca'vee curihanj yo' a ma'. Né nucuaj ndo'o go' na rej xco rihoo, né daj doj quirí'líj rej xco rihoo, qui'yaj na yo' a.

<sup>42</sup> Né guun rá nij tanuu ticavi' nij so' man nij síi 'nij taga' tumé nij so', che'é rej se ca'vee go' nij so' xtáj rihaan na né cunanj nij so' rihaan nij tanuu a.

<sup>43</sup> Tzaj né tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu ro', né ca'vee rá so' cavíl Pabló ma'. Che'é dan caráán so' chrej se qui'yaj yo'ó nij tanuu dñan'

ma'. Né ca'ne' so' suun se vaa nij síi ne'en go' xtáj rihaan na ro', güej asino nij so' rihaan na go' nij so' xtáj rihaan na ca'anj nij so' rihaan yo'óó a.

<sup>44</sup> Né yo'ó nij so' ro', canó nij so' rcuchra' do', chruun cavii rihoo yo' gaa cachran' rihoo do', né ca'anj nij so' rihaan yo'óó yo', taj so' a. Né danj qui'yaj nij so', né cuchi' cunudanj nij so' rihaan yo'óó, né quinanii cunudanj nij so' a.

## 28

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Pabló yo'óó cu'naj Malta a*

<sup>1</sup> Dan me se gaa cuchi' sa' nuj yo'óó taj rihaan na ya'anj yo', né xcaj nuj cuentá se vaa yo'óó cu'naj Malta me yo' a.

<sup>2</sup> Né nij síi chihanj yo'óó yo' ro', ve'é uxrá qui'yaj nij so' ga nuj a. 'O se nicaj tuvi' ndo'o nij so' ga nuj, né che'é se caman' maan né acoj tiha', né che'é dan naran' nij so' ya'an cunuu guun nuj a.

<sup>3</sup> Gaa né naran' Pabló 'o nánj rca', né cuta' so' rihaan ya'an a. Né che'é se ya'aan ndo'o ya'an, né che'é dan curihanj 'o xcuáá yuvqa rque rca'yo', né canó xo'ra'a Pabló a.

<sup>4</sup> Né gaa quene'en nij síi man rej yo' se vaa noco' xcuáá ra'a Pabló, né cataj nij so' rihaan tuvi' nij so' a:

—Ya ya sij ticavi' yuvij me síi nihánj nanj á. 'O se nda' se quinanii so' rihaan na ya'anj, tzaj né che'é se tumé so' cacun', né che'é dan ne no

xcúún so' gaa i'ná' so' ma'  
—taj nij so' rihaan tuvi' nij so'  
a.

<sup>5</sup> Tzaj nē nacunan' Pabló  
ra'a so', nē quinij xcuáá ri-  
haan ya'an, nē ne qui'yaj  
chi'ii xcuáá a doj man Pabló  
a ma'.

<sup>6</sup> Tzaj nē nij síí mān yo'óó  
yo' ro', guun rá nij so' se  
vaa caraā cu'maan ra'a so',  
ase taj ni'yón cavi' so' nē  
naxru' so' rihaan yo'óó, tzaj  
nē gaa guun rāqan na'vij nij  
so' quirān' so' dānj, nē gaa  
quene'en nij so' se vaa ne  
quirān' so' a doj se chi'ii, nē  
noná nij so' se nānā nij so', nē  
cataj nij so' se vaa 'o ya'anj  
me Pabló a.

<sup>7</sup> Dan me se nichrun' rej yo'  
me se naj to'óó síí uun chij  
dōj rihaan yo'óó taj rihaan na  
ya'anj yo', nē Publio cu'naj so'  
a. Nē nicaj tuvi' so' gā nuj, nē  
va'nuj güii ve'é taj ya'anj so'  
man nuj a.

<sup>8</sup> Dan me se nacaa ndo'o rej  
Publio yo', nē naj so' rihaan  
yuvéé, nē ran' ndo'o so' chi'ii  
ton a. Gaa nē catúj Pabló rej  
naj so', nē cachíín ni'yaj Pabló  
rihaan Diose che'é so', gaa nē  
cuta' Pabló ra'a Pabló xráá  
so', nē dan me se nahuun sa'  
so', qui'yaj Pabló a.

<sup>9</sup> Gaa quisíj qui'yaj Pabló  
dānj, nē yo'ó nij síí anó chi'ii  
yanj yo'óó yo' ro', ca'na' nij  
so' uún rihaan Pabló, nē  
nuhuun sa' nij so', qui'yaj  
Pabló a.

<sup>10</sup> Gaa nē caráj cochroj  
uxrá nij so' rihaan nuj, nē  
gaa curihanj nuj yo'óó yo',  
nē rqué nij so' rihaan nuj

cunudanj nij rasuun cacheen  
man nuj a.

*Nana nihánj taj xna'anj  
se vaa cuchi' Pabló chuman'  
Romá a*

<sup>11</sup> Dan me se cachén va'nuj  
yavii, gaa nē cavii nuj rque  
yo'ó rihoo chéé rihaan na  
ca'anj nuj a. Nē xā' rihoo yo',  
tzaj nē rihoo quináj sa' tu'va  
yo'ó taj rihaan na ya'anj yo'  
nu' nij yavii avii nana yuvāq  
me yo', nē rihoo cavii chum-  
an' Alejandría me yo', nē  
no se tinanga' roj ya'anj cuaté  
cu'naj Cástor gā Pólux rihaan  
rihoo yo' a.

<sup>12</sup> Dan me se cuchi' nuj  
chuman' cu'naj Siracusa, nē  
va'nuj güii caran' nuj chum-  
an' yo' a.

<sup>13</sup> Gaa nē cavii uún rihoo  
chuman' Siracusa, nē cachén  
rihoo nichrun' tu'va na  
ya'anj, nē cuchi' rihoo ndāa  
chuman' Regio a. Gaa nē  
cachén 'o güii, gaa nē cavii  
'o nana rej rque rihaan na  
ya'anj, nē ca'anj rihoo, nē  
rque vij güii cuchi' nuj ndāa  
chuman' cu'naj Puteoli a.

<sup>14</sup> Nē chuman' Puteoli ro',  
nari' nuj doj tinúú ní', nē  
cachíín ni'yaj nij so' rihaan  
nuj se vaa caran' nuj chij güii  
gā nij so' a. Nē gaa quisíj chij  
nij güii, nē nayón nuj chrej,  
nē ca'anj nuj chrej vaj ndāa  
chuman' Romá a.

<sup>15</sup> Nē cuchi' nana che'é nuj  
rihaan nij tinúú ní' síí yanj  
chuman' Romá, nē ca'na'  
nij so' nari' tuvi' nij so' ga  
nuj chuman' cu'naj Foro de  
Apio do', chuman' cu'naj  
Tres Tabernas do' a. Nē gaa

quene'en Pabló man niж so', ne nago' so' graciá rihaan Diose, ne nari' nucuaj nimán so' a.

<sup>16</sup> Ne gaa quisíj catúj nuj chuman' Romá, ne tacuachén tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu man niж síi 'nij taga' rihaan yo'ó tanuu uun chij doj, ne ca'vej rá niж síi nicaj suun caran' Pabló rá 'o ve' ne cayáán orún' so' ga tanuu tumé man so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii Pabló ga niж sú uun chij rihaan niж yuvij israelitá yanq chuman' Romá a*

<sup>17</sup> Dan me se cachén va'nuj güii, gaa ne canacúún Pabló man niж síi uun chij rihaan niж yuvij israelitá yanq chuman' Romá se vaa cunu chre' niж so' ga so' a. Ne gaa quisíj cunu chre' niж so', ne cataj so' rihaan niж so' a:

—Xa! 'unj nihánj, tzaj ne taj vaj cacun' qui'yáá 'unj rihaan tuvi' niж sij israelitá do', rihaan se tucuqanj xii niж do' man tinuj. Tzaj ne tuvi' niж sij yanq chuman' Jerusalén ro', numíj niж so' manj ne tacuachén niж so' manj rihaan niж sú romanó adonj.

<sup>18</sup> Ne niж sú romanó ro', taj se vaa taj che'é cavij 'unj rá niж so' gaa naqui'yaj cuu niж so' che'ej ma'. Ne guun rá niж so' quirij niж so' taga' manj a.

<sup>19</sup> Tzaj ne cuta' ndo'o niж sú israelitá yo' cacun' xráj, ne che'é dan nó xcúnj cachinj ni'yáj rihaan sú cu'naj César se vaa ca'né' so' cacun' che'ej a. Tzaj ne taj a 'ó cacun' cuta'

'unj xráá soj sij man chiháán 'unj ma'.

<sup>20</sup> Che'é dan canacúún 'unj man niж soj ca'na' soj, che'é se guun rá 'unj quene'en 'unj man soj do', ca'mij 'unj ga soj do' a. 'O se che'é síi ca'vee qui'yaj cavij sa'ni' sij israelitá me se numíj 'unj 'yaj aga' ne' nihánj adonj —taj Pabló rihaan yo'ó niж sij israelitá yo' a.

<sup>21</sup> Gaa ne cataj niж so' rihaan Pabló a:

—Xa! niж tuvi' niж sij yanq estadó Judea, tzaj ne taj yanq cartá ca'néé niж so' rihaan nuj nayaq nuj ma'. Ne a 'ó tinúú niж ne ca'na' rihaan nuj nata' nanq chi'ji che'é so' rihaan nuj ma'.

<sup>22</sup> Ne vaa che'é cataj ma'án so' rihaan nuj daj uun rá so', rá nuj a. 'O se tucuáán ino nocó' niж tuvi' niж soj me se ne'en nuj se vaa me rej ma'án a'mii chi'ji yuvij che'é tucuáán yo' nañj á —taj niж so' rihaan Pabló a.

<sup>23</sup> Dan me se cachrón niж so' güii ca'na' uún niж so' ve' yanq Pabló, ne güii yo' me se ca'na' que'ee tuvi' niж so' a. Gaa ne nata' Pabló rihaan niж so' che'é suun uun chij Diose nimán yuvij do', rihaan chumij nihánj vaa güii do' a. Ne nayaas so' se tucuqanj sú cu'naj Moisés do', nanq cachrón niж sú nata' se nanq Diose rihaan yanq gaa naá do', ne cataj xna'anj so' me che'é no xcúún niж so' cuchuman rá niж so' cuno niж so' se nanq Jesucristó a. Dan me se asij na'yaan guun che'e so' ca'mii so' ri-

haan nij so', ne ndaq ca'anj güii navij ca'mii so' a.

<sup>24</sup> Ne ta'aj nij so' ro', cuchumán rá se nanq so', ne yo'ó ta'aj nij so' ne cuchumán rá nanq yo' ma'.

<sup>25</sup> Ne ne guun cuyaqan rá cunudanj nij so' a ma'. Ne guun che'e nij so' ca'anj nij so' a. Tzaj ne gaa ataa ca'qanj nij so', ne ca'mii Pabló orún' nanq rihaan nij so', cataj so':

—Cunaj uxrá vaa nanq nihánj nanq rqué Nimán Diose rihaan xii ní' gaa ca'mii síi cu'naj Isaías síi nata' se nanq Diose gaa naá rihaan nij so' a.

<sup>26</sup> Nanq ca'mii Isaías rihaan nij so' me nanq ca'mii ma'an Diose rihaan so' a: "Cuchij so' rihaan nij so' ne cataj xna'anj so' rihaan nij so' se vaa catuu uxrá nanq xréé nij so', tzaj ne se xcaj nij so' cuentá ma'. Ne ni'yaj uxrá nij so', tzaj ne se quene'en nij so' ma'.

<sup>27</sup> 'Q se caráán ma'an nij yuvij nihánj rihaan nij so' che'é rej na'vej rá nij so' quene'en ma'an nij so', ne caráán nij so' xréé nij so', che'é rej na'vej rá nij so' cuno nij so' uún a. Ne ne atúj nanq nimán nij so', 'yaj nij so', che'é yan na'vej rá nij so' xcaj nij so' cuentá ne cānicaj nimán nij so' ma'. 'Q se na'vej rá nij so' nahüun sa' nimán nij so' qui'yáá 'unj a man adonj", me se nanq Diose ca'mii síi cu'naj Isaías gaa naá a.

<sup>28</sup> Che'é dan xcaj soj cuentá se vaa aj ca'anj nanq nihánj rihaan nij síi yaníj, ne nij

so' me síi cuchumán rá se vaa tjanii Diose man nij so' rihaan chrej chi'ji uun chij nimán nij so' a. 'Q se nij so' me síi cuno ya nanq nihánj nanj á —taj Pabló rihaan nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá yanj chuman' Romá yo' a.

<sup>29</sup> Síj ca'mii so' dānj, gaa ne cavii nij yuvij israelitá yo' ca'anj nij so', ne ca'mii canó tuvi' ma'an nij so' ga tuvi' nij so' a.

<sup>30</sup> Dan me se vij ya yo' cayáán Pabló chuman' Romá yo', ne ma'an so' go' tu'vee ve' ne so' a. Ne ve'é ca'mii so' ga cunudanj nij síi ca'na' ni'yaj man so' a.

<sup>31</sup> Ne ca'mii natáj so' che'é suun uun chij Diose nimán yuvij do', rihaan chumij nihánj vaa güii do', ne tucu'yón so' se nanq Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne a doj ne cuchu'vi' so', ne ne caráán nii chrej rihaan so' qui'yaj so' dānj a ma'.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Pablo ca'néé so' rihaan nij yuvii noco' man Diose yanj chuman' cu'naj Romá a

<sup>1</sup> 'Unj me síí cu'naj Pablo, ne 'yaj sunj rihaan Jesucristó a. Dan me se canacúún Jesucristó mán 'unj guún 'unj apóstol che'é rej nata' 'unj se-nanq Diose nanq sa' rihaan yuvii,

<sup>2</sup> ne dan me se gaa naá cataj Diose rihaan nij síí nata' se-nanq Diose gaa naá, ne vaa güii tjananii ya Diose man yuvii rihaan sayuun, ne cuno nij síí nata' se-nanq Diose, ne cachrón nij so' nanq ca'mii Diose rihaan yanj cu'naj danj Diose nanj adonj.

<sup>3-4</sup> Dan me se cataj xna'anj Diose che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne dan me se ta'níí Diose me Jesucristó, ne sij noco' xna'anj tuví' gaa síí cu'naj David síí cane gaa naá me so', ne dan me se ase vaa nee man síí cu'naj David ro', danj vaa nee man so' uún, tzaj ne cavi' so', gaa ne cunuui' na' uún so', ne che'é dan me ne'en ní' se vaa ya ta'nij Diose me so' ne síí sa' nimán me uún so' a.

<sup>5</sup> Inanj che'é Jesucristó me qui'yaj Diose se luj che'ej se vaa cune' Diose manj ca'anj

'unj rihaan nij yuvii yaní a. Dan me se ne ca'anj 'unj rihaan nij yuvii israelítá ma'. Tzaj ne ca'anj 'unj rihaan nij yuvii yaní, ne dan me se me rá Diose cataj xna'anj 'unj se-nanq Diose rihaan nij yuvii yaní yo', che'é rej cuchumán rá nij so' nanq sa' yo', gaa ne cuno nij so' rihaan Diose adonj.

<sup>6</sup> Ne yuvii yaní me ta'aj nij soj uún, ne canacúún Jesucristó man ma'an soj sij yaní canoco' soj man so' adonj.

<sup>7</sup> Dan me se 'yáá 'unj yanj nihánj ca'nej 'unj rihaan nij soj sij yanj chuman' Romá sij 'ee ndo'o rá Diose man, ne dan me se canacúún Diose man soj guún soj síí gaa sa' nimán, ne me raj qui'yaj Rej ní Diose qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' qui'yaj se luj che'é soj, ne me raj gaa xej nimán soj, qui'yaj uún roj so' adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa me ndo'o rá síí cu'naj Pablo cuchi' so' chuman' Romá a*

<sup>8</sup> Cuno yuvii man nu' cachra' rihaan chumii se vaa amán rá nij soj ni'yaj soj Diose, ne che'é dan me nagó' 'unj graciá rihaan Diose, ne racuui' Jesucristó mán 'unj nago' 'unj graciá rihaan Diose che'é cunudanj soj ei.

<sup>9</sup> Dan me se 'yaj suun 'unj rihaan Diose, ne natá' 'unj nanq sa' se-nanq ta'níí Diose síí cu'naj Jesucristó, ne che'é dan ne'en Diose se vaa ya

ya niganj achiín ni'yáj rihaan  
Diose che'é soj ei.

<sup>10</sup> Né gaa achiín ni'yáj rihaan Diose, né achiín ni'yáj che'é soj, né dan me se achiín ni'yáj rihaan Diose se vaa ca'vej so' cuchij chiháán soj vaa güii,

<sup>11</sup> né me raj quene'enj man soj, né me raj narquej chrej nucuaj man soj, che'é rej quinari' nucuaj nimán soj a.

<sup>12</sup> Dan me se nucuaj ndo'o rá cunudanj ní' man tuvi' ní', né che'é dan me asa' nari' tuvi' ní', né narque ní' chrej nucuaj man tuvi' ní' á.

<sup>13</sup> Né me raj quene'enj soj se vaa guun que'ee güii cachronj cuchij chiháán soj, tinuj, nocoj. Tzaj né ne ca'vee cuchij, che'é se vaa ndo'o suun rihanj, tzaj né ase vaa natá' 'unj rihaan yo'ó níj yuvij yaníj ro', dñaj gaa güee nata' 'unj rihaan soj a. Ndaa síj, gaa né cunu rii doj tuvi' ní', qui'yaj ní' adonj.

<sup>14</sup> Dan me se che'é se no xcúún 'unj nata' 'unj rihaan cunudanj níj yuvij yaníj ro', che'é dan nata' 'unj rihaan soj, né dan me se rihaan níj síi mān chuman' nocoo do', rihaan níj síi yaníj quij do', rihaan níj síi avii raq do', rihaan níj síi ne nicaj cuentá do', rihaan cunudanj níj so' natá' 'unj a.

<sup>15</sup> Che'é dan nihá' ndo'o raj cuchij chuman' Romá ca'mii natá' 'unj se-naná Diose nana sa' rihaan soj uún adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj  
se vaa vaa ndo'o yu'vee nó*

*se-naná Diose nana sa' a*

<sup>16</sup> Taj a doj chrej na'aj nó rihanj ca'mij se-naná Diose nana sa' ma'. 'O se nana nucuaj uxrá me se-naná Diose, né dan me se ca'mii Diose se-naná Diose cuno yuvij, né cuchumán rá níj yuvij cuno níj yuvij nana, né tinanii Diose man níj yuvij rihaan sayuun, né dan me se asino yaqan me rá Diose tinanii Diose man níj yuvij israelitá rihaan sayuun, né me rá uún Diose tinanii Diose man níj yuvij yaníj rihaan sayuun uún adonj.

<sup>17</sup> Dan me se cataj se-naná Diose rihaan ní' se vaa ca'vee cunu sa' nimán ní' rihaan Diose, qui'yaj Diose, gaa né amán rá ní' ni'yaj ní' Diose, né che'é dan cunu sa' nimán ní' rihaan Diose a. Ndaa síj, gaa né cuchumán doj rá ní' ni'yaj ní' man Diose a. Veé 'o cuyaqan vaa nana nihánj ga nana no rihaan danj Diose, taj yo' se vaa: "Majan che'é se amán rá ní' ni'yaj ní' man Diose, che'é dan cunu sa' nimán ní', né gaa i'ná' ní' rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj adonj", taj danj Diose a.

*Nana nihánj taj xna'anj  
che'é cacun' qui'yaj yuvij a*

<sup>18-19</sup> Aj cataj xna'anj Diose síi nicun' xta' rihaan ní' se vaa a'maan rá Diose ni'yaj Diose cunudanj se chij 'yaj níj yuvij, né me rá Diose xcaj níj yuvij cuentá se vaa síi uun chij sa' me so', né che'é dan qui'yaj Diose daj a rasun mān rihaan chumij

nihánj ni'yaj yuvij a. Aj ne'en yuvij rasuun, né xcaj ni yuvij cuentá se vaa síi uun chij sa' ndo'o me Diose, tzaj né inanj cacun' yaj ni yuvij, né che'é dan taj se 'yá' cuno ni yuvij nana ya a ma'. Che'é dan me a'maan rá Diose ni'yaj Diose man ni yuvij a.

<sup>20</sup> Dan me se gaa qui'yaj Diose chumij, né curuvi' nu' rasuun qui'yaj Diose ni'yaj yuvij, né nuvi' ma'an Diose ni'yaj yuvij, tzaj né ne'en yuvij ni yuvij rasuun qui'yaj Diose, né xcaj ni yuvij cuentá se vaa síi uun chij ndo'o me Diose, né dan me se xcaj ni yuvij cuentá se vaa ya qrún' so' me Diose, né xcaj ni yuvij cuentá se vaa gaa nucuaj ndo'o Diose nu' cavii nu' ca'anj, rá Diose a. Che'é dan sese cataj ni yuvij se vaa ne ne'en ni yuvij daj vaa Diose, né síi né me ni yuvij nanj adonj. 'Q se aj quene'en ni yuvij nu' rasuun qui'yaj Diose adonj.

<sup>21</sup> Dan me se aj quene'en ni yuvij daj vaa Diose, tzaj né se cataj ni yuvij se vaa sa' vaa Diose ma'. Ne nago' ni yuvij graciá rihaan Diose ma'. Me rá ni yuvij cavii raq ma'an ni yuvij so' daj vaa Diose, tzaj né se guun nucuaj ni yuvij so' qui'yaj ni yuvij so' daj ma'. Che'é dan inanj raq ma'an ni yuvij so' vaj ni yuvij so', né ne ca'vee xcaj ni yuvij so' cuentá a ma'.

<sup>22</sup> Síi cuu raq me ni yuvij so', taj ma'an ni yuvij so', tzaj né ca'mii né ni yuvij so', né tananj nahuun ni yuvij so' síi ni'yon doj a.

<sup>23</sup> Diose me síi ve'é ndo'o vaa, né daj chihaq míj ne avi'

so', né che'é dan no xcúún yuvij canoco' yuvij man so' adonj. Tzaj né na'vej rá ni yuvij canoco' ni yuvij Diose ya ma'. Maan se yuvij do', xtâj do', xcuu do', xcuáá do', tinanga' ni yuvij, né yo'ó rasuun 'anj ni'yä uun rihaan yo'ó nihánj tinanga' ni so', né taj ni yuvij so' se vaa ya'anj me tinanga' ni so', taj ni yuvij so' nanj adonj.

<sup>24</sup> Che'é dan ca'ne' rá Diose gä ni yuvij so' qui'yaj ni yuvij so' me se ni yuvij me rá ma'an ni yuvij so' qui'yaj ni yuvij so' nanj adonj. Dan me se qui'yaj ndo'o ni yuvij so' cacun' man ma'an ni yuvij so', né inanj se ni yuvij so' qui'yaj ni yuvij so' ga tuvi' ni yuvij so',

<sup>25</sup> né se-nanq Diose nana ya ne ca'vej ni yuvij so' cuno ni yuvij so' a ma'. Maan se nana né cuno ni yuvij so' nanj adonj. Ne na'víj ni yuvij so' rihaan ni yuvij rasuun qui'yaj Diose, tzaj né rihaan ma'an Diose ne na'víj ni yuvij so' ma'. Né Diose me síi gun chij uxrá rihaan cunudanj rasuun nu' cavii nu' ca'anj adonj. Veé daj gaa ya ei.

<sup>26</sup> Che'é dan ca'ne' rá Diose gä ni yuvij qui'yaj ma'an ni yuvij se ni yuvij, né ni yuvij chanq me se ne ca'vej rá ni yuvij chanq cotoj ni yuvij no' gä nice ni yuvij no' a ma'. 'Q se naqui'yaj ni yuvij ta'aj ni yuvij chanq chii man ni yuvij chanq, né otoj ni yuvij no' gä tuvi' chanq ma'an ni yuvij no' nanj adonj.

<sup>27</sup> Né adi' se 'yaj ni yuvij chanq gä tuvi' chanq ni yuvij no' ro', daj qui'yaj guee ni yuvij snó'o uún gä tuvi' sno'o so' uún nanj adonj.

Dan me se síj cotoj niж sno'о ga nicä niж so', ne guun rá niж so' cotoj niж so' ga tuvi' sno'о niж so', ne niж ndo'o qui'yaj niж sno'о, ne quiran' niж so' sayuun che'é se niж qui'yaj niж so' adonj.

<sup>28</sup> Ne ca'vej rá niж yuvii quene'en niж yuvii daj vaa Diose а ma'. Che'é dan ca'ne' rá Diose ga niж yuvii, ne navij raq niж yuvii snuu нanj á. Ndaa siж, gaa ne inanj se niж 'yaj niж yuvii, ne dan me se 'yaj niж so' inanj se na'vej rá Diose qui'yaj niж so' nанj adonj.

<sup>29</sup> Quij vaa nimán niж yuvii a. Inanj me rá niж yuvii guun niж yuvii sí ru'vee doj, ne uun xcoj ruvaaq rá niж yuvii ni'yaj niж so' tuvi' niж so' a. Ticavi' niж yuvii tuvi' niж yuvii, gaa ne anicaj niж yuvii unu' niж so' a. Nano' ndo'o niж yuvii daj qui'yaj niж yuvii, qui'yaj chi'ii niж yuvii man tuvi' niж yuvii a. Nanó niж so' cuentó ne che'é tuvi' niж so',

<sup>30</sup> ne niж a'mii niж so' che'é tuvi' niж so' a. Na'vej uxrá rá niж so' ne'en niж so' Diose а ma'. Inanj nana xcoj ruvaa a'mii niж so' ga tuvi' niж so' a. Síi sa' uxrá me niж so', rá niж so', ne che'é dan guun chij niж so', rá niж so' a. Niganj yaj a'yuj nuchruj raa niж so' daj gaa qui'yaj niж so', qui'yaj chi'ii niж so' man tuvi' niж so' a. Ne uno niж so' a'mii rej niж so' a'mii nii niж so' a'mii а ma'.

<sup>31</sup> Síi ni'yon me niж so', ne а 'ó tuvi' niж so' ne nucuaj rá ni'yaj man niж so' а ma'. Ne 'ee

rá niж so' tuvi' niж so' ma'.

<sup>32</sup> Ne'en niж so' se vaa quiran' niж so' sayuun, qui'yaj Diose, tzaj ne ne acaj niж so' cuentá ni'yaj niж so' nana a'mii Diose а ma'. Maqan se inanj cacun' 'yaj niж so', ne ndaa niha' rá niж so' ni'yaj niж so' man yo'ó yuvii 'yaj cacun' adonj.

## 2

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Diose asa' ca'ne' Diose cacun' che'é 'o 'o yuvii a*

<sup>1</sup> Me che'é taj so' se vaa orún' tuví' so' tumé cacun' ga. 'O se 'o cuyaqan vaa cacun' 'yaj ma'án so' ga cacun' 'yaj tuví' so', ne sese cuta' so' cacun' xráá tuvi' so', ne cuta' uún nii cacun' xráá ma'án so' adonj.

<sup>2</sup> Ya uxrá Diose me síi ca'ne' cacun' che'é cunudanj síi 'yaj danj adonj. Dan me se inanj nana ya ca'mii Diose güii ca'ne' so' cacun' che'é yuvii, ne nu' síi chi'ii ro', quiran' ndo'o niж so' sayuun, qui'yaj Diose ei.

<sup>3</sup> Dan me se utá' so' cacun' xráá tuvi' so', ne 'o cuyaqan vaa cacun' 'yaj ma'án so' uún a. Asa' ca'vee quinanji so' rihaan sayuun asa' ca'ne' Diose cacun' che'é cunudanj yuvii, rá so' ga.

<sup>4</sup> Me che'é ne guun ya rá so' se vaa me rá Diose qui'yaj sa' Diose che'é so' ga. Ne me rá uún Diose caraq x'naa Diose che'é so' adonj. Na'vej rá Diose qui'yaj Diose sayuun mán so' ma'. Ne ne'én so' ase Diose me síi 'ee rá ni'yaj mán so' a. Ne me rá Diose canicaj

nimán so' c̄anocó' so' man so' adonj.

<sup>5</sup> Tzaj n̄e veé dan me se na'vej uxrá rá so' t̄anáj so' chrej noco' so', n̄e na'vej rá so' c̄anicaj nimán so' c̄anocó' so' man Diose ma!. N̄e vaa güii ca'n̄e' Diose cacun' che'é yuvij, n̄e ca'mii ya Diose, n̄e caxrii yuvaq Diose man cunudanj nij síí tumé cacun', n̄e dan me se caxrii yuvaq Diose man m̄alán so' uún adonj. Ma'án so' qui'yaj caxrii yuvaq Diose mán so' nanj á.

<sup>6</sup> Dan me se ca'n̄e' Diose cacun' che'é 'o 'o yuvij, n̄e sese sa' qui'yaj yo'o so', n̄e sa' qui'yaj Diose ḡa so', n̄e sese yo'o so' qui'yaj cacun', n̄e ca'ānj so' rihaan ya'an, qui'yaj Diose a. Dānj gaa qui'yaj Diose adonj.

<sup>7</sup> Dan me se ta'aj yuvij racuíj man tuvi' nij so', n̄e inānj 'yaj nij so' se sa' che'é tuvi' nij so', che'é rej cataj Diose se vaa sa' qui'yaj nij so' a. Me rá nij so' cayáán nij so' ḡa Diose nu' cavii nu' ca'anj, n̄e ya uxrá dānj gaa qui'yaj Diose á. Cayáán nij so' ḡa Diose nu' cavii nu' ca'anj, qui'yaj Diose adonj.

<sup>8</sup> Xcoj ruvaq ndo'o rá yo'o ta'aj yuvij, n̄e ne uno nij so' nanq ya ma!. Ma'ān se tucuáán chi'ii inānj noco' nij so', n̄e che'é dan caxrii yuvaq Diose man nij so' a.

<sup>9</sup> Qui'yaj Diose sayuun man cunudanj nij síí qui'yaj se nij, n̄e quirān' ndo'o nij so' sayuun, qui'yaj Diose, n̄e asino ca'n̄e' Diose cacun'

che'é nij síí israelitá, gaa n̄e guun che'ē so' ca'n̄e' so' cacun' che'é nij yuvij yanij a.

<sup>10</sup> Tzaj n̄e sa' uxrá qui'yaj Diose ḡa nij yuvij qui'yaj se sa', n̄e Diose me síí cataj se vaa sa' qui'yaj nij so', n̄e gaa xej nimán nij so', n̄e se cuchu'vi' nij so', qui'yaj Diose ma!. Dānj qui'yaj uún Diose che'é nij yuvij israelitá qui'yaj se sa', gaa n̄e danj qui'yaj uún so' che'é nij yuvij yanij a.

<sup>11</sup> Veé 'o cuyaqan vaa cunudanj ní' rihaan Diose, n̄e 'o cuyaqan qui'yaj Diose che'é 'o 'o ní', n̄e dan me se ase vaa qui'yaj ní' gaa cayáán ní' rihaan chumij nihánj ro', dānj gaa guee qui'yaj Diose ḡa ní' adonj.

<sup>12</sup> Yuvij noco' se-tucuānj Moisés me nij yuvij israelitá, n̄e che'é dan, sese ne 'yaj nij yuvij israelitá nu' se-tucuānj Moisés, n̄e qui'yaj Diose sayuun man nij so' a. Ne noco' nij yuvij yanij se-tucuānj Moisés, tzaj n̄e ne'en ma'ān nij so' dāj me rá Diose qui'yaj nij so', n̄e che'é dan quirān' nij so' sayuun sese se ca'vej rá nij so' qui'yaj nij so' ndāqaa vaa taj Diose adonj.

<sup>13</sup> Ca'vee se ne'en uxrá ní' dāj vaa se-tucuānj Moisés, tzaj n̄e sese se qui'yaj ní' ndāqaa vaa taj tucuáán yo', n̄e se cunuu sa' nimán ní' rihaan Diose ma!. Tzaj n̄e sese qui'yaj ní' ndāqaa vaa taj tucuáán yo', n̄e ya cunuu sa' nimán ní' rihaan Diose adonj.

<sup>14</sup> Ndą' se ne ne'en nij yuvij yaníj se-tucuanj Moisés, tzaj ne avii inan̄j raq ma'an nij so' qui'yaj ma'an nij so' ndaa vaa me rá Diose qui'yaj yuvij adonj. Ne'en ní' se vaa 'yaj ma'an nij so' se vaa me rá Diose qui'yaj nij so', ne xcaj ní' cuentá se vaa nicaj nij so' tucuáán me rá Diose canoco' yuvij,

<sup>15</sup> ne che'é se vaa 'yaj nij so' ro', che'é dan ne'en ní' se vaa ne'en ma'an nij so' daj me rá Diose qui'yaj yuvij, ne dan me se sese 'yaj nij so' se nij, ne ne'en ma'an nij so' se vaa na'vej Diose qui'yaj nij so' dānj a. Ne nuchruj raa nij tuví' nij so' me tucuáán sa' qui'yaj nij so', ne che'é dan ne'en ní' se vaa ya ne'en nij so' daj me rá Diose qui'yaj nij so' adonj.

<sup>16</sup> Ne danj gaa ca'ne' Diose cacun' che'é nij so' güii ca'ne' Diose cacun' che'é nimán yuvij á. Dānj a'mii se-nan̄ Je-sucristó nan̄ sa' a'mij rihaan yuvij ei.

*Nan̄ nihánj taj xna'anj se vaa ne noco' sa' nij yuvij israelitá se-tucuanj Moisés ma'*

<sup>17</sup> Tzaj ne ya yuvij israelitá mé so', rá so' á. Nucuaj rá so' se vaa cavij sa' so', qui'yaj se-tucuanj Moisés, ne ne'en so' Diose, rá so' á.

<sup>18</sup> Ne'en so' daj me rá Diose qui'yáá so', ne tucu'yón so' se-tucuanj Moisés, ne inan̄j sa' 'yáá so', rá ma'an so' á.

<sup>19</sup> Ne'en ma'an so' t̄ihaán so' chrej man nij yuvij aráán rihaan, rá so' á.

<sup>20</sup> Ne'en so' tucu'yón so' man nij yuvij ni'yón do', man nij xnii do', rá so' á. Che'é se tucu'yón so' se-tucuanj Moisés, ne che'é dan ne'en so' nu' nan̄ ya, rá so' á.

<sup>21</sup> Sese ne'en so' tucu'yón so' man yo'ó yuvij ro', me che'é na'vej rá so' tucu'yón so' man ma'an so' ga. A'mii natáj so' rihaan yuvij se vaa se qui'yaj ituú yuvij ma'. Tzaj ne ma'an so' me sií ituú, ne me che'é 'yaj ituú so' ga.

<sup>22</sup> Se cotoj yuvij ga nica tuví' yuvij, taj so', tzaj ne me che'é otoj so' ga nica tuví' so' ga. Nij ndo'o vaa ya'anj acój yuvij, rá so', tzaj ne me che'é 'yaj ituú so' sa'anj nuú tacoo nij ya'anj yo' ga.

<sup>23</sup> Sa' uxrá 'yáá so' unó so' nu' se-tucuanj Moisés, taj so', tzaj ne veé dan me se 'yaj ndo'o so' cacun' na'vej rá Diose qui'yáá so', ne che'é dan a'nga' naco yuvij ni'yaj nij yuvij Diose, 'yáá so' adonj.

<sup>24</sup> 'Q se aj qui'yaj soj ndaa vaa taj nan̄ no rihaan danj Diose adonj. Nan̄ taj danj Diose, ne: "Ma'an soj sij israelitá 'yaj a'mii yuvij yaníj nan̄ nij che'é Diose á". Nihánj me nan̄ ca'mii Diose che'é ma'an soj adonj.

*Nan̄ nihánj taj xna'anj se vaa me rá Diose canoco' nimán yuvij man Diose a*

<sup>25</sup> Cuta' nii ta'nga' man nee mán so' asanj. Cunaj vaa yo', sese ya unó so' nan̄ ca'mii Diose, tzaj ne sese ne unó so' se-nan̄ Diose, ne taj se gún' man ta'nga' yo' ma'.

26 Né xá' síi yaníj, tzaj ne sese 'yaj so' se vaa me rá Diose qui'yaj yuvij, né ase vaa síi taj ta'nga' man ro', danj vaa guee so' rihaan Diose adonj.

27 Dan me se ne'én so' sij israelitá nū' se-tucuān Moisés, né cuta' nii ta'nga' mán so', tzaj ne sese se cunó so' rihaan Diose, ne cuta' nii cacun' xráá so', cataj nii se vaa sa' doj 'yaj síi yaníj ase 'yáá so' á. Nda' se taj ta'nga' táá man síi yaníj, tzaj né'yaj so' ndaq vaa me rá Diose qui'yaj so' a, cataj nii a.

28 Tzaj né ca'vee se qui'yaj yo'ō so' nū' se-tucuān nij yuvij israelitá, tzaj né nuveé sij israelitá ve'é nocó' man Diose me so', qui'yaj tucuáán yo', ni'yaj Diose ma'. Ca'vee se cuta' nii ta'nga' nee man yo'ō so', tzaj né se ca'vee guun so' síi sa' uno rihaan Diose, qui'yaj ta'nga' yo' ma'.

29 Ca'vee se nū' nana no rihaan yanj nocó' yo'ō so', tzaj né nuveé sij israelitá ve'é nocó' man Diose me so', qui'yaj yanj yo', ni'yaj Diose ma'. Tzaj né me ma'ān síi nocó' ya man Diose né nahuun sa' nimán, né ase vaa yo'ō yuvij israelitá ro', danj gaa so' rihaan Diose, né ca'vee se ca'mii yuvij nana chi'ii che'é so', tzaj né ne rihuun rá so' ma'. 'O se ma'ān Diose cataj se vaa sa' uxrá qui'yaj so' adonj.

### 3

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose che'é nij yuvij israelitá a*

1 A me se ca'vee doj qui'yaj canaán ní' sij israelitá, rá so' ga. Né a me rasuun quirí' ní' qui'yaj yan ata' ní' ta'nga' ga.

2 'O se vaa se uun ya ní' sij israelitá ei. Dan me se asino cataj xna'anj Diose nu' se-nanq Diose rihaan xii ní' gaa naá, né nucuaj rá Diose man ní' se vaa cutumé sa' ní' se-nanq so', né se quini'yón ní' man yo', rá Diose a.

3-4 Ta'aj tuvi' ní' ne cuchumán rá ní'yaj se-nanq Diose ma'. Tzaj né taj se 'yaj ma'. A 'ó güii se quini'yón Diose nana ca'mii so' rihaan ní' sij israelitá ma'. Nucuaj rá ní' man so' se vaa qui'yaj so' cunudanq se vaa cata' tu'va so', né dan me se ca'vee se nana né a'mii nū' yuvij, tzaj né ya vaa cunudanq nana ca'mii Diose adonj. Danj Diose taj se vaa sese cuno yuvij nana a'mii Diose, né xcaj yuvij cuentá se vaa ya a'mii so', né sese nano' nij yuvij cacun' xráá Diose, né a 'ó cacun' se nari' yuvij xráá Diose ma'. Danj a'mii danj Diose che'é ma'ān Diose nānq adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa sa' uxrá 'yaj Diose axrij yuvqa Diose man yuvij tumé cacun'a*

5 Vaa ta'aj nij yuvij cataj: "Me che'é yuvqa Diose man ní' gaa 'yaj ní' cacun' ga. Nese tananq sa' 'yaj ní', gaa né ca'vee xcaj nii cuentá, gaa né quene'en nii se vaa ní' ro', me síi chi'ii né orún' rāq Diose ro', me síi sa', cataj nii a". Danj cataj ta'aj nij yuvij,

6 tzaj n̄e ne chihān' uxrá tu'va nij so' dānj a ma'. 'Q se s̄a' uxrá vaa 'yaj Diose axrij yuvāq Diose man yuvij tumé cacun', n̄e dan me se no xcúún Diose ca'nē' Diose cacun' che'ē cunudānj yuvij, n̄e che'ē dan me se no xcúún so' qui'yaj so' sayuun man yuvij qui'yaj cacun' adonj.

7 N̄e vaa ta'aj nij yuvij cataj uún a: "Sese a'mii n̄e 'unj, n̄e s̄a' 'yáj, ḡaa n̄e doj xcaj nii cuentá se vaa Diose me síi a'mii nana ya a. S̄a' uxrá vaa Diose, cataj nii a. Yuvij ro', me síi a'mii n̄e, n̄e orún' Diose me síi a'mii nana ya, cataj nii a. Che'ē dan me taj che'ē cuta' Diose cacun' xráj ma'". Dānj a'mii uún ta'aj nij yuvij,

8 n̄e taj uún nij so', n̄e: "Sa' doj qui'yaj ndo'o ní' cacun', ḡaa n̄e cavij s̄a' Diose doj, qui'yaj ní' á", taj uún nij yuvij a. N̄e a'mii nij so' nana nij che'ē núj, n̄e taj nij so' se vaa 'o cuyaqan vaa nana a'mii núj ḡa nana a'mii nij so', taj nij so', a'mii n̄e nij so' a. Ve'ē uxrá qui'yaj Diose, sese qui'yaj Diose sayuun man nij síi n̄e yo' nānj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cunudānj yuvij tumé cacun'a*

9 Me nana ca'mii ní' che'ē ní' sij israelitá ḡa. S̄a' doj vaa ní' rihaan nij yuvij yanij na'. Taj ma'. Maqan se aj cataj 'unj se vaa 'o cuyaqan vaa se quiq qui'yaj ní' sij israelitá ḡa se quiq qui'yaj nij yuvij yanij, n̄e cunudānj ní' tumé cacun' a.

10 Ase vaa nana taj 'unj ro', dānj vaa nana no rihaan danj Diose a. Taj yo': "Taj yan vaj a yo'ó yuvij s̄a' ma'.

11 A 'ó yuvij ne ne'en daj vaa Diose ma'. A 'ó yuvij ne tucu'yón daj vaa Diose ma'.

12 Tanáj cunudānj yuvij se-tucuqanj Diose, n̄e taj se gún' man nij yuvij a ma'. A 'ó yuvij ne 'yaj se s̄a' ma'.

13 Ase vaa ri'yuj neq man xnangá naj rihaan santó ro', dānj vaa ri'yuj nana a'mii nij síi tumé cacun' yo' adonj. 'Q se nana tiha' yu'unj a'mii nij so', n̄e dan me se ase vaa na xnaj mān tu'va xcuáá ro', dānj vaa nana tu'va nij so', n̄e 'yaj chi'ij nij so' man nimán yuvij adonj.

14 Dan me se inānj a'mii chree nij so' che'ē tuvi' nij so' a.

15 Chéé ndāa unánj nij so' ḡa tacoo nij so', che'ē rej ticavi' nij so' tuvi' nij so' a.

16 Doj a rá' vaj nij so' 'yaj nij so' sayuun a.

17 Doj a rá' vaj nij so', n̄e unu' nij so' ḡa tuvi' nij so' a. N̄e a 'ó tucuáán s̄a' ne ne'en nij so' nīcāj nij so' ma'.

18 Ne chu'vi' nij so' qui'yaj Diose sayuun man nij so' ma'". Dānj vaa taj danj Diose che'ē cunudānj yuvij nānj adonj.

19 Dan me se yuvij nocō' se-tucuqanj Moisés me ní' sij israelitá, n̄e dan me se ne'en ní' se vaa nu' nana yo' nana no rihaan danj Diose ro', taj xna'anj rihaan ní' dāj vaa maqan ní' a. Ndāa sij, ḡaa n̄e ḡun na'aj ní' ḡa yo'ó nij yuvij

mañ rihaan chumij nihánj, ne quene'en cunudanj ní' se vaa vaa che'é qui'yaj Diose sayuun man ní' nān̄j adonj.

<sup>20</sup> 'Q se taj a yo'ó yuvij ne quisij qui'yaj nu' ndaq a vaa taj se-tucuanj Moisés, ne che'é dan taj se 'yá' cunu sa' a doj yuvij rihaan Diose qui'yaj tucuáán yo' a ma'. Maan se nari' yuvij se-tucuanj Moisés, ne xcaj yuvij cuentá se vaa ya ya sij tumé cacun' me ma'an ní' yuvij rihaan Diose ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cunudanj yuvij cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó ro', cunu sa' nij so' rihaan Diose a*

<sup>21</sup> Ne yaj me se tihaan Diose rihaan yuvij daj qui'yaj so' ne tinavij so' cacun' che'é yuvij a. Dan me se se cunu sa' yuvij qui'yaj inan̄j nana ca'mii Diose rihaan síi cu'naj Moisés ma'. 'Q se cataj danj Diose cataj nij síi nata' se-nan̄a Diose gaa naá cataj se vaa

<sup>22</sup> cuchuman rá yuvij ni'yaj yuvij Jesucristó, gaa ne tinavij Diose cacun' che'é nij yuvij, ne cunu sa' nij yuvij rihaan Diose a. Taj a 'ó yuvij ino vaa rihaan Diose ma'.

<sup>23</sup> 'Q se cunudanj yuvij tumé cacun' nān̄j adonj. Ne quisij uxrá nij yuvij cunu sa' inan̄j nij yuvij ndaq vaa Diose a ma'.

<sup>24</sup> 'Q se maan che'é rej cunu 'ee rá Diose man cunudanj yuvij ne qui'yaj ma'an Diose se luj che'é nij yuvij me ca'vee tinavij Diose cacun' che'é nij yuvij adonj.

Dan me se ca'néé Diose man Jesucristó rihaan chumij, che'é rej ca'néé so' cacun' xráá nij síi amán rá ni'yaj man so',

<sup>25</sup> ne dan me se ca'néé Diose man Jesucristó nayon Jesucristó rihaan yuvij tumé cacun', ne cuchumán rá nij síi tumé cacun' se vaa cavi' Jesucristó che'é nij so', ne quinanjj nij so' rihaan sayuun nān̄j adonj. Dan me se ne'en ní' se vaa tinavij Diose cacun' che'é yuvij, ne xcaj ní' cuentá se vaa vaa nicá rá Diose gaa tinavij Diose cacun' che'é nij yuvij cane gaa naá a. Yuvij cane gaa naá ro', ne quiran' nij so' sayuun che'é cacun' tumé nij so' ma'.

<sup>26</sup> Maan se caráj x'naa Diose, ne na'vij Diose ndaq se cavi' Jesucristó, gaa ne quinavij cacun' che'é nij síi cane gaa naá síi amán rá ni'yaj man Diose a. Ne xcaj uún ní' cuentá se vaa vaa nicá rá Diose gaa a'ne' so' cacun' che'é yuvij yanj rihaan chumij cuano a. Dan me se nicá vaa rá Diose, ne uun nucuaj Diose tinavij so' cacun' tumé cunudanj ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó, gaa ne gun ní' síi sa' rihaan Diose adonj.

<sup>27</sup> Se-tucuanj Moisés me se taj se 'yaj tucuáán yo' che'é cacun' tumé yuvij ma'. Dan me se nuveé che'le suun sa' qui'yaj suun ní' me navij cacun' xráá ní' ma'. Maan se che'é se amán rá ní' ne'en ní' Jesucristó, che'é dan navij cacun' tumé ní' adonj. Che'é

dan se guun cataj ní' maqan che'é se cuno ní' nu' naña cataj xna'anj Diose rihaan Moisés, che'é dan guun ní' síi sa' ma'. Se ca'mii ní' dñaj ma'. Maqan se inañj che'é Jesucristó me quinanii ní' rihaan sayuun nañj adonj.

<sup>28</sup> Dan me se cuchumán rá yuvij ni'yaj yuvij man Jesucristó, ne quinavij cacun' xráá yuvij yo' a. Taj se 'yaj ase ca'vee daj a se luj qui'yaj nij yuvij ma'. Maqan se inañj che'é Jesucristó navij cacun' xráá yuvij nañj adonj. Dan me naña guun ya rá ní' cuno ní' adonj.

<sup>29</sup> Ne nuveé se-Diose inañj ní' sij israelitá me Diose ma'. 'O se se-Diose taran' nij yuvij man rihaan chumij me Diose nañj adonj.

<sup>30</sup> Orún' Diose nicun', ne sese cuchumán rá nij yuvij israelitá ni'yaj nij yuvij Diose, ne cataj Diose se vaa sa' qui'yaj nij so', ne sese cuchumán rá yuvij yanij ni'yaj nij so' Diose, ne cataj uún Diose se vaa sa' qui'yaj nij so' uún nañj adonj.

<sup>31</sup> Dan me se aj cataj nuj se vaa taj se gún' man naña cataj xna'anj Diose gaa naá, rá soj na'. Daj chihaq míj se guun dñaj rá soj ma'. Vaa se gún' man yo' ei. Vaa che'é ndo'o cuchruj Moisés tucuáán ca'mii Diose che'é ní' ei. Inañj dñaj a'mii nuj nañj adonj.

## 4

Nana nihánj taj xna'anj daj

qui'yaj síi cu'naj Abraham, ne cunuu sa' so' rihaan Diose a

<sup>1</sup> Síi cu'naj Abraham me se xii ní' sij israelitá me so' gaa naá, ne ne'en ní' se vaa nuveé che'é se vaa qui'yaj ma'án so' me cavii sa' so' ma'.

<sup>2</sup> 'O se ne nó xcúún Abraham cataj Abraham se vaa maqan che'é se sa' qui'yaj so', che'é dan guun niha' rá Diose ni'yaj Diose man so' ma'. Taj che'é ca'mii so' dñaj ma'. Ne'en Diose se vaa ne ya vaa naña yo' ma'.

<sup>3</sup> Maqan se ma'án danj Diose taj: "Cuchumán rá síi cu'naj Abraham ni'yaj so' Diose, ne che'é dan cataj Diose se vaa sij sa' me Abraham a. Danj ca'mii Diose che'é so' a". Inañj dñaj a'mii danj Diose nañj adonj.

<sup>4</sup> Dan me se sese yo'ó mozó 'yaj suun rihaan 'o ru'vee, ne naru'vee ru'vee rihaan mozó yo', ne no xcúún mozó yo' qui'yaj canaán so'tu'vee so' a.

<sup>5</sup> Tzaj ne ino qui'yaj Diose ga Abraham, ne dan me se ne qui'yaj suun Abraham rihaan Diose ma'. Ne nó xcúún Diose naru'vee Diose rihaan Abraham ma'. Maqan che'é se xcaj Abraham cuentá se vaa ca'vee tinavij Diose cacun' tumé yuvij ro', che'é dan cuchumán rá Abraham ni'yaj so' Diose, ne che'é dan cataj Diose se vaa sij sa' me so', ne danj qui'yaj uun Diose se luj che'é so' nañj adonj.

<sup>6</sup> 'O cuyaqan vaa naña a'mij nihánj ga naña ca'mii síi cu'naj David gaa naá gaa cataj xna'anj David se vaa

niha' rá yuvij tinavij ma'an Diose cacun' xráá, yuvij ne nó xcúún qui'yaj suun rihaan Diose a. Cataj síí cu'naj David a:

<sup>7</sup> "Cavii sa' síí x'néj cacun' xráá qui'yaj Diose á. Nu' se niж qui'yaj so' ro', navij cuano á.

<sup>8</sup> Cavii sa'so', ne ne'en so' se vaa a doj cacun' s̄e cuta' uún Diose xráá so' daj chihqá míj ma".

<sup>9</sup> Ne orún' nij yuvij israelitá yuvij ata' ta'nga' man me avii sa' rihaan Diose, rá soj na'. Ndāa nij yuvij yaníj yuvij nuví' ta'nga' ata' man avii sa' uún rihaan Diose, rá soj xa'. Cunudān yuvij me ca'vee cavij sa' rihaan Diose ei. 'Q se aj ne'en ní' se vaa taj danj Diose: "Cuchumán rá síí cu'naj Abraham ni'yaj so' Diose, ne che'é dan catal Diose se vaa sij sa' me so' a". Danj taj danj Diose a.

<sup>10</sup> Dan me se catal Diose se vaa navij cacun' tumé síí cu'naj Abraham yo', che'é se cuchumán rá so' ni'yaj so' Diose, ne daj sij me Abraham gaa ca'mii Diose danj, rá soj ga. Sij cata' ta'nga' man me so', rá soj na'. Taj ma!. 'Q se danj ca'mii Diose gaa ataa cata' ta'nga' man so' nanj adonj.

<sup>11</sup> Cachén xca'anj yo' ca'mii Diose danj che'é so', gaa ne cuta' ma'an so' ta'nga' man so', ne tihaq̄ so' rihaan nij yuvij man rihaan chumij se vaa aj tinavij ya Diose cacun' xráá so', ne dan me se guun so' xii cunudān nij yu-

vij nuu sa' rihaan Diose yuvij ne ata' ta'nga' man, ne ase vaa qui'yaj síí cu'naj Abraham ro', danj 'yaj uún nij so' a. Dan me se cuchumán rá síí cu'naj Abraham ni'yaj so' Diose gaa ataa cata' ta'nga' man so', ne danj 'yaj uún nij síí yaníj a.

<sup>12</sup> Ne xii nij yuvij ata' ta'nga' man me uún so', sese ya nocó' nij so' tucuáán nocó' ma'an so', ne dan me se cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' Diose, ne tuvi' síí cu'naj Abraham guun nij so' a. Dan me se xii ní' me síí cu'naj Abraham, sese qui'yaj ní' ndāa vaa qui'yaj so' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa cuchumán rá síí cu'naj  
Abraham cuno so' nana ca'mii  
Diose rihaan so' a*

<sup>13</sup> Dan me se ne'en ní' se vaa cata' tu'va Diose rihaan síí cu'naj Abraham se vaa vaa güii, ne nícaj yu'unj ma'an Abraham do', nícaj yu'unj nij ta'níí ta'nij si'nó Abraham do', man cunudān chumij, ne dan me se ya ya guun yo' to'óó nij so', catal Diose rihaan síí cu'naj Abraham, ne nuveé che'é se canoco' Abraham nu' se-tucuanj Moisés me ca'mii Diose danj rihaan Abraham ma!. 'Q se aj cuchumán rá so' cuno so' nana ca'mii Diose rihaan so', ne che'é dan cunuu sa' so' rihaan Diose, ne che'é dan me catal xna'anj Diose rihaan so' se vaa ya ya nícaj yu'unj so' man cunudān chumij yo' adonj.

<sup>14</sup> 'Q se sese inan̄j nij síí guun nucuaj qui'yaj nu' se-tucuānj Moisés me nij síí n̄icaj yu'unj chumij, ne taj che'é cuchumān rá ní' nan̄a cata' tu'va Diose rihaan Abraham a ma'.

<sup>15</sup> 'Q se x̄a' se-tucuānj Moisés, tzaj ne taj a yo'ó síí uun nucuaj qui'yaj nu' tucuáán yo', ne che'é dan axrīj yuvāq uun Diose rihaan yuvij, 'yaj tucuáán yo' adonj. (Tzaj ne sese nuvi' tucuáán vaa dānj noco' yuvij, ne taj cacun' tumé nij yuvij che'é tucuáán yo' ma').

<sup>16</sup> Che'é dan cunudānj ní' sij amán rá ni'yaj man Diose ro', me nij síí n̄icaj yu'unj man chumij, ne veé dan me se luj qui'yaj Diose che'é ní' me yo', gaa ne ca'vee quisij ya nu' nan̄a cata' tu'va Diose che'é taran' ní' a. Dan me se nuveé inan̄j nij síí guun nucuaj qui'yaj nu' se-tucuānj Moisés me nij síí cavij sa' dānj ma'. Tanānj cavij sa' taran' ní' sij amán rá ni'yaj man Diose, ndāa vaa qui'yaj Abraham adonj. 'Q se x̄i taran' ní' me so' adonj.

<sup>17</sup> 'Q se danj Diose taj se vaa cune' Diose man so' guun so' xii yuvij mān que'ee ndo'o chuman' a. Dānj taj danj Diose che'é so', ne dan me se xii ní' me so' rihaan Diose á. 'Q se cuchumān rá so' ni'yaj so' Diose, ne Diose ro', me síí 'yaj nuu i'nā' uún nij síí cavi', ne Diose me síí a'mii che'é rasuun ataa curuvi' rihaan chumij nihánj, ne taj so' se vaa aj nicun' nij rasuun nān̄j

adonj.

<sup>18</sup> Ne nucuaj rá síí cu'naj Abraham man Diose se vaa gaa ta'níí so', qui'yaj Diose, tzaj ne ne quene'en so' daj me qui'yaj Diose ne gaa ta'níí so' ma'. Māan se cuchumān rá so' cuno so' nan̄a ca'mii Diose rihaan so', gaa ne guun so' xii yuvij mān que'ee ndo'o chuman' adonj. 'Q se aj cataj Diose rihaan so' se vaa gaa ndo'o ta'níí ta'nij si'no so', ne veé dānj qui'yaj guee Diose gā so' adonj.

<sup>19</sup> Dan me se quisij so' 'o cientó yo', ne taj vaj ta'níí so', tzaj ne ne quirí' rá so' che'é rej chii nga me so' ne chanā it̄un me nica so' chanā cu'naj Sara ma'. 'Q se yo'ó cuchumān rá so' ne'en so' Diose nan̄j adonj.

<sup>20</sup> Ne ca'vej rá so' cataj so' se vaa se ca'vee qui'yaj Diose ndāa vaa cataj Diose rihaan so' ma'. Tanānj cuchumān ndo'o doj rá so' ni'yaj so' Diose, gaa ne nari' nucuaj doj man so' a. Cataj so' se vaa sa' uxrá vaa Diose,

<sup>21</sup> ne guun ya rá so' se vaa guun nucuaj Diose qui'yaj Diose cunudānj se vaa cataj Diose a.

<sup>22</sup> Che'é dan me cataj Diose: "Sij sa' me Abraham a". Dānj ca'mii Diose che'é so',

<sup>23</sup> tzaj ne nuveé che'é orún' síí cu'naj Abraham a'mii nan̄a yo' nan̄a no rihaan danj Diose ma'.

<sup>24</sup> 'Q se che'é ma'ān ní' no nan̄a yo' rihaan danj Diose uún, che'é rej sij amán rá ni'yaj man Diose me ní' uún,

nē dan me se aj cataj Diose se vaa sij sa' me ma'ān ní' uún adonj. Veé dan me se amán rá ní' se vaa cunuu i'nqá' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' qui'yaj Diose á.

<sup>25</sup> Dan me se ca'vej rá Diose cavi' Jesucristó che'é cacun' qui'yaj ní', nē cunuu i'nqá' uún so', qui'yaj Diose, che'é yan me rá Diose cunuu sa' ní' rihaan ma'ān Diose adonj.

## 5

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cavií sa' uxrá ní' che'é se cunuu sa' nimán ní' rihaan Diose a*

<sup>1</sup> Dan me se amán rá ní' quene'en ní' Diose, nē che'é dan navij cacun' tumé ní', nē cunuu sa' nimán ní' rihaan Diose, nē che'é dan me ne chu'vi' ní' yaj, nē vaa dínj nimán ní' che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' adonj. Ne yuvaqá Diose man ní' ma'.

<sup>2</sup> Dan me se amán rá ní' ni'yaj ní' man Jesucristó, nē che'é dan cavií sa' uxrá ní', qui'yaj Diose, nē yaj ro', vaa che'é gūun niha' ndo'o rá ní' cataj xna'anj ní' rihaan yo'ó yuvij se vaa vaa güii ca'anj ní' cayáán ní' rej sa' ndo'o rej yanj ma'ān Diose adonj.

<sup>3</sup> Nē vaa che'é gūun niha' rá ní' che'é sayuun ran' ní', nē dan me se ne'en ní' se vaa che'é sayuun ran' ní' me se nari' nucuaj doj nimán ní',

<sup>4</sup> nē che'é dan uun niha' rá Diose ni'yaj Diose man ní', nē che'é dan uun ya' rá ní' se vaa vaa güii cayáán ní' ga so' a.

<sup>5</sup> Che'é dan se guun na'aj ní' ma'. 'O se rqué Diose Nimán Diose man ní', nē Nimán Diose taj xna'anj rihaan ní' se vaa 'ee rá Diose man ní' adonj.

<sup>6</sup> 'O se Jesucristó me se gaa ne gūun nucuaj ma'ān ní' sij man rihaan chumij nihánj qui'yaj sa' ní' do', gaa nuveé sij nocó' man Diose me ní' do', nē cavi' Jesucristó che'é ma'ān ní', gaa güii cachrón ma'ān Diose cavi' so' ei.

<sup>7</sup> Dan me se taj vaj yuvij ca'vej rá nayón rihaan tuvi' cavi' ma'. Ca'vee se síí ne tumé cacun' me tuvi' yuvij, tzaj nē se ca'vej rá yuvij cavi' yuvij che'é so' ma'. Ca'vee se nda' síí sa' uxrá nimán me tuvi' yuvij, tzaj nē doj yuvij quisij rá cavi' che'é tuvi' nānj adonj.

<sup>8</sup> Tzaj nē ino vaa Diose ga yuvij ei. Dan me se nda' se tumé ní' cacun', tzaj nē cavi' Jesucristó che'é ní', nē nayón so' rihaan ní', qui'yaj Diose, nē veé dan me se ti-haan Diose rihaan ní' se vaa 'ee ndo'o rá Diose man ní' adonj.

<sup>9</sup> Dan me se aj cunuu sa' ní' rihaan Diose cuano, che'é se cavi' Jesucristó, nē che'é dan ne'en ní' se vaa q'ó güii se caxrij yuvaqá Diose man ní' che'é cacun' tumé ní' ma'. 'O se tinanii Jesucristó man ní' rihaan sayuun qui'yaj Diose man ní' a.

<sup>10</sup> Dan me se asino yaan yuvaqá Diose man cunudanj yuvij che'é cacun' tumé níj yuvij, tzaj nē ca'néé Diose

ta'ní Diosé cavi' so' che'é yuvij, ne guun tuvi' ní' ga Diose, qui'yaj so' a. Ne cunuu i'nq' uún Jesucristó, ne che'é dan ne'en ní' se vaa ya quinanij ní' rihaan sayuun asa' ca'ne' Diose cacun' che'é cunudanj yuvij mān rihaan chumij nihánj ei.

<sup>11</sup> Ne uun niha' rá ní' cataj xna'anj ní' rihaan tuvi' ní' che'é se vaa qui'yaj Diose che'é ní', ne danj 'yaj ní' che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ei. 'Q se so' me síí qui'yaj guun tuvi' ní' ga Diose adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa qui'yaj canaán Jesucristó rihaan cacun' xna'anj rihaan chumij nihánj a*

<sup>12</sup> Dan me se orún' sno'o cu'naj Adán me síí guun yaqan qui'yaj cacun' asino yaqan, ne dan me se xji cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij me so', ne qui'yaj so' cacun', ne tanáj so' cacun' rihaan cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij, ne che'é dan ase vaa tumé Adán cacun' ro', dānj vaa tumé cunudanj nij yuvij cacun' rihaan Diose a. 'Q se che'é cacun' qui'yaj Adán me se ya guun che'é yuvij qui'yaj yuvij cacun', gaa ne guun che'é nij yuvij cavi' nimán nij yuvij, ne che'é dan nu' 'na' avi' nimán cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij nihánj cuano adonj.

<sup>13</sup> Dan me se asij ataa ca'mij Diose tucuáán cuchruij Moisés ro', asij dānj me qui'yaj yuvij cacun', tzaj ne taj vaj se-tucuānj Moisés

cuno nij yuvij ma'. Che'é dan ne qui'yaj nij yuvij cacun' rihaan se-tucuānj Moisés ma'.

<sup>14</sup> 'Q se cavi' nimán síí cu'naj Adán cavi' nimán cunudanj tuvi' so' cavi' nimán, ne ndaa yuvij ne qui'yaj cacun' ndaa vaa qui'yaj síí cu'naj Adán ro', ndaa nimán nij so' cavi' gaa ataa quinaj se-tucuānj Moisés ne gaa cuchruij Diose se-tucuānj Moisés uún a.

Dan me se ase vaa quiran' cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij sayuun, qui'yaj orún' síí cu'naj Adán ro', dānj vaa cavii sa' que'ee nij yuvij mān rihaan chumij, qui'yaj orún' Jesucristó uún a.

<sup>15</sup> Dan me se ne'en ní' se vaa orún' síí cu'naj Adán qui'yaj cacun' rihaan Diose, ne quisij cacun' yo' tiri' yo' man nimán cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij cuano, ne che'é dan nu' 'na' avi' nimán nij yuvij nānj adonj. Tzaj ne doj a nucuaj Diose rihaan Adán ei. Che'é dan guun ya rá ní' se vaa doj a guun nucuaj Diose rācuíj Diose man me ma'ān yuvij, ne doj a ca'vee cavii sa' nij yuvij che'é se luj qui'yaj Jesucristó che'é nij so' nānj adonj.

<sup>16</sup> Dan me se gaa qui'yaj orún' síí cu'naj Adán cacun', ne quitáá cacun' xráá nij yuvij, tzaj ne ino uxrá vaa se luj qui'yaj Jesucristó che'é ní', ne dan me se gaa quisij qui'yaj ndo'o ní' cacun' ne cavi' so' che'é ní', ne dan me se güéj

cacun' xráá ní', qui'yaj so' adonj.

<sup>17</sup> 'Q se ne'en ní' se vaa gaa qui'yaj orún' síí cu'naj Adán cacun' yo', né quiran' cunudanj nij yuvij man rihaan chumij sayuun se vaa nu' 'na' avi' nimán cunudanj nij yuvij a. Che'é dan ní' sij cunuu sa' rihaan Diose che'é se luj qui'yaj orún' Jesucristó che'é ní' me se doj a ne'en ní' se vaa gaa i'na' nimán ní' né guun chij ní' rihaan chumij nihánj che'é so' adonj.

<sup>18</sup> Dan me se che'é orún' cacun' qui'yaj Adán me táá cacun' xráá cunudanj nij yuvij man rihaan chumij, tzaj né orún' suun sa' ndo'o qui'yaj suun Jesucristó, né che'é dan ca'vee güej cacun' xráá cunudanj nij yuvij, qui'yaj so', né ca'vee yo'o gaa i'nä' nimán nij yuvij a.

<sup>19</sup> Dan me se síí cu'naj Adán ro', orún' so' ne ca'vej rá cuno rihaan Diose, né che'é dan que'ee ndo'o yuvij tumé cacun', tzaj né cuno orún' síí cu'naj Jesucristó rihaan Diose, né che'é dan cunu sa' que'ee yuvij rihaan Diose adonj.

<sup>20</sup> Dan me se cataj xna'anj Diose daj gaa se-tucuanj Moisés rihaan Moisés gaa naá, tzaj né quene'en Diose se vaa síí sé cuno rihaan Diose me yuvij né tananj guun que'ee doj cacun' qui'yaj yuvij che'é se-tucuanj Moisés a. Dan me se quisij cataj xna'anj Diose daj gaa se-tucuanj Moisés rihaan so', gaa né doj a guun rá yuvij

qui'yaj yuvij se chi'ii á. Tzaj né gaa xna'anj doj cacun' tumé yuvij, né Diose me síí quirii nimán qui'yaj doj se luj che'é nij yuvij, né dan me se tinavij Diose cacun' tumé nij yuvij, gaa né qui'yaj canaán se luj yo' rihaan cacun' yo' a.

<sup>21</sup> Dan me se asino guun chij ndo'o cacun' rihaan nimán yuvij, gaa né guun che'é yuvij cavi' nimán yuvij che'é cacun', né quiran' nij yuvij sayuun nu' cavii nu' ca'anj a. Tzaj né qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é nij yuvij, che'é rej qui'yaj canaán se luj yo' rihaan cacun', né guun chij ndo'o se luj yo' rihaan nimán nij yuvij, né che'é dan nuu sa' nimán nij yuvij rihaan Diose, né cayaán nij yuvij gaa Diose nu' cavii nu' ca'anj a. Danj qui'yaj Diose che'é ní' gaa cavi' Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan rcutze adonj.

## 6

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó me se se ca'vee canoco' ní' chrej chi'ii yaj ma'*

<sup>1</sup> Daj qui'yaj ní', rá soj gaa. 'Q qui'yaj ní' cacun', né qui'yaj Diose doj se luj che'é ní', rá soj na'.

<sup>2</sup> Taj ma!. Sé guun qui'yaj ní' danj ma!. 'Q se aj tanaj ní' chrej chi'ii á. Asa' ca'vee canoco' uún ní' chrej chi'ii, rá soj gaa.

<sup>3</sup> 'Q se aj ne'en ya soj se vaa gaa cata' ne ní' che'é Jesucristó, né ase vaa cavi' so' ri-

haan chumijj nihánj ro', dānj cavi' ní' rihaan tucuáán chi'jj, nē se ca'vee canoco' ní' tucuáán chi'jj cuano ą ma'.

<sup>4</sup> Dan me se ase vaa quiran' Jesucristó gaa cachin' nii man so' rque yo'óó ro', dānj quiran' ní' gaa cata' ne ní', nē dan me se gaa cachin' nii man so' rque yo'óó, nē va'nuj güii ne cacheę so' rihaan yo'óó ma'. Nē ase vaa ne cacheę so' rihaan yo'óó ro', dānj gaa ní' cuano che'é se cata' ne ní', nē se cacheę ní' chrej chi'jj cuano ma'. Gaa nē ase vaa cunuu i'na' uún Jesucristó gaa cavi' so', qui'yaj Diose ro', dānj gaa cunuu nacä nimán ní', nē ve'é uxrá qui'yaj ní' cayáán ní' gaa tuvi' ní', qui'yaj Diose ei. 'Q se síí sa' nucuaj me Diose ei.

<sup>5</sup> Dan me se sese ya ya tanáj ní' chrej chi'jj che'é so' ro', nē ya ya cunuu sa' nimán ní' che'é so' adonj.

<sup>6</sup> Ne'en ní' se vaa vaa chi'jj nimán ní' gaa ataa cavi' Jesucristó che'é ní', tzaj nē cavi' so' rihaan rcutze che'é ní', nē veé dan me se navij se chi'jj mān nimán ní', qui'yaj so' gaa cavi' so', nē taj che'é qui'yaj ní' se chi'jj nē guun ní' se-mozó cacun' yaj ą ma'.

<sup>7</sup> 'Q se ase vaa na'vee qui'yaj xnangá cacun' ro', dānj vaa ní', nē se ca'vee canoco' ní' chrej chi'jj yaj ą ma'.

<sup>8</sup> Dan me se cavi' Jesucristó, nē canoco' ní' man so', nē dan me se cavi' se chi'jj mān nimán ní' ei. Nē cunuu i'na' uún so', nē che'é dan amán

rá ní' se vaa ca'vee cayáán sa' nimán ní' gaa so' nān adonj.

<sup>9</sup> Dan me se ne'en ní' se vaa cunuu i'na' uún Jesucristó, nē daj chihäę míj se ca'vee cavi' uún so' ą man adonj.

<sup>10</sup> 'Q se síí cavi' ro', daj chihäę míj se ca'vee qui'yaj so' cacun', nē síí cunuu i'na' uún me se che'é ɔrún' Diose ne so' ei.

<sup>11</sup> Nē che'é dan cataj mān soj se vaa aj cavi' se chi'jj mān nimán nij soj, nē se qui'yaj uún nij soj cacun' ą ma'. 'Q se canoco' nij soj man Jesucristó, nē daj se 'yaj gueę so', yanj so' che'é rej qui'yaj suun so' rihaan Diose ro', dānj qui'yaj ní' uún a.

<sup>12-13</sup> Che'é dan se ca'vej rá soj guun chij cacun' rihaan neę man soj ma'. Ne'en soj se vaa vaa güii cavi' neę man soj, nē che'é dan se guun ca'vej rá soj qui'yaj neę man soj nāá guun se nij ma'. Dan me se ase vaa síí cavi' vaa soj gaa rque, tzaj nē racuij Diose man soj, nē che'é dan ase vaa síí cunuu i'na' uún vaa soj, nē che'é dan nu' neę man soj qui'yaj suun che'é Diose, qui'yaj soj, nē inanj suun sa' qui'yaj suun soj che'é Diose á.

<sup>14</sup> Se guun chij cacun' rihaan soj yaj ą ma'. 'Q se ne'en soj se vaa se cuta' Diose cacun' xráá soj sese se canoco' soj nu' se-tucuanj Moisés ma'. Tzaj nē me rá Diose qui'yaj Diose se luj che'é soj, nē quinavij cacun' tumé soj, nē cavijj sa' soj, qui'yaj mān Diose, nē che'é dan taj che'é guun chij cacun'

rihaan soj a man adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa qui'yaj suun ní' rihaan  
inanj Diose a*

<sup>15</sup> Ta'aj yuvij cataj: "Sese danj vaa, ne sese se cuta' Diose cacun' xráá ní' che'é se-tucuqanj Moisés, ne sese qui'yaj Diose se luj che'é ní', ne ca'vee qui'yaj ndo'o ní' cacun' nanj á". Danj cataj ta'aj yuvij, tzaj ne quij ndo'o vaa nanq yo' nanq tu'va nij yuvij ei.

<sup>16</sup> Ne acaj soj cuentá se vaa sese chrej chi'ii canoco' soj, ne guun soj se-mozó cacun' a. Danj inanq guun chij cacun' rihaan soj, ne inanq uun cacun' qui'yaj soj, qui'yaj cacun', gaa ne quirí nimán soj, qui'yaj cacun' tumé soj a. Tzaj ne sese cuno soj rihaan Diose, ne cunuú soj rihaan Diose, ne cunuú sa' nimán soj rihaan Diose nanj ei.

<sup>17</sup> Gaa rque me se se-mozó cacun' me soj, tzaj ne guun rá ma'an soj cuno soj nanq tucu'yón nuj rihaan soj che'é Diose, ne che'é dan nagó' unj graciá rihaan Diose adonj.

<sup>18</sup> Dan me se quinanii soj rihaan cacun', ne inanq se sa' uun rá Diose 'yaj soj a.

<sup>19</sup> (Dan me se nanq nica achrón 'unj rihaan yanj nihánj nayaq soj a. Ne'en 'unj se vaa se guun nucuaj soj cuno soj nanq nachran' ma'. ) Dan me se gaa rque me se ca'vej rá soj qui'yaj nee man soj se chi'ii, ne qui'yaj soj inanq cacun' rihaan Diose, gaa ne guun niha' rá soj

qui'yaj soj doj cacun' uún a. Tzaj ne cuano nihánj me se ca'vej soj qui'yaj soj inanq se sa' ndqa vaa uun rá Diose, gaa ne guun soj síí sa' nimán rihaan Diose á.

<sup>20</sup> Dan me se gaa se-mozó cacun' me soj, ne guun rá soj se vaa ne nó xcúún soj qui'yaj soj se sa' ma'.

<sup>21</sup> Che'é dan me cavii sa' soj gaa canoco' soj chrej chi'ii, rá soj na!. Taj ma!. Maan se uun na'aj soj cuano che'é cacun' aj qui'yaj soj gaa rque, ne che'é cacun' yo' me se quirí nimán soj, ne ca'anj soj rihaan ya'an nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>22</sup> Tzaj ne yaj ro', aj quinanii soj rihaan cacun', ne nuveé se-mozó cacun' me soj, tananq rihaan Diose nuú soj, ne che'é suun sa' 'yaj suun soj rihaan Diose ro', che'é dan cunuú sa' nimán soj, gaa ne cayáán soj ga Diose nu' cavii nu' ca'anj ei.

<sup>23</sup> Dan me se che'é cacun' 'yaj yuvij me se yo'o guun yaní nimán nij yuvij rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj, tzaj ne qui'yaj ma'an Diose se luj che'é ní' sij 'nij ra'a Jesucristó man se vaa ca'vee cayáán ní' gaa so' nu' cavii nu' ca'anj adonj.

## 7

*Nana nihánj taj xna'anj  
se vaa quisíj canoco' ní'  
se-tucuqanj Moisés, ne cuano  
nihánj ca'nej nimán ní' qui'yaj  
suun ní' che'é Diose a*

<sup>1</sup> Dan me se aj ne'en nij soj daj vaa se-tucuqanj Moisés, tinuj, nocoj. Che'é dan ne'en

soj se vaa ne nó xcúún nij síí cavi' canoco' nij so' tucuáán yo' ma'.

<sup>2</sup> Né dan me se sese vaa nicā chana, né canē no' gā nicā no', taj nanā cataj xna'anj Diose rihaan Moisés gaa naá yo' a. Tzaj né sese cavi' nicā chana, né ca'vee ca'lanj no' xcaj no' yo'ó snó'o a.

<sup>3</sup> Tzaj né sese yanj nicā chana né xcaj chana yo'ó snó'o, né tumé ndo'o no' cacun', tzaj né sese cavi' nicā chana, né ca'vee xcaj chana yo'ó snó'o, né nuveé cacun' me yo' gaā ma'.

<sup>4</sup> Né ase vaa chana cavi' nicā ro', danj vaa ma'an ní', tinuj, nocoj. 'O se che'é se cavi' Jesucristó ro', che'é dan quisij canoco' ní' se-tucuānj Moisés nān á. Né cunuu i'na' uún Jesucristó, né canoco' ní' man so', né che'é dan guun nucuaj ní' qui'yaj suun ní' suun sa' che'é Diose a.

<sup>5</sup> Asij rque me se qui'yaj suun ndo'o ní' che'é se-tucuānj Moisés, né guun ndo'o rá ní' cuno ní' rihaan Diose, tzaj né ne guun nucuaj ní' cuno ní' ma'. Maan se tananj a guun doj rá ní' qui'yaj ní' cacun', gaa né doj a vaa cacun' qui'yaj nee man ní', né che'é dan vaa güii cavi' nu' nimán ní' ei.

<sup>6</sup> Dan me se gaa naá canoco' uxrá ní' tucuáán yo' tucuáán no' rihaan yanj, né no' xcúún ní' canoco' ní' tucuáán yo', rá ní' gaa rque, tzaj né yaj nihánj me se taj che'é canoco' ní' tucuáán yo' a ma'. 'O se aj cunuu sa'

nimán ní', né a'néé nimán ma'an ní' qui'yaj suun ní' che'é Diose cuano adonj.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa che'é se-tucuānj Moisés xcaj ní' cuentá se vaa tumé ní' cacun', tzaj né taj se 'yá' cunuu sa' nimán ní' rihaan Diose qui'yaj tucuáán yo' ma'*

<sup>7</sup> Guun rá ní' se vaa tucuānj chi'ij me se-tucuānj Moisés na'. Taj a doj ma'. 'O se se-tucuānj Moisés yo' qui'yaj don ca'vee xcaj 'unj cuentá me se uun cacun' a. Dan me se gaa naá cataj Diose se vaa na'vej rá Diose guun rá ní' si'yaj tuvi' ní', né veé dan me se xcaj 'unj cuentá se vaa tananj a guun ndo'o raj si'yaj tuvij gaa quene'én 'unj tucuáán yo', né danj inanj vaa nimanj nān á.

<sup>8</sup> Veé dan me se xcaj 'unj cuentá daj vaa se-tucuānj Moisés, gaa né guun che'éj guun ndo'o raj qui'yáj cacun' uún a. Sese nuví' tucuáán canoco' ní' né ne uun rá ní' qui'yaj ní' cacun' asuun saj ma'.

<sup>9</sup> Né asij ataa narij' 'unj se-tucuānj Moisés, né guun raj se vaa sa' qui'yáj, tzaj né narij se-tucuānj Moisés, gaa né guun che'éj guun raj qui'yáj cacun' se vaa na'vej rá Diose,

<sup>10</sup> ndaá síj, gaa né quiri' nu' nimanj nān adonj. Sese cuno yuvij nu' se-tucuānj Moisés, né ve'é uxrá cayáán nij yuvij, né che'é dan vaa tucuáán yo', tzaj né 'unj nihánj me se daj doj se quiri' nu' nimanj, qui'yaj tucuáán yo' adonj.

<sup>11</sup> Dan me se gaa narij se-tucuān Moisés, ne guun raj cānocoj nu' tucuáán yo', ne cavii sa' 'unj, qui'yaj tucuáán yo', raj a. Tzaj ne tanānq a guun chi'ii ndo'o raj doj, qui'yaj cacun' 'nij nimanj, ne tiha'yu'unj cacun' yo' manj, ne che'é dan doj a qui'yaj cacun', ne quiri' nu' nimanj a adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa na'vee canoco' ní' se-tucuān Moisés, che'é se uun chij cacun' rihaan nee man ní' a*

<sup>12</sup> Dan me se guęe uxrá se-tucuān Moisés nānq á. 'Q gaa nicā nimán ní', sese cuno ní' man yo' ei. Ne cunaj uxrá vaa yo' ei.

<sup>13</sup> 'Unj me se quiri' nimanj qui'yaj se-tucuān Moisés tucuáán sa', rá niж soj na'. Taj ma'. Maqan se che'é cacun' qui'yáá 'unj me quiri' nimanj nānq á. Gaa cunoj se-tucuān Moisés, ne guun che'ej qui'yaj cacun', ne que'ee ndo'o cacun' qui'yaj, gaa ne xcaj 'unj cuentá se vaa mān ndo'o cacun' nimanj a.

<sup>14</sup> Ne'en ní' se vaa nana ca'mii Nimán Diose me se-tucuān Moisés, tzaj ne yuvii uun mej, ne inānq cacun' ne'enj qui'yaj a.

<sup>15</sup> Ne ne'enj daj me che'é me 'yáá 'unj dānj ma'. Dan me se me raj qui'yaj se sa', tzaj ne inānq cacun' 'yaj, ne se chi'ii na'vej raj qui'yaj, tzaj ne inānq se chi'ii 'yaj nānq adonj.

<sup>16</sup> Chi'ii vaa cacun' qui'yaj, raj, ne dan me se ne'en 'unj se

vaa sa' vaa se-tucuān Moisés a.

<sup>17</sup> Dan me se ne qui'yaj ma'anj cacun' ma'. Tzaj ne uun chij ndo'o cacun' rque nee manj, ne che'é dan nee manj qui'yaj cacun' a.

<sup>18-19</sup> Ne'enj se vaa taj se 'yá' qui'yaj nee manj se sa' ma'. Dan me se me raj qui'yaj se sa', tzaj ne na'vee qui'yaj nee manj se sa' ma'. Ne se chi'ii na'vej raj qui'yaj, tzaj ne dan me se inānq se chi'ii 'yaj, 'yaj nee manj adonj.

<sup>20</sup> Che'é dan me taj 'unj se vaa ne 'yaj ma'anj se chi'ii ma'. 'Q se uun chij ndo'o cacun' rque nee manj, ne che'é dan inānq nee manj 'yaj se chi'ii yo' a.

<sup>21</sup> Me raj qui'yaj se sa' uun rá Diose, tzaj ne na'vee qui'yaj dānj ma'. 'Q se tanānq inānq 'na' cacun' rihanj a.

<sup>22</sup> Ne'enj se vaa sa' vaa se-tucuān Moisés,

<sup>23</sup> tzaj ne me ndo'o rá nee manj qui'yaj yo' cacun', ne na'vej nee manj cuno yo' rihaan Diose ma'. Inānq tucuáán chi'ii me rá nee manj canoco' yo' adonj. Dan me se na'vej raj qui'yaj cacun', tzaj ne nee manj inānq me rá se vaa qui'yaj cacun' a.

<sup>24</sup> Dan me se niquej, raj nānq ei. Inānq cacun' 'yaj nee manj, ne che'é dan quiri' nu' nimanj, ne vaa güii ca'anj 'unj rihaan ya'an, qui'yaj nee manj asuun nānq adonj.

<sup>25</sup> Ne me síi tjanii manj rihaan nee manj, rá soj ga. 'Q se guun ni'yaj ndo'o ní' rihaan Diose se vaa tinanii

Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' manj rihaan sayuun yo' adonj.

Dan me se xá' ma'anj, tzaj né nocó' uxrá ma'anj se-tucuānj Diose, tzaj né xá' nee manj, tzaj né inānj se chi'ii 'yaj nee manj a.

## 8

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa xcaj ní' cuentá che'é inānj Nimán Diose, né cavii sa' nimán ní' a*

<sup>1</sup> Yaj me se daj chihqá míj sé cuta' Diose cacun' xráá ní' sij nocó' man Jesucristó ma'.

<sup>2</sup> 'Q se 'unj nihánj me se che'é se canocó' 'unj man Jesucristó, né che'é dan Nimán Diose me síí guun chij rihaan nimanj, gaa né dan me se cunuu sa' nimanj, né che'é dan quinanii 'unj rihaan cacun', né sé cavi' nu' nimanj qui'yaj cacun' a man adonj.

<sup>3</sup> Ne guun nucuaj nee man ní' canoco' nee man ní' nu' se-tucuānj Moisés, né che'é dan sé guun nucuaj ní' quinanii ma'an ní' rihaan cacun' tumé ní' ma'. Tzaj né Diose me síí tinanii man ní' rihaan cacun' yo', né ca'néé Diose ma'an ta'nú Diose rihaan chumij, né ase vaa nee man ní' ro', dānj vaa nee man so' uún a. Xá' nee man ní', tzaj né tumé ní' cacun', qui'yaj nee man ní', né che'é dan ca'na' so', né cayáán so' ga ní', né cavi' so' che'é ní' a. Tzaj né taj cacun' tumé ma'an so', né che'é dan taj che'é qui'yaj ní' cacun' yaj ma'.

<sup>4</sup> Cuano yaj me se taj che'é qui'yaj ní' inānj se vaa me rá nee man ní' qui'yaj ní' ma'. Inānj rihaan orún' Nimán Diose cuno ní', né qui'yaj ma'an ní' ndaq vaa me rá Diose qui'yaj ní' a. Dan me se Nimán Diose 'yaj uno ma'an ní' se-tucuānj Moisés adonj.

<sup>5</sup> Dan me se ta'aj yuvii xcaj cuentá inānj che'é nee man níj so', tzaj né ino doj vaa yuvii nocó' man Nimán Diose, né dan me se che'é inānj se vaa me rá Nimán Diose xcaj níj so' cuentá adonj.

<sup>6</sup> Sese inānj che'é nee man ní' xcaj ní' cuentá, né cavi' nu' nimán ní' a. Tzaj né sese che'é Nimán Diose xcaj ní' cuentá, né cavii sa' ní', né ca'vee cayáán ní' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj, né gaa xej nimán ní', qui'yaj Nimán Diose adonj.

<sup>7</sup> Sese inānj che'é nee man ma'an ní' xcaj ní' cuentá, né taj ri'yunj ní' man Diose vaa gaa adonj. Sé guun nucuaj ma'an ní' cuno ní' se-tucuanj Diose vaa gaa ma'.

<sup>8</sup> Ne aran' rá Diose ni'yaj Diose man níj yuvii acaj cuentá che'é nee man ma'an níj yuvii a man adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa sese yanq Nimán Diose ga ní', né sa' doj gaa ní' a*

<sup>9</sup> Tzaj né ino doj vaa níj soj sese ya yanq Nimán Diose ga soj á. Che'é dan ne 'yaj soj ndaq vaa me rá nee man soj qui'yaj soj ma'. Tzaj né inānj rihaan Nimán Diose uno soj, né dan me se sese

nuví' Nimán Jesucristó yáán gá yo'ó so', né nuveé sij 'nij ra'a Jesucristó man me so' ma'.

<sup>10</sup> Ne'en soj se vaa cavi' nee man ní' che'é cacun' qui'yaj nee man ní', tzaj né sese yanj Jesucristó gá ní', né 'o vaa sa' ní' rihaan Diose, né che'é dan 'o vaa i'ná' nimán ní' adonj.

<sup>11</sup> Né ne'en soj se vaa cunuú i'ná' uún Jesucristó gaa cavi' so', qui'yaj Diose, né ma'an Nimán Diose nuú nimán soj, né che'é dan cunuú naca nee man soj asa' cavi' soj, qui'yaj uún Diose a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa yuvij uno a'mii Nimán Diose me ta'níí Diose a*

<sup>12</sup> Che'é dan ne nó xcúún ní' qui'yaj ní' ndaq vaa me rá nee man ní' ma'. Sè racuúj ní' man nee man ní', man tinuj, man noocoj.

<sup>13</sup> 'O se sese aráya'anj ndo'o soj man nee man soj, né ca'anj yaníj soj rihaan Diose, qui'yaj ma'an soj adonj. Tzaj né sese cuno soj nana a'mii Nimán Diose, né se ca'vej rá soj qui'yaj nee man soj cacun', gaa né yo'ó gaa i'ná' nimán soj adonj.

<sup>14</sup> 'O se yuvij uno a'mii Nimán Diose me ta'níí Diose ei.

<sup>15</sup> Ne'en soj se vaa chu'vi' mozó ne'en so' se-ru'vee so', tzaj né na'vej rá Diose qui'yaj soj daj rihaan Diose ma'. Sè cuchu'vi' nimán soj ne'en soj Diose ma'. 'O se nicaj yu'unj Diose man soj, né guun ta'nij Diose man soj, né che'é dan

me gaa niha' rá soj cataj soj: "Ataj" rihaan Diose á.

<sup>16</sup> Dan me se yo'ó a'mii Nimán Diose gá nimán ní', né taj Nimán Diose se vaa ta'níí Diose me ní' a.

<sup>17</sup> Che'é dan vaa güii rque ndo'o Diose se sa' rihaan ní' gá Jesucristó, né 'o cuyaqan gaa se sa' rihaan Jesucristó ga ní' a. Veé dan me che'é se ran' ní' sayuun ndaq vaa quiran' Jesucristó ro', che'é dan cavij sa' ní' gá so', né guun chij ní' gá so' vaa güii adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa vaa güii, né ve'é ndo'o gaa cunudanj chumij, qui'yaj Diose che'é ní' a*

<sup>18</sup> Veé dan me se ran' xa' ní' sayuun cuano, tzaj né vaa güii, né doj a cavij sa' ní' rihaan sayuun ran' ní' cuano adonj. 'O se ataa cataj xna'anj Diose rihaan ní' che'é nu' se sa' nicaj ní', tzaj né asa' rqué Diose nu' se sa' rihaan ní', né quini'yon ní' nu' sayuun quiran' ní' ei. Daj vaa raj nanj adonj.

<sup>19</sup> Na'vij uxrá cunudanj nij rasuun man rihaan chumij nihánj quisij güii tibaan Diose man nij ta'níí Diose rihaan chumij, gaa né quene'en chumij daj gaa nij so' a.

<sup>20</sup> Cuano ro', taj yu'vee nò nij rasuun man rihaan chumij ma'. Gaa qui'yaj Diose chumij, né vaa sa' cunudanj nij rasuun yo', tzaj né quiri' nij rasuun che'é cacun' qui'yaj yuvij, né ca'vej rá Diose quiri' nu' nij rasuun yo', tzaj né ne'en Diose

<sup>21</sup> se vaa vaa güii cunun  
sa' cunudanj nij rasuun yo'  
rihaan chumij, ne asa' quisij  
güii yo', ne taj rasuun quirij  
taj rasuun cuchruu ma'. 'O  
se ve'ë ndo'o gaa nu' nij  
rasuun yo' ei. Dan me se  
ase vaa ma'ñ nij ta'ní Diose  
ro', danj gaa uún nij rasuun  
uún, ne ve'ë ndo'o gaa nij yo'  
adonj.

<sup>22</sup> Dan me se ne'en ní' se  
vaa ran'uxrá nu' rasuun man  
rihaan chumij sayuun cuano,  
ne me uxrá rá yo' cunun naca  
uún yo', ne na'vij yo' quisij  
güii cunun sa' yo' adonj.

<sup>23</sup> Vaj a doj, ne ráchej ma'ñ  
ní' uún, ne na'vij ní' cunun  
naca ma'ñ ní' uún a. Dan me  
se yanj Nimán Diose gaa ní',  
ne sa' uxrá vaa Nimán Diose,  
ne che'ë dan ne'en ní' se vaa  
rque Diose se sa' doj rihaan  
ní', ne ne'en ní' se vaa vaa  
güii, ne quene'en yuvij se vaa  
guun ta'nij Diose man ma'ñ  
ní', ne cunun sa' nu' nee man  
ní' a.

<sup>24</sup> Dan me se tinanii Diose  
man ní' rihaan chrej chijii  
uun chij nimán ní', ne che'ë  
dan guun ya'rá ní' se vaa cavijii  
sa' ní', tzaj ne ataa quene'en  
ní' nu' se vaa qui'yaj Diose  
che'ë ní', ne che'ë dan nucuaj  
ndo'o rá ní' man Diose se vaa  
ya'ya'qui'yaj so' che'ë ní' a.

<sup>25</sup> Ne ne'en ní' daj qui'yaj  
Diose che'ë ní' ma'. Maan  
se nucuaj rá ní' man Diose,  
ne che'ë dan se gaa ra'yaj  
nimán ní' ma'. Maan se gaa  
nanaj nimán ní', ne na'vij ní'  
ndaa se cavijii sa' ní' qui'yaj  
Diose adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa racuúj ndo'o Diose man ní'  
a*

<sup>26</sup> Sese ne ne'en ní' qui'yaj  
nú' se vaa no xcúún ní'  
qui'yaj ní', ne Nimán Diose  
racuúj man ní', ne guun  
nucuaj ní' a. Ne ne'en ní'  
daj ca'mij ní' gaa achiín  
ní'yaj ní' rihaan Diose ma'.  
Che'ë dan achiín ni'yaj Nimán  
Diose che'ë ní', ne taj xna'anj  
Nimán Diose rihaan Diose  
nana me rá ma'ñ ní' ca'mij  
ní' a.

<sup>27</sup> Dan me se Nimán Diose  
ne'en daj me rá ní' cataj  
xna'anj ní' rihaan Diose, ne  
uno Diose a'mii Nimán Diose  
che'ë ní' ei. Ne'en Nimán  
Diose me se achiín man ní',  
ne achiín ni'yaj Nimán Diose  
rihaan Diose se vaa rque  
Diose se vaa achiin man ní'  
a. Dan me se ne'en Diose  
se vaa inanj se vaa a'vej rá  
Diose niçaj ní' achiín ni'yaj  
Nimán Diose, ne danj 'yaj  
Nimán Diose che'ë cunudanj  
ní' sij cunuu sa' nimán rihaan  
Diose adonj.

<sup>28</sup> Dan me se ne'en ní' se  
vaa racuúj ndo'o Diose man  
nú' sij aráj cochroj rihaan  
Diose ei. 'O se canacúún  
Diose man ní' cayáán ní' gaa  
Diose nú' cavii nú' ca'anj, ne  
che'ë dan me avii sa' nu' suun  
'yaj suun ní' gaa Diose adonj.

<sup>29</sup> Gaa naá me se quene'en  
Diose se vaa canoco' ní' man  
so' vaa güii, gaa ne yo'o guun  
rá Diose se vaa naqui'yaj  
sa' Diose nimán ní', ne ase  
vaa ta'ní Diose síi cu'naj  
Jesucristó ro', danj gaa ní'  
uún, ne vaa güii cumanj ndo'o

tinúú Jesucristó do', ra'vij Jesucristó do', ne so' guun síí chavaq' rihaan cunudanj ní' a.

<sup>30</sup> Gaa ne canacúún Diose man ní', gaa ne cunuu sa' ní' rihaan Diose, qui'yaj Diose, gaa ne ya guun chij ní' ga Diose, qui'yaj ma'an Diose adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa daj chihqaq míj se guun  
tanáj Diose man ní' ma'*

<sup>31</sup> Dan me se Diose me tuvi' ní', ne che'é dan taj síí quisij qui'yaj sayuun man ní' ma'.

<sup>32</sup> 'Q se ne cuchu'vij Diose rque Diose ma'an ta'níí Diose cavij' che'é ní', ne che'é dan guun ya rá ní' se vaa rque Diose nu' se sa' rihaan ní', ne cavij' sa' ní' adonj.

<sup>33</sup> Ní'sij narii Diose man me se se guun cutaq' yuvij cacun' xráá ní' rihaan Diose ma'. 'Q se ma'an Diose cataj se vaa cunuu sa' ní' rihaan so' a.

<sup>34</sup> Taj yuvij cutaq' cacun' xráá ní' sij narii Diose man ma'. 'Q se cavij' Jesucristó che'é ní', ne cunuu i'na' uún Jesucristó, ne cuano nicun' so' x'núú Diose, ne ma'an so' me síí achíin ni'yaj rihaan Diose che'é ní' adonj.

<sup>35</sup> A 'ó güii se guun yaníj Jesucristó rihaan ní', qui'yaj nij yuvij ma'. Yo'o 'ee rá Jesucristó man ní' ei. Ca'vee se quiran' ní' sayuun do', ca'vee se quinano ndo'o rá ní' do', ca'vee se quitaj ri'yunj yuvij man ní' do', ca'vee se quina'qan rque ní' do', ca'vee se quinavij sa'anj rihaan ní' do', ca'vee se cavij' ní' do', tzaj

ne daj chihqaq míj se guun yaníj Jesucristó rihaan ní' ma'.

<sup>36</sup> No nana rihaan danj Diose se vaa che'é se noco' ní' man Diose, che'é dan me rá yuvij ticavi' yuvij man ní' daj a orá, ne ase vaa ticavi' nii man matzinj ro', danj me rá nii ticavi' nii man ní', taj danj Diose a.

<sup>37</sup> Tzaj ne ca'vee se daj a sayuun ran' ní', tzaj ne taj se 'yaj ma'. 'Q se Jesucristó me síí 'ee rá man ní', ne che'é dan qui'yaj canaan uxrá ní' rihaan sayuun adonj.

<sup>38-39</sup> 'Q se guun ya raj se vaa a 'ó rasuun se ca'vee qui'yaj guun yaníj Diose rihaan ní' ma'. Ca'vee se gaa i'na' ní' do', ca'vee se cavij' ní' do', tzaj ne yo'o 'ee rá Diose man ní' a. Ca'vee se ma'an nij se-mozó Diose me rá qui'yaj guun yaníj Diose rihaan ní', tzaj ne se ca'vee qui'yaj canaan nij so' ma'. Ca'vee se daj a sayuun quiran' ní', tzaj ne se tanáj Diose man ní' ma'. Se guun yaníj Diose rihaan ní' qui'yaj yuvij do', qui'yaj síí chree do', qui'yaj nana chree do', qui'yaj naj guun rasuun do' ma'. Se guun nucuaj nij so' qui'yaj nij so' danj ma'. Taj a 'ó rasuun man xta' taj a 'ó rasuun man rej rque yo'o qui'yaj ca'vee guun yaníj Diose rihaan ní' ma'. A 'ó rasuun qui'yaj Diose se ca'vee qui'yaj danj ma'. Yo'o 'ee rá Diose man ní', ne che'é dan ca'néé so' man Jesucristó rihaan ní', ne 'nij ra'a Jesucristó man ní', ne 'ee

rá so' man ní' adonj.

## 9

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa nanó ndo'o rá sú cu'naj  
Pablo che'é tuvi' so' nij yuvii  
israelitá a*

<sup>1</sup> Noco' nū' ní' man Jesucristó, ne sé ca'mii ne 'unj rihaan nij soj ma'. 'O se yanq Nimán Diose gá 'unj, ne ma'ān Nimán Diose cataj rihanj se vaa nanq ya ca'mij á.

<sup>2-3</sup> Dan me se inanj nanó ndo'o raj che'é nij tuvij nij yuvii israelitá, ne me raj nayonj rihaan nij so', ne ndaq ca'néé nimanj quinaj ma'anj rihaan sayuun, qui'yaj Diose, ne yo'o nacaj Diose man nij so' rihaan sayuun quiran' nij so', ne ca'néé nimanj tanáj Jesucristó manj, ne nacaj Jesucristó man nij so' a.

<sup>4</sup> Dan me se yuvii israelitá me nij so', ne guun ta'nij Diose man nij so', rá Diose á. Quene'en nij so' se vaa chuguun ndo'o Diose gaa canicun' ma'ān Diose ga nij so' gaa naá, ne cataj xna'anj Diose rihaan nij so' daj qui'yaj Diose che'é nij so', ne cataj xna'anj Diose rihaan nij so' daj qui'yaj ma'ān nij so' a. Tucu'yón Diose man nij so' daj qui'yaj nij so' gaa na'víj nij so' rihaan Diose, ne cataj Diose rihaan nij so' se vaa ya ca'nej Diose 'o síi tjinanii man nij so' rihaan sayuun a.

<sup>5</sup> Xii nij yuvii israelitá me nij síi mān gaa naá síi cu'naj Abraham do', síi cu'naj Isaac do', síi cu'naj Jacob do' a. Yo'o

tuví' nij so' me Jesucristó síi ca'néé Diose tjinanii man yuvij rihaan sayuun, ne Jesucristó me se Diose me so', ne uun chij so' rihaan cunudanj a. Ve'é ca'mij ní' che'é so' nū' cavii nū' ca'anj ei. Veé danj gaa ya ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa inanj nij yuvii israelitá  
narii Diose me ya ya yuvii israelitá  
rihaan Diose a*

<sup>6</sup> Dan me se gaa naá cataj Diose se vaa ya canoco' nij yuvii israelitá man so' nū' cavii nū' ca'anj, ne me che'é ne noco' nij yuvii israelitá man Diose cuano, rá soj gá. 'O se quisij ya ndaq vaa ca'mii Diose, tzaj ne ne narii ya Diose man cunudanj nij yuvii israelitá ma'. Nuveé ya ya yuvii israelitá me cunudanj nij so' rihaan Diose ma'.

<sup>7</sup> Abraham síi cayáán gaa naá ro', doj ta'níí ta'nij si'nō so' guun ta'níí Diose, ne dan me se cataj danj Diose se vaa orún' nij ta'níí ta'nij si'nō síi cu'naj Isaac me ya ya ta'níí ta'nij si'nō síi cu'naj Abraham síi cu'naj Abraham gaa naá a.

<sup>8</sup> Dan me se cataj Diose se vaa sé guun ta'nij Diose man cunudanj nij ta'níí ta'nij si'nō síi cu'naj Abraham ma'. Ma'an se ta'aj nij so' narii Diose, ne inanj che'é nij síi narii Diose ca'mii Diose, gaa cata' tu'va Diose se vaa ya canoco' nij so' man so' a.

<sup>9</sup> Dan me se gaa ataa ca'ngaa síi cu'naj Isaac síi

narii Diose man, ne ca'mii Diose che'é so', cataj Diose se vaa nasij 'o yo', gaa ne ca'ná' uún Diose rihaan Abraham, ne ya gaa 'o ta'nij sno'o chanq cu'naj Sara a. Ne sno'o cunii yo' ro', me Isaac a. Danj cataj Diose rihaan Abraham a.

<sup>10</sup> Né vaa chanq cu'naj Rebeca uún, né cotoj no' gaa orún' nicá no' síí cu'naj Isaac, né nari' no' ndqaa ne'ej cuaté nuu rque no' a.

<sup>11-12</sup> Gaa ataa ca'ngaa ne'ej, né cataj xna'anj Diose rihaan no' se vaa qui'yaj suun ne'ej taj yaqan ca'ngaa rihaan ne'ej nocó' xco, cataj Diose a. 'Q se ataa ca'ngaa ne'ej, né taj a 'ó roj so' qui'yaj sa' do', qui'yaj chi'ii do' ma'. Taj se sa' qui'yaj síí gun chij rihaan tinúú, né taj cacun' tumé síí qui'yaj suun che'é tinúú ma'. Maan se inanj danj qui'yaj Diose narii Diose man yo' so' gun chij so' rihaan tinúú so', che'é rej aj guun rá Diose daj gaa suun cata 'o 'o so' rihaan Diose nanj ei.

<sup>13</sup> Dan me se taj danj Diose se vaa cunu 'ee rá Diose ne'en Diose man nij tuví' síí cu'naj Jacob síí nocó' xco, tzaj ne quirí' nij tuví' síí cu'naj Esaú rihaan Diose, taj danj Diose adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'vee naríi Diose naj guun yuvíi a*

<sup>14</sup> Dan me se nij qui'yaj Diose rihaan síí cu'naj Esaú, rá soj na!. Taj a doj ma!.

<sup>15</sup> 'Q se gaa naá ca'mii Diose rihaan síí cu'naj Moisés, cataj Diose a:

—No xcúún 'unj gaa 'ee rá 'unj ne'én 'unj naj guun yuvíi a. —Danj ca'mii Diose rihaan Moisés gaa naá a.

<sup>16</sup> Dan me se ca'vee se daj a me rá yuvíi, ca'vee se daj a qui'yaj yuvíi, tzaj né se ca'vee qui'yaj nij yuvíi se vaa me rá ma'an nij yuvíi ma'. Orún' Diose me síí cataj me síí cunu 'ee rá so' man adonj.

<sup>17</sup> Né rihaan danj Diose nó nanq ca'mii Diose rihaan síí cu'naj Faraón gaa cataj Diose:

—Guún so' síí nicaj suun, qui'yáj, gaa né quene'en yuvíi daj quirán' so', qui'yáj, né xcaj nij yuvíi cuentá se vaa Diose síí nucuaj mej a. —Nanj cataj Diose rihaan síí cu'naj Faraón gaa naá a.

<sup>18</sup> Dan me se ne'en ní' se vaa sese me rá Diose cunu 'ee rá Diose man 'o so', né cunu 'ee rá Diose man so', né sese me rá Diose gun nichraj rá 'o so', né gun nichraj rá so', qui'yaj uún Diose a.

<sup>19</sup> Vaa yuvíi cataj: "Che'é dan, me che'é uta' Diose cacun' xráá yuvíi gaa. 'Q se inanj se me rá Diose qui'yaj ní' 'yaj ní' á". Danj cataj ta'aj yuvíi a.

<sup>20</sup> Tzaj né ne nó xcúún ní' cataj ní' se vaa ne nó xcúún Diose qui'yaj so' ndqaa vaa 'yaj so' ma'. 'Q se Diose me síí qui'yaj man ní', né ne nó xcúún ní' cachinj na'anj ní' man Diose me che'é cavii nij ta'aj ní' ma!.

<sup>21</sup> Dan me se síí 'yaj xruj me se doj yo'óó niquii gaa rihaan so', gaa né ca'vee qui'yaj so' xruj a. Doj yo'óó niquii nícaj so' qui'yaj so' xruj ve'é ndo'o vaa, gaa né doj yo'óó niquii nícaj so' qui'yaj so' xruj nij doj a. Ca'vee qui'yaj so' daj me rá ma'an so' a.

<sup>22</sup> Né ase vaa 'yaj síí 'yaj xruj ro', dānj vaa 'yaj Diose, né dan me se quiri'ndo'o ta'aj yuvij qui'yaj Diose, né vaa güii ca'anj nij so' rihaan ya'an a. Uun yuvaq Diose man nij so' che'é cacun' 'yaj nij so', né me rá Diose caxrii yuvaa Diose man nij so', né me rá Diose t̄ihaq̄ Diose se vaa nucuaj ndo'o Diose, tzaj né aráj x'naa uxrá Diose ni'yaj Diose man nij yuvij,

<sup>23</sup> che'é rej guun rá Diose t̄ihaq̄ Diose rihaan nij yuvij nu' ndāa vaa qui'yaj so' che'é yo'ó nij yuvij, né yo'ó nij so' me se aj guun rá Diose se vaa guun chij nij so' ga so', né che'é dan cunuu 'ee rá so' man nij so', gaa né xcāj cunudānj nij yuvij cuentá se vaa síí uun chij sa' ndo'o me Diose ei.

<sup>24</sup> Ma'an ní' me nij yuvij guun chij ga Diose, né dan me se ta'aj ní' me yuvij israelitá, né yo'ó ta'aj ní' me yuvij yaníj, tzaj né canacúún Diose man 'o 'o ní' guun chij ní' ga so' adonj.

<sup>25</sup> Ase vaa nanq̄ a'mij nihánj ro', dānj vaa nanq̄ ca'mii Diose gaa naá nanq̄ cachrón síí cu'naj Oseas rihaan yanj a. Dan me se cataj Diose a:

—Yuvij ne nocō' manj me se ne 'ee raj man nij so' ma'. Tzaj né vaa güii guun nij so' tuvij, né vaa güii cunuu 'ee raj man nij so' adonj.

<sup>26</sup> Dan me se māq̄an rej nicun' unj gaa cataj unj se vaa nuveé tuví' unj me nij yuvij ro', māq̄an dan cānicún' unj cataj unj se vaa ta'nij mā'anj me nij so' a. 'Q se Diose vaa i'nā' mej adonj. —Dānj ca'mii Diose gaa naá a.

<sup>27</sup> Né nucuaj ca'mii síí cu'naj Isaías gaa naá che'é nij yuvij israelitá a. Cataj so':

—Ca'vee se guun que'ee uxrá nij síí israelitá, né ndāa ase uun rá' ne'én' yo'óó chrūu naj tu'va na ya'anj guun rá' quene'én' man nij tuví' nij so', tzaj né taj que'ee nij so' cavij sa' ma'. 'Q se doj tuvi' nij so' cavij sa' nānq̄ adonj.

<sup>28</sup> Orá le'ej nii qui'yaj suun Diose nu' suun vaa rihaan so' ca'né' so' cacun' che'é nu' yuvij man rihaan chumij adonj. —Dānj ca'mii síí cu'naj Isaías a.

<sup>29</sup> Veé dan ca'mii uún síí cu'naj Isaías che'é nij yuvij israelitá, né cataj uún so'— Guun nucuaj ndo'o Diose guun chij Diose á. Né ní' me se aví' ní' che'é cacun' tumé ní', tzaj né t̄inanii Diose man doj tuvi' ní' sij israelitá rihaan sayuun a. Sese taj tuvi' ní' quinanij rihaan sayuun, né caví' cunudānj nij yuvij man chiháán ní', né quinavij chiháán ní', né ase vaa navij chuman' Sodoma do', ase vaa navij chuman' Gomorra do', dānj

gaa quinavij chiháán ní' nqan adonj. —Veé danj ca'mii síi cu'naj Isaías che'é nij yuvij israelítá gaa naá a.

*Nanq niháñj taj xna'anj se vaa ne cunuu sa' nij yuvij israelítá rihaan Diose, che'é se ne cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a*

<sup>30</sup> Xcaj ní' cuentá daj qui'yaj nij yuvij israelítá do', daj qui'yaj nij yuvij yaníj do', rihaan Diose á. Dan me se nuveé yuvij israelítá me nij yuvij yaníj, né ne guun rá nij so' qui'yaj suun nij so' yan cunuu sa' ma'qan nij so' rihaan Diose, tzaj ne ta'aj nij so' me síi amán rá ni'yaj man Diose, né che'é dan 'o cunuu sa' nij so' rihaan Diose ei.

<sup>31</sup> Ino qui'yaj que'eé nij yuvij israelítá a. Dan me se qui'yaj suun uxrá nij so' nano' nij so' chrej cunuu sa' ma'qan nij so' rihaan Diose, tzaj né ne nari' nij so' chrej sa' ma'.

<sup>32</sup> Dan me se ne nari' nij so', che'é se ne cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó ma'. Ne guun ya rá nij so' se vaa räcuíj Diose man nij so' cunuu sa' nij so' rihaan Diose ma'. Maan se cunuu sa' ma'qan nij so', rá nij so', né qui'yaj suun uxrá nij so' che'é rej ca'vee cunuu sa' ma'qan nij so', rá nij so' a. Ne ca'vej rá nij so' cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, né dan me se ase vaa 'o yuvej aráán chrej ro', danj vaa Jesucristó rihaan nij so', né ase vaa uun

na'aj yuvij naxru' rihaan yuvej ro', danj vaa guun na'aj nij yuvij israelítá che'é se ne ca'vej rá nij so' cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó adonj.

<sup>33</sup> 'Q cuyaqan vaa nanq a'mij gaa nanq a'mii danj Diose che'é Jesucristó, né dan me se gaa naá cataj Diose a:

—Ni'yaj so' ei. Aj cuné' 'unj yo'o yuvij chuman' cu'naj Jerusalén, né ase vaa 'o yuvej vaa so', nucuaj ndo'o so' a. Naxru' yuvij, qui'yaj yuvej yo', né guun na'aj nij yuvij quene'en nij yuvij man so', tzaj né sese cuchumán rá yo'o so' quene'en so' man síi cuné' 'unj, né sé guun na'aj so' ma'. Tananj cavij sa' so' adonj.  
—Dan me nanq ca'mii Diose che'é Jesucristó a.

## 10

<sup>1</sup> Dan me se achíín ni'yaj ndo'oj rihaan Diose che'é nij tuví' 'unj nij yuvij israelítá, tinuj, nocoj. 'Ee rá 'unj man nij so', né che'é dan me ndo'o raj quinanii nij so' rihaan sayuún a.

<sup>2</sup> Dan me se sa' qui'yaj nij so' gaa guun ndo'o rá nij so' cunuu sa' nij so' rihaan Diose, tzaj né ne ne'en nij so' daj qui'yaj nij so' né ca'vee cunuu sa' nij so' rihaan Diose ma'.

<sup>3</sup> Ne xcaj nij so' cuentá che'é se vaa aj qui'yaj Diose che'é nij so', né ne xcaj nij so' cuentá se vaa ca'vee cunuu sa' nij so' rihaan Diose, qui'yaj ma'qan Diose ma'. Maan se nano' ma'qan nij so'

chrej cunuu sa' ma'ān nij so' rihaan Diose, ne che'ē dan ataa qui'yaj nij so' ndāa vaa me rá Diose qui'yaj nij so', ne che'ē dan ataa cunuu sa' nij so' adonj.

<sup>4</sup> Gaa naá, ne canoco' yuvij se-tucuanj Moisés, ne veé dan me se cunuu sa' nij so' rihaan Diose, rá nij so', tzaj ne yaj nihánj me se aj quisíj se-tucuanj Moisés, qui'yaj Jesucristó, ne 'o se yo'ō amān rá ní' ní'yaj ní' man Jesucristó, gaa ne cunuu sa' ní' rihaan Diose nānj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa quinanii cunudanj ní' yuvij cuchumán rá ní'yaj man Jesucristó rihaan sayuun a*

<sup>5</sup> Gaa naá cachrón síi cu'naj Moisés nana rihaan yanj, ca'mii so' che'ē se-tucuanj ma'ān so', ne cataj so' se vaa sese guun nucuaj yuvij cuno yuvij nu' tucuáán cuchruj ma'ān so', ne cayáán nij yuvij rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj a. Dānj ca'mii Moisés gaa naá a.

<sup>6</sup> Tzaj ne cuano nihánj me se aj xcaj ní' cuentá se vaa nuu sa' ní' rihaan Diose che'ē yan cuchumán rá ní' cuno ní' nana ca'mii so', ne che'ē dan yo'ō a'mii ní' gaa síi cu'naj Moisés gaa naá, taj ní' se vaa taj che'ē cavii yuvij rej xta' do', nano' nij yuvij man síi tianii man nij so' rihaan sayuun,

<sup>7</sup> ne taj che'ē ca'ānj yuvij rej rque yo'óo do', nano' nij yuvij man so' rej mān nimán

ma'. Dānj taj ní' gaa síi cu'naj Moisés a.

<sup>8</sup> Ne cataj uún síi cu'naj Moisés se vaa nana achiin mān so' ro', nuveé nana ca'nā' rej gan' me nana yo' ma'. Tananj ndāa tu'va mā'ān so' do', ndāa nimán mā'ān so' do', nuñ nana yo' nānj adonj, taj Moisés, ne nana yo' me nana a'mii yuvij taj yuvij se vaa amán rá yuvij ni'yaj yuvij man Jesucristó, ndāa vaa a'mii natáj núj rihaan yuvij ei.

<sup>9</sup> 'O se sese ca'mii já so' cataj so' rihaan tuvij so' se vaa Jesucristó 'nij ra'a mān so', ne sese guun ya rá so' se vaa cunuu i'na' uún Jesucristó, qui'yaj Diose, gaa cavi' so', ne quinanii so' rihaan sayuun a.

<sup>10</sup> 'O se nimán ní' me se yo' me cuchumān rá ní' ne'en ní' Jesucristó, ne ca'vee cunuu sa' ní' rihaan Diose, ne tu'va ní' me se yo' me ca'mii ya ní' cataj ní' se vaa nocó' ní' man Jesucristó, ne ca'vee quinanii ní' rihaan sayuun adonj.

<sup>11</sup> Dan me se taj uún danj Diose se vaa xá' síi amán rá ní'yaj man Jesucristó, tzaj ne se guun na'aj so' ma'. Ya cavii sa' so' adonj. Dānj taj danj Diose a.

<sup>12</sup> 'O se 'o cuyaqan vaa cunudanj yuvij rihaan Jesucristó, ne dan me se yuvij israelitá do', yuvij yaníj do', 'o cuyaqan vaa nij so' rihaan Jesucristó, tzaj ne 'nij ra'a Jesucristó man cunudanj nij so', ne uun nucuaj uxrá Jesucristó rācuíj so' man

cunudan̄j yuvij̄ achiín ni'yaj̄ rihaan so' a.

<sup>13</sup> Dan me se taj uún danj Diose a: "Yuvij̄ achiín ni'yaj̄ rihaan síí 'nij̄ ra'a man ní'ro', quinanij̄ cunudan̄j nij so' rihaan sayuun, ne cavii sa' nij so' adonj". Dānj taj danj Diose a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa achiin ca'mii natáj nii che'é Jesucristó rihaan yuvij̄ ataa cuno nanq che'é so' a*

<sup>14</sup> Tzaj ne taj che'é cachinj ni'yaj yuvij̄ rihaan Jesucristó, sese ataa cuchumán rá nij yuvij̄ ni'yaj nij yuvij̄ man Jesucristó ma'. Ne se ca'vee cuchumán rá nij yuvij̄ ni'yaj nij yuvij̄ man so', sese ataa cuno nij yuvij̄ se-nanq so' ma'. Ne se ca'vee cuno nij yuvij̄, sese taj síí a'mii natáj rihaan nij yuvij̄ ma'.

<sup>15</sup> Ne se cuchi'síí a'mii natáj rihaan yuvij̄, sese se ca'néé nii man so' ma'. Dan me se a'mii uún danj Diose, taj yo': "Ve'é ndo'o 'yaj síí ca'anj ca'mii natáj nanq sa' ei". Dānj taj danj Diose a.

<sup>16</sup> Tzaj ne vaa yuvij̄ na'vej rá cuno nanq sa' ma'. Inan̄j danj ca'mii síí cu'naj Isaías gaa cachíín ni'yaj so' rihaan Diose, ne cataj so':

—Ataj síí chij. Doj yuvij̄ amán rá cuno nanq ca'mii nuj a—taj so' rihaan Diose a.

<sup>17</sup> Tzaj ne veé dan me se asino a'mii natáj nii rihaan yuvij̄ che'é Jesucristó, gaa ne uno nij yuvij̄, ne xcaj nij yuvij̄ cuentá che'é se vaa cavii sa' nij yuvij̄ yaníj qui'yaj Diose ei. Dānj ca'mii Diose gaa naá a.

xna'anj Diose rihaan nij yuvij̄, gaa ne chumán rá nij yuvij̄ ni'yaj nij yuvij̄ man Diose nanj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa na'vej rá nij yuvij̄ israelitá cuno nij so' se-nanq Jesucristó nanq sa' ma'*

<sup>18</sup> Tzaj ne cataj ta'aj yuvij̄ se vaa ataa cuchi' nanq sa' rihaan nij yuvij̄ israelitá a. Dānj ca'mii ta'aj nij so', tzaj ne aj cuchi' nanq sa' rihaan nij yuvij̄ israelitá ei. Dan me se taj danj Diose se vaa aj quene'en cunudan̄j nij yuvij̄ man rihaan chumij se-nanq Diose nanq sa' a. Dānj a'mii danj Diose á.

<sup>19</sup> Tzaj ne yo'ó ta'aj yuvij̄ cataj se vaa ne ne'en ya nij yuvij̄ israelitá se vaa tinanii Diose man cunudan̄j nij yuvij̄ man rihaan chumij rihaan sayuun ma'. Dānj cataj uún nij yuvij̄ yo', tzaj ne taj ma'. Māqan se aj ne'en nij yuvij̄ israelitá ei. 'O se gaa naá cachrón síí cu'naj Moisés nanq ca'mii Diose rihaan nij yuvij̄ israelitá rihaan yanj, gaa cataj Diose se vaa vaa güii xcaj nij yuvij̄ israelitá cuentá se vaa cavii sa' nij yuvij̄ yaníj, qui'yaj Diose, ne che'é dan güun xcoj ruvaaqá rá nij yuvij̄ israelitá quene'en nij so' nij yuvij̄ yaníj yo' a. 'O se nuveé yuvij̄ acaj cuentá me yuvij̄ yaníj, ne che'é dan güun xcoj ruvaaqá rá nij yuvij̄ israelitá che'é se vaa cavii sa' nij yuvij̄ yaníj qui'yaj Diose ei. Dānj ca'mii Diose gaa naá a.

<sup>20</sup> Nē 'o cuyaqān vaa nanā nihánj gā nanā cachrón uún síi cu'naj Isaías rihaan yanj gāa naá, nē dan me se quisij rá so' cataj so' se vaa nij yuvij yaníj me se ne nano' nij so' man Diose, tzaj nē nari' nij yuvij yaníj man Diose, nē nda' se ne guun rá nij so' quene'en nij so' me rej vaj Diose, tzaj nē curuvi' Diose rihaan nij so' a. Dānj taj síi cu'naj Isaías gāa naá a.

<sup>21</sup> Tzaj nē ino vaa nanā ca'mii Diose rihaan nij yuvij israelitá gāa naá, taj síi cu'naj Isaías a. Dan me se cataj Diose rihaan nij yuvij israelitá se vaa 'o me rá Diose nacaj Diose man nij yuvij israelitá, tzaj nē ne ca'vej rá nij so' cuno nij so' rihaan Diose ma'. Inanj tucuáá nij so' rihaan Diose nān̄j á. Dānj taj Diose, nē cachrón síi cu'naj Isaías rihaan yanj a.

## 11

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa cunuū 'ee rá Diose ni'yaj Diose ta'aj nij yuvij israelitá a*

<sup>1</sup> Che'é se tucuáá nij yuvij israelitá rihaan Diose, che'é dan quirilíj yaníj Diose man nij so', rá soj na'. Taj ma'. 'O se mā'anj me síi israelitá uún ei. Nē dan me se xií 'unj me síi cu'naj Abraham gāa naá, nē xií 'unj me síi cu'naj Benjamín uún ei.

<sup>2</sup> Ne quirilíj yaníj Diose man nij yuvij israelitá ma'. 'O se gāa ataa qui'yaj Diose chumíj, nē 'o quene'en Diose

se vaa canoco' nij so' man Diose a.

Ne'en nij soj daj taj danj Diose che'é síi cu'naj Elías gāa naá a. Dan me se cuta' Elías cacun' xráá nij yuvij israelitá, <sup>3</sup> nē cataj so':

—Ataj síi chij. Ticavi' nij yuvij israelitá man nij síi nata'se-nanā so' rihaan yuvij che'é so' á. Tiril nij so' rej quina'víj yuvij rihaan so' á. Taj orunj quináj nān̄j á. Nē me rá nij so'ticavij' nij so' mán 'unj uún adonj. —Dānj ca'mii síi cu'naj Elías rihaan Diose a.

<sup>4</sup> Gāa nē ca'mii uún Diose rihaan so', cataj Diose:

—Taj ma!. Ne taj oruún so' ma!. Tzaj nē vaa 'o cunu' chij míj yuvij israelitá nocō' manj, nē a 'o nij so' ne na'víj rihaan ya'anj cu'naj Baal ya'anj ne vaa i'nā' ma!. —Dānj ca'mii Diose rihaan síi cu'naj Elías a.

<sup>5</sup> Nē veé dānj vaa uún nij yuvij israelitá síi mān cuano, nē cunuū 'ee rá Diose man nij yuvij israelitá, nē narii Diose man doj tuvi' nij so' ei.

<sup>6</sup> Inanj dānj qui'yaj ma'an Diose che'é ta'aj nij yuvij israelitá, tzaj nē nuveé che'é se sa' qui'yaj ma'an nij so' me narii Diose man nij so' ma!. Sese che'é se sa' qui'yaj nij so' narii Diose man nij so', nē taj che'é cataj ní' se vaa cunuū 'ee rá uún Diose man nij so' ma'.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa vaa güüi cunuū sa' uún nij yuvij israelitá rihaan Diose a*

<sup>7</sup> Cuano ro', cunudānj nij yuvij israelitá me rá cunuū

sə' rihaan Diose, tzaj nə ne guun nucuaj cunudanj nij so' cunuu sə' ma'an nij so' ma'. Tzaj nə narii Diose man ta'aj nij so', nə cunuu sə' ta'aj nij so' rihaan Diose, nə quináj uun yo'ó ta'aj nij yuvii israelitá yo' a. Nə xə' nij síí quináj me se ne guun nucuaj nij so' daj chihaa míj xcaj nij so' cuentá che'é Diose ma'.

<sup>8</sup> Dan me se nanj taj uún danj Diose, taj yo': "Ne ca'vee xcaj nij so' cuentá, qui'yaj Diose ma'. 'O se ase vaa síí tuchrji do', ase vaa síí so'o do', danj vaa nij so', nə danj vaa nij so' ndaa cuano nanj adonj". Danj ca'mii danj Diose che'é nij yuvii israelitá a.

<sup>9</sup> 'O cuyqan vaa nanq nihánj ga nanq ca'mii síí cu'naj David gaa naá uún, nə cataj so' se vaa ase ran' xcuu ata'ra'nga' ro', danj quiran' nij yuvii israelitá a. Dan me se cavii sə' uxrá nij so' rihaan chumij nihánj, tzaj nə taj ni'yón quiran' nij so' sayuun, nə quiran' nij so' sayuun che'é nu' sayuun qui'yaj nij so' a.

<sup>10</sup> Sə guun nucuaj nij so' xcaj nij so' cuentá, məqan se quinano ndo'o rá nij so' che'é sayuun quiran' nij so' a. Danj ca'mii síí cu'naj David che'é se vaa quiran' nij yuvii israelitá, nə ya danj quiran' guee nij so' nanj adonj.

<sup>11</sup> Dan me se ne cuchumən rá nij yuvii israelitá nanq ca'mii Diose, gaa nə quiri' nij so' rihaan Diose, nə veé danj gaa nij so' nu' cavii nu'

ca'anj, rá nij soj na'. Taj ma'. 'O se che'é se vaa qui'yaj nij yuvii israelitá, che'é dan vaa ya'núj rihaan nij yuvii yaníj quinanjj nij so' rihaan sayuun, gaa nə guun xcoj ruvaa rá nij yuvii israelitá quene'en nij so' nij yuvii yaníj a.

<sup>12</sup> Gaa nə canicaj rá nij yuvii israelitá, nə canoco' nij so' Diose adonj. Dan me se che'é se quiri' nij so' rihaan Diose, nə che'é dan cavii sə' cunudanj nij yuvii mən rihaan chumij, nə ndaa nij yuvii yaníj cavii sə', tzaj nə asa' nuu sə' nij yuvii israelitá rihaan Diose, nə doj a cavii sə' uún cunudanj nij yuvii mən rihaan chumij adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa se guun ca'mij xta' nij yuvii yaníj rihaan nij yuvii israelitá ma'*

<sup>13</sup> Cuanq ro', ca'mij rihaan nij soj sij yaníj, nə aj cune' Jesucristó mán 'unj guún 'unj apóstol nata' se-nana so' rihaan nij soj sij yaníj adonj. Nə aj guun que'ee ndo'o ca'mij rihaan nij yuvii israelitá che'é suun ca'ne' Jesucristó rihanj, nə dan me se aj guun que'ee ndo'o cataj xna'anj 'unj rihaan nij so' se vaa a'mii natáj 'unj se-nana Diose rihaan nij soj sij yaníj a.

<sup>14</sup> 'O se me raj guun xcoj rá nij so' ni'yaj nij so' man soj sij yaníj, gaa nə canoco' ta'aj nij so' nanq nocoo' soj, gaa nə quinanjj nij so' rihaan sayuun, raj a.

<sup>15</sup> Gaa quiri'íj yaníj Diose man nij yuvíj israelítá, né cunuu rcua'aqan yo'ó nij yuvíj mán rihaan chumíj gá Diose, né che'é dan asa' nacaj uún Diose man nij yuvíj israelítá, né cavíi sa' uxrá ma'an nij yuvíj israelítá uún a. Dan me se ase vaa síi cavíi vaa nij so' cuano ei. Na'vee quinaníi nij so'rihaan sayuun, tzaj né asa' nacaj uún Diose man nij so', né ase vaa síi na'núj ro', dñanj gaa nij so', cavíi sa' uxrá nij so' ei.

<sup>16</sup> Yá nacaj uún Diose man nij yuvíj israelítá nañj á. 'O se ne'en ní' se vaa sese go' nii ta'aj tan' rihaan Diose, né cunuú gueé yá stan' nii rihaan Diose, né sese sa' vaa yáá chruun rihaan Diose, né sa' vaa cunu' chruun yo' rihaan Diose ei. Che'é dan ne'en ní' se vaa sese cunuú sa' ta'aj nij yuvíj israelítá rihaan Diose, né gaa sa' cunudanj nij yuvíj israelítá rihaan Diose adonj.

<sup>17</sup> Ne'en soj se vaa ne cuchumán rá ta'aj nij yuvíj israelítá ní'yaj nij so' Diose ma'. Che'é dan, ase vaa 'yaj nii man ta'aj nij ra'a chruun olívó ne rii chruj ro', dñanj vaa qui'yaj Diose man nij so', né quiri'íj yaníj Diose man nij síi ne cuchumán rá yo', gaa né nacaj Diose man soj sij yaníj, né dan me se ase vaa ra'a chruun olívó nicún' rco' quij vaa soj, tzaj né nacaj Diose man soj, caxríj Diose man soj tacóó chruun olívó sa', né guun soj 'o chruun sa' vaa, né vaa i'ná' soj, 'yaj yáá chruun

yo' nañj ei.

<sup>18</sup> Tzaj né se guun cataj soj se vaa sa' doj vaa soj rihaan ra'a chruun ca'anj yaníj qui'yaj Diose ma'. Dan me se sese vaa se uun uxrá ma'an soj rá soj, né me ma'an rá soj nañj ei. Dan me se xcáj soj cuentá se vaa taj se uun soj rihaan yáá chruun yo' mei. 'O se ma'an yáá chruun yo' 'yaj don 'vee vaa i'ná' soj sij uun ra'a chruun chuguáñj. Xá' soj, tzaj né ma'an chruun le'ej nata' nayón yún me soj nañj ei.

<sup>19</sup> Xraj, né cataj yo'ó tuvi' soj: "Tzaj né quiri'íj yaníj Diose man yo'ó nij ra'a chruun yo' che'é rej ca'vee caxríi so' mán 'unj tacóó chruun yo' ei", rá yo'ó tuvi' soj a.

<sup>20</sup> Tzaj né ma'an che'é se nuveé sij amán rá ni'yaj Diose me ta'aj nij yuvíj israelítá yo' me quiri'íj yaníj Diose man nij so', né ma'an che'é se amán rá soj ni'yaj soj Diose me nicún' soj rihaan Diose cuano chuguáñj. Tzaj né se guun cataj soj se vaa vaa se uun ndo'o soj ma'. 'O se cuchu'ví' nimán soj ei.

<sup>21</sup> Dan me se nda' se chruun cavíi man raq chruun yá me nij síi israelítá, tzaj né ne caraqá x'naa Diose man nij so', né quiri'íj yaníj Diose man ma'an yá nij so', né che'é dan táá a soj, né se cuchu'ví' Diose quiri'íj yaníj Diose man soj sij ra'a chruun cavíi quij a mei.

<sup>22</sup> Dan me se xcáj soj cuentá, né nda' se yuvaqá yá Diose né ne'en Diose qui'yaj

Diose sayuun man nij yuvij 'yaj se nij rihaan Diose, tzaj ne cunuu 'ee rá Diose man soj, ne ve'é ndo'o qui'yaj Diose rihaan soj ei. Ne ve'é qui'yaj Diose rihaan soj nu' cavii nu' ca'anj, sese se ca'anj yaníj soj rihaan Diose ei. Sese ca'qanj yaníj soj, ne quiri'i j yaníj Diose man soj nanj adonj.

<sup>23</sup> Ne 'o rasuun uún me se nij yuvij quiri'i j yaníj Diose me se sese ca'ne' rá nij so' ga suun ne amán rá ni'yaj man Diose, ne ca'vee caxrii uún Diose man nij so' tacóó chruun sa' yo' uún ei. 'O se guun nucuaj Diose qui'yaj Diose dānj ei.

<sup>24</sup> Tananj soj, ne chruun le'ej cavii raq chruun olivó mān rco' me soj, tzaj ne ca'vee ca'na' soj naxíj soj tacóó chruun sa', ne táá a nij síi israelitá, ne māqan ra'a chruun sa' me nij so', ne taj sayuun ca'vee ca'na' uún nij so' nano uún so' tacóó chruun sa' cavii nij so' a ma'.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa me rá Diose gaa 'ee rá Diose man cunudanj yuvij a*

<sup>25</sup> Dan me se me raj xcāj soj cuentá che'é nanq cataj xna'anj Diose rihaan ní', tinuj, nocoj. Síj cuno soj nanq nihánj, gaa ne se guun ca'mii xta' soj ma'. Cuanq nihánj me se na'vee xcāj nij yuvij israelitá cuentá che'é se vaa qui'yaj Diose che'é nij so' ma'. Che'é dan vaa ya'núj catuq soj sij yaníj canoco' soj man Diose adonj. Ne xa' nij síi

yaníj narii Diose, tzaj ne vaa güüi canoco' cunudanj nij so' man Diose, gaa ne cuchumān rá nij yuvij israelitá ní'yaj nij so' man Diose,

<sup>26</sup> gaa ne tñanii Diose man cunudanj nij yuvij israelitá rihaan sayuun ei. Dānj a'mii danj Diose ei. Dan me se taj yo': "Chuman' Jerusalén cavii 'o síi tñanii man yuvij, ne tñavij so' se chi'ii mān nimán nij yuvij israelitá a.

<sup>27</sup> Dānj qui'yaj yá 'unj che'é nij so' güüi tñavíi 'unj cacun' che'é nij so' adonj". Dan me nana ca'mii Diose, nana no rihaan danj Diose a.

<sup>28</sup> Dan me se ne guun ya rá nij yuvij israelitá se-nana Diose nana sa' ma'. Che'é dan guun yaníj nij so' rihaan Diose, ne vaa ya'núj rihaan Diose catuq soj sij yaníj a. Tzaj ne asij naá narii Diose man xii nij yuvij israelitá, ne che'é dan yo'o 'ee rá Diose man nij so' ndaq cuanq adonj.

<sup>29</sup> Daj chihqá míj se natuná Diose se-nana Diose ma'. Se ca'vee ca'neq uún Diose se vaa go' Diose rihaan yuvij ma'. 'O se gaa naá narii Diose man nij yuvij israelitá canoco' nij so' man so', ne se ca'vee cataj uún Diose se vaa se ca'vej rá so' nacaj so' man nij so' ma'.

<sup>30</sup> Dan me se asino yaqan ne cuno nij soj sij yaníj rihaan Diose ma'. Tzaj ne ne cuchumān rá que'ee nij yuvij israelitá ní'yaj nij so' man Diose, ne che'é dan cunuu 'ee rá Diose man soj a.

<sup>31</sup> Veé dan me se cunuu 'ee

rá Diose man soj cuano, tzaj ne ne uno niij yuvij israelitá rihaan Diose ma'. Inanj dānj vaa niij so' cuano, qui'yaj Diose, gaa ne vaa güii cunuú 'ee rá uún Diose man niij so' adonj.

<sup>32</sup> Dan me se 'o cuyaqan vaa niij yuvij israelitá ga' niij yuvij yaníj, qui'yaj Diose, ne cunudanj niij yuvij na'vej rá cuno rihaan Diose, ne che'é dan vaa ya'núj rihaan Diose cunuú 'ee rá Diose man cunudanj niij yuvij, ne räcuíj uún Diose man cunudanj niij yuvij yo' adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa sa' uxrá vaa Diose adonj*

<sup>33</sup> Inanj sa' uxrá avii raq Diose nanj á. Sa' uxrá ne'en so', ne se guun nucuaj yuvij naqui'yaj cüu yuvij nu' se vaa 'yaj Diose ma'. Veé dānj ca'mii 'o síi nata' se-nanq Diose gaa naá, cataj so':

<sup>34</sup> "Taj vaj yuvij quisij nari' nanq avii raq Diose ma'. Me yuvij ca'vee nago' nanq cüu man Diose, rá soj ga.

<sup>35</sup> Me rasuun ca'vee rque yuvij man Diose, rá soj ga. 'O se ne achiin si'yaj yuvij man Diose ma'. Ne 'yaj xcúún Diose rihaan yuvij ma!". Danj taj síi nata' se-nanq Diose gaa naá yo' a.

<sup>36</sup> Dan me se ma'qan Diose qui'yaj cunudanj rasuun, ne che'é ma'qan Diose mán rasuun rihaan chumij, ne se rasuun Diose me cunudanj rasuun a. Veé uxrá ca'mii ní' che'é Diose nu' cavii nu'

ca'anj adonj. Veé dānj gaa ya ei.

## 12

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ve'é qui'yaj suun ní'rihaan Diose a*

<sup>1</sup> Nuu 'ee ndo'o rá Diose man ní', tinuj, nocoj. Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj nihánj cuano se vaa qui'yaj suun soj rihaan Diose yaj gaa vaa i'na' soj á. Inanj suun sa' che'é Diose qui'yaj suun soj, gaa ne guun niha' rá Diose, qui'yaj soj ei. Ne'en soj se vaa no xcúún soj qui'yaj soj dānj ei.

<sup>2</sup> Se cataj soj se vaa sa' ndo'o vaa tucuáán noco' cunudanj niij yuvij mán chiháán soj ma'. Tzaj ne ca'vej rá soj cunuú sa' nimán soj qui'yaj Diose, ne xcaj nacá soj cuentá daj qui'yaj soj gaa yáán soj rihaan chumij nihánj, gaa ne nari' soj daj me rá Diose qui'yaj soj, ne xcaj soj cuentá me se me se sa' ni'yaj Diose á. Dan me se xcaj soj cuentá daj qui'yaj soj ne guun niha' rá Diose, ne xcaj soj cuentá me suun sa' qui'yaj suun soj ne cavii sa' soj doj nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>3</sup> Dan me se qui'yaj Diose se luj rihanj, ca'ne' Diose suun rihanj tucu'yonj man niij soj, ne che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan 'o 'o soj daj qui'yaj soj qui'yaj suun soj rihaan Diose á. Dan me se ino gaa suun qui'yaj suun 'o 'o soj rihaan Diose, ne che'é dan xcaj 'o 'o soj cuentá me suun qui'yaj suun 'o 'o soj, ne räcuíj

Diose man soj se vaa guun ya rá 'o 'o soj, ne q̄ me suun guun nucuaj 'o 'o soj qui'yaj suun soj suun rqué Diose man soj a. Tzaj ne se nanó rá soj, ne se guun rá soj c̄at̄a soj suun nocoo doj ma!. Maan se xcaj soj cuentá, ne cataj soj se vaa sa' vaa suun vaa rihaan soj ei.

<sup>4</sup> 'Q se aj ne'en ní' se vaa vaa ndo'o nee man ní', ne dan me se vaa ra'a ní' vaa tacóó ní' vaa, ne vaa que'ee doj nee man ní', ne ino vaa suun 'yaj suun ra'a ní' do', tacóó ní' do', xréé ní' do', tu'va ní' do', ne ino doj vaa suun 'yaj suun yo'o yo'o nee man ní' a.

<sup>5</sup> Dan me se aj canoco' cunudanj ní' man Jesucristó, ne che'é dan ase vaa nu' nee man 'o yuvij ro', dānj vaa nu' ní', ne ino vaa suun vaa rihaan 'o 'o ní', tzaj ne racuij tuvi' ní',

<sup>6</sup> gaa ne guun nucuaj 'o 'o ní' qui'yaj suun 'o 'o ní' suun vaa rihaan 'o 'o ní' a. Danj 'yaj Diose che'é 'o 'o ní', tzaj ne ino vaa suun ne'en 'o 'o ní' qui'yaj suun ní', qui'yaj Diose a. Che'é dan sese vaa suun rihaan yo'o ní' ca'mij natáj ní' rihaan yuvij che'é Diose, ne sese uun ya rá ní' se vaa ya vaa nana nari' ní', ne ca'mij natáj ní' á.

<sup>7</sup> Sese ca'ne' Diose suun rihaan yo'o ní' suun racuij ní' man yuvij, ne danj qui'yaj ní' qui'yaj suun ní' che'é tuvi' ní' uún á. Sese vaa suun rihaan yo'o ní' suun tucu'yón ní' se-nanq̄ Diose, ne danj qui'yaj uún ní', tucu'yón ní' se-nanq̄ Diose á.

<sup>8</sup> Sese vaa suun rihaan yo'o ní' nago' ní' chrej nucuaj, ne danj qui'yaj ní' á. Sese vaa suun rihaan yo'o ní' go' ní' rasuun rihaan nij síi niue, ne guun niha' rá ní' qui'yaj ní' danj á. Sese vaa suun rihaan yo'o ní' guun chij ní' rihaan tuvi' ní', ne qui'yaj suun uxrá ní' nicaj yu'unj ní' man tuvi' ní' á. Sese vaa suun rihaan ní' cunuu 'ee rá ní' tuvi' ní' do', racuij ní' tuvi' ní' do', ne gaa niha' rá ní' qui'yaj ní' danj á.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' rihaan tuvi' ní' a*

<sup>9</sup> Se cataj soj se vaa 'ee rá soj man tinúú soj, sese ne ya 'ee rá soj tinúú soj ma!. Se tu'va rma'an soj danj ma!. Tzaj ne ya gaa 'ee rá soj tinúú soj, ne se ca'vej rá soj qui'yaj soj se chi'ii ma!. Tzaj ne inanj se sa' qui'yaj soj á.

<sup>10</sup> Gaa 'ee ndo'o rá soj man tinúú soj síi noco' man Jesucristó, ne guun niha' rá soj caraq̄ cochroj soj rihaan tinúú soj á.

<sup>11</sup> Se gaa rmij soj ma!. Tzaj ne gaa niha' rá soj qui'yaj suun soj che'é síi 'nij ra'a man ní' ei.

<sup>12</sup> Ne'en soj se vaa vaa güii cavij sa' ndo'o soj, qui'yaj Diose, ne che'é dan gaa niha' rá soj á. Ca'nej nucuaj soj nimán soj quiran' soj sayuun me rá yuvij qui'yaj yuvij man soj, ne se ca'ne' rá soj ga suun achiín ni'yaj rihaan Diose ma!.

<sup>13</sup> Sese vaa se achiin rihaan tinúú soj síi sa' noco' man Diose ro', ne racuij soj si'yaj soj rihaan nij so' a. Ne ve'é

qui'yaj soj ca'vej soj caran' yuvij tucuá soj do', chä yuvij chraa gä soj do' á.

<sup>14</sup> Xä' síi 'yaj sayuun man soj, tzaj ne ve'é qui'yaj soj rihaan nij so', ne se ca'mii chree soj che'é nij so' ma'. Tzaj ne cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa cavij sa' nij so' qui'yaj Diose a.

<sup>15</sup> Guun niha' rá soj ga nij yuvij niha' rá, ne ta'vee soj ga síi ta'vee,

<sup>16</sup> ne ve'é qui'yaj soj rihaan tinúú soj nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó a. Se guun rá soj cäta ma'an soj suun sa' doj ma'. Maqan se nano' soj man nij yuvij uqun taj suun ata, ne canicun' soj ga nij so' a. Se cataj soj se vaa sij avii ndo'o raq me soj ma'.

<sup>17</sup> Sese qui'yaj yuvij se chi'ii man soj, ne se guun rá soj qui'yaj soj se chi'ii man nij yuvij ma'. Tananj ve'é qui'yaj soj rihaan cunudanj yuvij, ne inanj se sa' qui'yaj soj ni'yaj cunudanj yuvij á.

<sup>18</sup> Ve'é cuman soj ga cunudanj yuvij, sese ca'vej rá nij yuvij, ne se cunu' ma'an soj ga yuvij ma'.

<sup>19</sup> Se qui'yaj soj sayuun man yuvij 'yaj sayuun man soj ma'. Maqan se ca'ne' rá soj, ne Diose me síi naru'vee rihaan nij yuvij qui'yaj sayuun, ne vaa güii caxrij yuvaq Diose man nij so' a. Danj me raj qui'yaj nij soj, tinuj, nocoj. 'Q se danj Diose taj se vaa no xcúún Diose naru'vee ma'an Diose, ne vaa güii naru'vee Diose che'é

sayuun nañj á. Danj taj danj Diose a.

<sup>20</sup> Tzaj ne ino qui'yaj soj rihaan yuvij taj ri'yunj man ní cuano, taj danj Diose a. Nihánj me nanä a'mii danj Diose a: "Sese na'aan rque síi taj ri'yunj man soj, ne go' soj chraa chä so' á. Sese naco so' na, ne go' soj na co'qo so' á. Danj qui'yaj soj, ne gun na'aj síi taj ri'yunj man soj, ne quinano rá so' che'é sayuun qui'yaj so' ei". Danj taj danj Diose a.

<sup>21</sup> Se guun qui'yaj canaan chi'ii rihaan soj ma'. Se guun gun ma'an soj síi noco' chrej chi'ii ma'. Maqan se inanj se sa' qui'yaj soj rihaan síi chi'ii, gaa ne qui'yaj canaan soj rihaan síi chi'ii, ne canoco' so' chrej sa' nicaj soj adonj.

## 13

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa cuno'ní'rihaan nij síi nicaj suun a*

<sup>1</sup> Cuno cunudanj nij soj rihaan nij síi nicaj suun man tucuá suun chiháán soj ei. 'Q se sese nuveé Diose rá, ne se guun nucuaj nij so' quirii ta'nga' nij so' ma'. Diose me síi cune' man nij síi nicaj suun adonj.

<sup>2</sup> Che'é dan cuno soj rihaan nij síi nicaj suun, ese danj me rá Diose qui'yaj soj, ne sese tucuáá soj rihaan nij síi nicaj suun, ne cuta' Diose cacun' xráá soj adonj.

<sup>3</sup> Yuvij ne 'yaj sayuun ro', taj che'é cuchu'vi' nij so' rihaan nij síi nicaj suun ma'. Maqan se inanj síi 'yaj sayuun

cuchu'ví' rihaan nij so', ne che'é dan sese na'vej rá soj cuchu'ví' soj rihaan nij síí nicaj suun, ne ve'é qui'yaj soj, ne ve'é ca'mij nij síí nicaj suun che'é soj adonj.

<sup>4</sup> Dan me se 'yaj suun nij síí nicaj suun rihaan ma'án Diose, ne vaa suun rihaan nij síí nicaj suun racuij nij so' man soj, ne cavii sa' soj ei. Tzaj ne sese qui'yaj soj cacun', ne cuchu'ví' soj rihaan nij so' á. 'Q se ne atá rma'án nij so' suun ma'. 'Yaj suun nij so' che'é Diose, ne racuij nij so' man Diose axrij yuvaa Diose man nij síí 'yaj cacun' adonj.

<sup>5</sup> Che'é dan cuno soj rihaan nij síí nicaj suun, ne cuchu'ví' soj qui'yaj nij so' sayuun man soj sese qui'yaj soj cacun', ne xcaj soj cuentá se vaa me rá Diose qui'yaj soj á.

<sup>6</sup> 'Q se o' soj sa'anj ata' rihaan nij síí nicaj suun, ne ne'en soj se vaa 'yaj suun nij so' rihaan Diose,

<sup>7</sup> ne dan me se no xcúún soj naru'vee soj sa'anj ata' ei. Caraaj cochroj soj rihaan nij síí nicaj suun, ne ve'é ca'mij soj rihaan nij so' ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa gaa 'ee rá ní tuvi' ní a*

<sup>8</sup> Se gaa xcúún rihaan nij soj ga tuvi' soj ma'. Tzaj ne vaa 'o xcúún rihaan soj ga tuvi' soj adonj. Nihánj ro', me xcúún vaa rihaan soj ga tuvi' soj adonj. No xcúún soj gaa 'ee rá soj tuvi' soj, ne sese ya 'ee rá soj tuvi' soj, ne ase vaa síí qui'yaj nu' ndaa vaa

taj se-tucuanj Moisés ro', dñj gaa soj uún adonj.

<sup>9</sup> Dan me se aj ne'en soj nu' nanqataj xna'anj Diose rihaan Moisés gaa naá, ne dan me se na'vej rá Diose cotoj yuvii ga nica tuvi' yuvii, ne na'vej rá Diose ticavi' yuvii man tuvi' yuvii, ne na'vej rá Diose qui'yaj ituu yuvii, ne na'vej rá Diose gun rá yuvii ni'yaj yuvii si'yaj tuvi' yuvii man adonj. Nihánj me nanqataj xna'anj Diose gaa naá, ne vaa uxrá doj nanqataj xna'anj uún Diose, tzaj ne vaa orún' nanqataj achiin uxrá qui'yaj ní cuano, ne nanqayotaj: "A se 'ee rá so' man ma'án so' ro', dñj gaa 'ee rá so' man tuvi' so' á". Nihánj me nanqataj achiin uxrá cuno ní, ne sese cuno ní ne qui'yaj ní ndaa vaa taj nanqataj nihánj, ne sij 'yaj nu' nanqataj xna'anj Diose rihaan Moisés gaa naá me ní ei.

<sup>10</sup> Sese 'ee rá soj tuvi' soj, ne se qui'yaj chi'íi soj man tuvi' soj, ne che'é dan sese 'ee rá soj tuvi' soj, ne sij uno nu' nanqataj xna'anj Diose rihaan Moisés gaa naá me ma'án soj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa qui'yaj Jesucristó ro', dñj gaa qui'yaj ní uún a*

<sup>11</sup> Dñj qui'yaj nij soj, gaa 'ee rá nij soj tuvi' soj ei. 'Q se ne'en soj daj vaa chumij nihánj cuano nañj á. Xcaj soj cuentá á. Dan me se asij naca cuchumán rá ní ni'yaj ní man Jesucristó, ne nichrun' güii cavii sa' ní cayáán ní gaa

Diose, rá ní', tzaj né cuano nihánj me se ya nichrun' güii cavii sa' ní' cayáán ní' ga Diose ei.

<sup>12</sup> Dan me se ase vaa chumii gaa vaa rmij' ro', danj vaa cunudanj nij yuvij man rihaan chumii nihánj cuano, né vaa rmij' rihaan nij so', né ne ne'en nij so' a doj ma'. Tzaj né daj doj quisij güii ca'nä' Jesucristó, né che'é dan ca'né' rá ní' ga cacun', né se qui'yaj ní' ndaa vaa 'yaj yuvij chéé rej nij ma'. 'Q se adi' se chuguun rej rang'a' ro', danj gaa cuchuguun nimán ní', qui'yaj ní', né yo'o gaa nucuaj ní' qui'yaj suun ní' che'é Diose á.

<sup>13</sup> Che'é se cuchuguun nimán ní', che'é dan inanj ve'é qui'yaj ní', né se cachéé ní' cha'anj snuu rma'an, se guun xno ní', né se qui'yaj ní' cacun' ga chanä, né se cunu' ní', né se guun xcoj ruvaa rá ní' ne'en ní' tuvi' ní' a.

<sup>14</sup> Se guun rá ní' qui'yaj ní' ndaa vaa me rá nee man ní' ma'. Se ca'vej rá ní' qui'yaj ní' cacun' ma'. Tzaj né tucu'yón ní' ndaa vaa qui'yaj Jesucristó, né ase vaa qui'yaj so' ro', danj gaa qui'yaj uún ní' nañj adonj.

## 14

*Nanä nihánj taj xna'anj se vaa se cuta' ní' cacun' xráá tinúú ní' sii chá naj guun rasuun, né se nachri' ní' ní'yaj ní' man tinúú ní' sii na'vej rá cha rasuun a*

<sup>1-2</sup> Ta'aj yuvij guun ya rá se vaa a'vej rá Diose cha yuvij

naj guun rasuun, tzaj né yo'o ta'aj yuvij ro', chu'vi' nij so' cha nij so' nee a. Na'vej rá Diose cha nij so' nee, rá nij so', né che'é dan inanj cuéj chá nij so' a. Dan me se se nachri' nij soj ni'yaj nij soj man nij yuvij na'vej rá cha naj guun rasuun ma'. Sese danj vaa rá nij so', né se ca'mii cunu' nij soj ga nij so' ma'.

<sup>3</sup> Se guun nachri' sii chá naj guun rasuun ni'yaj so' man sii chá inanj cuéj ma'. Se cuta' sii chá inanj cuéj cacun' xráá sii chá naj guun rasuun ma'. 'Q se quene'en so' se vaa 'nij ra'a Diose man sii chá naj guun rasuun do' nañj adonj.

<sup>4</sup> Xa' sii chá naj guun rasuun, tzaj né ne 'yaj suun so' rihaan sii chá inanj cuéj ma'. 'Q se rihaan Jesucristó 'yaj suun so', né che'é dan ne nó xcúún sii chá inanj cuéj cuta' so' cacun' xráá so' ma'. Tzaj né ma'an Jesucristó ca'né' cacun' che'é so', ase cavii sa' so' ni', ase quiran' so' sayuun ni', né dan me se ne ne'en ní' ma'. Dan me se nucuaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' tucu'yón so' man sii chá naj guun rasuun daj qui'yaj so', né cavii sa' so', qui'yaj Jesucristó adonj.

<sup>5</sup> Dan me se ta'aj yuvij taj se vaa guee ta'aj güii, né yo'o ta'aj yuvij taj se vaa 'o cuyaqan vaa nij güii, né taj güii guee rihaan yo'o ta'aj nij so' a. Ino vaa rá 'o 'o ta'aj nij yuvij, né che'é dan me xcaj yo'o yo'o nij soj cuentá daj vaa rá yo'o yo'o soj, né gun ya rá yo'o yo'o soj daj vaa rá soj ei.

<sup>6</sup> Xa' síi taj se vaa vaa güii guee, tzaj né dānj vaa rá so' che'é síi 'nij ra'a man ní', né dānj nānj síi chá naj guun rasuun, né dānj 'yaj so' che'é síi 'nij ra'a man ní' uún a. Dānj 'yaj yo'o yo'o nij so', né nago' nij so' graciá rihaan Diose a. Ne xa' síi na'vej rá chá naj guun rasuun, tzaj né veé dānj vaa rá so' che'é síi 'nij ra'a man ní' uún, né dan me se nago' so' graciá rihaan Diose uún a.

<sup>7</sup> 'Q se nuveé che'e orún' ní' vaa i'nā' 'o 'o ní' ma'. Nuveé che'e orún' ní' cavi' 'o 'o ní' ma'.

<sup>8</sup> 'Q se sese vaa i'nā' ní', né vaa i'nā' ní' qui'yaj suun ní' rihaan síi 'nij ra'a man ní', né ca'vee se cavi' ní', tzaj né yo'o qui'nij ra'a so' man ní' nānj adonj.

<sup>9</sup> Dan me se me rá Jesucristó nícaj yu'unj so' man yuvii vaa i'nā' do', man yuvii cavi' do', né che'é dan cavi' so', né che'é dan cunuu i'nā' uún so' a.

<sup>10</sup> Dan me se taj che'é cuta' ní' cacun' xráá tinúú ní', né taj che'é nachri' ní' ni'yaj ní' man tinúú ní' ma'. 'Q se canicun' cunudānj ní' rihaan Diose vaa güii, né ca'ne' ma'an Diose cacun' che'é ní' nānj adonj.

<sup>11</sup> Dan me se danj Diose taj se vaa ya ya canicun' ruj cunudānj yuvii rihaan Diose vaa güii, né ve'é ndo'o ca'mii cunudānj yuvii che'é Diose a. Dānj a'mii danj Diose a.

<sup>12</sup> Dan me se vaa güii nata' 'o 'o ní' rihaan Diose che'é se vaa qui'yaj ní' gaa cayáán

ní' rihaan chumij nihánj nānj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa se ca'vej rá ní' quiran' tinúú ní' cacun' che'é se vaa 'yaj ní' a*

<sup>13</sup> Che'é dan quisíj cataj ní' se vaa tumé tinúú ní' cacun' á. Tzaj né cataj ya nij soj se vaa se qui'yaj tinúú soj cacun', qui'yaj ma'an soj a.

<sup>14</sup> Gaa canocó' 'unj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', né guun ya raj se vaa a 'ó rasuun ne yu'va' quita'a' ma'. Tzaj né sese vaa yo'o so' uun rá se vaa cacun' chá' 'o rasuun, né ya uxrá cacun' chá so' a.

<sup>15</sup> Sese yu'va' chá' yo'o rasuun rá tinúú so', né sese chá so' maan, né guun rá so' chá so' uún, né dan me se chá so' maan, gaa né quiran' so' cacun', qui'yáá so' á. Sese dānj qui'yáá so', né nuveé sij 'eé rá man tinúú mé so' gaa a ma'. Se ca'vej rá so' quiran' tinúú so' cacun' che'é se chá so' ma'. 'Q se ne'én so' se vaa cavi' Jesucristó che'é ma'an tinúú so' adonj.

<sup>16</sup> Né se guun qui'yaj soj ca'mii yuvii naná nij che'é tu-cuáán sa' nocó' soj ma'.

<sup>17</sup> 'Q se nicaj yu'unj Diose man ní', né che'é dan se nanó rá ní' che'é se chá ní' do', che'é se co'o ní' do' ma'. Tzaj né xcaj ní' cuentá che'é tinúú ní' á. 'Q se che'é rej uun chij Diose, tzaj né nuveé che'é se chá ní' do', nuveé che'é se co'o ní' do', me yo' ma'. Maan se che'é rej cunuu sa' nimán ní' né che'é rej guun niha' rá ní' né che'é rej gaa xej nimán

ní' qui'yaj Nimán Diose me yo' a.

<sup>18</sup> Dan me se sese xcaj ní' cuentá che'é tinúú ní', ne ya sij nocó' man Jesucristó me ní', ne guun niha' rá Diose ne'en Diose man ní', ne cataj yuvij ne amán rá ni'yaj man Jesucristó se vaa ve'é 'yaj ní' a.

<sup>19</sup> Che'é dan dñanj inanj qui'yaj ní', gaa ne gaa dínj cumañ ní', ne räcuíj ní' tinúú ní', gaa ne sa' doj cumañ ní', ne sa' doj canoco' ní' man Jesucristó adonj.

<sup>20</sup> Dan me se qui'yaj suun Diose nimán tinúú so', ne che'é dan se ca'vej rá so' quirí' rá tinúú so' che'é se chá ma'. Ne'en ní' se vaa sa' vaa daj a rasuun qui'yaj Diose chä yuvij do', co'o yuvij do', tzaj ne sese yu'va' chä' o rasuun rá yo'o so', ne cacun' chä so' man yo' adonj.

<sup>21</sup> Sese yu'va' chä' o rasuun rá tinúú so', ne se chá so' maan, ne cunaj qui'yáá so' á. Sese yu'va' co'o' o na rá tinúú so', ne se co'o so' maan, ne cunaj qui'yáá so' á. Tadó so' se quiran' tinúú so' cacun' che'é se vaa qui'yáá so' á.

<sup>22</sup> Sese guun rá so' se vaa a'vej rá Diose chä so' naj guun rasuun, ne inanj dñanj gaa rá ma'an so' rihaan Diose á. Se natá' so' dñanj rihaan yuvij ma'. Guun niha' rá so' rihaan Diose sese ne'en so' se vaa sa' vaa rá so', ne'en so' me se a'vej rá Diose qui'yáá so' nñanj á.

<sup>23</sup> Tzaj ne sese ne ne'en yo'o so' sese ca'vej Diose chä so'

'o rasuun ni', sese se ca'vej Diose chä so' ni', ne se chá so' ma'. Sese chä so', ne tumé so' cacun' rihaan Diose che'é se ne guun ya rá so' se vaa a'vej Diose chä so', maan se chá ma'an so', ne che'é dan tumé so' cacun' adonj. Veé dñanj inanj vaa nu' se vaa qui'yaj ní' ei. Sese ne guun ya rá ní' se vaa a'vej rá Diose qui'yaj ní' 'o rasuun, ne se qui'yaj ní' dñanj ma'. Sese qui'yaj ní' dñanj, ne tumé ní' cacun' rihaan Diose nñanj adonj.

## 15

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ní' räcuíj ní' tinúú ní' a*

<sup>1</sup> Xä' ní' sij amán rá se vaa a'vej rá Diose chä ní' naj guun rasuun, tzaj ne no xcúún ní' räcuíj ní' man nij yuvij na'vee cuchumañ rá se vaa a'vej rá Diose chä nij so' naj guun rasuun a. Ne räcuíj ní' man yuvij na'vee cuchumañ rá se vaa 'o cuyaqan vaa nu' güii rihaan Diose á. Se qui'yaj ní' se inanj me rá ní' qui'yaj ní' ma'.

<sup>2</sup> Tzaj ne räcuíj 'o 'o ní' tinúú ní', ne guun niha' rá tinúú ní', ne sa' doj gaa tinúú ní', ne sa' doj quene'en tinúú ní' canoco' tinúú ní' Diose a.

<sup>3</sup> Q se ne qui'yaj Jesucristó se me rá ma'an Jesucristó qui'yaj so' ma'. 'Q se danj Diose taj se vaa nana nij ca'mii yuvij che'é Diose ro', ca'mii uún yuvij che'é Jesucristó, ne ca'vej rá Jesucristó ca'mii nij yuvij nana nij che'é ma'an so' a. Dñanj a'mii danj

Diose che'é ma'ān Jesucristó a.

<sup>4</sup> Gaa naá me se cachrón nii nanq̄ rihaan danj Diose yan quinari' ma'ān ní' daj qui'yaj ní' gaa ne guun nucuaj ní' qui'yaj canaán ní' rihaan sayuun ne quinari' nucuaj nimán ní' gaa ne ca'vee guun ya rá ní' se vaa vaa güii cavii sa' ní' a.

<sup>5</sup> Dan me se Diose me síi'yaj uun nucuaj nimán ní', ne síi noco' man Jesucristó me nij soj, ne che'é dan me raj yo'o cuyaq̄an gaa rá taran' nij soj, qui'yaj Diose a.

<sup>6</sup> Gaa ne 'o cuyaq̄an ca'mii nij soj che'é Diose, ne ve'é ca'mii nij soj che'é Diose Rej Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é se vaa qui'yaj Jesucristó che'é nij yuvii israelitá do', che'é nij yuvii yaníj do' a*

<sup>7</sup> Che'é dan ve'é ca'mii soj gaa tinúú soj gaa 'na' tinúú soj rihaan soj á. Dānj qui'yaj Jesucristó, ve'é ca'mii so' ga ní' ei. Che'é dan dānj qui'yaj gueé ní', ve'é ca'mii ní' gaa tinúú ní', ne ve'é ca'mii tinúú ní' che'é Diose á.

<sup>8</sup> Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj che'é suun qui'yaj suun Jesucristó che'é nij yuvii israelitá, ne gaa naá me se cataj xna'anj Diose rihaan xii nij yuvii israelitá daj qui'yaj Diose che'é nij so', ne quisíj ya nu' nanq̄ yo', qui'yaj Jesucristó a.

<sup>9</sup> Ne gaa ca'na' Jesucristó, ne ve'é ca'mii nij yuvii yaníj

che'é Diose, qui'yaj so' a. 'O se che'é se vaa qui'yaj Jesucristó, che'é dan xcaj nij yuvii yaníj cuentá se vaa cunu 'ee rá Diose ne'en Diose man nij so' ga nij yuvii israelitá, ne che'é dan ve'é ca'mii nij yuvii yaníj che'é Diose a. Dānj a'mii danj Diose a.

Taj xna'anj danj Diose nanq̄ ca'mii síi cu'naj David rihaan Diose gaa naá, gaa cataj so':

—Che'é dan ve'é ca'mii rihaan nij yuvii yaníj che'é so', ne cachraj chra' rihaan so' a.  
—Dānj ca'mii síi cu'naj David gaa naá a.

<sup>10</sup> Ne taj uún danj Diose se vaa guun niha' rá nij yuvii yaníj gaa nij yuvii israelitá a.

<sup>11</sup> Ne taj uún danj Diose se vaa ve'é ca'mii cunudānj nij yuvii yaníj che'é Diose a.

<sup>12</sup> Ne cataj uún síi cu'naj Isaías gaa naá se vaa cumañ yo'o ta'níi ta'nij si'nō síi cu'naj Isaí rej síi cu'naj David gaa naá, ne ca'na' so', ne guun chij so' rihaan nij yuvii yaníj a. Gaa ne gaa nucuaj rá nij yuvii yaníj man so' se vaa tñanii so' man nij so' rihaan sayuun a. Dānj taj síi cu'naj Isaías che'é Jesucristó a.

<sup>13</sup> Dan me se nucuaj rá ní' ne'en ní' Diose, ne ne'en ní' se vaa vaa güii cavii sa' ní', qui'yaj Diose á. Dan me se amán rá nij soj ni'yaj soj Diose, ne che'é dan me raj guun niha' ndo'o rá soj, ne gaa xej nimán soj, qui'yaj Diose, gaa ne guun ya doj rá

soj se vaa cavii sa' soj vaa güii,  
qui'yaj Nimán Diose adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj  
che'é suun qui'yaj suun Pablo  
rihaan Diose a*

14 Veé dan me se guun ya  
raj se vaa síí sa' me ma'an soj,  
tinuj, nocoj. Xcaj ndo'o soj  
cuentá, né ne'en soj nago' soj  
chrej sa' man tinúú soj ei.

15-16 Tzaj né ca'ne' ndo'o  
suun rihaan soj gaa qui'yáj  
yanj cartá nihánj nañj á. 'Q  
se ne'en soj se vaa sa' uxrá  
qui'yaj Diose che'ej, né ase  
vaa 'yaj suun xrej rihaan  
Diose ro', dñaj vaa 'yaj suun  
ma'anj rihaan Jesucristó, né  
dan me se 'yaj sunj tucu'yonj  
se-nana Diose nana sa' man  
soj sij yaníj, né vaa güii nacaj  
Diose man soj, né che'é dan  
tucu'yonj man soj, né me  
raj ca'vej Diose nacaj Diose  
man soj, né me raj cunus sa'  
nimán soj rihaan Diose ei.  
Dan me se gaa sa' soj, qui'yaj  
Nimán Diose, né che'é dan  
ca'ne' ndo'o suun rihaan soj,  
né nu' nana nihánj cachronj  
rihaan yanj cartá nihánj a.

17 Dan me se racuíj ndo'o  
Jesucristó manj, né che'é dan  
niha' raj che'é nu' se vaa 'yáj  
rihaan Diose ei.

18 Dan me se se ca'mij che'é  
se vaa aj qui'yaj yo'ó yuvij  
ma'. 'Q se ne nó xcúnj  
qui'yáj dñaj ma'. Maan se  
cataj xna'anj 'unj che'é inanj  
se vaa qui'yaj Jesucristó gaa  
racuíj so' manj se vaa guun  
nucuáj cataj xna'anj 'unj ri  
haan soj sij yaníj che'é ma'an  
soj, né che'é dan cuno soj sij

yaníj se-nana Diose, né dan  
me se Jesucristó me síí racuíj  
manj narij nu' nana nihánj  
ca'mij rihaan soj, né veé so'  
racuíj manj 'yaj sunj nu' suun  
'yaj sunj nañj adonj.

19 Dan me se suun sa' nocoo  
'yáj, 'yaj Jesucristó, né Nimán  
Diose racuíj manj ca'mij  
se-nana Diose, 'yaj uún Jesu  
cristó, gaa né xcaj yuvij yanj  
nu' anicaj chuman' Jerusalén  
cuentá che'é se-nana Jesu  
cristó nana sa', né ndaa yuvij  
yanj yo'ó chuman' gan' doj  
ndaa estadó cu'naj Ilírico do',  
xcaj cuentá che'é se-nana  
Jesucristó nana sa', né dan  
me se cuno nij so' nana,  
qui'yáj a.

20 'Q se inanj me raj  
cataj xna'anj 'unj che'é  
Jesucristó rihaan yuvij ataa  
quene'én nana che'é so', né  
se tucu'yonj man yuvij aj  
nari' nana che'é so' ma'.

21 Veé dñaj a'mii uún danj  
Diose, taj yo': "Yuvij ataa  
quene'én se-nana so' ro', xcaj  
nij so' cuentá a". Dñaj taj danj  
Diose nañj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj  
se vaa ca'anj Pablo chuman'  
Jerusalén, né ca'anj uún so'  
chuman' Romá a*

22 Che'é dan ne ca'vee  
cuchij rihaan nij soj a. Quisíj  
que'ee güii cachronj se vaa  
cuchij rihaan nij soj, tzaj né  
ne ca'vee cuchij rihaan soj  
ma'.

23 Tzaj né cuano nihánj me  
se navij suun rihanj chuman'  
nihánj, né guun que'ee guun  
raj cuchij rihaan nij soj,

<sup>24</sup> ne che'é dan me quene'én 'unj man soj gaa ca'anj 'unj rej cu'naj España, raj a. Me rá 'unj cárán' 'unj chiháán soj doj güii, ne niha' raj cayánj gaa soj, ne nanq ní cuentó, gaa ne ca'anj ta'aj soj gaj rej cu'naj España, raj a.

<sup>25</sup> Dan me se ca'anj 'unj chuman' Jerusalén cuano, ne qui'yaj sunj rihaan nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' yo' adonj.

<sup>26</sup> 'Q se nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó yanj estadó cu'naj Macedonia do', estadó cu'naj Acaya do', me se me ndo'o rá nij so' rque nij so' doj sa'anj rihaan nij síi nique amán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Jerusalén ei.

<sup>27</sup> Danj me rá ma'än nij so' qui'yaj nij so', ne cataj xna'anj ma'än nij so' rihanj se vaa me ndo'o rá nij so' räcuíj nij so' man nij síi nique yanj chuman' Jerusalén yo' adonj. 'Q se yuvij israelítá me nij síi mān Jerusalén, ne nij yuvij israelítá qui'yaj nari' yuvij yaníj se-nanq Diose, ne che'é dan cunuu sa' nimán nij yuvij yaníj, taj nij síi yaníj mān roj estadó yo' adonj. Che'é dan no xcúún nij yuvij yaníj räcuíj nij so' man nij yuvij amán rá ni'yaj man Jesucristó mān Jerusalén, rá nij so' a. 'Q se sa'anj achiin man nij so', ne che'é dan rque nij yuvij yaníj doj sa'anj man nij so' adonj.

<sup>28</sup> Che'é dan vaa suun rihanj tacuachenj sa'anj rihaan nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman'

Jerusalén, ne dan me se nagoj sa'anj rihaan nij so', ne x'nunu rihanj, ne asa' ca'anj 'unj yo'ó nocoo cu'naj España ne vaj 'unj chrej, ne cárán' 'unj chiháán soj a.

<sup>29</sup> 'Q se ne'enj se vaa me rá Jesucristó cuchij rihaan soj, ne räcuíj so' manj cuchij chiháán soj ei.

<sup>30</sup> Dan me se che'é se canoco' nu' ní' man síi cu'naj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', che'é dan 'ee rá ní' tinúú ní', 'yaj Nimán Diose, ne che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa räcuíj soj manj cachinj ni'yaj ní' rihaan Diose che'ej á.

<sup>31</sup> Cachinj ni'yaj soj se vaa quinanij rihaan nij síi israelítá yanj estadó Judea síi ne amán rá ni'yaj man Jesucristó a. Cachinj ni'yaj nij soj se vaa ve'é nacaj nij síi mān chuman' Jerusalén sa'anj ra'aj nagoj man nij so' a. Dan me se me raj gaa nica' nimán nij so', ne ca'vej rá nij so' nacaj nij so' sa'anj rque nij yuvij yaníj a.

<sup>32</sup> Gaa ne gun niha' uxrá raj asa' cuchij chiháán soj, ne cuchi' yá 'unj chiháán soj, sese ca'vej Diose, gaa ne cunuu cujj rá taran' ní' ei.

<sup>33</sup> 'Q se me raj gaa xej nimán soj, qui'yaj Diose adonj. Veé danj gaa ya ei.

## 16

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ve'é cumān nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó nij síi yanj chuman' Romá, rá Pablo a*

<sup>1</sup> Cuchi' chanä cu'naj Febe rihaan nij soj, né dan me se ra'vij ní' níí nocó' man Jesucristó me no', né 'yaj suun ndo'o no' rihaan nij yuvij amán rá ni'yaj man Jesucristó nij síí yanj chuman' cu'naj Cencrea a.

<sup>2</sup> Sij nocó' man Diose me soj, né che'é dan ve'é ca'mií soj gä no' á. 'Q se racuij no' man que'ee yuvij, né racuij no' man ma'anj, né che'é dan sese vaa se cachiin man no', né räcuuj soj man no' ei.

<sup>3</sup> Cataj soj rihaan chana cu'naj Priscila do', rihaan síí cu'naj Aquila do', se vaa ve'é cayáán roj so', raj á. 'Q se qui'yaj suun roj so' gaj che'é Jesucristó a.

<sup>4</sup> Dan me se ca'néé nimán roj so' caví' roj so' che'ej, né che'é dan nagó' 'unj graciá rihaan roj so', né nago' nuj gä nij síí yanj graciá rihaan roj so' a.

<sup>5</sup> Cataj uún soj rihaan nij yuvij nocó' man Jesucristó yuvij nuu chre' tucuá roj so' se vaa ve'é cumän nij so', raj á. Né danj cataj uún soj rihaan síí cu'naj Epeneto á. 'Q se 'ee raj man so', né so' me síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó asino yaqän rihaan cunudanj nij yuvij man estadó cu'naj Asia a.

<sup>6</sup> Né cataj soj rihaan chana cu'naj Mariá se vaa ve'é cayáán no' á. 'Q se que'ee ndo'o qui'yaj suun no' che'é soj a.

<sup>7</sup> Né cataj soj rihaan síí cu'naj Andrónico do', rihaan síí cu'naj Junias do', se vaa

ve'é cayáán roj so', raj á. 'Q se yuvij israelitá me roj so' gaj, né qui'nij roj so' taga' gaj uún a. Nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nanä so' rihaan yuvij ro', ne'en man roj so', né gaa asij ataa cuchumän raj ni'yaj 'unj man Jesucristó, né cuchumän rá roj so' ni'yaj roj so' man Jesucristó a.

<sup>8</sup> Né cataj soj rihaan síí cu'naj Amplias se vaa ve'é cayáán so', raj á. 'Q se nocó' nuj man Jesucristó, né che'é dan 'ee raj man so' a.

<sup>9</sup> Né cataj soj rihaan síí cu'naj Urbano se vaa ve'é cayáán so' á. 'Yaj suun so' gaj che'é Jesucristó a. Né cataj uún soj rihaan síí cu'naj Estaquis se vaa ve'é cayáán so', raj, che'é rej 'ee raj man so' a.

<sup>10</sup> Né cataj soj rihaan síí cu'naj Apeles se vaa ve'é cayáán so', raj á. Ne'en ní' se vaa síí nocó' raan man Jesucristó me so' a. Cataj soj rihaan nij tuvi' síí cu'naj Aristóbulo se vaa ve'é cumän nij so', raj á.

<sup>11</sup> Né cataj soj rihaan síí cu'naj Herodión se vaa ve'é cayáán so' á. 'Q se síí israelitá me so' gaj a. Né cataj soj rihaan nij síí nocó' man Jesucristó nij tuvi' síí cu'naj Narciso se vaa ve'é cumän nij so', raj á.

<sup>12</sup> Né cataj soj rihaan chana cu'naj Trifena do', rihaan chana cu'naj Trifosa do', se vaa ve'é cayáán roj no', raj á. 'Q se 'yaj suun ndo'o roj chana yo' che'é síí 'nij ra'a man ní' a. Né cataj soj rihaan

chanaq cu'naj Pérsida se vaa ve'é cayáán no', raj á. 'Ee rá ní' man no', ne que'ee ndo'o qui'yaj suun no' che'é síi 'nij ra'a man ní' a.

<sup>13</sup> Ne cataj soj rihaan síi cu'naj Rufo se vaa ve'é cayáán so', raj, che'é se sa' uxrá noco' so' man síi 'nij ra'a man ní' a. Cataj uún soj rihaan nii so' se vaa ve'é cayáán no', raj á. 'Q se ase vaa ve'é 'yaj chanaq rihaan ta'níí chanaq ro', dānj 'yaj no' rihanj a.

<sup>14</sup> Ne cataj soj rihaan síi cu'naj Asíncreto do', rihaan síi cu'naj Flegonte do', rihaan síi cu'naj Hermas do', rihaan síi cu'naj Patrobas do', rihaan síi cu'naj Hermes do', rihaan cunudānj yo'ó nij tinúú ní' síi yanq gä nij so' do', se vaa ve'é cumañ nij so' á.

<sup>15</sup> Cataj soj rihaan síi cu'naj Filólogo do', rihaan chanaq cu'naj Julia do', rihaan síi cu'naj Nereo do', rihaan ra'vij so' do', rihaan síi cu'naj Olimpas do', rihaan cunudānj yo'ó nij síi sa' noco' man Diose yanq gä nij so' do', se vaa ve'é cumañ cunudānj nij so', raj á.

<sup>16</sup> Gaa nari' tuvi' nij soj, ne ve'é ndo'o ca'mij soj ga tinúú soj á. Dānj qui'yaj nij soj, tihāñ nij soj se vaa 'ee rá nij soj tinúú soj ei. Ne cunudānj nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó yanq nū' rihaan chumij me se ve'é cumañ nij soj, rá nij so' nāñ adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun yaníj ní' rihaan nij*

*síi qui'yaj quixra' ta'aj ní' ga tinúú ní' a*

<sup>17</sup> Chrej nucuaj me narquej rihaan soj nihánj, tinuj, no-coj. Dan me se vaa yuvij me rá cunu' soj ga tinúú soj che'é nanaq aj nari' soj, ne guun na'aj soj che'é se-nanaq Diose, qui'yaj nij so', ne che'é dan guun yaníj soj rihaan yuvij 'yaj dānj á.

<sup>18</sup> Ne 'yaj suun nij so' rihaan Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ma'. Maqan se 'yaj suun nij so' che'é ma'ān nij so' adonj. 'Q se ve'é ndo'o vaa nanaq a'mii nij so' che'é yuvij, ne dānj 'yaj nij so', tiha' yu'unj nij so' man yuvij, ne ndaa yuvij ne tumé cacun' tiha' yu'unj nij so' man ei.

<sup>19</sup> Dan me se aj cuno cunudānj yuvij se vaa sa' uxrá cuno soj se-nanaq Diose, ne che'é dan guun nihāl raj che'é soj, ne me raj xcaj soj cuentá, ne qui'yaj soj se sa' ni'yaj Diose a. Tzaj ne na'vej raj nari' soj qui'yaj soj tucuáán chi'ii mei.

<sup>20</sup> Dan me se vaa xej nimán ní', 'yaj Diose á. Ra'yāñ qui'yaj canaán soj rihaan síi cu'naj Satanás, qui'yaj Diose, ne me raj qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' se luç che'é soj nāñ adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é cumañ nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanq chuman' Romá, rá nij tuvi' Pabló a*

<sup>21</sup> Dan me se ve'é cumañ nij soj, rá síi cu'naj Timoteo síi 'yaj suun gaj a. Ne síi cu'naj

Lucio do', síí cu'naj Jasón do', síí cu'naj Sosípater do', nu' niж so' me síí taj se vaa ve'é cuman soj, rá niж so' a. Yuvii israelitá me niж so' gaj a.

<sup>22</sup> Sií cu'naj Tercio mej, ne 'unj me síí achrón se-nana síí cu'naj Pabló rihaan yanji nihánj, ne ve'é cuman niж soj, raj a.

<sup>23</sup> Ne me rá sií cu'naj Gayo se vaa ve'é cuman niж soj, ne ve'tucuá so' yáán 'unj, ne nuu chre' cunudanj niж síí amán rá ni'yaj man Jesucristó ve' tu-cuá so' a. Ne ve'é cuman soj, taj síí cu'naj Erasto, ne síí ata sa'anj rihaan chuman' nihánj me so' a. Ne ve'é cuman soj, rá tinúú ni' síí cu'naj Cuarto a.

<sup>24</sup> Dan me se me raj qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ni' se luj che'é cunudanj niж soj a. Veé dānj gaa ya ei.

*Nanä nihánj taj xna'anj se  
vaa sa' uxrá vaa Diose a*

<sup>25</sup> Gūun nucuaj Diose rācuíj Diose man soj nari' soj nu' nanä sa' ca'mij rihaan soj a. Nanä sa' che'é Jesucristó me nanä yo' a. Dan me se gaa naá me se ne ca'vee xcaj yuvii cuentá che'é se-nanä Diose ma'. Tzaj ne yaj ro', ne tihaan Diose se-nanä Diose rihaan ni' a.

<sup>26</sup> Dan me se ca'ne' Diose suun rihaan niж síí nata' se-nanä Diose gaa naá, cachron niж so' se-nanä Diose rihaan yanji, ne dānj qui'yaj niж so', ne xcaj cunudanj niж yuvii cuentá che'é se-nanä Diose, ne me rá Diose cuchumán rá niж yuvii

se-nanä Diose, ne canoco' niж yuvii man Diose, ne Diose me se daj chihaq míj se cavi' so' ma'.

<sup>27</sup> Ne Diose me se oruun Diose, ne raq orún' so' avii cunudanj nanä cuu sa' a. Sa' uxrá qui'yaj ta'níi so' Jesucristó che'é ni', ne che'é dan ve'é ca'mij ni' che'é Diose nu' cavii nu' ca'anj a. Sa' uxrá qui'yaj so' adonj. Ya ya dānj gūun adonj.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan nij yuvij noco' man Diose yanj chuman' cu'naj Corinto a

<sup>1</sup> 'Unj ro', me síí cu'naj Pabló, nē me rá Diose cataj xna'anj 'unj rihaan yuvij che'é Jesucristó, nē che'é dan cune' Jesucristó mán 'unj guún 'unj apóstol nata' se-nanq so' rihaan yuvij a. Nē vaa tinúú ní' síí cu'naj Sóstenes, nē nē so' gaj nihánj,

<sup>2</sup> nē 'yaj nuj yanj nihánj ca'nej nuj rihaan nij soj sij amán rá ni'yaj man Diose yanj chuman' Corinto sij naqui'yaj guee nimán che'é Jesucristó a. Dan me se canacúún Diose man soj gun soj síí naqui'yaj guee nimán, nē veé ca'nej yanj nihánj cachee rihaan cunudanj yo'ó nij síí yanj me rej ma'an síí táá tu'vá se-chuvij Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a. Dan me se síí 'nij ra'a man nij so' nē síí 'nij ra'a man ma'an ya ní' me ya so' a.

<sup>3</sup> Me rá nuj qui'yaj Rej ní' Diose qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' qui'yaj ndo'o se luj che'é soj, nē me rá nuj gaa xej nimán soj, qui'yaj roj so' adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nago' síí cu'naj Pabló graciá rihaan Diose che'é nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' cu'naj Corinto a*

<sup>4</sup> Niganj nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'é nij soj che'é se luj qui'yaj Diose che'é soj che'é se noco' soj man Jesucristó adonj.

<sup>5</sup> 'O se che'é Jesucristó ro', cavii sa' uxrá soj, qui'yaj Diose á. Dan me se uxrá xcaj soj cuentá, nē uxrá nari' soj nanq sa', qui'yaj Diose,

<sup>6</sup> nē danj qui'yaj soj che'é se sa' uxrá nari' soj se-nanq Jesucristó nanq tucu'yón 'unj man soj a.

<sup>7</sup> Nē a 'o se sa' rqué Nimán Diose rihaan ní' ne achiin man soj a ma!. 'O se aj vaa nu' yo' rihaan soj, nē na'vij ndo'o soj ca'nq uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj nanj adonj.

<sup>8</sup> Nē so' me síí räcuij ndo'o man soj, nē gun nucuaj soj canoco' raan soj man so' ndaa güii ca'ne' so' cacun' che'é yuvij, nē se tumé soj cacun', qui'yaj so' a ma!.

<sup>9</sup> Vaa che'é gaq nucuaj rá ní' man Diose, nē Diose me síí canacúún man soj gun tuvi' soj ga ta'níí so' Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nij qui'yaj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Corinto, naqui'yaj nij so' que'ee x'ne' man nij so' a*

<sup>10</sup> Dan me se cuno soj ca'mij, tinuj, nocoj. Nē che'é

se-chuvii ya Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ro', me achíin ni'yáj yaj rihaan nij soj se vaa yo'o cuyaqan gaq rá taran' soj do', yo'o cuyaqan ca'mii soj do', yo'o rcua'qan gaq soj do', raj chuguanj.

<sup>11</sup> Dan me se cataj xna'anj nij tuvi' síi cu'naj Cloé rihanj se vaa unu' soj gaq tinúú soj ne uun vij ndo'o soj, nanj tinuj, nocoj.

<sup>12</sup> Dan me se ta'aj nij soj taj: "Unj me síi noco' se-nanq síi cu'naj Pabló a". Yo'o ta'aj nij soj taj: "Unj me síi noco' se-nanq síi cu'naj Apolos a". Yo'o ta'aj nij soj taj: "Unj me síi noco' se-nanq síi cu'naj Pe-dró a". Yo'o ta'aj nij soj taj: "Unj me síi noco' se-nanq Je-sucristó a". Dan me se danj vaa 'o 'o ta'aj soj a.

<sup>13</sup> Ne me che'é 'yaj soj danj ga. 'Q se nuvi' que'ee Jesucristó vaa ma'. Taj che'é gaq que'ee x'ne' soj ma'. Cavi' ma'án 'unj rihaan rcutze che'é soj na'. Cata' ne soj che'é ma'án 'unj na'. Taj ma'. Che'é dan, me che'é taj ta'aj soj se vaa sij noco' manj me ta'aj soj ga.

<sup>14-15</sup> Dan me se ne cuta' ne 'unj man soj ma'. Maan se orún' síi cu'naj Crispo do', síi cu'naj Gayo do', cata' ne qui'yáj, ne che'é dan se ca'vee cataj soj se vaa che'ej cata' ne soj ma'. Danj gaq, ne guun niha' raj á. 'Q se cata' ne soj che'é Jesucristó, cataj soj, ne ca'mii ya soj á.

<sup>16</sup> Cuta' ne uún 'unj man nij tucuq síi cu'naj Estéfanas, tzaj

ne ne nuû saq' raj sese cuta' ne 'unj man yo'ó ta'aj yuvii a ma'.

<sup>17</sup> 'Q se nuvi' suun cuta' ne yuvii ataj ma'. 'Q se ca'néé xa' Jesucristó manj nataj se-nanq Diose nana saq' rihaan yuvii, tzaj ne na'vej rá so' cavii raá 'unj nanq cuu nachran' ca'mii 'unj ma'. Maan se nana nica inanq ca'mii 'unj, gaq ne ca'vee xcaj yuvii cuentá se vaa nuveé nana avii raa yuvii me nana yo', maan ne se-nanq Jesucristó ya me yo' adonj. Dan me se ya xcaj nij yuvii cuentá se vaa ya cavi' Jesucristó rihaan rcutze che'é nij so', ne ca'vee cuchuman rá nij yuvii cuno nij yuvii nana nica ca'mii 'unj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa che'é se ca'néé Diose man Jesucristó rihaan chumii nihánj, che'é dan ne'en ní' se vaa avii ndo'o raa Diose a*

<sup>18</sup> Dan me se vaa yuvii cacaq nu' cavii nu' ca'anj, ne nata' nii nana se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze uno nij yuvii yo', tzaj ne taj se 'yá' cuchuman rá nij yuvii ma'. Nana snúú rma'an me nana yo' rihaan nij so' nanj adonj. Tzaj ne ino vaa rá ní' sij cavii saq', ne ne'en ní' se vaa che'é nana yo' ro', guun nucuaj Diose tinanii Diose man ní' rihaan sayuun adonj.

<sup>19</sup> Ne danj Diose taj: "Nij síi avii ndo'o raa ro', guun nij so' síi ni'yon, qui'yáj, ne se guun nucuaj nij so' xcaj nij so' cuentá che'é nana saq', qui'yáj

ma'", taj nanaq no rihaan dan Diose á.

<sup>20</sup> Ne daj ran' nu' nij síi avii ndo'o raq man rihaan chumij nihánj cuano, rá soj ga. Yaj nihánj me se nanaq snúú rma'qan avii raq nij so', qui'yaj Diose nañj adonj.

<sup>21</sup> 'O se nij síi man rihaan chumij nihánj ro', ne cavii raq nij so' daj vaa Diose ma'. Tzaj ne síi cüu raq me Diose, ne ma'qan Diose caráán chrej rihaan nij so', gaa ne se gaa nañj xcaj nij so' cuentá che'é so' adonj. 'O se me rá Diose cuno nij yuvij nanaq a'mii natáj nuj, ne sese cuno nij yuvij, ne tñanii Diose man nij yuvij rihaan sayuun, ne dan me se nda' se nanaq snúú rma'qan me nanaq a'mii nuj, rá ta'aj nij yuvij ro', tzaj ne orún' nanaq yo' me nanaq tñanii man yuvij rihaan sayuun nañj adonj.

<sup>22</sup> Ne xä' nij yuvij israelitá, tzaj ne me uxrá rá nij so' qui'yaj Diose suun sa' nocoo quene'en nij so', ne xä' nij yuvij yaníj, tzaj ne me rá nij so' cuno nij so' nanaq cüu á.

<sup>23</sup> Tzaj ne a'mii natáj nuj nanaq se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze che'é yuvij, ne na'aj nij yuvij israelitá cuno nij so' nanaq yo', ne nij yuvij yaníj taj se vaa nanaq snúú rma'qan me nanaq yo' uún adonj.

<sup>24</sup> Tzaj ne aj canacúún Diose man ta'aj nij yuvij israelitá do', man ta'aj nij yuvij yaníj do', se vaa canoco' nij so' man so', ne gaa uno

nij so' nanaq a'mii natáj nuj, ne uun ya rá nij so' se vaa síi ca'néé Diose tñanii man yuvij rihaan sayuun me Jesucristó, ne xcaj nij so' cuentá se vaa ya nucuaj ndo'o Diose ne ya avii ndo'o raq Diose, che'é se ca'néé Diose man Jesucristó rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>25</sup> Dan me se nda' se nanaq snúú rma'qan me nanaq rqué Diose, rá ta'aj nij yuvij, tzaj ne nuveé nanaq snúú rma'qan me nanaq yo' ma'. 'O se avii doj raq Diose rihaan nij yuvij nañj ei. Ne nda' se ninaj ndo'o Diose, rá ta'aj nij yuvij, tzaj ne ne ninaj Diose ma'. 'O se Diose ro', me síi nucuaj ndo'o doj rihaan nij yuvij nucuaj ndo'o adonj.

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa che'é se síi ni'yón me ní', che'é dan ne'en ní' se vaa inañj che'é Jesucristó me cavii sa' ní' a*

<sup>26</sup> Dan me se xcaj nij soj cuentá daj qui'yaj Diose gaa canacúún Diose man ma'qan soj, tinuj, nocoj. Doj vaa nij síi avii ndo'o raq 'nij sca'núj soj á. Doj vaa nij síi nucuaj 'nij sca'núj soj á. Doj vaa nij síi xna'qan 'nij sca'núj soj á. Nuveé yuvij sa' doj rihaan yo'ó yuvij me ma'qan soj ma'.

<sup>27</sup> Maqan se inañj síi ni'yón narii Diose, ne dan me se nacaj Diose man nij síi ni'yón, che'é rej me rá Diose gun na'aj nij síi avii ndo'o raq nañj á. Ne síi qun narii Diose, ne dan me se nacaj Diose man nij so', che'é rej me rá Diose

guun na'aj nij síí vaa suun  
nanj adonj.

<sup>28</sup> Né taj yu'vee nó nij síí  
narii Diose man ma', taj nij  
yuvij mān rihaan chumij  
nihánj, tzaj né nacaj Diose  
man nij so', né qui'yaj canaán  
nij so' rihaan nij síí guun  
chij doj mān rihaan chumij  
nihánj adonj.

<sup>29</sup> Dan me se asaq' quisij, gaa  
nē a'ó yuvij se quisij rá ca'mij  
sa' che'é ma'ān rihaan Diose  
se vaa sij sa' uxrá me ma'ān a.

<sup>30</sup> Dan me se Diose me síí  
'yaj 'nij ra'a Jesucristó man  
soj, né che'é orún' Jesucristó  
avii raq ní', qui'yaj Diose á.  
Che'é orún' Jesucristó cunu  
sa' nimán ní' rihaan Diose á.  
Che'é Jesucristó me ní' síí sa'  
rihaan Diose, qui'yaj Diose á.  
Che'é Jesucristó quinanii ní'  
rihaan sayuun, qui'yaj Diose  
á.

<sup>31</sup> Che'é dan no xcúún ní'  
qui'yaj ní' nda a vaa taj danj  
Diose á. Dan me se taj danj  
Diose: "Se ca'mii sa' ní' che'é  
ma'ān ní' ma'. Inanj che'é  
ma'ān Diose guun rá ní'  
ca'mij sa' ní' á". Danj taj danj  
Diose adonj.

## 2

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa ne ca'mij Pabló nana  
nachran' rihaan nij síí mān  
Corinto ma'. Maqan se inanj  
cataj xna'anj so' se vaa cavi'  
Jesucristó rihaan rcutze che'é  
ní' a*

<sup>1</sup> Ne'en nij soj se vaa gaa  
cuchí' 'unj chiháán soj, né  
natá' 'unj se-nana Diose  
rihaan soj, né ne guun rá 'unj

ca'mij 'unj nana nachran'  
ndo'o rihaan soj, man tinuj,  
man nocoj. 'Q se ne guun rá  
'unj cataj soj se vaa avii ndo'o  
raá 'unj ma'.

<sup>2</sup> Tananj yo'o guun rá 'unj  
cataj xna'anj 'unj che'é orún'  
Jesucristó se vaa cavi' so' ri  
haan rcutze che'é soj a.

<sup>3</sup> Dan me se gaa cuchí' 'unj  
rihaan soj, né guun na'aj 'unj  
ca'mij 'unj, né cuchu'vi' ni  
manj, né quirilíj ndo'o manj  
nanj á.

<sup>4</sup> Né xa' nana natá' 'unj ri  
haan nij soj, tzaj né nuveé  
nana cavii raq yuvij me nana  
yo' ma'. Tzaj né cuno nij soj  
nana, né guun ya rá soj se vaa  
Nimán Diose rqué nana yo'  
manj, né guun ya rá soj se vaa  
ma'ān Diose rqué se nucuaj  
manj ca'mij nana yo' rihaan  
soj adonj.

<sup>5</sup> Che'é dan nuveé che'é  
se cavii ndo'o raá 'unj me  
cuchumán rá soj cuno soj  
nana yo' ma'. Tananj che'é  
se vaa rqué Diose se nucuaj  
man ní' me cuchumán rá soj  
adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa ino uxrá vaa nana avii  
raq nij síí mān rihaan chumij  
nihánj ga se-nana Diose nana  
sa' a*

<sup>6</sup> Dan me se nana cū a'mii  
núj rihaan nij yuvij vaa chij  
rá, tzaj né nuveé nana avii  
raq yuvij mān rihaan chumij  
nihánj cuano me nana a'mii  
núj ma'. Ne a'mii núj nana  
avii raq nij síí uun chij ri  
haan chumij nihánj ma'. 'Q  
se ne'en núj se vaa nichrun'

ca'neę Diose suun uun chij ataq niј so' nanaq adonj.

<sup>7</sup> Tzaj ne a'mii nuj se-nanaq Diose nanaq cuu adonj. Dan me se gaa ataa qui'yaj Diose chumij, ne yo'q guun rá Diose se vaa cuno yuvij nanaq cuu yo', ne cavij sa' yuvij, ne ve'é ndo'o gaa yuvij, tzaj ne niј síí man gaa naá ro', ne quene'en niј so' nanaq yo' ma'. Ndqa yaq me tihaan naca Diose nanaq yo' rihaan yuvij nanaq adonj.

<sup>8</sup> Ne quene'en niј síí uun chij man rihaan chumij nihánj se-nanaq Diose nanaq cuu ma'. Dan me se Jesucristó me síí guun chij ndo'o rej xta', ne sese quene'en niј síí uun chij man rihaan chumij nihánj se-nanaq Diose, ne ne cachron niј so' man Jesucristó rihaan rcutze asuun saj ma'.

<sup>9</sup> Tzaj ne danj Diose taj se vaa a 'ó yuvij ne guun nucuaj xcaj cuentá che'é se vaa qui'yaj Diose che'é ní' sij aráj cochroj rihaan Diose a. Danj taj danj Diose á.

<sup>10</sup> Tzaj ne tihaan Nimán Diose man nuj che'é niј rasuun qui'yaj Diose che'é ní' sij aráj cochroj rihaan Diose, ne dan me se tihaan Nimán Diose rasuun yo' man nuj, qui'yaj ma'an Diose á. Dan me se nuchruj raa Nimán Diose cunudanj rasuun, ne sa' uxrá nuchruj raa Nimán Diose daj vaa ma'an Diose adonj.

<sup>11</sup> 'Q se a 'ó yuvij ne ne'en daj vaa rasuun 'nij yuve nimán yo'ó yuvij ma'. 'Q se

orún' nimán yuvij ne'en daj vaa nimán ma'an yuvij nanaq adonj. Ne danj vaa Diose uún a. A 'ó ní' se ca'vee xcaj cuentá daj vaa Diose ma'. Maan se orún' Nimán Diose me síí ne'en daj vaa Diose nanaq adonj.

<sup>12</sup> Ne ino uxrá vaa nimán nuj ga nimán niј yuvij man rihaan chumij nihánj, ne xa' nuj, tzaj ne nuu Nimán Diose nimán nuj, ne che'é dan me xcaj nuj cuentá daj vaa niј se sa' rqué Diose rihaan ní' adonj.

<sup>13</sup> Dan me se gaa nata' nuj rihaan yuvij che'é niј se sa' rqué Diose rihaan ní', ne ne a'mii nuj nanaq avii raq yuvij ma'. Maan se a'mii nuj nanaq tucu'yón Nimán Diose man nuj, ne tucu'yón nuj nanaq yo' rihaan yuvij nuu Nimán Diose nimán adonj.

<sup>14</sup> 'Q se na'vej rá yuvij man rihaan chumij nihánj cuno niј so' nanaq a'mii Nimán Diose ma'. 'Q se snuu rma'an nanaq a'mii Nimán Diose, rá niј so', ne ne racuúj Nimán Diose man niј so' naqui'yaj cuu niј so' nanaq yo' a man adonj. Che'é dan taj se 'yá' cuno niј so' ma'.

<sup>15</sup> Xa' síí racuúj Nimán Diose man, tzaj ne ne'en so' naqui'yaj cuu so' cunudanj rasuun, tzaj ne se ca'vee naqui'yaj cuu yo'ó yuvij man so' ma'. Se guun nucuaj niј yuvij xcaj niј yuvij cuentá daj vaa rá so' ma'.

<sup>16</sup> Dan me se danj Diose taj: "A 'ó yuvij ne ne'en daj vaa rá síí 'nij ra'a man ní' ma'. Se

guun nucuaj yuvij nago' yuvij chrej man sií 'nij ra'a man ní' ma". Danj taj danj Diose á. Né ase vaa rá Jesucristó ro', danj vaa rá ma'an nuj, né che'é dan se guun nucuaj yuvij naqui'yaj cuu yuvij man nuj a man adonj.

### 3

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é suun qui'yaj suun Pabló rihaan Diose se vaa tucu'yón so' se-nanq Diose rihaan níj sií man Corinto a*

<sup>1</sup> Dan me se ase vaa yuvij tihaj guun che'ē canoco' man Jesucristó ro', danj vaa nij soj gaa cuchi' unj rihaan soj, tinuj, nocoj. 'Q se vaa ni'yón doj rá soj, né ataa doj nari' soj cuno soj rihaan Nimán Diose, né qui'yaj ndo'o soj se vaa me rá nee man soj qui'yaj soj, né che'é dan ne ca'vee ca'mij nanq chij rihaan soj a ma'.

<sup>2</sup> Ne gun nucuaj soj cuno soj nanq chij a'mii Nimán Diose a ma'. Maqan se inanj nanq tucu'yón nii man xnii ca'mii unj rihaan soj, né veé danj vaa soj ndaa se cuano nihánj, né ne gun nucuaj soj cuno soj nanq chij a man adonj.

<sup>3</sup> Dan me se 'yaj ndo'o soj se vaa me rá inanj nee man soj qui'yaj soj, né dan me se uun xcoj ruvqā ndo'o rá soj ni'yaj soj tinúú soj, né che'é dan unu' soj ga tinúú soj, né che'é dan me ne'en nuj se vaa ne uno soj a'mii Nimán Diose a man chuguaj. Maqan se ase

vaa naj guun yuvij man rihaan chumij nihánj ro', danj vaa soj adonj.

<sup>4</sup> Dan me se taj yo'o tuvi' soj: "Sij noco' man sií cu'naj Pabló mej á". Né yo'ó so' ro', taj: "Sij noco' man sií cu'naj Apolos mej á". Danj a'mii 'o' o ta'aj soj, né che'é dan ase vaa naj guun yuvij man rihaan chumij nihánj vaa soj, rá 'unj nanj á.

<sup>5</sup> Daj sij me sií cu'naj Apolos, né daj sij mej, rá soj ga. Maqan se sií 'yaj suun uún rihaan sií 'nij ra'a man ní' me nuj, né ino vaa suun atá 'o' o nuj, qui'yaj soj, né che'é suun qui'yaj suun nuj ro', che'é dan amán rá soj ni'yaj soj man sií 'nij ra'a man ní' a.

<sup>6</sup> Dan me se asino yaqan cataj xna'anj 'unj se-nanq Diose rihaan soj, gaa né cuchi' sií cu'naj Apolos uún rihaan soj, gaa né sa' doj tucu'yón so' nu' se-nanq Diose rihaan soj, tzaj né ma'an Diose me sií qui'yaj canoco'sa' nimán soj man so',

<sup>7</sup> né che'é dan taj che'é canoco' soj manj do', man sií cu'naj Apolos do' ma'. Maqan se no xcúún soj canoco' soj man orún' Diose adonj.

<sup>8</sup> Né 'o cuyaqan vaa 'unj ga sií cu'naj Apolos, né vaa güii naru'vee Diose rihaan nuj che'é suun 'yaj suun nuj,

<sup>9</sup> né dan me se 'yaj suun nuj che'é Diose, né ca'ne' Diose suun rihaan nuj tucu'yón nuj se-nanq Diose rihaan soj nanj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se*

*vaa no xcúún 'o 'o síí me rá tucu'yón se-naná Diose tumé so' man ma'an so', gaa né sa' tucu'yón so' a*

<sup>10</sup> Dan me se ase vaa síí ve'é uchruj ta'nga' chihón cayáán ve' ro', vaa 'unj, ne ve'é cuchruj 'unj tucuáán canoco' soj, che'é yan ca'ne' Diose suun yo' rihanj, ne cuano ro', tucu'yón yo'ó so' naná rihaan soj a. Dan me se no xcúún 'o 'o síí tucu'yón naná rihaan soj tumé so' man ma'an so', ne sa' gaa naná tucu'yón so' rihaan soj á.

<sup>11</sup> Se guun cuchruj nii yo'ó tucuáán rihaan soj ma!. 'O se se-tucuānj Jesucristó me tucuáán cuchruj 'unj rihaan soj, ne ne nó xcúún nii cuchruj nii yo'ó tucuáán rihaan soj man adonj.

<sup>12</sup> Ne ve'é ndo'o tucu'yón ta'aj niij yuvij se-tucuānj Jesucristó rihaan soj, ne naná niij doj tucu'yón yo'ó ta'aj niij yuvij rihaan soj,

<sup>13</sup> tzaj ne vaa güii quene'en ni' daj vaa naná tucu'yón 'o 'o so' rihaan soj, ne dan me se ca'ná' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj, ne xa' suun qui'yaj suun 'o 'o nuj sij tucu'yón se-naná Diose, tzaj ne cachen suun yo' rque ya'an, qui'yaj Jesucristó, ne quene'en nuj daj vaa naná tucu'yón 'o 'o nuj nanj adonj.

<sup>14</sup> Dan me se sese se ca-caa naná tucu'yón yo'ó so', ne quene'en ni' se vaa ve'é tucu'yón so' se-naná Diose, ne naru'vee Diose rihaan so',

<sup>15</sup> tzaj ne sese cacaa nu' naná tucu'yón so', ne

quene'en ni' se vaa taj yu'vee nó naná tucu'yón so' rihaan yuvij, ne a ó xco' se naru'vee Diose rihaan so' nu' che'é suun qui'yaj suun so' a ma!. Dan me se quinanjj ma'an so' rihaan sayuun, tzaj ne naná tucu'yón so' cacaa, ne orún' so' quinanjj rihaan sayuun nanj adonj.

<sup>16-17</sup> Ne ne'en soj se vaa sese tirij' yo'o so' man ve' na'víj yuvij rihaan Diose ro', ne tirij' Diose man so' uún, ne ase vaa ve' na'víj yuvij rihaan Diose ro', ta'nga' danj vaa ma'an soj rihaan Diose, ne yanj Nimán Diose ga soj, ne che'é dan ne nó xcúún yuvij tucunu' yuvij man soj ma!. 'O se sese cunu' soj ga tinúú soj, ne quirij' soj, ne tirij' Diose man síí qui'yaj danj man soj, ne cacaa so' adonj.

<sup>18</sup> Sese vaa yo'o tuvi' soj avii ndo'o raq naná cuu chij naná uno yuvij man rihaan chumij nihánj cuano, ne dan me se ca'ne' rá so' ga rej a'mii danj nanj ei. Se guun tiha' yu'unj so' man ma'an so' ma!. Maan se xcaj so' cuentá ne naqui'yaj so' síí snúú rma'an man so', gaa ne ca'vee quisij so' guun so' síí avii ndo'o raq doj chuguānj. Dan me se tananj a nari' so' naná ya, ne yá nu' cavij sa' so' doj nanj adonj.

<sup>19</sup> Naná avii raq yuvij man rihaan chumij nihánj cuano ro', daj chihqá míj taj se uun naná yo' rihaan Diose ma!. 'O se danj Diose taj se vaa yuvij avii raq ro', me rá niij so' tiha'

yu'unj nij so' tuvi' nij so', tzaj ne nicaj Diose nanq̄ avii raq̄ nij so', ne tiha' yu'unj Diose man ma'an nij so' nānq̄ adonj. Danj taj danj Diose ei.

<sup>20</sup> Nē taj uún danj Diose se vaa ne'en Diose se vaa taj yu'vee nō nanq̄ avii raq̄ yuvij mān rihaan chumij nihánj a ma'. Danj taj danj Diose a.

<sup>21</sup> Che'é dan ne nō xcúún ní' ca'mij xta' ní' che'é nanq̄ avii raa yo'o yuvij ma'. Se guun cataj ní' se vaa sa' doj avii raa yo'o so', ne yo'o so' nij 'yaj, cataj ní' ma'. Tzaj ne xcāj ní' cuentá daj a'mii 'o 'o nij so' á. 'O se nanq̄ a'mii yuvij do', nū rasuun mān rihaan chumij nihánj do', ca'vee cavij sa' doj ma'an soj qui'yaj me ma'an rasuun yo', ne vaa se uun nanq̄ a'mii nij snó'o do', rasuun man rihaan chumij nihánj do', rihaan soj ei.

<sup>22</sup> Dan me se nanq̄ a'mij do', nanq̄ a'mii síi cu'naj Apolos do', nanq̄ a'mii síi cu'naj Pedró do', vaa se uun nanq̄ yo' rihaan soj, ne rasuun mān rihaan chumij nihánj ro', vaa se uun yo' rihaan soj á. Ne sese vaa i'na' soj, ne cavij sa' soj, che'é se vaa i'na' soj a. Sese cavij soj, ne ca'vee cavij sa' soj uún a. Ne sese ran' soj cuano nihánj do', sese quiran' soj rej rihaan ní' do', ne nū nij rasuun yo' me vaa se uun rihaan soj á.

<sup>23</sup> 'O se síi nocō' man Jesucristó me soj, ne ta'nij Diose me Jesucristó uún a.

## 4

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se

vaa síi 'nij ra'a man ní' me síi naqui'yaj cuu man ní' vaa güii a

<sup>1</sup> Dan me se me rá nuj xcāj cunudanj yuvij cuentá se vaa sij 'yaj suun rihaan Jesucristó me nuj, ne nō xcúún nuj nata' nuj nanq̄ me rá Diose tihaan nacā Diose man yuvij nānq̄ á.

<sup>2</sup> Dan me se nō xcúún nuj qui'yaj suun nuj nu' suun ca'ne' Diose rihaan nuj, ne se ca'vee ca'ne' rá nuj ga suun yo' a ma'.

<sup>3</sup> Tzaj ne ca'vee se naqui'yaj cuu soj manj do', ca'vee se naj guun cuesé naqui'yaj cuu che'ej do', tzaj ne taj se 'yaj ma'. 'O se a ma'an 'unj ne naqui'yaj cuu 'unj daj 'yaj ma'.

<sup>4</sup> A 'o cacun' ne tumé 'unj cuano, rá 'unj, tzaj ne dan me se ne ne'en 'unj daj vaa man ma'anj ma'. 'O se orún' síi 'nij ra'a man ní' me síi nō xcúún naqui'yaj cuu che'ej nānq̄ adonj.

<sup>5</sup> Che'é dan se guun naqui'yaj cuu soj cacun' che'é yuvij ma'. Maq̄an se na'vij soj ca'nā' uún síi 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj ei. Cuano nihánj me se ne ne'en sa' ní' daj vaa 'yaj 'o 'o yuvij, tzaj ne asa' ca'na' síi 'nij ra'a man ní', ne tihaan so' rihaan ní' daj vaa 'yaj 'o 'o yuvij mān rihaan chumij nihánj, ne sese sa' qui'yaj yo'o so', ne ma'an Diose cataj se vaa sa' qui'yaj so' adonj.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se  
vaa ne nocō' sa' nij síi man  
Corinto nanq̄ tucu'yón Pabló  
man nij so' a*

<sup>6</sup> Dan me se aj cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ma'an Jesucristó naqui'yaç cüu che'é nuj ga síi cu'naj Apolos, ne me raj quene'en soj man nuj, ne xcaj soj cuentá se vaa no xcúún soj cungo soj nana aj cataj xna'anj Diose rihaan ni' nanq no rihaan yanj á. Dan me se se cataj soj se vaa sa' doj vaa yo'ø tuvi' nuj rihaan yo'ø tuvi' nuj ma'.

<sup>7</sup> Sa' doj vaa so' rihaan yo'ø yuvij, rá so' na'. Me síi cataj rihaan so' se vaa sa' doj vaa so' ga, man tinuj, man nocoj. Si'yáá so' ro', me se me síi rqué yo' rihaan so' ga. Ma'án so' qui'yaç na'. Ase Diose qui'yaç xa'. Sese rqué Diose nu'si'yáá so' rihaan so', ne taj che'é ca'mij xta' so' a doj ma'.

<sup>8</sup> Ne xa' soj, tzaj ne a 'ó rasuun ne achiin man soj, rá soj, ne ru'vee me soj, rá soj, ne rii ta'nga' ndo'o soj, rá soj a. Ne xa' nuj, tzaj ne a doj ne rii ta'nga' nuj, rá soj a. Sese ya rii ta'nga' soj, ne guun niha' uxrá raj, ne ndaq a nuj quirii ta'nga' ga soj ei.

<sup>9</sup> Ne xa' nuj apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nanq so' rihaan cunudanj nij yuvij man rihaan chumij nihánj, tzaj ne ase vaa síi naj rma'an ro', danj vaa nuj rihaan chumij nihánj nu' ca'na', ne veé danj vaa nuj ndaq cuano nihánj nanj adonj.

<sup>10</sup> Dan me se ase vaa síi ni'yon vaa nuj rihaan chumij nihánj, che'é Jesucristó, tzaj ne síi cüu raq me soj che'é Jesucristó, rá soj a. Ne síi nucuaj ndo'o me soj, rá soj, tzaj ne nuj me se síi inaj me nuj a. Ne ve'é ndo'o aráj cochroj yuvij rihaan soj, tzaj ne xa' ma'án nuj, tzaj ne tananq a nachri' yuvij ni'yaç yuvij man nuj a.

<sup>11</sup> Nu' ca'na' me se achiin se chá rihaan nuj do', achiin se co'ø nuj do', achiin yatzíj quitaj xráá nuj do' á. Tucuxru' ndo'o nii man nuj, ne ne'en nii se vaa taj vaj to'óó nuj a.

<sup>12</sup> Dan me se 'yaj suun ndo'o nuj, gaa ne a'vee ri' nuj se achiin man nuj a. Nachri' nii ni'yaç nii man nuj, tzaj ne a'mii nuj nanq luj rihaan nij síi nachri' ni'yaç man nuj, ne 'yaj nii sayuun man nuj, tzaj ne ne a'ne' rá nuj ga suun vaa rihaan nuj a man adonj.

<sup>13</sup> Nanq nij a'mii nii rihaan nuj, tzaj ne nanq sa' a'mii nuj ga nij síi a'mii nij che'é nuj a. Ase vaa nacaj na'nu' nii rihaan cunudanj rasuun man rihaan chumij ro', danj vaa nuj rihaan chumij nihánj nu' ca'na', ne veé danj vaa nuj ndaq cuano nihánj nanj adonj.

<sup>14</sup> Dan me se quisíj cachrón 'unj nanq nihánj nayaq soj, ne nuveé che'é se me raj guun na'aj soj me cachronj nana nihánj ma'. 'O se ase vaa ta'nij vaa soj rihanj, tinuj, nocoj, ne che'é se 'ee raj man soj, che'é

dan me raj narquej chrej sa'  
man soj ei.

<sup>15</sup> Ca'vee se cuchi' chi' míj  
síi tucu'yón che'é Jesucristó  
rihaan soj, tzaj nē asinoj  
me síi cataj xna'anj se-nanq  
Diose nanaq sa' rihaan soj á.  
Canoco' soj man Jesucristó gá  
'unj, nē che'é dan ase vaa rej  
soj vaa 'unj, tinuj, nocoj.

<sup>16</sup> Che'é dan me cataj  
xna'anj 'unj rihaan soj se vaa  
ase vaa 'yáá 'unj ro', danj gaa  
qui'yaj guee soj uún a.

<sup>17</sup> Che'é dan ca'nej 'unj  
man síi cu'naj Timoteo cuchi'  
so' rihaan soj, nē síi noco'  
man síi 'nij ra'a man ní' me  
so' gá 'unj, nē che'é dan  
ase vaa ta'níj vaa so' a. 'Ee  
raj man so', nē nucuaj raj  
man so' nanq adonj. Cataj  
xna'anj uún so' rihaan soj  
nu' tucuáán noco' 'unj che'é  
Jesucristó, nē 'o cuyaqan vaa  
nanaq tucu'yón so' gá nanaq  
tucu'yón 'unj rihaan níj síi  
amán rá ní'yaj man Jesucristó  
man cunudanj níj chuman'  
rej vaj 'unj a.

<sup>18</sup> Guun che'é ta'aj níj soj  
ca'mii xta' ta'aj níj soj, nē xá'  
níj síi a'mii xta', tzaj nē se  
cuchi' ma'anj rihaan soj, rá  
nij so' a.

<sup>19</sup> Tzaj nē ra'yanj ya cuchi'  
ma'anj rihaan soj, sese ca'vej  
síi 'nij ra'a man ní', gaa ne  
nuveé inanq che'é nanaq a'mii  
xta' níj so' xcaj 'unj cuentá  
ma'. 'O se xcaj 'unj cuentá  
sese ya quisij níj so' qui'yaj níj  
so' ndaq vaa taj níj so' adonj.

<sup>20</sup> 'O se se guun chij ní' gá  
Diose qui'yaj nanaq tu'va uún

ní' ma!. 'O se guun chij ní' gá  
Diose, qui'yaj suun guun nu-  
cuaj ní' qui'yaj suun ní' che'é  
Diose adonj.

<sup>21</sup> Me se me rá soj qui'yáj  
gá soj asa' cuchi' 'unj rihaan  
soj gá. Me rá soj qui'yáá 'unj  
sayuun man soj na'. Ase me  
rá soj gaa 'ee rá 'unj man soj  
ne ve'é ca'mij gá soj xá'.

## 5

*Nanaq nihánj taj xna'anj se  
vaa a'ne' Pablo suun rihaan níj  
síi man Corinto se vaa quirii  
yaníj níj so' man 'o síi tumé  
cacun' níj sca'núj níj so' a*

<sup>1</sup> Dan me se nata' nii rihanj  
se vaa 'nij 'o síi tumé ndo'o ca-  
cun' sca'núj níj soj, nē cacun'  
chi'ji ndo'o me yo', nē a níj  
síi ne noco' man Diose ne 'yaj  
danj ma'. Dan me se vaa yo'o  
síi otoj gá nicqá rej 'nij sca'núj  
soj, taj nii ei.

<sup>2</sup> Me che'é a'mii xta' soj  
gá. Me che'é ne nanó rá soj  
gá. Me che'é ne quirii yaníj  
soj man síi tumé cacun' níj  
sca'núj soj gá.

<sup>3-4</sup> Nuvi' ya xá' 'unj ne gá  
soj cuano, tzaj nē nuchruj  
raqa ndo'o che'é soj, nē nanaq  
nihánj ro', a'mii 'unj, nē ase  
uun rá soj gaa nej ga soj ro',  
danj guun rá soj cunoq soj  
nanaq nihánj á. Che'é dan  
asa' cunuu chre' soj, nē xcaj  
soj cuentá che'é rej ya nicqun'  
nimán 'unj sca'núj soj, qui'yaj  
Jesucristó sij 'nij ra'a man ní',  
nē che'é Jesucristó sij 'nij ra'a  
man ní' taj xna'anj 'unj ri-  
haan soj se vaa ya tumé ndo'o  
snó'o yo' cacun',

<sup>5</sup> nē taj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa t̄acuachén soj man sii tumé cacun' yo' rihaan sii ch̄rē cu'naj Satanás, gaa nē quiran' ndo'o nee man so' sayuun, qui'yaj sii ch̄rē, gaa nē sese xcāj sa' so' cuentá, nē gaa asa' ca'na' sii 'nij ra'a man ní' ca'nē so' cacun' che'é yuvii, gaa nē quinanii nimán so', qui'yaj sii 'nij ra'a man ní' a.

<sup>6</sup> Ne chihān' uxrá vaa gaa a'mii xt̄a' soj, man tinuj, man nocoj. Ne'en soj se vaa yo'óó cu'naj levadura 'yaj naraa nana rque rachrúún a. Doj tzin' yo'óó cu'naj levadura 'yaj naraa nana rque nocoo ndo'o cunj adonj. Ne ase vaa levadura rihaan cunj yo' ro', dānj vaa orún' sii 'yaj cacun' rihaan soj, nē dan me se quiri' que'ee soj, qui'yaj orún' sii tumé cacun' 'nij sca'núj soj ei.

<sup>7</sup> Che'é dan me, nē quiri yaníj soj nu' se nij 'nij sca'núj soj, gaa nē ase vaa cunj naca sa' ro', dānj gaa soj, nē se guun qui'nij se nij sca'núj soj a ma'. Xa' soj, tzaj nē ya vaa sa' soj, qui'yaj Jesucristó, nē dan me se aj cavi' so' che'é ní', nē ase vaa caráán matzinj rihaan sayuun che'é nij yuvii israelitá gaa naá ro', dānj vaa caráán Jesucristó rihaan nu' sayuun che'é ní', nē se quiran' ní' sayuun che'é cacun' tumé ní' a ma'.

<sup>8</sup> Che'é dan, ase vaa navij rá nij yuvii israelitá cha'anj pascuá cha'anj avi' matzinj che'é nij so' ro', dānj gaa ve'é ndo'o qui'yaj ma'an ní'

rihaan Diose cuano, che'é rej cavi' Jesucristó che'é ní' á. Dan me se yuvii israelitá ro', ri'ij nij so' nu' se cu'naj levadura mān tucuá nij so' gaa navij rá nij so' cha'anj pascuá, nē 'o cuyaan qui'yaj ní' ga nij so', quiri'ij ní' nu' se chi'ij mān nimán ní', gaa nē se gaa chi'ij nimán ní' ei. Sē qui'yaj ní' se nij qui'yaj ní' gaa rque ma'. Tanānj ca'mii chij ní', nē inānj tucuáán ya qui'yaj ní' á.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa sese vaa 'o sii taj se vaa tinúú ní' me so', tzaj nē sese 'yaj ndo'o so' cacun', nē se chá ní' chraa gaa so' a*

<sup>9</sup> Aj ca'néé 'unj nana rihaan soj rihaan yo'ó yanj se vaa se cunu chre' soj ga nij sii 'yaj cacun' ga chanā adonj.

<sup>10</sup> Tzaj nē ne ca'mii 'unj che'é sii mān rihaan chumii nihánj sii nē noco' man Jesucristó ma'. Dan me se nij so' me sii 'yaj ndo'o cacun' ga chanā, nē uun xcoj ruvaqá rá nij so' ne'en nij so' tuvi' nij so', nē 'yaj itu' nij so' si'yaj tuvi' nij so', nē na'víj nij so' rihaan ya'anj ne vaa i'nā' uún a. Tzaj nē sese me rá soj guun yaníj soj ga nij sii 'yaj cacun' mān rihaan chumii nihánj, nē me rej ca'anj soj ga. 'O se mān nij so' rihaan nu' cachra' chumii nihánj, nē se ca'vee cūrihanj soj rihaan nij so' rihaan chumii nihánj ma'.

<sup>11</sup> Mān se che'é soj cachrón 'unj nana nihánj se vaa se guun cunu chre' soj ga yo'o sii taj uun tinúú man

soj, nē ne ya' noco' so' man Jesucristó, nē 'nij so' sca'núj soj ei. Dan me se sese tinúú soj me so', taj yo'o so', tzaj nē sese 'yaj so' cacun' gā chanā do', sese uun xcōj ruvāq rá so' do', sese na'víj so' rihaan ya'anj ne vaa i'nā' do', sese nachri' so' ni'yaj so' tuvi' so' do', sese síí xno me so' do', sese síí itūq me so' do', nē se cunuu chre' soj gā so' do', a ne nó xcúún so' cataj tinuj soj man so' a mei. Nē a 'ó chraa se chā soj gā so' a ma'.

12-13 Dan me se ne nó xcúún 'unj ca'ne' 'unj cacun' che'é nij síí ne noco' man Diose ma'. Ma'an Diose nó xcúún ca'ne' cacun' che'é nij so' adonj. Tzaj nē nō xcúún soj ca'ne' soj cacun' che'é nij tinúú soj síí nuu chre' ga soj, nē danj Diose taj: "Quirii yaníj soj man síí chi'ii 'nij sca'núj ma'an soj á". Danj taj danj Diose adonj.

## 6

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne nó xcúún ní' ca'mii ní' che'é pleitó mān sca'núj ní' rihaan nij cuesé mān chiháán ní' a. Nē se guun qui'yaj ní' cacun' man tinúú ní' ma'*

1 Gāa unu' soj gā tinúú soj, nē 'anj soj uchruj soj cacun' rihaan cuesé síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó nē ne 'anj soj rihaan yo'o tuvi' nij síí sa' noco' man Diose man chuguānj. Nij uxrá vaa 'yaj soj danj ei.

2 Nē ne ne'en soj se vaa vaa güii, nē ca'ne' ní' sij sa' noco' man Diose cunudānj

cacun' che'é cunudānj nij yuvij mān rihaan chumij nihánj a. Sese ca'ne' soj cacun' che'é cunudānj chumij vaa güii, gāa nē me che'é se guun nucuaj soj ca'ne' soj cacun' che'é cacun' le'ej nii cuano gā.

3 Ne ne'en soj se vaa vaa güii, nē ndāa che'é ya se-mozó Diose ca'ne' ní' cacun' vaa güii a. Che'é dan me ya guun nucuaj ya soj ca'ne' soj cacun' che'é daj a nij síí mān rihaan chumij nihánj cuano ei.

4 Che'é dan, sese vaa cacun' sca'núj soj rihaan chumij nihánj, nē ca'anj cuchruj soj cacun' rihaan nāj guun síí amán rá ni'yaj man Jesucristó ei. Me ma'an síí nicā' doj rihaan cunudānj soj ro', guun nucuaj so' ca'ne' so' cacun' che'é tinúú soj ei.

5 Dan me se vaa che'é guun na'aj ya soj che'é se vaa 'yaj soj danj ei. Nē nuvi' a 'ó tinúú soj síí guun nucuaj naqui'yaj cūu man pleitó che'é tinúú soj síí mān sca'núj soj a a.

6 Tzaj nē nuveé, māqan se inānj unu' soj gā tinúú soj, māqan nē ndāa 'anj soj uchruj soj cacun' 'yaj soj rihaan nij síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó, nē nij uxrá vaa 'yaj soj adonj.

7 Che'é yan unu' soj gā tinúú soj me se aj tumé uxrá soj cacun' vaa nānj adonj. Aj quiri' nū' soj, nē sa' doj sese ca'ne' cachrij rá soj qui'yaj chi'ii tinúú soj man soj do', ca'ne' rá soj qui'yaj itūq cachrij tinúú soj man si'yaj

soj do', nān̄j ei.

<sup>8</sup> Tzaj ne na'vej rá soj qui'yaj soj dānj, māqan ne tanān̄j a ma'an̄ soj 'yaj chi'ii man tinúú soj do', 'yaj ituq̄ soj si'yaj tinúú soj do', nān̄j chihā'.

<sup>9</sup> Ne ne'en soj se vaa se cayáán nij síí chi'ii ḡa Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a'. Se guun tiha' yu'unj soj man ma'an̄ soj ma'. 'Q se síí chi'ii do', síí na'víj rihaan ya'an̄j ne vaa i'nā' do', síí otoj ḡa nicā tuvi' do', chii chanā do', síí otoj ḡa chii chanā do',

<sup>10</sup> síí ituq̄ do', síí uun xcoj ruvaa rá do', síí xno do', síí nachri' ni'yaj tuvi' do', síí tiha' yu'unj man tuvi' do', se cayáán nij so' ḡa Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a ma'.

<sup>11</sup> Dan me se dānj inān̄j qui'yaj ta'aj soj gaa rque, tzaj ne yaj me se x'néj cacun' taj xráá soj, ne cunuū sa' nimán soj, ne cunuū sa' soj rihaan Diose, qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', qui'yaj Nimán Diose síí nocō' ní' man do', cuano ei.

*Nanā nihánj taj xna'an̄j se vaa ne nó xcúún ní' qui'yaj ní' cacun' ḡa chanā ma'*

<sup>12</sup> Dan me se taj yā uún nii, ne: "Síí vaa ya'núj rihaan mej a. Ca'vee qui'yáá 'unj naj guun rasuq̄ me raj qui'yáá a". Tzaj ne se cavii sa' 'unj, qui'yaj naj guun rasuq̄ me raj qui'yáá a ma'. Dan me se yā uxrá síí vaa ya'núj rihaan

mej, tzaj ne se ca'vej raj guun chij a doj rasuq̄ rihan̄j ma'.

<sup>13</sup> Dan me se taj yā uún nii, ne: "Vaa rque ní' a. Che'é dan chā ní' a. Inān̄j che'é rque ní' ro', vaa se chā yo' a. Ne che'é se chā yo' vaa rque ní' uún", taj uún nii a. Dan me se yā uxrá ei. Dānj vaa roj yo' ei. Tzaj ne Diose qui'yaj navij roj yo' nān̄j chuguānj. Dan me se xā' nee man ní', tzaj ne nuveé se qui'yaj naj guun rasuq̄ chij'ii ḡa chanā me yo' ma'. Se cayáán ḡa síí 'nij ra'a man ní' me yo', ne rej ne so' me uún yo' chuguānj.

<sup>14</sup> Dan me se ndā' rá se vaa naqui'yaj i'nā' Diose man síí 'nij ra'a man ní' gaa cavi' so' ro', dānj guun nucuaj Diose cunuū i'nā' uún ma'an̄ ní' qui'yaj uún so' nān̄j adon̄j.

<sup>15</sup> Ne ne ne'en soj se vaa nee man nij soj me se ase vaa nee man Jesucristó ro', vaa nee man soj a. Dan me se ca'vee nicaj ní' nee man Jesucristó, ne cunuū rcua'aq̄an yo' ḡa chanā niha' rá ḡa chii, qui'yaj ní' na'. Se ca'vee gaa dānj qui'yaj ní' a ma'.

<sup>16</sup> Dan me se ne ne'en soj se vaa síí otoj ḡa chanā niha' rá ro', nuu 'o nee man so' ḡa chanā yo' a. Dan me se ase vaa orún' yuvij vaa so' ḡa chanā yo' nān̄j chuguānj. Danj Diose taj: "Ase vaa orún' yuvij ro', dānj vaa roj so' a". Danj a'mii danj Diose ei.

<sup>17</sup> Tzaj ne sese guun tuvij ní' ḡa síí 'nij ra'a man ní', ne 'o vaa nimán ní' ḡa so' adon̄j.

<sup>18</sup> Tumé uxrá soj man soj, ne naxuq̄ soj man soj ri-

haan nij chanā niha' chanā me rá cotoj gā soj ei. Sē ca'vej uxrá rá soj qui'yaj soj dānj ma'. Naj guun cacun' qui'yaj ma'ān snó'o ro', nuveé cacun' qui'yaj so' man ma'ān neē man so' me cacun' yo' ma'. Tzaj né sese qui'yaj snó'o cacun' gā chanā niha' rá, né yo' me cacun' qui'yaj so' man ma'ān neē man so' adonj.

<sup>19</sup> Né ne ne'en soj se vaa ase vaa nuvíí sa' ndo'o vaa neē man soj, né rej yanj Nimán Diose me yo' a. Dan me se Diose me síí rqué neē man soj rihaan soj, né nuveé si'yaj ma'ān soj me neē man soj a man adonj.

<sup>20</sup> Dan me se vaa ndo'o yu'vee nó soj rihaan Diose, né nocqo ndo'o naru'vee so' gaa quiránj so' man soj, né che'é dan no xcúún soj qui'yaj suun neē man soj che'é Diose, né ve'é ndo'o ca'mij yuvij che'é Diose, qui'yaj soj ei.

## 7

*Nanā nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' sese vaa nicā ní' do', sese taj vaj nicā ní' do' a*

<sup>1</sup> Né cuano nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é rasuun xná'anj soj manj a. Dan me se sa' vaa sese sē xcaj tuvi' snó'o gā chanā saj adonj. Sa' vaa sese quinaj uun so', cayáán ma'ān so' adonj.

<sup>2</sup> Tzaj né cuano nihánj me se 'yaj ndo'o yuvij cacun' ga chanā, né che'é dan ca'vee a doj xcaj snó'o man nicā so' nanj á. Dan me se no xcúún snó'o xcaj so' man chanā, né

no xcúún chanā xcaj no' man snó'o,

<sup>3</sup> né ve'é qui'yaj snó'o cotoj so' gā chanā nicā so', né ve'é qui'yaj chanā cotoj no' gā snó'o nicā no' uún a. No xcúún roj so' cotoj roj so' gā tuvi' roj so' ei.

<sup>4</sup> Dan me se chanā ro', sē quirii ta'nga' no' rihaan neē man ma'ān no' ma'. 'Q se nicā no' quirii ta'nga' rihaan neē man no', né vaa snó'o uún, né se quirii ta'nga' so' rihaan neē man ma'ān so' uún ma!. 'Q se nicā so' quirii ta'nga' rihaan neē man so' uún adonj.

<sup>5</sup> Sē guun cataj yo'o so' se vaa na'vej rá so' cotoj so' gā nicā so' ma'. Tzaj né sese 'o cuyaan guun rá roj nicā roj so' se vaa me rá roj so' guun yanj roj so' rihaan tuvi' roj so' che'é yan yo'o cachinj ni'yaj roj so' rihaan Diose doj güii, né ca'vee qui'yaj roj so' danj ei. Dan me se ndaq quisij cachíín ni'yaj roj so' rihaan Diose, gaa né cunu rcua'aqan uún roj nicā roj so', cotoj rcua'aqan uún roj so' ei. Sese sē cuno soj nanā nihánj, né caxrii síí chree chrej chi'ii rque soj, che'é se sē guun nucuaj soj guun yanj soj rihaan nicā soj que'eë güii ma'.

<sup>6</sup> Ne a'né! 'unj suun rihaan soj se vaa xcaj tuvi' soj, man tinuj, man nocoj. Maqan se ataj 'unj se vaa sese me rá soj xcaj tuvi' soj, né ca'vee qui'yaj soj danj ei.

<sup>7</sup> Dan me se sa' doj sese 'o cuyaan gaa cunuadanj yuvij gā 'unj, né guun nucuaj cunuadanj nij yuvij cayáán

ma'qan niж yuvij, rá 'unj, tzaj ne se guun nucuaj cunudanj yuvij qui'yaj niж so' danj a ma'. Dan me se ndaq ino vaa se nucuaj 'o 'o ní' 'yaj ní', 'yaj Diose, ne dan me se ino vaa se nucuaj yo'q tinúú ní' qui'yaj so', ne ino doj vaa se nucuaj yo'q tinúú ní' qui'yaj so' uun a.

<sup>8</sup> Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan niж soj sij yaqan do', rihaan soj chanq yaqan do', rihaan soj chanq cavi' nicq do', se vaa sa' vaa sese gqun nucuaj soj cayáán ma'qan soj, ne ase vaa un ma'qan ro', danj gaq cane ma'qan soj tzaj adonj.

<sup>9</sup> Tzaj ne sese se guun nucuaj niж soj cayáán ma'qan soj, ne táá a se xcaj tuvi' cachrij soj nanj ei. Che'é se acaa tiha' gaa me un rá soj cotoj soj ga'q chanq, táá a se xcaj tuvi' cachrij soj nanj adonj.

<sup>10</sup> Nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj sij vaa nicq daj qui'yaj soj gaq nicq soj ei. Dan me se nuveé nanq cavii raq ma'qan me nanq nihánj ma'. 'O se nanq cataj xna'anj síi 'nij ra'a man ní' rihaan ní' me nanq nihánj adonj. Dan me se se cunánj chanq rihaan nicq no' ma'.

<sup>11</sup> Sese cunánj chanq rihaan nicq no', ne quinaj un no', ne se xcaj no' yo'q sno'o ma'. Maqan se ca'vee qanicaj uun no' nan' no' rihaan nicq no', ne guun tuvi' uun no' gaq nicq no' ei. Ne sno'o uun me se se tanaj so' man nicq so' ma'.

<sup>12</sup> Vaa doj nanq cataj xna'anj uun 'unj rihaan soj sij vaa nicq, tzaj ne nuveé nanq

cataj xna'anj síi 'nij ra'a man ní' me nanq nihánj, tzaj ne nanq ya me nanq nihánj, raj adonj. Dan me se sese vaa nicq yo'q tinúú ní', ne nuveé chanq amán rá ni'yaj man Jesucristó me no', tzaj ne taj che'é quiri'jj tinúú ní' man no', sese a'vej rá no' cane no' gaq so' a.

<sup>13</sup> Ne sese vaa chanq ra'vij ní' chanq amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne nicq no' ne amán rá ni'yaj man Jesucristó, tzaj ne cane no' gaq so', ne taj che'é cunánj no' rihaan so', sese a'vej rá so' cane no' gaq so' ma'.

<sup>14</sup> Snó'o ne amán rá ni'yaj man Jesucristó ro', me rá Diose qui'yaj suun Diose nimán so' che'é nicq so' chanq ra'vij ní', ne chanq ne amán rá ni'yaj man Jesucristó ro', me rá Diose qui'yaj suun Diose nimán no' che'é nicq no' tinúú ní', ne che'é dan me cunuu sa' ta'níi roj so' rihaan Diose, qui'yaj Diose vaa güii adonj. Sese se qui'yaj Diose danj, ne sij yo'q tumé cacun' me ta'níi soj rihaan Dioseasuun tzaj adonj. Nihánj me se che'é se sij amán rá ni'yaj man Diose me ma'qan soj, ne ya uxrá cunuu sa' ta'níi soj rihaan Diose vaa nanj adonj.

<sup>15</sup> Sese nicq ní' ne amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne me rá nicq ní' ca'qan yanij yo' rihaan ní', ne ca'ne' cachrij rá ní' ca'qan nicq ní' nanj ei. Gaq ya'núj rihaan ní' gaq nanj adonj. Sese ne amán rá nicq ní' ni'yaj nicq ní' man Jesucristó, ne taj che'é qui'yaj

ní' fuerzá man nicá ní' cané nicá ní' gá ní' a ma'. 'Q se canacúún Diose man ní' che'é rej dínj cumañ ní' adonj.

<sup>16</sup> Asa' ne'én so' chanqá gaa xraj, ne ca'vee quinanii snó'o nicá so' rihaan sayuun qui'yáá so' gá. Ne asa' ne'én so' sno'o quinanii chanqá nicá so' rihaan sayuun qui'yaj uún so' gá.

<sup>17</sup> Veé ndaa se vaa 'o 'o ní' gaa canacúún Diose man ní' ca'ná' ní' xrej so' ro', veé dñaj gaa ní' nanj á. 'Q se nihánj me chrej narqué 'unj man daj a nij síi noco' man Jesucristó man daj a chuman' a.

<sup>18</sup> Sese Diose me síi canacúún man síi aj taj ta'nga' man canoco' so' man so', gaa ne taj se 'yaj mei. Veé danj gaa quitaj ta'nga' man nij so' nanj ei. Ne veé danj vaa nij síi nuvi' ta'nga' táá man uún gaa canacúún Diose man nij so' canoco' nij so' man Diose uún, ne taj che'é guun rá nij so' cano' ta'nga' man nij so' ma'. Veé danj gaa cachrij nij so' nanj ei.

<sup>19</sup> Dan me se ca'vee se taj ta'nga' man ní', ca'vee se nuvi' ta'nga' táá man ní', ca'vee se, tzaj ne taj se 'yaj ma'. Maqan se inanj nō xcúún ní' cuno' ní' nu' nana' cataj xna'anj Diose rihaan ní' nanj adonj.

<sup>20</sup> Veé ase vaa ní' gaa canacúún Diose man ní' canoco' ní' man Diose ro', veé danj gaa cayáán ní' rej rihaan ní' nanj ei.

<sup>21-22</sup> Dan me se sese mozó mé so' gaa canacúún Diose

mán so' canocó' so' man Diose, ne se nanó rá so' ma'. 'Q se mozó sij canacúún Diose man canoco' man Diose ro', nuveé mozó uun me so', ni'yaj Diose ma'. 'Q se vaa ya'núj rihaan so' canoco' so' man síi 'nij ra'a man ní' nanj adonj. Ne síi ne uun mozó gaa canacúún Diose man so' me se nō xcúún so' guun so' mozó nuu rihaan Jesucristó yaj adonj. Tzaj ne sese gaa ya'núj rihaan mozó guun yaníj so' rihaan ru'vee rii ta'nga' rihaan so', ne vaa che'é guun yaníj so' chuguanj.

<sup>23</sup> Sayuun ndo'o quiran' Diose gaa quiránj Diose man soj, ne che'é dan se ca'vej rá soj quirii ta'nga' rma'qan yuvii rihaan soj a ma'.

<sup>24</sup> Dan me se ase vaa cayáán ní' gaa canacúún Diose man ní' canoco' ní' man Diose ro', veé danj gaa cayáán ní' rej rihaan ní' che'é Diose, tinuj, nocoj.

<sup>25</sup> Cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj che'é rej xcaj tuví' ní', tinuj, nocoj. Nuveé nana' cataj xna'anj síi 'nij ra'a man ní' rihaan ní' me nana' nihánj, tzaj ne cunu 'eé rá síi 'nij ra'a man ní' manj, ne che'é dan me ca'ne'so' suun rihanj, ne che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj me raj, ne ca'vee guun nucuaj rá soj man nana' nihánj nana' cataj xna'anj 'unj rihaan soj a.

<sup>26</sup> Dan me se vaj ní' quiran' ndo'o ní' sayuun rihaan chumij nihánj, ne che'é dan me sa' a doj sese cayáán ma'qan

snó'o ndaq̃a vaa ne so' cuano, raj a.

<sup>27</sup> Dan me se sese vaa nicā so', nē se nanó rá so' rej quirilij so' man nicā so' ma'. Nē sese nuvi' nicā so', nē se xcaj so' chanā ma'.

<sup>28</sup> Tzaj nē sese xcaj so' 'o chanā, nē nuveé cacun' me yo' mei. Nē sese xcaj chanā yaq̃an man 'o snó'o, nē nuveé cacun' me yo' uún mei. Tzaj nē nij síí vaa nicā ro', me se quiran' nij so' sayuun rihaan chumij nihánj, nē me raj quinanij soj rihaan sayuun yo' ei.

<sup>29</sup> Dan me se me raj quene'en soj se vaa nichrun' quisij güii ca'nā' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj, nē che'é dan me se nicaj raan ní' man rasuun man rihaan chumij nihánj ma'. 'O se ra'yaj navij nu' rasuun man rihaan chumij nihánj nañej ei. Dan me se síí vaa nicā ro', ase vaa síí yaq̃an ro', dānj gaa so' cayáán so' á.

<sup>30</sup> Nē síí nanó ndo'o rá ro', se ta'vee so' ma'. Nē síí niha' ndo'o rá ro', se ca'nga' so' ma'. Nē síí naránj natu'vej ro', ase vaa síí nuvi' rasuun rihaan dānj gaa so', nē inanj qui'yaj suun so' che'é Jesucristó á.

<sup>31</sup> Nē síí 'yaj suun g̃a chumij nihánj ro', ase vaa síí ne achiin chumij nihánj rihaan ro', dānj gaa so' á. 'O se vaj navij chumij nihánj, nē ino uxrá gaa chumij nihánj vaa güii nañej ei.

<sup>32</sup> Nē na'vej raj nano ndo'o rá nij soj ma'. Dan me se síí nuvi' nicā vaa ro', inanj acaj

so' cuentá daj qui'yaj so', nē guun niha' rá síí 'nij ra'a man ní' ni'yaj síí 'nij ra'a man ní' man so' a.

<sup>33</sup> Tzaj nē síí vaa nicā ro', me se acaj ndo'o so' cuentá che'é chumij nihánj daj qui'yaj so', gaa nē guun niha' rá nicā so' ni'yaj no' man so',

<sup>34</sup> nē uun vij rá so' a. Nē ase vaa snó'o ro', dānj vaa chanā uún, nē chanā yaq̃an do', chanā ne vaa nicā do', inanj che'é síí 'nij ra'a man ní' acaj no' cuentá, nē acaj ndo'o no' cuentá daj qui'yaj no' che'é rej inanj sa' uxrá gaa nee man no' do', nimán no' do', rihaan Diose a. Tzaj nē chanā vaa nicā ro', me se acaj ndo'o no' cuentá che'é chumij nihánj daj qui'yaj no', gaa nē guun niha' rá nicā no' ni'yaj so' man no' a.

<sup>35</sup> Mañan che'é se inanj me raj cavij sa' soj me a'mij nana nihánj rihaan soj ei. Nuveé che'é se me raj caránj chrej rihaan soj daj qui'yaj soj me a'mij nana nihánj rihaan soj ma'. Mañan che'é se me raj ve'é inanj qui'yaj soj nē yo'o canoco' sa' soj man síí 'nij ra'a man ní' ro', che'é dan ca'mij dānj, nē na'vej raj guun vij rá soj a man adonj.

<sup>36</sup> Dan me se vaa ta'níi ta'aj soj chanā yaq̃an, nē sa' doj cané ma'an no' tucuá soj, rá soj, tzaj nē sese chanā yaq̃an cachij me no' nē me ndo'o rá no' xcaj no' man snó'o, nē sese aj xcaj rej no' cuentá se vaa nanó rá no' 'yaj ma'an so', gaa nē ca'vee go' so' man

no' rihaan snó'o, nē xcāj tuvi' roj so' ei. Dan me se sese se ca'vee quinaj uun no', rá rej no', nē no xcúún rej no' rque so' man no' adonj. Nuveé cacun' me yo'ma'. Ca'vee xcāj tuvi' chanā yaan ga 'o sno'o ei.

<sup>37</sup> Tzaj nē sese me ndo'o rá rej chanā se vaa cane no' tucuá so', nē cane no', nē sese taj che'é xcāj chanā man sno'o, nē guun nucuaj rej no' qui'yaj so' ndaa vaa me rá ma'an so' qui'yaj so' a. Cane ta'nij chanā so' tucuá so', qui'yaj so', nē sa'uxrá vaa 'yaj so' sese danj 'yaj so' ei.

<sup>38</sup> Che'é dan me, síí o' ta'nij chanā rihaan sno'o ro', sa' 'yaj so', nē síí na'vej rá go' ta'nij chanā rihaan sno'o ro', me se sa' doj 'yaj so' adonj.

<sup>39</sup> No xcúún chanā cayáán chanā ga nicā chanā ndaa se cavi' so', tzaj nē sese cavi' nicā chanā, nē ca'vee xcāj chanā man naj guun sno'o me rá ma'an no' xcāj no', tzaj nē no xcúún no' xcāj no' man síí noco' man síí 'nij ra'a man ní a.

<sup>40</sup> Tzaj nē sese quinaj uun no', nē ve'é doj gaa cane ma'an no' ei. Danj inanj vaa rá 'unj, nē ase vaa yáán Nimán Diose ga soj ro', danj vaa ne Nimán Diose ga 'unj uún nānj ei.

## 8

*Nāq nihánj taj xna'anj se vaa se guun quiran' tinúú ní' sayuun, qui'yaj ní' ma'*

<sup>1</sup> Nē cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é nee aj cuta'

nii rihaan ya'anj cacój yuvij a. Ne'en ní' se vaa síí acaj cuentá me cunudanj ní', nē nuveé se ya'anj tiha' me ne'en ní', nē ca'mii xta' ní' ma'. 'Q se nij ndo'o vaa sese danj qui'yaj ní' adonj. Tzaj nē sese 'ee rá ní' man tinúú ní', nē rācuíj ní' man tinúú ní', gaa nē cavij sa'tinúú ní' doj á.

<sup>2</sup> Dan me se síí taj se vaa sa' uxrá ne'en ma'an so' ro', ataa doj nari' so' nañä achiin man so' ei.

<sup>3</sup> Tzaj nē sese ya aráj cochroj yo'q so' rihaan Diose, ne ya ne'en Diose man so' uún adonj.

<sup>4</sup> Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ne nó xcúún ní' chā ní' nee cuta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij a. Nē ya ne'en ní' se vaa taj se guun ya'anj cacój yuvij rihaan chumij nihánj ma'. Nē xä' Diose, tzaj nē oruuun ya so' adonj.

<sup>5</sup> Dan me se man ndo'o ya'anj noco' nij yuvij man rihaan chumij nihánj, nē tumé ya'anj yo' man nij yuvij, rá nij yuvij, nē ya'anj me yo', rá nij so', nē ta'aj ya'anj yo' rii ta'nga' rej xta', nē yo'ó ta'aj ya'anj yo' rii ta'nga' rihaan yo'óó, rá nij so' a.

<sup>6</sup> Nē xä' ní', tzaj nē ne'en ní' se vaa oruuun ya Diose á. Rej ní' Diose me so', nē orún' so' me síí qui'yaj cunudanj rasuun man rihaan chumij nihánj, nē inanj che'é ma'an so' vaa i'na' ní' a. Nē vaa orún' síí 'nij ra'a man ní', nē Jesucristó cu'naj so', nē che'é so' curuvi' nu' rasuun man ri-

haan chumij nihánj, ne che'é so' cunuu i'nq' cunudanj ní' ya adonj.

<sup>7</sup> Tzaj ne nuveé cunudanj tinúú ní' ne'en nanq' nihánj ma'. Tzaj ne 'o se vaa ta'aj nij so' canoco' man ya'anj cacój yuvij gaa rque, ne ta'aj nij tinúú ní' me se ne nucuaj nimán nij so', ne gaa chá nij so' nee cuta' nii rihaan ya'anj me yo', rá nij so' a. Cacun' me cha' man nee cuta' nii rihaan yo', rá nij so', ne che'é dan me sese cha' nij tinúú ní' síí vaa dñaj rá man nee yo', ne quiri' rá nij so' nanj adonj. Dan me se qui'yaj nij so' cacun' rihaan Diose, rá nij so', ne che'é dan me no xcúún ní' räcuíj ní' man tinúú ní', ne se chá ní' nee yo', sese cacun' me yo' rihaan tinúú ní' mei.

<sup>8</sup> Nuveé che'é se chá ní' me cavij sq' ní' doj rihaan Diose ma'. Dan me se ca'vee se se chá ní' man nee yo' do', tzaj ne se quina'aan tiha' rque ní' do' a ma'. Ne ca'vee se chá ní' man nee yo', tzaj ne se nari' nucuaj tiha' ní' do', qui'yaj nee yo' nanj ma'. Nuveé nee yo' me 'yaj vaa i'nq' ní' a man adonj.

<sup>9</sup> Nda' se ca'vee cha' soj me ma'än rasuun, tzaj ne tadó soj se vaa maän che'é se chá quiran' tinúú soj cacun', qui'yaj soj á.

<sup>10</sup> 'O se sese aj ne'en so' nu' rasuun nihánj, tzaj ne 'anj so' rej na'víj nii rihaan ya'anj cacój yuvij, ne ca'anj

cayáán so' chá nee yo' ga nij síí na'víj rihaan ya'anj yo', gaa ne ne'en tinúú so' síí ne nucuaj nimán, gaa ne dan me se ndaq' a so' ndaq' a ca'anj cayáán chá, gaa ne uun víj rá so' che'é se chá yo', gaa ne 'yaj so' cacun' rihaan síí 'nij ra'a man nij ma'än soj nanj adonj.

<sup>11</sup> Dan me se quiri' rá so' che'é se vaa qui'yaj soj nanj adonj. Dan me se ma'än soj me se guun ya' rá xq' soj cha' soj, tzaj ne tinúú soj síí ne gun ya' rá ro', me se quiri' so' gaa nanj adonj. Dan me se cavi' Jesucristó che'é tinúú soj, tzaj ne quiri' tinúú soj, qui'yaj ma'än soj, sese dñaj qui'yaj soj chuguaj.

<sup>12</sup> Dan me se qui'yaj soj cacun' rihaan tinúú soj, ne quiri' rá so', qui'yaj soj, ne yo' me cacun' cutumé soj rihaan Jesucristó sese dñaj qui'yaj soj adonj.

<sup>13</sup> Che'é dan me sese quiran' tinúú 'unj sayuun che'é nee chá 'unj, ne daj chihaa míj se chá 'unj nee, gaa ne se gaa nanj quiran' tinúú 'unj sayuun, qui'yáá 'unj a ma'.

## 9

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ndaq' se no xcúún Pabló ca'nee so' rasuun rihaan nij síí uno nana a'mii natáj so', tzaj ne ne 'yaj so' dñaj ma'. Maän se inanj me rá so' cavij sq' níj so' rihaan Diose a*

<sup>1</sup> Ne'en soj se vaa nuveé mozó uun mé 'unj ma'. Apóstol cune' Jesucristó man

nata' se-nanq so' rihaan cunudanq yuvij man rihaan chumij mej, ne quene'en ya 'unj man Jesucristó sij 'nij ra'a man ni', ne che'é suun qui'yaj suun 'unj canoco' ma'qan nij soj man sií 'nij ra'a man ni' adonj.

<sup>2</sup> Dan me se vaa yuvij taj se vaa nuveé ya apóstol cune' Jesucristó man mé 'unj, tzaj ne ya ne'en soj se vaa cune' Jesucristó mán 'unj nata' 'unj se-nanq so' rihaan soj, ne dan me se che'é se canoco' soj man sií 'nij ra'a man ni', che'é dan xcaj yuvij cuentá se vaa ya cune' Diose mán 'unj nata' 'unj rihaan yuvij che'é so' adonj.

<sup>3</sup> Ne gaa achiín na'qanj nij yuvij manj sese ya ya cune' Diose manj, ne dan me se taj xna'anj 'unj rihaan nij yuvij se vaa ya ya canoco' nij soj man Jesucristó che'é nana natá' 'unj rihaan soj a.

<sup>4</sup> Che'é dan no xcúún nuj chaq nuj chraa á. No xcúún nuj co'qo nuj á.

<sup>5</sup> No xcúún nuj xcaj nuj man ra'vij nuj nui noco' man Jesucristó, ca'qanj no' me rej ma'qan ca'qanj nuj á. Ne'en soj se vaa nij tinúu síi 'nij ra'a man ni' do', síi cu'naj Pedró do', yo'ó nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nanq so' rihaan yuvij do', vaa nica'qo'o nij so' a.

<sup>6</sup> No xcúún nuj nica'q nuj sa'anj rque yuvij a. Me che'é vij ran' guee nuj ga síi cu'naj Bernabé me síi 'yaj suun che'é rej quirij' nuj sa'anj cha nuj gaa chéé nuj ga soj ga.

Me che'é ne 'yaj nuj ndaq vaa 'yaj yo'ó nij apóstol cune' Jesucristó man nata' rihaan yuvij che'é so', rá soj ga.

<sup>7</sup> Tanuu ro', o' so' sa'anj che'é se vaa achiin rihaan ma'qan so' na'. Taj, man tinuj, man nocoj. Maqan se gobierenó rque nū' se vaa achiin rihaan tanuu yo' ei. Ne síi 'yaj suun naq ro', me se inanj 'yaj suun rma'qan so' náa. Taj, man tinuj, man nocoj. Maqan se me rá so' cha so' se achij man raq naq yo' ei. Ne síi tumé matzinj ro', cataj so' se vaa ne nó xcúún so' co'qo so' stoo matzinj na'. Taj, man tinuj, man nocoj. 'Q se anuu so' too, ne co'qo so' ei. Ne daj vaa guee nuj, raj, tinuj, nocoj. Vaa nuj, ne no xcúún nuj nica'q nuj se vaa me rá soj rque soj rihaan nuj nanq adonj.

<sup>8</sup> Nuveé nana avii raq yuvij me nana nihánj ma'. 'Q cuyaan a'mii se-tucuanj Moisés ga nana nihánj, ne:

<sup>9</sup> "Se numij so' tu'va scúj gaa 'yaj suun xo' gaa tuguáj che'é xo' 'núu trigó cunu sa' 'núu trigó ma'", taj se-tucuanj Moisés yo' a. Inanj che'é scúj nanó rá Diose, rá soj na'.

<sup>10</sup> Ase che'é ma'an ya ní a'mii nana nihánj xq!. Che'é ma'qan ya ní a'mii nana nihánj ei. Síi uxra' yo'óó ro', me se no xcúún so' gaa nucuaj rá so' se vaa ya quirij' so' ta'aj se achij rihaan yo'óó yo', vaa güii ei. Ne síi rii tan' ro', no xcúún so' gaa nucuaj rá so' se vaa quirij' ma'qan so' ta'aj tan' rii so' man rque naq yo' chuguaj.

<sup>11</sup> Né ase vaa síí 'yaj suun yo'óo ro', dān̄j vaa núj che'é soj, né dan me se caxríg núj se-nānā Diose nimán soj, né cavii sa' nij soj nu' cavii nu' ca'anj, né che'é dan, sese rque soj doj se chá mān̄ rihaan chumij nihánj rihaan núj, né nuveé se ya'anj tiha' me yo' rihaan núj ma'.

<sup>12</sup> Sese nō xcúún yo'ó yuvij chā nij so' se vaa rqué soj rihaan nij so', né tāá a núj, né doj a nō xcúún núj chā núj se vaa rqué soj rihaan núj, raj a. Tzaj né ne achíín núj se chá rihaan soj ma'. 'Q se chu'vi' núj se vaa guun rá yuvij se vaa a'mii natáj núj se-nānā Diose che'é sa'anj do', che'é se chá do', né se cuchumán rá nij yuvij cuno nij yuvij se-nānā Diose nana sa', rá núj, né che'é dān na'vej rá núj nicaj núj sa'anj che'é nana a'mii natáj núj ma'. 'Q se a'vej rá núj quirán' núj me ma'an sayuun che'é se-nānā Diose nānj adonj.

<sup>13</sup> Ne'en soj se vaa nij síí 'yaj suun rihaan Diose rque nuvií ro', chá nij so' ta'aj rasuun 'anj nicaj yuvij rque nuvií yo', né nij síí racuij man yuvij rqué rasuun rihaan Diose ro', chá ma'an nij so' ta'aj rasuun yo', né dan me se nō xcúún nij so' chā nij so' rasuun yo' adonj.

<sup>14</sup> Né xā' núj sij nata' se-nānā Diose nana sa' rihaan yuvij, tzaj né cataj xna'anj síí 'nij ra'a man ní' rihaan ní' se vaa nō xcúún núj qui'yaj núj se vaa 'yaj

nij síí 'yaj suun rá nuvií yo', né nō xcúún núj chā núj se vaa rque yuvij rihaan núj che'é se-suun núj suun nata' se-nānā Diose rihaan yuvij a. Dān̄j taj síí 'nij ra'a man ní' adonj.

<sup>15</sup> Tzaj né a 'ó güii ne qui'yáj dān̄j ma'. Nuveé che'é se me raj rque soj rasuun rihanj me cachronj nana nihánj ma'. 'Q se nda' se cavij, tzaj né se guun raj daj chihāq míj rque soj sa'anj manj ma'. 'Q se síí nucuaj nimán mej adonj. Sese cata'aa 'unj sa'anj, né cataj yuvij se vaa tu'va rmālán 'unj taj 'unj se vaa se cata'aa 'unj sa'anj che'é se-suun 'unj suun a'mii natáj se-nānā Diose nana sa', né che'é dan daj chihāq míj se qui'yáj dān̄j ma'!

<sup>16</sup> Dan me se a'mii natáj 'unj se-nānā Diose, tzaj né se ca'mii xta' 'unj che'é suun yo' mei. Māqan se suun ca'ne' Diose rihaan 'unj me suun yo', né sese se ca'mii natáj 'unj se-nānā Diose nana sa', gaa né quirán' 'unj cacun' nocoo ndo'o gaa nānj adonj.

<sup>17</sup> Sese guun niha' raj qui'yaj sunj suun ca'ne' Diose rihaan, né nāru'vee Diose rihaan, tzaj né ca'vee se ne gaa niha' raj qui'yaj sunj che'é Diose, tzaj né daj chihāq míj se ca'ne' raj ga suun a'mii natáj se-nānā Diose ma'. Māqan se yo'o qui'yaj sunj nānj ei.

<sup>18</sup> Né me se nāru'vee Diose rihaan, rá soj ga. 'Q se inānj ca'vej rá Diose rque uun 'unj

se-nanq Diose rihaan yuvij, ne cuno uny yuvij se-nanq Diose nana sa' ca'mij natáj 'unj, ne se rqué yuvij sa'anj rihanj ma'. No xcúnj cachinj sa'anj rihaan yuvij cuno nana sa', tzaj ne na'vej rá Diose qui'yáj dñaj ma'. Maqan se cuno uny nij yuvij, ne se luj rqué Diose manj me nana yo'a. Se naru'vee yuvij rihanj ma'.

<sup>19</sup> Nuveé mozó mej rihaan yuvij ma'. A 'ó yuvij se guun nucuaj quirij ta'nga' rihanj, tzaj ne naqui'yaj yá'unj mozó manj rihaan cunudanj yuvij, che'é se me raj cunurii ndo'o yuvij, ne cuman doj nij so' canoco' man Jesucristó adonj.

<sup>20</sup> Dan me se gaa vaa 'unj sca'núj nij yuvij israelitá, gaa ne naqui'yaj manj ndaa vaa 'yaj ma'an nij so', gaa ne ca'vee canoco' nij so' se-tucuanj Jesucristó, che'é se me raj cuno nij so' se-nanq Jesucristó ei. Ase vaa nij síí noco' uxrá se-tucuanj Moisés ro', danj vaa ma'anj gaa taj xna'anj 'unj rihaan nij so' che'é Jesucristó ei. Taj che'é canoco' ma'anj se-tucuanj Moisés, tzaj ne maqan che'é rej me raj cuno nij so' se-nanq Jesucristó me 'yáj danj nañ adonj.

<sup>21</sup> Ase vaa nij síí ne noco' se-tucuanj Moisés ro', danj vaa 'unj gaa taj xna'anj 'unj rihaan nij so' che'é Jesucristó, che'é rej me raj cuno nij so' se-nanq Jesucristó, ne dan me se ne 'yáá 'unj naj guun se vaa me raj qui'yáj ma'. 'Q

se unó 'unj rihaan Diose, ne unó 'unj cunudanj nana cataj xna'anj Jesucristó rihaan ní' adonj.

<sup>22</sup> Ase vaa nij síí ne guun ya rá se vaa a'vej rá Diose chanij so' naj guun rasun ro', danj vaa ma'anj gaa tucu'yonj se-nanq Diose rihaan nij so', che'é rej me raj raan doj canoco' nij so' man Jesucristó ei. Dan me se ase vaa 'o 'o nij yuvij ro', danj vaa naqui'yáj man ma'anj gaa taj xna'anj 'unj rihaan 'o 'o nij so' che'é Jesucristó, gaa ne canoco' ta'aj 'o 'o nij yuvij man Jesucristó, qui'yáj adonj.

<sup>23</sup> Inanj danj 'yáá 'unj gaa se-nanq Diose nana sa', gaa ne cavii sa' ma'anj, qui'yaj se-nanq Diose, raj a.

<sup>24</sup> Ne'en soj se vaa nij síí unánj tico tuvi' ro', nucuaj unánj cunudanj nij so', tzaj ne orún' tuvi' nij so' 'yaj canaán, ne dan me se ase vaa 'yaj suun ndo'o síí 'yaj canaán ro', danj gaa soj qui'yaj suun soj che'é Jesucristó, gaa ne qui'yaj canaán soj, ne cavii sa' soj ei.

<sup>25</sup> Dan me se síí me rá qui'yaj canaán gaa tico nii ro', tumé uxrá so' man ma'an so' daj qui'yaj so', ne se náj qui'yaj rma'an so' ma'. 'Q se me rá so' guun nucuaj so' qui'yaj canaán so' 'o cachriin coj cunuu raq so', tzaj ne nuveé 'o cachriin coj gaa nucavii nucavii ca'anj me yo' ma'. Maqan se vaa güii canacoo' yo' nañ adonj. Tzaj ne ino vaa se rqué Diose man ní' sese qui'yaj canaán ní', ne dan

me se se rque Diose man ní' ro', yo'o gaa yo' nu' cavii nu' ca'anj, ne che'é dan cütumé uxrá ní' man ma'qan ní' ei.

<sup>26</sup> Xa' síi unánj tico tuvi', tzaj ne ne'en so' me rej cuchi' so', ne ne 'anj so' naj guun chrej ma'. Ne dñaj 'yaj guęe 'unj nañj á. Dan me se ne'en yaj me rej cuchi' 'unj, ne che'é dan inañj 'yaj sunj adonj. Ne síi tico tuvi' cuixru', tzaj ne ne o'so' rihaan nanq uun ma!. 'Q se ne'en so' daj qui'yaj so', ne qui'yaj canaán so', ne ase 'yaj so' ro', dñaj 'yáj adonj. Ne'enj daj qui'yáj, ne qui'yaj cananj ni'yaj Diose, ne dñaj 'yaj guęe 'unj nañj á.

<sup>27</sup> Dan me se síi tico tuvi' cuixru' ro', me se o' so' man ma'an so', che'é se me rá so' gaa ne qui'yaj canaán so' man tuvi' so' a. Uxrá tumé so' man nee man ma'an so', ne ase vaa tumé so' man ma'an so' ro', dñaj vaa tumej man ma'anj a. Dan me se ca'mii natáj 'unj rihaan yo'ó yuvij se vaa canoco' níj so' man Jesucristó, ne na'vej raj cataj Jesucristó se vaa ne canoco' ya ma'anj man so' ma'.

## 10

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa tado' uxrá ní' se vaa se qui'yaj ní' cacun' rihaan Diose, ne se na'víj ní' rihaan ya'anj cacój yuvij a*

<sup>1</sup> Me raj xcaj níj soj cuentá che'é xii nuj sij israelitá níj síi cumán gaa naá, gaa ne quene'en soj me che'é canoco' raan ní' man síi 'nij

ra'a man ní', tinuj, nocoj. Xii nuj sij israelitá níj síi cumán gaa naá ro', me se caráán ngaa rihaan güii xráá cunudanj níj so', qui'yaj Diose, ne cachén sa' níj so' tanq na ya'anj, ne canó níj so' ndaq rej xcq na ya'anj, qui'yaj Diose,

<sup>2</sup> ne gaa cachén níj yuvij israelitá rej caráán ngaa rihaan güii xráá níj so' do', gaa cachén sa' níj so' ndaq rej xcq na ya'anj do', ne yo' me cata' ne níj so' vaa, ne cunuu rcua'qan níj so' gaa síi cu'naj Moisés, ne canoco' cunudanj níj so' man Diose gaa síi cu'naj Moisés ei.

<sup>3</sup> Ne vaa se rqué Jesucristó rihaan níj so' chá cunudanj níj so',

<sup>4</sup> ne vaa na rqué Jesucristó rihaan níj so' co'o cunudanj níj so', ne rqué Jesucristó cunudanj rasqun cachiin man nee man níj so' do', man nimán níj so' do', nañj adonj. Dan me se cachéé Jesucristó gaa níj so' me rej ma'an vaj níj so', ne ase vaa yuvej quixra' cavii na co'o níj yuvij israelitá ro', dñaj vaa Jesucristó rihaan nimán níj so', rqué Jesucristó nu' se vaa cachiin man nimán níj so' adonj.

<sup>5</sup> Tzaj ne ne gun niha' uxrá rá Diose ni'yaj Diose man que'ee níj so' ma!. Doj tzin' tuvi' níj so' me síi sa' rihaan Diose, ne che'é dan cavi' nu' yo'ó ta'aj níj so' rej tacaan, qui'yaj Diose ei.

<sup>6</sup> Xcay rqa ní' daj qui'yaj níj yuvij israelitá gaa naá,

né xcāj ní' cuentá daj qui'yaj ní' yo' yaj á. Dan me se guun ndo'o rá nij yuvij israelitá qui'yaj nij so' se nij, gaa né quiran' nij so' sayuun, né che'é dan xcāj ní' cuentá se vaa ne nó xcúún ní' guun rá ní' qui'yaj ní' se nij ma'.

<sup>7</sup> Dan me se quina'víj ta'aj nij so' rihaan ya'anj cacój yuvij, né dan me se cayaán nij yuvij israelitá rej rihaan nij ya'anj yo', gaa né chá nij so' chraa, gaa né co'o nij so' na, gaa né canicun' nij so', gaa né quij tico tuvi' nij so' ga tuvi' nij so' rihaan ya'anj yo', taj danj Diose a. Gaa né quiran' ndo'o nij so' sayuun, che'é yan qui'yaj nij so' danj a. Dan me se xcāj ní' cuentá se vaa sé quina'víj ní' rihaan ya'anj cacój yuvij ma'.

<sup>8</sup> 'O se qui'yaj yo'ó ta'aj nij yuvij israelitá cacun' ga chana, né dan me se cavi' ico va'nuj míj tuvi' nij so' rque 'o güii yo', qui'yaj cacun' yo' a. Che'é dan xcāj ní' cuentá se vaa sé qui'yaj ní' danj ma'.

<sup>9</sup> Né ne cuchu'ví' nij yuvij israelitá qui'yaj nij so' cacun' ma'. Maan se guun rá nij so' quene'en nij so' sese ya ya qui'yaj Diose sayuun man nij so' che'é cacun' tumé nij so' a. Doj a qui'yaj nij so' cacun', tzaj né cavi' que'ee nij so', qui'yaj xcuáá, né che'é dan xcāj ní' cuentá se vaa sé qui'yaj ní' danj ma'.

<sup>10</sup> Né ca'mii ta'aj nij so' naná nij rihaan Diose, se vaa ne ve'é qui'yaj Diose rihaan nij so' a. Né che'é

dan cavi' yo'ó ta'aj nij so', qui'yaj se-mozó Diose síi ca'néé Diose rihaan nij so', né che'é dan xcāj ní' cuentá se vaa sé qui'yaj ní' danj ma'.

<sup>11</sup> Inanj danj quiran' nij yuvij israelitá nij síi cumán gaa naá, gaa né cachrón nii naná nihánj che'é nij so' rihaan yanj, che'é yan xcāj ní' cuentá daj qui'yaj ní' yo' yaj a. Nichrun' quinavij chumií nihánj, né che'é dan no xcúún ní' xcāj ní' cuentá daj qui'yaj ní' a.

<sup>12</sup> Sese sa' uxrá nocoo' ní' man Jesucristó rá ní', né tumé uxrá ní' man ní' sé gaa nanj ca'anj yaníj ní' né quiri' ní' a.

<sup>13</sup> Xa' soj, tzaj né ne cachen soj rihaan sayuun nocoo' ndo'o ne guun nucuaj soj quiran' soj ma'. Maan se inanj sayuun le'ej nii 'vee guun nucuaj soj 'na' rihaan soj nanj adonj. Tzaj né vaa che'é gaa nucuaj rá soj man Diose, gaa né sé gaa nanj ca'na' sayuun nocoo' ndo'o rihaan soj ei. Tzaj né asa' ca'na' sayuun nocoo' ndo'o rihaan soj, né gaa nucuaj rá soj man Diose, né racyúj soj man soj daj gaa qui'yaj soj, gaa né quinanii soj rihaan chrej chi'ii yo', gaa né sé gaa nanj qui'yaj soj cacun' chuguaj. Dan me se daj chihaq míj sé guun nucuaj sayuun nocoo' yo' qui'yaj canaán yo' rihaan soj ma'. 'O se Diose racyúj nanj adonj.

<sup>14</sup> Che'é dan tumé uxrá soj man soj ei. Sé quina'víj soj rihaan ya'anj cacój yuvij, man tinuj, man nocoj.

<sup>15</sup> Síí aŋ acaj cuentá me soj, raj, nē che'é dan me nuchruj raaŋ soj nanq a'mij á.

<sup>16</sup> Dan me se gaa nuu chre' ní', nē vaa yo'q tazá na vinó rihaan ní', nē nago' ní' graciá rihaan Diose che'é tazá se vaa che'é inqanj orún' Diose gaa na vinó yo', nē ase vaa ton man Jesucristó ro', danj vaa na vinó yo' rihaan ní' a. Nē ne'en ní' se vaa cavi' Jesucristó che'é nu' nij tinuj ní' a. Gaa nē uxra' ta'aj ní' rachrúún, gaa nē chá taran' ní' doj rachrúún yo', nē ase vaa nee man Jesucristó ro', danj vaa rachrúún yo' rihaan ní' a. Nē ne'en ní' se vaa cavi' Jesucristó che'é nu' nij tinuj ní' a.

<sup>17</sup> Dan me se orún' rachrúún vaa rihaan ní' chá cunudanj ní' a. Che'é dan me ase vaa orún' yuvij ro', danj vaa cunudanj nij tinuj ní' a.

<sup>18</sup> Nē xcaj soj cuentá se vaa ase vaa 'yaj ní' cuano ro', danj qui'yaj nij yuvij israelitá nij síí mān gaa naá, chá cunudanj nij so' nee rque' nij so' rihaan Diose, nē che'é dan ase vaa orún' yuvij ro', danj vaa cunudanj nij so' rihaan Diose a.

<sup>19</sup> Xcaj nij soj cuentá ní'yaj soj nanq a'mij á. Yu'və' cha' nee uta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij na'. Taj ma'. Ya'ya'anj me nij ya'anj cacój yuvij na'. Taj ma'.

<sup>20</sup> Inqanj me rá 'unj cataj 'unj se vaa nee uta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij ro', nuveé Diose me síí rque' nii nee yo' rihaan ma'. Mān se

rihaan nanq chree rque' nii nee yo' nanj adonj. Ne na'vej raj guun tuvi' soj ga nij nanq chree ma'.

<sup>21</sup> Sese co'o soj na vinó che'é síí 'nij ra'a man ní', nē se ca'vee çanicaj soj co'o soj na vinó che'é nij nanq chree ma'. Se guun co'o soj vij na yo' ma'. Sese cha soj chraa rihaan síí 'nij ra'a man ní', nē se ca'vee çanicaj soj cha soj chraa rihaan nij nanq chree ma'.

<sup>22</sup> Sese danj qui'yaj ní', nē caxrij yuvaqá síí 'nij ra'a man ní' man ní' nanj adonj. Che'é se sa' Diose, nē nano' ní' daj qui'yaj ní', gaa nē ca'maan rá Diose ní'yaj Diose man ní' na'. Taj ma'. Sese danj qui'yaj ní', nē se guun nucuaj ní' quinanjj ní' rihaan so' a ma'.

<sup>23</sup> "Ca'vee qui'yaj naj guun se me raj á", taj ta'aj yuvij, nē ya vaa nanq a'mii nij so', tzaj nē se cavii sa' ní' a doj, qui'yaj naj guun se 'yaj ní' ma'. Se cunuu sa' ní', qui'yaj naj guun se 'yaj ní' man chuguanj.

<sup>24</sup> Se guun nano' ní' se sa' gaa rihaan ma'an inqanj ní' ma'. 'Q se no xcúún ní' nano' ní' se sa' gaa rihaan yo'ó yuvij adonj. Danj qui'yaj ní', gaa nē cavii sa' doj ní' ei.

<sup>25</sup> Ca'vee cha soj naj guun nee ane' rihaan yu'vee, nē se nano' rá soj sese nee cuta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij me nee yo' mei. Mān se cha uun soj ei.

<sup>26</sup> Danj Diose taj se vaa nu' cachra' chumij do', cunudanj rasuun mān rihaan chumij

dō', me si'yaj síi 'nij ra'a man ní' a. Dānj taj danj Diose, ne taj che'é cuchu'vi' ní' chā ní' man si'yaj síi 'nij ra'a man ní' ma'.

<sup>27</sup> Sese nacúún yo'qo síi ne amán rá ni'yaj man Jesucristó man soj chā soj chraa gā so', ne ca'vee ca'anj soj chā soj gā so', sese dānj me rá soj, ne ca'vee chā soj naj guun rasuun rque so' chā soj ei. Se xcaj soj cuentá sese nee cuta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij me nee yo' ma'. Chā soj cuaj ei.

<sup>28</sup> Tzaj ne sese cataj xna'anj yo'qo so' rihaan soj se vaa nee uta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij me nee chá soj, ne se chá soj man nee yo' a mei. 'Q se síi cataj xna'anj rihaan soj ro', ne guun yā rá so' se vaa ca'vee chā soj nee yo', ne che'é dan me se guun chā soj a ma'.

<sup>29-30</sup> Dan me se ne'en ma'qan soj se vaa nuveé cacun' me chā soj nee yo' ma'. Tzaj ne tinúú soj síi cataj xna'anj rihaan soj ro', cacun' me chā nee yo', rá so', ne che'é dan me se táá a se chá soj nee yo' a man adonj. Ca'vee chā 'unj nee yo', raj, tzaj ne sese chā 'unj nee yo', gaa ne cuta' tinúú 'unj cacun' xráj, ne nda' se nago' 'unj graciá rihaan Diose che'é nee yo', tzaj ne cataj tinúj se vaa chi'ií vaa nimanj, ne na'vej uxrá raj ca'mii tinúj dānj a ma'. Che'é dan me taj che'é chāj nee yo' ma'.

<sup>31</sup> 'Q se veé dānj qui'yaj soj uún ei. Dan me se nu' se

chā soj do', nu' se co'qo soj do', naj guun se qui'yaj soj do', inānj che'é Diose qui'yaj soj cunudānj nij rasuun yo', gāa ne ve'é doj ca'mii yuvij che'é Diose, qui'yaj soj chuguānj.

<sup>32</sup> Tanānj uún, ne se quinanó rá nij yuvij israelitá dō', nij yuvij yanij do', cunudānj nij síi noco' man Jesucristó dō', qui'yaj soj ma'.

<sup>33</sup> Inānj dānj 'yaj ma'anj, ne nu' se vaa me rá 'o 'o ta'aj yuvij qui'yáá 'unj ro', 'yáá 'unj, ne ne 'yáá 'unj inānj se me raj qui'yáj ma'. 'Q se 'yáá 'unj ndaa vaa me rá nij yuvij nanj adonj. 'Q se nanó' 'unj chrej cavij sa' cunudānj nij yuvij doj, gaa ne quinanij nij so' rihaan sayuun che'é se sa' yo' adonj. Inānj dānj qui'yaj soj uún ei.

## 11

<sup>1</sup> Dan me se xcaj 'unj cuentá daj qui'yaj Jesucristó, ne inānj dānj 'yáá 'unj, ne xcaj soj cuentá daj 'yáá 'unj, ne inānj dānj qui'yaj soj uún ei.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa na'víj ní' rihaan Diose a*

<sup>2</sup> A 'ó güii ne quini'yon nij soj manj, ne ve'é 'yaj soj nu' tucuáán tucu'yonj rihaan soj, ne che'é dan sa' uxrá qui'yaj soj á.

<sup>3</sup> Me raj xcaj soj cuentá se vaa uun chij Jesucristó rihaan nu' snó'o, ne snó'o uun chij rihaan chanq nicq so', ne uun chij Diose rihaan Jesucristó a.

<sup>4</sup> Dan me se gāa achiín ni'yaj snó'o rihaan Diose do',

gaa nata' so' se-nanq Diose cuno cunudanj nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó do', ne sese caráán so' raq so', ne nij ndo'o 'yaj so' rihaan ma'an so' do', rihaan Jesucristó do', vaa ei.

<sup>5</sup> Né chana me se gaa achíín ni'yaj no' rihaan Diose do', gaa nata' no' se-nanq Diose cuno cunudanj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó do', ne sese se caráán no' raq no', ne nij 'yaj no' rihaan ma'an no' do', rihaan nicq no' do', vaa ei. Ase vaa chana raq caan ro', vaa no',

<sup>6</sup> sese se ca'vej rá no' caráán raq no' ei. Táá q se ca'vej cachrij rá no' cacq caan nii raq no', sese ne na'aj no' gaa danj raq no' ei. Sese na'aj no', ne caráán no' raq no' adonj.

<sup>7</sup> Ne nó xcúún núj sno'o caráán núj raq núj ma'. 'Q se ase vaa Diose ro', danj vaa ma'an núj sno'o, ne che'é dan ni'yaj yuvij man sno'o ne xcaj yuvij cuentá se vaa ve'é ndo'o vaa Diose síí qui'yaj man sno'o adonj. Né ni'yaj yuvij man chana ne xcaj yuvij cuentá se vaa ve'é ndo'o vaa sno'o, che'é se cíú man sno'o ro', guun chana a.

<sup>8</sup> Ne'en soj se vaa cíú man ma'an sno'o ro', cavii chana, ne nuveé cuj man chana cavii sno'o ma'.

<sup>9</sup> Né nuveé che'é chana me qui'yaj Diose man sno'o ma'. Che'é sno'o ro', me qui'yaj Diose man chana adonj.

<sup>10</sup> Che'é dan no xcúún chana t̄ihaqan chana se vaa

uun chij sno'o rihaan no', né che'é dan caráán no' raq no', né quene'en nij se-mozó Diose se vaa ve'é 'yaj no' ei.

<sup>11</sup> Tzaj né ní' sij nocó' man síí 'nij ra'a man ní' ro', se guun cataj ní' se vaa taj se uun sno'o rihaan chana, né se guun cataj ní' se vaa taj se uun chana rihaan sno'o ma'.

<sup>12</sup> 'Q se che'é sno'o guun chana rihaan chumij nihánj, tzaj né che'é chana me a'ngaa sno'o, né Diose me síí qui'yaj man cunudanj ní' adonj.

<sup>13</sup> Nuchruj raq ma'an soj daj qui'yaj soj á. Cunaj vaa cachinj ni'yaj chana rihaan Diose sese se caráán raq no', rá soj na'. Taj ma'.

<sup>14</sup> Ne'en cunudanj yuvij se vaa sese gaa xcáan ndo'o yuvé raq sno'o, né guun na'aj so',

<sup>15</sup> tzaj né sese xcáan yuvé raq chana, né ve'é vaa no', rá yuvij a. Me rá Diose gaa xcáan yuvé raq chana, né che'é dan me rqué Diose yuvé raq no', me rá Diose caráán yo' raq no' ei.

<sup>16</sup> Sese vaa 'o síí na'vej rá cuno nanq nihánj, né taj se qui'yaj ní' a ma'. 'Q se nuvi' yo'ó tucuáán canoco' ní' a ma'. 'Q se veé nihánj me tucuáán nocó' ní' do', tucuáán nocó' taran' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó mān cunudanj chuman' do', nān adonj.

<sup>17</sup> Vaa yo'ó nanq cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj, tzaj né se cataj 'unj se vaa ve'é 'yaj soj ma'. Maan se nij 'yaj soj gaa nuu chre' soj, né

se cavii sə' soj, qui'yaj se vaa 'yaj soj ma'. Maqan se nij doj cavii soj adonj.

<sup>18</sup> Asino yaqan cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'ē se vaa ne cuyaqan vaa rá taran' soj a man chuguqanj. Dan me se ca'na' nanq rihanj, ne cunoj se vaa gaa nuu chre' soj, ne uun yaníj ta'aj soj rihaan tuvi' soj, ne ino vaa rá ta'aj 'o 'o soj, ne xə' nanq yo', tzaj ne nanq ya ya me nanq yo', raj nanj á.

<sup>19</sup> 'O se cunaj uxrá vaa cuxra' ta'aj soj man ma'qan soj axee. Ne yaj me se xcaj ní' cuentá ní'yaj ní' me tuvi' soj me síi nocó' ya man Jesucristó raq adonj.

<sup>20</sup> Dan me se gaa nuu chre' soj, navij rá soj chá xti'no soj che'ē síi 'nij ra'a man ní', rá soj, tzaj ne ino uxrá 'yaj soj, ne nuveé che'ē ya síi 'nij ra'a man ní' chá xti'no soj ga tinúú soj a ma'.

<sup>21</sup> Maqan se che'ē ma'qan soj chá xti'no 'o 'o soj, ne dan me se ta'aa 'o 'o soj chá ma'qan soj, ne na'vej rá soj go' soj chraa chá tinúú soj ma'. Che'ē dan na'aan rque yo'qo ta'aj tinúú soj, 'yaj soj ei. Ne yo'ó ta'aj soj me se uun xno soj ei.

<sup>22</sup> Sese inanj me rá soj chá soj do', co'o soj do', ne me che'ē ne quinqan' soj tucuá soj chá soj do', co'o soj do' ga. Taj vaj tucuá soj vaa, don 'yaj soj dānj na'. Nachri' soj ni'yaj soj man tinúú soj síi nocó' man Jesucristó, don 'yaj soj dānj na'. Me che'ē me rá soj guun na'aj nij tinúú soj nij síi niqwe

gá. Daj cataj 'unj rihaan soj, rá soj ga. Ca'vee cataj 'unj se vaa sə' uxrá 'yaj soj axee.

<sup>23</sup> Dan me se cataj xna'anj síi 'nij ra'a man ní' rihanj daj qui'yaj ní' gaa chá xti'no ní' che'ē so', ne aj cataj xna'anj 'unj nanq yo' rihaan soj á. Dan me se gaa quisíj güii tacuachén síi cu'naj Judas man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan nij síi taj ri'yunj man Jesucristó, gaa ne maqan ti'nuu dan ro', nicaj síi 'nij ra'a man ní' rachrúún,

<sup>24</sup> ne nago' so' graciá rihaan Diose che'ē rachrúún yo', ne guun che'ē so' cuxra' ta'aj so' man rachrúún yo', gaa ne dan me se cataj so':

—Nihánj me nee manj, ne inanj che'ē soj vaa nihánj adonj. Chá soj man nihánj, gaa ne yo'o cunuú rá soj manj á —taj Jesucristó rihaan nij síi nocó' man so' a.

<sup>25</sup> Gaa ne quisíj chá xti'no nij so', gaa ne nicaj Jesucristó 'o copá nuu na vinó, gaa ne cataj uún so':

—Na vinó nihánj ro', me ton manj, ne che'ē ton manj ro', rqué naca Diose 'o nanq rihaan soj daj qui'yaj Diose gá soj, ne me ma'qan güii co'o soj na nihánj, ne na'nuj rá soj manj á —taj Jesucristó rihaan nij síi nocó' man so' a.

<sup>26</sup> Dan me se me ma'qan güii chá soj rachrúún yo' do', me ma'qan güii co'o nij soj na vinó yo' do', ne t̄ihaan soj rihaan taran' nij yuvil man rihaan chumij se vaa cavi' Jesucristó che'ē soj, ne inanj dānj

qui'yaj soj ndaq se quisij güii ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj a.

27 Che'é dan me sese nj 'yaj yo'o tinúú ní' gaa chá so' rachrúún do', gaa 'o so' na vinó do', che'é síi 'nij ra'a man ní', ne tumé so' cacun', che'é yan 'yaj so' danj adonj. Tumé so' cacun' rihaan nee man síi 'nij ra'a man ní' do', rihaan ton man síi 'nij ra'a man ní' do', nanj adonj.

28 Che'é dan xcaj 'o 'o nj soj cuentá daj qui'yaj 'o 'o soj, gaa ne ve'é chq soj rachrúún do', ve'é co'o soj na vinó do' á.

29 Sese ne acaj soj cuentá sese nee man síi 'nij ra'a man ní' me se chá soj, ne quiran' soj sayuun, ne sese ne acaj soj cuentá sese ton man síi 'nij ra'a man ní' me se 'o soj, ne quiran' soj sayuun ei.

30 Dan me se maqan che'é se nj 'yaj soj rihaan síi 'nij ra'a man ní' ro', che'é dan aj ran' que'ee soj sayuun chuguanj. Dan me se ta'aj soj anó chi'ij man, ne yo'o ta'aj soj yo'o inaj, ne yo'o ta'aj soj aj cavi' nanj ei.

31 Sese naqui'yaj cuu ní' che'é ma'qan ní' daj vaa ní', gaa ne se qui'yaj síi 'nij ra'a man ní' sayuun ma'.

32 Tzaj maqan che'é se nj 'yaj ní', rá síi 'nij ra'a man ní', ne che'é dan 'yaj so' sayuun man ní', che'é rej quinari' ní' daj qui'yaj ní' cavij sa' ní' adonj. Sese nari' sa' ní' chrej sa', gaa ne se quiran' ní' sayuun qui'yaj Diose, asa' qui'yaj so' sayuun

man cunudanj yuvij man rihaan chumij nihánj, gaa güii qui'yaj Diose sayuun man nj so' ma'.

33 Che'é dan, gaa nuu chre' soj chq soj, gaa ne na'vij soj ca'na' cunudanj tinúú soj, tinuj, nocoj.

34 Sese na'aan ndo'o rque yo'o tuvi' soj ta' asuun, ne chq so' chraa tucuá so', gaa ne se quiran' soj sayuun che'é se vaa 'yaj soj gaa nuu chre' soj ei. Ne yo'o nanq xná'anj soj manj ro', cataj xna'anj 'unj nanq yo' rihaan soj asa' cuchij chiháán soj ei.

## 12

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é suun sa' nicaj ní' 'yaj Nimán Diose a*

1 Me raj xcaj soj cuentá che'é suun sa' nicaj ní' 'yaj Nimán Diose, tinuj, nocoj.

2 Ne'en soj se vaa gaa ataa canoco' soj man Diose, ne 'anj yanij soj rihaan Diose, ne chéé soj rihaan ya'anj acój yuvij, qui'yaj nii, ne náá qui'yaj rma'qan nii man soj, tiha' yu'unj nii man soj ei. Ne nj 'yaj yo' me se ne uno nj yo' nanq a'mii soj a man adonj.

3 Che'é dan xq' ní' sij noco' man Jesucristó nihánj me se inq 'yaj ní', ne che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nda' se cataj yo'o so' se vaa quiij ndo'o vaa Jesucristó, tzaj ne nuveé nanq rqué Nimán Diose rihaan so' me nanq a'mii soj a ma'. Tzaj ne sese cataj yo'o so' se vaa

'nij ra'a Jesucristó man ní', ne nanq yo' me nanq rqué Nimán Diose rihaan so', don a'vee a'mii so' dānj adonj. Che'é se racuúj Nimán Diose man ní', che'é dan guun nucuaj ní' ca'mij ní' dānj ei.

<sup>4</sup> Dan me se ino vaa 'o 'o suun sa' rqué Nimán Diose man ní' nicaj 'o 'o ní' chuguānj. Tzaj ne orún' Nimán Diose me síi rqué man 'o 'o suun sa' yo' ei.

<sup>5</sup> Ne ino vaa 'o 'o suun 'yaj suun 'o 'o ní' rihaan tinúú ní' ei. Tzaj ne veé orún' síi 'nij ra'a man ní' me 'yaj nu' rasuun yo' ei.

<sup>6</sup> Ne ino vaa suun 'yaj suun Diose nimán 'o 'o ní', tzaj ne veé orún' Diose 'yaj nu' daj a rasuun sa' yo' ei. Ne Diose me síi 'yaj suun nimán 'o 'o ní', ne inānj ma'ān so' 'yaj don a'vee qui'yaj suun ní' ei.

<sup>7</sup> Dan me se vaa suun sa' nicaj 'o 'o ní', 'yaj Nimán Diose, ne che'é dan ne'en ní' se vaa yanj Nimán Diose ga ní', ne che'é suun sa' nicaj ní' ro', cavij sa' doj nu' nij tinuj ní', qui'yaj ní' adonj.

<sup>8</sup> Dan me se yo'ó tinúú ní' a'mii nanq cū, 'yaj Nimán Diose, ne avii ndo'o raq yo'ó tinúú ní', 'yaj uún ma'ān Nimán Diose,

<sup>9</sup> ne yo'ó tinúú ní' me síi nucuaj ndo'o rá man Diose se vaa rācuúj ndo'o Diose man ní', ne inānj dānj vaa rá so', 'yaj uún ma'ān Nimán Diose, ne uun nucuaj yo'ó tinúú ní' tinahuun so' man síi ran', 'yaj uún ma'ān Nimán Diose, tzaj

ne veé orún' Nimán Diose 'yaj nanj adonj.

<sup>10</sup> Yo'ó tinúú ní' me síi uun nucuaj 'yaj suun sa' nocqo, ne yo'ó tinúú ní' uun nucuaj nata' nanq rqué Diose rihaan, ne yo'ó tinúú ní' me síi uun nucuaj xcaj cuentá daj vaa nanq a'mii 'o 'o ní', ne so' ro', me síi ne'en sese se-nanq Nimán Diose a'mii ní' ní', ase se-nanq síi chree a'mii ní' a. Dan me se ne'en so' nu' nanq a. Ne vaa yo'ó tinúú ní' a'mii xna'ānj nacä xna'ānj ne ne'en a ma'ān nij so' ma'. Ne yo'ó tinúú ní' ro', me síi nata' daj ca'mii tinúú ní' síi a'mii xna'ānj nacä yo' a.

<sup>11</sup> Ne ma'ān Nimán Diose me síi 'yaj uun nucuaj 'o 'o tinúú ní' qui'yaj suun tinúú ní' suun sa' nicaj so', ne orún' Nimán Diose me síi 'yaj suun nimán 'o 'o ní' nanj adonj. Ne'en Nimán Diose daj vaa 'o 'o ní', ne rqué so' rihaan 'o 'o ní' se vaa me rá so' rque so' man ní', ne dan me se ndaq a ino vaa se rqué so' rihaan 'o 'o ní' a.

<sup>12</sup> Ne'en nij soj se vaa vaa orún' nee man ní', tzaj ne man que'ee rej 'yaj suun man ní' adonj. Man ra'a ní' do', man tacoo ní' do', man xréé ní' do', man rlij rihaan ní' do' a. Dan me se que'ee nee 'yaj suun man ní', tzaj ne orún' ní', ne ase vaa nee man orún' yuvij ro', dānj vaa taran' ní' sij nocq' man Jesucristó adonj. Dan me se 'o yuvij me ní' nanj ei.

<sup>13</sup> Dan me se canoco' cunudānj ní' man Jesucristó,

né cayáán Nimán Diose ga 'o 'o ní', né che'é dan cata' ne ní', gaa né cunuu rcua'aqan taran' ní', né che'é dan ase vaa neé man orún' yuvij ro', vaa taran' ní' cuano nān̄ chuguānj. Ino vaa ta'aj 'o 'o ní', né veé dan me se ta'aj ní' me yuvij israelitá do', ta'aj ní' me yuvij yaníj do', ta'aj ní' me mozó do', ta'aj ní' ne uun mozó me do', tzaj né ase vaa neé man orún' yuvij ro', vaa taran' ní' cuano, né yanj ndo'o Nimán Diose ga cunudanj ní' cuano ei.

<sup>14</sup> Ne'en soj se vaa ne 'o cuyaqan vaa cunudanj neé man yo'yo' yuvij ma'. Maqan se ino vaa 'o 'o rej 'yaj suun man yuvij adonj.

<sup>15</sup> Dan me se ca'vēe se guun rá tacóó ní' se vaa, che'é se na'vee qui'yaj suun yo' se-sūn ra'a ní' ro', che'é dan naxūn yo' man ma'qan yo' rihaan ní' cataj yo', tzaj né se guun nucuaj yo' qui'yaj yo' danj ma'. 'O se neé man ma'qan ní' me tacóó ní' nān̄ adonj.

<sup>16</sup> Né ca'vēe se guun rá xréé ní' se vaa, che'é se na'vee qui'yaj suun yo' se-sūn rlij rihaan ní', né che'é dan naxūn yo' man ma'qan yo' rihaan ní', tzaj né se guun nucuaj yo' qui'yaj yo' danj ma'. 'O se neé man ma'qan ní' me xréé ní' nān̄ adonj.

<sup>17</sup> Né vaa se uun nu' neé man ní' rihaan ní', né sese inānj rlij rihaan ní' me nu' neé man ní', né asa' ca'vēe cuno ní', rá soj ga. Né sese inānj xréé ní' me nu' neé man

ní', né asa' ca'vēe naxūn ní' nana, rá soj ga.

<sup>18</sup> Diose me síi qui'yaj nu' neé man ní', né Diose ro', me síi rqué suun rihaan 'o 'o neé man ní' daj qui'yaj nij yo' ei.

<sup>19</sup> Sese cuyaqan gaa cunudanj neé man ní', né nuveé yuvij me ní' ma'.

<sup>20</sup> Dan me se nda' se ino vaa 'o 'o neé man ní', tzaj né ve'é vaa nu' neé man ní' ei.

<sup>21</sup> Ne nó xcúún rlij rihaan ní' cataj yo' rihaan ra'a ní': "Taj se uún so'rihanj ma!". Se guun tu'vā yo' danj ma'. Né ne nó xcúún raa ní' cataj yo' rihaan tacóó ní': "Taj se uún so'rihanj ma!". Se guun tu'vā yo' danj ma'.

<sup>22</sup> 'O se neé man ní' neé ni-naj doj ro', doj a achiin neé yo' man ní',

<sup>23</sup> né neé man ní' neé nij doj ro', ve'é a doj niqeqé sa' yo', 'yaj ní', né na'vej rá ní' quene'en yuvij man neé yo', né che'é dan aráán ní' yatzij man neé yo' a.

<sup>24</sup> Tzaj né neé man ní' neé ve'é doj ro', taj se qui'yá' caráán ní' yatzij man neé yo' ma'. Né ve'é ndo'o vaa rcua'aqan nu' neé man ní', qui'yaj Diose, né ve'é doj qui'yaj so' che'é neé man ní' neé cunii doj,

<sup>25</sup> che'é rej na'vej rá so' gaa yaníj neé yo' man ní' a. Maqan se ve'é cùtumé 'o neé man ní' man tuvi' neé man ní', rá Diose,

<sup>26</sup> né sese quiran' chi'ij doj neé man ní', né nano rá nu' neé man ní', né danj inānj uún, né sese ve'é cavij sa' doj

neē man ní', nē guun nihā' rá nū' nē man ní' uún a.

<sup>27</sup> Yaj me se aj canoco' taran' soj man Jesucristó, nē che'é dan ase vaa nē man Jesucristó vaa cunudan̄j soj, nē ase vaa dōj nē man Jesucristó vaa 'o 'o nij soj á.

<sup>28</sup> Nē Diosē ro', me síi cune' man 'o 'o soj qui'yaj suun soj che'é cunudan̄j nij síi noco' man Jesucristó, nē inō vaa suun ca'ne' Diosē rihaan 'o 'o soj, nē dan me se asino cune' Diosē man núj sij apóstol nata' se-nan̄a sō rihaan cunudan̄j nij yuvij mān rihaan chumij, gaa nē cune' uún Diosē man nij síi nata' nanā rqué Diosē rihaan nij so' a. Gaa nē cune' uún Diosē man nij síi tucu'yón se-nan̄a Diosē rihaan yuvij, gaa nē cune' uún Diosē man nij síi 'yaj suun sā' nocoo a. Gaa nē cune' uún Diosē man nij síi uún nucuaj tinahuun man yuvij ran', nē cune' uún Diosē man nij síi racuij man yuvij quiran' sayuun a. Nē cune' Diosē man nij síi uún chij rihaan nij síi noco' man Jesucristó, nē cune' Diosē man nij síi ne'en ca'mii xna'anj nac̄a a.

<sup>29</sup> Tzaj nē nuveé apóstol nata' se-nan̄a Jesucristó rihaan cunudan̄j yuvij mān rihaan chumij me taran' soj ma'. Nuveé sij nata' nanā rqué Diosē rihaan nij so' me cunudan̄j soj ma'. Nuveé sij tucu'yón se-nan̄a Diosē rihaan tinúú ní' me cunudan̄j soj ma'. Ne uun nucuaj

cunudan̄j ní' qui'yaj suun ní' suun sā' nocoo ma'.

<sup>30</sup> Ne uun nucuaj taran' soj tinahuun taran' soj man yuvij ran' ma'. Ne a'mii cunudan̄j soj xna'anj nac̄a ma'. Ne uun nucuaj taran' soj cataj xna'an̄j soj me taj nanā a'mii tinúú ní' gaa a'mii tinúú ní' xna'anj nac̄a ma'.

<sup>31</sup> 'Q se nanō soj daj qui'yaj soj, gaa nē ca'ne' Diosē suun rihaan soj qui'yaj suun soj nij suun sā' doj á. Sese daj̄ qui'yaj soj, nē cavij sā' taran' soj chuguaj̄. Tzaj nē me rá 'unj cataj 'unj yo'ó nanā rihaan soj, nē me yā raj nari' soj yo'ó tucuáán sā' inan̄j ei.

## 13

*Nanā nihán̄j taj xna'an̄j se vaa nō xcúún ní' cunúu 'eē rá ní' man yuvij a*

<sup>1</sup> Dan me se ca'veē se ca'mij xna'anj a'mii yuvij dō', ca'veē se ca'mij xna'anj a'mii se-mozó Diosē dō', tzaj nē sese ne 'eē raj tuvij, nē se guun nihā' rá yuvij cunō yuvij nanā ca'mij ma'. Maan̄ se tu'va rmāanj, cataj nij yuvij, nē ase uun gaa agüiin aga'dō', ase uun gaa anó aga'dō', ta'nga' daj̄ vaa se-nan̄aj, cataj yuvij nan̄j á.

<sup>2</sup> Ca'veē se ve'é ndo'o natá' 'unj nanā rqué Diosē manj dō', ca'veē se ne'enj nū' nanā tihaan̄ Diosē rihaan yuvij dō', ca'veē se sā' uxrá avii raj dō', ca'veē se amán uxrá raj ni'yaj 'unj man Diosē dō', ca'veē se guun nucuaj̄ natunaj rej nicun̄ 'o quij xcqan̄ che'é se

amán uxrá raj ni'yaj 'unj man Diose do', tzaj ne sese ne 'ee raj tuvij, ne taj se uún 'unj gaa a ma'.

<sup>3</sup> Ca'vee se rque uun 'unj cunudanj si'yáj rihaan nij síí nique do', ca'vee se rque 'unj ndaq nee man mā'anj do', tzaj ne sese ne 'ee raj man nij síí nique, ne se cavii sa' 'unj daj chihqá míj ma'.

<sup>4</sup> Ne ra'yajn rá síí 'ee rá man tuvi' qui'yaj so' sayuun man tuvi' so' ma'. Tzaj ne vaa inaj nimán so', ne 'ee rá so' man tuvi' so', ne inanj ve'é 'yaj so' rihaan tuvi' so' á. Ne uun xcoj ruvaa rá síí 'ee rá man tuvi' ni'yaj so' tuvi' so' ma'. Ne a'mii xta' so' ma'. 'Q se nica' vaa nimán so' a.

<sup>5</sup> Síí 'ee rá man tuvi' ro', inanj ve'é 'yaj so' rihaan tuvi' so', ne ne aráya'anj so' inanj ma'an so' ma'. 'Q se aráya'anj so' tuvi' so' a. Ne ra'yajn rá so' caxrii yuvaa so' ma'. Ne nuú rá so' sayuun qui'yaj yuvij man so' gaa rque ma'.

<sup>6</sup> Nuveé sij niha' rá ne'en man yuvij 'yaj cacun' me so' ma'. Tzaj ne niha' rá so' ne'en so' se vaa uno yuvij nanä ya a.

<sup>7</sup> Uun nucuaj so' ran' so' naj guun sayuun, ne ne tanáj ma'an so' man tinúú so' ma'. 'Q se yo'o amán rá so' uno so' cunudanj nanä sa', ne yo'o ne'en so' se vaa inanj sa' uxrá cavii ni' vaa güii, ne inanj danj vaa rá síí 'ee rá man tuvi' adonj.

<sup>8</sup> Xa' suun 'ee rá tuvi', tzaj ne yo'o gaa yo' nu' cavii nu' ca'anj ei. Cuano nihánj me se

män síí nata' nana rqué Diose rihaan nij so', tzaj ne vaa güii ca'ne' rá nij so' gaa suun yo' ei. Ne cuano nihánj me se män yuvij a'mii xna'anj naca xna'anj ne ne'en ma'an yuvij, tzaj ne vaa güii ca'ne' rá nij so' gaa suun a'mii xna'anj yo' a. Ne cuano nihánj me se män síí avii ndo'o raa, 'yaj Nimán Diose, tzaj ne vaa güii se go' nij so' doj nana rihaan yuvij a ma'.

<sup>9</sup> Dan me se nu' nana sa' a'mii ní' do', nu' nana cüu avii raa ní' 'yaj Diose do', me se ta'aj guee nana me yo' nanj adonj. Tzaj ne vaa güii quinavij yo' nanj adonj.

<sup>10</sup> 'Q se güii quinan' ní' rihaan Diose me se Diose me síí qui'yaj yo'o quene'en ní' cunudanj nana, ne se cacheen a doj nana ca'mii ní' a ma'.

<sup>11</sup> Gaa mej xnii me se a'mii xnii 'unj, ne daj se uun rá xnii, danj uun raj, ne daj se nuchruj raa xnii, danj nuchruj raa 'unj a. Tzaj ne yaj cacheij 'unj, guún 'unj snó'o nocoo, ne tanáj xco 'unj nu' se vaa qui'yaj gaa mej xnii a. Dan me se ase vaa se 'yaj inanj xnii ro', danj vaa 'yaj ní' cuano, tzaj ne vaa güii tanáj xco ní' man nu' se vaa 'yaj ní' cuano á.

<sup>12</sup> Vaa se ne'en ní' cuano, rá ní', tzaj ne ne ne'en sa' ní' man yo' ma'. Dan me se ase vaa yuvij ni'yaj rihaan 'o se ni'yaj rihaan ro', danj vaa ní', ne sese ne naruvij rihaan se ni'yaj rihaan, ne se quene'en sa' yuvij rihaan yuvij ma'. Ne danj vaa ní' uún, ne män

ndo'o rasqun ne ne'en sa' ní' ei. Tzaj né vaa güii canicun' ní' rihaan ma'an Diose, ne sa' uxrá quene'en ní' man ma'an so' a. Cuano nihánj me se ne ne'enj cunudanj, tzaj né vaa güii, ne ase vaa ne'en Diose manj ro', danj gaa quene'enj man cunudanj adonj.

<sup>13</sup> Tzaj né vaa va'nuj suun sa' no xcúún ní' qui'yaj ní' cuano, né dan me se guun nucuaj rá ní' man Diose, ne guun ya rá ní' se vaa ya cavii sa' ní', ne gaa 'ee rá ní' tuvi' ní' a. Yo' me va'nuj se no xcúún ní' qui'yaj ní', tzaj né orún' suun gaa 'ee rá man tuvi' ro', yo' me suun nocoo doj rihaan cunudanj yo'ó suun ei.

## 14

*Nana nihánj taj xna'anj che'é xna'anj nacä xna'anj ne ne'en ma'an yuvij a*

<sup>1</sup> Che'é dan yo'ó gaa suun 'ee rá man tuvi' nimán soj ei. Tzaj né nano' soj daj qui'yaj soj, né nícaj soj suun sa', qui'yaj Nimán Diose ei. Tzaj né doj a guun rá soj nata' soj nana rqué Diose rihaan soj ei. 'Q se sa' doj vaa suun yo' chuguanj.

<sup>2</sup> Dan me se xa' síi a'mii xna'anj nacä, tzaj né ne a'mii so' rihaan yuvij ma'. Rihaan Diose a'mii so', né taj síi uno nana a'mii so' ma'. 'Q se racuít Nimán Diose man so' a'mii so' nana tihaan Diose rihaan ma'an so' adonj.

<sup>3</sup> Tzaj né síi nata' nana rqué Diose rihaan, tzaj né rihaan yuvij a'mii so', né sa' doj xcaj nij yuvij cuentá daj qui'yaj nij

yuvij canoco' nij yuvij man Diose, né nari' nucuaj nimán nij yuvij, qui'yaj so', né se nanó rá nij yuvij ma'. 'Q se guun nihä' doj rá nij so' adonj.

<sup>4</sup> Dan me se síi a'mii xna'anj nacä ro', orún' ma'an so' noco' sa' doj man Diose, 'yaj so', tzaj né síi nata' nana rqué Diose rihaan me se sa' doj noco' cunudanj nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó man Diose, 'yaj so' adonj.

<sup>5</sup> Me raj ca'mij taran' soj xna'anj nacä, tzaj né sa' doj nata' soj nana rqué Diose rihaan soj ei. Dan me se sa' doj 'yaj síi nata' se-nana Diose rihaan síi a'mii xna'anj nacä, tzaj né sese guun nucuaj síi a'mii xna'anj nacä cataj xna'anj so' rihaan nij yuvij me taj nana a'mii so' gaa uun che'é so' a'mii so' xna'anj nacä, né sa' doj qui'yaj so', né cavii sa' doj nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó, qui'yaj so', sese danj qui'yaj so' adonj.

<sup>6</sup> Cuno soj ca'mij, tinuj, no-coj, né dan me se sese cuchi' 'unj rihaan soj, né cuno soj sese inanj xna'anj nacä ca'mij rihaan soj, rá soj na'. Taj ma'. Me nana nari' soj, sese danj qui'yaj ga. Tzaj né sese tibaán 'unj yo'ó nana nacä nana ca'mii Diose rihanj rihaan soj, né cuno soj doj, né sese cavii ndo'o raá 'unj do', sese nata' 'unj nana rqué Diose manj do', sese tucu'yonj rihaan soj do', né cuno sa' soj doj ei.

7 Dan me se ne'en soj daj vaa ya'ánj, ne ne vaa i'na' ya'ánj, tzaj ne vaa che'é agüiin sca' yo', ne sese ne tica'mii sca' nii man ya'aâ nūu rihaan ya'ánj yo' gaa anicaj 'o 'o chra', gaa ne asa' ca'vee xcāj yuvij cuentá me chra' me achráá nii rihaan ya'ánj yo' ga.

8 Sese ne tunacaj nii se-nanq chruun a'yánj yo' gaa a'yánj nii, gaa ne asa' ca'vee xcāj nij tanuu cuentá se vaa ca'anj nij so' cunu' nij so' ga.

9 Ne ase vaa ya'ánj do', chruun a'yánj do', ta'nga' danj vaa nij soj uún, ne sese ca'mii soj xna'ánj nacä, ne sese se gaa nicä nanq ca'mii soj, ne asa' ca'vee cuno yuvij me taj soj ga. 'O se se ca'mii soj rihaan yuvij a ma'. Maqan rihaan nanq uún ca'mii soj, raj a.

10 Dan me se man uxrá xna'ánj a'mii yuvij rihaan chumij nihánj, raj, ne vaa yuvij uno cunudanj nij xna'ánj yo',

11 tzaj ne sese ca'mii yo'o so' xna'ánj a'mii ma'ân so' rihanj, ne sese se cunoj nanq ca'mii soj, gaa ne sij 'na' yo'ó chuman' gūun so' rihanj, ne tananj 'unj, ne guún 'unj sij 'na' yo'ó chuman' rihaan so' a.

12 Che'é dan me xcāj soj cuentá daj qui'yaj ma'ân soj uún, ne dan me se gūun rá soj nícaj soj suun sa', qui'yaj Nimán Diose, tzaj ne nano' soj daj qui'yaj soj, ne ca'vee nícaj soj suun sa' doj suun räcuíj man cunudanj yo'ó nij

sí amán rá ni'yaj man Jesucristó, qui'yaj Nimán Diose a. 'O se cavij sa' soj doj, sese danj qui'yaj soj adonj.

13 Che'é dan me sese vaa yo'o tinúu soj síi a'mii xna'ánj naca, ne no xcúún so' cachinj ni'yaj so' rihaan Diose se vaa gūun nucuaj so' cataj xna'anj so' me taj nanq ca'mii so' rihaan nij yuvij cuno nanq yo' adonj.

14 Tzaj ne sese ca'mii 'unj xna'ánj nacä cachinj ni'yáá 'unj rihaan Diose, ne inanj maqan nimán 'unj me cachinj ni'yaj rihaan Diose, ne cúú yavej, tzaj ne se cachíín ni'yaj yo' rihaan Diose a ma'.

15 'O se me se no xcúún 'unj qui'yáj ga. 'O se no xcúún 'unj asino yaqan cachinj ni'yaj rihaan Diose ga nimanj, gaa ne cachinj ni'yaj cúú yavej uún rihaan Diose, ne asino yaqan cachraqa' 'unj chra' rihaan Diose ga nimanj, gaa ne nu' cúú yavej cachraqa' chra' uún rihaan Diose adonj.

16 Danj qui'yaj soj che'é se asa' nuu chre' soj cachinj ni'yaj soj rihaan Diose, ne 'na' nij síi ataa nari' sa' se-nanq Diose a. Ne sese inanj nimán so' cachinj ni'yáá so' rihaan Diose do', sese inanj nimán so' nago' so' graciá rihaan Diose do', sese inanj nimán so' cataj se vaa sa' vaa Diose do', ne asa' ca'vee cuno síi 'na' nacä nanq ca'mii so' ga. Asa' ca'vee cataj so' se vaa ya uxrá vaa nanq ca'mii so' ga.

17 Ca'vee se ve'é uxrá gaa nanq cachinj ni'yáá so' rihaan Diose, tzaj ne yo'ó so'

ro', se ca'vee guun nihä' rá so', qui'yáá so' ma'.

<sup>18</sup> Nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'lé se xcäan vaa xna'ánj nacä a'mij rihaan taran' nij soj, che'lé se 'unj me síí ne'en doj xna'ánj nacä rihaan taran' soj a.

<sup>19</sup> Tzaj né gaa nuu chre' 'unj ga nij tinúú ní' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó, né no xcúnj ca'mij nana avii cúú yavej rihaan nij so', né dan me se ca'vee se chí' mij nana xna'ánj nacä ca'mij, tzaj né se cavii sa' doj tinúj, qui'yaj nana yo' a ma'. Tzaj né sese ca'mij nuj se 'un' guee nana cavii cúú yavej rihaan tinúú ní', tzaj né cavii sa' nij so' doj, qui'yaj nana yo', che'lé se nana uno nij so' me yo' ei.

<sup>20</sup> Gaa sca' raq nij soj, tinuj, nocoj. Se gaa raq soj ase vaa raq 'o xnii ma'. Dan me se ase vaa ne'ej ataa nari' qui'yaj cacun' ro', danj gaa soj, tzaj né gaa sca' raq soj ei.

<sup>21</sup> Dan me se vaa nana no' rihaan danj Diose taj se vaa: "Ca'nej 'unj yuvii mäñ gan' cuchi' rihaan nij yuvii israelitá, né yo'ó xna'ánj quinata' nij so' rihaan nij yuvii israelitá, tzaj né se cuno nij yuvii israelitá nana ca'mij rihaan nij so' ma'!" Danj cataj Diose rihaan nij yuvii israelitá gaa naá a.

<sup>22</sup> Dan me se xcäj ní' cuentá se vaa nuveé che'lé ma'án ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó vaa xna'ánj nacä xna'ánj ne ne'en a'ó yuvii yo' ma'. 'Q se che'lé nij síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó

vaa xna'ánj nacä yo', né dan me se cuno nij so' xna'ánj nacä, gaa né xcäj nij so' cuentá se vaa nuveé sij noco' man Diose me ma'an nij so' a. Né se-nana Diose nana nata' nii ro', nuveé che'lé nij síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó vaa nana yo' ma'. 'Q se che'lé ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó vaa nana yo' adonj.

<sup>23</sup> Dan me se sese inanj xna'ánj nacä ca'mii taran' soj gaa nuu chre' soj, né catüu nij síí ataa nari' sa' tucuáán noco' ní' catüu síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó catüu rá ve' ga nij soj, né daj cataj nij so', rá soj ga. Se cuno nij so' xna'ánj ca'mii soj a ma'. Che'lé dan: "Snúú rma'án nij soj", cataj nij so' nanj adonj.

<sup>24</sup> Tzaj né sese natä' taran' soj nana rqué Diose rihaan soj, né catüu nij síí ataa nari' tucuáán noco' ní' catüu nij síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó catüu rá ve', gaa né xcäj nij so' cuentá che'lé cacun' tumé nij so', qui'yaj taran' soj, né quinano rá nij so' che'lé cacun' tumé nij so', qui'yaj taran' soj chuguänj.

<sup>25</sup> Cuno nij so' nana ca'mii taran' soj, gaa né xcäj nij so' cuentá che'lé nu' se chí'iij mäñ nimán nij so', né ca'anj canicun' ruj nij so', gaa né na'vij nij so' rihaan Diose, né cataj ya nij so' se vaa ya Diose ne ga soj ei.

<sup>26</sup> Che'lé dan nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj qui'yaj soj, tinuj, nocoj. Gaa

nuu chre' soj, ne ino gaa se qui'yaj 'o 'o soj ei. Yo'o tinúú soj cachraq 'o chra', ne tucu'yón yo'ó tinúú soj se-naná Diosé rihaan soj, ne nata'yo'ó tinúú soj naná rqué Diosé rihaan so', ne ca'mii yo'ó tinúú soj xna'anj naca, ne cataj xna'anj yo'ó tinúú soj me taj naná ca'mii tinúú soj síi ca'mii xna'anj naca, ne inanj dñaj qui'yaj soj, racyuij taran' soj man tinúú soj, gaa ne ve'e doj canoco' sa' soj man Jesucristó a.

27 Sese vaa vij va'nuj soj me rá ca'mii xna'anj naca, ne ca'vee ca'mii nij so', tzaj ne sese que'ee soj doj me rá ca'mii, gaa ne se ca'vee ma'. 'O se dínj tu'va ta'aj soj, gaa ne canicun' yo'ó tuvi' soj nata' so' me nana me ca'mii nij síi ca'mii xna'anj naca yo' á.

28 Tzaj ne sese taj vaj a'ó soj guun nucuaj nata' che'é nana ca'mii nij síi ca'mii xna'anj naca, ne táá a se se ca'mii nij so' xna'anj naca rihaan yuvij a ma'. Maqan se dínj gaa tu'va nij so' gaa nuu chre' soj á. Inanj rihaan ma'án nij so'do', rihaan Diosé do', ca'mii nij so' xna'anj naca yo' á.

29 Dan me se veé dñaj qui'yaj guee soj asa' nata' soj se-naná Diosé uún a. Nata' vij va'nuj tinúú soj, síi rqué Diosé se-naná so' rihaan, ne nuchruj raq yo'ó tinúú soj nana nata' nij so', sese ya ya se-naná Nimán Diosé me nana nata' nij so' a.

30 Sese nata' yo'ó so', ne sese guun rá yo'ó so' nata'

so' yo'ó nana rqué Diosé rihaan ma'án so', ne ca'né' rá síi nicun' a'mii yo' ca'mii yo'ó tinúú so' á.

31 Veé dan me se gaa ya'núj rihaan taran' soj, ne ndaa yo'o yo'o soj nata' naná rqué Diosé rihaan soj, ne nari' cunudanj soj naná achiin man soj, gaa ne nari' nucuaj nimán taran' soj a.

32 Sese uun nucuaj nij síi nata' naná rqué Diosé rihaan nij so' quirij ta'nga' nij so' rihaan nimán ma'án nij so', ne uun nucuaj nij so' ca'né' rá nij so' gaa nana a'mii nij so' adonj.

33-34 Dan me se xq' Diosé, tzaj ne nuveé sij tinachej rasuun me Diosé ma'. 'O se Diosé ro', me síi 'yaj nicá vaa nu' rasuun adonj.

Dínj gaa tu'va chaná gaa nuu chre' nij soj sij amán rá ni'yaj man Jesucristó á. Ne nó xcúún chaná ca'mii chaná ma'. Maqan se dñaj nano xrej no' á. Inanj dñaj taj se-tucuaj Moisés, ne inanj dñaj vaa tucuáán noco' cunudanj ní' sij sa' noco' man Diosé man daj a chuman' a.

35 Sese vaa 'o nana me rá chaná nari' no', ne xná'anj no' man snó'o nicá no' ve' tucuá no', ne cataj xna'anj so' rihaan no' a. Tzaj ne nij vaa sese canicun' chaná ca'mii no' rihaan cunudanj nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó gaa nuu chre' nij so' adonj.

36 Nuveé nana cavii raq nij soj me se-naná Diosé ma'. Nuveé inanj soj me síi cuchi' se-naná Diosé rihaan ma'. Che'é dan me xcáj soj cuentá

daj vaa tucuáán nocó' nuj sij  
amán rá ni'yaj man Jesucristó  
á.

<sup>37</sup> Sese guun rá yo'ó so' se  
vaa ne'en so' nata' so' nana  
rqué Diose rihaan so' do',  
sese guun rá so' se vaa yanj  
Nimán Diose ga ma'án so'  
do', né xcaj so' cuentá se vaa  
nana nihánj nana cachrón  
'unj che'é soj ro', nana cataj  
xna'anj ma'án síí 'nij ra'a  
man ní' rihaan ní' me nana  
nihánj a.

<sup>38</sup> Sese vaa yo'ó síí taj se  
vaa nuveé nana cataj xna'anj  
síí 'nij ra'a man ní' me nana  
nihánj, né se cuchumán rá ní'  
se vaa sij nata' se-nana Diose  
me ma'án so' ma'.

<sup>39</sup> Che'é dan me nano' uxrá  
soj daj qui'yaj soj, né guun  
nucuaj soj nata' soj nana  
rqué Diose rihaan soj, tinuj.  
Né se cataj soj se vaa se ca'vee  
ca'mii yuvij xna'ánj naca' mei.

<sup>40</sup> Tzaj né ve'é inanj qui'yaj  
soj nu' se vaa 'yaj soj, né chij  
inanj qui'yaj soj nu' se-súun  
Diose ei.

## 15

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa cunuui i'na' ya uún Jesu-  
cristó gaa cavi' so', né danj gaa  
cunuui i'na' ya ma'án ní' uún a*

<sup>1</sup> Yaj me se me raj na'nuj  
rá soj nana cataj xna'anj  
'unj rihaan soj, tinuj, nocoj.  
Dan me se nana sa' aj natá'  
'unj rihaan soj asij rque me  
nana nihánj, né cuno soj nana  
nihánj, né raan noco' soj man  
nana nihánj a.

<sup>2</sup> Dan me se che'e nana  
nihánj nana natá' 'unj rihaan

soj me quinanji soj rihaan  
sayaun, sese yo'ó raan  
canoco' soj nana nihánj ei.  
Tzaj né sese tu'va rma'án soj  
do', sese ne ya noco' soj nana  
sa' nihánj do', né se cavii sa'  
soj ma'. Maan se quiran' soj  
sayaun nanj adonj.

<sup>3</sup> 'Q se asino yaan nataj  
nana sa' nari' 'unj rihaan soj,  
né nana cataj xna'anj nii ri-  
hanj me nana nihánj, se vaa  
cavi' Jesucristó che'é cacun'  
tumé ní', ndaa vaa taj danj  
Diose a.

<sup>4</sup> Dan me se cachin' nii man  
so' rque yo'óo, gaa né dan  
me se cachén va'nuj güii, né  
cunuui i'na' uún so', né dan  
me se ase vaa tu'va guee danj  
Diose vaa quiran' so' a.

<sup>5</sup> Dan me se curuvi' so'  
ni'yaj síí cu'naj Pedró, né gaa  
doj, gaa né curuvi' uún so'  
ni'yaj nu' chuvij nij apóstol  
cune' so' man nata' se-nana  
so' a.

<sup>6</sup> Cachén doj güii, gaa né  
curuvi' uún so' rihaan 'un'  
cientó táá doj tinúú ní' síí  
noco' man so' a. Dan me se  
ta'aj nij so' cavi', tzaj né yo'ó  
ta'aj nij so' vaa i'na' cuano ga  
ní' a.

<sup>7</sup> Gaa né cachén doj, gaa né  
curuvi' uún Jesucristó ni'yaj  
síí cu'naj Santiago, né veé  
dan, gaa né curuvi' uún so'  
ni'yaj cunudanj nij apóstol  
cune' so' man nata' se-nana  
so' a.

<sup>8</sup> Veé dan, gaa né curuvi'  
uún so' ni'yaj ma'anj a.  
Síí noco' xcó taran' nij síí  
quene'en man so' mej, né ase  
vaa 'o ne'ej ni'ya' vaa 'unj  
rihaan nij so' nanj ei. 'Q se

ne nó xcúún 'unj guún 'unj  
apóstol rihaan nij so' a ma'.

<sup>9</sup> 'O se gaa ataa canocoj  
man Jesucristó, ne qui'yaj  
ndo'oj sayuun man nij síí  
cuchumán rá ni'yaj man  
Jesucristó, ne che'é dan  
yaj mej síí noco' rihaan  
cunudanj nij apóstol cune'  
Jesucristó man natá' se-naná  
so' a. Che'é dan nuveé sij  
no xcúún natá' rihaan yuvij  
che'é so' mej, raj a ma'.

<sup>10</sup> Tzaj ne sa' uxrá qui'yaj  
Diose che'ej, ne racuij ma'an  
Diose manj, ne che'é dan mej  
apóstol cuano adonj. Nuveé  
se qui'yaj rma'an Diose danj  
manj ma'. 'O se 'unj nihánj  
ro', me síí 'yaj suun doj  
rihaan cunudanj nij apóstol  
cune' Jesucristó man, tzaj  
ne nuveé ma'anj 'yaj suun  
ma'. 'O se che'é se racuij  
Diose manj ro', che'é dan 'yáj  
danj, ne ma'an Diose 'yaj danj  
adonj.

<sup>11</sup> Ne a'mii natáj 'unj  
a'mii natáj yo'ó nij apóstol  
cune' Jesucristó man a'mii  
natáj se-naná Diose naná  
sa', ne che'é se ca'mii natáj  
cunudanj níj rihaan soj,  
che'é dan cuchumán rá soj  
cuno soj naná sa' yo' ei.

<sup>12</sup> Dan me se ne'en soj se  
vaa a'mii natáj níj se vaa  
cunuu i'ná' uún Jesucristó  
gaa cavi' so', ne che'é dan me  
che'é taj ta'aj yuvij 'nij sca'núj  
soj se vaa se ca'vee cunuu  
i'ná' uún nij síí cavi' ga.

<sup>13</sup> Sese ya se ca'vee cunuu  
i'ná' uún nij síí cavi', gaa ne

me che'é cunuu i'ná' uún Je-  
sucristó, rá soj ga.

<sup>14</sup> Sese ya ne cunuu i'ná'  
uún Jesucristó, gaa ne tu'va  
rma'an nuj gaa a'mii natáj  
nuj aj na'. Amán rma'an rá soj  
ni'yaj soj naná ne a'mii nuj  
gaa aj na'.

<sup>15</sup> Aj cataj xna'anj nuj ri-  
haan soj se vaa cunuu i'ná'  
uún Jesucristó, qui'yaj Diose,  
tzaj ne sese se ca'vee cunuu  
i'ná' uún nij síí cavi', gaa ne  
ne cunuu i'ná' uún Jesucristó  
vaa gaa na'. Síí ne me nuj,  
ne ca'mii ne nuj che'é ma'an  
Diose vaa gaa aj na'.

<sup>16</sup> 'O se sese se ca'vee cunuu  
i'ná' uún nij síí cavi', gaa ne  
ne cunuu i'ná' uún Jesucristó  
vaa gaa a ma'.

<sup>17</sup> Ne sese ya ne cunuu  
i'ná' uún Jesucristó, ne naná  
amán rá soj yo' ro', naná tiha'  
yu'unj me yo' vaa gaa asanj.  
Ne quiran' ma'an soj sayuun  
che'é nü' cacun' tumé soj,

<sup>18</sup> ne nij síí cavi' síí  
cuchumán rá ni'yaj man  
Jesucristó me se cuchumán  
rma'an rá nij so', ne ca'anj nij  
so' rihaan ya'an vaa gaa nanj  
asanj.

<sup>19</sup> Ne ní' sij guun ya rá se  
vaa cavij sa' ní' qui'yaj Jesu-  
cristó me se doj a quij quiran'  
ní' rihaan daj a nij yuvij man  
rihaan chumi' nihánj vaa gaa  
asanj. Dan me se che'é se  
naná tiha' yu'unj noco' ní',  
gaa ne doj a quij quiran' ní'  
vaa gaa ei.

<sup>20</sup> Tzaj ne, taj ma!. 'O se  
ya uxrá cunuu i'ná' uún Je-  
sucristó gaa cavi' so' adonj.

Che'é se cunuu i'nä' uún so' ro', che'é dan ne'en ya ní' se vaa cunuu i'nä' uún nij síi cavi' cuchumán rá ni'yaj man so' adonj.

<sup>21</sup> Dan me se che'é se orún' snó'o me qui'yaj cavi' cunudanj yuvii mān rihaan chumii ro', che'é dan orún' snó'o me qui'yaj cunuu i'nä' uún yuvii adonj.

<sup>22</sup> Dan me se che'é se vaa qui'yaj orún' síi cu'naj Adán ne cavi' taran' yuvii ro', veé danj qui'yaj Jesucristó, ne che'é orún' so' ro', me cunuu i'nä' uún cunudanj yuvii noco' man so' adonj.

<sup>23</sup> Tzaj ne ndaq 'o 'o orá quisij 'o 'o rasuun adonj. Dan me se Jesucristó me síi cunuu i'nä' asino yaqan rihaan cunudanj yuvii, gaa ne güii ca'nä' uún so' rihaan chumii nihánj ro', me se asino nij síi cuchumán rá ni'yaj man so' cunuu i'nä' uún ei. Dan me se quisij cunuu i'nä' taran' nij síi noco' man so',

<sup>24</sup> gaa ne quinavij nú' chumii nihánj a. Dan me se asino yaqan ca'neq Jesucristó nú' suun ataq taran' nij yuvii do', taran' nij ya'anj uun chij rihaan chumii nihánj do', gaa ne nago' Jesucristó nú' chumii nihánj rihaan Rej ní' Diose, gaa ne ma'än Diose gun chij rihaan chumii nihánj adonj.

<sup>25</sup> 'Q se no xcúún Jesucristó gun chij Jesucristó rihaan chumii nihánj ndaq se qui'yaj canaán ya ya so' rihaan taran' nij síi taj ri'yunj man so' adonj.

<sup>26</sup> 'Q se síi taj ri'yunj man Jesucristó me se 'yaj avi' yuvii, ne dan me se yo'o qui'yaj canaán Jesucristó rihaan se 'yaj avi' yuvii, gaa ne quisij quinavij cunudanj nij síi taj ri'yunj man Jesucristó ei.

<sup>27</sup> Danj Diose taj se vaa qui'yaj canaán Jesucristó rihaan cunudanj rasuun, qui'yaj Diose a. Danj a'mii danj Diose, tzaj ne se guun chij Jesucristó rihaan ma'än Diose ma'. 'Q se Diose me síi qui'yaj guun chij so' rihaan cunudanj yo'ó nij rasuun adonj.

<sup>28</sup> Asa' guun chij Jesucristó rihaan nú' rasuun qui'yaj Diose, ne gun chij Diose rihaan ma'än Jesucristó, ne dan me se qui'yaj canaán Jesucristó rihaan cunudanj rasuun, qui'yaj Diose, gaa ne gun chij Diose rihaan ma'än so', gaa ne Diose me síi gun chij ndo'o rihaan cunudanj rasuun adonj.

<sup>29</sup> Sese se cunuu i'nä' síi cavi', gaa ne me che'é ata' ne nii che'é 'o xnangá, rá soj ga. Sese se cunuu i'nä' ya uún nij síi cavi', gaa ne ata' ne rma'än nii che'é síi cavi' a. Tzaj ne 'o se ya uxrá cunuu i'nä' uún nij síi cavi', rá nii ei.

<sup>30</sup> Me che'é niganj vaj núj rihaan sayuun che'é se-nana Diose, rá soj ga.

<sup>31</sup> Ya inanj danj vaj núj rihaan sayuun, tinuj, nocoj. Ne'en soj se vaa niha' ndo'o rá núj che'é suun 'yaj suun núj sca'núj soj che'é síi 'nij ra'a man ní', ne dan me se ya

taj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa māqan na'vij nūj 'o 'o güii cavi' nūj che'ē se-nānā Diose ei.

<sup>32</sup> Quiran' ndo'oj sayuun chuman' Efeso, ne dan me se ase vaa sayuun ran' sīi unu' ga xcuu yuvaq ro', ta'nga' dānj vaa sayuun quiranj, ne me che'ē qui'yaj dānj, rá soj, sese yuun che'ē cavij ga. 'O se qui'yaj suun un 'unj vaa gaa nānāj ei. Sese ya uxrá se cunuu i'nā' uún nij sīi cavi', gaa ne doj a ve'ē sese canoco' ní' nānā a'mii yuvij mān rihaan chumij nihánj chuguānj. Dan me se yuvij mān rihaan chumij nihánj taj: "Daj doj quisij güii cavi' ní' á. Che'ē dan cha ní' chraa do', co'o ní' tzi' do', yaj gaa vaa i'nā' ní' á", taj nij yuvij mān rihaan chumij nihánj yuvij ne guun ya rá se vaa cunuu i'nā' uún ní' a. Tzaj ne ne 'yaj nūj dānj ma'. 'O se ne'en ya nūj se vaa cunuu i'nā' ya uún nij sīi cavi' adonj.

<sup>33</sup> Ca'ne' rá soj ga suun tiha' yu'unj man ma'an ei. Ndā' se sa' vaa nimán soj, tzaj ne sese cachee soj ga sīi chi'ii, ne nūu chi'ii nimán soj, qui'yaj nij so' ei.

<sup>34</sup> No xcúún soj xcāj naca soj cuentá, ne ca'ne' rá soj ga suun 'yaj cacun' ei. 'O se ta'aj soj me sīi ne ne'en uxrá daj vaa Diose, raj a ma'. 'O se vaa che'ē guun na'aj soj chuguānj.

*Nānā nihánj taj xna'anj daj quirān' ní' güii cunuu i'nā' uún ní' a*

<sup>35</sup> Tzaj ne vaa yuvij cataj: "Asa' ca'vee cunuū i'nā' uún nij sīi cavi' ga. Daj gaa nee man nij so' asa' cunuū i'nā' uún nij so' ga", taj nij yuvij, xnā'anj nij yuvij a.

<sup>36</sup> Tzaj ne sīi ni'yon mé so', sese dānj a'mii so' chuguānj. Ne'én so' daj ran' 'nūú unō so' ei. Asino yaan uchruu 'nūú yo' rque yo'óó, gaa ne xtun' ma'ān 'nūú yo', gaa ne xra' naā le'ej man 'nūú yo' a. Sese se cuchruu 'nūú yo' rque yo'óó, ne daj chihaā míj se xra' naā ma'. 'O se ase vaa ran' 'nūú gaa unō nii man yo' rque yo'óó ro', dānj gaa quirān' ní' adonj.

<sup>37</sup> Ne sese cuno so' yo'o caān 'nūú trigó do', naj guun caān do', rque yo'óó, ne nuveé ma'ān coj me se caxrij so' rque yo'óó ma'. Māqan se caān me yo', tzaj ne sīj xra' yo', gaa ne nahuun yo' coj adonj.

<sup>38</sup> Tzaj ne ino vaa coj xra' man 'o 'o caān, ne ase vaa me rá Diose gaa 'o 'o coj ro', ta'nga' dānj vaa 'o 'o coj xra', 'yaj Diose adonj.

<sup>39</sup> Ne ne 'o cuyaān vaa nu' nee ma'. 'O se ca'vee se nee man yuvij do', ca'vee se nee man xcuaj do', tzaj ne ino vaa a'ngaa 'o 'o nij nee yo' adonj.

<sup>40</sup> Ne mān rasuūn rej xta', ne mān rasuūn rihaan yo'óó, ne ino doj vaa rasuūn mān rej xta' ga rasuūn mān rihaan yo'óó nihánj, tzaj ne ve'ē uxrá vaa cunudānj nij rasuūn yo' ei.

<sup>41</sup> Dan me se ve'ē vaa güii

do', ve'é vaa yavii do', ve'é vaa yati' do', tzaj ne ino vaa ruvi' 'o 'o nij rasqun yo' gaa ni'yq' man nij yo', ne veé dñaj ino vaa 'o 'o nij yati' uún chuguanj.

<sup>42</sup> Dan me se ase vaa ino vaa 'o 'o nij rasqun yo' ro', vaa 'o 'o ní' uún chuguanj. Ne nee man ní' asaq' quisij cunuu i'na' uún ní' me se ino gaq nee yo' ga nee man ní' cuano chuguanj. Ne nee man ní' cuano, tzaj ne daj doj cavi' yo', ne vaa güii cavi' ní', gaa ne cachin' nii man nee man ní' rque yo'óó, gaa ne cunuu ino yo' ei. Tzaj ne asaq' cunuu i'na' uún ní', gaa ne daj chihqá míj se cavi' uún nee man ní' a ma'.

<sup>43</sup> Xaq' nee man ní' cuano, tzaj ne nij vaa yo', tzaj ne asaq' cunuu i'na' uún ní', ne inanq' ve'é ndo'o gaq nee man ní' asaq' cunuu i'na' uún ní' ei. Tzaj ne cuano me se taj se 'yá' guun nucuaj yo' ma'. Tzaj ne asaq' cunuu i'na' uún ní', ne gaq nucuaj ndo'o nee man ní' adonj.

<sup>44</sup> Ne e man uun rihaan chumij nihánj cuano me ní', tzaj ne asaq' cunuu i'na' uún ní', ne nee yo'ó canoco' sa' man Diose gun nee man ní' adonj. Dan me se sese ne'en ní' se vaa ya vaa nee man ní' cuano, ne veé dñaj ya uxrá gaq yo'ó nee sa' man ní', qui'yaj Diose ei. Ne nee yo' me yo'ó canoco' sa' man Diose chuguanj.

<sup>45</sup> Ne danj Diose taj se vaa snó'o qui'yaj Diose asino yaqan me síi cu'naj Adán, ne

gaa tihaj qui'yaj Diose man so' me se ca'néé Diose nana vaa i'na' rque nee man so' a, taj danj Diose a. Dan me se ase vaa síi cu'naj Adán ro', dñaj vaa síi cu'naj Jesucristó, tzaj ne ino doj vaa Jesucristó, ne dan me se gaa cunuu i'na' uún Jesucristó, ne cunuu ino un' nee man so', ne dan me se 'vee vaa i'na' ndaa ma'án ní', 'yaj so' a. Ne che'é dan cunuu i'na' uún taran' ní' chuguanj.

<sup>46</sup> Tzaj ne asino yaqan vaa nee man ní' gaa mán ní' rihaan chumij nihánj, gaa ne vaa güii, gaa ne ma'án ní' nicaj nee sa' doj yo' a.

<sup>47</sup> Xaq' snó'o qui'yaj Diose asino yaqan, tzaj ne yo'óó uun guun so' a. Dan me se nicaj Diose yo'óó mán rihaan chumij nihánj, qui'yaj Diose man so', tzaj ne xaq' yo'ó snó'o, tzaj ne Jesucristó me so', ne so' me síi cavii rej xta' ca'na' rihaan ní' adonj.

<sup>48</sup> Ne ase vaa síi cu'naj Adán síi guun yo'óó ro', ta'nga' dñaj vaa cunudanq' yuvij man rihaan chumij nihánj, tzaj ne ase vaa Jesucristó síi cavii rej xta' ro', ta'nga' dñaj vaa cunudanq' yuvij yanq' rej xta' nanj á.

<sup>49</sup> Gaa mán ní' rihaan chumij nihánj me se ase vaa Adán síi guun yo'óó ro', dñaj vaa ma'án ní', tzaj ne vaa güii, ne ase vaa Jesucristó síi cavii rej xta' ro', ta'nga' dñaj gaq ní' adonj.

<sup>50</sup> Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa se guun nucuaj nee man ní' do', ton man ní' do', cíú

man ní' do', cayáán yo' ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj, man tinuj, man nocoj. 'Q se se guun cumañ rasuun cuchruu ga rasuun ne uchruu mei.

<sup>51</sup> Tzaj né cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj yo'q nanq yuve tihaan naca Diose rihanj, se vaa se cavi' taran' ní' ma'. 'Q se vaa güii, né rque orún' orá le'ej nii yuun che'ę cunu ino taran' ní',

<sup>52</sup> né dan me se daj se uun rá' gaa nanij doj yuvé scu'lü' rihan' ro', dajn gun uun doj rá' asa' quisij orá cunu ino ní' nanj adonj. Dan me se güii quinavij chumij nihánj me se nu' ca'yanj se-mozó Diose chruun a'yánj, né cunu ino taran' ní' nanj adonj. 'Q se asa' ca'yánj so' chruun a'yánj, né cunu i'nä' nu' nij síi cavi', tzaj né ino gaa nij so', né se cavi' uún nij so' daj chihaq míj gaa q ma!. Dan me se quisij cunu i'nä' nij síi cavi', gaa né cunu ino taran' ní' sij gaa i'nä' rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>53</sup> Sese ase vaa ní' cuano nihánj ro', dajn gaa ní' ca'qanj ní' rihaan Diose, rá ní', gaa né se ca'vee daj chihaq míj ma!. 'Q se vaa che'é asino cunu sa' nee man ní', gaa né ca'vee quinaj ní' rihaan Diose adonj. Dan me se che'é se nichrun' cavi' nee man ní', che'é dan vaa che'é cunu sa' yo', né daj chihaq míj se cavi' yo' gaa q ma!.

<sup>54</sup> Dan me se asa' nanó nee se cavi' uún xráá ní', gaa né daj chihaq míj se cavi' nee

man ní' a ma!. 'Q se güii dan ro', quisij ya nu' nanq nihánj nanq no rihaan danj Diose nanq taj: "Sa' uxrá qui'yaj canaán ní', né daj chihaq míj se cavi' ní' a ma!. 'Q se quisij ní' qui'yaj canaán ní' rihaan ta'naj 'yaj avi' yuvij adonj.

<sup>55</sup> Me rej vaj ta'naj 'yaj avi' yuvij ga. Me rej vaj se nucuaj so' ga. Yaj me se se nanorá ní' se vaa quiran' uún ní' sayuun ma!. 'Q se daj chihaq míj se cavi' ní' ma!. 'Q qui'yaj canaán ya ní' adonj", taj danj Diose, né quisij ya nu' nanq yo' adonj.

<sup>56</sup> Se nucuaj ta'naj 'yaj avi' ní' ro', me cacun' tumé ní' adonj. Né che'é se-tucuanj Moisés qui'yaj ní' cacun',

<sup>57</sup> tzaj né tinavij Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' cacun' tumé ní', né dan me se ya qui'yaj canaán ní', qui'yaj Diose, né che'é dan no xcúún ní' nago' ní' graciá rihaan Diose ei.

<sup>58</sup> Ne'en soj se vaa 'ee raj man soj, tinuj, nocoj. Che'é se vaa cataj 'unj rihaan soj ro', che'é dan raan canoco' soj man Jesucristó á. Se ca'ne' rá soj ma!. 'Q se niganj qui'yaj suun ndo'o soj che'é síi 'nij ra'a man ní' á. Ne'en soj se vaa suun 'yaj suun soj che'é síi 'nij ra'a man ní' ro', nuveé suun snúú rma'qan me yo' ma!. 'Q se cavii sa' soj che'é se nocoo' sa' soj man so' adonj.

## 16

Nanq nihánj taj xna'anj che'é sa'anj naqui'yaj chre'

*nij síi mān chuman' cu'naj  
Corinto rque nij so' man nij  
síi nique mān chuman' cu'naj  
Jerusalén a*

<sup>1</sup> Cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj che'é sa'anj naqui'yaj chre' soj rque soj man nij síi nique síi sa' nocō' man Diose á. Dan me se qui'yaj soj ndaq se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó yanj estadó Galacia,

<sup>2</sup> ne rque 'o 'o cotungó ro', ca'nej sa' soj doj sa'anj tucuá soj che'é nij síi nique á. Sese nocōo doj qui'yaj canaán yo'o soj, ne nocōo doj ca'nej sa' soj, ne sese doj doj qui'yaj canaán yo'ó soj, ne doj doj ca'nej sa' soj á. Ve'é cūtumé soj sa'anj yo' ndaq se cuchi' 'unj chiháán soj á. 'O se na'vej raj naqui'yaj chre' soj sa'anj ndaq güii cuchi' 'unj ma'. 'O se güii yo' aj naqui'yaj chre' soj sa'anj, raj ei.

<sup>3</sup> Asa' cuchi' 'unj rihaan soj, ne go' soj sa'anj naqui'yaj chre' soj man tinúú soj síi me rá soj nicaj sa'anj yo' a. Ne tinúú soj síi nicaj sa'anj yo' ro', ca'anj nicaj nij so' sa'anj yo' ndaq chuman' Jerusalén a. Ne me raj nicaj nij so' yanj cartá ca'anj nij so', ne yanj cartá yo' ro', cataj xna'anj yo' rihaan nij síi mān Jerusalén se vaa vaj sa'anj yo' rihaan nij so', 'yaj nij tinúú ní a.

<sup>4</sup> Sese vaa che'é ca'anj mā'anj chuman' Jerusalén, ne nicaj tuvi' nuj ca'anj nuj a.

*Nana nihánj taj xna'anj*

*me güii cuchi' Pabló chuman'  
cu'naj Corinto a*

<sup>5</sup> Cachēn 'unj estadó Macedonia, gaa ne cuchi' 'unj chiháán soj a. Se guun rāqan 'unj estadó Macedonia ma'.

<sup>6</sup> 'O se xraj, ne carán' 'unj chiháán soj que'ee güii, tzaj ne ne ne'enj sese canej ga soj nu' yavii ayuu yu've' man adonj. 'O se veé māan chiháán soj me raj cavii 'unj ca'anj 'unj adonj.

<sup>7</sup> Na'vej raj cachēn ra'yaj nij uún 'unj chiháán soj ma'. 'O se me raj guun rāqan 'unj que'ee güii, sese ca'vej síi 'nij ra'a man ní' dānj gaa adonj.

<sup>8</sup> Tzaj ne me raj cūnuú 'unj chuman' Efeso nihánj ndaq se cachēn ya cha'anj Pentecostés adonj.

<sup>9</sup> 'O se vaa ndo'o rej rihanj qui'yaj sunj se-suun Diose, tzaj ne 'o se mān ndo'o síi taj ri'yunj man ní' chuman' yo' ei.

*Nana nihánj taj xna'anj  
che'é nij tinúú Pabló síi  
canoco' man Jesucristó a*

<sup>10</sup> Tzaj ne sese cuchi' síi cu'naj Timoteo rihaan soj, ne ve'é ca'mij soj ga so', gaa ne guun niha' rá so' ga soj ei. 'O se 'yaj suun so' che'é síi 'nij ra'a man ní', ne ase vaa 'yaj sunj ro', ta'nga' dānj vaa 'yaj suun ma'qan so' che'é síi 'nij ra'a man ní' adonj.

<sup>11</sup> Se nachri' soj ní'yaj soj man so' ma'. Māan se dínj cumān soj ga so', ne ve'é rācuíj soj man so' yan ca'na' uún so' rihanj nihánj á. Na'vij

uxraj ca'na' uún so' ga yo'ó nij tinúú ní' adonj.

<sup>12</sup> Né tinúú ní' síi cu'naj Apolos me se cataj xna'anj ndo'oij rihaan soj se vaa cuchi' so' ga yo'ó nij tinúú ní' rihaan soj, tzaj né ne ca'vej so' cuchi' so' cuanō mei. Tzaj né ndaa güii quix'núj rihaan soj asuun, gaa né cuchi' so' rihaan soj a.

<sup>13</sup> Tumé soj man soj á. Raan canoco' soj man Jesucristó á. Gaq nucuaj nimán soj, né 'o ca'nej nimán soj qui'yaj suun soj á.

<sup>14</sup> Né gaa 'yaj suun soj nu' suun vaa rihaan soj, né uxrá gaa 'ee rá soj man tinúú soj á.

<sup>15-16</sup> Ne'en nij soj man nij tucuq̄ tinúú ní' síi cu'naj Estéfanas se vaa nij soj me síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó asino yaq̄an rihaan cunudanj nij yuvii man estadó Acaya a. Né ca'néé nimán ma'an nij soj qui'yaj suun nij soj räcuíj nij soj man nij síi sa' nooco' man Diose á. Cuanō nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ve'é cunō soj rihaan cunudanj yuvii 'yaj suun ndaa vaa 'yaj suun nij soj, tinuj, nocoj. Né cunō uún soj rihaan cunudanj nij síi a'néé ndo'o nimán qui'yaj suun ga nij soj ei.

<sup>17</sup> Guun niha' ndo'o raj se vaa ca'na' ma'an síi cu'naj Estéfanas do', síi cu'naj Fortunato do', síi cu'naj Acaico do', ei. Dan me se guun niha' uxrá raj gaa ca'na' va'nuj nij síi nihánj rej nej, né gaa

quene'enj man nij soj, né ndaa ma'an ya soj quene'enj nda' rá se 'yaa raj nānj ei. 'Q se nayón nij soj rihaan soj ei.

<sup>18</sup> Dan me se nuu cuij ni-manj, qui'yaj nij soj, né dan me se nuu cuij nimán ma'an soj, qui'yaj uún nij soj a. 'Q se nij yuvii vaa dānj me se no xcúún ya soj caraq̄ cochroj soj rihaan nij soj nānj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é saludó a'néé nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó a'néé ma'an Pabló a'néé a*

<sup>19</sup> Cunudanj nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó mān estadó Asia a'néé saludó rihaan soj, ga síi cu'naj Aquila do', chanq̄ cu'naj Priscila do', taran' nij síi amán rá nuu chre' tucuá roj soj do', a'néé ndo'o saludó rihaan soj a.

<sup>20</sup> Dan me se cunudanj nij tinúú ní' a'néé saludó rihaan nij soj ei. Gaa nari' tuvi' soj, né ve'é ndo'o ca'mii soj ga tinúú soj, né go' soj 'o xto guee rihaan tinúú soj asa' nari' tuvi' soj ei.

<sup>21</sup> A'néé mā'anj saludó do' rihaan soj uún ei. Nihánj me nanq̄ cachrón mā'anj ra'a j ya rihaan yanj nihánj adonj.

<sup>22</sup> Sese vaa yo'o tuvi' soj ne amán rá ni'yaj man síi 'nij ra'a man ní', né quene'enj soj se vaa ya quiran' síi vaa dānj sayuun nānj chuguanj. Ya ca'na' uún síi 'nij ra'a man ní' ei.

<sup>23</sup> Me rá 'unj qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' se luj che'é soj ei.

24 Né se sa' 'ee rá yuvij nuu  
nimanj 'yaj Jesucristó me se  
a'néj rihaan soj cunuû nimán  
soj ei.

# Nihánj me síj vij yanj cartá qui'yaj síi cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan nij yuvii noco' man Diose yanj chuman' cu'naj Corinto a

<sup>1</sup> 'Unj me síi cu'naj Pabló sij apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nanq so' rihaan yuvii, ndaa vaa me rá ma'ān Diose qui'yaj a. Yanj tinú' Timoteo gaj, ne 'yaj nuj yanj nihánj ca'nej nuj rihaan soj sij noco' man Diose yanj chuman' cu'naj Corinto, ne ca'nej nuj yanj nihánj rihaan cunudanj yo'ó nij soj sij sa' noco' man Diose yanj nu' estadó cu'naj Acaya uún a.

<sup>2</sup> Dan me se me rá nuj qui'yaj ndo'o Rej ní' Diose do', Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', se luj che'é nij soj, ne me rá nuj gaa xej nimán soj qui'yaj roj so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj  
se vaa quiran' ndo'o nij tuví'  
Pabló sayuun, tzaj ne tinanii  
Diose man nij so' rihaan  
sayuun yo' a*

<sup>3</sup> Ve'é ndo'o vaa Diose ei. Se-Diose Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' me Diose, ne Rej Jesucristó me uún Diose chuguānj. Ne so' me síi 'ee ndo'o rá man yuvii, ne so' me síi racuij ndo'o nanaq sa' nimán yuvii chuguānj.

<sup>4</sup> Ca'vee se me ma'ān sayuun ran' nuj, tzaj ne Diose ro', me síi narqué ndo'o chrej nucuaj man nuj, ne che'é dan guun nucuaj nuj nago' nuj chrej nucuaj man tinúú nuj güii quiran' tinúú nuj sayuun uún chuguānj. Che'é dan asa' ran' tinúú nuj sayuun, ne ca'vee nago' nuj chrej nucuaj man tinúú nuj chrej narqué ma'ān Diose man nuj nago' nuj man tinúú nuj chuguānj.

<sup>5</sup> Dan me se nda' rá se vaa quiran' uxrá Jesucristó sayuun ro', danj vaa 'na' uxrá sayuun xráá nuj, ne che'é dan cunuu 'ee uxrá rá Jesucristó man nuj che'é sayuun ran' nuj ei. Che'é dan nari' nucuaj rá nuj che'é Jesucristó, 'yaj Diose a.

<sup>6</sup> 'Q se sese ran' nuj sayuun, ne che'é yan nari' nucuaj nimán soj do', che'é yan nanii soj rihaan cacun' tumé soj do', me ran' nuj sayuun adonj. Dan me se sese Diose rqué se nucuaj nuu nimán nuj, ne veé dānj gaa guee cunuū se nucuaj nimán soj asa' quiran' soj sayuun se vaa ran' nuj adonj.

<sup>7</sup> Dan me se yo'o guun ya rá nuj ni'yaj nuj man soj che'é se vaa ran' soj ei. 'Q se nda' rá se vaa 'na' sayuun xráá soj ro', veé dānj vaa a'néé Diose se nucuaj nimán soj uún chuguānj. Ase vaa ran' nuj sayuun ro', dānj vaa ran' guee soj sayuun, ne ase vaa nari' nucuaj rá nuj 'yaj Diose ro', dānj vaa nari' nucuaj rá soj 'yaj uún Diose a.

<sup>8</sup> Me rá nuj na'nuj rá soj se vaa quiran' nuj sayuun estadó Asia, tinuj, nocoj. Ne me rá nuj quene'en soj se vaa uxrá quiran' ya nuj sayuun, ne daj doj se cavi' ya nuj ei.

<sup>9</sup> Dan me se 'o sayuun nocqo ya ya me yo', ne nuveé sayuun gun nucuaj ya' me sayuun yo' a ma'. 'O se ne gaa ya ya rá nuj gaa i'na' nuj a ma'. 'O se ca'néé nimán nuj quinaj nimán nuj rej yo' nañ adonj. Nda' rá se vaa síi nata' se-cacun' cavi' ro', danj vaa guun rá nuj nañ adonj. Tzaj ne 'o se cunaj uxrá quiran' nuj danj, gaa ne yuun che'e, gaa ne se gaa nucuaj rá nuj man ma'an nuj ma'. 'O se vaa che'e gaa nucuaj ya rá nuj man Diose síi naqui'yaj i'na' man yuvij cavi' nañ adonj.

<sup>10</sup> Dan me se daj doj se cavi' nuj, tzaj ne Diose me síi tinanii man nuj rihaan sayuun yo', ne so' me síi tinanii man nuj rihaan sayuun quiran' nuj rej rihaan, ne nucuaj rá nuj man so', ne ya ya tinanii so' man nuj rihaan sayuun,

<sup>11</sup> che'e se racuij ndo'o soj man nuj achiín ni'yaj soj rihaan Diose che'e nuj ei. Dan me se cuno Diose se vaa achiín ni'yaj que'ee yuvij rihaan so' che'e nuj, ne qui'yaj so' se luj che'e nuj tinanii so' man nuj rihaan sayuun ei. Ne nago' que'ee ni' graciá rihaan Diose che'e se vaa tinanii so' man nuj rihaan sayuun ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj me*

*che'e ne cuchi' Pabló chuman' cu'naj Corinto a*

<sup>12</sup> Ne'en nuj se vaa quinanii nuj rihaan sayuun, ne niha' ndo'o rá nuj, che'e se ne'en nuj se vaa nuvi' cacun' tumé nuj a. 'Q se ve'é qui'yaj nuj ga soj gaa cheé nuj rihaan chumij nihánj, ne ne tiha' yu'unj nuj man soj ma'. Maan se cuno nuj rihaan Diose, ne ca'mii chij nuj rihaan soj, ne ne qui'yaj nuj inanj se vaa cavii raq ma'an nuj ma'. 'Q se ma'an Diose racuij man nuj, ne qui'yaj nuj inanj se vaa me rá Diose qui'yaj nuj nañ adonj.

<sup>13-14</sup> Dan me se taj vaj nanaq nachran' cachrón nuj nayaq soj ma'. Inanj nanaq gun nucuaj soj nayaq soj do', inanj nanaq gun nucuaj soj cuno soj do', me nanaq cachrón nuj nayaq soj nañ adonj. Cuanq ro', aj nari' soj ta'aj nanaq cataj xna'anj nuj rihaan soj, ne me rá nuj nari' guee soj nu' nanaq yo' ei. Danj me rá nuj, che'e yan gun niha' rá nuj che'e soj güii ca'nä' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ni' rihaan chumij nihánj, ne veé danj gun niha' rá soj che'e nuj uún ei.

<sup>15</sup> Che'e se guun ya raj se vaa cavii sa' taran' ni' vaa güii, che'e dan guun raj ca'anj 'unj chiháán soj, gaa ne quisij vij ca'anj ni'yaj 'unj man soj, che'e se me raj gun niha' rá soj doj, raj a.

<sup>16</sup> Dan me se gaa vaj 'unj ca'anj 'unj estadó Macedonia, ne guun raj çaranj chiháán soj gaa cachén 'unj chrej

ca'anj 'unj estadó yo' ei. Dan me se guun raj căranj chiháán soj rej ca'anj 'unj nē rej 'na' niuej uún ei. Danj guun raj qui'yáj che'é se guun raj racuúj soj manj ca'lanj 'unj estadó Judea ei. Tzaj nē ne căranj chiháán soj gaa ca'naj nihánj a mei.

<sup>17</sup> Me che'é me ne cărán' 'unj chiháán soj, rá soj ga. Guun vij rá 'unj gaa cataj 'unj se vaa guun rá 'unj cărán' 'unj chiháán soj, rá soj na'. Gaa nuchruj raq 'unj daj qui'yáj, nē naj guun nanq avii raá 'unj ca'mii 'unj, rá soj na'. 'O cuyaqan vaa nanq ya ga nanq nē rihanj, rá soj na'.

<sup>18</sup> Taj ma'. 'Q se Diose me testigó se vaa ya uxrá vaa nu' nanq a'mii nuj rihaan soj ei. Xaq' nuj, tzaj nē ne a'mii rma'lan nuj nanq rihaan soj ma'.

<sup>19</sup> 'Q se a'mii natáj ma'anj ga síi cu'naj Silvano do', síi cu'naj Timoteo do', rihaan soj che'é ta'níi Diose síi cu'naj Jesucristó, nē ne tinachej nuj nanq nē ga nanq ya gaa a'mii natáj nuj rihaan soj ma'. Tananj inanj nanq ya me nanq a'mii nuj rihaan soj, che'é se quene'en nuj se vaa ya uxrá vaa nu' se-nanq Jesucristó nanq sa' chuguajn.

<sup>20</sup> Cunudanj nij nanq cata'tu'va Diose che'é ní' ro', ní' yaj ní' man Jesucristó nē xcaj ní' cuentá se vaa ya vaa nu' nanq yo' chuguajn. Nē che'é se sij noco' man Jesucristó me ní', che'é dan taj ní' "Veé danj gaa ya ei", taj ní' rihaan Diose, nē sa' doj xcaj yuvij cuentá se

vaa ve'é ndo'o 'yaj Diose á.

<sup>21</sup> Diose me síi racuúj man nuj noco' sa' nuj man Jesucristó ga soj, nē so' me síi cune' man nuj qui'yaj suun nuj rihaan so' a.

<sup>22</sup> Nē so' me síi cataj se vaa ya ya ta'nij so' me ní', nē ca'néé so' Nimán so' cayáán nimán ní', nē che'é dan guun ya rá ní' se vaa ya rque so' se sa' man ní', vaa güii adonj.

<sup>23</sup> Tzaj nē sese ne cuchij rej man soj, nē me raj quene'en Diose nimanj, se vaa ya vaa nanq a'mij rihaan soj cuano nihánj, nē che'é se ne ca'vej ya raj qui'yaj sayuun man soj, che'é dan ne cuchij chuman' Corinto adonj.

<sup>24</sup> 'Q se ne me rá nuj quirij ta'nga' nuj rihaan soj daj qui'yaj soj canoco' soj man Jesucristó ma'. 'Q se síi 'yaj suun ga soj yan cavij sa' soj nē guun niha' rá soj me nuj, nē aj nari' sa' soj canoco' ma'an soj man Jesucristó nanj adonj.

## 2

<sup>1</sup> Ma'an che'é se guun raj yo'o gaa niha' nimán soj ro', che'é dan ne cuchij rej man soj nanj adonj.

<sup>2</sup> Sese nanq rá soj qui'yaj, gaa nē me síi qui'yaj guun niha' raj ga. 'Q se soj me síi naqui'yaj niha' nimanj adonj. Tzaj nē sese nuvi' soj, gaa nē a me síi qui'yaj danj ga.

<sup>3</sup> 'Q se che'é dan qui'yaj yanj cartá yo', ndaq vaa me rá ma'anj, che'é se ne ca'vej raj cuchij ne quinano raj qui'yaj soj ei. Tzaj nē 'o se no xcúún

soj guun niha' raj qui'yaj soj, ne ndaa ma'an soj do', guun niha' rá gaa chuguānj.

<sup>4</sup> Tzaj ne gaa qui'yáj yanj cartá yo' me se nuu quitzji ndo'o raj, ne nanó ndo'o raj, ne ndaa ta'vee ma'anj, qui'yaj suun nanó rá chuguānj. Tzaj ne nuveé che'ē se me raj quinano rá soj me qui'yáj yanj cartá yo' ma'. 'O se me raj quene'en soj se vaa 'ee uxrá raj man soj nān̄ adonj.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa ve'é na'mii sa' uún nij súi man Corinto gā tinúú nij so'síi tanáj cacun' tumé so' a*

<sup>5</sup> Tzaj ne sese vaa yo'o súi 'yaj nanó raj doj, ne nuveé inānj ma'anj nanó rá 'yaj so', cataj ní' vaa ma'. 'O se ndaa ma'anj soj do', nanó rá, cataj ní' vaa, che'ē se na'vej rá ní' cuta' ní' doj vaa nān̄ adonj.

<sup>6</sup> Ne sayuun cuta' soj xráá súi qui'yaj cacun' yo' me se veé dan ca'vee, ne ca'nēe soj sayuun xráá so' nān̄ ei. Taj che'ē qui'yaj soj doj sayuun man so' a ma'.

<sup>7</sup> Maqan se caraq̄ x'naa soj rihaan so', ne veé dan quisij qui'yaj soj sayuun man so', tadó soj se nanó ndo'o rá so', qui'yaj soj, ne quiri' nimán so', qui'yaj soj ei.

<sup>8</sup> Che'ē dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa me raj ve'é qui'yaj soj, gaa ne guun ya rá so' se vaa ya ya 'ee rá soj man so' ei.

<sup>9</sup> Gaa qui'yáj yanj cartá ca'néj rihaan soj gaa rque, ne ca'né' 'unj suun rihaan

soj se vaa qui'yaj soj sayuun man súi qui'yaj cacun' yo', che'ē rej me rá 'unj xcāj 'unj cuentá daj sij me soj, ne me raj quene'enj sese sij uno nū' nanā a'mij rihaan me soj a.

<sup>10</sup> Sese ca'vej rá soj caraq̄ x'naa soj che'ē so', ne veé danj qui'yáj, ne caraq̄ x'naj che'ē so', che'ē rej me raj cavii sa' doj soj, ne ne'enj se vaa tumé Jesucristó man ní' ei.

<sup>11</sup> Danj qui'yaj ní', gaa ne se gaa nān̄ qui'yaj canaán súi cu'naj Satanás man ní' ei. 'O se aj ne'en ní' daj me rá so' qui'yaj so' gā ní' ei.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa cavii Pabló chuman' cu'naj Troas, ne ca'anj so' estadó cu'naj Macedonia a*

<sup>12</sup> Dan me se ca'anj 'unj chuman' cu'naj Troas ca'mii natáj 'unj se-nān̄ Jesucristó nanā sa', ne dan me se vaa ndo'o rej ca'mii natáj 'unj nanā sa', qui'yaj súi 'nij ra'a man ní',

<sup>13</sup> tzaj ne ne nari' 'unj man tinúú ní' súi cu'naj Titó, ne nanó ndo'o raj, ne che'ē dan tanáj 'unj man nij tinúú ní' súi ne chuman' Troas yo', ne cavii 'unj ca'ná' 'unj estadó Macedonia nihánj nān̄ adonj.

*Nanā nihánj taj xna'anj che'ē nana a'mii natáj nij tuvi' Pabló rihaan nij yuvii a*

<sup>14</sup> Tzaj ne nago' ní' graciá rihaan Diose, che'ē se Diose me súi 'yaj se vaa 'yaj canaán uxrá nūj rihaan súi chree che'ē Jesucristó a. Ne Diose me súi

'yaj uno yuvij mān rihaan nū'  
cachra' chumij nanā sa' a'mii  
núj che'é Jesucristó, ne yo'o  
cha'nuū nanā sa' yo' rihaan  
nū' cachra' chumij, ndā' rá  
se vaa avij se gun' daj man  
yāj gāa naxra' yo' ro', dānj  
vaa cha'nuū se-nānā Diose  
chuguānj.

<sup>15</sup> Dan me se ndā' rá se  
vaa yachruū squíí gun' daj,  
ne achén yo' sca'núj nij súi  
quinanij rihaan sayuun,  
ne achén yo' sca'núj nij súi  
ca'ānj rihaan ya'an, dānj vaa  
núj gāa nata' nuj se-nānā  
Jesucristó rihaan yuvij che'é  
Diose ei.

<sup>16</sup> Nē xā' nij súi ca'ānj ri-  
haan ya'an, tzaj nē ndā' rá se  
vaa gun' squíí rihaan nij yu-  
vij cavi' ro', dānj vaa se-nānā  
Diose rihaan nij so' ei. Tzaj  
nē xā' nij súi quinanij rihaan  
sayuun me se ndā' rá se uun  
rá' gāa sa' uxrá gun' squíí ro',  
dānj uun rá nij so' gāa uno nij  
so' se-nānā Diose ei. Tzaj nē  
a me súi uun nucuaj 'yaj dānj,  
rá soj gā.

<sup>17</sup> 'Q se nuj me se ne 'yaj nuj  
ndaa vaa 'yaj ta'aj nij súi a'mii  
natáj se-nānā Diose a ma'. 'Q  
se ta'aj nij so' me se me inānj  
nij súi me rá qui'yaj canaán  
sa'anj che'é se-nānā Diose, ne  
xā' nuj, tzaj nē inānj nanā  
yā me rá nuj ca'mij nuj, ne  
na'vej rá nuj ca'nee nuj sa'anj  
che'é se-nānā Diose rihaan  
yuvij ma'. 'Q se Diose me súi  
ca'ne' suun rihaan nuj ca'mij  
natáj nuj, ne tumé Diose man  
nuj daj ca'mij nuj, ne súi nocō'  
man Jesucristó me nuj adonj.

## 3

Nanā nihánj taj xna'anj  
se vaa ase vaa 'o yanj cartá  
qui'yaj Jesucristó vaa nij súi  
amán rá ni'yaj man Jesucristó  
yanj chuman' Corinto ga nu'  
ni'a

<sup>1</sup> Dan me se gāa a'mii nuj  
nanā nihánj me se uun che'é  
uún nuj a'mii nuj che'é ma'ān  
núj, rá soj na'. Taj mei. Dan  
me se ase vaa yanj cartá vaa  
nu' ní' sij amán rá ni'yaj man  
Jesucristó ei. Dan me se nu-  
veé che'é nucui' rá nuj a'mii  
núj dānj ma'. 'Q se veé dānj  
vaa yā ei. Ndā' se me rá soj  
tjhaān nuj yanj cartá a'mii sa'  
che'é nuj chihā'. Ndā' se me  
rá soj cachinj nuj yanj cartá  
a'mii sa' che'é nuj rihaan soj  
chihā'. 'Q se taj ma'. Ne  
vaa dānj mei. 'Q se aj ne'en  
soj man nuj á. Nē taj che'é  
qui'yaj soj yanj cartá cataj  
xna'anj rihaan yo'ó yuvij daj  
sij me nuj ma'.

<sup>2</sup> 'Q se ase vaa yanj cartá  
a'mii che'é nuj vaa ma'ān  
soj adonj. Dan me se aj  
ne'en cunudānj yuvij daj vaa  
nimán nuj se vaa 'ee rá nuj  
man soj, ne che'é dan xcaj nij  
yuvij cuentá se vaa sij sa' me  
núj ei.

<sup>3</sup> Dan me se ne'en yā yā  
nī' adi' se vaa yanj cartá  
qui'yaj ma'ān Jesucristó vaa  
soj chuguānj. Tzaj nē nuveé  
yanj cartá qui'yaj nii ga tintá  
me yo' ma'. Nuveé letrá  
cachrón nii rihaan yahij me  
yo' ma'. 'Q se letrá cachrón yā  
ma'ān Jesucristó ndāa nimán  
soj me nanā yo' adonj. Nē yo'

me qui'yaj Nimán Diose, ne che'é Nimán Diose me nuû nanã yo' ndãa rque nimán soj ei.

*Nanã nihánj taj xna'anj se vaa guun nucuaj nij tuví' Pabló ca'mii natáj nij so', qui'yaj ma'an Diose a*

<sup>4</sup> Yo'ø nucuaj rá nûj man Diose che'é Jesucristó se vaa ya racuíj Diose man nûj ei.

<sup>5</sup> Dan me se ne nó xcúún nûj cataj nûj se vaa guun nucuaj nûj qui'yaj suun nûj che'é Diose ma'. 'O se ma'an Diose me síí 'yaj uun nucuaj nûj qui'yaj suun nûj adonj.

<sup>6</sup> Në Diose me síí qui'yaj guun nucuaj nûj cataj xna'anj nûj che'é tucuáán nacã cuchruj Diose che'é yuvij adonj. Në xã' tucuáán nacã yo', tzaj né nuveé inanj tucuáán no rihaan yanj daj vaa no xcúún ní' canoco' ní' me tucuáán nacã yo' ma'. 'O se se guun nucuaj ní' canoco' ní' tucuáán no rihaan yanj ma'. Xã' tucuáán no rihaan yanj, tzaj né caví' nimán ní', qui'yaj tucuáán vaa dãnj ei. Dan me se xã' tucuáán nacã cuchruj Diose che'é ní', tzaj né tananç a cunyu i'nã' nimán ní' qui'yaj Nimán Diose che'é tucuáán nacã yo' nanç adonj.

*Nanã nihánj taj xna'anj se vaa ve'é ndo'o vaa nanã a'mii natáj nij tuví' Pabló nanã a'mii che'é Nimán Diose a*

<sup>7</sup> Nanã cataj xna'anj Diose rihaan Moisés gaa naá ro', cachrón Diose nanã yo' rihaan yahij caxra', né cataj so' se vaa síí se cuno nu' nanã yo'

ro', yuun che'ë caví' so', taj so' a. Dan me se gaa tucuachén Moisés tucuáán yo' rihaan nij yuvij, né cuchuguun uxrá rihaan so', né ndãa do' do' quina'áj ya'an rihaan Moisés, tzaj né ne guun nucuaj nij yuvij israelitá ní'yaj nij so' rihaan Moisés ma'.

<sup>8</sup> Táá a suun vaa rihaan nûj suun nata' se-tucuaj Nimán Diose chuguaj.

<sup>9</sup> 'O se nanj se-tucuaj Moisés, tzaj né sa' uxrá ca'mii nii ni'yaj nii se-suun Moisés suun nata' che'é tucuáán 'yaj 'na' cacun' xráá yuvij, né táá a se-suun nûj, né sa' doj 'yaj nûj nata' nûj tucuáán 'yaj nuu sa' yuvij rihaan Diose ei.

<sup>10</sup> Dan me se gaa naá ro', ve'é ndo'o chuguun rihaan Moisés, rá nij yuvij israelitá, tzaj né yaj ro', me se ne ve'é vaa nanã ngä yo' rihaan ní' a ma'. Në tucuáán nacã cuchruj Diose che'ë ní' ro', yo' ve'é vaa rihaan ní' yaj adonj. 'O se ve'é doj vaa tucuáán cuchruj Diose cuano rihaan nanã ca'mii Diose gaa naá nanj adonj.

<sup>11</sup> 'O se doj orá cuchuguun rihaan Moisés, qui'yaj nanã ca'mii Diose rihaan so' gaa naá, tzaj né sa' doj vaa nanã ca'mii Diose cuno ní' yaj, né ve'é uxrá doj cuman ní' nu' cavii nu' ca'anj, qui'yaj nanã nacã yo' adonj.

<sup>12</sup> Che'ë se guun ya rá nûj se vaa gaq i'nã' nûj nu' cavii nu' ca'anj, che'ë dan niha' rá nûj, né ne na'aj nûj a ma'.

<sup>13</sup> Ne 'yaj nûj ndãa vaa qui'yaj Moisés gaa naá ma'.

Dan me se caráán so' yatzíj rihaan so', che'é yan ne ca'vej rá so' nj'yaj nij yuvíj israelítá rihaan so' daj gúun quiti'inj chuguún rihaan so' a.

<sup>14</sup> Dan me se ne quene'en nij so' daj vaa canicun' se chuguún rihaan Moisés ma'. 'O se ne gúun nucuaj nij so' xcaj nij so' cuentá a man adonj. Né inanj daj vaa uún nij yuvíj israelítá ndaq cuano nihánj, né aráán rihaan nij so' gaa nayaa nij so' nanq ca'mii Diose gaa naá, né taj se 'yá' xcaj nij so' cuentá che'é nanq yo' a man adonj. Inanj nij síi noco' man Jesucristó me síi uun nucuaj xcaj cuentá che'é nanq yo' nanj ei.

<sup>15</sup> Tzaj né veé daj vaa ndaq cuano, né ne gúun nucuaj nij yuvíj israelítá xcaj sa' nij so' cuentá gaa nayaa nij so' se-tucuánj Moisés ma'. Veé daj aráán rihaan nij so' nanj á.

<sup>16</sup> Né gaa canicaj ní' noco' ní' man síi 'nij ra'a man ní', gaa né x'néj yatzíj aráán rihaan ní', né a'vee ruví' sa' rihaan ní' ni'yaj ní' ei.

<sup>17</sup> (Dan me se daj vaa ese Nimán Diose me síi 'nij ra'a man ní', né dan me se rej yanj Nimán Diose me se vaa ya'núj rej yo' ei.)

<sup>18</sup> Né taj se aráán rihaan taran' ní' ma'. 'O se uun nucuaj ní' ne'en ní' man síi 'nij ra'a man ní', se vaa ve'é uxrá vaa so', né ase vaa so' ro', daj gaa uún ma'án ní', che'é se ni'yaj ní' man so' ei. Dan me se do' do' naqui'yaj sa' síi 'nij

ra'a man ní' nimán ní', né dan me se ne so' nimán ní', né ase vaa ma'án so' ro', daj gaa taran' ní' uún adonj.

## 4

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nda' se ran' ndo'o nij tuvi' Pabló sayuun, tzaj né uun nucuaj nij so' a'mii natáj nij so' se-nanq Diose, qui'yaj Diose a*

<sup>1</sup> Dan me se cunuú 'ee rá Diose man núj, né ca'ne' so' suun rihaan núj ca'mii natáj núj, né che'é dan ne ri' rá núj ca'mii natáj núj se-nanq Diose ma'.

<sup>2</sup> Tananj a 'o tanáj xcó nuj nuj nij rasuún na'aj chi'ii 'yaj yuve nii ei. Sè cuchu'vi' nuj quene'en yuvíj me 'yaj nuj ma'. Sè ca'mii nuj nanq tiha' yu'unj ma'. Sè ca'mii né nuj che'é se-nanq Diose ma'. Inanj nana ya ca'mii nuj cuno cunudanj yuvíj, né xcaj ma'án nij yuvíj cuentá se vaa ya vaa nanq a'mii nuj, né Diose me síi cuno nu' nana ca'mii nuj nanj ei.

<sup>3</sup> Tzaj né sese nanq yuve me nu' nanq a'mii natáj nuj, rá ta'aj nij yuvíj, né inanj nij síi chi'ii ca'anj rihaan sayuun me nij síi uun daj rá nanj ei.

<sup>4</sup> Né xa' nij so', tzaj né ne amán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó ma'. 'O se caráán xréé nij so', qui'yaj síi chreé síi noco' nij so' man, né ne gúun nucuaj nij so' xcaj nij so' cuentá che'é se-nanq Jesucristó ma'. Ne ne'en nij so' se vaa sa' ndo'o vaa Jesucristó ma'. Né xa' Jesucristó, tzaj né

ase vaa ma'ān Diose vaa so' ni'yaj ní' man so' adonj.

<sup>5</sup> Xa' nuj, tzaj ne ne a'mii natáj nuj che'é ma'ān nuj ma'. Inanj che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a'mii natáj nuj, ne taj nuj se vaa che'é se noco' ní' man so', che'é dan sij 'yaj suun rihaan soj me nuj ei.

<sup>6</sup> 'O se Diose me síí cataj se vaa chuguun rihaan chumij, ne danj ca'mii Diose gaa naá uxrá gaa vaa rmi' rihaan chumij nihánj, gaa ne cuchuguun rihaan chumij nihánj, ne yaj me se chuguun nimán nuj, qui'yaj uún Diose á. Che'é dan me guun nucuaj nuj cataj xna'anj nuj rihaan yuvij se vaa sa' uxrá vaa Diose, ne sese cuno nij yuvij se-naná Jesucristó, ne xcaj nij so' cuentá se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose adonj.

<sup>7</sup> Dan me se nuu nu' rasuun sa' yo' nimán nuj, tzaj ne ase vaa 'o xruij yo'oo niquii uun vaa nuj, ne che'é dan ne'en ya ní' se vaa nu' se sa' nucuaj yo' 'na' 'yaj Diose ei. Ne nuveé ma'ān nuj 'yaj veé 'na' se sa' yo' ma'. Diose me síí rqué se nucuaj man nuj che'é rej ca'vee nata' nuj se-naná so' adonj.

<sup>8</sup> Dan me se me rej ma'ān vaj nuj me se 'yaj nii sayuun man nuj, tzaj ne rqué Diose rej quinanii nuj rihaan sayuun yo' a. Chu'vi' nimán nuj, tzaj ne ne ri' nimán nuj ma'.

<sup>9</sup> Noco' uxrá yuvij man nuj che'é yan me rá nij so' go' nij so' man nuj, tzaj ne ne tanáj Diose man nuj ma'. 'Yaj ya

nii sayuun man nuj, tzaj ne ne avi' nuj a ma'.

<sup>10</sup> Niganj ne'en ya nuj se vaa ase guun rá nii gaa ticavi' nii man Jesucristó ro', cunudanj me rá nii ticavi' nii man nuj adonj. Che'é se ne cavij' nuj, gaa ne caráya'ānj uxrá nij yuvij adonj. Ne xcaj nij yuvij cuentá se vaa vaa i'na' nuj che'é se 'nij Jesucristó nimán nuj ne tumé so' man nuj adonj.

<sup>11</sup> Dan me se vaa i'na' nuj rihaan chumij nihánj, tzaj ne niganj ne'en nuj se vaa ca'vee cavij' nuj che'é se noco' nuj man Jesucristó, ne ne'en yuvij se vaa ca'vee cavij' nuj, tzaj ne xcaj nij yuvij cuentá se vaa vaa i'na' nuj che'é se 'nij Jesucristó nimán nuj ne racuúj ndo'o so' man nuj adonj.

<sup>12</sup> Dan me se nuj me se sij daj doj cavij' me nuj, tzaj ne soj ro', tananj a yo'oo gaa i'na' nimán nij soj a.

<sup>13</sup> No naná ca'mii 'o síí cane gaa naá rihaan danj Diose se vaa cataj so':

—Cuchumán raj ni'yaj 'unj man Diose, ne che'é dan ca'mij che'é so' a —taj yo'oo síí cane gaa naá yo' a.

Ne ase vaa cuchumán rá síí cane gaa naá yo' ro', danj vaa amán rá nuj, ne che'é dan a'mii nuj che'é Diose,

<sup>14</sup> che'é se ne'en nuj se vaa Diose me síí qui'yaj cunuu i'na' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne che'é dan cunuu i'na' uún ma'ān nuj ga Jesucristó, qui'yaj uún Diose, gaa

né canicun' nuj rihaan Jesucristó, qui'yaj uún Diose, né danj qui'yaj uún Diose che'é soj uún adonj.

<sup>15</sup> 'Q se inanj che'é soj ran' nuj nu' se vaa ran' nuj, tzaj né che'é se me rá nuj nícaj que'ee soj se luj qui'yaj Diose, gaa né guun rii doj ní' sij nago' graciá rihaan Diose, ne guun rii doj ní' sij ve'é a'mii che'é Diose adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nata' ndo'o nij tuví' Pabló se-nanq Diose, che'é se ne'en nij so' se vaa naru'vee Jesucristó rihaan nij so' a*

<sup>16</sup> Che'é dan se ca'ne' rá nuj ma'. Dan me se nuj me se daj doj cavi' neé man nuj, tzaj né daj a güii tananj a nahuun sca' doj nimán nuj nanj ei.

<sup>17</sup> Cuano yaj me se vaa doj sayuun ran' nuj, tzaj né ra'yaj cachen nu' sayuun yo', né che'é sayuun ro', ve'é uxrá cavii nuj nu' cavii nu' ca'anj ei.

<sup>18</sup> Che'é dan ne xcaj nuj cuentá che'é nij rasuun ruvi' ni'yaj yuvij ma'. 'Q se rasuun ruvi' ni'yaj yuvij ro', vaa güii quinavij nu' rasuun yo', né che'é dan inanj che'é nij rasuun ne ruvi' ni'yaj yuvij cuano xcaj nuj cuentá, che'é se rasuun cuman nu' cavii nu' ca'anj me rasuun yo' adonj.

## 5

<sup>1</sup> Dan me se ne'en nuj se vaa ase vaa 'o ve' mantá uta' uun nii 'o orá le'ej nii né doj orá a'néj nii mantá ro', vaa

né man nuj, né yanj neé man nuj gaa vaa i'na' nuj rihaan chumij nihánj, tzaj né ne'en nuj se vaa ca'vee navij neé man nuj vaa güii, né asa' navij yo', gaa né rque Diose yo'ó neé naca cunuú nuj, né daj chihaq míj se quinavij neé naca yo' a ma'. Tananj a cayáán nuj rej xta' nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>2</sup> 'Q se aráj chej nuj, che'é se me uxrá rá nuj cunuú nuj neé naca yo', neé qui'yaj Diose rej xta' che'é nuj a.

<sup>3</sup> Né neé naca yo' me caráán xráá nuj, gaa né se gaa nañg gaa canj nuj ei.

<sup>4</sup> Dan me se nuu nuj neé ngä nihánj cuano, né che'é dan nanó rá nuj, né aráj chej nuj, che'é se na'vej rá nuj cavi' nuj a man adonj. Dan me se na'vej rá nuj tanaj nuj neé nuu nuj cuano, tzaj né me ndo'o rá nuj cunuú nuj neé naca yo', né veé dan me se neé man nuj neé daj doj cavi' nihánj ro', cunuú naca uún yo', né gaq i'na' yo' nu' cavii nu' ca'anj ei.

<sup>5</sup> Né Diose me síi 'yaj suun nimán nuj yan ca'vee cunuú naca neé man nuj vaa güii, né rque so' Nimán so' man nuj, né che'é dan guun ya rá nuj se vaa cunuú naca ya nuj adonj.

<sup>6</sup> Che'é dan niganj vaa nu-cuaj nimán nuj, né dan me se ne'en nuj se vaa gaa vaa neé man nuj nihánj cuano ro', né taj vaj nuj né rej xta' ga síi 'nij ra'a man ní' ma'.

<sup>7</sup> 'Q se ataa quita'aa nuj se vaa rque Diose rihaan nuj,

tzaj n̄e amán rá núj ni'yaj núj man Diose se vaa ya vaa nanq̄ cataj xna'anj so' rihaan núj, n̄e che'é dan uno núj rihaan so' nānq̄ adonj.

<sup>8</sup> Dan me se nari' nucuaj nimán núj, n̄e uun rá núj se vaa cunaj uxrá gaa tānáj núj nē man núj, n̄e ca'anj núj cayáán núj ga síi 'nij ra'a man ní', n̄e sa' doj cavii núj asa' qui'yaj núj dānj adonj.

<sup>9</sup> Che'é dan me ndo'o rá núj gun nihá' rá síi 'nij ra'a man ní' ni'yaj so' man núj á. Ca'vee se cayáán núj rihaan chumij nihánj, ca'vee se cayáán núj rej xtā', tzaj n̄e me rá núj gun nihá' rá síi 'nij ra'a man ní' ni'yaj so' man núj nānq̄ adonj.

<sup>10</sup> Ne'en núj se vaa vaa güii no' xcúún taran' ní' canicun' taran' ní' rihaan Jesucristó, n̄e naqui'yaj cūu so' che'é ní' a. Gaa n̄e nāru'vee Jesucristó rihaan ní' che'é se vaa qui'yaj ní' gaa vaa i'nā' ní' rihaan chumij nihánj, n̄e sese sa' qui'yaj ní', n̄e se sa' naru'vee Jesucristó rihaan ní', n̄e sese nij qui'yaj ní', n̄e se nij quinicaj ní' nānq̄ adonj.

<sup>11</sup> Chu'vi' núj che'é se ne'en núj se vaa qui'yaj síi 'nij ra'a man ní' sayuun man nij síi tumé cacun', n̄e che'é dan nago' núj chrej nucuaj man yuvii canoco' nij yuvii man so', n̄e aj ne'en Diose daj vaa nimán núj a. N̄e guun ya rá 'unj se vaa xcaj ma'ān nij soj cuentá daj vaa nimán núj nānq̄ adonj.

<sup>12</sup> Nuveé che'ē se me rá núj ca'mii núj nanā sa' che'é

ma'ān núj me a'mii 'unj dānj ma'. Maq̄ se me rá núj gun nucuaj soj ca'mii nacaj soj ni'yaj soj man núj nānq̄ adonj. 'Q se nij síi taj ri'yunj man núj me se inānq̄ xcaj nij soj cuentá daj ruvi' yuvii ni'yaj nij so', tzaj n̄e ne acaj nij soj cuentá daj vaa nimán yuvii ma'.

<sup>13</sup> Ca'vee se snúú rma'ān núj rá nij so', tzaj n̄e inānq̄ che'é se nocō' núj Diose me 'yaj núj ndāa vaa 'yaj núj, n̄e ca'vee se nuvi' nanā nihá' nimán núj rá nij so', tzaj n̄e inānq̄ che'é se me rá núj rācuíj núj man soj me 'yaj núj ndāa vaa 'yaj núj adonj.

<sup>14</sup> 'Q se ne'en núj se vaa 'ee rá Jesucristó man cunudān yuvii, n̄e che'é dan 'o me rá núj cataj xna'anj núj rihaan yuvii che'é so' a. 'Q se guun ya rá núj se vaa orún' Jesucristó me síi cavi' che'é cunudān yuvii, n̄e che'é dan ase vaa síi cavi' ro', dānj vaa cunudān nij yuvii nocō' man so' ni'yaj nij so' chrej chi'ij a.

<sup>15</sup> Ne che'é se cunuu sa' nimán nij yuvii ro', che'é dan se guun rá nij yuvii se vaa vaa i'nā' nij yuvii rihaan chumij nihánj che'é yan qui'yaj suun nij yuvii che'é ma'ān nij yuvii ma'. 'Q se gaa i'nā' nij so' che'é yan canoco' nij so' man Jesucristó, n̄e Jesucristó me se so' me síi cavi' che'é nij so', n̄e cunuu i'nā' uún so' che'é yan cavii sa' nij yuvii doj nānq̄ adonj.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa a'mii natáj nij tuyi' Pabló se vaa ca'vej rá yuvii t̄inanii*

*Diose man nij yuvij rihaan sayuun a*

<sup>16</sup> Che'é dan me ca'ne' rá nuj g̃a suun acaj cuentá ndq̃a vaa ruvi' yuvij ni'yaj tuvi' yuvij á. Asij rque me se nanj yuvij me Jesucristó rá nuj, ne inanj xcaj nuj cuentá ndq̃a vaa ruvi' so', tzaj ne yaj me se ne 'yaj nuj d̃anj a ma'.

<sup>17</sup> Ne che'é se cunuu sa' nimán nuj, che'é dan ne'en nuj se vaa me ma'an yuvij amán rá ni'yaj man Jesucristó ro', cunuu sa' nimán so', qui'yaj Diose á. Ne síi amán rá ro', se guun rá uún so' qui'yaj so' ndq̃a vaa qui'yaj so' gaa rque ma'. 'Q se síi acaj naca cuentá me so' adonj.

<sup>18</sup> Ne x̃a' nu' nihánj, tzaj ne Diose me síi 'yaj nu' nihánj che'é yuvij, ne so' me síi qui'yaj cunuu rcua'aq̃an ní' g̃a ma'an so' che'é se vaa qui'yaj Jesucristó, ne ca'ne' ma'an Diose suun rihaan nuj cataj xna'anj nuj rihaan yuvij se vaa ca'vee cunuu rcua'aq̃an nij yuvij g̃a Diose adonj.

<sup>19</sup> Dan me se ma'an Diose ca'néé man Jesucristó rihaan chumij nihánj, ne che'é se vaa qui'yaj Jesucristó ro', che'é dan ca'vee cunuu rcua'aq̃an yuvij g̃a Diose, qui'yaj Diose, ne tirij Diose cuentá cacun' vaa rihaan nij yuvij a. Ne Jesucristó me síi rqué nana nihánj man nuj cataj xna'anj nuj nana nihánj rihaan yuvij, qui'yaj uún Diose ei.

<sup>20</sup> Dan me se a'mii nuj se-nana Jesucristó rihaan yuvij, ne ma'an Diose rqué se-nana Diose rihaan nuj

ca'mij nuj che'é ma'an Diose, ne che'é dan achíín ni'yaj ndo'o nuj rihaan nij yuvij, ne a'mii nuj nana nihánj rihaan nij yuvij a: "Cunuu rcua'aq̃an nij soj g̃a Diose ei.

<sup>21</sup> A 'ó cacun' ne tumé Jesucristó ma'. Tzaj ne naraa Diose nu' cacun' tumé ní' xráá ma'an Jesucristó, ne quiran' Jesucristó sayuun che'é cacun' yo', ne che'é dan ca'vee cunuu sa' ya ní' rihaan Diose che'é se sij noco' man Jesucristó me ní' adonj." Yo' me nana a'mii natáj nuj rihaan yuvij nana adonj.

## 6

<sup>1</sup> Dan me se 'yaj suun nuj suun ca'ne' Diose rihaan nuj, ne che'é dan taj xna'anj nuj rihaan soj se vaa se quirííj yaníj soj se luj qui'yaj Diose che'é soj ma'.

<sup>2</sup> 'Q se nana nihánj me nana a'mii Diose á:

—Maq̃an güii cunó 'unj cachíín ni'yaj soj rihanj, ne güii dan me racuij 'unj man soj cavij sa' soj a —cataj Diose g̃a naá a.

Ne xcaj soj cuentá se vaa cuano nihánj me güii cunuu 'ẽe rá Diose man soj, ne cuano nihánj me güii ca'vee cavij sa' soj chuguanj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa tumé ndo'o nij tuvi! Pablo man ma'an nij so' daj 'yaj nij so' che'é yan cuno yuvij nana a'mii nij so' a*

<sup>3</sup> Ne tumé uxrá nuj man nuj che'é chrej sa', che'é se na'vej rá nuj guun yaníj soj rihaan

chrej sa' a. Né na'vej rá nuj  
cataj soj se vaa nij vaa suun  
'yaj suun nuj rihaan Diose  
uún a.

<sup>4-5</sup> 'Q se me rá nuj ni'yaj  
soj man nuj né cataj soj se  
vaa ya ya sij 'yaj suun rihaan  
Diose me nuj, né che'é dan  
a'vee se daj a ran' nuj sayuun,  
tzaj ne vaa inaj nimán nuj  
najan adonj. Dan me se ran'  
nuj sayuun, né achiin rasuun  
man nuj, né chu'vi' nimán  
nuj, né o' nii cuxru' xráá nuj,  
né axrój nii taga' man nuj, né  
nuu chre' nii caxrii yuvqá nii  
man nuj, né 'yaj suun ndo'o  
nuj che'é se qui'yaj canaan  
nuj cha nuj, né vaa güii narii  
ndo'o nuj nej, né vaa güii, né  
ne vaa ya'nuj rihaan nuj cha  
nuj, tzaj ne vaa inaj nimán  
nuj, né ne a'ne' rá nuj a ma'.

<sup>6</sup> Né a'néé nimán nuj  
qui'yaj suun nuj rihaan  
Diose, né nuj ro', ne uun  
yuvqá nuj man tuvi' nuj ma'.  
Tananj ve'é 'yaj nuj rihaan  
tuvi' nuj, né nocó' nuj Nimán  
Diose, né ya ya 'ee rá nuj man  
tuvi' nuj adonj.

<sup>7</sup> Nanä ya a'mii nuj, né rqué  
Diose se nucuaj man nuj, né  
cunuu sa' nimán nuj rihaan  
Diose, né che'é dan a'vee unu'  
nuj ga síi chreé, né tumé nuj  
man nuj se vaa se qui'yaj síi  
chreé chi'ii man nuj a.

<sup>8</sup> Vaa yuvij a'mii sa' che'é  
nuj, né vaa yuvij a'mii nij  
che'é nuj, né vaa yuvij taj se  
vaa síi né me nuj, tzaj né nana  
ya a'mii nuj ei.

<sup>9</sup> Né nuvi' se uun nuj, taj  
uún nii, tzaj né sij ne'en uxrá

yuvij man me nuj a. Né taj  
uún nii se vaa daj doj cavi'  
nuj, tzaj né ne'en soj se vaa  
vaa nucuaj nuj a. Né ma'qan  
Diose 'yaj sayuun man nuj  
che'é rej nari' nuj cuno nuj  
doj rihaan Diose, tzaj né ne  
avi' nuj, 'yaj Diose ma'.

<sup>10</sup> Né nanó rá nuj che'é  
sayuun, tzaj né niháj rá nuj  
rihaan Diose uún a. Ne síi  
nique me nuj, tzaj né avii sa'  
doj que'ee yuvij, 'yaj nuj a. Né  
taj si'yaj nuj, tzaj né cunudanj  
chumij nihánj me si'yaj nuj a.

*Nanä nihánj taj xna'anj se  
vaa me rá Pabló cunuu 'ee rá  
nij síi man Corinto ni'yaj nij so'  
man nij tuvi' Pabló a*

<sup>11</sup> Dan me se nihánj me  
cataj xna'anj 'unj rihaan soj  
sij man chuman' Corinto daj  
vaa nimán nuj a. Dan me se  
ne'en soj se vaa 'ee ndo'o rá  
nuj man soj á.

<sup>12</sup> Nuveé che'ee se vaa  
qui'yaj nuj me nanó rá soj  
ma'. Maqan che'é se ne nucuaj  
rá soj man nuj ro', che'é dan  
nanó rá soj adonj.

<sup>13</sup> Daj se uun rá nii ne'en  
nii ta'níi nii ro', danj vaa uun  
raj ne'enj man soj, né che'é  
dan cataj xna'anj 'unj rihaan  
soj se vaa, ase vaa qui'yaj nuj  
che'é soj ro', danj qui'yaj uún  
soj che'é nuj, né gaqá nucuaj rá  
soj man nuj á.

*Nanä nihánj taj xna'anj se  
vaa no xcúún ní' tjanáj ní' chrej  
chi'ii, né cunuu sa' nimán ní'  
rihaan Diose á*

<sup>14</sup> Sè guun gun tuvi' soj  
ga nij síi ne amán rá ni'yaj  
man Jesucristó ma'. Sè guun

qui'yaj soj ndaq̄a vaa 'yaj nij so' ma'. Asa' ca'vee cuyaq̄an gaa rej ranga' ga rej rm̄i', rá soj ga. Che'ē dan, asa' ca'vee guun tuyi' síí me rá qui'yaj sa' ga síí me rá qui'yaj cacun', rá soj ga.

<sup>15</sup> Asa' ca'vee cuyaq̄an gaa rá Jesucristó ga síí chreé, rá soj ga. Ne ca'vee cuyaq̄an gaa rá síí amán rá ni'yaj man Diose gaa síí na'vej rá cuchumān rá, rá soj na!. Taj ma!.

<sup>16</sup> Ne xa' ní' sij nocō' man Diose, tzaj ne asa' ca'vee cunu chre' ní' ga ya'anj cacój yuvij, rá soj ga. Xa' ya'anj cacój yuvij, tzaj ne ne vaa i'ná' yo' ma!. Ne xa' Diose, tzaj ne síí vaa i'ná' me so', ne ne so' nimán ní' ei. 'Q cuyaq̄an vaa nanq̄a nihánj ga nanq̄a ca'mii Diose gaa naá gaa cataj Diose:

—Cayáán 'unj ga nij so', ne cacheé 'unj ga nij so', ne guún 'unj Diose nocō' nij so', ne guun nij so' yuvij tumé 'unj man a —taj Diose gaa naá che'ē ní' sij nocō' man so' a.

<sup>17</sup> Ne cataj uún Diose rihaan ní' sij nocō' man so':

—Che'ē dan guun yaníj soj rihaan nij síí chi'ii yo', ne a'ó se chi'ii se qui'yaj soj, gaa ne nacaj 'unj man soj,

<sup>18</sup> ne guun Rej soj manj, ne guun soj ta'níj a. Veé dānj sij nanq̄a cataj xna'anj 'unj sij 'nij ra'a man soj rihaan soj, ne sij guun nucuaj qui'yaj nu' nanq̄a nihánj mej adonj —taj uún Diose rihaan ní' a.

## 7

<sup>1</sup> Dan me se nu' nanq̄a nihánj

nanq̄a ca'mii ya Diose gaa naá ro', ca'mii Diose nanq̄a yo' rihaan ní', tinuj, nocoj. Che'ē dan quirij yaníj ní' man cunudānj se chi'ii qui'yaj ní' asij rque do', man cunudānj se chi'ii man nimán ní' do', ne gaa cuj nimán ní' á. Ne naqui'yaj sa' inānj ní' nimán ní', che'ē se uxrá aráj cochroj ní' rihaan Diose á.

*Nanq̄a nihánj taj xna'anj se vaa guun niha' rá Pabló cuno so' nanq̄a se vaa cuno nij síí man Corinto se-nanq̄a Pabló a*

<sup>2</sup> Me rá núj ve'ē ca'mij soj ga núj á. 'Q se a'ó soj ne qui'yaj chi'ii núj man ma'. A'ó soj ne tiha' yu'unj núj man ma'.

<sup>3</sup> Dan me se nuveé che'ē se me rá 'unj cuta' 'unj cacun' xráá soj me a'mij dānj ma'. 'Q se aj cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa 'ee uxrá rá núj man soj, ne ca'vee se gaa i'ná' ní' do', ca'vee se cavij ní' do', tzaj ne yo'o gaa 'ee rá núj man soj nānj adonj.

<sup>4</sup> Inānj nucuaj ndo'o rá 'unj ni'yaj 'unj man soj se vaa ve'ē qui'yaj soj, ne niha' ndo'o rá 'unj ni'yaj 'unj man soj, ne nda' se sayuun ran' núj, tzaj ne uun niha' ndo'o raj adonj.

<sup>5</sup> Dan me se ca'anj núj es-tadó Macedonia, tzaj ne taj se 'yá' cané sa' núj a ma'. 'Q se qui'yaj ndo'o nii sayuun man núj, ne vaa yuvij ca'mii cunu' ga núj, ne cuchu'vi' ndo'o núj a.

<sup>6</sup> Tzaj ne Diose me síí racuít ndo'o man nij síí ni'yānj nimán, ne dan me se racuít ndo'o Diose man núj se vaa

ca'na' tinú' Titó rihaan núj, qui'yaj Diose, né cunuu cuij rá núj, qui'yaj so' a.

<sup>7</sup> Né veé uún so' me síí cataj xna'anj rihaan núj se vaa guun niha' rá so' quene'en so' man soj, né cataj xna'anj so' se vaa me ndo'o rá soj quene'en soj man núj do', se vaa nanó rá soj che'é síí qui'yaj cacun' 'nij sca'núj soj do', se vaa niha' rá soj ca'mii sa' soj che'é núj do', né che'é dan doj a guun niha' raj adonj.

<sup>8</sup> Dan me se nda' se quinanó rá soj, qui'yaj yanj cartá ca'néj, tzaj né cunaj qui'yáj, raj ei. 'Q se quinanó rá soj che'é se cataj xna'anj 'unj che'é cacun' tumé soj, tzaj né ne'én 'unj cuano se vaa ya quinanó rá soj doj güii, qui'yaj yanj cartá yo' chuguanj. Dan me se ne guun niha' raj gaa cachronj nana nucuaj yo' rihaan soj ma'.

<sup>9</sup> Tzaj né yaj me se guun niha' raj, né nuveé che'é inanj se quinanó rá soj me guun niha' raj ma'. Che'é se tanáj soj cacun' tumé soj, né canicaj nimán soj ro', che'é dan guun niha' raj adonj. 'Q se quinanó rá soj, né canicaj nimán soj nda a vaa me rá Diose qui'yaj soj, né che'é dan ne quiran' soj sayuun, qui'yaj núj a ma'. Tananj a cavii sa' soj doj, qui'yaj núj adonj.

<sup>10</sup> 'Q se sese quinano rá ní' nda a vaa me rá Diose qui'yaj ní', né canicaj nimán ní', né cavii sa' ní', né guun rá ní' se vaa sa' qui'yaj Diose che'é ní'

adonj. Tzaj né sese quinano rá ní' nda a vaa nanó rá níj síí mān rihaan chumiñ nihánj, né quiri' nu' nimán ní' nu' cavii nu' ca'anj nanj adonj.

<sup>11</sup> 'Q se xcaj soj cuentá se vaa ve'é ndo'o qui'yaj soj, che'é se quinanó rá soj che'é cacun' qui'yaj soj, qui'yaj Diose á. 'Q se cunaj ca'mii soj che'é nana ca'mii núj do', né niha' rá soj ni'yaj soj cacun' tumé yuvij 'nij sca'núj soj do', caráj cochroj ndo'o soj ni'yaj soj Diose do', guun rá soj quene'en soj man núj do', guun niha' rá soj qui'yaj soj sayuun man síí qui'yaj cacun' do' a. Nu' nihánj qui'yaj soj, tihaan soj se vaa nuveé sij tumé cacun' me ma'án soj ma'. 'Q se síí sa' me soj nanj ei.

<sup>12</sup> Nuveé che'e síí tumé cacun' me qui'yáá 'unj yanj cartá yo' ma'. Nuveé che'e síí qui'yaj soj cacun' rihaan me qui'yáá 'unj yanj cartá yo' ma'. 'Q se qui'yáá 'unj yanj cartá yo' che'é se guun rá 'unj xcaj ma'án soj cuentá se vaa niha' rá ma'án soj cuno soj nana ca'mii núj rihaan soj, che'é se nocó' nu' ní' man Diose adonj.

<sup>13</sup> Né che'é se vaa qui'yaj soj ro', che'é dan guun niha' rá núj nanj adonj.

Né dan me se guun niha' rá núj che'é se cunuu cuij rá síí cu'naj Titó né guun niha' rá so', qui'yaj soj a.

<sup>14</sup> Dan me se ca'mii 'unj nana sa' rihaan síí cu'naj Titó che'é soj, né quisíj ya nu' nana ca'mii 'unj rihaan soj

che'é soj vaa ei. Dan me se ya vaa nu'l nanq a'mii nuj rihaan soj, ne ya vaa nanq ca'mii nuj rihaan Titó, ne che'é dan taj a yo'ó chrej na'aj nó rihaan 'unj ma'.

<sup>15</sup> Né nuu rá síí cu'naj Titó se vaa uxrá ve'é cuno soj nanq cataj xna'anj so' rihaan soj, ne uxrá caráj cochroj soj rihaan so' asij cuchi' so' rihaan soj, ne cuchu'vi' soj caxriii yuvaq so' man soj a. Che'é dan uxrá doj 'ee rá so' man soj chuguqnj.

<sup>16</sup> Guun niha' rá 'unj, che'é se ca'vee gaa nucuaj yá yá 'unj man soj adonj.

## 8

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nij síí man Corinto, ne quirii nij so' sa'anj rihaan nij síí man Jerusalén a*

<sup>1</sup> Né cataj xna'anj nuj rihaan soj che'é se luj qui'yaj Diose che'é nij síí sa' noco' man Diose man estadó Macedonia, tinuj, nocoj.

<sup>2</sup> Dan me se quiran' uxrá nij so' sayuun, tzaj ne guun niha' uxrá rá nij so', ne nda' se síí nique ndo'o me nij so', tzaj ne guun niha' rá nij so' quirii nij so' sa'anj rihaan tinúu nij so' síí nique a. Nda' rá se 'yaj síí ru'vee 'yaj nij so' nqanj adonj.

<sup>3</sup> Dan me se cavii raq ma'q nij so' rque nij so' nu'l se vaa guun nucuaj nij so' rque nij so' ei. Nuveé sij quirii sa'anj me nij so' vaa, tzaj ne quirii nij so' noco' sa'anj adonj.

<sup>4</sup> Né cachíin ni'yaj uxrá nij so' rihaan nuj se vaa qui'yaj

núj se ndo'o ca'vej nuj qui'yaj nij so' ndaa vaa qui'yaj yo'ó tinúu ní' síí quirii sa'anj rihaan yo'ó nij síí sa' noco' man Diose,

<sup>5</sup> né doj a qui'yaj nij so' rihaan se vaa me rá nuj qui'yaj nij so' nqanj chuguqnj. Dan me se asino yaqan guun rá nij so' qui'yaj nij so' nu'l se vaa me rá síí 'nij ra'a man ní' qui'yaj nij so', gaa ne guun rá uún nij so' qui'yaj nij so' nu'l se vaa me rá nuj qui'yaj nij so', ne dan me se sa' uxrá cuno nij so' rihaan Diose nqanj adonj.

<sup>6</sup> Che'é dan cataj xna'anj nuj rihaan síí cu'naj Titó se vaa cuchi' so' rihaan soj sij ne chuman' Corinto, ne cataj so' se vaa ase vaa qui'yaj nij síí man estadó Macedonia ro', dang gaa ca'vee qui'yaj ma'q nij soj uún, gaa ne quisij quirii taran' soj sa'anj rihaan nij síí nique yo' ei.

<sup>7</sup> Dan me se 'yaj suun ndo'o nij soj nu'l suun sa' adonj. Tzaj ne soj me se veé dang síí nucuaj ndo'o rá man Jesucristó me soj do', síí a'mii sa' me soj do', síí avii raq me soj do', síí niha' rá qui'yaj suun me soj do', síí 'ee rá man nuj me soj do' ei. Che'é dan gun soj síí rii ndo'o sa'anj rihaan tinúu a.

<sup>8</sup> Se ca'né' 'unj suun rihaan soj daj qui'yaj soj ma'. Maqan se me rá 'unj xcaj 'unj cuentá sese ya ya 'ee rá soj tinúu soj nda' vaa 'ee rá nij síí man Macedonia tinúu nij so' a.

<sup>9</sup> 'Q se aj ne'en soj se vaa qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' se luj che'é

ní' á. Dan me se ru'veé ndo'o so' gaa cayáán so' rej xta', tzaj ne' naqui'yaj nique so' man so' ne' ca'na' so' rihaan chumií nihánj che'é ní', gaa ne' che'é se danj qui'yaj so' ro', che'é dan cavii sa' doj ní' nqan adonj.

<sup>10</sup> Maqan se cataj xna'anj 'unj se vaa me raj qui'yaj soj á. Ne'en soj se vaa yo' cachén qui'yaj suun ndo'o soj, ne' guun che'é soj racuij soj man nij síi nique, ne' che'é dan cavii sa' soj doj, sese

<sup>11</sup> tinavij soj suun guun che'ē soj ei. Dan me se ase vaa ya ya guun niha' rá soj racuij soj asij tacóó gaa guun che'ē soj ro', veé dānj guun rá soj tinavij soj nu' suun yo', ne' rācuíj soj sa'anj guun nucuaj soj man nij síi nique ei.

<sup>12</sup> Sese ya ya rii nimán soj rque soj sa'anj yo', ne' guun niha' rá Diose nacaj Diose sa'anj guun nucuaj soj rque soj a. Se cataj Diose rque soj doj sa'anj, sese se guun nucuaj soj qui'yaj soj dānj ma'.

<sup>13</sup> Nuveé che'ē se me rá nuj cunuñ nique soj ne' cunuñ ru'veé yo'ó yuvij me a'mii nuj dānj ma'. 'Q se me rá nuj cuyaqan gaa nu' nij tinuj ní' adonj.

<sup>14</sup> Maqan se cuano nihánj ro', vaa ndo'o sa'anj rihaan soj, ne' nique ndo'o yo'ó tinúú ní', ne' che'é dan no' xcúún soj rācuíj soj man nij so' ei. Ne' xraj, ne' cachijin sa'anj rihaan soj, ne' sese vaa sa'anj rihaan yo'ó tinúú ní', ne' rācuíj nij so' man soj, gaa ne' cuyaqan gaa

nij tinuj ní' a.

<sup>15</sup> Ne' ase vaa nanq nihánj ro', dānj vaa nanq no' rihaan danj Diose che'é nij yuvij israelitá, taj yo': "Ne quinaj se chá rihaan síi vaa ndo'o se chá rihaan ma'. Tanqan uún, ne' ne' cachijin se chá rihaan síi vaa doj se chá rihaan ma'", taj nanq yo' a.

<sup>16</sup> Nago' uxrá nuj graciá rihaan Diose, che'é se ase vaa me ndo'o rá nuj rācuíj nuj man soj ro', dānj vaa guun ndo'o rá síi cu'naj Titó rācuíj so' man soj, qui'yaj Diose chuguānj.

<sup>17</sup> Dan me se cuno so' nanq cataj xna'anj nuj rihaan so' se vaa ca'ānj so' chiháán soj, tzaj ne' guun niha' rá ma'ān so' rācuíj so' man soj, ne' che'é dan quirii nimán so' ca'ānj so', ne' dan me se ca'ānj so' chiháán soj a.

<sup>18</sup> Ne' cuchi' yo'ó tinúú ní' gaa síi cu'naj Titó, ne' yo'ó so' ro', me síi a'mii natáj ndo'o se-nanq Diose nanq sa', ne' che'é dan ve'ē a'mii taran' nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó ni'yaj nij so' man so' ei.

<sup>19</sup> Ne' ca'ne' taran' nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó suun rihaan so' ca'ānj so' ga' nuj rācuíj so' man nuj tacuachén nuj sa'anj yo' rihaan nij síi nique yo', gaa ne' uxrá ve'ē ca'mii yuvij che'é síi 'nij ra'a man ní', ne' guun niha' doj rá ma'ān nuj qui'yaj suun nuj suun yo' chuguānj.

<sup>20</sup> Tzaj ne' na'vej rá nuj cataj yuvij se vaa caxrij yuve nuj ta'aj sa'anj ma'.

<sup>21</sup> 'Q se nuchruj raa nuj daj qui'yaj nuj ne guun niha' rá sií 'nij ra'a man ní' ni'yaj so' man nuj, ne guun niha' rá yuvij uún ni'yaj nij yuvij man nuj adonj.

<sup>22</sup> Ne ca'nej uún nuj man yo'ó tinúú ní' ga roj so' á. Guun que'eé uxrá quene'en nuj se vaa sij ya ya me rá qui'yaj suun me so', ne yaj ro', guun ya rá so' se vaa ya ya racyuij soj man nij sií niqe, ne che'é dan niha' doj rá so' qui'yaj suun so' che'é soj nañj adonj.

<sup>23</sup> Dan me se xaq' tinú' Titó, tzaj ne sií 'yaj suun ga 'unj me so', 'yaj suun so' che'é ma'an soj, ne yavíj roj tinúú ní' ro', sií cune' nij sií amán rá ni'yaj man Jesucristó cütumé sa'anj yo' me roj so', ne ve'é ca'mii yuvij che'é Jesucristó, qui'yaj roj so' nañj adonj.

<sup>24</sup> Che'é dan gaa 'ee rá soj man nij so', ne ve'é ndo'o qui'yaj soj ga nij so', gaa ne quisij ya 'unj nañj ve'é ca'mii nuj che'é soj rihaan nij so', ne quene'en taran' nij sií amán rá ni'yaj man Jesucristó daj qui'yaj soj ei.

## 9

<sup>1</sup> Taj che'é cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é sa'anj quirii soj rihaan nij sií sa' noco' man Diose ma'.

<sup>2</sup> 'Q se aj ne'en 'unj se vaa guun niha' rá soj quirii soj sa'anj rihaan nij so', ne ve'é ca'mii 'unj rihaan nij tinúú ní' sií man estadó Macedonia che'é soj, cataj 'unj: "Yo' cachén ro', guun che'ë nij sií

mān estadó Acaya quirii nij so' sa'anj rihaan nij sií sa' noco' man Diose adonj", taj 'unj che'é soj, gaa ne guun niha' doj rá que'eé nij so' quirii ma'an nij so' sa'anj a.

<sup>3</sup> Tzaj ne ca'nej 'unj nij tinúú ní' cuchi' nij so' rihaan soj, ne racyuij nij so' man soj qui'yaj soj nu' se vaa cataj xna'anj 'unj che'é soj rihaan nij sií man estadó Macedonia a. Me rá 'unj racyuij nij so' man soj naqui'yaj chre' soj sa'anj yo', gaa ne quisij ya nu' nañj ca'mii nuj che'é soj, raj a.

<sup>4</sup> 'Q se sese cuchi' ta'aj nij sií man estadó Macedonia chiháán soj ga nuj, ne sese xcaj nij so' cuentá se vaa taj vaj sa'anj nuu chre' qui'yaj soj, ne guun na'aj uxrá nuj ei. Ne guun na'aj doj ma'an soj che'é nañj ca'mii nuj se vaa guun ya rá nuj se vaa quirii soj sa'anj adonj.

<sup>5</sup> Che'é dan guun rá nuj se vaa ca'nej nuj man nij tinúú ní' cuchi' nij so' rihaan soj chuguañj. Dan me se asino yañan cuchi' nij tinúú ní' rihaan soj, ne racyuij nij so' man soj naqui'yaj chre' soj sa'anj yo', ne asa' cuchi' nuj, gaa ne aj cunuu chre' sa'anj yo' a. 'Q se danj qui'yaj soj, gaa ne se gaa nañj guun rá nij sií man Macedonia se vaa na'vej rá soj qui'yaj soj se vaa cataj soj a. 'Q se quene'en nij so' se vaa ya me rá soj qui'yaj suun soj nu' suun yo' ei.

<sup>6</sup> Dan me se ne'en soj se vaa sií unô doj tzin' 'núú ro', doj tan' quirii so', ne sií unô

nocoo uxrá 'núú ro', nocoo uxrá tan' quirii so', ne ase vaa ran' síí unô 'núú ro', dñj quiran' soj che'é sa'anj rque soj vaa adonj.

<sup>7</sup> Xcaj yo'o yo'o soj cuentá me daj sa'anj rque yo'o soj, ne se quinanó rá soj che'é sa'anj rque soj mei. Se cataj soj se vaa ma'an che'é se no xcúún soj rque soj sa'anj, che'é dan rque soj ma'. 'Q se síí nihá' rá quirii sa'anj rihaan tinúú ro', 'ee rá Diosé man so' adonj. Che'é dan inanj sa'anj rii nimán soj ro', go' soj á.

<sup>8</sup> Ne guun nucuaj Diosé rque ndo'o Diosé nu' se sa' man soj, ne ca'vee se me ma'an sayuun quiran' soj, tzaj ne niganj nicaj soj nu' se cachijin man soj, ne guun nucuaj soj qui'yaj soj nu' suun sa' ca'ne' Diosé rihaan soj chuguanj.

<sup>9</sup> Ase vaa nanq nihánj vaa nanq no rihaan danj Diosé, taj yo': "Síí nihá' rá racyuij man ni j síí nique ro', daj chihqá míj se quini'yón Diosé se sa' qui'yaj so' a ma'", taj danj Diosé a.

<sup>10</sup> Dan me se Diosé me síí rque 'núú rihaan síí unô naaq, ne Diosé me síí rque se chá rihaan síí na'aan rque, ne cavii sa' uxrá ni j tinúú ni' che'é se sa' qui'yaj soj, qui'yaj uún Diosé ei.

<sup>11</sup> Ne me a' se sa' nicaj soj, gaa ne guun nihá' doj rá soj racyuij soj man tinúú ni', ne nago' tinúú ni' graciá rihaan Diosé che'é se vaa rque soj sa'anj man nuj tacuachén nuj rihaan ni j so' ei.

<sup>12</sup> Ne xá' suun qui'yaj suun ní' che'é tinúú ni', tzaj ne nuveé inanj suun qui'yaj suun ní' yan caraq rque ni j síí sa' noco' man Diosé me yo' ma'. 'Q se suun qui'yaj suun ní' yan nago' ndo'o yuvii graciá rihaan Diosé me suun yo' adonj.

<sup>13</sup> Ne quene'en ni j yuvii se vaa ya uno soj se-nanq Je-sucristó nanq sa' noco' ní', ne quene'en ni j yuvii se vaa nihá' rá soj rque soj si'yaj soj man ni j síí sa' yan chuman' Jerusalén do', man taran' ni j tinúú ni' do', ne che'é dan guun ya rá ni j so' se vaa ya ya sij noco' man Diosé me soj, ne ve'lé uxrá ca'mij ni j so' che'é Diosé a.

<sup>14</sup> Ne cunu 'ee rá ma'an ni j tinúú ni' man chuman' Jerusalén man soj, ne cachijin ni'yaj ni j so' rihaan Diosé che'é soj, che'é yan uxrá racuij Diosé man soj qui'yaj suun soj che'é ni j so' nanj ei.

<sup>15</sup> Nago' uxrá ni' graciá rihaan Diosé che'é se ve'é uxrá qui'yaj Diosé che'é ni', ne daj chihqá míj se guun nucuaj ni' cataj ni' nu' se vaa qui'yaj Diosé che'é ni' a ma'.

## 10

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ni j síí man Corinto cuno ni j so' rihaan Pabló, ne se cuno ni j so' rihaan ni j síí tiha'yu'un ja*

<sup>1</sup> Xá' 'unj sij cu'naj Pabló, tzaj ne me rá 'unj gaa 'unj ndaqá rá se vaa ma'an Jesucristó adonj. Dan me se na'vej rá 'unj caxrii yuvaa

'unj man soj ma'. Maqan se ve'ē inanj cal'mij ga soj, raj a. Ne'en soj se vaa vaa yuvii 'nij sca'nuj soj taj se vaa ve'ē uxrā a'mii 'unj rihaan soj gaa nicún' 'unj rihaan soj, tzaj ne axrij yuvaq 'unj man soj gaa nicun' yanij 'unj a. Danj tu'va nij yuvii yo', tzaj ne cuano nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj

<sup>2</sup> se vaa qui'yaj soj se ndo'o, ne se qui'yaj tuchi' soj cuman soj, ne asa' cuchí' 'unj, gaa ne se caxrij yuvaq 'unj man soj man ruguanj. Ya quisij rá 'unj caxrii yuvaq 'unj man nij síi taj se vaa inanj 'yaj nuj se vaa me rá nee man nuj qui'yaj nuj nānj á. Tzaj ne taj che'é caxrii yuvaq 'unj man ma'an soj, sese ve'ē qui'yaj soj ma'.

<sup>3</sup> Dan me se vaa i'na' nee man nuj cuano, tzaj ne ne unu' ma'an nee man nuj ga síi chree ma'.

<sup>4</sup> Xa' se nucuaj nuj, tzaj ne nuveé se nucuaj man rihaan chumij nihánj me yo' ma'. 'Q se se nucuaj rqué ma'an ya Diose man nuj me yo' adonj. Che'é dan gun nucuaj nuj qui'yaj canaan nuj rihaan cunudanj nij síi me rá cunu' ga Diose, ne dan me se tiri' nuj naná tiha' yu'unj naná avii raq yuvii,

<sup>5</sup> ne tiri' nuj nu' naná aráán chrej rihaan yuvii cuno nij yuvii se-naná Diose, gaa ne gun rá nij yuvii cuno nij yuvii rihaan Jesucristó, qui'yaj nuj a.

<sup>6</sup> Ne asa' cuno ma'an soj rihaan Diose, ne gun nu-

cuaj nuj qui'yaj nuj sayuun man cunudanj nij tuvi' soj síi na'vej rá cuno rihaan Diose ei.

<sup>7</sup> Dan me se ni'yaj sa' soj man nuj, ne xcaj soj cuentá daj vaa nuj, ne sese vaa yo'o tuvi' soj me rá se vaa ya ya noco' so' man Jesucristó, ne xcaj so' cuentá se vaa ase vaa noco' so' man Jesucristó ro', ta'nga' danj vaa noco' ma'an nuj uún man Jesucristó nānj adonj.

<sup>8</sup> Dan me se ne'en soj se vaa ca'ne' síi 'nij ra'a man ní suun rihanj, ne veé dan me se na'vej rá so' tiri' 'unj man soj ma'. 'Q se me rá so' cavii sa' soj doj qui'yaj nānj adonj. Ne ca'vee se ve'ē ca'mij che'é suun atá 'unj, tzaj ne se guun na'aj 'unj daj chihaq míj ma'. 'Q se ma'an ya síi 'nij ra'a man ní ca'ne' suun rihanj se vaa ya no xcunj ca'nej suun rihaan soj se vaa naqui'yaj sa' soj doj nimán soj adonj.

<sup>9</sup> Dan me se na'vej uxrā rá 'unj gun rá soj se vaa maqan che'é se me rá 'unj tuchu'ví' 'unj man soj me a'néé 'unj nij yanj cartá rihaan soj a mei.

<sup>10</sup> 'Q se ne'en soj se vaa cataj ta'aj nij síi 'nij sca'nuj soj se vaa nda' se naná nucuaj achrón 'unj rihaan yanj cartá, tzaj ne gaa nicún' 'unj rihaan soj, ne ne gun nucuáá 'unj ca'mii scq' 'unj rihaan soj, taj nij so' a. Maqan se taj yu'vee nó naná a'mii 'unj rihaan soj gaa nicún' 'unj rihaan soj, taj nij so' a.

<sup>11</sup> Tzaj ne xcaj nij síi a'mii

danj cuentá se vaa ase vaa nanq̄ achrón nuj rihaan yanq̄ cartá gaa nuvi' nuj yáán ga soj ro', ta'nga' danj gaa suun qui'yaj suun nuj asa' cuchi' nuj rihaan soj adonj.

12 Dan me se xq' nij síí a'mii danj, tzaj nē taj nij so' se vaa sa' uxrá vaa ma'qan nij so', nē che'é dan se quisíj rá nuj cataj nuj se vaa 'yaj nij so' ndaq̄ vaa 'yaj ma'qan nuj a. 'Q se ne'en nuj se vaa nuveé sij acaj cuentá me nij so' ma'. 'Q se ma'qan nij so' taj se vaa cunudanj yuvij 'yaj tucuáán nocó' nij so' ro', me síí sa', nē taj uún nij so' se vaa ma'qan nij so' me síí sa' doj rihaan yo'ó nij yuvij nocó' tucuáán nocó' ma'qan nij so', nē inq̄nq̄ danj tu'va nij so',

13 tzaj nē daj chihq̄a míj se ca'mii xta' nuj ndaq̄ vaa tu'va nij so' danj ma'. Maq̄an se inq̄nq̄ che'é suun ca'ne' ma'qan Diose rihaan ma'an nuj me ca'mii nuj a. Nē Diose me síí ca'ne' suun rihaan nuj nata' nuj se-nanq̄ Diose ndaq̄ rihaan ma'qan soj nq̄nq̄ adonj.

14 Dan me se ne 'anj nuj qui'yaj suun nuj rej na'vej rá Diose ca'qan nuj ma'. 'Q se me rá Diose cuchi' nuj rihaan soj cataj xna'anj nuj se-nanq̄ Jesucristó nanq̄ sa' rihaan soj, nē danj qui'yaj nuj, nē asino nuj me síí cataj xna'anj se-nanq̄ Jesucristó rihaan soj nq̄nq̄ adonj.

15 Dan me se se ca'mii xta' nuj che'é se vaa qui'yaj yo'ó yuvij ma'. Se cataj nuj se vaa ma'qan nuj me síí qui'yaj

se vaa qui'yaj suun yo'ó yuvij ma'. Ne nó xcúún nuj qui'yaj nuj danj ma'. Maq̄an se na'vij ndo'o nuj se vaa cuchumq̄nq̄ doj rá soj ni'yaj soj man Diose, gaa nē uxrá doj qui'yaj suun nuj sca'nuj soj, ndaq̄ vaa me rá Diose qui'yaj nuj,

16 gaa nē ndaq̄ guun nucuaj nuj cataj xna'anj nuj se-nanq̄ Diose nanq̄ sa' rihaan nij yuvij man yo'ó chuman' gan' doj uún a. Tzaj nē taj che'é cataj nuj se vaa ma'qan nuj me síí qui'yaj se vaa qui'yaj suun yo'ó so' q̄ ma'.

17 'Q se síí me rá ca'mii sa' che'é ma'qan ro', nō xcúún so' cataj so' se vaa sa' qui'yaj so' canoco' so' man síí 'nij ra'a man ní' ei.

18 'Q se sese cataj yo'ó so' se vaa ma'qan so' qui'yaj sa', nē taj se 'yaj ma'. Tzaj nē sese cataj síí 'nij ra'a man ní' se vaa sa' qui'yaj so', nē ya ya sa' qui'yaj so' chuguānj.

## 11

<sup>1</sup> Me rá 'unj ca'vej rá soj ca'mii snuj 'unj doj rihaan soj ei. 'Q se danj vaa ma'qan, tzaj nē 'o se caraq̄ x'naa soj doj chuguānj. Dan me se yo'ó danj qui'yaj soj nq̄nq̄ á.

<sup>2</sup> Dan me se ase vaa me ndo'o rá Diose cütumé Diose man soj ro', danj vaa me rá 'unj cütumé 'unj man soj ei. 'Q se ase vaa yo'ó chanq̄ yaq̄nq̄ taj cacun'tumé ro', danj vaa cunudanj nij soj rihaan 'unj, nē cataj 'unj rihaan Jesucristó se vaa ya nacaj so' man

soj canoco' soj man orún' so', taj 'unj rihaan so' ei.

<sup>3</sup> Tzaj né chu'ví' 'unj se vaa ase vaa tiha' yu'unj xcuáá man chaná cu'naj Eva gaa naá ro', dānj gaa tiha' yu'unj síi chree man soj, né se guun nucuaj soj xcaj sa' soj cuentá, gaa né tānáj xco soj man nana sa' nari' soj gaa canoco' soj man Jesucristó, raj nān̄ adonj.

<sup>4</sup> 'Q se ca'vee se ca'na' me ma'lan yo'ó so' rihaan soj, né ca'vee se natá' so' yo'ó nana rihaan soj che'é Jesucristó, né ca'vee se ino doj gaa se-nana so' ga se-nana núj, tzaj né nuveé sij rihuun rá me soj a ma'. Ase ra'yanj tanáj xco soj Nimán Diose canoco' soj yo'ó nana xee'.

<sup>5</sup> Taj che'é tiha' yu'unj níi síi ca'na' man soj ma'. 'Q se sij sa' ndo'o me níi so', rá soj, né apóstol cune' Jesucristó man me níi so', rá soj, tzaj né nuveé sij sa' doj me níi so' rihaan 'unj, rá 'unj a ma'.

<sup>6</sup> Nda' se ataa nari' sa' 'unj ca'mii natáj 'unj rihaan soj, tzaj né aji ne'en soj se vaa sij avii raq mej, né nu' se vaa qui'yaj núj ve'é qui'yaj núj, quene'en cunudanj soj nān̄ adonj.

<sup>7</sup> Ne'en soj se vaa ne ca'nee 'unj sa'anj man soj gaa ca'mii natáj 'unj se-nana Diose nana sa' rihaan soj ma'. Né dan me se nuu niqué 'unj doj, tzaj né cavii sa' soj doj adonj. Che'é dan níi qui'yáá 'unj, rá soj na'. Cacun' me se vaa qui'yáá, rá soj na'.

<sup>8</sup> Né nicaj 'unj sa'anj rqué

níi síi amán rá ni'yaj man Jesucristó síi mān yo'ó chuman', né cutún' 'unj sa'anj yo' yan gūn nucuáá 'unj qui'yaj suun 'unj che'é soj nān̄ adonj.

<sup>9</sup> Né gaa cayáán 'unj ga soj, né gaa cachiin rasuun mān 'unj, né a'ó rasuun ne cachinj 'unj man soj a ma'. Mān se níi tinúú níi níi síi ca'na' estadó Macedonia ro', rqué níi so' nu' se vaa cachiin manj, né dan me se ne caraq chrúú 'unj a doj rihaan soj a ma'. Dan me se veé dānj qui'yáá rej rihaan, né se caráj chrúú rihaan soj, raj man adonj.

<sup>10</sup> Che'é se yanj Jesucristó ga 'unj, che'é dan ne'en soj se vaa ya vaa nana a'mii 'unj rihaan soj, né cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa se guun daj chihqá míj cataj yuvij mān estadó mān soj se vaa quita'aj se-salānj soj ma'.

<sup>11</sup> Me che'é tu'vaj dānj, rá soj ga. Dānj tu'vaj che'é se ne 'ee raj man soj, rá soj na'. Taj ma'. 'Q se Diose me síi ne'en se vaa ya ya 'ee rá 'unj man soj ei.

<sup>12</sup> Tzaj né ne'en soj se vaa me rá yo'ó níi so' cataj níi so' se vaa 'o cuyaqan vaa se 'yaj núj ga se 'yaj níi so', né che'é dan ase vaa 'yáá 'unj cuano ro', ta'nga' dānj qui'yáá 'unj xraj, né se ca'néj 'unj sa'anj man soj ma'. Né se ca'vee cataj níi so' se vaa 'o cuyaqan 'yaj níi so' ga núj a ma'.

<sup>13</sup> Dan me se taj níi so' se vaa me níi so' apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nana

so', tzaj n̄e a'mii n̄e niж so', n̄e dan me se 'yaj suun niж so' rihaan soj, tzaj n̄e tiha' yu'unж niж so' man soj n̄anj adonj. N̄e ase vaa apóstol cune' Jesucristó man ro', dānж vaa niж so' rihaan soj a.

<sup>14</sup> Tzaj n̄e taj se 'yaj sese cuchumán rá soj ni'yaj soj man niж so' ma'. 'O se ma'an síí chree cu'naj Satanás naqui'yaj ino man, n̄e naqui'yaj síí chree yo' man yo' yo'o se-mozó Diose chuguun ndo'o, n̄e tiha' yu'unж so' man soj n̄anj adonj.

<sup>15</sup> N̄e ase vaa 'yaj síí chree ro', dānж 'yaj uún niж so' a. Che'é dan, nuveé se ya'anj tiha' me yo', sese ne'en niж síí 'yaj suun che'é síí cu'naj Satanás qui'yaj niж so' dānж a ma'. Ca'vee natuна n̄e so' man ma'an niж so' guun niж so' síí 'yaj suun che'é rej cunuу sa' nimán yuvij ei. Tzaj n̄e che'é se 'yaj ndo'o niж so' sayuun ro', che'é dan uxrá quiran' niж so' sayuun nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>16</sup> Dan me se cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj se vaa se guun cataj soj se vaa sij snúú mé 'unj ma'. Ca'vee se sij snúú ya ya mé 'unj rá soj, tzaj n̄e ve'é nacaj soj manj, n̄e ve'é cuno soj nana ca'mij, n̄e ca'mij xta' 'unj doj che'é ma'anj nda ase vaa 'yaj yo'ó niж so' ei.

<sup>17</sup> (Nuveé nana rqué síí 'nij ra'a man ní' rihaan 'unj me nana nihánj nana ca'mij 'unj rihaan soj cuano ma'. Tananj che'é se snúú rma'anj, don

ca'mij 'unj nana nihánj rihaan soj n̄anj ei.)

<sup>18</sup> Dan me se che'é se que'eę yuvij a'mii xta' che'é se vaa qui'yaj ma'an niж so' ro', che'é dan ca'mij xta' ma'an 'unj doj rihaan soj gaa ei.

<sup>19</sup> 'O se ne'én 'unj se vaa síí avii ndo'o raq me soj, rá ma'an soj, n̄e che'é dan ne ne'en soj se vaa sij snúú me niж síí ca'na' rihaan soj, n̄e che'é dan nihá' rá soj ve'é cuno soj rihaan niж so' a.

<sup>20</sup> N̄e nda' se rii ta'nga' ndo'o niж so' rihaan soj do', nda' se a'néj niж so' nu' si'yaj soj do', nda' se tiha' yu'unж niж so' man soj do', nda' se sa' doj vaa niж so' rihaan soj rá niж so' do', nda' se ase vaa síí oxro xruu soj vaa niж so' do', tzaj n̄e ve'é uno soj rihaan niж so' á.

<sup>21</sup> Che'é dan guun na'aj nuj doj tzin' rihaan soj, che'é se ne guun nucuaj nuj qui'yaj nuj se niж yo' rihaan soj a mei. 'O se che'é se ne quisij rá nuj qui'yaj quij nuj ro', che'é dan sa' doj vaa yo'ó niж so', rá soj asanj.

N̄e nda' se nana snuj me nana nihánj, tzaj n̄e ase vaa quisij rá niж so' ca'mij xta' niж so' ro', danj gaa quisij rá ma'anj ca'mij xta' ma'anj rihaan soj ei.

<sup>22</sup> Dan me se yuvij israelitá me niж so', taj niж so' na'. 'O se veé dānж sij israelitá me ma'anj uún n̄anj á. Noco' xna'anj tuvi' niж so' ga síí cu'naj Abraham síí cane gaa naá, taj niж so' na'. 'O se veé dānж sij noco' xna'anj tuvi' ga

so' mej uún nān̄j ei.

<sup>23</sup> 'Yaj suun nij so' che'é Jesucristó, taj nij so' na'. 'Q se veé dān̄j qui'yaj suun gaa 'unj do', nān̄j á. 'Q se nihán̄j me nān̄a snuj cataj 'unj rihaan soj se vaa 'unj me síi 'yaj suun doj che'é Jesucristó rihaan nij so' nān̄j ei. Dan me se 'unj nihán̄j ro', me síi qui'nij doj taga' che'é Jesucristó rihaan nij so' do', uxrá go' nii cuartá xráá 'unj che'é Jesucristó do', que'eé güii daj doj se caví' 'unj che'é Jesucristó do',

<sup>24</sup> quisíj 'un' ya quita'aa nij síi uun chij rihaan nij yuvii israelitá manj, ne ic̄o xnu' ca'an̄j ya go' nij so' cuartá xráá a.

<sup>25</sup> Va'nūj go' nii chruun xráá a. Ne yuun go' nii yahij manj a. Quisíj va'nūj quirí' rihoovaj 'unj rihaan na ya'an̄j, ne ca'an̄j cunuu rihoovyo' rque na ya'an̄j, ne 'o güii 'o yan' quitaá 'unj rihaan na ya'an̄j cunuu ndo'o ya a.

<sup>26</sup> Dan me se aj cachéé ndo'oj nu' nij chrej, ne vaa ndo'o sayuun quirán' 'unj rihaan chráá do', che'é síi ituu do', che'é nij síi israelitá ne noco' man Jesucristó do', che'é nij síi yaníj do', che'é yuvii yanj chuman' do', che'é nij yuvii yanj quij do', che'é na ya'an̄j do', che'é síi tiha' yu'unj manj se vaa tinúj me nij so' do' á.

<sup>27</sup> Dan me se aj suun ndo'o quirán' 'unj rihaan nij sayuun, ne que'eé yan' ne ca'vee cotoj, ne ta'aj güii me se quina'aan ndo'o rquej, ne yo'ó ta'aj güii canacoó ndo'o

na, ne quisíj que'eé ndo'o ne quiríj chraa chaj, ne ta'aj güii me se go' ndo'o ya nuvij xráá, ne yo'ó ta'aj güii me se ne quirí' yá 'unj yatzíj caráán xráá 'unj uún, ne dan me se vaa cānj yá 'unj nda' rasuun nān̄j á.

<sup>28</sup> Tzaj ne se ca'mii 'unj che'é yo'ó sayuun quirán' 'unj a ma'. Maan se nihán̄j nanó rá 'unj che'é cunudān̄j nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó man 'o 'o chuman' a.

<sup>29</sup> Sese ne nucuaj nimán yo'ó tinúú ní', ne ase vaa ran' nimán so' ro', dān̄j ran' nimanj, ne sese qui'yaj yo'ó tinúú ní' cacun', ne uun na'aj uxrá ma'an̄j adonj.

<sup>30</sup> Dan me se, sese me rá soj ca'mii xtq' 'unj, tzaj ne inān̄j cataj xna'an̄j yaj se vaa ne guun nucuaj ma'an̄j qui'yaj suun ma'an̄j a ma'.

<sup>31</sup> Diose Rej Jesucristó sij 'nij ra'a man ni' ro', ne'en se vaa a'mii yá 'unj, ne ve'é uxrá ca'mii ní' che'é so' nu' cavii nu' ca'an̄j nān̄j ei.

<sup>32</sup> Gq̄a ca'an̄j 'unj chuman' cu'naj Damasco ro', ne síi nicaj suun 'yaj suun che'é rey cu'naj Aretas ro', caráán so' rej atúj yuvii chuman', che'é yan guun rá so' quita'aa so' manj,

<sup>33</sup> tzaj ne na'núj nij tuví' 'unj yo'ó ta'yaa nii taj chraan nicun' nu' anicaj tu'va chuman' yo', ne ca'néé nij so' rá 'o scaa manj, ne tinanij nij so' rej xe' manj, ne dan me se curihañj 'unj chuman' yo', ne quinanii 'unj rihaan síi nicaj

suun yo' ei.

## 12

<sup>1</sup> Dan me se taj a doj se quirij' ní' che'é yan ca'mii sa' ní' che'é ma'lan ní', tzaj ne nihánj me ca'mii 'unj che'é doj rasuun curuvi' rihanj ei. Né cataj xna'anj 'unj che'é se vaa tihaan síí 'nij ra'a man ní' rihanj a.

<sup>2</sup> Dan me se ne'enj man 'o síí amán ndo'o rá ni'yaj man síí 'nij ra'a man ní' ei. Né quisij xca'anj yo' nicaj Diose man so', ca'anj so' rej xtq', qui'yaj Diose, né ndaq va'nuj xtq'cavii so'ca'anj so' ei. Dan me se ma'anj me yo' ei. Tzaj ne ne ne'enj sese inanj nimanj cavii ni', ase nu' nee manj cavii ca'anj ni', ne ne'en uxraj ma'. Orún' Diose me síí ne'en daj vaa 'unj gaa cavii 'unj ca'anj 'unj a.

<sup>3-4</sup> Né ne'en 'unj se vaa cavii 'unj ndaq rej sa' ndo'o yanj ma'lan Diose, qui'yaj Diose, né cunó 'unj naná sa' ndo'o naná ne nó xcúún yuvij ca'mii yuvij a. Tzaj né ne ne'enj sese inanj nimanj cavii ca'anj ni', ase nu' nee manj cavii ca'anj ni', ne ne'en yaj a mei. Orún' Diose me síí ne'en daj vaa 'unj gaa cavii 'unj ca'anj 'unj ei.

<sup>5</sup> Dan me se ve'é ca'mij che'é se vaa quiranj nda' rasuun, tzaj ne se ca'mij che'é se vaa qui'yáj dñaj ma'. Maqan se inanj cataj xna'anj 'unj se vaa nuveé 'o síí sca' mej ma'.

<sup>6</sup> Dan me se ca'vee se ve'é ca'mij che'é ma'anj, tzaj ne se ca'mii snuj 'unj ma'. 'O se

naná ya ca'mij á. Dan me se me rá 'unj xcaj yuvij cuentá che'é inanj daj vaa 'yáá 'unj ni'yaj nij so' do', che'é inanj naná a'mii 'unj uno nij so' do', gaa né ca'vee xcaj sa' nij yuvij cuentá daj sij mé 'unj á. Tzaj né taj che'é cataj xna'anj 'unj yo'ó naná rihaan nij yuvij a mei. Che'é dan se cataj xna'anj 'unj

<sup>7</sup> che'é cunudanj nij naná tihaan nacá Diose rihanj a mei.

Dan me se ne ca'vej rá Diose ca'mii xtq' 'unj ma'. Che'é dan ca'vej Diose qui'yaj síí chree cu'naj Satanás sayuun man nee manj, che'é rej se guun rá 'unj se vaa sij sa' ndo'o mej a.

<sup>8</sup> Né quisij va'nuj ya cachíín ni'yáá 'unj rihaan síí 'nij ra'a man ní' se vaa ca'née so' sayuun yo' rihanj a.

<sup>9</sup> Tzaj né 'o se cataj so' rihanj a:

—Ma'anj räcuíj mán so', né cavii sa' so' á. Che'é dan se ca'néj 'unj sayuun yo' rihaan so' ma'. 'O se che'é se vaa ninaj nee mán so' ro', che'é dan guun nucuáá 'unj räcuíj 'unj mán so' qui'yaj suun so' adonj —taj síí 'nij ra'a man ní' rihanj a.

Che'é dan guun niha' rá 'unj cataj xna'anj 'unj se vaa ninaj 'unj, né guun nucuaj Jesucristó räcuíj so' manj qui'yaj sunj a.

<sup>10</sup> Dan me se che'é se ninaj 'unj do', che'é se uun na'aj 'unj do', che'é se rán' 'unj sayuun do', che'é se 'yaj ndo'o nii sayuun manj do', che'é nu'

se rán' 'unj che'é Jesucristó do', che'é dan guun niha'ndo'o raj chuguānj. 'O se che'é se síí ninaj mej ro', che'é dan guun nūcuáj qui'yaj sunj nānaj adonj.

<sup>11</sup> Dan me se nda' rá se tu'va 'o síí snúú tu'vaj, tzaj ne ma'ān soj qui'yaj don tu'vaj dānj ca'mii snuj 'unj doj ei. 'O se ma'ān soj me síí no xcúún cataj se vaa sa' 'yaj ei. Nda' se taj yu'vee nó 'unj, tzaj ne nuveé sij sa' doj me yo'ó nij so' rihanj ma'. Dan me se sij sa' uxrá me nij so', ne ma'ān nij apóstol cune' ya ma'ān Jesucristó me nij so', rá soj, tzaj ne nuveé sij sa' doj me nij so' rihanj ma'.

<sup>12</sup> 'O se 'unj me se suun sa' nocoo ya qui'yáj ni'yaj soj, ne suun sa' nocoo 'yaj nij apóstol cune' Jesucristó man me suun sa' qui'yáj ni'yaj soj, ne dan me se naqui'yaj naj ndo'o 'unj nimanj, ne ne ca'né' raj ga suun 'yaj suun sa' nocoo yo' ma'.

<sup>13</sup> 'O se caraq x'naa soj doj rihanj sese nij ca'mij rá soj ei. Xa' 'unj, tzaj ne a doj ne naqui'yaj yaníj 'unj man soj ma'. 'O se orún' rasuun me naqui'yaj yaníj 'unj adonj. Ne ca'vej ya raj naqui'yaj chrúj rihaan soj ma'. Tzaj ne sese nij qui'yáj ne cachinj 'unj sa'anj rihaan soj, rá soj, ne caraq x'naa soj ei.

<sup>14</sup> Dan me se aj qui'yaj chuvji uún 'unj cuchi' 'unj rihaan soj, gaa ne quisij va'nuj cuchi' 'unj rihaan soj, ne asa' cuchi' 'unj rej mān soj,

ne se ca'néj 'unj rasuun man soj ma'. Maan se me raj cuno sa' ma'ān soj rihanj ei. Dan me se ase vaa ta'níj vaa soj rihanj, ne ne nó xcúún xnii caraq sa' xnii rasuun che'é rej xnii ma'. 'O se maan rej xnii no xcúún caraq sa' rasuun che'é ta'níj so' adonj.

<sup>15</sup> Guun niha' rá 'unj cutun' 'unj sa'anj che'é nimán soj, ne nda' nimán yá 'unj me raj qui'yaj sunj che'é nimán soj chuguānj. Dan me se che'é se 'eē raj man soj, ne doj a rá soj chihā'. Me che'é 'yaj soj dānj ga.

<sup>16</sup> Dan me se ne ca'née 'unj rasuun man soj ma'. Tzaj ne vaa yuvij cataj se vaa tiha' yu'unj uxrá 'unj man soj,

<sup>17</sup> ne cataj nij yuvij se vaa ca'née 'unj yo'ó so' cuchi' so' rihaan soj, ne racuúj yo'ó so' manj tiha' yu'unj nuj man soj, ne ca'néj nuj rasuun rihaan soj, cataj nij yuvij adonj.

<sup>18</sup> Dan me se ya cataj xna'anj 'unj rihaan síí cu'naj Titó se vaa cuchi' so' rihaan soj, ne ca'née 'unj yo'ó tinúú ní' ca'anj ga so' á. Tiha' yu'unj síí cu'naj Titó man soj na'. Taj ma'. 'O se veé orún' Nimán Diose noco' nuj ga síí cu'naj Titó, ne cuyaqan qui'yaj síí cu'naj Titó ga 'unj nānaj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa me rá Pabló tanáj nij síí man Corinto chrej chi'ij, ne se canó xcúún Pabló qui'yaj so' sayuun man nij síí tumécacun' a*

<sup>19</sup> Dan me se che'é se chu'vi' ndo'o nuj se vaa cuta' soj cacun' xráá nuj me se ca'mii

ndo'o nuj nana nihánj, rá soj na'. Taj ma'. 'Q se ne'en Diose daj a'mii nuj, ne che'é se sij noco' man Jesucristó me nuj, ne ca'mii nuj nuj nana nihánj che'é se 'ee rá nuj man soj, ne me rá nuj nari' sa' soj canoco' soj man Diose, tinuj, nocoj.

<sup>20</sup> 'Q se chu'ví' 'unj doj tzin' se vaa cuchi' 'unj chiháán soj ne quene'enj se vaa ne 'yaj soj ndaq vaa no xcúún soj qui'yaj soj, ne cataj soj se vaa ne 'yáá 'unj ndaq vaa me rá soj qui'yáá 'unj a. Chu'ví' 'unj se vaa quene'én 'unj se vaa gúun yuvqá soj rihaan tinúú soj do', se vaa gúun xcoj ruvqá rá soj ni'yaj soj tinúú soj do', se vaa caxrii yuvqá soj man tinúú soj do', se vaa cuxra'ta'aj soj man ma'an soj ne gúun rá soj cunu' soj do', se vaa nano soj cuentó ne che'é tinúú soj do', se vaa ca'mii xta' soj do', se vaa gaa sayuun sca'nuj soj do' chuguānj.

<sup>21</sup> Dan me se chu'ví' uún 'unj se vaa asa' cuchi' 'unj rihaan soj, ne gúun na'aj ndo'o 'unj qui'yaj Diose che'é soj, ne quinano ndo'o rá 'unj che'é que'ee nij tinúú ní nij síi tumé cacun', che'é se na'vej rá nij so' tñaj nij so' cacun' ne cunu' sa' nimán nij so' a. 'Q se yo'q cùtumé nij so' cacun' se vaa nij ndo'o 'yaj nij so' do', se vaa 'yaj nij so' cacun' ga yo'ó chanq do', nqanj ei.

## 13

<sup>1</sup> Dan me se cuchi' uún 'unj, ne quisij va'nuj cuchi' 'unj

rihaan soj, ne sese vaa yo'o tinúú soj síi tumé cacun', ne sese canicun' vij síi quene'en do', sese canicun' va'nuj síi quene'en do', ne quirí' soj sayuun nqanj á.

<sup>2</sup> Gaa quisij vij cuchi' 'unj rihaan soj, ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa sese cuchi' uún 'unj rihaan soj, ne se caraj x'naj quene'enj man síi qui'yaj cacun' ma'. Ne cuano nihánj me se nuví' 'unj ne rej mán soj, tzaj ne cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj se vaa ya ya qui'yáá 'unj sayuun man cunudanj nij síi tumé cacun' yo' ei.

<sup>3</sup> 'Q se ca'vee don ma'an soj me rá quene'en sese ya ya Jesucristó me síi rqué nana a'mii 'unj rihaan soj ei. Xa' Jesucristó, tzaj ne nuveé sij ninaj me so' rihaan soj ma'. 'Q se sij gúun nucuaj ndo'o tumé man soj me Jesucristó ei.

<sup>4</sup> Dan me se ca'vej rá Jesucristó gúun nucuaj doj yuvij rihaan soj, ne cachrón nii man so' rihaan rcutze, tzaj ne guun nucuaj so' cunuu i'ná' uún so', qui'yaj Diose, ne che'é se noco' nuj man Jesucristó ro', che'é dan ase vaa síi ninaj vaa ma'an nuj rihaan chumij nihánj, tzaj ne Diose ro', me síi rqué se nucuaj man nuj, gaa ne gúun nucuaj nuj ga Jesucristó qui'yaj suun nuj ga nij soj nqanj adonj.

<sup>5</sup> Xcaj ma'an soj cuentá sese ya ya noco' soj se-tucuānj Jesucristó ei. Ne'en soj se vaa yanj Jesucristó ga soj na'. Ase

ne ne'en soj xaq'. Ya ne Jesucristó qa soj, sese nuveé sij tiha' yu'unj me soj chuguanj.

<sup>6</sup> 'Q se amán ya raj, ne me raj quene'en soj se vaa nuveé sij tiha' yu'unj me nuj man chuguanj.

<sup>7</sup> 'Q se achiín ni'yaj nuj rihaan Diose se vaa a'ó se chi'ii se qui'yaj soj mei. Nuveé che'ē se me rá nuj cataj yuvij se vaa sa' qui'yaj nuj me achiín ni'yaj nuj dānj ma'. 'Q se che'ē se me rá nuj qui'yaj sa' inanj soj, che'ē dan achiín ni'yaj nuj dānj rihaan Diose ei. Ca'vee se cataj yuvij se vaa síi tiha' yu'unj me ma'ān nuj, tzaj ne yo'o qui'yaj sa' soj ei.

<sup>8</sup> 'Q se se guun nucuaj nuj tiha' yu'unj nuj man Diose daj vaa nimán 'o 'o ní' ma'. Ma'an se inanj a tananj rquee nuj ca'mii nuj nanq ya che'ē 'o 'o ní' a.

<sup>9</sup> Ne ca'vee se nuveé sij nucuaj me nuj, tzaj ne uun niha' rá nuj che'ē se sij nucuaj me soj, ne achiín ni'yaj nuj rihaan Diose se vaa rquee Diose nū' se vaa achiin man soj, gaa ne qui'yaj suun soj che'ē so' a.

<sup>10</sup> Che'ē dan cuano nihánj me se cachrón 'unj nana nihánj rihaan yanj cartá nayaqa soj a. Dan me se nda'se nuví' 'unj yáán qa soj cuano, tzaj ne cachrón 'unj nana nihánj, gaa ne güii cuchi' 'unj rihaan soj me se se gaa suun rihanj qui'yaj ndo'oj sayuun man soj a. Dan me se ca'ne' síi 'nij ra'a man ní' suun rihanj cüturej man soj, ne dan me se na'vej rá so' quirí' soj qui'yáj ma'. 'Q se me rá

so' räcuíj 'unj man soj yan canoco' sa' soj man so' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa a'néé nij tuvi' Pabló saludó rihaan nij síi man Corinto a*

<sup>11</sup> Ne vaa doj nanq me raj cataj xna'anj 'unj rihaan soj, tinuj, nocoj. Dan me se gaa niha' nimán soj ei. Räcuíj soj nanq sa' man tinúú soj yan gun nucuaj soj canoco' soj man Diose á. Se guun cano tuvi' soj qa tuvi' soj ma'. 'Q se cuyaqan gaa nimán soj qa tuvi' soj ei. Ne cayáán Diose qa soj ei. 'Q se Diose me síi 'yaj nuu 'ee rá ní' tinúú ní', ne vaa xej nimán ní', 'yaj Diose a.

<sup>12</sup> Ne gaa nari' tuvi' soj ga tinúú soj, ne uxrá ve'é ca'mii soj qa tinúú soj ei. Dānj me rá Diose qui'yaj soj chuguanj.

<sup>13</sup> Ve'é cayáán nij soj, rá cunudanj nij síi sa' rihaan Diose ei.

<sup>14</sup> Dan me se me rá nuj qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' se lu'j che'ē cunudanj soj, ne me rá nuj gaa 'ee rá Diose ni'yaj Diose man cunudanj soj, ne me rá nuj ve'é ca'mii cunudanj soj qa tinúú soj qui'yaj Nimán Diose nanj adonj.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan nij yuvij noco' man Diose yanj estadó cu'naj Galacia a

<sup>1</sup> Síí cu'naj Pabló mej, ne dan me se gaa cavi' Jesucristó, ne cunuu i'na' uún so', qui'yaj Diose, ne Jesucristó do', Rej ní' Diose do', me roj síí cune' mán 'unj guún 'unj apóstol nata' se-naná Jesucristó rihaan cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij a. Nuveé inanj yuvij me síí cune' mán 'unj ma'. Ma'ān ya Diose cune' mán 'unj adonj.

<sup>2</sup> Dan me se taran' nij tinúú ní' síí ne ga 'unj ro', 'yaj yanj cartá nihánj ga 'unj, ne ca'nej nuj yanj nihánj rihaan nij soj sij amán rá ni'yaj man Jesucristó sij yanj nij chuman' naj rihaan estadó Galacia a.

<sup>3</sup> Dan me se me rá nuj qui'yaj Rej ní' Diose qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' qui'yaj ndo'o se luj che'é nij soj, ne me rá nuj gaa xej nimán soj qui'yaj roj so' adonj.

<sup>4</sup> Dan me se chi'ii vaa nimán yuvij mān rihaan chumij nihánj cuano, ne me rá Rej ní' Diose quinanjj ní' rihaan sayuun quiran' nij yuvij mān rihaan chumij

nihánj, ne che'é dan ca'vej Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' cavi' ya ma'an so' che'é cacun' tumé ní' adonj.

<sup>5</sup> Sa' uxrá vaa 'yaj Diose, cataj ní' nu' cavii nu' ca'anj a. Veé danj gaa ya ei.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa se canoco' ní' yo'ó nana ma'. Ma'an se inanj se-naná Jesucristó canoco' ní' a*

<sup>6</sup> Ne ne'en uxraj me che'é me rá nij soj tānáj ra'yanj soj man Diose ne canoco' soj yo'ó nana ma'. Ne'en soj se vaa qui'yaj ndo'o Jesucristó se luj che'é soj, ne che'é dan canacúún ma'an Diose man soj canoco' soj man so', ne me che'é me rá soj tānáj soj man Diose ga.

<sup>7</sup> Nuveé se vaa yo'ó se-tucuanj Diose ma'. Ma'an se vaa nij síí me rá naqui'yaj ino se-tucuanj Jesucristó chuguānj. Tzaj ne inanj se-naná Diose nana cataj xna'anj nuj rihaan soj che'é Jesucristó me nana sa' adonj.

<sup>8</sup> Che'é dan se ca'vej rá soj nata' yuvij yo'ó nana naca rihaan soj mei. 'O se inanj nana nata' nuj rihaan soj asij rque ro', cuchumān rá soj ei. Dan me se ca'vee se ndaa ma'ān nuj do', ca'vee se ndaa 'o se-mozó Diose nanij rej xta' do', nata' yo'ó nana naca rihaan soj, tzaj ne yo'ó guun ya rá soj se vaa quiran' ndo'o súi a'mii yo'ó nana yo'sayuun qui'yaj Diose á. 'O se taj síí no xcúún natuná se-naná Diose ma'.

<sup>9</sup> Dan me se aj cataj xna'anj nuj rihaan soj, ne cuano nihánj me cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj, se vaa sese ino gaa nana nata' yo'o so' rihaan soj gaa nana canoco' soj asij rque, ne guun ya rá soj se vaa quiran' uxrá síi nata' yo'o nana yo' sayuun, qui'yaj Diose ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa inanj me rá síi cu'naj Pabló gaa niha' rá Diose ni'yaj Diose man so' a*

<sup>10</sup> Me rá 'unj gaa niha' rá yuvij ni'yaj yuvij mán 'unj, rá soj na'. Taj mei. 'Q se inanj me rá 'unj gaa niha' rá Diose ni'yaj Diose manj ei. Dan me se gaa rque me se inanj me rá 'unj gaa niha' rá yuvij ni'yaj yuvij manj, tzaj ne yaj ro', me taj ma'. Sese inanj guun rá 'unj gaa niha' rá yuvij ni'yaj yuvij mán 'unj, ne nuveé sij 'yaj suun che'é Jesucristó mé 'unj a man chuguanj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nana a'mii natáj Pabló ro', orún' Jesucristó me síi tucu'yón nana yo' man so' a*

<sup>11</sup> Me rá 'unj xcaj nij soj cuentá se vaa se-nana Diose nana sa' a'mii natáj 'unj ro', nuveé nana cavii raq yuvij me nana yo' ma'.

<sup>12</sup> Ne nuveé yuvij nana yo' rihanj ma'. Ne taj síi tucu'yón nana yo' manj ma'. Tzaj ne ma'an ya Jesucristó me síi qui'yaj xcaj 'unj cuentá che'é nana sa' yo' adonj.

<sup>13</sup> Aj ne'en soj daj vaa raj asij rque doj adonj. Dan me se gaa canocó' 'unj tucuáán

noco' nij yuvij israelitá, ne dan me se qui'yaj ndo'o 'unj sayuun man taran' nij síi cuchumán rá ni'yaj man Diose, ne qui'yaj suun uxrá 'unj che'é se me rá 'unj tiri' 'unj man nij so' a.

<sup>14</sup> Ne tucuáán noco' nij yuvij israelitá ro', 'unj me síi noco' sa' doj tucuáán yo' rihaan que'ee nij tuví' 'unj síi israelitá vaa cuyaan gaa 'unj ei. Ne 'unj ro', me síi a'néé sa' doj nu' se-tucuánxií 'unj sij israelitá adonj.

<sup>15</sup> Tzaj ne asij ataa ca'ngaa 'unj, ne guun rá Diose se vaa qui'yaj sunj che'é so' ei. Dan me se qui'yaj ndo'o Diose se luq che'ej se vaa canacúún so' manj qui'yaj sunj che'é so',

<sup>16</sup> ne tihaan so' ta'níí so' Jesucristó rihanj, che'é se me rá so' ca'anj 'unj nata' 'unj se-nana so' nana sa' rihaan nij yuvij yanij nana adonj. Tzaj ne 'unj me se a doj ne ca'anj 'unj xna'anj 'unj man yuvij daj qui'yáj canocoj man Diose ma'.

<sup>17</sup> Dan me se vaa nij síi yanj chuman' Jerusalén, ne apóstol cune' Jesucristó nata' se-nana so' rihaan yuvij me nij so', ne dan me se asij ataa cune' Jesucristó mán 'unj ro', cune' Jesucristó man nij so', tzaj ne ne cuchi' 'unj rihaan nij so' xna'anj 'unj man nij so' daj qui'yáj ma'. Maan se ra'yanj ca'anj 'unj cuaj estadó Arabia, ne canicaj 'unj ca'naj chuman' Damasco adonj.

<sup>18</sup> Quisíj va'nuj ya yo' no-coj man Jesucristó ta' asuun,

gaa ne ca'anj 'unj chuman' Jerusalén, gaa ne cunuu yaan 'unj man síi cu'naj Pedró a. Dan me se nanó 'unj cuentó ga so', ne cayáán 'unj tucuá so' rque xnu' güii a.

<sup>19</sup> Ne dan me se gaa canej ga so' me se quene'enj man síi cu'naj Santiago tinúú síi 'nij ra'a man ní' uún a. Tzaj ne orún' so' quene'enj nānj á. Ne ne quene'en 'unj man yo'ó níj apóstol ma'.

<sup>20</sup> Ne'en ya Diose se vaa ya vaa nanā nihánj nanā cachrón 'unj rihaan yanj nihánj adonj. Nuveé nanā ne me nanā nihánj ma'.

<sup>21</sup> Dan me se curihanj 'unj chuman' Jerusalén, ne cachéé 'unj nu' chuman' náj estadó Siria do', nu' chuman' náj estadó Cilicia do',

<sup>22</sup> tzaj ne níj síi mān estadó Judea síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó ro', me se ne quene'en níj so' mán 'unj ma'.

<sup>23</sup> Māan se cuno níj so' cuentó cataj xna'anj tuví' níj so' che'é 'unj se vaa síi chi'ji ndo'o mé 'unj, tzaj ne yaj nihánj cuano me se sij a'mii natáj se-nanā Diose mé 'unj cuano, taj níj so', caráya'anj níj so' a. "Síi qui'yaj ndo'o sayuun man ní' gaa rque me se cuano nihánj nata' ma'an so' nanā sa' nanā nooco' ní' nanā me rá so' tiri' so' gaa rque chuguanj", taj tuví' níj so' a.

<sup>24</sup> Dan me se caráya'anj ndo'o níj so', ne cataj níj so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose se vaa quene'en níj so' manj a.

## 2

<sup>1</sup> Dan me se cachén xca'anj yo' gaa curihanj 'unj chuman' Jerusalén, gaa ne canicaj uún 'unj ca'anj 'unj chuman' Jerusalén ga síi cu'naj Bernabé, ne dan me se nicaj nuj man síi cu'naj Titó ca'anj nuj rej yo' a.

<sup>2</sup> Dan me se ca'anj 'unj chuman' Jerusalén, che'é se cataj xna'anj Diose rihaan 'unj se vaa me rá Diose ca'anj 'unj chuman' Jerusalén, ne cataj xna'anj 'unj rihaan níj tinúú ní' síi israelitá daj vaa nanā sa' nanā ca'mii natáj 'unj rihaan níj soj sij yaníj a. Tzaj ne quirii yaníj 'unj man níj síi uun chij doj rihaan níj so', ne natáj 'unj rihaan ma'an inānj níj so' che'é nanā a'mii natáj 'unj rihaan níj soj a. Dan me se me rá 'unj xcaj sa' níj síi uun chij yo' cuentá daj vaa se-nanāj, gaa ne se gaa nānj tiri' níj so' nu' suun qui'yaj suun 'unj che'é Jesucristó a.

<sup>3</sup> Ne nicún' síi cu'naj Titó ga 'unj, ne nda' se nuveé sij israelitá me so', tzaj ne ne qui'yaj níj síi mān Jerusalén fuerzá man so' cataj ta'nga' man so' ma'.

<sup>4</sup> Tzaj ne doj níj síi tiha' yu'unj, ne dan me se taj níj so' se vaa tinúú ní' me níj so', tzaj ne nuveé tinuj ní' me níj so' ma'. 'O se tu'va rma'an níj so' nanj adonj. Dan me se catúj yuve níj so' rej nuu chre' nuj, ne me rá níj so' quene'en yuve níj so' daj qui'yaj nuj a. Tzaj ne xá' ní' sij canoco' man Jesucristó, tzaj ne daj chihäa míj ne nó xcúún ní' canoco'

ní' nu' se-tucuānj Moisés a ma'. Che'é dan guun rá nij so' xcaj nij so' cuentá daj 'yaj ní', gaa ne t̄haān uún nij so' man ní' canoco' ní' nanā nocó' nij so', rá a nij so' a.

<sup>5</sup> Tzaj ne núj me se a 'ó xco' nii ne cuno núj rihaan nij so' a ma'. 'Q se guun rá núj se vaa ve'é ya quinaj nu' se-nana Diose nana ya rihaan soj, rá núj adonj.

<sup>6</sup> Dan me se ase vaa síi uun chij vaa ta'aj nij síi mān Jerusalén, rá nii, tzaj ne taj vaj síi sa' doj rihaan tuvi', rá 'unj a ma'. Māan se 'o cuyaān vaa cunudānj yuvij rihaan Diose nanj adonj. Dan me se nij síi uun chij yo' ro', ne cataj xna'anj nij so' a doj nanā rihaan 'unj ma'. Māan se cunaj vaa nanā ca'mii natáj 'unj, taj nij so' a.

<sup>7-8</sup> Dan me se Diose me síi qui'yaj guun nucuaj síi cu'naj Pedró nata' so' se-nana Diose nana sa' rihaan nij yuvij yaníj, qui'yaj Diose, ne che'é dan me xcaj nij síi uun chij mān Jerusalén cuentá se vaa ne cachijin doj nanā mān 'unj a. Māan se ase vaa atā síi cu'naj Pedró suun nata' rihaan nij yuvij israelitá, qui'yaj Diose ro', dānj vaa atá 'unj suun nata' rihaan nij yuvij yaníj, qui'yaj uún Diose a.

<sup>9</sup> Ne quene'en síi cu'naj Santiagó do', síi cu'naj Pedró do', síi cu'naj Juan do',

se vaa qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é 'unj do', che'é síi cu'naj Bernabé do', se vaa guun nucuáá 'unj nata' 'unj se-nana Diose nana sa' rihaan yuvij, qui'yaj Diose, ne guun ya nu' rá nij so' se vaa Diose me síi ca'ne' suun rihaan núj ei. Dan me se síi uun chij rihaan nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó mān Jerusalén me nij so', tzaj ne guun ya rá nij so' se vaa tuvi' ma'ān nij so' me núj, ne 'o cuyaān vaa suun vaa rihaan núj ga suun vaa rihaan nij so', rá nij so' a. Dan me se ne nata' nij so' se-nana Diose nana sa' rihaan nij yuvij israelitá, ne tanānj núj uún, ne nata' núj rihaan nij síi yaníj, cataj nij so' uún a.

<sup>10</sup> Tzaj ne orún' ya rasuun me cachijin ni'yaj ndo'o nij so' rihaan núj se vaa asino nij síi niqüe me räcuíj núj, taj nij so' a. Tzaj ne tumé ndo'o núj man nij síi niqüe, ne asino yo' me 'yaj núj chéé núj ei.

*Nana nihánj taj xna'anj  
che'é nana cataj xna'anj Pablo  
rihaan síi cu'naj Pedró, se vaa  
inanj che'é Jesucristó cunuu  
sa' ní' rihaan Diose a*

<sup>11</sup> Cachén doj güii, gaa ne cuchi' síi cu'naj Pedró chuman' cu'naj Antioquia a. Tzaj ne qui'yaj so' doj se nij, ne tumé so' cacun' che'é se nij qui'yaj so', rá 'unj, ne che'é dan ca'mii rihaān yaj ga so' rihaan cunudānj yuvij, ne cataj 'unj se vaa tumé so' cacun' che'é se vaa qui'yaj so' a.

12 Dan me se gaa ca'na' so' chuman' Antioquía, ne xcaj so' cuentá se vaa ca'vee chā so' chraa gā nij yuvii yaníj, ne dānj qui'yaj so', ne chā so' chraa gā nij so' chuguān. Tzaj ne gaa namán nij sií ca'na' suun qui'yaj sií cu'naj Santiagó chuman' nihánj, gaa ne cuchu'vi' Pedró ca'mii nij sií mān Jerusalén sií taj se vaa no xcúún cunudānj nij sno'o noco' man Diose cata' ta'nga' man nij so' a. Dan me se chu'vi' Pedró se vaa xcaj nij so' cuentá se vaa chā so' chraa gā nij yuvii yaníj, ne cataj nij so' se vaa ne nó xcúún so' qui'yaj so' dānj, rá so', ne che'é dan me ca'ne' rá so' gā rej chā chraa gā nij yuvii yaníj, ne naxuun yaníj so' man so' rihaan nij yuvii yaníj nānj adonj.

13 Quene'en ma'ān so' se vaa ca'vee chā so' chraa gā nij yuvii yaníj, tzaj ne nuveé sj 'o vaa rá gā nānā a'mii me so' a ma'. Ne ase vaa qui'yaj so' ro', ta'nga' dānj qui'yaj uún taran' nij yuvii israelitá, ne ndāq sií cu'naj Bernabé qui'yaj cacun' gā nij so' se vaa ca'ne' rá so' gā rej chā chraa gā nij yuvii yaníj nānj adonj.

14 Dan me se xcaj 'unj cuentá se vaa ne raan noco' nij so' se-nānā Diose nānā ya ma'. Dan me se ca'mii yá 'unj rihaan Pedró, ne cuno taran' nij so', ne cataj 'unj:

—Síí israelitá mé so', tzaj ne ne nocó' so' tucuáán noco' nij yuvii israelitá ma'. Mān se ase vaa 'yaj nij yuvii yaníj ro', dānj vaa 'yáá so' chuguān.

Me che'é qui'yáá so' fuerzá man nij yuvii yaníj canoco' nij yuvii yaníj tucuáán noco' nij yuvii israelitá gā.

15 Dan me se yuvii israelitá me ní' á. Nuveé yuvii yaníj yuvii 'yaj ndo'o cacun' me ní' ma'.

16 Tzaj ne ne'en ní' se vaa ndā' se ve'é noco' yo'ō so' se-tucuān Moisés, tzaj ne se cunuu sa' ma'ān so' rihaan Diose ma'. 'Q se cunuu sa' yā so' rihaan Diose sese cuchumān rá so' ni'yaj so' man Jesucristó adonj. Dan me se cuchumán rá ma'ān ní' ni'yaj ní' Jesucristó, yan cunuu sa' ní' rihaan Diose, tzaj ne se cunuu sa' ní', qui'yaj se-tucuān Moisés ma'. Inānj dānj taj danj Diose á. A 'ó yuvii se cunuu sa' rihaan Diose qui'yaj se-tucuān Moisés ma', taj uún dānj Diose adonj.

17 'Q se ní' me se canoco' ní' man Jesucristó, gaa ne ca'vee x'neē cacun' xráá ní' qui'yaj so', rá ní', tzaj ne 'o se veé dānj 'yaj ní' cacun' tā' rasuun chihā'. Me che'é 'yaj ní' dānj gā. 'Q se Cristó me síí ca'ne' suun qui'yaj ní' cacun', rá so' na'. Taj ma'. —Nu' nānā nihánj me nānā ca'mii 'unj rihaan síí cu'naj Pedró adonj.

18 Dan me se ma'ān 'unj me síí tiri' chrej canoco' se-tucuān Moisés, ne veé dan, gaa ne sese guun che'e uún 'unj naqui'yaj sa' uún 'unj man chrej yo', ne dan me se ma'ān inānj yá 'unj me síí tumé cacun' gā nānj adonj.

19 Asij rque me se canocó'

'unj tucuáán yo', tzaj né quiri' rá 'unj, qui'yaj tucuáán yo', né yaj me se ase vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze ro', danj vaa cavi' 'unj rihaan tucuáán yo' chuguānj. Né yaj me se inanj che'é Diose gaa i'na' 'unj ei.

<sup>20</sup> Che'é se amán rá 'unj ni'yaj 'unj Jesucristó ro', maqan che'é dan vaa i'na' 'unj ei. Yaj me se nuvé 'unj me síí yanj cuano ma'. 'Q se Jesucristó me síí yanj nimanj, né che'é dan vaa i'na' 'unj cuano ei. Che'é se amán rá 'unj ni'yaj 'unj man ta'nú Diose ro', che'é dan inanj nocó' 'unj man so' gaa chéé 'unj rihaan chumij nihánj adonj. Né dan me se maqan che'é se cunuu 'ee uxrá rá so' mán 'unj ro', che'é dan ca'ne' guee rá so' cavi' so' rihaan rcutze che'é 'unj nān̄j adonj.

<sup>21</sup> Né na'vej rá 'unj tānáj yaníj 'unj se luj qui'yaj Diose che'é 'unj ma'. 'Q se vaa che'é ya qui'yaj Diose se luj adonj. Dan me se sese ca'vee ya navij cacun' che'é qui'yaj se-tucuanj Moisés, gaa né cavi' uun ma'an Jesucristó vaa gaa aj na'. Taj ma'. 'Q se ne cavi' uun so' mei.

### 3

*Nan̄j nihánj taj xna'anj se vaa inanj che'é se amán rá ní' ni'yaj ní' man Jesucristó, che'é dan yanj Nimán Diose ga ní' a*

<sup>1</sup> Síí níj snúú rma'an ya me soj sij mān estadó Galacia nān̄j chuguānj. Me che'é guun rá soj tānáj soj tucuáán

sá' ga. Vaa síí qui'yaj chree man soj na'. Nuveé se sa' uxrá nata' nii rihaan soj se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze che'é soj á.

<sup>2</sup> 'Q se me rá 'unj xna'anj 'unj 'o nana man soj chuguānj. Che'é se canoco' níj soj se-tucuanj Moisés me yáán Nimán Diose ga soj na'. Ase che'é se amán rá soj cuno soj se-nana Jesucristó me yáán Nimán Diose ga soj xa'.

<sup>3</sup> 'Q se síí níj snúú rma'an ya me soj nān̄j chuguānj. Gaa guun che'é soj canoco' soj man Jesucristó, né guun nucuaj rá soj man Nimán Diose se vaa rācuíj Nimán Diose man soj, tzaj né yaj me se nucuaj rá soj man ma'an soj se vaa cunuu sa' soj qui'yaj ma'an soj nān̄j ason.

<sup>4</sup> Nu' se sa' qui'yaj Diose che'é soj gaa canoco' nacá soj man Jesucristó ro', taj yu'vee nō yo', qui'yaj soj a' man ason. Ya ya aj na'. Ne cuchumān ya raj se vaa qui'yaj soj a mei.

<sup>5</sup> Gaa rqué Diose Nimán so' rihaan soj qui'yaj ndo'o soj rasuun sa', gaa né me che'é qui'yaj Diose danj, rá soj ga. Che'é se canoco' soj se-tucuanj Moisés me qui'yaj Diose danj na'. Taj mei. Dan me se che'é se amán rá soj ni'yaj soj man Jesucristó me qui'yaj Diose danj chuguānj.

<sup>6</sup> Dan me se ase vaa qui'yaj síí cu'naj Abraham síí cayáán gaa naá ro', inanj danj qui'yaj soj ei. Dan me se síí cu'naj Abraham

ro', me se cuchumán rá so' ni'yaj so' Diose, ne che'é dan cataj Diose se vaa sij sa' me Abraham, ne cunuu sa' so' rihaan Diose á. Inanj danj a'mii danj Diose adonj.

<sup>7</sup> Che'é dan xcaj soj cuentá se vaa ní' sij amán rá ni'yaj man Diose me se ase vaa síi cu'naj Abraham ro', ta'nga' danj vaa ma'lan ní' chuguanj.

<sup>8</sup> Dan me se gaa naá ne'en Diose se vaa cuchumán rá níj yuvij yaníj ni'yaj níj so' man Diose, ne ne'en Diose se vaa cunuu sa' níj so' rihaan Diose, qui'yaj ma'lan Diose, ne che'é dan me nata' Diose se-nana Diose nana sa' rihaan Abraham, cataj Diose:

—Che'é se vaa qui'yáá so' ro', che'é dan me qui'yáá 'unj se luj che'é taran' níj yuvij yaníj adonj —taj Diose rihaan síi cu'naj Abraham asij taj vaj a 'ó yuvij ne'en se-nana Diose nana sa', ne nu' nana yo' nana ca'mii Diose rihaan síi cu'naj Abraham ro', canó nana yo' rihaan danj Diose a.

<sup>9</sup> Dan me se cuchumán rá Abraham ni'yaj so' Diose, ne qui'yaj Diose se luj che'é so', ne ase vaa qui'yaj Diose che'é síi cu'naj Abraham ro', danj qui'yaj uún Diose che'é taran' níj síi cuchumán rá ni'yaj man so', ne qui'yaj uún Diose se luj che'é níj so' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa se ca'vee cunuu sa' ní' rihaan Diose, qui'yaj se-tucuanj Moisés a ma'*

<sup>10</sup> Tzaj ne a'mii uún danj Diose che'é yuvij nucuaj rá man se-tucuanj Moisés, taj

yo': "Sese se qui'yaj yo' so' cunudanj níj nana no' rihaan danj Diose nana cataj xna'anj Moisés ro', ne so' me síi cachran' xna'anj ni'yaj rihaan Diose á", taj danj Diose, ne a 'ó yuvij se guun nucuaj qui'yaj nu' se-tucuanj Moisés a ma'. Che'é dan me taran' níj yuvij nucuaj rá man se-tucuanj Moisés ro', quiran' níj so' sayuun, qui'yaj Diose adonj.

<sup>11</sup> Tzaj ne: "Síi amán rá ni'yaj man Diose ro', me se cunuu sa' so' rihaan Diose, ne cayáán so' gá Diose nu' cavii nu' ca'anj a", taj uún danj Diose, ne che'é dan me ne'en ní' se vaa inanj níj yuvij amán rá ni'yaj man Diose me yuvij cunuu sa' rihaan Diose á. Se cunuu sa' níj yuvij nucuaj rá man se-tucuanj Moisés ma'.

<sup>12</sup> Dan me se xá' se-tucuanj Moisés, tzaj ne ne che'é yan cuchumán rá' me nani' rihaan sayuun ma'. Ma'an che'é yan qui'yá' nu' rasuun taj tucuáán yo' me nani' rihaan sayuun, taj se-tucuanj Moisés nañj adonj.

<sup>13</sup> Dan me se gaa naá me se ne guun nucuaj ní' qui'yaj ní' nu' se-tucuanj Moisés ma'. Che'é dan me sij cachran' xna'anj ni'yaj me ya ní' gaa rque, tzaj ne caví' Jesucristó rihaan rcutze che'é ní', ne guun so' síi cachran' xna'anj ni'yaj che'é ní', ne che'é dan se quiran' ma'lan ní' sayuun daj chihaq míj a man chuguanj. "Síi aj noco' rihaan rcutze me síi cachran' xna'anj ni'yaj rihaan Diose",

taj danj Diose á. Dan me se guun Jesucristó 'o síí cataj se-cacun' cunudanj ní' nago' so' nu' nij cacun' yo' rihaan rcutze, né cuano nihánj me se síí vaa uun xráá me ní' cuano ei.

<sup>14</sup> Ndäa síj, gaa né se luj cata' tu'va Diose rihaan síí cu'naj Abraham ro', ca'na' se luj yo' ndäa rihaan nij yuvii yaníj, che'é se vaa qui'yaj Jesucristó a. Dan me se gaa naá, né cata' tu'va Diose se vaa catuú Nimán Diose nimán ní', né cuchumán rá ní' ni'yaj ní' man Diose, né che'é dan catúj ya Nimán Diose nimán taran' ní' cuano ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cata' tu'va Diose rihaan síí cu'naj Abraham cataj Diose se vaa rque ndo'o Diose se sa' rihaan nij ta'níí ta'nij si'no Abraham a*

<sup>15</sup> Né ca'mii 'unj che'é ndäa vaa 'yaj nij síí man rihaan yo'óó nihánj, tinuj, nocoj. Sese vaa vij roj so' numíj nana, né asa' quisíj numíj roj so' nana, gaa né naxcaj roj so' 'o yanj a'mii che'é ndäa vaa qui'yaj roj so', gaa né dan me se ndäa vaa taj yanj naxcaj roj so' ro', 'yaj roj so' a. Se guun ca'né' rá roj so' ma'.

<sup>16</sup> Né dan me se ta'nga' danj qui'yaj guęe Diose gä síí cu'naj Abraham, né dan me se cunumíj roj so' nana ndaa vaa qui'yaj Diose gä síí cu'naj Abraham a. Dan me se cataj Diose se vaa cavii sa' so' do', cavii sa' ta'níí ta'nij si'no so' do' a. (Dan me se danj a'mii danj Diose, tzaj né ne cataj

Diose se vaa cavii sa' que'ee ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj Abraham ma'. 'Q se che'é orún' ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj Abraham ca'mii danj Diose adonj. Né síí cu'naj Jesucristó me síí cavii sa' nanj adonj.)

<sup>17</sup> Né inanj nihánj me nana me rá 'unj cataj xna'anj 'unj rihaan soj ei. Dan me se Diose cataj rihaan síí cu'naj Abraham daj qui'yaj Diose che'é Abraham do', che'é ta'níí ta'nij si'no Abraham do', né cachén yo'ó ca'anj cientó táá yo'ó icq chiq' yo', gaa né rqué Diose se-tucuanj Moisés, tzaj né ne quiri' nana cata'tu'va Diose qui'yaj Diose che'é síí cu'naj Abraham qui'yaj se-tucuanj Moisés ma'. 'Q se ya qui'yaj so' ndäa vaa cataj so' adonj.

<sup>18</sup> Dan me se sese che'é se-tucuanj Moisés me rqué Diose rasuun sa', gaa né nuveé che'é yan cata' tu'va so' rqué so' rasuun sa' asij naá me yo' gaa a ma'. Maan se ca'mii uun so' vaa gaa nanj adonj. Tzaj né sese inanj nij síí noco' se-tucuanj Moisés me síí nícaj nij rasuun sa' yo', gaa né taj yu'vee nò nana cata' tu'va Diose rihaan Abraham gaa naá vaa gaa a ma'. Tzaj né ne vaa danj a ma'. 'Q se che'é nana ca'mii Diose rihaan Abraham me nícaj ní' nij rasuun sa' ei. Dan me se quiri' uun ní' nu' nij rasuun sa' yo', qui'yaj Abraham chuguanj. Né a doj sa'anj ne curu'vee ní' che'é nu' rasuun sa' yo' a ma'.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa rqué Diose se-tucuanj Moisés che'é yan xcaj yuvii cuentá se vaa sú tumé ndo'o cacun' me yuvii a*

<sup>19</sup> Dan me se sese dān̄j vaa, gaa nē me che'é rqué Diose se-tucuanj Moisés, rá soj ga. Rqué Diose tucuáán yo' rihaan Moisés che'é caçun' tumé yuvii, nē me rá Diose canoco' yuvii tucuáán yo' ndāa se ca'na' ta'níí ta'nij si'nō Abraham síí cu'naj Jesucristó rihaan chumíí nihánj, gaa nē so' ro', me síí rqué nu' nij rasuun sa' rihaan yuvii, ndāa vaa cataj Diose rihaan síí cu'naj Abraham gaa naá ei. Dan me se guun rá Diose se vaa gaa ca'na' Jesucristó, nē ca'nē' rá yuvii ga se-tucuanj Moisés yo' adonj. Tzaj nē se-mozó Diose me nij síí cataj xna'anj tucuáán yo' rihaan síí cu'naj Moisés, gaa nē cataj xna'anj so' tucuáán yo' rihaan nij yuvii a. Dan me se cataj xna'anj Moisés rihaan nij yuvii,

<sup>20</sup> tzaj nē gaa ca'mii Diose rihaan síí cu'naj Abraham, nē ma'ān ya so' ca'mii adonj. Taj vaj síí ca'mii che'é Diose ma'. Taj vaj síí cataj xna'anj rihaan Diose daj me rá síí cu'naj Abraham ma'. Maān se ma'ān ya so' me síí ca'mii ga síí cu'naj Abraham, ése orún' ya so' me Diose nān̄j adonj.

<sup>21</sup> Tzaj nē taj ri'yunj se-tucuanj Moisés man nanq cata' tu'va Diose rihaan Abraham gaa naá, rá soj

na!. Daj chihqá míj ne vaa dān̄j ma!. Tzaj nē sese guun nucuaj yuvii qui'yaj yuvii 'o tucuáán rqué Diose, nē ya cunu sa' yuvii rihaan Diose, qui'yaj tucuáán yo' ei. Tzaj nē se guun nucuaj yuvii qui'yaj yuvii tucuáán vaa dān̄j ma'.

<sup>22</sup> Che'é dan me taj danj Diose se vaa cunudān̄j yuvii tumé ndo'o cacun' nān̄j adonj. Inān̄j dān̄j vaa tumé taran' yuvii cacun', taj danj Diose, nē che'é dan me nana cata' tu'va Diose rihaan síí cu'naj Abraham ro', quisij ya nu' nana yo' che'é taran' ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa gaa ca'na' Jesucristó, nē taj che'é canoco' ní' se-tucuanj Moisés a man adonj*

<sup>23</sup> Tzaj nē gaa ataa doj quisij güii cuchumān rá ní' ni'yaj ní' man Jesucristó, nē inān̄j se-tucuanj Moisés canoco' ní', nē ase vaa 'o síí tumé man ní' ro', dān̄j vaa se-tucuanj Moisés rihaan ní' gaa rque ei. Inān̄j se-tucuanj Moisés vaa rihaan ní' canoco' ní' ndāa se ca'na' güii tihaān Diose rihaan ní' se vaa cuchumān rá ní' ni'yaj ní' man Jesucristó a.

<sup>24</sup> Dan me se ase vaa síí tumé man xnii daj qui'yaj xnii ro', ta'ngai' dān̄j vaa se-tucuanj Moisés rihaan ní' gaa rque, cutumé yo' man ní' ndāa se ca'na' Jesucristó ei. Ndāa sij, gaa nē no xcúún ní' cuchumān rá ní' ni'yaj ní'

man so', nē ca'vee cunuū sa'  
ní' rihaan Diose adonj.

<sup>25</sup> Cuano ro', nihánj me se  
aj cuchumán rá ní' ni'yaj ní'  
man Jesucristó, nē che'é dan  
me taj che'é tumé se-tucuān  
Moisés man ní' a ma'!

<sup>26</sup> Che'é se amán rá nij soj  
ni'yaj soj man Jesucristó ro',  
che'é dan ta'níí Diose me  
taran' soj cuano nān̄j adonj.

<sup>27</sup> Dan me se che'é se cata'  
ne soj che'é Jesucristó ro',  
che'é dan me ase vaa Jesu-  
cristó ro', ta'nga' dānj vaa soj  
cuano nān̄j ei.

<sup>28</sup> Nē se cataj soj se vaa ta'aj  
soj me yuvij israelitá nē yo'ó  
ta'aj soj me yuvij yaníj ma'.  
Nē se cataj soj se vaa ta'aj  
soj me mozó nē yo'ó ta'aj soj,  
nuveé sij uun mozó me yo'ó  
ta'aj soj, cataj soj ma'. Nē  
se cataj soj se vaa ta'aj soj  
me snó'o nē yo'ó ta'aj soj me  
chanq ma'. 'O se tanān̄j ase  
vaa qrún' yuvij vaa taran' soj,  
nē 'o cuyaān vaa taran' soj  
che'é se noco' soj man Jesu-  
cristó nān̄j ei.

<sup>29</sup> Che'é se sij noco' man Je-  
sucristó me soj ro', che'é dan  
ma'an ya ta'níí ta'nij si'nō sii  
cu'naj Abraham me soj ri-  
haan Diose, ndaq vaa cataj  
Diose rihaan sii cu'naj Abra-  
ham se vaa rque so' rasuūn  
sa' rihaan taran' nij ta'níí  
ta'nij si'nō sii cu'naj Abra-  
ham adonj.

## 4

<sup>1</sup> Nē ne'en soj daj vaa xnii,  
se vaa vaa güii, nē guun si'yaj  
xnii nu' rasuūn mān tucuá rej  
xnii ei. Tzaj nē gaa xnii me

so', nē ase vaa mozó ro', dānj  
vaa so' tucuá rej so' gaa yáán  
rej so' ei.

<sup>2</sup> Dan me se vaa yuvij tumé  
man xnii dāj qui'yaj xnii,  
nē inān̄j dānj vaa tumé nii  
man xnii ndaq se cachij ya  
xnii, gaa nē vaa güii ca'vej rá  
rej xnii quita'aa xnii rasuūn  
mān tucuá xnii ei.

<sup>3</sup> Nē ase vaa xnii ataa  
cachij ro', ta'nga' dānj vaa  
ma'ān ní' gaa rque, nē inān̄j  
ne'en ní' canoco' ní' man nij  
ya'anj uun chij rihaan chumij  
nihánj a.

<sup>4</sup> Tzaj nē quisij güii me rá  
Diose rque Diose nu' se sa' ri-  
haan ní', nē che'é dan ca'néé  
Diose ta'níí so' ca'nā' ta'níí  
so' rihaan chumij nihánj, nē  
cuchruj 'o chanq man ta'níí  
Diose, nē sii noco' se-tucuān  
Moisés me nu' nij tuví' so'  
gaa cayáán so' rihaan chumij  
nihánj adonj.

<sup>5</sup> Dan me se me rá Jesu-  
cristó räcuíj so' man taran' ní'  
sij noco' tucuáán noco' yuvij  
mān rihaan chumij nihánj, se  
vaa ca'vee tanáj ní' tucuáán  
noco' yuvij mān rihaan chumij,  
nē nícaj ní' nu' se sa' me  
rá Diose rque Diose rihaan  
ta'níí Diose ei. Nē dānj me rá  
Jesucristó qui'yaj so' che'é ní'  
chuguān̄j.

<sup>6</sup> Cuano nihánj me se ta'níí  
Diose me nij soj ei. Che'é  
dan ca'néé Diose man Nimán  
ta'níí so' nimán ní', nē che'é  
dan me: "Ataj chij. Rej núj  
mē so' á", taj ní', aguáj ní', 'yaj  
Nimán ta'níí so' ei.

<sup>7</sup> Che'é dan me nuveé mozó  
me soj rihaan Diose cuano

nihánj ma'. Ase vaa mozó vaa soj gaa rque, tzaj nē xa' yaj, nahuun soj ta'ní Diose, nē vaa güii nacaj soj nu' se sa' rque Diose rihaan nij ta'ní so' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne nó xcúún ní' qui'yaj ní' tucuáán nocó' yuvii man rihaan chumíi nihánj cuano mei*

<sup>8</sup> Gaa rque me se ne ne'en ya soj daj vaa Diose ma'. Che'é dan me qui'yaj suun soj rihaan ya'anj uun chij rihaan rasuun man rihaan chumíi nihánj, tzaj nē nuveé ya'qanj ya me nij ya'anj qui'yaj suun soj rihaan ma'.

<sup>9</sup> Tzaj nē cuano nihánj me se ne'en nij soj man ma'ān ya Diose ei. Tzaj nē sa' doj cataj 'unj se vaa ne'en Diose man nij soj chuguānj. Sese aj ne'en soj man ma'ān ya Diose, gaa nē me che'é cānicaj uún soj canoco' soj man nij ya'anj uun chij rihaan rasuun man rihaan chumíi nihánj ga. Ne'en soj se vaa se guun nucuaj nij so' rācuíj nij so' man soj ma'. Taj yu'vee a'ó xco' nó ma'ān nij so' ma'. Me che'é me rá uún soj qui'yaj suun soj rihaan nij so' ga.

<sup>10</sup> Nē navij rá soj güii gueé do', navij rá soj cha'anj che'é 'o 'o yavii do', vaa dió gueé rihaan soj do', vaa yo' gueé rihaan soj do' ga. Me che'é 'yaj soj dānj ga.

<sup>11</sup> Nanó ndo'o rá 'unj se vaa 'yaj soj, nē nanó rá 'unj se vaa quirí' rma'ān nu' suun qui'yaj suun 'unj tucu'yón

'unj se-naná Diose naná sa' man nij soj nānchuguānj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nanó rá Pabló che'é se tanáj nij síi man Galacia nana tucu'yón so' man nij so' a*

<sup>12</sup> Ase vaa 'unj ro', dānj gaa gueé soj, ése ndaā adi' se vaa soj ro', dānj vaa gueé 'unj, tinuj, nocoj. Che'é dan me daj se 'yaj guej cuano ro', dānj qui'yaj gueé soj ei. Nuveé che'é se qui'yaj chil'iij soj manj ma'. Tananj a, nē inānj ve'é qui'yaj soj gaa cayáán 'unj ga soj ei.

<sup>13</sup> Aj ne'en soj se vaa che'é se canó chil'iij manj, che'é dan natá' 'unj se-naná Diose nana sa' rihaan soj gaa asino yaqan ei.

<sup>14</sup> Nē gaa quirán' 'unj rihaan soj me se ne nachri' soj ni'yaj soj manj ma'. Tananj a, nē caráya'ānj ndo'o soj ni'yaj soj manj, nē ndaā adi' ve'é 'yaj nii ga 'o se-mozó Diose ro', dānj qui'yaj soj, gaa nē ve'é ndo'o ca'mii soj gaj ei. Nē ase vaa ma'ān ya Jesucristó ro', ta'nga' dānj vaa 'unj, rá soj,

<sup>15</sup> nē che'é dan me guun niha' uxrá rá nij soj nē ve'é uxrá cuno soj nana ca'mij, nē cunuu 'ee uxrá rá soj manj nānchuguānj. Dan me se cataj yá' ta' asuun, nē sese guun nucuaj nij soj quirí' soj rlij rihaan soj cunuú yo' rihanj, nē ca'vej rá soj qui'yaj soj dānj, nda' rasuun nānchuguānj. Tzaj nē yaj me se me che'é nē niha' rá soj gaa uno soj nana a'mij cuano ga.

<sup>16</sup> M̄aqan che'ē se ca'mij nanaq ya ya rihaan soj, che'ē dan mej sii taj ri'yunj man soj, rá soj nān̄j na!. Taj ma!.

<sup>17</sup> Dan me se aráya'lanj uxrá yo'ó nij so' man soj, tzaj ne ne cunaj daj chihq̄a míj 'yaj nij so' ma!. M̄aqan se me rá nij so' tānāj xco' soj nanaq noco' ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne inān̄j ma'an nij so' canoco' soj, rá nij so' nān̄j adonj.

<sup>18</sup> Sese ve'ē 'yaj yuvij ḡa soj, ne cunaj uxrá sese caraya'lanj nij yuvij man soj, rá 'unj á. Tzaj ne yo'o dānj qui'yaj nij so', sese ya me sa' rá nij so' ni'yaj nij so' man nij soj ei. Tzaj ne taj ma!. Me che'ē gaa yáán 'unj ḡa soj, gaa ne uun che'ē nij so' 'yaj nij so' se sa' ḡa soj ḡa. Nuveé se sa' 'yaj nij so' ḡa soj man chuguānj.

<sup>19</sup> Dan me se ase vaa ta'níí 'unj ne'ej ro', dānj vaa nij soj, tinuj, nocoj. Cuano nihánj me se uun che'ē uún 'unj nanó ndo'o raj che'ē soj ndāa vaa nanó raj gaa rque, ne me rá 'unj se vaa nari' sa' ya soj se-nanaq Diose nanāq sa' ya ei. Dan me se ase vaa nanó rá chanā nichruñ' cuchruj ne'ej che'ē se ne ne'en no' sese ca'ngāq̄a sa' ta'níí no' ro', dānj vaa nanó rá 'unj che'ē soj cuano chuguānj. Ne veé inān̄j dānj nanó ndo'o rá uún 'unj che'ē nij soj ndāa nari' ya ya soj ndāa vaa qui'yaj ma'an ya Jesucristó nān̄j ei.

<sup>20</sup> O se 'vee, ne ndāa cuano cayáán yá 'unj ḡa soj, gaa ne ca'mij ma'an yá 'unj ḡa soj, raj ei. Tzaj ne ne'en yaj dāj

nanoq raj che'ē soj a mei.

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa sese noco' ní' se-tucuanj Moisés, ne mozó me ní', ne ne nō xcúún ní' qui'yaj ní' dānj a ma!*

<sup>21</sup> Me rá 'unj cataj ya soj 'o nanaq rihanj ei. Me rá nij soj canoco' soj se-tucuanj Moisés, tzaj ne ne'en soj daj taj nanaq cachrón Moisés rihaan yanj yo' na!.

<sup>22</sup> Dan me se cachrón Moisés nanaq nihánj rihaan yanj, se vaa vaa vij ta'níí sii cu'naj Abraham sno'o cunii, ne yo'o ta'níí so' me ne'ej cuchruj mozó chanā nūn̄ rihaan so', ne yo'o ta'níí so' me ne'ej cuchruj ma'an nica so' a. Xa' nica so', tzaj ne nuveé mozó me chanā nica so' ma!. Nica ya so' me yo' adonj.

<sup>23</sup> Dan me se ne'ej cuchruj mozó chanā ro', me se ase vaa a'ngaa naj guun ne'ej ro', dānj vaa ca'ngaa so' a. Tzaj ne xa' ne'ej cuchruj ma'an nica Abraham, tzaj ne aj cata' tu'va Diose daj qui'yaj Diose che'ē so' asij gaa ataa ca'ngāq̄a so' a.

<sup>24-25</sup> Ne ase vaa cuentó che'ē roj chanā cuchruj ne'ej ro', dānj vaa yo'o nanaq tucu'yón ní', rá 'unj, ne ase vaa roj chanā ro', dānj vaa vij nanaq cataj xna'anj Diose rihaan yuvij a. Dan me se yo'o chanā me se-mozó Abraham, ne Agar cu'naj se-chuvij no', ne ase vaa mozó chanā cu'naj Agar ro', ta'nga' dānj vaa nanaq cataj xna'anj Diose rihaan sii cu'naj Moisés gaa

ca'mii Diose gá Moisés xráá quij xcāan cu'naj Sinaí a. Se-tucuānj Moisés me nanā yo', nē ase vaa mozó ro', dānj vaa yuvijí noco' nanā yo' a. Nicūn'quij xcāan cu'naj Sinaí rej cu'naj Arabia, tzaj nē ase vaa chanā cu'naj Agar ro', ta'nga' dānj vaa nij yuvijí mān chuman' Jerusalén cuano a. Dan me se taran' nij yuvijí mān chuman' Jerusalén me yuvijí israelitá yuvijí noco' se-tucuānj Moisés, nē ase vaa mozó ro', dānj vaa taran' nij so' nānj ei.

<sup>26</sup> Tzaj nē síí mān yo'ó chuman' Jerusalén chuman' nāj rej xta' me ní', nē nuveé mozó me ní' ma!. 'Q se aj guun níí ní' man chuman' Jerusalén naj rej xta' adonj.

<sup>27</sup> Nihánj me nanā nō rihaan danj Diose a: "Gāa niha' nimán so', chanā ituun á. Ataa cuchruj so' ne'ej, tzaj nē gāa niha' uxrá nimán so' á. 'Q ruún so' cuano, tzaj nē vaa güii, nē doj a gāa ta'níí so' rihaan ta'níí chanā otoj ga snó'o adonj". Inānj dānj a'mii danj Diose che'é nicā Abraham chanā cuchruj man síí cu'naj Isaac a.

<sup>28</sup> Nē ase vaa ta'níí nō' síí cu'naj Isaac ro', ta'nga' dānj vaa nij soj, tinuj, nocoj. Soj me ne'ej se vaa cataj yā Diose ca'ngaa yā ei. Nē ase vaa cavii sā' síí cu'naj Isaac ro', dānj cavii sā' soj uún ei.

<sup>29</sup> Ne'en nij soj se vaa xnii ca'ngaa ma'ān ta'níí yo'ó chanā ro', me se tāj ri'yunj ndo'o so' man ne'ej tucua-

yā ve' chuguānj. Dan me se ta'nga' dānj ran' guee ní' cuano nihánj, nē dan me se 'yaj ndo'o nij yuvijí noco' ma'ān se-tucuānj Moisés sayuun man ní' sij cunuú sa' nimán che'é Nimán Diose chuguānj.

<sup>30</sup> Tzaj nē xcaj ní' cuentá me taj danj Diose ei. Dan me se taj yo' se vaa: "Quirijí so' man roj ta'nij mozó chanā ca'anj yaníj roj ta'nij no' á. 'Q se orún' ta'níí nicā so' níí ne uun mozó me síí gūn síí si'yaj nū' si'yáá so' vaa güii ei. Nē xā'ta'níí chanā uun mozó, tzaj nē daj chihāq míj ne nō xcúún ta'níí mozó chanā yo' quirijí yo' ta'aj si'yáá so' ma!". Dan me se dānj vaa nanā ca'mii Diose rihaan Abraham nana nō rihaan danj Diose a.

<sup>31</sup> Dan me se nuveé ta'nij mozó chanā me ní', man tinuj, man nocoj. Nuveé yuvijí 'yaj suun ndo'o canoco' se-tucuānj Moisés me ní' ma!. Maān se ase vaa ta'níí chanā ne uun mozó ro', dānj vaa ní', nē a' ó tucuáán ne nō xcúún ní' canoco' ní' a ma'.

## 5

<sup>1</sup> Maān se aj ca'néj Jesucristó nū' suun tāj xráá ní', nē che'é dan vaa ya'núj rihaan ní' canoco' ní' man Diose cuano ei. Che'é dan me ca'néj nucuaj soj nimán soj, nē se ca'vej uún soj qui'yaj suun soj suun uun mozó a ma!. Se guun rá soj canoco' soj nū' se-tucuānj Moisés a ma!.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa taj che'é cuta' nii ta'nga'  
man neé man ní' ma'*

<sup>2</sup> Xcaj nij soj cuentá se vaa nihánj me nanq taj xna'anj ma'án 'unj sij cu'naj Pabló rihaan soj ei. Dan me se sese cuta' nii ta'nga' man soj, ne taj yu'vee nō Jesucristó rihaan soj vaa gaa q ma'.

<sup>3</sup> Nihánj me cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj se vaa taran' nij snó'o a'vej rá cuta' nii ta'nga' man ro', nō xcúún nij so' canoco' nij so' nu' se-tucuqanj Moisés adonj.

<sup>4</sup> Ta'aj nij soj me rá canoco' se-tucuqanj Moisés, ne cunu sa' nij so' rihaan Diose, rá nij so', tzaj ne nuveé sij nooco' man Jesucristó me síi 'yaj danj ma'. 'Q se síi tanáj xco se luj qui'yaj Diose che'é ní' me nij so' adonj.

<sup>5</sup> Xa' ní', tzaj ne nuu Nimán Diose nimán ní', ne amán rá ní' ni'yaj ní' man Jesucristó, ne che'é dan me guun ya rá ní' se vaa vaa güii cunu sa' ní' rihaan Diose, ne yo'o na'vij ní' ndaq se quisij ya güii yo' adonj.

<sup>6</sup> Xa' ní' sij nooco' man Jesucristó me se taj se 'yaj sese quitaj ta'nga' man ní', taj se 'yaj sese se quitáá ta'nga' man ní', taj se 'yaj ma'. 'Q se amán rá ní' ni'yaj ní' man Jesucristó, ne che'é dan cunu 'ee rá ní' ni'yaj ní' man tinúú ní', ne che'é roj yo' me cavii sa' ní' adonj.

<sup>7</sup> Gaa rque me se aj sa' uxrá nooco' soj man Diose tzaj niha'. Me síi caráán chrej ri-

haan soj se cuchumán rá soj cuno soj nanq ya yaj ga.

<sup>8</sup> Xa' nanq uno soj cuano, tzaj ne nuveé Diose me síi ca'mii nanq yo' rihaan soj ma'. Dan me se xa' Diose, tzaj ne yo'o canacúún so' man soj canoco' soj man orún' ya so' adonj.

<sup>9</sup> Ne'en nij soj se vaa yo'óó cu'naj levadura se 'yaj namij rque rachrúún, me se doj tzin' yo' araa nii rque cunj, tzaj ne namij rque cunudanj cunj, 'yaj yo', ne ase vaa yo'óó cu'naj levadura ro', ta'nga' danj vaa nanq ne uno soj adonj. Dan me se doj tzin' nanq ne uno soj, tzaj ne ca'anj ni'yaj que'eé nij soj, qui'yaj nanq ne yo' ei.

<sup>10</sup> Dan me se 'unj me se yo'o amán raj ni'yaj 'unj man síi 'nij ra'a man ní' se vaa yo'o cuyaqan gaa rá soj ga 'unj chuguqanj. Ne síi a'mii yo'ó nanq ro', tzaj ne 'yaj chruj so' rihaan soj se vaa se canoco' sa' soj man Diose chuguqanj. Che'é yan 'yaj so' danj ro', che'é dan quiran' so' sayuun, qui'yaj Diose naqan adonj. Me ma'án sij me so', tzaj ne ya quiran' so' sayuun, qui'yaj Diose ei.

<sup>11</sup> A'mii natáj ma'án 'unj rihaan yuvij se vaa cuta' nii ta'nga' man yuvij, rá soj na'. Taj, man tinuj, man noocoj. Sese danj vaa nanq a'mii natáj 'unj, ne ne guun na'aj yuvij cuno yuvij nanq se vaa caví' Jesucristó rihaan rcutzeasuun saj ma'. Tzaj ne guun na'aj nij yuvij ei. Ne maqan

che'é dan 'yaj ndo'o niж yuvij sayuun manj adonj.

<sup>12</sup> Dan me se vaa che'é cataj ní' se vaa niж síí 'yaj sayuun man soj ro', 'o se veé, ne vaa che'é ca'né' niж so' nu' nee man ma'an niж so' vaa tzaj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é qui'yaj ní' nu' se vaa me rá Nimán Diose qui'yaj ní' á*

<sup>13</sup> Dan me se canacúún Diose man niж soj guun niha' nimán soj canoco' soj man so', tinuj, nocoj. Tzaj ne se guun rá soj se vaa ca'vee qui'yaj soj náá guun se me rá nee man ma'an soj qui'yaj soj ma'. Tananj cunuу 'ee rá soj tinúú soj, ne yo'o qui'yaj suun soj che'é tinúú soj ei.

<sup>14</sup> Dan me se 'o cuyaqan ya vaa nu' se-tucuanj Moisés gä orún' nana nihánj chuguanj: "Adi' se 'ee rá so' man ma'án so' ro', ta'nga' dñaj gaa 'ee rá so' man yo'ó yuvij á". Ne nihánj me nana no xcúún ní' cuno ní', ne sese dñaj qui'yaj ní', ne síí 'yaj nu' se-tucuanj Moisés me ya ní' adonj. A 'o nana se cachiin cung uún ní', sese dñaj qui'yaj ní' a ma'.

<sup>15</sup> Tzaj ne sese cunu' soj do', sese guun xcoj ruvaa rá soj ni'yaj soj tuvi' soj do', sese qui'yaj soj sayuun man tuvi' soj do', ne dan me se tadó uxrá soj ei. 'O se sese dñaj uun rá soj, ne quiri' cunudanj tuvi' soj, qui'yaj soj nanj chuguanj.

<sup>16</sup> Ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa yo'o cuno soj

a'mii Nimán Diose gaa chéé soj rihaan chumij nihánj, ne sese inanj dñaj qui'yaj soj, ne daj chihaq míj se guun qui'yaj soj se vaa me rá nee man ma'an soj qui'yaj soj ma'.

<sup>17</sup> Dan me se ino uxrá vaa se me rá nee man ní' qui'yaj yo' gä se me rá Nimán Diose qui'yaj yo' ei. Dan me se ino me rá 'o 'o roj yo' ei. Sese me rá ní' cuno ní' rihaan Nimán Diose, ne aráán nee man ní' chrej rihaan ní' cuno ní' rihaan Diose chuguanj. Ne sese me rá ní' qui'yaj ní' se niж me rá nee man ní' qui'yaj yo', ne aráán Nimán Diose chrej rihaan ní' se qui'yaj ní' dñaj ma'. Ne unu' Nimán Diose ga nee man ní', ne ca'vee se me rá ní' qui'yaj ní' ndaq vaa me rá ma'an ní' qui'yaj ní', tzaj ne se guun nucuaj ní' qui'yaj ní' dñaj a man adonj.

<sup>18</sup> Tzaj ne sese nocoo' soj man Nimán Diose, ne taj che'é canoco' soj se-tucuanj Moisés a mei.

<sup>19</sup> Dan me se aj ne'en soj daj vaa rasuun me rá nee man ma'an soj qui'yaj yo' ei. Me rá yo' qui'yaj yo' cacun' gä yo'ó chanq do', me rá yo' qui'yaj yo' se niж ndo'o do', me rá yo' qui'yaj yo' se na'aj ndo'o do',

<sup>20</sup> quina'vij soj rihaan ya'anj acój yuvij do', me rá uún yo' ca'mij soj gä síí chruun nano' so' chrej che'é soj do', uun xcoj ruvaa rá soj ni'yaj soj tinúú soj do', unu' soj gä tinúú soj do', axrij yuvaa soj man tinúú soj do', inanj me rá 'o 'o soj cavij sa' uún soj do', uxra' ta'aj niж soj

man nij soj do',

<sup>21</sup> uun xcoj ruvaa rá soj ni'yaj soj tinúú soj do', achráá ndo'o soj chra' xno ga tuvi' soj do', ne dan me se que'ee doj tuvi' cacun' nihánj 'yaj uún soj, 'yaj nee man ma'an soj nānj adonj. Aj cataj xna'anj 'unj rihaan soj, ne cuano nihánj me se cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj se vaa yuvii 'yaj dānj ro', daj chihaa míj se cayáán nij so' ḡa Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a ma'.

<sup>22</sup> Tzaj ne sese inānj rihaan Nimán Diose cuno ní', ne cunu 'ee rá ní' tuvi' ní' do', guun nihā' rá ní' do', gaa xej nimán ní' do', gaa inaj nimán ní' do', ve'é qui'yaj ní' rihaan yuvii do', yo'ó cuchumān rá ní' do',

<sup>23</sup> síi ni'yānj a'mii guun ní' do', ve'é cūtumé ní' man ní' daj qui'yaj ma'an ní' do', qui'yaj Nimán Diose ei. Inānj dānj gaa ní' sese ve'é cuno ní' rihaan Nimán Diose nānj adonj. Yo' me sese qui'yaj ní' ndāa vaa taj nanā nihánj, ne taj cacun' quitaj xráá ní' qui'yaj nanā nihánj a ma'.

<sup>24</sup> Dan me se ní' sij aj canoco' man Jesucristó ro', me se aj ticavi' Jesucristó man nu' se chi'ii mān nimán ní', gaa cavi' so' rihaan rcutze, ne dan me se quisij qui'yaj nee man ní' cacun', ne daj chihaa míj se qui'yaj uún ní' se chi'ii me rá nee man ní' qui'yaj yo' a ma'.

<sup>25</sup> Dan me se che'é se cunu sa' nimán ní', qui'yaj Nimán Diose, che'é dan yo'ó cuno

ní' nu' se vaa cataj xna'anj Nimán Diose rihaan ní' ei.

<sup>26</sup> Se ca'mii xta' ní' a'ó xco' a ma'. Se ca'mii ra'yunj ní' rihaan tinúú ní' a ma'. Se guun xcoj ruvaa rá ní' ni'yaj ní' tinúú ní' a ma'.

## 6

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa ve'éracuúj ní' man tinúú ní' a*

<sup>1</sup> Sese ya xcaj nij soj cuentá se vaa qui'yaj 'o tinúú soj cacun', ne soj sij ve'é noco' Nimán Diose ro', nago' soj chrej man síi tumé cacun' daj qui'yaj so' rej rihaan so', tinuj, nocoj. Tzaj ne nica' gaa nimán soj, ne ve'é ca'mii soj nanā sa' ḡa síi tumé cacun' ei. Dan me se tādó soj ga ma'an soj gaa nago' soj chrej ei. Sese se tadó soj, ne ma'an soj do' ca'ānj chrej chi'ii nānj chuguānj.

<sup>2</sup> Dan me se ca'vee se me ma'an sayuun ran' tinúú soj, tzaj ne rācuúj soj man so' ei. Sese dānj qui'yaj soj, ne síi qui'yaj nu' tucuáán cuchruj Jesucristó che'é ní' me soj gaa nānj chuguānj.

<sup>3</sup> Ne sese vaa síi guun rá se vaa síi sa' me ma'an so', ne síi ne ne'en uxrá me so', ne síi tiha'yu'unj man ma'an me so' nānj ei.

<sup>4</sup> Tzaj ne naqui'yaj cūu 'o 'o ní' daj 'yaj ma'an ní', ne sese ve'é 'yaj ní', ne guun nihā' rá ní' che'é se vaa ve'é 'yaj ma'an ní' ei. Tzaj ne ne nó xcúún ní' naqui'yaj cūu ní' daj 'yaj tinúú ní' ma'. Se cataj

ní' se vaa sa' doj 'yaj ní' rihaan tinúú ní' ma!.

<sup>5</sup> Maqan se ino vaa suun ata 'o 'o ní', ne no xcúún 'o 'o ní' cata ní' suun vaa rihaan ma'qan ní' nānq adonj.

<sup>6</sup> Dan me se síi tucu'yón se-nānq Diose ro', me se no xcúún so' cuxrə' ta'aj so' nu' se sa' rihaan síi tihaan se-nānq Diose nānq sa' rihaan so' a.

<sup>7</sup> Tzaj ne se tiha' yu'unj soj man ma'qan soj ma!. Se ca'vee tiha' soj man Diose ma!. Dan me se sese 'yaj yo'o so' sayuun rihaan chumij nihánj, ne gaa ndo'o sayuun quitaj xráá so!,

<sup>8</sup> ne sese qui'yaj yo'o so' inānq se vaa me rá nee man ma'qan so' qui'yaj so!, ne nee man so' qui'yaj quiri' nu' so' nānq adonj. Sese qui'yaj yo'o so' inānq se vaa me rá Nimán Diose qui'yaj so!, ne Nimán Diose qui'yaj gaa i'nā' so' cayáán so' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>9</sup> Se guun rmij ní' qui'yaj sa' ní' ma!. Sese se quiri' rá ní', ne quisij güii cachrón Diose, ne sa' uxrá doj cavii ní', qui'yaj Diose ei.

<sup>10</sup> Dan me se yaj vaa ya'núj rihaan ní' ro', qui'yaj suun ndo'o ní' che'é se sa' cuano ei. Che'é dan ve'é uxrá qui'yaj suun ní', rəcuíj ní' man cunudanj yuvij ei. Tzaj ne doj a guun rá ní' rəcuíj ní' man nij tinúú ní' nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun niha' rá Pabló inānq*

*che'é se cavi' Jesucristó rihaan rcutze che'é ní' a*

<sup>11</sup> Ni'yaj soj ei. Xij ndo'o vaa letrá cachrón ra'aj ma'anj che'é nij soj chuguānj.

<sup>12</sup> Nij síi me rá ve'é ca'mij yuvij che'é ro', ma'qan nij so' me síi me rá cata' ta'nga' man soj nānq adonj. Danj 'yaj nij so' che'é se na'vej rá nij so' qui'yaj yuvij sayuun man nij so' che'é se noco' nij so' man Jesucristó síi cavi' rihaan rcutze nānq chuguānj. Maqan che'é dan a'mii nij so' dānj rihaan soj nānq adonj.

<sup>13</sup> Dan me se ata' ta'nga' man nij so', tzaj ne ne noco' sa' ma'qan nij so' se-tucuānj Moisés ma!. Tzaj ne inānq me rá nij so' cata' ta'nga' man soj, gaa ne ca'mij xta' nij so' cataj nij so' se vaa cata' ta'nga' man soj qui'yaj ma'qan ya' nij so', che'é se qui'yaj nij so' fuerzá man soj, cataj nij so' a.

<sup>14</sup> Ne xa' 'unj, tzaj ne daj chihaq míj se ca'mii xta' 'unj ma!. 'O se guun niha' rá 'unj inānq che'é se cavi' Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan rcutze che'é ní', ne xa' chumij nihánj, tzaj ne ase vaa se cavi' ro', dānj vaa chumij nihánj rihaan 'unj, ne taj yu'vee no chumij nihánj rihaan 'unj, ne yo'o tanáj 'unj man se vaa 'yaj nij yuvij mān rihaan chumij nihánj nānq adonj.

<sup>15</sup> Taj se 'yaj sese taj ta'nga' man ní' do', taj se 'yaj sese nuvi' ta'nga' táá man ní' do' ma!. Núj naqui'yaj nacā Diose man ní', ne cavi' sa' ya ní' nānq adonj.

<sup>16</sup> Me rá 'unj gaa xej nimán taran' soj sij nocq' tucuáán nihánj, ne gaa 'ee rá Diose man soj ei. Ya yuvij israelitá me soj rihaan Diose nanj chuguānj.

<sup>17</sup> Dan me se aj quiran' ndo'o nee mán 'unj sayuun che'é se 'yaj suun 'unj che'é Jesucristó natá' 'unj rihaan yuvij che'é so', ne che'é dan na'vej rá 'unj qui'yaj soj doj sayuun mán 'unj a ma'.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa me rá Pabló qui'yaj Jesucristó se luq che'é njí súi man Galacia a*

<sup>18</sup> Me rá 'unj qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'njj ra'a man nj' se luq che'é nimán njí soj, tinuj, nocoj. Ya uxrá ei. Veé dānj gaa ya ei.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan nij yuvii noco' man Diose yanj chuman' cu'naj

## Efeso a

<sup>1</sup> Síí cu'naj Pabló mej, ne cune' Jesucristó mán 'unj guún 'unj apóstol nata' se-nanq so' rihaan nij yuvii, che'é se danj me rá Diose qui'yáj a. 'Yáá 'unj yanj cartá nihánj ca'nej 'unj rihaan nij soj sij sa' rihaan Diose yanj chuman' cu'naj Efeso sij amán rá ni'yaj man Jesucristó a.

<sup>2</sup> Me rá 'unj qui'yaj ndo'o Rej ní' Diose do', qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', se luj che'é nij soj, ne me rá 'unj gaä xej nimán nij soj, qui'yaj roj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj  
che'é nu' se luj qui'yaj ndo'o  
Diose che'é nij yuvii israelitá  
do', che'é ní' sij yaníj do' a*

<sup>3</sup> Inanj sa' uxrá vaa Diose Rej Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne ve'é ndo'o qui'yaj so' che'é ní', ne rqué ndo'o so' se sa' man ní', ne se sa' cavii rej xta' cavii ma'än ya Nimán Diose me rqué Diose man ní', che'é se síí noco' man Jesucristó me ní' a.

<sup>4</sup> Ne dan me se che'é se sij noco' man Jesucristó me ní',

che'é dan me asij ataa qui'yaj Diose chumij nihánj me narii so' man ní' guún ní' síí sa' rihaan ma'an so', ne se tumé ní' cacun', rá so' a ma'. Ne dan me se cunuu 'ee rá so' man ní',

<sup>5</sup> ne cune' so' man ní' canoco' ní' man Jesucristó ne guún ta'nij ma'än so' man ní', ndaq vaa quirii nimán ma'än so' qui'yaj so' che'é ní',

<sup>6</sup> gaa ne che'é dan ve'é ca'mij ní' ni'yaj ní' man Diose, ne cataj ní' se vaa ve'é ndo'o qui'yaj so' se luj che'é ní', che'é se noco' ní' man Jesucristó síí 'ee rá so' man adonj.

<sup>7</sup> Ne che'é se cavi' Jesucristó che'é ní' ro', che'é dan navij cacun' xráá ní', che'é se sa' uxrá vaa rá Diose ni'yaj Diose man ní',

<sup>8</sup> ne Diose ro', me síí qui'yaj ndo'o se luj che'é ní' se vaa rqué ndo'o so' nanq cüu man ní', ne xcaj ndo'o ní' cuentá, qui'yaj so' adonj.

<sup>9</sup> Q se so' me síí qui'yaj xcaj ní' cuentá che'é nanq naca nanq a'mii che'é daj me rá ma'än so' qui'yaj so' che'é ní' sij noco' man Jesucristó,

<sup>10</sup> asa' quisíj güii ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj a. Dan me se güii yo' me se guún chij Jesucristó rihaan cunudanj rasuun, qui'yaj Diose, ne guún chij Jesucristó rihaan taran' nij rasuun man rej xta' do', rihaan cunudanj nij rasuun man rihaan chumij nihánj do' a.

<sup>11-12</sup> Ne che'é Jesucristó me

se narii Diose man nuj sij israelitá sij amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne dan me se narii so' man nuj che'é se aj cune' so' man nuj gun nuj nij síí gaq nucuaj rá gaa asino yaqan man Jesucristó, che'é rej ve'é natq' nuj se vaa sa' uxrá vaa Diose a. Dan me se inanj danj guun rá Diose qui'yaj so', ne so' me síí avii ndo'o raq daj qui'yaj, ne so' me síí 'yaj nu' ndaq vaa avii raq so' qui'yaj so' adonj.

13 Ne vaa nij soj sij yaníj uún, ne cuno soj nanq ya se vaa ca'vee cavii sa' uxrá ní' qui'yaj Jesucristó, ne cuchumán rá soj ni'yaj soj man Jesucristó, ne che'é Jesucristó me se ca'na' Nimán Diose catúj Nimán Diose nimán soj, ne Nimán Diose me se ca'na' rihaan ní' sij noco' man Diose, ndaa vaa cata' tu'va Diose gaa naá, ne che'é se nq' Nimán Diose nimán ní' ro', che'é dan ne'en ya ní' se vaa me ní' ta'níí Diose

14 ne ya rque ndo'o Diose se sa' man ní' vaa güii nq' adonj. Dan me se rqué Diose Nimán Diose rihaan ní', cataj Diose se vaa ya nacaj Diose man ní' vaa güii, ne quinanii ní' rihaan sayuun, che'é rej ve'é natq' taran' ní' se vaa sa' uxrá vaa Diose a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa achiín ni'yaj Pabló rihaan Diose se vaa xcaj sa' doj nij síí man Efeso cuentá che'é Jesucristó qui'yaj Diose a*

15 Dan me se cunó 'unj nanq se vaa amán rá nij soj ni'yaj nij soj man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne cunó 'unj nanq se vaa 'eé rá soj man taran' nij síí sa' noco' man Diose, ne che'é se vaa qui'yaj Diose che'é ní' sij noco' man Jesucristó ro', che'é dan

16 yo'o nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'é soj gaa achiín ní'yáá 'unj che'é soj rihaan Diose adonj.

17 Dan me se Diose me síí ca'néé man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ca'na' so' rihaan chumij, ne Rej ní' nicun' xta' me uún Diose, ne síí uun chij sa' uxrá me so', ne che'é dan achiín ní'yáá 'unj rihaan Diose se vaa rque ndo'o so' nanq cuu sa' nimán soj, ne achiín ní'yáá 'unj se vaa gun nucuaj soj nari' soj nu' nanq nacq tihaq so' man ní', gaa ne sa' doj xcaj ma'lan soj cuentá che'é so' ei.

18 Dan me se xcaj soj cuentá sa' doj, ne quene'en soj me che'é nacuún Diose man soj, ne quene'en soj nu' se vaa qui'yaj Diose che'é soj, ne gun rá soj se vaa vaa che'é ndo'o canoco' soj man Jesucristó adonj. Quene'en soj se vaa sa' uxrá vaa se qui'yaj Diose che'é taran' ní' sij sa' noco' man so',

19 ne quene'en soj se vaa gun nucuaj ndo'o Diose rakuíj Diose man ní' sij amán rá ni'yaj man so' a. Nucuaj ndo'o Diose adonj.

20 Che'é se nucuaj Diose ro', che'é dan cunuu i'nq' ya uún Jesucristó, qui'yaj Diose gaa

cavi' Jesucristó, nē guun chij uxrá Jesucristó rej xta' rej x'nuj Diose, qui'yaj uún Diose adonj.

<sup>21</sup> Veé dan, nē uun chij ya Jesucristó rihaan taran' nij yuvij do', rihaan taran' nij ya'anj rii ta'nga' rihaan chumij nihánj do', tzaj nē ne doj cuano me uun chij so' ma'. 'O se guun chij so' nu' cavii nu' ca'anj nān̄ adonj.

<sup>22</sup> Nē uun chij Jesucristó rihaan cunudanj rasuun qui'yaj Diose, nē dan me se Diose me síí qui'yaj rii ta'nga' Jesucristó rihaan cunudanj rasuun che'é ní' sij amán rá ni'yaj man so' adonj.

<sup>23</sup> Nē ase vaa nee man Jesucristó ro', dānj vaa ní', uno ní' rihaan so', nē dan me se so' me síí 'nij ra'a man cunudanj rasuun mān rihaan nu' cachra' chumij, nē so' me síí rqué nu' se vaa achiin man nu' nij rasuun mān rihaan chumij nihánj adonj.

## 2

*Nana nihánj taj xna'anj daj vaa cavii sa'ní' sij yaníj, qui'yaj Diose, ne síí cunuu sa' nimán rihaan Diose me ní' cuano, che'é se luj qui'yaj uún Diose che'é ní' a*

<sup>1</sup> Gāa rqué me se ma'an nij soj me síí tumé ndo'o cacun', nē che'é dan quiril nu' nimán nij soj, nē taj se qui'yá' ca'vee quinanij soj rihaan sayuun a ma'.

<sup>2</sup> Dan me se qui'yaj soj ndāa vaa 'yaj yuvij mān rihaan chumij nihánj, nē qui'yaj soj

nu' rasuun chi'ji rasuun nihá' rá síí chrē síí rii ta'nga' rihaan chumij nihánj cuano síí cheé uun chij rque nanq, nē so' me síí rii ta'nga' rihaan nimán nij yuvij na'vej rá cuno rihaan Diose a.

<sup>3</sup> Nē ase vaa 'yaj nij yuvij vaa dānj ro', dānj qui'yaj guee taran' ní' gāa rque, nē qui'yaj ní' cacun' gā nij so', nē qui'yaj ní' inān̄ se me rá nee man ní' qui'yaj ní' a. Inān̄ se cavii raq ma'an ní' qui'yaj ní', nē yuvij ca'maan rá Diose ni'yaj Diose man me ní' gāa rque, nē ase vaa nij yuvij cheé rihaan chumij nihánj cuano ro', ta'nga' dānj vaa ní' gāa rque ei.

<sup>4</sup> Tzaj nē cunuu 'ee ndo'o rá Diose man ní',

<sup>5</sup> nē quene'en Diose se vaa aj quiril nu' nimán ní' che'é cacun' tumé ní', nē che'é dan, ase vaa cunuu i'na' uún Jesucristó, qui'yaj Diose ro', ta'nga' dānj vaa uún ní' cunuu sa' nimán ní', qui'yaj Diose, nē che'é dan ca'vee cayáán ní' gā Diose nu' cavii nu' ca'anj nān̄ adonj. (Dan me se ma'an che'é se luj qui'yaj Diose che'é soj me se ca'vee quinanij soj rihaan chrej chi'ji uun chij nimán soj nē cavii sa' soj ei.)

<sup>6</sup> Nē ase vaa cavii Jesucristó cayáán so' rej xta', qui'yaj Diose ro', dānj qui'yaj uún Diose che'é ní', che'é se sij noco' man Jesucristó me ní', nē vaa güii cavii ní' cayáán ní' gā so' rej xta' ei.

<sup>7</sup> Ndāa sij, gāa nē nu' cavii nu' ca'anj quene'en nij yu-

vij se vaa qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é ní', né dan me se quene'en nij yuvij se vaa cunuu 'ee ndo'o rá Diose man ní' che'é se síi nocó' man Jesucristó me ní' nānq adonj.

<sup>8</sup> Dan me se xcaj nij soj cuentá se vaa inānq che'é se luj qui'yaj Diose che'é soj me quinanii soj rihaan chrej chi'ii uun chij nimán soj né cavii sa' soj á. Dan me se maqan che'é se amán rá soj ni'yaj soj man so' me cavii sa' soj ei. Nuveé ma'an soj me síi 'yaj a'vee avii sa' soj ma'. Maqan se Diose racuij man soj don a'vee avii sa' soj nānq adonj.

<sup>9</sup> Nuveé che'e rasuun sa' qui'yaj soj me cavii sa' soj ma'. 'Q se na'vej Diose ca'mii xta' yuvij cataj yuvij se vaa ma'an nij yuvij me síi qui'yaj cavii sa' nij yuvij ma'.

<sup>10</sup> 'Q se Diose me síi qui'yaj man ní', né qui'yaj Diose man ní' che'é rej canoco' ní' man Jesucristó né ve'é qui'yaj suun ní' suun sa', rá Diose, né che'é ma'an Diose me a'vee qui'yaj suun ní' suun sa' yo' nānq adonj.

<sup>11</sup> Dan me se ne'en soj se vaa nuveé yuvij israelitá me soj ma'. 'Q se yuvij yaníj me soj, né dan me se cataj nuj sij israelitá se vaa nij vaa nee man soj adonj. Tzaj né cuta' nuj ta'nga' man nee man ma'an nuj, né che'é dan me síi atá ta'nga' me nuj, taj yuvij ni'yaj yuvij man nuj adonj. Yo'xcaj soj cuentá

<sup>12</sup> se vaa gaa rque ro', nuveé sij nocó' man Jesucristó

me nij soj ma'. 'Q se sij yaníj rihaan nuj sij israelitá me soj gaa naá nānq adonj. Dan me se nuveé sij no' xcúún a'ó xco' canoco' man Diose me soj gaa rque ma'. Maqan se sij 'yaj rma'an rihaan chumij me soj nānq adonj. Dan me se ya cata' tu'va Diose che'é nuj sij israelitá se vaa cavii sa' nuj, tzaj né taj nanq cata' tu'va Diose che'é nij soj gaa rque ma'. Dan me se aj quene'en nij soj se vaa se cavii sa' nij soj do', se racuij Diose man nij soj do', gaa man adonj. Maqan se chéé uun nij soj rihaan chumij gaa rque nānq adonj.

<sup>13</sup> Tzaj né yaj me se nda' se ne quene'en uxrá soj man Diose, tzaj né ca'na' Jesucristó cavi' Jesucristó che'é soj, né guun che'é soj canoco' soj man Diose, qui'yaj Jesucristó, né guun che'é Jesucristó naqui'yaj chre' so' man nij soj che'é ton cayanj man so' rihaan rcutze nānq adonj.

<sup>14</sup> Né Jesucristó ro', me síi naqui'yaj dínj man nuj sij israelitá gaa soj sij yaníj, gaa né orún' ya chuman' me taran' ní' cuano, qui'yaj so' a. 'Q se tiri' so' chingá ca'ne' tanu man ní' gaa tuvi' ní', gaa cavi' ma'an so' rihaan rcutze,

<sup>15</sup> né dan me se chingá yo' ro', me se-tucuqan Moisés, né yo'o tinavij Jesucristó tucuáán yo' nānq adonj. Che'é dan me 'o cuyaan vaa taran' ní' cuano, né cunuu 'ee rá ní' man tuvi' ní', qui'yaj Jesucristó, né yo'o cunuu naca nimán ní', qui'yaj Jesucristó,

né dínj vaa nimán taran' ní', qui'yaj ya so' adonj.

<sup>16</sup> Che'é se cavi' Jesucristó rihaan rcutze ro', che'é dan orún' ya chuman' me ní' cuano, né yo'ó qui'yaj canaán Jesucristó man nu' se a'maan rá mān nimán taran' ní', né dan me se cunuu rcua'aqan taran' ní' ga Diose, qui'yaj Jesucristó a.

<sup>17</sup> Dan me se ca'na' Jesucristó, né nata' so' rihaan nu' soj sij yaníj do', rihaan núj sij israelítá sij nicaj se-tucuanj Diose do', se vaa dínj cumān taran' ní' rihaan Diose á.

<sup>18</sup> 'O se che'é Jesucristó me se nūu Nimán Diose nimán taran' ní', né che'é dan vaa ya'núj rihaan taran' ní' cachinj ni'yaj ma'an ní' rihaan Rej ní' Diose adonj.

<sup>19</sup> Che'é dan nuveé sij mān yo'ó chuman' me soj a ma'. 'O se sij ne'en man Diose me níj soj cuano nānj adonj. Nuveé sij nocó' yo'ó tucuáán me soj ma'. Māan se ma'an soj me sii cunuu sa' nimán, né nocó' nū' taran' ní' man Diose yaj adonj.

<sup>20</sup> Xa' tucuáán nocó' taran' ní' cuano ro', ase vaa 'o ve' sa' 'yaj níi xráá yuvej sa' inānj ro', danj vaa ní', né níj yuvej sa' yo' ro', me núj sij apóstol cune' Jesucristó do', níj sii nata' se-nānā Diose gaa naá do', né yuvej sa' doj rihaan taran' níj yuvej naj tacóó ve' yo', tzaj né ma'an ya Jesucristó me yo' vaa nānj chuguānj.

<sup>21</sup> Dan me se yo'ó chre' gaa ní' sij nocó' man Jesucristó,

gaa né yo'ó cuyaqan nāxcaj nuvií ei. Né nuvií yo' ro', me nū' ní' sij nocó' man sii 'nij ra'a man ní' nānj adonj.

<sup>22</sup> Né ma'an níj soj ro', me se che'é se nocó' soj man sii 'nij ra'a man ní', che'é dan cunuu rcua'aqan soj gaa yo'ó níj sii guun nuvií, né nihánj me se ma'an ya Nimán Diose yáán sca'núj taran' ní' ei.

### 3

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa ca'ne' Diose suun rihaan  
Pabló nata' so' se-nana Diose  
nana sa' rihaan ní' sij yaníj a*

<sup>1</sup> Ne'en níj soj se vaa 'nij 'unj taga' che'é se nocó' 'unj man Jesucristó, né 'yaj suun 'unj a'mii natáj 'unj rihaan níj soj sij yaníj che'é so',

<sup>2</sup> né aj ne'en soj se vaa atá 'unj suun qui'yaj Diose che'é soj sij yaníj nānj adonj. Dan me se qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é 'unj, né ca'ne' so' suun rihanj qui'yaj sunj che'é soj ei.

<sup>3</sup> Dan me se tihaqan naca Diose rihanj daj me rá Diose qui'yaj Diose che'é níj yuvii mān rihaan chumii nihánj, né aj cachrón 'unj doj nana che'é se vaa tihaqan Diose manj rihaan yanj cartá ca'néé 'unj rihaan soj gaa rque adonj.

<sup>4</sup> Nayaq soj yanj cartá yo', né xcaj soj cuentá che'é nū' nana nari' 'unj nana che'é nū' se vaa qui'yaj Jesucristó che'é yuvii ei.

<sup>5</sup> Gaa rque ro', ne cataj xna'anj Diose nana yo' rihaan yuvij ma'. Tzaj ne ndaq yaj ro', me tihaq Nimán Diose nana yo' rihaan nuj sij apóstol sij sa' cune' Jesucristó man nata' se-nana so' rihaan yuvij, ne tihaq so' nana yo' rihaan yo'o nij sií nata' se-nana Diose rihaan yuvij a.

<sup>6</sup> Dan me se tihaq so' nana se vaa cuno nij soj sij yanij se-nana Diose nana sa', ne cunu sa' soj ga nuj sij israelitá adonj. Ne nana cata' tu'va Diose che'é nij sií canoco' man Jesucristó ro', quisij ya nu' nana yo' che'é nij soj sij yanij ga nuj sij israelitá nanj chuguanj.

<sup>7</sup> Ne vaa ndo'o suun rihanj nata' 'unj nana sa' yo', ne yo' me se luj qui'yaj Diose che'ej adonj. Nda' se ne nó xcúún 'unj quirí' 'unj se luj nihánj, tzaj ne ma'an ya Diose me sií rque se luj nihánj manj nañei. So' me sií nucuaj ndo'o, ne guun nucuaj qui'yaj sunj, qui'yaj Diose nañej chuguanj.

<sup>8</sup> Nda' se sií nica' doj rihaan taran' nij sií sa' nocoo' man Diose mej, tzaj ne qui'yaj Diose se luj yo' rihanj, ne ca'ne' so' suun rihanj nataj nana sa' rihaan nij soj sij yanij se vaa sa' uxrá vaa se qui'yaj Jesucristó che'é ní' adonj.

<sup>9</sup> Ne me rá Diose cataj xna'anj 'unj rihaan yuvij nu' se vaa qui'yaj soj che'é nij yuvij a. Dan me se Diose me sií qui'yaj nu' rasuun, ne aj ne'en soj daj qui'yaj soj che'é

yuvij, tzaj ne ne cataj xna'anj so' rihaan yuvij nu' cavii nu' ca'na' ma'.

<sup>10</sup> Tzaj ne nij ya'anj man rej xta' ro', me rá Diose xcaj nij soj cuentá cuano se vaa inanj nana cüu sa' ndo'o avii raq Diose, ne quene'en nij so' man taran' ní' sij nocoo' man Jesucristó, ne xcaj nij soj cuentá se vaa avii ndo'o raq Diose adonj.

<sup>11</sup> Dan me se guun rá Diose nu' cavii nu' ca'na' se vaa qui'yaj soj dñaj tió man ní', ne guun rá soj se vaa ca'nej soj man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj a.

<sup>12</sup> Ne che'é se amán rá ní' ni'yaj ní' Jesucristó ro', che'é dan ca'vee cachinj ni'yaj ma'qan ní' rihaan Diose, ne taj che'é cuchu'vi' ní' ca'mij ní' ga Diose ma'.

<sup>13</sup> Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa se cuchu'vi' nimán soj quene'en soj sayuun quirán' 'unj che'é soj ma'. Maan se tananj a cavij sa' soj doj che'é sayuun rán' 'unj nihánj nañej adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa achiín ni'yaj Pablo rihaan Diose se vaa sa' doj xcaj nij sií man Efeso cuentá se vaa 'ee ndo'o rá Jesucristó man ní' a*

<sup>14</sup> Che'é se cavii sa' ndo'o nij soj ga nuj, che'é dan canicun' ruj 'unj, ne achiín ní'yáá 'unj rihaan Rej ní' Diose che'é soj adonj.

<sup>15</sup> Dan me se Diose me Rej nu' taran' nij x'ne' nij sií man rej xta' do', Rej nu' taran' nij

x'ne' ní' sij mān rihaan chumij nihánj do',

<sup>16</sup> nē achíín ní'yáj rihaan so' che'é soj se vaa nari' nucuaj nimán soj qui'yaj Nimán Diose adonj.

<sup>17</sup> Nē achíín ní'yáj se vaa cuchumān doj rá soj quene'en soj man Jesucristó, nē yo'q natuu Jesucristó nimán soj qui'yaj Diose, gaa nē yo'q cunuu 'eé rá soj man taran' tinúú soj adonj.

<sup>18-19</sup> Ndāa síj, gaa nē nari' nucuaj ndo'o nimán soj, nē guun nucuaj soj xcāj sa' soj cuentá se vaa 'eé uxrá rá Jesucristó man ní', nē quene'en taran' ní' sij cunuu sa' nimán rihaan Diose se vaa 'eé uxrá rá Jesucristó man ní' adonj. Taj a'ó síi guun nucuaj ma'ān quene'en se vaa 'eé uxrá rá Jesucristó man ní' ma'. Tzaj nē guun nucuaj ní' xcāj ní' cuentá se vaa 'eé uxrá rá Jesucristó man ní', qui'yaj Diose, nē qui'yaj ndo'o Diose se lu'j che'é ní', nē dan me se cunuu sa' inānj ní', ndāa vaa ma'ān Diose adonj.

<sup>20</sup> Dan me se yaj me se síi sa' uxrá me Diose, nē uun nucuaj so' rque so' nū' rasuun achíín ní' gaa rihaan ní' a. Tzaj nē ne rque so' maān inānj níj rasuun achíín ní'yaj ní' gaa rihaan ní' ma'. 'Q se rque so' nū' rasuun achíín ní' rihaan so', nē rque so' yo'ó doj a rasuun rihaan ní' ei.

<sup>21</sup> Che'é dan cataj ní' sij noco' man Jesucristó se vaa inānj sa' uxrá vaa Diose, nē yo'q dānj ca'mij ní' gaa ta'núí

ní' nū' cavii nū' ca'anj che'é Jesucristó a. Veé dānj gaa ya ei.

## 4

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é qui'yaj ní' rihaan tinúú ní', che'é se ase vaa nee man yo'q yuvij ro', dānj vaa taran' nij tinuj ní' a*

<sup>1</sup> Ne'en nij soj se vaa 'nij 'unj taga' che'é se nocó' 'unj man sii 'nij ra'a man ní', nē cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa ve'é qui'yaj ma'ān soj rihaan Diose á. Diose me síi canacúún man soj canoco' soj man so', nē che'é dan ve'é canoco' soj man so' gaa chéé soj rihaan chumij nihánj á.

<sup>2</sup> Nē guun nij soj síi ni'yānj a'mii, nē ve'é qui'yaj soj ga tinúú soj, nē se guun yuvāq soj man tinúú soj ma'. Maān se inānj cunuu 'eé rá soj man tinúú soj, nē gaa ināj nimán soj ga tinúú soj á.

<sup>3</sup> Nē se cunu' soj ga tuvi' soj, nē se quitáá ri'yunj soj tuvi' soj ma'. Maān se dínj cumān soj ga tinúú soj á. Ve'é cuno taran' soj rihaan Nimán Diose, nē ase vaa nimán orún' yuvij ro', dānj gaa nimán soj ga tinúú soj á.

<sup>4</sup> Dan me se orún' ya yuvij me ní' vaa, nē orún' ya nimán ní' vaa, nē dan me se orún' ya Nimán Diose me nuū nimán ya ní', nē guun ya rá taran' ní' se vaa canacúún Diose man taran' ní', nē 'o cuyaqan cavii sa' taran' ní', qui'yaj Diose adonj.

<sup>5</sup> Oruun síi 'nij ra'a man ní', nē oruun nana sa' amán rá

ní', nē sij cata' ne che'é Jesucristó me taran' ní',

<sup>6</sup> nē orún' Rej taran' ní' Diose uún a. Nicaj yu'unj so' man taran' ní', nē 'yaj suun so' nimán taran' ní', nē yanj so' ga taran' ní' nanj adonj.

<sup>7</sup> Tzaj nē ndaa 'o 'o ní' rqué Jesucristó 'o 'o suun sa' rihaan a. Dan me se yo' me rsuun sa' rqué Jesucristó, ndaa vaa me rá so' rqué so' man ní' ei. Né qui'yaj ndo'o Diose se luj rihaan 'o 'o ní' se vaa guun nucuaj 'o 'o ní' qui'yaj suun ní' suun ca'ne' Jesucristó rihaan ní' a.

<sup>8</sup>'O cuyqan vaa nanq nihánj ga nanq no rihaan danj Diose, nē dan me se nanq no rihaan danj Diose taj se vaa qui'yaj canaán Jesucristó rihaan níj síi taj ri'yunj man so', gaa nē ca'anj nicaj so' man níj so' rej xta', gaa nē rqué so' se sa' rihaan níj yuvij a. Danj taj danj Diose a.

<sup>9</sup> (Né nanq yo' taj se vaa cavii so' xta', nē ne'en ní' se vaa asino yaan nanij so' rej mān níj síi cavi' rque yo'ó a.

<sup>10</sup> Né orún' so' me síi nanij rej mān níj síi cavi', nē orún' so' me síi cavii rej xta' uún adonj. Dan me se xta' doj cavii so' rihaan daj a rasuun, gaa nē guun so' síi nicaj yu'unj man daj a rasuun adonj.)

<sup>11</sup> Né ma'an so' me síi cune' man ta'aj ní' gun ta'aj ní' apóstol nata' se-nanq so' rihaan cunudanj níj yuvij mān rihaan chumij, nē yo'ó ta'aj ní' me síi cune' so' nata' nanq tihaan nacq Diose

rihaan so', nē yo'ó ta'aj ní' me síi cune' so' nata' se-nanq Diose nanaq sa' rihaan níj síi ataa cuchumqan rá ní'yaj man so', nē yo'ó ta'aj ní' me síi nicaj yu'unj man níj síi amán rá ní'yaj man so', qui'yaj so', nē yo'ó ta'aj ní' me síi ticha'nuu se-nanq Diose rihaan nu' tinúú ní', qui'yaj so', nē dan me se ndaa ino vaa 'o 'o suun sa' nicaj 'o 'o ní', qui'yaj Jesucristó a.

<sup>12</sup> Dan me se danj qui'yaj Jesucristó, che'é se me rá Jesucristó gun nucuaj ní' sij cunuu sa' rihaan Diose qui'yaj suun ní' racyuij ní' man tinúú ní', gaa nē ve'é doj cumqan taran' ní' sij noco' man Jesucristó, nē sa' doj qui'yaj suun ní' rihaan so' nanj adonj.

<sup>13</sup> Né sa' doj cuchumqan rá ní' quene'en ní' ta'níi Diose, nē sa' doj quene'en ní' daj vaa so', nē ve'é cunuu rcua'aan taran' ní' adonj. Chij inanj gaa rá ní', gaa nē daj se sa' ndo'o vaa Jesucristó ro', danj gaa sa' taran' ní' nanj adonj.

<sup>14</sup> Tzaj nē cuano ro', me se ase vaa xnii vaa ní', nē vaa yuvij tiha' yu'unj ndo'o man ní', nē dan me se nuchruij raa ndo'o níj yuvij daj qui'yaj níj so', nē tiha' yu'unj níj so' man ní', nē tucu'yón ndo'o níj síi tiha' yu'unj nanq nacq man ní', nē amán rá ní' uno ní' náá guun nanq tiha' yu'unj yo', 'yaj níj so' a. Tzaj nē asa' quisij cunuu chij rá ní', nē se cuno ní' nanq tiha' yu'unj yo' a ma'.

<sup>15</sup> Ma'an inanj nanq ya

ca'mii ní' rihaan tinúú ní', che'é se 'eę rá ní' man tinúú ní', gaa ne sa' doj quene'en ní' canoco' ní' man Jesucristó, nu' se vaa qui'yaj ní' adonj. Dan me se ase vaa rii ta'nga' cúú yave yuvij rihaan nu' nee man yuvij ro', dąnj vaa rii ta'nga' Jesucristó rihaan ní' adonj.

<sup>16</sup> Nę maqan che'é so' ro', me ase vaa oro' tuvi' nu' cùú man yo'o yuvij ro', dąnj vaa noco' tuvi' ní' ga tinúú ní', ne narqué Jesucristó se nucuaj achiin rihaan nu' nij tinuj ní', ne che'é dan ve'é doj cumań taran' ní', ne ve'é doj cunu' 'eę rá ní' tinúú ní' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'ne' rá ní' ga suun 'yaj ndqa vaa 'yaj nij síi ne amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne ve'é qui'yaj ní' ga tinúú ní' do', ga síi 'nij ra'a man ní' do' ei*

<sup>17</sup> Che'é dan me cataj xna'anj yá 'unj 'o nana rihaan soj, che'é se noco' ní' man síi 'nij ra'a man ní' ei. Dan me se quisíj qui'yaj soj se vaa 'yaj yo'ó nij síi yaníj nij síi ne amán rá ni'yaj man Jesucristó nānj ei. Nij síi yaníj yo' me se noco' nij so' nana snúú rma'ān nana avii raq ma'ān nij so',

<sup>18</sup> ne ne uun nucuaj nij so' xcāj sa' nij so' cuentá a ma'. Sę cavii sa' nimán nij so', qui'yaj Diose á. Maqan se quirān' nij so' sayuun che'é se síi ni'yon me nij so' ne nichraj ndo'o rá nij so' adonj.

<sup>19</sup> Ne rihuun rá nij so' che'é cacun' 'yaj nij so' ma'. Tanānj

yo'o noco' nij so' tucuáán chi'iij, né 'yaj ndo'o nij so' cacun' se vaa me rá nee man nij so' qui'yaj nij so', né niha' ndo'o rá nij so' qui'yaj nij so' cacun' yo'a. Ne a'ne' rá nij so' ga suun 'yaj cacun' a ma'.

<sup>20</sup> Tzaj né ino uxrá vaa nanā nari' soj asij guun che'é soj canoco' soj man Jesucristó ei.

<sup>21</sup> Ya uxrá cuno nij soj se-nana Jesucristó, né nari' nij soj nana ya adonj.

<sup>22</sup> Nanā nari' nij soj taj se vaa no xcúún soj tānáj soj chrej chi'ljj chrej canoco' soj asino yaqan a. Dan me se inānj se me rá nee man soj qui'yaj soj asino yaqan, né che'é dan tiha' yu'unj síi chree man soj, né veé danj vaj soj, né ca'ānj soj rihaan ya'an nānj á.

<sup>23</sup> Tzaj né cuano nihánj no xcúún soj ca'vej soj cunu' sa' nimán soj, né xcāj naca soj cuentá ei.

<sup>24</sup> Nę ca'vej soj guun soj yuvij naca qui'yaj Diose á. Dan me se Diose me síi qui'yaj cunu' nica ya nimán soj, né cunu' sa' ya nimán soj, qui'yaj so' adonj.

<sup>25</sup> Che'é dan ca'ne' rá soj ga nana ne, né inānj nana ya ca'mii soj rihaan tinúú soj, che'é se ase vaa nee man ma'ān soj ro', vaa nee man taran' nij tinuj ní' a.

<sup>26</sup> Nda' se a'maan ndo'o rá soj, tzaj né se qui'yaj soj cacun' ma'. Nę ra'yanj na'maqan rá uún soj cuaj ei. Sę ca'vej rá soj yo'o gaq yuvaq nimán soj cunu' güii ma'.

<sup>27</sup> Se gaa ya'núj rihaan síí chree caxrii síí chree chrej chi'ii rque soj, qui'yaj soj mei.

<sup>28</sup> Sese vaa síí ituu 'nij sca'núj soj, ne ca'ne' rá nij so' ga suun 'yaj ituu rasuun ei. Maan se ve'é qui'yaj suun ma'an nij so' suun sa', gaa ne sese achiin rasuun rihaan tinúú so', ne guun nucuaj so' rque ma'an so' rasuun rihaan tinúú so' ei.

<sup>29</sup> Se ca'vej soj ca'mii soj nanq quij ma'. Maan se inanj guun rá soj ve'é ca'mii soj, ne nanq sa' nana achiin man tinúú soj ro', yo' me nago' soj rihaan tinúú soj á. Ne cavii sa' doj taran' nij síí cuno nana ca'mii soj, sese sa' ca'mii soj ei.

<sup>30</sup> Ne se guun quinano rá Nimán Diose, qui'yaj soj ma'. Che'é se yanj Nimán Diose ga soj ro', che'é dan ne'en ya soj se vaa cavii sa' soj asa' quisij güii tjanii Diose man ní' rihaan sayuun adonj. Che'é se Nimán Diose yáán nimán soj ro', che'é dan me ne'en Diose se vaa ta'nij ya Diose me soj adonj.

<sup>31</sup> Ca'ne' rá soj ga suun nachri' ni'yaj tinúú á. Ca'ne' rá soj ga suun axrij yuvaa man tinúú á. Ca'ne' rá soj ga suun a'maan rá á. Se caguáj soj doj rihaan tinúú soj ma'. Se ca'mii soj doj nanq nij che'é tinúú soj ma'. Quiri'ij soj cunudanj chrej chi'ii yo' á.

<sup>32</sup> Dan me se ve'é qui'yaj soj rihaan tinúú soj á. Gaa 'ee rá soj ni'yaj soj tinúú soj á. Ne'en soj se vaa caraj x'naa Diose che'é cacun' tumé ní',

che'é se cavi' Jesucristó che'é ní' a. Che'é dan no xcúún ya soj caraq x'naa soj ni'yaj soj tinúú soj adonj.

## 5

<sup>1</sup> Ne'en nij soj se vaa ta'nij Diose me soj cuano, ne 'ee uxrá rá Diose man soj, ne che'é dan ase vaa 'yaj ma'an Diose ro', danj gaa qui'yaj uún ma'an soj ei.

<sup>2</sup> Gaa 'ee rá soj man tinúú soj gaa chéé soj rihaan chumij nihánj á. Inanj danj qui'yaj Jesucristó, cunuu 'ee rá so' man ní', ne ca'vej so' cavii' so' che'é ní', ne ase vaa se luj nago' yuvii rihaan Diose ro', ta'nga' danj vaa Jesucristó che'é ní' nanj chuguanj.

<sup>3</sup> Se qui'yaj soj cacun' ga chanq ma'. A 'ó se chi'ii se qui'yaj soj ma'. Ne se guun niha' rá soj quiri' ndo'o soj rasuun ma'. Síí sa' nocoo man Diose me soj, ne daj chihqa míj se qui'yaj soj a doj cacun' vaa danj mei.

<sup>4</sup> Ne se ca'mii soj nanq chi'ii do', nanq nij do' ma'. Se ca'mii soj nanq snúú rma'an ma'. 'Q se taj che'é ca'mii soj nanq vaa danj mei. Maan se no xcúún soj nago' inanj soj graciá rihaan Diose ei.

<sup>5</sup> Dan me se síí 'yaj cacun' ga chanq ro', quiran' so' sayuun, ne síí niha' rá quiri' ndo'o rasuun ro', quiran' so' sayuun adonj. 'Q se ase vaa síí na'víj rihaan ya'anj cacój yuvii ro', danj vaa uún síí niha' rá quiri' ndo'o rasuun ei. Xcaj ya soj cuentá se

vaa ą 'ó síí 'yaj cacun' yo'  
se cayáán gá Diose asa' quisíj  
güii guun chij Jesucristó dō',  
guun chij Diose dō', rihaan  
chumij nihánj ą ma'.

<sup>6</sup> Sę ca'vej rá soj ca'mij yuvij naną nę rihaan soj nę tiha' yu'unj nij yuvij man soj ma'. Sę qui'yaj soj se chi'ij me rá nij yuvij qui'yaj soj ma'. Maqan se yo' me se 'yaj nij síí na'vej rá cuno rihaan Diose, nę che'é dan axrij yuvaq Diosé man nij so' adonj.

<sup>7</sup> Che'é dan naxqun yaníj soj man soj rihaan nij síí 'yaj danj ei.

<sup>8</sup> Asij rque ro', ase vaa nij síí chéé rej rmil' ro', danj vaa ma'qan soj, nę nuvi' cuentá nicaj soj ma'. Tzaj nę yaj ro', canoco' soj man síí 'nij ra'a man ní', nę che'é dan ase vaa síí chéé rej ranga' ro', danj vaa soj, nicaj ndo'o soj cuentá, nę che'é dan ve'é qui'yaj soj gaa chéé soj rihaan chumij nihánj ei.

<sup>9</sup> Síí chéé rej ranga' ro', sa' 'yaj so', nę nicaj vaa rá so', nę naną yä inqan a'mii so' adonj.

<sup>10</sup> Dan me se nuchruij raa soj daj qui'yaj soj, nę guun niha' rá síí 'nij ra'a man ní' quene'en so' man soj adonj.

<sup>11</sup> Tzaj nę se guun guun tuvi' soj gä nij síí chi'ij ne acaj cuentá nę qui'yaj soj se chi'ij gä nij so' ma'. 'Q se xä' se vaa 'yaj nij so', tzaj nę taj se guun yo' rihaan nij so' ą ma'. 'Q se tananq ą guun rá soj tihaan soj man nij síí 'yaj danj se vaa ne sa' vaa se 'yaj nij so' a.

<sup>12</sup> 'Q se xä' se vaa 'yaj yuve nij so', tzaj nę ndaq uun na'aj yä' ca'mij' che'é se vaa 'yaj yuve nij so' chuguanj.

<sup>13</sup> Tzaj nę sese tihaan ní' rihaan nij yuvij daj vaa nu' rasqun 'yaj yuve nij so', gaa nę quene'en nij so' daj vaa yo', nę xcaj yä nij so' cuentá se vaa nij vaa qui'yaj nij so' ei.

<sup>14</sup> 'Q se ya'an chuguun me se yä ruvi' nu' nij rasqun, 'yaj ya'an adonj. Che'é dan taj naną nihánj: "Narii soj nej, sij otoj sca'núj nij xnangá, nę naxagaa soj, canicun' caya soj, nę Cristó me síí quichuguun rihaan soj a", taj naną yo' a.

<sup>15</sup> Che'é dan tumé uxrá nij soj daj vaa 'yaj soj gaa chéé soj rihaan chumij nihánj ei. Sę qui'yaj soj se vaa 'yaj nij síí ne ne'en ma'. Tananq qui'yaj soj ndaq vaa 'yaj síí cüu raa á.

<sup>16</sup> Nę se ca'ne' uun rá soj cachen ndo'o orá rihaan soj ma'. 'Q se uun ndo'o cacun' cuano nihánj, nę che'é dan no xcúun soj qui'yaj suun ndo'o soj yaj gaa vaa ya'núj rihaan soj chuguanj.

<sup>17</sup> Nę se guun soj síí ni'yon ma'. Tananq xcaj soj cuentá daj me rá síí 'nij ra'a man ní' qui'yaj soj ei.

<sup>18</sup> Nę se guun xo soj ma'. Che'é se uun xo yuvij ro', che'é dan 'yaj ndo'o nij yuvij cacun' chi'ij ndo'o adonj. Tzaj nę yo' qunu Nimán Diose nimán soj ei.

<sup>19</sup> Ase vaa naną achráá soj rihaan Diose ro', danj gaa naną ca'mij soj rihaan tinúú

soj á. Né cachraq̄ nimán soj chra' rihaan síí 'nij ra'a man ní' á.

<sup>20</sup>Né niganj nago' soj graciá rihaan Diose che'é cunudan̄ rasuun, che'é se síí nocō' man ta'níí Diose Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' me soj á.

<sup>21</sup>Né ve'é qui'yaj cunudan̄ soj ndaq̄ vaa me rá tuvi' soj, né yo'q̄ cunuû rá soj se vaa Jesucristó me síí ca'né' cacun' che'é ní' vaa güii a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj 'o 'o ní' rihaan tuvi' ní' a*

<sup>22</sup>Dan me se ve'é qui'yaj nij chanq̄ ndaq̄ vaa me rá nicq̄ no' á. Dan me se daj se uun rá ní' ni'yaj ní' man síí 'nij ra'a man ní' ro', danj guun rá chanq̄ ní'yaj chanq̄ nicq̄ no' á.

<sup>23</sup>Dan me se Jesucristó me síí qui'yaj cavii sa' ní' sij nocō' man so' rihaan sayuun, né guun chij so' rihaan ní', né che'é dan daj se uun rá ní' ni'yaj ní' man so' ro', danj inan̄j guun rá chanq̄ ní'yaj no' man nicq̄ no' a.

<sup>24</sup>Né ase vaa uno taran' ní' sij nocō' man Jesucristó rihaan Jesucristó ro', ta'nga' danj qui'yaj nij chanq̄ cuno' no' nu' nana sa' a'mii nicq̄ no' rihaan no' á.

<sup>25</sup>Né nij snó'o ro', me se gaa' ee' uxrá rá nij so' man nicq̄ nij so' uún á. Dan me se ase vaa 'ee' rá Jesucristó man taran' ní' sij nocō' man so' ro', danj gaa' ee' rá nij snó'o man nicq̄ nij so' uún adonj. Ne'en soj se vaa ca'néé nimán Jesucristó caví' so' che'é ní' sij nocō' man so',

<sup>26</sup>che'é se me rá so' cata' ne ní' né naruvíi nimán ní' né x'nee' cacun' taj xráá ní' né cuno' ní' se-nanq̄ Diose ne cunuû sa' ní' rihaan Diose, rá Jesucristó a. Danj me rá Jesucristó qui'yaj so' che'é taran' ní' sij nocō' man so' adonj.

<sup>27</sup>Ndqa síj, gaa né vaa güii, né cachron so' man ní' sij nocō' man so' rihaan ma'an so', né ve'é uxrá gaa taran' ní' ní'yaj so', né a'ó cacun' do', a'ó se nij do', se quitáá xráá ní' a ma'. Maq̄an se ase vaa vaa sa' Diose ro', danj gaa sa' taran' ní' adonj.

<sup>28</sup>Dan me se ase vaa 'yaj Jesucristó che'é ní' sij nocō' man so' ro', danj qui'yaj uún nij snó'o che'é nicq̄ snó'o, né ase vaa aráya'anj snó'o man nee man ma'an so' ro', danj gaa caraya'anj so' man nicq̄ so' uún á. Dan me se ase vaa nee man ma'an ní' ro', danj vaa chanq̄ nicq̄ ní' rihaan ní', né che'é dan me se sese aráya'anj snó'o man nicq̄ snó'o, né síí aráya'anj man ma'an me uún so' nan̄j chuguanj.

<sup>29</sup>Né a'ó yuvíi se qui'yaj chi'ij man nee man ma'an ma'. Tanan̄j sese na'aan rque ní', né ri' ní' se chq̄ ní', né aráya'anj uxrá ní' man nee man ní' nan̄j adonj. Dan me se ase vaa 'yaj Jesucristó aráya'anj Jesucristó man taran' ní' sij nocō' man so' ro', danj inan̄j 'yaj uún ní' aráya'anj uxrá ní' man nee man ní' ei.

<sup>30</sup>Dan me se ase vaa nee man ma'an Jesucristó ro',

danj vaa taran' ní' sij nocó' man so' rihaan so' uún adonj.

<sup>31</sup> Né nihánj me naná no rihaan danj Diose a: "Che'é dan tñaj snó'o man rej so' do', man nii so' do', né ve'é nacaj snó'o man chaná nicá so', né ase vaa orún' yuvij ro', danj gaa roj so' a", taj danj Diose a.

<sup>32</sup> Naná nocoo ndo'o me naná nihánj naná tihaan nacá Diose rihaan ní', né a'mii naná nihánj che'é Jesucristó do', che'é taran' ní' sij nocó' man so' do', nañj adonj.

<sup>33</sup> Dan me se sese snó'o me soj, né no xcúún 'o 'o soj gaa 'eé rá soj man nicá soj, né ase vaa aráya'anj soj man ma'an soj ro', danj gaa caraya'anj soj man nicá soj ei. Né chaná ro', no xcúún chaná caraq cochroj chaná rihaan nicá chaná uún ei.

## 6

<sup>1</sup> Né nij xnii nocó' man síi 'nij ra'a man ní' ro', no xcúún nij xnii ve'é cuno nij xnii rihaan rej xnii do', rihaan nii xnii do' ei.

<sup>2</sup> Nihánj me 'o naná nocoo taj xna'anj danj Diose rihaan ní' a: "Ve'é caraq cochróo so' rihaan rée so' do', rihaan ní' so' do' á", taj danj Diose rihaan ní', né cata' tu'va Diose se vaa sese cuno ní' naná nihánj, né sa' uxrá qui'yaj Diose che'é ní', né orún' naná nihánj me naná ca'mii Diose asino yaan rihaan nu' yo'ó nij tuvi' naná nihánj adonj.

<sup>3</sup> Dan me se cataj Diose se vaa sese danj qui'yaj ní' ndaa

nihánj, gaa né cavij sa' ní', né guun que'eé doj güii cané ní' rihaan chumij nihánj a. Danj qui'yaj Diose che'é ní', sese cuno ní' rihaan rej ní' do', rihaan nii ní' do' adonj.

<sup>4</sup> Né sese rej xnii me soj, né se ca'maan rá ta'níi soj qui'yaj soj ma'. Tananj ve'é tacuachij soj man ta'níi soj, né dan me se tucu'yón soj suun man ta'níi soj, né tucu'yón soj se-naná síi 'nij ra'a man ní' man ta'níi soj á.

<sup>5</sup> Né mozó ro', me se ve'é cuno so' rihaan se-ru'vee so', né gaa ni'yaj nimán mozó, né caraq cochroj uxrá mozó rihaan se-ru'vee mozó á. Ase vaa 'yaj mozó rihaan ma'an Jesucristó ro', danj qui'yaj uún mozó rihaan se-ru'vee mozó á.

<sup>6</sup> Né se qui'yaj mozó yo' se vaa 'yaj nij síi vaa quij nimán ma'. Dan me se nij síi vaa quij nimán ro', me rá nij so' gaa niha' rá se-ru'vee nij so' ni'yaj so' man nij so', tzaj né inanj gaa ni'yaj ru'vee man nij so' 'yaj suun nij so', né se guun qui'yaj soj danj ma'. Tananj 'o ca'nej nimán soj qui'yaj suun soj, né guun rá soj se vaa se-mozó Jesucristó me soj, né qui'yaj soj nu' se vaa me rá Diose qui'yaj soj á.

<sup>7</sup> Guun niha' rá soj qui'yaj suun soj á. Se guun rá soj se vaa rihaan yuvij 'yaj suun soj mei. Tananj guun rá soj se vaa mozó 'yaj suun rihaan ma'an síi 'nij ra'a man ní' me soj á.

<sup>8</sup> Xcaj soj cuentá se vaa sese qui'yaj suun sa' ní', né taj se

'yaj sese ca'vee se mozó me  
ní' do', ca'vee se nuveé mozó  
me ní' do', taj se 'yaj mei. Dan  
me se ya ñaru'vee síí 'nij ra'a  
man ní' che'é suun 'yaj suun  
sa' ní' nanj adonj.

<sup>9</sup> Ne soj síj ru'vee ro', me  
se ve'é qui'yaj uún soj ga  
se-mozó soj ei. Ca'ne' rá  
soj ga suun axrij yuvaq man  
mozó, ne ca'ne' rá soj ga suun  
tuchu'vi' man mozó uún á.  
'Q se ne'en soj se vaa nicun'  
síi 'nij ra'a man soj do', man  
se-mozó soj do', rej xta', ne 'o  
cuyaqan vaa taran' ní' rihaan  
so' adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj  
qui'yaj ní', ne ca'vee qui'yaj  
canaán ní' rihaan súu chree a*

<sup>10</sup> Taj vaj yo'ó nanq̃ cataj xna'anj 'unj rihaan soj, man tinuj, man nocoj. Yo'ó gaa chre' soj ga síi 'nij ra'a man ní' ei. Ca'vej soj ca'nej síi 'nij ra'a man ní' se nucuaj nimán soj, né daj se vaa se nucuaj nicaj ma'án so' ro', danj gaa se nucuaj nicaj ma'án soj, qui'yaj so' chuguanj.

11 Dan me se nu' se nucuaj  
rqué Diose man soj ro', ca'nej  
soj se nucuaj yo' nimán soj,  
ne guun nucuaj soj qui'yaj  
canaán soj rihaan síí chree  
gaa me rá síí chree tiha'  
yu'unjí síí chree man soj ei.

<sup>12</sup> 'Q se nuvéé inanj yu-  
vij man rihaan chumij nihánj  
me nij síí unu' gá soj mei. 'Q  
se nij ya'anj rii ta'nga' rihaan  
chumij nihánj me nij síí unu'  
gá soj, nē ase vaa nimán vaa  
nij so', nē vaj nij so' rque nana  
vaj xta' ndo'o, nē chi'ii ndo'o

vaa nij so', ne yuvij man ri-haan chumij nihánj cuano, tzaj ne vaj ndo'o nij so' rej rmi', ne che'é dan rii ta'nga' ndo'o nij ya'anj yo' rihaan nij so' adonj.

<sup>13</sup> Che'é dan ca'nej soj nu'  
se nucuaj rqué Diose man  
soj nimán soj, ne güii qui'yaj  
ndo'o síí chree sayuun rihaan  
chumij nihánj ro', ne guun  
nucuaj soj qui'yaj canaán soj  
rihaan síí chree ei. Ne asa'  
cunu' soj ga síí chree yo', ne  
síí gaa nucuaj doj rihaan síí  
chree guun soj adonj.

<sup>14</sup> Dan me se nano' soj daj  
qui'yaj soj cunu' soj ga síí  
chree yo' á. Uxrá canoco'  
soj nana ya, ne ase vaa nuj  
'nij catuun tanuu ro', dānj  
gaa nana yo' rihaan soj, ne  
guun nucuaj soj cunu' soj ga  
síí chree yo' ei. Ne ca'vej  
soj cunuu sa' nimán soj ri-  
haan Diose, ne ase vaa aga'  
aráán nu' rucuqa tanuu ro',  
dānj gaa se caráán nimán soj,  
qui'yaj Diose, gaa ne se guun  
nucuaj síí chree qui'yaj chi'ii  
síí chree yo' nimán soj a mei.

15 Né gaa listó soj, ne cavii soj ca'anj soj, nata' soj se-nana Diose nana sa' rihaan yuvii, né cuno nij yuvii nana sa' yo', né cavii sa' nij yuvii, né ve'é cayáán nij yuvii ga Diose, qui'yaj nana sa' yo' ei. Né ase vaa canuj 'nij tacóó tanuu ro', dñj gaa nana sa' yo' rihaan soj a. Qui'yaj canaán soj rihaan síi chree qui'yaj nana sa' yo' adoni.

<sup>16</sup> Nē nigañj gaañ nucuañ

uxrá rá soj man Jesucristó, gaa né ase vaa tanuu nocó' rcuchra' manj ra'a ro', danj gaa ma'an soj uún, né sese gó' síí chree chruun taj tanj raá aco' ya'an man soj, né guun nucuaj soj tina'áj soj ya'an yo' chuguānj.

<sup>17</sup> Né guun yá rá soj se vaa quinanii soj rihaan sayuun, qui'yaj Diose, né ase vaa nave aga' nuú raá tanuu ro', danj gaa naná sa' cunuú raá soj, né se guun nucuaj síí chree qui'yaj síí chree se chi'íi man soj, che'é se guun yá rá soj se vaa quinanii soj rihaan sayuun adonj. Né canoco' uxrá soj se-naná Diose naná sa' naná rqué Nimán Diose rihaan ní', né ase vaa neé espadá nocó' ra'a tanuu ro', danj gaa se-naná Diose rihaan soj, né guun nucuaj soj gó' soj man síí chree, qui'yaj se-naná Diose yo' adonj.

<sup>18</sup> Né niganj cachinj ni'yaj uxrá soj rihaan Diose, né räcuíj Nimán Diose man soj cachinj ni'yaj soj ei. Se ca'ne' rá soj ma'. Tananj á yo'o cachinj ni'yaj uxrá soj che'é taran' ní' sij sa' nocó' man Diose ei.

<sup>19</sup> Né cachinj ni'yaj soj che'é ma'an 'unj se vaa rque Diose naná cuu ca'mii 'unj rihaan yuvii, né sca' tiháán 'unj nu' se-naná Diose naná sa' rihaan níj yuvii á. Dan me se naná tiháan nacá Diose man ní' me naná sa' yo',

<sup>20</sup> né nda' se numií 'unj aga' né', tzaj né 'unj me síí quirí' suun nata' naná sa' yo' rihaan yuvii, né cachinj

ni'yaj soj rihaan Diose se vaa se cuchu'ví' 'unj ca'mii 'unj naná sa' yo' rihaan yuvii, che'é se no xcúún yá 'unj ca'mii sca' yá 'unj naná sa' yo' rihaan yuvii adonj.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa ca'néé Pabló man síí cu'naj Tíquico cuchi' so' rihaan níj síí man Efeso a*

<sup>21</sup> Cataj xna'anj tinúú ní' síí cu'naj Tíquico rihaan soj nu' se vaa quirán' 'unj a. 'Ee ndo'o rá 'unj man so', né ve'é ndo'o 'yaj suun so' rihaan 'unj, che'é se síí nocó' man síí 'nij ra'a man ní' me níj chuguānj. Ne a'ne' rá so' gá suun 'yaj suun ma'. Tananj 'o 'yaj suun so' che'é se-naná Diose naná adonj.

<sup>22</sup> Né me rá 'unj quene'en soj nu' se vaa quiran' níj, né me rá 'unj quinari' nucuaj nimán soj, né che'é dan ca'nej 'unj man so' cuchi' so' rihaan soj ei.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa me rá Pabló qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é níj síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Efeso a*

<sup>23</sup> Me rá 'unj gaa xej nimán níj tinuj níj soj, né gaa 'ee rá soj tinúú soj, né gaa nucuaj rá soj man Diose, qui'yaj Rej ní' Diose do', qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do' adonj.

<sup>24</sup> Né me rá 'unj qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é taran' níj soj sij yo'o aráj cochroj rihaan Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' nu' cavii nu' ca'anj a.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan nij yuvii nocó' man Diose yanj chuman' cu'naj Filipos a

<sup>1</sup> Síí cu'naj Pabló ga síí cu'naj Timoteo me rój, nē síí 'yaj suun rihaan Jesucristó me rój, nē nihánj me se 'yaj rój yanj cartá nihánj ca'néj rój rihaan cunudanj nij soj sij sa' rihaan Diose nocó' man Jesucristó sij yanj chuman' cu'naj Filipos a. Me rá rój nayaq nij soj nayaq nij síí uun chij rihaan soj nayaq nij síí 'yaj suun che'é soj nayaq yanj cartá nihánj a.

<sup>2</sup> Dan me se me rá rój qui'yaj Rej ní' Diose qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' qui'yaj se luj che'é nij soj, nē me rá rój gaa xej nimán nij soj qui'yaj roj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa achíún ni'yaj ndo'o Pabló rihaan Diose che'é nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' cu'naj Filipos a*

<sup>3</sup> Gaa na'nuj rá 'unj man nij soj, nē nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'é soj a.

<sup>4</sup> Nē gaa achíún ni'yaj rihaan Diose, nē uun niha' ndo'o raj gaa achíún ni'yaj

che'é taran' soj rihaan Diose chuguānj.

<sup>5</sup> Dan me se nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'é se vaa gaa cuno soj se-naná Diose, nē yuun che'é racuúj soj manj cataj xna'anj cunudanj ní' se-naná Diose rihaan yuvii, nē veé dānj 'yaj soj ndaq cuano ei.

<sup>6</sup> Veé dānj nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'é soj che'é se guun ya raj se vaa ya uxrá guun che'é ya Diose qui'yaj suun ma'an Diose nimán soj, nē guun ya raj se vaa guun nucuaj soj tinavij soj nu' suun ca'ne' Diose rihaan soj, qui'yaj uún Diose, nē asa' quisij güii ca'ná' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj ro', nē quisij gueé nu' suun vaa rihaan soj adonj.

<sup>7</sup> Nē vaa che'é ya ca'mij dānj che'é taran' nij soj, ese ya no xcúún soj chuguānj. Dan me se ya caráya'anj uxrá soj manj, nē gaa 'nij 'unj taga' do', gaa ca'mii 'unj rihaan nij síí na'vej rá cuno se-naná Diose do', gaa vaj 'unj rihaan nij síí nicaj suun che'é yan a'ne' nij so' cacun' che'ej do', gaa tucu'yón 'unj se-naná Diose man yuvii do', nē racuúj ndo'o cunudanj nij soj manj, nē che'é dan me se soj sij 'yaj suun gaj me se me ndo'o ya raj quene'enj man soj ei.

<sup>8</sup> Nē Diose me síí ne'en ya se vaa ase vaa 'ee rá Jesucristó man nij soj ro', veé dānj 'ee gueé rá ma'anj man cunudanj nij soj chuguānj.

<sup>9</sup> Nē achíún ni'yaj rihaan

Diose se vaa cunuu 'ee doj rá soj tuvi' soj 'o 'o güii, ne sa' doj xcaj soj cuentá daj vaa 'o 'o rasuuñ,

<sup>10</sup> gaa ne inanj chrej sa' doj narii soj canoco' soj nanj adonj. Ndaa síj, gaa ne asa' ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj, ne sa' inanj gaq nimán soj, ne taj cacun' cutumé soj a ma'.

<sup>11</sup> Dan me se ya guun soj yuvij cunuu sa' nimán, ese ya qui'yaj canaán soj nacaj ndo'o soj rihaan cacun', ne dan me se gaa güii ca'nä' uún Jesucristó me se cataj nii se vaa sa' uxrá vaa Diose síi naqui'yaj sa' nimán soj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cuno ndo'o yuvij se-nana Diose nana sa' a*

<sup>12</sup> Me rá 'unj xcaj nij soj cuentá se vaa cavii sa' doj se-nana Diose nana sa' che'é nu'sayuun quirán' 'unj, tinuj, nocoj.

<sup>13</sup> Dan me se nij tanuu man tucuá suun do', cunudanj nij yuvij man nihánj do', ne'en nij so' se vaa 'nij 'unj taga' che'é se canocó' 'unj man Jesucristó,

<sup>14</sup> ne yo'ó nij tinúú ní' síi nocó' man síi 'nij ra'a man ní' ro', nari' nucuaj nimán que'ee ndo'o nij so', che'é se ne'en nij so' se vaa 'nij 'unj taga', ne ne chu'vi' nij so' ca'mij nij so' se-nana Diose rihaan yuvij cuano ma'.

<sup>15</sup> Dan me se, ta'aj nij so' a'mii natáj se-nana Jesucristó che'é se uun xcoj ruvaa rá nij so' ni'yaj nij so' manj, tzaj ne

yo'ó ta'aj nij so' a'mii natáj che'é se me inanj rá nij so' qui'yaj sa' nij so' adonj.

<sup>16</sup> Nij síi sa' yo' ro', 'ee rá nij so' manj, ne ne'en nij so' se vaa cune' Diose manj ca'mij rihaan nij yuvij na'vej rá cuno nana sa' yo' a.

<sup>17</sup> Tzaj ne yo'ó nij so' ro', me se che'é se guun xcoj ruvaa rá nij so' ni'yaj nij so' manj, che'é dan a'mii natáj nij so' se-nana Jesucristó, tzaj ne ne a'mii chij nij so' ma'. Maan se danj 'yaj nij so' che'é se me rá nij so' nano doj rá 'unj che'é se 'nij 'unj taga' adonj.

<sup>18</sup> Tzaj ne ca'vee se vaa nicá nimán ta'aj nij so' do', ca'vee se ne vaa nicá nimán ta'aj nij so' do', tzaj ne taj se 'yaj ma'. Maan se nata' cunudanj nij so' se-nana Jesucristó rihaan yuvij, ne che'é dan guun niha' raj adonj. Tzaj ne vaa güii, ne guun niha' doj rá yá 'unj nanj ei.

<sup>19</sup> 'O se ne'én 'unj se vaa cavii sa' 'unj doj vaa güii, che'é nu' se vaa rán' 'unj nihánj adonj. Dan me se guun ni'yaj ní' che'é se achiín ni'yaj soj rihaan Diose che'é 'unj, ne guun ni'yaj ní' che'é se racuúj ya Nimán Diose manj, ne che'é dan cavii sa' yá 'unj doj ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa vaa i'nq' Pabló che'é Jesucristó a*

<sup>20</sup> Dan me se daj chihaqá míj se canó chrej na'aj rihanj, raj ma'. Ca'vee quitaj xta' rihanj ca'mij nana ya rihaan nij yuvij, ne dan me se guun ya raj

se vaa se guun na'aj 'unj ma'. Dan me se asij rque ro', xcaj ndo'o yuvij cuentá se vaa sa' uxrá vaa Jesucristó, qui'yáj, ne ca'vee se gaa i'ná' 'unj do', ca'vee se cavi' 'unj do', tzaj ne danj inanj qui'yáj cuano nihánj, rá 'unj, ne se cuchu'vi' 'unj daj chiháa míj, rá 'unj ma'.

<sup>21</sup> Vaa i'ná' 'unj che'é Jesucristó, ne sese cavi' 'unj che'é Jesucristó, ne cavi' sa' 'unj doj, qui'yaj so' adonj.

<sup>22</sup> Dan me se sese yo'o gaa i'ná' 'unj rihaan chumii nihánj, ne gaa ya'núj rihanj qui'yaj sunj che'é Jesucristó, ne che'é dan ne ne'enj ase sa' doj cavi' 'unj ni', ase sa' doj canej ni', ne ne'enj daj qui'yáj a mei.

<sup>23</sup> 'Q se sa' cuyaan vaa roj chrej chuguaj. Dan me se sese cavi' 'unj, ne quinán' 'unj rihaan Jesucristó, ne ve'é uxrá doj gaa uún nañei.

<sup>24</sup> Tzaj ne achiin doj cayánj quítihanj se-naná Diose rihaan soj,

<sup>25</sup> ne che'é dan ne'é 'unj se vaa se guun cavi' 'unj cuano ma'. Maan se quinaj 'unj ga soj doj, ne räcuíj 'unj man soj, ne sa' doj canoco' soj Diose, qui'yáj adonj. Ndáa síj, gaa ne guun niha' doj rá soj rihaan Diose adonj.

<sup>26</sup> Dan me se asa' curihañj 'unj taga', ne quene'en uún soj manj, ne che'é dan ve'é uxrá doj ca'mii soj che'é Jesucristó ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é qui'yaj suun ní' che'é*

### Jesucristó a

<sup>27</sup> Síi nocó' se-naná Jesucristó nana sa' me niж soj, ne che'é dan cuno soj tucuáán yo', ne ve'é qui'yaj soj cané soj ga tinúú soj á. Ne sese cuchi' 'unj chiháán soj, ne quene'en 'unj se vaa cuyaan vaa rá cunudanj soj a. Dan me se nda' se se cuchi' 'unj, tzaj ne nda' se nana uun cunoj se vaa cuyaan vaa rá cunudanj soj á. Dan me se cuyaan gaa rá soj, ne räcuíj soj tinúú soj, ne yo'o qui'yaj suun soj che'é nana sa' nocó' ní' á.

<sup>28</sup> Ne daj chiháa míj se cuchu'vi' soj ni'yaj soj man niж síi taj ri'yunj man ní' ma'. Ne yo' me quene'en niж so' daj 'yaj soj, ne xcaj niж so' cuentá se vaa xa' ma'an niж so', tzaj ne cacaa niж so' vaa güii, ne xa' soj, tzaj ne cavi' sa' soj a. Veé danj xcaj ya niж so' cuentá, qui'yaj Diose nañei adonj.

<sup>29</sup> Maan che'é Jesucristó qui'yaj ndo'o Diose se luj rihaan soj se vaa cuchumán rá soj ni'yaj soj man Jesucristó qui'yaj ma'an Diose adonj. Tzaj ne yo' se luj qui'yaj Diose me se ca'vej rá Diose quiran' soj sayuun che'é Jesucristó, ne doj a ve'é gaa sese quiran' soj sayuun che'é so' adonj. Ne yo' me yo' se luj qui'yaj uún Diose rihaan soj a.

<sup>30</sup> Dan me se cuyaan vaa sayuun ran' soj ga sayuun ran' 'unj nañei. Tzaj ne aj ne'en soj daj vaa canó tuví' 'unj ga sayuun yo' adonj. Ne

cuano nihánj me se aj cuchi' uún naná nihánj rihaan soj se vaa anó tuvi' uún 'unj ga sayuun nānj adonj.

## 2

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa rá Jesucristó ro', danj gaa rá ma'qan ní' uún a*

<sup>1</sup> Ya yá nari' nucuaj nimán ní', 'yaj Jesucristó, rá soj na'. Ya yá uun nihá' nimán ní', 'yaj tinúú ní' síi 'ee rá man ní', rá soj na'. Ya yá ve'é mán nu' nij tinuj ní', 'yaj Nimán Diose, rá soj na'. Ya yá nuu 'ee rá ní' sij nocó' man Jesucristó man tinúú ní' síi quiran' sayuun, rá soj na'. Dan me se nana nihánj ro', me ya uxrá vaa nanj adonj.

<sup>2</sup> Che'é dan qui'yaj soj ndaq vaa taj nana nihánj, gaa ne guun nihá' uxrá raj, ne dan me se cuyaqan gaa nimán soj ga tinúú soj, ne cunu 'ee rá soj man tinúú soj, ne guun nihá' uxrá raj adonj.

<sup>3</sup> Se guun xcoj ruváqá rá soj ni'yaj soj tinúú soj ma'. Se guun rá soj se vaa cataj tinúú soj se vaa sa' uxrá vaa ma'qan soj ma'. Tzaj ne gaa nica' nimán soj, cataj soj se vaa sa' doj vaa tinúú soj rihaan ma'qan soj á.

<sup>4</sup> Se caráya'qan soj man inanj ma'qan soj ma'. Tzaj ne caráya'qan 'o 'o soj man tinúú soj á.

<sup>5</sup> Ase vaa rá ma'qan Jesucristó ro', danj gaa rá ma'qan soj uún á.

<sup>6</sup> Ne Jesucristó me se Diose ya me so', ne so' me síi no

xcúún guun chij ndo'o, tzaj ne ne guun nihá' ndo'o rá so' guun chij so' ma'.

<sup>7</sup> Tananj a tanáj so' nu' suun uun chij yo', ne guun so' yuvij guun so' se-mozó yuvij guun so', ne ase vaa yuvij ro', danj vaa so' gaa ca'na' so' rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>8</sup> Dan me se cunu nica' nimán so', ne cuno so' ca'mii Diose, ne ndaq ca'vej rá so' cachron nii man so' rihaan rcutze ya, ne veé danj me nó so' gaa cavi' so' nanj adonj.

<sup>9</sup> Che'é dan guun chij ndo'o so' rej xta', qui'yaj Diose, ne guun so' síi gueq doj rihaan cunudanj yuvij, qui'yaj uún Diose nanj adonj.

<sup>10</sup> Che'é dan vaa güii, ne canicun' ruj cunudanj nij síi mān xta' do', nij síi mān rihaan chumij do', nij síi mān rej rque yo'oo do', asa' cuno nij so' se-chuvij Jesucristó,

<sup>11</sup> ne cataj ya nij so' se vaa ma'qan Jesucristó me síi 'nij ra'a man ní', ne quene'en nij so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Rej ní' Diose adonj.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa qui'yaj suun ní'yan cunu sa' nimán ní' a*

<sup>12</sup> Che'é dan cuno soj ca'mij, tinuj, nocoj. Gaa cayáán 'unj gaa soj, ne cuno soj nu' naná ca'mij, ne qui'yaj suun uxrá soj che'é rej quinavij nu' chrej chi'ii uun chij nimán soj, ne cunu sa' nimán soj a. Cuano nihánj me se ndaq se nuvíl 'unj yáán gaa soj, tzaj ne me rá 'unj doj cuno soj a. Ase 'yaj xnii gaa

chu'vi' xnii ni'yaj xnii rej xnii ro', danj gaa qui'yaj soj cuchu'vi' soj ni'yaj soj Diose, ne doj a qui'yaj suun soj che'é rej quinavij nu' chrej chi'ji' uun chij nimán soj, ne cunu sa' nimán soj rihaan Diose á.

<sup>13</sup> Diose me síí 'yaj suun nimán soj yan guun rá soj cuno soj se-naná so', ne so' me síí qui'yaj guun nucuaj soj qui'yaj soj nu' se vaa me rá so' qui'yaj soj adonj.

<sup>14</sup> A 'ó güii se ca'mii tu'va yuve soj che'é tinúú soj ma'. Inanj ve'é qui'yaj suun soj ga tinúú soj á.

<sup>15</sup> Ne guun soj síí sa', ne taj cacun' cütumé soj rihaan Diose mei. Ne nda' se chéé soj ga yuvij vaa quij nimán man rihaan chumiñ nihánj cuano, tzaj ne ve'é cuno soj rihaan Diose, ne yo'o ya guun ta'nij Diose man soj chuguañj. Dan me se ase vaa ve'é ndo'o vaa chuguun yati' rej xta' ro', danj ve'é uxrá quene'en yuvij man soj vaj soj rihaan chumiñ nihánj, ne

<sup>16</sup> raan canoco' soj se-naná Diose naná 'yaj vaa i'na' nimán ni', gaa ne guun niha' raj ni'yaj 'unj man soj gaa güii ca'na' uún Jesucristó rihaan chumiñ nihánj, che'é se quene'en so' se vaa qui'yaj suun uxraj tucu'yonj man soj ne cavii sa' nu' suun qui'yaj sunj a.

<sup>17</sup> Ne nda' se ndaa ayanj ma'an ton manj che'é sayuun rán' 'unj che'é se me ndo'o raj yo'o cuchumán rá soj ni'yaj soj Diose, tzaj ne guun niha'

ndo'o raj, ne tucuachenj doj se niha' nuu nimanj nimán soj ei.

<sup>18</sup> Ne guun niha' rá soj uún, ne guun niha' rá 'unj che'é soj a.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa cuchi' síí cu'naj Timoteo do', síí cu'naj Epafroditó do', chuman' cu'naj Filípos a*

<sup>19</sup> Me rá 'unj ca'nej 'unj man síí cu'naj Timoteo cuchi' so' rihaan soj, sese ca'vej rá Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' cuchi' so' a. Ne canicaj so' ca'na' so' rihanj, ne cataj xna'anj so' rihanj daj quiran' soj, gaa ne guun niha' raj a.

<sup>20</sup> Orún' so' me síí nanó ndo'o rá che'é soj daj ran' soj, ne taj vaj yo'o síí sa' ase sa' orún' so' ma'.

<sup>21</sup> Tzaj ne yo'o nij so' ro', inanj che'é ma'an nij so' aráya'anj nij so', tzaj ne ne aráya'anj nij so' che'é Jesucristó ma'.

<sup>22</sup> Tzaj ne aj ne'en soj se vaa síí sa' uxrá me síí cu'naj Timoteo, ne daj se 'yaj xnii 'yaj suun xnii ga rej xnii ro', danj vaa 'yaj Timoteo 'yaj suun so' che'é se-naná Diose gaj ei.

<sup>23</sup> Che'é dan xcaj 'unj cuentá daj quirán' 'unj rej rihaan, gaa ne nu' ca'nej 'unj man so' cuchi' so' rej yanj soj a.

<sup>24</sup> Ne nucuaj rá 'unj man síí 'nij ra'a man ní' se vaa ra'yanj cuchi' ma'anj rihaan soj adonj.

<sup>25</sup> Vaa che'é ndo'o ca'nej 'unj man tinúú ní' síí cu'naj Epafroditó cuchi' so' rihaan soj vaa nānj ei. So' me síí

qui'yaj suun ndo'o gaj rej  
mān síí taj ri'yunj man ní',  
nē ma'ān nij soj me síí ca'néé  
man so' ca'nā' so' rque so' se  
vaa achiin manj,

<sup>26</sup> nē me ndo'o rá so'  
quene'en uún so' man nij soj  
nanj adonj. Dan me se nanó  
rá so' se vaa cuno soj nanā  
che'é so' se vaa canó chi'ij  
man so' adonj.

<sup>27</sup> Ya daj doj se cavi' so', tzaj  
nē cunuu 'ee rá Diose man  
so', nē cunuu 'ee rá Diose  
mán 'unj do', nē ne cavi' so'  
ma'. 'Q se sese cavi' síí cu'naj  
Epafroditó, nē nanó ndo'o raj  
nanj ei.

<sup>28</sup> Che'é dan ra'yanj ca'nej  
'unj man so' cuchi' so' ri-  
haan soj, nē guun niha' rá  
soj quene'en soj man so', nē  
che'é dan se nanó rá 'unj  
che'é soj ma'.

<sup>29</sup> Che'é dan asa' cuchi' so',  
nē gaa niha' ndo'o rá soj  
ca'mii soj gaa so' ei. Dan me  
se ya' tinúú ní' sij noco' man  
síí 'nij ra'a man ní' me so'  
ei. Caraā cochroj soj rihaan  
cunudanj nij yuvij 'yaj ndaa  
vaa 'yaj síí cu'naj Epafroditó  
yo' ei.

<sup>30</sup> 'Q se daj doj se cavi' so'  
che'é suun qui'yaj suun so'  
che'é Jesucristó nānj adonj.  
Dan me se ca'néé nimán so'  
cavi' so' che'é se nayón so' ri-  
haan soj racuij so' manj nanj  
chuguānj.

### 3

Nanā nihánj taj xna'anj se  
vaa sa' doj vaa Jesucristó ri-  
haan cunudanj a

<sup>1</sup> Dan me se gaa niha' rá soj  
nī'yaj soj síí 'nij ra'a man ní',  
tinuj, nocoj. Ne sayuun vaa  
cachrón uún 'unj nanā nihánj  
nayaā soj ma'. Nē cavii sa' doj  
soj, sese cuno soj nanā nihánj  
chuguānj.

<sup>2</sup> Dan me se tumé soj man  
soj sese cuchi' nij síí chi'ij, nij  
síí niha' rá ca'ne' nee man  
yuvij rej mān soj á. 'Q se ase  
vaa chuvee ro', dānj vaa nij  
so' adonj.

<sup>3</sup> Nē xā' ní', tzaj nē ino 'yaj  
nī' ei. 'Q se síí ya' cunuu  
sa' rihaan Diose me ní', ne  
inanj Nimán Diose noco' ní'  
gaa 'yaj suun ní' rihaan Diose  
adonj. Ne nucuaj rá ní' man  
ma'ān ní' se vaa cavii sa' ní'  
che'é se vaa 'yaj ma'ān ní'  
ma'. Tananj niha' rá ní' nata'  
nī' se vaa Jesucristó me síí 'yaj  
ca'vee cavii sa' ní' adonj.

<sup>4</sup> Dan me se nij síí chi'ij ro',  
sa' uxra 'yaj ma'ān nij so', rá  
nij so', nē che'é dan cavii sa'  
nij so' qui'yaj ma'ān nij so',  
rá nij so', tzaj nē 'unj nihánj  
me se sa' doj qui'yaj ma'ān  
rihaan nij so' ei.

<sup>5</sup> Dan me se ya' síí israelitá  
mej, nē gaa cachén tūnj güii  
ca'ngaa 'unj, nē cuta' nii  
ta'nga' man nee manj a. Yo'o  
ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj  
Benjamín gaa naá mej, nē xií  
'unj do', réj do', ma'ān do',  
me síí a'mii xna'ānj hebreo,  
nē síí fariseo mej, nē canocó'  
'unj se-tucuānj Moisés gā nij  
so' a.

<sup>6</sup> Gaa rque doj, nē síí  
nichraj nimán mej, nē qui'yaj  
uxraj sayuun man nij síí  
noco' man Jesucristó, che'é

se me raj guun niha' rá Diose ní'yaj Diose manj, ne ve'é uxrá canocó' 'unj nu' se-tucuanj Moisés, ne a 'ó nanq yo' ne quinaj, qui'yaj ma'.

<sup>7</sup> Né sa' uxrá qui'yáj, raj gaa rque, tzaj ne yaj ro', quene'enj se-nanq Jesucristó, ne nu' rasuun qui'yáj gaa naá ro', ase vaa sigui' ri'yuj vaa nu' rasuun qui'yáj gaa naá, raj nanq ei.

<sup>8</sup> Dan me se che'é se me ndo'o raj xcaj sa' 'unj cuentá che'é Jesucristó sij 'nij ra'a manj ro', che'é dan nu' se vaa qui'yáj gaa rque ro', daj se me raj ne'enj sigui' ri'yuj ro', danj me raj ne'enj man yo' cuano, ne che'é se ni'ya uun me yo' rihanj ro', che'é dan ca'vee canocó' 'unj man Jesucristó adonj.

<sup>9</sup> Gaa né vaa güii, né cunu sa' 'unj rihaan Diose, tzaj né nuveé se-tucuanj Moisés me se qui'yaj cunu sa' 'unj rihaan Diose ma'. Maan se che'é se amán rá 'unj ni'yaj 'unj Jesucristó ro', che'é dan me cunu sa' 'unj qui'yaj ma'an Diose adonj.

<sup>10</sup> Inanq me rá 'unj sa' doj xcaj 'unj cuentá che'é Jesucristó á. Dan me se ncuaj Diose, né cunu i'na' uun Jesucristó gaa cavi' so', qui'yaj Diose, né che'é dan me ndo'o raj quene'enj daj qui'yaj Diose che'é 'unj a. Né ase vaa quiran' Jesucristó sayuun ro', danj gaa quiran' ma'an 'unj sayuun gaa so', raj, né ase vaa ca'vej rá Jesucristó cavi' so' che'é ní' ro', danj gaa

'unj, raj, né yo'ó qui'yaj sunj che'é tinúú 'unj rihaan Diose adonj.

<sup>11</sup> Ndaja síj, gaa né sese yo'ó canocó' 'unj man so', né ca'vee cunu i'na' uun 'unj asa' caví' 'unj, qui'yaj so' nanj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa qui'yaj suun uxrá ní', né ca'anj ní' rej xta', qui'yaj Diose a*

<sup>12</sup> Nuveé se aj quisíj 'unj cunu sa' 'unj, taj 'unj ma'. Maan se ataa quisij 'unj se vaa me rá Diose gunj, né che'é dan me yo'ó raan nocó' 'unj man Jesucristó, che'é rej me raj cunu sa' 'unj, vaa güii a. Jesucristó me síi qui'yaj canocó' 'unj man so', che'é se me rá ma'an so' cunu sa' 'unj adonj.

<sup>13</sup> 'Unj me síi ne'en se vaa ataa quisij 'unj se me raj gunj, tinuj, nocoj. Che'é dan orún' suun vaa rihanj cuano nihánj me 'yaj tanáj xcó 'unj nu' se vaa qui'yaj asij rque, né guun niha' uxrá raj qui'yaj nu' se vaa qui'yaj rej rihanj,

<sup>14</sup> né 'yaj suun uxraj, né ca'na' güii qui'yaj cananq qui'yaj Diose, né cavii sa' 'unj, qui'yaj Diose, né nacunj Diose manj cavii 'unj rej xta', che'é se 'unj me síi nocó' man Jesucristó adonj.

<sup>15</sup> Né sese aj cuchumán sa' rá ní', né inanq danj gaa rá taran' ní' á. Tzaj né sese ino vaa rá nij soj, né Diose me síi tijaan rihaan soj me ma'an nanq cachijin rihaan soj a.

<sup>16</sup> Tzaj nē tucuáán aj nari' ní' ro', raan canoco' ní' tucuáán yo' á.

<sup>17</sup> Xcaj nij soj cuentá daj 'yaj ma'anj do', daj 'yaj nij síi noco' manj do', nē cuyaan danj qui'yaj soj gā nuj á.

<sup>18</sup> Ino vaa rá que'eé yuvij, nē aj cataj xna'anj uxraj rihaan soj che'é nij so', nē nihánj me cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj daj vaa nij so', tzaj ne 'o se ta'veé 'unj che'é nij so' nānj adonj. Dan me se cavi' Jesucristó che'é ní' rihaan rcutze, tzaj nē me rá nij so' tiri' nij so' se vaa qui'yaj Jesucristó che'é ní' adonj.

<sup>19</sup> Vaa güii cacaq ndo'o nij so' ei. Inanj nee man nij so' aráya'anj nij so', tzaj nē Diose ne noco' nij so' ma'. Nij 'yaj nij so', tzaj nē ne na'aj nij so' ma'. Tzaj nē sa' uxrá 'yaj nij so', rá ma'an nij so' chuguaj. Inanj che'é rasuun ruvi' rihaan chumij nihánj xcaj nij so' cuentá nānj adonj.

<sup>20</sup> Xa' ní', tzaj nē ino vaa ní', nē chiháán ní' me rej xta', nē na'vij uxrá ní' cavii Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rej xta' ca'nā' so' tjananii so' man ní' rihaan sayuun,

<sup>21</sup> nē nícaj so' nee man ní', nē nda' se ninaj uxrá nee man ní' cuano, tzaj nē natuna so' man yo', nē ase vaa nee man so' nee sa' ndo'o ro', danj inanj gaa nee man ní', qui'yaj so' adonj. Dan me se che'é se me so' síi güun nucuaj qui'yaj canaán rihaan cunudanj rasuun, nē che'é se quirii ta'nga' so' rihaan

cunudanj rasuun ro', che'é dan ne'en ní' se vaa güun nucuaj so' natuna so' man nee man ní' ei.

## 4

<sup>1</sup> Dan me se 'ee ndo'o raj man soj, nē me uxrá raj ní'yaj 'unj man soj, tinuj, nocoj. Niha' ndo'o raj, qui'yaj soj, nē vaa güii cataj Diose se vaa sa' uxrá qui'yáj, tucu'yón 'unj man soj, nē che'é dan vaa che'é cuno soj nu' nana nihánj, nē raan canoco' soj man síi 'nij ra'a man ní', tinuj, nocoj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nago' Pabló chrej sa' man nij síi cuchumán rá ní'yaj man Jesucristó yanj chuman' cu'naj Filipos a*

<sup>2</sup> Achiín ní'yáá 'unj rihaan chanq cu'naj Evodia do', rihaan chanq cu'naj Síntique do', se vaa yo'q cuyaan gaa rá roj no', che'é se chanq noco' man síi 'nij ra'a man ní' me roj no' á.

<sup>3</sup> Vaa so', nē tuví 'unj síi sa' noco' raan man Diose mé so', nē síi 'yaj suun gaa 'unj me uún so', nē dan me se achiín ní'yáj rihaan so' racyuij so' man roj chanq yo', tinuj. Roj chanq nihánj gaa yo'ó síi cu'naj Clemente do', yo'ó nij tinúú 'unj do', qui'yaj suun ndo'o nij so' racuij nij so' mán 'unj ca'mii nuj se-nānq Diose nana sa' rihaan yuvij, nē no se-chuvij nij so' rihaan yanj taj rihaan Diose se vaa gaa i'nā' nij so' rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj ei.

<sup>4</sup> Gaa niha' niganj rá soj ni'yaj soj man síí 'nij ra'a man ní' á. Dan me se cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj se vaa no xcúún soj gaa niha' niganj rá soj ei.

<sup>5</sup> Inañj ni'yanj ca'mii soj rihaan cunudanj yuvij mān rihaan chumií nihánj, nē xcāj nij yuvij cuentá se vaa síí sa' me soj á. Nichrun' ca'na' uún síí 'nij ra'a man ní' nanj adonj.

<sup>6</sup> Se nanó rá soj mei. Tzaj nē cachinj ni'yaj soj rihaan Diose, nē me ma'ān rasuun achiin man soj, nē cachinj soj rihaan Diose, nē nago' soj graciá rihaan Diose ei.

<sup>7</sup> Dānj qui'yaj soj, gaa nē yo'o gaa dínj nimán soj, qui'yaj Diose, che'é se sij nocó' man Jesucristó me soj, nē dan me se guun nucuaj Diose qui'yaj canaán Diose rihaan cunudanj nanq cavij raa yuvij nanj adonj.

<sup>8</sup> Dan me se inañj che'é se ya do', che'é se sa' do', che'é tucuáán sa' do', che'é se luj do', che'é se nica' vaa nimán do', che'é se ni'yanj do', nuchruj raa soj, tinuj, no-coj. Dan me se sese ve'é vaa se 'yaj yo'o so' rá soj, nē xcāj soj cuentá, nē nuchruj raa soj daj 'yaj so' ei.

<sup>9</sup> Nu' nanq tucu'yón 'unj man soj do', nu' rasuun qui'yáá 'unj quene'en soj do', nu' nanq ca'mii 'unj cuno soj do', dānj qui'yaj uún soj á. Gaa nē cayáán ma'ān Diose ga soj, nē Diose me síí naqui'yaj dínj nimán yuvij ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa sa' uxrá qui'yaj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanç chuman' Filopos racuúj nij so' man Pabló a*

<sup>10</sup> Guun niha' ndo'o raj rihaan síí 'nij ra'a man ní', che'é se yo'o uun che'é soj caráya'anj soj manj nē rqué soj nu' se vaa cachiin manj ei. 'Q se ne taj 'unj rihaan soj se vaa ne racuúj soj manj ma'. Maqan se gaa rqué me se ne gaa ya'núj rihaan soj racuúj soj manj man adonj.

<sup>11</sup> Nuveé che'é se vaa doj rasuun achiin manj me tu'vaj danj rihaan soj cuano ma'. Nda' se doj rasuun mān rihanj, tzaj nē ne nanó rá 'unj ma'. 'Q se aj nari' 'unj naqui'yaj inaj 'unj nimanj, nē niha' inañj raj nanj adonj.

<sup>12</sup> Dan me se vaa güii achiin ndo'o rasuun manj, nē vaa güii vaa ndo'o rasuun rihanj, tzaj nē ca'vee se vaa raan rquej do', ca'vee se na'aan rquej do', ca'vee se vaa se achiin manj do', ca'vee se mān ndo'o rasuun rihanj do', tzaj nē taj se 'yaj ma'. Maqan se daj a güii vaa inaj nimanj, nē vaa niha' raj, nē ne nanó raj ma'.

<sup>13</sup> Che'é se rqué ndo'o Jesucristó se nucuaj manj ro', che'é dan uun nucuaj 'yaj sunj nu' suun vaa rihanj adonj.

<sup>14</sup> Tzaj nē cunaj uxrá qui'yaj soj racuúj soj manj gaa quirán' 'unj sayuun gaa rqué chuguañj.

<sup>15</sup> Ne'en ma'ān soj se vaa gaa curiħanj 'unj estadó

Macedonia nē guun che'ej tucu'yonj se-nānā Diose, nē nu' rqué soj sa'anj manj cuaj nānj niha!. Taj vaj yo'ó yuvij cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó racuíj manj ma!. Maan se orún' soj me síi racuíj manj nānj niha!.

<sup>16</sup> Nē gaa cayánj qui'yaj sunj chuman' Tesalónica, nē yavíj nu' rqué uún soj sa'anj cachiin manj rihanj a!.

<sup>17</sup> Nuveé che'ē se me raj rque ḫun soj doj sa'anj manj me tu'va uún 'unj dānj nihánj cuano ma!. Maan se che'ē se me raj naru'vee Diose doj se sa' rihaan soj, che'ē dan tu'vaj dānj adonj.

<sup>18</sup> Dan me se nacaj 'unj cunudānj se vaa ca'néé soj rihanj, nē a 'ó rasuun ne achiin manj a ma!. Nē sa'anj ca'néé soj rihanj ga síi cu'naj Epafroditó me se narqué so' nu' sa'anj yo' rihanj, nē guun niha' rá Diose ne'en Diose se vaa rqué soj sa'anj yo' manj, nē ase vaa xcuu sa' acaa rihaan chraan altar, nē daj ndo'o gun' yo' ro', dānj vaa sa'anj yo' ni'yaj Diose adonj.

<sup>19</sup> Dan me se 'unj me síi nocō' man Diose, nē sese vaa se achiin man soj, nē rque Diose nu' rasuun yo' rihaan soj che'ē se me soj síi nocō' man Jesucristó, nē xā' Diose, tzaj nē taj vaj rasuun achiin rihaan Diose ma!. 'Q se so' me síi uun chij rihaan cunudānj rasuun,

<sup>20</sup> nē ve'ē uxrá uun chij Rej ní' Diose, cataj ní' nu' cavii nu' ca'anj adonj. Veé dānj gaa ya ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'ē cumān nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanç chuman' cu'naj Filipos, rá nij tuvíj Pablo a*

<sup>21</sup> Me raj cataj nij soj rihaan cunudānj nij síi sa' rihaan Diose síi nocō' man Jesucristó se vaa ve'ē cayáán nij so' raj, nē vaa nij tinúú ní' síi man gaj, nē ve'ē cumān nij soj, rá nij so',

<sup>22</sup> nē vaa nij síi sa' nocō' man Diose man chuman' nihánj, nē ve'ē cumān soj, rá daj a nij so' uún, nē vaa nij síi 'yaj suun tucuá síi nicaj suun emperador cu'naj César, nē ve'ē cumān soj, rá nij so' uún adonj.

<sup>23</sup> Me raj qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' se luj che'ē soj ei.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan nij yuvii noco' man Diose yanj chuman' cu'naj Colosas a

<sup>1</sup> 'Unj ro', me síí cu'naj Pabló, né sij apóstol cune' Jesucristó man nata' se-naná so' rihaan yuvii mej ndaq a vaa guun rá Diose, né yanj tinú' Timoteo gá 'unj cuano a.

<sup>2</sup> 'Yaj rój yanj nihánj ca'nej rój rihaan nij soj sij sa' noco' man Diose yanj chuman' cu'naj Colosas a. Che'é se amán rá soj ni'yaj soj man Jesucristó ro', che'é dan nuu tinuj ní', né nucuaj rá rój ne'en rój man soj cuano, tinuj, nocoj.

Me rá rój qui'yaj Rej ní' Diose se luj che'é soj, né me rá rój gaa xej nimán soj, qui'yaj Diose uún ei.

*Naná nihánj taj xna'anj che'é se vaa achiín ni'yaj Pabló rihaan Diose che'é nij síí cuchumán rá ni'yaj man Diose yanj chuman' Colosas a*

<sup>3</sup> Niganj achiín ni'yaj rój rihaan Diose Rej Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' che'é soj, né nago' rój graciá rihaan Diose che'é soj,

<sup>4</sup> che'é se ca'na' nana rihaan rój se vaa amán rá soj ni'yaj soj man Jesucristó né

'eé rá soj ne'en soj cunudanj yo'ó nij síí sa' noco' man Diose a.

<sup>5</sup> Danj vaa rá soj cuano, che'é se cuno soj se-naná Jesucristó naná ya, né guun ya rá soj se vaa man ndo'o se sa' rej xtq' nacaj soj vaa güii ei.

<sup>6</sup> Dan me se aj cuchi' naná sa' nihánj rihaan cunudanj nij yuvii man rihaan chumij, né cuchumán rá que'eé nij yuvii cuno nij yuvii naná sa' yo', né 'o cuyaan qui'yaj nij soj gá yo'ó nij síí cuno naná yo', né dan me se gaa cuchi' naná nihánj rihaan soj, né cuno soj, né xcaj soj cuentá che'é se luj qui'yaj Diose che'é ní', né cuchumán rá soj adonj.

<sup>7</sup> Né síí cu'naj Epafras me síí tucu'yón naná yo' man soj, né dan me se síí 'yaj suun gá núj me so', né 'eé rá núj man so', né yo'ó 'yaj suun so' rihaan Jesucristó che'é soj adonj.

<sup>8</sup> Né cataj xna'anj so' rihaan núj se vaa 'eé uxrá rá soj man tinúú soj, qui'yaj Nimán Diose adonj.

<sup>9</sup> Che'é dan gaa cuno núj naná cataj so' rihaan núj, né niganj achiín ni'yaj núj rihaan Diose che'é soj se vaa rque Nimán Diose naná sa' cüu nimán soj, né xcaj soj cuentá daj me rá Diose qui'yaj soj,

<sup>10</sup> che'é rej qui'yaj soj nu' se vaa no xcúún ní' sij noco' man síí 'nij ra'a man ní' qui'yaj ní', né guun nihá' rá Diose ni'yaj Diose man soj ei. Né

cunudan̄j suun sa' qui'yaj suun ndo'o soj, gaa ne sa' doj xcaj soj cuentá daj vaa ma'qan Diose ei.

<sup>11</sup> Diose me síi uun chij ndo'o, ne achíin ni'yaj nuj se vaa ca'nej ndo'o Diose se nu-cuaj nimán soj, gaa ne ca'vee gaa raan rá soj rihaan sayuun qui'yaj yuvij man soj, ne gaa inaj nimán soj, ne gaa niha' rá soj,

<sup>12</sup> ne nago' soj graciá rihaan Diose Rej Jesucristó ei. Nu' dan me se vaa achíin ni'yáá 'unj rihaan Diose che'é soj, ne ne'en soj se vaa aj cunuu sa' ní' qui'yaj Diose, ne che'é dan me vaa güii quiri' ní' se sa' rque Diose man taran' nij síi sa' nocó' man so', che'é se yuvij xcaj cuentá chéé rej rangá' me ní' chuguanj.

<sup>13</sup> Asino yaqan me se guun chij síi chree rihaan ní', ne inanj cacun' qui'yaj ní', ne ase vaa síi chéé rej rmí' ro', danj vaa ní', ne taj se qui'yá' xcaj ní' cuentá che'é Diose tzaj ma'. Tzaj ne yaj me se tinanii Diose man ní' rihaan síi chree, ne guun chij Jesucristó ta'níi Diose rihaan ní', qui'yaj Diose yaj ei. Dan me se 'ee ndo'o rá Diose man ta'níi so',

<sup>14</sup> ne che'é ta'níi so' navij cacun' tumé ní', ne che'é dan se qui'yaj Diose sayuun man ní' a man adonj. Tananj tinanii Jesucristó man ní' rihaan sayuun adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj me síi me Jesucristó a*

<sup>15</sup> Ne ruvi' Diose ni'yaj yuvij ma'. Maqan se quene'en ní' man Jesucristó, ne xcaj ní' cuentá daj vaa ma'qan Diose adonj. Asij ataa qui'yaj Diose chumij, ne aj nicun' Jesucristó ga'so' ei.

<sup>16</sup> Dan me se nicun' Jesucristó ga Diose gaa qui'yaj Diose se man xta' do', se man rihaan chumij do', nu' rasuun ruvi' ni'yaj yuvij do', nu' rasuun ne ruvi' ni'yaj yuvij do', nij ya'anj uun chij rihaan chumij nihánj do', cunudan̄j rasuun yo' me se qui'yaj Diose á. Dan me se ca'ne' Diose suun rihaan Jesucristó qui'yaj Jesucristó nu' rasuun, ne che'é dan qui'yaj Jesucristó nu' rasuun yo', ne inanj che'é Jesucristó vaa nu' rasuun yo', ne dan me se me rá Diose nícaj yu'unj Jesucristó man chumij nañj adonj.

<sup>17</sup> Asij ataa curuvi' rasuun man rihaan chumij nihánj, ne nicun' Jesucristó, ne che'é orún' Jesucristó vaa cunudan̄j rasuun yo' cuano ei.

<sup>18</sup> Ne so' me síi uun chij ndo'o rihaan ní' ei. Dan me se ase vaa rii ta'nga' cúú yavé yuvij rihaan ma'qan yuvij ro', danj vaa rii ta'nga' Jesucristó rihaan cunudan̄j ní' sij nocó' man so' chuguanj. Asino so' me síi cunuu i'na' uún gaa cavi' so', ne danj inanj gaa cunuu i'na' uún ní', qui'yaj so', gaa ne gun so' síi sa' doj rihaan cunudan̄j ní' ei.

<sup>19</sup> Ase vaa ma'qan Diose ro', danj vaa Jesucristó, qui'yaj

Diose, nē so' me síí nicaj cunudanj se sa' ei.

<sup>20</sup> Asino quiri' nu' chumij rihaan Diose che'é cacun' qui'yaj yuvij, tzaj nē cavi' Jesucristó rihaan rcutze che'é yuvij, qui'yaj Diose, nē ca'vee cunuú sa' yuvij do', nu' chumij do', rihaan Diose, nē guun niha' rá Diose ni'yaj Diose nu' se mān rihaan chumij do', nu' se mān xta' do', nānj adonj. Yo' me se vaa qui'yaj Diose gaa ca'néé Diose man Jesucristó rihaan chumij nihánj nānj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cunuú rcua'aqan ní' ga Diose, qui'yaj Jesucristó a*

<sup>21</sup> Gaa naá me se yuvij yaníj me soj, nē yuvij taj ri'yunj man Diose me soj gaa naá ei. 'Q se quij vaa rá soj, nē inānj se chi'ii qui'yaj soj, nē síí taj ri'yunj man Diose guun soj gaa rque che'é se ne guun soj tuvi' Diose gaa rque ma'.

<sup>22</sup> Tzaj nē guun Jesucristó yuvij, nē cavi' soj, nē che'é dan cunuú rcua'aqan soj ga Diose, qui'yaj soj, nē vaa güii canicun' soj rihaan Diose, qui'yaj Jesucristó, nē sij sa' guun soj rihaan Diose, nē taj cacun' cùtumé soj a ma'.

<sup>23</sup> Dan me se cavii sa' soj, sese yo'o canoco' soj se-tucuanj Jesucristó nānj adonj. Raan canoco' soj man soj ei. Aj cuno soj se-nānā Diose nānā sa', nē che'é dan guun ya rá soj se vaa cavii sa' soj, nē se guun cataj soj se vaa ne ya vaa nānā sa' cuno soj ma'. 'Q se nānā ca'mii

nātāj nii rihaan cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij me nānā sa'yo', nē 'unj nihánj me síí a'mii nātāj se-nānā Diose nānā sa'yo' rihaan yuvij nānj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é suun 'yaj suun Pablo che'é nij síí cuchumán rá ní'yaj man Jesucristó a*

<sup>24</sup> Aj quirán' 'unj sayuun che'é nij soj, nē nihánj me guun niha' raj che'é sayuun rán' 'unj á. Dan me se ase vaa sayuun quiran' Jesucristó che'é nij síí nocó' man soj ro', danj vaa sayuun ran' mā'án 'unj che'é nij soj sij nocó' man soj a.

<sup>25</sup> Síí 'yaj suun che'é nij soj sij nocó' man Jesucristó mej, nē Diose me síí cune' mān 'unj nata' 'unj cunudanj se-nānā Diose rihaan nij soj a.

<sup>26</sup> 'Q vaa yuve se-nānā Diose nānā sa' gaa naá, tzaj nē ndaq yaj me tinaruvi' sa' Diose nu' se-nānā Diose nānā sa' rihaan ní' sij sa' nocó' man soj yaj ei.

<sup>27</sup> Dan me se guun rá Diose xcaj cunudanj ní' sij sa' nocó' man soj cuentá che'é nānā nacá nihánj se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose che'é soj sij yaníj nānj adonj. Dan me se nuveé yuvij israelitá me nij soj ma'. Yuvij yaníj me soj, tzaj nē yaníj Jesucristó nimán soj, nē che'é dan guun ya rá ní' se vaa vaa güii cavii sa' uxrá soj ga Diose nānj adonj.

<sup>28</sup> Nē mā'án nūj me síí nata' rihaan cunudanj yuvij che'é Jesucristó, nē nago' nūj chrej

nucuaj man nij yuvij se vaa canoco' nij yuvij man Jesucristó, ne tucu'yón nuj nanaq sa' cüu rihaan cunudanj yuvij, che'é rej gaa asa' cachrón nuj man nij so' rihaan Diose, ne sa' inanj gaa nij so', che'é se sa' uxrá noco' nij so' man Jesucristó a.

<sup>29</sup> Che'é dan 'yaj suun uxraj tucu'yonj se-nanaq Jesucristó a. Ne dñaj 'yáj che'é se nucuaj do', nanaq sca' nuy ni-manj qui'yaj Jesucristó do' ei.

## 2

<sup>1</sup> Me rá 'unj quene'en nij soj se vaa 'yaj suun ndo'oj che'é soj do', che'é nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó yanç chuman' Laodicea do', che'é yo'ó nij yuvij amán rá yuvij ataa quene'en manj do' a.

<sup>2</sup> 'O se rquee ndo'oj nari' nucuaj nimán soj ne yo'o cunuú se sa' nimán soj cuman soj gaa tuvi' soj, ne yo'o nari' ndo'o soj ndaq gun ya ya rá soj nanaq nacä se vaa Jesucristó me se veé ma'an so' me nanaq nacä yo' ei.

<sup>3</sup> Dan me se veé rihaan Jesucristó me mán sa' cunudanj rasuun cüu do', rasuun sa' do', nuy yo'ó rasuun achiin quene'en yuvij do' ei.

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa se cuno ní nanaq tiha' yu'unj a. 'O se inanj Jesucristó canoco'ní a*

<sup>4</sup> Nanaq nihánj me taj xna'anj 'unj rihaan nij soj che'é se na'vej rá 'unj tiha' yu'unj yuvij man soj a. Dan me se vaa yuvij me rá caxrij

nanaq chi'ij rque soj, tzaj ne me rá 'unj caráán 'unj chrej rihaan nij yuvij se vaa se qui'yaj nij so' dñaj gaa soj ma'.

<sup>5</sup> Ndä' se nuví' 'unj nicun' ni'yaj soj, tzaj ne nicun' nimán 'unj gaa soj chuguanj. 'O se guun niha' uxrá ya raj se vaa 'o sa' mán soj, ne yo'o Jesucristó nucuaj rá soj, mán soj ei.

<sup>6</sup> Dan me se ndä' rá se guun rá soj gaa guun che'é soj canoco' soj man Jesucristó ro', dñaj gun rá soj yo'o canoco' chre' soj man so' ei.

<sup>7</sup> Dan me se yo'o gun xej soj rihaan so', ne yo'o canicun' raan soj rihaan so', ne yo'o cuno soj rihaan so', ne tucu'yonj uxrá soj tucuáán tucu'yonj nuj man soj, ne yo'o so' cuchumän rá soj ni'yaj soj, ne nago' uxrá soj graciá rihaan Diose á.

<sup>8</sup> Tumé soj man soj se gaa nanj tiha' yu'unj yuvij man soj á. Me rá nij yuvij canoco' soj se-tucuaj nij so', tzaj ne nuví' yu'vee nó se-tucuaj nij so' rihaan tucuáán sa' noco' ní mei. Maqan se nanaq tiha' yu'unj me nanaq a'mii nij so', ne se quinanii soj rihaan cacun' tumé soj, qui'yaj nanaq yo' a man adonj. Maqan se nanaq yo' ro', nanaq tucu'yonj nanaq tuvi' nij yuvij rihaan nij yuvij me nanaq yo', ne se-nanaq nij ya'anj man rihaan chumij nihánj me nanaq yo', tzaj ne nuveé se-nanaq Jesucristó me nanaq yo' ma'.

<sup>9</sup> 'O se ase vaa ma'an Diose ro', dñaj vaa Jesucristó, tzaj ne vaa nee man Jesucristó,

né che'é dan ruví' Jesucristó rihaan ní', né ne'en ní' Jesucristó, né xcaj ní' cuentá daj vaa ma'an Diose uún chuguānj.

<sup>10</sup> Né Jesucristó me síí guun chij rihaan níj ya'anj mān rihaan chumíj nihánj, né yanj Jesucristó gá soj, né che'é dan taj se achiin man soj cuano meí.

<sup>11</sup> Tanānj uún, né māqan che'é se nuu rcua'aqan soj gá Jesucristó ro', māqan che'é dan aj táá ta'nga' sa' inānj man soj vaa ei. Nuveé ta'nga' taj neé man yuvíj me ta'nga' yo' ma'. Ta'nga' 'yaj ca'vee tanáj soj nū rasúun chi'íj me yo' adonj. 'Q se che'é yan tanáj soj nū rasúun chi'íj ro', che'é dan ase vaa táá ta'nga' man soj vaa yá ei.

<sup>12</sup> 'Q se gáa cata' ne soj, né ase vaa cachin' nii man Jesucristó rque yo'óo rque va'núj güii né na'núj uún so' ro', dānj vaa soj, che'é se cuchumán rá soj se vaa veé yá Diose sij nucuaj ndo'o qui'yaj yá cunuui'náj yá uún Jesucristó ei.

<sup>13</sup> Gáa naá gáa ataa quene'en soj sij yaníj man Jesucristó, né qui'yaj ndo'o soj cacun', né taj ta'nga' cuta' nii man neé man soj ma'. Tzaj né ca'néj uún Diose nū cacun' taj xráá ní', né ase vaa cunuui i'náj uún Jesucristó gáa cavi' so' ro', dānj vaa soj, né yo'ó cunuui sa' nimán soj, qui'yaj Diose ei.

<sup>14</sup> Né dan me se tinavij so' nū suun vaa rihaan ní' suun cuno ní' nū se-tucuānj Moisés, né xá' se-tucuānj

Moisés yo', tzaj né que'ee ndo'o nanaq ne guun nucuaj ní' qui'yaj ní' ndaq vaa taj tucuáán yo' a ma'. 'Q se che'é se ne guun nucuaj ní' cuno ní' nū tucuáán yo' ro', che'é dan cutumé ndo'o ní' cacun', qui'yaj yo' adonj. Tzaj né gáa go' nii caquíí ra'a Jesucristó né cachrón nii man so' rihaan rcutze, gáa né Diose me síí tinavij man nū suun vaa rihaan ní' cuno ní' nū se-tucuānj Moisés yo' adonj.

<sup>15</sup> Māqan che'é rasúun sa' qui'yaj Jesucristó ro', māqan che'é dan qui'yaj canaán Diose rihaan taran' níj ya'anj mān rihaan chumíj nihánj, né tihaqan so' man níj so' se vaa daj chihqá míj se guun nucuaj níj ya'anj yo' guun chij níj yo' rihaan ní' ma'. Dan me se che'é se cavi' Jesucristó rihaan rcutze ro', che'é dan qui'yaj canaán Diose man cunudānj níj ya'anj mān rihaan chumíj nihánj, né yo'ó caxríj yuve Diose man níj ya'anj mān nihánj vaa, né guun na'aj ndo'o taran' níj ya'anj yo', qui'yaj Diose chuguānj.

<sup>16</sup> Che'é dan se ca'vej rá soj cataj xna'anj yuvíj rihaan soj daj qui'yaj soj ma'. Se guun cataj yuvíj me rasúun se ca'vee chá soj do', me rasúun se ca'vee co'o soj do', me güii quinavíj rá soj cha'anj do', daj qui'yaj soj güii naránj rá soj do' ma'. Se ca'vej soj cataj xna'anj yuvíj daj qui'yaj soj meí.

<sup>17</sup> Tucuáán tucu'yón níj yu-

vij rihaan soj ro', tucuáán yo' me se canoco' nij yuvii israelítá gaa naá, nē xcaj nij so' cuentá daj gaa qui'yaj ní' gaa cayáán ní' gaa Diose nu' cavii nu' ca'anj, qui'yaj tucuáán yo', tzaj nē yaj ro', che'é Jesucristó me se xcaj ní' cuentá sa' doj, se vaa ma'ān so' canoco' ní' nu' cavii nu' ca'anj, nē taj che'é canoco' ní' yo'ó tucuáán cuano ma'. Tananj orún' so' canoco' ní' nānj adonj.

<sup>18</sup> Se ca'vej soj quiri' soj qui'yaj nij síi taj se vaa nica' ndo'o a'mii nij so' mei. Ca'vee se cataj nij so' se vaa na'víj nij so' rihaan se-mozó Diose do', ca'vee se nucui' ndo'o rá nij so' se vaa ne'en nij so' rasuun tihaan Diose rihaan nij so' taj nij so' do', tzaj nē tu'va rma'ān nij so', nē māqan rasuun avii raq ma'ān nij so' me tu'va rma'ān nij so' dānj ei.

<sup>19</sup> Dan me se taj cúú yave nij so' táá gaán chihá nij so' vaa, ese taj Jesucristó rihaan nij so' mei. Ne uno nij so' se-nānā Jesucristó ma'. Nē Jesucristó me se ase vaa rii ta'nga' cúú yave ní' rihaan nee man ní' ro', dānj vaa rii ta'nga' Jesucristó rihaan taran' ní' sij nocō' man so', nē sa' doj nocō' ní' man Diose, 'yaj Jesucristó, nē inānj dānj me rá Diose qui'yaj ní' nānj adonj. Nē ase vaa vaa sca' nee man ní' 'yaj ya'aâ man ní' ro', dānj vaa cuyaqan rá taran' ní' sij nocō' man Diose 'yaj Jesucristó adonj.

<sup>20</sup> Che'é se cavi' Jesucristó che'é nij soj ro', che'é dan ne

nó xcúún soj daj chihā míj cuno soj se-nānā nij ya'anj mān rihaan chumij nihánj a mei. Che'é dan, me che'é 'yaj ndo'o soj se vaa 'yaj nij yuvii mān uun rihaan chumij nihánj ga. Dan me se me che'é nihā' rá soj cuno soj nānā se vaa

<sup>21</sup> vaa rasuun se guun cha soj do', vaa rasuun se guun xcaj tu'va soj daj chá yo' do', vaa rasuun se guun cano ra'a soj do' ga.

<sup>22</sup> Me che'é uno rma'ān soj nānā vaa dānj ga. 'O se rasuun yo' me se cha yuvii man rasuun yo', nē quinavij nu' rasuun yo' vaa güii adonj. Nē xā' nānā vaa dānj, tzaj nē nānā avii raq uun yuvii me nānā yo', nē nihā' rá nij yuvii cataj nij yuvii nānā vaa dānj rihaan tuvi' nij yuvii nānā adonj.

<sup>23</sup> Nē avii raq yuvii uno nānā yo', taj nii, nē sa' uxrá nari' nij so' chrej canoco' nij so' Diose, taj nii, nē síi ni'yanj a'mii me nij so', taj nii, tzaj nē ne yā yā sij nocō' man Diose me nij so' ma'. Māqan se che'é nānā nocō' nij so' ro', 'yaj ndo'o nij so' naj guun cacun' me rá nee man nij so' qui'yaj nij so' nānā adonj.

### 3

<sup>1</sup> Dan me se ase vaa cunuū i'nā' uún Jesucristó ro', dānj vaa cunuū sa' nimán soj, nē canoco' soj chrej sa', qui'yaj Jesucristó a. Che'é dan che'é inānj rasuun mān rej xta' xcaj soj cuentá, nē cuano nihánj me se x'núú Diose rej

nuva' Diose nicun' Jesucristó cuano ei.

<sup>2</sup> Dan me se xcaj soj cuentá che'é rasuun mān rej xta', ne se nanó rá soj che'é rasuun mān rihaan chumij nihánj mei.

<sup>3</sup> Dan me se aj cavi' nee man soj rihaan chumij nihánj vaa, ne cuano nihánj me se táá nimán soj rej xta' rej yanj Diose, 'yaj Jesucristó ei.

<sup>4</sup> Né che'é dan ca'vee cayáán soj ga Diose nu' cavii nu' ca'anj, ne vaa güii ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj, ne curuvij soj ga so', ne ve'é ndo'o gaa cumān soj ga so' nānj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é tucuáán nga ne che'é tucuáán cuchrui Pabló che'é ní'a*

<sup>5</sup> Yaj me se se qui'yaj uún niж soj cacun' qui'yaj soj asij naá mei. Se qui'yaj soj se vaa 'yaj yuvij mān rihaan chumij nihánj a ma'. 'Q se sa' xcāj soj cuentá, ne orún' nicā soj cotoj ga soj, ne se guun rá soj qui'yaj soj se nij a ma'. Se guun rá soj qui'yaj ituu soj si'yaj tuvi' soj ma'. Ase vaa yuvij na'víj rihaan naj guun ya'anj ro', dānj vaa yuvij 'yaj ituu si'yaj tuvi' adonj. Nij vaa Diose, ne sa' doj vaa rasuun yo', rá nij so', ne

<sup>6</sup> che'é cacun' yo' guun yuvaq uxrá Diose, ne qui'yaj ndo'o Diose sayuun man nij síi 'yaj cacun' yo' adonj.

<sup>7</sup> 'Q cuyaqan vaa cacun' yo' ga cacun' qui'yaj ma'ān soj

asij naá, gaa canoco' soj tu-cuáán chi'ij ei.

<sup>8</sup> Tzaj ne cuano nihánj me se se qui'yaj nij soj dānj ma'. Se guun yuvaq soj ma'. Se guun rá soj qui'yaj soj chi'ij man yo'ó yuvij ma'. Se ca'mii soj nana nij che'é tuvi' soj ma'. Se nachri' soj ni'yaj soj tuvi' soj ma'!

<sup>9</sup> Se ca'mii né soj che'é tuvi' soj ma'. Yo' me se qui'yaj soj gaa ataa canoco' soj man Jesucristó, tzaj ne yaj me se cunuu sa' soj, ne se qui'yaj soj a doj dānj a mei.

<sup>10</sup> Cunuu sa' nimán soj, qui'yaj Diose, né che'é dan sa' doj namán nana sa' cūu raq soj 'o 'o güii adonj. Ne'en soj se vaa Diose me síi qui'yaj man soj, ne ase vaa ma'ān Diose ro', dānj gaa uún soj ei.

<sup>11</sup> Yaj me se taj se 'yaj sese naj guun yuvij me soj mei. Ca'vee se sij israelitá do', ca'vee se sij yanij do', ca'vee se sij taj ta'nga' man do', ca'vee se nuveé sij taj ta'nga' do', ca'vee se sij mān yo'ó chuman' do', ca'vee se sij ru'vee do', ca'vee se sij nique do', ca'vee se sij chéé ma'ān do', taj se 'yaj a doj mei. Orún' ya ya rasuun sa' me Jesucristó, ne orún' so' me nicun' rihaan daj a rasuun nānj ei.

<sup>12</sup> Dan me se narii Diose man soj canoco' soj man so', ne guun soj síi sa' nocō' man Diose, ne 'ee rá Diose man soj, ne che'é dan cunuu 'ee rá soj tuvi' soj chuguānj. Dan me se gaa sa' nimán soj, ne ca'mii

sá' soj, nē sē guun yuvāq̄ soj man tuvi' soj ma'. Māq̄an se gāq̄ inaj nimán soj ei.

<sup>13</sup> Sese qui'yaj chi'ii tuvi' soj rihaan soj, nē carāq̄ x'naa yo'ó yo'ó soj rihaan tuvi' soj ei. Dānj qui'yaj síí 'nij ra'a man ní' che'é soj, caráj x'naa so' rihaan soj, nē che'é dan danj qui'yaj soj rihaan tuvi' soj ei.

<sup>14</sup> Nu'yo' qui'yaj soj, nē vaa yo'ó se sá' doj qui'yaj uún soj, nē yo' me se gāq̄ 'ee ya ya rá soj tuvi' soj, nē yo' me qui'yaj guun raan cumān soj ei.

<sup>15</sup> Nē ca'vej soj gāq̄ dínj nimán soj qui'yaj Jesucristó a. Che'é se me rá ma'ān Diose gāq̄ dínj nimán soj, che'é dan narii Diose man soj, nē naqui'yaj rcua'aq̄an so' man nu' níj tinuj soj, nē che'é dan nago' soj graciá rihaan Diose ei.

<sup>16</sup> Cuno uxrá soj se-nānā Je-sucristó, nē cavii nana sá' cūu rāq̄ soj, nē tucu'yón soj nana sá' rihaan tuvi' soj, nē nago' soj chrej sá' man tuvi' soj ei. Cachrāq̄ soj chra' rihaan Diose, nē nago' soj graciá rihaan Diose ei.

<sup>17</sup> Yuvii' noco' man Jesucristó me soj, nē che'é dan xcaj soj cuentá daj me rá Je-sucristó qui'yaj soj do', daj me rá Jesucristó ca'mii soj do', daj qui'yaj soj canoco' soj man Jesucristó síí 'nij ra'a man ní' do', nē māq̄an che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' nago' soj graciá rihaan Rej ní' Diose ei.

*Nana nihánj taj xna'anj daj*

*qui'yaj 'o 'o ní' rihaan tuvi' ní' a*

<sup>18</sup> Cataj xna'anj 'unj rihaan nij chanā vaa nicā, se vaa ve'é cuno nij no' rihaan nicā nij no' á. Dānj vaa nō xcúún nij no' qui'yaj nij no', ese chanā nocō' man síí 'nij ra'a man ní' me nij no' a.

<sup>19</sup> Nē ve'é gāq̄ 'ee rá nij snó'o man nicā nij so' uún á. Sē caxrīj yuvāq̄ nij snó'o man nicā nij so' ma'. Sē qui'yaj quij snó'o man no' ma'.

<sup>20</sup> Ve'é cuno nij xnii nu' nanā a'mii rej xnii nu' nanā a'mii nii xnii uún á. Dānj qui'yaj nij xnii nocō' man síí 'nij ra'a man ní', nē guun niha' rá Diose ní'yaj Diose man xnii ve'é uno a.

<sup>21</sup> Sē ca'mii rej xnii nanā chi'ii rihaan xnii, gāq̄ nē sē quiril' nimán xnii, qui'yaj rej xnii a.

<sup>22</sup> Cuno sá' mozó rihaan se-ru'vee mozó á. Sē naqui'yaj rmii mozó man mozó rihaan se-ru'vee mozó ma'. Ndā' se nuvi' se-ru'vee mozó, tzaj nē yo'ó qui'yaj suun mozó á. Síí 'nij ra'a man ní' ro', tumé so' man mozó yo', nē che'é dan cuchu'ví' mozó nē ve'é qui'yaj suun so' a.

<sup>23</sup> Ne rihaan yuvii' uún 'yaj suun mozó ma'. Tanānj rihaan síí 'nij ra'a man ní' 'yaj suun so', nē che'é dan 'o ca'nej nimán so' qui'yaj suun uxrá so' nu' suun vaa rihaan so', nē sē naqui'yaj rmii so' nimán so' ma'.

<sup>24</sup> Aj ne'en soj se vaa ma'ān síí 'nij ra'a man ní' me síí qui'yaj cayáán soj rej sá' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj, nē

che'é dan ve'é qui'yaj suun soj rihaan Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' á.

<sup>25</sup> Né síí qui'yaj cacun' ro', inan̄j sayuun quiran̄' so', ne 'o cuyaq̄an qui'yaj Diose ca'ne' Diose cacun' che'é mozó do', che'é ru'vee do', che'é taran' yuvii do', nan̄j adon̄j. Xa' Diose, tzaj ne taj vaj síí cunii do', taj vaj síí le'ej do', taj vaj síí uun chij do', rihaan Diose man adon̄j.

## 4

<sup>1</sup> Dan me se ve'é qui'yaj soj sij ru'vee rihaan se-mozó soj uún á. Sè tiha' yu'unj soj sij ru'vee man se-mozó soj ma'. Xcaj soj sij ru'vee cuentá se vaa ase vaa mozó rihaan soj ro', dānj vaa ma'an soj rihaan Diose uún ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cachinj ni'yaj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó rihaan Diose che'é Pabló a*

<sup>2</sup> Dan me se yo'o cachinj ni'yaj uxrá soj rihaan Diose daj a güii ei. Sè ca'ne' rá soj ḡa suun achiín ni'yaj rihaan Diose mei. Né tādó soj cumān soj, né niganj nago' soj graciá rihaan Diose á.

<sup>3</sup> Dan me se cachinj ni'yaj uún soj rihaan Diose che'é núj se vaa ḡa ya'núj rihaan núj ca'mii núj se-nan̄a Jesucristó nan̄a tihaan naca Diose rihaan ní' á. Che'é nan̄a yo' me 'nij 'unj taga' nihánj cuano ei.

<sup>4</sup> Vaa suun rihaan 'unj t̄ihaán 'unj se-nan̄a Jesucristó rihaan yuvii, né che'é dan cachinj ni'yaj soj rihaan

Diose se vaa ca'vee ca'mii natáj sca' 'unj rihaan nij so' ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nuchruj rāq ní' daj ca'mii ní' rihaan nij síí ataa cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>5</sup> Asaq' cheé soj ḡa nij síí ataa cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, né sa' nuchruj rāq soj daj ca'mii soj ḡa nij so', né se quiri' uún tiempó qui'yaj soj ḡa nij so' mei.

<sup>6</sup> Nu' cuentó nanó soj ḡa nij so' me se inan̄j cuentó ve'é do', inan̄j cuentó sa' aran' rá nij so' do', inan̄j cuentó a'mii danj Diose do', ca'mii soj, né quene'en soj me nana ca'mii soj rihaan 'o 'o síí xná'anj man soj che'é tucuáán noco' soj adon̄j.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é cumān nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Colosas, rá nij tuvi' Pabló a*

<sup>7</sup> Tinúú ní' síí 'ee ndo'o rá ní' man síí sa' ndo'o 'yaj suun gaj che'é síí 'nij ra'a man ní' síí cu'naj Tíquico me síí ca'nej 'unj cuchi' nícaj nana che'é nuj rihaan soj ei.

<sup>8</sup> Né me rá 'unj cataj xna'anj so' rihaan soj daj quiran' núj, ḡa né guun ya rá soj, né nari' nucuaj nimán soj ei.

<sup>9</sup> Né ca'nej 'unj man tinú' Onésimo cuchi' so' ḡa tinú' Tíquico yo', né síí man chiháán soj me tinú' Onésimo, né 'ee rá ní' man so', né nucuaj rá 'unj man so', né cataj

xna'anj roj so' rihaan soj nu'  
se vaa quiran' núj rej nihánj ei.

<sup>10</sup> Aj ne'en soj man síí cu'naj Aristarco uún a. Cuano nihánj me se 'nij so' taga' ga 'unj, né me rá so' se vaa ve'é cumañ soj a. Né vaa síí cu'naj Marcos tinúú tachruú síí cu'naj Bernabé a. Veé dñanj ve'é cumañ soj, rá so' uún a. Aj cuchi' nanq̄ rihaan soj che'é síí cu'naj Marcos, se vaa sese cuchi' so' chiháán soj, né ve'é ca'mij soj ga so' á.

<sup>11</sup> Né ne'en soj man síí cu'naj Jesús Justo uún a. So' ro', me rá se vaa ve'é cumañ soj a. Síí cu'naj Aristarco do', síí cu'naj Marcos do', síí cu'naj Jesús do' a. 'Q se orún' va'nuj nij so' me yuvii israelitá 'yaj suun ga núj che'é yan guun chij Diose rihaan chumij nihánj, né nari' nucuaj doj rá 'unj, qui'yaj nij so' ei.

<sup>12</sup> Né ve'é cumañ soj, rá síí cu'naj Epafras uún a. Síí cavii chiháán soj me so', né 'yaj suun uxrá so' che'é Jesucristó, né nu' güii achíín ni'yaj uxrá so' rihaan Diose che'é soj, né me rá so' gq̄a chij rá soj, né guun ya rá soj se vaa ne'en soj daj me rá Diose qui'yaj soj,

<sup>13</sup> né 'unj me síí ne'en ya se vaa qui'yaj suun uxrá so' che'é soj do', che'é nij yuvii amán rá ni'yaj man Jesucristó yanq̄ chuman' Laodicea do', che'é nij yuvii amán rá ni'yaj man Jesucristó yanq̄ chuman' Hierápolis do' a.

<sup>14</sup> Doctor síí cu'naj Lucas síí 'ee ndo'o rá ní' me se me rá uún so' se vaa ve'é cumañ soj a. Né tanq̄ síí cu'naj Demas uún, né me rá so' se vaa ve'é cumañ soj a.

<sup>15</sup> Cataj soj rihaan nij yuvii amán rá ni'yaj man Jesucristó yanq̄ chuman' Laodicea do', rihaan chanq̄ cu'naj Ninfas do', rihaan nij yuvii amán rá na'víj rihaan Diose tucuá no' do', se vaa ve'é cumañ nij so', rá 'unj ei.

<sup>16</sup> Asa' navij nayaā soj yanq̄ cartá nihánj, né ca'nej soj yanq̄ nihánj ca'anj yo' rihaan nij yuvii amán rá ni'yaj man Jesucristó yanq̄ chuman' Laodicea, né nayaā nij so' uún á. Né ca'nej nij so' yanq̄ ca'néé 'unj rihaan nij so', nayaā soj uún a.

<sup>17</sup> Né cataj soj rihaan síí cu'naj Arquipo se vaa 'o ca'nej nimán so' qui'yaj suun so' nu' suun ca'ne' síí 'nij ra'a man ní' rihaan so' á.

<sup>18</sup> Ma'anj ra'aj sij cu'naj Pabló cachrón nanq̄ nihánj adonj. Se quini'yón soj se vaa 'nij 'unj taga' ma'. Me rá 'unj qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é nij soj ei.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan nij yuvii noco' man Diose yanj chuman' cu'naj

## Tesalónica a

<sup>1</sup> Síí cu'naj Pabló do', síí cu'naj Silvano do', síí cu'naj Timoteo do', me nuj, ne tu'va taran' nuj avii 'yaj nuj yanj nihánj ca'nej nuj rihaan nij soj sij yanj chuman' cu'naj Tesalónica sij noco' man Rej ní' Diose do', man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do' a. Me rá nuj qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é soj, ne me rá nuj gaa xej nimán soj, qui'yaj Diose a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa nij sítí cuchumán rá ni'yaj  
man Jesucristó yanj chuman'  
cu'naj Tesalónica ro', sa' uxrá  
noco' nij so' man Diose a*

<sup>2</sup> Niganj nago' nuj graciá rihaan Diose che'é cunudanj soj, ne gaa achíín ni'yaj nuj rihaan Rej ní' Diose, ne achíín ni'yaj ndo'o nuj che'é taran' nij soj ei. Dan me se yo'o

<sup>3</sup> nuú rá nuj se vaa qui'yaj suun ndo'o soj che'é se amán rá soj ni'yaj soj man Jesucristó, ne caran' rá soj ni'yaj soj man so', ne nüu rá nuj se vaa ne'en soj se vaa cavii sa' soj qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' vaa güii, ne

che'é dan yo'o a'néé nimán soj qui'yaj suun soj che'é so' adonj.

<sup>4</sup> Dan me se 'ee rá Diose man soj, tinuj, nocoj. Ne ne'en nuj se vaa narii Diose man soj canoco' soj man so' adonj.

<sup>5</sup> 'Q se cuno soj nanq sa' nanq nata' nuj rihaan soj, ne ne cuno rma'an soj nanq yo' ma'. Dan me se gaa cuno soj nanq yo', ne yuun che'é guun ya rá soj se vaa nanq ya me yo', ne guun nucuaj ndo'o soj canoco' soj nu' nanq yo' ei. 'Q se Nimán Diose ne gaa soj ei. 'Q se gaa cane nuj gaa soj, ne quene'en soj daj qui'yaj nuj che'é se me rá nuj cavii sa' soj a.

<sup>6</sup> Ne ase qui'yaj gueé nuj do', ase 'yaj gueé sítí 'nij ra'a man ní' do', danj qui'yaj gueé soj chuguanj. Dan me se nda' se quiran' soj sayuun qui'yaj nij yuvii ne amán rá ni'yaj man Jesucristó, tzaj ne yo'o canoco' soj se-nanq Diose, ne guun niha' rá soj, qui'yaj Nimán Diose adonj.

<sup>7</sup> Ne cunudanj nij yuvii noco' man Diose man estadó Macedonia do', man estadó Acaya do', xcaj nij so' cuentá che'é se vaa qui'yaj soj, ne danj qui'yaj gueé nij so' uún ei.

<sup>8</sup> Dan me se aj cuno ndo'o yuvii se-nanq sítí 'nij ra'a man ní', qui'yaj soj, ne dan me se nuveé inanj nij yuvii man estadó Macedonia do', nij yuvii man estadó Acaya do', me yuvii cuno nanq se vaa amán rá soj ni'yaj soj man Diose ma'.

'O se yuvij mān rihaan nūj cachra' chumij me yuvij cuno nanā yo' nān̄ adonj. Che'ē dan me taj che'ē cataj xna'anj nūj rihaan nij yuvij che'ē se vaa qui'yaj soj ma'.

<sup>9</sup> Ma'ān nij yuvij taj xna'anj rihaan tuvij nij so' se vaa ve'ē uxrá ca'mii soj gā nūj gaa cayáán nūj ga soj, ne taj xna'anj nij so' se vaa tanáj soj ya'anj canoco' soj gāa rque, ne dan me se chruun cacój soj do', yahij cacój soj do', me nij ya'anj yo', ne yaj me se canicaj soj canoco' soj man Diose sīi vaa i'nā' ya ya,

<sup>10</sup> ne na'vij soj ca'nā' uún ma'ān Jesucristó ta'níi Diose rej xta' a. Ne Jesucristó ro', me sīi cunuu i'nā' ya uún qui'yaj Diose gāa cavi' so', ne tinanii Jesucristó man nī' rihaan sayuun asa' quisíj güii caxrij yuvqā Diose man nij sīi tumé cacun' ne qui'yaj Diose sayuun man nij so' ei.

## 2

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'ē tucu'yón sīi cu'naj Pabló se-nana Diose nana sa' rihaan nij sīi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' cu'naj Tesalónica a*

<sup>1</sup> Ne'en ma'ān soj se vaa cavii sa' suun qui'yaj suun nūj gāa cayáán nūj gā soj, tinuj, nooco.

<sup>2</sup> Dan me se asino yaqan quiran' nūj sayuun chuman' Filipos, ne nachri' ndo'o nij sīi mān chuman' yo' ni'yaj nij so' man nūj, tzaj ne che'ē se sij nooco' man Diose me

núj, che'ē dan nda' se sayuun ndo'o vaa nata' nūj se-nana Diose nanā sa' rihaan soj qui'yaj nij sīi mān chiháán soj, tzaj ne ne cuchu'vij nūj ma'. Tanānj ca'néé nimán nūj nata' nūj doj nana sa' rihaan soj a.

<sup>3</sup> Vaa che'ē a'mii natáj nūj se-nana Diose rihaan soj, ne dan me se nuveé sij nocō' tu-cuáán ne me nūj ma'. Ne quiy vaa nimán nūj ma'. Nuveé sij tiha' yu'unj man yuvij me nūj ma'.

<sup>4</sup> Q se guun nucuaj rá Diose man nūj, ne ca'ne' so' suun rihaan nūj nata' nūj se-nana so' nanā sa', ne dānj 'yaj gueé nūj adonj. Ne uun rá nūj se vaa cataj yuvij se vaa ve'ē 'yaj nūj ma'. Maān se me rá nūj gun niha' rá Diose ni'yaj Diose man nūj, ne che'ē dan 'yaj suun nūj che'ē Diose, ne Diose me sīi acaj cuentá che'ē nūj dāj vaa nimán nūj adonj.

<sup>5</sup> Ne'en soj do', ne'en ma'ān Diose do', se vaa ne ca'mii ya'anj ndo'o nūj gā soj che'ē rej ca'vee ca'neé nūj sa'anj man soj ma'.

<sup>6</sup> Ne gun rá nūj cataj soj do', cataj yo'ó yuvij do', se vaa ve'ē 'yaj nūj ma'. Nda' se Jesucristó me sīi cune' man nūj gun nūj apóstol nata' se-nana so', tzaj ne ne cachinj nūj rasuun rihaan soj ma'.

<sup>7</sup> Tanānj ase 'yaj nij chanā gā ta'níi chanā ro', dānj qui'yaj nūj ga soj gāa cayáán nūj gā soj, ne ve'ē inānj qui'yaj nūj gā soj adonj.

<sup>8</sup> Dan me se cunuu 'ee rá

núj man soj, n̄e che'é dan nu-  
veé inān̄ se-nān̄ Diose me  
se vaa rqué núj man soj ma'.  
Rqué núj se-nān̄ Diose man  
soj, n̄e yo'o ca'néé nimán núj  
qui'yaj suun núj che'é soj uún  
adonj.

<sup>9</sup> Dan me se ne'en soj se vaa  
nuvii nigañ' yaj suun núj, gaa  
n̄e ri' núj sa'anj, n̄e ránj ma'an  
núj se chá núj, n̄e ne ca'vej rá  
núj ca'néé núj se chá man soj,  
man tinuj, man nocoj. Dānj  
inān̄ qui'yaj núj gaa ca'mii  
natáj núj se-nān̄ Diose nana  
sa' rihaan soj adonj.

<sup>10</sup> Quene'en ma'an soj do',  
quene'en Diose do', se vaa sij  
nic̄a nimán me núj rihaan soj  
sij amán rá ni'yaj man Diose,  
n̄e dan me se qui'yaj núj inān̄  
se me rá Diose qui'yaj núj, n̄e  
ne qui'yaj núj cacun' a ma'.

<sup>11</sup> Ne'en soj se vaa ase vaa  
'yaj snó'o ḡa ta'níi snó'o ro',  
dānj vaa qui'yaj núj ga 'o 'o  
nij soj, n̄e dan me se guun  
nucuaj nimán soj, qui'yaj núj,  
n̄e narqué núj chrej nucuaj  
man soj

<sup>12</sup> se vaa qui'yaj soj se vaa  
n̄o xcúún soj qui'yaj soj che'é  
se narii Diose man soj cane  
soj ḡa Diose güii guun chij  
Diose rihaan chumij nihánj,  
n̄e ve'é ndo'o cumañ soj ga  
Diose a.

*Nan̄ nihánj taj xna'anj se  
vaa nij síi cuchumán rá ni'yaj  
man Jesucristó mān chuman'  
Tesalónica ro', quiran' nij so'  
sayuun, qui'yaj nij síi ne amán  
rá ni'yaj man Jesucristó mān  
chiháán nij so'a*

<sup>13</sup> Nigañ nago' núj graciá  
rihaan Diose che'é soj ei. Dan  
me se gaa cuno soj se-nān̄  
Diose nana ca'mii natáj núj ri-  
haan soj, n̄e ne cataj soj se vaa  
se-nān̄ yuvij uún me nana  
yo' ma'. Ya cataj soj se vaa  
se-nān̄ Diose me nana nata'  
núj, n̄e veé ya se-nān̄ Diose  
me yo' adonj. N̄e nuu sa'  
nimán soj, 'yaj nana yo', che'é  
se cuchumán rá soj cuno soj  
nana yo' ei.

<sup>14</sup> 'O se ase vaa quiran' nij  
síi noco' man Diose síi mān  
estadó Judea ro', dānj quiran'  
uún soj, che'é se sij noco'  
man Jesucristó me taran' soj,  
tinuj, nocoj. Dan me se  
quiran' nij síi mān estadó  
Judea sayuun, qui'yaj nij yu-  
vij israelitá síi mān chiháán  
nij so', n̄e quiran' uún soj  
sayuun, qui'yaj nij síi mān  
chiháán soj ei.

<sup>15</sup> N̄e xá' nij síi israelitá yo',  
tzaj n̄e nij so' me síi ticavi'  
man Jesucristó sij 'nij ra'a  
man ní' do', man nij síi nata'  
se-nān̄ Diose gaa naá do',  
n̄e veé uún nij so' canoco'  
ndo'o man núj, guun rá nij so'  
go' nij so' man núj uún nān̄  
adonj. Nij ndo'o 'yaj nij so'  
ni'yaj Diose, n̄e taj ri'yunj nij  
so' man cunudanj yuvij uún  
adonj.

<sup>16</sup> Dan me se me rá núj  
nata' núj se-nān̄ Diose ri-  
haan soj sij yaníj che'é yan  
quinanii soj rihaan sayuun,  
tzaj n̄e aráán ndo'o nij síi is-  
raelitá yo' chrej rihaan núj,  
n̄e guun nocoo uxrá cacun'  
quitaj xráá nij so' nū' cavii

nū' ca'anj, nē che'é dan yo'o  
ca'maan rá Diose ni'yaj Diose  
man nij so', nē yuun che'é  
quiran' nij so' sayuun, qui'yaj  
Diose ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa me ndo'o rá síí cu'naj Pabló quene'en so' man nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó man chuman' cu'naj Tesalónica a*

<sup>17</sup> Xaq' yaj me se guun gan'  
ya nuj doj rihaan chiháán soj  
doj güii nihánj, tzaj nē 'o nuú  
rá nuj man soj, nē che'é dan  
me ndo'o rá nuj quene'en yu-  
cuán' nuj man soj,

<sup>18</sup> nē che'é dan guun rá  
nuj cuchi' nuj rihaan soj, ne  
xa' 'unj sij cu'naj Pabló me  
se guun que'ee ndo'o me raj  
cuchi' rej mān soj, tzaj ne  
caráán Satanás chrej rihaan  
nuj cuchi' nuj rihaan soj ei.

<sup>19</sup> Dan me se asaq' ca'na'  
uún Jesucristó rihaan chumij  
nihánj nē g̃un niha' uxrá rá  
nuj che'é soj, nē nata' nuj ri-  
haan Jesucristó se vaa ve'é  
canoco' soj man so' qui'yaj  
nuj, nē cavii sa' nuj rihaan so'  
che'é soj ei. Taj vaj yo'ó yuvii  
'yaj dānj a ma'. 'Q se orún' ya  
soj me sii 'yaj dānj ei.

<sup>20</sup> 'Q se soj me sii qui'yaj  
cavii sa' nuj, nē soj me sii  
qui'yaj guun niha' rá nuj  
adonj.

### 3

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj sii cu'naj Timoteo rihaan Pabló se vaa sa' uxrá cuchumán rá nij sii*

*mān chuman' Tesalónica ni'yaj  
nij so' man Jesucristó a*

<sup>1</sup> Che'é dan ne ca'vej uxrá  
rá nuj cané raqan taran' nuj  
chuman' nihánj a ma'. Che'é  
dan cavii raq nuj se vaa vij  
ran' gueq rój me sii quinaj  
chuman' Atenas nihánj,

<sup>2</sup> nē dan me se ca'néé nuj  
man tinú' Timoteo cuchi' so'  
rej mān soj a. Dan me se  
so' me sii 'yaj suun ndo'o ri-  
haan Diose ga nuj suun nata'  
se-nanq Jesucristó nanq sa',  
nē me rá nuj racyuúj so' man  
soj, narque so' chrej nucuaj  
man soj, nē raan doj canoco'  
soj man Jesucristó, qui'yaj  
so',

<sup>3</sup> nē a 'ó tuvi' soj se quiri'íj  
tucuáán nocoo' soj che'é  
sayuun qui'yaj yuvii man soj,  
rá nuj a ma'. 'Q se ne'en soj se  
vaa no xcúún ní' quiran' ní'  
sayuun rihaan chumij nihánj,

<sup>4</sup> nē gaa cayáán nuj ga soj,  
nē cataj ya nuj rihaan soj  
se vaa xraj, nē quiran' ní'  
sayuun, nē ne'en soj se vaa ya  
quiran' ní' sayuun niha'.

<sup>5</sup> Che'é se me uxrá rá 'unj  
quene'en 'unj daj quiran' soj,  
nē che'é dan ca'néé 'unj man  
Timoteo cuchi' so' rej mān  
soj, nē cataj xna'anj so' ri-  
hanj daj 'yaj soj nocoo' soj  
man Diose, raj a. Dan me  
se quinano rá 'unj sese aj  
caxrij sii chree chrej chi'ii  
rque soj do', sese quiri' nu'  
suun qui'yaj suun nuj che'é  
soj do', raj a.

<sup>6</sup> Dan me se canicaj uún  
Timoteo namán so' rihaan  
nuj, nē cataj xna'anj so' se  
vaa ve'é uxrá amán rá soj

ni'yaj soj man Jesucristó, ne'ee rá soj tinúú soj, taj so', ne nigān̄j ve'é nuú rá soj man núj, taj so', ne ase vaa me rá núj quene'en núj man soj ro', dān̄j vaa rá soj me rá soj quene'en soj man núj, taj so', ne guun niha' ndo'o rá núj gaa cuno núj se-nān̄a so' adonj.

<sup>7</sup> Dan me se quiran' ndo'o núj sayuun gaa rque gaa qui'yaj suun núj yan cuchumān rá soj ni'yaj soj Diose, tzaj ne cuano nihánj me guun niha' uxrá rá núj che'é rej nata' Timoteo che'é soj rihaan núj, tinuj, nocoj.

<sup>8</sup> Dan me se che'é se raan noco' soj man síi 'nij ra'a man ní', che'é dan vaa che'é gaa niha' rá núj qui'yaj suun núj rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>9</sup> Dan me se guun niha' uxrá rá núj rihaan Diose che'é soj, ne che'é dan no xcúún núj nago' ndo'o núj graciá rihaan Diose che'é soj,

<sup>10</sup> ne'nuvii nigān̄ cachinj ni'yaj núj rihaan Diose se vaa ca'vej Diose quene'en núj man soj, ne sese ataa narí soj nu' tucuáán noco' ní', ne me rá núj narque núj doj chrej sa' man soj, ne sa' doj canoco' soj Diose nān̄j adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cunuū 'ee rá ní' man cunudanj yuvii a*

<sup>11</sup> Me rá núj rācuíj ma'an Rej ní' Diose rācuíj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rācuíj man núj cuchi' núj rihaan soj,

<sup>12</sup> ne ase vaa 'ee rá núj man soj ro', dān̄j gaa cunuū 'ee

ndo'o rá soj ni'yaj soj tinúú soj do', cunudanj yuvii do', qui'yaj sii 'nij ra'a man ní', rá núj a.

<sup>13</sup> Ndāa síj, gaa ne yo'o cunuū sa' nimán soj rihaan Rej ní' Diose gaa güii ca'na' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj gaa cunudanj nij se-mozó so' síi guee, ne a 'ó cacun' se tumé soj vaa gaa man adonj.

## 4

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní', ne ve'é cumān ní' ga nij tinúú ní' a*

<sup>1</sup> Yaj me se che'é se sij aj noco' man síi 'nij ra'a man ní' me nu' ní' ro', che'é dan cuano nihánj me cataj xna'anj núj rihaan soj se vaa doj a canoco' soj nu' tucuáán noco' soj tucuáán cuchruj núj rihaan soj gaa cataj núj daj qui'yaj soj gaa mán soj rihaan chumij nihánj gaa ne gaa niha' rá Diose ni'yaj Diose man soj, tinuj, nocoj.

<sup>2</sup> 'O se aj ne'en soj se vaa vaa doj nanā cataj xna'anj núj rihaan soj che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' nān̄j á.

<sup>3</sup> 'O se nihánj me se vaa me rá Diose qui'yaj soj, ne dan me se me rá Diose gun soj síi sa' rihaan soj, ne na'vej rá Diose cotoj nij snó'o gā náá guun chanā ma'.

<sup>4</sup> Mān se ve'é qui'yaj 'o 'o snó'o, nān̄ so' orún' chanā xcāj so', ne ve'é qui'yaj snó'o rihaan Diose, ne ve'é qui'yaj so' rihaan chanā uún a.

<sup>5</sup> Dan me se se guun canoco' soj tucuáán noco' nij yuvij ne ne'en man Diose ma'. Maqan che'é se ve'é vaa chana rihaan nij so', ne uun rá nij so' xcaj nij so' man chana, tzaj ne ne acaj nij so' cuentá daj qui'yaj nij so' taj ya'anj nij so' man chana ma'.

<sup>6</sup> Sese cuno soj nanq nihánj, ne se guun soj síi tiha' yu'unj man tinúú ní' che'é chana ma'. 'Q se aj cataj ya nuj rihaan soj se vaa qui'yaj síi 'nij ra'a man ní' sayuun man yuvij tiha' yu'unj man tinúú nanj adonj.

<sup>7</sup> Nuveé che'é se me rá Diose qui'yaj ní' cacun' me canacúún Diose man ní' ma'. Canacúún Diose man ní', tzaj ne che'é rej cunu sa' nimán ní' rihaan Diose me canacúún Diose man ní' adonj.

<sup>8</sup> Che'é dan xcaj soj cuentá se vaa síi ri'íj yaníj man nana nihánj ro', nuveé se-nana yuvij me ri'íj yaníj so' ma'. Se-nana Diose síi rqué Nimán cunu nimán ní' me nana ri'íj so' nanj adonj.

<sup>9</sup> Dan me se taj che'é cachron 'unj nana rihaan yanj cartá nihánj cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa no xcúún soj gaa 'ee rá soj man tinúú soj ma'. 'Q se ma'qan Diose me síi tucu'yón man soj se vaa qui'yaj soj danj adonj.

<sup>10</sup> 'Q se danj inanj 'yaj ya soj nuu 'ee rá soj man nu' nij tinúú ní' síi man estadó Macedonia, tzaj ne inanj me rá nuj narqué nuj chrej man soj se vaa doj a cunu 'ee rá

soj man tinúú ní', tinuj, nocoj.  
<sup>11</sup> Ne guun rá soj gaa dínj cuman soj, ne se tiguíj soj man soj rihaan se-suun tinúú soj ma'. Maqan se ndaq se-suun 'o 'o soj qui'yaj suun soj á. Danj inanj vaa chrej narqué nuj rihaan soj asij rqué á.

<sup>12</sup> Sese danj qui'yaj soj, ne nij síi ne amán rá ni'yaj man Jesucristó ro', cataj nij so' se vaa ve'é 'yaj soj ei. Ne se catchiin a doj rasuun man soj ma'. 'Q se ma'qan soj nano' rej cavij rasuun achiin man soj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' ní' asa' quisíj güii ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj a*

<sup>13</sup> Me rá nuj quene'en soj daj quiran' nij tinúú ní' nij síi noco' man Jesucristó nij síi cavi', tinuj, nocoj. Ne se quinanó rá soj che'é tinúú ní' síi cavi' ma'. Dan me se nij síi ne amán rá ni'yaj man Diose ro', nanó ndo'o rá nij so' che'é tuvi' nij so' síi cavi' che'é se taj se qui'yá' cavij sa' tuvi' nij so', rá nij so' a.

<sup>14</sup> Tzaj ne cuchumán ya rá ní' se vaa cavi' Jesucristó, ne cunu i'na' uún so', qui'yaj Diose, ne che'é dan ne'en ní' se vaa xa' nij tinúú ní' síi cavi', tzaj ne che'é se cavi' Jesucristó che'é nij so' ro', che'é dan cunu i'na' uún nij so', ne ca'na' uún nij so' ga so', qui'yaj Diose adonj.

<sup>15</sup> Nihánj me nana cataj xna'anj ma'qan síi 'nij ra'a man ní' rihaan nuj, ne dan

me se asaq' quisij güii ca'na' uún síi 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj, ne ní' sij gaa i'ná' rihaan chumij nihánj ro', se quitáa yaqan ní' rihaan nij síi cavi' ma'.

<sup>16</sup> 'Q se caguaj ma'an síi 'nij ra'a man ní' gaa cavii so' rej xta' nanij so' rihaan chumij nihánj, ne caguaj nij se-mozó Diose nij síi uun chij doj, ne ca'yaj se-mozó Diose xruúun Diose chruun a'yánj, gaa ne nij tinúú ní' nij síi canoco' man Jesucristó nij síi cavi' me se asino nij so' cunuú i'ná' a.

<sup>17</sup> Ne sese gaa i'ná' ní' cayaán ní' rihaan chumij nihánj, ne nacaj nij se-mozó Diose man ní', ne cavii ní' rej xta' raq ngaa ga nij síi cunuú i'ná' uún, ne nari' tuvi' ní' ga síi 'nij ra'a man ní' rej xta', gaa ne cayaán ní' ga síi 'nij ra'a man ní' nu' cavii nu' ca'anj naq adonj.

<sup>18</sup> Nihánj me nana cataj xna'anj soj rihaan tinúú soj, ne nari' nucuaj nimán 'o 'o soj, qui'yaj nana nihánj ei.

## 5

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa xcaj ní' cuentá daj qui'yaj ní' ndaa se quisij güii ca'na' uún Jesucristó a*

<sup>1</sup> Taj che'é cachron núj nana rihaan yanj cartá nihánj cataj xna'anj núj rihaan soj me güii ca'na' uún Jesucristó, man tinuj, man nocoj.

<sup>2</sup> 'Q se aj ne'en ya soj se vaa ase vaa ne ne'en ní' me güii catuú síi ituú qui'yaj ituú

so' ro', danj vaa ne ne'en ní' me güii ca'na' uún síi 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj a ma'.

<sup>3</sup> Dan me se vaa güii cataj yuvij: "Yaj me se dínj vaa rihaan chumij, ne taj che'é cuchu'ví' ní' ma'", cataj nij yuvij a. 'Q se güii yo' me taj ni'yón ase vaa ran' chanq cuchruj ne'ej ro', danj gaa quiran' ndo'o nij yuvij sayuun, ne se quinanii nij so' ma'. 'Q se yuun che'è cutuna nij so' naq adonj.

<sup>4</sup> Xa' soj, tzaj ne nuveé sij chéé rej rmij ne acaj cuentá me soj, man tinuj, man nocoj. 'Q se güii ca'na' uún Jesucristó me se taj che'é cuchu'ví' soj ndaa vaa chu'ví' nij síi ne'en man síi ituú ma'.

<sup>5</sup> Ino vaa soj rihaan nij síi ne amán rá ni'yaj man Jesucristó ei. Dan me se xa' soj, tzaj ne sij chéé ranga' man naán güii me soj, ne sij acaj sa' cuentá me soj uún, ne nuveé sij chéé rej rmij do', rej nij do', me soj ma'. 'Q se sij chéé rej ranga' me soj ei.

<sup>6</sup> Che'é dan se guun guun ní' síi otoj nda' rá se vaa 'yaj ta'aj nii ma'. 'Q se vaa che'é ni'yaj ranga' rlij rihaan ní' ei. Se canoco' ní' tucuáán noco' yo'ó nij yuvij mei. Tananj yo'o gaa yu've ní', ne se gaa xno ní' mei.

<sup>7</sup> Dan me se nij síi man rihaan chumij nihánj ro', síi vaj rej rmij me nij so', ne taj se 'yá' xcaj nij so' cuentá ma'. Che'é dan ase vaa 'o síi otoj nu' do', ase vaa síi xno do', vaa nij so', ne ne'en nij so'

daj 'yaj niј so' a ma'.

<sup>8</sup> Xa' ní', tzaj ne sij vaj rej rangaq' me ní', ne acaj ní' cuentá daj qui'yaj ní' nañj á. Dan me se yo'q gaa nucuaj rá ní' man síi 'nij ra'a man ní', ne gaa 'ee rá ní' man tinúú ní', ne ase vaa aráán rihaan nimán tanuu 'yaj aga' no rucuaq' tanuu ro', danj gaa caráán rihaan nimán ní' a. Né guun ya rá ní' se vaa ya cavii sa' ní', ne ase vaa avii sa' tanuu 'yaj aga' nüu raq tanuu ro', danj gaa cavii sa' ní' che'é se guun ya rá ní' se vaa cavii sa' ní' a.

<sup>9</sup> Nuveé che'e se me rá Diose caxrii yuvaq' Diose man ní' me cataj Diose se vaa canoco' ní' man so' ma'. 'Q se cataj Diose danj che'é se me rá Diose quinanii ní' rihaan sayuun ne cavii sa' ní' che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' adonj.

<sup>10</sup> Né Jesucristó me síi cavi' che'é ní', ne che'é dan ca'vee se caví' ní', ca'vee se gaa i'na' ní', tzaj ne cayáán rcua'aqun cunudanj ní' gaa so' adonj.

<sup>11</sup> Che'é dan ase vaa 'yaj soj cuano ro', danj inanj qui'yaj soj, raj a. Dan me se nago' soj nanq sa' man tinúú soj, nari' nucuaj nimán tinúú soj, ne räcuíj soj man tinúú soj yan sa' doj canoco' nij tinuj nij soj man Diose á.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nago' Pabló chrej man nu' nij síi nocq' Diose a*

<sup>12</sup> Cuano nihánj me cataj xna'anj nuj rihaan soj se vaa caraq' cochroj soj rihaan nij

síi uun chij rihaan soj, tinuj, nocoj. Dan me se nij so' ro', me síi nicaj yu'unj man soj rihaan síi 'nij ra'a man ní', ne narqué nij so' chrej sa' man soj,

<sup>13</sup> ne 'yaj suun ndo'o nij so' che'é soj, ne che'é dan gaa 'ee rá soj man nij so', ne caraq' cochroj soj rihaan nij so' á. Né ve'é cumaq' soj gaa tinúú soj á.

<sup>14</sup> Né cuano nihánj me cataj xna'anj nuj rihaan soj se vaa nago' soj chrej nucuaj man nij síi rmii se vaa qui'yaj suun nij so', tinuj, nocoj. Sese vaa 'o síi chu'vi' nimán, ne ca'mii soj nanq sa' rihaan so', ne nari' nucuaj nimán so', qui'yaj soj á. Räcuíj soj man nij yuvii ninaj, ne gaa inaj nimán soj nij'yaj soj man cunudanj yuvii á. Sè guun ca'maq' ra'yaj ní' soj ma'.

<sup>15</sup> Tumé soj man soj se guun qui'yaj chi'ii yo'q tuvi' soj man síi 'yaj chi'ii man soj ma'. Maqan se inanj suun sa' qui'yaj suun soj che'é tuvi' soj do', che'é cunudanj yuvii do' á.

<sup>16</sup> Niganj gaa niha' rá soj,

<sup>17</sup> né se ca'ne' rá soj gaa suun achíin nij'yaj rihaan Diose mei.

<sup>18</sup> Né ca'vee se me ma'an sayuun quiran' soj, tzaj ne yo'q nago' soj graciá rihaan Diose á. Danj me rá Diose qui'yaj soj che'é se sij noco' man Jesucristó me soj adonj.

<sup>19</sup> Sè guun caráán soj chrej rihaan Nimán Diose tucu'yón Nimán Diose nanq sa' man soj ma'.

<sup>20</sup> Se quiri'íj yaníj soj man man ní' se luj che'é soj adonj.  
 nanaq cataj xna'anj naca  
 Nimán Dioseq rihaan soj ma'.

<sup>21</sup> Tzaj ne xcaj soj cuentá daj vaa 'o 'o nanaq cunoq soj,  
 gaa ne quene'en soj sese ya  
 nanaq ca'mii Nimán Dioseq me  
 yo', ne sa' cunuú rá soj nu'  
 nanaq sa' yo' á.

<sup>22</sup> Ne a 'ó se niж se ca'vej rá soj qui'yaj soj ma'.

<sup>23</sup> Dioseq ro', me síí naqui'yaj xej nimán ní', ne me rá nuj cunuu sa' inanj nimán soj rihaan so', qui'yaj ma'an so', ne me rá nuj tumé Dioseq man ma'an soj ndaq se quisij güii ca'na' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj, ne dan me se me rá nuj tumé Dioseq man nimán soj do', man nee man soj do', ne a 'ó cacun' se tumé soj a mei.

<sup>24</sup> Dan me se Dioseq me síí nacúún man soj canoco' soj man so', ne vaa che'é gaa nucuaj rá soj man so' se vaa tumé so' man soj adonj.

<sup>25</sup> Ne cachinj ni'yaj soj rihaan Dioseq che'é nuj, tinuj, nocoj.

<sup>26</sup> Asa' nari' tuvi' soj ga tinúú ní' síí noco' man Dioseq, ne ve'e ca'mij soj ga nij so', ne go' soj 'o xto man nij so' rihaan Dioseq ei.

<sup>27</sup> Maqan che'é se síí'nij ra'a man ní' rqué suun manj, che'é dan me no xcúnj cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nayaq soj yanj cartá nihánj rihaan cunudanj nij tinúú ní' síí noco' man Dioseq ei.

<sup>28</sup> Ne me rá nuj qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'nij ra'a

# Nihánj me síj vij yanj cartá qui'yaj síj cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan nij yuvii noco' man Diose yanj chuman' cu'naj

## Tesalónica a

<sup>1</sup> Síi cu'naj Pabló do', síi cu'naj Silvano do', síi cu'naj Timoteo do', me nuj, ne 'yaj nuj yanj cartá nihánj ca'nej nuj rihaan nij soj sij yanj chuman' cu'naj Tesalónica sij noco' man Rej ní' Diose do', man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do' a.

<sup>2</sup> Me rá nuj qui'yaj Rej ní' Diose do', qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', se luj che'é soj, ne me rá nuj gaa xej nimán soj, qui'yaj roj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é noco' nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Tesalónica man Diose a*

<sup>3</sup> Sa' uxrá doj canoco' nij soj man Diose, ne cunuu 'ee doj rá 'o 'o soj tinúú soj daj a güii, ne che'é dan no xcúún nuj nigani nago' nuj graciá rihaan Diose che'é soj, tinuj, nooco.

<sup>4</sup> Ne ma'an nuj nata' rihaan nij yuvii noco' man Diose yanj que'ee chuman' se vaa ve'é 'yaj soj, ne dan me se taj nuj se vaa 'yaj ndo'o nii sayuun man soj, tzaj ne yo'o

amán rá soj ni'yaj soj man Diose, ne 'o vaa sca' rá soj rihaan sayuun, ne yo'o noco' raan soj man Diose ei. Dan me se yo'o a'mii sca' ya ma'an nuj che'é soj rihaan daj a nij síi noco' Diose yanj daj a chuman' se vaa uxrá táá ri'yunj nii man soj ne uxrá ran' soj sayuun, taj nuj rihaan nij so' ei.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é güii qui'yaj Diose sayuun man nij yuvii 'yaj sayuun man nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>5</sup> Che'é se vaa 'yaj soj, che'é dan ne'en ní' se vaa nicä vaa nana cataj xna'anj Diose che'é soj a. Dan me se nuchruj räa Diose che'é soj, ne cataj xna'anj Diose se vaa ca'vee cayaán soj ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumii nihánj, ne che'é ma'an güii dan ran' soj sayuun nanj a.

<sup>6</sup> Dan me se ne'en ní' se vaa nicä vaa rá Diose qui'yaj Diose sayuun man nij yuvii qui'yaj sayuun man soj,

<sup>7</sup> ne nicä vaa rá Diose cataj xna'anj Diose se vaa navij güii ran' soj sayuun, ne naraqan rá soj ga nuj, ne veé danj naraqan rá taran' ní' güii curuvi' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', curuvi' nij se-mozó so' síi nucuaj ndo'o do', curuvi' rej xta' rque 'o ya'an chuguun a.

<sup>8</sup> Ne qui'yaj Jesucristó sayuun man nij yuvii ne ne'en man Diose do', man nij yuvii na'vej rá cuno se-nana

Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' nanq̄ sa' do' a.

<sup>9</sup> Dan me se quiran' nij so' sayuun che'é cacun' qui'yaj nij so', ne dan me se rej yanij cuman nij so', cacaq̄ nij so' nu' cavii nu' ca'anj a. Se quene'en nij so' man síi 'nij ra'a man ní' do', se quene'en nij so' se vaa ve'é ndo'o vaa so' do', yan nucuaj ndo'o so' do' ma'.

<sup>10</sup> 'Q se güii ca'nä' uún síi 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj me se cataj nij síi sa' noco' man so' se vaa ve'é ndo'o vaa so', ne sa' uxrá vaa nu' se vaa qui'yaj so' a. 'Q se cuchumán ya rá soj cuno soj nanq̄ nata' nuj rihaan soj ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa achíín ni'yaj Pabló rihaan Diose se vaa räcuíj Diose man nij súi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>11</sup> Che'é dan niganj achíín ni'yaj nuj rihaan Diose che'é soj se vaa ca'vee quisij soj guun soj nu' ndaq̄ vaa me rá Diose guun soj gaa canacúún Diose man soj canoco' soj man so' a. Ne achíín ni'yaj nuj se vaa räcuíj ndo'o Diose man soj qui'yaj suun soj nu' suun sa' me rá soj qui'yaj suun soj, che'é se sij amán rá ni'yaj man Jesucristó me soj a.

<sup>12</sup> Dan me se ndaq̄ sij, gaa ne ca'vee cavii sa' doj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ni'yaj yuvij che'é se vaa qui'yaj ma'an soj, ne cavii sa' ma'an soj ni'yaj yuvij che'é se sij noco' man Jesucristó me soj a. Danj inanq̄ me se luj me

rá Diose síi noco' ní' man do', Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', qui'yaj roj so' che'é soj adonj.

## 2

*Nana nihánj taj xna'anj che'é síi chi'ii ca'nä' rihaan chumij a*

<sup>1</sup> Dan me se aj ne'en soj se vaa ca'nä' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne cunu chre' ní' ga so', tinuj, nocoj. Che'é dan cataj xna'anj nuj rihaan soj cuano

<sup>2</sup> se vaa se guun vij ra'yaj náj rá soj ma'. Se caráya'anj soj nanq̄ cuno soj se vaa aj quisij güii ca'nä' uún Jesucristó rihaan chumij ma'. Nuveé nanq̄ ya me nanq̄ yo' ma'. Ca'vee se nanq̄ ca'mii Nimán Diose me yo' taj nii, ca'vee se danj a'mii 'o síi a'mii natáj taj nii, ca'vee se nanq̄ cachrón nuj rihaan 'o yanj cartá me yo' taj nii, tzaj ne taj se 'yaj ma'. 'Q se ataa quisij güii ca'nä' uún Jesucristó adonj.

<sup>3</sup> Dan me se na'vej uxrá raj tiha' yu'unj nii a doj man soj a mei. Dan me se asino tucuaj yuvij rihaan Diose, ne ca'nä' yo' o síi chi'ii rihaan chumij, ne síi se ca'vej rá cuno rihaan Diose guun so' a. Dan me se xä' so', tzaj ne sij aj cacaq̄ guun so' vaa güii ei.

<sup>4</sup> Dan me se quinachri' so' man cunudanj ya'anj, ne a 'o rasuun se ca'vej rá so' na'vij yuvij rihaan ma'. Dan me se catuú ma'an so' nuvíí nocoo cayaán so' rej na'vij yuvij rihaan Diose, gaa ne ca'mii ne

so' cataj so' se vaa ma'an so'  
me Diose á.

<sup>5</sup> Sesé na'nuj rá soj, né nu'  
naná nihánj me naná cataj  
xna'anj 'unj rihaan soj asij  
rque doj gaa cayaán 'unj ga  
soj ei.

<sup>6</sup> Né aj ne'en soj me rasuun  
araáán chrej rihaan síi chi'ii  
yo', se vaa se ca'vee ca'ná' so'  
cuano ma'. Dan me se cáráán  
chrej rihaan so'ndaa se quisij  
güii cachrón Diose ca'ná' so',  
gaa né ca'ná' so' adonj.

<sup>7</sup> Cuanó nihánj me se uun  
ndo'o cacun', tzaj né ataa  
quene'en ní' daj gaa nu'  
cacun' qui'yaj síi chi'ii yo' ei. Né  
xa' síi aráán chrej ca'ná' síi  
chi'ii, tzaj né vaa güii naxuun  
so' man ma'an so',

<sup>8</sup> gaa né ca'ná' síi chi'ii  
yo' síi na'vej rá cuno rihaan  
Diose, gaa né quene'en ní'  
daj guun ei. Tzaj né asa'  
ca'ná' Jesucristó sij 'nij ra'a  
man ní', né ca'yanj uun so'  
man síi chi'ii yo', né quirí' nu'  
so' adonj.

<sup>9</sup> Síi chree síi cu'naj Sa-  
tanás me síi qui'yaj ca'ná' síi  
chi'ii yo', né ma'an síi chree  
qui'yaj guun nucuaj síi chi'ii  
yo' qui'yaj ndo'o so' suun  
nocoo ní'yaj yuvii, che'é yan  
tiha' yu'unj so' man nij yuvii  
a.

<sup>10</sup> Né nu' se chi'ii ndo'o  
qui'yaj so', tiha' yu'unj so'  
man nij yuvii ca'anj cacqa nu'  
cavii nu' ca'anj a. Né nij  
yuvii yo' me se nuveé yuvii  
aran' rá cuno nana ya nana  
qui'yaj quinanii nij so' rihaan  
sayuun me nij so' ma'.

<sup>11</sup> Che'é dan ma'an Diose

qui'yaj cuchumán rá nij so'  
naná ne, né canoco' nij so'  
chrej tiha' yu'unj, qui'yaj  
Diose adonj.

<sup>12</sup> Danj inanj qui'yaj Diose  
gá cunudanj nij yuvii ne  
cuchumán rá nana ya, né  
inanj chrej chi'ii niha' rá nij  
so' canoco' nij so' adonj.

*Naná nihánj taj xna'anj  
se vaa narii Diose man ní'  
canoco' ní' man so' a*

<sup>13</sup> Tzaj né no xcúún nuj  
niganj nago' nuj graciá ri-  
haan Diose che'é soj sij 'ee  
rá síi 'nij ra'a man ní' man,  
tinuj, nocoj. 'Q se narii Diose  
man soj cunu sa' soj qui'yaj  
Nimán Diose, né cuchumán  
rá soj cuno soj nana ya, né  
quitaj yaqan soj rihaan yo'ó nij  
síi cavii sa' nu' cavii nu' ca'anj  
adonj.

<sup>14</sup> Dan me se gaa nata' nuj  
se-naná Diose naná sa' ri-  
haan soj, né canacúún Diose  
man soj se vaa cavii sa' soj ga  
so', né che'é dan daj se ve'é  
ndo'o vaa Jesucristó sij 'nij  
ra'a man ní' ro', danj gaa soj  
uún adonj.

<sup>15</sup> Che'é dan canoco' raan  
soj tucuáán cuchruj nuj ri-  
haan soj gaa ca'mii nuj gá soj  
do', gaa qui'yaj nuj yanj cartá  
ca'néé nuj rihaan soj do' ei.

<sup>16-17</sup> Né me rá nuj quinari'  
nucuaj nimán soj, qui'yaj  
ma'an Jesucristó sij 'nij ra'a  
man ní' do', Rej ní' Diose do'  
a. Né Diose ro', me síi 'ee rá  
man ní', né qui'yaj ndo'o so'  
se luj gá ní' se vaa naqui'yaj  
nucuaj so' nimán ní' nu' cavii  
nu' ca'anj, né guun ya rá ní'

se vaa cavii sa' ní', qui'yaj uún so' ei. Né me rá núj guun nucuaj soj qui'yaj suun soj nū' suun sa', né ca'miii soj nū' nana sa', qui'yaj Diose adonj.

### 3

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cachinj ni'yaj nij súi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó rihaan Diose che'é súi cu'naj Pabló a*

<sup>1</sup> Dan me se vaa yo'ó nana me rá núj ca'nej núj rihaan soj, tinuj, nocoj. Né me rá núj cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa xna'anj uxrá se-nana súi 'nij ra'a man ní', né cavii sa' nana yo' rej cuno yo'ó yuvii nana yo', ndaa vaa cavii sa' nana yo' gaa cuno ma'an soj nana yo' a.

<sup>2</sup> Né cachinj ni'yaj soj che'é núj se vaa quinanii núj rihaan nij síi chi'ii uún á. 'O se vaa yuvii ne amán rá ni'yaj man Jesucristó a man adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa vaa che'é gaa nucuaj rá ní' man súi 'nij ra'a man ní' a*

<sup>3</sup> 'O se súi sa' ndo'o me súi 'nij ra'a man ní', né vaa che'é ndo'o gaa nucuaj rá ní' man so', né so' me súi qui'yaj nari' nucuaj rá soj, né tumé so' man soj se vaa se qui'yaj canaán súi chree rihaan soj adonj.

<sup>4</sup> Né nucuaj rá núj man súi 'nij ra'a man ní' se vaa yo'ó 'yaj ya soj nū' se vaa cataj núj rihaan soj, né dan me se veé 'o dānj ya qui'yaj soj ei.

<sup>5</sup> Né me rá núj se vaa rācuíj súi 'nij ra'a man ní'

man ma'an soj daj qui'yaj soj, caraa cochroj soj rihaan Diose, né yo'o canoco' soj man Diose ndaa vaa qui'yaj ma'an Jesucristó, né se ca'ne' rá soj gaa suun 'yaj dānj ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa se gaa rmii ní' ma'*

<sup>6</sup> Né che'é se sij nocó' man súi 'nij ra'a man ní' me nū' ní', né che'é dan cataj xna'anj 'unj yo'ó nana rihaan soj, tinuj, nocoj. Dan me se guun yanij soj rihaan nū' nij tinúú ní' nij súi nocó' chrej rmii na'vej rá qui'yaj suun ei. 'O se sij ne nocó' tucuáán narqué núj rihaan me nij so' nānj adonj.

<sup>7</sup> 'O se aj ne'en soj se vaa no xcúún soj qui'yaj soj ndaa vaa qui'yaj núj gaa cayáán núj gaa soj, né dan me se ne vaa rmii núj gaa cane núj gaa soj ma'.

<sup>8</sup> Né ne cha un núj chraa rihaan soj ma'. 'O se nū' se chá núj naru'vee núj sa'anj rihaan soj adonj. Tzaj né 'o se nuvii nigan' qui'yaj suun uxrá núj quirj' núj chá núj, né ne qui'yaj suun soj che'é núj, qui'yaj núj ma'.

<sup>9</sup> Dan me se sese guun rá núj cachinj núj se chá rihaan soj, né cunó xcúún núj qui'yaj núj dānj, tzaj né ne ca'vej rá núj qui'yaj núj dānj ma'. Maan se guun rá núj cuchruj núj tucuáán rihaan soj daj qui'yaj ma'an soj adonj.

<sup>10</sup> 'O se gaa cayáán núj gaa soj, né tananj nata' núj nana nihánj rihaan soj ca'miii soj a: "sese vaa 'o súi na'vej rá qui'yaj suun, né se chá so'

chraa ma'", taj nuj rihaan soj adonj.

<sup>11</sup> Aj cuchi' nanq̄ rihaan nuj se vaa ta'aj síi rmii' nij sca'núj soj, ne niij so' me se na'vej rá nij so' qui'yaj suun nij so', tzaj ne na'néé rma'an nij so' nana rihaan tuvi' nij so' a.

<sup>12</sup> Che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a'ne' nuj suun cuano rihaan yuvij 'yaj dānj, se vaa dínj gaa tu'va nij so', ne qui'yaj suun nij so', ne inānj se chā qui'yaj canaán ma'an nij so' chā nij so' á.

<sup>13</sup> Ne xa' ma'an soj, tzaj ne se ca'ne' rá soj qui'yaj suun soj suun sa', man tinuj, man nocoj.

<sup>14</sup> Sese yo'o tuvi' soj na'vej rá cuno nana cachrón nuj rihaan yanj nihánj, ne xcāj soj cuentá me síi na'vej rá cuno nana, ne se cayáán rcua'aq̄ soj ga so' ma'. Ndāa sij, gaa ne guun na'aj so' a.

<sup>15</sup> Tzaj ne se nachri' soj ni'yaj soj man síi rmii' yo' ma'. Tanānj ve'é qui'yaj soj, nago' soj chrej nucuaj man so' á. 'Q se tinúú soj me so' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj  
se vaa ve'é cumán nij síi  
cuchumán rá ni'yaj man  
Jesucristó yo', rá síi cu'naj  
Pabló a*

<sup>16</sup> Orún' síi 'nij ra'a man ní' ne'en qui'yaj gaa xej nimán ní', ne me rá nuj qui'yaj so' dānj che'é soj nu' güii a. Ne ca'vee se me ma'an sayuun quiran' soj, tzaj ne dínj gaa nimán soj, qui'yaj so' á. Ne me rá nuj cayáán síi 'nij ra'a man ní' ga taran' soj adonj.

<sup>17</sup> Ma'anj sij cu'naj Pabló ra'aj achronj nanq̄ nihánj se vaa ve'é cumán soj raj a. Dānj inānj 'yáá 'unj doj nanq̄ rihaan cunudānj nij yanj cartá a'néé 'unj, ne nānj vaa letra achronj a.

<sup>18</sup> Me rá nuj qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' se luj che'é cunudānj soj adonj.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj súí cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan síí cu'naj Timoteo a

<sup>1</sup> 'Unj nihánj me súí cu'naj Pabló súí uun apóstol súí nata' se-nanq̄ Jesucristó rihaan yuvij a. Yo' me suun ca'ne' Diose do', Jesucristó do', rihanj, ne Diose me súí tinanii man ní' rihaan sayuun, ne guun ya rá ní' se vaa cavij sa' ní' qui'yaj Jesucristó adonj.

<sup>2</sup> 'Yáá 'unj yanj cartá nihánj ca'nej 'unj rihaan so' sij cu'naj Timoteo a. Dan me se tibaán 'unj se-nanq̄ Diose rihaan so', ne cuchumán rá so' nanq̄ yo', ne che'é dan ase vaa 'o ta'níj ro', dānj vaa yá so' rihanj ei.

Me rá 'unj qui'yaj Rej ní' Diose qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' qui'yaj ndo'o se luj che'é so', ne gaa 'ee rá roj so' mán so', ne gaa xej nimán so', qui'yaj roj so', raj a.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se  
che'é nij súí tucu'yón tucuáán  
ne a*

<sup>3</sup> Dan me se aj ne'én so' se vaa gaa ataa ca'anj 'unj estadó Macedonia, ne cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa cané so' chuman' Efeso á. Dan me se me rá 'unj cataj xna'anj so' rihaan ta'aj nij súí man Efeso se vaa se tucu'yón

nij so' tucuáán ne rihaan nij tinúú ní' mei.

<sup>4</sup> Dan me se cataj so' rihaan nij tinúú ní', ne a se cuta' xrej nij so' cuentó yo' ma'. 'O se cuentó man gaa naá do', cuentó che'é daj vaa daj a xii nij so' man gaa naá do', me yo' ei. 'O se a'mii unu' uxrá yuvij che'é nanq̄ yo', tzaj ne ne racuij nanq̄ yo' man ní' canoco' ní' man Diose ma'. 'O se me rá Diose gaa nucuaj rá ní' man ma'an Diose ei.

<sup>5</sup> 'O se che'é suun a'né' 'unj rihaan so' me se a'né' 'unj suun yo' rihaan so' che'é rej gaa 'ee rá ní' tuvi' ní' ndaq̄ nimán ya ya ní' ndaq̄ vaa cuchumán ya rá ní' ni'yaj ní' man Jesucristó ei.

<sup>6</sup> Dan me se vaa ta'aj nij yuvij, ne ta'aa nij so' yo'ó chrej a'mii nij so', ne dan me se ri' rma'án tiempó, 'yaj nij so', a'mii nij so' che'é yo'ó tucuáán ei.

<sup>7</sup> 'O se me rá nij so' guun nij so' maestró tucu'yón se-tucuanj Moisés, tzaj ne na'vee ran' nij so' a ma'. A ma'án nij so' ne ne'en nanq̄ tucu'yón nij so' a mei.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se  
vaa inanq̄ che'é nij súí 'yaj ca-  
cun' vaa se-tucuanj Moisés a*

<sup>8</sup> Ne'en ní' se vaa sa' vaa se-tucuanj Moisés, ne cataj Diose rihaan Moisés daj qui'yaj nij yuvij israelítá canoco' nij so' man Diose, tzaj ne xcaj ní' cuentá me che'é me ca'mii Diose dānj á.

<sup>9</sup> Ne'en ní' se vaa xa' yuvij nicq̄ nimán, tzaj ne taj tu-

cuáán achiin man yuvij nica nimán canoco' nij so' Diose ma'. 'Q se ma'an Diose uun chij nimán nij so' daj gaa qui'yaj nij so' nānij á. Maan se che'é nij yuvij 'yaj cacun' do', yuvij na'vej rá canoco' Diose do', yuvij a'mii nana nij che'é Diose do', yuvij ticavi' rej do', yuvij ticavi' nii do',

<sup>10</sup> síi 'yaj cacun' ga yo'ó chanā do', chii chanā do', síi otoj ga chii chanā do', yuvij tu'vej man tuvi' do', yuvij a'mii nana nē do', yuvij na'vej rá cuno nana ya do', me cuchruj Diose se-tucuanj Moisés adonj.

<sup>11</sup> Inānij dānj a'mii se-nana Diose nana sa' che'é se-tucuanj Moisés, nē 'unj me síi cune' Diose nata' nana yo' rihaan yuvij se vaa ve'é uxrá yáán Diose, nē guun chij so' nu' cavii nu' ca'anj ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cunuu 'ee ndo'o rá Jesucristó man síi cu'naj Pablo, nē 'ee ndo'o rá Jesucristó man cunudanj ní' sij nocó' man so' uín a*

<sup>12</sup> Nagó' 'unj graciá rihaan Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' che'é se guun nucuáá 'unj qui'yaj suun 'unj, qui'yaj so' a. Dan me se nucuaj rá so' mán 'unj, nē cune' so' mán 'unj qui'yaj suun 'unj rihaan so' adonj.

<sup>13</sup> Asino yaqan me se nij uxrá ca'mii 'unj che'é Jesucristó, nē qui'yaj ndo'o 'unj sayuun man so', nē ca'mii xta' 'unj ni'yaj 'unj man so', tzaj nē quene'en Jesucristó se vaa

che'é se ne quene'en yá 'unj daj vaa so' ro', che'é dan ne cuchumān rá 'unj ni'yaj 'unj man so' a. Tzaj nē cunuu 'ee rá Jesucristó manj, nē ne qui'yaj so' sayuun manj ma'.

<sup>14</sup> Tananj sa' uxrá qui'yaj un Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' manj, se vaa cuchumán rá 'unj ni'yaj 'unj man so', nē cunuu 'ee raj tuvij, qui'yaj so' adonj.

<sup>15</sup> Dan me se ya uxrá vaa nana nihánj, nē taran' ní' no xcúún cuno nana nihánj se vaa me rá Jesucristó tjanii so' man nij yuvij rihaan chrej chi'ij uun chij nimán nij so', nē na'vej rá so' quiran' nij so' sayuun ma'. Che'é dan ca'na' so' rihaan chumij nihánj ei. Dan me se nocoo doj cacun' qui'yáá 'unj rihaan cacun' qui'yaj taran' yo'ó nij yuvij,

<sup>16</sup> tzaj nē cunuu 'ee rá Jesucristó ni'yaj so' manj, che'é se guun rá Jesucristó se vaa xcaj yo'ó nij síi cuchumān rá ni'yaj man so' cuentá se vaa canoco' nij so' man Jesucristó, nē x'nee cacun' xráá nij so', nē ca'vee cayáán nij so' ga so' nu' cavii nu' ca'anj ei.

<sup>17</sup> Nu' cavii nu' ca'anj cataj ní' se vaa sa' uxrá vaa Diose, nē so' me síi guun chij nu' cavii nu' ca'anj, nē daj chihāa míj se caví' so' ma'. Ne ruví' so' ni'yaj yuvij ma'. Taj vaj 'ó Diose ma'. Orún' so' me Diose ya adonj. Veé dānj gaa ya ei.

<sup>18-19</sup> Timoteo. Ase vaa ta'níí ya ma'anj vaa yá so' ei. Dan me se a'ne' yá 'unj suun rihaan so' yo'ó ca'mii cunu' sa' yá so' che'é chrej sa' ya nihánj

ei. Daj chihqá míj se ca'ne' rá so' ma!. Tzaj né yo'o gaa nicá nimán so', né yo'o gaa nucuaj rá so' cuchumán rá so', gaa né quisij yá ndaqá vaa yá ca'mii njí síí naruvi' Diose rihaan che'lé so' ei. Dan me se vaa ta'aj njí síí quiri' rá, né ne cuchumán yá rá njí so' ma'.

<sup>20</sup> Dan me se vij tuvi' njí so' me roj síí cu'naj Himeneo ga Alejandro síí ca'mii njí che'é Diose a. Dan me se nago' yá 'unj man roj so' ra'a Satanás, gaa né ri' rá roj so', gaa né xcáj roj so' cuentá, né yuún che'e me se se ca'mii njí roj so' che'é Diose ma'.

## 2

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa cachinj ni'yaj ní' rihaan Diose che'é cunudanj yuvij a*

<sup>1</sup> Nihánj me se asino yaan a'né! 'unj suun rihaan njí soj se vaa cachinj ni'yaj soj rihaan Diose che'é cunudanj yuvij, né nago' soj graciá rihaan Diose che'é cunudanj njí yuvij,

<sup>2</sup> né cachinj ni'yaj soj che'é cunudanj njí síí nicaj suun, gaa né gaa dínj cayáán ní' rihaan chumij nihánj, né ve'é qui'yaj ní', canoco' ní' man Diose á.

<sup>3</sup> Sa' uxrá vaa sese dñaj qui'yaj ní' ni'yaj Diose, né aj ne'en soj se vaa Diose me síí 'yaj avii sa' ní' ei.

<sup>4</sup> Me rá Diose racuít Diose man cunudanj yuvij, che'é rej cavij sa' cunudanj yuvij, né me rá Diose nari' cunudanj yuvij naná yá ei.

<sup>5</sup> 'Q se oruun Diose, né oruun 'o snó'o cataj xna'anj rihaan ní' daj vaa Diose, né so' me síí racuít man yuvij cunuú sa' yuvij rihaan Diose, né yo'o snó'o cu'naj Jesucristó me síí qui'yaj dñaj ei.

<sup>6</sup> Né Jesucristó me se ca'ne' rá so' cavij so' che'é cunudanj yuvij, né nanij njí yuvij rihaan sayuun a. Dan me se cachrón Diose güii cavij Jesucristó, né güii dan cavij Jesucristó, né tihaq Jenkins se vaa me uxrá rá Diose cavij sa' cunudanj yuvij a.

<sup>7</sup> Né cune' Diose mán 'unj guún 'unj apóstol natq' rihaan yuvij se vaa me rá Diose cavij sa' njí yuvij, tzaj né ne tucu'yón 'unj man njí yuvij israelitá ma!. Maan se inanj njí yuvij yaníj tucu'yón 'unj daj qui'yaj njí so', se vaa cuchumán rá njí so' ní'yaj njí so' man Diose, né cuno njí so' nana yá ca'mii Diose, taj 'unj rihaan njí so' adonj. Xa' naná nihánj, tzaj né nana yá uxrá me nana nihánj, né ne a'mii né 'unj ma'!

<sup>8</sup> Dan me se gaa nuu chre' soj sij amán rá ni'yaj man Jesucristó, né me rá 'unj cachinj ni'yaj njí snó'o rihaan Diose, né naxcaj ra'a njí so' rej xtq' cachinj ni'yaj njí so' rihaan Diose, né yo'o guun rá njí so' se vaa ve'é canoco' njí so' man Diose, né se ca'maan rá njí so' do', se canó tuvi' njí so' do', se ca'mii cunu' njí so' do', 'o se sa' inanj cachinj ni'yaj njí so' nanj adonj.

*Naná nihánj taj xna'anj daj*

*qui'yaj chanā cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>9</sup> Né xá' chanā, tzaj né se guun rá chanā cunuú chanā yatzíj sa' ndo'o vaa ma'. Maan se ve'é qui'yaj chanā cáráán chanā neé man chanā, gaa né cataj nii se vaa chanā sa' me no' ei. Tzaj né se caxrij chanā que'ee quitzí' yuvé raq chanā do', se toco' chanā que'ee caquíí xréé chanā do', se ca'néé chanā ticuu gaán chihá no' do' ma'.

<sup>10</sup> Tzaj né qui'yaj suun chanā räcuíj chanā man yuvíi, né quene'en nii se vaa ya' vaa nanā a'mii chanā yo', se vaa nocó' no' man Diose adonj.

<sup>11</sup> Ve'é cuno chanā gaa tucu'yón nii nanā sa' man no' á.

<sup>12</sup> Se ca'vee tucu'yón chanā man snó'o ma'. Se guun gun chij chanā rihaan snó'o ma'. Maan se dínj gaa tu'va chanā adonj.

<sup>13</sup> Dan me se gaa guun che'ee chumíi, né asino qui'yaj Diose man snó'o cu'naj Adán, gaa né qui'yaj Diose man chanā cu'naj Eva adonj.

<sup>14</sup> Ne tiha' yu'unj síi chree man síi cu'naj Adán ma'. Tzaj né chanā tiha' yu'unj so', né qui'yaj no' cacun' rihaan Diose, qui'yaj síi chree adonj. Che'ee dan se guun chij chanā rihaan snó'o ma'.

<sup>15</sup> Tzaj né cavíi sa' nij chanā che'ee se cunuú se uun nij chanā se vaa cuchruj chanā ne'ej adonj. Danj gaa cavíi sa' chanā, sese cuchumán rá chanā ní'yaj chanā man

Diose do', sese cunuú 'ee rá chanā tuvi' chanā do', sese cuno chanā se-nanā Diose do', sese tumé chanā man ma'an chanā daj qui'yaj no' do' adonj.

### 3

*Nanā nihánj taj xna'anj daj gaa nij snó'o gun síi chij nicaj yu'unj man nij yuvíi nocó' man Diose a*

<sup>1</sup> Ya' vaa nanā nihánj ei. Sese me rá yo'o so' gun so' síi chij nicaj yu'unj man nij yuvíi nocó' man Diose, né sa' vaa suun me rá so' catá so' ei.

<sup>2-3</sup> Che'ee dan inanj snó'o ne a'mii chree nii che'ee guun síi chij nicaj yu'unj man nij yuvíi nocó' man Diose á. Orún' níca so' nícaj so', né síi chij vaa rá gun so', né síi a'mii níca inanj gun so', né síi aráj cochroj do', síi aráj x'naa do', síi 'yaj se luj rihaan taran' yuvíi do', síi yo'o a'néé nimán räcuíj man yuvíi do', síi aran' rá caran' yuvíi tucuá do', síi ne'en tíhaan sa' man yuvíi do', síi ne aran' rá gaa xno do', síi ne aran' rá cunu' gaa yuvíi do', síi se guun rá gaa que'ee uxrá si'yaj do', gun so' ei.

<sup>4</sup> Maan se yan gaa so' me se inanj síi tumé sa' uxrá tucuá gun chij do', yan ve'é uxrá cuno ta'níi so' rihaan so' do', se tucuáá nij xnii rihaan so' do' adonj.

<sup>5</sup> 'O se sese ne ne'en so' gun chij so' rihaan tucuá so', né asa' ca'vee cùtumé so' man cunudanji nij yuvíi nocó' man Diose ga'.

6 Sese síí nocó' naca se-tucuānj Diose me yo'ó so', ne se gaa nān̄j ca'mii so' ne quirān' so' sayuun gā síí ch̄rē se vaa cacāq̄ so', qui'yaj Diose ei.

7 Tanānj uún, ne chij gāq̄ rá so' gāq̄ nij yuvij ne nocó' man Jesucristó, gāq̄ ne xcāj nij so' cuentá se vaa yā chij a'mii síí nicaq̄ yu'unj man nij síí nocó' man Jesucristó, gāq̄ yā rá nij so' a. 'Q se dānj qui'yaj síí me rá quinicaj yu'unj man nij síí nocó' man Jesucristó, gāq̄ ne se gaa nān̄j tiha' yu'unj síí ch̄rē man so' ei.

*Nanā nihánj taj xna'anj daj gāq̄ nij snó'o do', nij chanā do', guun diácono a*

8 Né veé dānj gāq̄ gueé nij síí guun diácono uún, ne síí ni'yānj guun nij so' á. Se ca'mii nij so' nanā tiha' yu'unj mei. Se gaa niha' rá nij so' co'ó ndo'o nij so' na vinó mei. Se tiha' yu'unj nij so' man yuvij ca'nēe uun nij so' sa'anj mei.

9 Canoco' raan nij so' nana tucu'yón Diose man ní' á. Se guun vij rá nij so' ma'.

10 'Q se asino xcāj nii cuentá ni'yaj nii man nij so' sese taj cacun' tumé nij so', gāq̄ ne ca'vee guun nij so' diácono ei.

11 Veé dānj gāq̄ gueé nij chanā me rá guun diácona, ne chij gāq̄ rá nij no' do', chij ca'mii nij no' rihaan nij yuvij do', se gaa ne nij no' do', se guun xno nij no' do', yo'ó ve'é qui'yaj nij no' daj a rasuun do' ei.

12 Xā' nij síí guun diácono, tzaj né orún' nicaq̄ nij so' nicaq̄ nij so' do', sa' cūtumé nij so' man ta'núí nij so' do', sa' cūtumé nij so' man nu' nij tu-cuā nij so' do' ei.

13 Né sese sa' 'yaj nij so' nu' suun vaa rihaan nij so', ne síí sa' me nij so', cataj nij yuvij nocó' man Diose, ne se cuchu'vi' nij so' cataj xna'anj nij so' daj qui'yaj ní' canoco' ní' man Jesucristó ma'.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa sa' uxrá vaa nanā cataj xna'anj Diose rihaan ní' nana canoco' ní' a*

14 Dan me se cachrón 'unj nanā nihánj rihaan yanj nihánj, né ca'nej 'unj rihaan so' á. Tzaj né me ndo'o rá 'unj cuchi' 'unj rihaan so' rque doj güii ei.

15 Tzaj né asa' ne cuchi' ra'yānj 'unj, né taj se 'yaj mei. Aj ne'én so' daj qui'yaj soj sij nocó' man Diose gāq̄ yáán soj gāq̄ tinúú soj ei. 'Q se tucuá Diose me ma'an cunudānj soj sij nocó' man Diose síí vaa i'nā' yā ei. Che'é ma'ān soj me se acaj yuvij cuentá se vaa yā vaa se-nanā Diose né ma'ān soj me síí nicaq̄ nanā yā ei.

16 Ne'en cunudānj ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó se vaa sa' uxrá vaa nanā cataj xna'anj Diose rihaan ní' nanā canoco' ní', né nihánj me nanā yo' a: "Ca'nā' Jesucristó a. Curuvi' so' ni'yaj yuvij a. Guun so' yuvij a. Ve'é ndo'o qui'yaj so', cataj Nimán Diose, né quene'en rihaan nij se-mozó Diose daj qui'yaj so'

a. Dan me se nata' nii che'é so' rihaan nij yuvij yanij yuvij ne noco' se-nana Diose, ne cuchumán rá ta'aj nij so' quene'en nij so' man so' a. Ne quinan' so' xta', qui'yaj Diose, ne ve'é ndo'o yáán so' rej xta' cuano adonj". Dan me nana noco' ní' a.

## 4

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cuno ta'aj yuvij se-nana nij sú ne, gaa ne quiri'ij nij yuvij se-tucuanj Diose a*

<sup>1</sup> Tzaj nē taj xna'anj Nimán Diose se vaa vaa güii, ne quiri'ij ta'aj yuvij se-tucuanj Diose, ne canoco' nij so' yo'ó tucuáán, ne cuno nij so' nana tiha' yu'unj nanā tucu'yón nij nanā chree adonj.

<sup>2</sup> Dan me se cuchumān rá nij so' nana ca'mii síi taj a'mii sa' tu'va rma'ān ei. Ne síi ne ndo'o me nij so' ei. Ne xā' nij síi ne yo', tzaj ne a'mii rma'ān nij so', ne nimán nij so' me se nda' rá se vaa táá yaqan cavi' i'nā' ro', vaa táá yaqan chi'ii nimán nij so' a.

<sup>3</sup> Ne tucu'yón nij síi ne rihaan yuvij se vaa se ca'vee xcaj yuvij chanā, ne cacun' me yo', taj nij so' a. Ne tucu'yón nij so' se vaa se ca'vee cha yuvij náá guun rasuun uún a. Tzaj ne 'o se nū' nij rasuun mān rihaan yo'ó me se rasuun chā nago' graciá rihaan Diose me yo', rá Diose, don araa so' rasuun yo' rihaan yo'ó che'é nij síi mán ráá nana ya ei.

<sup>4</sup> Dan me se nū' rasuun qui'yaj Diose me se sa', ne

ne nó xcúún ní' nachri' ní' ni'yaj ní' man se vaa qui'yaj Diose che'é ní' ma'. Maan se nicaj ní' man yo', ne nago' ní' graciá rihaan Diose che'é rasuun yo' chā ní' ei.

<sup>5</sup> Ne'en ní' daj taj se-nana Diose, ne che'é dan ne'en ní' se vaa sese cachinj ni'yaj ní' asino yaqan rihaan Diose, ne Diose me síi naqui'yaj sa' yo' chā ní' ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é qui'yaj suun Timoteo suun ca'ne' Diose rihaan so' a*

<sup>6</sup> Sese tucu'yón so' nana nihánj rihaan yo'ó nij tinúú ní' síi noco' man Jesucristó, ne síi ve'é 'yaj suun rihaan Jesucristó mé so', ne síi ve'é nari' nū' nana noco' ní' mé so' chuguanj. 'O se tucu'yón nii nanā sa' yo' rihaan so', ne cuchumán rá so', ne canocó' so' nana yo', ne che'é dan guun nucuáá so' tucu'yón so' nana yo' rihaan tinúú ní' a.

<sup>7</sup> Se cunó so' cuentó nata' yuvij cuentó ne ya a'mii che'é Diose ma!. 'O se nana snúú rma'ān me nana yo' nanj á. Tzaj ne tucu'yón so' daj qui'yáá so', ne ve'é doj canocó' so' se-tucuanj Diose á.

<sup>8</sup> Nda' se vaa yu'vee nó suun 'yaj suun neq man ní', tzaj ne vaa doj yu'vee nó nimán ní', canoco' nimán ní' man Diose ei. Che'é suun 'yaj suun nimán ní' me se cavii sa' ní' gaa yáán ní' rihaan chumij nihánj, ne ne'en ní' se vaa cavii sa' ní' cayáán ní' ga Diose nū' cavii nū' ca'anj ei.

<sup>9</sup> Yaq vaa nanaq yo', ne vaa che'é cunoq ní' man yo' chuguqanj.

<sup>10</sup> Dan me se nucuaj rá ní' man Diose síí vaa i'náq se vaa cavii sa' ní' qui'yaj Diose, ne che'é dan 'yaj suun uxrá ní', ne ne chu'ví' ní' ca'mii yuvij naná nij che'é ní' a mei. Orún' Diose ca'vee cavii sa' cunudanj yuvij ei. Ne ya cavii sa' cunudanj nij yuvij amán rá ní'yaj man Diose adonj.

<sup>11</sup> Tucu'yón so' nanaq yo' rihaan yuvij, ne ca'né' so' suun rihaan nij yuvij se vaa canoco' nij yuvij nanaq yo' á.

<sup>12</sup> 'O se xnii mé so', ne ataa cachij so', tzaj ne taj se 'yaj yo' mei. Se guun cataj yuvij se vaa taj se uún so' mei. Maqan se ve'é qui'yáá so' nu' tucuáán nocó' ní', se vaa ve'é ca'mii so' do', ve'é qui'yáá so' do', gaa 'eé rá so' man tinúú so' do', gaa nucuaj rá so' man Diose do', cutumé so' mán so' se qui'yáá so' cacun' do', gaa ne xcaj nij síí nocó' man Diose cuentá daj 'yáá so', ne danj qui'yaj nij so' uún adonj.

<sup>13</sup> Asa' guun riqan 'o xco' le'ej nii cuchij, ne nayaq so' se-nanaq Diose cunoq nij so', tucu'yón sa' so' man nij so', ne inanj danj gaa suun qui'yaj suun so' ndaqä güii cuchi' 'unj rihaan so' ei.

<sup>14</sup> Se quini'yón so' suun sa' ca'né' Diose rihaan so' mei. 'O se che'é suun sa' yo' me tihaqen Diose 'o nanaq che'é so' rihaan nij síí chij nicaj yu'unj man nij yuvij nocó' man Diose, ne cuta' nij so' ra'a nij so' raá so' ei.

<sup>15</sup> Dan me se yo'o ca'néj so' raá so' man nij rasuun yo', gaa ne quene'en cunudanj nij yuvij se vaa vaj nari' so' qui'yaj suun so' se-suun Diose, ni'yaj nij yuvij ei.

<sup>16</sup> Xcaj so' cuentá se vaa 'yáá so' do', se vaa tucu'yón so' do' á. Cäncocó' so' nu' nanaq nihánj, gaa ne cavii sa' ma'án so' cavii sa' nij yuvij uno nanaq a'mii so' cavii sa', qui'yáá so' a.

## 5

*Nanaq nihánj taj xna'anj daj ca'mii ní' rihaan 'o 'o yuvij nocó' man Diose a*

<sup>1</sup> Se caxrij yuvaq so' man nij chii ngä ma'. Maqan se ve'é ca'mii so' rihaan nij so' nago' so' chrej sa' man nij so' á. Daj se a'mii so' rihaan réé so' ro', danj ca'mii so' rihaan nij chii ngä á. Ase a'mii so' rihaan tinúú so' ro', danj ca'mii so' rihaan nij síí tachruu uún a.

<sup>2</sup> Ase a'mii so' rihaan ní so' ro', danj ca'mii so' rihaan nij vichij uún a. Ase a'mii so' rihaan ra'vij so' ro', danj ca'mii so' rihaan nij chanq tachruu á. Se ca'mii so' a doj nanaq chi'ij gaa nij no' ma'!

*Nanaq nihánj taj xna'anj che'é níj chanq cavi' nicä a*

<sup>3</sup> Caraä cochróo so' rihaan nij chanq cavi' nicä á. Go' so' rasuun achiin man nij no', sese nuvi' tuvi' chanq racuij man chanq a.

<sup>4</sup> Tzaj ne sese vaa ta'níi chanq do', ta'nij si'nö chanq do', ne taj ya'anj nij so' man chanq yo' á. Danj qui'yaj nij so', gaa ne quinari' nij so'

suun ca'ne' Diose rihaan nij so' se vaa taj ya'anj nij so' man tuvi' nij so' á. 'Q se dānj gaa ya, gaa ne cūnuú rá nij so' se vaa asij xnii me nij so', ne taj ya'anj nii nij so' do', xcua'anj nij so' do', man ma'an nij so', ne ase vaa qui'yaj nii nij so' do', ase vaa qui'yaj xcua'anj nij so' do', man nij so' ro', dānj qui'yaj ma'an nij so' man nii nij so' do', man xcua'anj nij so' do' ei. Yo' me, gaa ne guun niha' rá Diose ni'yaj Diose man nij so' a.

<sup>5</sup> Sese ya chanā niqé me yo'o no', ne gaa nucuaj rá no' ni'yaj no' Diose á. Se-suun no' guun suun achíín ni'yaj rihaan Diose nuvii nigan' a.

<sup>6</sup> Tzaj ne sese me inān rá no' guun niha' rá no' rihaan chumij nihánj, ne nda' se vaa i'ná' nee man no', tzaj ne nimán no' me se aj cavi' a.

<sup>7</sup> Nago' so' nanā nihánj rihaan nij síí amán rá ni'yaj man Diose, ne se cuta' yuvij a doj cacun' xráá nij so' mei.

<sup>8</sup> Sese vaa yuvij na'vej rá taj ya'anj man tuvi' yuvij do', man nij tucuā yuvij do', ne nuveé yuvij nocó' se-tucuanj ní sij nocó' man Diose me nij so' ma'. Nij doj 'yaj yuvij yo' rihaan nij yuvij ne amán rá ni'yaj man Diose adonj.

<sup>9</sup> Inān se-chuvij nij chanā vaj va'nuj chihaa yo' taj doj cachron so' rihaan yanj no' se-chuvij nij chanā cavi' nicā á. Ne inān se-chuvij chanā nicāj raan man orún' nicā cachron so' uún á.

<sup>10</sup> Ne quene'en cunudanj

nii man nij no' se vaa ve'é 'yaj suun nij no' che'é tuvi' nij no' do', se vaa ve'é tucuachij nij no' ta'níí nij no' do', se vaa rqué nij no' chraa chá yuvij ca'na' rej mān gan' do', se vaa na'nu' nij no' tacoo nij yuvij nocó' man Diose do', se vaa racuij nij no' man nij síí quiran' sayuun do', ne nij no' me ca'vee cachron so' se-chuvij rihaan yanj no' se-chuvij nij chanā cavi' nicā a.

<sup>11</sup> Tzaj ne se cachrón so' se-chuvij chanā ta'aj rihaan yanj ma!. 'Q se vaa güii guun niha' rá nij chanā ta'aj yo' canoco' nij no' yo'ó chii, ne quiri'jj nij no' suun atā nij no' che'é Jesucristó nān adonj.

<sup>12</sup> Sese dānj qui'yaj nij chanā ta'aj, gaa ne cūtumé nij no' cacun' che'é se tanáj nij no' suun 'yaj suun che'é Jesucristó a.

<sup>13</sup> Tanān uún, ne ne yáán xej nij no' ve', ne chéé rma'an nij no' daj a ve', ne uun rmij nij no', ne achén yun tiempó, 'yaj nij no', ne nanó nij no' cuentó ne uún, ne tiguíj nij no' se-cuento nij no' rihaan se-cuento nij yo'ó yuvij, ne a'mii nij no' náá guun rasuun ne nó xcúún nij no' ca'mij nij no' a.

<sup>14</sup> Maan che'é dan me rá 'unj xcaj nij chanā ta'aj yo' yo'ó chii, ne cuchruj nij no' ne'ej, ne cūtumé nij no' ve' tucuá nij no', ne dānj gaa, gaa ne se ca'vee ca'mij nij síí taj ri'yunj man ní' nanā chi'jj che'é ní' adonj.

<sup>15</sup> 'Q se vaa ta'aj nij chanā

cavi' nica, ne aj quiri'íj ta'aj  
nij no' tucuáán nocó' ní', ne  
canoco' nij no' man síi cu'naj  
Satanás nañj adonj.

<sup>16</sup> Tzaj ne sese vaa chana  
nocó' man Diose, ne sese vaa  
tuvi' nij no' chana cavi' nica  
'njj sca'núj nij no', ne räcuíj  
chana nocó' man Diose man  
tuvi' no' chana cavi' nica á.  
Gaa ne se cacheen taj ya'anj  
cunudanj nij síi nocó' man  
Diose man chana cavi' nica  
yo' a. Maan se taj ya'anj nij  
so' man nij chana quinaj uun  
inanj ei.

*Nana nihánj taj xna'anj  
daj qui'yaj ní' man nij síi uun  
chij nicaj yu'unj man nij yuvii  
nocó' man Diose a*

<sup>17</sup> Víj ya nuu che'ë soj go'  
soj tu'vee nij síi uun chij nicaj  
yu'unj man nij síi nocó' man  
Diose ei. Danj qui'yaj soj, ne  
caraq cochroj soj rihaan nij  
so' sese ya sij 'yaj suun uxrá  
a'mii natáj se-naná Diose me  
nij so' do', sese ya tucu'yón nij  
so' naná rihaan yuvii do' ei.

<sup>18</sup> Danj Diose taj, ne: "Se  
numíj so' tacúún scúj gaa  
'yaj suun scúj utun' scúj 'núú  
trigó cunu sa' 'núú trigó  
ma'", taj yo' a. Ne taj uún yo':  
"Nacaj mozó sa'anj tu'vee so'  
sese 'yaj suun so' á". Danj  
taj danj Diose a. Ne che'ë  
dan xcaj ní' cuentá se vaa no  
xcúún ní' náru'vee ní' rihaan  
nij síi 'yaj suun tucu'yón man  
ní' á.

<sup>19</sup> Sese cuta' nii cacun' xráá  
'o síi uun chij nicaj yu'unj  
man nij síi nocó' man Diose,  
ne se cuchumán rá so' ma'.  
Tzaj ne sese vaa víj va'nuj síi

quene'en se vaa tumé so' ca  
cun', ne cunó so' naná ca'mii  
nij so' á.

<sup>20</sup> Sese vaa 'o síi uun chij  
qui'yaj ndo'o cacun', ne  
ca'ne' so' cacun' che'ë so'  
quene'en cunudanj yo'ó nij  
síi uun chij, gaa ne cuchu'vi'  
nij so' qui'yaj ma'än nij so'  
cacun' uún a.

<sup>21</sup> Nihánj me suun ca'né'  
'unj rihaan so' ni'yaj Diose  
do', ni'yaj Jesucristó do',  
ni'yaj nij se-mozó Diose narii  
Diose man do' a. Dan me se  
ca'ne' so' cacun' che'ë yuvii,  
ne 'o cuyaan qui'yáá so' ga  
'o 'o nij so' a. Taj se 'yaj sese  
sij sa' doj me yo'q so' rihaan  
so' ma'. Maan se ca'ne' yá so'  
cacun' me ma'än cacun' tumé  
'o 'o nij so' a.

<sup>22</sup> Se gaa ra'yaj rá so' cuta'  
ra'a so' raa me ma'än 'o so'  
che'ë yan guun so' síi cata  
suun che'ë Diose mei. 'Q se  
sese sij tumé cacun' me so',  
ne taj che'ë räcuíj so' man  
so' guun chij so' ma'. Danj  
inanj qui'yáá so', gaa ne se  
gaa nañj cùtumé so' se-cacun'  
so' a. Dan me se yo'q inanj  
se ca'vee catuu a yo'ó se chi'ii  
mei.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa co'q síi cu'naj Timoteo doj  
tzin' na vinó a*

<sup>23</sup> Che'ë se ran' ndo'o so', ne  
ve'eë rqué so', ne se co'o so'  
inanj na uun ma'. Maan se  
co'o so' doj tzin' na vinó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa vaa güii, ne ya quene'en ní'  
me yuvii tumé cacun' do', me  
yuvii qui'yaj suun sa' do' a*

<sup>24</sup> Vaa yuvij tumé cacun', nē nda' se ataa quiran' nij so' sayuun, tzaj nē aj ne'en cunudanj yuvij mān rihaan chumij se vaa tumé nij so' cacun' ei. Tzaj nē ino vaa yo'ó ta'aj nij yuvij tumé cacun' uún ei. Nda' se ne ne'en nii se vaa cacun' qui'yaj nij so', tzaj nē vaa güii quiran' nij so' sayuun che'é cacun' tumé nij so', nē quene'en nii man nij so', nē xcāj nii cuentá se vaa ya tumé nij so' cacun' adonj.

<sup>25</sup> Veé dānj vaa uún nij suun sa' 'yaj suun yo'ó ta'aj nij yuvij, nē canó yuvij ni'yaj man nij suun sa' adonj. Tzaj nē sese vaa suun sa' ne ruvi' do', ne acaj yuvij cuentá do', nē taj se 'yaj mei. Māqan se vaa güii, nē xcāj cunudanj yuvij mān rihaan chumij cuentá se vaa sa' qui'yaj suun nij so' ei.

## 6

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é qui'yaj suun mozó rihaan se-ru'vee mozó a*

<sup>1</sup> Nē nij mozó me se ve'é caraq cochroj nij mozó rihaan se-ru'vee nij so' a. 'Q se yo' me qui'yaj nij so', gaa nē se gaa nanj ca'mii chi'ji yuvij che'é Diose do', che'é nana tucu'yón ní' do' a.

<sup>2</sup> Nē sese síi nocō' man Diose me ru'vee, nē se guun cataj mozó: "Tinúú 'unj me se-ru'vee 'unj, nē taj che'é qui'yaj suun nucuáá 'unj rihaan so' ma!'. Se guun ca'mii mozó dānj ma'. Māqan se ve'é qui'yaj suun so' rihaan se-ru'vee so', nē gaa 'ee rá so'

se-ru'vee so' á. 'Q se ne'en mozó se vaa sij nocō' man Diose me se-ru'vee mozó, nē guun niha' rá mozó se vaa cavij sa' 'o tinúú so' che'é suun 'yaj suun so' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nij síi tucu'yón yo'ó tucuáán ro', nij 'yaj nij so', nē inānj me rá nij so' qui'yaj canaán nij so' sa'anj a*

Nana nihánj me chrej nu-cuaj nago' so' man nij yuvij a.

<sup>3</sup> Ino vaa ta'aj nij síi tucu'yón yo'ó tucuáán, nē ino vaa nana a'mii nij so' ga nana ya ca'mii Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' adonj. Nuveé se-tucuānj Diose me tucuáán tucu'yón nij so' ma'.

<sup>4</sup> Síi sa' uxrá me nij so', rá nij so', tzaj nē síi tuchrjj me nij so', nē ne ne'en uxrá nij so' a ma'. Niha' uxrá rá nij so' ca'mii cunu' nij so' che'é nana a'mii nij so', nē che'é dan uun xcoj ruvaqá rá nij so' ni'yaj nij so' tuvi' so', nē unu' ndo'o nij so', nē a'mii nacoo nij so' che'é Diose, nē nij 'yaj nij so', uta' nij so' cacun' rmi' xráá tuvi' nij so' adonj.

<sup>5</sup> Síi ni'yón me nij so', nē na'vee xcāj nij so' cuentá a ma'. Nana ya na'vee cuno nij so' mei. Māqan se sese ve'é canoco' nij so' man Diose, nē qui'yaj canaán ndo'o nij so' sa'anj, rá nij so' adonj.

<sup>6</sup> Dan me se ya uxrá dānj vaa, nē sij quirj' uxrá ya se sa' me ní', tzaj nē yo'ó gaq xej nimán ní' canoco' ní' Diose, gaa nē ca'vee guun ní' síi ru'vee rej xta' ei.

<sup>7</sup> Dan me se xcaj ní' cuentá, ne gaa ca'ngaa ní' rihaan chumij nihánj, ne taj se nicaj ní' ca'na' ní' ma'. Ne taj rasuun nicaj ní' ca'anj ní' asa'cavi' ní' uún mei.

<sup>8</sup> Che'é dan me sese vaa se chá ní' do', sese vaa yatzij taj xráá ní' do', ne taj che'é guun rá ní' nicaj ní' doj rasuun ma'.

<sup>9</sup> Tzaj ne xá' nij yuvij me rá guun ru'vee me se achiin que'ee rasuun man nij so', rá nij so', ne ne uun nucuaj nij so' canoco' nij so' man Diose a mei. Ne ndaq uun rá nij so' qui'yaj nij so' cacun' che'é rej qui'yaj canaán nij so' rasuun gaq rihaan nij so', ne dan me se ran' ndo'o nij so' sayuun, ne síj, gaa ne yuun che'é quiri' nij so' nañj ei.

<sup>10</sup> Maqan che'é se uun ndo'o rá yuvij ni'yaj yuvij sa'anj ro', che'é dan 'na' daj a sayuun ei. Maqan yuvij aran' rá sa'anj, ne che'é dan quiri'íj nij so' se-tucuqanj Diose tucuáán canoco' nij so' asij rque doj, gaa ne quiran' ndo'o nij so' sayuun, ne quinanó ndo'o rá nij so' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é cuno ní' nu' se-nana Diose a*

<sup>11</sup> Tzaj ne so' síj nocoo' man Diose me se se guun rá so' qui'yaj canaán so' nocoo' sa'anj ma'. Tanqan gaa nihá' rá so' qui'yáá so' se vaa me rá Diose qui'yáá so' á. Gaq nucuaj rá so' man Diose, ne cunu 'ee doj rá so' tuví' so', ne caraq x'naa so', ne se caxrij yuvqaq so' man tuví' so' ma'.

Ve'é inqanj qui'yáá so' che'é nij so' á.

<sup>12</sup> Qui'yaj suun uxrá so' suun sca' sa' ca'ne' Diose rihaan ní' sij nocoo' man so', gaa ne cayáán so' gaq Diose nu' cavii nu' ca'anj a. Che'é dan cune' Diose mán so' qui'yaj suun so', ne cataj yá so' se vaa ya qui'yaj suun so' che'é Diose gaa canocó' so' man so' ei. Dan me se danj ca'mii so' cuno que'ee tinúú ní', ne se ca'ne' rá so' ca'anj yaníj so' rihaan chrej sa' rqué Diose mei.

<sup>13</sup> Ne'en so' se vaa Diose me síi qui'yaj vaa i'ná' ní', ne ne'en so' daj qui'yaj síi cu'naj Jesucristó gaa canicun' so' rihaan síi nicaj suun síi cu'naj Poncio Pilato, se vaa nata' ya so' che'é suun cataq so' a. Ne cuno Diose cuno Jesucristó cuno chrej narqué 'unj nihánj mán so' á.

<sup>14</sup> Dan me se cunó so' se-nana Diose, ne qui'yáá so' cunudanj yo' á. Se qui'yáá so' cacun' ma'. Danj qui'yáá so' ndaq güii ca'ná' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj á.

<sup>15</sup> 'Q se Diose me síi qui'yaj ca'ná' so' güii cachrón ma'ñan Diose, ne xá' Diose, tzaj ne sa' uxrá vaa so', ne orún' so' uun nucuaj guun chij rihaan chumij nihánj, ne uun chij so' rihaan cunudanj nij síi nicaj suun vaa rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>16</sup> Orún' so' me síi uun nucuaj qui'yaj gaa i'ná' ní' nu' cavii nu' ca'anj, ne yaníj so' rej aco' ya'an chuguun rej na'vee

quinichrun' yuvij ei. A 'ó yuvij ne quene'en man so', ne daj chihqá míj se ca'vee quene'en yuvij man so' ma'. Che'é dan caraq Cochroj ní rihaan so', ne so' me síi nucuaj ndo'o nu' cavii nu' ca'anj adonj. Veé dānj gaa ya ei.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nij ru'vee a*

<sup>17</sup> Nago' so' chrej nucuaj man nij síi ru'vee yanj rihaan chumij nihánj cuano se vaa se guun cataj nij so' se vaa sij sa' uxrá me nij so' che'é se vaa sa'anj rihaan nij so' mei. Se gaa nucuaj rá nij so' man si'yaj nij so' mei. 'Q se sese quiran' nij so' sayuun, ne se racuúj si'yaj nij so' man nij so' ma'. Che'é dan yo'gaa nucuaj rá nij ru'vee man Diose, ne Diose me síi rqué cunudanj se sa' rihaan ní', che'é rej guun nihá' rá ní' qui'yaj rasuun yo' a.

<sup>18</sup> Mqan se cataj xna'anj so' rihaan nij síi ru'vee se vaa suun sa' qui'yaj suun nij so', che'é rej guun ru'vee nij so' rihaan Diose, ne ve'é rqué nij so' rasuun achiin man tinúú nij so' síi niqué á.

<sup>19</sup> Dānj qui'yaj nij ru'vee che'é rej cataj Diose vaa güii se vaa ya cuno ru'vee yo' rihaan Diose, gaa ne cayaán ru'vee yo' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj, ne doj a gaa i'na' nij síi cayaán ga Diose rihaan nij síi mān rihaan chumij nihánj cuano adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa se cuno ní' yo'ó nana ma'*

<sup>20</sup> Yo'g tumé so' se-suun Diose suun ca'ne' Diose rihaan so', tinuj. Se cunó so' yo'ó nana cuu tucu'yón nii, nana a'mii yuvij uun ma'. Nuveé se-nana Diose me yo' a ma'. 'Q se avii ndo'o raq nij síi noco' yo'ó nana, rá nij so', tzaj ne ne ne'en uxrá nij so' a ma'.

<sup>21</sup> Vaa yuvij noco' yo'ó nana yo', tzaj ne veé dānj aj tanáj nij so' se-tucuqanj Diose nānj adonj.

Me rá 'unj qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é taran' soj adonj.

# Nihánj me síj víj yanj cartá qui'yaj síi cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan síi cu'naj Timoteo a

<sup>1</sup> 'Unj nihánj me síi cu'naj Pabló, né cune' Jesucristó mán 'unj guún 'unj apóstol nata' rihaan yuvij se vaa gaa i'nä' ní' nu' cavii nu' ca'anj qui'yaj Jesucristó, né yo' me suun me rá Diose qui'yaj sunj adonj.

<sup>2</sup> 'Yáá 'unj yanj nihánj ca'nej 'unj rihaan so' síj cu'naj Timoteo a. 'Ee rá 'unj mán so', tinuj. Ase vaa 'o ta'níí 'unj, dñaj vaa so' rihanj á. Me rá 'unj qui'yaj ndo'o Diose Rej ní' do', Jesucristó síj 'nij ra'a man ní' do', se luj che'é so', né me rá 'unj gaa 'ee rá roj so' mán so', né gaa xej nimán so', qui'yaj roj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun nihá' doj rá ní' qui'yaj suun ní' rihaan Diose a*

<sup>3</sup> Dan me se 'unj nihánj me síi 'yaj suun rihaan Diose ndaq vaa qui'yaj nij xií 'unj gaa naá, né nuvi' cacun' tumej mei. Né dan me se tananj nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'é so', né yo' o nuû raj mán so', né 'o achíín ni'yáj che'é so' rihaan Diose nuvij nigan' ei.

<sup>4</sup> Né na'nuj rá 'unj se vaa ta'veé so' gaa tanáj 'unj mán

so', né che'é dan me ndo'o rá 'unj quene'en uún 'unj mán so', gaa né cunuu cujj nimanj qui'yáá so', raj a.

<sup>5</sup> Dan me se achíín nj'yáá 'unj che'é so' che'é se nuû rá 'unj se vaa ne tiha' yu'unj so' mei. Yä nocó' so' man Diose, né dan me se tucuáán nicaj nií so' chanq cu'naj Eunice gaa Xcuá'aán so' chanq cu'naj Loida ro', nicaj ma'án so' uún, raj a.

<sup>6</sup> Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa yuun che'e ca'nej so' nimán so' qui'yaj suun so', ndaq vaa rqué Diose se nucuaj mán so' qui'yaj suun so', gaa cutaj ra'aj raá so' á.

<sup>7</sup> 'Q se nuveé sij chuv'i' nimán me ní', qui'yaj Diose ma'. Tananj nari' nucuaj nimán ní', né nuu 'ee rá ní' tuvi' ní', né tumé ní' man ní' me daj 'yaj ní', qui'yaj Diose adonj.

<sup>8</sup> Che'é dan se guun na'aj so' nata' so' rihaan yuvij che'é síi 'nij ra'a man ní' mei. Né se guun na'aj so' che'é se 'nij 'unj taga' ma'. Se cuchuví' so' quirán' so' sayuun ma'. Racuij so' manj ca'mii natáj ní' se-nanq Diose nana sa', né Diose me síi qui'yaj guun nucuaj ní' adonj.

<sup>9</sup> Né Diose me síi tinanii man ní' rihaan sayuun, né canacúún so' man ní' canoco' ní' man so' ei. Nuveé che'e suun qui'yaj suun ma'an ní' me qui'yaj Diose dñaj ma'. Ma'an se dñaj guun rá ma'an so' qui'yaj so', né guun rá so'

qui'yaj uun so' se luj che'é ní' ei. Asij ataa qui'yaj so' chumij, ne qui'yaj so' se luj che'é ní' che'é se sij noco' man Jesucristó me ní' a.

<sup>10</sup> Né yaj me se tihaan Diose rihaan ní' nu' se sa' nuu nimán so', se vaa ca'na' Jesucristó síi tinanii man ní' rihaan sayuun, qui'yaj Diose a. Yaj me se se ca'vee caví' ní', qui'yaj Jesucristó yaj a mei. Tzaj ne yo'o gaa i'na' nimán ní' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj, qui'yaj so', ne dānj taj se-nanq Jesucristó nanq sa' adonj.

<sup>11</sup> Né 'unj nihánj me síi cune' Diose se vaa guún 'unj apóstol nata' nanq yo' rihaan yuvij, ne tucu'yonj nanq yo' man yuvij adonj.

<sup>12</sup> Mqan che'é dan rán' 'unj sayuun nihánj cuano, tzaj ne ne na'aj 'unj a doj se vaa rán' 'unj mei. 'Q se ne'én 'unj se vaa Diose me síi cuchumán raj ni'yaj 'unj man, ne guun ya raj se vaa uun nucuaj so' tumé so' manj qui'yaj sunj nu' suun ca'ne' so' rihanj, ne dānj inanq qui'yaj so', racyuij so' manj ndaq güii ca'nq uún Jesucristó adonj.

<sup>13</sup> Dan me se aj cunó so' nij nanq ya ca'mii 'unj rihaan so' á. Né ase cunó so' ro', dānj qui'yáá so', ne yo'o gaa nucuaj rá so' man Diose, ne gaa 'ee rá so' man tuví' so' che'é se sij noco' man Jesucristó mé so' á.

<sup>14</sup> Né Nimán Diose nuu nimán so' ro', racyuij mán so' se vaa yo'o qui'yaj suun so' suun sa' suun ca'ne' Diose

rihaan so' qui'yáá so' á. Né ve'lé nícaj so' tucuáán sa' nari' so' á.

<sup>15</sup> Aj ne'én so' se vaa cunudanj nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanq estadó Asia ro', tanáj nij so' manj, ne canoco' nij so' yo'ó tucuáán a. Víj tuví' nij so' me síi cu'naj Figelo do', síi cu'naj Hermógenes do' a.

<sup>16</sup> Me rá 'unj gaa 'ee rá Diose man nij tucuáán cu'naj Onesíforo a. 'Q se aj guun que'ee ndo'o racuij so' manj, ne ndaq nuu cuij nimán 'unj qui'yaj so', ne ne guun na'aj so' se vaa 'nij 'unj taga' ma'.

<sup>17</sup> Tzaj ne gaa ca'na' so' chuman' Romá, ne cuaj nano' so' manj, ne nari' so' manj ei.

<sup>18</sup> Me ndo'o raj gaa 'ee rá síi 'nij ra'a man ní' man so' se vaa se quiran' so' sayuun gaa güii ca'nq uún síi 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj a. Né so' me síi ne'en doj rihanj se vaa qui'yaj suun ndo'o síi cu'naj Onesíforo che'é ní' sij noco' man Jesucristó gaa cane so' chuman' Efeso a.

## 2

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa se cunánj ní' rihaan sayuun a*

<sup>1</sup> Ase vaa 'o ta'níj, dānj vaa so' rihanj, tinuj. Né me rá 'unj ca'vej rá so' nari' nucuaj nimán so', qui'yaj Jesucristó síi 'yaj ndo'o se lu j che'é ní' a.

<sup>2</sup> Dan me se man ndo'o síi cuno nanq cataj xna'anj 'unj rihaan so', ne me rá 'unj tucu'yonj so' nanq yo' man

doj nij snó'o luj nicaj tuvi' ga so' guun nij so' síí gaa nu-cuaj nimán natq' rihaan yuvij guun nij so' uún a.

<sup>3</sup> Se cuchu'ví' so' quirán' so' sayuun che'é se sij nocó' man Jesucristó mé so' mei. Maq' se ase vaa uno tanuu nana a'mii tanuu uun chij ro', dñj gaa cuno ma'án so' se-nana Jesucristó á.

<sup>4</sup> Dan me se vaa nij tanuu 'nij cuarteé, ne ne avii yanij nij so' 'yaj suun nij so' ma'. Maq' se ve'é 'yaj suun nij so' inq' suun a'ne' nii rihaan nij so', che'é se me rá nij so' guun niha' rá tanuu uun chij nij 'yaj so' man nij so' a. Ne ase 'yaj guee tanuu, dñj qui'yáá so', ve'é qui'yaj suun so' rihaan orún' Jesucristó á.

<sup>5</sup> Dan me se veé dñj 'yaj nij síí tico canaán uún, ne no xcúún nij so' cuno sa' nij so' nu' suun a'ne' nii rihaan nij so' qui'yaj nij so' adonj. Tzaj ne sese se cuno sa' nij so' suun a'ne' nii rihaan nij so' qui'yaj nij so', ne daj chihaa míj se qui'yaj canaán nij so' cachriin yáj cunuú raq' nij so' ma'. Che'é dan sese me rá so' qui'yaj canaán so' nij 'yaj Jesucristó, ne ve'é cunó so' rihaan so' ei.

<sup>6</sup> Ne veé dñj vaa síí 'yaj suun ndo'o naq' uún, ne gaa rii nii naq', ne so' me síí quirí' tan' asino yaq' gaa cuhra' ta'aj nii tan' uún adonj. Ne ase vaa ran' síí 'yaj suun naq' ro', dñj quirán' ma'án so', ne cavii sa' uxrá so' sese yo'o qui'yaj suun so' che'é Diose ei.

<sup>7</sup> Cunó so' nana nihánj, ne räcuíj Diose mán so' nari' so' cunudanj yo'ó nij nana chuguq'.

<sup>8</sup> Se quini'yón so' man síí cu'naj Jesucristó a doj mei. Se quini'yón so' se vaa cunuu i'nq' uún so' gaa cavi' so', ne se quini'yón so' se vaa nocó' xna'anj tuvi' so' gaa síí cu'naj David síí cayáán gaa naá mei. Nihánj me nana sa' a'mii natáj 'unj á.

<sup>9</sup> Che'é nana nihánj quirán' 'unj sayuun, ne ndaa 'nij 'unj taga', ne nda' rá se vaa ran' síí tumé cacun' chuguq'j. 'Q se taj se 'yaj mei. Xaq' se-nana Diose, tzaj ne se ca'vee numíj nii man yo' do', se ca'vee caxrjj nii taga' man nana yo' do' mei.

<sup>10</sup> Che'é dan ne chu'ví' 'unj quirán' 'unj me ma'án sayuun che'é nij síí narii Diose man ma'. 'Q se dñj gaa quirán' 'unj, gaa ne ca'vee cavii sa' nij so' ga 'unj che'é se vaa qui'yaj Jesucristó che'é ní', ne ve'é ndo'o gaa ní' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj a.

<sup>11</sup> Ya vaa nana nihánj ei. "Ne sese aj cavi' ní' ga so', ne gaa i'nq' ní' ga so' uún a.

<sup>12</sup> Sese se cunánj ní' rihaan sayuun, ne guun chij ní' ga so' uún a. Sese cataj ní' se vaa nuveé sij nocó' man so' me ní', ne cataj so' se vaa nuveé tuvi' so' me ní' uún a.

<sup>13</sup> Nda' se ne sa' rá ní' ga so', tzaj ne so' me se sa' inq' so' ga ní' uún a. 'Q se ne ne'en so' naqui'yaj ino so' nana ca'mii so' rihaan ní' a man adonj".

Nana ya cuno ní' me nu' nana  
nihánj ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa se cuno ní' nana a'mii  
rma'an yuvij ma'*

<sup>14</sup> Dan me se cataj xna'anj so' rihaan nij síí nocó' man Diose se vaa se quini'yón nij so' nana nihánj mei. Né nago' so' chrej nucuaj man nij so' se vaa se canó tuvi' nij so' che'é nana tucu'yón nij so' ma'. 'Q se taj che'é qui'yaj nij so' dānj man adonj. Maqan se síí quene'en che'é yanunu' nij so' ro', quiri' rá nij so' adonj.

<sup>15</sup> Ca'nej nucuaj nimán so', gaa né ca'vee cataj Diose se vaa síí ve'é qui'yaj suun rihaan so' mé so', né se cunó rej na'aj rihaan so' che'é suun 'yaj suun so' mei. Tananj nata' nicá so' se-naná Diose nana ya ei.

<sup>16</sup> Se nanó xrej so' nana a'mii rma'an ta'aj yuvij ma'. A'mii a'mii uun nij so', tzaj né che'é nana a'mii nij so' ro', me se doj a' yaj nij so' se vaa na'vej rá Diose qui'yaj nij so' adonj.

<sup>17</sup> Ase vaa ran' yuvij nó luj yuváa ro', dānj quiran' nij síí cuno nana a'mii nij so', né nij doj quiran' nij yuvij uno nana avii tu'va nij so' adonj. Víj tuvi' nij so' me síí cu'naj Himeneo do', síí cu'naj Fileto do' chuguanj.

<sup>18</sup> Dan me se cataj roj so' se vaa aj quisíj cunuu i'na' uún nij síí cavi', né se cunuu i'na' uún doj yuvij, taj roj so' a. Dānj tu'va roj so', tzaj né

ne ne'en uxrá roj so' a doj a ma'. Tzaj né vaa ta'aj yuvij cuchumán rá nana ca'mii roj so', né che'é dan ca'ne' rá nij yuvij gá suun nucuaj rá man Diose, qui'yaj roj so',

<sup>19</sup> tzaj né aj cuchruj sca' Diose tucuáán nocó' ní', né aj naj se-selló so', qui'yaj so' a. Né nihánj me nana no rihaan se-selló so' a: "Ne'en síí 'nij ra'a man ní' man nij síí nocó' man so' a". Né yo'ó nana no rihaan se-selló so'taj: "Nu' níj síí nata' se vaa sij nocó' man síí 'nij ra'a man ní' me nij so' ro', no xcúún nij so' tanáj nij so' nu' chrej chi'ij á". Dan me roj nana nocó' ní' adonj.

<sup>20</sup> Dan me se ve' tucuá 'o ru'vee me se mán xruj tu'vee ndo'o do', mān xruj aga' oró míi do', mān xruj aga' platá catzií do' a. Tananj uún, né vaa xruj nij doj do' uún a. Vaa se rii nii man chruun do', vaa se rii nii man yo'óó niquí do' a. Dan me se vaa se sa'doj, né vaa uún se nij doj uún a.

<sup>21</sup> Dan me se sese guun yaníj so' gá nij yuvij tu'va rma'an yo', né ase vaa xruj sa' doj ro', dānj gaa māán so' rihaan nij so' a. Dan me se inanj suun sa' doj qui'yaj suun so' che'é Diose, né guun nucuáá so' qui'yaj suun so' nu' suun sa' che'é Diose á.

<sup>22</sup> Tzaj né se ca'vej rá so' qui'yáá so' ndaq vaa me rá nij síí tachruu qui'yaj nij so' mei. Maqan se guun rá so' qui'yáá so' se sa' ni'yaj Diose á. Gaa nucuaj rá so' man so' á. Gaa 'ee rá so' tuvi' so' á. Dínj cayáán so' gá yo'ó nij síí

sá' nimán nij síí achíín ni'yaj rihaan síí 'nij ra'a man ní' á.

<sup>23</sup> Sè ca'vej rá so' cano tuví' so' ga yuvíj che'é nana mei. Ne acaj nij síí 'yaj dānj cuentá ma'. Síj ataa nari' sá' me nij so' nanj adonj. Né che'é se vaa 'yaj nij so', che'é dan unu' ndo'o nij so' ga tuví' nij so' ei.

<sup>24</sup> Ne nó xcúún síí 'yaj suun che'é síí 'nij ra'a man ní' cunu' so' dānj ma'. Maqan se ve'é qui'yaj so' che'é cunudānj yuvíj, né ve'é tucu'yón so',

<sup>25</sup> né tihaqan so' chrej sá' man nij síí me rá cunu' ga so' uún a. 'Q se xcaj so' cuentá se vaa ca'vee rācuíj Diose man nij so', né quinano rá nij so' che'é cacun' tumé nij so', né quinari' nij so' nana ya a.

<sup>26</sup> Gaa né ca'vee xcaj nij so' cuentá, gaa né quinaníj nij so' rihaan síí chree a. Né síí chree me se so' me síí tiha' yu'unj man nij yuvíj, né quita'aa so' man nij so', né cuano nihánj me se 'yaj so' ndaa vaa me rá ma'án so' qui'yaj so' man nij so' adonj.

### 3

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nij síí chi'ii asa' nichrun' ca'na' uún Jesucristó a*

<sup>1</sup> Ne'én so' se vaa asa' nichrun' ca'na' uún Jesucristó, né guun ndo'o sayuun a.

<sup>2</sup> 'Q se gaa 'ee uxrá rá nij yuvíj man ma'án yuvíj, né guun ndo'o rá nij yuvíj qui'yaj canaán nij so' sa'anj, né cataj uxrá nij so' se vaa síj

sá' ndo'o me ma'án nij so', né nij ndo'o ca'mij nij so' che'é Diose uún a. Sè cuno nij so' ca'mij rej nij so' do', nii nij so' do', uún ma'. Ca'mij nij so', né se nago' nij so' graciá che'é rasuun, né se guun rá nij so' canoco' nij so' man Diose mei.

<sup>3</sup> Sè gaa 'ee rá nij so' man tuví' nij so', né o ra'yunj tuví' nij so', né nano ndo'o nij so' cuentó né che'é tuví' nij so', né se guun na'aj nij so' ní'yaj nij so' man nij so' mei. Né se guun nucuaj nij so' ca'ne' rá nij so' ga suun chi'ii nicaj nij so' mei. Inanj quij gaa nij so' ei. Né inanj quinachri' nij so' ní'yaj nij so' rasuun sá' ei.

<sup>4</sup> Né inanj síí tiha' yu'unj tuví' guun uún nij so' ei. Né inanj ca'nej nimán nij so' qui'yaj nij so' chrej chi'ii ei. Né yo'o ndaa raan rma'án cuman se nucui' rá nimán nij so', né inanj nano' nij so' rasuun me rá ma'án nij so' a. Sè nano' nij so' a doj man Diose a ma'.

<sup>5</sup> Ase vaa yuvíj nocó' Diose ro', dānj gaa nij so', tzaj né daj chihqaa míj se ca'vej rá nij so' naqui'yaj sá' Diose nimán nij so' ma'. Naxuun yaníj so' mán so' rihaan nij síí vaa dānj ei.

<sup>6</sup> Atúj nij so' rá ve' tucuá chaná ne nicaj cuentá, né tiha' yu'unj nij so' man nij chaná atá daj a cacun' quij avii raq ma'án no' a.

<sup>7</sup> Niganj tucu'yón nij chaná yo' nu' nana sá', tzaj né daj chihqaa míj ne guun nucuaj nij no' xcaj nij no' cuentá che'é nana ya yo' a mei.

<sup>8</sup> Né xá' nij síi chi'ii yo', tzaj né ndá' rá se vaa quiran' o síi chruun cu'naj Janes gá síi chruun cu'naj Jambres gaa quitáá ri'yunj roj so' man síi cu'naj Moisés gaa naá ro', danj quiran' guee nij síi taj ri'yunj man inanj naná sa' ei. 'O se síi mán inanj naná chi'ii raq me nij so' do', síi aj tanáj xco man Diose do', me nij so' ei.

<sup>9</sup> Tzaj né se quisíj nij so' xna'anj naná chi'ii yo' ndaaq gan' ndo'o qui'yaj nij so' meí. 'O se cunudanj nij yuvij mán rihaan chumij xcaj cuentá se vaa sij nij snúú rma'an me nij so', né se cuchumán rá nij yuvij a doj ca'mij nij so' meí. 'O se ndá' rá se vaa quiran' roj síi cu'naj Janes gá síi cu'naj Jambres gaa ne cuchumán rá yuvij ca'mii roj so' ro', danj quiran' nij síi chi'ii yo' ei.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa ndá' se quiran' ní' sayuun, tzaj né yo' o canoco' ní' se-nana Diose a*

<sup>10</sup> Né xá' ma'án so', tzaj né xcaj ndo'o so' cuentá che'é naná tucu'yón 'unj man yuvij do', che'é tucuáán nocó' 'unj do', che'é se vaa guun raj qui'yáj rej rihaan ní' do' a. Ne'én so' se vaa nucuaj ndo'o raj man Diose do', se vaa nanaj rá 'unj caxrii yuvaqá 'unj man yuvij do', se vaa 'ee raj man tinúj do', se vaa yo' o nucuaj rá 'unj rihaan sayuun do' ei.

<sup>11</sup> Né aj ne'én so' daj vaa sayuun qui'yaj nii manj, né aj ne'én so' nu' se vaa quirán'

'unj chuman' Antioquia do', chuman' Iconio do', chuman' Listra do', uún chuguaj. Tzaj né síi 'nij ra'a man ní' me síi tinanii manj rihaan nu' sayuun quirán' 'unj ei.

<sup>12</sup> Dan me se cunudanj uún nij yuvij me rá canoco' man Diose yuvij amán rá ní'yaj man Jesucristó ro', quiran' sayuun uún che'é Jesucristó ei.

<sup>13</sup> Tzaj né xá' nij síi tiha' yu'unj, tzaj né tananj a doj a doj a ca'anj nij so' tiha' yu'unj nij so' man nij yuvij do', tiha' yu'unj nij yuvij man nij ma'an nij so' do' ei.

<sup>14</sup> Né ma'án so', tzaj né yo' o canoco' so' nana cuchumán rá so' nana nari' so' á. 'O se aj ne'én so' me níí me roj chaná tucu'yón naná yo' mán so' ei.

<sup>15</sup> Né aj ne'én so' se vaa asij ne'ej mé so', né quene'én so' daj taj nij yanj guee, né yanj yo' me se qui'yaj ca'vee xcaj ní' cuentá, né che'é dan cuchumán rá so' ní'yaj so' man Jesucristó, né cavii sa' so' nu' cavii nu' ca'anj yaj adonj.

<sup>16</sup> 'O se ma'án Diose qui'yaj cachrón nii nu' nana mán rihaan yanj yo' adonj. Né che'é dan vaa se guun ndo'o man nana yo' rihaan ní' adonj. 'O se vaa ndo'o rasqun nari' ní' uno ní' nana mán rihaan yanj yo', né taj xna'anj yo' rihaan ní' che'é cacun' tumé ní', né axrij yuvaqá yo' man ní' che'é cacun' 'yaj ní', né tucu'yón yo' man ní' daj qui'yaj ní' ve'é qui'yaj ní' canoco' ní' man Diose, né taj xna'anj yo' ri-

haan ní' daj gaa sa' nimán ní' uún a.

<sup>17</sup> 'Q se ní' sij nocó' man Diose me se dñaj gaa ya, gaa n̄e yo'q ca'vee cunuú naná sa' nimán ní', n̄e yo'q qui'yaj ní' daj a rasun sa' ei.

## 4

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa se ca'ne' rá ní' ḡa suun a'mii natáj se-naná Diose rihaan yuvii ma'*

<sup>1</sup> Cuano nihánj me se me rá 'unj cuno Diose cuno Jesucristó síi ca'na' uún guun chij rihaan chumij nihánj síi ca'ne' cacun' che'é síi vaa i'ná' do', che'é síi cavi' do', se vaa ca'ne' yá 'unj suun rihaan so'

<sup>2</sup> ca'anj so' nata' so' nana sa' á. Taj se 'yaj sese vaa ya'núj rihaan so' do', se ne vaa ya'núj rihaan so' do', taj se 'yaj ma'. Maqan se ca'mii natáj yá so' ei. Cataj xna'anj so' rihaan yuvii che'é cacun' tumé nij yuvii, n̄e cataj so' se vaa nij ndo'o 'yaj nij so', n̄e nago' so' chrej nucuaj man nij so' qui'yaj nij so' inanj se sa' ei. Tzaj n̄e se gaa ra'yanj rá so' caxrii yuvaq̄ so' man nij yuvii mei. Tananj yo'q gaa inaj nimán so', n̄e ve'é tucu'yón so' man nij so' ei.

<sup>3</sup> 'Q se vaa güii, n̄e se ca'vej rá nij yuvii cuno nij yuvii naná 'yaj ca'vee cunuú sa' nimán nij so' man chuguanj. Maqan se guun rá nij so' cuno nij so' yo'ó nana nacá, n̄e che'é dan nano' nij so' que'ee síi tucu'yón yo'ó nana me rá ma'qan nij so' man nij so' a.

<sup>4</sup> N̄e ca'anj nij so' rej nuvi' nana ya cuno nij so', n̄e nanj cuentó n̄e cuno nij so' a.

<sup>5</sup> Tzaj n̄e so' me se ca'nej sa' inanj so' tucuáán sa', n̄e gaa inaj nimán so' gaa rán' so' sayuun, n̄e yo'q nata' so' se-naná Diose rihaan nij síi ataa xcaj cuentá á. Dan me se qui'yaj suun so' nu' suun ca'ne' Diose rihaan so' á.

<sup>6</sup> Xa' 'unj, tzaj n̄e nichrun' cavi' 'unj che'é Diose, n̄e quinaj chumij nihánj nanj ei.

<sup>7</sup> 'Unj me se quisij qui'yaj suun uxrá yaj suun ca'ne' Diose rihanj, n̄e yo'q canocó' 'unj se-tucuqñ Jesucristó,

<sup>8</sup> n̄e cuano nihánj me se maqan se na'vij uún 'unj quisij güii ca'na' uún síi 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj, n̄e rque so' 'q cachriin yâj cunuú raá 'unj, n̄e cataj so' se vaa nuvi' cacun' taj xraj a. Dan me se cuesé nicá nimán ya me Jesucristó, n̄e nuveé che'é qurún' 'unj me qui'yaj so' dñaj ma'. N̄e veé dñaj qui'yaj so' che'é cunudanj nij yuvii me ndo'o rá ca'na' uún so' rihaan chumij nihánj nanj adonj.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa cuchi' Timoteo rihaan Pablo a*

<sup>9</sup> Ra'yanj ca'na' so' rej nuu 'unj nihánj ca'na' so' ni'yaj so' manj ei.

<sup>10</sup> 'Q se tanaj síi cu'naj Demas manj, che'é se caran' doj rá so' ni'yaj so' rasun man rihaan chumij nihánj, n̄e ca'anj so' chuman' Tesalónica nanj ei. Síi cu'naj Crescente

ca'anj estadó Galacia, ne síí cu'naj Titó ca'anj estadó Dalmacia ei.

<sup>11</sup> Daj orún' síí cu'naj Lucas nicun' ga 'unj nihánj cuano nanj ei. Nicaj so' man síí cu'naj Marcos ca'nq' so' ei. 'Q se vaa ndo'o suun qui'yaj suun 'unj, ne racyúj so' manj, raj a.

<sup>12</sup> Né síí cu'naj Tíquico me se ca'néj 'unj man so' ca'anj so' chuman' Efeso ei.

<sup>13</sup> Tanáj 'unj se-roto 'unj tucuá síí cu'naj Carpo síí né chuman' Troas, né nicaj so' man yo' ca'nq' so' doj ei. Dan me se nicaj so' nij dáán 'unj do', nij yanj nuj xcuu do', ca'nq' so', che'é se ra'yanj ndo'o achiin yo' manj nihánj ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa qui'yaj ndo'o síí cu'naj Alejandro sayuun man Pabló a*

<sup>14</sup> Dan me se xa' síí cu'naj Alejandró síí 'yaj suun aga', tzaj né qui'yaj ndo'o so' sayuun manj, né narque síí 'nij ra'a man ní' sayuun man so' che'é sayuun qui'yaj so' manj, raj a.

<sup>15</sup> 'Q se tado so' ga so' se gaa nānj qui'yaj so' sayuun mán so' á. 'Q se na'vej uxrá rá so' cuno yuvii se-nanq ní' a ma'.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa racuý Jesucristó man Pabló gaa canicun' Pabló rihaan cuese a*

<sup>16</sup> Gaa ca'anj 'unj rihaan nij síí nicaj suun qui'yaj nii, né nuvi' a 'ó tinúú ní' racuý manj a ma'. Māqan se tanáj cunudanj nij so' man orún'

'unj rihaan nij síí nicaj suun, tzaj né na'vej raj caraq Diose cacun' xráá nij so' a mei.

<sup>17</sup> 'Q se canicun' síí 'nij ra'a man ní' ga 'unj, né so' me síí qui'yaj guun nucuá 'unj natá' 'unj nu' se-nana Diose cuno cunudanj nij yuvii yanj, né tinanii so' manj rihaan sayuun nocoo,

<sup>18</sup> né so' me síí tinanii manj rihaan daj a se nij me rá nii qui'yaj nii manj, né so' me síí qui'yaj cavii sa' 'unj cayáán 'unj ga so' asa' nanij so' rej xta' né gun chij so' rihaan chumij nihánj a. Ve'é inanj ca'mij ní' che'é so' nu' cavii nu' ca'anj á. Veé danj gaa ya ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ve'é cuman nij tuví' Timoteo, rá nij tuví' Pabló a*

<sup>19</sup> Me rá 'unj se vaa ve'é cuman chanq cu'naj Prisca do', nica no' síí cu'naj Aquila do', nij tucuá síí cu'naj Onesíforo do' ei.

<sup>20</sup> Quináj síí cu'naj Erasto chuman' Corinto, né síí cu'naj Trófimo me se ran' so' a. Che'é dan tanáj 'unj man so' chuman' Mileto nānj ei.

<sup>21</sup> Ra'yānj ca'nq' so' nihánj yaj gaa ataa ca'nq' yavii acoj ndo'o a. Ve'é cayáán so', rá síí cu'naj Eubulo do', síí cu'naj Pudente do', síí cu'naj Lino do', chanq cu'naj Claudia do', taran' nij tinúú ní' do' ei.

<sup>22</sup> Me rá 'unj cayáán síí 'nij ra'a man ní' ga nimán so', né qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é nij soj a.

## Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj súí cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan síí cu'naj Titó a

<sup>1</sup> 'Unj ro', me síí cu'naj Pabló, síí 'yaj suun che'é Diose, nē cune' Jesucristó mán 'unj guún 'unj apóstol ca'anj rihaan nij yuvii nari Diose man che'é rej nari' nij so' se-tucuanj Jesucristó, nē nari' nij so' se-nanq Diose nanq ya, nē ve'é uxrá canoco' nij so' man Diose, qui'yaj nanq ya yo' a.

<sup>2</sup> Gaa nē guún ya rá nij yuvii se vaa cayáán nij yuvii gaa Diose nu' cavii nu' ca'anj, ndaq vaa cata'tu'va Diose asij naá ndo'o, nē xaq' Diose, tzaj ne ne a'mii nē Diose ma'.

<sup>3</sup> Gaa nē gaa quisij güüi cachrón Diose, nē tihaan Diose rihaan ní' se vaa ca'vee cayáán ní' gaa Diose nu' cavii nu' ca'anj a. Danj qui'yaj so' gaa ca'ne' so' suun rihanj se vaa ca'mii natáj 'unj se-nanq so', nē xaq' so', tzaj nē so' me síí tinanii man ní' rihaan sayuun adonj.

<sup>4</sup> Dan me se qui'yáá 'unj yanj nihánj ca'nej 'unj rihaan so' sij cu'naj Titó a. Amán rá so' se-nanq Jesucristó nanq cataj xna'anj 'unj rihaan so', nē cuyaqan vaa nanq amán rá ní', nē che'é dan ase vaa 'o ta'níj ro', danj vaa so' rihanj, tinuj. Me rá 'unj qui'yaj

Rej ní' Diose do', qui'yaj Jesucristó síí tinanii man ní' rihaan sayuun do', se luj che'é so', nē gaa xej nimán so', qui'yaj roj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cune' síí cu'naj Titó doj síí guún chij nicaj yu'unj man níj síí amán rá ni'yaj man Jesucristó yanj estadó cu'naj Creta a*

<sup>5</sup> Tanáj 'unj mán so' estadó Creta, che'é se vaa doj suun ataa tjanvíí 'unj rej yo', nē me rá 'unj tjanvíí so' suun yo' a. Dan me se me rá 'unj cune' so' doj síí guún chij nicaj yu'unj man níj síí amán rá ni'yaj man Jesucristó yanj 'o 'o chuman' yo' a.

<sup>6</sup> Dan me se aj cataj xna'anj 'unj rihaan so' daj gaa níj síí uun chij cune' so' á. Inanj síí nuvi' cacun' tumé do', síí nicaj raan nicq do', síí amán rá ta'níi ni'yaj man Jesucristó do', cune' so' á. Tzaj nē sese sij 'yaj cacun' gaa chanq do', sij tucuáá rihaan rej do', me ta'níi yo' so', nē se cuné' so' man so' ma'.

<sup>7</sup> Dan me se inanj síí nuvi' cacun' tumé guún síí uun chij, che'é se sij nicaj yu'unj man níj yuvii noqo' man Diose me síí uun chij yo' adonj. 'O se se ca'mii xta' níj síí uun chij ma'. Se gaa ya'qan rá níj so' ma'. Se guún xno níj so' ma'. Se go' níj so' tuvi' níj so' ma'. Se tiha' yu'unj níj so' tuvi' níj so' che'é yan ca'neq níj so' sa'anj man tuvi' níj so' ma'.

<sup>8</sup> Maqan se ve'é qui'yaj níj so' ca'vej níj so' cotoj yuvii 'na'

yo'ó chuman'tucuá nij so', ne rque nij so' chraa cha nij yuvij á. Gaq niha'rá nij so' ni'yaj nij so' man yuvij 'yaj se sa', ne xcaj nij so' cuentá daj 'yaj ma'án nij so' uún á. Inanj ve'é qui'yaj nij so' rihaan tuvi' nij so' do', rihaan Diose do' a. Se guun nij so' síi 'yaj canaan se chi'ii rihaan ma'.

<sup>9</sup> Raan canoco' nij so' se-nanq Diose nanq tucu'yón nuj rihaan nij síi noco' man Diose a. Danj qui'yaj nij so', gaa ne guun nucuaj nij so' nago' nij so' se-tucuanj Diose tucuaán sa' man yo'ó nij yuvij, ne guun nucuaj nij so' tihaq nij so' rihaan nij síi tucu'yón yo'ó tucuaán ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa caráán síi cu'naj Titó chrej rihaan nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó se vaa se canoco' nij so' yo'ó tucuaán a*

<sup>10</sup> Dan me se man ndo'o síi tucuaá do', síi tu'va rma'án do', síi tiha'yu'unj do', estadó Creta, ne síi chi'ii doj rihaan yo'ó nij so' me nij síi taj se vaa no xcúún nij snó'o noco' man Jesucristó cata' ta'nga' man nij so', taj nij síi chi'ii yo' a.

<sup>11</sup> Vaa che'é ndo'o ca'ne' rá nij so' ga nanaa vaa danj qui'yáá so' ei. 'Q se ri' ndo'o rá que'eé nij tucua yuvij, 'yaj nij so' ga tucu'yón nij so' nanaa vaa danj nanaa ne nó xcúún nij so' tucu'yón nij so' nanj adonj. Ne inanj sa'anj quirí' qun nij so', rá nij so', don'yaj chi'ii nij so' adonj.

<sup>12</sup> Dan me se yo'o tuvi' ma'án nij so' síi nata' se-nanq

ya'anj noco' nij so' ro', cataj so' se vaa xa' nij síi man Creta, tzaj ne síi ne me nij so', ne xcuu chi'ii me nij so', ne inanj síi rmij me rá caraña rque uún me nij so', taj ma'án tuvi' nij so' ni'yaj so' man nij so' a.

<sup>13</sup> Ne dan me se ya uxrá cataj so' che'é nij tuvi' so' ei. Che'é dan sca' inanj cataj xna'anj so' che'é se-cacun' nij so' rihaan nij so', gaa ne ca'vee cañicaj nij so' canoco' nij so' se-tucuanj ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne gaq sa' nij so' ei.

<sup>14</sup> Dan me se danj qui'yáá so', gaa ne se gaa nanj xcaj nij so' cuentá che'é nij cuentó uún nanó nij yuvij israelitá ei. Ne se cuno nij so' se vaa taj nij yuvij na'vej rá canoco' man Diose man rihaan chumij nihánj rihaan nij so' ma'. Sese xcaj nij so' cuentá a'mii yuvij uún, ne tanáj nij so' tucuaán ya nanj adonj.

<sup>15</sup> Dan me se yuvij vaa sa' nimán, tzaj ne sa' vaa cunudanj rasun rihaan nij so', ne xa' yuvij vaa chi'ii nimán, tzaj ne daj a rasun ruvi' ni'yaj nij síi chi'ii síi na'vej rá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó ro', chi'ii vaa taran' rasun rihaan nij so' nanj adonj.

<sup>16</sup> Ne ne'en nij so' man Diose, taj ma'án nij so', tzaj ne ni'yaj ní' se vaa 'yaj nij so', ne xcaj ní' cuentá se vaa ne ne'en uxrá nij so' man Diose a ma'. Tananj síi chi'ii me nij so', ne síi ne uno me nij so', ne taj vaj a doj suun sa' ne

ne'en nij so' qui'yaj suun nij  
so' man adonj.

## 2

*Nana nihánj taj xna'anj che'é tucuáán cuchruj súi cu'naj Titó che'é nij súi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>1</sup> Né ma'án so' me se tucu'yón so' nu' nanq̄ sca' achiin man nij so' á.

<sup>2</sup> Cataj xna'anj so' rihaan nij chii nḡa se vaa se guun xno nij so' ma'. Gaa ni'yaj nij so' á. Xcaj nij so' cuentá daj qui'yaj nij so' á. Yo'o cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Diose, né gaa 'ee rá nij so' tuvi' nij so', né daj chihq̄a míj se ca'ne' rá nij so' ga se-tucuān Jesucristó che'é sayuun ma'.

<sup>3</sup> Dan me se veé dānj ve'é ndo'o qui'yaj nij chanq̄ chij uún, gaa né ca'vee xcaj yuvij cuentá se vaa chanq̄ sa' noco' uxrá man Diose me nij no', gun rá nij yuvij a. Se quinanó nij chanq̄ chij cuentó né che'é tuvi' nij no' ma'. Se gaa niha' rá nij no' co'ndoo nij no' na vinó ma'. Tanānj gun nij no' chanq̄ ve'é tucu'yón man tuvi',

<sup>4</sup> gaa né ca'vee nago' no' chrej sa' man nij chanq̄ ta'aj se vaa gaa 'ee rá nij chanq̄ ta'aj nicā no' do', ta'ní no' do' a.

<sup>5</sup> Né ve'é cūtumé nij chanq̄ ta'aj daj qui'yaj ma'án nij no' do', inānj nicā no' cotoj ga' no' do', ve'é cūtumé nij no' ve'tu- cuá nij no' do' á. Né chanq̄ sa' gun nij no', né ve'é cuno nij

no' rihaan nicā nij no' á. Dānj qui'yaj nij no', cataj chanq̄ chij rihaan nij no', gaa né se gaa nānj ca'mij yuvij ne amán rá ni'yaj man Jesucristó nanq̄ nij che'é se-nānq̄ Diose a.

<sup>6</sup> Né nago' so' chrej nucuaj man nij súi tachruj uún se vaa xcaj nij so' cuentá daj gaa qui'yaj nij so' á.

<sup>7</sup> Né ma'án so' ro', ve'é qui'yaj suun so' nu' suun sa', né quene'en nij tinúú ní daj 'yáá so', gaa né cuyaan qui'yaj nij so' ga so' á. Inānj tucuáán sca' tucu'yón so' á. Né guún so' 'o súi ni'yaj a'mii a.

<sup>8</sup> Inānj nanq̄ sa' ca'mij so' á. Gaa né gun na'aj nij súi taj ri'yunj man ní' che'é se se ca'vee ca'mij nij so' nanq̄ nij che'é ní' a.

<sup>9</sup> Né cataj xna'anj so' rihaan nij mozó se vaa ve'é cuno nij mozó rihaan se-ru'vee mozó, né qui'yaj suun nij mozó nu' suun ca'ne' nij ru'vee rihaan nij so' á. Né qui'yaj mozó gun niha' rá se-ru'vee mozó ní'yaj so' man mozó yo' á. Se ca'mii cunu' mozó ga se-ru'vee mozó ma'.

<sup>10</sup> Se qui'yaj ituú mozó si'yaj se-ru'vee mozó ma'. Tanānj ve'é qui'yaj mozó, né xcaj se-ru'vee mozó cuentá se vaa ca'vee gaa nucuaj rá ru'vee man mozó se vaa me ma'án rasq̄un qui'yaj mozó, gaa né ve'é inānj ca'mij yuvij che'é tucuáán tucu'yón ní' tucuáán che'é Diose súi tinanii man ní' rihaan sayuun adonj.

<sup>11</sup> Dan me se aj xcaj ní'

## 3

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é qui'yaj ní' rihaan yuvij che'é se tinanii Diose man ní' rihaan sayuun a*

<sup>1</sup> Cataj uún so' rihaan nij yuvij se vaa caraq cochroj nij yuvij rihaan nij síí nicaj suun, ne cuno nij yuvij rihaan nij so' á. Ca'vej nij yuvij qui'yaj suun nij yuvij suun a'ne' nij síí nicaj suun rihaan nij so', ne me ma'an suun sa' qui'yaj suun nij so' á.

<sup>2</sup> Se ca'mii chi'ij nij so' ní'yaj nij so' tuvi' nij so' ma'. Se cunu' nij so' ga tuvi' nij so' ma'. Maqan se ve'é inanj qui'yaj nij so', ne nica' ndo'o ca'mii nij so' rihaan cunudanji yuvij a.

<sup>3</sup> Dan me se asij rque, ne síí ni'yon rma'an me ma'an ní', ne ne cuno ní' rihaan tuvi' ní', ne canoco' ní' tucuáán tiha' yu'unj, ne qui'yaj ní' náá guun se vaa guun rá ní' qui'yaj ní' a. Dan me se quij me rá ní' ni'yaj ní' tuvi' ní', ne guun xcoj ruvaa rá ní' ni'yaj ní' tuvi' ní', ne quitáá ri'yunj tuvi' ní' ni'yaj nij so' man ní', ne nachri' ní' man tuvi' ní' a.

<sup>4</sup> Tzaj ne gaa xcaj ní' cuentá che'é Diose síí tinanii man ní' rihaan sayuun, se vaa so' me síí me rá räcuíj man ní', gaa ne dan me se quene'en ní' se vaa cunu 'eé rá so' man ní' a.

<sup>5</sup> Dan me se tinanii Diose man ní' rihaan chrej chi'ij uun chij nimán ní' ei. Nu'veé che'é se sa' qui'yaj ma'an ní' me tinanii Diose man ní' rihaan sayuun ma'. Maqan

cuentá se vaa qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é cunudanji yuvij, se vaa ca'vee quinaniji cunudanji nij yuvij rihaan chrej chi'ij uun chij nimán nij yuvij,

<sup>12</sup> ne che'é dan xcaj ní' cuentá se vaa no xcúún ní' ca'ne' rá ní' ga rasuun na'vej rá Diose qui'yaj ní' a. Ne se qui'yaj ní' inanj se vaa me rá nee man ní' qui'yaj yo' ma!. 'Q se xcaj ní' cuentá daj qui'yaj ní', ne tucuáán nica' qui'yaj ní', ne qui'yaj ní' inanj se vaa me rá Diose qui'yaj ní' gaa yaj ne ní' rihaan chumii nihánj cuano á.

<sup>13</sup> Ne na'vij ndo'o ní' ca'na' uún Jesucristó síí tinanii man ní' rihaan sayuun, ne dan me se guun nihá' uxrá rá ní' che'é se guun ya rá ní' se vaa ca'na' uún so' a. Ne xá' so', tzaj ne quene'en ní' se vaa ve'é uxrá vaa so', ne Diose uun chij ndo'o me ya so' adonj.

<sup>14</sup> Ne so' me síí ca'néé nimán cavi' che'é ní', che'é rej ca'vee ca'ne' rá ní' ga me ma'an tucuáán chi'ij canoco' ní' gaa rque, ne ca'vee cunu sa' ní', ne gúun ní' yuvij nocoo' man orún' so', ne gúun nihá' ndo'o rá ní' qui'yaj suun ní' suun sa' adonj.

<sup>15</sup> Nana nihánj me chrej sa' ya nago' so' rihaan nij tinúú ní', ne sca' ndo'o ca'mii so', ca'ne' so' suun rihaan nij so', gaa ne ca'ne' rá nij so' ga se chi'ij á. Ne danj qui'yáá so' do', danj ca'mii so' do', gaa ne daj chihaq míj se guun cataj yuvij se vaa taj yu'vee nó so' do', nanq a'mii so' do' a.

se cunuu 'ee rá ma'an Diose quene'en so' man ní', né rqué Diose Nimán Diose rihaan ní', don cunuu nacá nimán ní' né cunuu sa' nimán ní' adonj.

<sup>6</sup> Dan me se māan che'é Jesucristó síi tinaníi man ní' rihaan sayuun me qui'yaj ndo'o Diose se luј rihaan ní', né ndaa ayuu rma'an se luј, qui'yaj so' ei.

<sup>7</sup> Se luј qui'yaj so' me se tinavij so' cacun' xráá ní', né cunuu sa' ní', qui'yaj so', né māan che'é dan ca'anj ní' cayáán ní' ga so' nu' cavii nu' ca'anj ndaa vaa me rá ya ní' ei.

<sup>8</sup> Ya uxrá vaa nu' nana nihánj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é niј yuvij 'yaj unu' niј súi cuchumán rá ni'yaj man Diose a*

Né me rá 'unj sca' ca'mij so' nu' nana nihánj rihaan niј yuvij amán rá ni'yaj man Diose, che'é rej xcaj niј so' cuentá se vaa no xcúún niј so' qui'yaj suun niј so' suun sa' inanj á. Sese dānj qui'yaj niј so', né sij vaa sa' me niј so', né cavii sa' doj yuvij, qui'yaj niј so' adonj.

<sup>9</sup> Tzaj né sē canó tuví' so' ga yuvij mei. Síi ni'yón me súi 'yaj dānj chuguānj. Sē nanó rá so' che'é xií so' gaa naá daj sij me niј so' ma'. Sē canó tuví' so' che'é se-tucuānj Moisés mei. 'Q se qui'yaj rma'an dānj nānj ei. Taj cuentá niј 'yá dānj ma'.

<sup>10</sup> Sese vaa 'o súi 'yaj unu' ndo'o yuvij, né cataj xna'anj so' rihaan so' se vaa ca'né' rá so' ga suun 'yaj unu' yuvij a.

Ndāa vij ca'mij so' rihaan so', né sese sē ca'vej rá so' cuno so', né ca'anj yaníj so' rihaan so' ei.

<sup>11</sup> 'Q se xá' súi 'yaj unu' yuvij, tzaj né aj tanáj so' tucuáán ya, né tumé so' cacun' ei. Né māan che'é cacun' atá so' 'yaj tananj yuјn che'é ri' so' nānj ei.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é suun a'ne' súi cu'naj Pabló rihaan súi cu'naj Titó a*

<sup>12</sup> Ca'néj 'unj man súi cu'naj Artemas cuchi' so' rihaan so', né sese sē ca'vee cuchi' so', né ca'néj 'unj man súi cu'naj Tíquico a. Asa' cuchi' so' rihaan so', né ra'yān cuchi' so' chuman' Nicópolis, gaa né nari' tuvi' ní' ei. 'Q se guun rá 'unj cayáán 'unj chuman' yo' yavii acoj ndo'o adonj.

<sup>13</sup> Raciúj so' man súi cu'naj Zenas licenciado súi a'mii che'é yuvij rihaan cuesé do', man súi cu'naj Apolos do', qui'yaj chuvij roj so' ca'anj roj so' ei. Taj se cachijin man roj so', qui'yáá so' ma'. 'Q se me ma'an rasuun achiin man roj so', né go' so' ei.

<sup>14</sup> Né me rá 'unj nari' yo'ó niј tinúú ní' qui'yaj suun ndo'o niј so' suun sa' che'é tuví' niј so' súi achiin ya rasuun man uún chuguānj. Se taj, né taj se gún' man niј so' ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é cumán niј tuví' Titó, rá niј tuví' súi cu'naj Pabló a*

<sup>15</sup> Me rá cunudanj niј yuvij yanj ga 'unj cuano se vaa ve'é cayáán so' ei. Né cataj so'

rihaan nij síí 'ee rá man ní'  
nij síí noço' man Diose se vaa  
ve'é cumaŋ cunudanj nij so'  
ei. Me rá 'unj qui'yaj ndo'o  
Diose se luŋ che'é cunudanj  
nij soj ndaŋ cayuu rma'qan se  
luŋ qui'yaj Diose ei.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan síí cu'naj Filemoó a

<sup>1</sup> 'Unj ro', me síí cu'naj Pabló síí 'nij taga' cuano che'é se nocó' 'unj man Jesucristó, ne nicun' tinúú ní' Timoteo ga 'unj cuano, ne dan me se 'yáá 'unj yanj nihánj ca'nej 'unj rihaan so' sij cu'naj Filemoó a. 'Ee rá 'unj mán so', ne tuvi' ní' síí 'yaj suun ga 'unj mé so',

<sup>2</sup> ne veé dānj vaa uún nu' nij síí noco' man Diose nuu chre' tucuá so' do', ra'vij ní' chanq cu'naj Apia do', síí cu'naj Arquipo síí yo'ó rqueé che'é suun 'yaj suun ní' do', nu' rihaan nij so' 'yáá 'unj yanj nihánj ca'nej 'unj rihaan nij soj ei.

<sup>3</sup> Me rá 'unj qui'yaj Rej ní' Diose qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' qui'yaj ndo'o se luj che'é nij soj, ne gaa xej nimán nij soj, qui'yaj roj so', raj ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nago' Pabló graciá rihaan Diose che'é se cu'naj Filemoó che'é se canoco' sa' síí cu'naj Filemoó man Diose a*

<sup>4</sup> Daj a güii gaa tananj nañj achíín nj'yáá 'unj rihaan Diose, achíín nj'yáá 'unj che'é so', ne nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'é so' ei.

<sup>5</sup> Dānj 'yáá 'unj, che'é se ca'na' nana rihanj se vaa amán ndo'o rá so' ni'yaj so' man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne 'ee ndo'o rá so' man cunudanj nij síí sa' noco' man so' vaa cuno 'unj ei.

<sup>6</sup> Dan me se che'é se aj canocó' so' se-tucuānj Jesucristó ga yo'ó nij tinúú ní', ne che'é dan achíín nj'yáá 'unj se vaa ca'vee xcaj yo'ó nij so' cuentá che'é nu' se sa' nicaj nij tinuj nij soj qui'yáá so', gaa ne ca'vee cavij sa' doj Jesucristó qui'yaj taran' nij soj a.

<sup>7</sup> 'O se guun nihá' uxrá rá 'unj, ne nari' nucuaj nimán 'unj, che'é se 'ee rá so' man tinúú so' ne nuu cuij rá nij síí sa' noco' man Diose 'yáá so', tinuj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa me rá Pabló ve'é nacaj uún síí cu'naj Filemoó man síí cu'naj Onésimo a*

<sup>8</sup> Ndā' se uun chij ndo'o 'unj ne ca'vee ca'né' 'unj suun rihaan so' qui'yáá so' ndāa vaa suun qui'yáá so', tzaj ne taj ma'.

<sup>9</sup> Maqan se ve'é rqueé 'unj mán so' qui'yáá so' ndāa vaa no xcúún so' qui'yáá so' ei. 'Unj sij cu'naj Pabló nihánj me se aj chii ngä mej ne 'nij 'unj taga' cuano che'é se nocó' 'unj man Jesucristó ei. 'O se ne'én 'unj se vaa 'o 'ee rá so' tinúú so', ne che'é dan cachinj nj'yáá 'unj doj rihaan so'

<sup>10</sup> che'é síí cu'naj Onésimo a. Dan me se ase vaa 'o ta'níj ro', dānj vaa so' rihanj cuano,

che'é se gaa 'nij 'unj taga', ne cataj xna'anj 'unj rihaan so' che'é Jesucristó, ne guun che'é so' canoco' so' man Jesucristó nānq adonj.

<sup>11</sup> Dan me se asij rque doj me se taj se gún' a doj man so' rihaan so' ma'. Tzaj ne cuano nihánj me se cunuu sa' so', ne vaa se guun so' rihaan ní' cuano ei.

<sup>12</sup> Dan me se aj ca'néé 'unj man so' cuchi' uún so' rihaan so', ne ne'éen so' se vaa 'ee uxrá raj man so' adonj.

<sup>13</sup> Ne guun rá 'unj nayon so' rihaan so' quinaj so' nihánj rej 'nij 'unj taga' nihánj che'é se-nānq Jesucristó nānq sa', ne qui'yaj suun so' rihaan 'unj nihánj che'é so', raj ei.

<sup>14</sup> Tzaj ne ne ca'vej rá 'unj quinaj so' rej nihánj, che'é se ndaq tu'va ma'ān ya so' cavii, gaa ne quinaj so', raj ei. 'O se ne guun raj qui'yáj fuerzá mán so' qui'yáá so' se ndo'o che'ej ma'. Maqan se inānq se rii nimán ma'án so' qui'yáá so' se ndo'o yo' che'ej, raj ei.

<sup>15</sup> Dan me se maqan che'é rej ca'vee cayáán so' ga so' nu' cavii nu' ca'anj ro', che'é dan ca'anj yaníj so' doj rihaan so' doj güii ei.

<sup>16</sup> Tzaj ne yaj me se se guun so' mozó uun rihaan so' nu' cavii nu' ca'anj yaj a ma'. Tanānq a sa' doj gaa so' rihaan yo'o nij mozó rihaan so', ne 'o tinúú ní' síi 'ee rá ní' man guun so' ei. 'O se 'ee uxrá raj man so', ne táá a so', ne doj a gaa 'ee rá ma'án so' man so' a ei. 'O se sij 'yaj suun rihaan so' me so' rihaan chuguānj.

mij nihánj, ne sij nocó' man síi 'nij ra'a man ní' me uún so', ne doj a gaa ya rá so' man so' ei.

<sup>17</sup> Dan me se sese tinuj ya ní', ne ve'é na'mij sa' so' ga so', ne daj se uun rá so' ne'éen so' manj ro', dānq guun rá so' quene'éen so' man so' ei.

<sup>18</sup> Ne sese qui'yaj chi'ii so' mán so' do', sese vaa xcúún qui'yaj so' rihaan so' do', ne ma'án 'unj naru'vee rihaan so' se vaa qui'yaj xcúún so' ei.

<sup>19</sup> Ma'anj ra'aj sij cu'naj Pablo cachronj nānq nihánj se vaa naru'vee 'unj cunudānq se vaa qui'yaj xcúún so' rihaan so' ei. Veé dānq vaa xcúún rihaan so' do', tzaj ne taj che'é cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa vaa xcúún rihaan ma'án so' se vaa quinanii so' rihaan sayuun nu' cavii nu' ca'anj, qui'yaj ma'anj gaa natá' 'unj se-nānq Jesucristó rihaan so' ma'.

<sup>20</sup> Dan me se me inānq rá 'unj qui'yáá so' se ndo'o che'ej, che'é se sij nocó' man síi 'nij ra'a man ní' me ní', tinuj. 'O se ndaq cunuu cuij rá 'unj, qui'yáá so' che'é Jesucristó ei.

<sup>21</sup> Dan me se gaa cachrón 'unj nānq nihánj, ne nucuaj rá 'unj mán so' se vaa qui'yáá so' nu' nihánj, ne ndaq doj a qui'yáá so' rihaan se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan so' chuguānj.

<sup>22</sup> Ne me rá 'unj naqui'yaj chuyví so' ve' cāné 'unj doj ga so' á. 'O se guun ya raj se vaa che'é se cachíín ni'yaj soj rihaan Diose che'ej ro', che'é

dan räcuíj Diose manj cuchij  
rihaan soj, raj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa me rá nij tuvíj Pabló se vaa  
ve'é cayáán síi cu'naj Filemoó  
a*

<sup>23</sup> Me rá síi cu'naj Epafras  
se vaa ve'é cayáán so' á. 'Nij  
so' taga' ga 'unj, che'é se sij  
noco' man Jesucristó me so' a.

<sup>24</sup> Né síi cu'naj Marcos do',  
síi cu'naj Aristarco do', síi  
cu'naj Demas do', síi cu'naj  
Lucas do', me rá uún se vaa  
ve'é cayáán so' a. Taran' nij  
so' me síi 'yaj suun ga 'unj  
adonj.

<sup>25</sup> Me rá 'unj qui'yaj ndo'o  
Jesucristó sij 'nij ra'a man  
ní' se luj che'é nimán nij soj  
adonj.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj yo'o so' ca'néé so' rihaan nij yuvii israelítá nocó' man Diose a

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa sa'uxrá vaa ta'nú Diose súi  
cu'naj Jesucristó a*

<sup>1</sup> Nata' uxrá Diose se-naná Diose rihaan nij síí nata' se-naná Diose gaa naá, ne nata' nij so' naná yo' rihaan xii ní' nij síí cumán gaa naá a. Dan me se do' do' cataj xna'anj Diose se-naná so' rihaan nij síí nata' yo', ne ino vaa qui'yaj Diose ga 'o 'o nij so', gaa cataj xna'anj Diose se-naná Diose rihaan 'o 'o nij so' a.

<sup>2</sup> Tzaj ne yaj gaa nichrun' ca'lanj ni'yá chumij nihánj me se cataj xna'anj ma'an ya ta'nú Diose se-naná Diose rihaan ní', qui'yaj Diose, ne ta'nú Diose me se so' me síí cune' Diose man se vaa guun chij so' rihaan cunudanj rasuun vaa güii, ne so' me síí qui'yaj cunudanj chumij, qui'yaj Diose ei.

<sup>3</sup> Ne ase vaa ma'an Diose ro', dñaj vaa so' chuguañj. Dan me se ni'yaj ní' man so', ne xcaj ní' cuentá se vaa ve'é ndo'o vaa Diose, ne xcaj ya ní' cuentá daj vaa ma'an Diose ei. Ne che'é se sij nucuaj ndo'o me so' ro', che'é dan maqan naná avii uun tu'va so',

ne 'o mán chre' nu' rasuun, ne se quiri' a' ó rasuun qui'yaj so' ma'. Che'é dan tinavij so' cacun' tumé ní', gaa ne ca'anj cayaán so' rej xta' ndo'o rej x'nuj Diose, ne rej nuva' Diose yáán so' cuano ei.

<sup>4</sup> Dan me se guun so' síí sa' doj rihaan nij se-mozó Diose, ne nocoo uxrá doj vaa suun atá so' rihaan suun atá taran' nij se-mozó Diose nánj chuguañj.

<sup>5</sup> 'O se aj ne'en soj nana nihánj naná ca'mii Diose che'é ta'nú so' a:

—Ta'núj mé so' á. Cuano nihánj me se quene'en yuvii se vaa ta'núj mé so', qui'yaj a. —Dñaj ca'mii Diose che'é ta'nú Diose, tzaj ne nuveé rihaan se-mozó Diose ca'mii Diose naná vaa dñaj ma'!

Ne nihánj me naná ca'mii Diose che'é ta'nú Diose, cataj Diose:

—Guún 'unj rej so', ne guun so' ta'núj a —cataj uún Diose che'é ta'nú Diose a. Tzaj ne ne ca'mij so' naná vaa dñaj che'é se-mozó so' ma'. Maqan che'é ta'nú so' ca'mii so' naná yo' adonj.

<sup>6</sup> Dan me se so' me síí guun síí chava' rihaan taran' ní' sij nocó' man Diose a. Ne danj Diose taj se vaa asa' ca'na' uún so' rej cumán taran' nij yuvii gaa i'na' rihaan chumij nihánj qui'yaj Diose, ne quina'vij taran' nij se-mozó Diose rihaan so', taj danj Diose a.

<sup>7</sup> Ne a'mii uún danj Diose che'é nij se-mozó Diose, taj yo' se vaa naná uun do', nda'

rá se vaa daa ya'an do', vaa se-mozó Diose, qui'yaj Diose a.

<sup>8</sup> Tzaj ne vaa doj nanaq nō rihaan danj Diose nanq a'mii rihaan ma'an ta'níi Diose, ne nanq yo'taj: "Diose mé so', ne quirii ta'ngá' so' nu' cavii nu' ca'anj, ne nicaq gaa rá so' nicaq yu'unj so' man yuvij nu' cavii nu' ca'anj a.

<sup>9</sup> Niha' inanj rá so' cānocó' so' chrej sa', tzaj ne nachri' uxrá so' chrej chi'li ei. Che'é dan Diose síi uun chij rihaan so' ro', cune' so' mán so', se vaa cavii sa' so' doj rihaan nij tuví' so' a", taj danj Diose a.

<sup>10</sup> Né taj uún danj Diose: "Asij guun che'e chumij nihánj, ne so' me síi cune' man chumij nihánj, Señor. Né ma'an so' ra'a yá so' qui'yáá so' nu' se man rej xta' adonj.

<sup>11</sup> Né vaa güii, né quinavij nu' nihánj, tzaj ne daj chihqá míj sé quinavíi so' ma'. Dan me se ase vaa yatzíj nga ro', danj gaa nu' chumij nihánj do', nu' rej xta' do' ei.

<sup>12</sup> Né ase vaa yatzíj ro', danj gaa nárumbi so' man roj yo', né guun ino roj yo', qui'yáá so' ei. Tzaj ne sé cunuú ino ma'an so' ma'. 'Q veé danj gaa so', né daj chihqá míj sé caví' so' man chuguānj", taj uún danj Diose che'é ma'an ta'níi Diose a.

<sup>13</sup> Né ca'mii uún Diose rihaan ta'níi Diose, cataj so':

—Cayáán so' rej x'núú 'unj rej nuvá' 'unj, né qui'yaj canaán 'unj rihaan nij síi taj ri'yunj mán so', né quirii ta'ngá' so' rihaan nij so' a

—cataj Diose rihaan ta'níi Diose a. Tzaj ne a 'ó rihaan se-mozó so' ne ca'mii so' dānj ma'.

<sup>14</sup> Dan me se xq' nij se-mozó Diose, tzaj ne nanq uun me nij so' a. 'Yaj suun nij so' rihaan Diose, ne ca'néé Diose man nij so' qui'yaj suun nij so' rihaan ní' sij cavii sa' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj ei. Né sa' doj vaa ta'níi Diose rihaan nij se-mozó Diose nānq chuguānj.

## 2

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún uxrá ní' cuno ní' se-nanaq Jesucristó a*

<sup>1</sup> Che'é dan doj a nō xcúún ní' cuno sa' ní' nanq aj nari' ní' ei. Sese sé qui'yaj ní' dānj, né do' do' tanáj ní' chrej sa' yo', né quinij ní' xrej Diose, né ca'anj ní' ya ní' gaa nānq chuguānj.

<sup>2</sup> 'Q se ya uxrá vaa se-nanaq Diose nanq cataj xna'anj nij se-mozó Diose rihaan síi cu'naj Moisés gaa naá ei. Tzaj né nij yuvij me se ne cuno nij so' nanq yo' ma'. Tzaj né nicaq ya qui'yaj Diose sayuun man 'o 'o nij yuvij ne cuno nanq yo' chuguānj.

<sup>3</sup> Che'é dan, asa' ca'vee quinanji ma'an ní' rihaan sayuun, sese sé xcaj sa' ní' cuentá che'é chrej sa' chrej qui'yaj nacq Diose quinanji ní' rihaan sayuun, rá soj ga. Dan me se asino ma'an síi 'nij ra'a man ní' me síi cuchruj chrej sa' yo', gaa né nij síi cuno nanq ca'mii so' ro', cataj xna'anj nij so' se-nanaq so'

nanā sa' yo' rihaan ní', nē nari' sa' ní' nanā yo', qui'yaj nij so' ei.

<sup>4</sup> Nē qui'yaj ndo'o ma'an Diose suun sa' nocoo ni'yaj yuviī, nē rque ndo'o so' Nimán so' cunuû nimán yuviī adonj. Dānj inānj guun rá Diose qui'yaj Diose, che'é se guun rá so' cuno ní' se-nanā síī 'nij ra'a man ní' yo' ei.

*Nanā nihánj taj xna'anj che'é nu' se vaa quiran' Jesucristó che'é ní' a*

<sup>5</sup> Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é güii guun chij Diose rihaan chumiī nihánj a. Nē ne cune' Diose man nij se-mozó Diose se vaa quiriī ta'nga' nij so' rihaan chumiī nihánj ma'.

<sup>6</sup> Māan se vaa nanā no rihaan danj Diose nanā ca'miī yo' so' rihaan Diose, nē cataj so' se vaa: "Taj yu'vee nō a doj yuviī ma'. Me che'é nuû uxrá rá so' man yuviī ga. Taj yu'vee nō a ó ta'níi yuviī ma'. Me che'é nuu 'ee rá so' man nij so' ga.

<sup>7</sup> Tzaj nē sij nocoo doj tzin' me nij yuviī rihaan nij se-mozó so', qui'yáá so' chuguanj. Gāa nē ve'é uxrá caviī sa' nij yuviī, nē ve'é uxrá ca'miī nii che'é nij yuviī, qui'yáá so' asanj.

<sup>8</sup> Nē quiriī ta'nga' nij yuviī rihaan cunudan̄ rasuun, qui'yáá so' uún asanj", taj nanā no rihaan danj Diose yo' a. Nē dan me se ya quiriī ta'nga' nij yuviī rihaan cunudan̄ rasuun adonj. Tzaj nē ne'en ní' se vaa yaj me

se ataa quiriī ta'nga' nij yuviī rihaan cunudan̄ rasuun a.

<sup>9</sup> Tzaj nē ni'yaj ní' man Jesucristó, nē nda' se ya ya sij nocoo doj guun so' rihaan nij se-mozó Diose rque doj yo', tzaj nē yaj me se aj guun chij ndo'o so', nē ve'é ndo'o a'mii nii che'é so', qui'yaj Diose a. Nē danj caviī sa' so', che'é se caviī so' a. 'O se sese ne caviī so', nē ne ca'vee nayón so' rihaan cunudan̄ ní' a ma'. Tzaj nē yaj me se qui'yaj ndo'o Diose se lūj che'é ní' se vaa nayón Jesucristó rihaan ní' nānj adonj.

<sup>10</sup> Dan me se Diose me síi qui'yaj nu' rasuun che'é ma'an inānj so' chuguanj. Dan me se vaa güii, nē nucuī ndo'o nij ta'níi Diose rihaan Diose rej xta', qui'yaj Diose, nē Jesucristó me síi narqué chrej sa' canoco' nij ta'níi Diose, nē quinaniī nij so' rihaan sayuun, nē caviī sa' nij so' chuguanj. Che'é dan vaa che'é quiran' Jesucristó sayuun rihaan yo'óó nihánj qui'yaj Diose, nē māan che'é se quiran' Jesucristó sayuun ro', nē che'é dan me guun chij ndo'o so' nē ne achiin caviī sa' nu' so', qui'yaj Diose nānj ei.

<sup>11</sup> Dan me se ta'nij Diose me Jesucristó, nē ta'nij Diose me ní' yuviī cunuu sa' rihaan Diose che'é Jesucristó, nē che'é dan ne guun na'aj Jesucristó cataj so' se vaa tinúú so' do', ra'vij so' do', me ní' ma'.

<sup>12</sup> Dan me se cataj so': "Nata'! 'unj rihaan nij tinúj

che'é so', nē ve'é cachraj chra'  
che'é so' asa' cunuū chre' nūj  
rihaan so' a", cataj so', ca'mii  
so' nanā no rihaan danj Diose  
a.

<sup>13</sup> Nē ca'mii uún so', cataj  
so': "Gaa nucuaj raj ni'yaj  
'unj man Diose adonj", taj  
so' a. Nē guun che'ē uún so',  
cataj so': "Ni'yaj soj manj ga  
nij ta'níí Diose súi rqué Diose  
manj vij", taj uún Jesucristó  
a. Dan me se nu' nanā nihánj  
me nanā ca'mii Jesucristó  
che'é ní' sij tinúú Jesucristó  
do', ra'vij Jesucristó do', nanā  
no rihaan danj Diose adonj.

<sup>14</sup> Dan me se che'é se vaa  
neé vaa cùú vaa ton vaa man  
ní' sij ta'níí Diose ro', che'é  
dan ase vaa ma'an ní' ro',  
danj gaa gueé Jesucristó, nē  
ca'na' so', nē cavi' so' a. Nē  
gaa cavi' so' me se qui'yaj  
canaán so' rihaan súi 'yaj avi'  
ní' a. Dan me se súi chreé me  
súi 'yaj avi' ní', nē Jesucristó  
me súi ca'vee qui'yaj canaán  
che'é yan cavi' so' ei.

<sup>15</sup> Nē guun nucuaj so' nacaj  
so' man ní' sij chéé rihaan ca-  
cun', nē gaa rque me se ndaa  
chéé chu'vi' cavi' rma'an ní'  
che'é se inanj cacun' qui'yaj  
ní' chuguanj. Tzaj nē che'é  
se vaa cavi' Jesucristó che'é  
ní', che'é dan güéj sayuun yo'  
xráá ní' nē súi chéé ma'an me  
ní' ei.

<sup>16</sup> 'O se ne ca'na' Jesucristó  
tinanii so' man nij se-mozó  
Diose rihaan sayuun ma'. Ma'an  
se ca'na' so' tinanii so'  
man ní' ta'nij ta'nij si'no súi  
cu'naj Abraham súi cane gaa  
naá rihaan sayuun adonj.

<sup>17</sup> Che'é dan me naqui'yaj

so' man so', nē nda' rá se vaa  
gueé niж tinúú ya so' ro', vaa  
so' adonj. Dānj qui'yaj so'  
che'é rej ca'vee cunuū 'ee rá  
so' man ní', nē guun so' xrej  
ata suun nocoo doj rihaan  
Diose che'é ní', nē guun nu-  
cuaj rá ní' ni'yaj ní' man so',  
nē tinavij so' cacun' tumé ní'  
sij nocoo man Diose adonj.

<sup>18</sup> 'O se che'é se quiran'  
ma'an ya so' sayuun se vaa  
guun rá súi chreé caxrij súi  
chreé chrej chi'ii rque so' ro',  
che'é dan guun nucuaj so'  
racuij so' man ní' asa' guun rá  
súi chreé caxrij súi chreé chrej  
chi'ii rque ma'an ní' adonj.

### 3

*Nanā nihánj taj xna'anj se  
vaa sa' doj vaa Jesucristó ri-  
haan súi cu'naj Moisés súi cane  
gaa naá a*

<sup>1</sup> Dan me se sij sa' me soj  
rihaan Diose, tinuj, nocoj. Nē  
nacúún Diose súi nicun' xta'  
man soj se vaa cavi' sa' soj  
ga so' adonj. Che'é dan xcaj  
soj cuentá che'é Jesucristó,  
nē sij ca'néé Diose rihaan  
ní' me so', nē cataj xna'anj  
so' rihaan ní' nanā ya che'é  
Diose, nē ase vaa xrej atá  
suun nocoo doj vaa uún so',  
tinavij ya so' cacun' tumé ní'  
rihaan Diose ei. Inanj dānj  
vaa nanā nocoo ní' nanj ei.

<sup>2</sup> Nē ve'é 'yaj suun Jesu-  
cristó nu' suun ca'ne' Diose  
rihaan so', nda' rá se vaa ve'é  
qui'yaj suun súi cu'naj Moisés  
nu' suun ca'ne' Diose rihaan  
so' qui'yaj suun so' che'é nij  
yuvij nocoo man Diose adonj.

<sup>3</sup> Dan me se xcaj sa' ní' cuentá che'é Jesucristó ei. 'O se sa' uxrá doj vaa so' rihaan síi cu'naj Moisés yo' nanj chuguānj. Dan me se ne'en soj se vaa doj yu'vee nó síi cune' ve' rihaan ma'an ve' yo' ei. Né ase vaa síi cune' ve' vaa Jesucristó, né cavii sa' taran' ní' gá Diose, qui'yaj so', né ase vaa ve' yo' vaa ní' do', vaa síi cu'naj Moisés do', nānj ei.

<sup>4</sup> Dan me se vaa 'o ya míj síi 'yaj daj a nij ve' ei. Tzaj né orún' Diose me síi qui'yaj daj a rasuun nānj ei.

<sup>5</sup> Né síi cu'naj Moisés me se ve'é ya qui'yaj suun so' nu' suun ca'ne' Diose rihaan so' adonj. Tzaj né nānj mozó me so' rihaan nij yuvii narii Diose, né cataj xna'anj so' rihaan nij yuvii che'é nij nana nata' Diose rihaan nij yuvii rej rihaan nij yuvii adonj.

<sup>6</sup> Tzaj né Jesucristó me se nuveé mozó me so' ma'. Tanānj ta'ní síi tucuā ya ve' me so' ei. Né veé dānj 'yaj suun so' nu' suun vaa rihaan so' rá ve', né dan me se ma'an ya ní' me ve' yo', sese yo'o guun ya rá ní' se vaa cavii sa' ní', qui'yaj Diose, né sese guun niha' rá ní' cataj xna'anj ní' rihaan tuvi' ní', né sese se cuchu'vi' ní' canoco' ní' man Diose ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa se gaa nichraj nimán ní' ni'yaj ní' Diose a*

<sup>7</sup> Che'é dan cuno ní' nana nihánj nana ca'mii Nimán Diose á: "Cuan' ro', sese ya cuno soj nana ca'mii Diose,

8 né se naqui'yaj nichraj soj nimán soj ndāa rá se vaa qui'yaj nij síi cumán gaa naá gaa cachéé nij so' rej tacaan a. Dan me se cunu' nij so' gá Diose, né guun rá nij so' xcaj nij so' cuentá sese ya qui'yaj Diose sayuun man nij so' a.

<sup>9</sup> Veé dānj qui'yaj xii soj nij síi cumán gaa naá rihaan Diose, né quene'en nij so' nu' nij suun sa' nocoo qui'yaj suun 'unj che'é nij so'

<sup>10</sup> vij chihāq ya yo' a. Che'é dan ca'maan raj ni'yaj 'unj man nij so', né cataj 'unj se vaa ne ne'en uxrá nij so' a ma!. 'O se ne quene'en uxrá nij so' daj qui'yaj nij so' canoco' nij so' manj a ma!.

<sup>11</sup> Dan me se ca'maan raj, né guun ya raj daj quiran' nij so', né yo'o cataj 'unj se vaa daj chihāq míj se quinaránj ya rá nij so' gá 'unj a man chuguānj", taj nana ca'mii Nimán Diose a.

<sup>12</sup> Dan me se cūtumé uxrá soj man soj se gaa nānj gaa qui'yaj nimán yo'o tuvi' soj cataj so' se vaa taj vaj Diose, man tinuj, man nocoj. Dan me se se gaa nānj tanáj xco yo'o tuvi' soj man Diose síi vaa i'nā' ya ma'.

<sup>13</sup> Cuano nihánj me se nago' soj chrej nucuaj man tinúú soj daj a güii gaa vaa ya'núj rihaan soj ei. Dānj qui'yaj soj, se gaa nānj guun nichraj rá tinúú soj qui'yaj nana né chi'ji a.

<sup>14</sup> 'O se yaj me se guun ní' síi cavii sa' gá Jesucristó, né cavii sa' ya ní' gá so' sese

yo'ó cuchumān rá ní' cuno ní'  
nanā ya, ndāa vaa qui'yaj ní'  
gaa guun che'ē ní' canoco' ní'  
man Jesucristó chuguānj.

<sup>15</sup> Dan me se danj Diose taj: "Cuan' ro', sese ya cuno soj nanā ca'mii Diose, nē se naqui'yaj nichraj soj nimán soj ndā' rá se vaa qui'yaj nij síi cumán gaa naá a. Dan me se cunu' nij so' gaa Diose a", taj danj Diose a.

<sup>16</sup> Nē me síi ne ca'vej rá cuno se-nanā Diose, nē cunu' nij so' gaa Diose, rá soj gaa. Nē taran' nij síi cavii Egiptó gaa síi cu'naj Moisés me nij so' chuguānj. Veé ya nij so' ei.

<sup>17</sup> Nē me síi me ca'maan rá Diose ni'yaj Diose rque vij chihāq ya yo', rá soj ga. Nē sij ca'maan rá Diose ni'yaj Diose me nij síi qui'yaj cacun', nē cavi' nij so' rihaan yo'óo tacāan a.

<sup>18</sup> Nē me rihaan nij síi cataj Diose se vaa daj chihāq míj se cachén nij so' naraān rá nij so' gaa Diose, rá soj gaa. Rihaan nij síi ne ca'vej rá cuno rihaan so' me yo' na'. Veé ya nij so' ei.

<sup>19</sup> Nē ne'en ní' se vaa che'ē se ne cuchumān rá nij so' ni'yaj nij so' man Diose ro', che'ē dan ne g̃un nucuaj nij so' quinarāqan rá nij so' gaa Diose chuguānj.

## 4

<sup>1</sup> Che'ē dan cutumé uxrá ní' man ní' ei. Tadó ní' se gaa nanā caráán ní' xréé ní' rihaan nanā cataj xna'anj Diose rihaan ní' se vaa catuū ní' chrej ca'ānj ní' naraān rá

ní' gaa Diose á. 'Q se adj' se vaa síi ne ruvi' rihaan ro', gaa ní', sese se cutumé ní' man ní' adonj.

<sup>2</sup> Nē ase vaa catúj se-nanā Diose xréé nij síi cumán gaa naá ro', danj vaa guee catúj se-nanā Diose xréé ma'ān ní' cuano ei. Gaa cuno nij so' se-nanā Diose me se cuno uún nij so' nanā yo', nē taj se gún' nanā yo' rihaan nij so' a ma'. Dan me se nata' nii nanā yo' rihaan nij so', tzaj nē ne cuchumān rá nij so' daj chihāq míj nanā yo' a man chuguānj.

<sup>3</sup> 'O se orún' ní' sij amán rá ni'yaj man Diose me nij síi ca'ānj quinarāqan rá gaa Diose nanā ei. Inānj danj ca'mii Diose, cataj Diose: "Dan me se ca'maan raj, nē guun ya raj daj quirān' nij so', nē yo'ō cataj 'unj se vaa daj chihāq míj se quinaránj rá nij so' gaa 'unj a mei", taj Diose a. Nē dan me se gaa naá gaa quisíj qui'yaj Diose chumij nihánj, nē navij suun rihaan Diose, nē ca'ne' rá Diose a.

<sup>4</sup> Nē vaa nanā no rihaan danj Diose nanā taj xna'anj che'ē güii chij, nē taj nana yo': "Nē güii chij quinaránj rá Diose che'ē yan quisíj qui'yaj suun Diose nu' suun qui'yaj suun so' a", taj nanā yo' a.

<sup>5</sup> Nē vaa nanā taj uún, nē: "Daj chihāq míj se quinaránj ya rá nij so' gaa 'unj a man chuguānj", taj uún Diose a.

<sup>6</sup> Dan me se ataa ta'aj nij yuvij catuū quinarāqan rá gaa Diose adonj. Tzaj nē xā' nij síi aj cuno se-nanā Diose gaa

naá n̄e ne ca'vej rá nij so' cuno nij so' me se daj chihq̄a míj se quinaránj rá nij so' ga Diose ma'. Dan me se yo' me quiran' nij so' che'é se ne ca'vej rá nij so' cuno nij so' nana sa' adonj.

<sup>7</sup> Che'é dan cachrón uún Diose yo'ó güii canoco' yuvii man so', n̄e cuano nihánj me güii cachrón Diose canoco' yuvii man so' ei. N̄e ma'an síí cu'naj David ca'mii se-nana Diose nana yo' nana aj cachrón 'unj rihaan yanj nihánj, cataj so': "Yaj ro', sese ya catúj se-nana Diose xréé soj, n̄e se naqui'yaj nichraj soj nimán soj ma'", taj síí cu'naj David yo' a.

<sup>8</sup> N̄e che'é se ne quinaraq̄an rá nij síí cumán gaa naá, qui'yaj síí cu'naj Josué ro', che'é dan me cachén ndo'o güii, gaa n̄e ca'mii síí cu'naj David che'é yo'ó güii canoco' yuvii man Diose, n̄e quinaraq̄an rá nij yuvii ga Diose adonj.

<sup>9</sup> Dan me se ne'en ní' se vaa ya uxrá vaa güii quinaraq̄an rá ní' sij nocó' man Diose adonj.

<sup>10</sup> 'Q se nij síí naránj rá ga Diose me se aj quisij qui'yaj suun nij so', n̄e navij suun rihaan nij so' ei. Ase vaa qui'yaj Diose gaa navij se-suun Diose rihaan Diose ro', dānj 'yaj nij so' chuguānj.

<sup>11</sup> Che'é se nano' ní' daj qui'yaj ní' quinaraq̄an rá ní' ga Diose, gaa n̄e se guun tumé a 'ó tuvi' ní' cacun' tumé nij síí cumán gaa naá ma'. Dan me se ve'é cuno taran' ní' rihaan Diose adonj.

<sup>12</sup> 'Q se vaa i'ná' ya se-nana Diose adonj. N̄e nucuaj uxrá yo', n̄e ase vaa yo'ó neé espadá sihqa nu' niha rihaan ro', vaa yo', tzaj n̄e nuveé inq̄an cuú do', neé do', me se a'ne' yo' ma'. 'Q se a'ne' yo' ndaq̄a nimán ya ní', n̄e che'é se-nana Diose yo' ro', uun nucuaj Diose xcaj Diose cuentá daj vaa nimán ya ní' chuguānj.

<sup>13</sup> N̄e nu' nij rasuun vaa yuve ro', ruvi' nu' nij yo' rihaan Diose chuguānj. 'Q se ranga' uxrá rihaan Diose ei. N̄e ruvi' nu' rasuun ni'yaj so', n̄e ya ruvi' sa' nu' rasuun ni'yaj Diose ei. N̄e veé rihaan ma'an ya Diose ro', me ca'anj ní' nago' ní' cuentá adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj  
se vaa ase vaa xrej atā  
suun nocoo doj ro', dānj vaa  
Jesucristó rihaan ní' a*

<sup>14</sup> Tzaj n̄e vaa 'o xrej sa' xrej atā suun nocoo doj nicaj yu'unj man ní' adonj. Ne sij cavii xta' doj rihaan rej xta' me so', n̄e Jesucristó ta'níí Diose ya me uún so' nānq̄ chuguānj. Che'é dan nicaj raan ní' tucuáán nocó' ní' ei.

<sup>15</sup> 'Q se nuveé xrej ne ne'en daj vaa sayuun ran' ní' me so' ma'. 'Q se aj ne'en so' daj vaa chrej chi'li 'na' rihaan ní' adonj. Che'é dan cunuu 'ee rá so' man ní' gaa ninaj ní' rihaan sayuun adonj. Dan me se ase vaa ma'an ní' ro', vaa so', n̄e ase vaa sayuun 'na' rihaan ní' ro', dānj vaa sayuun ca'na' rihaan so', tzaj

ne ne qui'yaj so' a 'ó xco' cacun' ma'.

<sup>16</sup> Che'é se xrej me so' che'é ní' ro', che'é dan se cuchu'vi' ní' a doj mei. Tananj quinichrun' ní' rihaan chrej sa', gaa ne ca'vee cunu' ee rá Diose man ní', ne asa' 'na' sayuun rihaan ní', ne ca'vee cata' tu'va ní' man so', ne nacaj so' man ní' rihaan sayuun chuguānj. Dan me se ya cunu' ee rá Diose man ní', ne sese vaa güii quiran' ní' sayuun, ne qui'yaj so' se luj che'é ní' adonj.

## 5

<sup>1</sup> 'O se xá' nij xrej atá suun nocoo doj xrej une' yuvii, tzaj ne atá nij so' suun se vaa racyúj nij so' man yuvii me rá cunu' sa' rihaan Diose ei. Dan me se racuúj nij so' man nij yuvii rque yuvii xcuu cacaq rihaan Diose che'é cacun' tumé nij yuvii a.

<sup>2</sup> Danj 'yaj nij so', che'é se nanj yuvii me nij so', ne che'é dan ne uun nucuaj nij so' qui'yaj nij so' inanj se sa' a man adonj. Che'é dan ca'vee guun 'ee rá nij so' ni'yaj nij so' man nij síi ne ne'en do', man nij síi vaj chrej chi'ii do' a. Ne che'é cacun' tumé ma'an nij so' ro',

<sup>3</sup> che'é dan ase vaa uta' nij so' xcuu cacaq rihaan Diose che'é cacun' tumé yuvii ro', inanj danj no xcúún nij so' cuta' nij so' xcuu cacaq rihaan Diose che'é cacun' tumé ma'an nij so' uún adonj.

<sup>4</sup> Ne taj síi une' man ma'an cata suun nocoo yo' ma'. 'O

se inanj síi nacúún Diose me síi cata suun nocoo adonj. Danj quiran' síi cu'naj Aarón síi cane gaa naá, ne nacúún Diose man so' cata so' suun nocoo yo' gaa naá ei.

<sup>5</sup> Ne ase vaa quiran' síi cu'naj Aarón ro', danj quiran' Jesucristó chuguānj. Ne cune' so' man ma'an so' se vaa cavii sa' so' gun so' xrej atá suun nocoo doj ma'. 'O se Diose cune' man so', cataj Diose: "Ta'níj mé so' á. Cuano nihánj me se quene'en yuvii se vaa ta'níj mé so', qui'yáj nanj á", taj nana no rihaan danj Diose nana ca'mii Diose rihaan Jesucristó a.

<sup>6</sup> Ne vaa yo'ó nana uún nana ca'mii Diose rihaan Jesucristó, ne nana yo' taj se vaa: "Xrej mé so' nu' cavii nu' ca'anj a. Dan me se ase vaa xrej cu'naj Melquisedec xrej cane gaa naá ro', danj vaa ma'an so' nanj á", taj doj nana no rihaan danj Diose nana ca'mii Diose rihaan Jesucristó a.

<sup>7</sup> Dan me se gaa chéé Jesucristó rihaan chumii nihánj, ne cachiín ni'yaj uxrá so' rihaan Diose se vaa tinanii Diose man so' se cavi' so', ne che'é dan ndaq ta'vee ma'an so', ne che'é se sij aráj cochroj ya rihaan Diose me so', che'é dan cuno ya Diose ca'mii so',

<sup>8</sup> ne ta'nij ya Diose me so', tzaj ne taj se qui'yá' quinanii so' rihaan sayuun a ma'. Che'é sayuun quiran' so' ro', che'é dan tananj a nari' sa' so' cuno so' adonj.

<sup>9</sup> Dan me se guun so' síi

uno nu' se-nanq̄ rej, ne che'ē dan guun so' sií tinanii man taran' ní' sij uno rihaan so' rihaan sayuun, ne dan me se cavii sa' ní' nu' cavii nu' ca'anj, qui'yaj so' ei.

<sup>10</sup> Ne guun uún so' xrej ataq̄ suun nocoo doj, qui'yaj Diose, ne ase vaa xrej cu'naj Melquisedec vaa uún so' nanj adonj.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ní' xcaj ní' cuentá sa' doj che'ē se-nana Jesucristó a*

<sup>11</sup> Vaa uxrá yo'ó nanq̄ me rá 'unj cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'ē sií cu'naj Melquisedec yo', ne sayuun uxrá vaa cataj xna'anj 'unj nanq̄ yo' rihaan soj, che'ē se nuveé sij niha' rá cuno ra'yān̄ me soj mei.

<sup>12</sup> Dan me se guun que'ee yo' noco' soj man Jesucristó, ne no xcúún soj tucu'yón soj se-nanq̄ Jesucristó rihaan tuvi' soj, tzaj ne ne guun nucuaj soj qui'yaj soj dānj man asan. 'O se achiin 'o sií tucu'yón asij tacóó se-nanq̄ Diose man soj, rá soj, ne che'ē dan ase vaa ne'ej vaa soj, ne ne'ej me se ne ne'en ne'ej cha ne'ej se chá ma'. Tihaj utzii ne'ej nanj adonj. Ne ta'nga' dānj vaa soj, ne tihaj ndq̄a tacóó se-nanq̄ Diose guun nucuaj soj cuno soj, rá soj nanj adonj.

<sup>13</sup> Dan me se sií utzii too ro', ase vaa ne'ej uyun vaa so', ne ataa nari' so' daj qui'yaj so' ne cunu sa' so' rihaan Diose ei.

<sup>14</sup> Ne ase vaa sií nocoo sií chā nu' rasuun sca' ro', dānj vaa sií acaj ndo'o cuentá, ne tucu'yón niganj so' nuchruj rāq̄ so' che'ē rasuun, ne che'ē dan ne'en so' nuchruj rāq̄ so' me se me se sa' do', me se me se nij do', ne xcaj so' cuentá che'ē nu' rasuun yo' chuguānj.

## 6

<sup>1</sup> Che'ē dan se guun rá ní' tucu'yón uún ní' nanq̄ aj nari' ní' gaa guun che'ē ní' canoco' ní' man Jesucristó mei. Tzaj ne yo'o tananj guun rá ní' nari' ní' nanq̄ chij doj nanq̄ cachijin rihaan ní' canoco' sa' ní' man Jesucristó ei. Dan me se aj nari' ní' nanq̄ se vaa canicaj nimán ní' tanaj ní' tucuáán chilij canoco' ní' asij rque á. Ne aj nari' ní' nanq̄ se vaa cuchumān rá ní' ní' yaj ní' man Diose ei.

<sup>2</sup> Ne aj nari' ní' nanq̄ se vaa cata' ne ní' á. Ne aj nari' ní' nanq̄ se vaa cuta' ní' ra'a ní' raq̄ tinúú ní' gaa nago' ní' suun man tinúú ní' á. Ne aj nari' ní' nanq̄ se vaa cunu i'nq̄ uún nij sií cavi' á. Ne aj nari' ní' nanq̄ se vaa ca'ne' Diose cacun' che'ē yuvij daj quirān' yuvij nu' cavii nu' ca'anj á.

<sup>3</sup> Dan me se quisíj tucu'yón ní' nanq̄ nihánj, ne cacheñ ní' tucu'yón ní' nanq̄ nocoo doj, sese ca'vej rá Diose qui'yaj ní' dānj á.

<sup>4</sup> 'O se sese aj xcaj ní' cuentá che'ē se-nanq̄ Diose do', sese aj nicaj ní' nu' nij se sa' rque Diose rihaan ní' do', sese aj

cayáán Nimán Diose ga ní' do',

<sup>5</sup> sese aj nari' ní' se vaa taj se-nanq Diose che'é ní' do', sese aj ne'en ní' suun sa' qui'yaj suun Diose naqui'yaj sa' Diose chumij nihánj do',

<sup>6</sup> gaa né sese cunu ino nimán ní' né tñaj rma'an ní' se-tucuanj Jesucristó, gaa ne daj chihaq míj sé guun nu-cuaj ní' canicaj uún nimán ní' canoco' uún ní' chrej sa' a man chuguanj. Maqan se síi 'yaj dñj ro', me rá so' caví' uún ta'níi Diose rihaan rcutze che'é so', né me rá so' ca'nga' nacoo yuvíj ní'yaj yuvíj man Jesucristó che'é so', rá so' adonj. Dan me se nu' yo' me rá ní' quiran' uún Jesucristó, sese gun rá ní' canicaj uún nimán ní' canoco' uún ní' man so' adonj.

<sup>7</sup> 'Q se ase vaa yo'óó vaa ní' rihaan Diose, né sese aman' uxrá maqan rihaan yo'óó, né sese sa' uxrá avii naq do', cuéj do', rihaan yo'óó yo' cha nij síi qui'yaj suun yo'óó yo', né cavíi sa' uxrá yo'óó yo', qui'yaj Diose ei.

<sup>8</sup> Tzaj né sese quixraq' uxrá coj tanj qun do', tanj ya'qa qun do', rihaan yo'óó yo', né quiran' uxrá yo'óó yo' sayuun, qui'yaj Diose, né cacaaq nu' yo'óó yo', qui'yaj Diose nanq ei.

<sup>9</sup> Ee rá 'unj man soj, tinuj, nocoj. Né nda' se nanq nu-cuaj ca'mii 'unj rihaan soj nihánj, tzaj né guun ya rá 'unj se vaa sa' uxrá qui'yaj soj, né ya cavíi sa' soj, qui'yaj Diose ei.

<sup>10</sup> 'Q se nuveé sij chi'ij me Diose ma'. Sij vaa nicá rá me Diose, né yo'o cunu rá Diose taran' nij suun sa' qui'yaj suun soj gaa canoco' soj man so' ei. Né yo'o cunu rá Diose se vaa aran' uxrá rá soj cuno soj nanq a'mii Diose nanq chuguanj. Dan me se qui'yaj suun uxrá soj racuíj soj man nij síi sa' noco' man Diose gaa rque, né 'o dñj qui'yaj ya soj ei.

<sup>11</sup> Tzaj né me uxrá rá 'unj se vaa 'o yaqan gun ya rá taran' nij tinuj soj se vaa cavíi sa' ya uxrá soj qui'yaj Jesucristó, né gun nihq' rá soj canoco' raan soj man so' nda' se quisij güii ca'na' uún so' ei.

<sup>12</sup> Né se gaa rmij soj ma'. Maqan se ve'é xcaj soj cuentá daj 'yaj nij síi chumán sa' rá ní'yaj man Diose, né ase vaa 'yaj nij so' ro', dñj qui'yaj uún soj, gaa né ca'vee chuguanj. Dan me se nij síi chumán sa' rá me se ne a'ne' rá nij so' ma'. 'Q se yo'o noco' nij so' man Jesucristó, gaa né vaa güii nacaj nij so' nu' se sa' cataj xna'anj Diose se vaa rque Diose man ní' sij noco' man Diose adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Diose gaa cataj xna'anj Diose rihaan síi cu'naj Abraham daj qui'yaj Diose che'é so' a*

<sup>13</sup> Dan me se quisij cataj xna'anj Diose rihaan síi cu'naj Abraham daj qui'yaj Diose che'é so', gaa né guun rá Diose cuta' Diose raq yo'o síi sa' ndo'o, né cuchumán rá

sí cu'naj Abraham se vaa ya vaa nana cataj xna'anj Diose rihaan so' a. Tzaj né ne nano' Diose yo'ó so' ma'. Ma'an se ma'an Diose cataj se vaa ya danj qui'yaj Diose adonj.

<sup>14</sup> Dan me se cataj Diose rihaan síi cu'naj Abraham a:

—Ya uxrá cavii sa' so', qui'yáj, né ya uxrá xna'anj ndo'o nij ta'níi ta'nij si'nó so', qui'yáj nānj á —taj Diose rihaan síi cu'naj Abraham a.

<sup>15</sup> Né ya danj quiran' síi cu'naj Abraham, gaa inaj nimán so', yo'ó noco' so' man Diose, né cavii sa' uxrá ya so', ndaa vaa cataj xna'anj Diose rihaan so' nānj ei.

<sup>16</sup> Dan me se tanānj nij yuvii, né sese guun rá yo'ó so' cano tuvi' so' che'é 'o nana, né cuta' so' raq 'o rasuun ca'mii so', gaa né cuchumān rá tuvi' so', qui'yaj so' chuguānj. Tzaj né inānj raq yo'ó rasuun sa' doj rihaan ma'an yuvii uta' yuvii adonj.

<sup>17</sup> Né gaa ca'mii Diose ga nij síi nacaj nu' se sa' rque so', né guun rá so' cuchumān sa' doj rá nij so' che'é nana ca'mii so', né che'é dan cuta' ma'an ya Diose raq yo'ó rasuun, ca'mii Diose a.

<sup>18</sup> Dan me se asino ca'mii ya Diose, gaa né cuta' Diose raq ma'an so' a. Dan me se quisíj vij nana ca'mii so', né daj chihāq míj se natuná Diose se-nana so' ma'. 'O se ne uun nucuaj Diose a'mii Diose nana né ma'. Che'é dan me ndo'o rá ní' rācuíj Diose man ní', né che'é dan vaa che'é ndo'o cuchumān rá ní',

né guun ya rá ní' se vaa ya cavii sa' ní', ndaa vaa cataj xna'anj Diose rihaan ní' nānj adonj.

<sup>19</sup> Né sese yo'ó guun ya rá ní', né gaa sca' nimán ní', né se cuchu'vi' nimán ní' ma'. 'O se ya uxrá vaa nana amán rá ní', né che'é nana yo' ca'vee quinan' ní' rihaan ma'an Diose adonj.

<sup>20</sup> Dan me se aj taj yaan Jesucristó rihaan ní' quinan' so' rihaan Diose qui'yaj suun so' che'é ní', né so' me síi guun xrej atā suun nocoo doj, né ase vaa síi cu'naj Melquisedec gaa naá ro', danj gaa guee so' nu' cavii nu' ca'anj adonj.

## 7

*Nana nihānj taj xna'anj se vaa ase vaa xrej cu'naj Melquisedec vaa Jesucristó, né xrej sa' uxrá me Jesucristó che'é ní'*

<sup>1</sup> Dan me se xā' xrej cu'naj Melquisedec, tzaj né síi nicaj suun rey guun chij rihaan chuman' cu'naj Salem me so', né xrej me uún so' rihaan Diose síi nicun' xta' adonj. Gaa nanicaj síi cu'naj Abraham 'na' niqe so' gaa quisíj qui'yaj canaán so' man yo'ó nij síi nicaj suun rey síi cunu' ga so', né dan me se ca'anj caran' síi cu'naj Melquisedec man so' chrej 'na' niqe so', né ve'é cataj síi cu'naj Melquisedec se vaa me rá so' qui'yaj Diose se luj che'é síi cu'naj Abraham yo' a.

<sup>2</sup> Gaa ne x̄a' nij rasuun qui'yaj canaán Abraham ro', rqué so' 'o rasuun rihaan daj a ch̄i' rasuun rihaan Melquisedec, ne diezmo cu'naj yo' a. Né se-chuvii síí cu'naj Melquisedec taj se vaa síí nicaj suun rey síí 'yaj inanj se sa' me ma'ān so' a. Né síí nicaj suun rey ne chuman' Salem me uún so', ne nana Salem taj se vaa síí nicaj suun rey qui'yaj cumán dínj yuvii me so', taj nana yo' a.

<sup>3</sup> Né x̄a' so', tzaj né taj rej so' taj nii so' taj tuvi' so' taj ma'. Né taj güii ca'ngaa so', né taj güii cavi' so' do' a ma'. Dan me se ase vaa ma'ān ta'níí Diose vaa so', gaa guun so', né xrej guun so' nu' cavií nu' ca'anj nānj adonj.

<sup>4</sup> Dan me se x̄a' síí cu'naj Abraham, tzaj né xii taran' ní' sij israelitá me so', né rqué so' diezmo rihaan síí cu'naj Melquisedec che'é nij rasuun qui'yaj canaán ma'ān so' adonj. Che'é dan me xcāj soj cuentá daj sij me síí cu'naj Melquisedec yo', se vaa sij sa' uxrá me so' nānj ei.

<sup>5</sup> Dan me se x̄a' nij ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj Leví, tzaj né cune' Diose man nij so' guun nij so' xrej che'é nij yuvii israelitá ei. Né a'néj nij so' diezmo man nij síí israelitá, ndaq vaa taj se-tucuānj Moisés yo' adonj. Né ase vaa tinúú nij yuvii israelitá vaa nij so', che'é se ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj Abraham me nij so' ga yo' nij yuvii israelitá adonj.

<sup>6</sup> Tzaj né nuveé tuvi' nij so' me síí cu'naj Melquisedec ma'. Tzaj né so' me síí ca'néj diezmo man síí cu'naj Abraham chuguānj. Né ndaq se sij cavii sa' qui'yaj ma'ān Diose me síí cu'naj Abraham, tzaj né cuno so' se-nānq síí cu'naj Melquisedec se vaa qui'yaj Diose se luj che'é so' adonj.

<sup>7</sup> Dan me se ne'en taran' ní' se vaa síí a'mii nana sa' se vaa qui'yaj Diose se luj che'é tuvi' ro', so' me síí atā suun nocoo doj rihaan tuvi' so' síí uno nana sa' yo' adonj. Che'é dan me sij atā suun nocoo doj me síí cu'naj Melquisedec rihaan síí cu'naj Abraham adonj.

<sup>8</sup> Né x̄a' nij ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj Leví, tzaj né a'néj nij so' diezmo man yuvii, tzaj né nānj yuvii me nij so', né vaa güii cavi' nij so' ei. Né x̄a' síí cu'naj Melquisedec, tzaj né danj Diose taj se vaa yo'o vaa i'nā' so' nānj adonj.

<sup>9</sup> Né ndaq se a'néj nij ta'níí ta'nij si'no Leví diezmo man yuvii, tzaj né vaa che'é cataj ní' se vaa gaa rqué Abraham diezmo rihaan síí cu'naj Melquisedec, gaa né rqué ma'ān nij so' diezmo uún rihaan síí cu'naj Melquisedec adonj.

<sup>10</sup> 'Q se nicaj Abraham semilla guun nij ta'níí ta'nij si'no Leví gaa nari' tuvi' so' ga síí cu'naj Melquisedec adonj.

<sup>11</sup> Dan me se nij ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj Leví ro', ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj Aarón me nij so', né tucu'yón nij so' se-tucuānj Moisés rihaan nij yuvii israelitá, tzaj né ne

quisij guun sa' inanj nij yuvij israelitá, qui'yaj nij so' ma'. 'Q se danj Diose taj se vaa ase vaa síi cu'naj Melquisedec ro', danj gaa yo'ó xrej cune' Diose, tzaj ne nuveé tuvi' síi cu'naj Aarón me xrej naca yo' a.

<sup>12</sup> Ne che'é se nuu ino doj xrej, che'é dan nuu ino tucuáán tucu'yón xrej yo' rihaan nij yuvij, ne canoco' nij yuvij yo' yo'ó tucuáán yo' adonj.

<sup>13</sup> Ne danj Diose taj se vaa xrej naca yo' ro', me tuvi' yo'ó x'ne' nij yuvij israelitá, ne taj tuvi' nij so' guun xrej rihaan Diose gaa rque ma'.

<sup>14</sup> 'Q se síi 'nij ra'a man ní' ro', so' me yo'ó ta'níi ta'nij si'no síi cu'naj Judá, ne ne cataj Moisés se vaa guun ta'níi ta'nij si'no síi cu'naj Judá yo' 'o xrej canicun' rihaan Diose gaa rque ma'.

<sup>15</sup> Dan me se ase vaa síi cu'naj Melquisedec vaa yo'ó xrej naca yo' adonj. Ne che'é dan ya uxrá ino doj vaa tucuáán noco' ní', qui'yaj so' adonj.

<sup>16</sup> Ne yo'ó xrej naca yo', tzaj ne nuveé che'é se-tucuānj yuvij uun me guun so' xrej ma'. 'Q se ase vaa ma'án yuvij vaa tucuáán noco' ma'án yuvij, ne che'é dan vaa güii quinavij tucuáán noco' nij yuvij nañ chuguānj. Tzaj ne xá' xrej naca yo', tzaj ne guun nucuaj so' gaa i'na' so' nu' cavii nu' ca'anj, ne daj chihqá míj se navij xrej yo' man adonj.

<sup>17</sup> 'Q se danj Diose taj: "Xrej mé so' nu' cavii nu' ca'anj

a. Dan me se ase vaa xrej cu'naj Melquisedec xrej cane gaa naá ro', danj vaa ma'án so' á", taj danj Diose a.

<sup>18</sup> Dan me se taj se uun tucuáán nga yo' a ma'. Ne ne guun nucuaj yo' räcuíj yo' man yuvij a man chuguānj. Che'é dan quinavij tucuáán nga yo', qui'yaj Diose nanj adonj.

<sup>19</sup> 'Q se taj vaj a doj rasuun cunuu sa' qui'yaj se-tucuānj Moisés ma'. Dan me se navij tucuáán nga, ne yo'ó tucuáán sa' naca noco' ní' cuano, ne guun ya rá ní' se vaa cavii sa' ní', qui'yaj tucuáán naca yo' adonj. 'Q se che'é tucuáán naca yo' qui'yaj ca'vee cuchi' ma'án ní' rihaan Diose adonj.

<sup>20-21</sup> Ne xá' nij ta'níi ta'nij si'no síi cu'naj Leví, tzaj ne taj raä a 'ó rasuun cuta' Diose gaa cune' Diose man nij so' a ma'. Tzaj ne xá' Jesucristó me se vaa se cuta' Diose raä gaa cune' Diose man so' adonj. Dan me se danj Diose taj: "Cuta' síi 'nij ra'a man ní' raä ma'án so', ne daj chihqá míj se nanicaj se-nanqá so', qui'yaj so' ma'. Dan me se cataj so' se vaa xrej guún so' nu' cavii nu' ca'anj a", taj danj Diose a. Ne che'é se cuta' Diose raä ma'án so' ro'.

<sup>22</sup> che'é dan ne'en ya ní' se vaa sa' doj vaa tucuáán noco' ní' sese sij noco' man Jesucristó me ní', ne sa' doj qui'yaj Diose che'é ní' adonj.

<sup>23</sup> Ne nij ta'níi ta'nij si'no síi cu'naj Leví ro', yuvij cavii' vaa güii me nij so', ne che'é dan a'ó nij so' se cayáán guun xrej

nū' cavii nū' ca'anj ma'. Che'é dan aj cayaáán que'eē niij so' a.

<sup>24</sup> Tzaj né Jesucristó me se daj chihäq míj sé cavi' so' ma'. Che'é dan orún' so' me xrej qui'yaj suun rihaan Diose che'é ní' nū' cavii nū' ca'anj adonj. Sé gaa yo'ó xrej rihaan so' ma'.

<sup>25</sup> Dan me se yo'ó vaa i'ná' so', né cachinj ni'yaj so' rihaan Diose che'é ní' nū' cavii nū' ca'anj ei. Che'é dan nū' ní' sij cuchi' rihaan Diose che'é so' me se guun nucuaj so' tianii so' man ní' rihaan sayuun nū' cavii nū' ca'anj adonj.

<sup>26</sup> Dan me se vaa che'é ndo'o guun so' xrej atā suun nocoo doj che'é ní' adonj. 'O se sii' guee ya me so', né taj vaj a doj cacun' tumé so' ma'. 'O se sii' sa' inanj nimán me so', né gan' uxrá yáán so' ga ní' sij tumé cacun' nānq adonj. Dan me se xta' doj yáán so' rihaan nū' rej xta' ei.

<sup>27</sup> Né niij xrej atā suun nocoo doj mān rihaan chumij nihánj ro', 'o 'o güii nó xcúún niij so' caxrii ya'an niij so' xcuu rihaan Diose che'é cacun' tumé niij yuvii nānq chuguānj. Tzaj né Jesucristó me se ne nó xcúún so' qui'yaj so' dānq ma'. 'O se xā' so', tzaj né ca'néé nimán ma'ān so' cavi' so' che'é cacun' tumé ní' nānq adonj. Taj che'é cavi' uún so' che'é ní' ma'.

<sup>28</sup> Né se-tucuanj Moisés taj

se vaa cune' yuvii man nānq yuvii cayáán niij yuvii xrej, né che'é dan nānq síi tumé cacun' me niij xrej yo' nānq adonj. Tzaj né quinavij tu-cuáán ngä yo', gaa né cuta' Diose raä ma'an Diose, né cune' Diose man ta'níi Diose, né síi sa' inanj me so' nū' cavii nū' ca'anj nānq adonj.

## 8

*Nana nihánj taj xna'anj  
se vaa sa' doj vaa se-tucuanj  
Jesucristó rihaan se-tucuanj  
Moisés a*

<sup>1</sup> Dan me se nihánj me nānq nocoo doj rihaan taran' niij nānq cataj xna'anj 'unj rihaan soj nihánj, né nānq nihánj taj se vaa sa' inanj vaa Jesucristó síi guun xrej atā suun nocoo doj xrej 'yaj suun rihaan Diose che'é ní' ei. Né rej xtā' yáán so' rej nuva' Diose,

<sup>2</sup> né 'yaj suun so' rihaan Diose rá ve' né rej xtā', né nuveé 'o ve' cune' yuvii uún me ve' yo' ma'. 'O se ve' cune' ma'an síi 'nij ra'a man ní' me ve' yo' adonj.

<sup>3</sup> 'O se niij xrej atā suun nocoo doj mān rihaan chumij nihánj ro', no xcúún niij so' rque niij so' rasuun do', xcuu cacaa do', rihaan Diose adonj. Che'é dan me niij so' xrej ei. Che'é dan no xcúún Jesucristó rque uún so' yo' rasuun rihaan Diose ei.

<sup>4</sup> Dan me se nuveé xrej mān rihaan chumij nihánj me Jesucristó ma'. 'O se sese sij mān rihaan chumij nihánj me Jesucristó, né taj che'é

guun so' xrej ma'. Maqan se rihaan chumij nihánj mān xrej rqué rasuun rihaan Diose ndaq vaa taj Moisés nanj ei.

<sup>5</sup> Nē nij xrej mān rihaan chumij nihánj ro', ne 'yaj suun nij so' gā ma'ān nij rasuun mān rej xta' ma'. Maqan se ase vaa se tinanga' uun do', ase vaa se-cachun' nij rasuun mān rej xta' do', vaa suun 'yaj suun nij so' nanj adonj. Che'é dan me asij ca'ne' Diose suun rihaan síi cu'naj Moisés cune' so' ve' mantá xij ve' na'vij nij yuvii israelitá rihaan Diose, nē nago' so' chrej rihaan Moisés daj qui'yaj so', cataj so':

—Xcaj so' cuentá se vaa ase vaa ve' tihaán 'unj rihaan so' raq quij ro', danj gaa guee ve' cune' so' á —taj Diose rihaan Moisés a.

<sup>6</sup> Tzaj nē cuano ro', sa' doj vaa tucuáán nocó' ní' gaa 'yaj suun ní' rihaan Diose a. 'O se sa' uxrá doj vaa síi tucu'yón rihaan ní' daj qui'yaj ní' nē cavii sa' ní' rihaan Diose, nē gaa cune' Diose man so', nē cataj xna'anj Diose rihaan ní' se vaa sa' doj qui'yaj Diose ga ní' rihaan nij síi cumán gaa naá a.

<sup>7</sup> 'O se sese inanj sa' uxrá vaa nanq cataj xna'anj Diose rihaan Moisés, nē taj che'é cataj xna'anj Diose yo'ó nana che'é ní' ma'. Tzaj nē cataj Diose se vaa ca'mij Diose yo'ó nana ei.

<sup>8</sup> Dan me se cuta' Diose cun' xráá nij síi mān gaa naá, cataj Diose se vaa vaa yo'ó

nanq cacheen uún rihaan nij so', cataj Diose:

—Ni'yaj so' 'na' güii, —taj síi 'nij ra'a man ní' — nē cataj xna'anj naca 'unj rihaan nij ta'nú ta'nij si'nō síi cu'naj Israel do', rihaan nij ta'nú ta'nij si'nō síi cu'naj Judá do', daj qui'yaj nij so', nē cavii sa' nij so' rihanj á.

<sup>9</sup> Nē ino doj gaa nanq naca yo' gā nanq cataj xna'anj 'unj rihaan xii nij so' sij cumán gaa naá, gaa quita'aa 'unj ra'a nij so', nē quirii 'unj man nij so' Egipto a. Tzaj nē tanáj xcó nij so' nanq yo', gaa nē na'néj ra'a nij so' nanj adonj —taj síi 'nij ra'a man ní' a—.

<sup>10</sup> Dan me se ino doj gaa nanq naca yo' nanq tucu'yonj rihaan nij ta'nú ta'nij si'nō síi cu'naj Israel asa' quisíj güii yo' adonj —taj síi 'nij ra'a man ní' a—. 'O se ca'nej 'unj se-nanaj nimán nij so', nē quene'en ma'ān nij so' daj me rá 'unj qui'yaj nij so' adonj. Nē guún 'unj Diose canoco' nij so', nē guun nij so' yuvii cutumé 'unj adonj.

<sup>11</sup> Nē se tucu'yón nij so' rihaan tuvi' nij so' do', rihaan tinúú nij so' do', daj qui'yaj nij so' canoco' nij so' manj a ma'. Se cataj nij so': "Xcaj so' cuentá che'é Diose vij", se cataj nij so' ma'. 'O se quene'en cunudanj nij so' manj nanj adonj. Dan me se quene'en síi cunij do', quene'en síi chij doj do', manj nanj adonj. Quene'en cunudanj nij so' manj,

<sup>12</sup> che'é se cunu 'ee raj

man nij so', ne se qui'yáj sayuun man nij so' che'é cacun' tumé nij so' a ma'. Quinavíj cacun' taj xráá nij so', qui'yáj nān̄j adonj —taj Diose a.

<sup>13</sup> Veé dānj ca'mii Diose che'é nān̄a nac̄a yo', ne che'é dan ne'en ní' se vaa guun n̄a nān̄a cataj xna'anj so' rihaan síi cu'naj Moisés, ne che'é dan taj se uun se-nān̄a Moisés yo' a ma'. Nichrun' navíj nān̄a n̄a yo' nān̄j adonj.

## 9

*Nān̄a nihán̄j taj xna'anj se vaa ase vaa cunuu s̄a'nē man nij yuvíj israelitá rihaan Diose qui'yaj ton man xcuu ro', dānj vaa cunuu s̄a'nimán ní' rihaan Diose, qui'yaj ton man Jesucristó a*

<sup>1</sup> Dan me se gaa ca'mii Diose rihaan Moisés asino yaq̄an, ne cataj xna'anj Diose daj qui'yaj nij yuvíj israelitá gaa na'víj nij so' rihaan Diose, ne cataj xna'anj Diose daj gaa ve' guee cune' nij yuvíj israelitá rihaan chumíj nihán̄j a.

<sup>2</sup> Dan me se cune' nij yuvíj israelitá ve' ne rihaan tuví' ve', ne rá ve' yo' ro', nuú aga' taj aga' ya'an do', chruun mesá cuta' nii rachrúún rihaan Diose do', ne ve' cu'naj rej guee me ve' yo' a.

<sup>3</sup> Ne vaa yo'o yatzíj cortiná canoco' rej xc̄o rej guee yo', ne rej xc̄o yatzíj cortiná yo' ne yo'ó ve' cu'naj rej guee doj a.

<sup>4</sup> Ne rá ve' rej guee doj yo' nicun' aga' oró míí, ne aga' caca squíi rihaan Diose me

aga' oró míí tu'vee ndo'o yo' a. Ne vaa se-chrunj Diose chrúún guee, ne chrúún qui'yaj síi cu'naj Moisés gaa ca'mii Diose se-nān̄a Diose rihaan so' me yo' a. Ne nu' xráá chrúún yo' nó aga' oró míí a. Ne rque chrúún yo' ro', nuú xruj oró, ne rque xruj oró cunuú se chá cu'naj maná a. Ne x'núú xruj oró yo' ro', naj xrúún síi cu'naj Aarón chruun vará, ne chruun xra' ma'ān̄ coj rihaan me yo', ne x'núú chruun vará yo' ro', naj yahij no se-nān̄a Diose nān̄a guun rá Diose cuno nij síi israelitá a.

<sup>5</sup> Ne xráá chrúún guee yo' ro', táá vij aga', ne ase vaa se-mozó Diose ro', dānj vaa curuvi' roj aga' yo', ne querubines cu'naj roj aga' yo' a. Dan me se táá roj aga' yo' che'é Diose, ne caráán xcóo roj yo' man chrúún guee yo', ne rej xráá chrúún guee yo' ro', me rej tinavíj Diose cacun' che'é yuvíj a. Tzaj ne se nataj doj che'é rasuun yo' cuano a mei.

<sup>6</sup> Dan me se nu' nij rasuun yo' mán rque roj ve' yo' a. Ne daj a güii atúj nij xrej rá ve' rej guee yo', 'yaj suun nij xrej rihaan Diose che'é nij yuvíj a.

<sup>7</sup> Tzaj ne rque 'ó ve' rej guee doj yo' ro', orún' güii rque 'ó yo' atúj xrej atā suun nocoo doj rá ve' yo' nān̄j adonj. Ne dan me se rej guee doj yo' me se inān̄j ton nicaj xrej atúj xrej rej yo' adonj. Ne ton yo' me se yo' me ton che'é cacun' tumé ma'ān̄ xrej do', che'é cacun' qui'yaj nij yuvíj gaa ne

xcāj nij yuvii cuentá se vaa  
cacun' me se vaa qui'yaj nij  
so' do' adonj.

<sup>8</sup> Inanj danj vaa tucuáán ti-haan Nimán Diose a. Dan mesé yo'qo ne ve' cu'naj rej guee yo', nē che'ē dan ne nó xcúún yuvij catuū yuvij rej guee doj yo' ma'.

<sup>9</sup> Ne ase vaa rej guee ro',  
vaa yo' yaj adonj. Dan me  
se se cunuu sa' inanj yu-  
vij rihaan Diose qui'yaj rej  
guee yo' ma!. Ne yo' yaj  
me se rque yuvij rasuun do',  
xuu cacaq do', rihaan Diose,  
tzaj ne taj se qui'yá' cunuu  
sa' inanj nimán yuvij rihaan  
Diose qui'yaj rasuun yo' a  
ma!.

<sup>10</sup> Maqan se ase vaa tucuáán  
noco' yuvij che'é se chá yuvij  
do', che'é se 'o yuvij do', che'é  
daj 'yaj yuvij na'ya' yuvij do',  
vaa tucuáán che'é rasuun  
rque yuvij rihaan Diose nānja  
á. Dan me se tucuáán nocó'  
yuvij man yaj me tucuáán  
yo', ne taj xna'anj nana yo'  
rihaan yuvij daj qui'yaj yuvij  
ne cunuú sa' nee man yuvij  
rihaan Diose adonj. Tzaj ne  
asa' quisíj nari' yuvij tucuáán  
nacá cuchruj Diose, gaa ne  
ino uxrá qui'yaj nij yuvij  
canoco' nij yuvij Diose ei.

<sup>11</sup> Dan me se guun Jesu-cristó xrej ataq suun nocoo DOJ, ne cavii sa' uxrá ni', qui'yaj so', ne 'yaj suun so' yo'ó rej guee, tzaj ne nuveé ve' cune' yuvij rihaan chumij nihánj me yo'ó rej guee yo'ma'.

<sup>12</sup> Ne orún' uun catúj so' rá  
rej guee yo', ne yuun che'e

navij cacun' tumé ní' nu'  
cavii nu' ca'anj, qui'yaj so'  
nānj adonj. Tzaj né nuveé  
nānj ton man tana do', ton  
man scúj le'ej do', me nicaj  
so' ma'. Ma'an se ton man  
ma'an ya so' nicaj so' gaa  
catúj so' rihaan Diose, né  
qui'yaj canaán ya so' nānj  
adonj.

<sup>13</sup> Dan me se sese ton man tana do', ton man scúj toró do', yaj man nij scúj vacá ca-caa do', tamən' xrej man nij yuvii, ne cunuū sa' nee man nij yuvii yo' rihaan Diose,

<sup>14</sup> gaa né táá a ton man Je-sucristó, né sa' DOJ vaa yo' ri-haan nu' nij rasuun yo' nañj chuguañj. Dan me se taj a DOJ cacun' tumé Jesucristó ma'. 'O se cayáán Nimán Diose ga-so', né che'é dan rqué so' man ma'an so' rihaan Diose chuguañj. Che'é dan me DOJ a cunuú sa' nimán ní', qui'yaj ton man Jesucristó, né quinavij cacun' tumé ní' che'é se chi'ii qui'yaj ní' asij rque DOJ a. 'O se daj chihqá míj se cavii sa' ní', qui'yaj ma'an ní' ma'. Maan se caví'uun ní', qui'yaj ma'an ní' nañj ei. Tananj uún, né taj che'é qui'yaj ní' se vaa 'yaj ní' nu' 'na' mei. Maan se yaj ro', qui'yaj ní' nu' rasuun rej rihaan ní', né canoco' inañj ní' man Diose síí vaa i'na' yaj ei.

15 Dan me se Jesucristó me  
se cavi' so' che'é rej quene'en  
so' se vaa ne guun nucuaj  
yuvijj canoco' niij yuvijj nu'  
tucuáán cataj xna'anj Diose  
asino yaan rihaan síi cu'naj

Moisés chuguānj. Che'é dan Jesucristó me síí narqué tucuáán nacā che'é ní', cataj xna'anj so' nanā nacā rihaan ní' daj qui'yaj ní', cavii sa' ní' rihaan Diose a. Che'é dan ní' sij canacúún Diose man ro', nacaj ní' nu' se sa' cataj xna'anj Diose se vaa rquē so' rihaan ní' nu' cavii nu' ca'anj ei.

<sup>16</sup> Dan me se sese vaa si'yaj yo'ó so' rasuun guun si'yaj yo'ó yuvij, nē asa' cavi' so', nē asino yaan cavi' so', gaa nē guun ya rá yuvij se vaa cavi' so', gaa nē ca'vee guun rasuun yo' si'yaj yo'ó yuvij yo' adonj.

<sup>17</sup> 'Q se asa' quisij cavi' yo'ó so', gaa nē quisij ya nu' se-nanā so' che'é si'yaj so' ei. Tzaj nē se guun quita'aa yuvij si'yaj yo'ó so' sese ataa cavi' so' mei.

<sup>18</sup> Che'é dan gaa cataj xna'anj Diose asino yaan rihaan síí cu'naj Moisés daj qui'yaj nij yuvij israelítā cavii sa' nij so' rihaan Diose, nē vaa xcuu cavi' che'é nanā yo' nanā cataj xna'anj Diose, nē dan me se che'é ton cayanj man xcuu yo' ro', che'é dan quisij ya nu' se-nanā Diose che'é nij yuvij yo' adonj.

<sup>19</sup> Dan me se gaa quisij cataj xna'anj síí cu'naj Moisés rihaan nij yuvij nu' nanā me rá Diose cuno nij yuvij, gaa nē nicaj so' ton man scúj le'ej nicaj so' na nicaj so' cachij matzinj cachij maree nicaj so' coj cu'naj hisopo nicaj so', gaa nē taman' so' ton yo' rihaan yanj no se-nanā Diose

do', rihaan taran' nij yuvij do' adonj.

<sup>20</sup> Nē cataj xna'anj so' rihaan nij yuvij a:

—Che'é ton nihánj quisij ya nu' nij nanā cataj xna'anj Diose rihaan ní' daj qui'yaj ní' cavii sa' ní' rihaan Diose adonj —taj Moisés rihaan nij yuvij a.

<sup>21</sup> Gaa nē taman' uún so' ton yo' rihaan ve' mantá guee do', rihaan nu' nij rasuun rasuun nij xrej gaa na'víj nij xrej rihaan Diose do' a.

<sup>22</sup> Dan me se inanj ton me se vaa achiin che'é rej nahyun sa' que'ee uxrá rasuun rihaan Diose, taj se-tucuānj Moisés a. Nē sese nuvi' ton, nē se caráj x'naa Diose ni'yaj Diose cacun' tumé yuvij ma'.

<sup>23</sup> Dan me se xa' nij rasuun taman' Moisés ton rihaan, tzaj nē ase vaa nij rasuun man rej xta' rej nicun' Diose vaa nij rasuun yo', nē achiin ton che'é rej cunu sa' nij rasuun yo' rihaan Diose, nē che'é dan avil' xcuu, 'yaj Moisés chuguānj. Tzaj nē sa' uxrá doj vaa ma'an nij rasuun man rej xta' rihaan nij rasuun man rihaan chumij nihánj, nē che'é dan achiin se sa' doj rihaan ton man xcuu yan cunu sa' nij rasuun man rej xta' rej catu ní' rihaan Diose ei.

<sup>24</sup> Dan me se ma'an Jesucristó me síí rquē ton man ma'an so', che'é rej cunu sa' nij rasuun man rej xta' che'é ní' ei. 'Q se nuveé rej guee nuu rá ve' cune' ma'an

yuvij me rej catúj Jesucristó ma'. 'O se rej gueé man rihaan chumij nihánj ro', ase vaa rej nicun' ma'an Diose rej xta' vaa yo', tzaj ne nuveé ya ya rej nicun' Diose me yo' ma'. Tzaj ne yaj me se catúj ma'an Jesucristó rej xta' yo', ne cuano nicun' so' rihaan ma'an Diose, ne achiín ni'yaj so' rihaan Diose che'é ni' adonj.

<sup>25</sup> Tzaj ne se qui'yaj so' ndaa vaa 'yaj nij xrej atā suun nocoo doj man rihaan chumij nihánj ma'. Nij xrej me se nicaj nij xrej ton man xcuu atúj nij xrej rá rej gueé doj yo' daj a yo' adonj. Tzaj ne ne cachijin niganj rque Jesucristó ton man ma'an so' rihaan Diose man adonj.

<sup>26</sup> 'O se sese vaa che'é qui'yaj so' danj, ne no xcúún so' que'ee ndo'o quiran' so' sayuun asij gaa qui'yaj Diose chumij nihánj ndaa cuano adonj. Tzaj ne yaj ro', nichrun' quinavij chumij nihánj, ne ndaa yaj ca'na' Jesucristó rihaan chumij nihánj, ne orún' uyun cavi' so' che'é ni', ne navij nu' cacun' tumé ni' nānj adonj.

<sup>27</sup> Dan me se ne'en ni' daj quiran' 'o 'o ni' sij man rihaan chumij nihánj, ne dan me se ne'en ni' se vaa orún' uyun cavi' 'o 'o ni', gaa ne canicun' ni' rihaan Diose, ne ca'ne' so' cacun' che'é ni' nānj adonj.

<sup>28</sup> Ne dan me se che'é se orún' uyun cavi' Jesucristó, ne tinavij so' cacun' tumé que'ee yuvij ro', vaa güii ca'na' uún so' rihaan chumij nihánj ei.

Tzaj ne nuveé che'é rej cavi' uún so' che'é cacun' tumé yuvij me ca'na' so' ma'. 'O se ca'na' so', ne ni' sij na'vij ndo'o man so' ro', cavi' sa' ni' rihaan Diose, qui'yaj so' adonj.

## 10

<sup>1</sup> 'O se ase vaa nij se sa' quene'en ni' rej xraj vaa se-tucuān Moisés, tzaj ne nuveé ma'an nij se sa' yo' me tucuáán yo' ma'. 'O se ticavi' nii man xcuu, ne rqué nii xcuu yo' rihaan Diose, ne inanj danj 'yaj nii 'o yo' 'o yo' nānj adonj. Dan me se taj güii yo' o cunu sa' ya nij síi rqué rasuun yo' rihaan Diose ma'.

<sup>2</sup> Dan me se x'néj cacun' xráá nij síi rqué xcuu rihaan Diose, tzaj ne quene'en uún nij so' se vaa vaa doj cacun' tumé uún nij so', ne che'é dan se ca'ne' rá nij so' ga suun rqué xcuu cavi' rihaan Diose a ma'.

<sup>3</sup> Dan me se che'é xcuu cavi' rqué nij so' rihaan Diose ro', che'é dan 'o yo' 'o yo' me se ne quini'yon nij so' se vaa sij tumé ya cacun' me nij so' a man adonj.

<sup>4</sup> 'O se taj se qui'yá' quinavij cacun' tumé yuvij qui'yaj ton man scúj toró do', ton man tana do' a ma'.

<sup>5</sup> Che'é dan ca'na' Jesucristó rihaan chumij nihánj, ne ca'mii so' rihaan Diose, cataj so':

—Taj se uun xcuu rque nij yuvij cavi' rihaan so' a ma'. Taj se uun nu' nij rasuun rque yuvij rihaan so' a ma'. Tzaj ne

neē manj ro', vaa se uun rihaan so', nē che'ē dan qui'yáá so' nē manj adonj.

<sup>6</sup> Dan me se ne niha' rá so' ni'yaj so' xcuu acaa che'ē cacun' ma'.

<sup>7</sup> Dan me se cataj 'unj: "Veé 'unj nicun' rihaan so' 'na'. Rihaan dáán so' yanj libró nó nanq a'mii che'ē 'unj, se vaa qui'yáá 'unj nu' se vaa me rá so' qui'yáá, Ataj", taj 'unj rihaan so' a —taj nanq ca'mii Jesucristó rihaan Diose nana nō rihaan danj Diose a.

<sup>8</sup> Dan me se cataj so' se vaa xcuu rqué yuvij rihaan Diose do', 'núú rqué yuvij rihaan Diose do', xcuu acaa do', xcuu avi' che'ē cacun' do', ne achiin rihaan Diose ma'. Ne ne niha' rá Diose ni'yaj Diose rasūn yo' a man adonj. Ne nanj rasūn yo' me se rqué nj sií nocō se-tucuānj Moisés rihaan Diose nānj adonj.

<sup>9</sup> Gaa nē cataj uún so' a:

—Veé 'unj nicun' rihaan so', 'na' qui'yáá 'unj nu' se vaa me rá so' qui'yáá a —taj uún so' a.

Veé dan me tinavij so' tu cuáán nḡ yo', nē vaa tucuáán nac̄ cuchruij so' canoco' ní' a.

<sup>10</sup> Nē che'ē se yūun che'ē nago' Jesucristó man ma'ān so' rihaan Diose ndaq vaa guun rá Diose qui'yaj so' ro', che'ē dan aj cunuu sa' ní' rihaan Diose adonj.

<sup>11</sup> Nē x̄a' taran' nj xrej, tzaj nē yo'ō nicun' nj so' 'yaj suun nj so' rihaan Diose daj a güii, nē nānj xcuu do', 'núú do', rqué nj so' rihaan Diose, tzaj nē taj se qui'yáá x'nē̄ cacun'

xráá yuvij qui'yaj rasūn yo' ma'.

<sup>12</sup> Tzaj nē Jesucristó me se orún' uun ca'vej so' cavi' so' che'ē nj yuvij, nē yūun cavi' so' che'ē nu' cacun' atā nj yuvij nānj adonj. Dan me se rqué ma'ān so' man so' rihaan Diose che'ē nu' cacun' tumé yuvij, gaa nē ca'anj cayáán so' x'núú Diose rej nuvā' Diose ei.

<sup>13</sup> Nē cuano nihánj me se na'vij uun Jesucristó ndaa se qui'yaj canaán Diose rihaan taran' nj sií taj ri'yunj man Jesucristó, gaa nē quirii ta'nga' Jesucristó rihaan taran' nj so' adonj.

<sup>14</sup> 'Q se orún' uun nago' so' man ma'ān so' rihaan Diose, nē che'ē dan yo'ō cunū sa' nj sií sa' nocō man Diose nu' cavii nu' ca'anj ei.

<sup>15</sup> Nē ma'ān Nimán Diose taj xna'anj uún rihaan nj daj quirān' nj ei. Asino yaan cataj so':

<sup>16</sup> —Dan me se inō doj gaa nanā nac̄ yo' nanq tucu'yón 'unj rihaan nj so' asa' quisij güii yo' adonj. 'Q se ca'nej 'unj xrej 'unj nimán nj so', nē cachron 'unj letrá nanā yo' cūú raq nj so' daj qui'yaj nj so', nē quene'en ma'ān nj so' qui'yaj nj so' rasūn sa' adonj —taj sií 'nij ra'a man nj a.

<sup>17</sup> Gaa nē cataj uún so':

—Nē güej nu' cacun' tumé nj so' xráá nj so', qui'yáá a —taj uún Nimán Diose a.

<sup>18</sup> Nē che'ē se aj caraj x'naa Diose che'ē cacun' tumé nj ro', che'ē dan ca'ne' rá

ní' ga suun rqué rasuun  
rihaan Diose che'é cacun'  
nān̄j adonj.

*Nanq nihán̄j taj xna'anj se  
vaa no xcúún ní' canoco' raan  
ní' man Diose a*

<sup>19</sup> Dan me se che'é se cayanj ton man Jesucristó ro', che'é dan taj che'é cuchu'v̄i' ní' catuu ní' rá rej guee xta' a ma'. Dan me se taj che'é cuchu'v̄i' ní' canicun' ní' rihaan ma'q̄an Diose, man tinuj, man nocoj.

<sup>20</sup> 'Q se cavi' nee man Jesucristó, nē inān̄j dānj ca'núj so' chrej nacā rihaan ní' catuu ní' rihaan Diose, nē gaa*i*'nā' ní' rihaan Diose nān̄j adonj.

<sup>21</sup> Nē xrej sa' uxrá me uún Jesucristó che'é ní' sij noco' man Diose nān̄j ei.

<sup>22</sup> Che'é dan no xcúún ní' cuchi' ní' rihaan Diose, nē che'é se amán rá ní' ni'yaj ní' man Jesucristó, che'é dan guun ya uxrá rá ní' se vaa ca'vee canoco' sa' ní' man Diose, nē 'o cuyaan gaa rá taran' ní' ei. Dan me se 'o cuyaan gaa rá taran' ní', che'é yan quisij nanó rá ní' che'é cacun' tumé ní', nē cunuu sa' ya nimán ní', qui'yaj ní', gaa canoco' ní' man Jesucristó nān̄j chuguanj. Nē cata' ne ní' rque na sa', nē cunuu sa' ya nee man ní' nān̄j adonj.

<sup>23</sup> Nē yo'q̄o cuchumān rá ní' se vaa ya cavij sa' ní', nē se guun vij rá ní' daj chihaq̄ míj mei. 'Q se vaa che'é gaa nucuaj rá ní' man síi cataj se vaa sa' qui'yaj so' che'é ní' á.

<sup>24</sup> Nē xcaj ní' cuentá che'é tinúú ní' daj qui'yaj ní' nē sa' doj cunuu 'ee rá nij tinúú ní' man tuvi' so', nē doj a qui'yaj suun nij tinúú ní' suun sa' che'é Diose a.

<sup>25</sup> Nē se tanáj ní' tucuáán nuu chre' ní' ga tinúú ní' ma'. 'Q se vaa yuvij ne noco' tucuáán yo', tzaj nē no xcúún soj nago' soj chrej nucuaj man tinúú soj gaa nuu chre' soj ei. Nē yaj ro', me se doj a cunuu chre' soj, che'é yan ne'en soj se vaa nichrun' quisij güii ca'nā' uún Jesucristó rihaan chumij nihán̄j nān̄j adonj.

<sup>26</sup> 'Q se sese aj canoco' ní' nanq ya nanq nari' ní', gaa nē sese quirij nimán ní' qui'yaj ní' cacun', nē taj vaj yo'ó se vaa qui'yaj ní' gaa nē caraax'naa Diose uún che'é cacun' tumé ní' a ma'.

<sup>27</sup> Dan me se niqüe ní', nē vaa güii ca'ne' Diose cacun' che'é ní', nē gaa yo'q̄o ya'an, nē guun niha' uxrá rá ya'an yo'cha ya'an yo' man nij síi taj ri'yunj man Diose nān̄j adonj.

<sup>28</sup> Xa' nij síi noco' se-tucuānj Moisés, tzaj nē sese 'yaj 'o tuvi' nij so' cacun', nē sese vaa vij va'nuj síi quene'en se vaa 'yaj so' cacun', nē se cunuu 'ee rá nii man so' a ma'. Maan se avi' so' cuaj, 'yaj nii nān̄j á.

<sup>29</sup> Nē nij uxrá doj gaa sayuun quiran' síi taj ri'yunj man ma'q̄an ta'níi Diose adonj. 'Q se ton man Jesucristó ro', qui'yaj cunuu sa' ní' rihaan Diose nē yo'q̄o canoco' ní' chrej sa' cuchruj

Diose che'é ní' ei. Tzaj ne taj yu'vee nó ton yo', rá nij síi tanáj xcø se-nanq Jesucristó a ma'. Né quij a'mii niж so' rihaan Nimán Diose síi qui'yaj ndo'o se luж che'é ní' ei.

<sup>30</sup> 'Q se aj ne'en ní' daj ca'mii Diose, cataj Diose:

—'Unj me síi no' xcúún qui'yaj sayuun man yuvii tumé cacun' a. Ya' naру'vee 'unj nu' che'é se vaa qui'yaj niж so' rihaan chumii nanj á —taj Diose a.

Né taj uún Diose:

—'Unj sij 'nij ra'a man soj ro', ca'nej cacun' che'é soj sij nocø' manj adonj —taj uún Diose a.

<sup>31</sup> Dan me se cuchu'vi' ndo'o vaa me se vaa quiran' niж síi tanáj ra'a Diose vaa i'na' ya' adonj.

<sup>32</sup> Dan me se cunuû rá soj daj qui'yaj soj gaa guun che'ë soj canoco' soj man Jesucristó ei. Dan me se gaa guun che'ë soj canoco' soj man Jesucristó, né síi xcaj cuentá me soj, né guun nucuaj soj quiran' soj sayuun, né yo'o raan canoco' soj man Jesucristó chuguanj.

<sup>33</sup> Né quene'en yuvii daj sij me soj, né nachri' niж yuvii ni'yaj niж yuvii man soj, né qui'yaj niж yuvii sayuun man soj, né guun tuví' soj ga' yo'o niж síi ran' sayuun yo' a.

<sup>34</sup> 'Q se cunu'u'e' rá soj man tinúú soj niж síi 'nij taga', né guun niha' rá soj ni'yaj soj se vaa ca'néj yuvii si'yaj soj che'é se sij nocø' man Jesucristó me soj a. 'Q se ne'en

soj se vaa sa' doj vaa si'yaj soj rasuun nicaj soj rej xta', né rasuun yo' me se daj chihaq míj sé quinavij rasuun yo' a man adonj.

<sup>35</sup> Dan me se se gaa cuchu'vi' soj canoco' soj man Jesucristó, né se ca'ne' rá soj ma'. Né 'o veé danj gaa rá soj nu' cavii nu' ca'anj ei. Che'é yan a'néé nucuaj nimán soj ro', vaa güii, né nocøo ya' vaa rasuun quiri' soj ei.

<sup>36</sup> 'Q se vaa che'é gaa inaj nimán soj, né yo'o qui'yaj soj se vaa me rá Diose qui'yaj soj, né vaa güii nacaj soj nu' se vaa cataj Diose nacaj soj chuguanj.

<sup>37</sup> Dan me se danj Diose taj se vaa nichrun' ca'na' síi ca'na', né se guun raañ so' ma'.

<sup>38</sup> Né síi sa' rihaan Diose ro', maqan che'é se amán rá so' ro', che'é dan yo'o cayáán so' ga Diose adonj. Tzaj ne sese canicaj so' rej xcø so', né se gaa niha' rá Diose quene'en Diose man so' a ma', taj danj Diose a.

<sup>39</sup> Tzaj né nuveé sij anicaj rma'qan rej xcø me ní' ma'. Che'é dan se quiri' ní' ma'. 'Q se sij nucuaj rá man Diose me ní', né che'é dan quinanii nimán ní' rihaan sayuun adonj.

## 11

*Nanq nihánj taj xna'anj daj  
yaj síi amán rá ni'yaj man  
Diose a*

<sup>1</sup> Vaa se ne ruví' ni'yaj yuvii, tzaj né guun ya' rá ní' se vaa ya' vaa nu' niж rasuun yo'

ei. Tzaj n̄e orún' n̄í' sij amán rá ni'yaj man Diose me nij síí amán rá se vaa ya vaa nu' nij rasuun yo' chuguanj.

<sup>2</sup> N̄e nij síí mān gāa naá ro', amán rá nij so' ni'yaj nij so' Diose, n̄e che'é dan gāa naá cataj Diose se vaa síí sa' me nij so' ei.

<sup>3</sup> Xa' ma'ān n̄í', tzaj n̄e che'é se amán rá n̄í' ni'yaj n̄í' Diose ro', che'é dan xcaj n̄í' cuentá se vaa ca'mii Diose, gāa n̄e guun nu' nij chumij, qui'yaj so' adonj. Dan me se nicaj Diose rasuun ne ruvi', n̄e qui'yaj Diose nu' rasuun ruvi' ni'yaj n̄í' adonj.

<sup>4</sup> Xa' síí cu'naj Abel, tzaj n̄e che'é se cuchumán rá so' ni'yaj so' Diose ro', che'é dan sa' doj vaa se rqué so' rihaan Diose, n̄e tinúú so' Caín me se nij doj vaa rasuun rqué so' man Diose adonj. Che'é dan cataj Diose se vaa sa' vaa nimán síí cu'naj Abel, ni'yaj Diose che'é nij rasuun rqué síí cu'naj Abel rihaan Diose a. Dan me se che'é se cuchumán rá so' ni'yaj so' Diose ro', che'é dan yaj taj xna'anj yuvij che'é so' daj qui'yaj so' gāa naá nānj adonj.

<sup>5</sup> Xa' síí cu'naj Enoc, tzaj n̄e che'é se cuchumán ndo'o rá so' ni'yaj so' Diose ro', che'é dan vaa i'nā' so' cavii so' ca'anj so' rej xta' rej yanj Diose, n̄e ne ca'vej rá Diose cavii so' ma'. Dan me se nano' ndo'o nii man so', tzaj n̄e ne nari' nii man so' a ma'. Mān se naxcaj nu' Diose man so' ca'anj so' rej xta' nānj adonj. 'O se gāa ataa cavii so' rej xta',

n̄e cataj xna'anj Diose che'é so' se vaa guun niha' uxrá rá Diose ni'yaj Diose man so', che'é se síí sa' guun so' rihaan Diose ei.

<sup>6</sup> Tzaj n̄e síí ne amán rá ni'yaj man Diose ro', daj chihqā míj se guun niha' rá Diose ni'yaj Diose man so' a ma'. 'O se síí me rá cuchi' rihaan Diose ro', nō xcúún so' cuchumán rá so' se vaa ya vaa Diose, n̄e vaa che'é cuchumán rá so' se vaa naru'vee ma'ān Diose rihaan nij síí nano' ya man Diose ei.

<sup>7</sup> Dan me se síí cu'naj Noé, tzaj n̄e che'é se cuchumán ndo'o rá so' ni'yaj so' Diose ro', che'é dan, nda' se ataa quene'en so' daj gāa sayuun qui'yaj Diose man chumij nihánj, tzaj n̄e mān che'é se ve'é cuno so' nānā cataj xna'anj Diose rihaan so', n̄e che'é dan qui'yaj so' rihoo xij chéé rihaan na, n̄e che'é dan me quinanii nij tuví' nij so' rihaan sayuun yo' adonj. N̄e mān che'é se cuchumán ya rá so' ni'yaj so' Diose, che'é dan cuta' so' cacun' ya xráá nij yuvij mān rihaan chumij se vaa ne ca'vej rá nij yuvij cuno nij yuvij se-nānā Diose, n̄e guun ma'ān so' síí sa' ni'yaj Diose adonj.

<sup>8</sup> Dan me se síí cu'naj Abraham uún me se che'é se cuchumán ndo'o rá so' ni'yaj so' Diose ro', che'é dan cuno so' rihaan Diose gāa canacúún Diose man so', n̄e cavii so' ca'anj so' rej rqué Diose yo'óó ḡun to'oj so' vaa güii a. Dan me se a doj ne

quene'en so' me rej cuchi' so', tzaj ne ne guun vij rá so' ma'. Maan se cavii so' ca'anj so' adonj.

<sup>9</sup> Dan me se maan che'ē se cuchumán rá so' ni'yaj so' Diose ro', che'ē dan cavii so' chiháán so' ca'anj so' rej catalaj xna'anj Diose se vaa guun to'oj so' ei. Ne gaa cuchi' so' yo'oo yo', ne to'oj yo'oo yuvii me yo'oo yo', tzaj ne veé dānj quináj síí cu'naj Abraham yo', ne cuta' so' ve' mantá, ne yáán so' ga ta'níí so' síí cu'naj Isaac do', ta'nij si'nō so' síí cu'naj Jacob do' a. Taran' nij so' me síí guun to'oj yo', catalaj Diose rihaan síí cu'naj Abraham a.

<sup>10</sup> Dānj qui'yaj síí cu'naj Abraham, cuno so' rihaan Diose, che'ē se sij na'vij ndo'o cayáán yo'oo chuman' nocoo chuman' naj rej xta' me so' a. Ne nuveé ve' mantá uun me chuman' yo' ma'. 'Q se raan ndo'o vaa tacóó nu' ve' naj chuman' yo' ei. 'Q se ma'an Diose cuchruj chuman' yo', ne ma'an Diose qui'yaj nu' chuman' yo' adonj.

<sup>11</sup> Dan me se che'ē se cuchumán rá síí cu'naj Abraham ni'yaj so' Diose ro', che'ē dan nda' se chanq ituun me nica' so' chanq cu'naj Sará, ne nda' se chii nga me ma'an so', tzaj ne guun nucuaj rá so' man Diose se vaa ca'ngaq ta'níí so', che'ē se cuchumán rá so' se vaa Diose me síí qui'yaj nu' se vaa catalaj xna'anj ma'an Diose rihaan so' adonj.

<sup>12</sup> Dan me se nda' se daj doj

cavi' síí chii nga yo', tzaj ne xna'anj ndo'o nij so', ne ase vaa que'ee ndo'o nij yati' man rej xta' ro', dānj vaa guun que'ee uxrá nij tuvi' nij so' nij síí israelitá yo', ne dan me se ase vaa naj yo'oo chruu tu'va na ya'anj ro', cunudanj vaa xna'anj nij so' nanj adonj.

<sup>13</sup> Dan me se yo'oo cuchumán rá taran' nij síí man gaa naá ni'yaj nij so' Diose ndaa se cavi' taran' nij so' ei. Ne ne quiri' ma'an nij so' se vaa catalaj xna'anj Diose se vaa rque Diose rihaan nij tuvi' nij so' ma'. Tzaj ne quene'en nij so' se vaa vaa güii qui'yaj Diose cunudanj yo', ne che'ē dan guun nihá' rá nij so' nanj adonj. Ne catalaj xna'anj nij so' se vaa nuveé chihānj nij so' me chumij nihānj ma'. Maan se vaj uun nij so' doj rihaan chumij nihānj, ne síí man yo'oo chumij me nij so', catalaj ma'an nij so' nanj adonj.

<sup>14</sup> Ne síí a'mii dānj me se nata' nij so' se vaa nano' uxrá nij so' yo'oo chumij guun chihānj nij so' ei.

<sup>15</sup> Ne sese guun rá nij so' se vaa sij chihānj chumij nihānj me nij so', ne gaa ya'núj rihaan nij so' nanicaj nij so' chiháán nij so' chuman' naj rihaan chumij nihānj, tzaj ne guun rá nij so' dānj ma'.

<sup>16</sup> 'Q se guun ndo'o rá nij so' canq nij so' chuman' sa' doj chuman' naj rej xta' ei. Ne sese taj vaj chuman' sa' cayáán nij so' vaa güii, ne guun na'aj Diose gaa nanj ei.

Tzaj ne taj che'ē guun na'aj Diose ma!. 'O ya vaa chuman' nocoo cayáán nij so', qui'yaj Diose ei.

<sup>17</sup> Ne che'ē se cuchumán rá síí cu'naj Abraham ni'yaj so' Diose ro', che'ē dan gaa guun rá Diose quene'en Diose sese raan ya noco' so' man Diose, ne ca'vej rá síí cu'naj Abraham ticavi' so' rihaan Diose man orún' ta'níí so' Isaac síí rqué ma'ān Diose man so' a. Dan me se dānj qui'yaj síí cu'naj Abraham yo', che'ē se me ndo'o rá so' ni'yaj so' Diose a. Ne Isaac me síí rqué Diose guun ta'níí síí cu'naj Abraham, ndāja vaa cataj xna'anj Diose rihaan so' se vaa gaa ta'níí so' a.

<sup>18</sup> Dan me se cataj xna'anj Diose rihaan síí cu'naj Abraham se vaa cumán ndo'o ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj Abraham qui'yaj síí cu'naj Isaac yo' a.

<sup>19</sup> Ne ndā' se guun ndo'o rá síí cu'naj Abraham ca'ngaa ta'níí ta'nij si'no so', tzaj ne ca'vej rá so' ticavi' so' man síí cu'naj Isaac rihaan Diose nanj chuguānj. 'O se guun rá so' se vaa guun nucuaj Diose cunü i'na' uún yuvij qui'yaj Diose asa' cavi' yuvij, rá so' a. Dan me se ya uxrá, ne daj doj se cavi' síí cu'naj Isaac, qui'yaj Abraham, tzaj ne caráán Diose rihaan so', ne tanájuún Diose man síí cu'naj Isaac rihaan síí cu'naj Abraham a.

<sup>20</sup> Dan me se síí cu'naj Isaac me se che'ē se cuchumán rá so' ni'yaj so' Diose ro', che'ē

dan cataj so' se vaa qui'yaj Diose se luj che'ē roj ta'níí so' síí cu'naj Jacob ga síí cu'naj Esaú a. Ne cataj xna'anj so' daj gaa quiran' roj ta'níí so' rej rihaan roj so' a.

<sup>21</sup> Dan me se síí cu'naj Jacob me se che'ē se cuchumán rá so' ni'yaj so' Diose ro', che'ē dan gaa nichrun' cavi' so', ne cataj so' se vaa qui'yaj Diose se luj che'ē roj ta'níí síí cu'naj José, ne dan me se ru'maan so' se-garroté so' rihaan yo'óó, ne quina'víj ndo'o so' rihaan Diose a.

<sup>22</sup> Ne dan me se síí cu'naj José me se che'ē se cuchumán rá so' ni'yaj so' Diose, che'ē dan gaa nichrun' cavi' so', ne nuchruj rāja so' daj qui'yaj nij yuvij israelitá ga cúú man so' asa' curihānj nij so' Egipró vaa güii, ne che'ē dan cataj xna'anj so' se vaa asa' cavii nij síí israelitá rej Egipró, ne quirij nij so' cúú man ma'ān so' nicaj nij so' ca'ānj nij so', cataj so' rihaan nij so' a.

<sup>23</sup> Dan me se Moisés me se che'ē se cuchumán rá nij tuvi' síí cu'naj Moisés ni'yaj nij so' Diose ro', che'ē dan va'nuj ya yavii caxrój yuve nij so' man Moisés gaa ca'ngaa so' a. Dānj qui'yaj nij so' che'ē se quene'en nij so' se vaa ve'ē ndo'o vaa ne'ej yo' a. Ne ne cuchu'ví' nij so' rihaan síí nicaj suun rey síí cataj xna'anj se vaa cavi' nu' ta'níí nij so' ne'ej sno'o cunii a ma'.

<sup>24</sup> Che'ē se cuchumán rá ma'ān síí cu'naj Moisés ni'yaj so' Diose ro', che'ē dan gaa

cachij so', n̄e ne ca'vej rá so' cataj yuvij se vaa ta'nij si'nq̄ síí nicaj suun rey cu'naj Faraón me so' ma'.

<sup>25</sup> 'Q̄ se ca'néé nimán so' quiran' so' sayuun ḡa nij yuvij noco' man Diose nān̄ adonj. 'Q̄ se sa' q̄ doj vaa canocó' man Diose, rá so', n̄e nij vaa guun niha' rá' qui'yá' cacun' rihaan Diose yaj vaa i'nq̄ rihaan chumij nihánj, rá so' a.

<sup>26</sup> Dan me se vaa yu'vee ndo'o nō sayuun quiran' so' che'é síí ca'nej Diose t̄inanii man yuvij mān rihaan chumij nihánj rihaan sayuun, n̄e taj yu'vee nō taran' nij rasuun sa' mān rej cu'naj Egiptó, rá so', n̄e ve'é q̄ doj canocó' man Diose, rá Moisés a. 'Q̄ se aj navij nu' nuchruj rāq̄ so' che'é nu' rasuun sa' rque Diose man so' ei.

<sup>27</sup> Che'é se cuchumán rá so', che'é dan tanáj so' Egiptó ca'anj so', n̄e ne cuchu'vi' so' daj qui'yaj síí nicaj suun rey man so' ma'. Nda' se ne ruvi' Diose ni'yaj yuvij, tzaj n̄e ase 'yaj síí ruvi' nicun' Diose rihaan ro', dānj qui'yaj síí cu'naj Moisés, yo'q̄ canoco' so' man Diose adonj.

<sup>28</sup> Che'é se cuchumán rá so' ni'yaj so' Diose, che'é dan cuchruj so' cha'anj cu'naj pascuá navij rá nij yuvij israelitá, n̄e cataj xna'anj so' rihaan nij yuvij israelitá se vaa caxrij nij so' ton matzinj tu'va ta'yaa rihaan tucuá nij so', ḡa n̄e se gaa nān̄ cavi' ta'níi nij so' síí chava' qui'yaj se-mozó Diose síí 'yaj avi'

ndo'o yuvij, taj Moisés rihaan nij so' a.

<sup>29</sup> Dan me se nij yuvij israelitá me se che'é se cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' Diose ro', che'é dan guun nucuaj nij so' cachén nij so' tanuū na ya'anj cu'naj Na Ya'anj Ve'ej a. N̄e ca'ne' na ya'anj yo' man yo', n̄e quináj yo'ó nacoq̄ inan̄j cachén nij so', qui'yaj Diose a. Tzaj n̄e ḡa guun rá nij síí mān Egiptó cachen nij so' rihaan yo'ó nacoq̄ yo' me se caráán na xráá nij so', n̄e canó xráá nij so', qui'yaj na yo' a.

<sup>30</sup> N̄e che'é se cuchumán rá nij yuvij israelitá ni'yaj nij so' Diose ro', che'é dan cachén chij ya güii ḡaa aman tucuachriin nij so' nu' anicaj chuman' cu'naj Jericó, n̄e canee nu' chingá nicun' nu' anicaj tu'va chuman' yo', qui'yaj Diose, che'é yan cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' Diose a.

<sup>31</sup> Dan me se che'é se cuchumán rá chanq̄ niha' rá ḡa chii chanq̄ cu'naj Rahab ni'yaj no' Diose ro', che'é dan ne cavi' no' ḡa yo'ó nij síí mān chiháán no' síí ne ca'vej rá cunḡ rihaan Diose a. Maan se ve'é nacaj no' man roj síí israelitá síí me rá quene'en daj vaa nu' chiháán no', n̄e ne qui'yaj no' sayuun man roj so' a.

<sup>32</sup> N̄e me yo'ó nanq̄ cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj, rá soj ḡa. 'Q̄ se achén ndo'o orá, 'yáá 'unj, n̄e ataa cataj xna'anj 'unj che'é síí cu'naj Gedeón do', che'é síí cu'naj

Barac dō', che'é síí cu'naj Sansón dō', che'é síí cu'naj Jefté dō', che'é síí cu'naj David dō', che'é síí cu'naj Samuel dō', che'é yo'ó taran' nij síí nata' se-nanq Diose gaa naá dō', nanj chuguānj.

<sup>33</sup> Dan me se che'é se cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' Diose ro', che'é dan qui'yaj canaán nij so' rihaan síí nicaj suun rey dō', ca'ne' sa' nij so' cacun' che'é yuvij dō', quiri' nij so' se vaa cataj xna'anj Diose quiri' ya nij so' dō', guun nucuaj nij so' caráán nij so' tu'va chuvaa dō',

<sup>34</sup> tina'áj nij so' ya'an yuvaa se gaa nanj cacaq nij so' qui'yaj ya'an dō', quinanii nij so' rihaan yuvij nicaj neê espadá me rá ticaví man nij so' dō', nari' nucuaj nij so' qui'yaj Diose gaa ninaj nij so' dō', guun nucuaj nij so' qui'yaj canaán nij so' rihaan síí mān yo'ó chuman' síí cunu' gā nij so' dō' ei.

<sup>35</sup> Nē vaa nij chanq cuchumán rá ni'yaj man Diose se vaa ya cunu i'nā' uún tuvi' nij chanq síí cavi', nē ya uxrá cunu i'nā' uún tuvi' nij chanq yo' ei.

Nē yo'ó ta'aj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Diose ro', quita'aa nii numíj nii man nij so', nē go' uxrá nii man nij so' ndaq se cavi' nij so' ei. Dan me se cavi' nij so' che'é se ne ca'vej rá nij so' cataj nij so' se vaa nij vaa Diose a. 'O se sa' doj cavi' nij so' che'é Diose, nē ve'é doj cunu i'nā' uún nij so' vaa

güii qui'yaj Diose, rá nij so' a.

<sup>36</sup> Nē yo'ó ta'aj nij so' me se ca'nga' naco yuvij ni'yaj yuvij man yo'ó ta'aj nij so', nē go' yuvij cuartá xráa nij so', nē yo'ó ta'aj nij so' me se numíj nii aga' nē ra'a nij so', nē caxrój nii taga' man nij so' chuguānj.

<sup>37</sup> Yo'ó ta'aj nij so' cavi', qui'yaj yuvij gaa go' nij yuvij yahij man nij so' a. Nē ta'aj nij so' ro', ca'ne' aga' seraq a'ne' chruun man nij so' a. Go' yuvij neê espadá man ta'aj nij so' a. Nē dan me se taran' nij síí sa' yo' me se cachéé uún nij so' rej xraj rej rque rihaan chumij nihánj, nē taj vaj ve' sa' cayáán nij so' ma'. Nē inanj nuj matzinj dō', nuj tana dō', cunuú nij so' ei. Nē síí nique uxrá me nij so', nē síí cachiin ndo'o rasqun rihaan guun uún nij so', nē síí nij uxrá quiran' guun uún nij so', qui'yaj yuvij ei.

<sup>38</sup> Dan me se sij sa' uxrá me nij so', nē ne nó xcúún nij yuvij mān rihaan chumij nihánj cayáán nij so' gā nij yuvij nihánj a man adonj. Dan me se táá ri'yunj yuvij man nij so' rihaan chumij nihánj, nē dan me se unanj nij so' tucuá nij so', nē vaj nij so' rej tacaan dō', rej quiq dō', atúj nij so' rque yu'uj taj yuvej dō', rque yu'uj taj rque yo'ó dō', 'yaj nij yuvij yo' nanj adonj.

<sup>39</sup> Nē dan me se ndaq se guun niha' rá Diose ni'yaj Diose man cunudanq nij so' che'é se cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' Diose, tzaj nē ne

quiri' nij so' nu' se vaa cataj xna'anj Diose se vaa qui'yaj Diose che'é nij síi nocó' man so' ma'.

<sup>40</sup> 'Q se aj ne'en Diose se vaa sa' doj gaa suun qui'yaj suun ní' che'é so', ne che'é dan ne ca'vej rá Diose cunuú sa' inanj nij síi cumán gaa naá yo' rihaan Diose, gaa ataa cunuú sa' ma'an ní' rihaan so' ma'. 'Q se che'é ní' me guun raañ qui'yaj Diose nu' se sa' che'é nij síi cumán gaa naá yo' adonj.

## 12

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa se ca'ne' rá ní' ga suun nocó' man Diose á*

<sup>1</sup> Dan me se sa' uxrá vaa nij síi man gaa naá, ne cuano nihánj me se man nij so' nu' anicaj rej x'nuj ní' ni'yaj nij so' man ní' daj 'yaj ma'an ní' adonj. Che'é dan ne daj qui'yaj ní', rá soj ga. Maan se tanáj xcó ní' nu' se vaa caráán chrej rihaan ní' qui'yaj suun ní', ne tanáj xcó ní' nu' chrej chi'ji ei. 'Q se sayuún ndo'o vaa tanáj xcó ní' chrej chi'ji yo' adonj. Ne dan me se yo'o qui'yaj suun ní' nu' suun vaa rihaan ní' ei. Dan me se ase vaa síi unánj tico tuvi' ro', danj gaa ní', ne se ca'ne' rá ní' ca'anj ní' rej rihaan ní' ma'.

<sup>2</sup> Tzaj ne yo'o ni'yaj ní' rej nicun' Jesucristó, ne veé so' me síi cuchruj tucuáán amán rá ni'yaj man Diose ei. Dan me se cuchumán rá ma'an so' ni'yaj so' Diose, ne so' me síi quisíj qui'yaj ya nu' suun vaa rihaan so' che'é rej

canoco' ní' man so' adonj. Dan me se guun rá Jesucristó se vaa cavii sa' yuvii qui'yaj so', ne quene'en so' se vaa guun nihá' rá so' sese cavii sa' nij yuvii, ne che'é dan guun nucuaj so' cavi' so' rihaan rcutze, ne ne xcaj so' cuentá che'é rej ca'nga' nacoó yuvii ni'yaj yuvii man so' ma'. Ne xcaj ní' cuentá se vaa x'núú Diose rej nuva' Diose ro', ne so' cuano, uun chij so' ga Diose chuguānj.

<sup>3</sup> Che'é dan me nuchruj raa soj se vaa ase vaa taj ri'yunj yuvii tumé cacun' man soj ro', danj táá ri'yunj yuvii tumé cacun' man uún so' chuguānj. Tzaj ne ne ca'ne' rá so' ma'. Tananj soj uún, ne nuchruj raa soj, ne se ninaj nimán soj mei.

<sup>4</sup> Dan me se 'yaj ndo'o níi síi tumé cacun' sayuun man soj, tzaj ne aj ne'enj se vaa na'vej uxrá rá soj qui'yaj soj cacun' ga nij so' ma'. Ne nda' se sayuun 'yaj nij so' man nij soj, tzaj ne ne cavi' nij soj, qui'yaj nij so' mei.

<sup>5</sup> Ne aj ni'yón soj chrej nucuaj no' rihaan danj Diose, nanj raj a. Dan me se ase vaa ta'níí Diose vaa soj, taj nana yo' chuguānj. Ne nihánj me se taj nana yo' ei: "Cunó so' ca'mij, ta'nij ne'ej. Se guun nachri' so' chrej sa' rqué síi 'nij ra'a man ní' mán so' ma'. Ne se quiri' rá so' asa' caxrij yuvaa síi 'nij ra'a man ní' mán so' che'é cacun' 'yáá so' mei.

<sup>6</sup> 'Q se síi 'nij ra'a man ní' me se tucu'yón so' man taran' ní' sij 'ee rá so', ne uun yuvaa

so' man taran' nij síí nacaj so' guun ta'nij so', sese qui'yaj nij so' cacun' adonj." Dan me se nū' nanq yo' me a'mii danj Diose ei.

<sup>7</sup> Dan me se sese g̃un nu-cuaj soj gaa axrij yuvāq Diose man soj, n̄e cunaj ndo'o vaa yo' ei. Dan me se ase 'yaj nij síí man nihánj ga ta'níí so' ro', dānj 'yaj Diose g̃a soj chuguānj. N̄e me sij ta'nij me yo'q so' sese ne yuvāq rej so' man so' n̄e ne narqué rej so' chrej rihaan so' g̃a. Daj chihq̃a míj se cavii sa' síí vaa danj ma'.

<sup>8</sup> 'Q se cunudānj yuvii yuvāq rej man sese qui'yaj nij so' cacun' ei. Tzaj n̄e sese ne yuvāq rej ní' Diose man soj, n̄e nuveé ta'nij Diose me soj g̃a a ma'. Dan me se taj vaj rej soj g̃a mei.

<sup>9</sup> Dan me se vaa rej ní' síí n̄e rihaan chumij nihánj, n̄e caráj cochroj ní' rihaan nij so' gaa narqué nij so' chrej rihaan ní' daj qui'yaj ní' adonj. Che'é dan táá a doj sese cuno sa' ní' rihaan Diose chuguānj. 'Q se rej nimán ya ní' me Diose chuguānj. Dan me se yo'q g̃a i'nā' nimán ní', qui'yaj so' ei.

<sup>10</sup> Dan me se gaa me ní' xnii ro', doj güii me yo', n̄e güii yo' me se tucu'yón rej ní' rihaan ní' daj qui'yaj ní' cavii sa' ní', n̄e narqué so' chrej man ní' adonj. Dan me se qui'yaj rej ní' ndaq̃a vaa me rá ma'q̃a soj g̃a ní' ei. Dan me se Diose me se sa' uxrá doj cavii sa' ní', qui'yaj xrej so' chrej sa'

chuguānj. Dan me se ase vaa Diose, sa' inānj vaa so' ro', dānj gaa sa' inānj ma'q̃a ní', qui'yaj Diose ei.

<sup>11</sup> Tzaj n̄e ya uxrá, n̄e gaa tihaj narqué nii chrej man ní', n̄e sayuun uxrá vaa nari' ní' daj qui'yaj ní', n̄e ne niha' uxrá rá ní' ma'. 'Q se nanó rá ní', gaa sayuun vaa yo' adonj. Tzaj n̄e achén doj, n̄e nuu sa' nimán ní' 'yaj chrej sa' yo', n̄e nuu xej nimán ní', 'yaj yo' ei.

<sup>12</sup> Che'é dan ase 'yaj síí naqui'yaj nica ra'a do', tacoo do', dānj qui'yaj soj, naqui'yaj nica soj nimán soj sese vaa vij nimán soj ei.

<sup>13</sup> N̄e ase 'yaj síí naqui'yaj sa' chrej cachee yuvii ro', dānj qui'yaj soj, nuchruj rāq̃a soj daj qui'yaj nimán soj ei. Asa' quisíj qui'yaj soj dānj, gaa n̄e ca'vee se nuveé sij nocō' sa' chrej sa' me soj, tzaj n̄e se tanáj nū' soj chrej sa' ma'. 'Q se cunuu sa' soj adonj.

<sup>14</sup> Dan me se tirquee soj g̃a dínj cayáán soj g̃a cunudānj yuvii ei. N̄e tirquee soj cunuu sa' soj ndaq̃a vaa ma'q̃a Diose ei. 'Q se sese taj vaj se sa' yo', n̄e daj chihq̃a míj se quene'en ní' man síí 'nij ra'a man ní' ma'.

<sup>15</sup> N̄e tumé soj man soj, gaa n̄e se gaa nanj tanáj yo'q̃ tinúú soj se luj qui'yaj Diose che'é ní' ei. Dan me se se guun nachri' yo'q̃ tinúú soj ní'yaj so' tinúú so' ma'. Tadó uxrá soj che'é se 'o síí nachri' ní'yaj tinúú ro', qui'yaj quiri' rá que'ee tinúú soj ei.

<sup>16</sup> N̄e se guun cataj yo'q̃ tinúú soj se vaa taj se uun

se-nanq Diose mei. 'O se ase vaa síí cu'naj Esaú síí cane gaa naá vaa síí a'mii danj chuguanj. Dan me se síí chava' me síí cu'naj Esaú, tzaj ne nu' rasuun sa' tñaj rej so' rihaan so' me se cutu'vej so' nu' rasuun sa' yo' rihaan tinúú so', che'é se guun rá so' rque tinúú so' doj se chá cha so' chuguanj.

<sup>17</sup> Ne aj ne'en soj se vaa cachén doj, gaa né guun rá uún síí cu'naj Esaú cataj rej so' se vaa nacaj uún so' se sa' yo', tzaj né quináj uún so' nanj ei. 'O se taj se qui'yá' tucua'anj ni'yá so' nanq ca'mii so' a ma'. Nda' se ndaq ta'vee ma' an so' che'é yan guun rá so' quirí' so' se sa' yo', tzaj né ne quirí' so' daj chihaq míj a ma'.

<sup>18</sup> Dan me se tumé uxrá soj man soj ei. 'O se cavii sa' soj doj rihaan nij síí israelítá vaa nanj chuguanj. Nij so' me se cuchi' nij so' tacóó quij xcqan rej rqué Diose se-nanq Diose rihaan síí cu'naj Moisés, ne quene'en nij so' caco' ya'an raa quij quene'en nij so' rej rmí' ndo'o quene'en nij so' nanq yuvaa quene'en nij so' do' ei.

<sup>19</sup> Tananj uún, né cuno nij so' chruun a'yánj cuno nij so' nanq ca'mii ma' an Diose rihaan nij so' do' ei. Dan me se cuchu'vi' uxrá nij so', né cachíín ni'yaj nij so' rihaan Diose se vaa ne ca'vej rá nij so' ca'mii ma' an Diose se-nanq Diose rihaan nij so' a.

<sup>20</sup> 'O se nanq sayuun ndo'o me nanq cataj xna'anj Diose

rihaan nij so', rá nij so', né dan me se cataj Diose rihaan nij so' se vaa sese ndaq xcuu cacheé xráá quij yo', né go' nij so' yahij man xcuu yo' ndaq se caví' xcuu cuaj, taj Diose rihaan nij so' a.

<sup>21</sup> Dan me se cuchu'vi' ndo'o nij yuvij ni'yaj nij yuvij quij yo', né ndaq ma' an síí cu'naj Moisés cataj se vaa cuchu'vi' uxrá so' né ndaq quirí'íj ma' an man so', taj so' a.

<sup>22</sup> Tzaj né inq uxrá quiran' nij soj ga nij so' nanj ei. Dan me se xa' soj, tzaj né ca'vee cuchi' ma' an soj chuman' Jerusalén chuman' naj rej xta' nanj chuguanj. Ne chuman' Jerusalén naj rej xta' me se ase vaa chuman' Jerusalén naj raq quij cu'naj Sion rihaan chumij nihánj ro', vaa chuman' yo' ei. Ne ma' an Diose síí vaa i'ná' yáán chuman' Jerusalén naj rej xta' yo', né yo' me rej mán míj míj se-mozó Diose me rej yo', né navij ndo'o rá nij se-mozó Diose cha'anj che'é Diose rej yo' adonj.

<sup>23</sup> Né dan me se cunu chre' soj ga taran' nij ta'níí Diose, né ase vaa síí chava' vaa cunudanj nij ta'níí Diose yo', né né nij so' ga ma' an yá Diose rej xta' yo', né no se-chuvij nij so' rihaan yanj taj rej xta' yo' ei. Ne ca'vee cuchi' soj rihaan ma' an yá Diose síí a'ne' cacun' che'é cunudanj yuvij adonj. Ne ca'vee cuchi' soj rej né nimán nij síí aj cunu sa' inanj rihaan Diose ei.

<sup>24</sup> Né ca'vee guun tuví' soj ga Jesucristó, né so' ro', me síí cuchruj tucuáán nacá che'é ní' daj qui'yaj ní' canoco' ní' man Diose ei. Dan me se sa' a doj a'mii ton cayanj man Jesucristó vaa ton cayanj man síí cu'naj Abel qui'yaj tinúú so' síí cu'naj Caín nañj adonj.

<sup>25</sup> Sa' uxrá ní'yaj soj sese se nachri' soj ní'yaj soj man síí narqué chrej sa' man soj ei. Dan me se ma'ān ya Diose me so', né tadó uxrá soj ei. Dan me se tananj nij síí ne ca'vej rá cuno rihaan síí cataj xna'anj se-naná Diose rihaan nij so' rihaan yo'óo nihánj gaa naá me se ne quinanii nij so' mei. Táá a ní' sij man cuano, né a'mii síí nicun' rej xta' rihaan ní', né sese nachri' ní' ní'yaj ní' xrej so' chrej sa', né daj chihaq míj se quinanii ní' a ma'.

<sup>26</sup> Dan me se gaa ca'mii Diose gaa naá, né quinaan ya yo'óo, né cuano nihánj me se taj xna'anj so' se vaa quinagan uún yo'óo, qui'yaj so' chuguanj. Tzaj né nuveé inanj yo'óo me se quinagan ma'. 'Q se yo'óo do', rej xta' do', quinagan, qui'yaj so' adonj.

<sup>27</sup> Né che'é se quinagan nu' yo', che'é dan ne'en ní' se vaa quinavij nu' nij rasuun, qui'yaj Diose ei. Né rasuun qui'yaj Diose ruvi' ni'yaj ní' cuano me se quinagan adonj. Né nij rasuun ne ruvi' rihaan ní' me se se quinagan rasuun yo' ma'. 'Q se gaa rasuun yo' nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>28</sup> Dan me se guun ní'

sij chihajan rej sa' ndo'o rej guun chij ní' ga Diose, né daj chihaq míj se quinaan chuman' yo' a ma'. Che'é dan guun ni'yaj uxrá ní' rihaan Diose, né che'é dan yo'q qui'yaj suun ní' rihaan Diose, né guun nihaq' rá Diose, qui'yaj ní' ei. Né caraq cochroj uxrá ní' rihaan Diose nañj á.

<sup>29</sup> 'Q se ase vaa 'o ya'an vaa Diose síí nocó' ní', né cacaq nū' se chi'ii, qui'yaj so' adonj.

## 13

*Naná nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní', né ve'é canoco' ní' man Diose a*

<sup>1</sup> Yo'q gaa 'ee rá soj man tinúú soj ei.

<sup>2</sup> Se tanáj xcó soj suun a'mii sa' ga yuvij 'na' yo'ó chuman' ma'. 'Q se cunuú rá soj ndaa vaa qui'yaj síí ca'mii sa' ga yuvij 'na' yo'ó chuman' asij rque ei. Né ne quene'en nij so' se vaa se-mozó Diose me síí ca'mii ga nij so' ma'. 'Q se ndaa síj, gaa né quene'en nij so' adonj.

<sup>3</sup> Se ni'yón soj tinúú soj síí 'nij taga' ma'. Dan me se guun rá soj ndaa adj' se ma'ān soj 'nij taga' ga tinúú soj a. Né se ni'yón soj tinúú soj síí ran' sayuun 'yaj yuvij ma'. Dan me se guun rá soj ndaa adj' se ma'ān soj 'yaj yuvij sayuun man a.

<sup>4</sup> Né ve'é uxrá sese xcaj soj 'o chaná adonj. Nuveé se na'aj me yo' ma'. Né nuveé cacun'me sese otoj soj ga nice ma'ān soj ma'. Tzaj né síí otoj ga yo'ó chaná do', síí otoj ga

nicā tuvi' do', me se qui'yaj Diose sayuun man so' adonj.

<sup>5</sup> Sē guun soj síí 'ee rá ni'yaj sa'anj ma'. Mān se gaa xej nimán soj che'é doj rasuun mān rihaan soj ei. 'Q se ma'ān Diose cataj xna'anj rihaan ní', ne:

—Daj chihqā míj se tanáj 'unj man soj ma' —taj Diose rihaan ní' a.

<sup>6</sup> Che'é dan vaa che'é ca'mii ní' nanā nihánj nanā no' rihaan danj Diose a: "Che'é se racuúj síí 'nij ra'a man ní' manj, che'é dan se cuchu'ví' 'unj ma'. 'Q se nuveé se ya'ānj tiha' me sayuun qui'yaj yuvii manj ma'", cataj ní' a.

<sup>7</sup> Nuchruj rā soj daj'yaj níj síí uun chij rihaan soj, níj síí cataj xna'anj se-nanā Diose rihaan soj á. Xcaj uxrá soj cuentá daj'yaj níj so' gaa yanj níj so' rihaan chumij nihánj, ne xcāj uxrá soj cuentá daj gaa quirān' níj so' vaa güii a. Ne ase vaa nucuaj uxrá rá níj so' ni'yaj níj so' Diose ro', danj gaa qui'yaj soj uún, ne gaa nucuaj rá soj ni'yaj soj Diose ei.

<sup>8</sup> Dan me se orún' Jesucristó me síí nicun' asij rque, ne veé so' me síí nicun' cuano, ne veé so' me síí canicun' nu' cavii nu' ca'anj nānj adonj.

<sup>9</sup> Sē ca'vej soj tihā' yu'unj níj man soj ga yo'ó tucuáán nacā mei. 'Q se aj sā' uxrá vaa sese nari' nucuaj nimán soj che'é se luj qui'yaj Jesucristó che'é ní' ei. Tzaj ne sē nari' nucuaj nimán soj qui'yaj se chā mei. 'Q se sē cavii sā' níj

síí nocō' tucuáán yo' tucuáán che'é se chā ma'!

<sup>10</sup> Dan me se ase vaa síí nicun' mesá altar rihaan, ne mān rasuun sā' rihaan 'yaj Diose ro', danj vaa ní' chuguānj. Ne orún' ní' me síí no' xcúún chā rasuun taj rihaan mesá altar yo' ei. Ne níj síí 'yaj suun che'é tucuáán ngā tucuáán nocō' níi rá nuvií nocōo ro', ne nó xcúún níj so' chā níj so' níj rasuun sā' taj rihaan se-mesa ní' a ma'!

<sup>11</sup> Dan me se 'anj nicaj xrej atā suun nocōo doj ton man xcuu rá rej guee doj che'é níj yuvii, ne ton che'é cacun' tumé yuvii me ton yo' a. Ne nu' nee man scúj yo' me se rii níj man nee yo' rej tu'va chuman', ne axrij ya'an níi nu' nee yo' nānj adonj.

<sup>12</sup> Che'é dan danj quilyaj guee Jesucristó cavi' so' tu'va chuman' rej atúj yuvii chuman', gaa ne cunuu sā' níj yuvii rihaan Diose che'é ton cayanj man ma'ān so' nānj adonj.

<sup>13</sup> Che'é dan me cuano nihánj me se no' xcúún ní' curihānj ní' ne cuchi' ní' rihaan so' tu'va chuman' a. Dan me se ase qui'yaj so' ca'vej rá so' nachri' yuvii ni'yaj yuvii man so' ro', danj qui'yaj ní' ca'vej rá ní' nachri' yuvii ni'yaj yuvii man ma'ān ní' á.

<sup>14</sup> 'Q se rihaan chumij nihánj ro', taj vaj chiháán ní' chuman' quinaj nu' cavii nu' ca'anj mei. 'Q se nano' ní' yo'ó chuman' cané ní' vaa güii ei.

<sup>15</sup> Che'é se vaa qui'yaj Jesucristó ro', che'é dan yo'ó cataj ní' rihaan Diose se vaa ve'é uxrá vaa qui'yaj Diose nanj adonj. Né dan me se nuveé inqan rasuún mán rihaan chumij nihánj me se vaa nago' ní' man Diose ma'. 'Q se nana sa' tu'va ní' me se vaa nago' ní' man so' ei.

<sup>16</sup> Né se tanáj soj suun sa' yaj soj, suun racuíj soj man tinúú soj síí nique mei. 'Q se yo'ó se sa' nago' ní' man Diose me uún yo', né uun niha' rá Diose ni'yaj Diose man síí'yaj danj adonj.

<sup>17</sup> Ve'é cuno soj rihaan níj síí uun chij rihaan soj á. 'Q se síí tumé man nimán soj me níj so', né vaa güii xna'anj Diose man níj so' daj qui'yaj níj so' che'é soj adonj. Né ve'é cuno soj, né guun niha' rá níj so' cataj xna'anj níj so' che'é soj chuguānj. Né se rnúj soj rihaan níj síí guun chij mei. 'Q se sese rnúj soj rihaan níj so', né rnúj níj so' rihaan Diose che'é soj, né se cavii sa' soj mei.

<sup>18</sup> Cachinj ni'yaj soj rihaan Diose che'é nuj á. 'Q se guun ya' rá nuj se vaa taj vaj cacun' tumé nuj ma'. 'Q se inqan me rá nuj qui'yaj sa' nuj gaa yáán nuj rihaan chumij nihánj ei.

<sup>19</sup> Né cuano nihánj me se uxrá doj cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa cachinj ni'yaj soj se vaa ca'vej rá Diose ra'yanj cuchi' uún 'unj rihaan soj ei.

*Nihánj me taj síí 'yaj yanji nihánj se vaa ve'é cayáán níj síí*

*nayaā yanji nihánj rá so' a*

<sup>20</sup> Dan me se Diose me síí 'yaj vaa xej nimán ní', né so' me síí qui'yaj cunuú i'ná' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' gaa cavi' so' a. Né Jesucristó mé se ase vaa síí tumé matzinj vaa so', né ase vaa daán so' matzinj vaa ní', né tumé so' man ní' sij noco' man so', né síí sa' uxrá me so', né che'é ton man so' me nicaj ní' yo'ó tucuáán cuchruj so' che'é ní' se vaa canoco' ní' man Diose a. Né me rá 'unj

<sup>21</sup> guun nucuaj soj qui'yaj suun soj nu' suun sa', né qui'yaj soj nu' se vaa me rá Diose qui'yaj soj, qui'yaj ma'ān Diose chuguānj. Né dan me se guun ní' se niha' rihaan Diose, qui'yaj ma'ān Diose che'é Jesucristó ei. Né ve'é ndo'o cayáán so' nu' cavii nu' ca'anj adonj. Veé dānj gaa yá ei.

<sup>22</sup> Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ve'é cuno soj nana nihánj, tinuj, nocoj. 'Q se chrej nucuaj narqué 'unj man soj me nana nihánj, né doj vaa nana nihánj nana cachrón 'unj rihaan yanji cartá nihánj nayaā soj ei.

<sup>23</sup> Xcaj soj cuentá se vaa curihanj tinú' Timoteo taga', né sese ra'yanj ca'ná' so' rihanj, né cuchi' nuj rihaan soj ra'yanj ei.

<sup>24</sup> Cataj soj rihaan taran' níj síí uun chij rihaan soj do', rihaan taran' níj síí sa' rihaan Diose do', se vaa ve'é cayáán níj so' raj ei. Níj tinúú ní' níj síí mán rej cu'naj Italia ro',

ve'é cayáán nij soj, rá nij so'  
chuguānj.

<sup>25</sup> Me rá 'unj qui'yaj ndo'o  
Diose se luj che'é taran' nij soj  
nānj adonj. Amén.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Santiagó ca'néé so' rihaan nij yuvii noco' man Diose a

<sup>1</sup> 'Unj ro', me síí cu'naj Santiagó síí 'yaj suun rihaan Diose do', rihaan Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', ne 'yáá 'unj yanj nihánj ca'nej 'unj rihaan taran' soj sij noco' man Diose sij ca'anj cayáán que'ee chuman' naj rihaan chumij a. Dan me se ase vaa chuvij nij x'ne' yuvii israelítá yuvii noco' man Diose gaa naá ro', danj vaa gueq soj rihaan Diose nanj ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa rque Diose nana cūu sa' rihaan ni'a*

<sup>2</sup> Dan me se asa' ca'na' me ma'ān sayuun rihaan soj, ne guun niha' rá soj, tinuj, nocoj.

<sup>3</sup> 'O se ne'en soj se vaa asa' ca'na' sayuun rihaan soj che'é se me soj síí amán rá ni'yaj man Diose, ne tananj cunuú nucuaj doj nimán soj ei.

<sup>4</sup> Maqan se gaa nanaj uxrá nimán soj rihaan sayuun, gaa ne ca'vee cavii sa' nu' se-suun soj, ne síí cachij nu' nimán ya guun soj, ne se cachiin a doj se sa' man nimán soj a man adonj.

<sup>5</sup> Sese yo'o tuvi' soj me rá nari' nana cūu sa', ne cachinj ni'yaj so' rihaan Diose, ne

rque Diose nana cūu sa' yo' man so' chuguanj. 'O se nuveé sij nachri' man síí achiín ni'yaj me Diose ma'. Tananj niha' rá so' gaa achiín ní' rasuun man so', ne rque so' nu' se sa' man cunudanj yuvii ei.<sup>6</sup>

<sup>6</sup> Tzaj ne yo'o cuchumán ya rá síí achiín ni'yaj rihaan Diose ni'yaj so' man Diose, gaa ne ca'vee, ne se guun vij rá so' mei. Tzaj ne sese guun vij nimán 'o so', ne ase chéé nuú na ya'ānj gaa o' nana rihaan na ya'ānj ro', danj vaa nimán síí uun vij nimán, chéé nuú uxrá nimán so' uún,

<sup>7</sup> ne taj che'é guun rá so' sese rque Diose rasuun man so' a ma'.

<sup>8</sup> 'O se síí vij vaa nimán me se daj chihqá míj se ca'vee yo'o qui'yaj suun so' a doj suun sa' a ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é ru'vee do', che'é síí nique do' a*

<sup>9</sup> Ne soj sij nique, tzaj ne gaa niha' rá soj che'é se sij cavii sa' rihaan Diose me soj ei.

<sup>10</sup> Ne vaa nij soj sij ru'vee uún, ne gaa niha' rá soj che'é se nuu nica' nimán soj rihaan Diose á. 'O se ase vaa navij yucuaj' yâj mân tacaan ro', danj gaa quinavij nij ru'vee nucuaj rá ni'yaj sa'anj, vaa güii, nânj adonj.

<sup>11</sup> Dan me se gaa uun xta' güii, ne uun ya'āan naán, gaa ne nacoq coj, ne uun che'é yâj yo' ayuu yo' raq coj a. Núj ayuu yo', ne taj se gún' man yo' gaa ma'. Ne veé danj

vaa gueę nij ru'vee uún, ne yo'qo nuû rá nij so' rej qui'yaj canaán nij so' sa'anj, ne dan me se vaj cavij nij so' ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa nuveé sij 'yaj uun rá ní' qui'yaj ní' cacun' me Diose ma'*

<sup>12</sup> Síi nucuaj nimán rihaan sayuun ro', so' me síi cavij sa', ne cataj Diose se vaa:

—Che'é se raan nocó' so' manj ro', che'é dan ca'vee cayáán so' gaj nu' cavii nu' ca'anj—cataj Diose, ndaa vaa cataj Diose se vaa ya qui'yaj Diose che'é nij síi aráj cochroj rihaan so' a.

<sup>13</sup> Sese me rá ní' qui'yaj ní' cacun', ne se guun cataj ní' se vaa Diose me síi qui'yaj guun rá ní' qui'yaj ní' cacun' ma'. A 'ó xco' na'vej rá Diose qui'yaj Diose cacun' mei. Ne nuveé Diose me síi axríj chrej chi'ii rque a 'ó yuvij a ma'.

<sup>14</sup> 'Q se ma'qan inqanj ní' me rá qui'yaj se chi'ii che'é se ve'é vaa se chi'ii yo' rihaan ní' nānq adonj.

<sup>15</sup> Tzaj ne sese qui'yaj ní' ndaa vaa me rá ma'qan ní' qui'yaj ní', ne qui'yaj ní' cacun', ne asa' quisij qui'yaj ndo'o ní' cacun', gaa ne yuun che'ę quirij nu' nimán ní' vaa gaq nānq ei.

<sup>16</sup> Se cuchumán rá soj nana ne, man tinuj, man nocoj.

<sup>17</sup> Xcaj soj cuentá se vaa daj a se sa' vaa rihaan ní' ro', Diose me se rqué nij yo', ne dan me se maqan rej yanj ma'qan ya síi 'yaj avii ya'an chuguun ro', maqan dan 'na' nu' se sa' do', se luq do', se

ni'yānj do' ei. Dan me se se ca'vee natuna se-nānq so' nānq sa' nānq nicā ya ya mei. Dan me se 'qo vaa rá so', ne na'vee cunu ino Diose a ma'. Yo'qo sa' 'yaj so' ga ní' nānq adonj.

<sup>18</sup> Guun rá so' guun ta'nij so' man ní', gaa ne cuno ní' se-nānq so' nānq ya, qui'yaj so', ne che'é dan asino ní', guun ta'nij so' man ní' gaa asino yaan, gaa ne vaa güii naqui'yaj sa' so' man cunudanj nij rasuun qui'yaj so' rihaan chumij nihánj a.

*Nana nihánj taj xna'anj me síi noco'ya man Diose a*

<sup>19</sup> Se quini'yón soj nana nihánj, man tinuj, man nocoj. Gaq niha' rá taran' ní' nano xrej ní' se-nānq Diose ei. Tzaj ne se gaa niha' rá ní' ca'mij ní' do', ca'maqan rá ní' do' mei.

<sup>20</sup> 'Q se sese a'maan ndo'o rá ní', ne se ca'vee qui'yaj sa' ní' ndaa vaa me rá Diose qui'yaj ní' ma'.

<sup>21</sup> Yuun che'ę ca'ne' rá soj ga suun 'yaj se nij, ne gaq nicā' nimán soj, ne cuno soj nana ca'néé Diose nimán soj, ne ca'vee quinaniij nimán soj rihaan sayuun ei.

<sup>22</sup> Se guun catuu rma'qan se-nānq Diose xréé ní' ma'. Tzaj ne qui'yaj ní' ndaa vaa taj Diose ei. Sese se qui'yaj ní' danj, ne tiha' yu'unj ní' man ma'qan ní' gaq nānq á.

<sup>23</sup> 'Q se síi atúj rma'qan se-nānq Diose xréé ro', ase vaa síi ni'yaj rihaan espejo ro', danj vaa so',

<sup>24</sup>ne síi ni'yaj rihaan espejo  
me se xcay so' cuentá se vaa  
canó nacaj rihaan so', tzaj ne  
'anj so', gaa ne yu'un che'e  
ni'yón so' nacaj no' rihaan so'  
a.

<sup>25</sup>Ne ase vaa espejo ro',  
dānj vaa tucuáán sa' cuchruj  
Diose rihaan ní', ne xcay  
ní' cuentá daj me rá Diose  
qui'yaj ní', 'yaj tucuáán sa'  
yo', ne ne sayu'un vaa uno ní'  
rihaan Diose, 'yaj tucuáán yo'  
ma!. Se guun ní' síi tucu'yón  
rma'ān nanā yo' ne ni'yón  
nanā yo' ma!. Tzaj ne cavii ní'  
qui'yaj ní' ndaq vaa taj nana  
yo' ei. Ne sese se ca'ne' rá ní'  
gā nanā yo', ne Diose me síi  
qui'yaj cavii sa' ní' adonj.

<sup>26</sup>Sij ve'é nocō' man Diose  
me soj, rá soj na!. Sese  
nanó soj cuentó che'é tuvi'  
soj, ne nuveé sij nocō' ya  
man Diose me soj ma!. Sij  
tiha' yu'unj man ma'ān me  
soj nānj chuguānj.

<sup>27</sup>Cataj xna'anj 'unj rihaan  
soj me síi me síi nocō' ya man  
Rej ní' Diose a. Síi racuij  
man xnii nique do', síi racuij  
man chanā nique do', síi ne  
nocō' man síi chi'ii man ri  
haan chumij nihánj do', so'  
me síi nocō' ya man Diose  
adonj.

## 2

*Nanā nihánj taj xna'anj se  
vaa no' xcúún ní' qui'yaj ní' se  
luj rihaan daj a yuvii a*

<sup>1</sup>Amán rá soj ni'yaj soj man  
Jesucristó síi uun chij ndo'o  
rihaan ní', tinuj, nocoj. Che'é  
dan se guun cataj soj se vaa

sá' doj vaa síi ru'vee rihaan  
síi nique ma!.

<sup>2-3</sup> Xcay soj cuentá, ne gaa  
nuu chre' soj cachraqā soj ri  
haan Diose, ne sese atúj 'o síi  
ru'vee nū yatzíj sa' rej man  
soj, ne 'nij ra'a so' se'ej tu'vee  
ndo'o, ne aráya'ānj ndo'o soj  
man so', ne taj soj se vaa  
quitaj so' chruun xlá sa' a.  
Ne sese atúj 'o síi nique nū  
yatzíj tachrinj rej man soj, ne  
ne a'mii nocōo soj gā so' ma!.  
Ca'vee canicūn' caya so' do',  
ca'vee canē so' rihaan yo'óó  
rej tacoj soj do', nānj ei.

<sup>4</sup>Tzaj ne sese dānj qui'yaj  
soj, ne sa' doj vaa ru'vee ri  
haan síi nique, rá soj, ne ase  
vaa cuesé chi'ii nimán na'vej  
rá xcay sa' cuentá che'é yuvii  
vaa soj nānj chuguānj.

<sup>5</sup>Nano xrej soj nanā ca'mij,  
tinuj, nocoj. Narii Diose man  
nij síi nique guun nij so' síi  
amán uxrá rá ni'yaj man so'  
ei. Nique nij so' rihaan yo'óó  
nihánj, tzaj ne aráj cochroj  
nij so' rihaan Diose, ne che'é  
dan cata' tu'va Diose se vaa  
ya cayáán nij so' gā Diose asa'  
guun chij Diose rihaan chumi  
nihánj adonj.

<sup>6</sup>Tzaj ne nij soj me se nij  
ndo'o 'yaj soj rihaan nij síi  
nique chuguānj. Xcay soj  
cuentá se vaa ru'vee me síi  
'yaj sayuun man soj, ne 'anj  
soj rihaan cuesé, 'yaj nij  
ru'vee a.

<sup>7</sup>Ne nanā nij a'mii nij  
ru'vee che'é Jesucristó síi  
cata' ne soj che'é a.

<sup>8</sup>Dan me se vaa che'é  
qui'yaj ní' nanā ca'mii síi  
cu'naj Moisés nanā no' rihaan

danj Diose nanq ya, ne dan me se taj nanq yo': "Gaa 'ee rá ní' man tuvi' ní' ndaq rá se vaa 'ee rá ní' man ma'lan ní", taj nanq yo', ne sese qui'yaj soj nanq yo', ne cunaj 'yaj soj ei.

<sup>9</sup> Tzaj ne sese narii soj yuvij ru'vee inanj, gaa ne tuméndo'o soj cacun' che'é se ne 'yaj ya soj se-tucuanj Diose adonj.

<sup>10</sup> Sese vaa 'o síí 'yaj nu' se-tucuanj Diose, ne sese vaa orún' nanq na'vej so' qui'yaj so', ne ase vaa síí ne uno daj chihqá míj rihaan Diose ro', vaa so' ei.

<sup>11</sup> 'Q se cataj Diose se vaa se cotoj ní' ga nicq tuvi' ní', ne veé cataj uún Diose se vaa se ticavi' ní' tuvi' ní' a. Vaa síí ne otoj ga nicq tuvi', tzaj ne ticavi' so' tuvi' so', gaa ne síí 'yaj danj ro', me se yu'un che'é tiri' so' se-tucuanj Diose tucuaán nocó so' gaa nanq adonj.

<sup>12</sup> Che'é dan ve'é ca'mij soj, ne ve'é qui'yaj soj, ne cunuú rá soj se vaa vaa güii ca'ne' Diose cacun' che'é ní', ni'yaj Diose se-tucuanj Diose chuguanj. 'Q se ne sayuun vaa cuno ní' nanq yo' ma'.

<sup>13</sup> 'Q se asa' ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij, ne se gaa 'ee rá Diose ni'yaj Diose man síí ne 'ee rá man tuvi' ma'. Tzaj ne se ni'yaj rá me se yo' me qui'yaj canaán rihaan sayuun adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cuchumán rá ní' ni'yaj ní' Diose, ne qui'yaj ní' se luj uún a*

<sup>14</sup> Cuno soj ca'mij, tinuj, no-coj. Sese taj ní' se vaa amán rá ní' ni'yaj ní' Diose, ne sese ne 'yaj ní' a doj se luj rihaan tuvi' ní', ne ca'vee quinanij ní' rihaan sayuun, rá soj na'. Taj ma'. Se ca'vee a doj man adonj.

<sup>15</sup> Xcaj soj cuentá ei. Sese vaa tinúú ní' do', ra'vij ní' do', ne achiin se chá achiin yatzíj cunuú so' do',

<sup>16</sup> ne sese cataj ní' rihaan síí achiin rasuun man, ne: "Ca'anj sa' so', ne dinj gaa nimán so' ei. Rque Diose yatzíj quitaj xráá so' do', rque Diose se chá chä so' do' ei", cataj ní' rihaan síí achiin man, gaa ne sese se quirii ní' se vaa achiin man tuvi' ní', ne taj se guun se-nanq ní' gaa a ma'.

<sup>17</sup> Veé danj vaa ya, ne sese taj ní' se vaa síí amán rá ni'yaj man Diose me ní', ne sese taj se luj 'yaj ní', gaa ne nuveé sij amán ya rá me ní' gaa a mei.

<sup>18</sup> Tzaj ne ta'aj nii cataj rihaan tuvi' se vaa so' me se síí amán rá ni'yaj man Diose mé so', ne 'unj nihánj me se síí 'yaj se sa' rihaan Diose mé 'unj, cataj nii chuguanj. Tzaj ne xcaj so' cuentá, ne asa' ca'vee xcaj yuvij cuentá se vaa síí amán rá ni'yaj man Diose mé so', sese nuvi' a 'ó se sa' 'yáá so' ga. Tzaj ne 'unj nihánj me se che'é se sa' 'yáá 'unj ro', che'é dan ne'en yuvij se vaa síí amán rá ni'yaj man Diose mé 'unj chuguanj.

<sup>19</sup> Dan me se cunaj 'yáá so' se vaa amán rá so' se vaa oruun Diose, tzaj ne danj 'yaj

gueé nij nanq chree uún, né che'é dan chu'vi' nij so' ndaq ri'íj ma'án man nij so' che'é sayuun qui'yaj Diose man nij so' vaa güü a.

<sup>20</sup> Síi ni'yon mé so', sese uun rá so' se vaa taj che'é qui'yáá so' se luj, né nihánj me se tiháán 'unj rihaan so' se vaa sese taj se luj 'yaj ní', né amán rma'án rá ní' ni'yaj ní' Diose nañj chuguañj.

<sup>21</sup> Dan me se xii ní' síi cu'naj Abraham me se ne'en so' se vaa ca'vej so' ticaví' so' ta'níí so' síi cu'naj Isaac rihaan mesá altar go' so' man ta'níí so' rihaan Diose a. Ne che'é se vaa qui'yaj so' dñaj ro', che'é dan cunuu sa' so' rihaan Diose ei.

<sup>22</sup> Xcäj so' cuentá se vaa che'é se cuchumán rá Abraham ni'yaj so' man Diose ro', che'é dan me guun rá so' qui'yaj so' se luj che'é Diose, né che'é se qui'yaj so' dñaj ro', che'é dan ne'en ní' se vaa cuchumán nu' rá so' ni'yaj so' man Diose chuguañj.

<sup>23</sup> Né quisíj ya nu' se-nanq Diose nanq nihánj a: "Cuchumán rá Abraham ni'yaj so' man Diose, né che'é dan cataj Diose se vaa sij sa' me Abraham a". Né síi chéé ga Diose me uún Abraham, taj nii uún a.

<sup>24</sup> Xcäj soj cuentá se vaa che'é se luj 'yaj ní' ro', che'é dan nuu sa' ní' rihaan Diose, né nuveé che'é se taj ní' se vaa amán rá ní' ni'yaj ní' man Diose doj me nuu sa' ní' rihaan Diose ma'.

<sup>25</sup> Dan me se Rahab chanq

niha' rá me se cunuu sa' no' rihaan Diose gaa qui'yaj no' se luj rihaan roj síi ca'néé Diose man ca'mii nanq sa' rihaan no' a. Cunuu sa' no' rihaan Diose che'é se luj qui'yaj no', né dan me se ve'é racuúj no' man roj síi israelítá ca'anj suun chiháán no' caxríj yuve no' man roj so' rihaan nij síi guun rá ticaví' man roj so', gaa né ca'néé no' man roj so' yo'ó chrej vaa dínj nañ' roj so' tucuá roj so' a.

<sup>26</sup> Dan me se sese nuvi' nimán 'o so', né nuveé sij vaa i'ná' me so' ma'. Maan cúú cavi' un me so', né ase vaa xnangá nuvi' nimán rque ro', dñaj vaa síi taj se vaa amán rá ni'yaj man Diose, né nuvi' a doj se luj 'yaj so', né taj se gún' man nanq tu'va un so' a man adonj.

### 3

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa 'yaj chi'íj ní' man tuví' ní', sese ne tumé ní' nanq avii tu'va ní' a*

<sup>1</sup> Tinuj. Nocoj. Se guun gaa que'ee síi narqué chrej man soj ma'. 'Q se nuj sij narqué chrej ro', ne'en soj se vaa doj a carqa Diose cacun' xráá nuj sese se cuno nuj rihaan Diose ei.

<sup>2</sup> 'Q taran' ní' avii nanq chi'íj tu'va nañj adonj. Tzaj né sese vaa 'o síi ne a'mii nanq chi'íj, né so' me síi ca'vee gun nucuaj gun chij rihaan nu' nee man so' chuguañj.

<sup>3</sup> Xcäj soj cuentá ni'yaj soj man cuayó á. Nda' se xij vaa

cuayó, tzaj n̄e anu' n̄í' aga'  
le'ej nii tu'va xo', gaa n̄e cuno  
xo' rihaan n̄í' ca'anj xo' me  
rej ma'ān me rá n̄í' chuguānj.

<sup>4</sup> N̄e xc̄aj soj cuentá n̄ij'yaj  
soj man rihoo chéé rihaan  
na uún á. Xij vaa rihoo, n̄e  
nucuāj ndo'o o' nana rihaan  
rihoo, n̄e rcuchra' le'ej nii  
vaa rásuun nii tuguáj nii ri-  
hoo, tzaj n̄e ca'anj yo' me rej  
ma'ān me rá nii ca'anj yo' uún  
ei.

<sup>5</sup> N̄e ta'nga' dānj vaa guee  
daa n̄í' uún, n̄e tzin' vaa daa  
n̄í', tzaj n̄e nucuaj uxrá daa  
n̄í' nānj adonj. Dan me se  
ne'en soj se vaa orún' ya'an  
le'ej nii ro', ca'vee qui'yaj yo'  
cacāq cunu' quij ei.

<sup>6</sup> N̄e ase vaa ya'an vaa nana  
a'mii daa n̄í', n̄e ase vaa nu'  
chi'ij man rihaan chumij  
nihánj ro', dānj vaa nana  
a'mii daa n̄í', n̄e ndaa ri' nu'  
neē man n̄í', 'yaj daa n̄í' nānj  
adonj. Unu' n̄í' ga tuvi' n̄í',  
'yaj daa n̄í', che'é se sii chree  
me sii 'yaj a'mii daa n̄í' nana  
chi'ij nānj á.

<sup>7</sup> A'vee uun chij yuvij ri-  
haan me ma'ān xcuu, n̄e dan  
me se rihaan xcuu man quij  
dō', rihaan xtāj dō', rihaan  
xcuáá dō', rihaan xcuaj dō',  
uun chij yuvij,

<sup>8</sup> tzaj n̄e taj se 'yá' guun chij  
a doj yuvij rihaan daa ma'ān  
yuvij ma'. Avii ndo'o nana  
chi'ij tu'va n̄í', n̄e taj se 'yá'  
guun dínj tu'va n̄í', 'yaj daa n̄í'  
ia ma'. Ase vaa na xnaj taj  
tu'va xcuáá yuvaq ro', dānj  
vaa nana chi'ij avii tu'va n̄í',  
'yaj daa n̄í', n̄e 'yaj chi'ij yo'  
man tuvi' n̄í' chuguānj.

<sup>9</sup> Dan me se tu'va n̄í' me avii  
nanā luj a'mii n̄í' che'é Rej n̄í'  
Diose sii 'n̄ij ra'a man n̄í', n̄e  
veé daa n̄í' a'mii nanā chree  
che'é tuvi' n̄í' uún a. N̄e dan  
me se ase vaa Diose ro', dānj  
vaa nij tuvi' n̄í' gaa qui'yaj  
Diose man taran' n̄í' a.

<sup>10</sup> Veé tu'va n̄í' avii nanā  
luj n̄e veé tu'va n̄í' avii nanā  
chree, 'yaj daa n̄í', n̄e nij uxrá  
vaa 'yaj n̄í' dānj, nānj tinuj,  
nocoj.

<sup>11</sup> Se ca'vee cavij na chihān'  
gā na 'n̄e' rque orún' curuj na  
ma'.

<sup>12</sup> Taj rutzi' avii raq chruun  
rcoo ma'. N̄e rcoo ne avii  
raq chruun rcue'é ma'. N̄e  
dānj nānj na uún, n̄e se ca'vee  
cūrihān' na chihān' rej nū  
na 'n̄e', n̄e taj che'é cavij nana  
chi'ij tu'va n̄í', sese rej nū  
nana sa' me nimán n̄í' a man  
adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj me  
sii me sii nicaj tucuáán sa'  
cavij rihaan Diose a*

<sup>13</sup> Sese vaa ta'aj soj sii acaj  
cuentá n̄e avii ndo'o raq soj,  
rá soj, n̄e ve'é inānj qui'yaj  
soj sij vaa dānj rá rihaan tuvi'  
soj, n̄e xc̄aj tuvi' soj cuentá se  
vaa che'é se avii raq soj ro',  
che'é dan sii n̄í'yanj nimán  
me soj, n̄e che'é dan me ve'é  
inānj 'yaj soj a.

<sup>14</sup> Tzaj n̄e sese xcoj ruvaq  
rá soj, n̄e sese me inānj rá soj  
quirij ta'nga' soj rihaan tuvi'  
soj, gaa n̄e se guun ca'mij xta'  
soj cataj soj se vaa sii acaj  
cuentá avii raq me soj a ma'.  
'Q se nuveé sij acaj cuentá me  
sii 'yaj dānj mei.

<sup>15</sup> Sese sij xcoj ruvaqá rá me soj, nē nuveé sij nicaj tucuáán sa' cavii rihaan Diose me soj a ma'. Inqanj tucuáán cavii raq niij síí man rihaan yo'óó nihánj uqun me tucuáán nicaj soj, nē danj inqanj 'yaj yuvij che'é se nanq chree uno niij yuvij nqanj adonj.

<sup>16</sup> Rej yanj síí xcoj ruvaqá rá me se taj se qui'yá' gaaq dínj ma'. Me a' se chi'ii 'yaj niij so' nqanj á.

<sup>17</sup> Tzaj nē síí nicaj tucuáán sa' cavii rihaan Diose me se yo'ó vaa sa' nimán so', nē che'é dan 'o chij yáán so', nē ne unu' so' gaa yuvij ma'. Yo'ó luj a'mii so' gaa tuvi' so', nē ne naqui'yaj so'ó so' xréé so' gaa a'mii tuvi' so' gaa so' ma'. 'Ee rá so' ni'yaj so' tuvi' so', nē inqanj se sa' 'yaj so', nē yo'ó cuyaqan ve'é 'yaj so' rihaan nu' niij yuvij, nē 'yaj so' nu' ndaq vaa taj so' a. Nē niij síí 'yaj danj ro', me síí nicaj ya' tucuáán sa' cavii rihaan Diose chuguanj.

<sup>18</sup> Dan me se síí 'yaj dínj ne yuvij gaa tuvi' yuvij ro', ma'qan so' me síí nē dínj gaa tuvi', nē che'é dan cunuu sa' niij tuvi' so' rihaan Diose, qui'yaj so' nqanj adonj.

## 4

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa se guun rá ní' cavii sa' ní'  
rihaan chumij nihánj a*

<sup>1</sup> Me che'é unu' ndo'o niij soj gaa tuvi' soj, rá soj ga. Nuveé che'é se me ndo'o rá soj cavii sa' soj rihaan chumij nihánj, nē che'é dan na'vee gaa xej

nimán soj a a. Nē nuveé che'é dan unu' soj gaa tuvi' soj a a.

<sup>2</sup> Me ndo'o rá soj gaa rasuun sa' rihaan soj, tzaj nē ne ca'vee quiri' soj rasuun yo' cuman yo' rihaan soj a a. Dan me se che'é dan uun xcoj ruvaqá ndo'o rá soj ni'yaj soj man síí vaa rasuun rihaan adonj. Tzaj nē soj me se taj se 'yá' quiri' soj, nē che'é dan unu' soj gaa tuvi' soj ei. Tzaj nē nuvi' rasuun sa' rihaan soj, che'é se ne achiín ni'yaj soj rihaan Diose adonj.

<sup>3</sup> Nē nda' se achiín ni'yaj soj rihaan Diose, tzaj nē ne rqué Diose niij rasuun yo' rihaan soj, che'é se chi'ii ndo'o vaa nimán soj gaa achiín ni'yaj soj rihaan Diose ei. Dan me se me inqanj rá soj cavii sa' ma'qan inqanj soj rihaan chumij nihánj qui'yaj niij rasuun yo' ei.

<sup>4</sup> Nē ase vaa chanq otoj gaa yo'ó chii ro', danj vaa soj, nē ne noco' ya soj man Diose a ma'. Xcaj soj cuentá se vaa síí me rá cavii sa' rihaan chumij nihánj ro', so' me síí taj ri'yunj man Diose adonj. Ya uxrá ei.

<sup>5</sup> Nē xcaj soj cuentá se vaa ne tu'va rma'qan nanq nihánj nanq a'mii danj Diose a: "Diose qui'yaj nimán ní", nē me uxrá rá Diose canoco' nimán ní' man orún' so'", taj danj Diose a.

<sup>6</sup> Nē uxrá doj 'yaj Diose se luj che'é ní', nē che'é dan no' nanq nihánj rihaan danj Diose a: "Aráán Diose chrej rihaan niij síí xta' nimán se cavii sa' niij so', tzaj nē 'yaj Diose se luj che'é niij síí vaa

nicá' nimán", taj danj Diose a.

<sup>7</sup> Che'é dan cuno soj rihaan Diose á. Naqui'yaj so'ó soj xréé soj rihaan síí chréé, né cunajan síí chréé rihaan soj á.

<sup>8</sup> Quinichrun' soj rihaan Diose, gaa né quinichrun' Diose rihaan soj á. Nij síí tumé cacun' ro', tañáj nij so' se-tucuanj nij so' tucuáán chi'ii, né nij síí uun vij rá canoco' man Diose ro', naqui'yaj nicá nij so' nimán nij so' á.

<sup>9</sup> Sé gaa niha' rá soj ca'nga' soj mei. Vaa che'é quinano rá soj ta'vee soj che'é cacun' tumé soj ei.

<sup>10</sup> Naqui'yaj nicá soj nimán soj rihaan síí 'nij ra'a man ní', gaa né cavii sa' soj, qui'yaj so' chuguajan.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa se ca'mii ní' nana nij che'é tuvi' ní' ma'*

<sup>11</sup> Sé guun nano soj cuentó né che'é tuvi' soj, man tinuj, man nocoj. Síí nanó cuentó né do', síí araa cacun' xráá tuvi' do', so' me síí taj se vaa taj che'é cuno ní' cunudanj se-tucuanj Diose chuguajan. Né síí a'mii dñaj ro', nuveé sij uno se-tucuanj Diose me so' ma'. Majan se síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Diose me uun so' nānj ei.

<sup>12</sup> Dan me se orún' Diose ya me síí cuchruj se-tucuanj Diose, né veé orún' Diose me síí ca'né cacun' che'é ní' vaa güii, né so' me síí guun nucuaj tjananii man ní' rihaan sayuun, né veé so' me síí guun nucuaj ca'nej man ní'

rihaan ya'an ei. Tzaj né ní' me se yuvii uun me ní', né taj che'é caraq ní' cacun' xráá tuvi' ní' ma'.

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa ne ne'en ní' daj quiran' ní' a'yuj a*

<sup>13</sup> Né vaa soj sij a'mii naná nihánj uún a: "Cuan' se, a'yuj se, ca'anj nuj 'o chuman' cayáán nuj 'o yo', né quiran nuj rasuun natu'vee nuj, né qui'yaj canaán ndo'o nuj sa'anj", taj soj, né nihánj me se cuno soj ca'mij á.

<sup>14</sup> Nij soj me se ne ne'en uxrá soj daj quiran' soj a'yuj a ma'. 'O se ase vaa ngaa ya'aan ro', dñaj vaa soj rihaan chumij nihánj, né nanij ngaa ya'aan 'o orá le'ej nii, né ra'yaj naxtun' uún ngaa ya'aan yo' nānj adonj.

<sup>15</sup> Che'é dan no xcúún soj cataj soj: "Sese me rá síí 'nij ra'a man ní', né ca'vee gaa i'ná ní', né ca'vee qui'yaj suun ní' á", cataj soj á.

<sup>16</sup> Tzaj né soj me se a'mii xta' ndo'o soj rihaan Diose, né chi'ii ndo'o vaa nu' nana xta' a'mii soj adonj.

<sup>17</sup> Tzaj né sese ne'en ní' daj me rá Diose qui'yaj ní', né ne 'yaj ní' ndaq vaa me rá Diose qui'yaj ní', gaa né guun ní' síí tumé ndo'o cacun' nānj adonj.

## 5

*Naná nihánj taj xna'anj se vaa quiran' ndo'o nij ru'vee sayuun a*

<sup>1</sup> Né soj sij ru'vee me se yaj me se quene'en soj ei. Ta'vee

uxrá soj che'é sayuun quiran'  
soj vaa güii chuguanj.

<sup>2</sup> Né rihaan Diose me se ase  
vaa se cuchruu soj nu' si'yaj  
soj, né ase vaa yatzíj navij chá  
xcuu vaa nu' sagan' soj,

<sup>3</sup> né ase vaa aga' navij  
qui'yaj tucunj yoo ro', dānj  
vaa nu' se-sa'anj soj, né  
tucunj yoo yo' ro', ni'yaj  
Diose, né xcāj Diose cuentá  
se vaa síi yanu' me soj rihaan  
síi nique, né che'é dan cacaq  
ma'an soj, qui'yaj tucunj  
yoo yo' adonj. Dan me se  
uxrá caraa sa' soj sa'anj  
rihaan chumij nihánj, tzaj né  
nichrun' ca'anj ni'yaj chumij  
nihánj nānj adonj.

<sup>4</sup> Dan me se acaj ndo'o  
Diose cuentá se vaa ne  
naru'vee sa' soj tu'vee  
se-mozó soj síi rii xnaq soj a.  
Né aguáj ndo'o nij mozó yo'  
rihaan Diose che'é se-sa'anj  
nij so' chuguanj. Né catúj  
se-nānq nij so' xréé Diose sij  
uun chij ndo'o rej xta'nānq ei.

<sup>5</sup> Né dan me se uun niha'  
uxrá rá soj rihaan chumij  
nihánj, né inānq rasuun sa'  
uxrá mán rihaan soj, né ase  
vaa xcáá namij ro', dānj vaa  
soj, né ne acaj soj cuentá se  
vaa nichrun' ca'nā' sayuun  
rihaan soj a ma'.

<sup>6</sup> Tzaj né dan me se cuta'  
ndo'o soj cacun' xráá nij síi  
sa', né ndāa ticavi' soj man  
ta'aj tuvi' nij so', né ca'ne' sa'  
guee rá nij so' caví' tuvi' nij  
so', qui'yaj soj a.

*Nānq nihánj taj xna'anj se  
vaa gaa inaj nimán ní' cachinj  
ni'yaj ní' rihaan Diose a*

<sup>7</sup> Che'é dan gaa inaj nimán  
soj na'vij soj ndāa se quisij  
güii ca'nā' uún síi 'nij ra'a  
man ní', tinuj, nocoj. Xcāj soj  
cuentá daj 'yaj síi unô naq ei.  
Naj vaa nimán so' na'vij so'  
maq che'é rej cachij sa' ve'é  
xnaq so', gaa né quirij so' tan'  
adonj.

<sup>8</sup> Danj qui'yaj guee soj, né  
gaa inaj nimán soj, né ca'nej  
nucuaj soj nimán soj, che'é  
se nichrun' ca'nā' síi 'nij ra'a  
man ní' ei.

<sup>9</sup> Sē ca'mii soj nānq nij  
che'é tuvi' soj, né sē gaa nānq  
quitaj cacun' xráá ma'an soj,  
man tinuj, man nocoj. 'Q se  
aj nicun' chruun' síi ca'ne'  
cucun' che'é ní' rej ta'yaa ei.

<sup>10</sup> Xcāj soj cuentá, ni'yaj soj  
nij síi nata' se-nānq Diose gaa  
naá se vaa nucuaj nimán nij  
so' rihaan sayuun, né ase vaa  
qui'yaj nij so' ro', dānj gaa  
qui'yaj soj ei.

<sup>11</sup> Né uxrá cavii sa' nij síi  
nucuaj nimán rihaan sayuun,  
rá ní', ni'yaj ní' man nij so',  
né aj cuno soj se vaa nucuaj  
nimán síi cu'naj Job rihaan  
sayuun gaa naá, né aj ne'en  
soj se vaa avii sa' nu' nij síi  
vaa dānj, 'yaj síi 'nij ra'a man  
ní', che'é se 'ee uxrá rá so'  
ni'yaj so' man ní' chuguanj.

<sup>12</sup> Dan me se nānq nihánj  
me nānq nocoo doj rihaan  
nu' nij nānq, tinuj, nocoj. Sē  
cuta' soj raq Diose ca'mii soj  
mei. Sē cataj soj chumānq  
yo'ó man soj, sese sē ca'mii  
ya' soj mei. Né me ma'an  
yo'ó rasuun, né sē ca'mii soj  
dānj che'é ma'. Sese ca'vee  
qui'yaj soj, rá soj, né: "Ca'vee

ei", cataj uún soj, nē sese se ca'vee qui'yaj soj, rá soj, nē: "Se ca'vee ma!", cataj uún soj, gaa nē sē cuta' Diose cacun' xráá soj man chuguanj.

<sup>13</sup> Sese vaa 'o tuvi' soj ran' sayuun, nē cachinj ni'yaj so' rihaan Diose á. Sese vaa 'o tuvi' soj niha' rá, nē cachraa so' chra' rihaan Diose á.

<sup>14</sup> Sese vaa 'o tuvi' soj ran', nē nacunj so' man nij síí chij nicaj yu'unj man nij síí nocó' man Jesucristó ca'na' nij so', nē cata' tu'va nij so' se-chuvij síí 'nij ra'a man ní', nē cutaa nij so' casté raq síí ran', nē cachinj ni'yaj nij síí chij yo' rihaan Diose che'é síí ran' a.

<sup>15</sup> Sese ya amán rá nij síí achiín ni'yaj rihaan Diose se vaa räcuíj Diose man síí ran', nē nahun síí ran' yo', qui'yaj síí 'nij ra'a man ní', nē sese tumé síí ran' yo' cacun', nē quinavij cacun' xráá so' a.

<sup>16</sup> Che'é dan ndaa 'o 'o ní' nata' ya rihaan tinúú ní' che'é cacun' tumé ní', nē ndaa 'o 'o ní' cachinj ni'yaj rihaan Diose che'é tuvi' ní', gaa nē nahun ní', qui'yaj Diose a. Sese vaa 'o síí vaa nica ya nimán achiín ni'yaj uxrá rihaan Diose, nē cuno ya Diose, nē qui'yaj Diose ndaa vaa cachíín ni'yaj so' ei.

<sup>17</sup> Nānj yuvij me síí cu'naj Elías síí cayáán gaa naá, nē ase vaa ma'an ní' vaa so', tzaj nē cachíín ni'yaj so' rihaan Diose se vaa sē caman', nē quisíj ndaa va'nuj ya yo' táá yanéé ne caman' qui'yaj so', qui'yaj Diose gaa cachíín ni'yaj so' rihaan Diose ei.

<sup>18</sup> Ndāa síj, gaa nē cachíín ni'yaj uún so' maq̄an rihaan Diose, gaa nē caman' uún, qui'yaj Diose, gaa nē cavii sa' naaq a.

<sup>19</sup> Cuno soj ca'mij, tinuj, no-coj. Sese tānáj xcō 'o tuvi' soj se-tucuānj Diose tucuáán ya, nē sese guun nucuaj yo'ó tuvi' soj qui'yaj canaán so' canicaj uún síí ca'anj yaníj yo' canoco' so' tucuáán sa',

<sup>20</sup> nē dan me se síí qui'yaj canaán yo' me se so' me síí tinanii man tuvi' rihaan sayuun adonj. Nē guun nucuaj so' tinanii so' man nimán tuvi' so' rihaan sayuun ei. Dan me se ca'néj nocóo ndo'o so' cacun' xráá tuvi' so' adonj.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Pedró ca'néé so' rihaan nij yuvii noco' man Diose a

<sup>1</sup> 'Unj ro', me síí cu'naj Pedró, né apóstol cune' Jesucristó ca'anj nata' rihaan yuvii che'é so' mej a. Né qui'yáá 'unj yanj nihánj ca'nej 'unj rihaan soj sij narii Diose man canoco' man so' sij cha'nuu ca'anj estadó Ponto do', estadó Galacia do', estadó Capadocia do', estadó Asia do', estadó Bitinia do', che'é sayuun quiran' soj a.

<sup>2</sup> Asij naá quene'en Rej ní' Diose se vaa canoco' soj man so', né che'é dan quinarii so' man soj, gaa né guun che'é soj canoco' soj man orún' Diose, qui'yaj Nimán Diose, che'é se me rá so' cuno soj rihaan so', né me rá so' cunu soj nimán soj qui'yaj ton man Jesucristó ton cayanj man so' gaa cavi' so' che'é ní' a.

Me rá 'unj qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é soj, né gaa xej ndo'o nimán soj qui'yaj Diose a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa na'vij ní' güii cayáán ní'  
rihaan Diose a*

<sup>3</sup> Cunaj uxrá vaa Diose Rej Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', cataj ní' á. Dan me se cunuu 'ee uxrá rá so' ni'yaj so' man ní', né che'é dan

naqui'yaj i'ná' so' man Jesucristó, né che'é se cunuu i'ná' uún Jesucristó ro', che'é dan guun ta'nij Diose man ní', né che'é se ta'nij Diose me ní', che'é dan guun niha' rá ní' né na'vij ní' quisij güii cayáán ní' rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj ei.

<sup>4</sup> Né dan me se vaa se sa' nicaj Diose rque Diose man soj asa' nucui' soj rihaan soj, né daj chihäa míj se quiri' se sa' yo', né yo'o gaa sa' yo' nu' cavii nu' ca'anj nanj adonj.

<sup>5</sup> Nucuaj ndo'o Diose, né che'é se amán rá soj ni'yaj soj man Jesucristó, che'é dan tumé Diose man soj, che'é rej ca'vee cavii sa' soj asa' quisij güii ca'anj ni'yä chumij nihánj né quene'en ní' nu' se vaa qui'yaj soj che'é ní' ei.

<sup>6</sup> Che'é dan guun niha' uxrá rá soj nanj á. Dan me se nda' se cuano nanó rá soj che'é sayuun 'na' rihaan soj doj güii nanj rihaan chumij nihánj cuano, tzaj né aj guun niha' ndo'o rá soj, che'é se ne'en soj se vaa cavii sa' soj vaa güii, qui'yaj Diose chuguaj.

<sup>7</sup> Dan me se ne'en soj se vaa aga' oró míí me se se man yun rihaan chumij nihánj me yo', né vaa güii ca'anj ni'yä yo' ga chumij nihánj, tzaj né axrij ya'an nii man aga' oró míí yo', che'é rej me rá nii xcaj nii cuentá sese aga' sa' me yo' ni', ase aga' nij me yo' a. Né ase vaa ya'an rihaan aga' oró míí yo' ro', daj vaa sayuun rihaan soj, né che'é sayuun ran' soj ro', che'é dan acaj ní' cuentá sese ya ya amán rá

soj ni'yaj soj man Diose ni', ase 'yaj ma'an soj a. Tzaj ne sa' doj vaa soj rihaan aga' oró míi yo', ne daj chihqá míj se ca'anj ni'yaj soj, sese amán ya rá soj ni'yaj soj man Diose mei. Dan me se uxrá cavii sa' Diose, qui'yaj soj, ne uxrá ca'mii sa' yuvii che'é Diose, asa' ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj chuguanj.

<sup>8</sup> Né Jesucristó me se nda' se ne quene'en rihaan soj man so', tzaj né amán rá soj ni'yaj soj man so', ne ne ne'en xa' rihaan soj man so' nihánj cuano, tzaj né che'é se cuchumán ya rá soj ni'yaj soj man so' ro', che'é dan guun niha' uxrá rá soj che'é se aj ne'en soj se vaa cavii sa' uxrá soj adonj.

<sup>9</sup> Né che'é se amán rá soj ni'yaj soj man Diose ro', che'é dan cavii sa' nimán soj rihaan so' ei.

<sup>10</sup> Dan me se nij síi nata' se-nanq Diose gaa naá ro', nata' nij so' che'é se luj qui'yaj Diose che'é soj, ne guun ndo'o rá nij so' xcáj nij so' cuentá daj gaa cavii sa' yuvii qui'yaj Diose, ne naqui'yaj cuu nij so' cíú yave nij so' che'é nu' nij rasuun sa' chuguanj.

<sup>11</sup> Dan me se naqui'yaj cuu uxrá ya nij so' aman ca'na' síi ca'nej Diose rihaan chumij a. 'Q se nicaj yu'unj Nimán Jesucristó man nij so', ne ma'an Nimán Jesucristó cataj xna'anj rihaan nij so' daj quiran' ma'an Jesucristó asa' ca'na' so' do', che'é suun

sá' cataj so' asa' quisíj quiran' so' sayuun do' a.

<sup>12</sup> Dan me se cataj xna'anj Diose rihaan nij so' se vaa nuveé ma'an nij so' me nij síi quene'en ca'na' síi ca'nej Diose ma'. Tananq nu' nij soj me nij síi quene'en man síi ca'nej Diose, asa' ca'na' so', taj Diose rihaan nij síi nata' se-nanq Diose gaa naá yo' a. Né nihánj me se nij síi nata' se-nanq Diose nanq sa' yo' yaj ro', ca'néé Diose Nimán Diose rihaan nij so', ne aj nata' nij so' nu' se vaa qui'yaj Jesucristó síi ca'néé Diose rihaan chumij nihánj cuno soj a. Né nda' nij se-mozó Diose síi yanq xta' me rá quene'en daj gaa cavii sa' ní' qui'yaj Jesucristó ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nacúún Diose man ní' guun ní' síi sa' inanq rihaan so' a*

<sup>13</sup> Che'é dan 'o ca'nej nimán soj qui'yaj soj nda' vaa me rá Diose ei. Gaa chij rá soj ga tuvi' soj, ne yo'o gaa nu-cuaj rá soj man Diose se vaa qui'yaj ndo'o so' se luj che'é soj asa' ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj ei.

<sup>14</sup> Dan me se guun soj síi uno sa' rihaan Diose ei. Gaa naá me se ne quene'en soj daj vaa Diose, ne inanq guun rá soj qui'yaj soj se nij, tzaj né yaj me se se guun qui'yaj uún soj danj mei.

<sup>15</sup> Tananq che'é se síi sa' inanq me Diose síi nacúún man soj canoco' soj, che'é dan ma'an soj ro', no xcúún gun síi sa' ei.

<sup>16</sup> Che'é dan nō nanā nihánj rihaan danj Diose a: "Síi sa' inānj mé 'unj, né che'é dan guun soj síi sa' inānj uún á", taj Diose rihaan nij síi canoco' man so' gaa naá a.

<sup>17</sup> Diose ro', me síi nica inānj a'ne' cacun' che'é 'o 'o ní' ndaa vaa 'yaj 'o 'o ní', né che'é se: "Ataj chij", taj soj rihaan Diose gaa achiún ni'yaj soj rihaan so' ro', che'é dan 'o caraq cochroj soj rihaan so' doj nij güii cayáán soj rihaan yo'óó nihánj á.

<sup>18</sup> Aj ne'en soj daj qui'yaj Diose gaa tinanii so' man soj rihaan tucuáán nij rma'ān canoco' nij xii soj síi cumán gaa naá, né nuveé sa'qanj me se go' Diose gaa tinanii so' man soj ma'. Sa'anj me se se navij qun me yo' ei.

<sup>19</sup> Tzaj né ca'néé Diose man Jesucristó cavi' ya so' cayanj ton man so' che'é ní', né ase vaa avi' matzinj le'ej sa' inānj 'yaj nij síi israelitá che'é cacun' tumé nij so' ro', danj vaa cavi' Jesucristó che'é ní', né so' me se vaa yu'vee ndo'o nō so' che'é se taj cacun' tumé so' man chuguānj.

<sup>20</sup> Dan me se asij ataa qui'yaj Diose chumij, né aj ne'en Diose se vaa cavi' Jesucristó che'é ní', né cuano gaa nichrūn' quinavij chumij nihánj me se curuvi' Jesucristó rihaan chumij nihánj che'é ma'ān nij soj ei.

<sup>21</sup> Né che'é se vaa qui'yaj Jesucristó che'é soj ro', che'é dan amán rá soj ni'yaj soj man Diose síi naqui'yaj i'ná'

man Jesucristó, né cune' Diose man so' se vaa guun chij so' a. Né che'é se danj qui'yaj Diose ro', che'é dan amán rá soj ni'yaj soj man Diose, né na'vij soj quisij güii cavii sa' ndo'o soj qui'yaj so' a.

<sup>22</sup> Dan me se uno soj se-nanā Diose nana ya, né che'é dan cunuu sa' nimán soj, né che'é dan nō xcúún soj gaa 'ee rá soj man tuvi' soj adonj. Se cataj rma'ān soj se vaa 'ee rá soj man tuvi' soj ma'. Ya gaa 'ee ndo'o rá soj man tuvi' soj ei.

<sup>23</sup> 'O se cunuu i'ná' nimán soj, qui'yaj se-nanā Diose, né nuveé se cavi' me se-nanā Diose ma'. Tanānj ase vaa 'o rasuun vaa i'ná' vaa se-nanā Diose, né daj chihqā míj se ca'anj ni'ya yo' mei.

<sup>24</sup> Che'é dan nō nanā nihánj rihaan danj Diose a: "Ase vaa coj chrin' man tacaan ro', danj vaa taran' ní', né ase vaa yâj taj raq coj ro', danj vaa suun sa' 'yaj ní' a. Daj se vaa nacoq coj né navij yâj ayuu ro', danj vaa ní' navij ní' a.

<sup>25</sup> Tzaj né daj chihqā míj se navij se-nanā síi 'nij ra'a man ní' ma". Danj taj nana nō rihaan danj Diose, né se-nanā Diose yo' me nana sa' nata' nuj rihaan soj adonj.

## 2

<sup>1</sup> Che'é dan ca'né' rá soj ga suun noco' tucuáán chi'ii ei. Se nachri' soj ni'yaj soj nu' tuvi' soj mei. Se tiha' yu'unj soj man tuvi' soj mei. 'O ndaa taj soj ro', veé danj qui'yaj

gueé soj ei. Sę guun xcoj ruvaa rá soj ni'yaj soj tuvi' soj mei. Sę nanó soj cuentó ne che'é tuvi' soj ma'.

<sup>2</sup> Ase vaa me ndo'o rá leé no cutzii leé no too ro', danj guun ndo'o rá soj tucu'yón soj se-nanq Diose nanq ya, ne ase vaa racuíj too man leé no achij leé no ro', danj gaa räcuíj se-nanq Diose man soj cunuú sca' nimán soj chuguanj. Dan, gaa ne cavii sa' ndo'o soj, qui'yaj Diose ei.

<sup>3</sup> 'Q se aj ne'en soj se vaa ve'é ndo'o 'yaj síi 'nij ra'a man ní' che'é ní' adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa yuvej sa' vaa Jesucristó a*

<sup>4</sup> Ca'nq' soj rihaan Jesucristó ei. Ase vaa 'o yuvej xij sa' uchruij nii asino yaan tacoo ve' gaa nachrój nii ve' ro', danj vaa so', tzaj ne nij síi mān rihaan chumij nihánj me se nachri' nij so' ni'yaj nij so' yuvej yo', tzaj ne síi sa' ndo'o narii Diose me so' nanq adonj.

<sup>5</sup> Ne ase vaa nij yuvej le'ej nii nata' xráá yuvej xij ro', danj vaa taran' soj, sese canoco' raan soj man Jesucristó, ne ve'é cumán rcua'aan soj, qui'yaj Jesucristó, gaa ne cunuú sa' nimán soj, gaa ne ase vaa xrej ro', danj gaa soj rihaan Diose, ne ase vaa se sa' nago' nij xrej rihaan Diose ro', danj gaa se sa' qui'yaj soj che'é se me soj síi noco' man Jesucristó, gaa ne caran' rá Diose se vaa 'yaj soj ei.

<sup>6</sup> Che'é dan nó nanq nihánj rihaan danj Diose a: "Ni'yaj so' ei. Aj cuné' unj yo'o yuvii chuman' Jerusalén naj rej cu'naj Sion, ne ase vaa 'o yuvej vaa so', nucuaj ndo'o so' chuguanj. Sij sa' ndo'o me so', ne quinarii 'unj man so', ne ase vaa yuvej xij une' yuvii tacoo ve' ro', danj gaa so', ne sese cuchumán rá yo'o so' quene'en so' man síi cuné' 'unj, ne se guun na'aj so' ma'. Tananq cavii sa' ndo'o so' adonj". Danj cataj Diose, ca'mii so' che'é Jesucristó gaa naá a.

<sup>7</sup> Vaa yu'vee ndo'o nó Jesucristó rihaan soj sij amán rá ni'yaj man so', tzaj ne xq' nij síi ne amán rá ni'yaj man Jesucristó me se quisij ya ndaq vaa taj nanq nihánj nanq no rihaan danj Diose adonj: "Yuvej quiril'íj nij síi cune' ve' ro', guun yuvej sa' doj rihaan taran' nij yuvej naj tacoo ve' yo'nanq adonj", taj danj Diose a.

<sup>8</sup> Ne: "Naxru' yuvii, qui'yaj yuvej yo', ne guun na'aj nij yuvii gaa quene'en nij yuvii man so'", taj yo'ó nanq no rihaan danj Diose a. Ne nij síi ne amán rá ni'yaj man Jesucristó me se che'é se ne cuno nij so' se-nanq Diose ro', che'é dan naxru' nij so' ne quiril' nij so' a. Dan me se ca'néé ra'a Diose man nij so' quiran' nij so' danj nanq ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa narii Diose man ní' sij noco' man Jesucristó a*

<sup>9</sup> Xq' soj, tzaj ne sij narii Diose me soj, ne xrej uun

chij ya nuu rihaan Diose me soj, ne sij cunuu sa' nimán me soj, ne yuvii mān chumān' nocqo sa' ndo'o ya uun chij Diose rihaan me soj, ne che'ē se me rá Diose nata' soj che'ē se sa' qui'yaj so' ro', che'ē dan narii so' man soj ei. Dan me se sij nocō' tu-cuáán rm̄i' me soj gaa naá, tzaj ne canacúún Diose man soj xcāj soj cuentá, ne cunaj uxrá vaa se-tucuānj Diose tu-cuáán nocō' soj cuano ei.

<sup>10</sup> Dan me se gaa naá me se nuveé yuvii 'nij ra'a Diose me soj, ne ne gaa 'ee rá Diose ni'yaj Diose man soj ma'. Tzaj ne yaj me se cunuu 'ee rá so' ni'yaj so' man soj, ne guun soj síi chéé ḡa ma'an Diose, ne 'nij ra'a Diose man soj ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa qui'yaj suun ní' rihaan Diose á*

<sup>11</sup> Dan me se 'ee ndo'o raj man soj, ne qui'yaj soj se ndo'o uxrá, ne cuno soj ei. Nuveé chihānj ní' me chumij mān ní' cuano, man tinuj, man nocoj. Ase vaa 'o síi aran' me ma'an rej ro', danj vaa ní' rihaan chumij nihánj cuano ei. Che'ē dan se guun qui'yaj soj rasuun chi'ii me rá nee man soj qui'yaj soj ma'. 'O se unu' se chi'ii yo' ga nimán ní' adonj.

<sup>12</sup> Ne ve'ē inānj qui'yaj soj rej ne soj sca'núj nij síi chi'ii mān rihaan chumij nihánj, gaa ne sese gun rá nij so' cuta' nij so' cacun' rm̄i' xráá soj se vaa nij 'yaj soj, gaa ne xcāj nij so' cuentá se vaa ve'ē

inānj 'yaj soj ei. Gaa ne güii cuchi' Diose rihaan nij so' me se cataj nij so' se vaa sa' uxrá vaa Diose chuguānj.

<sup>13</sup> Che'ē se sij nocō' man síi 'nij ra'a man ní' me soj ro', che'ē dan cuno soj rihaan taran' nij síi nicaj suun ei. Dan me se cuno soj rihaan síi nicaj suun nocoo emperador, che'ē se sij uun chij doj me so' ei.

<sup>14</sup> Ne dan me se cuno soj rihaan yo'ó nij síi nicaj suun gobernador nocō' do' nij uún, che'ē se sij a'ne' suun síi nicaj suun emperador rihaan me nij so', ne no xcúún nij so' qui'yaj nij so' sayuun man nij síi chi'ii do', ca'mij sa' nij so' che'ē nij síi sa' do' chuguānj.

<sup>15</sup> Ne me rá Diose qui'yaj ní' se sa', gaa ne cunuu dínj tu'va nij síi ne acaj cuentá síi tu'va rma'an nana nij che'ē Jesucristó chuguānj.

<sup>16</sup> Ne'en ní' se vaa sij chéé uun me ní', tzaj ne se guun cataj ní' se vaa che'ē dan me ca'vee qui'yaj ní' me ma'an se chi'ii ma'. Tanānj gun ní' síi 'yaj suun rihaan Diose ei.

<sup>17</sup> Dan me se ve'ē ca'mij soj ḡa daj a yuvii, ne gaa 'ee rá soj man nu' nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne cuno soj rihaan Diose, ne ve'ē carau cochroj soj rihaan síi nicaj suun emperador ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa ca'ne' sa' guee rá Jesucristó gaa quiran' so' sayuun ro', danj gaa qui'yaj ní' a*

<sup>18</sup> Ve'ē cuno soj rihaan se-ru'vee soj sij uun mozó á.

Nuveé inān̄j rihaan nij ru'vee sa' ru'vee ni'yān̄j a'mii cuno soj ma'. Veé dān̄j cuno uún soj rihaan nij ru'vee nij 'yaj do' uún nān̄j ei.

<sup>19</sup> Nē sese quirān̄' ta'aj soj sayuun qui'yaj se-ru'vee ta'aj soj ru'vee chi'ii, che'é se mān̄ se sij noco' man Diose me sií ran' sayuun yo', ne sese a'ne' sa' gueé rá sií ran' sayuun yo' ga suun tucuáá rihaan ru'vee, gaa nē cunaj uxrá 'yaj so' ni'yaj Diose adonj.

<sup>20</sup> Dan me se sií tumé ya cacun' ro', vaa che'é cayuun so', nē ndā' se ca'vee ca'ne' gueé rá so' ayuun so' do', ran' so' sayuun do', tzaj nē se cataj ní' se vaa cunaj 'yaj so' ran' so' sayuun a ma'. Mān̄ che'é cacun' tumé so' me ayuun so' nān̄j á. Tzaj nē sií inān̄j se sa' 'yaj me se sese ca'ne' sa' gueé rá so' quirān̄' cachrij so' sayuun che'é Diose, nē cunaj uxrá qui'yaj so' nān̄j á. 'Q se Diose ro', me sií nāru'vee nu' sayuun quirān̄' so' che'é so' nān̄j adonj.

<sup>21</sup> 'Q se canacúún Diose man ní' canoco' ní' man so' nē quirān̄' ní' sayuun adonj. Tanān̄j Jesucristó, tzaj nē quirān̄' so' sayuun che'é ní', nē ca'ne' sa' gueé rá so' gaa quirān̄' so' dān̄j adonj. Dan me se ndāa rá se vaa ca'ne' rá Jesucristó gaa quirān̄' so' sayuun che'é ní' ro', dān̄j gaa gueé ca'ne' rá ní' quirān̄' ní' sayuun, rá so' ei.

<sup>22</sup> Nē Jesucristó me se a 'ó nān̄a nē do', a 'ó cacun' do', ne nari' ní' tu'va so' mei.

<sup>23</sup> Ca'mii chrēe yuvij che'é so', tzaj nē ne ca'mii chrēe so' che'é nij yuvij ma'. Quiran' so' sayuun, tzaj nē ne ca'mii so' nan̄a quij ma'. Tanān̄j guun rá so' se vaa Diose sií a'ne' nicā cacun' che'é ní' ro', so' me sií ca'ne' cacun' che'é so' vaa güi a.

<sup>24</sup> Cacun' tumé ní' ro', nata' xráá Jesucristó gaa cavi' so' rihaan rcutzé, che'é rej ca'ne' rá ní' ga suun 'yaj cacun' nē inān̄j tucuáán sa' canoco' ní' a. Nē che'é se go' nii xráá so' ro', che'é dan nahuun sa' nimán soj a.

<sup>25</sup> Dan me se ase vaa matzinj cha'nuú rco' ro', vaa soj gaa naá, nē ne canoco' soj man Diose gaa naá, tzaj nē yaj ro', canicaj nimán soj, nē guun che'é soj canoco' soj man Jesucristó, nē ase vaa sií ve'é ndo'o tumé daán matzinj ro', dān̄j vaa so' ga soj cuano, nē ve'é nicaj yu'unj so' man soj cuano ei. Dan me se so' me sií uun chij rihaan nimán soj cuano chuguānj.

### 3

*Nan̄a nihán̄j taj xna'an̄j daj  
qui'yaj yuvij ga nicā yuvij a*

<sup>1</sup> Ase vaa no xcúún mozó cuno mozó rihaan se-ru'vee mozó ro', dān̄j vaa no xcúún soj chān̄a cuno soj rihaan nicā soj á. Gaa nē ca'vee se na'vej rá nicā ta'aj soj cuno nij so' se-nān̄a Diose, tzaj nē che'é se ve'é ndo'o 'yaj soj rihaan nicā soj ro', che'é dan gūun rá nicā soj canoco' nij so' man Diose ga soj chuguānj. Dan me se

ca'v  e se s   guun r   nica   soj  
ca'mii nat  j soj rihaan nij so',  
tzaj ne che'   se ve'   ndo'o 'yaj  
ma'  n soj, che'   dan guun r    
nica   soj canoco' nij so' man  
Dirose ei.

<sup>2</sup> Dan me se xcaj niж so' cuentá se vaa chaná aráj cochroj rihaan nicá me soj, ne nuveé chaná nihá' rá me soj a.

<sup>3</sup> Se caráya'anj ndo'o soj  
chānā che'é rej níquee sa' soj  
ma'. Se nanó rá soj che'é rej  
daj gaa yuvé raa soj do', che'é  
caquíí canoco' xréé soj do',  
che'é ticuu cunuû chihá soj  
do', che'é yatzíj tu'vee cunuû  
soj do' ma'. Se guun rá soj  
se vaa ve'é gaa soj qui'yaj  
rasuun danj ma'.

<sup>4</sup> Dan me se xcaj soj cuentá che'é nimán ma'ān soj che'é rej gaa sa' nimán soj á. 'Q se ve'é gaa nimán soj, nē dínj gaa nimán soj, nē nimán soj me se daj chihaq míj se quiri' yo' ma'. Nē ve'é gaa soj, gaa nē caran' rá Diose ni'yaj Diose man soj adonj.

5 Danj qui'yaj nij chanq  
canoco' man Diose cumán  
gaa naá, nē nucuaj rá nij no'  
man Diose, nē ve'é cuno nij  
no' rihaan niçá nij no', che'é  
rej ve'é gaa nij no' a.

6 Ne dñaj qui'yaj chanaq  
cu'naj Sará, ne ve'é cuno  
no' rihaan nicq no' sií cu'naj  
Abraham, ne: "Síí chij",  
cataj no' ni'yaj no' man so'  
a. Dan me se sese sa' inanj  
qui'yaj soj, ne sese a 'ó xco' se  
cuchu'vi' soj, gaa ne guun soj  
ta'nij si'nó níí cu'naj Sará uún

chuguānj.

7 Ne tananj soj sno'o uún,  
ne xcaj soj cuentá me se  
achiin man nicq̃ soj, ne ve'é  
cayáán soj g̃a no' ei. Xcaj soj  
cuentá se vaa nucuaj soj doj  
rihaan no', ne che'é dan ve'é  
qui'yaj soj g̃a no' á. Ne xcaj  
soj cuentá se vaa 'o cuyaán  
cayáán chanq̃ rihaan Diose  
nu' cavii nu' ca'anj a. Sese  
ve'é qui'yaj soj, ne se guun  
vij rá soj g̃aa achiín ni'yaj soj  
rihaan Diose ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa ndq' se quiran' nij siú 'yaj  
se sa' sayuun cuano, tzaj ne  
vaa güüi cavü sa' uxrá nij so' a*

8 Daj yo'ó nana cataj  
xna'anj 'unj rihaan soj, ne  
dan me se cuyaqan gaq nimán  
taran' soj gaq tuvi' soj, ne dan  
me se ase 'ee rá soj tinúú  
a'ngaa soj ro', danj gaa 'ee rá  
soj man tuvi' soj yo'ó niij síí  
amán rá ni'yaj man Jesucristó  
á. Racuuj soj man niij síí ran'  
sayuun, ne gaq nica' nimán  
soj ei.

<sup>9</sup> Ca'v  e se qui'yaj chi'ii yuv   man soj, tz  j n   se qui'yaj chi'ii soj man ni   yuv   ma'. Ca'v  e se ca'm  i ch  e yuv   che'   soj, tz  j n   se ca'm  i ch  e soj che'   ni   yuv   ma'. Tan  anj ve'   ca'm  i soj ga ni   yuv   ei. 'O se canac       Diose man soj, che'   rej qui'yaj soj d  anj, gaa n   ca'v  e ca'm  i lu  j Diose che'   ma'an soj chuguanj.

<sup>10</sup> 'Q se nanq̃ nihánj nó ri-haan danj Diose, taj yo' se vaa: "Sese me rá yo'q̃ so'g̃uun niha'rá so'cayáán so', ne sese

me rá so' cavii sa' so', nē se ca'mii so' nanā nij se ca'mii so' nana nē se ca'mii so' nana chree do' ma'.

<sup>11</sup> Naxuun so' man so' rihaan suun chi'ii, nē inan̄j se sa' qui'yaj so' á. Dan me se nano' ndo'o so' rej ca'vee cayáán dínj so' ga tuvi' so', nē yo'ó canoco' so' man chrej dínj yo' a.

<sup>12</sup> 'O se ni'yaj ndo'o Diose daj ran' nij síi vaa sa', nē nano' xrej Diose nu' nanā achíin ni'yaj nij so' rihaan so', tzaj nē taj ri'yunj Diose ni'yaj Diose man nij síi 'yaj chi'ii a", taj nanā no' rihaan danj Diose a.

<sup>13</sup> Nē se guun rá yuvii qui'yaj chi'ii yuvii man soj, sese sij niha' rá qui'yaj sa' me soj ma'.

<sup>14</sup> Tzaj nē ca'vee se quiran' soj sayuun che'é se sij vaa sa' inan̄j me soj, tzaj nē vaa che'é guun niha' rá soj chuguanj. 'O se vaa güii cavii sa' soj adonj. Che'é dan se nano' rá soj, nē se cuchu'vi' soj che'é se vaa qui'yaj yuvii man soj ma'.

<sup>15</sup> Caraq̄ cochroj soj nij'yaj soj man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ei. Xcaj soj cuentá daj gaq̄ ca'mii soj ga me ma'an síi xná'anj man soj me che'é me guun rá soj se vaa cavii sa' soj qui'yaj Diose vaa güii a.

<sup>16</sup> Ve'é nata' soj rihaan nij síi xná'anj man soj, nē se naqui'yaj xt̄a' soj nimán soj asa' nata' soj se-nanā Diose ma'. A 'ó xco' se qui'yaj soj cacun' ma'. Gaa nē nij síi nachri' ni'yaj man soj sij nocó' man Jesucristó che'é se

ve'é inan̄j 'yaj soj me se guun na'aj nij so' che'é nanā quij tu'va ma'an nij so' adonj.

<sup>17</sup> Nē sese ca'vej rá Diose nē sese quiran' ní' sayuun che'é se qui'yaj sa' ní', nē cunaj quiran' ní' sayuun ei. Tzaj nē sese māq̄an che'é se qui'yaj ní' cacun' nē quiran' ní' sayuun, nē nij uxrá vaa quiran' ní' sayuun gaa ei.

<sup>18</sup> Tzaj nē Jesucristó me se nda' se taj cacun' tumé so', tzaj nē gaa cachéé so' rihaan chumij nihánj, nē quiran' ndo'o so' sayuun che'é cacun' tumé ní' sij tumé cacun', che'é rej ca'vee nucui' ní' rihaan Diose chuguanj. Dan me se cavi' māq̄an nee man Jesucristó, tzaj nē cunuú i'na' nimán so' adonj.

<sup>19</sup> Gaa nē ca'anj so' ca'mii natáj so' rihaan nij nanā chree 'nij taga' rmij' a.

<sup>20</sup> Nē nij nanā chree me se ne ca'vej rá nij so' cuno nij so' rihaan Diose gaa naá gaa cayáán síi cu'naj Noé adonj. Dan me se Noé me se 'yaj so' rihoó nē a'mii natáj so' se-nanā Diose se vaa caman' uxrá, tzaj nē ne cuchuman' rá nij yuvii ma'. Tzaj nē caráj x'naa Diose che'é nij yuvii, nē na'vij ndo'o Diose canicaj nimán nij so', tzaj nē ne canicaj nimán nij so', nē canó xráá nij so' gaa ca'na' na ya'anj a. Nē daj yo'ó tunj gueé yuvii catúj rque rihoó, nē quinanii nij so' rihaan na ya'anj, qui'yaj na yo' nanj adonj.

<sup>21</sup> Nē veé na me se 'yaj

nanii ní' rihaan sayuun yo' yaj ei. Na ata' ne ní' me yo' chuguānj. Nuveé che'ē rej guun rá ní' güej nacaj xráá ní' cata' ne ní' ma'. Che'ē rej cataj ní' rihaan Diose se vaa guun rá ní' se vaa navij chrej chi'ii uun chij nimán ní' ne inānj se sa' guun rá ní' qui'yaj ní' rej rihaan ní' me se che'ē dan cata' ne ní' adonj. Né inānj che'ē se cunuu i'nā' uún Jesucristó gaa cavi' so' ro', che'ē dan ca'vee quinanii ní' sij cata' ne rihaan sayuun chuguānj.

**22** Dan me se quisíj cunuu i'nā' uún Jesucristó, gaa né quinan' so' rej xta', né x'núú Diose rej nuvā' Diose yáán so' cuano, né uun chij so' rihaan cunudānj nij se-mozó Diose do', rihaan nu' nij nanā uun chij rihaan nij rasuūn mān rihaan chumij nihánj do', rihaan yo'ó nij síi mān rej xta' adonj.

## 4

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' yaj che'ē se nichrun' ca'nā' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj a*

**1** Dan me se che'ē se quiran' ndo'o Jesucristó sayuun gaa me so' yuvij ro', che'ē dan no xcúún soj ca'nej nucuaj soj nimán soj, gaa né ca'vee guun nucuaj soj rihaan sayuun quiran' soj ei. Ne'en soj se vaa síi quiran' neé sayuun che'ē Diose me se daj chihāq míj se qui'yaj canaán cacun' rihaan so' ma'.

**2** Dan me se doj güii quinaj cayáán so' rihaan chumij

nihánj me se se qui'yaj uún so' me ma'an se nij me rá neé man so' qui'yaj so' ma'. Tanānj qui'yaj so' ndāa vaa me rá Diose qui'yaj so' ei.

**3** Dan me se gaa naá me se ya qui'yaj ndo'o soj nu' nij rasuūn nij ndāa vaa me rá nij síi yanij chuguānj. Dan me se cachéé soj chrej chi'ii do', chrej a'mii gaa chanā niha' rá do', chrej uun xno do', chrej a'mii chreē do', yo'ó nij chrej chi'ii do', 'yaj soj chuguānj. Né na'víj soj rihaan ya'anj cacój yuvij ndāa vaa na'vej rá Diose qui'yaj soj ei.

**4** Tzaj né yaj me se ca'ne' rá soj gaa suun chéé gaa nij síi chi'ii né'yaj ndo'o se nij gaa nij so' chuguānj. Che'ē dan yaj me se ma'anj rá nij so' ni'yaj nij so' man soj, né a'mii chreē nij so' che'ē soj cuano ei.

**5** Tzaj né aj nicun' chruūn Jesucristó ca'ne' so' cacun' che'ē nij síi vaa i'nā' do', che'ē nij síi cavi' do', né nij síi chi'ii yo' ro', no xcúún nij so' natā' nij so' rihaan Jesucristó che'ē nu' nij se chi'ii qui'yaj nij so' ei.

**6** Maan che'ē dan me ca'mii natáj Jesucristó se-nanā Diose nana sa' ndāa rihaan nij síi cavi', che'ē rej ndā' se quiran' nij so' sayuun gaa yo'ó nij yuvij che'ē cacun' qui'yaj nij so' rihaan chumij nihánj, tzaj né ca'vee cayáán nimán nij so' rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj a.

**7** Nichrun' un' ca'anj ni'yaj chumij nānj ei. Che'ē dan gaa chij inānj rá soj, né yo'ó xcaj soj cuentá, gaa né ca'vee

cachinj ni'yaj soj rihaan Diose chuguānj.

<sup>8</sup> Né suun sa' nocoo doj qui'yaj soj me nihánj, né gaa 'ee rá soj man tuvi' soj sií amán rá ni'yaj man Jesucristó, né sese 'ee rá ni' tuvi' ni', gaa né quinavij ndo'o nij cacun' tumé tuvi' ni', qui'yaj ni' adonj.

<sup>9</sup> Ca'vej soj caran' tuvi' soj sií amán rá ni'yaj man Jesucristó ve' tucuá soj, né go' soj se chá chā nij so', né se guun cataj soj se vaa sayuun uxrá vaa 'yaj soj dānj ma'.

<sup>10</sup> Dan me se qui'yaj Diose se lūj che'é 'o 'o ni', rqué Diose suun rihaan 'o 'o ni' qui'yaj suun ni' che'é tinúú ni', né ino doj vaa suun 'yaj suun 'o 'o ni' che'é tinúú ni', né che'é dan nō xcúún soj räcuíj soj man tinúú soj, ndaa vaa uun nucuaj soj chuguānj.

<sup>11</sup> Sese ca'mii natáj yo'o tuvi' soj, né yo'o cunuú rá so' se vaa se-nanā Diose me nij nanā a'mii natáj so' á. Sese qui'yaj suun yo'o tuvi' soj che'é soj, né qui'yaj so' nu' ndaa vaa guun nucuaj so' qui'yaj so' qui'yaj Diose á. Gaa né ca'vee ca'mii sa' yuvij che'é Diose ni'yaj nij yuvij man soj sij noco' man Jesucristó ei. Né Diose me se nu' cavii nu' ca'anj ca'mii sa' ni' che'é so', né guun chij ndo'o so' adonj. Veé dānj gaa ya ei.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa se nanó rá ni' che'é sayuun ran' ni' a*

<sup>12</sup> Se ca'anj rá soj che'é sayuun quiran' soj, man

tinuj, man nocoj. Ya quiran' ndo'o soj sayuun, che'é rej ca'vee xcaj soj cuentá sese sij amán ya rá ni'yaj man Diose me soj chuguānj. Né se guun rá soj se vaa orún' soj me sií ran' sayuun ma'.

<sup>13</sup> Māqan se guun nihā' rá soj che'é se ase quiran' Jesucristó sayuun ro', danj vaa ran' guee soj ga so', gaa né güii ca'nā' uún so' guun chij so' rihaan chumij nihánj me se ca'vee guun nihā' doj rá soj ei.

<sup>14</sup> Sese nachri' yuvij ni'yaj yuvij man soj che'é se sij noco' man Jesucristó me soj, né vaa che'é guun nihā' rá soj adonj. 'O se yanj Nimán Diose gā soj, né uun chij ndo'o Nimán Diose ei.

<sup>15</sup> A 'ó soj se guun sií ticavi' yuvij do', sií itūu do', sií chi'ii do', sií tiguíj man do' ma'. Tadó soj ei. Vaa che'é quiran' síí vaa dānj sayuun ei.

<sup>16</sup> Tzaj né sese quiran' yo'o tuvi' soj sayuun che'é se sij noco' man Jesucristó me soj, né taj che'é guun na'aj so' ma'. Tananj che'é se sij noco' man Jesucristó me so' ro', che'é dan cataj so' se vaa sa' vaa Diose a.

<sup>17</sup> 'O se yaj me se aj guun che'é Diose ca'ne' Diose cacun' che'é ni' sij tucuā Diose a. Che'é dan ne'en ni' se vaa nij doj quiran' nij sií na'vej rá cuno se-nanā Diose nanā sa' asa' ca'ne' Diose cacun' che'é nij so' chuguānj.

<sup>18</sup> 'O se danj Diose taj: "Nanj sií noco' ndo'o man Diose, tzaj né sayuun ndo'o

quinanii nij so' rihaan sayuun, n<sub>e</sub> t<sub>a</sub>á a nij s<sub>i</sub>í ne noco' man Diose d<sub>o</sub>', t<sub>a</sub>á a nij s<sub>i</sub>í chi'ii d<sub>o</sub>', n<sub>e</sub> ca'anj y<sub>a</sub> nij so' rihaan ya'an ei". D<sub>a</sub>nj taj nañ<sub>a</sub> n<sub>o</sub> rihaan danj Diose a.

<sup>19</sup> Che'é dan x<sub>a</sub>' soj sij ran' sayuun nd<sub>a</sub>a vaa me rá Diose quiran' soj, tzaj n<sub>e</sub> yo'o inanj qui'yaj sa' soj, n<sub>e</sub> dan me se ca'vej rá soj nicaj yu'unj Diose man nimán soj á. 'Q se Diose me s<sub>i</sub>í qui'yaj man soj, n<sub>e</sub> vaa che'é g<sub>a</sub>a nucuaj rá soj man so' ei.

## 5

*Nan<sub>a</sub> nihánj taj xna'anj che'é chrej narqué Pedró rihaan nij s<sub>i</sub>í cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>1</sup> Rihaan soj sij chij nicaj yu'unj man nij s<sub>i</sub>í noco' man Jesucristó m<sub>a</sub>n daj a chuman' ca'mij cuanoa. 'Q se s<sub>i</sub>í chij mé 'unj g<sub>a</sub> soj, n<sub>e</sub> s<sub>i</sub>í quene'en sayuun se vaa quiran' Jesucristó mé 'unj, n<sub>e</sub> dan me se ve'é guun chij 'unj g<sub>a</sub> Jesucristó asaj ca'n<sub>a</sub>' uún so' rihaan chumij nihánj, raj a.

<sup>2</sup> Ase vaa nicaj yu'unj yuvii man matzinj ro', d<sub>a</sub>nj g<sub>a</sub>a ve'é nicaj yu'unj soj man nij s<sub>i</sub>í noco' man Diose ndaa vaa ca'ne' Diose suun rihaan soj á. Se naqui'yaj 'ee soj man soj rihaan suun yo' ma'. Mañ<sub>a</sub>n se ve'é qui'yaj suun soj che'é Diose ei. N<sub>e</sub> se guun inanj rá soj qui'yaj canaan soj che'é suun 'yaj soj ma'. Tananj g<sub>a</sub>a nih<sub>a</sub>' rá soj che'é ma'ān suun yo' ei.

<sup>3</sup> N<sub>e</sub> se guun nih<sub>a</sub>' rá soj quirii ta'nga' soj rihaan nij

síí noco' man Jesucristó ma'. Inanj ve'é qui'yaj suun soj g<sub>a</sub> nij so', n<sub>e</sub> quene'en nij so' daj qui'yaj soj, g<sub>a</sub>a n<sub>e</sub> xc<sub>a</sub>j nij so' cuentá daj qui'yaj ma'ān nij so' uún a.

<sup>4</sup> G<sub>a</sub>a ne asaj curuvi' Jesucristó síí nicaj yu'unj man taran' ní' sij nicaj yu'unj man nij s<sub>i</sub>í noco' man Jesucristó me se ca'n<sub>a</sub>' 'o cachriin corona sa' inanj c<sub>u</sub>nuû ra<sub>a</sub> ní', qui'yaj so', n<sub>e</sub> dan me se nu' cavii nu' ca'anj ve'é ndo'o g<sub>a</sub>a ní', qui'yaj Jesucristó chuguanj.

<sup>5</sup> Tananj soj sij tachruuu, n<sub>e</sub> cunoo soj rihaan nij s<sub>i</sub>í chij, n<sub>e</sub> veé dan me taran' soj me se naqui'yaj nicaj soj nimán soj rihaan tuvi' soj á. 'Q se nan<sub>a</sub> nihánj n<sub>o</sub> rihaan danj Diose, taj yo' se vaa: "Aráán Diose chrej rihaan nij s<sub>i</sub>í xt<sub>a</sub>' nimán se cavii sa' nij so', tzaj n<sub>e</sub> 'yaj Diose se lu<sub>j</sub> che'é nij s<sub>i</sub>í nicaj nimán a", taj nañ<sub>a</sub> yo' a.

<sup>6</sup> Che'é dan me yo'o naqui'yaj nicaj soj nimán soj rihaan Diose s<sub>i</sub>í nucuaj ndo'o, n<sub>e</sub> cunoo soj rihaan so', g<sub>a</sub>a n<sub>e</sub> vaa güii, n<sub>e</sub> cavii sa' soj, qui'yaj so' adonj.

<sup>7</sup> A 'ó xco' se nanó rá soj ma'. Diose ro', me s<sub>i</sub>í nanó ndo'o rá daj ran' soj, n<sub>e</sub> che'é dan me 'o g<sub>a</sub>a nucuaj rá soj man so' ei.

<sup>8</sup> G<sub>a</sub>a sca'j rá soj, n<sub>e</sub> tumé soj man soj daj qui'yaj soj ei. 'Q se vaa s<sub>i</sub>í taj ri'yunj ni'yaj man soj, n<sub>e</sub> s<sub>i</sub>í chree me so', n<sub>e</sub> ase 'yaj chuvaq aguáj chéé nano' xcuu ch<sub>a</sub> ro', d<sub>a</sub>nj 'yaj s<sub>i</sub>í chree, chéé so' nano' so'

man síi ca'vee tiri' so' man chuguānj.

<sup>9</sup> 'Q raan canoco' soj man Diose, ne daj chihäq míj se cuno soj rihaan síi chree mei. Xcaj soj cuentá se vaa ase vaa sayuun ran' soj ro', danj vaa guee sayuun ran' taran' nij sií noco' man Jesucristó mān rihaan chumij nihánj chuguānj.

<sup>10</sup> Dan me se Diose ro', me síi 'yaj daj a se luj che'é soj, ne so' me síi canacúún man soj cavii sa' uxrá soj ga so' nu' cavii nu' ca'anj che'é Jesucristó, ne asa' quisíj quiran' soj sayuun doj güii rihaan chumij nihánj, gaa ne cune' sa' Diose man soj, ne naqui'yaj sca' so' man soj, ne gaa nucuaj inanj rá soj, qui'yaj so' adonj.

<sup>11</sup> Né guun chij ndo'o Diose nu' cavii nu' ca'anj, ne daj a güii ve'é cayáán so' nānj adonj. Amén.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ve'é cayáán nij síi ca'anj yanj cartá nihánj rihaan, rá nij tuvi' Pedró a*

<sup>12</sup> Veé danj síj natá' 'unj doj nij nanq no rihaan yanj nihánj, ne tinú' Silvano me síi cachrón se-nānaj rihaan yanj nihánj, ne dan me se tinúú ní' síi nucuaj rá ní' man me so', ne dan me se nanq nihánj me se narquej chrej nucuaj rihaan soj, ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa tucuáán noco' ní' ro', ma'an ya tucuáán yo' me rej 'yaj Diose se luj che'é ní' chuguānj. Raan canoco' soj tucuáán yo' ei.

<sup>13</sup> Dan me se nij tinúú ní' síi mān chuman' nihánj chuman' cu'naj Babilonia ro', me rá nij so' se vaa ve'é cumān soj a. Narii Diose man nij so' gā soj canoco' taran' nij soj man Diose, ne vaa tinú' Marcos, ne ase vaa 'o ta'níj ro', vaa so' rihanj, ne ve'é cayáán soj, rá so' uún a.

<sup>14</sup> Ve'é uxrá ca'mij soj nana luj ga tinúú soj síi amán rá ni'yaj man Jesucristó gaa nari' tuvi' soj á.

Né me ndo'o rá 'unj gaq xej nimán cunudānj soj síj noco' man Jesucristó qui'yaj Diose nānaj chuguānj.

# Nihánj me síj vij yanj cartá qui'yaj síi cu'naj Pedró ca'néé so' rihaan nij yuvii nocó' man Diose a

<sup>1</sup> 'Unj ro', me síi cu'naj Simón Pedró síi 'yaj suun rihaan Jesucristó, nē apóstol cune' so' natq' rihaan yuvii che'é so' mej, nē qui'yáá 'unj yanj nihánj ca'nej 'unj rihaan soj sij nocó' man Jesucristó, nē dan me se cuyaqan yu'vee nó soj gá nuj rihaan Diose ei. Dan me se síi nicá nimán me Jesucristó, nē amán rá soj gá nuj ni'yaj soj man Diose, qui'yaj Jesucristó, nē so' ro', me Diose síi nocó' ní', nē so' me síi tinanii man ní' rihaan sayuun adonj.

<sup>2</sup> Me rá 'unj xcaj ndo'o soj cuentá che'é Diose do', che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', gaa nē ca'vee quirj' ndo'o soj se luj nē gaa xej nimán soj, qui'yaj roj so' ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj  
qui'yaj ní' nē canoco' raan ní'  
man Jesucristó a*

<sup>3</sup> Dan me se canacúún Diose man ní' cavii sa' uxrá ní' nē guun chij ní' ga ma'an so', nē Jesucristó me se ya'qanj ndo'o rá so', nē so' me síi qui'yaj xcayáán sa' ní' ga Diose, nē che'é dan ca'vee cayáán sa' ní' ga Diose, nē ve'é canoco' ní' man Diose,

nē taj a doj rasuun cachijin man ní', qui'yaj so' ma'!

<sup>4</sup> Nē che'é dan cata' tu'va so' che'é nij se luj qui'yaj ndo'o so' che'é ní', che'é rej ca'vee quinanjj soj rihaan se chi'ii nuu nimán nij síi man rihaan chumij nihánj, nē ase vaa ma'an Diose ro', dānj gaa soj ei.

<sup>5</sup> Nē che'é dan soj sij amán rá ni'yaj man Jesucristó me se yo'o naqui'yaj cū soj che'é se-tucuqaj Diose, nē naqui'yaj sca' ndo'o soj nimán soj, nē asa' guun sca' nimán soj, gaa nē terquee soj xcayáán sa' doj che'é se-nanq Diose,

<sup>6</sup> nē asa' quene'en sa' soj se-nanq Diose, gaa nē terquee soj guun soj síi tumé sa' man ma'an daj qui'yaj ma'an, nē asa' quisíj tumé sa' soj man ma'an soj, gaa nē terquee soj guun nucuaj nimán soj rihaan sayuun, nē asa' quisíj guun nucuaj nimán soj rihaan sayuun, gaa nē terquee soj qui'yaj soj ndaq' vaa me rá Diose qui'yaj soj,

<sup>7</sup> nē asa' quisíj nari' soj qui'yaj soj ndaq' vaa me rá Diose, gaa nē terquee soj cunuu ni'yaj nimán soj, nē asa' quisíj cunuu ni'yaj nimán soj, gaa nē terquee soj cunuu 'ee rá soj ni'yaj soj tuvi' soj ei.

<sup>8</sup> Dan me se sese doj a nari' soj qui'yaj soj nu' dānj daj a güii, gaa nē se ca'vee guun soj síi ni'yon síi ne ne'en qui'yaj suun che'é Diose a

ma'. Tanan̄j sa' uxrá doj quene'en soj man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' adon̄j.

<sup>9</sup> Tzaj ne síí ataa nari' qui'yaj nū' ndaq̄a vaa taj 'unj nihán̄j me se ase vaa síí ne ruvi' gan' ni'yaj vaa so', se vaa síí tuchr̄ii vaa so', ne nichrun̄ yáj tacúún so' ruvi' ni'yaj so', ne taj se 'yá' xcaj so' cuentá che'é nij rasuun̄ nocoo doj a man adon̄j. Ne dan me se quini'yón so' nū' cacun̄ naruvii xráá so' gaa rque nān̄j adon̄j.

<sup>10</sup> Che'é dan me doj a tanan̄j terquee' ndo'o soj canoco' raan soj man Diose, tinuj, nocoj. Dan, gaa ne quene'en ya soj se vaa nacúún Diose man soj ne narii Diose man soj cavii sa' soj ḡa so', ne daj chihq̄a míj se quiri' soj rihaan Diose ma'.

<sup>11</sup> Gaa ne Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' síí tinanii man ní' rihaan sayuun ro', ve'é uxrá nucui' sa' soj rej guun chij so' nū' cavii nū' ca'an̄j, qui'yaj so' chuguanj.

<sup>12</sup> Che'é dan ndaq̄ se aj ne'en soj nana nihán̄j, ne ndaq̄ se aj guun che'e soj canoco' soj se-nana Diose nana ya vaa rihaan soj, tzaj ne nano niganj 'unj nana nihán̄j rihaan soj se gaa nān̄j quini'yón soj ei.

<sup>13</sup> Vaa che'é ndo'o nanoj nana nihán̄j rihaan soj yaj gaa vaa i'nāl 'unj rihaan chumij nihán̄j, raj chuguanj.

<sup>14</sup> 'Q se aj ne'enj se vaa nichrun̄ cavii 'unj, ndaq̄ vaa cataj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihan̄j,

15 ne che'é dan yo'o qui'yáj ndaq̄ daj a ca'vee ma'an, gaa ne ndaq̄ se cavij, tzaj ne yo'o cunuú rá soj nana sa' nihán̄j ei.

*Nana nihán̄j taj xna'an̄j se vaa quene'en nij tuvi' Pedró se vaa síí uun chij me Jesucristó a*

<sup>16</sup> 'Q se gaa cataj xna'an̄j nūj rihaan soj se vaa ca'nā' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihán̄j ne gaa nucuaj ndo'o so' asa' ca'na' so', ne nuveé cuento avii raq̄ ma'an nūj me yo'ma'. Rihaan ma'an nūj quene'en nūj se vaa síí sa' uxrá me so' adon̄j.

<sup>17</sup> Yaq̄ sij uun chij me so', cataj Diose, gaa ca'mii Diose nana nihán̄j rihaan so' a: "Ta'níí 'unj síí 'eé ndo'o raj man mé so', ne niha' ndo'o raj ni'yaj mán so' adon̄j", taj Diose rihaan so' adon̄j.

<sup>18</sup> Xréé ma'an nūj cuno nūj nana nihán̄j nana cavii rej xta' gaa cumán nūj xráá quij gueé ḡa so' ei.

<sup>19</sup> Che'é se quene'en nūj ndaq̄ vaa guun chij Jesucristó qui'yaj Diose, che'é dan doj a cuchumán rá nūj nana cachrón nij síí nata' se-nana Diose gaa naá chuguanj. Ne sa' qui'yaj soj, sese xcaj ma'an soj cuentá che'é nana ca'mii nij so' ei. 'Q se ase vaa ya'an chuguun racuít man nij síí yan̄j rej rm̄i' ro', dan̄j vaa se-nana nij so', racuít yo' man ní' gaa yáán ní' chumij nihán̄j adon̄j. Tzaj ne vaa güii quene'en soj man ma'an Jesucristó, ne se cachiin uún se-nana nij síí man gaa naá

rihaan soj ma'. 'Q se ase vaa yati' xta'ngaa chuguun gaa rej nichrun' rá ranga' ro', danj gaa so', quene'en nimáñ soj rej sa', qui'yaj so' a.

<sup>20</sup> Maqan se asino yaqan xcaj soj cuentá che'é se-nanqa nij síí nata' se-nanqa Dioseg gaa naá, ne nuveé raq maqan nij so' cavii nanqa cachrón nij so' rihaan yanj ma'.

<sup>21</sup> 'Q se a 'ó yuvii qui'yaj ca'na' se-nanqa Dioseg rihaan chumij nihánj cuno yo'ó nij yuvii ma'. Maqan se Nimáñ Dioseg me síí qui'yaj ca'mii nij yuvii nanqa cavii rihaan maqan yaq Dioseg adonj.

## 2

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é nij síí nago' tucuáán ne a*

<sup>1</sup> Tzaj ne cumán uxrá nij síí ne nata' se-nanqa Dioseg gaa naá rihaan nij síí israelitá, ne ndaqa rá se vaa nij síí ne gaa naá ro', ta'nga' danj vaa nij síí ne cuchil rihaan soj narquel tucuáán ne rihaan soj adonj. Ne sese cuchuman rá soj, ne ca'qan soj rihaan ya'an gaq nij so' a. Dan me se Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ro', cavi' so' che'é rej ca'vee quinanij nij so' rihaan sayuun, tzaj ne maqan nij so' me se inanj nanqa ne a'mii nij so' che'é Jesucristó, ne che'é dan quiranl ra'yan yaq nij so' sayuun, qui'yaj Dioseg a.

<sup>2</sup> Tzaj ne canoco' que'el nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó man nij síí ne yo', ne qui'yaj ndo'o nij so' nu'u tucuáán chil, ne che'é tucuáán

chil 'yaj nij so' ro', che'é dan ca'mil nij síí ne amán rá ni'yaj man Dioseg nanqa nij che'é se-tucuanj Dioseg tucuáán ya ei.

<sup>3</sup> Guun rá nij síí narquel tucuáán ne yo' qui'yaj canaán ndo'o nij so' sa'anj, ne che'é dan nano' nij so' nanqa ne ca'mil nij so' rihaan nij soj, tzaj ne asij naá cataj Dioseg se vaa quiranl ndo'o nij so' sayuun vaa güii, ne ya uxrá quiranl nij so' sayuun ei.

<sup>4</sup> Dan me se aj ne'en soj se vaa ne caraql x'naa Dioseg a rihaan maqan nij se-mozó so' gaa qui'yaj nij so' cacun' a ma'. Ya ca'néé Dioseg man nij so' rej quiranl nij so' sayuun, ne numij Dioseg aga' ne' man nij so', nago' Dioseg man nij so' rej rmil quiranl nij so' sayuun, ne dan me se danj gaa cuman nij so' ndaqa güii ca'ne' Dioseg cacun' che'é nij so' adonj.

<sup>5</sup> Ne aj ne'en soj se vaa ne caraql x'naa Dioseg a rihaan nij síí cumán gaa naá ma'. Maqan tunj guel nij tuvil síí cu'naj Noé síí ca'mii natáj nanqa sa' rihaan yuvii se vaa ca'vee cunul sa' nij yuvii rihaan Dioseg ro', inanj nij so' me nij síí quinanii rihaan sayuun qui'yaj Dioseg, gaa ca'ne' rá Dioseg ca'na' na ya'qan, ne canó xráá nij síí chil man rihaan chumij nihánj, che'é se ne cuno nij so' rihaan Dioseg adonj.

<sup>6</sup> Tananj uún, ne ne'en soj se vaa yuun che'ë cacaa nu' roj chuman' cu'naj Sodoma gaq Gomorra, qui'yaj Dioseg

uún, n̄e dan me se cataj Diose se vaa daj chihāq míj se cumán uún yuvij roj chuman' yo', n̄e dānj qui'yaj Diose che'ē se guun rá Diose xcāj n̄í cuentá daj quirān' n̄u' n̄ij síi na'vej rá cuno rihaan Diose a.

<sup>7</sup> Tzaj n̄e tinanii Diose man síi cu'naj Lot rihaan sayuun yo', che'ē se síi nica nimán me síi cu'naj Lot yo', n̄e quiri' rá síi cu'naj Lot che'ē se chi'ii qui'yaj n̄ij síi tucuáá rihaan Diose n̄ij síi cumán roj chuman' yo' a.

<sup>8</sup> Dan me se gaa cayáán síi nica nimán yo' chiháán n̄ij so', n̄e daj a güii quene'en so' se chi'ii qui'yaj n̄ij síi chi'ii yo', n̄e cuno so' n̄u' nana chi'ii ca'mii n̄ij so' a. Veé dan, n̄e quiri' ndo'o rá so' a.

<sup>9</sup> Tzaj n̄e síi 'n̄ij ra'a man n̄í me se nacaj so' man n̄ij síi noco' man so', n̄e t̄inanii so' man n̄ij so' rihaan sayuun, n̄e veé dānj ḡun nucuaj so' tumé so' man n̄ij síi chi'ii, n̄e yo'o quirān' n̄ij síi chi'ii yo' sayuun ndāq se quisij güii ca'n̄e' so' cacun' che'ē n̄ij so' adonj.

<sup>10</sup> Dan me se táá a qui'yaj so' man n̄ij síi chéé se-tucuānj ma'ān, n̄e 'yaj n̄ij so' ndāq vaa me rá neé man ma'ān n̄ij so', n̄e nachri' n̄ij so' ni'yaj n̄ij so' man Jesucristó sij 'n̄ij ra'a man n̄í, n̄e síi a'mii xta' ndo'o me n̄ij so', n̄e a'ó xco' ne na'aj n̄ij so' a ma'. N̄e ne chu'ví' n̄ij so' ca'mii n̄ij so' nana n̄ij che'ē n̄ij ya'anj uun chij rihaan n̄ij rasuun mān rihaan chumiij nihánj a ma'.

<sup>11</sup> N̄e nānq sij nucuaj doj me n̄ij se-mozó Diose n̄ij síi noco' sa' man so', tzaj n̄e ne quisij rá n̄ij so' cuchí' n̄ij so' rihaan síi 'n̄ij ra'a man n̄í n̄e cuta' n̄ij so' cacun' xráá n̄ij ya'anj yo' ma'.

<sup>12</sup> Tzaj n̄e ase vaa xcuu ne acaj cuentá, n̄e ta'aa nii, n̄e ticavi' nii man ro', dānj vaa n̄ij síi narqué tucuáán n̄e yo' ei. Ne acaj n̄ij so' cuentá daj vaa n̄ij ya'anj, tzaj n̄e a'mii n̄ij so' nana n̄ij che'ē n̄ij ya'anj yo', n̄e che'ē dan quirān' n̄ij so' sayuun ndāq vaa quirān' ma'ān n̄ij ya'anj yo' vaa güii, qui'yaj Diose,

<sup>13</sup> n̄e dan me se nāru'vee Diose sayuun rihaan n̄ij so' che'ē sayuun qui'yaj n̄ij so' man tuvi' n̄ij so' adonj. Niha' rá n̄ij so' qui'yaj n̄ij so' se n̄ij rej ranga', n̄e veé dānj niha' ndo'o rá n̄ij so' gaa chá n̄ij so' chraa ḡa soj, n̄e che'ē dan tiri' n̄ij so' man soj gaa nuu chre' soj chā soj chraa adonj.

<sup>14</sup> Inānq me rá n̄ij síi narqué tucuáán n̄e n̄ij 'yaj n̄ij so' man chanq niha' rá, n̄e ne a'n̄e' rá n̄ij so' ḡa suun 'yaj cacun' a ma'. Tiha' yu'unj n̄ij so' man n̄ij síi ne nica raan se-tucuānj Diose, n̄e yo'o vaa nimán n̄ij so' me rá n̄ij so' quiri' ndo'o n̄ij so' sa'anj ei. Ase vaa xnii mañá ndo'o ro', dānj vaa n̄ij so', n̄e ya' quirān' ndo'o n̄ij so' sayuun vaa güii chuguānj.

<sup>15</sup> Tanáj n̄ij so' se-tucuānj Diose tucuáán nica, n̄e canoco' n̄ij so' tucuáán n̄e, n̄e ase vaa qui'yaj síi cu'naj Balaam ta'núí Beor gaa naá

ro', dānq qui'yaj nij so' ei. Né síi cu'naj Balaam me se che'é se guun rá so' ni'yaj so' sa'anj, né qui'yaj so' cacun',

<sup>16</sup> tzaj né ase vaa a'mii yuvij ro', dānq ca'mii daán so' burró rihaan so', né cuta' daán so' burró cacun' xráá so', né dan me se caráán daán so' burró chrej rihaan so' qui'yaj chi'ii rma'ān so' rihaan Diose, qui'yaj Diose adonj.

<sup>17</sup> Né ase vaa curuj na utun' ro', dānq vaa nij so', né ase vaa ngaa achén rma'ān 'yaj nanaq né ne aman' maqan 'yaj ro', dānq vaa nij síi narqué tucuáán né yo', né g̃un na'aj ndo'o nij yuvij nucuaj rá man nij so' ei. Aj cataj Diose se vaa cune' Diose man nij so' rej rm̃i' ndo'o nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>18</sup> Dan me se a'mii xta' ndo'o nij so' nanaq nij rma'ān, né uno nij síi cuchumán naca rá ni'yaj man Jesucristó, né ndaq se tihaj guun yaníj nij so' rihaan nij síi ne acaj cuentá maqan rihaan chumij nihánj, tzaj né nanicaj nij so', né tanáj nij so' chrej sa', né 'yaj uún nij so' se chi'ii ndaq vaa me rá ma'ān nij so' qui'yaj nij so',

<sup>19</sup> né taj nij síi narqué tucuáán né rihaan yuvij, né: "Ca'vee qui'yaj soj me ma'ān se me rá soj ei", taj nij síi narqué tucuáán né rihaan nij síi cuchumán naca rá yo', tzaj né ma'ān nij so' ro', me mozó 'yaj suun che'é rej quiri' nu' nimán yuvij adonj. 'O se me ma'ān rasuun 'yaj canaán ri-

haan ní' ro', yo' me rasuun 'yaj suun ní' rihaan, né mozó me ní' rihaan yo' adonj.

<sup>20</sup> 'O se gaa rque me se xcaj nij so' cuentá che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' síi tinanii man ní' rihaan chrej chi'ii uun chij nimán ní' do', rihaan cunudanq chrej chi'ii man rihaan chumij nihánj do', tzaj né yaj me se nanicaj nij so' qui'yaj uún nij so' chi'ii, né ndaq qui'yaj canaán chrej chi'ii yo' rihaan nij so', né dan me se asino yaqan me se maqan ta'nga' nij vaa nij so', tzaj né yaj me se chi'ii doj vaa nij so' adonj.

<sup>21</sup> Cavij sa' nij so' doj sese ne quene'en nij so' se-tucuanj Diose tucuáán nicaq se vaa yaj quene'en nij so' se-tucuanj Diose, gaa né nanicaj uún nij so' tanáj nij so' tucuáán sa' nago' Diose man nij so' saj adonj.

<sup>22</sup> Ase vaa 'yaj nij so' vaa nanaq ya nihánj a: "Uchráán chuvee, gaa né anicaj uún xo' chá xo' se-cuchrānj xo' a", né vaa se-nanaq xcáá uún taj: "Quisíj cane xcáá na sa', gaa né anicaj uún xo' natúj xo' rá sigui' a", vaa yo'ó nanaq taj xna'anj daj 'yaj nij síi narqué tucuáán né yo' a.

### 3

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa taj ni'yón ca'nq' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj a*

<sup>1</sup> Nihánj me yanj vij ca'nej 'unj rihaan soj, tinuj, nocoj. Rihaan roj yanj nihánj nanoj se-nanaq Diose rihaan soj

che'é se me raj xcaj soj cuentá che'é rej sa' ei. 'O se sij me ya rá canoco' man Diose me soj,

<sup>2</sup> n̄e me raj ninuj rá soj nanq̄ ca'mii nij síi vaa sa' rihaan Diose síi nata' se-nanq̄ Diose gaa naá, n̄e me raj ninuj rá soj se-nanq̄ Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' síi tinanii man ní' rihaan sayuun nanq̄ narqué núj sij apóstol cune' so' man rihaan soj a.

<sup>3</sup> Tzaj n̄e vaa che'é ndo'o xcaj nij soj cuentá, n̄e ca'nq̄' síi a'nga' nacoo nij'yaj man soj asa' nichrun' ca'nq̄' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj, n̄e náá guun se nij guun rá nij so' qui'yaj nij so' a.

<sup>4</sup> Gaa n̄e cataj nij so' nana nihánj rihaan soj a: "Cataj nij síi nata' se-nanq̄ Diose gaa naá rihaan xij ní' se vaa ca'nq̄' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj, tzaj n̄e ne ca'nq̄' uún so' chiha'. Veé dānj vaa cavi' xii ní', n̄e taj vaj so' ca'nq̄' man asanj. Veé ase vaa chumij ga asino curuvi' chumij ro', veé dānj vaa gueé chumij ndq̄a cuano nānq̄ asanj", cataj nij so' ca'nḡa' nacoo nij so' rihaan soj a.

<sup>5</sup> Dan me se dānj cataj nij so' che'é se na'vej rá nij so' xcaj nij so' cuentá ndq̄a vaa curuvi' chumij gaa naá qui'yaj Diose ei. Tzaj n̄e ca'mii Diose, n̄e guun rej xta', n̄e curihānj yo'ó nacoo rque na ya'ānj chuguānj.

<sup>6</sup> Gaa n̄e gaa naá me se ca'anj ni'yā nij yuvij mān rihaan chumij, qui'yaj maān do', na ya'ānj do' ei.

<sup>7</sup> Tzaj n̄e xta' gaa yo'óó mān ní' cuano me se ma'ān Diose ca'mii, n̄e cataj Diose se vaa quinaj roj yo' ndq̄a se quisij güii ca'nē Diose cacun' che'é nij síi chi'ij, gaa n̄e nu' che'ē cacaq̄ nij so' chuguānj. N̄e güii yo' me se ca'nej Diose ya'an, n̄e cacaq̄ nu' xta' gaa yo'óó mān ní' cuano, n̄e ca'ānj ni'yā uún yo' adonj.

<sup>8</sup> Se quini'yón soj nanq̄ nihánj, man tinuj, man nocoj. Ase vaa 'o míj yo' vaa orún' güii rihaan síi 'nij ra'a man ní', n̄e ase vaa orún' güii vaa 'o míj yo' rihaan so' ei.

<sup>9</sup> Ta'aj nij yuvij me se guun rāq̄an ndo'o Diose qui'yaj Diose ndq̄a vaa cataj so' gaa naá, rá nij so', tzaj n̄e se guun rāq̄an Diose mei. Maān se inaj nimán Diose ni'yaj Diose man soj, n̄e na'vej rá Diose cavi' nimán a doj tuvi' soj mei. Tanānj me rá so' cañicaj nimán taran' soj n̄e tānāj xco soj tucuáán chi'ij chuguānj.

<sup>10</sup> Tzaj n̄e taj ni'yón quisij güii ca'nē Diose cacun' che'é yuvij ei. Dan me se cariin ndo'o ca'ānj ni'yā xta', n̄e quinavij nu' nij se mān rej xta' cacaq̄, n̄e ca'ānj ni'yā yo'óó gaa nu' se mān rihaan yo'óó adonj.

<sup>11</sup> Che'é se ca'ānj ni'yā chumij, che'é dan se guun nano rá soj che'é rasuun mān rihaan chumij nihánj ma'. Tanānj xcaj soj cuentá che'ē rej dāj qui'yaj soj canoco' raan soj man Diose ei.

<sup>12</sup> Na'vij soj quisij güii yo', n̄e ve'é canoco' soj man Diose

che'é rej ra'yān̄ doj quisij güii yo' chuguān̄. Nē güii yo' me se quinavij nū' xta' cacāq, nē nacunē nū' niж rasūn̄ mān̄ rej xta' yo' ei.

<sup>13</sup> Tzāj nē aj cataj Diose se vaa ya gāq yo'ó yo'ó naca, nē gāq yo'ó rej xta' naca, nē inān̄ se sā' qui'yaj niж sī cumān̄ rej yo' asa' quisij ei. Dan me se na'vij ndo'o ní quisij güii yo' cuaj ei.

<sup>14</sup> Che'é se na'vij ní güii yo' ro', che'é dan terquee soj doj qui'yaj soj se sā' inān̄ rihaan Diose, nē se gaa nān̄ cūtumé soj cacun' asa' ca'na' uún Jesucristó ei. Nē dín̄ gāq nimán soj, tinuj, nocoj.

<sup>15</sup> Xcaj soj cuentá se vaa na'vij Diose nān̄ che'é se me rá so' quinaniij niж yuvij rihaan sayuun chuguān̄. Veé dān̄ taj uún niж nān̄ cachrón tinú' Pabló rihaan yanj ca'néé so' rihaan soj, ndāa vaa chrej cūu narqué Diose rihaan so' a.

<sup>16</sup> Dan me se daj a niж yanj cartá qui'yaj Pabló ro', ca'mii so' che'é rasūn̄ nihán̄, nē vaa doj nān̄ cūu sayuun cūnó' nō rihaan yanj qui'yaj so', nē dan me se niж sī ne ne'en do', niж sī uun vij rá me se tinicaj niж so' se-nān̄ Pabló, nē a'mii nē niж so' che'é Pabló, taj niж so' se vaa ino vaa tucuáán tucu'yón so' a. Nē dān̄ 'yaj niж so' ga yo'ó niж nān̄ nō rihaan danj Diose uún, nē che'é dan quirān' ndo'o niж so' sayuun vaa güii adonj.

<sup>17</sup> Aj cataj xna'anj 'un̄ rihaan soj che'é niж sī narqué

tucuáán nē ca'nā' rihaan soj vaa güii, tinuj, nocoj. Che'é dan tadó uxrá soj se gaa nān̄ canoco' soj tucuáán nē narqué niж sī na'vej rá cuno rihaan Diose yo' ei. Sese canoco' soj se-nān̄ niж so', nē gūn̄ vij rá soj, qui'yaj niж so' ei.

<sup>18</sup> Che'é dan yo'ó gūn̄ rá soj nī'yaj soj se luj rqué Diose rihaan soj, nē yo'ó gūn̄ rá soj xcāj soj cuentá sā' doj che'é Jesucristó sij 'nīj ra'a man ní sī tinanii man ní rihaan sayuun adonj. Vaa che'é ndo'o cataj ní se vaa sij sā' ndo'o me so' nē sij sā' ndo'o gūn̄ so' nū' cavii nū' ca'anj adonj. Veé dān̄ gāq ya ei.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Juan ca'néé so' rihaan nij yuvii noco' man Diose a

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa cataj xna'anj síí cu'naj  
Juan che'é se vaa quene'en ri-  
haan ma'qan so' a*

<sup>1</sup> Dan me se nuj me se cataj xna'anj nuj rihaan nij soj che'é 'o sii cane gaa naá asij guun che'é Diose qui'yaj Diose chumij, ne inanj se vaa cuno ma'qan nuj do', se vaa quene'en rihaan ma'qan nuj do', se vaa cuta' nuj ra'a nuj xráá do', che'é inanj rasuun vaa dñaj cataj xna'anj nuj rihaan soj a. Dan me se cataj xna'anj nuj che'é se-nana Diose, ne so' me sii qui'yaj cayáán ní' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>2</sup> Dan me se so' me sii qui'yaj cayáán ní' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj, ne ca'na' so', ne quene'en nuj man so', ne nihánj me se nata' nuj rihaan nij soj che'é so' se vaa asino canicun' so' ga Diose rej yanj Diose gaa naá, gaa ne yaj me se ca'na' so' rej ne ní' a.

<sup>3</sup> Dan me se nata' nuj rihaan ma'qan nij soj che'é se vaa quene'en nuj do', che'é se vaa cuno nuj do', che'é rej ca'vee cunuu rcua'aqan soj ga nuj, ne dan me se cunuu

rcua'aqan ní' ga Rej ní' Diose, ga ta'níí so' Jesucristó a.

<sup>4</sup> Ne achrón nuj nanq nihánj rihaan yanj nayaq soj, che'é rej ca'vee guun nihá' uxrá rá taran' ní' adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se  
vaa ase vaa ya'an chuguun  
ro', danj vaa Diose, ne ca'vee  
cunuu sa' nimán ní' qui'yaj so'  
a*

<sup>5</sup> Ne nihánj ro', me nanq cataj xna'anj Jesucristó cuno nuj, ne nata' nuj nanq nihánj rihaan soj, ne dan me se ase vaa 'o ya'an chuguun vaa Diose, ne rej vaj Diose me se nuvi' rej rmij' rej vaj so' ma'.

<sup>6</sup> Che'é dan sese cataj ní' se vaa sij chéé ga Diose me ní', ne sese chéé ní' rej rmij', gaa ne tu'va rma'qan ní' vaa gaa nanj ei. Ne ne noco' ní' tucuáán ya yo' gaa a ma'.

<sup>7</sup> Tzaj ne sese chéé ní' rej chuguun sa' rej vaj ma'qan Diose, ne ve'é sa' mán taran' ní', ne quinavij nu' cacun' tumé ní', qui'yaj Jesucristó sii cavi' che'é ní', ne yo'o cunuu sa' nimán ní' ei.

<sup>8</sup> Dan me se sese cataj ní' se vaa a doj cacun' ne tumé ní', ne dan me se tiha' yu'unj ní' vaa gaa nanj adonj. Ne nuveé sij a'mii nanq ya me ní' gaa a ma'.

<sup>9</sup> Tzaj ne sese nata' ya ní' rihaan Diose che'é cacun' tumé ní', ne Diose me se vaa che'é gaa nucuaj rá ní' se vaa nicq qui'yaj so' che'é ní', ne dan me se cataj so' se vaa navij cacun' tumé ní', ne tinavij so' nu' se chi'ji mán nimán ní' adonj.

<sup>10</sup>Dan me se sese cataj ní' se vaa a doj ne qui'yaj ní' cacun', ne sij tu'va rma'ān me ní', ne 'yaj ní' síí ne man ndaq̄a ma'ān Diose vaa gaa nān̄ chuguānj. Dan me se aj cataj ya Diose se vaa tumé ní' cacun' nān̄ ei. Ne sese ca'mii ní' dānj, ne nuveé sij uno se-nān̄ Diose me ní' gaa mei.

## 2

*Nana nihánj taj xna'anj che'ē nanq no xcúún ní' cuno ní' a*

<sup>1</sup>Ase vaa ta'níí 'unj ro', danj vaa soj, tinuj, nocoj. Ne achrón 'unj nu' nanq nihánj rihaan yanj nihánj, che'ē rej se qui'yaj soj cacun' mei.

Dan me se sese qui'yaj ní' cacun', ne vaa 'o síí nica nimán a'mii yu'unj che'ē ní' rihaan Rej ní' Diose, ne Jesucristó me síí a'mii yu'unj che'ē ní' ei.

<sup>2</sup>Ne so' me síí cavi' che'ē rej ca'vee quinavij cacun' tumé ní' adonj. Tzaj ne nuveé che'ē doj se-cacun' ní' me cavi' so' ma'. Cavi' so' che'ē cacun' tumé cunudanj níj yuvij mān rihaan chumij adonj.

<sup>3</sup>Dan me se nihánj me rej ne'en ní' se vaa sij noco' man Jesucristó me ní' a. Dan me se sese 'yaj ní' ndaq̄a vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan ní', ne sij noco' ya man so' me ní' adonj.

<sup>4</sup>Tzaj ne sese taj yo'o so' se vaa sij noco' man Jesucristó me so' ne 'yaj so' ndaq̄a vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan ní', ne síí ne me so', ne

nuveé sij a'mii nana ya me so' mei.

<sup>5</sup>Tzaj ne síí uno se-nān̄ Jesucristó ro', so' me síí ya ya aráj cochroj rihaan Diose chuguānj. Che'ē dan, sese qui'yaj ní' dānj, ne ca'vee guun ya rá ní' se vaa sij noco' man Jesucristó me ní' ei.

<sup>6</sup>Ne síí taj se vaa yo'o noco' man Jesucristó ro', asé vaa qui'yaj Jesucristó ro', dānj inān̄ nō xcúún so' qui'yaj ma'ān so' uún adonj.

<sup>7</sup>Dan me se 'ee raj man soj, tinuj, nocoj. Ne nihánj me se cachron 'unj 'o nana nacā rihaan yanj nihánj cuno soj chuguānj. Tzaj ne nuveé nanq nacā me nana nihánj ma'. Veé nana cuno soj asij guun che'ē soj canoco' soj man Jesucristó me nana nihánj nān̄ adonj.

<sup>8</sup>Dan me se cachron uún 'unj nanq nacā nihánj cuno soj, ne ya ya nana nacā tucu'yón Jesucristó me nana nihánj, ne cuno soj nana nacā nihánj adonj. 'O se vaj navij rej rm̄i' rihaan chumij nihánj, ne Jesucristó ro', me ya'an chuguūn, ne dan me se guun che'ē se-nān̄ so' cuchuguūn se-nān̄ so' rihaan chumij nihánj ei.

<sup>9</sup>Ne xa' síí taj se vaa vaj so' rej chuguūn ga se-nān̄ Jesucristó ne nachri' so' ni'yaj so' man tinúú so', ne sij vaj guee rej rm̄i' me ya so' nān̄ chuguānj.

<sup>10</sup>Ne síí 'ee rá man tinúú me se so' me síí chéé rej chuguūn ga se-nān̄ Jesucristó, ne se ca'vee quiri' so'

ma'.

<sup>11</sup> Né xa' síí nachri' man tinúú, tzaj né so' me síí vaj rej rmí', né 'o chéé gueé so' rej rmí' nān̄j á. Ne ne'en so' me rej vaj so' a ma'. 'Q se caráán rihaan so', qui'yaj rej rmí' vaj so' nān̄j adonj. Na'vee a doj xcaj so' cuentá a ma'.

<sup>12</sup> Dan me se achrón 'unj nu' nana nihánj nayaq̄ soj xnii, né 'o se che'é se noco' soj man Jesucristó ro', che'é dan quinavij cacun' tumé soj rihaan Diose ei.

<sup>13</sup> Achrón 'unj nu' nana nihánj nayaq̄ soj sij vaa ta'níí, né 'o se aj ne'en soj man síí cayáán ga Diose gaa guun che'ē Diose qui'yaj Diose chumij nihánj a.

Achrón 'unj nu' nana nihánj nayaq̄ soj sij tachruu, né 'o se aj qui'yaj canaán soj rihaan síí chree ei.

<sup>14</sup> Achrón 'unj nu' nana nihánj nayaq̄ soj xnii, né 'o se aj ne'en soj man Rej ní' Diose adonj.

Achrón 'unj nu' nana nihánj nayaq̄ soj sij vaa ta'níí, né 'o se aj ne'en soj man síí cayáán ga Diose gaa guun che'ē Diose qui'yaj Diose chumij nihánj ei.

Achrón 'unj nu' nana nihánj nayaq̄ soj sij tachruu, né 'o nucuaj ndo'o nimán soj rihaan sayuun, né yo'o uno soj se-nana Diose, né aj qui'yaj canaán soj rihaan síí chree ei.

<sup>15</sup> Se guun rá soj ní'yaj soj chumij nihánj do', níj rasuun mān rihaan chumij nihánj do' mei. 'Q se xa' síí me

rá ní'yaj chumij nihánj, tzaj né nuveé sij aráj cochroj rihaan Rej ní' Diose me so' man chuguānj.

<sup>16</sup> 'Q se rihaan chumij nihánj vaa ndo'o se me rá yuvij qui'yaj yuvij do', vaa ndo'o se me rá yuvij ní'yaj yuvij do', vaa ndo'o rasuun 'yaj uun xtā' nimán yuvij do', tzaj né nuveé rasuun cavii rihaan Rej ní' Diose me nū' níj rasuun vaa dānj ma'. 'Q se nān̄j rasuun mān rihaan chumij nihánj me níj rasuun yo' nān̄j adonj.

<sup>17</sup> Né vaj navij chumij nihánj ei. Né vaj navij nū' se vaa me rá níj yuvij mān rihaan chumij nihánj qui'yaj níj so' ei. Tzaj né síí 'yaj ndāa vaa me rá Diose me se cayáán so' nū' cavii nū' ca'anj ga Diose chuguānj.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é síí tu'va rma'an se vaa sij tīnanii man yuvij rihaan sayuun me so' a*

<sup>18</sup> Dan me se ase vaa ta'níj vaa soj, né me raj cuno soj nana nihánj ei. 'Q se nichrun' quinavij chumij nihánj, né aj cuno soj nana se vaa ca'nā' 'o síí quitaj yu'unj, né cataj so' se vaa sij ca'néé Diose tīnanii man yuvij rihaan sayuun me so', né nihánj me se aj ca'nā' que'ee síí tu'va dānj, né che'é dan ne'en ya ní' se vaa ya nichrun' quinavij chumij nihánj ei.

<sup>19</sup> Dan me se ase vaa tinúú ní' vaa níj so' asij rque, tzaj né ca'anj yaníj níj so' rihaan ní', né nuveé ya ya tinuj ní'

me nij so' q̄ ma'. 'Q se ca'anj yaníj nij so' rihaan ní' che'ē rej ca'vee xcāj ní' cuentá se vaa nuveé tinuj ní' me taran' nij so' q̄ man adonj.

<sup>20</sup> Nē xā' soj, tzaj nē cune' Diose man soj, nē guun nucuaj soj xcāj soj cuentá, qui'yaj Diose, nē ne'en soj cunudanj rasuun ei.

<sup>21</sup> Nuveé che'ē se ne ne'en soj nanq̄ ya me cachrón 'unj nanq̄ nihánj nayaq̄ soj ma'. Tzaj nē achrón 'unj nanq̄ nihánj nayaq̄ soj che'ē se sij ne'en nij nanq̄ ya me soj, nē aj ne'en soj se vaa ino doj vaa nanq̄ nē ḡa nanq̄ ya nanq̄ noco' ní' adonj.

<sup>22</sup> Nē síi nē me se so' me síi taj se vaa nuveé sij ca'néé Diose t̄inanii man yuvij rihaan sayuun me Jesucristó chuguajnj. Dan me se taj so' se vaa ma'an so' me Cristó ca'néé Diose, taj so' chuguajnj. Nē dan me se ne aráj cochroj so' rihaan Rej ní' Diose do', rihaan ta'níi Diose do' ma'.

<sup>23</sup> Dan me se xā' síi ne aráj cochroj rihaan ta'níi Diose, tzaj nē sij ne noco' man Rej ní' Diose me so' ei. Tzaj nē síi nata' ya se vaa ve'é noco' so' man ta'níi Diose ro', so' me síi noco' ya man Rej ní' Diose uún adonj.

<sup>24</sup> Nē xā' soj, tzaj nē yo'o cuno soj nanq̄ cuno soj gaa guun che'ē soj canoco' soj man Jesucristó ei. Sese qui'yaj soj danj, nē sij noco' man ta'níi Diose do', man ma'an ya Rej ní' Diose do', me soj chuguajnj.

<sup>25</sup> Nē nihánj me nanq̄ cata' tu'va ma'an Jesucristó rihaan ní', se vaa ca'vee cayáán ní' ḡa Diose nu' cavii nu' ca'anj ya ei.

<sup>26</sup> Dan me se cachrón 'unj nu' nana nihánj nayaq̄ soj che'ē rej xcāj soj cuentá che'ē nij síi me rá tiha' yu'unj man soj adonj.

<sup>27</sup> Nē xā' soj, tzaj nē che'ē se cune' Diose man soj ro', che'ē dan yo'o noco' soj man Diose, nē taj che'ē t̄ucu'yón nii doj nanq̄ man soj q̄ ma'. Tananj che'ē se cune' Diose man soj, che'ē dan aj nari' soj nana che'ē nu' rasuun, nē inanq̄ nana ya nari' soj ei. Nuveé nana nē me nana nari' soj, qui'yaj Diose ma'. Dan me se yo'o noco' soj man Diose, ndaq̄ vaa tucu'yón ya so' man soj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ta'nij Diose me ní' a*

<sup>28</sup> Dan me se ase vaa ta'nij vaa nij soj rihanj, nē me rá 'unj se vaa yo'o canoco' raan soj man Jesucristó, che'ē rej asa'ca'na'uún so' rihaan chumij nihánj, nē se guun na'aj soj q̄ doj ma'. Tananj guun niha'rā soj ca'mij soj ḡa so' ei.

<sup>29</sup> Dan me se ne'en soj se vaa síi sa'inanq̄ me Jesucristó, nē che'ē dan ne'en soj se vaa nu' nij síi 'yaj sa' ro', taran' nij so' me síi cunuu sa' nimán qui'yaj so' adonj.

### 3

<sup>1</sup> Dan me se xcāj soj cuentá se vaa cunuu 'ee uxrá rá Rej ní' Diose ni'yaj so' man ní',

nē ndaq̃a ta'níí Diose guun ní', qui'yaj Diose chuguān̄j. Nē ta'nij Diose me x̄a' ní' adonj. Che'ē dan ne ne'en nij s̄í man rihaan chumij nihán̄j man ní' daj s̄ij me ní' man chuguān̄j. 'Q se tanānj uún, nē ne ne'en nij so' man ma'ān Diose uún a man adonj.

<sup>2</sup> Dan me se 'ee raj man nij soj, tinuj, nocoj, nē cuano nihán̄j me se ta'nij Diose me ní', nē ataa xcaj ní' cuentá daj s̄ij guun ní' qui'yaj Diose vaa güii ei. M̄aq̃an se ne'en ní' se vaa as̄a' ca'na' so', nē ase vaa so' ro', dānj ḡaa ma'ān ní' uún adonj. 'Q se quene'en ní' man so', nē xcaj ya ní' cuentá daj vaa x̄a' so' nān̄j adonj.

<sup>3</sup> Nē nij s̄í nucuaj rá man nanq̄ nihán̄j se vaa ya vaa nanq̄ nihán̄j me se ya cunu sa' nimán nij so' qui'yaj nij so', nē ase vaa sa' nimán Jesucristó ro', dānj ḡaa sa' nimán nij so' uún adonj.

<sup>4</sup> Dan me se nu' nij s̄í 'yaj cacun' ro', nij so' me nij s̄í na'vej rá cuno rihaan Diose,

<sup>5</sup> nē ne'en nij soj se vaa ca'na' Jesucristó rihaan chumij nihán̄j, che'ē rej ca'vee tinavij so' cacun' tumé yuvij, nē a doj cacun' taj tumé so' ma'.

<sup>6</sup> Nē taran' nij s̄í yo'o noco' man so' ro', ne 'yaj nij so' cacun' ma'. Nē nij s̄í noco' tucuáán 'yaj cacun' ro', nuveé s̄ij ne'en man Jesucristó me nij so' man adonj.

<sup>7</sup> Dan me se ase vaa ta'níí vaa soj rihanj, tinuj, nocoj, nē se guun tiha' yu'unj a doj yuvij man soj man chuguān̄j.

Síí 'yaj sa' ro', síí sa' me so', nē ase vaa ma'ān Jesucristó vaa so' adonj.

<sup>8</sup> Nē s̄í 'yaj cacun' me se s̄í noco' se-tucuān̄j s̄í chree me so' ei. 'Q se as̄ij guun che'ē Diose qui'yaj Diose chumij nihán̄j, nē s̄ij 'yaj inān̄j cacun' me s̄í chree nān̄j adonj. Nē ca'na' ta'níí Diose rihaan chumij nihán̄j, che'ē rej ca'vee tirij so' nu' se vaa 'yaj s̄í chree yo' ei.

<sup>9</sup> Nē taran' nij s̄í cunu sa' nimán qui'yaj Diose ro', ne 'yaj nij so' cacun' a ma'. 'Q se Diose me s̄í qui'yaj cunu sa' nimán nij so', nē se ca'vee yo'o qui'yaj so' cacun', ése ma'ān Diose qui'yaj ca'ngaa nacq̄ nij so' nān̄j adonj.

<sup>10</sup> Nē nihán̄j me xcaj ní' cuentá n̄i'yaj ní', ḡaa nē cunu yaq̄an ní' ta'níí Diose do', ta'níí s̄í chree do' ei. Dan me se nij s̄í ne 'yaj se sa' ro', nuveé s̄ij noco' man Diose me nij so' ma'. Dan me se nuveé s̄ij 'ee rá man tinúú me nij so' a man adonj.

*Nanq̄ nihán̄j taj xna'an̄j se vaa no xcúún ní' cunu 'ee rá ní' man tuvi' ní' a*

<sup>11</sup> 'Q se nanq̄ nihán̄j me nanq̄ cuno soj as̄ij guun che'ē soj canoco' soj man Diose, nē nanq̄ nihán̄j taj se vaa no xcúún ní' cunu 'ee rá ní' man tuvi' ní' chuguān̄j.

<sup>12</sup> Dan me se se qui'yaj ní' ndaq̃a vaa qui'yaj s̄í cu'naj Caín ḡaa naá ma'. 'Q se s̄ij noco' tucuáán chi'ij me so', nē ticavi' so' tinúú so' adonj. Nē me che'ē qui'yaj so' dānj,

rá soj ga. 'Q se nu' rasuun qui'yaj so' me se inan̄j chi'ji ndo'o qui'yaj ma'an̄ so', ne tinúú so' me se sa' inan̄j vaa rasuun qui'yaj tinúú so', ne che'é dan̄ guun xcoj ruvaqá rá so' ni'yaj so' tinúú so' adon̄j.

<sup>13</sup> Dan̄ me se se ca'an̄j rá soj sese quitaj ri'yunj nij síi man̄ rihaan chumij nihánj ni'yaj nij so' man̄ soj, man̄ tinuj, man̄ nocoj.

<sup>14</sup> 'Q se che'é se cunuu 'ee rá ní' man̄ tinúú ní' ro', che'é dan̄ ne'en ní' se vaa aj tanáj xco ní' chrej chi'ji chrej qui'yaj cavi' ní', ne aj cunuu sa' nimán ní', ne ca'vee cayáán ní' ga Diose ei. Ne síi ne 'ee rá man̄ tuvi' me se adj' se vaa nij síi cavi' ro', vaa nij so' nān̄j adon̄j.

<sup>15</sup> Dan̄ me se xq̄ taran̄' nij síi nachri' ni'yaj man̄ tinúú me se ase vaa síi ticavi' man̄ tinúú ro', vaa nij so', ne ne'en soj se vaa daj chihqá míj se ca'vee gaaq i'nq̄ síi vaa dan̄j rihaan Diose nu' cavii nu' ca'an̄j ma'.

<sup>16</sup> Ne Jesucristó ro', me síi ca'vej rá cavi' che'é ní', ne che'é dan̄ ne'en ní' se vaa 'ee rá so' man̄ ní' adon̄j. Ne che'é dan̄ no xcúún ní' ca'nej nimán ní' cavi' ní' che'é tinúú ní' chuguanj.

<sup>17</sup> Dan̄ me se sese vaa ndo'o rasuun man̄ rihaan chumij nihánj nicaj yo'q̄ so', ne nda' se ne'en so' se vaa achiin̄ ndo'o rasuun man̄ tinúú so' tzaj ne na'vej rá so' racuij so' man̄ tinúú so', ne nuveé sij aráj cochroj rihaan Diose me so' a man̄ adon̄j.

<sup>18</sup> Dan̄ me se ase vaa ta'níj vaa soj chuguanj. Dan̄ me se se guun cataj uq̄n ní' nan̄ uq̄n se vaa aráj cochroj ní' rihaan Diose chuguanj. Qui'yaj ya ya ní' se sa' nda'a vaa me rá Diose qui'yaj ní', ne ya ya sij aráj cochroj rihaan Diose me ní' adon̄j.

*Nana nihánj taj xna'an̄j se vaa taj che'é guun na'aj ní' ni'yaj ní' Diose ma'*

<sup>19</sup> Dan̄ me se sese qui'yaj ní' dan̄j, ne quene'en ní' se vaa sij noco' ya nan̄ ya me ní', ne dan̄ me se guun ya ya rá nimán ní' rihaan Diose ei.

<sup>20</sup> 'Q se nda' se ca'vee quinano rá ní' che'é cacun̄ tumé ní', tzaj ne sa' doj vaa Diose rihaan nimán ní', ne Diose me síi ne'en cunudan̄j adon̄j.

<sup>21</sup> Dan̄ me se 'ee raj man̄ nij soj, tinuj, nocoj. Ne sese nuvi' cacun̄ tumé ní', ne se cuchu'vi' ní' ca'mij ní' ga Diose ma'.

<sup>22</sup> Dan̄ me se me ma'an̄ rasuun cachin̄j ní' rihaan Diose, ne rque Diose cunudan̄j se vaa cachin̄j ni'yaj ní' rihaan so', che'é se sij uno se-nan̄a so' me ní', ne uun nihq̄ rá so' ni'yaj so' se sa' yaj ní' ei.

<sup>23</sup> Dan̄ me se nihánj me se vaa me rá Diose qui'yaj ní' a. Me rá Diose cuchuman̄ rá ní' ni'yaj ní' man̄ ta'níi so' Jesucristó, ne me rá Diose cunuu 'ee rá ní' ni'yaj ní' man̄ tuvi' ní' nda'a vaa ca'ne' Diose suun rihaan ní' a.

<sup>24</sup> Ne síi uno se-nan̄a Diose ro', so' me síi yo'q̄ noco' man̄

Diose, ne yo'qo ne Diose g̃a so' adonj. Né nihánj me rej ne'en ní' se vaa yo'qo ne Diose g̃a ní' ei. Che'é se xcaj ní' cuentá se vaa 'yaj suun Nimán Diose nimán ní', che'é dan ne'en ní' se vaa né Diose g̃a ní' adonj.

## 4

*Nanq nihánj taj xna'anj me nanq ca'vee cuno ní' a*

<sup>1</sup> 'Ee raj man nij soj, tinuj, nocoj. Né se guun cuno soj me ma'qan nanq ma'. Asino xcaj soj cuentá sese nanq rqué Nimán Diose me nanq ca'mii yo'qo soj, ne sese Nimán Diose me síi rqué nanq yo', né ca'vee cuno soj nanq yo' ei. 'Q se aj ca'na' ndo'o síi ne, né taj nij so' se vaa sij nata' se-nanq Diose me nij soj, tzaj né tu'va rma'qan nij so' nanq ei. Dan me se dānj tu'va nij so' rihaan nij síi mān rihaan chumij nihánj che'é se me rá nij so' cuchuman rá nij síi mān rihaan chumij nihánj chuguānj.

<sup>2</sup> Tzaj né nihánj me se vaa qui'yaj soj, gaa né ca'vee xcaj soj cuentá me nanq me nana ca'mii Nimán Diose ei. Sese cataj yo'qo so' se vaa Jesucristó me síi ca'néé Diose t̃inanii man yuvij rihaan sayuun, né guun Jesucristó yuvij ca'na' soj, cataj yo'qo soj, né nanq yo' me se-nanq Nimán Diose adonj.

<sup>3</sup> Tzaj né nu' nij síi taj se vaa nuveé sij ca'néé Diose man me Jesucristó me se nuveé nanq rqué Nimán Diose me yo' ma'. 'Q se se-nanq nij síi né tu'va rma'qan me yo', né

dan me se aj cuno soj se vaa ca'na' nij soj, né cataj nij soj se vaa sij ca'néé Diose t̃inanii man yuvij rihaan sayuun me ma'qan nij soj ei. Né yaj nihánj me se aj mān ndo'o nij soj rihaan chumij nihánj yaj cuano chuguānj.

<sup>4</sup> Tzaj né yaj nihánj me se síi cunuu sa' nimán qui'yaj Diose me nij soj, tinuj, nocoj. Né aj qui'yaj canaán soj rihaan nij síi né cuano ei. 'Q se nuu Nimán Diose nimán soj, né nucuaj doj Nimán Diose rihaan síi chree vaj rihaan chumij nihánj chuguānj.

<sup>5</sup> Né nij síi né yo', tzaj né síi mān rihaan chumij nihánj me nij soj, né che'é dan inanq a'mii nij soj ndaa vaa nari' nij soj rihaan chumij nihánj, né uno nij síi mān rihaan chumij nihánj se-nanq nij soj ei.

<sup>6</sup> Tzaj né síi cunuu sa' nimán qui'yaj Diose me ní', né nij síi ne'en man Diose ro', uno nij soj se-nanq ní' adonj. Né xq' síi ne cunuu sa' nimán qui'yaj Diose, tzaj né ne uno nij soj se-nanq ní' a ma'. Che'é dan ne'en ní' me síi nuu Nimán Diose nimán, né ne'en ní' me síi nuu nanq tiha' yu'unj nimán chuguānj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ní' cunuu 'ee rá ní' man tuvi' ní', che'é se 'ee rá Diose man ní' a*

<sup>7</sup> 'Ee raj man nij soj, tinuj, nocoj. Né no xcúún ní' cunuu 'ee rá ní' man tuvi' ní' adonj. 'Q se Diose me síi rqué rej nucuaj rihaan ní' cunuu 'ee rá ní' man tuvi' ní' a. Che'é

dan nu' síí 'ee rá man tuvi' me se síí cunuu sa' nimán qui'yaj Diose me nij so' adonj. Né ne'en nij so' man Diose adonj.

<sup>8</sup> Né síí ne 'ee rá man tuvi' me se ataa xcaj nij so' cuentá che'é Diose ei. 'Q se ataa xcaj nij so' cuentá se vaa Diose me síí 'ee inanj rá man ní' adonj.

<sup>9</sup> Né nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj me che'é ne'en ní' se vaa 'ee rá Diose man ní' a. Dan me se nda' se qrún' ya ta'níí Diose, tzaj né ca'néé Diose man ta'níí ma'qan ya Diose rihaan chumíí nihánj, che'é rej ca'vee gaa i'ná' nimán ní' nu' cavii nu' ca'anj qui'yaj so' a.

<sup>10</sup> Né vaa che'é xcaj ní' cuentá se vaa ne caraq cochroj ní' rihaan Diose asino yaqan ma'. Tananj asino yaqan me se cunuu 'ee rá Diose ni'yaj Diose man ní', gaa né ca'néé so' man ta'níí so' che'é rej caví' ta'níí so' né tinavíj ta'níí so' cacun' tumé ní' a.

<sup>11</sup> Né che'é se cunuu 'ee rá Diose man ní' ro', che'é dan no' xcúún ní' cunuu 'ee rá ní' man tuvi' ní', tinuj, nocoj.

<sup>12</sup> A doj yuvíj ne quene'en rihaan man Diose nu' cavii nu' ca'na' ma'. Tzaj né sese gaa 'ee rá ní' man tuvi' ní', né ya ne Diose ga ní', né aj cunuu sa' nimán ní' ndaq vaa guun rá Diose gaa cunuu 'ee rá Diose man ní' a.

<sup>13</sup> Dan me se che'é se rqué Diose Nimán Diose rihaan ní' ro', che'é dan ne'en ní' se vaa sij noco' man Diose me ní' ne yo'o ne so' nimán ní' a.

<sup>14</sup> Né aj ne'en nuj se vaa

ca'néé Rej ní' Diose man ta'níí so' rihaan chumíí nihánj che'é rej tjanii so' man nij síí man rihaan chumíí nihánj rihaan sayuun, né aj nata' nuj nanq yo' rihaan yuvíj ei.

<sup>15</sup> Né síí taj rihaan tuvi' se vaa ta'níí Diose me Jesucristó ro', so' me síí 'o noco' man Diose, né 'o ne Diose ga so' chuguanj.

<sup>16</sup> Né aj ne'en nuj se vaa 'ee rá Diose man ní', né amán rá nuj se vaa 'ee rá so' man ní' ei.

Diose me síí 'ee rá man ní' ei. Né sij 'o 'ee rá man tuvi' ro', so' me síí 'o noco' man Diose, né 'o ne Diose ga so' ei.

<sup>17</sup> Né che'é dan sese 'ee rá ní' man tuvi' ní', né asa' quisíj güii ca'né' Diose cacun' che'é yuvíj, né se cuchu'vi' ní' ma'. 'Q se quene'en ní' se vaa ase vaa qui'yaj Jesucristó gaa vaj so' rihaan chumíí nihánj ro', danj qui'yaj ma'qan ní' uún adonj.

<sup>18</sup> Che'é dan síí ya ya 'ee rá man tuvi' ro', a doj ne chu'vi' so' ma'. Síí chu'vi' me síí uun rá se vaa qui'yaj Diose sayuun man so', né nuveé sij ya ya 'ee rá man tuvi' me síí guun danj rá ma'.

<sup>19</sup> Dan me se 'ee rá ní' man tuvi' ní' che'é se asino cunuu 'ee rá ma'qan Diose man ní' a.

<sup>20</sup> Né sese cataj yo'o so' se vaa aráj cochroj so' rihaan Diose, né sese nachri' so' ni'yaj so' tinúú so', né síí né me so' ei. 'Q se sese ruvi' ya tinúú so' ni'yaj so' tzaj né ne 'ee rá so' man tinúú so', né asa' ca'vee caraq cochroj so' rihaan Diose, sese ne ruvi'

Diose ni'ya j so' ga.

<sup>21</sup> Nē nihánj me nanq̄ cataj xna'anj Jesucristó rihaan ní', nē cataj so' se vaa síi aráj cochroj rihaan Diose ro', no xcúún so' gaa 'ee rá so' man tuvi' so' uún adonj, taj Jesucristó a.

## 5

<sup>1</sup> Cunudanj nij síi amán rá se vaa me Jesucristó síi ca'néé Diose tjanii man yuvij rihaan sayuun ro', aj cunuu sa' nimán nij so', qui'ya j Diose chuguanj. Nē che'é dan sese aráj cochroj ní' rihaan Diose, nē no xcúún ní' gaa 'ee rá ní' man nij síi cunuu sa' nimán yo' ei.

<sup>2</sup> Nē sese aráj cochroj ní' rihaan Diose, nē sese uno ní' nanq̄ cataj xna'anj Diose rihaan ní', nē veé síi aráj cochroj rihaan ta'níí Diose me uún ní' adonj.

<sup>3</sup> Nē sese uno ní' nanq̄ cataj xna'anj Diose rihaan ní', nē sij aráj cochroj rihaan Diose me ní' chuguanj.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa sese cuchumān rá ní' ni'ya j ní' man Jesucristó, nē qui'ya j canaán ní' rihaan se nij man rihaan chumij nihánj a*

Nē ne sayuun vaa cuno ní' rihaan Diose ma'.

<sup>4</sup> 'Q se cunudanj nij síi cunuu sa' nimán qui'ya j Diose ro', qui'ya j canaán nij so' rihaan se nij man rihaan chumij nihánj, nē che'é se amán rá ní' ni'ya j ní' man Jesucristó ro', che'é dan aj qui'ya j canaán ní' rihaan chumij nihánj nañj ei.

<sup>5</sup> Dan me se síi amán rá se vaa Jesucristó me ta'níí Diose ro', so' me síi 'ya j canaán rihaan se nij man rihaan chumij nihánj adonj.

<sup>6</sup> Nihánj me Jesucristó síi ca'na' cata' ne, nē 'o se ne ca'na' so' cata' ne uún so' ma'. Dan mē se ca'na' so' cata' ne so', nē ca'na' so' cavi' so' che'é ní' uún adonj. 'O se Nimán Diose me se taj xna'anj Nimán Diose rihaan ní', nē amán ya rá ní', ése ya uxrá a'mii Nimán Diose adonj.

<sup>7</sup> 'Q se va'nuj nij rasuun taj xna'anj rihaan ní' che'é Jesucristó ei.

<sup>8</sup> Dan me se Nimán Diose taj xna'anj rihaan ní' che'é Jesucristó, nē che'é se cata' ne Jesucristó, che'é dan xcaj ní' cuentá che'é so', nē che'é se cavi' Jesucristó, che'é dan xcaj ní' cuentá che'é so', nē cuyaq̄ a'mii va'nuj nij rasuun yo' a.

<sup>9</sup> Dan me se uno ní' nanq̄ nata' tuvi' ní' síi man rihaan chumij nihánj rihaan ní', nē che'é dan vaa che'é cuno ní' nanq̄ nata' Diose rihaan ní' a. 'Q se sa' doj vaa Diose rihaan yuvij, nē nata' so' rihaan ní' che'é ta'níí so' a.

<sup>10</sup> Dan me se síi amán rá ni'ya j man ta'níí Diose ro', so' me síi cuno se-nanq̄ Diose a. Tzaj nē síi na'vej rá cuchumān rá se-nanq̄ Diose ro', so' me síi uun rá se vaa síi nē me Diose a. 'Q se ne cuchumān rá so' nanq̄ nata' Diose rihaan so' che'é ta'níí Diose ma'.

<sup>11</sup> Nē nanq̄ nata' Diose rihaan ní' taj se vaa ca'vee

cayáán ní' ḡa Diose nū' cavii  
nū' ca'anj, qui'yaj Diose,  
che'é rej cavi' ta'níí Diose  
che'é ní' a.

<sup>12</sup> Síí nocō' man ta'níí Diose  
me síí cayáán ḡa Diose nū'  
cavii nū' ca'anj ya ei. Tzaj ne  
síí na'vej rá canoco' man so'  
taj ma'. Se cayáán so' ḡa Diose  
ma'.

*Nanq nihánj taj xna'anj  
se vaa xcaj ní' cuentá se vaa  
ca'vee cayáán ní' ḡa Diose nū'  
cavii nū' ca'anj a*

<sup>13</sup> Dan me se aj cachronj  
nanq nihánj nayaā nij soj,  
che'é rej quene'en soj se vaa  
cayáán soj ḡa Diose nū' cavii  
nū' ca'anj, che'é rej me soj  
síí amán rá ni'yaj man ta'níí  
Diose ei.

<sup>14</sup> Né cuano nihánj me se  
a doj ne chu'vi' ní' cachinj  
ni'yaj ní' 'o rasuun rihaan  
Diose a ma'. 'O se aj ne'en  
ya ní' se vaa sese ca'vej rá  
so' nícaj ní' rasuun cachíin  
ni'yaj ní' rihaan so', né rque  
so' adonj.

<sup>15</sup> Né che'é se ne'en ní' se  
vaa cuno so' me ma'ān nanq  
cachinj ni'yaj ní' rihaan so',  
che'é dan ne'en ní' se vaa  
qui'yaj so' ndaq vaa cachinj  
ni'yaj ní' rihaan so' ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj  
che'é cacun'a*

<sup>16</sup> Dan me se sese ne'en ní'  
tinúú ní' 'yaj so' me ma'ān  
cacun', né cachinj ni'yaj ní'  
che'é so' rihaan Diose, né  
Diose me síí caraā x'naa  
che'é cacun' qui'yaj so' adonj.  
Tzaj né sese ne'en ní' man  
tinúú ní' 'yaj so' cacun' nocoo  
ndo'o cacun' qui'yaj cavi'

nū' so' rihaan Diose, né taj  
che'é cachinj ni'yaj ní' rihaan  
Diose che'é so' a ma'. Dan  
me se vaa cacun' un, né vaa  
cacun' nocoo ndo'o qui'yaj  
cavi' nū' ní' rihaan Diose  
adonj. Tzaj né che'é cacun'  
nocoo yo' me se se cachíin  
ni'yaj soj mei.

<sup>17</sup> Dan me se me ma'ān  
se nij 'yaj ní' me cacun'  
chuguānj. Tzaj né se cavi'  
nū' ní' rihaan Diose qui'yaj  
me ma'ān cacun' yo' ma'. 'O  
se ca'vee tinavij Diose cacun'  
yo' ei.

<sup>18</sup> Dan me se ne'en ní' se  
vaa nū' nij síí ca'ngaa nimán  
qui'yaj Diose ro', daj chihāq  
míj ne chéé nij so' xrej síí  
chree ma'. 'O se tumé ta'níí  
Diose man nij so', né se ca'vee  
qui'yaj chi'ij síí chree man nij  
so' a.

<sup>19</sup> Né ne'en ní' se vaa síí  
nocō' man Diose me ní' adonj.  
Tzaj né cunudanj nij yuvij  
mān rihaan chumij nihánj  
noco' man síí chree ei.

<sup>20</sup> Né ne'en ní' se vaa aj  
ca'na' ta'níí Diose, né qui'yaj  
suun so' che'é ní', che'é rej  
ca'vee xcaj ní' cuentá che'é  
Diose ya, né ne'en ní' se vaa  
me ní' síí nocō' man ma'ān ya  
ta'níí so' Jesucristó, né Jesu-  
cristó ro', me ma'ān ya Diose,  
né so' me síí qui'yaj cayáán ní'  
ḡa Diose nū' cavii nū' ca'anj  
adonj.

<sup>21</sup> Ase vaa ta'níj vaa nij soj  
rihanj, tinuj, nocoj. Dan me  
se cataj 'unj rihaan soj, né  
cūtumé ndo'o soj man soj ri-  
haan ya'anj acój yuvij mān  
rihaan chumij nihánj ei. Né

se guun guun rá soj ní'yaj soj  
a 'ó rasuun vaa danj ma'.

# Nihánj me síj vij yanj cartá qui'yaj síi cu'naj Juan ca'néé so' rihaan nij yuvij nocó' man Diose a

<sup>1</sup> Síi chii ngá mej, né achrón 'unj yanj nihánj nayaqá taran' nij soj síj narii Diose man síj nuu chre' rej achiín ni'yaj soj rihaan Diose a. Dan me se 'ee raj man soj, che'é rej síj nocó' nanaq ya me taran' ní' a. Né nuveé orún' 'unj me síi 'ee rá man soj ma'. 'Q se taran' nij síi ne'en nanaq ya 'ee rá man soj adonj.

<sup>2</sup> 'Ee rá nuj man soj che'é se nuu nanaq ya nimán ní', né yo'o cunuú nanaq ya yo' nimán ní' nu' cavii nu' ca'anj ruguānj.

<sup>3</sup> Né me rá 'unj qui'yaj Rej ní' Diose do', ta'níi so' Jesucristó do', se luj che'é nij soj, né me rá 'unj cunuú 'ee rá roj so' ni'yaj roj so' man soj, né me rá 'unj gaa xej nimán soj qui'yaj roj so', né yo'o canoco' soj nanaq ya né gaa 'ee rá soj man tuvi' soj ei.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa yo'o qui'yaj ní' nanaq cataj  
xna'anj Diose rihaan ní', né  
gaa 'ee rá ní' man tuvi' ní' a*

<sup>4</sup> Guun niha' uxrá raj, che'é se xcaj 'unj cuentá se vaa ta'aj nij soj me síi yo'o nocó' tucuáán ya, ndaa vaa cataj

xna'anj Rej ní' Diose rihaan ní' chuguānj.

<sup>5</sup> Né nihánj me se achiín ni'yáá 'unj rihaan soj se vaa qui'yaj nij soj ndaa vaa cataj xna'anj Diose rihaan ní' a. Né nuveé nanaq ca'na' naca rihaan ní' me nanaq nihánj ma'. Ma'an se nanaq cataj xna'anj Diose rihaan ní' asij guun che'é ní' canoco' ní' man soj me nanaq nihánj adonj. Né nanaq nihánj taj se vaa cunuú 'ee rá ní' man tuvi' ní' a.

<sup>6</sup> Sese gaa 'ee rá ní' man tuvi' ní', né síi 'yaj ndaa vaa cataj xna'anj Diose rihaan ní' me ní' ei. Né yo' me nanaq cataj xna'anj so' rihaan ní' asij guun che'é ní' canoco' ní' man soj, né me rá soj yo'o qui'yaj ní' nanaq yo' adonj.

<sup>7</sup> 'Q se yaj me se curihānj ndo'o nij síi tiha' yu'unj rihaan chumij nihánj, né cataj nij soj se vaa nuveé síj guun yuvij me Jesucristó a. Che'é dan me nij soj síi tiha' yu'unj a'mii nanaq né, né taj nij soj se vaa ma'an nij soj me síi ca'néé Diose tjinanii man yuvij rihaan sayuun a.

<sup>8</sup> Cutumé ndo'o soj man soj se gaa nānj ca'ānj ni'yā nu' nij rasuun sā' qui'yaj canaán soj ma'. Tzaj né yo'o canoco' soj nanaq ya, gaa né ve'ē nāru'vee Diose rihaan soj ei.

<sup>9</sup> Né me ma'an síi tanáj se-tucuānj Jesucristó ro', nuvi' Diose yáán gá soj ma'. Tzaj né síi nocó' raan se-tucuānj Jesucristó me se soj me síi yo'o yáán roj ta'nij Diose gá soj adonj.

<sup>10</sup> Né sese ca'na<sup>!</sup> 'o síí a'mii yo'ó nanq̄ rej yanj soj, né se ca'vej rá soj catu<sup>u</sup> so' rihaan soj, né se ca'mii sa<sup>!</sup> soj ḡa so' ma<sup>!</sup>.

<sup>11</sup> Q̄ se síí a'mii sa<sup>!</sup> ḡa so' me síí racuij man so' qui'yaj so' se chi'ij adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa cuchí' Juan rej yanj nij so'  
a*

<sup>12</sup> Vaa ndo'o nanq̄ me rá 'unj cataj xna'anj 'unj rihaan soj, tzaj né na'vej rá 'unj cachr̄on 'unj cunudanj nij nanq̄ rihaan yanj nihánj, che'é se que'ee ndo'o nana me yo' ei. Tzaj né cuchij rihaan soj, raj, ḡaa né ca'vee ca'mii rihaan ma'ān tuvi' ya ní', ḡaa né ḡun niha' uxrá rá ní' ḡaa nari' tuvi' ní' chuguanj.

<sup>13</sup> Né nij síí narii Diose yanj chuman' nihánj ro', me rá taran' nij so' se vaa ve'é cayáán taran' soj ei.

# Nihánj me síj va'nuj cartá qui'yaj síí cu'naj Juan, nē ca'néé so' yanj nihánj rihaan síí cu'naj Gayo a

<sup>1</sup> Síí chii ngā mej, nē achrón 'unj yanj nihánj nayaq so' síj cu'naj Gayo a. 'Ee raj mán so', che'é se sij nocó' nanaq ya me ní' a.

<sup>2</sup> Dan me se me rá 'unj se vaa cavii sa' so' nē gaa nucuáá so' á. 'O se ya ya vaj avii sa' nimán so' nānq adonj.

<sup>3</sup> 'O se guun niha' uxrá rá 'unj, che'é se ca'na' doj tinúú ní' rihanj nihánj, nē nata' nij so' rihanj se vaa yo'q nocó' so' tucuáán ya ei.

<sup>4</sup> Nē taj vaj yo'ó rasuun ca'vee qui'yaj gūn niha' raj a ma'. Maan se orún' nanaq cunó 'unj se vaa ve'é nocó' nij soj sij guun ta'níí 'unj man tucuáán ya, nē che'é nanaq yo'ro', uun niha' uxrá raj nānq adonj.

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa ve'é racuúj síí cu'naj Gayo man nij síí chéé nata' se-nanaq Jesucristó a*

<sup>5</sup> Dan me se 'ee raj mán so', nē ve'é 'yáá so' racuúj so' man nij tinúú ní' nij síí 'na' yo'ó chuman', nē che'é dan síí ve'é nocó' man síí 'nij ra'a man ní' mé so', raj adonj.

<sup>6</sup> Nē aj nata' nij so' rihaan nij síí amán rá yanj chuman' nihánj se vaa cunuu 'ee rá so' man nij so' chuguānj. Nē cunaj uxrá sese yo'q racyúj so' man nij so' gaa chéé nij so' que'ee chuman' yo' ei. 'O se síí 'yaj suun rihaan ma'an Diose me nij so' adonj.

<sup>7</sup> 'O se cavii nij so' nata' nij so' se-nanaq síí 'nij ra'a man ní', nē taj vaj a 'ó rasuun ne quiríl nij so' ra'a nij síí na'vej rá cuno se-nanaq Jesucristó a man chuguānj.

<sup>8</sup> Che'é dan no xcúún ní' racyúj ní' man taran' nij síí chéé che'é Diose, gaa nē gūn ní' tuvi' nij so' síí nata' nanaq ya rihaan yuvii ei.

*Nanaq nihánj taj xna'anj che'é 'o síí chi'ii nimán a*

<sup>9</sup> Dan me se qui'yaj 'o yanj cartá ca'néé 'unj rihaan cunudānj nij síí amán rá ní'yaj man Jesucristó yanj chiháán so' a. Tzaj nē vaa yo'q tuvi' nij so' síí cu'naj Diótrefes, nē so' me síí me rá gūn chij rihaan nij so', nē na'vej rá so' cuno so' se-nanaq ma'.

<sup>10</sup> Che'é dan, sese cuchi' uún 'unj rihaan so', nē cataj xna'anj 'unj rihaan so' che'é se nij 'yaj so' gaa tu'va so' nanaq nij che'é nuj ei. Nē nuveé inqanj nanaq nij a'mii so' ma'. Dan me se gaa uchi' nij tinúú ní' chiháán so', nē ne a'mii so' gaa nij tinúú ní' ma'. Tananj uún, nē me ma'an síí me rá ca'mii gaa nij tinúú ní', nē aráán so' chrej rihaan nij yuvii se gaa nānq ca'mii

nij yuvii<sup>j</sup> g<sup>a</sup> nij tinúú ní', ne<sup>g</sup>  
nd<sup>a</sup>a rii so' xe' man nij yuvii<sup>j</sup>  
chuguanj. D<sup>a</sup>nj 'yaj síi cu'naj  
Diótrefes ei.

*Nan<sup>a</sup> nihánj taj xna'anj se  
vaa ve'é qui'yaj ní' a*

<sup>11</sup> Dan me se 'ee<sup>g</sup> rá 'unj  
mán so', tinuj. Ne<sup>g</sup> se<sup>g</sup> guun  
qui'yáá so' nd<sup>a</sup>a vaa 'yaj nij  
síi chil<sup>i</sup> ma'. M<sup>a</sup>an se qui'yáá  
so' nd<sup>a</sup>a vaa 'yaj nij síi vaa sa'  
á. 'Q se síi 'yaj se sa' ro', me síi  
noco<sup>g</sup> man Diose adonj. Ne<sup>g</sup> síi  
'yaj se chil<sup>i</sup> ro', ne ne'en so'  
man Diose a ma'.

*Nan<sup>a</sup> nihánj taj xna'anj  
che'é síi cu'naj Demetrio a*

<sup>12</sup> Cunud<sup>a</sup>nj nij tinúú ní'  
taj xna'anj che'é síi cu'naj  
Demetrio se vaa síi vaa sa'  
me so', ne<sup>g</sup> ya<sup>g</sup> ya<sup>g</sup> síi sa'  
me so' adonj. Yo' me nan<sup>a</sup> taj  
xna'anj núj rihaan so', ne<sup>g</sup> aj  
ne'en so' se vaa nan<sup>a</sup> ya<sup>g</sup> me  
nij nan<sup>a</sup> ataj xna'anj núj ri-  
haan so' a.

*Nan<sup>a</sup> nihánj taj xna'anj se  
vaa cuchi<sup>i</sup>Juan rejyanj Gayo a*

<sup>13</sup> Vaa ndo'o nan<sup>a</sup> guun  
rá 'unj cataj xna'anj 'unj ri-  
haan so', tzaj ne<sup>g</sup> na'vej rá  
'unj cachron 'unj nu' nan<sup>a</sup>  
yo' rihaan yanj nihánj a man  
chuguanj.

<sup>14</sup> Tzaj ne<sup>g</sup> cuchi<sup>i</sup> rihaan so',  
gaa ne<sup>g</sup> ca'vee ca'mij<sup>i</sup> ní' me  
ma'an nan<sup>a</sup> rihaan tuvi' ní'  
ei.

<sup>15</sup> Dínj gaq nimán so' á. Me  
rá nij tinúú ní' se vaa ve'é  
cayáán so' á. Cataj so' rihaan  
'o 'o nij tinúú 'unj yanj chi-  
háán so' se vaa ve'é cuma<sup>g</sup>n nij  
so' raj a.

# Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Judas ca'néé so' rihaan nij yuvii nocó' man Diose a

<sup>1</sup> 'Unj ro', me síí cu'naj Judas síí 'yaj suun rihaan Jesucristó, nē tinúú Santiago mej a. Cachronj nanq nihánj rihaan yanj ca'nej 'unj rihaan soj sij canacúún Diose man canoco' man soj a. Dan me se 'ee rá Rej ní' Diose man soj, nē nicaj yu'unj Jesucristó man soj se gaa nanq tñaj soj se-nanq Diose a.

<sup>2</sup> Me raj gaa 'ee ndo'o rá Diose man soj nē gaa xej nimán soj qui'yaj Diose nē gaa 'ee ndo'o rá soj tuví soj qui'yaj Diose a.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é nij síí narqué tucuáán ne a*

<sup>3</sup> Dan me se guun ndo'o raj cachronj nanq rihaan yanj ca'nej 'unj rihaan soj che'é daj gaa cavií sa' ndo'o taran' ní' vaa güii qui'yaj Diose, tinuj, nocoj. Tzaj nē yaj me se no xcúnj cachronj yo'ó nanq rihaan yanj, nē cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa tñquee ndo'o soj canoco' raan soj se-tucuqñ Diose tucuáán tucuachén nij síí nata' se-nanq Jesucristó rihaan soj sij cunuú sa' rihaan Diose a.

<sup>4</sup> 'O se aj catúj yuve doj nij síí narqué tucuáán nē sca'núj soj, nē asij naá ndo'o nō nanq rihaan danj Diose che'é nij so' se vaa vaa güii quiran' nij so' sayuun, qui'yaj Diose adonj. Sij na'vej rá cuno rihaan Diose me nij so', nē aj nari' nij so' nanq se vaa me rá Diose ca'néé Diose cacun' xráá nij so', nē che'é dan taj nij so' se vaa ca'vee qui'yaj nij so' me ma'an se nij gä nij chanq niha' rá a. Dan me se orún' Jesucristó me síí 'nij ra'a man ní', tzaj nē taj che'é cuno nij so' rihaan Jesucristó, rá nij so' a.

<sup>5</sup> Ndä' se aj ne'en soj nu' nanq no rihaan danj Diose, tzaj nē na'vej raj quini'yon soj nanq yo', nē che'é dan noná uún 'unj nanq nihánj xréé soj, nē dan me se síí 'nij ra'a man ní' ro', tinanii so' man taran' nij síí israelítá rihaan nij síí mäñ Egipto gaa naá, tzaj nē ta'aj nij so' ro', ne cuchumäñ rá ní'yaj man Diose, nē che'é dan cachén doj yo', gaa nē cavi' nij so', qui'yaj Diose a.

<sup>6</sup> Nē aj ne'en soj se vaa ta'aj nij se-mozó Diose ro', ne ca'vej rá nij so' catä nij so' suun ca'ne' Diose rihaan nij so', nē curihanj nij so' rej guun rá Diose cumäñ nij so', nē che'é dan numíj nii man nij so', nē yo'o veé dñaj gaa numíj nij so' cayáán nij so' rej rmi' ndäa se quisij güii guee güii ca'ne' Diose cacun' che'é nij so', nē daj chihäq míj se ca'vee quinaníj nij so' ma'.

<sup>7</sup> Dan me se quiran' nij so'

ndq̄a vaa quiran' nij síí mān roj chuman' cu'naj Sodoma ḡa Gomorra ga yo'ó nij chuman' naj nichrun' a. Dan me se ase vaa se chi'ii qui'yaj ta'aj se-mozó Diose yo' ro', dānj vaa se chi'ii qui'yaj nij síí mān nij chuman' yo', nē ndq̄a guun rá nij so' cotoj nij so' ḡa chii chanā do', ḡa xcuu do', nē che'é dan yuun che'ē tucuayuu Diose ya'an chiháán nij so', nē che'é dan me ca'vee xcaj ní' cuentá se vaa sese qui'yaj ní' se chi'ii, nē cacaa ní' rihaan ya'an nu' cavii nu' ca'anj, qui'yaj Diose adonj.

<sup>8</sup> Ndq̄ se ne'en nij síí narqué tucuáán nē rihaan soj dāj vaa sayuun quiran' nij síí israelitá do', nij se-mozó Diose do', nij síí mān Sodoma do', tzaj ne taj se qui'yá! xcaj nij so' cuentá ma'. 'Q dānj 'yaj nij so' se nij, nē ase vaa síí a'nu' vaa nij so', che'é se amán rma'ān rá nij so' nanā nē nān ej. Nē che'é dan 'yaj ndo'o nij so' se chi'ii, nē tucuáá nij so' rihaan Diose, nē a'mii nij so' nanā chi'ii che'é nij se-mozó Diose a.

<sup>9</sup> Tzaj nē ndq̄a síí cu'naj Migueé síí 'nij ra'a man nu' nij se-mozó Diose ro', ḡa naá gaa cavi' Moisés nē canó tuvi' Migueé ḡa síí chrē che'é cūú man Moisés, nē ne quisij rá Migueé ca'mii so' nanā nij rihaan síí chrē ma'. Maq̄an se cataj Migueé rihaan síí chrē se vaa síí 'nij ra'a man ní' me síí caxrjj yuvq̄a man síí chrē, cataj Migueé a.

<sup>10</sup> Tzaj nē ino 'yaj nij síí

narqué tucuáán nē ḡa síí cu'naj Migueé yo', nē ndq̄ se ne ne'en nij so' dāj vaa nij se-mozó Diose, tzaj nē ne chu'vi' nij so' ca'mii nij so' nanā nij che'é nij se-mozó Diose ma!. Nē ase vaa xcuu ne acaj cuentá 'yaj náá guun se vaa me rá qui'yaj ro', dānj vaa nij síí narqué tucuáán nē, nē che'é dan quiri' nij so' vaa güii adonj.

<sup>11</sup> Nique nij so' che'é sayuun quiran' nij so' nān adonj. 'Q se ase vaa qui'yaj síí cu'naj Caín ḡa ticavi' so' man tinúú so' ḡa naá ro', dānj vaa 'yaj nij so', nē xcoj ruvq̄a rá nij so' ḡa tuvi' nij so' a. Nē ase vaa qui'yaj síí cu'naj Balaam ḡa naá ro', dānj vaa 'yaj nij so', nē me ndo'o rá nij so' qui'yaj canaán nij so' sa'anj, nē che'é dan tiha' yu'unj nij so' man tuvi' nij so' a. Nē ase vaa qui'yaj síí cu'naj Coré ro', dānj vaa 'yaj nij so', nē dan me se tucuáá Coré rihaan Moisés, nē che'é dan chumánj yo'óó man nij tuvi' nij so', qui'yaj Diose a. Nē dānj quiran' gueé nij síí narqué tucuáán nē, quiran' uxrá nij so' sayuun vaa güii, qui'yaj Diose ei.

<sup>12</sup> Ḡa nuu chre' soj chá soj chraa, nē ne chu'vi' nij síí narqué tucuáán nē yo' qui'yaj nij so' se nij, nē che'é dan ase vaa luj chi'ii ro', dānj vaa nij so' rihaan soj ei. Síí taj ya'anj man ma'ān me nij síí narqué tucuáán nē yo', nē ne racuij nij so' man tuvi' nij so' ma'. Ase vaa ngaa no rma'ān xta' nē ne aman' 'yaj ro', vaa nij

so', nē vaj nij so' rej rque do', rej xraj do' adonj. Nē ase vaa chruun nuvi' vaj chruj mán raq gaa síj dió cumañ chruj raq ro', vaa nij so', nē chruun nacoq me nij so', nē chruun quiriháj nii quiri'íj nii rihaan yo'oo me uún nij so' adonj. Ase vaa ngaa gä chruun ro', danj vaa nij síi narqué tucuáán nē yo' ei. Asino yaq guun rá yuvij se vaa síi sa' me nij so', tzaj nē nuvi' suun sa' síj, 'yaj nij so' ma'.

<sup>13</sup> Ase vaa rii ndo'o na ya'anj yatan' chi'íj rej tu'va na ya'anj ro', danj vaa rii ndo'o nij so' se chi'íj 'yaj nij so' quene'en yuvij, nē ase vaa yati' natuná rej chéé 'o 'o yavii ro', danj vaa uún nij so', nē taj che'é gäq nucuaj rá ní' man nij so' ma'. Vaa güii, nē ca'nej Diose man nij so' cayáán nij so' rej rmij' ndo'o nü' cavii nü' ca'anj nānj ei.

<sup>14</sup> Síi cu'naj Enoc me se aj síj vatqan' xii so' cachén, nē dan me se ta'níi ta'nij si'no síi cu'naj Adán me so', nē dan me se nata' so' che'é nij síi narqué tucuáán nē rihaan soj cuano, nē dan me se cataj síi cu'naj Enoc a: "Cuno soj ca'mij á. Vaa güii, nē ca'nä' síi 'nij ra'a man ní' gä que'ee míj nij se-mozó so' nij síi guee,

<sup>15</sup> nē ca'ne' so' cacun' che'é cunudanj yuvij, nē cataj so' se vaa tumé nij síi ne noco' man Diose cacun' che'é nu' cacun' qui'yaj nij so' do', che'é nu' nanaq nij ca'mii nij so' che'é Diose do' a." Danj ca'mii Enoc che'é nij síi narqué tucuáán nē rihaan soj nihánj cuano a.

<sup>16</sup> Nij so' me se taj se qui'yá' caran' rá nij so' ni'yaj nij so' se vaa 'yaj Diose do', se vaa 'yaj tuví' nij so' do' ma'. Inanj 'yaj nij so' se nij ndaq vaa me rá ma'än nij so', nē inanj danj 'yaj nij so' nānj chuguānj. Síi xta' inanj a'mii me nij so', nē ve'é ndo'o a'mii nij so' gä ru'vee che'é se inanj me rá nij so' quiri'íj nij so' sa'anj man nij ru'vee adonj.

*Nanaq nihánj taj xna'anj che'é tucuáán narqué Judas rihaan nij síi cuchumán ya rá ni'yaj man Jesucristó a*

<sup>17</sup> Tzaj nē soj ro', yo'ó cunuû rá soj nanaq cataj xna'anj nij apóstol cune' Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' man nata' rihaan yuvij che'é so', tinuj, nocoj.

<sup>18</sup> Nihánj me nanaq ca'mii nij so' rihaan soj a: "Asa' nichrun' ca'anj ni'yä chumij, nē ca'nä' síi ca'ngä' nacoq ni'yaj man nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó, nē inanj qui'yaj nij so' se nij, nē guun rá nij so' cachee nij so' ndaq vaa me rá ma'än nij so', nē se canoco' nij so' man Diose q man adonj". Danj vaa nanaq cataj nij apóstol che'é nij síi narqué tucuáán nē a.

<sup>19</sup> Nij síi narqué tucuáán nē yo' ro', 'yaj uun yaníj nij síi noco' man Jesucristó rihaan tuví' nij so' ei. Inanj che'é nee man nij so' acaj nij so' cuentá, nē che'é yo'ó rasuun ne acaj nij so' cuentá q ma'. Nē ase vaa xcuu vaa nij so', nē nuvi' nimán nij so' nüü q ma'.

20 Tzaj n̄e soj me se yo'ó  
raan canoco' soj se-tucuān  
Diose tucuáán gueé, tinuj, no-  
coj. N̄e ca'vej rá soj r̄acuij  
Nimán Diose man soj cachinj  
ni'yaj soj rihaan Diose ei.

21 Yo'ó qui'yaj soj ndaa  
vaa me rá Diose, gaa n̄e  
yo'ó gaa 'ee rá Diose man  
soj chuguān. Na'vij soj  
güii cayáán ní' rihaan Diose  
nu' cavii nu' ca'anj qui'yaj  
Jesucristó sij 'nij ra'a man ní',  
che'é se 'ee rá so' man ní' ei.

22 Xa' nij síi uun vij rá, tzaj  
n̄e naqui'yaj nicā soj nimán  
nij so' canoco' nij so' Diose ei.

23 Nago' soj chrej nucuaj  
man yo'ó ta'aj nij síi tumé ca-  
cun' che'é rej quinanij nij so'  
rihaan ya'an a. N̄e gaa 'ee rá  
soj man nij síi aj cuno se-nānā  
nij síi narqué tucuáán n̄e ei.  
Tzaj n̄e cuchu'ví' soj se gaa  
nānāj qui'yaj soj ndaa vaa 'yaj  
nij so', n̄e quinachri' soj ni'yaj  
soj se chi'íi 'yaj nij so' ei.

*Nanā nihánj taj xna'anj se  
vaa sa' uxrá vaa Diose daj a  
güii a*

24-25 Sa' uxrá vaa orún'  
Diose síi tinanii man ní'  
rihaan sayuun, n̄e guun  
nucuaj so' caráán so' rihaan  
ní' se qui'yaj ní' cacun' man  
chuguān. Guun nucuaj so'  
tumé so' man ní' ndaa se  
quisij güii cayáán ní' rihaan  
so' rej guun chij so', n̄e gaa  
nicā nimán ní' güii yo', qui'yaj  
so', n̄e guun niha' uxrá rá  
ní', qui'yaj so' adonj. N̄e  
Jesucristó sij 'nij ra'a man ní'  
me síi r̄acuij man ní', n̄e che'é  
dan cataj ní' se vaa sa' uxrá

vaa Diose nu' cavii nu' ca'na',  
n̄e sa' uxrá 'yaj so' yaj, n̄e sa'  
uxrá qui'yaj so' nu' cavii nu'  
ca'anj, n̄e yo'ó guun chij so'  
chuguān. Veé danj gaa ya ei.

# **Yanj nihánj taj xna'anj che'é niж rasuun tihaan nacä Jesucristó rihaan síí cu'naj Juan a**

<sup>1</sup> Nihánj me niж rasuun tihaan nacä Jesucristó rihaan niж síí 'yaj suun rihaan so', ndäa vaa cataj xna'anj ma'an Diose rihaan so', ne rasuun guun ra'yanj ya vaa güii me niж rasuun yo' ei. Ne Jesucristó ro', so' me síí ca'néé se-mozó rihaan síí cu'naj Juan síí nu' 'yaj suun rihaan so', ne dan me se xcaj síí cu'naj Juan cuentá che'é nu' niж rasuun nihánj, qui'yaj Jesucristó ei.

<sup>2</sup> Ne síí cu'naj Juan me síí ataj xna'anj nihánj rihaan nu' niж yuvii che'é nu' se-nanä Diose ndäa vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan so', ne rasuun quene'en ma'an so' me nu' niж rasuun nihánj adonj.

<sup>3</sup> Ne cavii sa' uxrá niж síí nayaä nanä nihánj rihaan tuvi', ne tananj uún ne cavii sa' niж síí a'néé sa' nanä nihánj, sese ya 'yaj niж so' ndäa vaa taj nanä no rihaan yanj nihánj chuguänj. 'Q se daj doj quisij ya güii ca'nä' niж rasuun yo' ei.

<sup>4-5</sup> Dan me se 'unj siж cu'naj Juan me síí 'yaj yanj nihánj, ca'nej 'unj rihaan cunu' chij

ya x'ne' niж soj siж man estado Asia siж amán rá ni'yaj man Jesucristó a. Dan me se me rá 'unj qui'yaj ndo'o Diose qui'yaj ndo'o Nimán Diose qui'yaj ndo'o Jesucristó qui'yaj ndo'o se luj che'é niж soj, ne me rá 'unj gaa xej nimán soj, qui'yaj niж so' adonj. Ne Diose ro', me síí nicun' yaj, ne asij naá nicun' so', ne vaa güii ca'nä' so' adonj. Ne Nimán Diose ro', vaa guee inanj, ne chij ya se nucuaj nicaj so', ne nicun' so' rihaan xrúún Diose chruun xlá rej rii ta'nga' Diose ei. Ne dan me se Jesucristó me síí nata' nanä ya rihaan ní', ne so' me síí cunuu i'nä' uún asino yaqan rihaan cunudanj niж síí cavi' síí cunuu i'nä' uún vaa güii, ne uun chij so' rihaan cunudanj niж síí nicaj suun rey man rihaan chumii nihánj adonj.

Ne Jesucristó me síí 'ee rá man ní', ne aj tinanii so' man ní' rihaan cacun' tumé ní' gaa cavi' so' a.

<sup>6</sup> Ne cune' so' man ní' gun ní' síí nicaj suun rey ne gun ní' xrej nu' rihaan Rej so' Diose a. Ne ve'é gun chij so' nu' cavii nu' ca'anj adonj. Veé danj gaa ya ei.

<sup>7</sup> Dan me se ca'nä' so' xráá ngaa, ne quene'en cunudanj niж yuvii man so', ne ndäa niж síí qui'yaj sayuun man so' quene'en man so', ne go' cunudanj niж yuvii man rihaan chumii cuxru' nimán niж so', che'é rej quinano ndo'o rá niж so' che'é cacun' tumé niж so' adonj. Veé danj

gaa yā ei.

<sup>8</sup> Nē Diose síi 'nij ra'a man ní' taj:

—'Unj me se ase vaa letrá A ga letrá Z vaa 'unj a. Dan me se veé 'unj nicun' asij rque, ne veé 'unj canicun' nu' cavii nu' ca'anj adonj. Dan me se veé 'unj nicun' yaj, ne veé 'unj nicun' asij naá, ne vaa güii cuchi' yá 'unj rihaan soj a. Nē 'unj me síi guun nucuaj qui'yaj cunudanj a —taj Diose síi 'nij ra'a man ní' a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj  
vaa Jesucristó gaa curuvi' so'  
rihaan síi cu'naj Juan a*

<sup>9</sup> 'Unj sij cu'naj Juan ro', tinúú soj mé 'unj, ne síi ran' sayuun ga soj mé 'unj, ne síi nucuaj nimán rihaan sayuun mej ga soj, ne dānj ran' ní' che'é se sij me rá guun chij Diose rihaan chumíi nihánj me nu' ní' a. Dan me se yáán 'unj yo'óo naj tanuú na ya'anj yo'óo cu'naj Patmos, ne yo' me rej ca'néé nii manj che'é se sij nata' se-nanq Diose mej ne sij taj xna'anj nanq che'é Jesucristó mej a.

<sup>10</sup> Nē 'o güii na'víj ní' rihaan síi 'nij ra'a man ní' me se quene'en nimanj rasuun, ne dan me se rej xcoj ro', nucuaj ndo'o ca'mii yo'ó so' cunoj, ne daj se uun rá' gaa a'yánj nii chruun a'yánj ro', dānj guun raj gaa cunoj se-nanq so' adonj.

<sup>11</sup> Nē cataj so':

—'Unj ro', me yā síi canicun' asij rque, ne veé 'unj canicun' nu' cavii nu' ca'anj adonj —taj so' a. Dan me se

cataj so'— Cachron so' nanq che'é nu' nij rasuun quene'en so' rihaan yanj, ne ca'nej so' rihaan nij síi amán rá ni'yaj manj yanj chij chuman' á. Dan me se rihaan nij síi man Efeso do', rihaan nij síi man Esmirna do', rihaan nij síi man Tiatira do', rihaan nij síi man Sardis do', rihaan nij síi man Filadelfia do', rihaan nij síi man Laodicea do', ca'nej so' yanj yo' á —taj so' cunoj a.

<sup>12</sup> Gaa ne canicaj 'unj ni'yaj 'unj man síi ca'mii nanq dan rihanj, ne quene'enj chij aga' oró míi aga' taj aga' ya'an a.

<sup>13</sup> Nē tanuú nij aga' taj aga' ya'an ro', quene'enj 'o síi nicaj yu'unj man yuvii, ne nuu so' yatzíj xcáan, ne 'nij catuun so' merque caxra' anó ndaa rucuaj so' a. Nē merque aga' oró míi me yo' a.

<sup>14</sup> Nē raq so' do', yuvé raq so' do', me se catzii ndo'o vaa yo' a. Dan me se ase vaa cachij xráá matzinj catzii do', ase vaa yu've' do', dānj vaa raq so' a. Nē rljj rihaan so' ro', ase vaa ya'an vaa yo', chuguun yo' a.

<sup>15</sup> Nē tacóó so' ro', ase vaa aga' bronce maree axríj ya'an nii man rque chrúún hornó vaa tacóó so' a. Nē daj se uun rá' unó' cayuj vaj chráá xij ro', dānj guun raj cunoj nanq ca'mii so' a.

<sup>16</sup> Nē ra'a so' rej nuva' so' ro', coro' so' chij yati', ne neê espadá sihaq nu' niha rihaan curihanj tu'va so', ne ase vaa

nucuaj ndo'o chuguun güii ro', dānj vaa chuguun nu' so' ni'yaj 'unj man so' a.

<sup>17</sup> Dan me se gaa quene'én 'unj man so', nē naxrú' 'unj ca'anj quináá 'unj rihaan yo'óo tacoo so', nē ase vaa síi cavi' ro', dānj vaa 'unj a. Dan me se cuta' so' ra'a so' rej nuvá' so' xráj, nē cataj so':

—Sé cuchu'ví' so' ma'. 'Unj ro', me síi táá yaqan rihaan cunudanj, nē veé 'unj me síi noco' xcó rihaan cunudanj adonj.

<sup>18</sup> Nē síi vaa i'ná' mej a. Dan me se caví' 'unj, tzaj nē cuano nihánj me se vaa i'ná' uún 'unj, nē dan me se yo'ó gaa i'ná' 'unj nu' cavii nu' ca'anj adonj. Nē 'unj ro', me síi no xcúún cataj me síi caví' nē me síi ca'anj rej man nij síi cavi' adonj.

<sup>19</sup> "Che'é dan me cachron so' naná rihaan yanj che'é nu' se vaa quene'én so' nihánj, nē dan me se cachron so' che'é rasuun man cuano, nē cachron so' che'é rasuun ca'ná' rej rihaan ní' a.

<sup>20</sup> Nē nihánj me se cataj xna'anj 'unj che'é chij nij yati' taj ra'aj ne'én so' do', che'é chij nij aga' oró mií aga' taj aga' ya'an do' a. Dan me se chij nij yati' do', nij aga' taj aga' ya'an do', ma'án nij yuvíi amán rá ni'yaj manj yanj chij nij aman' me nij rasuun yo' a —taj so' rihanj a.

## 2

Nana nihánj me nana ca'anj rihaan nij síi amán

rá ni'yaj man Jesucristó nē chuman' Efeso a

<sup>1</sup> Gqa nē cataj so' rihanj a:

—Naná nihánj me nana cachron so' ca'néj so' rihaan nij síi amán rá ni'yaj manj nē chuman' Efeso á: "Dan me se nihánj me nana ca'mii 'unj sij nicaj chij yati' ra'a rej nuvá' ei. Nē sij vaj sca'núj chij nij aga' oró mií taj aga' ya'an mej ei. Dan me se cuno soj sij nē chuman' Efeso a.

<sup>2</sup> Aj ne'én 'unj daj 'yaj soj se vaa 'yaj suun uxrá soj nē nucuaj ndo'o vaa nimán soj rihaan sayuun adonj. Nē aj ne'enj se vaa na'vej uxrá rá soj ni'yaj soj man nij síi chi'ij mei. Nē xa' nij síi tiha' yu'unj tu'va rma'an se vaa sij cune' Jesucristó nata' rihaan yuvíi che'é so' me nij so', tzaj nē aj nuchruj raa soj che'é nij so', nē aj xcaj soj cuentá se vaa nuveé sij a'mii ya me nij so' a man adonj.

<sup>3</sup> Nē nucuaj ndo'o vaa nimán soj rihaan sayuun quiran' soj che'é rej sij noco' manj me soj, nē ne ca'né' a doj rá soj a ma'.

<sup>4</sup> Tzaj nē vaa 'o cacun' tumé soj rihanj se vaa asij rque doj me se caráj cochroj ndo'o soj rihanj, tzaj nē yaj me se do' do' ca'né' rá soj aráj cochroj soj rihanj ei.

<sup>5</sup> "Che'é dan nanuj rá soj daj qui'yaj soj gaa ataa ca'anj yanij soj rihanj, nē canicaj nimán soj, nē guun rá soj asino yaqan á. Sese sé canicaj nimán soj, nē cuchi' 'unj rihaan soj, nē ca'née 'unj se-agá' soj aga'

taj aga' ya'an rej nicun' yo' nanj adonj.

<sup>6</sup> Tzaj n̄e nihánj me se sa' qui'yaj soj, se vaa na'vej uxrá rá soj ni'yaj soj se vaa 'yaj nij síí nicolaíta, n̄e veé dānj vaa gueé, n̄e na'vej rá ma'anj ni'yaj 'unj se vaa 'yaj nij so' uún ma'.

<sup>7</sup> Dan me se sese taj yu'uj xréé soj, n̄e no' xcúún soj cuno soj nanq nihánj nanq taj xna'anj Nimán Diose rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj n̄e 'o' o' chuman' a. Dan me se rihaan síí 'yaj canaán rihaan nu' sayuun me se rque 'unj chruj mān raq chruun qui'yaj gaq i'nq' yuvij nu' cavii nu' ca'anj ga Diose chā so', n̄e chruun yo' ro', nicun' rej sa' ndo'o rej rihaan ma'an Diose ei." Veé dānj síj nanq cachron so' ca'nej so' rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj n̄e chuman' Efeso a —taj so' rihanj a.

*Nanq nihánj me nana ca'anj rihaan nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó n̄e chuman' Esmirna a*

<sup>8</sup> Gāa n̄e cataj uún so' rihanj a:

—Nanq nihánj me nana cachron so' ca'nej so' rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj n̄e chuman' Esmirna a: "Dan me se nihánj me nana ca'mii 'unj sij nicun' asij rque do', sij canicun' nu' cavii nu' ca'anj do', n̄e sij cavi' mej, tzaj n̄e cunu i'nq' ya'uún 'unj ei.

<sup>9</sup> Ne'én 'unj daj vaa sayuun ran' nij soj sij mān chuman' Esmirna, n̄e ne'én 'unj se vaa niqe ndo'o soj adonj. Tzaj n̄e rihaan Diose me se síí

ru'vee me ya soj ei. N̄e vaa nij síí tu'va rma'an taj se vaa yuvij israelitá me nij so', tzaj n̄e nuveé sij israelitá me ya nij so' ma'. Maqan sij tucu'yón se-nanq Satanás me nij so' nanj á. N̄e ne'én 'unj se vaa a'mii nij so' nanq nij che'é soj ei.

<sup>10</sup> "Tzaj n̄e a doj se cuchu'vi' soj che'é sayuun quiran' soj ma'. Dan me se síí chre'e ro', me se caxrij so' taga' man ta'aj soj, che'é rej cuchu'vi' soj n̄e tanáj soj tucuáán sa' ei. N̄e chij' güii quiran' soj sayuun dānj chuguānj. Dan me se nda' se ticavij' nii man soj, tzaj n̄e yo'o canoco' soj manj, n̄e vaa güii rque 'unj 'o' cachriin cunu raq soj, che'é rej sij gaq i'nq' nu' cavii nu' ca'anj ga Diose gun soj ei.

<sup>11</sup> Dan me se sese taj yu'uj xréé soj, n̄e no' xcúún soj cuno soj nanq nihánj nana taj xna'anj Nimán Diose rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj n̄e 'o' o' chuman' a. Dan me se se quiran' síí qui'yaj canaán yo' sayuun asa' cavi' uún nij síí tumé cacun' a ma'." Veé dānj síj nanq cachron so' ca'nej so' rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj n̄e chuman' Esmirna a —taj uún so' rihanj a.

*Nanq nihánj me nana ca'anj rihaan nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó n̄e chuman' Pergamo a*

<sup>12</sup> Gāa n̄e cataj uún so' rihanj a:

—Nanq nihánj me nana cachron so' ca'nej so' rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj n̄e

chuman' Pérgamo a: "Dan me se nihánj me nanq̄ ca'mii 'unj sij̄ nicaj neē espadá sihq̄a nu' nih̄a rihaan rihaan soj sij̄ ne chuman' Pérgamo a.

<sup>13</sup> Ne'én 'unj rej ne niж soj, se vaa uun chij ndo'o Satanás rej yo' ei. Tzaj ne yo'o noco' soj manj, ne ne tаnáj xcо soj se-tucuаnj 'unj ma'. Dan me se vaa síi cu'naj Antipas síi yo'o nata' rihaan yuvij che'é 'unj, ne nda' se ticavi' nii man so' rej ne soj rej ne ma'an Satanás, tzaj ne ne ca'né' rá soj ga se-nanaj ma'.

<sup>14</sup> Tzaj ne vaa doj cacun' tumé soj rihanj, se vaa maq̄an sca'núj soj 'nij síi noco' se-nanq̄ síi cu'naj Balaam síi tucu'yón rihaan síi cu'naj Balac se vaa ca'néj so' tucuáán chi'ii nimán nij síi israelitá se vaa chq̄ nij síi israelitá rasuq̄n rqué nii rihaan nij ya'anj cacój nij tuvi' Balac ne qui'yaj nij so' cacun' ga chanq̄, ne dan me se quirí' nij síi israelitá rihaan Diose, qui'yaj cacun' yo' ei.

<sup>15</sup> Ne tananj uún, ne man ta'aj nij síi nicaj se-tucuаnj nij síi Nicolaíta sca'núj soj uún ei. Dan me se nachrí' 'unj ni'yaj 'unj tucuáán yo' ei.

<sup>16</sup> "Che'é dan canicaj nimán soj, tаnáj soj chrej chi'ii yo' ei. Se taj, ne ra'yaj cuchi' 'unj rihaan soj, ne nicaj 'unj neē espadá nuq̄ tu'vaj cunu' 'unj ga nij soj adonj.

<sup>17</sup> Sese taj yu'uj xréé soj, ne no xcúún soj cuno soj nanq̄ nihánj nanq̄ taj xna'anj

Nimán Diose rihaan nij síi amán rá ni'yaj manj ne 'o 'o chuman' a. Rihaan síi 'yaj canaán ro', rque 'unj se cu'naj maná se 'nij yuve chq̄ so', ne caxrji 'unj 'o yahij catzii ston so', ne quino naca 'o se-chuvii yo'o so' nicaj síi qui'yaj canaán, ne dan me se taj a 'o síi ca'vee nayaq̄ nana yo' q̄ ma'. Maq̄an se orún' síi nicaj yahij catzii yo' me síi quene'en me taj yo' nañ adonj." Veé dānj sij̄ nana cachron so' ca'néj so' rihaan nij síi amán rá ni'yaj manj ne chuman' Pérgamo a —taj so' rihanj a.

*Nana nihánj me nana ca'anj rihaan nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó ne chuman' Tiatira a*

<sup>18</sup> Gaa ne cataj uún so' rihanj a:

—Gaa ne cachron so' nana nihánj ne ca'néj so' rihaan nij síi amán rá ni'yaj manj ne chuman' Tiatira a: "Dan me se nanq̄ nihánj me nanq̄ ca'mii 'unj ta'nij Diose cuno soj, ne 'unj ro', ase vaa ya'an vaa rlij rihanj, ne ase vaa aga' bronce maree vaa tacój a.

<sup>19</sup> Ne'én 'unj daj 'yaj nij soj se vaa 'ee rá soj tinúú soj ne yo'o amán rá soj ni'yaj soj manj ne 'yaj suun soj che'é tinúú soj ne yo'o nucuaj vaa nimán soj rihaan sayuun a. Dan me se doj a 'yaj suun soj yaj adonj. Gaa guun che'e soj canoco' soj manj me se doj doj 'yaj suun soj nda' rá se 'yaj soj yaj ei.

<sup>20</sup> Tzaj n̄e vaa cacun' tumé soj rihanj se vaa a'vej rá soj cayáán chanq cu'naj Jezabel ḡa soj a. N̄e no' me níi taj se vaa chanq nata' se-nanq Diose me no', n̄e tucu'yón no' man yuvij, n̄e tiha' yu'unj no' man nij síi 'yaj suun rihaan ma'anj ei. Nd̄a sij, ḡaa ne 'yaj nij so' cacun' ḡa chanq n̄e chá nij so' rasqun rqüé nii rihaan ya'anj cacój nii uún adonj.

<sup>21</sup> N̄e ca'ne' raj cachen doj güii che'é rej guun raj se vaa canicaj nimán no' n̄e tanáj no' chrej chi'ij n̄e canoco' no' chrej sa' adonj. Tzaj n̄e na'vej rá no' canicaj rá no' n̄e tanáj no' se chi'ij 'yaj no' ma'.

<sup>22</sup> Che'é dan nihánj me se quiril'ij 'unj man no' rihaan chruun camá, n̄e nij síi qui'yaj cacun' ḡa no' ro', quiran' uxrá nij so' sayuun, qui'yáj adonj. Danj quiran' nij so' sese se canicaj nimán nij so' n̄e se tanáj xcó nij so' se vaa 'yaj nij so' ḡa no' ei.

<sup>23</sup> N̄e yo'o caví' ta'níi chanq yo', qui'yáj, ḡaa ne quene'en cunudanj nij síi amán rá ni'yaj manj ne 'o 'o chuman' se vaa 'unj me síi acaj ndo'o cuentá daj vaa raq yuvij do', daj vaa nimán yuvij do', n̄e naruvee 'unj rihaan 'o 'o nij soj che'é se vaa 'yaj 'o 'o nij soj chuguanj.

<sup>24</sup> "N̄e nihánj me se ca'mii 'unj rihaan yo'o nij soj sij man chuman' Tiatira sij ne noco' tucuáán chi'ij yo' a. 'O se tucuáán sca' yuvé ndo'o me tucuáán noco' yo'o nij so', rá ma'an nij so', tzaj n̄e

se-tucuānj Satanás me yo' rihaan soj, n̄e ne nari' soj tucuáán yo' a ma'. Dan me se taj che'é cutq 'unj doj suun xráá soj a ma'.

<sup>25</sup> Maq̄an se yo'o noco' soj tucuáán nicaj soj nd̄a se quisij güii cuchi' 'unj rihaan soj ei.

<sup>26</sup> N̄e síi 'yaj canaán yo'o 'yaj suun suun ca'né 'unj rihaan nd̄a se cuchi' 'unj rihaan soj ro', gun chij so' rihaan nij chuman' na'vej rá canoco' manj, qui'yáj adonj.

<sup>27</sup> N̄e n̄icaj so' vará aga' híerró, n̄e tumé so' man nij so', ne dan me se nd̄a rá se vaa 'yaj nii ḡaa uxra' nii xruj ro', danj ḡaa qui'yaj síi gun chij yo' chuguanj.

<sup>28</sup> Dan me se ase vaa guun chij ma'anj qui'yaj Réj Diose ro', danj ḡaa gun chij so', n̄e rque 'unj yati' xta'ngaa urihánj rej nichrun' rá ranga' rihaan so' adonj.

<sup>29</sup> Sese taj yu'uj xréé soj, n̄e no' xcúún soj cuno soj nanq nihánj nanq taj xna'anj Nimán Diose rihaan nij síi amán rá ni'yaj manj ne 'o 'o chuman' a." Veé danj síi nanq cachron so' ca'nej so' rihaan nij síi amán rá ni'yaj manj ne chuman' Tiatira a —taj so' rihanj a.

### 3

*Nana nihánj me nana ca'anj rihaan nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó ne chuman' Sardis a*

<sup>1</sup> Gaa ne cataj uún so' rihanj a:

—Nana nihánj me nana cachron so' ca'nej so' rihaan

nij síí amán rá ni'yaj manj ne chuman' Sardis a: "Dan me se nihánj me nanq̄ ca'mii 'unj sij nicaj Nimán Diose do', chij nij yati' do', rihaan soj sij mān chuman' Sardis, ne Nimán Diose ro', vaa guéé so', ne chij ya se nucuaj nicaj so' a. Ne'én 'unj daj 'yaj nij soj, ne dan me se síí vaa i'nq̄ ya nimán me soj, rá yuvii, tzaj ne ase vaa síí cavi' nimán vaa soj rihanj nānq̄ adonj.

<sup>2</sup> Dan me se narii soj nej rihaan soj ruguānq̄. Tumé soj man ma'an soj, ne ca'nej soj se nucuaj nimán tinúú soj nij síí daj doj cavi' nimán á. 'O se xcaj 'unj cuentá se vaa nu' se 'yaj soj, nuveé se aran' rá Diose me nij yo' ma'. Tadó soj ei.

<sup>3</sup> "Che'é dan nanuj rá soj nanq̄ tucu'yón nii man soj do', nanq̄ cuno soj do', ne yo'o qui'yaj soj ndaa vaa taj nanq̄ yo', ne canicaj nimán soj canoco' soj chrej sa' ei. Sese se tumé soj man soj, ne ase vaa 'na' síí itu'u ro', dānj gāq̄ cuchij rihaan nij soj, ne se quene'en uxrá soj me orá me cuchij rihaan soj man adonj.

<sup>4</sup> Tzaj ne mān ta'aj tuvi' soj sij mān chuman' Sardis ne qui'yaj cacun' mei. Ne che'é dan ase vaa síí nuu yatzíj naruvii ro', dānj vaa nij so' cuano rihanj chuguānq̄. Ne nij so' ro', vaa güii cunuú nij so' yatzíj catzii, ne cacheé nij so' gaj adonj. 'O se no xcúún nij so' qui'yaj nij so' dānj adonj.

<sup>5</sup> Dan me se cunudānj nij síí 'yaj canaán ro', vaa güii rque

nii yatzíj catzii cunuú so', ne daj chihq̄a míj se tirí' 'unj se-chuvii so' no rihaan yanj no se-chuvii nij síí gāq̄ i'nq̄ gā Diose nu' cavii nu' ca'anj ma'. Ne nata' 'unj rihaan Réj Diose, rihaan nij se-mozó so' do', se vaa me nij so' síí noco' manj adonj.

<sup>6</sup> Sese taj yu'uj xréé soj, ne no xcúún soj cuno soj nanq̄ nihánj nanq̄ taj xna'anj Nimán Diose rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj ne 'o 'o chuman' a." Veé dānj sij nanq̄ cachrōn so' ca'nej so' rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj ne chuman' Sardis a —taj so' rihanj a.

*Nanq̄ nihánj me nanq̄ ca'anj rihaan nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó ne chuman' Filadelfia a*

<sup>7</sup> Gāq̄ ne cataj uún so' rihanj a:

—Nanq̄ nihánj me nana cachrōn so' ca'nej so' rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj ne chuman' Filadelfia a: "Dan me se nihánj me nanq̄ ca'mii 'unj sij vaa sa' inānj sij ca'néé ya Diose rihaan chumij cuno soj a. Ne 'unj ro', me síí uun chij ndo'o ndaa vaa guun chij síí cu'naj David gāq̄ naá adonj. Dan me se sese ca'núj 'unj ta'yaa, ne taj síí quisij naráán ta'yaa yo' ma'. Ne sese caráán 'unj ta'yaa, ne taj síí quisij ca'núu uún ta'yaa yo' ma'.

<sup>8</sup> Dan me se aj ne'én 'unj daj 'yaj nij soj a. Ne nihánj me se xcaj soj cuentá se vaa aj ca'núj 'unj ta'yaa rej rihaan

soj, nē taj síí quisij náráán ta'yaa yo' ma'. Nē nij soj me se nda' se nuveé sij nucuaj ndo'o nimán me soj, tzaj nē yo'o 'yaj soj se-nanaj, nē ne cataj soj se vaa nuveé sij nocō' manj me soj ma'. Yo'o taj soj se vaa sij nocō' manj me soj adonj.

<sup>9</sup> Nē vaa nij síí tu'va rma'an se vaa sij israelitá me nij so', tzaj nē nuveé sij israelitá ya me nij so' ma'. Maqan se síí nē me nij so', nē síí tucu'yón se-nanaj Satanás me uún nij so' ei. Dan me se nagoj man nij so' rihaan soj, nē cuchi' nij so' rihaan soj, nē canicun' ruj nij so' rihaan soj, nē quene'len nij so' se vaa sij cunuu 'eé raj man me soj adonj.

<sup>10</sup> Che'é se aj qui'yaj soj nu' se-nanaj nanaj taj se vaa no xcúún soj gaa nucuaj nimán soj rihaan sayuun ro', che'é dan tinanii 'unj man soj rihaan sayuun ca'naj rihaan nu' chumij nihánj vaa güii, asa' xcaj 'unj cuentá daj vaa nimán cunudanj nij yuvij man rihaan chumij adonj.

<sup>11</sup> "Dan me se daj doj cuchiij rihaan soj chuguanj. Nicaj raan soj tucuáán nicaj soj, gaa nē se ca'vee ca'nee nii cachriin cunuû raq soj cachriin qui'yaj canaán soj rihaan soj ei.

<sup>12</sup> Nē síí qui'yaj canaán ro', me se ase vaa 'o chraan xcaqan nicun' tacóó nuvíí nocoo rej na'víj yuvij rihaan Diose ro', dānj gaa so' rihanj, qui'yaj, nē se curihanj uún so' rej nē 'unj ma'. Nē rihaan so' ro',

cachron 'unj va'nuj nana, nē dan me se cachron 'unj se-chuvii Diose síí nocō' 'unj, nē cachron 'unj se-chuvii chuman' nē Diose nocō' 'unj chuman' cu'naj chuman' Jerusalén chuman' naca nanaj rihaan chumij nihánj, nē cachron 'unj se-chuvii ma'anj nana naca ya cachron 'unj rihaan so' adonj.

<sup>13</sup> Sese taj yu'uj xréé soj, nē no xcúún soj cuno soj nana nihánj nana taj xna'anj Nimán Diose rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj nē 'o 'o chuman' a." Veé dānj sij nana cachron so' ca'nej so' rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj nē chuman' Filadelfia a —taj so' rihanj a.

*Nana nihánj me nana ca'anj rihaan nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó nē chuman' Laodicea a*

<sup>14</sup> Gaa nē cataj uún so' rihanj:

—Nana nihánj me nana cachron so' ca'nej so' rihaan nij síí amán rá ni'yaj manj nē chuman' Laodicea a: "Dan me se nana nihánj me nana ca'mii 'unj sij qui'yaj nu' nana cataj xna'anj 'unj rihaan soj a. Dan me se 'unj me síí nata' ya se-nanaj Diose rihaan soj ndaq vaa me rá Diose qui'yaj, nē 'unj me síí qui'yaj nu' se man rihaan chumij nihánj ei. Nē qui'yaj nu' se vaa me rá Diose qui'yaj ei.

<sup>15</sup> Dan me se ne'enj nu' se vaa 'yaj soj, nē nuveé se acoj nē nuveé se ya'qan me soj

mei. Ca'vee doj ą sese guun soj se acoj inan̄j ni', ase se ya'aan inan̄j ni' a.

<sup>16</sup> Dan me se che'ē se ase vaa na guun vaa soj n̄e nuveé se acoj nuveé se ya'aan nuveé me soj, n̄e che'ē dan ne se uun soj rihanj ma'. Dan me se m̄aŋ̄n̄ che'ē se d̄anj vaa soj ro', che'ē dan t̄icamanj man soj rihaan yo'óó n̄an̄j adon̄j.

<sup>17</sup> Dan me se taj soj se vaa ru'vee inan̄j soj, n̄e taj vaj ą doj rasuun ne achiin rihaan soj, rá soj a. Tzaj n̄e ne ne'en soj sese ase vaa síí niqué ndo'o vaa soj, n̄e ase vaa síí achiin caridad rihaan vaa soj, n̄e ase vaa tuchrīi vaa soj, n̄e ase vaa síí c̄anj nuvi' sagan' ro', vaa nu' soj n̄an̄j adon̄j.

<sup>18</sup> "Che'ē dan narquej rej nucuaj man soj se vaa quiraq̄an̄ soj aga' oró míí rihanj aga' cachén ya'an ne cunuu sa'inan̄j, gaa n̄e ca'vee cunuu ru'vee ya ya soj rihanj ei. N̄e quiraq̄an̄ soj yatzij catzij rihanj, n̄e ca'vee cunuu soj, n̄e se quene'en yuvij se vaa nuvi' sagan' soj n̄e se guun na'aj soj se vaa nuvi' sagan' soj ma'. N̄e quiraq̄an̄ soj rmedió sa' rihanj, n̄e caxrii soj rlij rihaan soj, gaa n̄e ca'vee quene'en soj, n̄e xc̄aj sa' soj cuentá ei.

<sup>19</sup> Dan me se 'unj ro', taj xna'anj 'unj rihaan nu' n̄ij síí 'ee raj man daj qui'yaj n̄ij so', n̄e qui'yaj sayuun man n̄ij so' sese se cuno n̄ij so' rihanj chuguān̄j. Che'ē dan guun niha' rá soj cuno soj rihanj, n̄e c̄anicaj nimán soj canoco'

soj chrej sa' doj á.

<sup>20</sup> Nihán̄j me se ase vaa 'o síí nicuñ' ta'yaa n̄e tica'mii ta'yaa ro', vaa 'unj a. N̄e sese vaa yo'ó so' cuno se-n̄an̄aj, n̄e sese ca'n̄uñ so' ta'yaa, n̄e catuñ 'unj rihaan so', n̄e chaj chraa ḡa so', n̄e so' ch̄a chraa ḡa 'unj, n̄e ve'ē qui'yaj n̄uj ei.

<sup>21</sup> N̄e síí qui'yaj canaán ro', cayáán so' rihaan xrúún 'unj chruun xlá sa' ga 'unj, n̄e guun chij so' gaj, qui'yaj, nd̄aa vaa qui'yaj Réj Diose gaj ei. Dan me se gaa qui'yaj canaán m̄a'anj, n̄e cayáán 'unj rihaan xrúún Réj Diose chruun xlá sa' ga so', n̄e guun chij 'unj ga so', qui'yaj so' chuguān̄j.

<sup>22</sup> Sese taj yu'uj xréé soj, n̄e no xcúún soj cuno soj nana nihán̄j nana taj xna'anj Nimán Diose rihaan n̄ij síí amán rá ni'yaj manj n̄e 'o 'o n̄ij chuman' adon̄j." Veé danj síí nana cachron̄ so' ca'n̄ej so' rihaan n̄ij síí amán rá ni'yaj manj n̄e chuman' Laodicea a —taj so' rihanj a.

## 4

*Nana nihán̄j taj xna'anj se vaa quene'en Juan ma'an chruun xlá sa' rej uun chij Diose a*

<sup>1</sup> Quisíj ca'mii so' nu' nana dan, gaa n̄e quene'en 'unj 'o ta'yaa taj ya'núj rej xta' a. Gaa n̄e cuno 'unj ca'mii uún síí ca'mii asino yaan rihanj, n̄e se-n̄an̄ so' ro', daj se uun rá' unó' a'yán̄j nii chruun a'yán̄j ro', d̄anj guun raj gaa

cunoj se-nqan so' a. Né cataj so' rihanj a:

—Cavii so' ca'nq' so' nihánj, gaa né tihanj rihaan so' nu' se vaa guun rej rihaan so' á —taj so' rihanj a.

<sup>2</sup> Né ra'yanj quene'en ni-manj rasuun, né quene'enj chruun xlá sa' ndo'o rej xta', né vaa síi taj chruun xlá yo'síi uun chij ndo'o,

<sup>3</sup> né ase vaa yahij jaspe do', ase vaa yahij cornalina do', dñanj vaa so' curuvi' so' a. Né ase vaa xcuá cu'lúú ro', dñanj vaa nu' anicaj chruun xlá sa' yo', ve'é chuguun yo', né ase vaa chuguun yahij esmeralda ro', dñanj vaa chuguun yo' a.

<sup>4</sup> Né nu' anicaj chruun xlá sa' yo' ro', nicun' yo'ó ico ca'qanj chruun xlá sa', né taj ico ca'qanj síi uun chij rihaan nj chruun xlá sa' yo', né nuu nj síi uun chij yatzíj catzii, né nuu raq nj so' cachriin aga' oró míi a.

<sup>5</sup> Né rej nicun' chruun xlá nicun' tanuú tuvi' me se raan ndo'o, né cariin ndo'o, né caguáj ndo'o tu'vii a. Né chij aga' chuguun táá ya'an ro', nicun' rihaan chruun xlá sa', né chij aga' chuguun yo' ro', me Nimán Diose síi guee inanj síi nicaj chij ya se nu-cuaj a.

<sup>6</sup> Né rej rihaan chruun xlá sa' yo' ro', nuu 'o na ya'anj, tzaj né nuveé na ya me yo' ma'. Mqan scuraqan inanj me yo', né ase vaa yahij cristal dñanj vaa yo' a.

Né nu' anicaj chruun xlá sa' yo' né tanuú yo'ó nj chruun

xlá me se nicun' ca'qanj xcuu, né nu' anicaj man nj xcuu mán rlij rihaan nj xo' a.

<sup>7</sup> Né yo'ó xcuu ro', ase vaa chuvaq vaa xo' a. Né xcuu vij ro', ase vaa scúj le'ej vaa xo' a. Né xcuu va'nuj ro', ase vaa rihaan sno'o vaa rihaan xo' a. Né xcuu ca'qanj ro', ase vaa xtaa vaj rej xta' vaa xo' a.

<sup>8</sup> Né vaa vatq' scachee 'o' 'o nj xo' taj xráá nj xo', né ase vaa scachee xtaj vaa scachee nj xo' yo' a. Né nu' xráá xo' nu' rque xo' nu' mán rlij rihaan xo' adonj. Né nuvii nigan' me se ne a'ne' rá nj xo' gá suun taj: "Sij guee ndo'o me Diose síi 'njj ra'a man nj síi uun nucuaj 'yaj cunudanj a. Né so' me síi nicun' yaj, né asij naá nicun' so', né vaa güüi cuchi' so' rihaan chumii a", taj ca'qanj nj xcuu yo' a.

<sup>9</sup> Né gaa ca'mii sa' nj xcuu che'é Diose síi taj rihaan chruun xlá sa' yo' síi cayáán nu' cavii nu' ca'qanj, né gaa nago' nj xo' graciá rihaan so',

<sup>10</sup> né canicun' ruj ico ca'qanj nj síi uun chij yo' rihaan síi taj rihaan chruun xlá sa' yo', né quina'víj nj so' rihaan so', che'é rej me so' síi cayáán nu' cavii nu' ca'qanj, né taguéj nj so' cachriin nuu raq nj so' rej rihaan chruun xlá sa' yo' a. Gaa né cataj nj so':

<sup>11</sup> —No xcuún ndo'o so' Diose sij 'njj ra'a man nj ca'mii sa' nj che'é so' né guun chij ndo'o so' á. 'O se so' me síi qui'yaj cunudanj rasuun, né mqan che'é se guun rá so' cumán nj rasuun yo' ro', che'é dan guun

cunudanij nij rasuun, qui'yáá so' adonj —taj ico ca'anj nij síí uun chij yo' rihaan Diose a.

## 5

*Nana nihánj taj xna'anj che'é yanj do', che'é matzinj le'ej no xcúún nuxra'yanj do'a*

<sup>1</sup> Né rej nuva' síí taj rihaan chruun xlá sa' yo' ro', quene'enj 'o yanj, né no nana nu' rej rque yanj nu' rej xraj yanj nu' a. Né no chij selló yánj tu'va yanj yo', né aráán selló yo' nu' anicaj tu'va yanj yo' a.

<sup>2</sup> Gaa né quene'én 'unj yo' o se-mozó Diose síí nucuaj ndo'o, né nucuaj ndo'o xná'anj so', cataj so', né:

—Me síí no xcúún ca'née nij selló no aráán tu'va yanj ne nuxra' so' yanj gaa —taj so', xná'anj so' a.

<sup>3</sup> Né taj vaj a 'ó síí né rej xta' do', síí né rihaan chumij do', síí né rej rque chumij do', guun nucuaj nuxra' yanj ne ni'yaj so' yanj yo' a ma'.

<sup>4</sup> Che'é dan ta'vee uxraj che'é se ne nari' nii man a 'ó síí ni'yaj nimán nuxra' yanj yo' ni'yaj man yanj yo' a man adonj.

<sup>5</sup> Gaa né yo' o tuvi' nij síí uun chij cataj rihanj a:

—Se ta'veé so' ma'. Xcaj so' cuentá, ne aj qui'yaj canaán síí chuvaq ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj Judá síí cayáán gaa naá, né yo' o ta'níí ta'nij si'no David me uún so', né che'é dan ca'vee ca'née so' chij nij selló no tu'va yanj né nuxra'

so' yanj yo' nānj adonj —taj so' rihanj a.

<sup>6</sup> Gaa né quene'én 'unj se vaa tanuu nij chruun xlá sa' do', tanuu ca'anj nij xcuu do', tanuu nij síí uun chij do', nicun 'o matzinj le'ej, né matzinj aj ticavi' nii man asij rque me yo' a. Né chij cūú taj raq xo', né chij nij rlij rihaan xo', né nij rlij rihaan xo' ro', nij yo' me Nimán Diose síí gueé inānj síí nicaj chij ya se nucuaj síí aj ca'néé Diose rihaan nu' chumij a.

<sup>7</sup> Dan me se cuchi' xo' rihaan síí taj rihaan chruun xlá sa' yo', né quita'aa xo' yanj oro' ra'a síí taj rihaan chruun xlá rej nuva' so' a.

<sup>8</sup> Né gaa quita'aa xo' yanj, né canicun' ruj ca'anj nij xcuu do', ico ca'anj nij síí uun chij do', rihaan matzinj le'ej yo' a. Né nicaj 'o 'o nij so' ya'anj sa' do', co'oo aga' oró mií caraan squíí xlá rque do', né squíí xlá yo' ro', me nij nana achiín ni'yaj nij síí sa' nocó' man Diose rihaan ma'ān Diose a.

<sup>9</sup> Gaa né achráá nij so' chra' nacaj rihaan matzinj le'ej, cataj nij so', né:

—No xcúún so' nícaj so' yanj né ca'née so' selló yánj aráán no tu'va yanj yo' a. 'O se ticavi' nii mán so', né dan me se nicaj so' ton mán so' quiránj so' man 'o 'o nij yuvij mān rihaan chumij nihánj, né dan me se quiránj so' man nij yuvij a'mii nu' yo' o xná'anj, né quiránj so' man nij yuvij mān daj a chuman'

mān daj a yo'óó nocqo do', quiránj so' che'é Diose á.

<sup>10</sup> Gaa ne guun chij Diose rihaan nij so', qui'yáá so', ne guun nij so' xrej nūn rihaan Diose, qui'yáá so', ne vaa güii guun chij nij so' rihaan chumíi adonj —taj chra' achráá nij so' a.

<sup>11</sup> Gaa ne quene'en uún 'unj, ne cunó 'unj se-nānā que'ee míj míj se-mozó Diose nicun' nu' anicaj chruun xlá sa' do', nij xcuu do', nij síi uun chij do' a.

<sup>12</sup> Ne nucuaj ndo'o ca'mii nij se-mozó Diose yo', cataj nij so' a:

—No xcuúún ndo'o matzinj le'ej ticavi' nii man guun nucuaj ndo'o so' do', nícaj so' nu' rasuun sa' do', cavii ndo'o raa so' do', ca'mii sa' taran' ní' che'é so' do', guun chij ndo'o so' do' adonj —taj nij se-mozó Diose ni'yaj nij so' matzinj le'ej yo' a.

<sup>13</sup> Gaa ne cunó 'unj se vaa ca'mii cunudanj nij rasuun qui'yaj Diose rasuun mān rej xta' do', rasuun mān rihaan chumíi do', rasuun mān rque chumíi do', rasuun mān rihaan na ya'ānj do', rasuun mān rque na ya'ānj do' a. Ne cataj nij rasuun:

—Rihaan síi taj rihaan chruun xlá sa' do', rihaan matzinj le'ej do', ca'mii sa' taran' ní' nu' cavii nu' ca'anj, ne guun chij roj so' nu' cavii nu' ca'anj ei —taj cunudanj nij rasuun a.

<sup>14</sup> Gaa ne:

—Veé danj gaa ya ei —taj ca'anj nij xcuu yo' a.

Gaa ne canicun' ruj nij síi uun chij, ne na'víj nij so' rihaan Diose a.

## 6

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'néj matzinj le'ej chij nij selló yánj caráán tu'va yanj yo' a*

<sup>1</sup> Gaa ne quene'en 'unj se vaa ca'néj matzinj le'ej yo' yo'o tuvi' nij chij selló caraán tu'va yanj libró yo', gaa ne cunoj ca'mii yo'o tuvi' ca'anj nij xcuu, ne ase uun rá' gaa aguáj tu'vii ro', danj guun raj gaa ca'mii xo' a. Ne:

—Cuval' so' ni'yaj so' ei —taj xcuu yo' a.

<sup>2</sup> Gaa ne quene'en 'unj se vaa cavii 'o cuayó catzii, ne síi taj xráá cuayó yo' ro', nícaj so' curuvej, ne rqué nii cachriin cunuú raa so' man so', ne sij 'yaj canaán ndo'o me so', ne cavii so' qui'yaj canaán so' a.

<sup>3</sup> Ne gaa ca'néj matzinj le'ej selló vij no tu'va yanj yo', ne cunó 'unj ca'mii xcuu vij a. Ne xcuu vij cataj:

—Cuval' so' ni'yaj so' ei —taj xo' a.

<sup>4</sup> Gaa ne cavii yo'ó cuayó, ne cuayó maree me xo' a. Gaa ne ca'ne' nii suun rihaan síi taj xráá cuayó yo' se vaa quisij cayáán dínj yuvij rihaan chumíi, qui'yaj so', ne ticavi' ndo'o yuvij tuvi' yuvij, qui'yaj so' a. Ne rqué nii 'o neé espadá xij rihaan so' a.

<sup>5</sup> Gaa ne gaa ca'néj matzinj le'ej selló va'nuj, gaa ne cunoj ca'mii xcuu va'nuj a. Ne cataj xo':

—Cuva' so' ni'yaj so' ei —taj xo' a.

Ḡaa n̄e quene'enj se vaa cavii cuayó maruu, n̄e síí taj xráá cuayó ro', 'nij ra'a so' aga' romaná aga' a'néé ta'nga' nij rasuun a.

<sup>6</sup> Ḡaa n̄e cunó 'unj nana cavii rej tanuu ca'anj nij xcuu, n̄e nanq̄ yo' cataj:

—Nu' sa'anj 'yaj canaán yuvii rque 'o güii ro', nu' yo' me quino vij kiló 'núú trigó do', vatq̄n' kiló 'núú cebada do', qui'yáá so' á. Tzaj n̄e se tiri' so' casté chá do', na vinó do' ma' —taj nanq̄ yo' a.

<sup>7</sup> Ḡaa n̄e ḡaa ca'néj matzinj le'ej yo' selló ca'anj n̄o tu'va yanj me se cunó 'unj ca'mii xcuu ca'anj yo' a. N̄e cataj xo':

—Cuva' so' ni'yaj so' ei —taj xo' a.

<sup>8</sup> Ḡaa n̄e quene'én 'unj, n̄e dan me se cavii cuayó daj, n̄e síí taj xráá cuayó daj ro', ta'naj'yaj avi' yuvii cu'naj so', n̄e rej xco so' ro', nocō' rej ca'anj nij síí cavi' a. Ḡaa n̄e ca'ne' nii suun rihaan roj so' se vaa guun chij roj so' rihaan 'o ta'aj nij yuvii mān rihaan chumij, n̄e nicaj roj so' neē espadá nicaj roj so' x'naa na'aan rque nicaj roj so' chi'ij yuvaaq̄ nicaj roj so' xcuu quiq̄ nicaj roj so', ticavi' roj so' man nij yuvii yo' a.

<sup>9</sup> Ḡaa n̄e ḡaa ca'néj matzinj le'ej selló 'un' n̄o tu'va yanj yo', n̄e quene'én 'unj rej rque mesá altar, n̄e rque mesá altar me se naj nij nimán nij síí cavi' che'é se-nanq̄ Dióse che'é yanata' nij so' nana ya rihaan yuvii a.

<sup>10</sup> N̄e nucuaq̄ ndo'o aguáj nij so', cataj nij so', ne:

—Ndāa me güii ca'ne' so' cacun' che'é nij síí mān rihaan chumij, n̄e qui'yáá so' sayuun man nij so' che'é ton cayanj man nuj qui'yaj nij so' ḡa. 'O se so' me síí vaa sa' inanj, n̄e síí uun chij ya rihaan nuj mé so' á —taj nij nimán, aguáj nij so' a.

<sup>11</sup> Ḡaa n̄e rqué nii yatzíj xcaan catzij rihaan 'o 'o nij so', ḡaa n̄e cataj xna'anj nii rihaan nij so' se vaa ḡaa inaj nimán nij so' doj ndāa se quisij cavi' nu' nij tinúú nij so' síí 'yaj suun ḡa nij so' síí cavi' ndāa vaa cavi' ma'an nij so' a.

<sup>12</sup> Ḡaa n̄e quene'én 'unj se vaa ca'néj matzinj le'ej yo' selló vatq̄n' n̄o tu'va yanj yo', ḡaa n̄e cachén ndo'o yuún, n̄e guun maruu rihaan güii, n̄e ndā' rá se vaa maruu yatzíj maruu ro', dānj vaa güii a. N̄e ase vaa ton ro', dānj vaa rihaan yavii a.

<sup>13</sup> N̄e cayuu nij yati' mān xta' rihaan yo'óó, n̄e ndā' rá se vaa ayuu chruj higó rihaan yo'óó ḡaa o' nana yuvaq̄ raq̄ chruun mān chruj higó n̄e tinasqui' ndo'o nana raq̄ chruun yo' ro', dānj vaa ayuu yati' a.

<sup>14</sup> N̄e quixra' rej xta', n̄e ase vaa yanj ḡaa nacué nii yanj ro', dānj guun rej xta' yo' a. N̄e nasqui' nu' quiq̄ nu' yo'óó taj rihaan na ya'anj do' a.

<sup>15</sup> Ḡaa n̄e dan me se nij síí nicaj suun do', nij síí sa' do', nij síí uun chij rihaan tanuu do', nij síí ru'vee do', nij síí

nucuaj do', nu' nij mozó do', nu' nij síí ne uun mozó do', catúj yuve nij so' rque yu'u j yuvej do', rque nij yuvej naj quij do' a.

<sup>16</sup> Gaa nē cataj nij so' rihaan nij quij rihaan nij yuvej rihaan:

—Cayuū nij soj xráá nuj, nē caxrii yuve soj man nuj, nē se gaa nānj quene'én síí taj rihaan chruun xlá sa' yo' man nuj, nē se caxríg yuvāa matzinj le'ej yo' man nuj ruguān.

<sup>17</sup> 'Q se aj quisíj güii gueé güii caxrii yuvāa roj so' man nuj, nē se quisíj rá nuj canicún' nuj a ma' —taj nij so' rihaan quij do', rihaan yuvej do' a.

## 7

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é nij síí israelitá cata' ta'nga' caan rihaan che'é Diose a*

<sup>1</sup> Veé dan, gaa nē quene'én 'unj ca'anj se-mozó Diose nicún' ca'anj nij scúj chumij nihánj, nē caráán nij so' chrej rihaan ca'anj nij nanq avii rihaan chumij, se cavii nij nanq rihaan yo'óó rihaan na ya'anj rihaan a doj chruun rihaan a.

<sup>2</sup> Nē ca'anj nij se-mozó Diose ro', aj ca'ne' Diose suun rihaan nij so' qui'yaj nij so' sayuun man yo'óó do', man na ya'anj do' a. Dan me se quene'én 'unj yo'ó se-mozó Diose cavii rej síj güii, nē nicaj so' selló no se-ta'nga' Diose a. Dan me se caguáj so' rihaan ca'anj nij se-mozó Diose, cataj so', nē:

<sup>3</sup> —Se guun qui'yaj soj sayuun man yo'óó do', man na ya'anj do', man chruun do' ma'. Ca'ne' rá soj doj tzin', nē ndaq quisíj cuta' nuj ta'nga' caan rihaan nij síí 'yaj suun che'é Diose, nē ca'vee ei —taj so', caguáj so' a.

<sup>4</sup> Gaa nē cunó 'unj me daj nij so' cuta' nii ta'nga' caan rihaan, nē cientó táá yavíj chihāq ca'anj míj yuvij me nij so', nē sij man 'o 'o x'ne' nij yuvij israelitá me uún nij so' a.

<sup>5</sup> Dan me se chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj Judá a. Nē chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj Rubén a. Nē chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj Gad a.

<sup>6</sup> Nē chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj Aser a. Nē chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj Neftalí a. Nē chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj Manasés a.

<sup>7</sup> Nē chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj Simeón a. Nē chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj Leví a. Nē chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj Isacar a.

<sup>8</sup> Nē chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj Zabulón a. Nē chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj José a. Nē chuvij míj nij so' me ta'níí ta'nij si'nō síí cu'naj Benjamín a.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é nij síí man 'o 'o chuman' a*

<sup>9</sup> Veé dan, gaa nē quene'én 'unj que'eé ndo'o yuvii, nē taj vaj síi gun nucuaj qui'yaj contá man nij yuvii a man chuguānj. Nē síi man cunudanj chuman' naj rihaan chumij me nij so', nē síi man 'o 'o x'ne' yuvii me nij so', nē síi a'mii nu' xna'ānj a'mii yuvii me uún nij so', nē dan me se canicun' nij so' rihaan chruun xlá sa' yo' do', rihaan matzinj le'ej yo' do' a. Nē yatzij xcān catzii nuū nij so', nē orō' nij so' ra'a chruun yuun a.

<sup>10</sup> Nē nucuaj ndo'o caguáj nij so', cataj nij so', nē:

—Diose síi nocó' ní' man síi taj rihaan chruun xlá sa' do', matzinj le'ej do', me roj síi tjinanii man ní' rihaan sayuun adonj —taj nij so' a.

<sup>11</sup> Gaa nē cunudanj nij se-mozó Diose ro', canicun' nij so' nu' anicaj xrúún Diose chruun xlá sa' do', nij síi uun chij do', ca'ānj nij xcuu do', gaa nē canicun' ruj nij so' rihaan chruun xlá sa' yo', nē toco' nij nij so' rihaan nij so' rihaan yo'oo, nē na'víj nij so' rihaan Diose a.

<sup>12</sup> Nē cataj nij so':

—Veé dānj gaa ya ei. Ve'é inanj ca'mii ní' rihaan Diose síi nocó' ní' man nu' cavii nu' ca'anj á. So' me síi avii ndo'o raa, nē nago' ní' graciá rihaan so', nē so' me síi nucuaj ndo'o nu' cavii nu' ca'anj adonj. Veé dānj gaa ya ei —taj nij so' ni'yaj nij so' Diose a.

<sup>13</sup> Gaa nē xná'anj yo'ó tuvi' nij síi uun chij manj, cataj so':

—Nē nij síi nuū yatzij xcān catzii ro', me sij me nij so', nē me rej cavii nij so', rá so' ga —taj so', xná'anj so' manj a.

<sup>14</sup> Gaa nē cataj 'unj rihaan so' a:

—Ne ne'én 'unj me síi me nij so', man señor. Tzaj nē so' me síi ne'en, raj a —taj 'unj rihaan so' a.

Gaa nē cataj so' rihanj a:

—Nij síi nihánj ro', me nij síi cachén rihaan que'eé ndo'o sayuun, gaa gun sayuun nocoo rihaan chumij adonj. Nē cavi' matzinj le'ej che'é nij so', nē cayanj ton man matzinj le'ej che'é nij so', nē canoco' nij so' man matzinj le'ej, nē che'é dan naruvii sagan' nij so', nē cunuu catzii sagan' nij so', qui'yaj ton cayanj man matzinj le'ej adonj.

<sup>15</sup> Che'é dan me nicun' nij so' rihaan xrúún Diose chruun xlá sa', nē nuvii nigan' nicun' nij so' rá nuvii nocoo nē rej xtā' 'yaj suun nij so' rihaan Diose, nē Diose síi taj rihaan chruun xlá sa' yo' ro', ma'an so' cayáán ga nij so', nē caráán so' rihaan sayuun che'é nij so' a.

<sup>16</sup> Nē daj chihāq míj se quina'aan uún rque nij so' do', se canacoó nij so' na do', se go' naán xraá nij so' do', se cunuú cache' rá nij so' do', a ma'.

<sup>17</sup> 'O se ma'ān matzinj le'ej nicun' ma'ān rej rihaan chruun xlá sa' yo' ro', cūtumé man nij so', nē ca'ānj nīcāj so' man nij so' rej xra' na sa', nē co'ō nij so', gaa nē yo'ō gaa

i'na' nimán nij so', qui'yaj na yo' a. Né ma'an Diose ro', me síí tjinacoq na ayanj rihaan nij so' ei —taj síí uun chij yo' rihanj a.

## 8

*Nana nihánj taj xna'anj che'é selló yánj chij do', che'é aga' nuu squíí do' a*

<sup>1</sup> Gaa né gaa ca'néj matzinj le'ej selló chij nō tu'va yanj yo', gaa né yuun che'e cunuu dínj rej xta' o yanej orá a.

<sup>2</sup> Gaa né quene'én 'unj chij nij se-mozó Diose nij síí nicun' rihaan Diose, se vaa rqué nii chij chruun a'yánj rihaan nij so' a.

<sup>3</sup> Gaa né ca'na' yo'ó se-mozó Diose uún, né canicun' so' rihaan mesá altar aga' oró míi nicun' rihaan xrúún Diose chruun xlá sa' a. Né nocó' ra'a so' aga' caca squíí, né aga' oró míi me aga' yo' a. Gaa né rqué ndo'o nii squíí man so' che'é rej rícatze' so' squíí rihaan mesá altar che'é nij síí vaa sa' rihaan Diose gaa achiín ni'yaj nij so' rihaan Diose a.

<sup>4</sup> Gaa né cavii yachruu squíí nocó' ra'a se-mozó Diose yo' rihaan ma'an Diose, gaa cachíín ni'yaj nij so' rihaan Diose a.

<sup>5</sup> Gaa né dan me se ca'anj nicaj se-mozó Diose yo' aga' caca squíí yo' rihaan mesá altar, gaa né caraa ndo'o so' ru'vi' ya'an mān rihaan mesá altar yo' rá aga', gaa né tagüéj so' ya'an yo' rihaan chumij a. Gaa né caguáj tu'vii, né cariin ndo'o, né quiraq ndo'o, né

cachén ndo'o yuún, qui'yaj se-mozó Diose yo' gaa tagüéj yo' squíí rihaan chumij a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj guun gaa ca'yánj nij se-mozó Diose chij nij chruun a'yánj a*

<sup>6</sup> Gaa né chij nij se-mozó Diose nicaj chij nij chruun a'yánj ro', yuun che'e guun rá nij so' ca'yánj nij so' nij chruun a'yánj yo' a.

<sup>7</sup> Gaa né ca'yánj yo'ó so' xrúún so', gaa né maan yahij do', ya'an do', nachej gaa ton me se caman' yo' rihaan chumij a. Gaa né caca nu' o va'nuj scuj yo'óó mān rihaan chumij, né caca 'o va'nuj scuj nij chruun nicun' rihaan chumij, né nu' coj chrin' ya'ljj caca uún a.

<sup>8</sup> Gaa né ca'yánj se-mozó Diose mozó vij chruun a'yánj, gaa né cayuu 'o ya'an xij rque na ya'anj a. Né ase vaa quij xcaqan vaa ya'an xij yo' a. Gaa né 'o va'nuj scuj na ya'anj yo' ro', cunuu ton a.

<sup>9</sup> Né cavii 'o xcuu rihaan daj a va'nuj xcuu mān rque na ya'anj, né quiri' 'o va'nuj scuj nij riho chéé rihaan na ya'anj, qui'yaj ya'an yo' a.

<sup>10</sup> Gaa né ca'yánj se-mozó Diose mozó va'nuj chruun a'yánj, gaa né cavii 'o yati' xij ndo'o rej xta', né yati' yo' ro', ya'an inanj me yo', né chuguun yo', né adi' chuguun aga' taj ya'an raq ro', danj chuguun yo' a. Né quinij yati' yo' rque 'o va'nuj scuj nij chraá mān rihaan chumij do', rque nij na yu'uj mān rihaan chumij do' a.

<sup>11</sup> Nē se-chuvij yati' yo' ro', me "yati' e'", nē cunuu e' nu' na quinij yati' yo' rque, gaa nē cavi' que'ee yuvij, qui'yaj na e' yo', che'é se cunuu e' na yo', qui'yaj yati' a.

<sup>12</sup> Gaa nē ca'yánj se-mozó Diose mozó ca'anj chruun a'yánj, gaa nē quiran' chi'iij 'o va'nuj scuj rihaan güii do', 'o va'nuj scuj rihaan yavii do', 'o va'nuj scuj nij yati' do', nē dan me se yo'o cunuu rmi' 'o va'nuj scuj nij yo', nē dan me se ne cuchuguun nij yo' 'o va'nuj scuj rej ranga' do', nē ne cuchuguun nij yo' 'o va'nuj scuj rej nij do', a ma'.

<sup>13</sup> Gaa nē quene'én 'unj, nē cunó 'unj caguáj yo'o xtaa vaj tanuu rihaan risca' xta', nē dan me se cunó 'unj se vaa nucuaj ndo'o caguáj xtaa yo', taj xo', nē:

—Ai. Ai. Ai. Nique nij síí nē rihaan chumij che'é sayuun quiran' nij so' asa' quisij ca'yánj ya'núj nij se-mozó Diose síí nichrun' ca'yánj chruun a'yánj á —taj xtaa, caguáj xo' a.

## 9

<sup>1</sup> Gaa nē ca'yánj se-mozó Diose mozó 'un' chruun a'yánj, gaa nē quene'én 'unj se vaa cavii yo'o yati' rej xta' quinij yo' rihaan yo'óó, gaa nē rqué nii raga' rihaan so' nuxra' so' tu'va yu'uj cunuu ndo'o rej mān nij nanā chree'a.

<sup>2</sup> Gaa nē nuxra' so' tu'va yu'uj cunuu ndo'o, gaa nē curihanj ndo'o catze' tu'va yu'uj yo', nē ase vaa catze'

avii chrúún hornó xij ro', dānj vaa catze' cavii tu'va yu'uj yo' a. Gaa nē caraán rihaan güii, nē guun rmi' rihaan chumij, qui'yaj catze' yo' a.

<sup>3</sup> Gaa nē curihanj ndo'o rquií rque catze' yo', nē ca'anj nij rquií rihaan nu' chumij, gaa nē guun nucuaj nij rquií yo' qui'yaj nij xo' ndaa vaa 'yaj nij xcuun, qui'yaj nii a.

<sup>4</sup> Gaa nē cataj xna'anj nii rihaan nij xo' se vaa se qui'yaj sayuun nij xo' man coj chrin' do', man coj do', man cuéj do', man nij chruun do' a. Mān se qui'yaj nij xo' sayuun man inanj nij yuvij nuvi'se-ta'nga' Diose cata' caan rihaan a.

<sup>5</sup> Nē ne nó xcuún nij xo' ticavi' nij xo' man nij yuvij ma'. Mān se 'un' ya yavii qui'yaj ndo'o nij xo' sayuun man nij yuvij a. Nē a'ngaj ndo'o man yuvij rej xtáj nij xo' a. Nē ase vaa sayuun 'yaj xcuun gaa xtáj xcuun man yuvij vaa sayuun qui'yaj nij rquií man yuvij yo' a.

<sup>6</sup> Nē güii vaj nij rquií yo' rihaan chumij me se guun ndo'o rá nij yuvij cavij nij yuvij, tzaj nē se ca'vee cavij nij yuvij a ma'.

<sup>7</sup> Nē nij rquií me se ase vaa cuayó taj síí ca'anj cunu' ro', dānj vaa nij xo' curuvi' uun nij xo', nē ase vaa cachriin aga' oró míi ro', dānj vaa se nūu raq nij xo' a. Nē ase vaa rihaan yuvij ro', dānj vaa rihaan nij xo' a.

<sup>8</sup> Nē vaa yuvé raq nij xo', nē

ase vaa yuvé raq̄ chanq̄ vaa yuvé raq̄ nij xo', nē ase vaa cū yan' chuvaq̄ vaa cū yan' nij xo' a.

<sup>9</sup> Nē caráán aga' hierró nu' rucuq̄ nij xo' a. Nē daj se uun rá' gaa unó' que'ee cuchri' xuun cuayó 'anj rej cunu' nii ro', dān guun raj gaa cunoj cariin scachée nij xo' gaa chéé nij xo' xtq̄ a.

<sup>10</sup> Nē ase vaa tane' xcuun vaa tane' nij xo', nē guun nucuaj nij xo' xtáj nij xo' man yuvij, nē che'ē dan guun nucuaj nij xo' qui'yaj nij xo' sayuun man yuvij 'un' ya yavii a.

<sup>11</sup> Nē se-mozó Diose síi tumé yu'uj cunu' ro', uun chij so' rihaan nij rquí yo' a. Nē se-chuvij se-mozó Diose yo' me Abaddón xna'anj hebreo, nē Apolión cu'naj so' xna'anj griego, nē nanq̄ yo' taj se vaa sij tiri' rasuun me so' a.

<sup>12</sup> Dan me se navij 'o tuvi' nij sayuun quiran' nij yuvij, nē ataa ca'naj yavíj roj sayuun quiran' yuvij a.

<sup>13</sup> Gaa nē dan me se ca'yánj se-mozó Diose mozó vatq̄ chruun a'yánj, gaa nē cunoj nanq̄ ca'mii 'o so' rej tanu' nij xcúu mesá altar aga' oró mií nicun' rihaan Diose a.

<sup>14</sup> Gaa nē ca'mii so' rihaan se-mozó Diose mozó nicaj chruun a'yánj vatq̄, cataj so':

—Näché so' man ca'anj nij se-mozó Diose síi numii tu'va chráá xij cu'naj Eufrates á —taj so' rihaan se-mozó Diose yo' a.

<sup>15</sup> Gaa nē nache so' ca'anj nij se-mozó Diose síi cune' Diose cavij māq̄ orá yo', māq̄ güii yo', māq̄ yavii yo', māq̄ yo' ya yo', che'ē rej ticavi' nij so' 'o yuvij rihaan daj a va'nuj yuvij man rihaan chumij nānj adonj.

<sup>16</sup> Nē vij cientó míj míj síi taj xráá cuayó me nij síi noco' man ca'anj nij se-mozó Diose yo', taj nii cunoj a.

<sup>17</sup> Nē dan me se gaa naqui'yaा nu' rasuun nihānj rihaan 'unj, qui'yaj se-mozó Diose yo', nē quene'én 'unj man nij cuayó do', man nij síi taj xráá nij cuayó do', nē nij so' ro', me se nicaj nij so' aga' caráán rucuq̄ nij so', nē dan me se no se maree ndo'o, nē no se maree risca', nē no se mií, ndaq̄ vaa chuguun yo'oo azufré acaa a. Nē ase vaa raq̄ chuvaq̄ vaa raq̄ nij cuayó, nē curiħānj ya'an curiħānj catze' curiħānj yo'oo azufré curiħānj tu'va nij xo' a.

<sup>18</sup> Nē che'ē ya'an do', catze' do', yo'oo azufré do', curiħānj tu'va nij cuayó ro', che'ē dan cavi' 'o yuvij rihaan daj a va'nuj yuvij man rihaan chumij, qui'yaj nij xo' a.

<sup>19</sup> 'O se guun nucuaj nij cuayó ticavi' nij xo' man yuvij che'ē rasuun cavii tu'va nij xo' do', che'ē tane' nij xo' do' a. 'O se ase vaa xcuáá vaa tane' nij xo', nē vaa raq̄ xcuáá yo', nē chá nij xo' man yuvij, quene'enj a.

<sup>20</sup> Nē vaa yuvij quinanii rihaan nij cuayó yo', tzaj nē ne cānicaj nimán nij so' tānáj xco nij so' chrej chi'ii ma'.

Tananj yo'ó na'víj nij so' rihaan nij nanq chree do', rihaan ya'anj cacój yuvii do', ne ya'anj cacój nij yuvii me se aga' oró míí do', aga' plát catzii do', aga' cobre maree do', yahij do', chruun do', me uun nij yo' a. Ne dan me se nuvi' rihaan yo' ni'yaj yo' do', nuvi' xréé yo' cuno yo' do', a ma'. Ne cheé nij yo' do', a ma'.

<sup>21</sup> Dan me se ne canicaj nimán nij yuvii ca'ne' rá nij yuvii gá suun ticavi' tuvi' do', gá suun a'mii gá sii chruun do', gá suun 'yaj cacun' ga chanq do', gá suun 'yaj ituu si'yaj tuvi' do', a man adonj.

## 10

*Nana nihánj taj xna'anj che'é yanj rqué se-mozó Diose cha sii cu'naj Juan a*

<sup>1</sup> Gaa ne quene'én 'unj yo'ó se-mozó Diose sii nucuaj ndo'o cavii rej xta' ne nanij rihaan yo'óó, ne nu' anicaj man so' niqeé so' ngaa, ne nda' rá se vaa nicun' xcuáá cu'lúú ro', dñaj vaa nicun' raq so', ne chuguun nu' anicaj raq so', ne chuguun rihaan so', ndaq vaa chuguun güii a. Ne ase vaa chraan acaa vaa tacoo so' a.

<sup>2</sup> Ne nicaj so' 'o yanj cunii a. Ne cuta' so' 'o tacoo so' rej nuva' so' rihaan na ya'anj, ne cuta' so' yo'ó tacoo so' rej nichrúun so' rihaan yo'ó a.

<sup>3</sup> Ne nucuaj ndo'o caguáj so', nda' adi' se aguáj chuvaq aguáj so' a. Ne gaa caguáj so' me se chij ya caguáj tu'vii cunoj a.

<sup>4</sup> Ne gaa quisij chij caguáj tu'vii, gaa ne guun raj cachronj nanq caguáj tu'vii rihaan yanj, tzaj ne cunoj nanq cavii rej xta', ne nanq cunoj taj:

—Ca'nej yuve so' nanq caguáj tu'vii, ne se cachrón so' nanq yo' rihaan yanj ma' —taj nanq cavii rej xta' cunoj a.

<sup>5</sup> Gaa ne se-mozó Diose sii nicun' tacoo rihaan na ya'anj do', rihaan yo'óó do', me se naxcaj ra'a so' rej nuva' so' rej xta',

<sup>6</sup> ne cuta' so' raq Diose sii cayáán nu' cavii nu' ca'anj sii qui'yaj rej xta' gá nu' se man rej xta', sii qui'yaj chumij gá nu' se man rihaan chumij, sii qui'yaj na ya'anj gá nu' se man rque na ya'anj, se vaa se ca'vee guun riqan q doj q ma'.

<sup>7</sup> Dan me se asa' quisij güii ca'yanj se-mozó Diose mozó chij chruun a'yánj me se quisij nu' se vaa guun rá Diose qui'yaj so', ndaq vaa nata' so' rihaan nij sii nata' se-nanq so' sii 'yaj suun che'é so' a, taj se-mozó Diose yo' a.

<sup>8</sup> Gaa ne cavii doj nanq rej xta', rej cavii nanq cunoj asij rque doj, ne cataj nanq yo':

—Cavii so' nicaj so' yanj nicaj se-mozó Diose sii taj tacoo rihaan na ya'anj do', rihaan yo'óó do' á —taj nanq yo' rihanj a.

<sup>9</sup> Gaa ne cavii 'unj rihaan se-mozó Diose yo', ne cataj 'unj rihaan so' se vaa rque so' doj yanj cunii yo' rihanj a. Gaa ne cataj so' rihanj a:

—Veé yanj nihánj nícaj so', né chá nu' so' man yo' a. Dan me se tu'vá so' ro', gaa tzi' ndo'o nda' adi' catzi' xtaan, tzaj né rqué so' me se guun e', qui'yaj yanj yo' adonj —taj se-mozó Diose yo' rihanj a.

<sup>10</sup> Gaa né dan me se nícaj 'unj yanj cunii rqué se-mozó Diose yo' rihanj, né chá nu' 'unj man yo', né ase tzi' catzi' xtaan ro', dānj vaa tzi' yo' tu'vaj a. Né gaa quisíj chaj man yo', né cunuú e' rquej, qui'yaj yo' a.

<sup>11</sup> Gaa né cataj nii rihanj a:

—Vaa che'é ca'mii natáj uún so' che'é yuvij man que'ee chuman' mān que'ee yo'oo nocoo do', che'é yuvij a'mii que'ee xna'anj a'mii yuvij do', che'é que'ee síi nícaj suun rey do' ei —taj nii rihanj a.

## 11

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é vij síi nata' rihaan yuvij che'é Diose a*

<sup>1</sup> Gaa né rqué nii 'o rihaa ase vaa 'o vará a'néé ta'ngá' manj, né cataj Diose rihanj a:

—Cavij so' né xcaj ta'ngá' so' nuvíi nocoo rej né Diose, né xcaj ta'ngá' so' mesá altar, né qui'yaj contá so' nij síi na'víj rihaan Diose do' á.

<sup>2</sup> Tzaj né xa' rej rihaan nuvíi, tzaj né se xcaj ta'ngá' so' man yo' ma'. 'O se ca'vee ca'na' nij síi yaníj rej yo', né vij chihqá vij yavii yu'un che'é ru'mān che'é nij so' nu' chuman' guee yo' adonj.

<sup>3</sup> Né cune' 'unj man vij roj síi nata' rihaan yuvij che'é 'unj, né 'o míj táá yavíj cientó né táá ya'núj chihqá güii me se ca'mii natáj roj so' rihaan yuvij, né cunuú roj so' yatzíj ya' a —taj Diose rihanj a.

<sup>4</sup> Roj so' ro', me roj chruun mān chruj olivó raq do', roj aga' taj aga' ya'an nicun' rihaan síi 'nij ra'a chumij nihánj do' a.

<sup>5</sup> Né sese guun rá yo'o so' qui'yaj chi'ii so' man roj so', né avii ya'an tu'va roj so', né yu'un che'é cavij síi 'na' guun rá qui'yaj chi'ii man roj so' a.

<sup>6</sup> Né guun nucuaj roj so' caráán roj so' rej xta', che'é yan se caman' a doj maan nu' güii ca'mii natáj roj so' a. Né guun nucuaj roj so' naqui'yaj roj so' ton man na a. Né guun nucuaj roj so' qui'yaj chi'ii roj so' man chumij ndaá vaa me rá ma'ān roj so' qui'yaj roj so' a.

<sup>7</sup> Né asa' quisíj ca'mii natáj roj so' se-nanq roj so', gaa né cavij xcuu yuvaqá yu'uj cunuú ndo'o yo' a. Né cunu' xo' gaa roj so', né qui'yaj canaán xo', né ticavij xo' man roj so' a.

<sup>8</sup> Gaa né cíú man roj so' ro', quinaj uun yo' rihaan callé rá chuman' nocoo a. Né chuman' nocoo yo' me se sese ca'mii cachrón ní', né Sodoma do', Egiptó do', cu'naj chuman' yo' a. Né yo' me rej cachrón nii rihaan rcutze man ma'ān síi 'nij ra'a man roj síi nata' yo' asij rque

doj a.

<sup>9</sup> Nē cunudānij nij yuvij man daj a chuman' do', cunudānij nij yuvij a'mii nu' nij xna'anj do', cunudānij nij yuvij man daj a yo'óó nocoo do', ni'yaj man roj síi cavi' va'nuj güii táá yanéé yo' a. Nē ne ca'vej rá nij yuvij yo' cachin' nii man roj so' rihaan yo'óó santó ma'.

<sup>10</sup> Nē nu' nij síi man rihaan chumij me se guun niha' ndo'o rá nij so' che'lé se cavi' roj síi nata' yo', nē ndaq narque nij yuvij rasuun rihaan tuvi' nij yuvij che'lé se cavi' roj so' a. Dan me se gaa vaa i'na' roj so' me quiran' ndo'o nij yuvij sayuun, qui'yaj roj so' a.

<sup>11</sup> Nē gaa quisíj va'nuj güii táá yanéé yo', gaa nē catúj uún nana rque roj so', qui'yaj Diose, nē cunuu i'na' uún roj so', nē canicun' caya' roj so', nē dan me se nu' nij yuvij quene'en man roj so' me se cuchu'vi' ndo'o nij so' a.

<sup>12</sup> Gaa nē cuno roj so' nana nucuaj sca' ndo'o cavii rej xta', nē nana yo' cataj:

—Cavii roj soj ca'na' roj soj nihánj á —taj nana yo' cuno roj so' a.

Gaa nē catúj roj so' rque ngaa, cavii roj so' xta', nē ca'anj roj so' a. Dan me se nij síi taj ri'yunj man roj so' me se quene'en nij so' se vaa cavii roj so' rej xta' a.

<sup>13</sup> Nē māan orá dan cachén ndo'o yuún, nē canee 'o ve' rihaan daj a chij' ve' nē chuman' yo', nē cavi' chij míj yuvij, qui'yaj yuún, nē cuchu'vi'

ndo'o yo'ó nij yuvij, nē guun che'ē nij so' ca'mii sa' nij so' che'ē Diose síi nicun' rej xta' a.

<sup>14</sup> Dan me se quisíj vij sayuun yo', nē nichrun' quisij sayuun va'nuj a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj guun gaa ca'yánj se-mozó Diose mozó chij chruun a'yánj a*

<sup>15</sup> Gaa nē dan me se ca'yánj se-mozó Diose mozó chij chruun a'yánj, gaa nē ca'mii ndo'o nij síi man rej xta', cataj nij so':

—Nihánj me yuun che'ē guun chij síi 'nij ra'a man ní', nē guun chij síi ca'néé so' tjananii man yuvij rihaan sayuun, nē dan me se guun chij roj so' rihaan chumij, nē dan me se yo'o guun chij Diose nu' cavii nu' ca'anj nānj adonj —taj nij síi man rej xta' a.

<sup>16</sup> Nē ico ca'anj nij síi uun chij taj rihaan chruun xlá sa' rej rihaan Diose me se ca'anj canicun' ruj nij nij so' rihaan nij so' rihaan yo'óó, nē quina'víj nij so' rihaan Diose a.

<sup>17</sup> Dan me se cataj nij so':

—Narque nuj graciá rihaan so', Diose sij 'nij ra'a man nuj á. So' me síi guun nucuaj qui'yaj cunudānij a. Nē síi nicun' yaj mé so', síi nicun' asij naá mé so' á. Dan me se guun ni'yaj ní' se vaa yaj me se guun nucuaj ndo'o so', qui'yáá so', nē guun chij so' rihaan chumij a.

<sup>18</sup> Dan me se ca'maan rá nij síí mán rihaan chumíj ni'yaj nij so' mán so', gaa né ca'ná' so', né caxrij yuvqá so' man nij so' a. Né quisíj güii ca'ne' so' cacun' che'é nij síí cavi' né naru'vee so' rihaan nij síí 'yaj suun rihaan so' nij síí ca'mii natáj se-nanq so' do', rihaan nij síí vaa sa' rihaan so' do', rihaan nij síí aráj cochroj rihaan so' do' a. Dan me se ca'vee se síí niqué me nij so' ni', ca'vee se síí sa' atá suun me nij so' ni', tzaj né naru'vee so' rihaan nij so' a. Né tiri' so' man nij síí tiri' chumíj a —taj icó ca'anj nij síí uun chij rihaan Diose a.

<sup>19</sup> Gaa né naxra' ta'yaa rihaan nuvíí nocoo rej né Diose rej xta', né rá nuvíí nocoo me se curuvi' se-chrunj Diose chrúún gueé qui'yaj nii gaa ca'mii Diose se-nanq Diose rihaan síí cu'naj Moisés gaa naá a. Gaa né quiraq̄ ndo'o, né cariin ndo'o, né canuu ndo'o, né cavii ndo'o nana yuvqá, né caguáj tu'vii, né cachén yuún, né caman' ndo'o maq̄an yahij nanj adonj.

## 12

*Nana nihánj taj xna'anj che'é chanq do', che'é xcuáá tu'vii do', curuvi' rej xta' a*

<sup>1</sup> Gaa né dan me se naqui'yaa 'o rasuun nocoo curuvi' rej xta' rihaan 'unj, qui'yaj Diose, né chanq me yo', né sagan' chanq yo' ro', me güii, né táá tacoo no' xráá yavii a. Né nuu raq no' 'o cachriin no' chuvij yati' a.

<sup>2</sup> Né chanq yo' ro', nuu rque, né ve'eé uxrá rque no' che'é se me rá no' cuchruj no' ne'ej, né che'é dan ta'vee ndo'o no' a.

<sup>3</sup> Né naqui'yaa uún yo'ó rasuun rej xta' rihaan 'unj, qui'yaj Diose, né xcuáá tu'vii xij marée me yo' a. Né vaa chij raq xo', né chij cíuú táá raq xo', né chij cachriin nuu raq xo' a.

<sup>4</sup> Né tane' xo' me se cuxuun yo' yo'o va'nuj scuj nij yati' mán rej xta', né cayuu nij yati' rihaan yo'óó, qui'yaj xo' a. Né canicun' xcuáá tu'vii yo' rihaan chanq cuchruj ne'ej, che'é rej chq nu' xo' man ne'ej cuchruj chanq yo' a.

<sup>5</sup> Gaa né cuchruj no' ne'ej sno'o, né so' ro', me síí nicaj vará hierró né cùtumé man cunudanj nij yuvij mán rihaan chumíj a. Gaa né ca'néj nii ta'níí chanq yo', né ca'anj nicaj nii man ne'ej rihaan Diose rej táá so' rihaan chruun xlá sa' yo' uun chij so' a.

<sup>6</sup> Gaa né cunánj chanq ndaq rej tacaan rej qui'yaj ma'q̄an Diose cane no', che'é rej ca'vee cayáán no', né ca'vee rque Diose se chq no' 'o míj táá yavíj cientó né táá ya'núj chihq̄ güii a.

<sup>7</sup> Gaa né guun che'é nij síí mán rej xta' cunu' nij so' a. Dan me se se-mozó Diose síí cu'naj Migueé ga yo'ó nij se-mozó Diose nuu rihaan so' me se cunu' ndo'o nij so' ga xcuáá tu'vii a. Né tananq xcuáá tu'vii do', nij se-mozó ma'q̄an xcuáá tu'vii

do', cunu' ndo'o nij so' g̃a nij tuví' se-mozó Diose Migueé,

<sup>8</sup> tzaj n̄e ne g̃un nucuaj nij so' qui'yaj canaán nij so' man Migueé a man adonj. N̄e taj rej cumañ nij so' rej xta', qui'yaj nij tuví' Migueé a man chuguanj.

<sup>9</sup> N̄e xcuáá tu'vii yo' ro', xcuáá cayáán asij naá tempó me xo', n̄e síí chree do', Satanás do', cu'naj xo', n̄e síí tiha'yu'unj man cunudanj nij yuvíij mān rihaan chumíij me uún xo' nānj adonj. N̄e go' nii man xcuáá tu'vii xij yo' rihaan chumíij g̃a nij se-mozó so' a.

<sup>10</sup> G̃aa n̄e cunó 'unj nana nucuaj ca'mii yo'q so' rej xta', n̄e cataj so':

—Nihánj me se guun che'ē Diose tinanii Diose man yuvíij rihaan sayuun, n̄e g̃un nucuaj ndo'o so', n̄e g̃un chij ndo'o so' adonj. N̄e g̃un chij síi ca'néé so' tinanii man yuvíij rihaan sayuun a. 'Q se síí cuta' cacun' xráá tinúú ní' nuvíij nigañ' rihaan Diose ro', quirii yaníj nii man so' nānj adonj.

<sup>11</sup> N̄e qui'yaj canaán nij tinúú ní' man xcuáá tu'vii che'ē ton cayanj man matzinj le'ej yo' che'ē nij tinúú ní', n̄e che'ē se nata' nij so' nana ya sa' rihaan yuvíij ro', che'ē dan qui'yaj canaán nij so' rihaan xcuáá tu'vii yo' nānj ei. N̄e nij so' me se ne cuchu'vi' nij so' sese caví' nij so' che'ē nana sa' nata' nij so' ma'.

<sup>12</sup> Che'ē dan g̃un niha' rá nij soj rej xta' do', sij n̄e rej xta' do' ei. Tzaj n̄e nique

ndo'o soj sij mān rihaan chumiij do', na ya'anj do', nānj adonj. 'Q se quirí'íj nii man síí chree rihaan roj soj, n̄e che'ē dan nuu yuváa uxrá rá so' nānj chuguanj. 'Q se ne'en síí chree se vaa nichryñ' ca'na' sayuun quiran' so' nānj ei —taj nana ca'mii yo'q so' rej xta' a.

<sup>13</sup> G̃aa n̄e dan me se g̃aa xcaj xcuáá tu'vii yo' cuentá se vaa quirí'íj nii man xo' rihaan chumíij, g̃aa n̄e canoco' ndo'o xo' man chaná cuchruj ne'ej yo' a.

<sup>14</sup> Tzaj n̄e rqué nii vij scachée xtaa xij man chaná, che'ē rej ca'vee cavíi no' ca'anj no' rej tacaan rej n̄e no' qui'yaj Diose, n̄e yo' me rej rqué Diose se cha' no' va'nuj yo' táá yanéé, n̄e gan' ndo'o cunánj no' rihaan xcuáá tu'vii a.

<sup>15</sup> Tzaj n̄e quirii ndo'o xcuáá yo' na tu'va xo' rej vaj chaná, n̄e ase vaa chráá vaa na ca'néé xo' rej vaj chaná, che'ē rej guun rá xo' rnúu chaná qui'yaj chráá yo', rá xo' a.

<sup>16</sup> G̃aa n̄e racuúj yo'óó man chaná, n̄e dan me se nuxra' yo'óó tu'va yo'óó, n̄e chumánj yo'óó nu' chráá quirii xcuáá tu'vii tu'va yo' a.

<sup>17</sup> G̃aa n̄e ca'maan ndo'o rá xcuáá tu'vii ni'yaj xo' man chaná, g̃aa n̄e cavíi xo' cunu' xo' g̃a yo'ó nij ta'níí no' síí uno rihaan Diose síí nata' se-nana Jesucristó rihaan yuvíij a. G̃aa n̄e canicun' xo' rihaan yo'óó chruú naj tu'va na ya'anj a.

# 13

*Nana nihánj taj xna'anj che'é xcuu yuvaaq cavii na ya'anj a*

<sup>1</sup> Gaa ne quene'én 'unj se vaa cavii 'o xcuu yuvaaq rque na ya'anj, ne chij ya raq xo', ne chij' cūú raq chij cūú yave xo', ne táá chij' cachriin raa nij cūú taj raq xo' a. Ne quiñ ndo'o vaa se-chuvii xo' nó rihaan xo' a.

<sup>2</sup> Ne ase vaa sni'yó vaa xo', ne ase vaa tacooó xcuu osó vaa tacooó xo', ne ase vaa tu'va chuvaq vaa tu'va xo' a. Ne xcuu yuvaaq cavii rque na ya'anj ro', guun nucuaq ndo'o xo' guun chij xo', qui'yaj xcuáá tu'vii a.

<sup>3</sup> Ne yo'o raa xo' ro', aj quiran' chij'ii ndaa se daj doj se cavi' xo', tzaj ne quinahuun sa' uún man xo' a. Ne caráya'anj nij yuvii mān nu' rihaan chumij ni'yaj nij yuvii man xcuu yuvaaq yo',

<sup>4</sup> ne quina'víj nij yuvii rihaan xcuáá tu'vii yo', che'é se guun nucuaq xcuu yuvaaq yo' guun chij yo', qui'yaj ma'ān xcuáá tu'vii yo' a. Ne quina'víj uún nij yuvii rihaan xcuu yuvaaq uún, cataj nij yuvii:

—Me 'ó síí ca'vee qui'yaj ndaa vaa 'yaj xcuu yuvaaq nihánj ga. Taj vaj a doj síí guun nucuaq cunu' gā xo' ma' —taj nij yuvii ni'yaj nij yuvii man xcuu yuvaaq yo' a.

<sup>5</sup> Gaa ne ca'vej rá Diose guun nucuaq xo' ca'mii xta' ndo'o xo' ndaa rihaan ma'ān Diose a. Ne ca'vej rá Diose

guun chij xo' vij chihaqá vij yavii a.

<sup>6</sup> Gaa ne dan me se ca'mii ndo'o xo' nanq chij'ii ni'yaj xo' man Diose do', ve' mantá rej ne Diose do', che'é nij síí ne rej xta' ga Diose do' a.

<sup>7</sup> Ne ca'vej rá Diose cunu' xo' ga nij síí vaa sa' nimán rihaan Diose, ne dan me se qui'yaj canaan ya xo' man nij so' a. Ne ca'vej rá Diose guun chij xo' rihaan 'o 'o ta'aj yuvii do', rihaan nij yuvii mān cunudanj chuman' naj rihaan chumij do', rihaan nij yuvii a'mii cunudanj nij xna'anj a'mii yuvii do', rihaan nij yuvii mān nu' nij yo'ó nocoo do' a.

<sup>8</sup> Ne quina'víj cunudanj nij yuvii mān rihaan chumij rihaan xo' a. Ne nij síí quina'víj rihaan xo' me se nuvi' se-chuvii nij so' no rihaan danj matzinj le'ej síí cavi' rihaan rcutze, ne che'é dan se gaa i'nā' nij so' rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj ma'. Ne nij síí ne quina'víj rihaan xcuu yuvaaq yo' me se aj no se-chuvii nij so' rihaan yanj yo' asij ataa qui'yaj Diose chumij nānj adonj.

<sup>9</sup> Dan me se sese taj yu'uj xréé yo'o so', ne no xcúún so' cuno so' nanq nihánj adonj.

<sup>10</sup> Dan me se síí 'yaj atúj yuvii taga' ro', vaa güii catuu ma'ān so' uún nānj adonj. Ne síí o' neé espadá man tuvi' me se cavi' ya ma'ān so', qui'yaj neé espadá nānj adonj. Nihánj me se xcāj ní' cuentá che'é nij síí vaa

sə' rihaan Diose, se vaa yo'ō Diose gaa nucuaj rá nij so', ne yo'ō Diose cuchumān rá nij so' nī'yaj nij so', ne yo'ō gaa nucuaj nimán nij so' rihaan sayuun ei.

*Nana nihánj taj xna'anj che'ē xcuu yuvāq cavii rque yo'óó a*

<sup>11</sup> Gaa ne quene'én 'unj yo'ō xcuu yuvāq cavii rque yo'óó, ne táá vij cúú raq xo', ne ase vaa cúú taj raq matzinj le'ej ro', dānj vaa cúú taj raq xo' a. Ne a'mii xo' ndaq vaa a'mii ma'ān xcuáá tu'vii a.

<sup>12</sup> Né dan me se ca'na' xo' rihaan xcuu yuvāq cavii rque na ya'ānj, ne guun chij xo' rihaan yuvii ndaq vaa uun chij ma'ān xcuu cavii rque na ya'ānj yo' a. Dan me se quina'víj nij yuvii mān nu' rihaan chumij rihaan xcuu yuvāq cavii rque na ya'ānj xcuu nahuun sə' gaa daj doj se cavi', qui'yaj xcuu yuvāq cavii rque yo'óó yo' a.

<sup>13</sup> Né qui'yaj suun ndo'o xo' suun nocoo quene'en nij yuvii, ne ndaq cavii ya'an rej xta' ne quinij ya'an rihaan yo'óó, qui'yaj xo' a.

<sup>14</sup> Dan me se qui'yaj suun xo' suun nocoo rihaan xcuu yuvāq cavii rque na ya'ānj yo', qui'yaj ma'ān xo', ne che'ē suun nocoo yo' me se tiha' yu'unj ndo'o xo' man nij síi mān rihaan chumij, ne cataj xo' rihaan nij so' se vaa qui'yaj nij so' 'o se-tinanga' xcuu cavii rque na ya'ānj yo' xcuu quiran' chi'ií qui'yaj

neē espadá ne cunuu i'na' uún a.

<sup>15</sup> Dan me se guun nucuaj xo' qui'yaj xo' nayón nana nimán se-tinanga' xcuu cavii rque na ya'ānj yo', ne qui'yaj uún xo' ca'mii se-tinanga' yo', ne taran' nij síi na'vej rá na'vij rihaan se-tinanga' yo' ro', me se ticavi' xo' man taran' nij so' a.

<sup>16</sup> Gaa ne qui'yaj xcuu cavii rque yo'óó yo' fuerzá man cunudanj yuvii se vaa cuta' nii ta'ngā' ra'a nij yuvii rej nuvā' nij yuvii, ne se taj, ne caan rihaan nij yuvii cata' ta'ngā' a. Dan me se dānj qui'yaj nii man nij síi atā suun do', man nij síi chéé ma'ān do', man nij síi nique do', man nij síi ru'vee do', man nij mozó do', man nij síi ne uun mozó do' a.

<sup>17</sup> Né dan me se sese nuvi' ta'ngā' yo' ra'a yo'ō so' do', rihaan yo'ō so' do', ne ne ca'vee quirāqan so' rasuun do', cutu'vee so' rasuun do', qui'yaj se-tinanga' xcuu yo' a man adonj. Né ta'ngā' yo' ro', me se-chuvii xcuu cavii rque na ya'ānj, ne dan me se número me yo' ei.

<sup>18</sup> Né nihánj me se cavii raa soj sij nayaq nana nihánj, ne sese cūu raq soj, ne nuchruj raa soj daj taj se-número xcuu yuvāq cavii rque na ya'ānj yo' ei. 'Q se número yo' ro', me se-chuvii yo'ō snó'o nān chuguānj. Né vatān' cientó táá ya'núj chihāq vatān' me número yo' ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é cientó táá yavíj chihqaa ca'anj míj nij síí vaa sa'rihaan Diose a*

<sup>1</sup> Gaa né quene'én 'unj se vaa nicun' matzinj le'ej yo' raa quiij cu'naj Sion, né nicun' 'o cientó táá yavíj chihqaa ca'anj míj nij so' gaa so', né no se-chuvii matzinj le'ej do', se-chuvii Rej matzinj le'ej do', caan rihaan nij so' a.

<sup>2</sup> Gaa né cunó 'unj se vaa ca'mii nanq cavii rej xta', né ase vaa uun ayuj vaj chráá xij do', ase uun aguáj ndo'o tu'vii do', dñanj vaa nanq yo', né ase vaa chra' achráá nii ya'ánj vaa nanq yo' a.

<sup>3</sup> Né achráá nij so' chra' nacá inanq rihaan síí taj chruun xlá sa'yo' do', rihaan ca'anj nij xcuu nicun' nu' anicaj chruun xlá sa' do', rihaan nij síí uun chij do' a. Né taj vaj a 'ó nij síí ca'vee nari' cachraqa chra' yo' ma'. Maqan se orún' cientó táá yavíj chihqaa ca'anj míj nij síí vaa sa' yo' ro', me nij síí guun nucuaj nari' chra' yo' nanj adonj. Nij so' ro', me nij síí narii Diose rihaan chumij, ne nij so' me síí tinanii matzinj le'ej man rihaan sayuun gaa cavi' so' a.

<sup>4</sup> Né ne cunuu chi'ii nij so' rihaan Diose che'é chanq ma'. 'Q se síí vaa sa'inanq me taran' nij so' nanj adonj. Né síí canoco' xcó matzinj le'ej me rej ma'an vaj xo' me uún nij so' a. Né nij so' me nij síí táá yaqan rihaan taran' yo' o nij síí man rihaan chumij síí cunuu sa' rihaan Diose do',

rihaan matzinj le'ej do', gaa cavi' matzinj le'ej yo' a.

<sup>5</sup> Né dan me se taj vaj a doj nanq né ne ca'mii nij so' ma'. 'Q se sij vaa sa'inanq me nij so' nanq ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii va'nuj nij se-mozó Diose a*

<sup>6</sup> Gaa né quene'én 'unj yo'ó se-mozó Diose vaj tanuu rihaan risca' xta', né nicaj so' nanq sa' nanq che'é se vaa quiran' yuvii nu' cavii nu' ca'anj natq' so' rihaan nij síí man cunudanq nij yo'ó nocoo man rihaan chumij do', rihaan nij síí man cunudanq nij chuman' do', rihaan nij síí a'mii cunudanq nij xna'anj a'mii nij yuvii do', rihaan 'o 'o ta'aj nij yuvii man rihaan chumij do' a.

<sup>7</sup> Gaa né dan me se nucuaj ndo'o ca'mii so', cataj so', né:

—Caraq cochroj nij soj rihaan Diose, né ve'é ca'mii soj che'é so' ei. 'Q se aj quisij orá ca'ne' so' cacun' che'é yuvii nanq adonj. Dan me se na'vij soj rihaan so', che'é se so' me síí qui'yaj rej xta' do', yo'ó do', na ya'ánj do', rej avii na do' a —taj se-mozó Diose yo' cunoj a.

<sup>8</sup> Gaa né canoco' yo'ó se-mozó Diose xcó tuvi' so', né cataj so':

—Aj quiri' nu' chuman' nocoo chuman' cu'naj Babilonia, né qui'yaj ndo'o nij síí man rihaan chumij cacun' chi'ii, qui'yaj chuman' yo', né nihánj me se caxrij yuvaq Diose man nij so' che'é cacun'

chi'ii qui'yaj niж so' chuguqanj  
—taj yo'ó se-mozó Diose yo'  
a.

<sup>9</sup> Gaa ne canoco' se-mozó  
Diose mozó va'nuj rej xco  
roj tuvi' so', ne nucuaj ndo'o  
ca'mii so', cataj so', ne:

—Sese na'vij yo'ó so' ri  
haan xcuu yuvqa yo' do', ri  
haan se-tinanga' xcuu yuvqa  
yo' do', ne sese ca'vej rá yo' o  
so' cata' ta'nga' caan rihaan  
so' do', ra'a so' do',

<sup>10</sup> ne ya co'o so' na vinó  
sayuun nucuaj caraa Diose  
rque tazá, ne na vinó yo' ro',  
me sayuun qui'yaj Diose man  
so' asa' caxrij yuvqa Diose  
man so', ne dan me se cacqa  
so' rihaan ya'an do', rihaan  
yo'ó azufré acaa do', ni'yaj  
niж se-mozó Diose mozó vaa  
sa' do', ni'yaj matzinj le'ej do'  
a.

<sup>11</sup> Ne dan me se nu' cavii  
nu' ca'anj cavii catze' rej  
quiran' niж so' sayuun, ne  
yo' o dñaj quiran' niж so' nuvii  
nigan' nqaj adonj. Dñaj  
quiran' niж sií na'vij rihaan  
xcuu yuvqa yo' do', rihaan  
se-tinanga' xcuu yuvqa yo'  
do', sií ca'vej rá cata' ta'nga'  
se-chuvii xcuu yo' do' a —taj  
se-mozó Diose mozó va'nuj  
yo' a.

<sup>12</sup> Ne nihánj me rej xcay ní'  
cuentá che'é niж sií vaa sa' ri  
haan Diose, se vaa yo' o vaa  
nucuaj nimán niж so' rihaan  
sayuun ei. 'Q se niж so' me  
sií yo' o uno nanq taj xna'anj  
Diose, ne yo' o amán rá niж so'  
ni'yaj niж so' Jesucristó a.

<sup>13</sup> Gaa ne cunó 'unj yo' o  
nanq cavii rej xtq, ne nanq

yo' cataj rihan a:

—Cachron so' nanq nihánj  
rihaan yanj á. Cachron so'  
se vaa niж sií nocq' man sií  
'nij ra'a man soj me se sese  
cavij' niж so' rej rihaan yaj, ne  
vaa che'é gqun nihq' rá niж so'  
ei. 'Q se cavij' sa' niж so' nqaj  
á. Ne Nimán Diose taj se vaa  
ca'ne' rá niж so' ga suun 'yaj  
suun, ne narqan rá niж so' a.  
'Q se yuun che'e cavij' sa' niж  
so' che'é suun sa' aj qui'yaj  
suun niж so' adonj, cachron  
so' á —taj nanq cavii rej xta'  
yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj  
che'é sayuun quiran' niж sú  
mán rihaan chumij nihánj a*

<sup>14</sup> Gaa ne quene'én 'unj  
se vaa curuvi' 'o ngaa catzij  
rej xtq, ne táá 'o sií nicaj  
yu'unj man yuvij xráá ngaa,  
ne nuu raa so' 'o cachriin aga'  
oró mií, ne nocq' ra'a so' 'o  
aga' seraq' cuyuu a'ne' coj, ne  
sihq' uxrá seraq' yo' a.

<sup>15</sup> Gaa ne yo' o se-mozó  
Diose curihaanj rque nuvií  
nocoo, ne nucuaj ndo'o  
caguáj so' rihaan sií taj xráá  
ngaa yo' a. Dan me se cataj  
so', ne:

—Tacuachén so' sagá' so'  
aga' sihq' tacoo niж rasqun  
mán rihaan yo'ó, ne cutá so'  
se mán rihaan yo'ó cuaj ei.  
'Q se quisij orá cutá ní' se mán  
rihaan yo'ó nqaj adonj. 'Q  
se aj cachij nu' se mán rihaan  
yo'ó nqaj á —taj se-mozó  
Diose rihaan sií taj xráá ngaa  
yo' a.

<sup>16</sup> Gaa ne sií taj xráá ngaa  
yo' ro', me se tacuachén so'

saga' so' tacóó nij rasuun mān yo'óó, nē dan me se cuta so' nū' rasuun cachij mān rihaan yo'óó yo' a.

<sup>17</sup> Gaa nē curihanj yo'ó se-mozó Diose uún rque nuvíi nocoo nē rej xta', nē ma'an so' nicaj yo'ó aga' seraq̄ cuyuu sihāq uún a.

<sup>18</sup> Gaa nē curihanj yo'ó se-mozó Diose uún rej nicun' mesá altar, nē sii guun chij rihaan ya'an me so', nē nucuaj ndo'o caguáj so' rihaan sii nicaj yo'ó aga' sihāq yo' a. Dan me se cataj so', nē:

—Tacuachén so' sagá' so' aga' seraq̄ sihāq tacóó nij rasuun mān rihaan yo'óó, nē naqui'yaj chre' so' nij chruj uvá cachij rihaan yo'óó á. 'Q se aj cané nū' nij chruj uvá nānj ei —taj so' rihaan tuvi' mozó so' a.

<sup>19</sup> Gaa nē dan me se tacuachén se-mozó Diose yo' saga' so' aga' seraq̄ tacóó nij rasuun mān rihaan yo'óó, gaa nē naqui'yaj chre' so' nij chruj uvá cachij mān rihaan chumij, gaa nē caraā sā' so' nij chruj uvá yo' rque 'o xruj xij rej rii nii na man nij chruj uvá, nē dan me se rej yo' me rej quiran' uxrá nij chruj uvá yo' sayuun qui'yaj Diose vaa nanj adonj.

<sup>20</sup> Gaa nē dan me se rej tu'va chuman' quirii nii man chruj uvá, nē rej yo' me canuu nii man chruj uvá yo', nē curihanj ndo'o ton rque xruj xij yo', nē quisíj ton yo' nda a tu'va nij cuayó yo' rej nū' rtá, nē va'nūj cientó táá

yo'ó ico kilómetro ya cunánj ton yo' rej gan' rihaan yo'óó a.

## 15

*Nana nihánj taj xna'anj che'é chij se-mozó Diose nij sii nicaj sayuun a*

<sup>1</sup> Gaa nē quene'én 'unj yo'ó rasuun curuvi' rej xta' qui'yaj Diose, nē se xij ndo'o me yo', nē rasuun caráya'anj yá' me yo' a. Dan me se quene'enj chij se-mozó Diose, nē chij sayuun ca'nā' me nicaj nij se-mozó Diose yo' a. Nē asa' quisíj guun sayuun yo' rihaan chumij qui'yaj Diose, gaa nē ca'ne' rá Diose gaa suun axrij yuvāq̄ man chumij a.

<sup>2</sup> Gaa nē quene'én 'unj na ya'anj, nē nda a raan ma'an rihaan na ya'anj yo', nē ase vaa raan vidrió ro', dānj vaa raan yo', nē ase vaa ya'an vaa yo', nē nij sii qui'yaj canaán rihaan xcuu yuvāq̄ yo' do', rihaan se-tinanga' xcuu yuvāq̄ yo' do', rihaan número uun se-chuvij xcuu yuvāq̄ yo' do', nij so' me nij sii nicun' rihaan na ya'anj vidrió yo', nē nicaj nij so' ta'ánj Diose nicun' nij so' yo' a.

<sup>3</sup> Nē achráá nij so' chra' qui'yaj sii cu'naj Moisés sii qui'yaj suun che'é Diose gaa naá, nē xra' matzinj le'ej me chra' yo' a. Nē nihánj me nana cachráá nij so' a:

—Xij ndo'o nē ya'anj ndo'o vaa nū' suun qui'yaj suun sō', Diose sij ne'en qui'yaj cunudānj sij 'nij ra'a man nūj á. Tucuáán nicaj nē tucuáán ya me nū' tucuáán cuchruj

so', nē síí nicaj suun rey uun chij rihaan cunudanj yuvij mé so' á.

<sup>4</sup> Me síí se ca'vej rá caraq cochroj rihaan so', gá man Señor. Ve'é ca'mij cunudanj yuvij ni'yaj nij yuvij mán so' a. 'O se orún' so' me síí sa' inanj, nē ca'na' cunudanj nij yuvij man rihaan chumij, nē na'vij nij yuvij rihaan so' á. 'O se quene'en nij so' nu' nij suun nicaj qui'yaj suun so' adonj —me chra' cachráá nij síí qui'yaj canaán yo' a.

<sup>5</sup> Gaa nē quene'én 'unj se vaa naxra' ta'yaa rihaan nuvíí nocoo rej nē Diose rej xta' rej xcaj yuvij cuentá che'é so' a.

<sup>6</sup> Gaa nē curihanj chij nij se-mozó Diose nij síí nicaj sayuun rque nuvíí nocoo yo', nē nuu nij so' yatzij linó sa' inanj naruvii chuguun, nē 'njj catuun nij so' merque caxra' anó ndaa rucuqa nij so', nē merque aga' oró míí inanj me nij merque yo' a.

<sup>7</sup> Gaa ne yo'o tuvi' ca'anj nij xcuu ro', rqué xo' chij co'oo aga' oró míí rihaan chij nij se-mozó Diose, nē sayuun qui'yaj Diose caxrii yuvqa Diose man nij síí man rihaan chumij ro', maqan ndaa araa ma'lan sayuun yo' rque nij co'oo a. Nē Diose, tzaj nē so' me síí gaq i'ná' nu' cavii nu' ca'anj adonj.

<sup>8</sup> Ne che'é se ve'é ndo'o 'yaj Diose nē che'é se nucuaj ndo'o Diose, che'é dan caraa catze' rá nuvíí nocoo yo', nē taj vaj síí guun nucuaj catuu rque nuvíí nocoo yo' ndaa se

quisij chij nij sayuun nicaj chij nij se-mozó Diose tagüéj nij so' rihaan chumij a.

## 16

*Nana nihánj taj xna'anj che'é sayuun man rque co'oo nicaj chij nij se-mozó Diose a*

<sup>1</sup> Gaa nē cunó 'unj se vaa nucuaj ca'mii 'o síí nē rá nuvíí nocoo yo' rihaan chij nij se-mozó Diose, cataj so':

—Cavii nij soj, tucuayuu soj se man rque se-co'oo soj rihaan yo'ó, che'é rej caxrii yuvqa Diose man nij síí man rihaan yo'ó á —taj síí nē rá nuvíí nocoo yo' a.

<sup>2</sup> Gaa nē guun ya'an 'o se-mozó Diose, cavii so' ca'anj so', nē tucuayuu so' se nuu rque se-co'oo so' rihaan yo'ó a. Gaa nē dan me se canó ndo'o luj ri'yuj chi'ii man nij síí no se-ta'nga' xcuu yuvqa síí na'víí rihaan se-tinanga' so' a.

<sup>3</sup> Gaa nē se-mozó Diose mozó vij, nē tucuayuu so' se man rque se-co'oo so' rihaan na ya'anj yo', nē ase vaa ton man xnangá ro', danj vaa nu' na ya'anj yo' a. Gaa nē cunudanj nij xcuu do', xcuaj do', cavii rque na ya'anj yo' a.

<sup>4</sup> Gaa nē se-mozó Diose mozó va'nuj, nē tucuayuu so' se man rque se-co'oo so' rihaan nij chráá do', rihaan nij rej avii na do' a. Gaa nē guun ton man nu' nij na yo' a.

<sup>5</sup> Gaa nē cunó 'unj ca'mii se-mozó Diose síí tumé na, se vaa cataj so':

—Cunaj uxrá 'yáá so' sij nicun' yaj sij nicun' asij naá, ne sij sa' inqanj mé so' á. 'Q se ma'án so' me síí cataj xna'anj se vaa guun nu' nij rasuun nihánj nqanj adonj.

<sup>6</sup> 'Q se nij síí man rihaan chumij ro', tucuayuu nij so' ton man nij síí sa' do', ton man nij síí nata' se-nana so' do', rihaan yo'óó, ne nihánj me se rqué so' ton rihaan nij so' co'ó ma'án nij so' yaj adonj. Dan me se yaj me nayon yá cuentá ndaq a vaa qui'yaj nij so' gaa naá ei —taj se-mozó Diose síí tumé na yo' a.

<sup>7</sup> Gaa ne cunó 'unj se vaa ca'mii mesá altar, ne cataj yo':

—Veé dñanj vaa, Diose sij 'nij ra'a man nuj sij guun nucuaj qui'yaj cunudanj a. Nana ya ne nanq nicaj me nu' nana cataj xna'anj so' gaa ca'né' so' cacun' che'é nij yuvij yo' —taj yo' uún a.

<sup>8</sup> Gaa ne se-mozó Diose mozó ca'ánj ro', me se tucuayuu so' se man rque se-co'oo so' rihaan güii a. Gaa ne guun nucuaj güii caca nij yuvij qui'yaj güii a.

<sup>9</sup> Gaa ne caca ndo'o nij yuvij, gaa ne dan me se nda' se Diose me síí uun chij rihaan nu' nij sayuun yo', tzaj ne ca'mii chi'ij nij yuvij ni'yaj nij yuvij man Diose, ne ne canicaj nimán nij yuvij ca'mij sa' nij yuvij che'é Diose a ma'.

<sup>10</sup> Gaa ne se-mozó Diose mozó 'un' ro', me se tucuayuu so' se man rque se-co'oo so' rihaan chruun xlá rej

taj xcuu yuvaq a. Gaa ne yuun che'é cunuu rmij' nu' rej quirii ta'nga' xo' rihaan, ne dan me se que'eé ndo'o man nij síí guun chij xo' rihaan, ne ndaq a chá ruj ma'án nij so' tu'va nij so' che'é yan a'ngaj man nij so' a.

<sup>11</sup> Gaa ne dan me se ca'mii chi'ij nij so' che'é Diose, che'é se que'eé ndo'o man nij so' ne canó luj chi'ij ri'yuj man nij so' a. Tzaj ne ne canicaj nimán nij so' tanaj nij so' se chi'ij qui'yaj nij so' a ma'.

<sup>12</sup> Gaa ne se-mozó Diose mozó vatan' ro', me se tucuayuu so' se man rque se-co'oo so' rihaan chráá xij cu'naj chráá Eufrates, gaa ne canacoo nu' na man rque chráá yo', qui'yaj so' a. Ne dan me se guun chráá yo' chrej cachen nij síí nicaj suun rey cavii rej síj güii ca'nq' nij so' a.

<sup>13</sup> Gaa ne quene'én 'unj se vaa curihanj va'nuj nana chi'ij tu'va xcuáá tu'vij do', tu'va xcuu yuvaq do', tu'va síí nata' nana ne do', ne ase vaa riquij vaa va'nuj nij nana chi'ij yo' a.

<sup>14</sup> 'Q se nana chree me nij so', ne vaj nij so' yaj suun nij so' suun nocqo ne'en nij yuvij, ne dan me se cavii nij so' ca'anj nij so' rej ne nij síí nicaj suun rey uun chij rihaan nu' nij yuvij man rihaan chumij a. Gaa ne cunuu chre' cunudanj nij síí nicaj suun rey, qui'yaj nij nana chree, che'é rej cunu' nij síí nicaj suun rey yo' ga Diose asa' quisij güii ca'né' Diose ca-

cun' che'é yuvij a. Né Diose me síí guun nucuaj qui'yaj cunudan̄j ei.

<sup>15</sup> Né nihánj me se-nan̄a síí 'nij ra'a man ní' a:

—Dan me se ase vaa 'na' yuve síí ituu ro', dan̄j gaa cuchi' 'unj rihaan soj á. Né cavij sa' síí ne otoj, né ni'yaj ranga' nij so', né tumé sa' nij so' sagan' nij so' yatzíj catzij á. Dan me se se gaa can̄j nij so' cachée nij so', né se cunó chrej na'aj rihaan nij so' ni'yaj yuvij man nij so' ma' —taj síí 'nij ra'a man ní' ni'yaj so' man nij síí ne tumé cacun' a.

<sup>16</sup> Gaa né dan me se cunu chre' nij síí nicaj suun rey yo' rej cu'naj Armagedón xna'anj hebreo, qui'yaj va'nuj nij nan̄a chree yo' a.

<sup>17</sup> Gaa né se-mozó Diose mozó chij me se tucuayuu so' se man̄ rque se-co'oo so' rihaan nan̄a a. Gaa né nucuaj ca'mii síí taj chruun xlá sa' nicun' rá nuvíi nocoo, cataj so', né:

—Quisíj guun yo' á —taj so' a.

<sup>18</sup> Gaa né quiraan, né cariin ndo'o, né caguáj ndo'o tu'vii, né cachén uxrá yuún yuvaq, né nucuaj doj yuún yo' rihaan nu' nij yuún cachén rihaan chumij nihánj asij guun che'é yuvij cayaán yuvij rihaan chumij nihánj a.

<sup>19</sup> Dan me se quixra' ta'aj chuman' xij nocoo yo', né cunuva'nuj ta'aj chuman' xij yo', né canee cunudan̄j yo'ó nij chuman' naj rihaan chumij, qui'yaj yuún a. Dan

me se na'nuj rá Diose chuman' nocoo cu'naj Babilonia se vaa rque so' 'o aga' na vinó 'na' sayuun co'oo chuman' yo', né na vinó yo' ro', me se vaa caxrij yuvaq Diose man chuman' yo' a.

<sup>20</sup> Gaa né cunánj cunudan̄j nij yo'óó naj tanuq rihaan na ya'anj do', cayuu cunudan̄j nij quiij xcqan̄ do', né ne curuvij a 'ó nij quiij a ma'.

<sup>21</sup> Né caman' ndo'o maan̄ yahij xráá nij yuvij, né vij chihqaq chij kiló me 'o 'o chraan yu've' yo' cayuu xráá nij yuvij a. Gaa né guun che'é nij so' ca'mii chi'ii nij so' ni'yaj nij so' man Diose che'é maan̄ yahij go' xráá nij so' qui'yaj Diose a. 'Q se sayuun uxrá vaa sayuun quiran' nij so' nan̄j adonj.

## 17

*Nan̄a nihánj taj xna'anj che'é chan̄a niha' rá gaa chii a*

<sup>1</sup> Gaa né dan me se ca'na' yo'ó tuvi' chij nij se-mozó Diose nicaj chij nij co'oo, gaa né cataj so' rihanj a:

—Cuvaj so' nihánj, né tijaán 'unj rihaan so' daj gaa sayuun quiran' chan̄a niha' rá gaa chii chan̄a taj rihaan que'ee nij na ya'anj ei.

<sup>2</sup> Dan me se qui'yaj chi'ii nij síí nicaj suun rey uun chij rihaan chumij gaa no', gaa né ase 'yaj nij síí xno ro', dan̄j qui'yaj nij síí man̄ rihaan chumij, che'é se qui'yaj chi'ii nij so' gaa no' chuguajn —taj se-mozó Diose rihanj a.

<sup>3</sup> Gaa ne ca'anj nimán 'unj rej tacaan, qui'yaj uún se-mozó Diose a. Gaa ne dan me se quene'én 'unj 'o chanq taj xráá xcuu yuvaq maree, ne nó ndo'o se-chuvii xo' xráá xo', ne nij nanaq yo' me se inanj nanaq chi'ii me nij yo', ne vaa chij raq xo', ne táá chi' cúú raq xo' a.

<sup>4</sup> Ne chanq yo' ro', nuû no' yatzíj tintá ga yatzíj maree, ne nó aga' oró míí do', yahij chuguun tu'vee ndo'o do', rmii raq perlá tu'vee ndo'o do', nó rihaan sagan' no' a. Ne nicaj ra'a no' yo'o aga' tazá aga' oró míí, ne ndaa araa ayanj ma'an inanj nij se chi'ii rque aga' oró yo', ne dan me se inanj se chi'ii qui'yaj ma'an no' me se vaa araa mân rque saga' no' a.

<sup>5</sup> Ne caan rihaan no' ro', nó se-chuvii no', ne nanaq yuve me se-chuvii no', ne dan me se chuman' nocoo cu'naj Babilonia cu'naj no', ne nii taran' nij chanq niha' rá ga chii me no', ne nii cunudanq nij se chi'ii mân rihaan chumii me uún no' a.

<sup>6</sup> Gaa ne quene'én 'unj se vaa xno chanq yo', che'é se aj co'o ndo'o no' ton man nij síí vaa sa' rihaan Diose do', ton man nij síí nata'se-nanaq Jesucristó do' a. Ne ca'anj ndo'o raj ni'yaj 'unj man no' a.

<sup>7</sup> Gaa ne xná'anj se-mozó Diose manj, cataj so', ne:

—Me che'é ca'anj rá so' ga. 'O se cataj xna'anj 'unj rihaan so' nanaq yuve nanaq che'é chanq do', che'é xcuu yuvaq ataq man no' xcuu taj

chij cúú yave do', che'é chij cúú taj raq chij cúú yave xo' do' a.

<sup>8</sup> Xcuu yuvaq ne'én so' ro', me síí cayáán asij rque doj, tzaj ne taj vaj so' rihaan chumii cuano ma!. Ne rej rihaan ní' me se vaa cavii uún so' yu'uj cunuú ndo'o, gaa ne ca'anj so' rej quiri' nu' so' ei. Tananj uún, ne vaa nij síí mân rihaan chumii síí ne no' se-chuvii rihaan yanj no' se-chuvii nij síí gaa i'nâ' nu' cavii nu' ca'anj asij ataa qui'yaj Diose chumii, ne ca'anj rá nij so' ni'yaj nij so' xcuu yuvaq yo', che'é se quene'én nij so' se vaa asij rque doj cayáán xo', ne taj vaj xo' cuano ma!. Ne rej rihaan ní' me se ca'nâ' uún xo' adonj.

<sup>9</sup> Ne nihánj me xcaj síí avii raq cuentá a. Dan me se chij nij raq xcuu yuvaq yo' ro', me chij quij, ne ne chanq yo' xráá nij quij yo' a. Ne chij síí nicaj suun rey me uún chij nij raq xcuu yuvaq yo' a.

<sup>10</sup> Dan me se 'un' nij so' ro', aj quiri' ne aj navij cachén nij so' suun a. Ne yo'ó so' ro', ne cuano, ne ataa quisij yo'ó so' uún, ne asa' ca'na' yo'ó so', ne doj cayáán so' rihaan suun nanj á.

<sup>11</sup> Ne ma'an xcuu yuvaq yo' me se síí cayáán asij rque me so', ne taj vaj so' ne cuano ma!. Ne síí nicaj suun rey tunj me so', tzaj ne yo'ó tuvi' yo'ó chij nij síí nicaj suun rey me uún so', ne cavii so', ne quiri' nu' so' nanj adonj.

<sup>12</sup> "Ne chij nij cúú taj nij raq

xuu yuvaq̄ ro', me ch̄i' nij s̄í nicaj suun rey uún a. Dan me se ataa cayáán niж so' qui'yaj niж so' suun a. Tzaj ne asa' qui'yaj niж so' suun rey me se orún' orá nii ḡun niж so' s̄í nicaj suun rey ne guun chij niж so' ga' ma'q̄n xuu yuvaq̄ yo' ei.

<sup>13</sup> Dan me se yo'o cuyaan gaq̄ rá taran' niж so', ne nayon xuu yuvaq̄ rihaan niж so' guun chij ma'q̄n xuu yuvaq̄, qui'yaj ma'q̄n niж so' adonj.

<sup>14</sup> Ḡa ne cunu' taran' niж so' ga matzinj le'ej, tzaj ne qui'yaj canaán niж tuvi' matzinj le'ej rihaan niж so' ei. 'O se matzinj le'ej ro', me s̄í 'nij ra'a man nu' s̄í uun chij, ne s̄í nicaj suun rey uun chij rihaan nu' s̄í nicaj suun rey me uún so' adonj. Ne niж tuvi' so' ro', me niж s̄í canacúún so' canoco' man so', ne dan me se aj narii so' man niж so', ne yo'o amán rá niж so' ni'yaj niж so' man so' ei —taj se-mozó Diose rihanj a.

<sup>15</sup> Ḡa ne cataj uún so':

—Nij na quene'én so' rej ne chanq̄ niha' rá ga chii ro', me que'ee yuvij do', yuvij man que'ee chuman' do', yuvij a'mii que'ee xna'anj a'mii yuvij do' a.

<sup>16</sup> Ne xuu yuvaq̄ yo' do', ch̄i' niж cūú taj raq̄ xuu yuvaq̄ do', nachri' ndo'o niж so' ni'yaj niж so' man chanq̄ niha' rá ga chii yo' a. Ne quirj' nu' no', qui'yaj niж so', ne cánj uun gaq̄ no', qui'yaj niж so', ne cha niж so' man no', ne cacaq̄ nu' no', qui'yaj niж so' nānj ei.

<sup>17</sup> 'O se ma'q̄n Diose caxrij chrej rque niж so' se vaa qui'yaj niж so' ndq̄a vaa me rá ma'q̄n so' qui'yaj niж so', ne che'é dan yo'o vaa rá taran' niж so', ne nayón xuu yuvaq̄ rihaan niж so' guun chij xo', qui'yaj niж so', ne veé danj guun chij ya xo' ndq̄a se quisij ya nu' se-nana Diose ei.

<sup>18</sup> Ne ma'q̄n chanq̄ quene'én so' ro', no' me chuman' nocoo 'nij ra'a man niж s̄í nicaj suun rey uun chij rihaan chumij a —taj se-mozó Diose rihanj a.

## 18

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa canee nu' chuman' Babilonia a*

<sup>1</sup> Veé dan, ḡaa ne quene'én 'unj yo'o se-mozó Diose cavii rej xta' nanij rihaan yo'óó, ne s̄í nucuaj ndo'o me so' a. Ve'é ndo'o curuvi' so', ne chuguun rihaan yo'óó, qui'yaj so' a.

<sup>2</sup> Ḡa ne nucuaj ndo'o caguaj so', cataj so', ne:

—Canee nu' chuman' nocoo cu'naj Babilonia, ne guun chihānj nanq̄ chree man yo', ne taga' nuu niж nanq̄ chi'ii do', yachrúú do', me yo' yaj ei.

<sup>3</sup> 'O se chuman' yo' me se rqué ndo'o no' na vinó co'o cunudanj niж yuvij man rihaan chumij, ne na vinó yo' ro', me sayuun quiran' niж so' che'é cacun' chi'ii qui'yaj niж so' ga no' a. Dan me se qui'yaj ndo'o niж s̄í nicaj suun rey cacun' ga no', ne niж s̄í naránj natu'vej ro', guun ru'vee ndo'o niж so' che'é rej

ca'néj nu' nij so' nu' se sa'  
man chuman' yo' nañj adonj  
—taj se-mozó Diose yo' a.

<sup>4</sup> Gaa né cunó 'unj nana  
ca'mii yo'ó so' rej xta', né dan  
me se cataj so':

—Curihanj soj sij nocoo'  
manj chuman' yo' ei. Se guun  
qui'yaj soj cacun' ndaa vaa  
'yaj nij síi man chuman' yo'  
mei. Curihanj soj do', se  
quiran' soj sayuun ndaa vaa  
quiran' nij so' ei.

<sup>5</sup> 'Q se aj ne'en Diose se  
vaa nocoo' ndo'o cacun' taj  
xráa nij so', né nihánj me se  
qui'yaj Diose sayuun man nij  
so' chuguanj.

<sup>6</sup> Dan me se ase vaa qui'yaj  
chuman' yo' sayuun man yuvij ro',  
danj gaa qui'yaj guee  
soj sayuun man chuman' yo',  
né vij naru'vee soj sayuun  
man chuman' yo' ei. Dan  
me se rque ma'qan aga' tazá  
tinachej chuman' yo' na co'o  
yuvij ro', veé maqan rque aga'  
tazá yo' ro', vij guun che'e soj  
caraa soj na co'o ma'qan chum  
man' yo' á.

<sup>7</sup> Dan me se ca'mii xta'  
ndo'o no', né nano' ndo'o  
no' se sa' gaa rihaan no', né  
che'e dan qui'yaj ndo'o soj  
sayuun ndaa ca'ngaj ma'qan  
nimán no', qui'yaj soj, né  
ndaa que'ee ndaa cúú man  
no', qui'yaj soj, gaa né xri'  
ndo'o rá no' ei. Dan me se taj  
nimán no': "Ne amán raj daj  
chihqá míj mei. Ma'anj me  
chanqá reiná uun chij ya, né  
ne chu'vij ma'. Nuveé chanqá  
cavi' nicá mej, né se quirán'  
'unj sayuun daj chihqá míj

ma'", taj no' a.

<sup>8</sup> Né che'é dan rque orún'  
güii me se ca'na' nu' nij  
sayuun quiran' no', né dan  
me se cavi' ndo'o yuvij rque  
no' do', quinano ndo'o rá  
nij yuvij do', cachen ndo'o  
x'naa rque no' do', cacaq  
nu' no', qui'yaj ya'an do',  
nanj ei. 'Q se nucuaj ndo'o  
Diose síi 'nij ra'a man soj síi  
ca'ne' cacun' che'e chuman'  
yo' nañj chuguanj —taj nana  
ca'mii síi ca'mii rej xta' a.

<sup>9</sup> Dan me se ta'vee ndo'o  
nij síi nicaj suun rey uun  
chij rihaan chumij nij'yaj nij  
so' man chuman' yo' asa'  
quene'en nij so' se vaa avii  
ndo'o catze' rej acaa chuman'  
yo' a. 'Q se nij so' me síi  
qui'yaj ndo'o cacun' chi'ji gá  
no', né cutun' ndo'o nij so' se  
sa'gá no' a.

<sup>10</sup> Né dan me se gan'  
canicun' nij so' rej naj chum  
man' yo', che'e rej cuchu'vi'  
nij so' quene'en nij so' sayuun  
quiran' no' a. Né cataj nij so':

—Ai. Ai. Ná'unj. Niqué  
so' chumán' nocoo' chumán'  
nucuaj chumán' cu'naj Ba  
bilonia ei. 'Q se rque orún'  
orá ca'na' sayuun rihaan  
so' che'e cacun' tumé so'  
a —cataj nij síi nicaj suun  
rey yo', nij'yaj nij so' man  
chuman' Babilonia yo' a.

<sup>11</sup> Né nij síi naránj natu'vej  
rihaan chumij ro', ta'vee  
ndo'o nij so', né quinano  
ndo'o rá nij so' nij'yaj nij  
so' chuman' yo' a. 'Q se se  
ca'vee cane' a doj si'yaj nij so'  
rasuun,

12 aga' oró míí do', aga' platá catzii do', yahij chuguun tu'vee ndo'o do', rmii raan perlá do', yatzij linó do', yatzij sedá do', yatzij tintá do', yatzij maree do', nu' chruun gun' daj do', nu' rasuun rii nii man cúú marfil do', nu' rasuun rii nii man chruun sa' do', nu' rasuun rii nii man aga' bronce maree do', nu' rasuun rii nii man aga' hierró ndo'o do', nu' rasuun rii nii man yahij mármol do',

13 quií canelá do', coj gun' daj do', na gun' daj do', squíí cu'naj mirra do', squíí xlá do', na vinó do', casté do', hariná do', 'núú trigó do', scúj do', matzinj do', cuayó do', cuchri' do', ndaa ma'an yuvij guun mozó do', se cane' daj chihaq' míj uún rasuun yo', qui'yaj nij so' a ma'.

14 Né nij síí naránj natu'vej ro', ca'mii nij so' rihaan chuman' yo', cataj nij so', né:

—Né nij chruj niha' ndo'o rá so' chä so' ro', navij nu' chruj yo', né nu' se tu'vee ndo'o do', nu' se chuguun do', ca'anj ni'ya nij yo' rihaan so', né daj chihaq' míj se nari' uún so' man nij rasuun sa' vaa danj yaj a ma' —cataj nij síí naránj natu'vej rasuun a.

15 Né nij so' ro', me nij síí cunuu ru'vee qui'yaj chuman' yo', né gan' canicun' nij so' ga no', che'é se cuchu'vi' nij so' ni'ya nij so' sayuun quiran' no' a. Dan me se ta'vee nij so', né quinano ndo'o rá nij so',

16 né cataj nij so':

—Ai. Ai. Niqueste ndo'o so' chumán' nocoo nān á. Chuman' nuu yatzij linó mé so', né yatzij tintá do', yatzij maree do', nuu so', né aga' oró míí do', yahij chuguun tu'vee ndo'o do', rmii raan perlá do', nó rihaan so',

17 tzaj né rque orún' orá navij nu' nij yo' quiri' tananj —cataj nij síí naránj natu'vej yo' a.

Né cunudanj nij síí tuguáj rihoó chéé rihaan na ya'anj do', nu' nij síí 'yaj suun rihaan rihoó chéé rihaan na ya'anj do', canicun' nij so' rej gan' a.

18 Dan me se gaa quene'en nij so' rej avii catze' yan acaa chuman', gaa né caguaj nij so', cataj nij so':

—Me rej naj yo'ó chuman' nocoo doj rihaan chuman' nihánj, rá soj yaj onj —cataj nij so' a.

19 Dan me se caraña nij so' yo'ó tachruu raa nij so', né ta'vee ndo'o nij so', né quinano rá nij so', né cataj uún nij so', né:

—Ai. Ai. Niqueste so' chumán' nocoo nān á. Dan me se guun ru'vee taran' nuj sij si'yaj rihoó chéé rihaan na ya'anj, qui'yaj rasuun sa' tu'vee man rqué so' tzaj man. Tzaj né nihánj me se rque orún' orá navij nu' so' nān asuun.

20 Tzaj né guun niha' rá nij soj sij né rej xtal' do', sij vaa sa' rihaan Diose do', sij ca'néé Jesucristó natá' rihaan yuvij che'é so' do', sij nata' se-nāná Diose do', ni'ya j soj chuman' yo' á. 'O se qui'yaj

Diose sayuun man chuman' yo' che'é cacun' qui'yaj chuman' yo' rihaan soj ei —cataj uún nij síí tuguáj rihoo chéé rihaan na a.

<sup>21</sup> Gaa nē yo'o se-mozó Diose síí nucuaj ndo'o ro', naxcaj so' yo'o yuvej xij, nē yuvej xij caxra' ndo'o me yo', nē quiri'íj so' man yo' rque na ya'anj, nē cataj so':

—Veé dānj gaa quiran' guee so' chumān' nocoo cu'naj Babilonia ei. Dan me se quiri'íj nii mán so' rque na ya'anj, nē daj chihāq míj se nari' uún nii mán so' rque na ya'anj a ma'.

<sup>22</sup> Nē daj chihāq míj se cuno nii chra' rque se-callé so' chumān' a ma'. Se cuno nii cachraa' ya'ánj do', cachraa' rihuun do', cachraa' chruun a'yánj do', rqué so' a ma'. Nē se gaa síí qui'yaj me ma'an suun do', se gaa máquina váj nihaj do', se gaa a 'ó rasuun rqué so' a ma'.

<sup>23</sup> Nē se cuchuguun a 'ó aga' ya'an rej náá so' do', se nara'qa yuvij rej náá so' do', se cuno nii ca'mii cachraa' yuvij do', rqué so' a ma'. 'O se nij síí naránj natu'vej nē rqué so' ro', me se nij síí ru'vee doj rihaan cunudanj nij ru'vee man rihaan chumii me nij so' adonj. Nē nij rmedió chi'íj cane' rqué so' ro', me se tiha'yu'unj yo' man cunudanj nij yuvij man rihaan chumii chuguanj.

<sup>24</sup> Nē mā'án so' tumé cacun' se vaa cavi' nij síí nata' se-nanq Diose cavi' nij síí vaa sa' rihaan Diose cavi'

cunudanj nij síí ticavi' nii rihaan chumii adonj —taj se-mozó Diose yo', ca'mii so' rihaan chuman' nocoo cu'naj Babilonia a.

## 19

<sup>1</sup> Veé dan, gaa nē cunó 'unj nanq ca'mii nucuaj que'ee yuvij nicun' rej xta', nē cataj nij yuvij:

—Caraa guee ní' rihaan Ya'anj ei. Diose síí nocoo ní' man ro', so' me síí tinanii man ní' rihaan sayuun, nē guun chij ndo'o so', nē síí nucuaj ndo'o me so' adonj.

<sup>2</sup> 'O se nanq ya' nanq nicu inanj me nu' nanq a'mii so' gaa a'ne' so' cacun' che'é yuvij adonj. 'O se yaj me naru'vee Diose rihaan nij yuvij che'é nu' cacun' qui'yaj nij yuvij rihaan Diose a. Che'é dan qui'yaj so' sayuun man chuman' nocoo chuman' guun chanq nihā' rá gā chii, che'é se quiri' nu' chumii, qui'yaj no' do', che'é nu' nij síí nu' rihaan ma'an Diose síí cavi' qui'yaj chuman' nocoo yo' do' a —taj nij yuvij yo' a.

<sup>3</sup> Gaa nē cataj uún nij síí ca'mii rej xta' yo':

—Caraa guee ní' rihaan Ya'anj ei. Nē nu' cavii nu' ca'anj me se yo'o cavii catze' rej acaa chuman' yo' a —taj uún nij so' a.

<sup>4</sup> Gaa nē canicun' ruj ico ca'anj nij síí uun chij do', ca'anj nij xcuu do', rihaan Diose síí taj rihaan chruun xlá sa' yo', nē na'víj nij so' rihaan so', cataj nij so':

—Veé dān̄j gāq yā ei. Caraqa gueē ní' rihaan Ya'anj ei —taj niij so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é cha'anj nara'qa matzinj le'ej yo' a*

<sup>5</sup> Gāa nē cunó 'unj doj nana cavii rej nicūn' chruun xlá sa', nē cataj nana yo':

—Ca'mii sa' inān̄j soj rihaan Diose síi noco' ní' man á. Dan me se soj sij 'yaj suun rihaan so' sij aráj cochroj rihaan so' ro', ta'aj soj me síi nique, nē ta'aj soj me síi sa' atā suun, nē ca'mii sa' taran' soj che'é so' á —taj nana cavii rej nicūn' chruun xlá sa' yo' a.

<sup>6</sup> Gāa nē cunó 'unj doj nana ca'mii que'ee ndo'o yuvij, nē ase uun rá' unó' cayuj vaj chráá xij do', ase uun rá' unó' aguáj ndo'o tu'vii do', dān̄j guun raj gāa cunoj se-nān̄a niij so', nē cataj niij so':

—Caraqa gueē ní' rihaan Ya'anj ei. 'O se guun che'ē Diose síi 'nij ra'a man ní' guun chij so' ei. Síi uun nucuaj qui'yaj cunudān̄j me so' adonj.

<sup>7</sup> Dan me se guun niha' uxrá rá ní', nē ca'mii sa' ní' che'é so' á. 'O se nihánj me se anuû cha'anj nara'qa matzinj le'ej, nē chanā xcāj so' man ro', aj quisij qui'yaj chuvij no' man no' nara'qa no' gā so' ei.

<sup>8</sup> Nē rqué nii yatzij linó sa' inān̄j cūnuû no', nē ndāa too chuguun ma'an yatzij yo', nē naruvii sa' ndo'o yatzij yo' a. Nē yatzij yo' ro', me nu' se sa' qui'yaj niij síi vaa sa' rihaan

Diose adonj —cataj niij yuvij yo' a.

<sup>9</sup> Gāa nē cataj yo'ō so' rihanj a:

—Cachron so' nanā nihánj rihaan yanj á. Dan me se vaa che'é gāa niha' rá niij síi canacúún nii man chā xti'no cha'anj nara'qa matzinj le'ej yo', cachron so' á —taj so' rihanj, nē cataj uún so' — Nana nihánj me nanā yā ca'mii ma'ān Diose adonj —taj uún so' a.

<sup>10</sup> Gāa nē canicun' ruj 'unj rihaan so' quina'vij 'unj rihaan so' a. Tzaj nē cataj uún so' rihanj a:

—Se qui'yáá so' dān̄j ma'. 'O se 'unj ro', me síi 'yaj suun gā niij tinuj niij soj sij nata' se-nān̄a Jesucristó rihaan yuvij a. Rihaan orún' Diose na'vij so' ei. 'O se nu' nana ca'mii niij síi nata' se-nān̄a Diose ro', me nana rqué Nimán Diose rihaan niij so', nē se-nān̄a Jesucristó me nana yo' adonj —taj so' rihanj a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é síi taj xráá cuayó catzij a*

<sup>11</sup> Gāa nē quene'én 'unj se vaa naxra' rej xtā', gāa nē cavii 'o cuayó catzij, nē síi taj xráá cuayó yo' ro', me síi cu'naj síi sa' a'mii nana yā a. Nē síi nō xcúún atā suun cu'naj uún so', nē a'ne' nicā so' cacun' che'é yuvij, nē sa' uxrá unu' so' a.

<sup>12</sup> Nē ase vaa ya'an chuguun vaa rlij rihaan so', nē que'ee ndo'o cachriin nuû raq so' a. Nē nō se-chuvij so' xráá so', tzaj nē dan me

se ɔrún' so' me síí ne'en daj cu'naj so' a.

<sup>13</sup> Né nuu so' yatzíj quixíj ndo'o ton man, né tucu'náj nii se-nanq Diose man so' a.

<sup>14</sup> Né canoco' nij tanuu mān rej xta' xcó so', né táá nij so' xráá cuayó catzii, né nuu taran' nij so' yatzíj linó sa' catzii naruvii sa' a.

<sup>15</sup> Né 'nij tu'va so' neê espadá sihaq, né yo' me se vaa go' so' xráá nij yuvii mān rihaan chumii, né nicaj so' vará aga' hierró, né tumé ma'lan so' man nij yuvii a. Né ma'lan so' me síí ca'ne' cacun' che'é yuvii, né quirii so' nu' cacun' atá yuvii, né nda'rá se vaa ru'maan che'é nii chruj uvá né rii nii nu' na uvá ro', veé dānj gaa güeé qui'yaj so', né cavii nu' cacun' atá yuvii, qui'yaj so' a. Dan me se racuij so' man Diose síí uun nucuaj qui'yaj cunudānj axríj yuvaa Diose man nij síí tumé cacun' a.

<sup>16</sup> Né rihaan sagan' so' né rihaan ta'maán so' do', nó se-chuvii so', né síí 'nij ra'a man nu' nij síí uun chij, né síí nicaj suun rey uun chij rihaan nu' nij síí nicaj suun rey me se-chuvii so' a.

<sup>17</sup> Gaa né quene'én 'unj se vaa nicun' 'o se-mozó Diose tanuu rihaan güii, né nucuaj ndo'o caguáj so' rihaan cunudānj nij xtaa do', rihaan cunudānj yachrúú do', cataj so', né:

—Ca'na' cunudānj soj cunuu chre' soj, né qui'yaj chuvii Diose chä xti'no soj ei.

<sup>18</sup> Né dan me se neé man síí

nicaj suun rey do', né man tanuu uun chij doj do', né man síí nucuaj do', né man cuayó do', né man nij síí taj xráá cuayó do', né man mozó do', né man síí ne uun mozó do', né man síí nique do', né man síí sa' atá suun do', chä soj á —cataj se-mozó Diose rihaan nij xo' a.

<sup>19</sup> Gaa né quene'én 'unj man xcuu yuvaa yo' gä nij síí nicaj suun rey uun chij rihaan chumii gä nij tanuu nuu rihaan nij so', né dan me se aj nuu chre' nij so' cunu' nij so' gä síí taj xráá cuayó catzii do', gä nij tanuu nuu rihaan so' do' a.

<sup>20</sup> Tzaj né quita'aa nii man xcuu yuvaa yo' do', man síí nata' nanq né síí qui'yaj suun nocoo rihaan xcuu yuvaa do' a. Né suun nocoo qui'yaj so' me se veé dānj tiha' yu'unj ndo'o so' man nij síí ca'ne' rá quino se-ta'nga' xcuu yuvaa yo' man do', síí quina'víj rihaan se-tinanga' xcuu yuvaa che'é suun nocoo quene'én nij so' do' a. Gaa né dan me se quiri'íj nii man roj so' rque na ya'lanj rej acaa ndo'o yo'óó azufré, né veé dānj vaa i'na' roj so' quiri'íj nii man roj so' rihaan na ya'lanj yo' a.

<sup>21</sup> Gaa né neê espadá nuu tu'va síí taj xráá cuayó catzii yo' ro', me se cavi' yo'ó nij síí nocoo xcó roj so', qui'yaj neê espadá yo' a. Dan me se chä nij xtaa do', chä nij yachrúú do', man neé man nij síí cavi' yo' nda'a daj quisíj caraa ma'lan rque nij xo' a.

## 20

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é míj nij yo' numíi xcuáá tu'vii a*

<sup>1</sup> Gaa ne quene'én 'unj yo'ó se-mozó Diose cavii rej xta', ne nanij so' 'na' so', ne oro' so' aga' ne' ga raga' yavé 'nij tu'va yu'uj cunuu rmíi' ndo'o yo' a.

<sup>2</sup> Gaa ne quita'aa so' xcuáá tu'vii xcuáá cayáán gaa naá a. Ne xcuáá tu'vii yo' ro', me síí chree, ne Satanás cu'naj so' a. Gaa ne dan me se nicaj se-mozó Diose aga' ne' numíj se-mozó Diose man so' rque 'o míj ya yo' a.

<sup>3</sup> Gaa ne quiri'íj se-mozó Diose man so' rque yu'uj cunuu rmíi' ndo'o, ne caxríg so' raga', ne cachrón so' 'o ta'nga' selló ya tu'va yu'uj cunuu rmíi' ndo'o yo', che'é rej yo'ó qui'nij yuve xcuáá yo', gaa ne se gaa nanj tiha' yu'unj uún xcuáá tu'vii yo' doj man nij yuvii mān rihaan chumii rque 'o míj ya yo' a. Dan me se gaa quisij míj nij yo' yo', gaa ne naché uún xcuáá tu'vii yo' doj tzin' a.

<sup>4</sup> Gaa ne dan me se quene'én 'unj chruun xlá sa', ne vaa nij síí taj nij chruun xlá sa' yo' a. Dan me se ca'ne' Diose suun rihaan nij so' se vaa ca'ne' nij so' cacun' che'é nij yuvii a. Ne quene'én 'unj man yo'ó nij síí ne rej yo' a. Ne nij so' ro', me nij síí sa' cavi' che'é se-nanq Jesucristó nanq nata' nij so' do', che'é se-nanq Diose do' a. Ne nij so' ro', ne na'vij

nij so' rihaan xcuu yuvaq do', rihaan se-tinanga' xcuu yuvaq do' ma!. Ne ne ca'vej rá nij so' cata' se-ta'ngá' xcuu yuvaq yo' caan rihaan nij so' do', ra'a nij so' do' ma!. 'O se cunuu i'na' uún nij so', ne 'o míj yo' cayáán nij so' ne guun chij nij so' ga Jesucristó a.

<sup>5</sup> Ne xa' yo'ó nij síí cavi', tzaj ne ne cunuu i'na' uún nij so' ndaq se quisij ya nu' míj yo' yo' a. Tzaj ne nij síí taj rihaan chruun xlá sa' yo' ro', nij so' me nij síí cunuu i'na' uún asino yaqan rihaan cunudanj nij yuvii a.

<sup>6</sup> Dan me se síí vaa sa' inanq me se síí cavii sa' ndo'o me nij so', che'é se síí cunuu i'na' uún asino yaqan me nij so' ei. Se ca'vee daj chihqá míj cavi' uún nij so' a ma!. Tzaj ne guun nij so' xrej cayáán rihaan Diose do', rihaan Jesucristó do', ne guun chij nij so' ga Jesucristó nu' míj ya yo' yo' ei.

<sup>7</sup> Gaa ne asa' quisij míj nij yo', gaa ne curihqan uún síí cu'naj Satanás taga' nūu so',

<sup>8</sup> gaa ne cavii so' tiha' yu'unj so' man nij síí mān rihaan nu' cachra' chumii adonj. Dan me se tiha' yu'unj so' man nij síí ne chuman' Gog do', man nij síí ne chuman' Magog do', gaa ne cunuu chre' taran' nij so', qui'yaj so', che'é rej cunu' nij so' a. Ne ase vaa que'eé ndo'o nij yo'ó chruu naj tu'va na ya'anj ro', danj gaa que'eé nij tuví' nij so' nanj ei.

<sup>9</sup> Dan me se cavii nij so' rihaan taa, ne tucuachriin nij

so' man rej nē nij tanuu sa'  
nij sīí vaa sa' rihaan Diose  
do', man ma'an chuman' 'ee  
rá Diose man do' a. Gaa  
nē māan orá yo' cavii ndo'o  
ya'an rej xta' nanij yo' rihaan  
yo'óó, gaa nē cacaas nu' nij  
sīí chi'íí yo', qui'yaj ya'an yo'  
nanj adonj.

<sup>10</sup> Gaa nē dan me se sīí  
chrēe sīí tiha' yu'unj man nij  
so' ro', quiri'íj nii man so'  
rque na ya'anj rej acaa ndo'o  
yo'óó azufré, nē yo' me rej  
nuu xcuu yuvaa do', sīí nata'  
nanj nē do' a. Gaa nē dan me  
se nuvii nigan' quiran' ndo'o  
nij so' sayuun nu' cavii nu'  
ca'anj nanj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj  
che'é chruun xlá xij catzii rej  
ca'ne' Diose cacun' che'é yuvii  
a*

<sup>11</sup> Gaa nē dan me se  
quene'én 'unj 'o chruun xlá  
xij catzii, ne quene'én 'unj  
'o sīí taj chruun xlá yo', nē  
cuchu'vi' ndo'o nu' chumij  
do', nu' rej xta' do', ni'yaj roj  
yo' man so' a. Dan me se  
naxuun roj yo' man roj yo'  
rihaan sīí taj chruun xlá, ne  
'o se ne nari' roj yo' rej quinaj  
roj yo' a ma'.

<sup>12</sup> Gaa nē quene'én 'unj  
man nij sīí cavi' uún a. Dan  
me se sīí sa' atā suun do',  
sīí nique do', sīí nocoo do',  
sīí cunii do', quene'én 'unj,  
ne nicun' nij so' rihaan sīí  
taj chruun xlá xij catzii yo'  
a. Gaa nē nuxra' nii nij yanj  
libró a. Dan me se nuxra'  
nij so' man yo'ó yanj libró  
no se-chuvii nij sīí gaa i'na'  
nu' cavii nu' ca'anj gaa Diose

a. Dan me se ca'ne' Diose  
cacun' che'é nij sīí cavi' yo',  
nē ni'yaj so' nanq no rihaan  
nij yanj libró yo' nanq taj  
xna'anj nda a vaa qui'yaj nij  
so' gaa vaa i'na' nij so' rihaan  
chumij a.

<sup>13</sup> Dan me se narqué na  
ya'anj nu' nij sīí cavi' rque na  
ya'anj, nē me rej ma'an naj  
nij sīí cavi' yo' nurihanj nij  
so' canicun' nij so' rihaan sīí  
taj chruun xlá xij catzii yo' a.  
Dan me se ni'yaj Diose rihaan  
yanj libró, nē ca'ne' Diose ca-  
cun' che'é 'o 'o nij so' nda a  
vaa qui'yaj 'o 'o nij so' a.

<sup>14</sup> Dan me se ma'an ta'naj  
'yaj avi' yuvii do', nu' rej  
naj nimán nij sīí cavi' do',  
quiri'íj Diose man nij yo' ri-  
haan ya'an cacaa nij yo' a. Nē  
rihaan ya'an yo' ro', me rej  
yo' cavi' ya uún nii nu' cavii  
nu' ca'anj a.

<sup>15</sup> Nē xā' taran' nij sīí nuvi'  
se-chuvii rihaan yanj no  
se-chuvii nij sīí gaa i'na'  
nu' cavii nu' ca'anj, tzaj nē  
quiri'íj nii man nij so' rihaan  
ya'an, nē yo' cacaas nij so' ei.

## 21

*Nana nihánj taj xna'anj  
che'é rej xta' naca do', che'é  
yo'óó naca do' a*

<sup>1</sup> Dan me se cachén nu'  
rasuun nga, gaa nē quene'én  
'unj rej xta' naca do', yo'óó  
naca do' a. 'O se aj navij nu'  
rej xta' nga do', yo'óó nga do',  
nē na ya'anj me se nuvi' yo'  
naj a ma'.

<sup>2</sup> 'Q se 'unj sij cu'naj Juan me quene'en se vaa cavii chuman' guee chuman' Jerusalén nacä rej xta' rej ne Diose, ne nanij yo', ne ase uun rá' ni'ya' chanä nara'qa ro', dñaj guun raj ni'ya' 'unj man chuman' yo' a.

<sup>3</sup> Gaa ne dan me se cunó 'unj nana ca'mii síi taj chruun xlá sa', cataj so', ne:

—Ni'ya' soj ei. Nihánj me rej cayaán Diose ga yuvii a. Dan me se cayaán so' ga nij yuvii, ne taj ya'anj so' man nij yuvii, ne dan me se cayaán rcua'aqan Diose ga nij so', ne Diose síi noco' nij so' man me so' nañj adonj.

<sup>4</sup> Ne ma'an Diose ro', na've nü' na ayanj rihaan nij so', ne se cavi' uún nij so' a ma'. Ne se nanó rá nij so' do', se ta'vee nij so' a doj do', se quiran' nij so' a doj sayuun do', a ma'. 'Q se aj cachén nü' rasuun nga yo' nañj adonj —taj síi taj rihaan chruun xlá sa' yo' a.

<sup>5</sup> Gaa ne cataj uún so':

—Ni'ya' soj ei. Nihánj me se qui'ya' nacä uún 'unj man cunudanj nij rasuun nañj ei —taj so', gaa ne cataj uún so'— Cachron so' nana nihánj rihaan yanj á. 'Q se nana ya me nana nihánj, ne vaa che'é gaa nucuaj rá soj manj se vaa qui'ya' nü' rasuun nihánj ei —taj so' a.

<sup>6</sup> Gaa ne cataj uún so' rihanj— Aj quisíj qui'yaá 'unj nü' rasuun nañj á. Ne ase vaa letrá A do', ase vaa letrá Z do', vaa 'unj, ne dan me se sij nicuun' asij rque mej, ne veé 'unj canicuun' nü' cavii nü'

ca'anj nañj adonj. Ne rihaan síi nacoq na me se rque 'unj na co'q so', ne gaa i'na' so' nü' cavii nü' ca'anj, qui'ya' na yo' ei. Ne dan me se co'q uún so' na, ne se ca'néj 'unj a doj sa'anj man so' a ma'.

<sup>7</sup> Ne síi 'ya'j canaan ro', me se gun so' síi nicaj cunudanj rasuun si'yaá 'unj, ne 'unj ro', me se gun Diose taj ya'anj man nij so', ne nij so' ro', gun ta'nij ne'ej adonj.

<sup>8</sup> Tzaj ne xa' nij síi cunánj rihaan sayuun do', nij síi ne noco' raan manj do', nij síi 'ya'j se chi'ii do', nij síi ticavi' tuvi' do', nij síi 'ya'j chi'ii ga chanä do', nij síi chruun do', nij síi na'víj rihaan ya'anj acój yuvii do', taran' nij síi ne do', me se vaa rej cacaq nij so' rihaan ya'an, ne rej acaa ndo'o yo'ó azufré me yo' ei. Yo' me rej cavi' uún nij so' nü' cavii nü' ca'anj nañj chuguanj —taj síi taj rihaan chruun xlá sa' yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é chuman' Jerusalén nacä a*

<sup>9</sup> Gaa ne ca'na' yo'q tuvi' chij nij se-mozó Diose síi nicaj chij nij co'oo araa ndaq ayanj ma'an chij nij sayuun a. Gaa ne cataj so' rihanj a:

—Cuval' so' nihánj, ne tihaán 'unj chanä xcaj matzinj le'ej man rihaan so' á —taj so' rihanj a.

<sup>10</sup> Gaa ne dan me se ca'anj nicaj so' nimanj raq quij xcaqan, gaa ne tihaqan so' chuman' guee cu'naj Jerusalén rihanj, ne cavii chuman' yo'

rej xta' rej né Diose, né nanij yo' rihaan yo'ó a.

<sup>11</sup> Né chuman' yo' ro', me se ma'ān ta'an Diose me 'yaj chuguún cunudanj chuman' yo' nānj adonj. Né chuguún yo' ndāa vaa chuguún yahij chuguún tu'veé ndo'o a. Dan me se ase vaa yahij jaspe vaa yo', chuguún ndo'o yo' a.

<sup>12</sup> Dan me se nicún' 'o chingá chraan xij xcāan nu' anicaj tu'va chuman' yo', né taj chuvij ta'yaa tu'va chingá yo', né nicún' se-mozó Diose tu'va 'o 'o ta'yaa yo' a. Né nó se-chuvij chuvij nij x'ne' nij yuvij israelitá rihaan chuvij nij ta'yaa yo' a.

<sup>13</sup> Dan me se rej síj güii rihaan chingá chraan ro', táá va'nuj nij ta'yaa, né rej norte rihaan chingá ro', táá ya'núj nij ta'yaa, né rej sur rihaan chingá chraan ro', táá ya'núj nij ta'yaa, né rej ata' güii rihaan chingá chraan ro', táá ya'núj nij ta'yaa yo' a.

<sup>14</sup> Né vaa chuvij yuvej xij naj tacóó che'é chingá chraan yo', né rihaan chuvij nij yuvej yo'ro', nó se-chuvij chuvij nij apóstol cune' matzinj le'ej man natā' se-nānā so' rihaan yuvij a.

<sup>15</sup> Né se-mozó Diose síi ca'mii gā 'unj ro', nicaj so' 'o vará aga' oró míí, che'é rej xcāj ta'nga' so' chuman' do', nij ta'yaa do', nu' chingá do' a.

<sup>16</sup> Né dan me se cuyaqan vaa rej xcāan gā rej caxrā' man chuman' yo' a. Gāa né xcāj ta'nga' so' chuman' yo', né vij míj táá yavíj cientó kilómetro

vaa chuman' yo' rej xcāan do', rej caxrā' do', rej xta' uún do' a. Dan me se cuyaqan vaa rej xcāan do', rej caxrā' do', rej xta' do', man chuman' yo' a.

<sup>17</sup> Gāa né dan me se xcāj ta'nga' so' rej xcāan xta' chingá yo', né va'nuj chihāa ca'ānj metró taj doj vaa chraan chingá yo' xta' a. Dan me se ase vaa xcāj ta'nga' yuvij rasuún ro', dānj vaa xcāj ta'nga' se-mozó Diose yo' nu' chingá yo' a.

<sup>18</sup> Né inānj yahij jaspe me nu' chraan yo', né inānj aga' oró míí sa' me nu' chuman' yo', né ase vaa vidrió ro', dānj vaa nu' aga' oró míí sa' yo' a.

<sup>19</sup> Né canó me a' yahij chuguún tu'veé ndo'o ro', nó rihaan tacóó chuman' yo' a. Dan me se yo'ó yuvej xij naj tacóó chraan ro', me yahij jaspe, né yo'ó yuvej ro', me yahij zafiro, né yo'ó yuvej ro', me yahij ágata, né yo'ó yuvej ro', me yahij esmeralda a.

<sup>20</sup> Né yo'ó yuvej ro' me yahij ónica, né yo'ó yuvej ro', me yahij cornalina, né yo'ó yuvej ro', me yahij crisólito, né yo'ó yuvej ro', me yahij berilo, né yo'ó yuvej ro', me yahij topacio, né yo'ó yuvej ro', me yahij crisopraso, né yo'ó yuvej ro', me yahij jacinto, né yo'ó yuvej ro', me yahij amatista a. Né nu' nij yahij yo' ro', nó rihaan 'o 'o nij yuvej xij naj tacóó chingá chuman' yo' a.

<sup>21</sup> Né chuvij nij ta'yaa taj rej atúj yuvij rque chuman' ro', me rmii perlá nānj a. Dan me

se ɔrún' rmii perlá yo' me 'o 'o nij ta'yaa a. Né inanj aga' oró míi sa' me nu' nij callé taj rque chuman' yo', né ase vaa raan vidrió ro', vaa nu' aga' oró míi yo' a.

<sup>22</sup> Né nuvi' nuvií nocoo quene'én 'unj rque chuman' yo' ma'. 'O se ma'ān Diose síi 'nij ra'a man ní' síi uun nucuaj qui'yaj cunudanj ga' ma'ān matzinj le'ej me roj síi guun nuvií rque chuman' yo' nānj adonj.

<sup>23</sup> Né ne achiin güii do', yavii do', chuguun rihaan chuman' yo' a ma'. 'O se ma'ān Diose chuguun rihaan chuman' yo', né ma'ān matzinj le'ej yo' guun aga' chuguun rque nu' chuman' yo' nānj chuguānj.

<sup>24</sup> Né cunudanj nij yuvii mān rihaan chumii, curuvi' ni'yaj nij so' cachee nij so', qui'yaj ma'ān chuman' yo' a. Né nij síi nicaj suun rey ro', me se nicaj nij so' nu' si'yaj nij so' rasuun sa', 'na' nij so' rque chuman' yo' a.

<sup>25</sup> 'O se inanj rej ranga' ga' yo', né daj chihqā míj se caráán nii ta'yaa taj tu'va chuman' yo' ma'. 'O se taj vaj rej nii chuman' yo' ma'.

<sup>26</sup> Né nu' rasuun sa' nicaj cunudanj nij yuvii mān rihaan chumii me se ca'anj nicaj nii nu' rasuun sa' yo' rque chuman' yo' a.

<sup>27</sup> Tzaj né taj vaj a doj se chi'ii catuu rque chuman' yo' ma'. 'O se síi 'yaj se chi'ii do', síi a'mii né do', se catúj nij so' daj chihqā míj rque chu-

man' yo' a man adonj. Tzaj né ɔrún' nij síi no se-chuvii rihaan danj matzinj le'ej yanj libró no se-chuvii nij síi gaa i'nā' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj ro', ɔrún' nij so' me nij síi catuu rque chuman' yo' nānj adonj.

## 22

<sup>1</sup> Gaa né tihaan se-mozó Diose yo' 'o chráá rihanj, né chráá nuu na 'yaj vaa i'nā' yuvii ga' Diose nu' cavii nu' ca'anj me chráá yo' a. Né ndaa chuguun raan ma'ān chráá yo' a. Né chráá yo' ro', me avii tacóó chruun xlá sa' xrúún Diose do', xrúún matzinj le'ej do' a.

<sup>2</sup> Né tanuu callé nocoo taj rque chuman' yo' nicun' chruun 'yaj vaa i'nā' yuvii ga' Diose nu' cavii nu' ca'anj a. Dan me se nu' niha tu'va chráá yo' nicun' chruun yo' a. Né vaa chuvii chruj rii chruun yo', né dan me se ino vaa chruj rii chruun yo' 'o 'o yavii, né dan me se cunu' yo' mān chruj raq chruun yo' a. Né coj mān ra'a chruun yo' ro', 'yaj nahuun sa' cunudanj nij yuvii mān rihaan chumii a.

<sup>3</sup> Né taj vaj a doj rasuun chree mān yo' a ma'. Né chruun xlá sa' xrúún Diose do', xrúún matzinj le'ej do', nicun' chuman' yo', né yo' me rej mān nij síi 'yaj suun rihaan so' a.

<sup>4</sup> Né rihaan ya quene'en nij so' rihaan ma'ān ya Diose, né quino se-chuvii Diose caan rihaan nij so',

<sup>5</sup> ne taj vaj rej niij quene'en  
nij so' rej yo' a ma'. Ne  
se cacheen aga' chuguun do',  
naan güii do', rihaan nij so' a  
ma'. 'Q se ma'an Diose síi 'nij  
ra'a man ní' chuguun rihaan  
nij so', ne dan me se guun chij  
nij so' nu' cavii nu' ca'anj ga'  
Diose nanj chuguanj.

*Nana nihánj taj xna'anj se  
vaa nichrun' ca'na' uún Jesu-  
cristó a*

<sup>6</sup> Gaa ne cataj uún se-mozó  
Diose yo' rihanj a:

—Vaa che'é gaa nucuaj rá  
so' man nana ya nihánj ei. Ne  
Diose síi 'nij ra'a man ní' síi  
uun chij nimán nij síi nata'  
se-nana so' ro', ca'néé so'  
man se-mozó so' rihaan nij  
síi 'yaj suun rihaan so', che'é  
rej tihaan se-mozó so' rihaan  
nij so' rasuun nichrun' guun  
adonj —taj se-mozó Diose yo'  
rihanj a.

<sup>7</sup> Dan me se:

—Nichrun' cuchij rihaan  
soj ei —taj Jesucristó rihaan  
ní' a.

Dan me se cavii sa' síi  
uno nu' nana no rihaan yan  
nihánj nana taj xna'anj daj  
guun rej rihaan ní' a.

<sup>8</sup> 'Unj sij cu'naj Juan ro',  
me síi cuno nu' nana nihánj,  
ne 'unj me síi quene'en nu'  
rasuun nihánj a. Dan me  
se gaa quisíj cuno 'unj do',  
quene'en 'unj do', gaa ne  
canicun' ruj 'unj na'vij 'unj  
rihaan se-mozó Diose síi  
tihaan nu' rasuun nihánj  
rihanj a.

<sup>9</sup> Tzaj ne cataj so' rihanj a:

—Se qui'yáá so' danj ma'.  
'Q se síi 'yaj suun rihaan

Diose ga so' do', ga taran' nij  
tinúú so' nij síi nata' se-nana  
Diose síi 'yaj nu' nana no  
rihaan yanji nihánj do', mej  
nanj adonj. Rihaan orún'  
Diose na'vij so' á —taj so' ri-  
hanj a.

<sup>10</sup> 'Q se cataj uún so'—  
Se caráán yuve so' se-nana  
Diose nana taj xna'anj daj  
guun rej rihaan ní' nu' nana  
no rihaan yanji nihánj ma'. 'Q  
se nichrun' quisíj güii guun  
nu' nij rasuun nihánj nanj  
adonj.

<sup>11</sup> Che'é dan nij síi 'yaj ca-  
cun' ro', yo'o qui'yaj nij so'  
cacun', ne síi chi'ii nimán ro',  
yo'o gaa chi'ii nimán so' á. Ne  
síi vaa nica nimán, tzaj ne  
yo'o naqui'yaj sa' so' nimán  
so', ne síi vaa sa' rihaan Diose  
ro', yo'o gaa sa' so' rihaan  
Diose á —taj se-mozó Diose  
yo' a.

<sup>12</sup> Dan me se Jesucristó taj:

—Nichrun' cuchij rihaan  
soj ei. Ne nica 'unj se  
narú'vee 'unj rihaan soj  
chuguanj. Dan me se  
narú'vee rihaan 'o 'o soj nda  
vaa rasuun qui'yaj 'o 'o soj  
adonj.

<sup>13</sup> Dan me se ase vaa letrá  
A do', ase vaa letrá Z do', vaa  
'unj a. Dan me se 'unj ro', me  
síi taj yaan rihaan cunudanj,  
ne veé 'unj me síi noco' xcó  
cunudanj a. Ne veé 'unj me  
síi nicun' asij gaa guun chu-  
mij, ne veé 'unj ro', me síi  
canicun' nu' cavii nu' ca'anj  
a.

<sup>14</sup> "Cavii sa' uxrá nij síi  
na'nu' sagán' ne navij cacun'  
ata so' a. 'Q se cuno xcúún nij

so' chä niij so' chruj män raä  
chruun 'yaj gaa i'na' yuvii ga  
Diose nu' cavii nu' ca'anj, ne  
catuu niij so' ta'yaa taj tu'va  
chuman' yo' a.

<sup>15</sup> Tzaj ne xä' niij sií 'yaj  
ndaa vaa 'yaj chuvee, tzaj ne  
xe' ro', quinaj niij so' do', niij sií  
chruun do', niij sií 'yaj se chi'ii  
ga chanä do', niij sií ticavi'  
man tuvi' do', niij sií na'vij  
rihaan ya'anj cacój yuvii do',  
niij sií nihä' rá ca'mii nanä ne  
do' a.

<sup>16</sup> "O se 'unj Jesucristó ro',  
me se ca'néé 'unj se-mozó  
'unj cuchi' so' rihaan niij soj  
nata' so' nanä nihánj rihaan  
soj, che'é rej ca'anj soj cataj  
xna'anj soj nana nihánj ri-  
haan cunudanj niij sií amán  
rá ni'yaj manj ne 'o 'o chum-  
an' adonj. 'Unj ro', me ta'níí  
ta'nij si'no sií cu'naj David,  
ne noco' xna'anj tuvi' so' gaj  
ei. Ne ase vaa yati' xta'ngaa  
avii nichrun' rá ranga' ro',  
caa 'unj rihaan chumij adonj  
—taj Jesucristó a.

<sup>17</sup> Ne dan me se Nimán  
Diose do', chanä guun nica Je-  
sucristó do', taj roj so': "Cuva'  
so' ei", taj roj so' a. Ne sií  
uno nanä nihánj ro', cataj so':  
"Cuva' so' a", cataj so' rihaan  
tuvi' so' a.

Ne sií naco' na ro', ca'na'  
so', ne co'o so' na 'yaj vaa i'na'  
yuvii ga Diose nu' cavii nu'  
ca'anj, sese me rá so' a. Se

naru'vee so' a 'ó cha'aa che'é  
na yo' ma'. 'O se co'o uun so'  
na yo' nanj adonj.

<sup>18</sup> Dan me se 'unj ro', me  
síí nata' nu' nanä no rihaan  
yanj nihánj rihaan niij soj, ne  
nanä taj xna'anj daj guun rej  
rihaan ni' me nanä nihánj  
chuguanj. Ne sese nuta' yo'o  
so' doj yo'o nanä uún rihaan  
yanj nihánj, ne quiran' so'  
nu' sayuun taj xna'anj yanj  
nihánj, qui'yaj Diose adonj.

<sup>19</sup> Ne sese tirj' yo'o so'  
ta'aj niij nanä no rihaan yanj  
nihánj nanä taj xna'anj daj  
guun rej rihaan ni', gaa ne  
daj chihqä míj se chá so'  
chruj män raä chruun 'yaj  
gaa i'na' yuvii ga Diose nu'  
cavii nu' ca'anj ndaa vaa taj  
xna'anj yanj nihánj, qui'yaj  
Diose ma'. Ne se cayáán so'  
chuman' gueé, ndaa vaa taj  
xna'anj yanj nihánj, qui'yaj  
Diose ma'.

<sup>20</sup> Dan me se Jesucristó sií  
nata' ya nanä nihánj me se taj  
so', ne:

—Ra'yanj cuchij rihaan soj  
ei —taj so' rihaan ni' a.

"Veé danj gaa ya ei. Cuva'  
so' Jesucristó, cuva' so' sij 'nij  
ra'a man nuj á", taj ni' rihaan  
Jesucristó adonj.

<sup>21</sup> Dan me se me rá 'unj  
qui'yaj ndo'o Jesucristó sij  
'nij ra'a man ni' se luj che'é niij  
soj nanj ei. Veé danj gaa ya ei.